ЧЕРКЕССКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ

РУСША-НОГАЙША СЛОВАРЬ

Проф. Н. А. БАСКАКОВТЫНЪ
редакциясы ман

20 000 соьзге ювык

ТЫС ЭЛЛЕР ЭМ НАЦИОНАЛЬНЫЙ СЛОВАРЬЛЕРИНИНЪ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИЗДАТЕЛЬСТВОСЫ
МОСКВА — 1956

ЧЕРКЕССКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ

РУССКО-НОГАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

Под редакцией
проф. БАСКАКОВА Н. А.

около 20 000 слов

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИНОСТРАННЫХ И НАЦИОНАЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ
МОСКВА — 1956

СОСТАВИТЕЛИ СЛОВАРЯ:

Абдулжалилов Ф. А., Джанбидаева Қ. Қ.,
Қалмыкова (Дженибекова) С. А., Курманалиев М. Қ.

СЛОВАРЬДИ ТУЬЗУЬВШИЛЕР:

Абдулжалилов Ф. А., Джанбидаева К. К.,
Қалмыкова (Дженибекова) С. А., Курманалиев М. К.

ПРЕДИСЛОВИЕ

На ногайском языке, принадлежащем к тюркской языковой группе, говорит народность, живущая ныне в пределах Черкесской автономной области, Грозненской области и Минераловодского и Либкнехтовского районов Ставропольского края. Литературный ногайский язык возник вместе с другими младописьменными языками только после Великой Октябрьской социалистической революции.

На ногайском языке ведётся преподавание в начальной и средней школе, печатается несколько газет, издаётся учебная и художественная литература. На ногайский язык переводится общественно-политическая и художественная литература.

Необходимость улучшения качества переводов с русского языка на ногайский и задачи совершенствования пособий для овладения русским языком вызвали потребность в создании двуязычного словаря.

В 1952 г. Научно-исследовательский институт языка, литературы и истории Черкесской автономной области приступил к составлению Русско-ногайского переводного словаря, который мог бы обеспечить чтение и перевод газетного материала, общественно-политической, научно-популярной и художественной литературы.

Задача составления такого словаря оказалась нелёгкой, т. к. литературный ногайский язык до настоящего времени остаётся ещё недостаточно изученным. Отсутствие ногайско-русского словаря, который способствовал бы выявлению лексического состава языка и систематизации его, также осложняло работу. Кроме того, он представлен несколькими, хотя и слабо различающимися между собой, диалектами.

Трудности составления первого Русско-ногайского словаря заключались ещё и в том, что составители его не имели никаких лексикографических пособий. За всё время изучения ногайского языка лексикографические труды были представлены только тремя терминологическими словарями А. Х. Джанибекова, изданными ещё в 1932 г. (Термины по химии, термины по физике и общественно-политические термины) и небольшим ногайско-русским глоссарием, приложенным к исследованию ногайского языка Н. А. Баскакова (Ногайский язык и его диалекты, М.—Л., 1940).

Таким образом, настоящий словарь представляет по существу первый опыт создания сравнительно полного переводного Русско-ногайского словаря.

Одной из сложных задач, стоящих перед составителями и редакторами словаря, являлось правильное отражение диалектальных расхождений, которые имеются в письменном ногайском языке. Известно, например, что ногайские учебники для ногайской школы издаются и в Черкесске, и в Грозном: как те, так и другие несят на себе следы соответствующих диалектальных особенностей.

Составители и редакторы словаря стремились создать некоторые общие нормы ногайского литературного языка, для чего было проведено совещание с участием представителей ногайцев Черкесской и Грозненской областей, а также ногайской интеллигенции гор. Черкесска, на котором были урегулированы некоторые спорные вопросы ногайского языка и орфографии. Однако, данный Русско-ногайский словарь все же не может считаться нормативным. Составители и редакторы словаря надеются, что эта задача будет разрешена в будущих изданиях и только общими усилиями всей ногайской интеллигенции, заинтересованной в создании общих лексических норм ногайского литературного языка.

Кроме переводов на ногайский язык, словарь включает в необходимых случаях, и главным образом при словах и терминах заимствованных из других языков, краткие толкования слов, которые, однако, не являются полными определениями значения данного слова или термина.

В каждой словарной статье, кроме одного или нескольких эквивалентов и наиболее близких по значению синонимов, приводятся иллюстрирующие данное слово свободные и устойчивые словосочетания, а также примеры, характеризующие употребление данного слова.

Перевод русских относительных прилагательных, не имеющих в ногайском языке отличного от имени существительного перевода, даётся только в словосочетании, которое приводится после русского слова через двоеточие.

Неопределённая форма русского глагола (инфинитив) переводится в словаре условно посредством ногайской формы на **≈ув (≈уьв)**, которая используется также и для передачи отглагольных существительных.

В основу русской части словаря был положен «Словник для русско-национальных словарей», составленный Государственным издательством иностранных и национальных словарей, который в процессе составления и редактирования словаря был подвергнут некоторому изменению.

В словарь не были включены словообразовательные формы русских слов, которые легко образуются также и в ногайском языке посредством присоединения стандартных словообразовательных аффиксов. Так при отборе лексики не были включены в словарь *многие* слова, обозначающие отвлечённые понятия качества на **≈ость** (соотв. ногайской форме на **≈лыкъ**), залоговые формы глагола, имена действия глаголов, имена, указывающие на отсутствие данного качества (соотв. ногайской форме на **≈сыз**) и проч.

Специальная терминология в словаре представлена лишь в том минимуме, который необходим для чтения газет, общественно-политической и научно-популярной литературы. Архаизмы и слова,

употребляющиеся только в разговорной речи, как правило, в словнике словаря опущены.

Однако и в данном сокращённом объёме словарь всё же содержит в себе основную наиболее употребительную русскую лексику, основные значения русских слов и фразеологию, а следовательно, хотя и не в полной мере, но может служить необходимым пособием для переводчиков-ногайцев, а также для ногайцев, изучающих русский язык.

В проверке и уточнении ногайской части словаря принимали участие научные сотрудники Черкесского научно-исследовательского института Дженибеков Э. А. и Мурзабеков А. К.

Просьба ко всем лицам, которые будут пользоваться этим словарём, свои отзывы и конкретные предложения по устранению возможных неточностей в переводах и улучшению их, направлять в адрес Государственного издательства иностранных и национальных словарей: Москва, В-71, Б. Калужская 15 и в адрес Черкесского научно-исследовательского института: г. Черкесск, Дом Советов.

Черкесский научно-исследовательский институт

О ПОСТРОЕНИИ СЛОВАРЯ

1. Русские заглавные слова расположены в строго алфавитном порядке, без объединения их в гнезда. Если значение двух или нескольких слов совпадает, и по алфавиту они стоят одно за другим, то они приводятся как два рядом стоящих заглавных слова в одной словарной статье через запятую, напр.:

дворня́га, дворня́жка *ж. разг.* авла ийти.

Если же они не стоят по алфавиту рядом, то при одном из них дается ссылка.

2. На всех русских словах, кроме курсивных и односложных, ставится ударение. На односложных словах ударение ставится в тех случаях, если оно переходит со значащего слова на служебное, напр.: **по́ воду, по́д руку.** Если заглавное слово имеет два ударения, то даются оба варианта, напр.: **диа́лог, диало́г** *м.*, **далеко́, далёко** *нареч.* Но в примерах слово, имеющее два ударения, не повторяется, а оба ударения даются на одном слове.

На курсивных словах ударение ставится только в тех случаях, когда слово без ударения может быть понято двояко, напр.:

бело́к *м.* **1.** *биол.* белок; **2.** (*гла́за*) козьдинъ агы; **3.** (*яйца́*) юмырткадынъ агы.

3. Омонимы (слова с разным значением, но одинаково звучащие) даются отдельными статьями и обозначаются римскими цифрами, напр.:

ло́жа I *ж.* (*театральная*) ложа.
ло́жа II *ж.* (*ружья́*) ложа, мылтык сабы.

4. Значения слова выделяются арабской цифрой с точкой.

5. Идиоматические выражения, а также фразеологические словосочетания, не подходящие под приведенные значения слова, даются в конце словарной статьи за знаком ромб (◇).

6. Переводы, близкие по значению, отделяются запятой, более далёкие—точкой с запятой.

7. Если слово многозначно, но имеет во всех значениях один перевод, то в ряде случаев дается помета *в разн. знач.* и приводятся примеры.

8. При несклоняемых существительных ставится помета *нескл.*, напр.:

пальто́ *ср. нескл.* пальто.
ко́фе *ср. нескл.* кофе.

9. При существительных даётся помета рода (*м.*, *ж.*, *ср.*).

Если существительное употребляется в мужском и женском роде, то указываются оба рода, напр.:

неря́ха *м. и ж.* манак.

10. Если русское слово употребляется только в определённом сочетании (а также, если русское слово или значение слова не находят соответствующего перевода в ногайском языке), то после русского слова ставится двоеточие и значение слова раскрывается в словосочетании.

ко́рточки *только мн.*: **сидéть на ко́рточках** шонъкайып олтырув.

11. Помета *только мн.* даётся при существительных, употребляющихся только во множественном числе, напр.:

часы́ *только мн.* саат.

12. Если существительное более употребительно во множественном числе, то оно приводится в словаре в форме множественного числа, а в скобках указывается его единственное число, напр.:

бо́ты *мн.* (*ед.* **бот** *м.*) боталар.

13. При существительных, имеющих нерегулярное образование множественного числа, в скобках приводится форма множественного числа, напр.:

внук *м.* (*мн.* **вну́ки** *и* **внуча́та**) унык.

14. Субстантивированные прилагательные даются на своём месте по алфавиту, напр.:

столо́вая *ж.* столовая.

15. Названия народностей даются в форме единственного числа мужского рода. Форма множественного числа приводится в скобках при основном слове, напр.:

англича́нин *м.* (*мн.* **англича́не**) англичан.

16. В том случае, если форма женского рода образуется нерегулярно, то она приводится на своём алфавитном месте со ссылкой на форму мужского рода. Перевод даётся, напр.:

каза́х *м.* (*мн.* **каза́хи**) казах.
каза́шка *ж.* казах хатын-кыз; *см.* **каза́х**.

17. Уменьшительные существительные даются в том случае, если они имеют и другие значения.

В этом случае при соответствующих значениях ставится помета *уменьш.* и указывается существительное, от которого оно образуется, напр.:

ру́чка *ж.* 1. *уменьш. от* **рука́**; 2. (*для письма*) ручка, калем; 3. (*двери, чемодана*) сап.

18. Имена существительные мужского и женского рода, обозначающие профессию (в случае нерегулярного образования женского рода), приводятся на своём алфавитном месте, а перевод даётся только при существительном мужского рода, напр.:

портно́й *м.* портной.
портни́ха *ж. см.* **портно́й**.

19. Глаголы в словаре даются в совершенном и несовершенном виде. Перевод даётся, как правило, при совершенном виде глагола. При несовершенном виде даётся ссылка на совершенный.

В тех случаях, когда одно или несколько значений русского глагола употребляется только в несовершенном виде, перевод этих значений даётся при несовершенном виде после ссылки на совершенный. Идиоматические выражения, которые не употребляются в совершенном виде, тоже даются при глаголе несовершенного вида за знаком ✧.

20. Если русский глагол переводится несколькими сложными ногайскими глаголами, имеющими один общий вспомогательный глагол, то варианты именной части даются в скобках.

21. Пояснения, уточняющие смысловые оттенки ногайских переводов или более узкое их употребление, даются в скобках после ногайского перевода, напр.:

ворча́ть *несов.* ырылдав (*о собаке*); мыгырдав, мыртылдав, куьбирдев (*о человеке—сердиться*).

22. Прилагательные даются с пометой *прил.* в именительном падеже мужского рода. Если прилагательные употребляются только в женском роде, то они и приводятся в женском роде, напр.:

бере́менная *прил. и в знач. сущ. ж.* авыр аяклы.

23. Так как русские относительные прилагательные не имеют в ногайском языке отличного от имени существительного перевода, то перевод не даётся, а через двоеточие приводятся словосочетания, иллюстрирующие соответствующие ногайские формы.

24. В словаре даётся ограниченное число правильно образуемых наречий.

25. В словаре даются наиболее употребительные формы сравнительной степени, напр.:

ме́ньше *сравн. ст. от прил.* **ма́ленький** *и нареч.* **ма́ло** азырак.

26. Числительные количественные даются в именительном падеже от 1 до 20, десятки, сотни, тысячи, миллион, миллиард. В таком же порядке приводятся порядковые числительные и собирательные: двое, трое, пятеро, оба.

27. В словаре даются все категории местоимений с соответствующей пометой. Личные местоимения даются во всех падежных формах.

28. Предлоги приводятся с падежным управлением и примерами, иллюстрирующими их употребление.

Союзы, частицы снабжаются необходимыми характеристиками.

Междометия даются самые необходимые.

29. В словаре даны наиболее употребительные и важные аббревиатуры, напр.: **КПСС, ВЛКСМ, МТС, военкома́т, райко́м** и др. с расшифровкой.

Если при сложно-сокращённом слове нет перевода, то даётся ссылка на слово, при котором приводится перевод.

соцстра́х *м. см.* **социа́льный (социа́льное страхова́ние).**

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

Русские

ав.—авиация
авт.—автомобильное дело
агр.—агрономия
анат.—анатомия
антроп.—антропология
археол.—археология
архит.—архитектура
астр.—астрономия
бакт.—бактериология
без доп.—без дополнения
безл.—безличная форма
биол.—биология
бот.—ботаника
бран.—бранное слово, выражение
буд. (*вр.*)—будущее время
бухг.—бухгалтерия
в.—век
вводн. сл.—вводное слово
вет.—ветеринария
в знач.—в значении
вин. (*п.*)—винительный падеж
воен.—военное дело, военный термин
возвр.—возвратный (залог), возвратное (местоимение)
вопросит.—вопросительный
восклицат.—восклицательный
вр.—время
в разн. знач.—в разных значениях
г.—1) год; 2) город
г—грамм
гг.—годы
геогр.—география
геод.—геодезия
геол.—геология
геом.—геометрия
гл.—глагол
горн.—горное дело
грам.—грамматика
груб.—грубое слово *или* выражение
дат. (*п.*)—дательный падеж
дип.—дипломатический термин
др.—другой, другие
ед. (*ч.*)—единственное число
ж.—женский род
живоп.—живопись
ж.-д.—железнодорожное дело
зоол.—зоология
им. (*п.*)—именительный падеж
ирон.—в ироническом смысле
иск.—искусство
ист.—относящееся к истории, исторический термин
и т. д.—и так далее
и т. п.—и тому подобное
канц.—канцелярское выражение
карт.—термин карточной игры
кг—килограмм
кино—кинематография
км—километр
книжн.—книжный стиль
колич.—количественное (числительное)
кратк. ф.—краткая форма
кулин.—кулинария
л.—лицо (глагола)
-л.—либо
л—литр
ласк.—ласкательное
лингв.—лингвистика
лит.—литература, литературоведение

личн.—личная (форма), личное (местоимение)
м.—мужской род
м—метр
мат.—математика
мг—миллиграмм
мед.—медицина
межд.—междометие
мест.—местоимение
метеор.—метеорология
мех.—механика
мин.—минералогия
миф.—мифология
млн.—миллион
мм—миллиметр
мн. (*ч.*)—множественное число
мор.—морское дело, морской термин
муз.—музыка
накл.—наклонение
напр.—например
нареч.—наречие
наст. (*вр.*)—настоящее время
неизм.—неизменяемое слово
неодобр.—неодобрительное слово
неопр.—неопределённая (форма глагола), неопределённое (местоимение)
нескл.—несклоняемое слово
несов.—несовершенный вид (глагола)
обл.—областное слово
о-в(а)—остров(а)
однокр.—однократный вид глагола
оз.—озеро
определит.—определительный
опт.—оптика
относит.—относительный
отрицат.—отрицательный
офиц.—официальный термин, официальное выражение
охот.—охотничий термин
п.—падеж
п-в—полуостров
перен.—переносное значение
повелит.—повелительное (наклонение)
погов.—поговорка
полигр.—полиграфический термин
полит.—политический термин
порядк.—порядковое (числительное)
посл.—пословица
поэт.—поэтическое слово
превосх. ст.—превосходная степень
предл. (*п.*)—предложный падеж
презр.—презрительно
пренебр.—пренебрежительно
прил.—имя прилагательное
притяж.—притяжательное (местоимение)
прич.—причастие
простореч.—просторечие
противит.—противительный
прош. (*вр.*)—прошедшее время
прям.—в прямом значении
психол.—психология
р.—1) река; 2) род
рад.—радиотехника
разг.—разговорное слово, выражение
разделит.—разделительный
рел.—религия
род. (*п.*)—родительный падеж
рыбол.—рыболовный термин
сказ.—сказуемое
скл.—склоняется; склонение
сл.—слово
сложн.—сложный
см.—смотри
собир.—собирательное (существительное), собирательно
сов.—совершенный вид (глагола)
спорт.—физкультура и спорт
ср.—средний род
сравн. ст.—сравнительная степень
сущ.—имя существительное
с.-х.—сельское хозяйство
твор. (*п.*)—творительный падеж
театр.—театральный термин, театральное выражение
текст.—текстильное дело
тех.—техника
тж.—также
тип.—типографский термин
топ.—топография
указат.—указательное
уменьш.—уменьшительная (форма)

употр.—употребляется
уст.—устаревшее слово, выражение
утвердит.—утвердительная (форма)
ф.—форма
фарм.—фармацевтический термин
физ.—физика
физиол.—физиология
филол.—филология
филос.—философия
фин.—финансовый термин
фольк.—фольклор
фото—фотография
церк.—церковное выражение
хим.—химия
ч.—число
числит.—имя числительное
шахм.—термин шахматной игры
школ.—школьное выражение
шутл.—шутливое слово, выражение
эк.—экономика
эл.—электротехника
этн.—этнография
юр.—юридический термин

Ногайские

эм с. б.—и так далее
мыс.—например

РУССКИЙ АЛФАВИТ

Печатные буквы	Рукописные буквы	Название букв	Печатные буквы	Рукописные буквы	Название букв
А а	*А а*	*а*	Р р	*Р р*	*эр*
Б б	*Б б*	*бэ*	С с	*С с*	*эс*
В в	*В в*	*вэ*	Т т	*Т т*	*тэ*
Г г	*Г г*	*гэ*	У у	*У у*	*у*
Д д	*Д д д*	*дэ*	Ф ф	*Ф ф*	*эф*
Е е, Ё ё	*Е е Ё ё*	*е, ё*	Х х	*Х х*	*ха*
Ж ж	*Ж ж*	*жэ*	Ц ц	*Ц ц*	*цэ*
З з	*З з з*	*зэ*	Ч ч	*Ч ч*	*че*
И и	*И и*	*и*	Ш ш	*Ш ш*	*ша*
Й й	*Й й*	*й краткий*	Щ щ	*Щ щ*	*ща*
К к	*К к*	*ка*	Ъ ъ	*ъ*	*ер (твёрдый знак)*
Л л	*Л л*	*эль*	Ы ы	*ы*	*ы*
М м	*М м*	*эм*	Ь ь	*ь*	*ерь (мягкий знак)*
Н н	*Н н*	*эн*	Э э	*Э э*	*э (оборотное)*
О о	*О о*	*о*	Ю ю	*Ю ю*	*ю*
П п	*П п*	*пэ*	Я я	*Я я*	*я*

А

а I *союз* 1. *противит.* а, ама; **я пришёл, а он оста́лся до́ма** мен келдим, а ол уьйде калды; 2. (*после уступительных предложений*) да (де, та, те); **по́езд ухо́дит че́рез час, а ты ещё не гото́в к отъе́зду** поезд бир сааттен кетеек, ама сен али де кетуьвге азир тувылсынъ; ◇ **а всё-таки я прав!** кайтсе де меники тувра!; **спеши́, а то по́здно бу́дет** асык, болмаса кеш болар.

а II *частица вопросит.* э?; **что ты сказа́л, а?** сен не айттынъ, э?

а III *межд.* э; **а, вот оно́ что!** э, мине ол не!

абажу́р *м.* абажур.

абази́нец *м.* (*мн.* **абази́нцы**) абаза.

аббревиату́ра *ж.* аббревиатура (*соьзлерди кыскартып алган шартлы белгилер, мысалы: эм с. б.—эм сондай баска; МТС*).

абза́ц *м.* 1. (*отступ*) абзац, янъы сыра, кызыл сыра (*язувда биринши сыра*); 2. (*часть текста*) абзац (*эки кызыл сыра арасындагы текст*); **прочита́й два пе́рвых абза́ца** биринши эки абзацты окы.

абонеме́нт *м.* абонемент (*белгиленген срок ишинде акын тоьлеп бир зат пан пайдаланув правосы эм бу праводы дурыслайтаган документ*).

абоне́нт *м.* абонент (*абонемент пен пайдаланувшы адем*).

абони́ровать *сов.* и *несов.* абонемент бойынша алув.

аборда́ж *м. мор.* абордаж (*атакалав ушин соьз кемесин душпаннынъ кемесине янастырув*).

абориге́н *м.* абориген (*бир элде дайым яшавшы адем*).

або́рт *м. мед.* аборт, бала туьсируьв.

абрико́с *м.* куьреге (*плод*); куьреге терек (*дерево*).

абсолюти́зм *м. полит.* абсолютизм (*йогары власть бир монарх колында болган элди бажарув кеби*).

абсолю́тно *нареч.* эш, эш шексиз.

абсолю́тный *прил.* 1. *филос.* абсолют, шекленмеген; **абсолю́тная и́стина** абсолют акыйкат; 2. *разг.* (*совершенный, полный*) толы, тамамланган; басым; **абсолю́тная тишина́** толы тынлык; **абсолю́тное большинство́** басым коьпшилик (*сайлавларда тавыс беруьвшилердинъ бари болган санынынъ яртысыннан артык тавыс саны*); ◇ **абсолю́тная величина́** *мат.* абсолютлик сан (*плюс яде минус белгилерисиз алынган сан*); **абсолю́тный нуль** *физ.* абсолютлик нуль (*энъ тоьмен—273°-тагы температура*).

абсо́рбция *ж. физ., хим.* абсорбция, сиңдируьв, ютылув.

абстра́ктный *прил.* абстрактлы, эрек манеде, куьнъирт анъда.

абсу́рд *м.* абсурд, манесизлик.

абсу́рдный *прил.* абсурдлы, манесиз, бос.

абсце́сс *м. мед.* иринли сисик.
абха́зец *м.* (*мн.* **абха́зцы** *и* **абха́зы**) абхаз.
аванга́рд *м.* 1. *воен.* авангард, алдыдагы отряд; 2. *перен.* алдышы, артынан иертуьвши.
аванга́рдный *прил.*: **аванга́рдный отря́д** авангард отряд; **аванга́рдный бой** авангард согысы; алдыдагы отрядлар согысы; **игра́ть аванга́рдную роль** авангардлык орын тутув.
аванпо́ст *м. воен.* аванпост, алдыдагы пост (*алдыдагы каравыл*).
ава́нс *м.* аванс (*алдыннан берилетаган акша яде зат*); **вы́дать ава́нс** аванс беруьв; **получи́ть ава́нс** аванс алув.
аванси́ровать *сов. и несов.* аванс беруьв, аванс берип турув.
ава́нсом *нареч.* аванс этип. аванс кебинде; **плати́ть ава́нсом** аванс этип тоьлев; **получи́ть ава́нсом** аванс кебинде алув.
авансце́на *ж.* авансцена, сценадынъ алды (*сценадынъ карсашыларга ювык боьлиги*).
авантю́ра *ж.* авантюра (*тавеккел, алдавга негизленген ис*).
авантюри́ст *м.* авантюрист (*авантюрага берилуьвшен, ижейип ислер йолыгувды излевши адем*).
авантю́рный *прил.* (*рискованный, сомнительный*) тавеккелли, шекли; **авантю́рное предприя́тие** тавеккел куллык (ис).
ава́рец *м.* (*мн.* **ава́рцы**) авар.
авари́йный *прил.* 1. авария ман куьрсесуьвши: **авари́йная брига́да** авария ман куьресуьвши бригада; 2. запас, сиклык уьшин: **авари́йная ра́ция** запас рация.
а́вгуст *м.* август.
авиаба́за *ж.* авиабаза, авиация базасы (*авиационный частьлерге керек-яраклардын етистируьвши аэродром, складлар эм ремонт мастерскейлары*).
авиабо́мба *ж.* авиабомба, авиация бомбасы.
авиадеса́нт *м.* авиадесант (*самолётлер ман еткерилген аскерди туьсируьв*).
авиамодели́ст *м.* авиамоделист (*самолёттинъ уьшатаган моделин (калибин) ясайтаган адем*).
авиамоде́ль *ж.* авиамодель.
авиано́сец *м.* авианосец (*самолётлер уьшып кетуьв эм келип конув уьшинярастырылып ясалган теньиз кемеси*).
авиапо́чта *ж.* авиапочта (*самолёт пан еткерилетаган почта*).
авиасъёмка *ж.* авиасъёмка (*самолёт пан суьвретке туьсируьв*).
авиацио́нный *прил.*: **авиацио́нная шко́ла** авиация школасы; **авиацио́нные прибо́ры** авиация приборлары.
авиа́ция *ж.* 1. авиация (*авадан овыр болган уьшувшы аппаратларга минип уьшув*); 2. авиация (*ава флоты*); **гражда́нская авиа́ция** гражданлык авиация, **вое́нная авиа́ция** согыс (кавга) авиациясы; **тра́нспортная авиа́ция** транспортлык авиация.
авиашко́ла *ж.* авиашкола, авиация школасы (*самолётте уьшув оьнерин уьйрететаган школа*).
аво́сь *вводн. сл. разг.* билким, белки.
авра́л *м. мор.* аврал (*савлай командадынъ катнасувы ман кемеде озгарылатаган ис*).
австри́ец *м.* (*мн.* **австри́йцы**) австриец.
автоба́за *ж.* автобаза, автомобиль базасы.
автобиогра́фия *ж.* автобиография (*яшавынъ акында оьзинъ язган язув*).
автоблокиро́вка *ж. ж.-д.* автоблокировка (*поездлердинъ юруьвин бажаратаган автоматлы аппаратлар системасы*).

автóбус *м.* автобус.

автогéнный *прил. тех.* автоген, автоген йосыгы ман исленген (*бек йогары температурадынъ эм газдынъ ярдамы ман исленген*); **автогéнная свáрка** автоген йосыгы ман ялгав; **автогéнная рéзка** автоген йосыгы ман кесуьв.

автóграф *м.* автограф, оьз кол язбасы, оьз кол салувы.

автозавóд *м.* автозавод, автомобиль заводы.

автоклáв *м. тех.* автоклав (*йогары температура ман затлар кайнатув уьшин кулланылатаган казан*).

автоколóнна *ж.* автоколонна, автомобильлер колоннасы (*бирисининъ артыннан бириси барувшы походтагы машиналар группасы*).

автóл *м. хим., тех.* автол (*нефтьтен исленген май*).

автомагистрáль *ж.* автомагистраль (*уьйкен козгалыс болган автомобиль йолы*).

автомáт *м.* 1. автомат (*ишки механизм ярдамы ман оьз алдына ислейтаган аппарат*); 2. *воен.* автомат (*мылтык*).

автоматѝзм *м.* автоматизм (*козгалыслардынъ, амаллардынъ анъсыз, эрксиз этилуьвлери*).

автоматѝческий *прил.* 1. автоматический, автоматлы; **автоматѝческая телефóнная стáнция** автоматлы телефон станциясы; 2. *перен.* ойсыз, анъсыз, эрксиз; **автоматѝческое движéние** ойсыз козгалыс.

автоматѝчный *прил. см.* **автоматѝческий** 2.

автомáтчик *м. воен.* автоматчик, автоматтан атувшы.

автомашѝна *ж.* автомашина, автомобиль.

автомобилестроéние *ср.* автомобиль туьзуьв, автомобиль ясап шыгарув.

автомобѝль *м.* автомобиль; **грузовóй автомобѝль** юк автомобили; **легковóй автомобѝль** енъил автомобиль; **éхать на автомобѝле** автомобильде барув; **управля́ть автомобѝлем** автомобиль юргистуьв.

автомобѝльный *прил.*: **автомобѝльный завóд** автомобиль заводы.

автонóмия *ж. полит.* автономия (*бир элдинъ ишки ислерин оьз законлары ман бажарув правосы эм оьзининъ правительственный органлары болувы*).

автонóмный *прил.* автономиялы; **автонóмная óбласть** автономиялы область.

автопáрк *м.* автопарк, автомобильлер паркы (*автомобильлер туратаган эм ремонтланатаган орын*).

автоприцéп *м. тех.* автоприцеп, автоматлы тиркев.

автопробéг *м.* автомобиль ярысы.

áвтор *м.* автор; **áвтор пóвести** повестьтинъ авторы; **áвтор проéкта** проект авторы.

авторéзка *ж. см.* **автогéнный** (**автогéнная рéзка**).

авторемóнтный *прил.*: **авторемóнтные мастерскѝе** автомобильлер ремонтлайтаган мастерскойлар.

авторизóванный *прил.* автордынъ разылыгы ман (беркитуьви мен) этилген; **авторизóванный перевóд** автордынъ разылыгы ман этилген коьшируьв.

авторитéт *м.* 1. авторитет; **пóльзоваться авторитéтом** авторитетли болув; **потеря́ть авторитéт** авторитетин йоюв; 2. (*лицо, пользующееся влиянием, признанием*) авторитет (*танылган, ынанымга етискен адем*).

авторитéтный *прил.* 1. (*пользующийся авторитетом*) авторитетли; **авторитéтный учёный** авторитетли учёный; 2. (*заслу-*

живающий доверия) ышанымлы; **из авторите́тных исто́чников** ышанымлы орышлардан.

а̀вторский *прил.* авторлык; **а̀вторский гонора́р** авторлык гонорары; **а̀вторское пра́во** авторлык право; ◇ **а̀вторский лист** *полигр.* авторлык лист (*шишне кырк мынъ печатный белгилерин алатаган*).

авторучка *ж.* авторучка (*сыясы перога автоматический берилетиган ручка*).

автосва̀рка *ж. см.* **автогѐнный (автоге́нная сва́рка).**

автостра́да *ж.* автострада, автомобиль йолы.

автосцѐпка *ж. ж.-д.* автосцепка, автоматлы тиркевиш.

автотра́нспорт *м.* автотранспорт, автомобиль транспорты.

ага́ *межд.* э, эге; **ага́, попа́лся!** э, колга туьстинъме!

ага̀ва *ж. бот.* агава (*оьсимлик*).

ага́т *м. мин.* агат (*каты минерал, кварцтынъ бир туьри*).

аге́нт I *м.* агент (*бир учреждениединъ яде организациядынъ тапшырувы бойынша ислевши адем*); **страхово̀й аге́нт** страхование агенти.

аге́нт II *м.* агент (*шпион, ясыртын агент*).

агѐнтство *ср.* агентство, агентлик (*газеталарга хабарлар, билдируьвлер беретиган учреждение*); **телегра́фное аге́нтство Сове́тского Сою́за (ТАСС)** СССР-динъ телеграф агентлиги (ТАСС).

агенту́ра *ж.* агентура, агентлер.

агита́тор *м.* агитатор (*агитация исин юргистуьвши адем*).

агитацио̀нный *прил.*: **агитацио́нная литерату́ра** агитация литературасы.

агита́ция *ж.* агитация (*массадынъ арасында белгили бир идеяларды таратув, яюв*); **предвы̀борная агита́ция** сайлавлар алдындагы агитация.

агитбрига́да *ж.* агитбригада, агитаторлар бригадасы.

агити̇́ровать *несов.* (*за кого-что, против кого-чего*) агитация юргистуьв.

агиткампа́ния *ж. полит.* агиткампания, агитация кампаниясы.

агитколлекти́в *м.* агитколлектив, агитаторлардынъ коллективи.

агитма̀ссовый *прил.*: **агитма̀ссовая рабо́та** агитмассовый ис (*халк арасындагы агитациялык ис*).

агитпу̀нкт *м.* (агитацио̀нный пункт) агитпункт (агитация пункты).

аго́ния *ж.* агония (*оьлим алдында ян таласы*).

агра̀рный *прил.* аграрный, аграр, аграрлык (*ерге, ерден пайдаланувга, ерде ис болувга байланыслы*); **агра́рная страна́** аграрлык эл; **агра́рный вопро́с** аграрный вопрос, ер вопросы; **агра̀рная рефо́рма** аграрный реформа.

агрега́т *м. тех.* агрегат (*бир исти этуьв уьшин бир неше машиналардынъ бирлескени*).

агресси́вный *прил.* агрессиялык.

агре́ссия *ж. полит.* агрессия (*басып алувшылык согысларды шыгарув, басып алув мырады ман баска эллерге баскыншылык этуьв*).

агре́ссор *м. полит.* агрессор (*басып алув, бойсындырув мырат пан баскыншылык этуьвши; зор ман алувшы*).

агробиоло́гия *ж.* агробиология.

агроми̇́нимум *м.* агроминимум (*авыл хозяйствосы куллыгинди энъ керекли болган амаллардынъ эм билимлердинъ йыйынтыгы*).

агроно̀м *м.* агроном (*авыл хозяйствосы куллыгында специалист*).

агрономи́ческий *прил.*: **агрономи́ческая литерату́ра** агрономия литературасы.

агроно́мия *ж.* агрономия (*авыл хозяйствосы акында наука*).

агроте́хника *ж.* агротехника, эгиншилик техникасы.

ад *м.* 1. *рел.* яханем; 2. *перен.* (*о чём-л. невыносимом*) яза, кыйынлык, бале.

адапта́ция *ж.* адаптация (*организмнинъ тоьгерек яктагы шартларга коьнигуьви*).

адапти́рованный *прил.* келистирилген, ярастырылган; **адапти́рованный текст** келистирилген текст.

адвока́т *м. юр.* адвокат (*судта айыпланувшыды яклавшы, биреединъ судтагы исин юритуьвши, право вопрослары бойынша кенъеслер беруьвши адем*).

аджа́рец *м.* (*мн.* **аджа́рцы**) аджар.

администрати́вный *прил.*: **администрати́вная до́лжность** администрациялык ис орны; **в администрати́вном поря́дке** администрациялык кепте.

администра́тор *м.* администратор (*яваплы бажарувшы*).

администра́ция *ж.* 1. администрация (*власть органлары*); 2. *собир.* администраторлар (*учреждениелердинъ эм предприятиелердинъ ислерин бажарувшы кисилер*).

администри́ровать *несов.* 1. администрациялав, бажарув; 2. *неодобр.* формализм кепте буйырув, амаллав, администрациялав.

адмира́л *м. воен.-мор.* адмирал (*тенъиз согыс флотындагы аскерде энъ бийик ат*).

адмиралте́йство *ср.* адмиралтейство (*тенъиз флотынынъ ислерин бажарувшы учреждение*).

а́дрес *м.* 1. адрес (*почта ман йиберилетаган заттынъ уьстине кайда йиберилгенин язув*); **доста́вить письмо́ по а́дресу** письмоды (хатты) коьрсетилген адреске еткеруьв; 2. адрес (*кутлав язувы*); **юбиля́р получи́л а́дрес** юбиляр адрес алды; ◇ **не по а́дресу** керекнеген (керек болмаган) ерге барув; **по а́дресу кого́-либо** биревге каратып, бирев акында.

адреса́нт *м.* адресант (*почта ман зат йиберуьвши адем*).

адреса́т *м.* адресат (*адрес иеси*).

а́дресный *прил.*: **а́дресная кни́га** адрес китасы; **а́дресный стол** адрес столы (*калада кимнинъ кайда турувы акында справка беретаган учреждение*).

адресова́ть *сов. и несов.* адреслев, адрес бойынша йиберуьв; **письмо́ адресу́й в Москву́** хатты Москвага адресле.

а́дский *прил.* бек куьшли, шыдай алмаслык; **а́дская жара́** бек куьшли иссилик; **а́дская боль** шыдай алмаслык авырув.

адъюта́нт *м. воен.* адъютант (*военный начальник касында тапшырувларды толтырувшы офицер*).

адыге́ец *м.* (*мн.* **адыге́йцы**) адыгей.

адеква́тный *прил.* туьра келисетаган, усас; **адеква́тные поня́тия** туьра келисетаган анълавыслар.

ажиота́ж *м.* 1. ажиотаж (*капиталистический эллерде баалы кагытлардынъ баасын ясалмалы кепте туьсируьв яде коьтеруьвге негизленген биржа спекуляциясы*); 2. *перен.* кызув, куьшли тынышсызланув.

ажу́р *м.* оьте коьрингиш зат, шилтер зат.

ажу́рный *прил.* 1. оьте коьрингиш, шилтерли; 2. *перен.* бек шебер ислеген, бек уста ислеген; **ажу́рная рабо́та** бек шебер ислеген ис.

аз *м.* 1. аз (*рус алфавитиндеги «а» буквасынынъ бурынгы аты*); 2. *перен. только мн.* энъ басы, энъ бас билдируьвлер; **нача́ть с азо́в** энъ басыннан баслав.

аза́рт *м.* дерт, кызыгув; **де́лать с аза́ртом** *что-л.* бир затты

кызыгып йелев; **войти в аза́рт** дертленип кетуьв.

аза́ртный *прил.* кызгынлы, кызув; **аза́ртный спор** кызгынлы эрис; кызув дава; **аза́ртные и́гры** кызув ойынлар.

а́збука *ж.* 1. алфавит; 2. букварь; 3. *перен.* бастангыш (*бир наукадынъ яде истинъ шуьп негизи*); ◇ **а́збука Мо́рзе** Морзе азбукасы (*телеграфта кулланылатаган белгилер системасы*).

а́збучный *прил. перен.* аьр кимге белгили; **а́збучная и́стина** аьр кимге белгили акыйкатлык.

азербайджа́нец *м.* (*мн.* **азербайджа́нцы**) азербайджан.

азо́т *м. хим.* азот (*ава составына киретаган туьссиз, ийиссиз газ*).

азо́тистый *прил. хим.* азотлы; **азо́тистое желе́зо** азотлы темир.

азо́тный *прил. хим.* азот, азотлы; **азо́тная кислота́** азот кислотасы; **азо́тные удобре́ния** азотлы азыкланувлар.

а́ист *м.* аист (*кус*).

ай *межд.* (*выражает испуг, боль, упрёк*) ай, ой, вай; **ай, как нехорошо́!** ай, калай яман!; **ай да у́мник!** вай, кайдай акыллы!

айва́ *ж.* айва.

айма́к *м.* аймак (*Бурят-Монгольский АССР-де эм Горно-Алтайский автономный областьте район*).

айра́н *м.* (*кислое молоко*) айран.

а́йсберг *м.* айсберг (*юзип юретаган буз тавы*).

акаде́мик *м.* академик (*Наукалар академиясынынъ действительный члени*).

академи́ческий *прил.* 1. академия, академиялык; **академи́ческий уста́в** академия уставы; 2. (*учебный*) окув, академиялык; **академи́ческий час** окув саати (*кырк бес-элли минут*); 3. (*чисто теоретический*) академический (*практикалык маънеси болмаган, тек теория ягыннан алынган*); **академи́ческий спор** академический соьз куьрестируьв; ◇ **академи́ческий теа́тр** академический театр (*СССР-динъ уьлгили театрларына берилген сыйлы ат*).

акаде́мия *ж.* академия; **Акаде́мия нау́к** Наукалар академиясы; **Акаде́мия медици́нских нау́к** Медицина наукаларынынъ академиясы; **Вое́нно-полити́ческая акаде́мия** Военно-политический академия; **Акаде́мия сельскохозя́йственных нау́к** Авыл хозяйство наукаларынынъ академиясы.

ака́ция *ж. бот.* акация (*теректинъ бир туьри*).

акваре́ль *ж. иск.* 1. акварель (*сувга эзилетаган бояклар*); 2. акварель (*сондай бояклар ман ясалган суьврет*).

акваре́льный *прил.*: **акваре́льные кра́ски** акварель бояклары; **акваре́льный портре́т** акварель бояклары ман ясалган портрет.

аква́риум *м.* аквариум (*сув айванларын яде оьсимликлерин саклав ушин ясалган орын яде сисе савыт*).

акведу́к *м.* акведук (*сув оьткеруьв ушин коьпирдей этип салынган курама*).

акклиматиза́ция *ж.* климатласув, климатка уьйренуьв (*адем, айван эм оьсимликлердинъ янъы климат эм яшав аьллерине уьйренуьви*).

акклиматизи́ровать *сов. и несов.* климатластырув, климатка уьйретуьв.

акклиматизи́роваться *сов. и несов.* 1. климатласув, климатка уьйренуьв; 2. *перен.* (*привыкнуть*) уьйренуьв, келисуьв.

аккомпанеме́нт *м. муз.* аккомпанемент (*йырга бир музыкальный инструментте ойнап косылув*).

аккомпани́ровать *несов.* аккомпанементлев.

акко́рд *м. муз.* аккорд (*туьрли тавыслардынъ бирге косылып занъыравы*); **взять не́сколько акко́рдов** бир неше аккорд алув.

аккордео́н *м. муз.* аккордеон (*музыка инструменти*).

акко́рдный *прил.*: **акко́рдная опла́та труда́** исленген ис эсабыннан тоьлев; договор бойынша тоьлев.

аккредити́в *м. фин.* аккредитив (*биревге акша беруьв акында бир кредит учреждениесиннен экиншисине язылып берилген документ*).

аккредитова́ть *сов. и несов. дипл.* дипломатический представитель этип белгилев.

аккумули́ровать *несов.* бир ерге йыюв.

аккумуля́тор *м. тех.* аккумулятор (*электричество яде йылылык энергиясын йыятаган прибор*).

аккумуля́ция *ж.* йыйылув, биригуьв; **аккумуля́ция электри́чества** *физ.* электричестводынъ йыйылувы; **аккумуля́ция капита́ла** *эк.* капиталдынъ йыйылувы.

аккура́тно *нареч.* **1.** йыйнак, сахый, аьр вакыт, бир де калдырмай, заманында; **аккура́тно отвеча́ть на пи́сьма** хатларга сахый яван беруьв; **2.** (*тщательно*) эплеп, саклык пан, мукаят этип, таза, аруьв; **аккура́тно переписа́ть** аруьв этип коьширип язув.

аккура́тность *ж.* йыйнаклык, сахыйлык; эплилик, саклык, мукаятлык; **прояви́ть аккура́тность** йыйнаклык коьрсетуьв.

аккура́тный *прил.* **1.** (*исполнительный, исправный*) мукаят, сахый, йыйнаклы, тынълавшан, толтырувшан; **2.** (*опрятный*) мукаят, таза, аруьв, саклык пан этилген; **аккура́тная рабо́та** таза ис; мукаят этилинген куллык.

акроба́т *м.* акробат (*уста гимнастика ясавшы, цирк гимнастикасынынъ устасы*).

акроба́тика *ж.* акробатика (*акробатлык искусствосы*).

акса́кал *м.* аксакал (*Орта Азия халкында сыйлы адемге каратылып айтылув*).

аксио́ма *ж. мат., филос.* аксиома (*дурыслыгын коьрсетпеге керек болмаган акыйкатлык*).

акт *м.* **1.** (*действие*) коьринис, шыгыс, арекет; **2.** (*документ*) акт (*шаатлардынъ касында кайдай болса да бир факты дурыслайтаган документ*); **соста́вить акт** акт туьзуьв; **а́кты гражда́нского состоя́ния** граждандык аьлдинъ акты (*оьлуьв, тувув, уьйленуьв*); **3.** *театр.* акт, боьлик; **пье́са в трёх а́ктах** уьш боьликли пьеса.

актёр *м.* **1.** актёр; **2.** *перен.* айлекер, кылыншак адем, кылыплы киси.

акти́в *м.* актив (*кайдай болса да бир коллективтинъ алдышы, ислики членлери*); **парти́йный акти́в** партийный актив; партия активы; **созва́ть акти́в** актив йыюв.

активизи́ровать *сов. и несов.* активлестируьв, активлик тувдырув, исшенликти куьшейтуьв (янландырув), арекетлендируьв.

активи́ст *м.* активист (*общественный исти активли кепте алып барувшы*).

акти́вность *ж.* активлик, арекетлилик; **прояви́ть акти́вность** арекетлилик этуьв.

акти́вный *прил.* активный, активли, арекетли; **сове́тская же́нщина—акти́вная уча́стница в управле́нии госуда́рством** советский хатын-кызлар — государстводы бажарувда активли катнасувшы; ◇ **акти́вный проце́сс в лёгких** *мед.* оьпкелер

аврувынынъ куьшин бару-вы, **актйвное избирательное право** сайламага эм сайлан-мага активный право.

актовый *прил.*: **актовый зал** торжестволы йыйын болатаган зал.

актриса *ж.* актриса.

актуальный *прил.* актуальный, буьгуьнги куьн уьшин манели.

акула *ж.* акула (*тенъиздеги уьйкен йырткыш балык*).

акустика *ж.* 1. *физ.* акустика (*физикадынъ сес уьйренуьв боьлиги*); 2. акустика (*соьйлем сеслерининъ яде музыкадынъ эшитилуьвшенлиги*).

акушёр *м.* акушер (*юкли хатынларга медицина ярдамын беретаган врач*).

акушерка *ж.* акушерка (*бала табувда ярдам этуьвши медицина куллыкшысы—хатын-кыз*).

акушерский *прил.* акушерский, акушерлик.

акцент *м.* 1. *грам., полигр.* (*ударение*) урги; **поставить акцент** урги салув; 2. (*произношение*) акцент (*баска тилде соьйлеген адемнинъ соьзди айтувындагы оьзгешилик*); **говорить с акцентом** акцент пен соьйлев; ◇ **сделать акцент** *на чём-л. бир затка* айырым эс беруьв; кайдай болса да бир ойды айырув.

акцентировать *сов. и несов.* 1. *грам., полигр.* урги ман айтув; урги белгилери мен ажетсизлендируьв; 2. *перен.* кайдай болса да бир ойды айырув.

акционер *м.* акционер акциялар иеси.

акционерный *прил.* акционерный, акциялык; **акционерное общество** акциялык общество.

акция I *ж.* 1. *эк.* акция (*айырым капиталистлердинъ капиталистический предприятиеге киргистетаган эм сосы предприятиединъ келимине ортаклаcнаги право беретаган пайы; сосы пайга тийисли баалы кагыт*); 2. *перен.* манелилик; **их акции падают** олардынъ манелиликлери артык тоьменлейдилер.

акция II *ж.* (*действие*) акция (*кайдай болса да бир мыратка етуьв уьшин этилген арекет*).

акын *м.* акын (*Казахстанда халк йыравы*).

алгебра *ж.* алгебра (*математикадынъ бир боьлиги*).

алгебраический *прил.*: **алгебраическая формула** алгебра формуласы.

алебастр *м.* алебастр (*тав тукымы—гипстинъ ак, увак туьри*).

алеть *несов.* кызарув, кызарып коьринуьв.

алиби *ср. нескл. юр.* алиби (*айыпланган адемнинъ сол айып исленген вакытта баска ерде болувы, бу онынъ айыплы тувыллыгын коьрсетеди*).

алименты *только мн. юр.* алимент (*оьзиннен айырым яшайтаган эм иске ярамайтаган балаларына яде ата-аналарына тоьленетаган акша*); **платить алименты** алимент тоьлев.

алкоголик *м.* алкоголик, ишкиши.

алкоголь *м.* алкоголь (*эсирткиш ишимлик*).

алкогольный *прил.* алкогольли; **алкогольные напитки** алкогольли ишимликлер.

аллегория *ж.* 1. *лит., иск.* аллегория (*шетлетилген тусиністи конкретный образ ман айтып беруьв*); 2. *перен.* шетлетип айтув, астар соьз бен айтув.

аллея *ж.* аллея (*эки ягына терек олтыртылган йол*).

алмаз *м.* 1. алмаз (*асыл тас*); 2. (*для резания стекла*) алмаз, сиее кескиш.

алмазный *прил.* алмазлы, алмаз; **алмазные россыпи** алмазга бай ер.

алóэ *ср. нескл. бот.* алоэ (*алды якта оьсетаган оьсимлик*).
алтáрь *м.* алтарь (*христиан килсе ишининъ бас кесеги*); ◇ **принести́ жéртву на алтáрь отéчества** аталык (тувган эл) уьшин оьзин оьзи аямав.
алфави́т *м.* алфавит (*бир тилдинъ язув системасында кулланылган савлай буквалар*); **по алфави́ту** алфавит бойынша.
алхи́мия *ж. ист.* алхимия (*орта юз йылларда простой металлды баалы металлга айландырув йосыгын излев*).
áлчность *ж.* аш коьзлилик, сыклык.
áлчный *прил.* аш коьзли, сык.
áлый *прил.* ашык кызыл, ал; **áлые знамёна** *ал байраклар*.
алычá *ж.* шылма.
альбóм *м.* альбом (*суьврет ясав, стихлер язув уьшин книга яде тетрадь*).
альманáх *м.* альманах (*туьрли язувшылардынъ литература произведениелерининъ йыйынтыгы*).
альпи́йский *прил.*: **альпи́йские лугá** Альпэ тогайлары (*бийик тавлардагы яйлавларга карап*).
альпини́зм *м.* альпинизм (*бийик тавларга шыгув спорты*).
альпини́ст *м.* альпинист (*тав туристи*).
альт *м. муз.* **1.** альт (*хатын-кыз яде баладынъ юван тавысы*); **2.** альт (*скрипкадан уьйкенирек музыка куралы*).
альтернати́ва *ж.* альтернатива, экевдинъ бири (*амалсыз болган эки йолдынъ бирисин сайлав*).
альтруи́зм *м.* альтруизм (*баска адемлерге пайда этпеге шалысувшылык; эгоизмнинъ кериси*).
áльфа *ж.* альфа (*грек алфавитининъ биринши буквасы*); ◇ **áльфа и омéга** басы эм сонъы; **от áльфы до омéги** басыннан алып сонъына дейим.
алюми́ниевый *прил.*: **алюми́ниевая посýда** алюминий савыт-саба.
алюми́ний *м.* алюминий (*куьмис туьсли ак енъил металл*).
аляповáтый *прил.* ярасыксыз, келбетсиз.
амбáр *м.* амбар.
амби́ция *ж.* амбиция (*оьзин суьювшилик; оьзимсинуьв, оьзимлик*).
амбразýра *ж. воен.* амбразура (*беркитпе иргелеринде атув уьшин болган тесик*).
амбулатóрия *ж.* амбулатория.
амбулатóрный *прил.*: **амбулатóрный больнóй** амбулаторияга келип каралатаган мараз кисп.
амёба *ж. зоол.* амёба (*тек микроскоп пан коьринетаган, бир клеткалы энъ простой янувар*).
америкáнец *м.* (*мн.* **америкáнцы**) американ.
аммиáк *м. хим.* аммиак (*азот пан водородтан куралган, ашы ийисли эм туьссиз газ*).
аммóний *м. хим.* аммоний (*азот пан водород косымтасы*).
амнисти́ровать *сов. и несов. юр., полит.* амнистия этуьв, язадан куткарув, кешируьв.
амни́стия *ж. юр., полит.* амнистия (*язага оьким этилген кисилерди айырым закон бойынша кешируьв, олардынъ язасын енъиллетуьв*).
аморáльный *прил.* моральсиз, бузык; **аморáльное поведéние** моральсиз кылык; бузык кылык.
амортизáтор *м. тех.* амортизатор (*автомобильде, самолётте эм с. б. согылув-урылувды юмсартатаган курал*).
амортизáция *ж.* **1.** *эк.* амортизация (*кулланув баасына тийисли болган суммады аз-азлап тоьлеп кутылув*); **2.** *тех.* амортизация (*автомобильдинъ барувында, самолёттынъ ерге

концувында согылув-урылувларын, сиякинуведи юмсартувъ.

амортизи́ровать *сов. и несов.* амортизация ясав.

амо́рфный *прил.* 1. *хим., мин.* кристалл туьзилисинде кеби *болмаган;* 2. *лингв.* туьрленуьв кеби болмаган; **амо́рфные языки́** туьрленуьв кеби болмаган тиллер; 3. *перен.* кепсиз, формасыз.

ампе́р *м. физ.* ампер (*электрический токтынъ куьшин оьлшев бирлиги*).

амперме́тр *м. физ., тех.* амперметр (*электрический токтынъ куьшин оьлшев ушин курал*).

амплиту́да *ж.* 1. *физ.* амплитуда (*тербелуьв, шайкалув арагы, коьтерилип туьсуьв арагы*); **амплиту́да, колеба́ния ма́ятника** маятниктинъ шайкалув амплитудасы; 2. *перен.* яйылыс, кенълик.

амплуа́ *ср. нескл. театр.* амплуа (*актёр ойнайтаган рольлердинъ характери*).

а́мпула *ж. мед.* ампула (*ишине дарман яде баска увлы затлар салып, авызы битестирилген кишкей сисе*).

ампута́ция *ж. мед.* ампутация, кесип алув (*кевдединъ авыратаган боьликлерин кесуьв*).

ампути́ровать *сов. и несов. мед.* ампутациялав, кесуьв; **ампути́ровать но́гу** аякты кесип алув.

амуле́т *м. уст.* тымар, дува.

аму́ниция *ж. воен.* амуниция (*аскерлерлердинъ савыт-ярак эм кийимнен баска оьзи мен бирге алып юритетаган керек затлары*).

амфи́бия *ж.* 1. *чаще мн. зоол., бот.* амфибия (*ер-сув айваны, мысалы, бака*); 2. *перен. воен.* амфибия (*куры ерге де, сувга да туьсетаган эм коьтерилип кете алатаган самолёт эм куры ерде де, сувда да юретаган машин*).

амфибра́хий *м. лит.* амфибрахий (*стих туьзуьвде—экинши буvынында урны болган уьш буvынлы стопа*).

амфитеа́тр *м.* амфитеатр (*театрларда, концерт залларында партердынъ арт ягындагы бийик орын*).

анабио́з *м. биол.* анабиоз (*организмнинъ заманлыша оьлип тирилуьви*).

ана́лиз *м.* анализ (*заттынъ яде коьриниснинъ айырым якларын, состав уьлгилерин айырып тешкеруьв*); **хими́ческий ана́лиз** химический анализ; **производи́ть ана́лиз** анализ этуьв; **подверга́ть ана́лизу** анализлев.

анализи́ровать *несов* анализ этуьв, анализлев.

аналити́ческий *прил.* аналитический, анализге негизленген, анализлик; **аналити́ческий ме́тод** анализге негизленген метод; ◇ **аналити́ческие весы́** аналитик шекки.

аналоги́чный *прил.* усас, усаслы, усаган; **аналоги́чное явле́ние** усас коьринис

анало́гия *ж.* усаслык, усаганлык; **по́лная анало́гия** толы усаслык; **по анало́гии** усаслык бойынша; **провести́ анало́гию** усаслык озгарув.

анана́с *м. бот.* ананас.

ана́пест *м. лит.* анапест (*стих туьзуьвде сонъгы буvыны урглы уьш буvынлы стопа*).

анархи́зм *м. полит.* анархизм (*марксизмге карсы болган увак буржуазный агым, ол кайдай государство власттин де, солай ок пролетариат диктатурасын, пролетарлар партиясынынъ етекшилик ролин де керек деп санамайды*).

анархи́ст *м.* 1. *полит.* анархист (*анархизм яклы адем, анархизм организациясынынъ члени*); 2. *перен. разг.* нызамга бойсынмавшы адем.

ана́рхия *ж.* 1. *полит.* анархия (*властьсизлик, етексизлик*); 2. *перен.* анархия, нызамсызлык; ◇ **ана́рхия произво́дства** *эк.* производство анархиясы (*капиталистлер производствосында плансызлык*).

анатоми́ровать *сов. и несов. мед.* ярув, ярып карав (*лести научный мырат пан ярып карав*).

анатоми́ческий *прил.*: **анатоми́ческое иссле́дование** анатомия тешкеруьви; ◇ **анатоми́ческий а́тлас** анатомия атласы (*адем организми эм айырым органларынын суьвретлевлер йыйынтыгы*); **анатоми́ческий теа́тр** анатомия театры (*научно-учебный учреждениеде, лести ярып, анатомиясын тешкеруьв уьшин уьй*).

анато́мия *ж.* анатомия (*организмнинъ туьзилисин уьйренетаган, тешкеретаган наука*).

анга́р *м. ав.* ангар (*самолётлар, дирижабльлер турув ери*).

а́нгел *м. рел., поэт.* перилите, малек.

анги́на *ж. мед.* ангина (*тамак авруьвдынъ бир туьри*).

англи́йский *прил.*: **англи́йский язы́к** английский тил; ◇ **англи́йская була́вка** туьйревиш; **англи́йская соль** *мед. разг.* английский туз (*иш оьткеретаган дарман*).

англича́нин *м.* (*мн.* **англича́не**) англичан.

анго́рский *прил.*: **анго́рская коза́** ангор эшкиси (*айырым туькымлы узын юмсак юнли эшки*).

анекдо́т *м.* 1. анекдот (*завклы бир зат яде ис акында айтылган куьлкили кыска рассказ*); 2. *перен. разг.* анекдот (*куьлкили болган ис*).

анекдоти́ческий, анекдоти́чный *прил.* куьлдирерлик, куьлдиргиш; **анекдоти́чный слу́чай** куьлдирерлик аьл.

анеми́ческий, анеми́чный *прил.* 1. (*малокровный*) аз канлы; 2. *перен.* (*вялый, бездеятельный*) куьшсиз, арекетсиз, аьлсиз.

анеми́я *ж. мед.* аз канлылык.

анестези́ровать *сов. и несов.* сезбевшенлендируьв, авырув сезимин йок этуьв.

анестези́я *ж. мед.* сезбевшенлик, авырувды сезбев.

анке́та *ж.* анкета; **запо́лнить анке́ту** анкета толтырув.

аннекси́ровать *сов. и несов. полит.* аннексиялав (*куьш пен косув, басып алув*).

анне́ксия *ж. полит.* аннексия (*бир элди яде онынъ боьлигин баска элге куьш пен косув*).

аннота́ция *ж.* аннотация (*книгадынъ ишлелигин кыскаша соьйлеп, язып беруьв*).

аннoти́ровать *сов. и несов.* аннотациялав.

аннули́ровать *сов. и несов.* йокка шыгарув, куьшиннен шыгарув, йок этуьв; **аннули́ровать постановле́ние** карарды куьшиннен шыгарув.

ано́д *м. физ.* анод (*положительный заряд пан зарядланган электрод*).

ано́дный *прил. физ.*: **ано́дные лучи́** анод савлелери.

анома́лия *ж.* аномалия (*дайымлык нормадан шетке шыгув, тайпылув, дурыс тувыллык*); **магни́тная анома́лия** магнит аномалиясы (*магнит рудасынынъ бир ерде коьп болып ятувы себепли компас стрелкасынынъ сырт пан алды якты янъылыс коьрсетуьви*).

анони́мный *прил.* анонимный, анонимли (*язувшыдынъ аты коьрсетилмеген*); **анони́мное письмо́** анонимли хат.

ано́нс *м.* анонс (*алдыда болаяк спектакль, лекция эм с. б. акында билдируьв*).

анорма́льный *прил.* адеттен тыс, белгили нормадан тайпылган; **анорма́льное явле́ние** адеттен тыс коьриниc.

анофелес *м. зоол.* анофелес (*малярия юкныргыш ширкей*).

ансамбль *м.* 1. ансамбль (*бирге шыгыс ясайтаган ойнавшылардынъ, йырлавшыларднынъ коллективи*); 2. ансамбль (*бир бутиннинъ савлай цьлислери ирасында ярасувлык, келисувлик*)

антагонизм *м.* антагонизм (*келисе алмаслык карсылык*).

антагонистический *прил.* антагонистлик, келисе алмаслык; **антагонистические противоречия** антагонистлик карсылыклар; **в СССР нет антагонистических классов** СССР-де антагонистлик класслар йок.

антенна *ж. рад.* антенна (*электромагнит толкынларын тараташтаган эм исиайтаган радио проводлары*).

антиимпериалистический *прил.* империализмге карсы.

антиквар *м.* антиквар (*бурынгы затларды, сийрек китапларды сатувшы*).

антикварный *прил.* 1. бурынгы эм баалы; **антикварные книги** бурынгы эм баалы китаплар; 2. бурынгы затлар сататаган; **антикварный магазин** бурынгы затлар сататаган магазин.

антилопа *ж. зоол.* антилопа (*кийик, кыр айван*).

антинародный *прил.* халкка карсы.

антинаучный *прил.* наукага карсы, научный болмаган.

антипартийный *прил.* партияга карсы (*партиядынъ идейный эм организационный принциплерине карсы болган*).

антипатичный *прил.* коьнъилге ягымсыз, антипатия тувдырувшы

антипатия *ж.* антипатия, коьнълге ярамав, ягымсызлык сезими.

антиподы *мн.* (*ед.* **антипод** *м.*) *геогр.* антиподлар (*ер шарынынъ бир бирине карсы яткан эки пунктында яшавшылар*).

антирелигиозный *прил.* динге карсы; **антирелигиозная пропаганда** динге карсы пропаганда.

антисанитарный *прил.* санитарияга карсы, тазалыкка карсы.

антитеза *ж.* антитеза (*предметлердинъ, коьринислердинъ кара-карсылыгы*).

антитезис *м. филос.* антитезис (*философияда тезисти йокка шыгарув*).

антифашист *м.* антифашист (*фашизмге карсы куьресши*).

антициклон *прил. метеор.* антициклон (*барометр басымы йогары болган ер*).

античный *прил.* античный (*бурынгы греклер эм римляиллер культурасына, искусствосына каратылган*).

антоним *м. лит.* антоним (*бири бирисине карсы манели соьзлер, мыс., йогары—тоьмен*).

антракт *м.* антракт (*спектикль яде концерт боьликлеринниъ арасындагы токталув*).

антрацит *м. мин.* антрацит (*тас коьмирдинъ энъ яхшы сорты*).

антрепренёр *м. театр.* антрепренёр (*буржуазный эллерде айырым бир цирк яде театр уьстинде бас болып туратаган адем*).

антропологический *прил.*; **антропологический музей** антропология музейи.

антропология *ж.* антропология (*адемнинъ биологический тувзилиси акындагы наука*).

аншлаг *м.* аншлаг (*билетлердинъ сатылып кутылувын билдирув*).

аорта *ж. анат.* аорта, колка (*кызыл кан тамыры*).

апатит *м. мин.* апатит (*фосфорлы минерал*).

апатитовый *прил.*; **апатитовые залежи** апатит ягыслары.

апати́ческий, апати́чный *прил.* апатия аьли, дертсиз, коьнъилсиз.

апа́тия *ж.* апатия, дертсизлик, коьнъилсизлик.

апелли́ровать *сов. и несов.* 1. *юр.* апелляция беруьв (*токтасувга, карарга разы болмай апелляция беруьв*); 2. *перен.* кенъес сорав.

апелля́ция *ж. юр.* апелляция (*судтынъ карарына разы болмай йогары суд органларга берилген апелляция*).

апельси́н *м.* апельсин.

аплоди́ровать *несов.* кол согув.

аплодисме́нты *только мн.* кол согувлар; **бу́рные аплодисме́нты** гуьрилдеген кол согувлар.

апло́мб *м.* оьзине ынанув, оьзине сенуьв; **говори́ть с апло́мбом** оьзине ынанган кепте соьйлев.

апоге́й *м.* энъ йогары, энъ йогары дереже; **апоге́й сла́вы** энъ йогары данък; **его́ тала́нт дости́г своего́ апоге́я** онынъ таланты оьзинынъ энъ йогары дережесине етисти.

аполити́чный *прил.* политикадан (политический яшавдан) шетте турувшы.

апологе́т *м.* апологет (*кайдай болса да бир идеяды, учениеди яклавшы*).

апо́стол *м.* 1. апостол (*мифлик Христостынъ он эки учинигининъ бириси*); 2. *перен.* апостол (*бир учениединъ яде идеядынъ йигерли юруьвшиси*).

апостро́ф *м.* апостроф (*буквалар уьстине запятая кебинде салынатаган белги*).

апофео́з *м.* апофеоз (*кайдай-ды бир адемди яде болган исти мактав*).

аппара́т *м.* 1. аппарат (*механический курал*); **телефо́нный аппара́т** телефон аппараты; **фотографи́ческий аппара́т** фотография аппараты; 2. аппарат (*бажарув органлары*); **госуда́рственный аппара́т** государство аппараты; 3. аппарат (*организмнинъ кайдай-ды бир функциясын толтыратаган органлары*); **пищевари́тельный аппара́т** ас синъдируьв аппараты.

аппарату́ра *ж. собир. тех.* аппаратлар, аппаратура.

аппе́ндикс *м. анат.* аппендикс, сокыр ишектинъ ушы.

аппендици́т *м. мед.* аппендицит, сокыр ишек авырув.

аппети́т *м.* аппетит, ашагы келуьв; ✧ **прия́тного аппети́та!** ас татли болсын!

аппети́тный *прил.* аппетитли; дамли, аппетитти ашатаган.

аппликáция *ж.* аппликация (*туьсли кагыт яде материя курамаларыннан суьврет этуьв*).

апре́ль *м.* апрель.

априо́рный *прил. филос.* априорлы (*фактларга негизленмеген*).

апроба́ция *ж.* макуллав, беркитуьв; **апроба́ция семя́н** *с.-х.* урлыкларды оьсуьв ягыннан тергев эм эгинге яраклылыгын беркитуьв.

апроби́ровать *сов. и несов.* макуллык беруьв.

апте́ка *ж.* аптека.

апте́чка *ж.* аптечка (*биринши ярдам беруьв уьшин дарманлар йыйынтыгы*); **доро́жная апте́чка** йол аптечкасы.

апте́чный *прил.*: **апте́чный за́пах** аптека ийиси.

ар *м.* ар (*юз квадрат метрге тенъ ер оьлшеви*).

ара́б *м.* (*мн.* **ара́бы**) араб.

ара́бский *прил.*: **ара́бский язы́к** араб тили; ✧ **ара́бские ци́фры** араб цифралары (*1, 2, 3, 4 эм. с. б.*).

арба́ *ж.* арба.

арби́тр *м. юр.* арбитр (*суд характеринде болмаган давапасларда, солай ок спорт ярысларында оькимши, судья*).

арбитра́ж *м.* арбитраж (*эки яктынъ давасын арбитрлердинъ*

тешкерувьлери эм шешувьлери); **международный арбитраж** халк ара арбитраж.

арбитражный *прил.* арбитражный, арбитраж, арбитражлы; **арбитражная комиссия** арбитраж комиссиясы; **арбитражное решение** арбитражный токтасув

арбуз *м.* карбыз.

арго *ср. нескл. лингв.* арго, ясыртын тил, шартлы тил (*айырым бир тувркиминин, профессиядынъ, тоьгеректинъ эм с. б. оьзине баска шартлы тили*).

аргон *м. хим.* аргон (*туьссиз эм ийиссиз газ*).

аргумент *м.* себеп, негиз; **привести аргумент** негиз келтируьв.

аргументировать *сов. и несов.* негизлев, себеплер келтируьв.

арена *ж.* 1. арена (*цирк ойын ойналатаган ер*); 2. *перен.* майдан; **арена деятельности** ис майданы; **на международной арене** халк ара майданында; **сойти с арены** майданнан таюв.

аренда *ж.* 1. аренда; **аренда земли** ерди арендага алув; **сдать в аренду** арендага беруьв; 2. аренда акы; **платить аренду** аренда акы тоьлев.

арендатор *м.* арендатор, арендага алувшы.

арендный *прил.*: **арендная плата** аренда акы.

арендовать *сов. и несов.* арендага алув, арендалав.

арест *м.* 1. ыслав, капав, тутнаклав; **находиться под арестом** тутнакта болув; **подвергаться аресту** капалув; **освободить из-под ареста** тутнактан босатув; 2. пайдаланувга тыйым салув; **наложить арест на имущество** мувлк пен пайдаланмага тыйым салув.

арестант *м.* тутнактагы адем.

арестовать *сов.* 1. капав, ыслав, тутнакка алув; 2. *юр.* тыйым салув; **арестовать имущество** мувлкке тыйым салув.

арьергард *м. см.* **арьергард.**

аристократ *м.* аристократ (*капиталистический обществода — ак суьек, тоьре, оьзден*).

аристократия *ж.* аристократия (*басшылык этетаган эксплуататор класстынъ йогары сайлам тукымлы катламы*).

арифметика *ж.* арифметика.

арифметический *прил.*: **арифметическая задача** арифметика задачасы.

ария *ж. муз.* ария (*операда ялгыз йырлаешы ушын туьзилген йыр произведениеси*).

арка *ж. архит.* арка (*иргедеги кувыстынъ яде эки ирге арасындагы тесиктинъ кербиштен каланып барып, куьмбезленип ясалувы*); **арка моста** коьпирдинъ аркасы; **триумфальная арка** торжестволы иске багысланган арка.

аркан *м.* аркан.

Арктика *ж. геогр.* Арктика (*ер шарынынъ сырт поляр области*).

арктический *прил.*: **арктическая экспедиция** Арктикады уьйренуьв экспедициясы.

арматура *ж. тех.* арматура (*электричество аппаратлар, машиналар ушын керекли яраклар*).

армия *ж.* армия; **Советская Армия** Совет Армиясы; **Рабоче-Крестьянская Красная Армия** *ист.* Рабочийлер-Крестьянлар Кызыл Армиясы; **армия специалистов** *перен.* специалистлер армиясы.

армянин *м.* (*мн.* **армяне**) армян, эрмели

аромат *м.* аруьв ийис.

ароматичный, ароматный *прил.* аруьв ийисли.

арсенал *м.* 1. *воен.* арсенал (*согыс куралллар склады*); 2. *перен.* арсенал (*бир заттынъ коьплиги*).

арта́читься *несов. разг.* кериленуьв, оьжетленуьв, балсынув, табан тирев.

артезиа́нский *прил.*: **артезиа́нский коло́дец** артезиан куйысы.

арте́ль *ж.* артель; **сельскохозя́йственная арте́ль** авыл хозяйство артели; сельскохозяйственный артель.

арте́льный *прил.*: **арте́льный уста́в** артель уставы; **арте́льное хозя́йство** артель хозяйствосы.

артериа́льный *прил.*: **артериа́льная кровь** артерия каны.

арте́рия *ж.* **1.** *анат.* артерия, кызыл кан тамыры (*юректен туьрли органларга кан таралтатаган тамыр*); **2.** *перен.* (*путь*) катнас йол.

артиллери́йский *прил.*: **артиллери́йская подгото́вка** артиллерия аткышлавы.

артиллери́ст *м.* артиллерист.

артилле́рия *ж. воен.* **1.** (*род войск*) артиллерия (*аскер туьри*); **2.** *собир.* артиллерия (*туьрли оьлшевдеги эм конструкциядагы топлар*); **морска́я артилле́рия** теньиз артиллериясы; **берегова́я артилле́рия** яга артиллериясы; **полева́я артилле́рия** даньыл артиллериясы; **зени́тная артилле́рия** зенит артиллериясы; **противота́нковая артилле́рия** танкларга карсы артиллерия; **дальнобо́йная артилле́рия** алыска атув артиллериясы; **лёгкая артилле́рия** еньил артиллерия, еньил топлар; **тяжёлая артилле́рия** 1) авыр артиллерия; 2) *перен. разг.* эпсиз адем, авыр козгалувшан адем.

арти́ст *м.* артист; **о́перный арти́ст** опера артисти; ◇ **он арти́ст своего́ де́ла** ол оьз исинде шебер адем.

арти́стка *ж.* артистка.

а́рфа *ж. муз.* арфа (*уьш муьйислик кептеги рамага кыллар тартылып этилген музыка куралы*).

архаи́зм *м.* **1.** *лингв.* архаизм (*кулланувдан шыгып калган, эскирген соьз яде соьйлем*); **2.** *перен.* калдык, бек эскирген зат.

архаи́ческий, архаи́чный *прил.* бурынгы, эскирген.

архео́лог *м.* археолог (*археология специалисти*).

археологи́ческий *прил.*: **археологи́ческие раско́пки** археология бойынша казып излевлер.

археоло́гия *ж.* археология (*сакланып калган бурынгы зат эстеликлери бойынша алдын яшаган халклардынъ яшавларын эм культурасын уьйренетаган наука*).

архи́в *м.* **1.** архив (*эски документлерди саклайтаган учреждение*); **2.** архив (*учреждение яде айырым бир адемнинъ кагытлары, кол язбалары эм с. б. материалларынынъ йыйынтыгы*); ◇ **сдать в архи́в** *перен.* эскирген, алгин заманга яравсыз деп танув.

архива́риус *м.* архивариус (*архивте ислевши, архивти саклавшы*).

архи́вный *прил.*: **архи́вный фонд** архив фонды.

архипела́г *м. геогр.* архипелаг (*бири биринен ювык орынласкан аралардынъ туьркими*).

архите́ктор *м.* архитектор (*архитектура специалисти*).

архитекту́ра архитектура (*туьзуьв, курув искусствосы; туьзилистинъ стили*).

архитекту́рный *прил.*: **архитекту́рные па́мятники** архитектура эстеликлери.

арши́н *м. уст.* аршин (*бурынгы оьлшев бирлиги*); ◇ **сло́вно арши́н проглоти́л** аршин юткандай; **ме́рить на свой арши́н** бир зат яде бирев акында оьзинше ойлав, баскаларды оьзиндей коьруьв.

ары́к *м.* арык (*Орта Азияда сугъарув каналы*).

арьерга́рд *м. воен.* арьергард (*бас куьшлердинъ артында баратаган аскер кесеги*).

асбе́ст *м. мин.* асбест (*от, исси-лик оьткермейтаган эм оьзи куьймейтаган минерал*).

асбе́стовый *прил.* асбестли; **асбе́стовая изоля́ция** асбестли изоляция.

асимметри́ческий, асимметри́чный *прил.* симметриясыз.

асимметри́я *ж.* симметриясызлык (*айырым кесеклердинъ бир бирине келиспевлиги*).

аспе́кт *м.* аспект, карас, англав, коьринис.

а́спид I *м. зоол.* аспид (*увлы йыланлар тукымы*).

а́спид II *м. мин.* аспид (*грифель тактасын ясавга кулланатаган катлав-катлав кара минерал*).

а́спидный *прил.*: **а́спидная доска́** аспид тактасы; *см.* **а́спид** II.

аспира́нт *м.* аспирант (*научно-тешкерувши эм научно-педагогический иске азирленувши адем*).

аспиранту́ра *ж.* аспирантура (*научный кулланушыларды азирлев системасы*).

аспири́н *м. фарм.* аспирин (*терлететаган дарманнынъ бир туьри*).

ассамбле́я *ж.* ассамблея (*кайдайды бир халк ара организация членлерининъ ортак собраниелери*); **Генера́льная Ассамбле́я Организа́ции Объединённых На́ций** Бирлескен Нациялар Организациясынынъ Генеральный Ассамблеясы

ассигнова́ние *ср.* 1. (*выделение средств*) акша айырув (берувь); 2. (*выделенная сумма*) белгиленген (айырылган) акша.

ассигнова́ть *сов. и несов.* акша айырув (берувь); ассигновать этувь; **ассигнова́ть необходи́мую су́мму** керек болган суммады ассигновать этувь.

ассимили́ровать *сов. и несов.* оьзине усаслатув, оьзиндей этувь; ассимилировать этувь.

ассимиля́ция *ж.* 1. *биол.* ассимиляция, оьзлестирувь, ютув; 2. ассимиляция (*тилин, идеилерин эм с. б. оьзлестирув аркалы бир халктынъ экинши халк пан косылып кетувьи*).

ассисте́нт *м.* ассистент (*научный ислерде, операция этkенде, студентлер мен практика этkенде врачка, профессорга ярдам этувши адем*).

ассисти́ровать *несов.* ассистент борышларын толтырув.

ассортиме́нт *м.* ассортимент (*арь туьрли товардынъ туьрли сорты*).

ассоциа́ция *ж.* 1. (*объединение*) ассоциация, бирлесувь; 2. (*связь*) ассоциация (*айырым анълаcлар, туьсиниcлер арасындагы байланыс*).

а́стма *ж. мед.* астма (*бувылув, бугундыргыш аврув*); **серде́чная а́стма** юрек астмасы; **бронхи́альная а́стма** бронх астмасы.

а́стра *ж.* астра (*бас шешекей*).

астроно́м *м.* астроном (*астрономия ягынын специалист*).

астрономи́ческий *прил.*: **астрономи́ческие прибо́ры** астрономия приборлары; ◊ **астрономи́ческие чи́сла (ци́фры)** *перен.* бек уьйкен цифралар.

астроно́мия *ж.* астрономия (*юлдызлар эм планеталар туьзилиси эм козгалысы законлары акында наука*).

асфа́льт *м.* асфальт (*минеральный зат, курылыста кулланылады*).

асфальти́рованный *прил.* асфальтланган; **асфальти́рованные мостовы́е** асфальтланган йоллар.

асфальти́ровать *сов. и несов.* асфальтлав; **асфальти́ровать у́лицу** орамды асфальтлав.

асфа́льтовый *прил.*: **асфа́льтовый заво́д** асфальт заводы.

атави́зм *м. биол.* атавизм (*бурынгы ата- бабаларына тарткан бир белгиси болув*).

ата́ка *ж.* атака; **штыкова́я ата́ка** атакага штык пап барув; **флангóвая ата́ка** фланг атакасы; **фронта́льная ата́ка** фронтка йоьнстилген атака; **возду́шная ата́кв** ава атакасы; **идти́ в ата́ку** атакага барув; **отби́ть ата́ку** атакады кери кайтарув; **повести́ ата́ку** *на что-л. перен. бир затка карсы* атака этуьв.

атакова́ть *сов. и несов.* атакалав, атака этуьв.

атама́н *м. уст.* атаман (*разбойниклер шайкасынынъ басшысы*).

атеи́зм *м.* атеизм (*научный билимлерге негизленген алласызлык, динсизлик*).

атеи́ст *м.* атеист (*алла йок, дин керек тувыл дейтаган адем*).

ателье́ *ср. нескл.* ателье (*художник, скульптор эм фотографтынъ мастерскойы, солай ок кийим мастерскойы*).

а́тлас *м.* атлас (*география карталарынынъ, таблицалардынъ, техника чертёжлирынынъ эм с. б. йыйынтыгы*); **а́тлас ми́ра** дунья атласы.

атла́с *м.* (*материя*) атлас (*йибек кумаштынъ бир туьрлиси*).

атла́сный *прил.* 1. (*сделанный из атласа*): **атла́сная ле́нта** атлас лента; 2. *перен.* (*гладкий*) атластай; **атла́сная ко́жа** атластай тери.

атле́т *м.* 1. атлет (*атлетика спортсмени*); 2. *перен. разг.* куьшли адем, палван (пелвен) адем.

атле́тика *ж.* атлетика (*куьш, шалтлык, шыдамлылык талап этетаган гимнастика арекетлери*); **тяжёлая атле́тика** авыр атлетика (*авырлык коьтеруьв, куьрес, бокс*); **лёгкая атле́тика** енъил атлетика (*ювырув, каргув, акробатика эм с. б.*).

атлети́ческий *прил.*: **атлети́ческое телосложе́ние** палван кевдели адем.

атмосфе́ра *ж.* 1. атмосфера (*ер шарын эм кайсы бир планеталарды орап алган ава*); 2. *перен.* орта, ара, айланыс; **това́рищеская атмосфе́ра** йолдаслык ара; 3. *физ.* атмосфера (*газлардынъ басымын, кысувын оьлшейтаган бирлик*).

атмосфе́рный *прил.*: **атмосфе́рное давле́ние** атмосфера басымы.

а́том *м. физ.* атом (*химический элементтинъ айлак увак кесеги*).

а́томность *ж. хим.* атомлык (*бир элемент атомынынъ белгили сандагы водород атомлары ман бирлесе алувлыгы*).

а́томный *прил.*: **а́томный вес** атом авырлыгы; **а́томная эне́ргия** атом энергиясы; атом куьши; **а́томное ору́жие** атом ярагы; атомный савыт; **а́томная электроста́нция** атомный электростанция; атом электростанциясы.

атрофи́роваться *сов. и несов.* янсызланув, ишавга яравлыгын йоюв.

АТС (автомати́ческая телефо́нная ста́нция) АТС (автоматлы телефон станциясы).

атташе́ *м. нескл. дипл.* атташе (*посольствода специальный бир ис юргистуьв уьшин йиберилген адем*); **вое́нный атташе́** военный атташе.

аттеста́т *м.* 1. аттестат (*орта школады окып кутылув акында свидетельство*); **аттеста́т зре́лости** билими етисkенлик аттестаты; 2. аттестат (*научный атак яде учёный степень берилуьв акында свидетельство*); **аттеста́т профе́ссора** профессорлык аттестаты; 3. *воен.* аттестат (*офицер атагындагы адемлер-*

динъ цел членлерине онынъ акшасын алмага болатоган документ); **получа́ть по аттеста́ту** аттестат пан алув.

аттестацио́нный *прил.* аттестациялавшы, аттестат беруьвши; **аттестацио́нная коми́ссия** аттестациялавшы комиссия.

аттеста́ция *ж.* (*отзыв, заключение*) аттестация, отзыв (*бирев акында ой, пикир*).

аттестова́ть *сов. и несов.* **1.** (*присвоить звание*) атак беруьв; **2.** (*дать отзыв*) отзыв беруьв.

аттракцио́н *м.* аттракцион (*циркте яде эстрадада завклы номер*).

аттрибу́т *м. филос.* аттрибут (*предмет яде коьринистинъ айырылмас белгиси*)

ату́ *межд. охот.* ал, айт; **ату́ его́ (её, их)!** ал оны! (*анъшы ийтлерге*).

ау *межд.* аув, э-э-й (*ормандн бири бирине тавыс беруьв*).

аудие́нция *ж.* аудиенция (*йогары орында ислевши ясиплы адемнинъ официальный кепте келуьвшилерге йолыгувы, соьйлесуьви*).

аудито́рия *ж.* **1.** аудитория (*лекция, доклад озгарылатиган зал*); **2.** (*слушатели*) тынълавшылар.

ау́кать *сов. и несов.* «аув» деп кышкырув.

аукцио́н *м.* аукцион (*муьлкти яде товарды халк алдында сатув*); **прода́ть с аукцио́на** *что-либо* бир затты аукционнан сатув.

ау́л *м.* авыл.

афга́нец *м.* (*мн.* **афга́нцы**) афган.

афе́ра *ж.* афера (*алдавшылык, айлешилик, шекли ис*).

афи́ша *ж.* афиша (*спектакль, лекция, концерт эм с. б. акында билдируьвши кагыт*).

афиши́ровать *несов. неодобр.* афишалав, гоьрсетуьв (*бир затты коьрсетуьв ушин шыгарып коюв*). пп

афори́зм *м.* афоризм (*терен маныли кыска айтым*).

аффе́кт *м. мед., юр.* кызбашылык, оьз-оьзин билмев, акылдан шыгув.

ах *межд.* ах, ай; **ах, как краси́во!** ах, калай аруьв!

а́хать *несов.* ахылдав, ажепленуьв.

а́хнуть I *сов. и однокр. см.* **а́хать.**

а́хнуть II *сов. разг.* **1.** (*сильно ударить*) куьшли согув; **2.** (*сделать что-л. внезапно с шумом*) бирден бир зат этилуьв; **а́хнули пу́шки** топлар бирден аттылар.

ацетиле́н *м. хим.* ацетилен (*углерод пан водородтан болган янувшан эм увлы, туьссиз газ*).

ашу́г *м.* ашуг (*Кавказ халкларында йыршы, халк йыравы*).

аэродина́мика *ж.* аэродинамика (*затлардынъ козгалувы, заманында авадынъ карсылыгы эм газлардынъ козгалысы акында наука*).

аэродро́м *м.* аэродром (*самолётлер конатуган, ушып шыгатаган эм туратаган ер*).

аэроклу́б *м.* аэроклуб (*авиацияда ислейтаган яде оны уьйренетаган адемлерди бирлестиретаган клуб*).

аэропла́н *м. см.* **самолёт.**

аэропо́рт *м.* аэропорт, ава порты (*уьйкен аэродром*).

аэроса́ни *только мн.* аэросани (*мотор ярдамы ман козгалатаган шана*).

аэроста́т *м.* аэростат, ава шары.

аэросъёмка, аэрофотосъёмка *ж.* аэросъёмка, аэрофотосъёмка (*ушатаган аппаратлардан ерди фотографировать этуьв*).

аэрошко́ла *ж.* аэрошкола (*авада ушув оьнерин уьйренетаган школа*).

Б

б *частица см.* **бы.**

ба! *межд.* ваа, алеле, ма сага керек болса; **ба, кого́ я ви́жу!** ваа, мынавын каратага!; ваа, мынавын караш!

ба́ба I *ж.* 1. *уст.* (*замужняя крестьянка*) пише, кыска аяклы; 2. *простореч.* (*о женщине*) пише, хатын; ◇ **ба́ба-яга́** *фольк.* обыр куртка.

ба́ба II *ж. тех.* баба (*механический шоькиштинъ согатаган басы*).

ба́бка *ж.* 1. *разг.* (*бабушка*) ае, уьйкен абай; 2. (*старуха*) куртка; ◇ **повива́льная ба́бка** эбня, эбне.

ба́бочка *ж.* куьпелек.

бага́ж *м.* багаж (*йолавшыдынъ юги*); **ручно́й бага́ж** кол багажы.

бага́жник *м.* багажник (*багаж салмага келистирилген велосипедте рама эм автомобильдинъ артында ящик*).

бага́жный *прил.* багажный; **бага́жный ваго́н** багажный вагон.

баго́р *м.* багор (*темир ыргаклы уьйкен курак*).

багрове́ть *несов.* кып-кызыл болув.

багро́вый *прил.* бек кызыл, кып-кызыл; **лицо́ ста́ло багро́вым** бети кып-кызыл болды.

багря́нец *м.* кызыл туьс.

багря́ный *прил. поэт.* бек кызыл, кып-кызыл.

бадья́ *ж.* бадья (*агаштан этилген уьйкен шелек*).

ба́за *ж.* 1. (*основание, основа*) база, табан, туьп, негиз; **социа́льная ба́за** социальный база; **сырьева́я ба́за** сырьё базасы; 2. (*склад*) база, манъгазы; 3. *воен.* база; **вое́нно-морска́я ба́за** согыс-тенъиз базасы; **авиацио́нная ба́за** авиационный база; 4. (*учреждение*) база; **тури́стская ба́за** туристский база.

база́р *м.* базар.

база́рный *прил.* базар, базарлы; **база́рный день** базар куьн; **база́рная пло́щадь** базар ери; базар майданы.

ба́зис *м.* 1. *филос., эк.* базис; 2. (*основа*) базис, туьп, негиз; 3. *архит.* табан, туьп.

байда́рка *ж. спорт.* байдарка (*тар этилип ясалган, спортивный енъил кайык*).

ба́йка *ж.* байка, тувмыс (*кумаш*).

ба́йковый *прил.*: **ба́йковое одея́ло** тувмыс юркан.

бак *м.* бак (*сув куйылатаган уьйкен савыт*).

бакале́йный *прил.* бакалейный; **бакале́йные това́ры** бакалейный товарлар.

бакале́я *ж.* бакалея (*емек, азык товарлары*).

ба́кен *м. мор.* бакен (*кемелердинъ йолларындагы кавыфлы ерлерди коьргистер уьшин якорьге тагылып, сув уьстинде калкып юретаган зат*).

баклажа́н *м. бот.* баклажан (*ясылша*).

баклу́ши *мн.*: **бить баклу́ши** *разг.* (*бездельничать*) бос юруьв; куллык этпеге суьймей юруьв.

бактериа́льный *прил.* бактериальный; **бактериа́льные удобре́ния** бактериальный ер семирткиш.

бактериологи́ческий *прил.* бактериологический.

бактериоло́гия *ж.* бактериология (*бактериялар акында наука*).

бактериофа́г *м.* бактериофаг (*бактерияларды оьлтирмеге болатаган зат*).

бакте́рия *ж.* бактерия (*бек увак, тек микроскоп аркалы коьринетаган янлы организм*).

бал *м.* бал (*уьйкен ойын, биюв кешеси*).

балага́н *м.* 1. (*деревянная постройка*) балаган, кос; 2. (*зрелище*) балаган, цирк.

балагу́р *м. разг.* ойыншак, куьлдиргиш, завклы (*адем*).

балала́йка *ж.* балалайка (*уьш теляли халк музыка алаты*).

бала́нс *м. фин.* баланс (*предприятиединъ средстволарынынъ белгили бир заманга турыс аьллери*); **годово́й бала́нс** йыллык баланс; **акти́вный бала́нс** *эк.* активный баланс (*акелинуьвден эсе акетилуьв коьп болган*); **пасси́вный бала́нс** *эк.* пассивный баланс (*акетилуьвден эсе акелинуьв коьп болган*).

баланси́ровать *несов.* 1. (*сохранять равновесие*) тегислик саклав, тувралав; 2. *фин.* (*подводить баланс*) баланс этуьв, келимди эм шыктажды теньлестируьв.

балда́ *м. и ж. разг.* (*бестолковый человек*) авмедий, мыкый, дуьнъкей, акмак.

балери́на *ж.* балерина (*балет артисткасы*).

бале́т *м.* балет (*театрде музыка тартылып ойналатаган ойын, биюв*).

бале́тный *прил.*: **бале́тная шко́ла** балет школасы.

ба́лка I *ж.* багана, тартпы.

ба́лка II *ж.* (*овраг*) йылга, йырана, йырганак.

балко́н *м.* балкон.

балл *м.* 1. *школ., спорт.* (*цифровая оценка*) балл (*цифра ман коьрсетилген баалав*); **получи́ть хоро́ший балл** яхшы балл алув; 2. *метеор.* балл (*нединъ болса да бир заттынъ куьшин санав белгиси*); **ве́тер в шесть ба́ллов** алты баллы ел.

балла́да *ж. лит.* баллада.

балла́ст *м.* 1. *тех.* (*груз*) балласт; 2. *перен.* керекпеген зат, тасланмагатийисли болган зат.

балло́н *м.* 1. (*сосуд*) баллон; 2. баллон (*аэростаттынъ куьби, тулыгы*); 3. баллон (*автомобиль шинасы, резина тегерши́к*).

баллоти́ровать *несов.* голосованиеге салув, баллотировкага салув (*ставить на голосование*); тавыс беруьв (*подавать голос*); **баллоти́ровать предложе́ние** предложениеди баллотировкага салув.

баллоти́роваться *несов.* оьз кандидатурасын баллотировкага салув.

баллотиро́вка *ж.* баллотировка.

балова́ть *несов.* эркелетуьв, эркелетип кылыксызландырув.

балова́ться *несов.* (*шалить*) кылыксызлык этуьв, китымырсув; **не балу́йся!** кылыксызланма!

ба́ловень *м.* (*любимец*) эрке.

баловни́к *м.* (*шалун, проказник*) китымыр, кылыксыз.

бальзами́ровать *несов.* бальзамлав (*оьлиди ширитпей узак саклав уьшин дарилев*).

бамбу́к *м. бот.* бамбук, нар камыс (*кувыс орталы, берк агашлы тропик оьсимлиги*).

бамбу́ковый *прил.*: **бамбу́ковая трость** бамбук таяк; нар камыс таягы.

бана́н *м. бот.* банан (*тропик оьсимлиги эм онынъ емиси*).

бана́новый *прил.*: **бана́новая ро́ща** бананлар агашлыгы.

ба́нда *ж.* банда.

бандеро́ль *ж.* бандероль (*кагытка оралып, почта ман йиберилетаган зат*).

банди́т *м.* бандит.

банк *м.* банк; **госуда́рственный банк СССР** СССР-динъ государственный банкы.

ба́нка *ж.* банка, савыт.

банке́т *м.* банкет (*конакларды шакырып торжественный сыйлав*)

банкир *м.* банкир (*капиталистический кыралларда банк иеси яде банкта бек бай акционер*).
банковский, банковый *прил. эк.* банк, банковый; **банковский капитал** банк капиталы.
банкрот *м.* 1. (*несостоятельный должник*) банкрот (*байлыгын кутылып, борышын тоьлей алмавшы адем*); 2. *перен.* банкрот (*маскарага калган, идея ягыннан бузгынлыкка йолыккан адем*).
банкротство *ср.* 1. (*долговая несостоятельность*) банкрот болув, банкротка калув; 2. *перен.* (*крах, провал*) маскарага калув (шашылув).
банный *прил.* хамам, хамамлы.
бант *м.* бант (*ярасык этип туьйилген лента*); **завязать бантом** бантлап байлав.
банщик *м.* хамамшы.
баня *ж.* хамам; ◇ **задать баню** *разг. перен.* бек шамланув; бек урысув.
барабан *м.* 1. барабан, дуьмбирдек (*эки ягыннан да тери тартылган музыка аласы*); 2. *тех.* барабан (*механизмлерде кувыслы цилиндр*).
барабанить *несов.* дуьмбирдетуьв.
барабанный *прил.* · **барабанный бой** барабан согылув; ◇ **барабанная перепонка** *анат.* кулак шытасы.
барак *м.* барак (*заманлыша яшав уьшин тактадан салынган енъил уьй*).
баран *м.* кошкар; **годовалый баран** сисек.
бараний *прил.* кой, кой териден; **баранья шапка** кой териден тигилген боьрк; ◇ **согнуть в бараний рог** *разг.* кажытув, бойсындырув, карарын танытув.
баранина *ж.* кой эти.
баранка *ж.* баранка, колаш.
барахло *ср.* *разг.* (*хлам*) куркылдак, эски-пускы.
барахтаться *несов.* тыпырдав, тармасув; **барахтаться в воде** сувда тыпырдав.
барашек *м.* 1. *уменьш. от* **баран**; 2. (*мех*) козы териси, элтири.
барашки *только мн.* кишкей ак толкынлар (*волны*); ак булытлар (*облака*).
барашковый *прил.* козы терисиннен; **барашковая шапка** козы терисиннен боьрк.
баржа *ж.* баржа (*юк тасып буксирде юргистилетаган ялпак туьпли судно*).
барин *м.* (*мн.* **баре** *и* **бары**) 1. *уст.* барин; 2. *перен.* (*белоручка*) ак суьек, назик кол, мырза.
баритон *м.* баритон (*эр адемнинъ юван тавысы*).
барка *ж. мор.* барка.
баркас *м. мор.* баркас (*эскекли уьйкен кайык*).
барометр *м.* барометр (*атмосферный басувды оьлшев уьшин прибор*).
баррикада *ж.* баррикада (*орам согысларында заманда, адетше революционный массалар кулланатаган, туьрли затлардан уьйилип ясалатаган беркитпе*).
баррикадировать *несов.* баррикадалав, баррикада салув.
барс *м. зоол.* барс, шубар йолбарс.
барсовый *прил.*: **барсовая шкура** барс териси.
барсук *м. зоол.* борсык.
барсучий *прил.*: **барсучья нора** борсык ини.
бархат *м.* катебе; **платье из бархата** катебеден этилген шыба.
бархатистый *прил.* катебесымал, катебедей; **бархатистая кожа** катебедей коьн; катебедей тери.
бархатный *прил.* 1.: **бархатное платье** катебе шыба; 2. *перен.* (*мягкий*) юмсак.

ба́рщина *ж. ист.* барщина (*крепостной право заманда зорлык астында крестьянларнынъ помещиклерге тегин куллык этювлери*).

ба́рыня *ж.* **1.** *уст.* (*помещица*) барыня, бай пише, бийке; **2.** *перен. неодобр.* барыня, кара куллык суъймевши хатын, барине.

бары́ш *м.* пайда, барыш, келим, туъсим.

ба́рышня *ж.* кыз.

барье́р *м.* **1.** барьер, орав; **взять барье́р** барьерден оьтуъв; **2.** *перен.* (*препятствие, помехи*) оравлык, кыйынлык.

бас *м.* бас (*эр адеминнинъ бек юван тавысы*).

баскетбо́л *м. спорт* баскетбол (*топ ойнавдынъ бир туьрлиси*).

баскетболи́ст *м.* баскетболист, баскетболшы.

ба́сня *ж.* **1.** *лит.* басня (*баска бир затты мысалга алып, уьлгили этип коьрсетип, уйретуьв йосыкта язылган кишкей рассказ яде сиих*); **2.** *чаще мн., перен.* (*вымысел*) яныннан шыгарылган соьз.

бассе́йн *м.* **1.** бассейн (*сув йыйылган ер, коьл*); **бассе́йн для пла́вания** йалдар уьшин касалган бассейн; **2.** *геогр.* бассейн (*тенъиздинъ, коьлдинъ яде бари косымлары ман сувдынъ бийлеген площади, территориясы*); **бассе́йн Во́лги** Волга бассейни; **3.** *геол.* бассейн; **каменноуго́льный бассе́йн** тас коьмир бассейни.

бастио́н *м. воен.* бастион (*бес муьйисли формасы болган крепостной яде данъыл военный беркитуьви*).

бастова́ть *несов.* забастовка ашув, забастовка коьтеруьв, бастовать этуьв, куллыгын таслав.

баталько́н *м. воен.* батальон.

батальо́нный *прил.*: **батальо́нный команди́р** батальон командири.

батаре́я I *ж. воен.* батарея (*бир неше топтан, пулемёттан куралган артиллерия яде миномётный подразделение*).

батаре́я II *ж. эл., тех.* батарея; **электри́ческая батаре́я** электрический батарея; **батаре́я парово́го отопле́ния** паровой йылытув батареясы.

бати́ст *м. текст.* батист (*куматынъ юка бир аз йылтыравык туьрлиси*).

бати́стовый *прил.*: **бати́стовый плато́к** батист явлык.

бато́н *м.* батон (*созапа формалы ак оьтпек*).

батра́к *м.* ыргат, ялшы (*помещик яде кулак хозяйствосында куллык этпеге ысланган киси*).

батра́цкий *прил.*: **батра́цкий труд** ыргат куллык.

батра́чить *несов.* ыргат юруьв, ялшы болув.

бах! *межд.* данъ!, так!

бахва́л *м. разг.* мактаншак.

бахва́литься *несов. разг.* мактанув.

бахрома́ *ж.* шок, шашак.

бахро́мчатый *прил.* шоклы, шашаклы.

бахча́ *ж.* бакша.

бац! *межд.* бац!, шак[1], дык!

баци́лла *ж.* бацилла (*кишкей таяклардай бактерия*); **баци́лла брюшно́го ти́фа** брюшной тифтинъ (кызбадынъ) бациллясы.

бачо́к *м.* кишкей бак.

ба́шенный *прил.*: **ба́шенные часы́** башня сааты.

башки́р *м.* (*мн.* **башки́ры**) башкир.

башлы́к *м.* баслык.

башма́к *м.* башмак.

ба́шня *ж.* **1.** башня; **высо́кая ба́шня** бийик башня; **2.** *воен., мор.* башня (*танкта, кемеде топ уьшин вышка*); **ору́дийная ба́шня** топ башнясы.

баю́кать *несов.* шайкав, уйклатув (*лав-лав айтып баланы тербетуьв*).

баян *м.* баян (*музыка алаты*).
баянист *м.* баянист, баян тартувшы.
бдительность *ж.* саклык; **проявлять революционную бдительность** революционный саклык коьрсетуьв.
бдительный *прил.* сак; **бдительный надзор** сак каравыл; сак надзор.
бег *м.* шабув, ювырув; **бег на месте** *спорт.* турган ерде шабув; ◇ **на бегу** ювырып бара ятырып.
бега *мн. спорт.* (*лошадей*) шабыс; ◇ **быть в бегах** *разг.* кашкын болув.
бегать *несов.* 1. *см.* **бежать**; 2. *перен.* ушып-конып юруьв; **бегать с места на место** бир орыннан бир орынга авысып (коьшип) юруьв; 3. *перен.* (*о быстром движении*) тез ювырув, тез шабув; **пальцы бегают по струнам** бармаклары кобыздынъ тыллери уьстинде тез ювырадылар; **перо бегает по бумаге** перо кагыт уьсти мен тез ювырады.
бегемот *м. зоол.* бегемот (*Африкадынъ сувларында эм коьллеринде яшайтаган туяклы уьйкен айван*).
беглец *м.* кашкын, кашкыншы.
бегло *нареч.* енъил (*легко, без затруднений*); тез (*быстро*).
беглый *прил.* 1. (*быстрый*) енъил, шалт; **беглое чтение** енъил окув; 2. (*поверхностный*) асыгып, шаптырып; 3. *также в знач. сущ.* (*убежавший*) кашкын, кашкан, кашып кеткен; **беглый огонь** *воен.* тез-тез (тез аралатып) атув.
беглянка *ж. см.* **беглец**.
беговой *прил. спорт.* шабатаган, шабылатаган; **беговая лошадь** шабатаган ат; **беговая дорожка** шабылатаган йол; шабыслар йолы.
бегом *нареч.* ювырып, шабып, шаптырып; **бежать бегом** ювырып шабув.
беготня *ж. разг.* ызыгыювлык, онда-мында шабув.
бегство *ср.* кашув, кашып кутылув, кашып кетуьв, шашылып кашув; **бегство из плена** пленнен кашув.
бегу, бегут *наст. вр. от* **бежать**.
бегун *м. спорт.* шабувшы, юйрик; **бегун на длинные дистанции** алыска шабувшы.
беда *ж.* бале, каза, кайгы; **не беда!** кайгырмас!
беднеть *несов.* ярлылапув.
бедность *ж.* 1. (*нужда*) ярлылык; 2. *перен.* (*скудость*) азлык; **бедность воображения** анълавдынъ азлыгы.
беднота *ж. собир.* (*бедняки*) ярлылар.
бедный *прил.* 1. (*неимущий*) ярлы; 2. *перен.* (*скудный, незначительный*) ярлы, аз мапели; **бедная природа** ярлы табиат; 3. (*несчастный*) насипсиз, кадемсиз, язык.
бедняк *м.* (*неимущий*) ярлы.
бедняцкий *прил.*: **бедняцкое хозяйство** ярлы хозяйствосы.
бедовый *прил. разг.* оьткир, йигерли, тири.
бедокурить *несов. разг.* казага калдырув, балеге еткеруьв.
бедренный *прил. анат.*: **бедренная кость** янбас (сап) суьек.
бедро *ср.* (*мн.* **бёдра**) *анат.* янбас, сан.
бедственный *прил.* авыр, кыйыплы, кайгылы.
бедствие *ср.* каза, бале, кайгы-касуьвет.
бедствовать *несов.* каза коьрув, балеге калув.
бежать *несов.* 1. шабув, кашув; **бежать со всех ног** бар болган куьшти салып шабув; 2. *перен.* (*о времени*) кетуьв; **дни бегут** куьнлер кетедилер; 3. *перен.* (*течь*) агув; тасув (*при*

кипячении); **кровь бежит из раны** ярадан кан агып шыгады; **молоко бежит** суьт тасыйды; 4. *сов.* (*спастись бегством*) кашув, кашып кутылув; **бежать из плена** плешнен кашув.

беженец *м.* кашкыншы.

без (безо) *предлог с род. п.* 1. ≠сыз (≠сиз); **без денег** акшасыз; **оставить без ответа** явапсыз калдырув; 2. (*в отсутствии кого-л.*) йок заманда; **без тебя приходил брат** сен йок заманда кардашынъ келди.

безалаберный *прил.* *разг.* порядоксыз, мансиз, анъкав, йорыксыз.

безалкогольный *прил.* алкогольсыз; **безалкогольный напиток** алкогольсыз субсын.

безбилетный *прил.* билетсиз; **безбилетный пассажир** билетсиз пассажир.

безбожник *м.* алласыз, аллага ынанмавшы.

безболезненный *прил.* 1. авыртувсыз; **безболезненная операция** авыртувсыз операция; 2. *перен.* кыйынлык шекпев; **безболезненное решение вопроса** вопросты кыйынлык шекпей шешув.

безбородый *прил.* сакалсыз.

безбоязненно *нареч.* коркувсыз.

безбрежный *прил.* ягасыз, шет-кыйырсыз; **безбрежное море** ягасыз тенъиз.

безбровый *прил.* кассыз; **безбровое лицо** кассыз юз.

безверие *ср.* динсизлик, ынанмаслык.

безвестный *прил.* хабар-теберсиз, хабары-тебери йок.

безветренный *прил.* елсиз; **безветренная погода** елсиз куьн.

безветрие *ср.* елсизлик.

безвинный *прил.* шупхесиз.

безвкусный *прил.* 1. татылыги болмаган, дамсиз; **безвкусная еда** дамсиз, татылыги (дамы) болмаган ас; 2. *перен.* ярасыксыз; **безвкусная обстановка** ярасыксыз тизилген муьлк.

безвластие *ср.* властьсизлик.

безводный *прил.* сувсыз; **безводная пустыня** сувсыз шоьллик.

безвозвратный *прил.* кайтарувсыз; **безвозвратная ссуда** кайтарувсыз ссуда.

безвоздушный *прил.* авасыз; **безвоздушное пространство** авасыз пространство.

безвозмездно *нареч.* тоьлевсиз, акын тоьлемей, тегин.

безвозмездный *прил.* тоьлевсиз, акын тоьленмейтаган, тегин; **безвозмездное пользование** акын тоьлевсиз (тегин) пайдаланув.

безволие *ср.* юмсаклык, эрксизлик.

безволосый *прил.* шашсыз, гокалак.

безвольный *прил.* юмсак, межбин, болмаган; **безвольный характер** юмсак характер.

безвредный *прил.* зарарсыз; **безвредное средство** зарарсыз дари.

безвременный *прил.* замансыз; **безвременная смерть** замансыз оьлим.

безвыездно *нареч.* шыкпастан, баска якка кетпестен, бир якка да бармай.

безвыходный *прил.* кутылгысыз, шыгып болмаслык; **попасть в безвыходное положение** кутылгысыз аьлге калув.

безграмотный *прил.* 1. (*неграмотный*) окып-язып билмейтаган, грамотный тувыл; 2. (*малограмотный*) окып-язып аз билетаган, аз грамотный; 3. (*невежественный*) билимсиз; **технически безграмотный** технический яктан билимсиз.

безграничный *прил.* 1. кыйырсыз, шетсиз, границасыз; **безграничные просторы полей** ланъы сардынъ шет-кыйыр-

сыз кенълиги; 2. *перен.* (*чрезвычайный*) туьпсиз, айлак, бек, сонъсыз; **безграни́чная ра́дость** сонъсыз суьйинищ; **безграни́чная любо́вь к Ро́дине** Тувган элди айлак бек суьюв.
безда́рность *ж.* 1. (*отсутствие таланта*) талантсызлык; 2. (*о человеке*) онъмаганлык, дуьнъкейлик.
безда́рный *прил.* талантсыз.
безде́йствие *ср.* арекетсизлик.
безде́йствовать *несов.* арекетсизлик этуьв.
безде́лье *ср.* каьрсизлик, заманды бос озгарув, исиз куьн кешируьв; **томи́ться от безде́лья** каьрсизликте юрип безуьв.
безде́льник *м.* каьрсиз, куллык суьймес.
безде́льничать *несов.* бос (куллык этпеге суьймей) юруьв.
безде́нежный *прил.* акшасыз.
безде́нежье *ср.* акшасызлык.
безде́тность *ж.* баласызлык, авлетсизлик.
безде́ятельность *ж.* арекетсизлик.
бе́здна *ж.* туьпсиз шунъкыр, туьпсиз яр (*пропасть*); туьпсиз теренлик (*пучина*); **морска́я бе́здна** туьпсиз терен тенъиз; ◇ **бе́здна дел** сан-сапатсыз коьп ис.
бездо́ждье *ср.* ямгырсызлык, кургаклык.
бездо́мный *прил.* уьйсиз, юртсыз, корасыз-коламтасыз (*о человеке*); кыдыруьвке, иесиз (*о животном*).
бездо́нный *прил.* туьпсиз; **бездо́нная про́пасть** туьпсиз шунъкыр.
бездоро́жье *ср.* 1. (*отсутствие дорог*) йолсызлык; 2. (*распутица*) батпаклык; **осе́ннее бездоро́жье** йоллардынъ куьзги батпаклыклары.
бездохо́дный *прил. эк.* келимсиз, туьсимсиз, пайдасыз.
безду́мный *прил.* ойсыз.
безду́шный *прил.* каты юрекли, тас юрекли; **безду́шное отноше́ние** каты юрекли болып карав.
безды́мный *прил.* туьтинсиз; **безды́мный по́рох** туьтинсиз мылтыгот.
бездыха́нный *прил.* тыныссыз.
безжа́лостность *ж.* аявсызлык, аяв билмевлик.
безжа́лостный *прил.* аявсыз, аяв билмеген.
безжи́зненный *прил.* 1. (*мёртвый*) янсыз, оьли; **безжи́зненное те́ло** оьли кевде; 2. (*невыразительный*) дертсиз, ясалма; **безжи́зненный взгляд** дертсиз карав; соьнген коьзли.
беззабо́тный *прил.* кайгысыз, каьрсиз.
беззаве́тный *прил.* оьзин эш аямай (каны-яны ман) берилуьвши, эш бир соьзсиз берилуьвши; **беззаве́тная пре́данность де́лу коммуни́зма** коммунизм исине оьзин эш аямай (каны-яны ман) берилуьв.
беззако́ние *ср.* 1. (*отсутствие законности*) законсызлык, закон йоклык; **борьба́ с беззако́нием** законсызлык пан куьресуьв; 2. (*беззаконный поступок*) законсызлык, законды бузув, законда болмаганды этуьв; **соверша́ть беззако́ние** законда болмаган затты этуьв; законсызлык йолман ис этуьв.
беззако́нный *прил.* законсыз; законда болмаган; **беззако́нные де́йствия** законда болмаган затты этуьв.
беззасте́нчивый *прил.* уялмавшы, уят билмевши; **беззасте́нчивая ложь** уялмай айтылган оьтирик.
беззащи́тный *прил.* яксыз, оьзин оьзи саклай алмавшы.
беззву́чный *прил.* сессиз; **беззву́чный смех** сессиз куьлки.
безземе́лье *ср.* ерсизлик.
безземе́льный *прил.* ерсиз.

беззло́бный *прил.* ашувсыз, арамлыксыз; **беззло́бный смех** ашувсыз (арамлыксыз) куьлки.

беззу́бый *прил.* 1. тиссиз; 2. *перен.* топал, куьшсиз; **беззу́бая кри́тика** топал (куьшсиз) критика.

безле́сный *прил.* ормансыз, агашлыксыз.

безли́чный *прил.* 1. (*безхарактерный*) оьз басына ие болмаган, характерсиз; 2. *грам.*: **безли́чное предложе́ние** подлежащийсиз йыйма.

безлоша́дный *прил.* *уст.* атсыз.

безлу́нный *прил.* айсыз; **безлу́нная ночь** айсыз туьн; айсыз кеше.

безлю́дный *прил.* адемсиз, халксыз, инсансыз, тын, авлак; **безлю́дная ме́стность** халк болмаган (халк яшамайтаган) ер.

безлю́дье *ср.* халксызлык, адемлер йоклык.

безме́н *м.* безмен (*рычаглы яде пружинлы шекки*).

безме́рный *прил.* оьлшемсиз, айлак уьйкен; **безме́рная ра́дость** айлак уьйкен суьйиниш.

безмо́зглый *прил.* *разг.* мыйсыз, акылсыз, акмак.

безмо́лвие *ср.* уьнсизлик, тып-тыныклык; **в лесу́ безмо́лвие** агаш ишинде тып-тыныклык (уьнсизлик).

безмо́лвный *прил.* 1. уьндемей; **безмо́лвное согла́сие** уьндемей ырза болув (коьнуьв); 2. *перен.* уьнсиз, тып-тыньк.

безмо́лвствовать *несов.* уьндемей (тып-тыньк болып) турув.

безмото́рный *прил.* *ав.* моторсыз; **безмото́рный полёт** моторсыз ушув.

безмяте́жный *прил.* тыныш, тынышлы, сабыр; **безмяте́жный сон** тыныш уйкы.

безнаде́жный, безнадёжный *прил.* сенимсиз; **безнаде́жный больно́й** сенимсиз мараз.

безнадзо́рность *ж.* каравсыз, каравсызлык, иесизлик.

безнадзо́рный *прил.* каравсыз, каравылсыз, иесиз.

безнака́занно *нареч.* шуьшине йолыктырылмай, янына калдырылып, шуьшин мойнына салынмай; **э́то не пройдёт безнака́занно** бу янына калмас; шуьшине йолыктырылмай калмас.

безнака́занный *прил.* шуьшине йолыктырылмаган, янына калдырылган.

безнали́чный *прил.* азир акшасыз, **безнали́чный расчёт** *фин.* азир акшасыз расчёт.

безнача́лие *ср.* басшылыксызлык, етекшисизлик.

безно́гий *прил.* аяксыз.

безнра́вственность *ж.* адепсизлик, уятсызлык.

безнра́вственный *прил.* адепсиз, уятсыз; **безнра́вственный посту́пок** адепсиз (уятсыз) ис.

безо *предлог см.* **без**; **безо вся́кого** бир карамай.

безоби́дный *прил.* ювас, зарарсыз, кыянатсыз.

безо́блачность *ж.* 1. булытсызлык; 2. *перен.* ашык, ярык.

безо́блачный *прил.* 1. булытсыз; **безо́блачное не́бо** булытсыз коьк; 2. *перен.* ашык, ярык.

безобра́зие *ср.* 1. (*уродливость*) келбетсиз, костансыз; 2. (*бесчинство*) тийиссизлик; **не допуска́ть безобра́зия** тийиссизликти эттирмев.

безобра́зить *несов.* келбетсиз этуьв, костансыз этуьв, сыпатсызландырув.

безобра́зник *м.* *разг.* ыржанъке, шайпак.

безобра́зничать *несов.* *разг.* тийиссизлик этуьв, шайпаксув, ыржанълав.

безобра́зный *прил.* 1. (*уродливый*) келбетсиз, костансыз; 2. (*возмутительный*) тийиссиз; **безобра́зный посту́пок** яман (тийиссиз) ис.

безоговóрочно *нареч.* соьзсиз; **услóвие бы́ло при́нято безоговóрочно** условие соьзсиз алынып койды.

безоговóрочный *прил.* соьзсиз; **безоговóрочная капитуля́ция** *воен., полит.* соьзсиз капитуляция; **безоговóрочное признáние** соьзсиз танув.

безопáсность *ж.* кавыфсызлык, коркынышсызлык; **находи́ться в безопáсности** кавыфсызлыкта болув (турув); **охрáна госудáрственной безопáсности** государственный кавыфсызлыкты саклав; **Совéт Безопáсности ООН** ООН-ныӊ Кавыфсызлык Совети.

безопáсный *прил.* кавыфсыз; **в безопáсном мéсте** кавыфсыз орында; ◇ **безопáсная бри́тва** кавыфсыз беки.

безорýжный *прил.* 1. (*не имеющий оружия*) савытсыз; 2. *перен.* (*лишённый средств защиты*) савытсыз, тирексиз.

безосновáтельно *нареч.* негизсиз, туьпсиз.

безостанóвочно *нареч.* токтавсыз.

безостанóвочный *прил.* токтавсыз, конувсыз.

безответственность *ж.* явапсызлык.

безотвéтственный *прил.* явапсыз; **безотвéтственное отношéние к дéлу** иске явапсызлык этуьв.

безоткáзно *нареч.* отказсыз, токтавсыз; **motóр рабóтает безоткáзно** мотор токтавсыз (отказсыз) куллык этеди.

безоткáзный *прил.* отказсыз, токтавсыз.

безотлагáтельно *нареч.* артка таславсыз, артка калдырмай, кешиктирмей, токтатпай.

безотлагáтельный *прил.* кешиктирилмеген, артка таслапмаган, артка калдырылмаган; **необходи́мо приня́ть безотлагáтельные мéры** кешиктирилмеген амаллар этип коймага керек.

безотлýчно *нареч.* таймай, айырылмай, аьр дайым; **безотлýчно находи́ться при больнóм** мараз адем касында таймастан турув.

безотрáдный *прил.* куванышсыз, суьйинишсиз.

безотчётность *ж.* 1. (*бессознательность*) аӊлавсызлык, ойланувсызлык; 2. (*отсутствие контроля*) контрольсызлык, отчётсызлык.

безотчётный *прил.* 1. (*бессознательный*) аӊсыз, манесин аӊламаган; **безотчётный страх** манесин аӊлап болмаган коркув; 2. (*бесконтрольный*) контрольсыз, отчётсыз.

безоши́бочно *нареч.* яӊылыссыз.

безоши́бочный *прил.* яӊылыссыз; **безоши́бочный расчёт** яӊылыссыз эсап.

безрабóтица *ж.* иссизлик, куллыксызлык.

безрабóтный *прил.* и *в знач. сущ.* куллыксыз.

безрáдостный *прил.* суьйинишсиз.

безраздéльно *нареч.* савлай, буьтинлей, боьлимсиз; **безраздéльно владéть чéм-либо** бир затты савлай (боьлимсиз) бийлев.

безраздéльный *прил.* байыр, савлай, буьтинлей, боьлимсиз.

безрaзли́чие *ср.* айырмассызлык, баскаламавсызлык; **относи́ться с пóлным безрaзли́чием** айырмассыз карав.

безрaзли́чно *нареч.* 1. *в знач. сказ.* айырмассыз; 2. (*безучастно*) карыспай; **нельзя́ к э́тому относи́ться безрaзли́чно** бу затка карыспай болмас.

безрассýдный *прил.* ойсыз, акылсыз; **безрассýдный постýпок** ойланмай этилген ис.

безрезультáтный *прил.* результатсыз, соӊы манесиз; без-

результа́тный спор результатсыз (сонъы манесиз) эрисуьв.
безро́гий *прил.* муьйнзсиз.
безро́дный *прил.* кардаш-кавымсыз, тувган-тукымсыз; оьз халкы ман байланысын йойган, оьз элин билмеген.
безро́потный *прил.* уьндемей, йыланмай, шагынмай; **безро́потное подчине́ние** уьндемей (йыланмай) тынълав.
безрука́вка *ж. разг.* енъсиз кийим (*енъсиз кофта яде куртка*).
безру́кий *прил.* 1. колсыз; 2. *перен.* (*неловкий*) шолак, колап болмаган.
безубы́точный *прил.* зыянсыз; **безубы́точное предприя́тие** зыян бермейтаган предприятие.
безуда́рный *прил. лингв.* ургысыз; **безуда́рный слог** ургысыз бувын.
безукори́зненный *прил.* минсиз, соьз айткысыз, соьз тийгисиз; **безукори́зненная рабо́та** минсиз ис.
безу́мец *м.* 1. *уст.* (*сумасшедший*) берли, акылын ишкен, акылдан тайган; 2. (*безрассудный человек*) ойланмай соьйлейтаган, ойсыз, сонъын ойланмайтаган.
безу́мие *ср.* 1. (*сумасшествие*) берли болув, акылдан таюв; 2. (*безрассудство*) ойлавсызлык, ойсызлык.
безу́мный *прил.* 1. (*сумасшедший*) берли, акылы авыскан; 2. (*безрассудный*) ойланмаган, ойсыз; **безу́мная хра́брость** ойланмай этилинген йигитлик; ойсыз йигитлик.
без у́молку *в знач. нареч.* уьзбестен, тынмастан, токтамастан.
безумо́лчный *прил. поэт.* тынмас, токтамас, уьзилмес; **безумо́лчный шум мо́ря** тенъиздинъ тынмас (уьзилмес) шувылдавы.
безупре́чный *прил.* соьз тийгисиз, минсиз; **безупре́чная че́стность** соьз тийгисиз туврашылык.
безусло́вно 1. *нареч.* шартсыз, шексиз, элбетте; 2. *вводн. сл.* (*несомненно*) шексиз; **безусло́вно, ты прав** шексиз, сеники дурыс.
безусло́вный *прил.* 1. соьзсиз; **безусло́вное повинове́ние** соьзсиз бойсынув; 2. (*несомненный*) шексиз; **безусло́вные заслу́ги** шексиз заслугалар; ◇ **безусло́вные рефле́ксы** *физиол.* шартсыз рефлекслер.
безуспе́шный *прил.* битимсиз, толымсыз, мыратка етимсиз; **безуспе́шные попы́тки** манесиз шалысып карав.
без у́стали *в знач. нареч.* арымай-талмай; **без у́стали труди́ться** арымай-талмай ислев.
безу́сый *прил.* мыйыксыз.
безуте́шный *прил.* кайгысы басылмаган, кайгысын муттырып болмаган.
безуча́стный *прил.* кыйналмай (юрек авырмай) каравшы, карыспаган; **безуча́стное отноше́ние** карыспаган карав.
безыде́йность *ж.* идеясызлык.
безыде́йный *прил.* идеясыз.
безынициати́вный *прил.* инициативасыз, кайратсыз.
безысхо́дный *прил.* кутылгысыз, тавесилмес, туьзеткисиз; **безысхо́дное го́ре** тавесилмес кайгы.
бей, бе́йте *повелит. накл. от* **бить**.
бе́йся, бе́йтесь *повелит. накл. от* **би́ться**.
беле́ть *несов.* 1. (*становиться белым*) агарув; 2. (*виднеться — о белом*) агарып коьринуьв; **в мо́ре беле́ет па́рус** тенъизде елкен агарып коьринеди.
белиберда́ *ж. разг.* манеси болмаган зат, увак-туьек.
белизна́ *ж.* аклык, акшыллык.
бели́ла *мн.* (*краска*) ак бояк.
бели́ть *несов.* 1. (*покрывать белым*) ак куюв; **бели́ть потоло́к**

уьйдинъ табанына ак куюв; 2. (*ткань*) агартув, **белить холст** кендирди агартув.

белиться *несов.* агарынув, бетке ак май ягув.

беличий *прил.*: **беличья шуба** тыйын терисиннен тигилген тон.

белка *ж.* тыйын.

белковый *прил.*: **белковое вещество** белковый вещество.

беллетристика *ж.* беллетристика (*прозада язылган художественный произведениелер— романлар, повестьлер, рассказлар*).

белобрысый *прил. разг.* агылжыр шашлы.

беловой *прил.* таза, туьзетилген; **беловой экземпляр рукописи** кол язбадынъ таза (туьзетилген) экземпляры.

белок *м.* **1.** *биол.* белок (*организминнинъ бек уьйкен манели составной кесеги*); **2.** (*глаза*) коьздинъ агы; **3.** (*яйца*) юмырткадынъ агы.

белокурый *прил.* акшыл шашлы, саргылт шашлы; **белокурые волосы** саргылт шаш.

белолицый *прил.* ак юзли.

белорус *м.* (*мн.* **белорусы**) белорус.

белоручка *м. и ж. разг. неодобр.* ак кол, куллыкты суьймевши.

белоснежный *прил.* кардай ак, ап-ак; **белоснежная скатерть** кардай ак стол яюв.

белуга *ж.* белуга (*осётрлар тукымыннан бир балык*); ◇ **реветь белугой** *разг.* бек кышкырув (оькируьв).

белый *прил.* ак; **белый платок** ак явлык; **белый хлеб** ак оьтпек; **белое мясо** ак эт (*кус эти*); **белый гриб** ак шайтанкулак; ◇ **средь бела дня** куьппе-куьндиз; **на белом свете** дуньяда.

бельгиец *м.* (*мн.* **бельгийцы**) бельгиец.

бельё *ср. собир.* кир, ишки кийим (*яюв, бет явлык зат*); **стирка белья** кир ювув; **нижнее бельё** ишки кийим.

бельмо *ср.* ак, коьзге туьскен ак тап; ◇ **как бельмо на глазу** *разг.* коьзге куьйик болгап.

бельэтаж *м.* бельэтаж (*театрда партерден йогары орын*).

беляк *м.* (*заяц*) ак коян.

бензин *м.* бензин.

бензиновый *прил.*: **бензиновая колонка** бензин колонкасы.

берданка *ж.* берданка (*мылтык*).

берег *м.* яга; **берег моря** теньиз ягасы.

береговой *прил.*: **береговой ветер** яга ели; **береговая артиллерия** *воен.* яга артиллериясы.

бережливость *ж.* сакшыллык, йыйнаклылык.

бережливый *прил.* сак, йыйнаклы.

бережно *нареч.* **1.** (*осторожно*) сак болып; **2.** (*заботливо, внимательно*) танъ болып, керегин битирип, саклап; **бережно относиться** *к кому-л.* биревге танъ болып карав.

бережный *прил.* **1.** (*осторожный*) сак; **бережное обращение с оружием** савытты сак болып юргистуьв; **2.** (*заботливый, внимательный*) танъ, саклап, аруьв этип.

берёза *ж.* кайын.

березняк *м.* яс кайын тереклер орманы, кайын тогайлыгы.

берёзовый *прил.*: **берёзовая роща** кайын тереклер орманы (агашлыгы).

беременеть *несов.* бала коьтеруьв, авыр аякланув.

беременная *прил. и в знач. сущ. ж.* авыр аяклы, юкли.

беременность *ж.* авыр аяклылык, юклилик

беречь *несов.* **1.** (*хранить*) саклав; **беречь народное добро** халк байлыгын саклав; **2.** (*сохранять*) саклав; **беречь тайну** сырды саклав; **беречь сено на зиму** пишенди кыслык

ка саклав; 3. (*щадить*) аяв, саклав; он не бережёт себя́ ол оьзин аямайды (оьзин сакламайды).
бере́чься *несов.* сакланув; **берегись!** сак бол!
берло́га *ж.* ин, уя; **медве́дь залёг в берло́ге** аюв инине кирипятты.
беру́, берёшь *и т. д. наст. вр. от* брать.
беру́сь, берёшься *и т. д. наст. вр. от* бра́ться.
берцо́вый *прил. анат.*: **больша́я берцо́вая кость** сыйрак суьек, сыйрактынъ ювап суьеги; **ма́лая берцо́вая кость** сыйрактынъ йиишке суьеги.
бес *м. фольк.* йин, шайтан.
бесе́да *ж.* 1. (*разговор*) соьйлесуьв; **оживлённая бесе́да** бек кызыклы соьйлесуьвлер; 2. (*лекция, обмен мнений*) беседа; **провести́ бесе́ду** беседа озгарув.
бесе́довать *несов. с кем-л.* соьйлесуьв.
бескла́ссовый *прил.* классыз; **бескла́ссовое коммунисти́ческое о́бщество** классыз коммунистический общество.
бесконе́чный *прил.* 1. (*не имеющий конца*) шетсиз-кырыйсыз; **бесконе́чное простра́нство** шетсиз-кырыйсыз кенълик; **бесконе́чная дробь** *мат.* сонъы болмаган (сонъсыз) дробь; 2. (*непрекращающийся, длинный*) уьзилмеген, узын, узак; **бесконе́чные перегово́ры** уьзилмеген (бек узакка тартылган) соьйлесуьвлер.
бесконтро́льный *прил.* контрольсыз, тергевсиз.
бескóрмица *ж. с.-х.* емсизлик.
бескоры́стие *ср.* непсисизлик, оьз пайдасын ойламавлык.
бескоры́стный *прил.* непсисиз, оьз пайдасын ойламаган, оьз кайгысын шегер уьшин этпевши; **бескоры́стный посту́пок** тек оьз басынынъ пайдасы уьшин этилмимеген яхшылык.
беско́стный *прил.* суьексиз.
бескра́йний, бескра́йный *прил.* шет-кыйырсыз; **бескра́йный просто́р** шет-кыйырсыз кенълик.
бескри́зисный *прил.* кризиссыз; **бескри́зисная социалисти́ческая эконо́мика** кризиссыз социалистический экономика.
бескро́вный *прил.* 1. (*бледный*) ак шырайлы, каисыз; **бескро́вные гу́бы** каисыз эринлер; 2. (*без кровопролития*) кансыз, кан тоьгилмеген; **бескро́вная побе́да** кан тоьгилмимей алынган енъуьв.
беспа́лый *прил.* бармаксыз.
беспа́мятный *прил. разг.* эссиз, мутшак.
беспа́мятство *ср.* эс авмаклык, эс кетуьв, талув; **впасть в беспа́мятство** эс авув, талув.
беспарти́йный *прил. и в знач. сущ.* беспартийный, партийный болмаган; **блок коммуни́стов и беспарти́йных** коммунистлардынъ эм беспартийныйлердинъ блогы.
бесперебо́йно *нареч.* токтамай, уьзилместен.
бесперебо́йный *прил.* токтавсыз, уьзилместен.
беспереса́дочный *прил.* пересадкасыз; **беспереса́дочное сообще́ние** пересадкасыз катнас.
бесперспекти́вный *прил.* перспективасыз.
беспе́чно *нареч.* кайгысыз, ойсыз, каьрсиз (*беззаботно*); осал, кол туьсирип (*халатно*).
беспе́чность *ж.* кайгысызлык, ойсызлык, каьрсизлик (*беззаботность*); осаллык (*халатность*).
беспе́чный *прил.* кайгысыз, ойсыз, каьрсиз (*беззаботный*); сувык, осал (*халатный*); **беспе́чный хара́ктер** кайгысыз характер; **беспе́чное отноше́ние к де́лу** иске сувык карав.

беспла́новый *прил.* плансыз; **беспла́новая капиталисти́ческая эконо́мика** плансыз капиталистический экономика.

беспла́тно *нареч.* тегин, тоьлемей.

беспла́тный *прил.* тегин, тоьлевсиз; **беспла́тная медици́нская по́мощь** тегин медицинский ярдам.

беспло́дие *ср.* 1. кысыр, бедев, бала таппав; 2. (*о почве— истощенность, неплодородие*) аслык битпев, онъыс бермев.

беспло́дно *нареч.* толымсыз, битимсиз; манесиз (*напрасно*).

беспло́дный *прил.* 1. кысыр, онъыссыз; **беспло́дное де́рево** кысыр (емиссиз) терек; 2. (*неплодородный—о земле*) онъыссыз, аслык битпейтаган; 3. *перен.* бос, манесиз; **беспло́дные уси́лия** босына (манесиз) шалысув.

бесповоро́тно *нареч.* артка кайтпай (таймай), сонъын этип.

бесподо́бный *прил.* тенъсиз, теньлестиргисиз.

беспозвоно́чный *прил. зоол.* арка суьексиз; **беспозвоно́чное живо́тное** арка суьексиз янувар.

беспоко́ить *несов.* 1. (*волновать, тревожить*) тынышсызландырув; **больно́го беспоко́ит шум** маразды шав-шув тынышсызландырады; 2. (*мешать, надоедать*) бездируьв, иш шыгарув, орав болув; 3. (*причинять физическое раздражение*) янына тиюв, авыртув.

беспоко́иться *несов.* 1. (*волноваться, тревожиться*) тынышсызланув, тыныш таппав; **беспоко́иться о де́тях** балаларды акында ойланып тыныш таппав; 2. (*утруждать себя*) кыйналув; **не беспоко́йтесь, я сам сде́лаю** кыйналманъыз, мен оьзим этермен.

беспоко́йный *прил.* 1. (*тревожный*) тынышсыз; **беспоко́йный сон** тынышсыз уйкы; 2. (*нарушающий спокойствие*) тынышсызландыратаган.

беспоко́йство *ср.* 1. (*волнение, тревога*) тынышлык таппав, тынышсызланув; **проявля́ть беспоко́йство** тынышсызланувын коьрсетуьв; 2. (*нарушение покоя*) тынышлыкты бузув, кыйнав; **прости́те за беспоко́йство** кыйнаганым уьшин айып этенъиз.

бесполе́зно *нареч.* пайдасыз, бос.

бесполе́зный *прил.* пайдасыз; **бесполе́зная тра́та вре́мени** заманды пайдасыз йиберуьв.

беспо́мощность *ж.* 1. (*слабость*) карувсызлык, куьшсизлик; 2. (*неумение*) сулыпсызлык.

беспо́мощный *прил.* 1. (*слабый*) карувсыз, куьшсиз; **беспо́мощный ребёнок** карувсыз бала; 2. (*неумелый*) сулыпсыз, осал; **беспо́мощные стихи́** осал стихлер.

беспоро́чный *прил.* минсиз, таза, кемлиги болмаган, яман атка калмаган, кирсиз; **беспоро́чная слу́жба** минсиз служба.

беспоря́док *м.* порядоксызлык, йосыксызлык, бассапырык.

беспоря́дочный *прил.* порядоксызлы, йосыксызлы, бассапырыклы.

беспоса́дочный *прил.* конувсыз, токтавсыз; **беспоса́дочный перелёт, беспоса́дочный полёт** токтавсыз ушув.

беспо́чвенный *прил.* негизсиз, тийиссиз; **беспо́чвенное обвине́ние** негизсиз шуьшлев.

беспо́шлинный *прил.* пошлинасызлы; **беспо́шлинный ввоз това́ров** товарларды пошлинасыз акелуьв.

беспоща́дно *нареч.* аявсыз.

беспоща́дный *прил.* аямавшы, аямаган; **беспоща́дная борьба́** аямаган куьрес.

беспра́вие *ср.*, **беспра́вность** *ж.* правосызлык.

беспра́вный *прил.* правосыз; **беспра́вное положе́ние** правосыз аьл.

беспреде́льный *прил.* 1. шет-кыйырсыз; 2. *перен.* туьпсиз (эсапсыз) бек; **беспреде́льная любо́вь к Ро́дине** Тувган элди туьпсиз бек суьюв.

беспрекосло́вно *нареч.* соьз кайтармай, соьзсиз, йыланмай; **беспрекосло́вно повинова́ться** соьз кайтармай бойсынув.

беспрекосло́вный *прил.* соьз кайтармавшы, йыланмавшы.

беспрепя́тственный *прил.* тыновсыз, эркин; **беспрепя́тственный въезд** эркин кирип келуьв.

беспреры́вно *нареч.* токтамастан, уьзбестен.

беспреры́вный *прил.* токтавсыз, уьзилмес; **беспреры́вный дождь** токтавсыз ямгыр.

беспреста́нно *нареч.* токтамастан, уьзбестен.

беспреста́нный *прил.* токтавсыз, уьзилмес.

беспрецеде́нтный *прил.* прецедентсиз, теньсиз, теньлестиргисиз; **беспрецеде́нтный факт** теньлестиргисиз факт.

беспризо́рник *м.* каравшысыз, тербиялавшысыз.

беспризо́рный 1. *прил. и в знач. сущ.* каравсыз, юртсыз, кора-коламтасыз; 2. *прил. перен.* (*заброшенный*) тасланган, каравсыз калган.

бесприме́рный *прил.* теньсиз, теньлестиргисиз; **бесприме́рный герои́зм** теньлестиргисиз геройлык.

беспринци́пность *ж.* принципсызлык.

беспринци́пный *прил.* принципсыз, юмсак.

беспристра́стие *ср.*, **беспристра́стность** *ж.* туврашылык.

беспристра́стный *прил.* туврашыл, айырмавшы; **беспристра́стный пригово́р** туврашыл приговор.

беспричи́нный *прил.* причинасыз, себепсиз, сылтавсыз; **беспричи́нный смех** сылтавсыз куьлки.

беспрею́тный *прил.* уьйсиз, юртсыз, элсиз.

беспробу́дный *прил.* 1. (*о сне*) уянмас (*оьли адемдей уйклав*); 2. *перен. разг.* (*о пьянстве*) уьзбей, токтамай, коьз ашпай.

беспро́волочный *прил.*: **беспро́волочный телегра́ф** телсиз телеграф.

беспро́игрышный *прил.* утпай (ойнамай) калмайтаган.

беспросве́тный *прил.* 1. (*тёмный*) каранъа, ярыксыз; **беспросве́тная тьма** ярыгы болмаган каранъалык; 2. *перен.* (*безрадостный*) куванышсыз, суьйинишсиз.

беспроце́нтный *прил.* *эк.* процентсиз.

беспу́тный *прил.* *разг.* тебентелиги болмаган, яманлыкта юретаган, бузылган, йолдан тайган.

бессвя́зный *прил.* байланыссыз, уьзикли; **бессвя́зный расска́з** байланыссыз (уьзикли) рассказ.

бессеме́йный *прил.* аелсиз

бессерде́чие *ср.*, **бессерде́чность** *ж.* хатерсизлик, катылык, каты юреклилик.

бессерде́чный *прил.* хатерсиз, каты, каты юрек.

бесси́лие *ср.* куьшсизлик, карувсызлык.

бесси́льный *прил.* 1. (*слабый*) осал, куьшсиз; 2. *перен.* амалсыз; **бесси́льный гнев** амалсыз ашув.

бессисте́мность *ж.* системасызлык; йорыксызлык.

бессисте́мный *прил.* системасыз, йорыксыз; **бессисте́мное изложе́ние** системасыз айтып яде язып беруьв.

бессла́вный *прил.* сыйсыз, данъксыз, яман атлы, маскаралы; **бессла́вный коне́ц** сыйсыз кутылув.

бесслéдно *нареч.* ызсыз, тапсыз; **болéзнь прошлá бесслéдно** мараз ыз калдырмай озды.

бесслéдный *прил.* ызсыз, тапсыз.

бессловéсный *прил.* 1. тилсиз; **бессловéсное живóтное** тилсиз айван; 2. *перен.* (*молчаливый*) уьндемей туратаган.

бессмéнный *прил.* авыспассыз, авыспайтаган.

бессмéртие *ср.* 1. *рел.* оьлмеслик; 2. *перен.* оьмирлик.

бессмéртный *прил.* 1. *рел.* оьлмес; 2. *перен.* оьлимсиз, оьмирлик; **бессмéртное дéло Лéнина** Лениннинъ оьмирлик иси.

бессмы́сленно *нареч.* 1. (*неосмысленно*) ойланувсыз, ойсыз; **бессмы́сленно смеяться** ойланмай куьлуьв; 2. (*напрасно*) манесиз, бос.

бессмы́сленный *прил.* 1. (*неосмысленный*) ойсыз, ойланмаган; **бессмы́сленный взгляд** ойсыз болган карав; 2. (*ненужный*) манесиз, бос.

бесснéжный *прил.* карсыз; **бесснéжная зимá** карсыз кыс.

бессóвестный *прил.* 1. (*нечестный*) намыссыз; 2. (*наглый*) уятсыз, бетсиз; **бессóвестная ложь** бетсизлик пен айтылган оьтирик.

бессодержáтельный *прил.* манесиз, бос, алеметсиз.

бессознáтельно *нареч.* билмей, ойланмай, арамлык сагынмай; **дéйствовать бессознáтельно** арамлык сагынмай этуьв.

бессознáтельный *прил.* 1. эссиз, билмей; **в бессознáтельном состоя́нии** эссиз аьлде; 2. (*безотчётный*) ойсыз, артын ойланмай, анъсыз.

бессóнница *ж.* уйкысызлык; **страдáть бессóнницей** уйкысызлыктан кыйналув.

бессóнный *прил.* уйкысыз; **бессóнная ночь** уйкысыз аткарылган танъ; уйкысыз озгарылган туьн.

бесспóрно 1. *нареч.* соьзсиз, шексиз; 2. *вводн. сл.* соьзсиз; **бесспóрно, он прав** соьзсиз, ол дурыс айтады.

бесспóрный *прил.* соьзсиз, шексиз; **бесспóрный факт** шексиз факт.

бесстрáстие *ср.* дертсизлик, коьнъилсизлик.

бесстрáстный *прил.* дертсиз, коьнъилсиз.

бесстрáшие *ср.* юреклилик, коркпавлык, батирлик, йигерлилик.

бесстрáшный *прил.* юрекли, батир; **бесстрáшный вóин** юрекли согысшы.

бессты́дник *м. разг.* уятсыз.

бессты́дный *прил* уятсыз; **бессты́дный постýпок** уятсыз ис.

бессчётный *прил.* сансыз; **бессчётное числó раз** сансыз кере.

бестáктность *ж.* 1. адетсизлик, йолсызлык; 2. (*поступок*) тактсызлык; **допусти́ть бестáктность** тактсызлык коьрсетуьв.

бестáктный *прил.* адетсиз, йолсыз, тактсыз; **бестáктный постýпок** адетсиз ис.

бесталáнный *прил.* (*бездарный*) талантсыз, болмаган, онъмаган.

бестолкóвый *прил.* 1. (*непонятливый*) анълавсыз, дуныкей, мыкый; 2. (*несвязный*) манесиз, логикасыз.

бесфóрменный *прил.* кепсиз, кепленмеген; **бесфóрменная мáсса** кепсиз масса.

бесхарáктерность *ж.* характерсизлик.

бесхарáктерный *прил.* (*нерешительный*) характерсиз.

бесхвóстый *прил.* куйрыксыз, шонтык.

бесхи́тростный *прил.* ашык юрек, алал киси; **бесхи́тростный расскáз** ашык юректен рассказ.

бесхóзный *прил.* *см.* **бесхозя́йный.**

бесхозя́йный *прил.* иесиз; **бесхозя́йное имýщество** *юр.* ие-

сиз муьлк (*иеси белгисиз, иеси болмаган муьлк*).
бесхозя́йственность *ж.* муьлк юргистип билмевлик, иесичлик.
бесхозя́йственный *прил.* иесизлик; **бесхозя́йственное веде́ние дел** исти иесизлик этип бардырув.
бесцве́тный *прил.* туьссиз; **бесцве́тная жи́дкость** туьссиз синъел зат.
бесце́льно *нареч.* мыратсыз, дамесиз, бос.
бесце́льный *прил.* манесиз, бос, мыратсыз.
бесце́нный *прил.* 1. (*очень ценный*) бек баалы, уьйкен баасы болган, баасын тавып болмаслык; 2. *перен.* суьйдикли, суьйдимли, яхшы, баалы; **бесце́нный друг** суьйдимли тенъ.
бесце́нок *м.*: **за бесце́нок (прода́ть, купи́ть)** бек колай, айлак ушшыз (сатув, сатып алув).
бесцеремо́нный *прил.* тартынмайтаган, уят билмейтаган; **бесцеремо́нное обраще́ние** тартынмай соьйлев.
бесчелове́чный *прил.* айлак (бек, эсапсыз) каты; **бесчелове́чное обраще́ние** эсапсыз каты болув.
бесче́стить *несов.* маскара этуьв, бетин кара этуьв, уятлы этуьв, кемликке калдырув.
бесче́стность *ж.* намыссызлык.
бесче́стный *прил.* намыссыз; **бесче́стный посту́пок** намыссызлык ис.
бесче́стье *ср.* бас кемитуьв, корлык.
бесчи́нство *ср.* скандал шыгарув, дава этуьв.
бесчи́нствовать *несов.* скандал шыгарув, законсызлык этуьв.
бесчи́сленный *прил.* сансыз, эсапсыз; **бесчи́сленное множество** сансыз коьплик.
бесчу́вственный *прил.* 1. (*безжизненный*) эссиз, янсыз; **бесчу́вственное те́ло** эссиз (янсыз) тен; 2. (*бессердечный, неотзывчивый*) хатерсиз, каты юрек.
бесчу́вствие *ср.* 1. (*потеря сознания*) эс авув, талув; **до бесчу́вствия** талганша, эси авганша; 2. (*бессердечность*) хатерсизлик, каты юреклик.
бесшаба́шный *прил.* ойсыз, бассыз, токтап (тынып, тыншайып) билмейтаган, тынълавсыз.
бесшу́мно *нареч.* шувылдамай, шав-шувсыз, акырын, тавыс-сес шыгармай.
бесшу́мный *прил.* шувылдамайтаган, шав-шувламайтаган, тавыс-сес шыгармайтаган.
бето́н *м.* бетон (*курылыс материал—цемент, кум эм увак тас карыстырылып этиледи*).
бетони́ровать *несов. т.* бетонлав, бетон тоьсев.
бето́нный *прил.* бетонный, бетонлы; **бето́нное сооруже́ние** бетонлы курылыс.
бечева́ *ж.* юван бав (аркан).
бечёвка *ж.* бав, аркан.
бе́шеный *прил.* 1. кутырган; **бе́шеная соба́ка** кутырган ийт; 2. *перен.* (*неистовый*) бек ашувланган; 3. *перен.* (*чрезмерный*) бек каты, уьйкен, коьп; **бе́шеный на́тиск** бек каты сыгув; **бе́шеная ско́рость** бек каты тезлик.
бешу́сь *наст. вр. от* **беси́ться.**
библиогра́фия *ж.* 1. библиография (*книгаларды́нъ атларын, иш манелерин язып алып, оларды́нъ списогын салув*); 2. библиография (*литература коьргисткиши*).
библиоте́ка *ж.* библиотека.
библиоте́карь *м.* библиотекарь.
библиоте́чный *прил.*: **библиоте́чное де́ло** библиотека иси.
библиофи́л *м.* библиофил (*книгалар суьювши эм оларды йыювшы*).
би́блия *ж. рел.* библия (*христиан дининин́ъ книгасы*).
бива́к, бивуа́к *м. воен.* бивуак (*аскердинъ тыншаймага деп

кырда, коьк астында toктавлары).

бидон *м.* бидон; **бидон для молока** суьт куяр уьшин бидон.

биение *ср.* тебуьв, согув; **биение сердца** юректинъ тебуьви.

бизон *м. зоол.* бизон (*американский тарпан оьгиз*).

билет *м.* 1. (*на право проезда, входа*) билет; 2. (*членская книжка*) билет; **партийный билет** партийный билет; ◇ **кредитный билет** *эк.* кагыт акша знагы.

билетный *прил.*: **билетная касса** билетный касса.

биллиард, бильярд *м.* бильярд (*айырым бир йосыклар бойынша специальный столда шарлар ман ойнав*).

бинокль *м.* бинокль.

бинт *м.* бинт; **наложить бинт на рану** ярага бинт салув; ярады бинт пен байлав.

бинтовать *несов.* бинтлев, бинт пен байлав.

биографический *прил.* биографический; **биографический очерк** биографический очерк.

биография *ж.* биография (*адеминъ яшав йолын язув*).

биологический *прил.* биологический; **биологическая станция** биологический станция.

биология *ж.* биология (*аьр бир якларыннан да алып янлы табиатты, ол табиаттынъ кайтип энгенин эм оьсуьвин, айван эм оьсимлик организмлердинъ яшавларын уьйренетаган науkалардынъ комплекси*).

биохимия *ж.* биохимия (*янлы организмлердинъ химический составын уьйренетаган наука*).

биржа *ж.* биржа (*буржуазный кыраллaрда финансовый эм коммерческий келисуьвлер туьзуьвши учреждение*)

бирка *ж.* бирка, белги (*кесилип сан белгилери салынып бир затка кагылган яде илинген кишкей кагыт яде такта*).

бирюза *ж.* бирюза (*коьк туьсли баалы тас*).

бисерный *прил.* 1. увак мойшаклы; **бисерный кошелёк** увак мойшаклар себилип этилинген калта (бокша); 2. *перен.* (*очень мелкий*) бек увак; **бисерный почерк** бек увак почерк.

бисквит *м.* бисквит (*печеньединъ бир туьрлиси*).

битва *ж.* согыс; **Сталинградская битва** Сталинградский согыс; **поле битвы** согыс майданы; согыс болган ер.

битком *нареч.*: **битком набит** сыпланган; сыпланып толган; сыкмасык болып толган.

битый *прич. и прил.* 1. (*убитый*) оьлтирилген, оьлген, сойылган; **битая птица** сойылган (атылып оьлтирилген) уьй куслары; 2. (*измельченный, раздробленный*) увакланган, уватылынган, увак кесеклерге сындырылган, туьйилген, ярылган; **битое стекло** уватылган сисе; ◇ **битый час** *разг.* сав саат; коьп заман.

бить *несов.* 1. (*избивать*) тоьбелев, йоншав; 2. (*ударять*) согув; **бить хвостом** куйрык пан (согув) шалув; **бить по бюрократизму** *перен.* бюрократизмди согув; **бить в колокол** шанъ согув; шанъ кагув; 3. (*разбивать*) сындырув, согып уватув, ярып таслав; **бить посуду** казан-аякты (савытты) сындырув; 4. (*стрелять*) атув, согув; **ружьё бьёт хорошо** мылтык яхшы согады; 5. (*резать скот*) мал союв; 6. *перен.* (*побеждать*) согув, енъуьв; **бить врага** явды (душпанды) янъылмай согув (енъуьв); ◇ **бить ключём** шандырып агып шыгув.

биться *несов.* 1. (*сражаться*) согысув; **биться с врагом** душпан ман согысув; 2. (*состязаться*) базласув; **биться** за

пе́рвенство алдышылык уьшин базласув; 3. (*удараться*) урынув, согылув; беринуьв (*о волнах*); 4. (*разбиваться—о посуде*) сынув, уватылув; 5. (*о сердце, пульсе*) тебуьв, согув.

битю́г *м.* битюг (*куллыкта пайдаланылатаган уьйкен ат*).

бич *м.* 1. (*плеть, кнут*) камышы, сыбыртки; **хло́пать бичо́м** сыбырткиды тарсылдатув; 2. *перен.* (*бедствие, несчастье*) каза, бале, кара кайгы.

бичева́ *ж. см.* бечева́.

бичева́ть *несов.* 1. (*сечь*) камышылав, сыбырткылав; 2. *перен.* сыдыртув, йоннав, налетлев; **бичева́ть пережи́тки про́шлого** озган заманнан калган яман (ярамаган) йосыкларды, кылыкларды, адетлерди налетлев.

бла́го *ср.* нйгилик, яхшылык, берекет; **труди́ться на бла́го социалисти́ческой Ро́дины** социалистический Родинадынъ яхшылыгына куллык этуьв.

благоволи́ть *несов.* яхшылык этуьв.

благовоспи́танный *прил.* яхшы тербияланган, аруьв уьйретилген, яхшы табиатлы, яхшы кылыгы болган.

благодари́ть *несов.* сав бол айтув; **благодарю́ (тебя́, вас)** (сага, сизге) сав бол айтаман.

благода́рность *ж.* разылык; **объяви́ть благода́рность** разылык айтып эситтируьв.

благода́рный *прил.* яхшылыктынъ баасын билуьвшен, хатер коьргенди билетаган, яхшылыкка яхшылык этетаган (*киси*).

благодаря́ *предлог с дат. п.* аркасы ман, себепли.

благода́тный *прил.* яхшылык беруьвшен, берекетли; **благода́тный край** берекетли кырал.

благоде́тель *м. уст.* ийгилик коьрсетуьвши, яхшылык этуьвши.

благодея́ние *ср. уст.* пайдалы ис этуьв, яхшылык исти бажарув.

благоду́шие *ср.* 1. хатер коьргиш, юмсак юреклик (*мягкость характера*); сабыр кылыклылык (*спокойное настроение*); 2. *неодобр.* (*самоуспокоенность*) тапкан етимиске канагат этип токтавлык.

благоду́шный *прил.* 1. (*спокойный*) сабыр, кенъ кылыклы; 2. *неодобр.* тапкапына канагат этип токтаган, алдыга бармага шалыспайтаган.

благожела́тельный *прил.* кисиге яхшылык сагынувшан; **благожела́тельное отноше́ние** баска кисиге яхшылык сагынып карав.

благозву́чие *ср.* яхшы (аруьв) сес.

благозву́чный *прил.* яхшы (аруьв) сесли; **благозву́чные стихи́** енъил окылынатаган (тилге келискен) стихлер.

благонадёжный *прил. разг.* (*заслуживающий доверия*) сенмеге тийисли, ынанымлы.

благополу́чие *ср.* аманшылык, тынышлык, яшав яхшылыгы.

благополу́чно *нареч.* аман-эсен, яхшылык пан; **благополу́чно доéхать** яхшылык пан етуьв.

благополу́чный *прил.* яхшылык, хайырлык, каза-балесизлик; **благополу́чный коне́ц** соньы хайыр болув; аман-эсен кутылув.

благоприя́тный *прил.* 1. (*способствующий чему-л.*) келискен, онъайлы, келисип келген; **благоприя́тные усло́вия** келисип келген яхшы аьллер; 2. (*одобрительный*) яхшы, разылыклы, аруьв; **благоприя́тный отве́т** яхшы (аруьв) явап.

благоразу́мие *ср.* акыллылык, саклык (*соьзди аьр бир ягынан да алып ойланып айтув*).

благоразу́мный *прил.* сак, ойланып этилген, акыллы.

благоро́дный *прил.* намыслылык, асыллылык, нйги тербиялылык.

благоскло́нно *нареч.* яхшылык сагынып, коьнъил ятып, яхшы коьрип; **благоскло́нно отнестись** *к чему-л.* *бир затка* яхшылык сагынып карав.

благоскло́нный *прил.* яхшылык сагынган, коьнъил яткан, яхшы коьрген; **благоскло́нная улы́бка** яхшылык сагынган куьлемсирев.

благослове́ние *ср.* яхшылык тилев, разылыгын беруьв, йолынъ яхшы болсын айтув.

благосостоя́ние *ср.* яхшы яшав, мол яшав; **благосостоя́ние трудя́щихся СССР неукло́нно растёт** СССР-дин ъ трудящийлерининъ мол яшавы таймастан оьсип барады.

благотво́рно *нареч.* яхшылык пан, пайдалы; **благотво́рно де́йствовать** яхшылык пан ислев.

благотво́рный *прил.* яхшы (пайдалы) болган; **благотво́рное влия́ние** яхшы пайдалы арекет.

благоустро́енный *прил.* яхшы туьзилген, онъайлы ярастырылган; **благоустро́енное помеще́ние** яхшы туьзилинген уьй.

благоустро́йство *ср.* яхшыртып курув (туьзуьв); **благоустро́йство сове́тских городо́в** советский калаларды яхшыртып туьзуьв.

благоуха́ние *ср.* яхшы ийис.

благоуха́ть *несов.* яхшы ийис шыгарув, яхшы ийисленуьв, яхшы ийис аюв.

блаже́нный *прил.* (*счастливый*) насипли, шатлыклы, коьнъилли, тынышлы; **блаже́нная улы́бка** насипли куьлемсирев.

блаже́нство *ср.* тынышлык, кейфленуьвлик, рахатланувлык.

блаже́нствовать *несов.* тыныш болув, кейфленуьв, рахатланув.

бланк *м.* бланк (*бирер ерлерине печатный текст язылган, калган ерлерин кол ман язып толтырмага керек болатаган бир табак кагыт*).

бледне́ть *несов.* 1. (*становиться бледным*) агарув, шырай кашув; 2. *перен.* кемуьв, баасызланув; **бледне́ть пе́ред чем-л., бледне́ть в сравне́нии с чем-л.** бир заттынъ алдында кем коьринуьв (баасызланув).

бле́дный *прил.* 1. (*о цвете лица*) шырайсыз, туьссиз, кансыз; **бле́дный как полотно́** ак кумаштай туьссиз; 2. *перен.* куьшсиз, кемиген, баасыз.

блёклый *прил.* туьси кеткен; **блёклые кра́ски** туьси кеткен сырлар.

блёкнуть *несов.* 1. (*вянуть*) солув, курув; 2. (*терять яркость*) туьссизленуьв, туьси авув.

блеск *м.* йылтырав; **блеск со́лнца** куьнининъ коьзининъ йылтыравы; ◇ **во всём бле́ске** бари ярасыклыгында.

блесну́ть *сов. и однокр.* 1. *см.* **блесте́ть** *и* **блиста́ть**; 2. *перен.* (*внезапно появиться*) бирден (анъламастан) келип шыгув (тувув); **блесну́ла мысль** бир ой (акыл) тувды.

блесте́ть *несов.* 1. (*сверкать*) йылтырав, йылтырап турув, яркырав; **роса́ блести́т на со́лнце** шык куьнге йылтырайды; 2. *перен. см.* **блиста́ть**.

блестя́щий *прил.* 1. йылтыравык, йылтырап турган; 2. *перен.* (*пышный, великолепный*) ярасык, бек яхшы, бек аруьв; **блестя́щий пра́здник** бек яхшы праздник; 3. *перен.* (*успешный*) етимисли.

бле́ять *несов.* манъырав.

ближа́йший *прил.* 1. (*о расстоянии*) энъ ювык; **ближа́йшее почто́вое отделе́ние** энъ ювык почтовый отделение; 2. (*о времени*) ювык арада, тезлерден;

ближа́йшие дни сосы ювык арадагы куьнлер ишинде; <> **при ближа́йшем уча́стии** энъ ювык катнасув ман.

бли́же *сравн. ст. от прил.* **бли́зкий** *и нареч.* **бли́зко** ювыгырак.

бли́жний *прил.* ювыктагы; **бли́жние сёла** ювыктагы авыллар.

близ *предлог с род. п.* касында, янында, ювыгында; **близ ста́нции** станция касында.

бли́зиться *несов.* ювыклав, ювыкласув; **бли́зится но́вый учёбный год** янъы окув йылы ювыклайды.

бли́зкий *прил.* 1. (*недалёкий*) ювык; **бли́зкое расстоя́ние** ювык йол, ювык ара; 2. (*о родстве*) ювык; **бли́зкий ро́дственник** ювык кардаш (тукым); 3. *перен.* ювык; **бли́зкие друзья́** ювык тенълер; 4. *в знач. сущ. мн.* **бли́зкие** (*родственники*) кардаш-кавымлар, тувган-тукымлар; 5. (*сходный*) бирдей, усас, тенъ; **бли́зкие взгля́ды** ойлары усас, каравлары бирдей; <> **принима́ть** *в ком-л.* **бли́зкое уча́стие** *биревге* ян авырув.

бли́зко *нареч.* 1. (*о расстоянии*) ювык, алыс тувыл; 2. *перен.* бек ювык; **бли́зко познако́миться** бек ювык танысув.

близлежа́щий *прил.* ювыктагы, ювыкта яткан; **близлежа́щий го́род** ювыкта болган кала; ювыктагы кала.

близнецы́ *мн.* (*ед.* **близнёц** *м.*) эгизлер; **бра́тья-близнецы́** ага-инили эгизлер.

близору́кий *прил.* 1. тек ювыктагыды коьруьв, алыстагыды коьре алмав; 2. *перен.* (*недальновидный*) алдыда болаяк затты билмевши, тар карасды.

близору́кость *ж.* 1. (*недостаток зрения*) осал коьруьв; 2. *перен.* (*недальновидность*) алдыда болаяк затты билмевлик.

бли́зость *ж.* 1. (*приближение*) ювыклык; 2. (*об отношениях*) ювыкласувлык; 3. (*сходство*) бирдейлик, усаслык, тенълик; **бли́зость взгля́дов** каравларынынъ бирдейлиги.

блик *м.* ак тап (*каранъа фон ишинде ярык тап*).

блин *м.* блин, куймак.

блинда́ж *м. воен.* блиндаж.

блиста́тельный *прил. уст.* нурлы, йылтыравыклы, данъклы, сыйлы.

блиста́ть *несов.* 1. *уст.* йылтырав, яркырав; 2. *перен. чем* (*отличаться*) баскаланув, айырылып коьринуьв; **блиста́ть остроу́мием** акылы ман айырылып коьринуьв.

блок I *м. полит.* блок; **блок коммуни́стов и беспарти́йных** коммунистлердинъ эм беспартийныйлердинъ блогы.

блок II *м. тех.* блок (*авыр затларды коьтерер уьшин келистирилген илат*).

блока́да *ж. в разн. знач.* блокада.

блока́дный *прил.* блокадный, блокадалы.

блоки́ровать *несов. в разн. знач.* блокада туьзуьв.

блокно́т *м.* блокнот.

блонди́н *м.* блондин, саргылт-акшыл шашлы киси.

блоха́ *ж.* буьрше.

блужда́ть *несов.* 1. (*бродить, плутать*) адасув, адасып юруьв; 2. (*скитаться, странствовать*) эл кезуьв, кыдырув.

блу́за *ж.* блуза, кофта; **рабо́чая блу́за** рабочий блуза.

блу́зка *ж.* блузка (*енъил кумаштан тигилген кофта*).

блю́до *ср.* 1. (*посуда*) тепшек; **фарфо́ровое блю́до** фарфор тепшек; 2. (*кушанье*) ас; **обе́д из трёх блюд** уьш сыра берилген уьйле асы.

блю́дце *ср.* шайтепшек.

блюсти́ *несов.* саклав, тутув, толтырув.

боб *м. бот.* ногыт.
бобо́вый *прил. бот.*: **бобо́вый стручо́к** погыт косагы.
бобр *м.* кундыз.
бобро́вый *прил.* кундыз, бобровый; **бобро́вый воротни́к** кундыз яга.
бог *м.* алла, кудай.
богате́ть *несов.* баюв, байытув.
бога́тство *ср.* 1. байлык; **есте́ственные бога́тства СССР** СССР-динъ табиат байлыгы; 2. (*обилие*) моллык; 3. *перен.* (*великолепие*) ярасыклык; **бога́тство кра́сок** сырлардынъ ярасыклыгы.
бога́тый *прил.* 1. бай; **бога́тый колхо́з** бай колхоз; 2. (*обильный*) онъ, мол; **бога́тый урожа́й** онъ аслык; 3. *перен.* (*великолепный*) яхшы, аруьв, бек ярасык.
богаты́рский *прил.* батирлик, дав, давдыкындай; **богаты́рское здоро́вье** дав деили.
богаты́рь *м.* 1. (*в эпосе*) батир, дав, палван; 2. (*силач*) бек куьшли, давдай куьшли адем.
бога́ч *м.* бай кисп.
боготвори́ть *несов.* бек суьюв, бек сыйлав.
бода́ть *несов.* суьзуьв.
бода́ться *несов.* суьзисуьв.
бодли́вый *прил.* суьзекей; **бодли́вая коро́ва** суьзекей сыйыр.
бодри́ть *несов.* дертлендируьв, коьнъил коьтеруьв.
бодри́ться *несов.* дертленуьв, оьз коьнъилинъди коьтеруьв.
бо́дрость *ж.* яхшы дертлик, кувнак коьнъиллик.
бо́дрствовать *несов.* уяв болып турув, уйкламав.
бо́дрый *прил.* кувнак коьнъилли, толы (куьшли) арекетли; кувнак; **бо́дрый стари́к** кувнак карт.
боево́й *прил.* 1. *воен.* боевой, согысшан, согыска азир; **боево́й патро́н** боевой патрон; ядыралы патрон; **боева́я гото́вность** боевой азирлик; согыска азирлик; 2. *разг.* (*шустрый*) тири; **боево́й па́рень** тири яс.
бо́ек *кратк. ф. от прил.* **бо́йкий.**
боеприпа́сы *только мн.* боеприпаслар, кавга яраклары (*снарядлар, патронлар эм с. б.*).
боеспосо́бность *ж. воен.* согыс ислерин юргпстпеге колыннан келуьвлик.
боеспосо́бный *прил. воен.* согыс этпеге колыннан келетаган.
бое́ц *м.* боец, согысувшы.
бой I *м.* (*мн.* **бои́**) 1. (*сражение*) согыс, урыс; **возду́шный бой** ава согысы; **морско́й бой** тенъиз согысы; **дать бой** согыс ашув; **приня́ть бой** согыс пан явап беруьв; **взять без бо́я** согыссыз алув; **взять с бо́ю** *прям. и перен.* согыста алув; согысып алув; 2. *спорт.* куьрес, согысув.
бой II *м. только ед.* согув (*часов*); кагув (*барабана*).
бой III *м. только ед.* 1. *действие от* **бить**; 2. (*битое стекло, посуда*) уваткышланган сисе.
бо́йкий *прил.* 1. (*о человеке*) сулыплы, тири, арекетли, эсабын тавып билетаган, бажарувлы; **бо́йкий ребёнок** тири бала; 2. (*людный*) шав-шувлы, коьп халклы (адемли); **бо́йкое ме́сто** коьп халклы (шав-шувлы) ер.
бойко́т *м.* бойкот (*айырым бир адем мен, организация ман, государство ман катнасувды коятаган политический эм экономический куьрестинъ бир йосыгы*); **объяви́ть бойко́т** бойкот айтув; бойкот салув.
бойкоти́ровать *сов. и несов.* бой котлав, бойкот этуьв.
бойни́ца *ж.* бойница (*душпанга карап атар ушин укреплениелерде болатаган тесик*).
бо́йня *ж.* 1. (*для убоя скота*) бойня, мал сойылатаган уьй; 2. *перен.* (*массовое избиение*)

кап тоьгискен согыс, оьлтирис, сойысув, кырылыс, кылыш-кыргын.

бок *м.* 1. ян, кабырга; **у меня́ ко́лет в боку́** меним кабыргам шанышады; 2. (*сторона*) як, бет; ◇ **бок о́ бок** кабыргалас; янлас; яклы-як; янына; бетине; **по́д боком** янында, касында.

бока́л *м.* бокал (*уьйкен рюмка*); **поднима́ть бока́л** *за кого-л., за что-л.* *бирев уьшин, бир зат уьшин* бокал коьтеруьв (ишуьв).

боково́й *прил.*: **бокова́я пове́рхность** яктыпъ уьсти.

бо́ком *нареч.* янбаслап, кабыргалап; **протя́снуться бо́ком в дверь** эсиктен янбаслап кируьв (янбаслап тыгылув).

бокс *м. спорт.* бокс (*айырым йосыклар бойынша юмырык пан согысув*).

боксёр *м.* боксёр, бокс ойнавшы спортсмен.

болва́н *м.* 1. (*для шляп*) калып; 2. *бран.* дуьнъкей, авмедий.

болга́рин *м.* (*мн.* **болга́ры**) болгарин.

болево́й *прил.* авырувлы, авырткан, авыртув; **болевы́е ощуще́ния** авырув сезими; авырган ер.

бо́лее 1. (*служит для образования сравн. ст.*) артык, артыгырак; **бо́лее кре́пкий** артыгырак берк; 2. *нареч.* бек; **всё бо́лее и бо́лее** бектен бек; **бо́лее или ме́нее** азба-коьппе.

болє́зненный *прил.* 1. маразлы, аврувшан; **у него́ боле́зненный вид** ол мараз шырайлы; 2. (*причиняющий боль*) авырувлы; **уку́сы осы́ боле́зненны** сонадынъ шагувы авырувлы; 3. *перен.* адетте болмаган, ярамаган, келисимсиз.

болезнетво́рный *прил.* аврув (мараз) тувдыратаган; **болезнетво́рные микро́бы** мараз тувдыратаган микроблар.

боле́знь *ж.* мараз, аврув; **зара́зная боле́знь** юкпа мараз.

боле́ть *несов.* 1. (*быть больным*) маразлы болув, аврув; **боле́ть гри́ппом** тымав (грипп) болып аврув; **чем он бо́лен?** ол не болып аврыйды?; 2. *перен.* (*переживать*) кайгырув, кайгы шегуьв; **боле́ть душо́й** ян кыйналув.

боле́ть II *несов.* 1. (*ощущать боль*) авырувлы болув, сызланув; **рука́ боли́т** колым авырыйды; **голова́ боли́т** басым авырыйды; 2. *безл.* сызлав; **боли́т в у́хе** кулагым сызлайды.

болеутоля́ющий *прил. мед.*: **болеутоля́ющие сре́дства** авырувды (сызлавды) койдыратаган дарилер.

боло́тистый *прил.* сазлыклы; **боло́тистая ме́стность** сазлыклы ер.

боло́тный *прил.*: **боло́тная пти́ца** сазлык кусы.

боло́то *ср.* саз.

болт *м.* болт, шеге (*эсикти, терезеди шегелейтаган темир*).

болта́ть I *несов.* булгалав; **болта́ть нога́ми** аякларды булгалав (булгав).

болта́ть II *несов.* (*много говорить*) баркылдав, соьзгер болув; **болта́ть без у́молку** тынмастан (токтамастан) баркылдав.

болта́ться *несов.* 1. (*висеть*) шайкалув, тербетилуьв; 2. *разг.* (*слоняться*) бос юруьв, каьрсиз айланув; **не болта́йтесь без де́ла** иссиз босына юрменъиз, каьрсиз айланманъыз.

болтли́вый *прил.* бос тилли, тилин тыйып билмевши.

болтовня́ *ж.* оьтирик соьз, бос соьз.

болту́н *м. разг.* (*болтливый человек*) соьзгер, куьрпе, бос тилли.

боль *ж.* авырув, сызлав, шаншув; **зубна́я боль** тис авырувы;

головная боль бас авырувы; **причинять боль** авыртув.

больница *ж.* больница, мараз уьй.

больничный *прил.* больничный; **больничный лист** больничный кагыт.

больно I *нареч.* авыртып, сызлатып; **больно ударить** авыртып согув; ◇ **больно обидеть** хатерди бек калдырув; юрекке каты тиюв; бек оьпкелетуьв.

больно II *разг.* (*очень, слишком*) бек, артык, арттырып.

больной *прил.* 1. авырыйтаган; **больное сердце** аврувы болган юрек; **больное место** 1) авырыйтаган ер, сызлайтаган ер; 2) *перен.* истинъ осал ери; 2. *в знач. сущ.* аврувшы, мараз; **туберкулёзный больной** туберкулёз болып аврувшы; туберкулёз маразы болган; оьпке мараз болган.

больше 1. *сравн. ст. от* **большой** уьйкен, уллы; 2. *сравн. ст. от* **много** коьп, артык; **это мне больше нравится** бу мага артык ярайды; 3. *нареч.* артык этип, озгарып; **больше не могу** артык этип болмайман, озгарып болмайман; **больше не буду** артык этпен; **больше того** оннан озып кетсе; ол аз болса.

большевизм *м.* большевизм.

большевик *м.* большевик.

большевистский *прил.* большевистский; **большевистский стиль работы** куллыктынъ большевистский стили; **большевистская бдительность** большевистский саклык.

больший *сравн. ст. от прил.* **большой** уьйкенирек, уллырак, коьбирек, артыгырак; ◇ **большей частью, по большей части** коьбинше, коьбирек кесеги, номайрак кесеги.

большинство *ср.* коьпшилик, коьбисинше; **большинство голосов** тавысларлынъ коьпшилиги.

большой *прил.* 1. (*крупный, значительный*) уьйкен, уллы, бас, коьп; **большая семья** уьйкен аел; 2. *перен.* (*важный*) уьйкен манели; 3. (*взрослый*) ясы уьйкен; ◇ **большой палец** бас бармак; **большая буква** уьйкен буква; бас буква.

болячка *ж. разг.* шыйкан, сызлавык, котыр, принли яра, сисик.

бомба *ж.* бомба.

бомбардировать *сов. и несов. воен.* бомбалав, бомбалар таслав.

бомбардировка *ж.* бомбалав, бомба таслав.

бомбардировочный *прил. воен.* бомбалавшы; **бомбардировочная авиация** бомбалавшы авиация.

бомбардировщик *м. ав.* бомбардировщик, бомбалавшы самолёт.

бомбёжка *ж. разг.* бомбалав, бомбалар таслав.

бомбить *несов.* бомбалав.

бомбоубежище *ср.* бомбоубежище, бомбадан ясырынув орны.

бор *м.* (*хвойный лес*) бор, карагай тереклер агашлыгы.

бордо *прил. неизм.*, **бордовый** *прил. разг.* моры туьсли; **бордовый цвет** моры туьс.

борец *м.* 1. *спорт.* куьресши; 2. (*за что-л., против чего-л.*) куьресши; **борцы за мир** тынышлык уьшин куьресшилер.

борзая *ж.* (*охотничья собака*) тазы ийт.

бормотать *несов.* куьбирдев, мыртылдав.

борода *ж.* сакал.

бородавка *ж.* менъ, шуьел.

бородатый *прил.* сакаллы, уьйкен сакаллы.

бородка *ж.* 1. *уменьш. от* **борода**; 2. (*у ключа*) ашкыш тили.

борозда *ж.* баразна.

бороздить *несов.* 1. баразна салув, баразналав; 2. *перен.* сызгышлав; **морщины бороздили**

лоб манълайы тыртыклар ман сызгышланган.
борона́ *ж. с.-х.* тырнавыш.
борони́ть *несов. с.-х.* тырнав, тырнавыш салув, тырнавлав.
боронова́ть *несов. см.* борони́ть.
боро́ться *несов.* 1. куьрссуьв; 2. (*за что-л., против чего-л.*) куьресуьв; **боро́ться за мир** тынышлык уьшин куьресуьв.
борт *м.* (*мн.* **борта́** *и* **бо́рты**) 1. (*одежды*) яга; 2. *мор.* (*судна*) борт, як, шет; **на борту́** бортта; кемединъ кабыта шетинде; **за бо́ртом** 1) борт тысында, сувда; 2) *перен.* тасланган, былактырылган, саннан шыгарылган; **вы́кинуть за́ борт** *перен.* керексиз (яравсыз) болганыннан себеп шыгарып алып таслав.
борщ *м.* борщ.
борьба́ *ж.* 1. *спорт.* куьрес; 2. (*за что, против чего, с кем-чем*) куьрес; **кла́ссовая борьба́** классовый куьрес; **полити́ческая борьба́** политический куьрес.
босико́м *нареч.* яланъ аяк.
босо́й *прил.* яланъ аяк; **на бо́су но́гу** яланъ аягына; яланъ аяклай.
босоно́гий *прил.* яланъ аяк (*аягына бир зат та киймеген*).
бота́ника *ж.* ботаника (*оьсимликлер акында наука*).
ботани́ческий *прил.* ботанический; **ботани́ческий сад** ботанический бав.
ботва́ *ж.* сабак (*корнеплодлардынъ япыраклы сабаклары*).
боти́нки *мн.* (*ед.* **боти́нок** *м.*) ботинкалар.
бо́ты *мн.* (*ед.* **бот** *м.*) ботлар (*бийик коньшлы калошлар*).
бо́цман *м. мор.* боцман (*флотта палубный командадынъ старшинасы*).
боча́р *м.* боькшеши.
бо́чка *ж.* бочка, боькше.
бочо́нок *м.* кишкей бочка, кишкей боькше.
боязли́вый *прил.* коркак, коркувшан, уьркек, уьркуьвшен.
боя́знь *ж.* коркув, уьркуьв
боя́рин *м. ист.* боярин.
боя́рский *прил. ист.* боярский; **боя́рская ду́ма** боярский дума.
боя́ться *несов.* 1. (*испытывать страх*) коркув, уьркуьв, шекленуьв; **боя́ться темноты́** каранъалыктан кориув; 2. (*опасаться*) кавыфланув, коркув; **боя́ться встре́чи** йолыгыспага кавыфланув.
бра́во I *нареч.* (*мужественно, молодцевато*) йигит; **он бра́во вы́глядит** ол йигит сыпатлы коьринеди.
бра́во II *межд.* яша, аперим; **бра́во, молоде́ц!** аперим, йигит!
бра́вый *прил.* йигит; **бра́вый мужчи́на** йигит эр.
брак I *м.* брак, неке, уьйленуьв; **вступи́ть в брак** уьйленуьв.
брак II *м.* (*испорченная продукция*) брак, зыян болган продукция; **боро́ться с бра́ком** брак пан куьрес бардырув.
брако́ванный *прил.* бракка шыгарылган.
бракова́ть *несов.* бракка шыгарув.
бракосочета́ние *ср. уст.* уьйленуьв, неке кыюв.
брани́ть *несов.* урсув, шамланув, соьгуьв.
брани́ться *несов.* 1. *с кем* урсысув, шамланысув, соьгисуьв, каптырылысув; 2. (*ругаться*) азарланув, соьгинуьв.
брань I *ж.* (*ругань*) азар, соьгуьв.
брань II *ж. ист.* (*битва*): **на по́ле бра́ни** согыс майданында, согыста; кавгада.
брасле́т *м.* билезик.
брат *м.* кардаш, ага, ини, аданас; **ста́рший брат** уьйкен кардаш, ага; **мла́дший брат** кишкей кардаш, ини, бебе; **двою́родный брат** эки кардаштан, аптели-синъиллерден тув-

ган ага-инилер; **сво́дный брат** оьгей ата яде анадынъ улы; ◇ **на бра́та** *разг.* аьр кимге; аьр бирисине.

брата́ние *ср.* кардашласув, татымласув, ювыкласув; **брата́ние солда́т на фро́нте** фронтта солдатлардынъ кардашласувлары (татымласувлары).

бра́тский *прил.* кардаш, кардашлык; **бра́тские респу́блики** кардаш республикалар.

бра́тство *ср* кардашлык, ювыклык, дослык, шоклык, татымлык; **бра́тство рабо́чих всех стран** бари де кыраллардынъ рабочийлерининъ дослыклары (шоклыклары, ювыклыклары).

брать *несов.* алув; ◇ **брать нача́ло** басын алув; **брать верх** енъуьв, уьстинлик алув; **брать приме́р** коьрим алув.

бра́ться *несов. см.* **взя́ться**; ◇ **бра́ться за ум** акылды йыйып алув, берлиликти (акылсызлыкты) коюв, акыллыланув.

бреве́нчатый *прил* бурыслы, бурыслардан ясалган; **бреве́нчатый дом** бурыстан ясалган уьй.

бревно́ *ср.* (*мн.* **брёвна**) бурыс.

бред *м.* 1. сандыраклав; **больно́й в бреду́** аврыйтаган сандыраклайды; 2. *перен.* (*бессмыслица*) сандырак, манесиз соьз соьйлев.

бре́дить *несов.* сандыраклав.

бредово́й *прил.* сандыраклы; манесизлик (*фантастический, бессмысленный*).

бре́згать *несов.* шийкенуьв.

брезгли́вый *прил.* шийкенщек.

брезе́нт *м.* брезент (*сув оьтпейтеган берк кумаш*).

брезе́нтовый *прил.*: **брезе́нтовая о́бувь** брезенттен тигилгени аяк кийим.

бре́зжить, бре́зжиться *несов.* 1. (*рассветать*) аз-маз танъ атып баслав, танъ сес берип баслав; 2. (*едва светиться*) тегаран бир яныпп турув, тегаран бир ярык берип турув; **в степи́ чуть бре́зжит огонёк** данъылда от тегаран бир ярыкланып турады.

бре́мя *ср.* авырлык, азап, юк; **непоси́льное бре́мя** куьш етпеслик авыр юк; **под бре́менем** азап астында; эзистленуьвде; кыйынлык коьруьвде.

бренча́ть *несов.* шертуьв, сылтыратув, занъыратув.

брести́ *несов.* куьш пен барув, суьйретилип юруьв, салпы аякланып барув.

брешь *ж.* тесик; **проби́ть брешь** 1) тесик тесуьв, тесик оюв; 2) *перен.* оравлыктан оьтип шыгув.

бре́ю, бре́ешь *и т. д. наст. вр. от* **брить.**

бре́юсь, бре́ешься *и т. д. наст. вр. от* **бри́ться.**

брига́да *ж. в разн. знач.* бригада; **та́нковая брига́да** танковый бригада; **по́ездная брига́да** поездной бригада; **тра́кторная брига́да** тракторный бригада; **полево́дческая брига́да** данъыл эгин бригадасы.

бригади́р *м.* бригадир (*бригададынъ етекшиси, басшысы*).

брига́дный *прил.* бригадный, бригададыкы, бригададынъ.

брилья́нт *м.* брильянт (*баа тас, тегисленген, йонылган алмаз*).

бри́тва *ж.* беки; **безопа́сная бри́тва** кавыфсыз беки.

бри́твенный *прил.*: **бри́твенный прибо́р** беки савыты; **бри́твенные принадле́жности** беки алатлары.

бри́тый *прил.* кетерилген, кырылган; **бри́тая голова́** кетерилген бас.

брить *несов.* кетеруьв.

бри́ться *несов.* кетеринуьв, оьзинъди кетеруьв.

бровь *ж.* кас; ◇ **не в бровь, а в глаз** *погов.* туврa уьстине туьсип айтув.

брод *м.* кешуьв; **идти́ бро́дом** сувдынъ сай ериннен тувралап кешип шыгув.

бродить I *несов.* (*о вине, о пиве*) ашшув, коьпируьв.

бродить II *несов.* кыдырув (*кайда болса, сонда*).

бродяга *м. и ж.* канъгыма.

бродяжничать *несов.* канъгып юруьв.

брожение *ср.* 1. *хим.* ашшув, коьпируьв (*микроорганизмлардынъ органический веществоларды бузувы, ашшытувы*); 2. *перен.* (*недовольство*) козгалыс, коьтерилис, разы болмавлык; **брожение умов** разы болмай соьйлевлер юргистип баслав.

бром *м. хим.* бром.

бронебойный *прил. воен.* броняды тесетаган, броня тескиш; **бронебойный снаряд** броня тескиш снаряд.

броневой *прил. воен.* бронялы, броня капланган; **броневой автомобиль** броня капланган автомобиль.

броненосец *м. мор.* броненосец (*броня капланган уьйкен военный кеме*).

бронепоезд *м. воен.* бронепоезд (*броня капланган поезд*).

бронетанковый *прил. воен.* бронетанковый, бронетанклы; **бронетанковые войска** бронетанковый войскалар.

бронза *м.* бронза (*бакыр ман коладынъ косылганы*).

бронзовый *прил.* (*сделанный из бронзы*) бронза, бронзалы; бронзадан этилген; **бронзовая статуя** бронзадан этилген статуя.

бронированный *прил.* броня капланган, бронялы, броняластырылган, броняланган; **бронированный поезд** броняланган (броня салынган) поезд.

бронированный *прил.* (*закреплённый за кем-л.*) беркитилген, броня салынган; **бронированное место** броняланган, броня салынган, беркитилген орын

бронировать *сов. и несов.* (*покрыть бронёй*) бронялав, броня каплав, броня ман ябув.

бронировать *несов.* (*закреплять за кем-л.*) беркитуьв, броня салув, беркитип алув; **бронировать место в вагоне** вагонда орынды бронировать этуьв.

бронхи *мн.* (*ед.* **бронх** *м.*) *анат.* бронхлар (*тыныс алув тамактынъ эм оьпкелердинъ бутакланган тарамлары*).

бронхит *м. мед.* бронхит (*бронхлардынъ силекей шыгатаган куьплерининъ сисуьвлери*).

броня *ж.* (*закрепление за кем-л.*) беркитип коюв, беркитпе.

броня *ж.* 1. *ист.* (*панцырь*) темир коьйлек; 2. *воен.* броня (*сакланар уьшин военный кемелерге, танкларга затларга капланатаган стальной кабат*).

бросать *несов. см.* **бросить.**

бросаться *несов.* 1. *см.* **броситься**; 2. (*друг в друга*) тасласув, былактырысув, атысув; **бросаться камнями** тас пан аткыласув (былактырысув); ◇ **бросаться деньгами** акшады сапырув; сыраф этуьв.

бросить *сов.* 1. (*кинуть*) былактырув, таслав; 2. *воен.* (*направить*) йиберуьв, салув; **бросить лучшие силы на неприятеля** куьшлердинъ энъ яхшыларын душпанга йиберуьв (салув); 3. (*прекратить*) таслав, коюв; **бросить курить** туьтин ишуьвди (таслав) коюв; ◇ **бросить взгляд** коьз атув, карап алув; **бросить тень** *на кого-л.* *биревди* уятлы этуьв, басын кемитуьв.

броситься *несов.* 1. (*наброситься*) шабув, атылув, тасланув, былактырылув; **броситься на врага** душпанга атылып шабув; 2. (*с высоты вниз*) каргув, атылув; **броситься в воду** сувга атылув (каргып туьсуьв); 3. (*поспешить*) шабув, алгасав, кызтанълав; **броситься на по-**

мощь ярдам этпеге шабув, ярдам этпеге алгасав.
брóшка, брошь *ж.* брошка, туьйревиш.
брошю́ра *ж.* брошюра (*кишкей, юка книга*).
брус *м.* брус (*юван тымалак агаш*).
бруни́ка *ж. бот.* брусника.
брусни́чный *прил.*: **брусни́чное варéнье** брусника вареньеси.
брусóк *м.* (*точильный*) билев.
бру́ствер *м. воен.* бруствер (*согыссышыларга душпан ядыраларыннан сакланар уьшин этилинген топырак тоьбе*).
бру́тто *прил. нескл.* брутто (*савыты ман бирге товардынъ текени, авырлыгы*).
бры́згать *несов.* шашыратув, буьркуьв.
бры́згаться *несов.* буьркинуьв; **бры́згаться водóй** сув буьркинуьв.
бры́зги *только мн.* шашыраган (буьркилген) сув тамшылары.
бры́знуть *сов. и однокр.* шамдырув, тевип агып шыгув, атылып агув; **кровь бры́знула из рáны** кан ярадан шамдырып акты.
брыкáть *несов.* тебуьв.
брыкáться *несов.* тебуьв, тебисуьв; **лóшадь брыкáется** ат тебеди.
брыкну́ть *сов. и однокр. см.* **брыкáть.**
бры́нза *ж.* пыслак (*койдынъ суьтиннен этилген пыслак*).
брысь! *межд.* пишт!, пиште! (*мысыкты кувув*).
брю́ква *ж. бот.* брюква (*уьйкен таьтли тамыры болган овощ*).
брю́ки *мн.* ыстан.
брюнéт *м.* кара-боран, кара шашлы.
брю́хо *ср. разг.* курсак.
брюши́на *ж. анат.* курсак эти; **воспалéние брюши́ны** курсак этининъ сисуьви.
брюшкó *ср.* (*у насекомых*) курсак.
бряцáть *несов.* сылтыратув, занъырдатув, карыш-курыш эттируьв; **бряцáть ору́жием** савытты сылтыратув.
бубенцы́ *мн.* (*ед.* **бубенéц** *м.*) шанъ, конъырав.
бубéнчик *м.* кишкей конъырав.
бу́блик *м.* калаш, колаш, тогаш.
бугóр *м.* тоьбе, калкув ер.
будди́зм *м. рел.* буддизм, будда дини (*Китайда, Японияда, Индияда эм Куьнтуварда бир неше эллерде яйылган дин*).
буди́льник *м.* будильник (*саат, шанъы болган стол саати*).
буди́ть *несов.* 1. уятув, уянтув, уяндырув; 2. *перен.* (*возбуждать*) тувдырув, юрекке салув.
бу́дка *ж.* будка; **железнодорóжная бу́дка** темир йол будкасы.
бу́дни *мн.* куллык куьни, праздник болмаган куьн.
бу́дничний *прил.* 1. (*непраздничный*) байрам болмаган, адеттеги ис куьни; 2. *перен.* (*повседневный*) аьр куьнделик, ис вакыты; 3. *перен.* (*безрадостный, беспросветный*) суьйиниш сиз, кувнаксыз, коьнъилсиз.
будорáжить *несов. разг.* бос кыйнав, тынышсызлав, тынышын боьлуьв (бузув)
бу́дто 1. *союз* (*словно*) демеге болаяк, десенъ ярайды, болар деймен, секилли; **у вас такóй вид, бу́дто вы не пóняли** сиз анълаган сыпатлы коьринесиз, сиз анъламадынъыз болар деймен; 2. *союз* деп, дерсинъ, айтарсынъ, тап, тамам; **он уверя́ет, бу́дто он э́то ви́дел** ол затты ол тап коьргенмен деп ышандырады; 3. *частица* (*кажется, как будто, разве*) усайды, коьринеди, дерсинъ, болар деймен, боласынъ, бугай; **ты мне э́того бу́дто не говори́л** сен оны мага айткан йоксынъ болар деймен.
бу́ду, бу́дешь *и т. д. буд. вр. от* **быть.**

бу́дущий *прил.* 1. келеек; **в бу́дущем году́** келеек йылда; 2. *в знач. сущ.* **бу́дущее** *ср.* келеектеги, алдыдагы; **в недалёком бу́дущем** ювык арада келеектеги; кешикпей келеектеги.

бу́дущность *ж.* келеектеги, келеектеги куьнлери, алдыдагы; **блестя́щая бу́дущность** келеектеги куьнлери бек яхшы.

бужу́ *наст. вр. от* **буди́ть.**

буза́ *ж.* (*напиток*) боза.

бузина́ *ж. бот.* бузина, эшки тал.

бу́йвол *м.* ара, сув сыйыр, кавмиш.

бу́йный *прил.* 1. (*бурный, порывистый*) куьшли, каты; **бу́йный ве́тер** куьшли эскен каты ел; 2. (*о растительности*) тез (шалт) оьскен; **бу́йные побе́ги** тез оьскен яс бутаклар; 3. (*непокорный, шумный*) еньпп болмаган, бойсынмаган, кажымаган, дувлак, кутырган.

бу́йствовать *несов.* тоьбелесуьв, урсыс шыгарув, истен шыгув, кутырув.

бук *м. бот.* бик (*кабыгы тегис эм каты тукым агаш*).

бука́шка *ж.* курт-кумырска.

бу́ква *ж.* буква; **прописна́я бу́ква** бас буква, уьйкен буква; **строчна́я бу́ква** кишкей буква; ◇ **бу́ква в бу́кву** тапма-тамам; соьзбе-соьз.

буква́льно *нареч.* 1. (*дословно*) соьзбе-соьз, соьзин соьзлей; **перевести́ буква́льно** соьзин соьзлей (соьзбе-соьз) этип коьшируьв; 2. *разг.* (*совершенно*) коьтере, толылайына; **он буква́льно все дни за́нят** ол коьтере куьнлерде де (эш бир куьнде де) бос тувыл.

буква́льный *прил.* 1. (*дословный*) соьзбе-соьзли, соьзин-соьзли; **буква́льный перево́д** соьзбе-соьзли (соьз-соьзли, соьзин-соьзли) этилинген коьшируьв; 2. (*точный, прямой*) тамам, тувра; **в буква́льном смы́сле сло́ва** соьздинъ тувра манесинде.

буква́рь *м.* букварь.

буке́т *м.* букет, шешекейлер байламы.

букинисти́ческий *прил.*: **букинисти́ческий магази́н** букинистический магазин (*эски китаплар сатылатаган магазин*).

букси́р *м.* (*пароход*) буксир, кеме; **взять на букси́р** 1) буксирлев, буксирге алув; 2) *перен.* ярдамласув.

букси́ровать *несов.* буксирлев; **парохо́д букси́рует ба́ржу** кеме баржады буксирлейди.

була́вка *ж.* булавка, туьйревиш.

була́вочный *прил.*: **с була́вочную голо́вку** *перен.* туьйревиш басындай, бек кишкей зат.

була́ный *прил.* ашык сары (*йылкы туьси*).

бу́лка *ж.* булка, кишкей ак оьтпек.

бу́лочник *м.* булочник, булкашы.

бу́лочница *ж.* булочница, булкашы хатын.

бу́лочный *прил.* 1.: **бу́лочные изде́лия** булка туьрлери; 2. *в знач. сущ.* **бу́лочная** *ж.* булочный, булка сатылатаган туькен.

булы́жник *м.* тоьгерек тас.

булы́жный *прил.*: **булы́жная мостова́я** тоьгерек тас тоьселген орам.

бульва́р *м.* бульвар (*эки ягына тереклер эгилген кенъ орам*).

бульо́н *м.* сорпа (*эт кайнатылган сув*).

бума́га I *ж.* 1. кагыт; 2. (*документ*) кагыт; **це́нные бума́ги** баалы кагытлар.

бума́га II *ж. текст.* мамык кумаш, мамык йиплер.

бума́жник *м.* (*для денег*) калта, бокша

бума́жный I *прил.*: **бума́жные де́ньги** кагыт акша.

бума́жный II *прил. текст.*: **бума́жная ткань** мамык кумаш.

бумазе́йный *прил. текст.*: **бумазе́йное пла́тье** бумазей шыба (коьйлек).

бумазе́я *ж. текст.* бумазея (*мамыктан этилген туькли кумаш*).

бу́нкер *м. тех., с.-х.* бункер.

бунт *м.* бунт, коьтерилис, козгалыс.

бунта́рский *прил.* бунтар, бунтарлык.

бунта́рь *м.* бунтарь, бунт коьтеруьвши.

бунтова́ть *несов.* бунт этуьв, бунтта болув.

бунтовщи́к *м.* бунтшы, бунтта болувшы.

бур *м. тех.* бур (*тескиш машина*).

бура́в *м. тех.* бурав (*тескиш алат*).

бура́вить *несов.* буравлав, тесуьв.

бура́к *м. обл.* шуьвилдир.

бура́н *м.* боран.

бурдю́к *м.* тулык.

бурело́м *м.* яткын (*ел авдарган, йыккан тереклер*).

буре́ние *ср. тех.* буравлав, тесуьв.

буржуази́я *ж.* буржуазия; **кру́пная буржуази́я** уьйкен буржуазия; **ме́лкая буржуази́я** увак (бек бай болмаган) буржуазия.

буржуа́зно-демократи́ческий *прил.* буржуазно-демократический.

буржуа́зный *прил.* буржуазный.

бури́ть *несов. тех.* бурав, тесуьв.

бурла́к *м. уст.* бурлак (*эски заманда артель составында аркан ман кемелерди агынга карсы суьйреп юрген исши*).

бурли́вый *прил.* давыллы, кайнап турган толкынлы.

бурли́ть *несов.* кайнав, боркылдав.

бу́рный *прил.* 1. (*обильный бурями*) боранлы, давыллы, каты елли; **бу́рное мо́ре** давыллы тенъиз; 2. *перен.* (*стремительный*) атлыккан, куьшли, каты; **бу́рный поры́в ве́тра** елдинъ каты эсип йиберуьви.

бурово́й *прил. тех.*: **бурова́я сква́жина** буравлап этилген куйы (тесик).

бурча́ть *несов. разг.* куьбирденуьв, соьйленуьв; **бурча́ть себе́ по́д нос** оьзине оьзи бир затлар соьйленуьв.

бу́рый *прил.* конъыр, куба; **бу́рый медве́дь** куба аюв; **бу́рый у́голь** конъыр коьмир.

бу́ря *ж.* боран, давыл.

буря́т *м.* (*мн.* **буря́ты**) бурят.

бу́сина, бу́синка *ж.* бир мойшак, мойшак коьз.

бу́сы *мн.* мойшак; **кора́лловые бу́сы** маржан мойшаклар.

бутербро́д *м.* бутерброд (*уьстине май, колбаса, икри эм с. б. салынган кесек оьтпек*).

буто́н *м.* бутон, шешекей буьри.

буты́лка *ж.* бутылка, сисе.

буты́лочный *прил.*: **буты́лочный цвет** бутылка туьсли (*карагошкыл-исыл туьс*).

бу́фер *м. ж.-д.* буфер.

буфе́т *м.* 1. (*шкаф для посуды*) буфет (*казан-аяк салынатаган шкаф*); 2. (*закусочная*) буфет, ас сатылатаган уьй.

буха́нка *ж.* (*формовой хлеб*) буханка, формалы оьтпек.

бухга́лтер *м.* бухгалтер.

бухгалте́рия *ж.* 1. бухгалтерия (*счетоводлыктынъ эм учёт исининъ теориясы эм практикасы*); 2. (*отдел*) бухгалтерия (*предприятиеде эсап ислерин юргистетаган отдел*).

бу́хта *ж.* бухта (*тенъизде пароходлар тургандай кишкей колтык*).

бушева́ть *несов.* (*о стихии*) давыллануьв, каты толкынлануьв; **пла́мя бушева́ло** ялын давыллана эди.

буя́нить *несов.* тоьбелесуьв, урыс шыгарув, кутырув.

бы *частица, с глаголами прошедшего времени образует сослагательное наклонение*: а) *в значении возможной предположительности действия* эгер, -са (-се), эди; **если бы не дождь, мы бы уехали** эгер ямгыр болмаган болса, биз кеткен болыр эдик; б) *в значении совета, предупредительного предложения или грубого предостережения* экен, эди; **вы бы присели** сиз олтырсанъыз эди.

бывало *вводн. сл.* (*прежде, иногда*) бирерде, болатаган эди, болар эди, бар эди, бир вакытлар (бир шаклар), бар эди; **сядет, бывало, и начнёт рассказывать** бирерде ол олтырар да, хабар айтып баслар эди.

бывалый *прил.* 1. (*много видевший, испытавший*) коьпти коьрген, коьп затларды бастан кеширген; **бывалый солдат** коьпти коьрген солдат; 2. (*привычный*) уьйренген, белгили, таныс; **это дело бывалое** ол ис белгили (таныс) ис.

бывать *несов.* 1. *см.* **быть**; 2. (*происходить, случаться*) болув, болып олтырув, бар болув, барув, келуьв; **заседания месткома бывают раз в неделю** месткомнынъ заседаниелери юмада бир кере болады; 3. (*посещать*) болув, барув; **он часто бывает в театре** ол театрде тез-тез болады; ◇ **бывает и так** булай болып та олтырады; солай да болып олтырады; **с ним это бывает** онда бу зат болатаган.

бывший *прил.* алдынгы, авелги; **бывший директор** алдынгы (авелги) директор.

бык I *м.* оьгиз.

бык II *м. чаще мн.* (*устой моста*) тиреклер, баганалар.

былина *ж. лит.* былина, батир йырлары (*батирлер акында рус эпос йырлары*).

было *частица, употребляется при прошедшем времени глаголов для обозначения того, что действие началось или было предположено, но не совершилось* эди, эдим; **я совсем было собрался идти, да раздумал** мен бараяк болып тамам азирленген эдим, ама койдым.

былой *прил.* 1. (*прошлый, минувший*) озып кеткен, авелги; 2. *в знач. сущ.* **былое** *ср.* озып кеткен вакыт.

быль *ж.* акыйкат болган зат; **это не сказка, а быль** ол эртеги тувыл, а акыйкат болган зат.

быстро *нареч.* тез, шалт.

быстрота *ж.* тезлик, шалтлык; **с быстротой молнии** айындырыктынъ тезлиги мен, айындырыктай тез болып.

быстроходный *прил. мор.* тез (шалт, каты) юретаган; **быстроходный катер** тез (шалт, каты) юретаган катер.

быстрый *прил.* тез, шалт, каты; **быстрое течение** каты агым.

быт *м.* яшав аьл; **домашний быт** уьйги яшав аьл.

бытие *ср. филос.* барлык, кешиниме, яшамаклык.

бытовой *прил.*: **бытовые условия** яшав аьллер.

быть *несов.* 1. (*существовать, иметься*) болув, бар, бар болув; **у него был сын** онынъ улы болган; 2. (*находиться*) болув, турув; **я был дома** мен уьйде болдым; 3. (*происходить, состоять*) болув; **заседание будет в четверг** заседание бийсемби куьн болаяк; 4. *употр. как часть составного сказ.* болув; **он был рабочим** ол рабочий болган; **быть в отсутствии** йок болув, болмав; **быть обязанным** борышлы болув; **быть в пальто** пальто кийген болув, пальтолы болув; ◇ **как быть?** не этпеге керек? калай этпеге керек?

бью, бьёшь *и т. д наст вр. от* **бить.**

бьюсь, бьёшься *и т. д. наст. вр от* **би́ться.**

бы́чий *прил.* оьгиз, оьгиздики; **бы́чья ко́жа** оьгиз териси.

бюдже́т *м.* бюджет (*белгили бир заманга деп этилинген келимлер эм шыктажлар смета*).

бюдже́тный *прил.* бюджетли; **бюдже́тный год** бюджетный йыл.

бюллете́нь *м. в разн. знач.* бюллетень.

бюро́ *ср. нескл.* **1.** бюро (*партийный организациядынъ толтырувшы эм басшылык этетаган органы*); **2.** (*учреждение*) бюро; **спра́вочное бюро́** справочный бюро; **3.** (*письменный стол*) бюро, стол (*язув язатаган стол*).

бюрократи́зм *м.* бюрократизм (*истинъ формальный ягына якынлык, яшавдан шетте турув, адемнинъ интересинен эректе яшав*).

бюст *см.* **1.** (*скульптура*) бюст; **2.** (*женский*) бюст.

бюстга́льтер *м.* бюстгальтер, кыспа.

бязь *ж. текст.* боъз.

В

в (во) *предлог* **1.** *с вин. п.* (*на вопросы «куда?» «во что?»*) =га (=ге, =ка, =ке); **войти́ в дом** уьйге кируьв; **вступи́ть в па́ртию** партияга туьсуьв; **2.** *с предл. п.* (*на вопросы «где?», «в чём?»*) =да (=де, =та, =те); **учи́ться в университе́те** университетте окув; **3.** *с вин. п. и предл. п.* (*при определении внешних признаков*) паи (пен), =лы (=ли), =да (=де, =та, =те); **тетра́дь в клётку** клеткалы тетрадь; **чита́ть в очка́х** коьзилдирик пен окув; **в фо́рме ша́ра** шар кебинде; **4.** *с вин. и предл. п.* (*для указания количества, размера, веса*) =лык (=лик); **цено́й в три рубля́** уьш манетлик баасы ман; **5.** *с вин. и предл. п.* (*при обозначении срока*) =да (=де, =та, =те); **в январе́** январьде; **в по́лдень** уьйледе; **6.** *с вин. п.* (*при выражении изменения состояния*) =га (=ге, =ка, =ке); **преврати́ть в пар** бувга айландырув; **7.** *с вин. п.* (*ради, для, с целью*) =п, =лап (=леп); **сказа́ть в шу́тку** ойнап айтув; **8.** *с предл. п.* (*при обозначении расстояния*) =га (=ге, =ка, =ке); **в двух киломе́трах от го́рода** каладан эки километр алыста; **9.** *с предл. п. в разн. знач.* =да (=де, =та, =те), =га (=ге, =ка, =ке); **вы́играть в те́мпе** темпте утув; **ра́зница в года́х** яста айырмалык; **оши́бка в пяти́ копе́йках** бес капикке яиъылыс; **10.** *с предл. п.* (*при перечислении в сочетании с числительными*) =даи (=ден); **в-тре́тьих** уьшиншиден; ◇ **ма́льчик весь в отца́** бала тамам атасындай.

ваго́н *м.* вагон; **това́рный ваго́н** юк вагоны; **пассажи́рский ваго́н** пассажир вагоны.

вагоне́тка *ж.* вагонетка (*юк тасув уьшин кишкей вагон*).

вагоновожа́тый *м.* вагонды юргистуьвши.

вагоностро́ительный *прил.* вагон ясайтаган; **вагоностро́ительный заво́д** вагон ясайтаган завод.

ва́жничать *несов. разг.* уьйкенсуьв, копарсув, бурын коьтеруьв, мактанув.

ва́жность *ж.* **1.** (*значительность*) кереклилик, манелилик; **2.** (*над-*

менность) уьйкенсуьвлик, мактаншылык; ◇ **велика́ ва́жность, э́ка ва́жность** *разг.* манесиз ис, эс бермеге тийисли болмаган ис.

ва́жный *прил.* 1. (*имеющий большое значение*) керекли, манели; **ва́жное собы́тие** манели событие (*ис*); 2. (*надменный*) уьйкенсиген, мактанган.

ва́за *ж.* ваза (*савыт*).

вазели́н *м.* вазелин (*медицинада эм техникада кулланылатаган май*).

вака́нсия *ж.* вакансия (*учреждение, окув ерлеринде бос орын*).

вака́нтный *прил.* вакантлы; **вака́нтная до́лжность** вакантлы орын.

ва́куум *м.* *тех.* вакуум (*ябык эм ава оьткермейтаган савыт ишиндеги бек сийреклетилген авадынъ аьли, турысы*).

вал I *м.* (*земляная насыпь*) вал, яр (*топырактан уьйилген*).

вал II *м.* (*волна*) уьйкен толкын; **огнево́й вал** *воен.* отлы толкын.

вал III *м.* *тех.* вал (*туьрли механизмлерде айланатаган цилиндр*).

валёжник *м.* *собир.* яткын, шырпы.

ва́ленки *мн.* (*ед.* **ва́ленок** *м.*) кийиз этик.

ва́леный *прил.*: **ва́леная о́бувь** кийиз аяк кийим (этик).

валёт *м.* *карт.* валет (*ойнав карталарында кишкей фигура*).

ва́лик *м.* 1. *тех.* валик (*боякты ийлев, тегизлев уьшин цилиндр*); 2. валик (*диваннынъ эки як басындагы тоьгерек узынша ястыклары*).

вали́ть *несов.* 1. (*опрокидывать, обрушивать*) йыгув, авнатув; 2. *разг.* (*бросать в беспорядке*) уьюв, йорыксыз таслав; **вали́ть в одну́ ку́чу** бир ерге уьюв; 3. *перен.* авдарув, ябув; **вали́ть вину́** *на кого-л.* *разг.* *биревге* айыплылыкты авдарув; 4. *разг.* (*идти толпой*) агылып келуьв, коьплеп агылув; **наро́д вали́л на пло́щадь** халк площадька агылып келди; 5. (*подниматься, падать—о густой массе*) боркырав, бувдакланып коьтерилуьв, басып явув; **дым вали́л из трубы́** туьтин ожактан бувдакланып коьтериле эди.

вали́ться *несов.* (*падать*) йыгылув, авув; ◇ **вали́ться с ног** (*от усталости*) арыганлыктан йыгылув.

валово́й *прил.* *эк.*: **валово́й дохо́д** валовой келим; **валово́й сбор зерна́** йыйылган аслыктынъ бари.

валу́н *м.* валун (*тав тукымынынъ уьйкен тоьгерек тас кесиндеги кесеги*).

вальс *м.* вальс (*биюв ойын эм анъ*).

валю́та *ж.* валюта (*кайдай болса да бир элде кабыл этип алынган акша системасы эм сол элдинъ акша единицасы*).

валя́ть *несов.* 1. авнатув, уйпалав; **валя́ть в снегу́** карда авнатув; 2. (*сбивать из шерсти*) басув; **валя́ть во́йлок** кийиз басув; ◇ **валя́ть дурака́** *разг.* берлиленуьв; тентеклик этуьв.

валя́ться *несов.* 1. (*лежать не на месте*) тапталып ятув, шашылып ятув; 2. (*лежать без дела*) бос ятув, тек ятув.

вам *мест. личн. дат. п. от* **вы** сизге.

ва́ми *мест. личн. твор. п. от* **вы** сиз бен.

ва́нна *ж.* 1. ванна, элекен (*ювынув уьшин савыт*); 2. ванна (*дарманланув процедурасы*); **приня́ть ва́нну** ваннага туьсуьв.

вар *м.* кайнаган зип.

ва́рвар *м.* 1. *ист.* варвар (*бурынгы греклер эм римлянлар карасында, оларга ят болган аьр бир адем*); 2. *перен.* варвар

(*культура баалыкларын бузувшы адем*).

ва́рварство *ср.* варварлык, аявсызлык, адемсизлик.

ва́режки *мн.* (*ед.* **ва́режка** *ж.*) колгап, колгапшык.

варене́ц *м.* пискен суьттинъ ювыртысы.

варе́ники *мн.* (*ед.* **варе́ник** *м.*) боьрек.

варёный *прил.* писирилген, асылган; **варёное мя́со** писирилген эт.

варе́нье *ср.* варенье; **вишнёвое варе́нье** албели вареньеси.

вариа́нт *м.* вариант, туьр.

вари́ть *несов.* писируьв, асув, кайнатув, иритуьв; **вари́ть мя́со** эт писируьв; **вари́ть варе́нье** варенье кайнатув; **вари́ть пи́во** пиво кайнатув; **вари́ть сталь** болат иритуьв; ◇ **желу́док хорошо́ ва́рит** ас казан яхшы синъдиреди.

вари́ться *несов.* писирилуьв, кайнатып писирилуьв, асылув; ◇ **вари́ться в со́бственном соку́** оьз сувынъда кайнав (*баскаларга катнаспай яшав яде ислев*).

вас *мест. личн. род., вин.* и *предл. п. от* **вы** сизди.

василёк *м. бот.* коьк шешекей (*арыс арасында оьседи*).

василько́вый *прил.* коькшил туьсли; **глаза́ василько́вого цве́та** коькшил туьсли коьз.

васса́л *м. ист.* вассал (*орта юз йыллыкларда—уьйкен феодалга бойсынган, ога туьрли тоьлевлер, коьбисинше, аскер куьшин берип турган ер бийлевшифеодал*).

васса́льный *прил.* вассаллык, бойсынувлы; **васса́льная зави́симость** вассаллык бойсынув; **васса́льное госуда́рство** бойсынувлы государство.

ва́та *ж.* мамык.

ват́ага *ж. разг.* туьрким, топар; **ват́ага ребяти́шек** балалар туьркими.

ватерпа́с *м. тех.* ватерпас (*горизонталь тегисликти белгилев приборы*).

вати́н *м.* ватин (*йылы кийим ишине салув уьшин азирленген мамык ишлик*).

ва́тный *прил.* мамыклы; **ва́тное одея́ло** мамыклы ювыркан.

ватру́шка *ж.* иримшикли таба боьрек.

ватт *м. тех.* ватт (*электричество куватынынъ единицасы, бирлиги*).

ва́фля *ж.* вафля (*суьт, каймак пан басылып этилген печенье*).

ва́хта *ж.* вахта, дежурство; **нести́ ва́хту** дежурствода турув; ◇ **ва́хта ми́ра** тынышлык вахтасы.

вахтёр *м.* вахтёр (*учреждениеде каравылшы*).

ваш *м.* (**ва́ша** *ж.*, **ва́ше** *ср.*, **ва́ши** *мн.*) *мест. притяж.* сизинъ, сизики; **ваш друг** сизинъ досынъыз; ◇ **пусть бу́дет по-ва́шему** сизинъше болсын.

вбега́ть *несов. см.* **вбежа́ть.**

вбежа́ть *сов.* ювырып кируьв.

вбива́ть *несов. см.* **вбить.**

вбира́ть *несов. см.* **вобра́ть.**

вбить *сов.* кагып киргистуьв, согып киргистуьв; **вбить гвоздь в сте́ну** мыкты иргеге кагып киргистуьв; ◇ **вбить себе́ в го́лову** *что-л. кайдай болси да бир ойды* басынъда тутув, ога ынанув, коьнуьв.

вблизи́ *нареч.* ювыкта, ювык ерде; **вблизи́ от го́рода** каладан ювык ерде.

вбок *нареч.* шетке, бир якка.

вброд *нареч.* кешип оьтуьв; **перейти́ ре́ку вброд** йылгады кешип оьтуьв.

ввали́ться *сов.* **1.** (*упасть внутрь, вглубь*) ишке йыгылув, туьпке батув; **ввали́ться в я́му** шунъкыр ишине йыгылув; **2.** (*стать впалым*) ишке батув; **у больно́го ввали́лись щёки** аврувдынъ увырты ишке баткан.

введение *ср.* 1. *действие от* **ввести; введение всеобщего семилетнего обучения** барине ортак ети йыллык окытувды яшавга киргистуьв; 2. (*предисловие*) кирисуьв, кирис соьз.
ввезти *сов.* киргистуьв, акелуьв, еткеруьв.
ввек *нареч. разг.* (*только при отрицании*) бир заманда да, оьмирге, оьмир бойынша; **я ввек этого не забуду** мен оны оьмирге мутпаяк пан.
вверенный *прил. офиц.* аманатланган, тапшырылган; **вверенное ему учреждение** ога аманатланган учреждение.
вверить *сов.* ынаныш тапшырув; **вверить тайну** сырын ынаныш тапшырув.
ввернуть *сов.* 1. (*ввинтить*) бурап киргистуьв; 2. *перен.* соьз кыстырув, соьз косув; **ввернуть слово в разговор** соьз арасына соьз кыстырув.
вверх *нареч.* 1. йогарыга, уьстиге; **подняться вверх по лестнице** шапыраш бойы ман йогарыга коьтерилуьв; 2. (*к верховью*) бас бетке; **плыть вверх по реке** йылга бойы ман бас бетке юзуьв; ◇ **вверх дном** *разг.* асты-уьстине туьскен; **руки вверх!** колларынъды коьтер!
вверху *нареч.* йогарыда, уьстиде.
ввести *сов.* 1. (*внутрь*) киргистуьв; 2. *перен.* (*ознакомить*) таныстырув; **ввести в курс событий** болган ислер мен таныстырув; 3. (*установить*) салув; **ввести закон** закон салув; ◇ **ввести в заблуждение** янъылыска (хателикке) йолыктырув.
ввиду *предлог с род. п.* (*по причине*) себепли, болганлыктан, =лыктан; **ввиду этого** сол себепли.
ввинтить *сов.* бурап киргистуьв, бурап беркитуьв.
ввинчивать *несов. см.* **ввинтить.**
вводить *несов. см.* **ввести.**
вводный *прил.* 1. (*вступительный*) кириспе, кирисуьв; **вводная лекция** кириспе лекция; 2. *грам.* кирис; **вводное слово** кирис соьз; **вводное предложение** кирис йыйма.
ввоз *м.* 1. *действие от* **ввезти;** 2. *эк.* (*ввозимые товары*) акелинген товар (*баска элден*).
ввозить *несов. см.* **ввезти.**
вволю *нареч. разг.* тилегенинше, тойганша, эркинлеп, канганша.
ввысь *нареч.* йогарыга.
ввязаться *сов. во что разг.* катнасув, карысув, кирисуьв; **ввязаться в разговор** соьзге катнасув.
ввязываться *несов. см.* **ввязаться.**
вглубь I *нареч.* теренлиги бойынша; **измерить озеро вглубь** коьлди теренлиги бойынша оьлшев.
вглубь II *предлог с род. п.* иш бетине; **вглубь страны** элдинъ иш бетине.
вглядеться *сов.* тигилип карав, тиклеп карав, терген карав.
вглядываться *несов. см.* **вглядеться.**
вгонять *несов. см.* **вогнать.**
вдаваться *несов. во что* ишке кирип турув; **залив вдаётся в берег** теньиз колтыгы яга ишине кирип турады; ◇ **вдаваться в подробности** бир зат акында толы кепте соьйлев.
вдавить *сов.* басып киргистуьв, ишке батырув.
вдавливать *несов. см.* **вдавить.**
вдалбливать *несов. см.* **вдолбить.**
вдалеке, вдали *нареч.* узакта, алыста, алыс ерде; **вдали чернел лес** узакта орман каранды.
вдаль *нареч.* узакка, алыска; **смотреть вдаль** узакка карав.
вдаться *сов. см.* **вдаваться.**

вдвóе *нареч.* **1.** (*в два раза*) экн кере, экилете; **вдвóе сильнéй** эки кере куьшлирек; **вдвóе мéньше** экилете кем; **вдвóе бóльше** эки кере артык; 2. (*пополам, на две половины*) экиге; **сложúть лист вдвóе** кагытты экиге буьклев.

вдвоём *нареч.* экевлеп, экев болып.

вдвойнé *нареч.* экилете, эки кабат, эки кере артык.

вдевáть *несов. см.* **вдеть.**

вдéлать *сов.* (*что во что*) ишке салув, орынластырув.

вдéлывать *несов. см.* **вдéлать.**

вдеть *сов. что во что* киргистуьв, тесиктен оьткеруьв, сабаклав; **вдеть нúтку в игóлку** ийнеге йипти сабаклав.

вдобáвок *нареч. разг.* онынъ уьстине, оннан тыс.

вдовá *ж.* тул хатын.

вдовéц *м.* тул эркек.

вдóволь *нареч.* 1. (*вволю*) суьйгенинше, тойганша, канганша, керегинше; **вдóволь нагулятьcя** суьйгенинше кыдырув; 2. (*в изобилии*) коьп, етерлик; **у нас всегó вдóволь** бизде бариси де коьп.

вдогóнку *нареч.* артыннан, ызыннан; **послáть вдогóнку** артыннан йиберуьв.

вдолбúть *сов. разг.* зор ман туьснидируьв, мутпастай этип анълатув.

вдоль I *нареч.* бойга, бойлата, узын бойыпа; **вдоль по дорóге** йолдынъ узынлыгы бойынша; **вдоль и поперёк** 1) узыныиа эм энинс; 2) *перен.* басыннан сонъына дейим, толы кепте.

вдоль II *предлог с род. п.* бойы, бойлап; **идтú вдоль бéрега** яга бойы ман барув.

вдох *м.* ишке тыныс алув; **сдéлать глубóкий вдох** терен кепте ишке тыныс алув.

вдохновéние *ср.* дерт, коьтеринки коьнъил.

вдохновéнный *прил.* дертленген коьтеринки коьнъилли.

вдохновúть *сов.* дертлендируьв, коьнъил коьтеруьв; **вдохновúть на пóдвиг** батирликке дертлендируьв.

вдохновúться *сов.* дертленуьв.

вдохновлять *несов. см.* **вдохновúть.**

вдохновляться *несов. см.* **вдохновúться.**

вдохнýть *сов.* **1.** (*в себя*) ишке тыныс алув; **вдохнýть свéжий вóздух** ишке таза авады алув; 2. *перен.* киргистуьв; **вдохнýть бóдрость** *в кого-л.* бирevге дертлилик киргистуьв (*дертлендируьв, коьнъил коьтеруьв*).

вдрéбезги *нареч.* мыстай, шылбырама; **разбúть вдрéбезги** шылбырамасын шыгарып сындырув.

вдруг *нареч.* куьтпегеннен, бирден, каплестен, ойламастан, келетеннен, анъламастан.

вдýматься *сов.* ентиклеп ойлав, туьптен ойлав.

вдýмчиво *нареч.* терен ойлап, ентиклеп ойлап.

вдýмчивый *прил.* терен ойлавшы; ойшыл.

вдýмываться *несов. см.* **вдýматься.**

вдыхáть *несов. см.* **вдохнýть.**

вегетатúвный *прил. биол.* вегетативлик.

вéдать *несов.* (*заведывать, управлять*) юргистуьв, бажарув; **он вéдает отдéлом** ол боьликти юргистеди.

вéдение *ср.* карав, бажарув, тергев; **это в егó вéдении** бу онынъ бажарувында.

ведéние *ср.* юргистуьв, алып барув, бажарув; **ведéние дéла** исти юргистуьв; **ведéние заседáния** заседаниединъ барысын бажарув.

ведётся *наст. вр. от* **вестúсь.**

вéдомо: с вéдома разылыгы ман, ызыны ман, сорап; **без вéдома**

разылыксыз, сорамай, билдирмей, ызынсыз.

ве́домость *ж.* ведомость (*кайдай болса да сведениелердинъ списогы, сводкасы*); **расчётная ве́домость** эсап ведомости.

ве́домство *ср.* ведомство (*государство исининъ кайдай болса да бир боьлигин бажаратаган учреждениелер йыйынтыгы*).

ведро́ *ср.* шелек; ◇ **дождь льёт, как из ведра́** *разг.* ямгыр шелеклеп куйгандай болып явады.

веду́, ведёшь *наст. вр. от* **вести́.**

веду́щий *прил. и в знач. сущ.* (*идущий впереди, головной*) баслап барувшы, алдыдагы; **веду́щий самолёт** алдыда барувшы самолёт; **веду́щие о́трасли промы́шленности** *перен.* промышленностьтинъ бас тармаклары.

ведь *частица усилит.* ша (ше), та (те), сайсы; **ведь э́то всем изве́стно!** ол барине де белгили ше!

ве́дьма *ж.* 1. (*в сказках*) обыр-куртка; 2. *перен. бран.* урсыскак, кара коьнъилли (*хатын-кыз*).

ве́ер *м.* елпивиш.

ве́жливость *ж.* адеплилик, танълык.

ве́жливый *прил.* адепли, танъ; **ве́жливый челове́к** адепли адем.

везде́ *нареч.* аьр ерде, аьр кайда, савлай ерде.

везти́ *несов.* 1. (*на себе или в чём-л.*) алып барув, тасув, тартув; **ло́шадь везёт теле́гу** ат арбады тартады; 2. *безл. разг.* (*иметь удачу*) онъув, онъыслы болув; **ему́ везёт на охо́те** онынъ анъшылавы онъыслы болады.

вей *повелит. накл. от* **вить** *и* **ве́ять.**

век *м.* 1. (*столетие*) юз йыллык; **двадца́тый век** йырманшы юз йыллык; 2. (*эпоха*) заман; **ка́менный век** тас куралляр заманы, тас алатлар заманы; 3. *разг.* (*жизнь*) оьмир; **на моём веку́** меним оьмиримде; ◇ **в ко́н ве́ки** *разг.* бек сийрек, коьп заман озган сонъ; **век живи́, век учи́сь** *погов.* оьмири яша, оьмири окы.

ве́ко *ср.* коьз кабак.

веково́й *прил.* коьп йыллык, бек бурынгы, коьптен келген; **веково́й дуб** коьп йыллык эмен.

ве́ксель *м.* вексель (*белгиленген болжалда акша тоьлев акында язба документ*); **уплати́ть по ве́кселю** вексель бойынша тоьлев.

веле́ть *сов. и несов.* буйырув, косув.

велика́н *м.* дав, палван, пелван (*уьйкен кевдели адем*).

вели́кий *прил.* 1. уьйкен, уллы; **Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция** Уьйкен Октябрьский социалистический революция; 2. *только кратк. ф.* уьйкенлик эткен, кенъ; **э́то пла́тье ей велико́** бу коьйлек (шыба) ога уьйкен болады; ◇ **от ма́ла до вели́ка** *разг.* ясына карамай, бариси де, ясыннан картына дейим.

великоду́шие *ср.* кенъ коьнъиллилик, яхшы коьнъиллилик.

великоду́шный *прил.* кенъ коьнъилли, яхшы коьнъилли; **великоду́шный посту́пок** яхшылыгы болган ис.

великоле́пный *прил.* 1. (*роскошный, пышный*) бай безекли; 2. *разг.* (*очень хороший*) бек яхшы.

велича́вый *прил.* уллы, бийик, уьйкен.

велича́йший *прил.* энъ уьйкен, энъ бийик; **собы́тия велича́йшей ва́жности** энъ уьйкен манели болган ислер.

вели́чественный *прил.* уьйкен, уллы.

вели́чие *ср.* уьйкенлик, уллылык; **вели́чие по́двига** йигитликтинъ уьйкенлиги.

величина́ *ж.* 1. (*размер, объём*) уьйкенлик, сыйымлык; **величина́ ко́мнаты** комната ишининъ уьйкенлиги; 2. *мат., физ.* оьлшев сан; **бесконе́чно ма́лая величина́** шетсиз-кырыйсыз (кыйырсыз) кишкей оьлшев сан.

велосипе́д *м.* велосипед, тетик.

велосипеди́ст *м.* велосипедист, велосипед пен юруьвши.

ве́на *ж. анат.* вена, кан тамыры.

венге́рец *м. см.* **венгр.**

венге́рка *ж.* 1. (*женщина*) венгр (*хатын-кыз*); 2. (*танец*) венгерка.

венгр *м.* (*мн.* **ве́нгры**) венгр.

венери́ческий *прил. мед.*: **венери́ческие боле́зни** венерик маразлары (*юкпалы мараз*).

ве́ник *м.* сыпыргыш.

вено́зный *прил. анат.*: **вено́зная кровь** вена каны.

вено́к *м.* венок (*шешекейлерден яде оьленлерден оьрип ясалган тоьгерек*).

вентили́ровать *несов.* еллетуьв, ава авыстырып тазалав.

вентиля́тор *м.* вентилятор (*уьй шиндеги бузык аваδы тазалав уьшин прибор*).

вентиля́ция *ж.* 1. *действие от* **вентили́ровать**; 2. вентиляция (*еллетуьв, ава янъыртув алатлары*).

венча́ть 1. *несов.* наградалав, савкатлав; **венча́ть геро́я лавро́вым венко́м** геройды лавровый венок пан савкатлав; 2. *ист.* (*на царство*) такка миндируьв; 3. *кого с кем, церк.* (*сочетать браком*) некелев, неке киюв; ◇ **коне́ц венча́ет де́ло** *посл.* сонъы исти кутылдырады.

венча́ться 1. *сов. и несов. ист.* (*короноваться*) таж киюв; 2. *несов. церк.* (*вступать в брак*) некеленуьв.

ве́нчик *м. бот.* венчик, таж (*шешекей тоьгереги*).

ве́ра *ж.* 1. (*уверенность*) ынанув, сенуьв; 2. (*религия*) дин; ◇ **приня́ть на ве́ру** *что-л.* дурыславсыз затка ынанув.

ве́рба *ж. бот.* кызыл тал.

верблю́д *м.* туье.

верблю́жий *прил.*: **верблю́жья шерсть** туье юни.

верблюжо́нок *м.* бота, туье баласы.

вербова́ть *несов.* (*набирать*) йыюв, алув.

верёвка *ж.* бав, аркан.

верени́ца *ж.* тизим, тизбе, катар.

веретено́ *ср.* уршык.

вери́тельный *прил.*: **вери́тельные гра́моты** *дипл.* ынаныс грамоталары (*биревди дипломатический представитель этип белгилев акында дурыслайтаган правительственный документ*).

ве́рить *несов.* 1. (*доверять*) ынанув, сенуьв; **я э́тому не ве́рю** мен буга ынанмайман; 2. сенуьв; **ве́рить в побе́ду** енъуьвге сенуьв; 3. *рел.* динге ынанув, дин тутув; ◇ **не ве́рить свои́м глаза́м** *или* **свои́м уша́м** бир ажеп, куьтпеген зат коьруьв яде эситуьв.

вермише́ль *ж.* вермишель (*лаксадынъ бир туьри*).

ве́рно I *нареч.* 1. (*правильно*) дурыс, ушып; **он ве́рно реши́л зада́чу** ол задачады дурыс шешти; 2. (*преданно*) шынты (ак) юреги мен, алал болып; **ве́рно служи́ть Ро́дине** Тувган элине шынты юреги мен служить этуьв.

ве́рно II *вводн. сл. разг.* билким; **он, ве́рно, не придёт** ол, билким келмеек.

ве́рность *ж.* 1. (*правильность, точность*) дурыслык, тувралык; 2. (*преданность*) шынты юрек пен берилгенлик.

верну́ть *сов.* 1. *кого* (*заставить верну́ться*) кайтарув; 2. (*возвратить*) кайтарып беруьв; **верну́ть долг** борышты кайтарып беруьв.

верну́ться *сов. в разн. знач.* кайтув, кайтадан келуьв, янъыдан келуьв; **верну́ться домо́й** уьйге кайтув; **ко мне верну́лось споко́йствие** мага тыныш-лык кайтадан келди; **мы ещё вернёмся к э́тому вопро́су** биз алп бу вопроска айланармыз.

ве́рный *прил.* 1. (*правильный, точный*) дурыс; **ве́рное реше́ние зада́чи** задачадынъ дурыс шешилуьви; 2. (*преданный*) алал; **ве́рный друг** алал дос; 3. (*надёжный, прочный*) сенимли, берк; **ве́рная опо́ра** сенимли тирек; 4. (*несомненный*) шекспз; **ве́рный вы́игрыш** шекспз утув.

ве́рование *ср. см.* **ве́ра** 2.

ве́ровать *несов. см.* **ве́рить** 2.

вероисповеда́ние *ср.* дин; **свобо́да вероисповеда́ния** дин эркинлиги.

вероло́мный *прил.* вадесин бузган, кыянатшы.

вероя́тно I *нареч.* билким, болар, бугай.

вероя́тно II *вводн. сл.* билким, болар, бугай; **вероя́тно, сего́дня бу́дет дождь** буьгуьн, бугай, ямгыр яваяк болар.

вероя́тность *ж.* ыхтымаллык; ◇ **по всей вероя́тности** болмага ыхтымал.

вероя́тный *прил.*: **вероя́тный исхо́д** болмага болаяк сонъы.

ве́рсия *ж.* версия (*бир факт акында туьрлише соьйленген яде язылган сведениелердинъ бир туьри*).

верста́ *ж. уст.* шакырым (*метрик оьлшев юргистилместен алдын кулланылган, али—1,07 километрге тенъ узынлык оьлшев*); ◇ **за версту́ ви́дно** бек узактан коьринеди.

верста́к *м. тех.* верстак (*столяр станогы*).

верста́тка *ж. полигр.* верстатка (*букваларды кол ман йыйганда кулланылатаган алат*).

верста́ть *несов. полигр.* верстать этуьв (*гранкаларды бетлерге боьлип орынластырув*).

вёрстка *ж.* 1. *действие от* **верста́ть**; 2. вёрстка (*верстать этилген набордынъ оттискасы*).

ве́ртел *м.* спс.

вертёть *несов.* (*вращать*) айландырув, уьйпруьв; **вертёть колесо́** тегершик айландырув.

вертёться *несов.* 1. (*вращаться вокруг оси*) айланув, уьйприлуьв; **колесо́ ве́ртится** тегершик айланады; 2. *перен. разг.* (*мешать*) оратылув; **не верти́сь под нога́ми** аяк астында оратылып юрме; 3. *перен. разг.* (*изворачиваться, уклоняться*) бурылыкланув, бас тартув; **не верти́сь, а говори́ пра́вду** бурылыкланма да, дурысын айт.

вертика́льный *прил.* вертикаль; **вертика́льная ли́ния** вертикаль сызык.

вертля́вый *прил.* тек турмас, енъил.

верфь *ж.* верфь (*пароходларды ясав эм ремонтлав орны*).

верх *м.* 1. (*верхняя часть*) уьст, тоьбе, бас; 2. (*одежды*) онъ яғы, тысы; 3. (*высшая степень, предел*) энъ йогары; **верх соверше́нства** толылыктынъ энъ йогарысы; **на верху́ блаже́нства** рахатлыктынъ энъ йогарысында; ◇ **нахвата́ться верхо́в** уьсти яктан сермев (*туьп манесин оьзлестирмей, енъилше туьсинис алув*); **одержа́ть (взять) верх** *над кем-чем-л.* енъуьвши болув.

ве́рхний *прил.* 1. (*расположенный вверху*) уьстки, йогаргы; **ве́рхний эта́ж до́ма** уьйдинъ йогаргы этажы; 2. (*надеваемый поверх чего-л.*) тыскы, уьстки; **ве́рхнее пла́тье** тыскы кийим.

верхо́вный *прил.* верховный; **Верхо́вный Сове́т СССР** СССР-динъ Верховный Совети; Вер-

хо́вный Суд СССР СССР-динъ Верховный Суды.

верхово́й *прил.* 1. атланып юрилетаган, минилетаган; **верхова́я ло́шадь** минилетаган ат; 2. *в знач. сущ.* атлы.

верхо́вье *ср.* бас ягы, бас бети, басы; **верхо́вье Во́лги** Волгадынъ бас бети.

ве́рхом *нареч. разг.* 1. йогары беттен, уьстки ягы бойлап; **идти́ ве́рхом** йогары беттен барув; 2. (*выше краёв*) толтырганша, шетиннен артып шыкканша; **нали́ть стака́н ве́рхом** стаканды толтырганша куюв.

верхо́м *нареч.* атланып, атка минип; **е́здить верхо́м** атланып юруьв.

верху́шка *ж.* 1. (*верхняя часть*) уш, тоьбе, бас; **верху́шка де́рева** теректинъ басы; 2. *перен.* йогары катлам, йогары орындагылар; **пра́вящая верху́шка** бажарувшы йогары катлам (йогары орындагылар).

верши́на *ж.* 1. тоьбе, уш, уьст; **верши́на горы́** тавдынъ тоьбеси; 2. *перен.* йогары дереже, йогары нокат; **верши́на сла́вы** данъктынъ йогары дережеси; ◇ **верши́на угла́** *мат.* муьйиш тоьбеси (*эки тувра сызыктынъ келип косылган ери, точкасы*).

вершо́к *м. уст.* вершок (*метрлик оьлщевге дейим кулланылган, али—4,4 см. ге тенъ узынлык оьлшеви*).

вес *м.* 1. авырлык; **определи́ть вес** авырлыкты оьлшев; **уде́льный вес** салыстырма авырлык; 2. *перен.* (*влиятельность, авторитет*) дережелилик, сыйлылык; ◇ **на вес зо́лота** алтын авырлыгына тенъ (*бек баалы, сийрек зат акында*); **на весу́** илингеи кепте, асылынган кепте.

весели́ть *несов.* шатландырув, коьнълин коьтеруьв.

весели́ться *несов.* шатланув, заманды шат озгарув.

весёлость *ж.* шатлык, коьнъиллилик, куванышлык.

весёлый *прил.* 1. (*жизнерадостный*) шатлыклы, коьнъилли; **весёлый челове́к** коьнъилли адем; 2. (*доставляющий веселье*) завклы, кызыклы; **весёлый спекта́кль** завклы спектакль.

весёлье *ср.* шатлык, коьнъиллилик.

весе́нний *прил.*: **весе́нняя посевна́я кампа́ния** язлык эгип шашув кампаниясы.

ве́сить *несов.* тартув, шегуьв, болув.

ве́ский *прил.* маънели, туьпли, негизли; **ве́ское сло́во** туьпли соьз.

весло́ *ср.* (*мн.* **вёсла**) эскек; **нале́чь на вёсла** эскекти куьш салып тартув; **идти́ на вёслах** эскеклеп барув.

весна́ *ж.* (*мн.* **вёсны**) язлык.

весно́й, весно́ю *нареч.* язлыкта.

весну́шки *мн.* (*ед.* **весну́шка** *ж.*) сепкил.

весну́шчатый *прил.* сепкилли.

вести́ *несов.* 1. етеклеп барув, етеклеп алып барув; **вести́ за́ руку** колыннан етеклеп алып барув; 2. (*идти во главе чего-л.*) етекшилеп акетуьв, басында болып акетуьв; **вести́ войска́ в бой** аскерлерди согыска етекшилеп акетуьв; 3. (*управлять движением чего-л.*) юргистуьв; **вести́ самолёт** самолёт юргистуьв; 4. *без доп.* (*служить дорогой куда-л.*) акетуьв; **тропи́нка ведёт к реке́** сокпак йылгага акетеди; 5. (*производить, осуществлять*) юргистуьв, озгарув; **вести́ перегово́ры** соьйлесуьв озгарув; 6. (*руководить*) бажарув, алып барув, озгарув; **вести́ хозя́йство** хозяйство бажарув; ◇ **вести́ нача́ло** *от чего-л.* бир

заттан басланув; **вести́ себя́** оьзниъди тутув.
вестибю́ль *м.* вестибюль (*зданиелерде алды уьй, мысалы, театрларда*).
ве́стник *м.* 1. хабаршы, хабар акелуьвши; 2. вестник (*кайбир газеталардынъ, журналлардынъ атлары*).
весть *ж.* хабар, билдируьв; **весть о побе́де** енъуьв акында билдируьв; ◇ **пропа́сть бе́з вести** хабарсыз йогалув, йок болув.
весы́ *только мн.* шекки.
весь (**всё** *ср.*, **вся** *ж.*, **все** *мн.*) *мест. определ.* 1. савлай, бари, болганы, аьр бир; **весь день** савлай куьн; **во весь го́лос** савлай тавысына; **всего́ понемно́гу** *разг.* аьр бириннен азлап; 2. *в знач. сущ.* бариси, аьр зат; **всё его́ ра́довало** оны бариси де кувантты; **всё равно́** 1) (*безразлично*) бари бир; **мне всё равно́** мага бари бир; 2) *вводн. сл.* не болса да, бир затка да карамай; **я всё равно́ э́то сде́лаю** мен оны, не болса да, этермен.
весьма́ *нареч.* бек, айлак; **весьма́ дово́лен** бек разыман.
ветви́стый *прил.* койы бутаклы; **ветви́стое де́рево** койы бутаклы терек.
ветвь *ж.* 1. (*дерева*) бутак; 2. *перен.* (*отрасль*) тармак.
ве́тер *м.* ел; ◇ **броса́ть слова́ на ве́тер** соьзлерди елге таслав; манесиз, бос соьйлев.
ветера́н *м.* 1. ветеран (*картайган, сынавлы согысшы солдат*); 2. *перен.* ветеран (*бир исте коьп иелеген, ис коьрсеткен адем*).
ветерина́р *м.* ветеринар (*мал каравшы врач*).
ветерина́рный *прил.*: **ветерина́рный врач** ветеринарный врач.
ве́тка *ж.* 1. бутак; 2. (*железнодорожная*) тармак, айырым.
ветла́ *ж.* сары тал.
ве́то *ср. нескл. юр.* вето (*кайдай болса да карарларды токтатувяде йокка шыгарув*); **наложи́ть ве́то** вето салув.
ве́треный *прил.* 1. елли; **сего́дня ве́треная пого́да** буьгуьн ава елли; 2. *перен.* (*о человеке*) елкувар, енъил ойлы, енъил акыллы.
ве́тряный *прил.*: **ве́тряная ме́льница** ел термени; ◇ **ве́тряная о́спа** *мед.* сув шешек.
ве́тхий *прил.* каксаган, тозган, эскирген; **ве́тхий стари́к** каксаган карт; **ве́тхое пла́тье** тозган кийим.
ветчина́ *ж.* шошкадынъ ыслан-ган сан эти.
ве́ха *ж.* 1. белги, коьрсеткиш; **ста́вить ве́хи в по́ле** кырда белгилер салув; 2. *перен.* веха (*бир заттынъ оьсуьвинде манели момент, этап*).
ве́чер *м.* 1. (*вечернее время*) кеш; **к ве́черу** кешке табаган; 2. (*собрание*) йыйылыс, кеше; **литерату́рный ве́чер** литература йыйылысы.
вечере́ть *несов. безл.* кеш болув, каранъа туьсуьв; **зимо́й ра́но вечере́ет** кыста эрте каранъа туьседи.
вече́рний *прил.* кешкилик, кешки; **вече́рняя газе́та** кешкилик газета; **вече́рняя шко́ла рабо́чей молодёжи** исши яслардынъ кешкилик школасы; ◇ **вече́рнее пла́тье** кешкиликте кийилетаган коьйлек (*шыба*).
ве́чером *нареч.* кеште.
ве́чно *нареч.* 1. (*бесконечно*) оьмирликке; 2. *разг.* (*постоянно, всегда*) аьр заман, аьр дайым.
ве́чность *ж.* оьмирлик.
ве́чный *прил.* 1. (*бесконечный*) ушсыз-кырыйсыз, оьмирлик; **ве́чная сла́ва** оьмирлик данък; 2. (*бессрочный*) оьмирлик; **переда́ча земли́ колхо́зам на ве́чное по́льзование** колхозларга ерди оьмирлик куллвнувга

беруьв; 3. *разг.* (*повторяющийся*) твесилмес, кутылгысыз, аьр дайымлык; **вечные споры** тавесилмес таласлар.

вешалка *ж.* 1. (*у платья*) илгек бав, илмек; 2. (*для вешания платья*) кийим илгиш.

вешать *несов.* 1. плуьв, асув, тагув; 2. (*взвешивать*) шегуьв, оьлшев; 3. (*подвергать смертной казни*) всув, всып оьлтируьв; ◇ **вешать голову** басты тоьмеи туьсируьв; муньлы болув; коьньилсизленуьв.

вещественный *прил.* 1. *филос.* (*материальный*) затлык; **вещественный мир** затлык дунья; 2. *юр.* звтлай, звт пан; **вещественное доказательство** затлвй коьрсетуьвшилик.

вещество *ср.* зат; **горючее вещество** яяувшан зат; **отравляющее вещество** увландырувшы зат; **обмен веществ** *физиол.* затлар авысувы, затлар алмасувы.

вещь *ж.* 1. (*неодушевлённый предмет*) зат; 2. *только мн.* **вещи** (*имущество*) муьлк; 3. (*багаж*) юк; **сколько у вас вещей?** сизде кайтакым юк бар?; 4. (*факт, обстоятельство*) зат; **удивительная вещь** алемет зат.

вею *наст. вр. от* **веять**.

веялка *ж. с.-х.* веялка, шелтек (*аслык сувырув машинасы*).

веять *несов.* 1. *с.-х.* (*очищать зерно*) сувырув; 2. (*о ветре*) эсуьв (*ел*); 3. (*развеваться*) елпилдев (*байраклар*).

взад *нареч. разг.* арткв, сыртка; **ни взад, ни вперёд** не артыга тувыл, не алдыга тувыл.

взаимный *прил.* оьз ара, бир бирине катнас, ортаклык; **взаимное доверие** бир бирине сенуьв.

взаимодействие *ср.* оьз ара арекет этисуьв, оьз ара арекетлесуьв.

взаимоотношение *ср.* 1. (*взаимодействие*) оьз вра байланыс; 2. *только мн.* (*взаимные отношения*) оьз ара катнас.

взаимопомощь *ж.* оьз арв ярдам, ярдамлвсув, ярдам этисуьв; **договор о дружбе и взаимопомощи** дослык эм оьз ара ярдвмлык акында договор; **касса взаимопомощи** оьз ара ярдам кассасы.

взаимопонимание *ср.* оьз ара аиьласув, оьз арв туьсинисуьв, бир соьзге келуьв.

взаймы *нареч.* борышка; **взять взаймы** борышкв влув; **дать взаймы** борышка беруьв.

взамен *предлог с род. п.* орныиа.

взаперти *нареч.* киртли, ябувлы.

взбалмошный *прил. разг.* анъкы-теньки, еньил акыллы.

взбалтывать *несов. см.* **взболтать**.

взбегать *несов. см.* **взбежать**.

взбежать *сов.* ювырып мииуьв, ювырып келип минуьв, ювырып минип кетуьв.

взберусь, взберёшься *и т. д. буд. вр. от* **взобраться**.

взбеситься *сов.* 1. (*о животных*) кутырув; 2. *перен. разг.* (*прийти в ярость*) бек ашувланув, каарланув.

взбивать *несов. см.* **взбить**.

взбираться *несов. см.* **взобраться**.

взбить *сов.* 1. (*подушки, перину*) уьрпейтуьв, кагув; 2. (*белки, сливки*) коьпиртуьв, писуьв; 3. (*локоны*) куьрпейтуьв.

взболтать *сов.* былгалав, былгап араластырув.

взбудоражить *сов. разг.* тыиышсызлаидырув, коздырув.

взваливать *несов. см.* **взвалить**.

взвалить *сов.* 1. (*ношу*) салув, юклев, тиев, коьтеруьв; **взвалить мешок на спину** капты аркага коьтеруьв; 2. *перен. разг.* (*обременить чем-л.*) артув, юклев; **он взвалил на него всю работу** ол ога бари куллыкты арткаи; 3. *перен. разг.* (*приписать*) ябув. авдарув;

взвали́ть вину́ на друго́го айыпты басиага ябув.
взве́сить *сов.* **1.** шегуьв, авырлыгын билуьв, оьлшеп карав; **взве́сить мешо́и** капты шегуьв; 2. *перен.* шамалав, салыстырып карав, туьрли яктаи ойлав; **взве́сить все до́воды** бари себеплерди салыстырып иарав.
взве́шивать *несов. см.* **взве́сить.**
взви́згнуть *сов. и однокр.* кышиырып йиберуьв (*о человеке*); канъсып йиберуьв (*о собаке*).
взвинти́ть *сов. разг.* **1.** (*напрячь*) иуьшлеядируьв; 2. (*несоразмерно поднять*) оьлшемсиз иоьтеруьв; **взвинти́ть це́ны** баaларды оьлшемсиз коьтеруьв.
взви́ться *сов.* ымтылып коьтерилуьв (*о птице*); уьйирилип коьтерилуьв (*о пыли*); елпирдеп иоьтерилуьв (*о флаге*).
взвод *м. воен.* взвод (*эскадрон, рота яде батареядынъ боьлиги*); **пулемётный взвод** пулемёт взводы.
взволно́ванный *прил.* тынышсыз, авликкен; **у тебя́ взволно́ванный вид** сен тынышсыз коьринесинъ.
взволнова́ть *сов.* **1.** (*ростревожить*) тынышыи алув; 2. (*возбудить*) иозгав, кызыктырув.
взволнова́ться *сов.* **1.** (*о море и т. п.*) толкынласув; 2. (*растревожиться*) тынышсызланув.
взгляд *м.* **1.** иоьз карас, карас, карав; **при́стальный взгляд** тигилип иарав; **бро́сить взгляд** карав, карап йиберуьв; 2. (*мнение*) иарас, пииир, ой; **полити́ческие взгля́ды** политичесиий караслар; **на мой взгляд** меним ойымша; **разделя́ть** *чьи-л.* **взгля́ды** *кимнинъ болса да* пикирлерин боьлисуьв; *бирев мен* бир ойда болув; **на** *чей-л.* **взгляд** *кимнинъ болса да* пикири бойынша.
взгляну́ть *сов. а однокр.* иоьз салув, иарап алув.
взго́рье *ср.* тоьбешии.
взгреть *сов. просторен.* (*отругать*) шамланув, выговор яде яза салув.
взгромозжда́ть *несов. см.* **взгромозди́ть.**
взгромозди́ть *сов. разг.* уьсти-уьстине уьюв, уьсти-уьстияе юклев.
вздор *м.* болмаган зат, оьтирик; **нести́ (моло́ть) вздор** *разг.* болмагаи зат соьйлев.
вздо́рный *прил.* **1.** (*нелепый*) оьтирни, манесиз, бос; **вздо́рный слух** манесиз хабар; 2. (*сварливый*) мыртылдавыи, ямаи авыз; **вздо́рный челове́к** мыртылдавыи адем.
вздорожа́ть *сов.* бааланув, баасы артув, баасы иоьтерилуьв.
вздох *м.* тыныс алув, куьрсинуьв.
вздохну́ть *сов. и однокр.* ишке тыяыс тартув, тынысын ишине тартув; **вздохну́ть свобо́дно** *перен. разг.* эркинлеп тыиыс алув (а) *кыйын куллыктан кутылув*; б) *ковыфлыктан, тынышсызлыктан кутылув*).
вздра́гивать *несов. см.* **вздро́гнуть.**
вздремну́ть *сов. разг.* кирпик кагув, мызгув, иалгув.
вздро́гнуть *сов. и однокр.* сесиенуьв, иалтырав; **он вздро́гнул от неожи́данности** иуьтпегенлнитеи ол сесиениип туьсти.
вздува́ть *несов. см.* **вздуть.**
взду́мать *сов.* ойга туьсуьв, ойга келуьв; **не взду́майте** *разг.* ойламанъыз да.
вздуть *сов.* **1.** *безл.* иоьптируьв, систируьв; **щёку взду́ло** як систи; 2. *перен. разг.* (*цены*) коьтеруьв.
взду́ться *сов.* коьбуьв, сисуьв; ◇ **река́ взду́лась** йылгада сув иоьтерилди.
вздыха́ть *несов.* **1.** *см.* **вздохну́ть;** 2. *перен.* (*о ком-чём, по ком-чём*) (*грустить, тосковать*) кайгырув, куьрсинуьв.

взимáть *несов. офиц.* алув, йыюв, тоьлетуьв; **взимáть штраф** штраф алув.
взирáть *несов. уст.* карав; ◇ **не взирáя на лúца** ким болувлыгына карамастан; **не взирáя ни на что** бир затка да карамастан.
взлáмывать *несов. см.* **взломáть.**
взлёт *м.* (*птицы, самолёта*) ушып коьтерилуьв, ушув; **взлёт фантáзии** *перен.* фантазиядынъ коьтеринки болувы (*ойдынъ кенъейип кетуьви*).
взлетéть *сов.* ушып коьтерилуьв.
взломáть *сов.* бузып ашув, бузув, бузып алув, емируьв; **взломáть оборóну протúвника** *воен.* душпаннынъ курсаланувын бузув.
взмах *м.* кагув (*крыльев*); силкуьв, булгав (*рукú*); сермев (*косы́*).
взмáхивать *несов. см.* **взмахнýть.**
взмахнýть *сов. и однокр.* кагув, кагып йиберуьв (*крыльями*); силтев, силтеп йиберуьв (*рукой*); кезинуьв, сермев (*косой*).
взмолúться *сов.* ялынув, ялбарув, ялынып баслав, тилев.
взмóрье *ср.* 1. (*море у берега*) тенъиз бойы; 2. (*морское побережье*) тенъиз шети, тенъиз ягасы.
взнос *м.* 1. *действие от* **внестú;** 2. (*уплаченные деньги*) взнос, тоьлев акшасы; **члéнские взнóсы** членлик взнос.
взнуздáть *сов.* ювенлев, авызлык салув; **взнуздáть лóшадь** атка авызлык салув.
взобрáться *сов.* минип етуьв, оьрмелеп минуьв; **взобрáться на вершúну горы́** тав басына минип етуьв.
взойтú *сов.* 1. (*подняться*) коьтерилуьв, минуьв; **взойтú на гóру** тавга коьтерилуьв; 2. (*о светилах*) тувув, шыгув; **сóлнце взошлó** куьн тувды; 3. (*о семенах*) оьсуьв, шыгув.

взор *м.* 1. карас, карав; **задýмчивый взор** ойланыслы карас; 2. *чаще мн. перен.* коьнъил, коьз; **взóры всех бы́ли прикóвны к э́тим собы́тиям** барининъ де коьнъилн бу болаяткан иске берилген эди.
взорвáть *сов.* 1. (*разрушить взрывом*) ярув, ярып бузув, коькке коьтеруьв; 2. *безл. перен.* ашувга тиюв, бек ашувландырув; **меня́ взорвáло от егó лжи** онынъ оьтиригимени бек ашувландырды.
взорвáться *сов.* 1. (*о взрывчатых веществах*) ярылув; 2. *перен.* (*возмутиться*) ашувланув.
взрастúть *сов.* оьстируьв, асыллав.
взрáщивать *несов. см.* **взрастúть.**
взрóслый *прил.* 1. уьйкен болган, оьсип еткен; 2. *в знач. сущ. чаще мн.* уьйкенлер; **взрóслые и дéти** уьйкенлер эм балалар.
взрыв *м.* 1. *действие от* **взорвáться** 1; **взрыв снаря́да** снарядтынъ ярылувы; 2. (*звук*) ярылув тавысы; **раздáлся взрыв** ярылув тавысы эситилди; 3. *перен.* гуьрилдев, бирден куьшли басланув; **взрыв смéха** гуьрилдескен куьлки; **взрыв аплодисмéнтов** кол согысларды нъ бирден куьшли басланувы.
взрывáть I *несов. см.* **взорвáть.**
взрывáть II *несов. см.* **взрыть.**
взрывáться *несов. см.* **взорвáться.**
взрывнóй *прил.* ярылгыш, ярылатаган; **взрывнáя волнá** ярылув толкыны; ◇ **взрывнóй звук** *лингв.* шартлавык сес.
взры́вчатый *прил.* ярылгыш, шартлавыш, шартлавшан; **взры́вчатое веществó** ярылгыш зат.
взрыть *сов.* казув, юмсартув (*уьсти беттен*).
взрыхлúть *сов.* юмсартув; **взрыхлúть пóчву** топыракты юмсартув.
взрыхля́ть *несов. см.* **взрыхлúть.**

взъерошивать *несов. см.* **взъерошить.**

взъерошить *сов. разг.* уьрпейтуьв, тик тургыстув.

взыскание *ср.* 1. *действие от* **взыскать** 1; **подать ко взысканию** *юр.* нызам бойынша тоьлетуьвге сорап беруьв; 2. (*наказание*) иза; **наложить взыскание** яза салув.

взыскательный *прил.* (*требовательный, строгий*) талап этуьвшен, каты.

взыскать *сов.* 1. *офиц.* (*о деньгах*) тоьлетуьв, тоьлетип алув; 2. (*подвергнуть наказанию*) яза салув, яза беруьв; ◇ **не взыщите** *разг.* айып этпенъиз, кеширинъиз.

взыскивать *несов. см.* **взыскать.**

взятие *ср.* алув, алынув; **взятие крепости** крепостьти алув.

взятка *ж.* 1. (*подкуп*) взятка, карын; **брать взятки** карын алув; **дать взятку** карын беруьв; 2. (*в карточной игре*) алув.

взяточник *м.* взятка алувшы, карын алувшы.

взять *сов.* 1. алув; 2. *разг.* (*вывести заключение, решить*) шыгарув; **с чего ты это взял?** муны сен неден шыгардынъ?; ◇ **ни дать, ни взять** *разг.* бек усас, тап оьзи; **наша взяла!** *разг.* биз енъдик!; **он взял да и сделал** *разг.* ол этип йиберди (*бир затты эс этпестен*).

взяться *сов.* 1. (*схватиться*) ысланув, тутынув; **взяться за дерево** терекке тутынув; **взяться за руки** кол ысласув; 2. (*приняться*) кирисуьв, баслав; **взяться за работу** иске кирисуьв; 3. (*появиться*) келип шыгув; **откуда ни возьмись** *разг.* белгисиз кайдан, бирден, эс этпестен; ◇ **взяться за ум** *разг.* акылга кируьв.

вид I *м.* 1. (*внешность*) шырай, туьс, коьринис, тыскы коьринис; **принять серьёзный вид** суслы шырайда болув; 2. (*местность, видимая взором*) коьринис; **из окна открывался вид на горы** терезеден тав коьринислери ашыла эди; 3. (*видимость объекта*) коьз алды; **скрыться из вида** коьз алдыннан йок болув; **потерить из виду** *кого-что-л.* *биревди* (*бир затты*) коьз алдыннан йогалтув; 4. *только мн.* (*предположения, намерения*) ой, шама; **виды на будущее** келеектегиге ойлар; 5. (*состояние*) кеп, аьл; **в нетрезвом виде** эсирик кепте; ◇ **для вида** коьз бояв уьшин; **под видом** бир сылтав ман; **ни под каким видом** эш бир, калай болса да; **делать вид** коьз бояв, айлежуьв; **не показать виду** сездирмев, билдирмев, сыр бермев; **иметь в виду** 1) коьзде тутув; 2) эсте тутув; 3) ойлав; **упустить из виду** мутув (*бир зат акында*); эстен шыгарув; **поставить на вид** *кому-л.* *биревге* эскертуьв этуьв.

вид II *м.* туьр; **виды животных** айванлар туьри.

видать I *несов.* 1. *см.* **видеть;** 2. *разг. см.* **видно; поезда ещё не видать** поезд али коьринмейди.

видать II *вводн. сл. просторен.* ярайды; **он, видать, весёлый человек** ол, завклы болса ярайды.

видение *ср.* коьзге коьринген зат, коьринис.

видеть *несов.* 1. коьруьв; **я видел море** мен тенъиз коьргенмен; 2. (*встречать*) йолыгув; **я видел его вчера** мен туьнегуьн ога йолыктым; 3. (*наблюдать, испытывать*) бастан кешируьв, коьруьв; **и много видел в своей жизни** мен коьп затты басымнан кешиpгенмен; 4. (*представлять, уяснять*) коьруьв, сезуьв, туьсинуьв; **я вижу свою ошибку** мен оьз янъылы-

сымды коьремен; ◇ **видеть насквозь** *кого-л.* *биревдинъ* ойын яхшы билуьв, анълав; **видеть во сне** туьсте коьруьв; **только его и видел(и)** *разг.* коьз ашып юмганша йок болып кеттн; **как видите** *вводн. сл.* коьресиз; коьргенинъизше; **видишь ли, видите ли** *вводн. сл.* коьресизбе (*бир затка эс бердируьв уьшин, бир затты бек айыруьв уьшин кулланадылар*); **за деревьями не видеть леса** *погов.* айырым увакларга кызыгып, энъ манели бас затты сезбев (коьрмев).

видеться *несов.* коьрисуьв, йолыгысув; **мы часто видимся** биз йыйы коьрисемиз.

видимо I: **видимо-невидимо** *разг.* эсапсыз-сансыз.

видимо II *вводн. сл.* коьресинъ; **он, видимо, задержится ещё на час** ол, коьресинъ, тагы да бир саатке кешигер.

видимость *ж.* 1. (*различаемость*) коьринуьвшенлик, коьре алувшылык; **хорошая видимость** яхшы коьринуьвшенлик; 2. *разг.* (*обманчивое впечатление*) тыстан коьринис, тыскы коьринис.

видимый *прич. и прил.* коьринетаган, коьринген, коьринип турган.

виднеться *несов.* коьринуьв, коьринип турув; **вдали виднелись горы** алыста тавлар коьриндилер.

видно 1. *в знач. сказ. безл.* (*различимо*) коьринеди, коьринип турады; **отсюда видно всю деревню** муннан бари авыл коьринип турады; 2. *с союзом «что»* (*заметно*) коьринеди, усайды; **видно, что он нездоров** оныньсавлыксызлыгы коьринеди; 3. *вводн. сл. разг.* коьринеди; **видно, он уже уехал** ол кеткен коьринеди.

видный *прил.* 1. (*видимый*) коьринетаган, коьзге туьсетаган; 2. *перен.* (*значительный, важный*) коьриникли, атаклы; **видный учёный** атаклы учёный; 3. *перен.* (*статный, рослый*) сынлы, бойлы, таза; **видный парень** сынлы яс.

вижу, видишь *и т. д. наст. вр. от* **видеть.**

вижусь, видишься *и т. д. наст. вр. от* **видеться.**

виза *ж.* 1. виза (*документлерге салынатаган белги*); 2. виза (*баска бир государствога кируьв яде онынъ ишиннен озып кетуьвге ызын беруьв белгиси*).

визг *м.* шанъкылдав, зынъырдав, канъсув.

визгливый *прил.* шанъкылдавык.

визжать *несов.* шанъкылдав, шынъырав (*о человеке*); зынъырдав (*о пиле*); канъсув (*о собаке*).

визировать *сов. и несов.* виза салув, белги салув.

визит *м.* визит (*официальный кепте биревге келуьв, барув, коьрисуьв*); **прийти с визитом** визит пен келуьв; **нанести визит** визит беруьв.

вика *ж. с.-х.* вика (*ем оьлениниъ бир туьри*).

вилка *ж.* шанышкыш, вилка.

вилок *м.* бас (*кочанга туьйилип баслаган капыста*).

вилы *только мн.* сенек.

вильнуть *сов. и однокр.* (*хвостом*) силтев, булгав.

вилять *несов.* 1. *см.* **вильнуть;** 2. *перен. разг. неодобр.* айлежуьв, кыйшанълав.

вина *ж.* 1. (*проступок*) айып, шуьш; **признать свою вину** оьз айыплылыгын мойнына алув; **загладить свою вину** оьз айыбын юмсартув; **поставить в вину** *кому-л.* *биревди* шуьшлев; **по** *чьей-л.* **вине** *биревдинъ* айыбы бойынша; 2. (*причина*) себеп.

винегрет *м.* винегрет (*уваклап кесилген яслшадан азирленип, сувык кебинде ашалатаган ас*).

винительный *прил.*: **винительный падёж** *грам.* туьсим келис.
винить *несов.* айыплав, шуьшлев.
вино *ср.* шагыр, вино.
виноватый *прил.* 1. (*виновный*) айыплы, шуьшли; **виноват!** (*в знач. «извините»*) айып этпенъиз!; 2. (*выражающий виновность*) айыплы, шуьшли; **виноватый взгляд** айыплы карас.
виновник *м.* айыплы, шуьшли, себепши; **виновник торжества** *шутл.* шатлык (байрам) себепшиси.
виновность *ж.* айыплылык; **установить виновность** айыплылыгын белгилев.
виновный *прил.* айыплы, шуьшли; **признать виновным** *кого-л.* *биревди* шуьшли этип табув; **чувствовать себя виновным** *в чём-л.* оьзиньди *бир затта* айыплы этип сезуьв.
виноград *м.* юзим.
виноградник *м.* юзим бавы.
виноградный *прил.* юзим; **виноградный сок** юзим сувы.
винокурение *ср.* спирт этуьв, шагыр кайнатув.
винт *м.* 1. винт, бурав; **ввинтить винт** винтти бурап киргистуьв; 2. (*парохода, самолёта*) винт.
винтовка *ж.* мылтык, винтовка.
винтовой *прил.* 1. (*винтообразный*) винтсымал, винттай; **винтовая лестница** винтли баскыш; 2. (*имеющий винт*) винтли, винт пен юретаган; **винтовой пароход** винт пен юретаган пароход.
виолончель *ж.* виолончель (*тел шыбыкль* (*смычок*) *музыка кураль*).
виселица *ж.* аскак.
висеть *несов.* 1. асылынып турув, илинип турув; кагылув; **лампа висит над столом** шырак стол уьстинде асылынып турады; **на стене висит объявление** иргеге объявление кагылган; 2. салынып турув, салынып турув; **платье висит с одного боку** коьйлек (шыба) бир ягыннан салынып турады; ◇ **висеть на волоске** *или* **на ниточке** тегаран илинип турув; кыл уьстинде турув (*оьлимге ювык болув*).
вискоза *ж.* 1. вискоза (*ясалма йибек азирлев ушин кулланылатаган целлюлоза массасы*); 2. вискоза (*ясалма йибек*).
виснуть *несов.* *разг.*: **виснуть на ком-л.** *или* **виснуть на шее** *биревдинъ* мойнына асылув (ябысув).
висок *м.* шеке, самай.
високосный: **високосный год** високосный йыл (*февраль айы 29 куьннен келетаган йыл*).
висячий *прил.* асылма, аспалы, салпы.
витамин *м.* витамин (*азыкта болатаган эм организминъ дурыс токланувы, дурыс оьсуьви ушин керек болган органический затлар*).
витать *несов.*: **витать в облаках** *ирон.* дурыс яшавдан уьзилип, ерликсиз ойларга берилуьв.
витиеватый *прил.* (*о языке, стиле*) кыйын анълавлы, бурмалы-бурмалы; **витиеватая речь** кыйын анълавлы сойлев.
витой *прил.* оьрилген (*булка*); бурылмалы, айланмалы (*лестницы*).
витрина *ж.* витрина (*магазинде, музейде коьрсетиеге затлар салынатаган сиселенген ящик, шкаф яде терезе*).
вить *несов.* оьруьв; оьрип ислев, оьрип ясав; **вить верёвку** аркан оьруьв; **вить гнездо** уя оьрип ясав.
виться *несов.* 1. (*расти завитками*) оралув, оралып оьсуьв, буйраланув; **плющ вьётся по столбу** шырмавык баганага оралып оьседи; **у неё вьются**

во́лосы оиынъ шашлары буйралаиады; 2. (*кружиться*) буркырав, кокув; **пыль вьётся** шанъ буркырайды; 3. (*о реке, дороге*) бурмаланув, бурылып-бурылып барув.

ви́тязь *м. поэт. уст.* батир, йигит.

вихо́р *м.* (*мн.* **вихры́**) айдар, кекел.

ви́хрем *нареч.* давылдай болып, бек тез.

вихрь *м.* куйыи, уьйирме, давыл.

вишнёвый *прил.* 1. албели; **вишнёвое де́рево** албели тереги; 2. (*цвет*) карагошкыл кызыл.

ви́шня *ж.* албели.

вишу́, виси́шь *и т. д. наст. вр. от* **висе́ть.**

вкати́ть *сов.* тымалатып киргистуьв, киргистип орыиластырув.

вка́тывать *несов. см.* **вкати́ть.**

вклад *м.* 1. *фин.* вклад, акша салув; 2. *перен.* вклад, казаныш, онъыс; **э́та кни́га—це́нный вклад в нау́ку** бу книга—наука уьшин баалы казаныш.

вкла́дка *ж.* косым (*книга яде газета ишине салынган айырым косымша бет*).

вкла́дчик *м.* вкладчик, сберкассага акша салувшы.

вкла́дывать *несов. см.* **вложи́ть.**

вкла́дыш *м.* (*вкладной лист*) уьстеме, косымта.

вкле́ивать *несов. см.* **вкле́ить.**

вкле́ить *сов.* ишине ябыстырув; **вкле́ить в кни́гу лист** бир бет кагытты книга ишине ябыстырув.

вкле́йка *ж.* 1. *действие от* **вкле́ить;** 2. (*вклеенный лист*) уьстеме, ябыстырма (*уьстеп ябыстырылган кагыт*).

вкли́ниваться *несов. см.* **вкли́ниться.**

вкли́ниться *сов.* басып кируьв, йырып кируьв; **вкли́ниться в расположе́ние проти́вника** душпаннынъ орынласкан ерине басып кируьв.

включа́ть *несов. см.* **включи́ть.**

включа́ться *несов. см.* **включи́ться.**

включа́я *предлог с род. п.* косып, киргистип, соиынъ ишинде.

включи́тельно *нареч.* косып, киргистип, ишине алып; **по деся́тое число́ включи́тельно** оиыншы числоды киргистип.

включи́ть *сов.* 1. тутастырув, яндырув; **включи́ть свет** шыракты яндырув; 2. (*внести куда-л.*) косув, уьстев, киргистуьв; **включи́ть но́вый пункт в догово́р** договорга яиъы пункт косув.

включи́ться *сов.* кирисуьв, кируьв, катнасув; **включи́ться в соцсоревнова́ние** соцбазласувга кирисуьв.

вколоти́ть *сов.* согып (кагып) киргистуьв.

вконе́ц *нареч.* (*совсем*) тамам, коьтере.

вкопа́ть *сов.* казып олтыртув, казып коьмуьв, казып салув; **вкопа́ть столб в зе́млю** баганады ерге казып олтыртув.

вкось *нареч.* кыйыклап, кыйыгыинап; **вкривь и вкось** кыйшык-шуйрык.

ВКП(б) (Всесою́зная Коммунисти́ческая па́ртия (большевико́в) ВКП(б) (Савлай союз Коммунистический (большевиклер) партиясы).

вкра́дчивый *прил.* айлели, яранувлы; **вкра́дчивый го́лос** айлели тавыс.

вкра́сться *сов.* сезбей калув (кетуьв); **в вычисле́ния вкра́лась оши́бка** эсаплавда сезбей янъылыс кеткен; ◇ **вкра́сться в дове́рие** *к кому-л.* яраныш *биревге* ынаиыска кируьв, оьзине каратув.

вкра́тце *нареч.* кыскаша, кыскартып айтканда.

вкривь *нареч. разг. см.* **вкось.**

вкругову́ю *нареч.* айлапыс кепте.

вкрутую *нареч.*: **яйцо вкрутую** юмыртка катырылып писирилген.

вкус *м.* **1.** даьм; **приятный на вкус** даьми яхшы; **пробовать на вкус** даьмин карав; **2.** (*чувство изящного*) ярасык; **одеваться со вкусом** ярасыклы кийинуьв.

вкусный *прил.* даьмли.

влага *ж.* дым, сувлылык.

владелец *м.* ие, бийлевши.

владение *ср.* **1.** (*обладание*) ие болув, бийлев; **вступить во владение** *чем-л.* *бир затка* ие болув; **2.** (*собственность*) бийлем, муьлк.

владеть *несов.* **1.** (*иметь собственность*) ие болув, бийлев; **2.** (*уметь пользоваться*) ие болып билуьв, кулланып билуьв; **владеть русским языком** рус тилин билуьв; **владеть оружием** савыт-ярак пан кулланып билуьв; ◇ **владеть собой** оьзинъди тутып билуьв.

владыка *м.* (*властелин*) ие, буйырувшы, оьким этуьвши.

владычество *ср.* оьким этуьвшилик, ие болувлык.

влажность *ж.* дымлык, дымкыллык; **влажность воздуха** авадынъ дымлыгы.

влажный *прил.* дымлы, дымкыл; **влажный воздух** дымлы ава.

властвовать *несов.* властьлик этуьв, уьстинлик этуьв, бас болув.

властелин *м.* буйырувшы, оькимши.

властный *прил.* бойсындырувшан, буйырувшан, буйырувды суьетаган; **властный голос** буйырувшан тавыс; **властный человек** буйырувшан адем.

власть *ж.* **1.** *полит.* власть; **государственная власть** государство власти; **прийти к власти** властьке келуьв; **2.** *чаще мн.* (*начальство*) власть (*власть басында турган кисилер, власть кисилери, начальство*); **местные власти** ерли властьлер; ◇ **быть во власти** *кого-чего-л.* *биревдинъ* колында болув.

влачить *несов.*: **влачить жалкое существование** бек ярлы, куванышсыз аьлде яшав.

влево *нареч.* сол якка, солга, сол якта, солда.

влезать *несов.* *см.* **влезть**.

влезть *сов.* **1.** минуьв (*взобраться*); кируьв (*внутрь*); **влезть на дерево** терекке минуьв; **влезть в окно** терезеден кируьв; **2.** *разг.* (*уместиться*) сыюв; **вещи влезли в чемодан** затлар чемоданга сыйдылар.

влетать *несов.* *см.* **влететь**.

влететь *сов.* **1.** ушып кируьв; **пчела влетела в окно** бал шыбын терезеден ушып кирди; **2.** *безл. разг.* (*достаться за что-л.*) бир зат уьшин тиюв; **ему влетело за опоздание** кешиккени уьшин ога тиеек тийди.

влечение *ср.* ымтылув; **иметь влечение к математике** математикага ымтылув.

влечь *несов.* **1.** *кого к чему* (*привлекать*) кызыктырув; **его влечёт к искусству** оны искусство кызыктырады; **2.** *перен.* (*иметь последствия*) тувдырув; **этот поступок влечёт за собой наказание** бу ис оьзиннен сонъ язалав тувдырады.

вливание *ср. мед.* йиберуьв, куюв; йиберилуьв, куйылув; **внутривенное вливание** вена ишине дарман йиберуьв.

вливать *несов.* *см.* **влить**.

вливаться *несов.* *см.* **влиться**.

влить *сов.* **1.** (*налить*) куюв; **влить лекарство в стакан** дарманды стаканга куюв; **2.** *перен.* (*добавить*) косув, уьстев; **влить новые кадры в промышленность** промышленностьке янъы кадрлар косув; **3.** *перен.* (*наполнить*) энди-

руьв, толтырув; **ёто влйло в негó бóдрость** бу ога куьш эндирди.

влйться *сов.* 1. куйылув; **водá влилáсь в канáл** сув каналга куйылды; 2. *перен.* (*добавиться*) косылув; **в наш коллектйв влйлись свéжие сйлы** бизим коллективке янъы куьшлер *косылды.*

влияние *ср.* 1. (*воздействие*) оьзине каратув; **окáзывать влияние** *на кого-л. кимди болса да* оьзине каратув; 2. (*авторитет, власть*) авторитет, аброй.

влиятельный *прил.* абройлы; **влиятельный человéк** абройлы адем.

влиять *несов.* оьзине каратув.

ВЛКСМ *м.* (Всесоюзный Лéнинский Коммунистйческий Союз Молодёжи) ВЛКСМ (Савлай союз Ленинский Коммунистический Яслар Союзы).

вложéние *ср.* 1. *действие от* **вложить;** 2. *фин., эк.* салув; **капитáльные вложéния в строительство** курылыска акша салувлар.

вложйть *сов.* 1. (*положить внутрь*) ишке салув; **вложйть письмó в конвéрт** хатты конверт ишине салув; 2. *перен.* берилуьв; **вложйть всю дýшу в любймое дéло** суьйген иске яны ман берилуьв; 3. *фин., эк.* (*поместить куда-л. деньги*) салув, орынластырув.

влюбйться *сов.* ашык болув, суьюв.

влюблённый *прил.* ашык болган, суьйген; **влюблённый юноша** суьйген яс; **влюблённый взгляд** суьйген карас.

влюбляться *несов. см.* **влюбйться.**

вменйть *сов. что кому* борышлав, уьстине туьсируьв; **вменйть в обязанность** бир зат этпеге борышлав; **вменйть в винý** айыбын уьстине туьсируьв.

вмсиять *несов. см.* **вменйть.**

в мéру *в знач. нареч.* тийислише, оьлшеви мен, керегинше.

вмéсте *нареч.* бирге; **жить вмéсте** бирге яшав; **вмéсте с товáрищем** йолдас пан бирге; ◇ **вмéсте с тем** соны ман бирге.

вместймость *ж.* сыйымлылык, сыйдырувлык; **бассéйн большóй вместймости** уьйкен сыйымлыклы бассейн.

вместйтельный *прил.* ишли, коьп сыйдырувшы; **вместйтельный зал** сыйымлыклы зал.

вместйть *сов.* 1. (*в себе*) сыйдырув: **зал не вместйл всех слýшателей** зал бари тынълавшыларды сыйдырмады; 2. (*поместить*) орынластырув; **вместйть все кнйги в шкаф** бари китапларды шкафка орынластырув.

вместйться *сов.* сыюв, сыйдырылув.

вмéсто *предлог с род. п.* орнына.

вмешáтельство *ср.* кирисуьв, тыгылув, катнасув; **необходймо хирургйческое вмешáтельство** хирургический кирисуьв керек.

вмешáть *сов.* (*впутать*) катнастырув, согылыстырув, былгастырув.

вмешáться *сов.* карысув, косылув, катнасув; **пришлóсь вмешáться, чтóбы налáдить дéло** исти туьзетип йолга салув уьшин карыспага керек болды.

вмéшивать *несов. см.* **вмешáть.**

вмéшиваться *несов. см.* **вмешáться.**

вмещáть *несов. см.* **вместйть.**

вмещáться *несов. см.* **вместйться.**

вмиг *нареч.* коьз ашып юмганша, бек тез.

внаём, внаймы *нареч.* ялланып.

вначáле *нареч.* баслап, баста; **вначáле бы́ло трýдно** баслап кыйын эди.

вне *предлог с род. п.* 1. (*за пределами чего-л.*) тыста, шетте; **вне города** кала тысында; **вне опасности** кавыфлылыктынъ тысында; 2. =сиз (=сыз); тыс; **пройти вне очереди** очередьсиз озув; **объявить вне закона** законнан тыс этип билдируьв; ◇ **быть вне себя от радости** суьйингеннен озьни озьи мутув.

внедрение *ср.* киргистуьв, эндируьв; **внедрение передовой техники в производство** алдыншы техникады производствога киргистуьв.

внедрить *сов.* эндируьв, киргистуьв.

внедрять *несов. см.* **внедрить.**

внезапный *прил.* кепетеннен, бирден, аньламастан; **внезапный отъезд** кепетеннен кетуьв.

внеклассный *прил.* класстан тыс; **внеклассные занятия** класстан тыс окувлар (*класстагы окувлар кутылган сонъ*).

внемлю, внемлешь *и т. д. наст. вр. от* **внимать.**

внеочередной *прил.* кезуьвден тыс; **внеочередное заседание** кезуьвден тыс йыйын.

внеплановый *прил.* планнан тыс, план ман белгиленмеген.

внести *сов.* 1. (*внутрь*) киргистуьв, коьтерип киргистуьв; **внести вещи в дом** затларды уьйге киргистуьв; 2. (*уплатить*) тоьлев, салув; **внести деньги в кассу** акшады кассага салув; 3. (*предложить*) киргистуьв; **внести поправку** туьзетуьв киргистуьв; 4. (*включить*) косув, киргистуьв; **внести в список** списокка косув; ◇ **внести оживление** янландырув.

внешкольный *прил.* школадан тыс.

внешний *прил.* 1. (*наружный*) тыскы; **внешний вид** тыскы коьриниси; **внешний угол** *мат* тыскы муьйис; 2. тыскы (*ят эл государстволарга карапылганда*); **внешняя политика** тыскы политика; **внешняя торговля** тыскы савде; 3. (*в противовес внутреннему*) тыскы; **внешнее спокойствие** тыскы тынышлык; ◇ **внешняя среда** *биол.* тыскы айланасы.

внешность *ж.* тыскы коьриниси.

внештатный *прил.* внештатный, штаттан тыс, штатта болмаган; **внештатные сотрудники** штатта болмаган куллыкшылар.

вниз *нареч.* 1. тоьменге, ойга, астыга; **спуститься вниз** тоьменге туьсуьв; **вниз по лестнице** басамак пан тоьменге; **вниз головой** басы ман тоьменге; 2. (*по течению*) тоьмен бетке; **плыть вниз по течению** агым бойлан тоьмен бетке юзуьв.

внизу I *нареч.* тоьменде, астыда; **он живёт внизу** ол тоьменде яшайды.

внизу II *предлог с род. п.* тоьменинде; **внизу письма стояла дата** хаттынъ тоьменинде дата туры эди.

вникать *несов. см.* **вникнуть.**

вникнуть *сов.* аньлав, туьсинуьв.

внимание *ср.* эс; **обратить внимание** эс беруьв; **сосредоточить внимание** *на чем-л.* бир *затка* эсти токтатув; **принять во внимание** эсинъе алып коюв; ◇ **внимание!** азирленинъиз!

внимательно *нареч.* эс берип, сак болып.

внимательный *прил.* 1. (*сосредоточенный*) зийрек, эсли; 2. (*предупредительный, чуткий*) ийги, кисиликли, сак.

вничью *нареч.* бир яктынъ да утпавы, эки яктынъ да тенъ болып кутылувы; **сыграть вничью** ойында эки яктынъ да тенъ болып кутылувы.

вновь *нареч.* янъыдан.

вносить *несов. см.* **внести.**

внук *м.* (*мн.* **вну́ки** *и* **внуча́та**) уньщ (*улынынъ яде кызынынъ баласы*).
вну́тренний *прил.* 1. (*находящийся внутри*) иштеги; **вну́тренняя обстано́вка до́ма** уьй ишиндеги муьлк; 2. *перен.* ишки; **вну́тренний смысл собы́тий** болган ислердинъ ишки манеси; 3. (*в пределах одного государства, коллектива*) ишки; **вну́тренний ры́нок** ишки базар; **вну́тренний заём** ишки заём; ◇ **вну́тренняя секре́ция** *физиол.* ишки секреция (*организмдеги айырым безлердинъ оьзлери ислеп шыгарган продуктларды канга беруьвлери*); **вну́тренние болё́зни** *мед.* ишки аврувлар.
вну́тренности *только мн. анат.* иштеги затлар, ишек-карын, оьпке-бавыр.
вну́тренность *ж.* ишки як, иш; **вну́тренность до́ма** уьйдинъ иши.
внутри́ I *нареч.* иште; **находи́ться внутри́** иште болув.
внутри́ II *предлог с род. п.* ишинде; **внутри́ го́рода** каладынъ ишинде.
внутрь I *нареч.* ишке; **приня́ть лека́рство внутрь** дарманды ишке алув (*ишуьв*).
внутрь II *предлог с род. п.* ишине; **войти́ внутрь до́ма** уьйдинъ ишине кируьв.
вну́чка *ж.* уныщ (*улынынъ яде кызынынъ кызы*).
внуша́ть *несов. см.* **внуши́ть.**
внуше́ние *ср.* 1. *действие от* **внуши́ть**; 2. (*наставление*) оьгит; **сде́лать стро́гое внуше́ние** каты кепте оьгит этуьв.
внуши́тельный *прил.* каты, айбарлы, уьйкен; **внуши́тельный тон** каты тавыс; **внуши́тельный рост** *перен.* уьйкен бой.
внуши́ть *сов.* ынандырув; **внуши́ть мысль** ой тувдырув.
вня́тный *прил.* анъланыслы, ашык эситилетаган.

во *предлог см.* **в**; **во весь рост** савлай бойына.
вобра́ть *сов.* ишине алув, сорув; **гу́бка вбира́ет** (*в себя*) **во́ду** губка сувды ишине алады.
вове́к, вове́ки *нареч. уст.* оьмирге, бари заманда да.
вовлека́ть *несов. см.* **вовле́чь.**
вовле́чь *сов.* катнастырув.
вовне́ *нареч.* тысында, шетинде.
во́-время *нареч.* заманында, тап заманында.
во́все *нареч.* эш те, эш бир; **во́вее не ну́жно** эш те керекпейди.
вовсю́ *нареч. разг.* савлай куьш пен, бек кызув, бек куьшли; **он пусти́лся бежа́ть вовсю́** ол савлай куьш пен ювырды.
во-вторы́х *нареч.* экиншиден, экиншилей.
вогна́ть *сов. разг.* 1. (*загнать*) айдап киргистуьв; 2. (*вонзить, воткнуть*) сугув, киргистуьв, шаншув; **вогна́ть под но́готь зано́зу** тырнак астына шоькир киргистуьв; ◇ **вогна́ть в пот** терге туьсируьв.
во́гнутый *прил.* ишке буьгилген; **во́гнутое зе́ркало** *физ.* ишке буьгилген бияла.
вогну́ть *сов.* ишке буьгуьв.
вогну́ться *сов.* ишке буьгилуьв.
вода́ *ж.* 1. *только ед.* сув; 2. *только ед.* (*водная поверхность*) сув уьсти; **е́хать по воде́** сув ман барув; 3. *только мн. геогр.* сувлар; **леса́ и во́ды** орманлар эм сувлар; **в во́дах Сове́тского Сою́за** Советский Союздынъ сувларында; 4. *только мн.* (*потоки, струи*) агым; **весе́нние во́ды** язлык агымлар; 5. (*напиток*) ишимлик; **минера́льная вода́** минеральный ишимлик; ◇ **толо́чь во́ду в сту́пе** пайдасыз исти ислев яде пайдасыз соьйлесуьвлер; **как в во́ду ка́нуть** сувга батып йок болгандай (*ызсыз, хабарсыз йок болув*);

вы́вести на чи́стую во́ду *кого-л.* *биреведи* таза сувга шыгарув (*биревединъ оьтиригин яде ясыртын эткен айыбын ашып берувь*); **вы́йти сухи́м из воды́** сувдан куры шыгув (*явапта бас тартув, орынлы язалавдан кутылып билувь*); **мно́го воды́ утекло́** коьп сув агып кеткен; коьп заман озган; **как две ка́пли воды́** сувдынъ экн тамшысындай, бек усаскан затлар; **лить во́ду на** *чью-л.* **ме́льницу** *биревединъ* терменине сув куюв (*биревединъ пайдасына соьйлев, этувь*).

водвори́ть *сов.* (*установить*) салув, киргистувь; **водвори́ть тишину́ в кла́ссе** класска тынлык салув.

водворя́ть *несов. см.* **водвори́ть.**

водеви́ль *м. театр.* водевиль (*уьйкен болмаган, куьлкили, адетинше, йырлы пьеса*).

води́тель *м.* юргистуьвши; **води́тель трамва́я** трамвай юргистуьвши.

води́ть *несов.* **1.** (*сопровождать*) етеклеп юргистувь, акетувь; **води́ть дете́й гуля́ть** балаларды кыдыртпага акетувь; **2.** (*управлять движением*) юргистувь; **3.** *воен.* (*идти во главе чего-л.*) етекшилев; **4.** (*двигать*) юритувь; **води́ть каранда́шо́м по ка́рте** карта бойынша карандашты юритувь; **5.** (*поддерживать отношения*) юритувь; **води́ть знако́мство** таныслык юритувь; **води́ть дру́жбу** douслык юритувь; ◇ **води́ть за́ нос** *разг.* алдап юргистувь.

води́ться *несов.* **1.** (*иметься, бывать*) бар болув, яшав; **2.** (*поддерживать знакомство*) катнасув, барысув, келисуьв.

во́дка *ж.* арак.

во́дный *прил.* **1.: во́дная пове́рхность** сув уьстн; **во́дный тра́нспорт** сув транспорты; **2.** *хим.* (*содержащий воду*) сувлы.

водово́з *м.* сув тасувшы.

водоворо́т *м.* **1.** сувдынъ ийирими (*опкын ери*); **2.** *перен.* куьшли арекет; **водоворо́т собы́тий** аьллердинъ куьшли арекети.

водоём *м.* водоём (*сув йыйылып яде сакланып туратаган ер*).

водоизмеще́ние *ср. мор.* предметтинъ авырлыгы; **парохо́д водоизмеще́нием в ты́сячу тонн** пароходтынъ авырлыгы мынъ тонна.

водока́чка *ж.* водокачка (*насос пан сув шыгаратаган йосык*).

водола́з *м.* водолаз (*сув оьтпейтаган кийим кийип, сув астында ислейтаган адем*).

водонапо́рный *прил.*: **водонапо́рная ба́шня** *тех.* сув беретаган башня; сув таралтатаган башня.

водопа́д *м.* водопад (*сувдынъ тик бийикликтен тоьменге атылып агувы*).

водопо́й *м.* сувгарув, сувгарув ери.

водопрово́д *м.* водопровод (*трубалар бойынша сув йиберувь системасы*).

водоразде́л *м. геогр.* сув боьлгиш (*эки яде бир неше йылгадынъ арасындагы бийиклев ер.*)

водоро́д *м. хим.* водород (*энъ енъил, туьссиз газ*).

во́доросль *ж. бот.* сув оьсимлиги.

водосто́к *м.* сув агызткыш.

водосто́чный *прил.* сув агып оьтетаган; **водосто́чная труба́** сув агып оьтетаган труба.

водоупо́рный *прил. тех.* сувга шыдамлы; **водоупо́рный клей** сувга шыдамлы клей.

водохрани́лище *ср.* сув саклавыш.

водружа́ть *несов. см.* **водрузи́ть.**

водрузи́ть *сов.* кадав; **водрузи́ть зна́мя побе́ды** енъуьв байрагын кадав.

водянйстый *прил.* сувлы, сувы коьп; **водянйстые ягоды** сувы коьп елеклер.

водянóй *прил.* сув, сувдагы; **водянЫе растéния** сув оьсимлнклери; **водянáя птица** сув кусы; **водянáя мéльница** сув термени; **водянóе отоплéние** *тех.* сув ман йылытув.

воевáть *несов.* **1.** (*вести войну*) согысув, кавга этуьв; **2.** *перен. разг.* (*спорить, ссориться*) соьз куьрестируьв, даваласув.

воевóда *м. ист.* воевода (*бурынгы Русьте аскер басшысы*).

воедйно *нареч.* бирге, биргелесип; **собрáть всех воедйно** барин бирге йыюв.

военизйровать *сов. и несов.* кавга йосыгына салув, кавга керегине ярастырув.

военкóм *м.* (воéнный комиссáр) военком (аскер комиссары).

военкомáт *м.* (воéнный комиссариáт) военкомат (согыс ислеринин комиссариаты).

воéнно-воздýшный *прил.* военно-воздушный, согыс-ава; **воéнно-воздýшные сйлы** военно-воздушный (согыс-ава) куьшлери.

воéнно-морскóй *прил.* военно-морской, согыс-тенъиз; **воéнно-морскóй флот** военно-морской флот.

военнообя́занный *м.* аскер эсабында турувшы (*армияда служить этпеге тийисли адем*).

военнoплéнный *м.* пленге туьскен (*согыста пленге туьскен яв аскери*).

воéнно-полевóй *прил.*: **воéнно-полевóй суд** кавга заманындагы закон бойынша куралган аскер суды.

воéнно-революциóнный *прил. ист.* военно-революционный; **воéнно-революциóнный комитéт** военно-революционный комитет.

военнослýжащий *м.* армияда куллык этуьвши, аскерши.

воéнный *прил.* **1.** военный, аскерлик; кавга, согыс; **воéнное врéмя** кавга заманы; **воéнная слýжба** армияда куллык этуьв; **воéнное дéло** кавга иси; **воéнная наýка** кавга наукасы; **воéнный коммунйзм** *ист.* военный коммунизм; **2.** *в знач. сущ. см.* **военнослýжащий.**

вожáк *м.* **1.** (*проводник*) етеклевши, юртуьвши; **2.** (*в стаде*) йол баславшы.

вожáтый *м.* **1.** (*руководитель пионеротряда*) вожатый (*пионерлер отрядынынъ басшысы*); **2.** (*проводник*) озгарувшы, йол коьрсетуьвши; **3.** (*вагоновожатый*) трамвай юргистуьвши.

вождéние *ср.* юргистуьв; **искýсство вождéния** юргистуьв усталыгы.

вождь *м.* вождь, йолбасшы.

вóжжи *мн.* (*ед.* **вожжá** *ж.*) телбиге.

вожý I, **вóдишь** *и т. д. наст. вр. от* **водйть.**

вожý II, **вóзишь** *и т. д. наст. вр. от* **возйть.**

вожýсь I, **вóдишься** *и т. д. наст. вр. от* **водйться.**

вожýсь II, **вóзишься** *и т. д. наст. вр. от* **возйться.**

воз *м.* юкли арба, юк; **воз дров** бир юк агаш; ◇ **что с вóза упáло, то пропáло** *посл.* юктен не туьссе, сол йок болады (*табылмаслык кепте йогалган зат акында айтув*).

возбраня́ться *несов. чаще безл.* тыйылув; **не возбраня́ется** тыйылмайды.

возбудйтель *м.* козгавшы, шыгарувшы; **возбудйтель болéзни** (*о бактериях*) аврув козгавшы.

возбудйть *сов.* (*вызвать*) тувдырув, козгав, шыгарув; **возбудйть любопы́тство** кызыксынувды тувдырув; ◇ **возбудйть вопрóс** вопрос коьтеруьв; **возбудйть дéло** *против кого-л.* биревге карсы ис козгав.

возбужда́ть *несов. см.* **возбуди́ть.**
возбуждённый *прил.* (*взволнованный*) кызган; **у него́ возбуждённый** вид ол кызган коьринисли.
возвели́чить *сов.* манесин арттырув, бек мактав, коьккe ушырув.
возвести́ *сов.* 1. (*выстроить*) салув, курув; **возвести́ зда́ние** здание курув (*адетинше, бек уьйкен курылыс акында соьйленгенде кулланыладь*); 2. (*определить начало*) акетуьв; 3. *мат.* келтируьв; **возвести́ в сте́пень** степеньге келтируьв; ◇ **возвести́ обвине́ние** *на кого-л. кимге болса да* айып салув, айыплав.
возводи́ть *несов. см.* **возвести́.**
возвра́т *м.* кайтарув, кери беруьв, кайтарып беруьв.
возврати́ть *сов.* 1. (*отдать взятое*) кайтарув, кери беруьв, кайтарып беруьв; **возврати́ть кни́гу** книгады кайтарып беруьв; 2. (*вернуть с дороги*) кери кайтарув, кери бурув.
возврати́ться *сов.* 1. (*вернуться*) кайтув; **возврати́ться домо́й** уьйге кайтув; 2. (*восстановиться*) кери кайтув; **по́сле боле́зни к нему́ возврати́лись пре́жние си́лы** аврувдан сонъ ога алдынгы куьши кайтты.
возвра́тный *прил.*: **возвра́тный тиф** *мед.* кайталав тиф; **возвра́тный зало́г глаго́ла** *грам.* глаголдынъ кайтым залогы.
возвраща́ть *несов. см.* **возврати́ть.**
возвраща́ться *несов. см.* **возврати́ться.**
возвраще́ние *ср.* 1. *см.* **возвра́т**; 2. кайтып келуьв; **возвраще́ние из командиро́вки** командировкадан кайтып келуьв.
возвы́сить *сов.* 1. (*усилить*) куьшейтуьв; **возвы́сить го́лос** тавысты куьшейтуьв; 2. (*придать значение*) басын коьтеруьв; **возвы́сить в глаза́х други́х** *кого-л. биреединъ* халк алдында басын коьтеруьв.
возвы́ситься *сов.* йогары коьтерилуьв.
возвыша́ть *несов. см.* **возвы́сить.**
возвыша́ться *несов.* 1. *см.* **возвы́ситься**; 2. (*выситься*) бийикленуьв, бийикленип турув; **на горе́ возвыша́ется ба́шня** тавда башня бийикленип туры.
возвыше́ние *ср.* 1. *действие от* **возвы́сить** *и* **возвы́ситься**; 2. (*высокое место*) коьтеринки ер, бийиклев ер; **стоя́ть на возвыше́нии** бийиклев ерде турув.
возвы́шенность *ж.* 1. *геогр.* бийиклик, тоьбелик; 2. *перен.* (*мыслей, чувств*) коьтеринкилик.
возвы́шенный *прил.* 1. (*высоко расположенный*) бийикленген, коьтерилген; **возвы́шенная ме́стность** бийикленген ер; 2. *перен.* бийик, коьтеринки; **возвы́шенная цель** бийик мырат.
возгла́вить *сов.* истинъ басында болув, бас болув.
возглавля́ть *несов. см.* **возгла́вить.**
во́зглас *м.* тавыслав.
возгоре́ться *сов.* 1. *уст.* (*загореться*) яиув, тутанув; **из и́скры возгори́тся пла́мя** ушкыннан ялын тутанар; 2. *перен.* (*страстью, желанием*) дерт пен толув.
воздава́ть *несов. см.* **возда́ть.**
возда́ть *сов.* сыйлав, беруьв; **возда́ть по заслу́гам** эткен исине коьре сыйлав; **возда́ть до́лжное** тийислисин беруьв.
воздвига́ть *несов. см.* **воздви́гнуть.**
воздви́гнуть *сов.* салув, курув, туьзуьв; **воздви́гнуть зда́ние** здание курув.
возде́йствие *ср.* тынълатув, айтканга коьндируьв, оьзине каратув.
возде́йствовать *несов.* тынълатув, оьзине каратув.

возде́лывать *несов.* ислев; **возде́лывать зе́млю** ерди ислев.

воздержа́вшийся *в знач. сущ. м.* тыйылган; **при голосова́нии воздержа́вшихся не́ было** тавыс беруьвде тыйылып калган болмады.

воздержа́ние *ср.* тыйылув.

воздержа́ться *сов.* оьзин тутув, оьзин тыюв; **воздержа́ться от отве́та** яваптан оьзин тутув; **воздержа́ться от голосова́ния** тавыс бермей калув.

возде́рживаться *несов. см.* **воздержа́ться.**

во́здух *м.* ава; **дыша́ть во́здухом** ава ман тыныс алув; **све́жий во́здух** таза ава; **пари́ть в во́здухе** авада, тегис кепте, калкып ушув (*мысалы, карагус, каршыга, самолёт акында*); ◇ **во́здух!** *воен.* ава! (*ава тревогасынынъ белгиси, сигналы*).

воздухопла́вание *ср.* авада ушув (*авадан енъил болган аппаратлар ман ушув*).

воздухопла́ватель *м.* авада ушувшы.

возду́шный *прил.* 1. ава, авалы; **возду́шное простра́нство** авалы ер; **возду́шный бой** *воен.* авада болатаган согыс; 2. *перен.* (*лёгкий*) енъил; **возду́шное пла́тье** енъил коьйлек; ◇ **возду́шная трево́га** ава тревогасы.

воззва́ние *ср.* уьндев, шакырув.

воззре́ния *мн.* (*ед.* **воззре́ние** *ср.*) караслар; **полити́ческие воззре́ния** политический караслар.

вози́ть *несов.* тасув, юритуьв; **вози́ть кирпи́ч на стро́йку** кербишти курылыска тасув.

вози́ться *несов. разг.* 1. (*играть, резвиться*) ойнав, шавлашув; **де́ти вози́лись на полу́** балалар полда ойнадылар; 2. (*заниматься чем-л. кропотливым*) авараланув; **вози́ться с укла́дкой веще́й** затларды йыйып салув ман авараланув; 3. (*медлить*) асыкпав, созув.

во́зка *ж. разг.* тасув; **во́зка дров** агаш тасув.

возлага́ть *несов. см.* **возложи́ть.**

во́зле I *нареч.* янас, бек ювыкта; **он живёт во́зле** ол бек ювыкта яшайды.

во́зле II *предлог с род. п.* янында, касында; **во́зле до́ма** уьйдинъ касында.

возложи́ть *сов.* 1. (*положить*) уьстине салув; **возложи́ть вено́к на моги́лу** оьрилген шешекейлерди мезар уьстине салув; 2. (*поручить*) тапшырув; **возложи́ть отве́тственность** *на кого-л. биревге* яваплылыкты тапшырув.

возлю́бленная *ж.* суьйикли (*хатын-кыз*).

возлю́бленный *м.* суьйикли (*эр адем*).

возме́здие *ср.* яза; **справедли́вое возме́здие** тийисли яза.

возмести́ть *сов.* орнын толтырув, кайтарув, каплав; **возмести́ть убы́тки** йойымнынъ орнын толтырув.

возмеща́ть *несов. см.* **возмести́ть.**

возмеще́ние *ср.* 1. *действие от* **возмести́ть;** 2. (*деньги за ущерб*) тоьлев ак; **получи́ть возмеще́ние за убы́тки** этилген йойым уьшин тоьлев ак алув.

возмо́жно I *нареч.* колдан келгенинше; **возмо́жно скоре́е** колдан келгенинше тезирек.

возмо́жно II *вводн. сл.* белки; **мне, возмо́жно, придётся уе́хать** мага, белки, кетпеге туврa келер.

возмо́жность *ж.* 1. (*вероятность*) ыхтымаллык, амаллык; **возмо́жность тако́го исхо́да сомни́тельна** истинъ солай кутылув ыхтымаллыгы шекли; 2. (*удобный случай*) шарт; **тут име́ются ра́зные возмо́жности** мунда туьрли шартлар бар; **предоста́вить возмо́жность**

амал беруьв; **получи́ть возмо́жность** амаллы болув.

возмо́жный *прил.* ыхтымаллы, амаллы; **сде́лать возмо́жным** *что-л. бир затты* ыхтымаллы этуьв; **сде́лать всё возмо́жное** куьшинъен келгеннинъ барин де этуьв.

возмужа́лый *прил.* бойга еткен, беркиген.

возмужа́ть *сов.* бойга етуьв, беркуьв.

возмути́тельный *прил.* ашув тувдыргыш, ашув келтиргиш.

возмути́ть *сов.* (*привести в негодование*) ашувландырув.

возмути́ться *сов.* (*выйти из себя*) ашувланув, тыиышсызланув.

возмуща́ть *несов. см.* **возмути́ть.**

возмуща́ться *несов. см.* **возмути́ться.**

возмуще́ние *ср.* 1. (*негодование*) ашувланув, тыиышсызланув; 2. *уст.* (*мятеж*) бас коьтеруьвшилик.

возмущённый *прил.* ашувлы, каарлы; **возмущённый го́лос** каарлы тавыс.

возгради́ть *сов.* наградалав, сыйлыклав; **вознагради́ть за до́блестный труд** даилы куллыгы уьшин наградалав (сыйлыклав).

вознагражда́ть *несов. см.* **вознагради́ть.**

вознагражде́ние *ср.* (*награда*) савга; **получи́ть вознагражде́ние** савга алув.

возненави́деть *сов.* душпан коьруьв, суьймев, яман коьрип калув.

возника́ть *несов. см.* **возни́кнуть.**

возникнове́ние *ср.* басланув, тувув; **возникнове́ние жи́зни на земле́** ерде яшавдынъ басланувы.

возни́кнуть *сов.* тувув, келип шыгув; **возни́к вопро́с** сорав келип шыкты.

возни́ца *м.* арбашы.

возня́ *ж.* 1. (*шумная игра*) шав-шув; 2. (*хлопоты*) авара.

возобнови́ть *сов.* янъыртув, янъыдан баслав; **возобнови́ть знако́мство** *с кем-л. бирев мен* таныслыкты янъыртув; **возобнови́ть заня́тия** ислерди янъыдан баслав.

возобновля́ть *несов. см.* **возобнови́ть.**

возомни́ть *сов.*: **возомни́ть о себе́** *ирон.* оьзин оьзи уьйкен этип санав.

возража́ть *несов.* карсы айтув, карсы турув; **вы не возража́ете?** сиз карсы турмайсызба?

возраже́ние *ср.* карсылык; **прое́кт встре́тил возраже́ния** проект карсылыкларга йолыкты; **возраже́ний нет** карсылыклар йок.

возрази́ть *сов.* карсы соьз айтув; **мне не́чего возрази́ть** меним карсы айткандай соьзим йок.

во́зраст *м.* яс.

возраста́ть *несов. см.* **возрасти́.**

возрасти́ *сов.* оьсуьв, артув; **населе́ние возросло́** халк артканы.

возрастно́й, во́зрастный *прил.* яс бойынша айырылатаган; **возрастны́е гру́ппы населе́ния** халктынъ яс бойынша айырылатаган туькимлери.

возроди́ть *сов.* (*восстановить*) аякка бастырув, янъыртув, янъыдан курув; **возроди́ть промы́шленность** промышленностьти янъыдан курув.

возрожде́ние *ср. действие от* **возроди́ть;** ◇ **эпо́ха Возрожде́ния** *ист.* Янъырув эпохасы.

во́зчик *м.* арбашы.

возыме́ть *сов.*: **возыме́ть жела́ние** бир зат этпеге суьюв; **возыме́ть си́лу** куьшленуьв; куьш алув.

возьму́, возьмёшь *и т. д. буд. вр. от* **взять.**

возьму́сь, возьмёшься *и т. д. буд. вр. от* **взя́ться.**

во́ин *м.* согысшы.
войственный *прил.* согысшан; **с воинственным ви́дом** согысшан сыпатланып.
вой *м.* 1. (*животных*) улув; 2. *перен.* ызгырув; **вой ве́тра** ел ызгырувы; 3. (*протяжный плач, вопли*) оькируьв, бакырып йылав.
во́йлок *м.* кийиз.
во́йлочный *прил.* кийиз, кийизден этилген; **во́йлочная шля́па** кийиз шляпа (*боьрк*); **во́йлочная подсти́лка** кийизден этилген тоьсев.
война́ *ж.* согыс, кавга; **Вели́кая Оте́чественная война́** Уьйкен Аталык согысы; **гражда́нская война́** гражданлар согысы; **империалисти́ческая война́** империализм согысы; **мирова́я война́** дунья согысы; **объяви́ть войну́** согыс ашув; **быть в состоя́нии войны́** согыс аьлде болув; **развяза́ть войну́** согыс баслав; согыс ашув.
во́инский *прил.* воинский.
во́йско *ср.* аскер; **регуля́рные войска́** дайымлык аскер.
войти́ *сов.* 1. кируьв; **войти́ в ко́мнату** боьлмеге кируьв; **парохо́д вошёл в га́вань** пароход гаваньге кирди; 2. (*проникнуть внутрь*) кирип кетуьв; **гвоздь вошёл в сте́ну** мык иргеге кирип кетти; 3. (*вместиться*) сыюв; **бельё вошло́ в чемода́н** бельё чемоданга сыйды; 4. (*включиться*) кируьв; **войти́ в соста́в комиссии** комиссиядынъ составына кируьв; ◇ **войти́ в роль** ролни туьсинип алув; **войти́ в привы́чку** адет болув; **войти́ в дове́рие** сенимли болув.
вокза́л *м.* вокзал (*темир йол станциясынынъ уьйи*).
вокру́г I *нареч.* тоьгерек як; **огляну́ться вокру́г** тоьгерек якка карав; ◇ **вокру́г да о́коло** айланшыклап, бас маиесине келмей.
вокру́г II *предлог с род. п.* айланасында; **вокру́г до́ма** уьйдинъ айланасында.
вол *м.* оьгиз.
волды́рь *м.* кабаршык.
волево́й *прил.* эрки куьшли, эркли; **волево́й команди́р** эрки куьшли командир.
волейбо́л *м.* *спорт.* волейбол (*колма-кол атысып ойнайтаган топ ойыны*).
во́лей-нево́лей *нареч.* ыхтыярсыз, суьйсенъ-суьймесенъ де.
волк *м.* боьри; ◇ **смотре́ть во́лком** *разг.* боьридей карав (*суьймей, душпан коьрип*); **морско́й волк** *разг.* тенъиз боьриси (*карт, сынавлы моряк*); **волк в ове́чьей шку́ре** кой терисин ябынган боьри (*эки юзли, айлекер адем*); **волко́в боя́ться—в лес не ходи́ть** *погов.* боьрилерден корксанъ—орманга барма (*коркатаган болсанъ—кавыфлы иске тутынма*).
волна́ *ж.* *в разн. знач.* толкын; **морска́я волна́** тенъиз толкыны; **взрывна́я волна́** шартлав толкыны; **волна́ экскурса́нтов** *перен.* экскурсантлар толкыны.
волне́ние *ср.* 1. (*на воде*) толкынланув; 2. *перен.* (*тревога, беспокойство*) тынышсызланув; 3. *чаще мн. перен.* (*массовый протест*) козгалыс, коьтерилис, разы болмавларын коьрсетуьв.
волни́стый *прил.* толкынсымал, буйра, йыйыршыклы; **волни́стые во́лосы** буйра шашлар; **волни́стая ме́стность** туьз болмаган, тоьбешикли ер; **волни́стое железо́** йыйыршыклы темир.
волнова́ть *несов.* 1. (*водную поверхность*) толкынландырув; 2. *перен.* (*тревожить, возбуждать*) тынышсызландырув; **отсу́тствие пи́сем волну́ет меня́** катлардынъ йоклыгы мени тынышсызландырады.

волнова́ться *несов.* 1. (*о море, ниве*) толкынланув; 2. *перен.* (*тревожиться*) тынышсызланув.

волоки́та I *ж.* (*затягивание дела*) волокита (*истинъ иследуьвин узакка созув*).

волоки́та II *м.* волокита (*хатын-кыз артыннан юруьведи суьетаган адем*).

волокни́стый *прил.* тарамыслы; **хлопча́тник—волокни́стое расте́ние** мамык—тарамыслы оьсимлик.

волокно́ *ср.* тарамыс; **ше́лковое волокно́** йибек тарамыс.

во́лос *м.* шаш, кыл; **расчеса́ть во́лосы** шаш тарав; **ко́нский во́лос** ат кылы; ◇ **красне́ть до корне́й воло́с** шашлар тамырына дейим кызарув (*бек куьшли уялув*); **рвать на себе́ во́лосы** оьз шашларын юлкув (*куьшли кайгы сезинуьв*); **де́ло не подви́нулось ни на́ волос** не шаш кадер де йылыспады (*эш козгалмады*).

волоса́тый *прил.* шашлы, шаш баскан.

волосно́й *прил.* бек йиннишке, бек тар, кылдай; **волосны́е сосу́ды** *анат.* кылдай кан тамырлар (*капиллярлар*).

волосо́к *м.* 1. *уменьш. от* **во́лос**; 2. (*металлическая нить*) тел, кыл; ◇ **на волосо́к от сме́рти** оьлимге бек ювык.

волочи́ть *несов.* 1. (*тащить*) суьйрев, суьйреп алып барув; **он е́ле но́ги воло́чит** ол аягын тегаран суьйрейди; ол кыйынлык пан юреди; 2. *тех.* созув, созып тартув.

во́лчий *прил.* боьри, боьридинъ; **во́лчий след** боьридинъ ызы; ◇ **во́лчий аппети́т** *разг.* боьрилерше аппетит (*бек уьйкен аппетит*); **во́лчья я́года** *бот.* боьри емиси (*ашалмайтаган кызыл емис*).

волчо́к *м.* (*игрушка*) айландырып ойнайтаган ойыншык.

волше́бник *м.* сыхыршы.

волше́бный *прил.* 1. (*в сказках*) сыхырлы; 2. (*чарующий*) сукландыратаган, оьзине тартатаган; **волше́бная му́зыка** сукландыратагая музыка.

волшебство́ *ср.* 1. (*колдовство*) сыхырлык; **как по волшебству́** сыхырлык пан болгандай; 2. *перен.* (*очарование*) сукландырув, оьзиве тартув.

вольго́тно *нареч. разг.* эркин; **вольго́тно жить** эркин яшав.

во́льно *нареч.* эркин, эркин, эркин кепте; **во́льно!** *воен.* вольно! (*эркин турув командасы*).

вольнонаёмный *прил.* оьз эрки мен ялланувшы.

во́льность *ж.* 1. (*свобода, независимость*) эркинлик; 2. (*нескромность*) адепсизлик; **позво́лить себе́ во́льность** адепсизлик этуьв.

во́льный *прил.* 1. (*свободный, независимый*) эркин, бойсынмаган; 2. (*не стеснённый правилами*) оьз ыхтыярлы, оьз эркин; **во́льный перево́д** оьз ыхтыярынша коьшируьв; **вы вольны́ э́то де́лать** сизинъ бу затты этпеге эркинъиз бар.

вольт *м. эл.* вольт (*электрический токтынъ куьшин оьлшев бирлиги*).

вольта́ж *м. эл.* вольтаж (*электрический токтынъ куьшеюв дережеси*).

вольтме́тр *м. эл.* вольтметр (*электрический токтынъ куьшеювин оьлшев аламы*).

во́ля I *ж.* 1. (*свобода*) эркинлик; **вы́пустить пти́цу на во́лю** кусты эркинликке йиберуьв; 2. (*свободное проявление чего-л.*) эрк беруьв; **дать во́лю свои́м чу́вствам** оьз сезимлеринъе эрк беруьв; ◇ **на во́ле** таза авада.

во́ля II *ж.* 1. эрк; **си́льная во́ля** куьшли эрк; 2. (*стремление*) ымтылыс; **во́ля к побе́де**

енъуьвге ымтылыс; 3. (*желание*) эрк, ыхтыяр; **воля избира́телей** сайлавшылардынъ эрклерн; ◇ **во́ля ва́ша** сизинъ ыхтыярынъыз.

вон I *нареч.* 1. тыска; **вы́йти вон** тыска шыгув; 2. *в знач. сказ.* йок болув, шыгып кетуьв; **из головы́ вон** бастан шыгып кетуьв; **из се́рдца вон** юректен шыгып йок болув; 3. (*прочь*) кет!, шык!; **вон отсю́да!** кет муннан!; ◇ **из рук вон пло́хо** бек яман; бир затка да яравсыз.

вон II *частица* эие, анав, мине; **вон он идёт** эне ол келеятыр; **вон там** эне онда.

вонза́ть *несов. см.* **вонзи́ть.**

вонзи́ть *сов.* шаншув, кадав, сугув; **вонзи́ть ко́гти** тырнаклар сугув; **вонзи́ть кинжа́л** кылжан шаншув.

вонзи́ться *сов.* шаншылув, кадалув, сугылув.

воню́чий *прил. разг.* сасык, яман ийисли.

вообража́емый *прил.* (*мнимый*) ойдагы.

вообража́ть *несов. см.* **вообрази́ть.**

воображе́ние *ср.* коьз алдына акелуьвшилик, ойланувшылык, ойлап шыгарувшылык.

вообрази́ть *сов.* (*представить себе*) коьз алдына акелуьв, ойланув.

вообще́ *нареч.* 1. (*в общем*) савлай, тутаслай; **вообще́ вы пра́вы** тутаслай алганда, сизинъ соьзинъиз дурыс; 2. (*всегда, постоянно*) аьр замаи; **он вообще́ тако́й весёлый** ол аьр заман сондай яйнак; ◇ **вообще́ говоря́** *вводн. сл.* тутаслай айтсанъ.

воодушеви́ть *сов.* янландырув.

воодушевле́ние *ср.* дерт; **рабо́тать с воодушевле́нием** дерт пен ислев.

воодушевля́ть *несов. см.* **воодушеви́ть.**

вооружа́ть *несов. см.* **вооружи́ть.**

вооружа́ться *несов. см.* **вооружи́ться.**

вооруже́ние *ср.* 1. *действие от* **вооружа́ть**; 2. (*оружие*) савыт-ярак.

вооружённость *ж.* савытланганлык, куралланганлык; **высо́кая техни́ческая вооружённость** йогары технический савытланганлык.

вооружённый *прил.* 1. савытлы; **вооружённые си́лы** савытлы куьшлер; 2. *перен.* савытланган; **вооружённый те́хникой** техника ман савытланган; **вооружённый зна́ниями** билимлер мен савытланган; ◇ **вооружённым гла́зом** оптический приборлар ман савытлаяган коьз бен.

вооружи́ть *сов.* 1. *прям. и перен.* савытландырув, куралландырув; **вооружи́ть а́рмию** аскерди савытландырув; **вооружи́ть тео́рией маркси́зма-ленини́зма** марксизм-ленинизм теориясы ман куралландырув; 2. *против кого-чего, перен.* (*внушить вражду, восстановить*) карсы тургыстув, душпанластырув.

вооружи́ться *несов.* савытланув (*оружием*); куралланув, иеленуьв (*знаниями*).

во́очию *нареч. уст.* оьз коьзи мен; коьзбе-коьз; коьз бен коьрип; **во́очию убеди́ться** коьз бен коьрип ынанув.

во-пе́рвых бириншиден, бириншилей.

вопи́ть *несов. разг.* кышкырув, созып йылав.

вопию́щий *прил.* (*возмутительный*) шыдап болмаслык; **вопию́щий факт** шыдап болмаслык факт.

воплоти́ть *сов.* ишке киргистуьв, коьрсетуьв.

воплоща́ть *несов. см.* **воплоти́ть.**

вопль *м.* оькирген тавыс, бакырык.

вопреки́ *предлог с дат. п.* карамастан, карсы; **вопреки́ жела́нию** тилегине карсы; **вопреки́ прика́зу** буйрыкка карамастан.

вопро́с *м.* 1. сорав; **зада́ть вопро́с** сорав беруьв; **обрати́ться с вопро́сом** сорав беруьв; 2. (*проблема*) вопрос; **национа́льный вопро́с** национальный вопрос; **агра́рный вопро́с** аграрный вопрос; **поста́вить вопро́с на обсужде́ние** вопросты тешкеруьвге салув; **оста́вить вопро́с откры́тым** вопросты ашык калдырув; **спо́рный вопро́с** давалы вопрос; 3. *разг.* (*дело, обстоятельство*) куллык, ис, аьл; **э́то вопро́с вре́мени** бу заман куллыгы; **обрати́ться по ли́чному вопро́су** оьз куллыгы бойынша йолыгув; **вопро́с жи́зни и сме́рти** яшав эм оьлим иси (*эсапсыз бек керекли ис*); ◇ **что за вопро́с!** ол не сорав! (*белгили, соьзсиз*).

вопроси́тельный *прил.*: **вопроси́тельный знак** *грам.* сорав белгиси; **вопроси́тельный взгляд** сораган карас.

вопью́сь, вопьёшься *и т. д. буд. вр. от* **впи́ться.**

вор *м.* уры, карак, кырсыз; ◇ **на во́ре ша́пка гори́т** урыдынъ басында от янар (*оьзин оьзи бир зат пан билдирген адемге айтылады*).

ворва́ться *сов.* атылып кируьв, басып кируьв.

воркова́ть *несов.* гуьрлев, гуьрлесуьв.

воробе́й *м.* торгай; ◇ **стре́ляный воробе́й** атылган торгай (*сынавлы, коьпти коьрген эм алдамага кыйын болган адем акында*).

ворова́ть *несов.* урлав.

воровство́ *ср.* урылык.

ворожба́ *ж.* 1. (*колдовство*) сыхырлык; 2. (*гадание*) бал ашув.

ворожи́ть *несов.* 1. (*колдовать*) сыхырлав; 2. (*гадать*) бал ашув.

во́рон *м.* кузгын, карга.

воро́на *ж.* карга; ◇ **счита́ть воро́н** *разг.* анъкавланув.

воро́нка *ж.* 1. шунъкыр (*снаряд яде бомба туьсип ярылганнан казылган шунъкыр*); 2. (*для переливания жидкостей*) кона, воронка (*синъел затларды куюв уьшин*).

вороно́й *прил.* кара; **ворона́я ло́шадь** кара ат.

во́рот I *м.* (*одежды*) яга.

во́рот II *м. тех.* шыгыршык (*авырлыкларды коьтеруьв уьшин кулланылатаган машина*).

воро́та *только мн. в разн. знач.* авыз, капы.

вороти́ть *сов. разг.* кайтарув.

вороти́ться *сов. разг.* кайтув.

воротни́к *м.* яга.

во́рох *м.* уьйим; **во́рох бума́г** бир уьйим кагыт; **во́рох новосте́й** *перен.* бек коьп хабарлар.

воро́чать *несов. разг.* 1. козгатув, коьшируьв, авнатув; 2. *перен.* (*распоряжаться*) бажарув, иелик этуьв.

воро́чаться *несов.* козгалув, авналув, авнав.

вороши́ть *несов. разг.* авдарыстырув, астын уьстине авдарув; **вороши́ть се́но** пишенди авдарыстырув.

ворча́ть *несов.* ырылдав (*о собаке*); мыгырдав, мыртылдав, куьбирдев (*о человеке*).

ворчли́вый *прил.* мыгырдавшы.

ворчу́н *м. разг.* мыгырдавык.

восвоя́си *нареч. разг.* оьз уьйине, оьз йолына; **отпра́виться восвоя́си** оьз йолына кетуьв.

восемна́дцать *числит. колич.* он сегиз.

восемна́дцатый *числит. порядк.* он сегизинши.

во́семь *числит. колич.* сегиз.

во́семьдесят *числит. колич.* сексен.

восемьсо́т *числит. колич.* сегиз юз.

во́семью *нареч.* сегиз кере; **во́семью во́семь—шестьдеся́т четы́ре** сегиз кере сегиз—алпыс доьрт.

воск *м.* балавыз, кавыз.

воскли́кнуть *сов.* кышкырып йиберуьв.

восклица́ние *ср.* кышкырув, тавыслав; **ра́достное восклица́ние** суьйниншли тавыслав.

восклица́тельный *прил.* тавыслав; **восклица́тельный знак** *грам.* тавыслав белгиси.

восклица́ть *несов.* **воскли́кнуть.**

восково́й *прил.* балавыз, балавызлы; **восковая свеча́** балавыз шам.

воскресе́нье *ср.* (*день недели*) каты куьн, базар куьн.

воскреси́ть *сов.* 1. тирилтуьв; 2. *перен.* куьш тувдырув, яиъыртув.

воскре́сник *м.* воскресник (*базар куьнинде оьз эрклери мен коллективлесип куллык этуьв*).

воскре́снуть *сов.* 1. оьлгеннен тирилуьв; 2. *перен.* (*возродиться*) янланув.

воскреша́ть *несов. см.* **воскреси́ть.**

воспале́ние *ср. мед.* кызарып сисуьв, кызарув; **воспале́ние лёгких** оьпкелердинъ сувык тийгеннен кызарып сиснп авырувы.

воспалённый *прил.* кызарган; **воспалённые глаза́** кызарган коьзлер.

воспали́тельный *прил.*: **воспали́тельный проце́сс** сисуьв процесси.

воспева́ть *несов. см.* **воспе́ть.**

воспе́ть *сов. поэт.* мактав, дан берип йырлав.

воспита́ние *ср.* тербия, тербиялав; **коммунисти́ческое воспита́ние** коммунистический кепте тербиялав.

воспи́танник *м.* тербияланувшы; **воспи́танник Суво́ровского учи́лища** Суворовский училищединъ тербияланувшысы.

воспи́танный *прил.* (*вежливый*) тербиялы, адепли; **воспи́танный челове́к** тербиялы адем.

воспита́тель *м.* тербиялавшы.

воспита́ть *сов.* 1. (*вырастить*) тербиялав, тербия беруьв, карап оьстируьв; 2. (*привить*) коьниктируьв, уьйретуьв; **воспита́ть в де́тях привы́чку к труду́** балаларды иске коьниктируьв (уьйретуьв).

воспи́тывать *несов. см.* **воспита́ть.**

воспи́тываться *несов.* тербияланув.

воспламени́ть *сов. прям. и перен.* тутандырув.

воспламени́ться *сов. прям. и перен.* тутанув, янув.

воспламеня́ть *несов. см.* **воспламени́ть.**

воспламеня́ться *несов. см.* **воспламени́ться.**

воспо́лнить *сов.* толтырув, толыландырув.

восполня́ть *несов. см.* **воспо́лнить.**

воспо́льзоваться *сов.* пайдаланып калув, пайдаланув; **воспо́льзоваться слу́чаем** бир аьл мен пайдаланып калув.

воспомина́ние *ср.* 1. эске туьсируьв; 2. *только мн. лит.* эстелик.

воспрепя́тствовать *сов.* карсылык этуьв, йол бермев.

воспрети́ть *сов.* тыюв, ызын бермев.

воспреща́ть *несов. см.* **воспрети́ть.**

воспреща́ться *несов.* тыйылув, ызын берилмев; **кури́ть воспреща́ется** туьтин ишуьв тыйылады.

восприи́мчивый *прил.* зийрек, тез уьйренуьвшен, берилуьвшен; **восприи́мчивый ребёнок** зийрек бала.

воспринима́ть *несов. см.* **восприня́ть.**

восприня́ть *сов.* оьзлестируьв.

восприя́тие *ср.* 1. (*способность*) оьзлестируьв, уьйренуьв; 2. (*то, что воспринято*) туьсинуьв, анълав; **изуча́ть восприя́тия ребёнка** баладыинъ туьсинуьвин тергев.

воспроизвести́ *сов.* 1. (*возобновить*) кайтадан эндируьв; янъыдан ислеп шыгарув, янъыртув; 2. (*в памяти*) коьз алдына акелуьв; эске туьсируьв; 3. (*сделать копию*) алдынгы кебинше кайтадан туьзуьв.

воспроизводи́ть *несов. см.* **воспроизвести́.**

воспроизво́дство *ср. эк.* янъыдан етистируьв.

воспроти́виться *сов.* карсылык коьрсетуьв, карсылык этуьв.

воспря́нуть *сов.* коьтерилуьв; **воспря́нуть ду́хом** коьнъил коьтерилуьв; коьнъилленип кетуьв; оьзинъде куьш сезуьв.

воссоедине́ние *ср.* янъыдан косылув, кайтадан косылув, кайтадан бирлестирилуьв.

воссоедини́ть *сов.* янъыдан косув, янъыдан бирлестируьв.

воссоедини́ться *сов.* кайтадан косылув, янъыдан бирлесуьв.

воссоединя́ть *несов. см.* **воссоедини́ть.**

воссоединя́ться *несов. см.* **воссоедини́ться.**

воссоздава́ть *несов. см.* **воссозда́ть.**

воссозда́ть *сов.* янъыдан туьзуьв, янъыдан болдырув.

восстава́ть *несов. см.* **восста́ть.**

восстана́вливать *несов. см.* **восстанови́ть.**

восста́ние *ср.* восстание, коьтерилис; **вооружённое восста́ние** савытлы коьтерилис.

восстанови́тельный *прил.* аякка бастырув, алдынгы аьлине кайтарув; **восстанови́тельный пери́од** аякка бастырув периоды.

восстанови́ть *сов.* 1. *в разн. знач.* (*привести в прежний вид*) алдынгы кебине кайтарув; кайтадан салув; янъыртув; **восстанови́ть разру́шенный го́род** бузылган калады алдынгы кебине кайтарув; **восстанови́ть в па́мяти** ойынъда янъыртув; **восстанови́ть на пре́жней рабо́те** алдынгы ислеген орнына кайтадан салув; 2. (*враждебно настроить*) душпанластырув, карсыластырув.

восстанови́ться *сов.* (*принять прежний вид*) алдынгы кепке келуьв; кайтув, кайтадан келуьв, алдынгы аьлин кайтарув; **здоро́вье восстанови́лось** савлык кайтадан келди; **восстанови́ться в права́х** алдынгы праводы кайтарув.

восстановле́ние *ср.* алдынгы кебине кайтарув; **восстановле́ние наро́дного хозя́йства** халк хозяйствосын алдынгы кебине кайтарув.

восста́ть *сов.* карсы коьтерилуьв, бас коьтеруьв.

восто́к *м.* куьнтувар; **Бли́жний Восто́к** Ювыктагы Куьнтувар; **Да́льний Восто́к** Алыстагы Куьнтувар.

востокове́д *м.* куьнтувар эллерин уьйренуьвши.

востокове́дение *ср.* востоковедение (*куьнтувар эллери акындагы наукалардынъ йыйынтыгы*).

восто́рг *м.* уьйкен куваныш, шатлык; **привести́ в восто́рг** бек кувандырув; **быть в восто́рге** бек шатланув.

восторга́ться *несов.* куьшли куванув, шатланув.

восто́рженный *прил.* куванышлы, шатлыклы.

восторжествова́ть *сов.* уьстинлик алув, енъуьв, енъуьвге куванув.

восто́чный *прил.*: **восто́чная грани́ца** куьнтувар границасы.

востре́бовать *сов.* сорап алув.

восхваля́ть *несов.* бек мактав.
восхити́тельный *прил.* сукландыргыш, эс кетергиш, бек аруьв; **восхити́тельный вид** бек аруьв коьринис.
восхити́ть *сов.* суклаидырув, эс кетеруьв, куваидырув.
восхища́ть *несов. см.* **восхити́ть.**
восхища́ться *несов.* суклаиув.
восхище́ние *ср.* сукланув, эс кетуьв, куванув; **прийти́ в восхище́ние** суклаиув аьлге туьсуьв.
восхо́д *м.* шыгув, тувув.
восходи́ть *несов.* 1. (*о светилах*) коьтерилуьв, шыгув, тувув; 2. (*вести начало от чего-л.*) басланув.
восходя́щий *прич. и прил.* туврган, коьтерилип келеяткаи; **восходя́щее со́лнце** коьтерилип келеяткаи куьн; **восходя́щая крива́я** коьтерилип баратагаи кыйшык сызык.
восхожде́ние *ср.* йогары коьтерилуьв, уьстиге шыгув; **восхожде́ние на́ гору** тавдынъ уьстиие шыгув.
во́сьмеро *числит.* сегиз.
восьмиле́тний *прил.* сегиз яслык.
восьмичасово́й *прил.* сегиз саатлик; **восьмичасово́й рабо́чий день** сегиз саатлик ис куьии.
восьму́шка *ж. разг.* сегиздинъ бир боьлиги.
вот *частица* мине; **вот где я живу́** мние кайда мен яшайман; **вот вас-то и на́до** миие сиз мага керек те эдинъиз; ◇ **вот-вот** 1) (*именно так*) тап солай; 2) (*с минуты на минуту*) аие-мине, миие-миие, бек тез; **вот-вот упадёт** мине-миие йыгылады; **подожди́те, он вот-вот придёт** куьтип турынъыз, ол бек тез келер.
воткну́ть *сов.* кадав, шаншув, сугув.
во́тум *м.* вотум (*тавыс беруьв йосыгы ман шыгарылган карар*); **во́тум дове́рия** сеним вотумы.
во́тчина *ж. ист.* вотчина (*уьйкен ер иесининъ атадан балага коьшип келетаган ери—имение*).
воцари́ться *сов.* 1. *ист.* (*начать царствовать*) патшалык этип баслав, патша болув; 2. яйылув; **в за́ле воцари́лась тишина́** залда тынлык яйылды.
вошёл *прош. вр. от* **войти́.**
вошь *ж.* бийт.
вощёный *прил.* балавызланган; **вощёная бума́га** балавызлаиган кагыт.
вощи́ть *несов.* балавызлав.
во́ю, во́ешь *и т. д. наст. вр. от* **выть.**
вою́ю, вою́ешь *и т. д. наст. вр. от* **воева́ть.**
вою́ющий *прил.* согысувшы, кавга этуьши; **вою́ющие стра́ны** согысувшы эллер.
впада́ть *несов.* 1. *см.* **впасть;** 2. (*о реке*) куйылув.
впаде́ние *ср.* куйылув ери; **при впаде́нии Оки́ в Во́лгу** Окадынъ Волгага куйылув ерииде.
впа́дина *ж.* шунъкыр, ойыиты.
впа́лый *прил.* ойык, батык; **впа́лые щёки** ойык яклар; **впа́лые бока́** (*у лошади*) батык кабыргалар (буйырлар).
впасть *сов.* 1. (*стать впалым*) ишке батув; 2. *перен.* (*дойти до какого-л. состояния*) бир аьлге туьсуьв; **впасть в уны́ние** кайгылы аьлге туьсуьв.
впервы́е *нареч.* бириншы кере; **впервы́е в жи́зни** оьмирде бириншы кере.
вперегонки́ *нареч.* куваласып, ювырысып, ярысып.
вперёд *нареч.* 1. алдыга; **идти́ вперёд** алдыга барув; 2. *разг.* (*впредь*) келеекте, алдыда; **вперёд будь осторо́жнее** келеекте сак бол; 3. (*сначала, раньше*) алдыдаи; **заплати́ть вперёд** алдыдаи тоьлев; ◇ **большо́й шаг вперёд** алдыга

уьйкен абыт (*етимис акында*); **взад и вперёд** алдыга эм артыга (*бир якка барув эм кери кайтув*); **ни взад, ни вперёд** не алдыга, не артыга (*орыннан таймав*).
впереди́ 1. *нареч.* алдыда; **впереди́ показа́лся** лес алдыда орман коьринди; 2. *нареч.* (*в будущем*) келеекте; у **него́ ещё вся жизнь впереди́** онынъ бари яшавы али келеекте; 3. *предлог с род. п.* алдыда; **он е́хал впереди́ всех** ол барисиннен алдыда бара эди.
впереме́жку *нареч.* араласып, авыса-авыса.
впечатле́ние *ср.* коьнъилде калдырув, эсте калдырув; **находи́ться под впечатле́нием** *чего-л.* *бир заттынъ* коьнъилде берк калувы.
впечатли́тельный *прил.* пикирли, пикирге тез берилуьвшен.
вписа́ть *сов.* киргистип язув, киргистуьв; **вписа́ть треуго́льник в окру́жность** *мат.* треугольникти окружность ишине сызув.
впи́сывать *несов. см.* **вписа́ть.**
впита́ть *сов.* (*влагу*) синъдируьв.
впита́ться *сов.* синъуьв; **вода́ впита́лась в зе́млю** сув ерге синъди.
впи́тывать *несов. см.* **впита́ть.**
впи́тываться *несов. см.* **впита́ться.**
впи́хивать *несов. см.* **впихну́ть.**
впихну́ть *сов. и однокр. разг.* итеп киргистуьв, ителеп киргистуьв.
вплавь *нареч.* юзип; **перепра́виться че́рез ре́ку вплавь** йылгадан юзип оьтуьв; **пусти́ться вплавь** юзип кетуьв.
вплести́ *сов.* косып оьруьв; **вплести́ ле́нту в ко́су** лентады шашка косып оьруьв.
вплета́ть *несов. см.* **вплести́.**
вплотну́ю *нареч.* 1. тыгызланып, бек ювык; **сиде́ть вплотну́ю** бек ювык олтырув; 2. *перен.* керегинше эс берип; **подойти́ к вопро́су вплотну́ю** вопроска эс берип карав.
вплоть *частица* тап; **вплоть до ве́чера** тап кешке дейим.
вполго́лоса *нареч.* акырын, тоьмен тавыс пан, прым тавыс пан.
вполза́ть *несов. см.* **вползти́.**
вползти́ *сов.* йылысып кируьв (*внутрь*); йылысып минуьв, коьтерилуьв (*наверх*).
вполне́ *нареч.* бек, тамам; **вполне́ доста́точно** тамам болаяк.
впопыха́х *нареч. разг.* бек асыгып, асыгыста; **впопыха́х я забы́л до́ма кни́гу** асыгыста мен уьйде китапты умытып калдырганман.
впорхну́ть *сов.* 1. (*влететь*) ушып кируьв; **ла́сточка впорхну́ла в окно́** карлыгаш терезеден ушып кирди; 2. (*с лёгкостью вбежать*) енъил кепте ювырып кируьв.
впосле́дствии *нареч.* сонъында, ахырында; **впосле́дствии он узна́ет об э́том** сонъында ол бу зат акында билер.
впотьма́х *нареч.* каранъалыкта, каранъада; **сиде́ть впотьма́х** каранъалыкта олтырув.
впра́ве *в знач. сказ. с неопр.* аклы, акы бар; **он впра́ве тре́бовать** ол кыстамага аклы.
впредь *нареч.* муннан сонъ, келеекте, алдыда; **впредь будь внима́тельней** муннан сонъ сак бол.
вприда́чу *нареч.* уьстевине, уьстев этип.
вприку́ску *нареч.*: **пить чай вприку́ску** секерди тислеп шай ишуьв.
вприпры́жку *нареч.*: **бежа́ть вприпры́жку** каргып ювырув.
вприся́дку *нареч.*: **пляса́ть вприся́дку** шоьнъкип-шоьнъкип биюв.
впро́голодь *нареч. разг.* тояр-тоймас, аш курсакка.

впрок *нареч.* **1.** (*про запас*) запаска, алдыдагы куьнге; **загото́вить впрок** алдыдагы куьнге азирлеп коюв; **2.** (*на пользу*) пайдага; **э́то не пошло́ ему́ впрок** бу ога пайдага болмады.
впроса́к *нареч. разг.*: **попа́сть(сп) впроса́к** онъайсыз аьлге туьсуьв.
впро́чем *союз* ама, булай айтканда.
впры́гивать *несов. см.* **впры́гнуть.**
впры́гнуть *сов.* ишке каргув (*внутрь*); уьстине каргув (*наверх*).
впры́скивать *несов. см.* **впры́снуть.**
впры́снуть *сов.* ишке йиберуьв.
впряга́ть *несов. см.* **впрячь.**
впряга́ться *несов. см.* **впря́чься.**
впрямь *вводн. сл. разг.* ушынында да.
впрячь *сов.* егуьв; **впрячь ло́шадь в теле́гу** атты арбага егуьв.
впря́чься *сов.* егилуьв.
впуска́ть *несов. см.* **впусти́ть**; **не впуска́йте его́ сюда́** киргистпенъиз оны мунда.
впусти́ть *сов.* киргистуьв, йиберуьв.
впусту́ю *нареч. разг.* бос, йокка; **я стара́лся впусту́ю** мен бос шалысканман.
впу́тать *сов.* (*замешать*) карыстырув, тартув.
впу́таться *сов.* (*вмешаться*) карысув, тартылув.
впу́тывать *несов. см.* **впу́тать.**
впу́тываться *несов. см.* **впу́таться.**
впятеро́м *нареч.* бесевлеп, бесев бирге.
враг *м.* **1.** душпан; **кла́ссовый враг** класс душпаны; **2.** (*противник чего-л.*) яв; **враг куре́ния** туьтин ишуьвдинъ явы.
вражда́ *ж.* душпанлык; **пита́ть вражду́** *к кому-л.* *биревге* душпанлык сезуьв.
вражде́бный *прил.* душпан.
враждова́ть *несов.* душпанласув.
вра́жеский *прил.*: **вра́жеская а́рмия** душпан армиясы.
вразби́вку *нареч.* араластырып, боьлип. айырып; **спра́шивать вразби́вку табли́цу умноже́ния** керелев таблицасын араластырып сорав.
вразбро́д *нареч. разг.* **1.** (*врассыпную, разбредясь*) шашылып, таркалып; **идти́ вразбро́д** шашылып барув; **2.** (*не дружно, врозь*) айырым-айырым, келиспей; **де́йствовать вразбро́д** айырым-айырым ислев.
вразва́лку *нареч. разг.* талтанълап, алпан-тулпан этип.
вразре́з *нареч.* карсы, кара-карсы; **идти́ вразре́з** *с чем-л.* *бир затка* кара-карсы болып барув.
вразуми́тельный *прил.* туьсинимли, анълanыслы.
вразуми́ть *сов.* акылгв салув, уьйретуьв.
враньё *ср. разг.* оьтнрик, алдав.
врасплóх *нареч.* анъсыздан, куьтпегеннен; **заста́ть врасплóх** куьтпегеннен уьстине келуьв.
врассыпну́ю *нареч.* шашылып, таралып; **бежа́ть врассыпну́ю** шашылып ювырув.
враста́ть *несов. см.* **врасти́.**
врасти́ *сов.* оьсип кируьв, ишке оьсуьв; **ко́рень врос в зе́млю** тамыр ерге оьсип кирген.
врата́рь *м. спорт.* вратарь (*футбол яде хоккей ойынында капы саклавшы*).
врать *несов. разг.* оьтирик сойлев, алдав.
врач *м.* врач; **вы́звать врача́** врачты шакырув.
враче́бный *прил.* врачлык; **враче́бная по́мощь** врачлык ярдам.
враща́тельный *прил.* айлвндыратаган; **враща́тельное движе́ние** айландыратаган козгалыс.

вращáть *несов.* айландырув; ◇ **вращáть глазáми** коьзлерди айландырув (*тоьгерек якка каратып юритув*).

вращáться *несов.* 1. айланув; 2. *перен.* араласып юруьв; катнасып юруьв; **вращáться среди́ молодёжи** яслар арасында катнасып юруьв.

вред *м.* зарар, зыян; **причини́ть вред** зарар этуьв.

вреди́тель *м.* 1. *с.-х.* зыяншы; 2. кыянатшы.

вреди́тельство *ср.* кыянатшылык.

вреди́ть *несов.* зыянлав, зарарлав; кыянатлав.

врéдный *прил.* зарарлы; **врéдная привы́чка** зарарлы адет; ◇ **врéдное произвóдство** зарарлы производство.

врéзать *сов.* ойып салув; **врéзать замóк в дверь** киртти эсикке ойып салув.

врезáть *несов. см.* **врéзать**.

врéзаться *сов.* 1. ойып кируьв; **лóдка врéзалась в бéрег** кайык ягага ойып кирди; 2. *перен.* (*запечатлеться*) эске кирип калув.

врезáться *несов. см.* **врéзаться**.

временáми *нареч.* биреде, вакыт-вакытта; **временáми идёт дождь** вакыт-вакытта ямгыр явады.

врéменный *прил.* заманлы; **врéменное явлéние** заманлы коьринис.

врéмя *ср.* 1. *только ед. филос.* вакыт; 2. (*эпоха*) заман; **во временá Петрá I** Биринши Пётрдинъ заманында; **не отставáть от врéмени** заманнан артта калмав; 3. (*час, срок*) саат, заман; **скóлько врéмени?** неше саат?; **в укáзанное врéмя** коьрсетилген заманда; **уéхать на врéмя** заманлыша кетуьв; **врéмя истеклó** заман озды; 4. (*определённая пора*) вакыт; **временá гóда** йыл вакытлары; **врéмя покóса** шалув вакыты; **рабóчее врéмя** ис вакыты; **свобóдное врéмя** эркин вакыт; 5. (*досуг*) заман; **у меня́ нет врéмени зайти́ к вам** сизге кирмеге меним заманым йок; 6. *грам.* заман; **настоя́щее врéмя** алиги заман; **бýдущее врéмя** келеек заман; **прошéдшее врéмя** озган заман; ◇ **с течéнием врéмени** заманнынъ баруьы ман (*бир кесек заманнан сонъ*); **по временáм, врéмя от врéмени** заманлар бойынша; заманнан заманга; биреде; **врéмя ждёт, врéмя тéрпит** заман куьтеди; заман шыдайды (*запаста али заман бар*); **врéмя не ждёт** заман куьтпейди (*алгасамага керек*); **врéмя покáжет** заман коьрсетер (*келеекте белгили болар*); **в своё врéмя** 1) (*о прошлом*) оьз заманында (*алдын, озган заманда*); 2) (*о будущем*) оьз заманында; керек болганда; **со врéменем** келеекте, заманы еткенде; **до сегó врéмени** алиги заманга дейим; **всё врéмя** аьр заман; токтавсыз; **тем врéменем** сол ок заманда; **до поры́, до врéмени** белгили заманга дейим; **в однó прекрáсное врéмя** бир заманда; **на врéмя** белгили заманга; савлайга тувыл.

времяисчислéние *ср.* заман эсаплав.

времяпрепровождéние, времяпровождéние *ср.* заман оьткеруьв, куьн оздырув.

врóвень *нареч.* бир тегис, бир тенъ; **водá врóвень с берегáми** яга ман бир тегис сув.

врóде *предлог с род. п.* сондай, усас.

врождённый *прил.* тувмыс; **врождённый талáнт** тувмыс таланты.

врóзницу *нареч.* уваклап, биремлеп; **торговáть врóзницу** уваклап сатув.

врозь *нареч.* айырым; **жить врозь** айырым яшав.

врос, вросла́ *и т. д. прош. вр. от* **врасти́.**
врóю, врóешь *и т. д. буд. вр. от* **врыть.**
вру, врёшь *и т. д. наст. вр. от* **врать.**
вруба́ться *несов. см.* **вруби́ться.**
вруби́ться *сов.* (*проникнуть, рубя*) ойып кируьв, кесип кируьв; **вруби́ться в ка́менную порóду** тас тукымын ойып кируьв.
врукопа́шную *нареч.* кылышласып, колма-кол; **дра́ться врукопа́шную** кылышласып согысув.
врун *м. разг.* оьтирикши, алдавшы.
вруча́ть *несов. см.* **вручи́ть.**
вручéние *ср.* беруьв; тапшырув; **вручéние награ́д** наградаларды беруьв.
вручи́ть *сов.* **1.** беруьв, ыслатув; **вручи́ть повéстку** повестка беруьв; **2.** *перен.* (*доверить*) тапшырув, аманатлав; **вручи́ть свою́ судьбу́** *кому-л.* *биревге* оьз язмышынъды аманатлав.
вручну́ю *нареч.* колдан, кол ман.
врыва́ть *несов. см.* **врыть.**
врыва́ться *несов. см.* **ворва́ться.**
врыть *сов.* казып олтыртув, казып орынластырув; **врыть столбы́ в зéмлю** баганаларды ерге казып олтыртув.
вряд ли *нареч.* айхай, -ма (-ме) экен; **вряд ли он придёт** айхай, ол келерме экен.
всади́ть *сов. разг.* киргистуьв; тийгистуьв.
вса́дник *м.* атлы.
вса́живать *несов. см.* **всади́ть.**
вса́сывать *несов. см.* **всоса́ть.**
вса́сываться *несов. см.* **всоса́ться.**
все *мест. определит. см.* **весь.**
всё I *нареч. разг.* **1.** (*постоянно*) аьр заман; **он всё за́нят** ол аьр заман бос тувыл; **2.** (*до сих пор, не переставая*) али де; **дождь всё ещё идёт** ямгыр али де явады; **3.** *при сравнит. ст.* барган сайын; **погóда всё лу́чше и лу́чше** ава барганнан барган сайын яхшырады.
всё II *мест. определит. см.* **весь.**
всевозмóжный *прил.* аьр туьрли; **всевозмóжные това́ры** аьр туьрли товарлар.
всегда́ *нареч.* аьр заман; **всегда́ готóв!** аьр заман азир!
всегó *нареч.* **1.** (*итого*) барисн; **2.** (*только, лишь*) тек; **рабóта начала́сь всегó два мéсяца наза́д** ис басланганына тек эки ай; ◇ **всегó-на́всего** *разг.* бари болганы; **всегó хорóшего!** хайыр!, хош!; **тóлько и всегó** тек сол да, баска бир зат та йок.
вселéнная *ж.* дунья.
всели́ть *сов.* **1.** (*поселить*) киргистуьв, орынластырув; **2.** *перен.* (*внушить*) тувдырув; **егó слова́ всели́ли в нас увéренность** онынъ соьзлери бизде ынаныс тувдырды.
всели́ться *сов.* **1.** (*поселиться*) кируьв, орынласув; **2.** *перен.* (*зародиться*) тувув.
вселя́ть *несов. см.* **всели́ть.**
вселя́ться *несов. см.* **всели́ться.**
всемéрно *нареч.* бари амаллар ман, бари куьш пен; **всемéрно помога́ть** *кому-л.* *биревге* бари амаллар ман ярдам этуьв.
всеми́рный *прил.* сав дуньялык; **всеми́рная истóрия** сав дуньялык история; **Всеми́рный конгрéсс сторóнников ми́ра** Тынышлык яклавшылардынъ сав дуньялык конгресси.
всемогу́щий *прил.* эсапсыз куьшли (куватлы).
всенарóдный *прил.* савлай халк; **всенарóдное достоя́ние** савлай халк байлыгы.
всеóбщий *прил.* барине ортак.
всеору́жие: **во всеору́жии** толы савытланып.
всеросси́йский *прил.* савлай российский; **всеросси́йская учи́тельская конферéнция** учи-

тельлердинъ савлай российский конференциясы.

всерьёз *нареч. разг.* ушынлап, дурыстан; **принять всерьёз** *что-л. бир затты* ушынга алув.

всесильный *прил.* уьйкен куьшли (властьли).

всесоюзный *прил.* савлай союз.

всесторонний *прил.* аьр яктан; **всестороннее развитие** аьр яктан оьсуьв.

всё-таки, всё ж таки *нареч. и союз* кайтсе де, не болса да, калай да.

всеуслышание: заявить во всеуслышание барине эситтирип айтув.

всецело *нареч.* буьтинлей, савлай; **он всецело предан работе** ол савлай иске берилген.

всеядный *прил.* барин де ашавшы; **всеядное животное** барин де ашавшы айван.

в силу *в знач. предлога с род. п.* себепли, аркасында; **в силу этого** сол себепли.

вскакивать *несов. см.* **вскочить.**

вскапывать *несов. см.* **вскопать.**

вскарабкаться *сов.* тармасып минуьв, оьрмелеп минуьв.

вскарабкиваться *несов. см.* **вскарабкаться.**

вскармливание *ср.* асырав; **искусственное вскармливание** колман асырав.

вскармливать *несов. см.* **вскормить.**

вскачь *нареч.* шаптырып, шавып; **нестись вскачь** шаптырып барув.

вскидывать *несов. см.* **вскинуть.**

вскинуть *сов.* 1. салув; **вскинуть мешок на плечо** шувалды ийинге салув; 2. йогары коьтеруьв, ыргытув; **вскинуть голову** басты йогары коьтеруьв.

вскипать *несов. см.* **вскипеть.**

вскипеть *сов.* 1. кайнав; **вода вскипела** сув кайнады; 2. *перен. разг.* кызув, бек ашувланув

вскипятить *сов.* кайнатув; **вскипятить воду** сувды кайнатув.

вскладчину *нареч. разг.* косылысып.

всклокоченный *прил.* уьрпейген; **всклокоченные волосы** уьрпейген шашлар.

всколыхнуть *сов.* 1. толкынландырув, козгатув; **ветер всколыхнул рожь** ел арысты толкынландырды; 2. *перен.* козгав; **революция всколыхнула народные массы** революция бари халк массасын козгады.

всколыхнуться *сов.* 1. толкынланув; 2. *перен.* козгалув.

вскользь *нареч.* енъилше, соьз арасында; **упомянуть вскользь** *о чём-л. бир зат акында* енъилше айтып кетуьв.

вскопать *сов.* казув; **вскопать огород** огород казув.

вскоре *нареч.* узакламай, тез ок.

вскормить *сов.* 1. асырав, эмистип оьстируьв; **вскормить ребёнка грудью** балады эмистип оьстируьв; 2. *перен.* тербиялав. асырав.

вскочить *сов.* 1. каргып минуьв; **вскочить на лошадь** атка каргып минуьв; **вскочить в вагон** вагонга каргып минуьв; 2. (*быстро подняться*) каргып турув; **вскочить с места** орнынан каргып турув.

вскрикивать *несов. см.* **вскрикнуть.**

вскрикнуть *сов. и однокр.* кышкырув, кышкырып йиберуьв.

вскружить *сов.*: **вскружить голову** *кому-л. биревдинъ* басын айландырув; **успех вскружил ему голову** онъыс онынъ басын айландырды.

вскрывать *несов. см.* **вскрыть.**

вскрываться *несов. см.* **вскрыться.**

вскрытие *ср.* 1. *действие от* **вскрыть; произвести вскрытие трупа** *мед.* оьлгенди ярув; 2. *действие от* **вскрыться** 2.

вскрыть *сов.* 1. (*распечатать, открыть*) ашув; 2. *мед.* ярув; 3. *перен.* ашув, табув: **вскрыть недоста́тки** кемшиликлерди ашув.

вскры́ться *сов.* 1. (*о нарыве*) ярылув; 2. (*о реке*) буз козгалув; 3. *перен.* (*обнаружиться*) ашылув, табылув.

всласть *нареч. разг.* канганша, тойганша.

вслед I *нареч.* (*следом*) изыннан, соньыннан.

вслед II *предлог с дат. п.* артыннан; **он смотре́л вслед по́езду** ол поездтинъ артыннан карап турды.

вследствие *предлог с род. п.* себепли, себептев, =лыктан (=ликтен); **всле́дствие боле́зни** аврув болган себептен; аврув болганлыктан.

вслепу́ю *нареч.* 1. *разг.* (*наугад*) тавеккеллеп; **де́йствовать вслепу́ю** тавеккеллеп амаллав; 2. (*не глядя*) карамастан, коьрместен; **игра́ть вслепу́ю** карамастан ойнав.

вслух *нареч.* эситтирип, тавыслап; **чита́ть вслух** эситтирип окув.

вслу́шаться *сов.* кулак салув, тынълав.

вслу́шиваться *несов. см.* **вслу́шаться.**

всма́триваться *несов. см.* **всмотре́ться.**

всмотре́ться *сов.* тиклеп карав, тешкерип карав.

всмя́тку *нареч.*: **яйцо́ всмя́тку** синъел кепте писирилген юмыртка.

всо́вывать *несов. см.* **всу́нуть.**

всоса́ть *сов.* оьзлестируьв, сорув, синъдируьв; **всоса́ть с молоко́м ма́тери** *перен.* ана суьти мен оьзлестируьв (*бала заманыннан ок бир кылыкты оьзлестируьв*).

всоса́ться *сов.* (*впитаться*) синъуьв.

вспа́рывать *несов. см.* **вспоро́ть.**

вспаха́ть *сов.* суьруьв, айдав; **вспаха́ть по́ле** кырды айдав.

вспа́хивать *несов. см.* **вспаха́ть.**

вспа́шка *ж.* суьруьв, айдав; **зя́блевая вспа́шка** куьзлик айдав.

вспе́ниться *сов.* коьбикленуьв, коьпируьв.

всплеск *м.* шалпылдав, шалпыл.

всплесну́ть *сов.*: **всплесну́ть ру-ка́ми** кол согып йибсруьв (*ажепсинуьвден*).

всплыва́ть *несов. см.* **всплыть.**

всплыть *сов.* 1. (*на поверхность*) калкув (*сув уьстине*); 2. *перен.* (*обнаружиться*) билинуьв, ашылув.

всполоши́ть *сов.* састырув, кавыфлылык тувдырув.

всполоши́ться *сов.* сасув, кавыфланув аьлге келуьв.

вспомина́ть *несов. см.* **вспо́мнить.**

вспо́мнить *сов.* эске туьсируьв, эске алув.

вспомога́тельный *прил.* ярдамшы; **вспомога́тельный глаго́л** *грам.* ярдамшы глагол.

вспоро́ть *сов.* соьтуьв, соьгуьв, ярув; **вспоро́ть мешо́к** капты соьтуьв.

вспорхну́ть *сов.* елпинуьв.

вспоте́ть *сов.* терлев.

вспры́гивать *несов. см.* **вспры́гнуть.**

вспры́гнуть *сов.* каргув, каргып минуьв.

вспры́снуть *сов.* (*смочить*) буьркуьв, себуьв, шашыратув.

вспугну́ть *сов.* уьркитуьв, коркытув, коркытып йиберуьв.

вспу́хнуть *сов.* сисуьв, боьртуьв, кабарув.

вспыли́ть *сов.* ашувланув.

вспы́льчивый *прил.* ашувшан.

вспы́хивать *несов. см.* **вспы́хнуть.**

вспы́хнуть *сов.* 1. (*загореться*) тутанув; 2. *перен.* (*внезапно начаться*) басланув, бирден басланув; **вспы́хнула война́** согыс басланды; 3. *перен.* (*покраснеть*) кызарып кетуьв.

вспы́шка *ж.* 1. тутанув, шартлав, ялкынлав; **вспы́шка по́роха** мылтыготтынъ шартлавы; 2. *перен.* бурк этуьв; **вспы́шка гие́ва** бирден кызув, ашувланув, ашув бурк этуьв.

вспять *нареч.* кери, артка; **повериу́ть вспять** кери кайтарув.

встава́ть *несов. см.* **встать.**

вста́вить *сов.* 1. салув; **вста́вить зу́бы** тислер салув; 2. *перен.* кыстырув, косув; **вста́вить сло́во в разгово́р** соьзге соьз кыстырув.

вставля́ть *несов. см.* **вста́вить.**

встать *сов.* 1. (*подняться на ноги*) турув, тураталув; **встать с ме́ста** орыннан туралув; 2. (*проснуться*) турув; 3. *разг.* (*вступить на что-л.*) басув; коьтерилуьв (*подняться*); 4. (*уместиться*) сыюв; 5. *перен.* (*подняться на борьбу*) коьтернлуьв; **встать на защи́ту Ро́дины** Тувган элди сакламага коьтерилуьв; 6. *перен.* (*возникнуть*) келип шыгув; **встал вопро́с** сорав келип шыкты; 7. (*приступить к чему-л.*) кирисуьв; **встать на карау́л** каравылга кирисуьв; **встать на ва́хту** вахтага кирисуьв; ◇ **со́лнце вста́ло** куьн тувды; куьн коьтерилди.

встрево́жить *сов.* тыныщсызландырув.

встрево́житься *сов.* тыныщсызланув.

встрёпанный *прил. разг.* тозгыган, куьрпейтилген.

встрепену́ться *сов.* сескенуьв, силкинуьв.

встре́тить *сов.* 1. (*увидеть кого-л.*) йолыгув, коьруьв; **я встре́тил знако́мого на у́лице** орамда мен танысыма йолыктым; **встре́тить затрудне́ния** *перен.* кыйынлыкка йолыгув; 2. (*дождаться прибытия*) карсы алув; **встре́тить госте́й на вокза́ле** конакларды вокзалда карсы алув; ◇ **встре́тить в штыки́** суьнгиге алув (*бир затка бек карсыласув*); **встре́тить отпо́р** карсылыкка йолыгув; **встре́тить Но́вый год** Янъы йылды байрамлав.

встре́титься *сов.* йолыгысув, коьрнсуьв; **встре́титься с дру́гом на вокза́ле** вокзалда досынъ ман коьрисуьв; **встре́титься с тру́дностями** *перен.* кыйынлыклар ман йолыгысув.

встре́ча *ж.* 1. (*с кем-л.*) коьрисуьв; 2. (*собрание, празднество в честь кого-чего-л.*) карсы алув, йолыгысув; **встре́ча Но́вого го́да** Янъы йылды карсы алув; 3. *спорт.* (*состязание*) ярыс; **встре́ча гимна́стов** гимнастлардынъ ярысы.

встреча́ть *несов. см.* **встре́тить.**

встреча́ться *несов.* 1. *см.* **встре́титься;** 2. (*бывать, попадаться*) йолыгув; **в гора́х встреча́ются ди́кие ко́зы** тавларда кыр эшкилери йолыгадылар.

встре́чный *прил.* карсы; **встре́чный по́езд** карсы келетаган поезд; **встре́чный ве́тер** карсы ел; **встре́чный иск** *юр.* карсы талап.

встря́хивать *несов. см.* **встряхну́ть.**

встря́хиваться *несов. см.* **встряхну́ться.**

встряхну́ть *сов.* 1. кагув; 2. *перен.* (*ободрить*) козгав, уятув.

встряхну́ться *сов.* 1. (*о животных*) силкинуьв; 2. *перен.* (*оживиться*) янланув.

вступа́ть *несов. см.* **вступи́ть.**

вступа́ться *несов. см.* **вступи́ться.**

вступи́тельный *прил.* туьсуьв, кируьв, кирис; **вступи́тельный взнос** кируьв взносы; **вступи́тельное сло́во** кирис соьз.

вступи́ть *сов.* 1. (*войти куда-л.*) кируьв; **войска́ вступи́ли в го́род** аскер калага кирди; 2. (*стать членом*) кируьв; **вступи́ть в па́ртию** партияга кируьв; 3. (*приступить к чему-л.*)

баслав, кирисуьв; **вступить в разговор** соьзге кирисуьв; ◇ **вступить в свой права** оьз праволарынъа кирисуьв; **вступить в брак** уьйленуьв; байга барув; **вступить в силу** куьш алув (*законный болув*); **вступить в строй** 1) (*о ком-л.*) косылув; 2) (*о чём-л.*) иске кирисуьв; **в строй вступили новые предприятия** янъы предприятиелер иске киристилер.

вступление *ср.* 1. *действие от* **вступить;** 2. (*введение*) кирисуьв, соьз басы.

всунуть *сов. разг.* тыгув, салув, сугув.

всхлипнуть *сов. и однокр.* солкылдав, оьксуьв.

всхлипывать *несов. см.* **всхлипнуть.**

всходить *несов. см.* **взойти.**

всходы *только мн.* (*о злаках*) эгинниинъ шыгувы; **дать всходы** шыга баслав.

всыпать *сов.* (*насыпать во что-л.*) куюв, салув, толтырув.

всыпать *несов. см.* **всыпать.**

всюду *нареч.* аьр ерде, бари ерде де.

вся *мест. определит. см.* **весь.**

всякий *мест. определит.* 1. (*каждый*) аьр; 2. (*разный*) аьр туьрли, аьр бир; 3. *в знач. сущ.* аьр ким; **всякий может это сделать** муны аьр ким этпеге болады; 4. (*с предлогом «без»*) эш бир, эш кайдай, аьр бир; **без всякого сомнения** эш бир шексиз; **без всякой жалости** эш бир аявсыз; ◇ **на всякий случай** керек бола калса; керек болса.

втайне *нареч.* ясыртын, билдирмей; **замышлять втайне** ясыртын ойлав.

вталкивать *несов. см.* **втолкнуть.**

втаптывать *несов. см.* **втоптать.**

втаскивать *несов. см.* **втащить.**

втащить *сов. разг.* суьйреп киргистуьв, тартып киргистуьв.

втереть *сов.* сылап синъдируьв; **втереть мазь в кожу** териге мазьди сылап синъдируьв.

втереться *сов.* (*впитаться — о мази*) синъуьв; ◇ **втереться в доверие** алдав ман биревдинъ ынанымына кируьв.

втирать *несов. см.* **втереть;** ◇ **втирать очки** *кому-л. биревди* алдав; коьз бояв.

втиснуть *сов.* сыгып тыгув, куьшлеп сыйдырув.

втиснуться *сов.* куьш пен сыюв, тыгылув.

втихомолку *нареч. разг.* ясыртын, билдирмей.

втолкнуть *сов.* ийтеп киргистуьв.

втолковать *сов.* анълатув, туьсиндируьв.

втоптать *сов.* таптап киргистуьв; **втоптать в грязь** 1) аяк астына басув; 2) *перен.* яладан бале ябув.

вторгаться *несов. см.* **вторгнуться.**

вторгнуться *несов.* басып кируьв, куьш пен кирув.

вторить *сов.* 1. кайтарув; **эхо вторит грому** яиъырык коьк куьрилдев сесин кайтарады; 2. *перен.* иеруьв, косылув; **он вторит чужим словам** ол киси соьзиие иереди.

вторичный *прил.* 1. (*повторный*) экинши кере; **вторичный вызов** экинши кере шакырув (шакыртув); 2. (*неосновной*) уьстеме; **вторичные признаки** *биол.* уьстеме белгилер.

вторник *м.* вторник, сали.

второй *числит. порядк.* 1. экинши; **вторая очередь** экинши кезуьв; 2. *в знач. сущ.* **второе** *ср.* экинши зат.

второпях *нареч.* асыгып, асыгыста; **второпях забыть** *что-л.* асыгыста *бир затты* мутув.

второстепенный *прил.* экинши дережели, бас болмаган; **второстепенный вопрос** экинши дережели вопрос; ◇ **второсте-**

пе́нные чле́ны предложе́ния *грам.* йыймадынъ нершен членлери.

в-тре́тьих *нареч.* уьшиншиден.

втри́дорога *нареч. разг.* уьш кере баа, бек баа.

втро́е *нареч.* уьш кере, уьшке; **увели́чить втро́е** уьш кере арттырув; **втро́е бо́льше** уьш кере артык.

втроём *нареч.* уьшевлеп, уьшев болып.

втуз *м* (вы́сшее техни́ческое учёбное заведе́ние) втуз (йогары технический окув ери).

вту́лка *ж.* 1. *тех.* втулка (*тегершиктинъ коьшер агашы тыгилатаган тесиги*); 2. (*пробка, затычка*) тыгын.

в тупи́к: **поста́вить в тупи́к** *кого-л* кыйыплыклы аьлге салув; **стать в тупи́к** кыйын аьлде болув.

втыка́ть *несов. см.* **воткну́ть.**

втя́гивать *несов. см.* **втяну́ть.**

втя́гиваться *несов. см.* **втяну́ться.**

втяну́ть *сов.* 1. тартып киргистуьв (*внутрь*); тартып шыгарув (*наверх*); 2. (*вобрать*) сорув (*жидкость*); ишке тартув (*воздух*); 3. *перен.* (*вовлечь*) тартув, катнастырув.

втяну́ться *сов. разг.* 1. (*вобраться внутрь*) ишке батув; 2. (*привыкнуть*) уьйренуьв, берилуьв; **втяну́ться в рабо́ту** иске уьйренип кетуьв.

вуз *м.* (вы́сшее учёбное заведе́ние) вуз (йогары окув ери).

вулка́н *м.* вулкан (*янатаган тау*).

вульга́рный *прил.* 1. (*пошлый, грубый*) тербиясыз, уятсыз; 2. (*грубо упрощенный*) бузылган, колайсыз.

вход *м.* 1. *действие от* **входи́ть;** 2. (*место*) киретаган орын (*капы, эсик*).

входи́ть *несов.* 1. *см.* **войти́;** 2. (*умещаться*) сыяв; **в э́ту посу́ду вхо́дит оди́н литр моло́ка** бу савытка бир литр суьт сыяды.

входно́й *прил.*: **входно́й биле́т** кируьв билети.

вцепи́ться *сов.* ябысув, каптырылув.

ВЦСПС (Всесою́зный Центра́льный Сове́т Профессиона́льных Сою́зов) ВЦСПС (Профессионал Союзларынынъ Савлай союз Центральный Совети).

вчера́ *нареч.* туьнегуьн.

вчера́шний *прил.* туьнегуьнги; **весь вчера́шний день** савлай туьнегуьнги куьн.

вчётверо *нареч.* доьртке, доьрт кере; **сложи́ть вчётверо** доьртке буьклев.

вчетверо́м *нареч.* доьртевлеп, доьртев болып.

вши *мн. от* **вошь.**

вшива́ть *несов. см.* **вшить.**

вширь *нареч.* кенъине; **разда́ться вширь** кенъине яйылув.

вшить *сов.* арасына тигип йиберуьв.

въезд *м.* 1. *действие от* **въе́хать;** 2. (*место*) киретаган ер (*авыз, капы*).

въе́хать *сов.* 1. кируьв (*внутрь*), коьтерилуьв (*наверх*); 2. (*поселиться*) орынласув.

вы *мест. личн. 2 л. мн. ч.* сиз.

выбега́ть *несов. см.* **вы́бежать.**

вы́бежать *сов.* ювырып шыгув.

выбива́ть *несов. см.* **вы́бить.**

выбира́ть *несов. см.* **вы́брать.**

вы́бить *сов.* 1. (*вышибить*) сындырып шыгарув, йыгып туьсируьв, кувып шыгарув; **вы́бить стекло́** сиседи сындырып шыгарув; **вы́бить проти́вника из око́пов** душпанды окоплардан кувып шыгарув; 2. *разг.* (*выколотить*) кагып шыгарув; **вы́бить пыль** шанъды кагып шыгарув; 3. (*уничтожить*) согув, согып йок этуьв; **град вы́бил посе́в** буршак эгинди согып йок эткен; ◇ **вы́бить из коле́й** адеттеги яшав аьлин бузув.

вы́биться *сов.* 1. (*с трудом*) зор ман шыгув, йырып шыгув; **вы́биться из толпы́** халк арасыннан зор ман шыгув; **вы́биться из окруже́ния** *воен.* курсалавды йырып шыгув; 2. *перен.* кутылув; **вы́биться из долго́в** борышлардан кутылув; 3. (*показаться наружу*) шыгып турув; **во́лосы вы́бились из-под шля́пы** шашлар шляпадынъ астыннан шыгып турадылар; ◇ **вы́биться из сил** куьштен таюв, куьшсизлениуьв.

вы́бор *м.* 1. *действие от* **вы́брать; останови́ть свой вы́бор** *на чём-л.* оьз сайлавынъды *бир затта* токтатув; 2. (*подбор*) туьрли-туьрли, аьр туьрли; **в магази́не большо́й вы́бор това́ров** туькенде коьп туьрли-туьрли товар; ◇ **на вы́бор** сайлавынъа; карасынъа.

вы́борный *прил.* 1. сайланылатаган; **вы́борная до́лжность** сайланылатаган куллык; 2. *в знач. сущ.* сайланылган, сайланган.

вы́борочный *прил.* сайланмалы.

вы́боры *только мн.* *полит.* сайлавлар, сайлав; **вы́боры в Сове́ты депута́тов трудя́щихся** трудящийлер депутатларынынъ Советлерине сайлавлар.

выбра́сывать *несов.* *см.* **вы́бросить.**

вы́брать *сов.* 1. сайлап алув; **вы́брать профе́ссию** профессияды сайлап алув; 2. (*голосованием*) сайлав.

вы́браться *сов.* кыйынлык пан шыгув; **вы́браться из ле́са** орманнан кыйынлык пан шыгув; **вы́браться из затрудне́ния** *перен.* кыйынлыктан кутылув.

вы́бросить *сов.* шыгарып таслав; ◇ **вы́бросить това́р на ры́нок** *перен.* базарга товар шыгарув; **вы́бросить ло́зунг** лозунгды шыгарып билдируьв.

выбыва́ть *несов.* *см.* **вы́быть.**

вы́быть *сов.* шыгып кетуьв, шыгув, йок болув.

выва́ливать *несов.* *см.* **вы́валить.**

выва́ливаться *несов* *см.* **вы́валиться.**

вы́валить *сов.* авдарып таслав, авдарув, тоьгуьв.

вы́валиться *сов.* авдарылув, авдарылып туьсуьв, емирилуьв.

вы́валять *сов.* *разг.* авнатув, тыгыртув; **вы́валять в снегу́** карда авнатув.

выва́ривать *несов.* *см.* **вы́варить.**

вы́варить *сов.* (*хорошо прокипятить*) кайнатув.

вы́вариться *сов.* кайнав.

вы́ведать *сов.* соьйлетип билуьв, сырын айттырув.

выве́дывать *несов.* *см.* **вы́ведать.**

вы́везти *сов.* 1. шыгарув; 2. *эк.* шет элге шыгарып сатув; **вы́везти това́р за грани́цу** товарларды границадан тыска шыгарып сатув.

вы́верить *сов.* дурыслав, терген дурыслыгын билуьв; **вы́верить часы́** саатти дурыслав.

вы́вернуть *сов.* 1. (*вывинтить*) бурап шыгарув; **вы́вернуть ла́мпочку** шыракты бурап шыгарув; 2. (*вывихнуть*) каймыктырув; 3. айландырув; **вы́вернуть карма́ны** киселерди айландырув; **вы́вернуть наизна́нку** терисине айландырув.

вы́вернуться *сов.* 1. (*наизнанку*) айландырылув; 2. *перен.* (*выйти из трудного положения*) кутылув; **вы́вернуться из беды́** баледен кутылув.

вывёртывать *несов.* *см.* **вы́вернуть.**

выверя́ть *несов.* *см.* **вы́верить.**

вы́весить I *сов.* (*повесить наружу*) тыска илуьв; **вы́весить фла́ги** байракларды тыска илуьв.

вы́весить II *сов.* (*проверить взвешиванием*) оьлшеп терген, шегип карав.

вы́веска *ж.* вывеска, язылув (*учреждение, магазиннинъ эм с. б. аты язылып, тыска кагылып койылатаган доьрткил такта*).

вы́вести *сов.* 1. шыгарув, алып шыгув; **вы́вести детéй на прогу́лку** балаларды кыдыртпага шыгарув; 2. (*вырастить*) шыгарув, оьстируьв;3. (*уничтожить*) кетируьв, йок этуьв; **вы́вести пя́тна** татларды кетируьв; 4. (*сделать вывод*) токтасув шыгарув, вывод этуьв; 5. шыгарув; **вы́вести цыпля́т** шипийлер шыгарув; ◇**вы́вести из терпéния** ашувына тиюв, шыдамыннан шыгарув; **вы́вести из затруднéния** кыйынлык аьлден шыгарув; **вы́вести из себя́** бек ашувландырув; **вы́вести из стро́я** иске яравсыз этуьв.

вывéтривание *ср. геол.* (*разрушение*) бузылув, емирилуьв (*ава, ел, сув куьши мен*); **вывéтривание го́рных поро́д** тав тукымларынынъ ел мен бузылувы.

вывéтриваться *несов. см.* **вы́ветриться.**

вы́ветриться *сов.* 1. (*о запахе*) елленуьв, елленип шыгылув; 2. *геол.* бузылув.

вывéшивать I *несов. см.* **вы́весить** I.

вывéшивать II *несов. см.* **вы́весить** II.

вы́винтить *сов.* бурап шыгарув, бурап алув.

вы́винтиться *сов.* буралып шыгув.

выви́нчивать *несов. см.* **вы́винтить.**

вы́вих *м.* каймыгув, шыгув.

вы́вихнуть *сов.* каймыктырув, шыгарув; **вы́вихнуть но́гу** аякты каймыктырув.

вы́вод *м.* 1. *действие от* **вы́вести; вы́вод во́йск** аскерлерди шыгарув; 2. (*итог*) токтасув; **приня́ть к вы́воду** токтасувга келуьв.

выводи́ть *несов. см.* **вы́вести.**

вы́воз *м.* 1. *действие от* **вы́везти;** 2. *эк.* шет элге шыгарув; **вы́воз капита́ла** капиталды шет элге шыгарув.

вывози́ть *несов. см.* **вы́везти.**

вывора́чивать *несов. см.* **вы́вернуть.**

вы́гадать *сов. разг.* утув, янга калдырув, пайдаланув; **вы́гадать врéмя** заман утув.

выга́дывать *несов. см.* **вы́гадать.**

вы́гладить *сов.* тегислев, ийтуьв, басув.

вы́глядеть *несов.* коьринуьв; **он хорошо́ вы́глядит сего́дня** ол буьгуьн яхшы болып коьринеди.

выгля́дывать *несов. см.* **вы́глянуть.**

вы́глянуть *сов.* 1. (*посмотреть*) созылып карав, бас шыгарып карав; **вы́глянуть из окна́** терезеден созылып карав; 2. *перен.* (*стать видным*) коьринуьв; **из-за туч вы́глянула луна́** булытлар арасыннан ай коьринди.

вы́гнать *сов.* кувып шыгарув.

вы́гнуть *сов.* буьгуьв, буькирейтуьв.

выгова́ривать *несов.* 1. *см.* **вы́говорить;** 2. *разг.* (*делать замечание*) соьз айтув.

вы́говор *м.* 1. (*произношение*) соьйлев, айтылыс; **чи́стый вы́говор** таза соьйлев; 2. (*порицание*) выговор (*биревдинъ айыбын айтып шуьшлев*).

вы́говорить *сов.* (*произнести*) айтув, соьйлев.

вы́года *ж.* пайда, онъай, табыс; **извлéчь вы́году** онъай шыгарув.

вы́годный *прил.* пайдалы, онъайлы.

вы́гон *м.* (*пастбище*) отлак, оьрис.

выгоня́ть *несов. см.* **вы́гнать.**

выгора́ть *несов. см.* **вы́гореть.**

вы́гореть *сов.* 1. (*сгореть*) янып

кутылув, янув, япып йок болув; 2. (*выцвести*) авув, онъув.
выгравировать *сов.* шукып язув, суьврет туьсируьв.
выгреба́ть *несов. см.* **выгрести.**
выгрести *сов.* сыпырып шыгарув, кырып алув.
выгружа́ть *несов. см.* **выгрузить.**
выгрузить *сов.* туьсируьв(*юкти*), босатув.
выдава́ть *несов. см.* **выдать.**
выдава́ться *несов.* 1. *см.* **выдаться;** 2. (*выделяться*) айырылув; **выдава́ться свои́м умо́м** оьз акылынъ мап айырылув.
выдавить *сов.* 1. (*выжать*) сыгув, сыгып шыгарув; **выдавить сок** сувын сыгып шыгарув; 2. (*продавить*) басып сындырув.
выда́вливать *несов. см.* **выдавить.**
выда́лбливать *несов. см.* **выдолбить.**
выдать *сов.* 1. (*дать*) беруьв; **выдать про́пуск** пропуск беруьв; 2. (*открыть, разоблачить*) туттырув, тутып беруьв, айтып беруьв; 3. (*за кого-л., за что-л.*) этип коьрсетуьв; **выдать себя́ за знатока́** оьзин бек билуьвшен этип коьрсетуьв; ◇ **выдать за́муж** байга беруьв, киевге беруьв.
выдаться *сов.* 1. (*выдвинуться*) шыгып туруо; 2. (*найтись, случиться*) болув, келип шыгув; **выдался со́лнечный день** шуваклы куьн болды.
выдача *ж.* беруьв; **выдача зарпла́ты** кыйып ак беруьв.
выдаю́щийся *прил.* атаклы, айтувлы; **выдаю́щаяся побе́да** атаклы енъуьв.
выдвига́ть *несов. см.* **выдвинуть.**
выдвига́ться *несов. см.* **выдвинуться.**
выдвиже́ние *ср.* атав, коьрсетуьв; **выдвиже́ние кандидату́ры** кандидатурады коьрсетуьв.
выдвинуть *сов.* 1. (*выставить вперёд*) шыгарув; тартып шыгарув (*о ящике*); 2. *перен.* (*привести*) шыгарув; **выдвинуть обвине́ние** айыбын шыгарув; 3. *перен.* (*предложить к избранию*) коьрсетуьв; **выдвинуть кандидату́ру** кандидатурасын коьрсетуьв; 4. (*по работе и т. п.*) коьтеруьв.
выдвинуться *сов.* 1. (*продвинуться вперёд*) алдыга шыгув, алдыга йылысув; 2. (*о ящике и т. п.*) тартылып шыгарылув; 3. *перен.* (*отличиться*) коьтерилуьв, белгили болуо.
выделать *сов.* (*подвергнуть специальной обработке*) ислев, ийлев; **выделать ко́жу** териди ийлев.
выделить *сов.* 1. (*из целого*) шыгарув, боьлип шыгарув; **выделить уча́сток** участок шыгарув; 2. айырув; **выделить текст курси́вом** текстти курсив пен айырув; 3. *перен.* (*отметить*) белгилев; 4. *хим.*, *физиол.* шыгарув.
выделиться *сов.* 1. (*отделиться*) боьлинуьв, боьлинип шыгув, баска шыгув; 2. *перен.* (*отличиться*) белгиленуьв, белгили болув; 3. *хим.*, *физиол.* шыгув.
выделка *ж.* (*качество работы*) исленис (*истинъ сыпаты*); **сукно́ хоро́шей выделки** яхшы ислеписли шуга.
выделя́ть *несов. см.* **выделить.**
выделя́ться *несов. см.* **выделиться.**
выдергать *сов.* юлкув, сувырып шыгарув.
выдёргивать *несов. см.* **выдергать** *и* **выдернуть.**
выдержанный *прил.* 1. сабыр; оьзин тута билген; **выдержанный хара́ктер** сабыр характер; 2. (*последовательный*) туткырлы; **выдержанный стиль** туткырлы стиль (*бир принцип пен туврa барув*).

вы́держать *сов.* 1. коьтеруьв, шыдав; **э́тот лёд вы́держит пешехо́дов** бу буз яяв юруьвшилерди коьтерер; 2. (*вытерпеть*) шыдав, оздырув; **вы́держать оса́ду** камалавга шыдав; 3. оьтуьв, берип болув; **вы́держать экза́мен** экзамен берип болув; ◇ **вы́держать хара́ктер** характери берк болув, оьз исинде тувра болув.

выде́рживать *несов. см.* **вы́держать.**

вы́держка I *ж.* (*цитата*) уьзимте; **привести́ вы́держку** уьзимте алып айтув.

вы́держка II *ж.* 1. (*самообладание*) шыдамлылык, сабырлылык; 2. *фот.* выдержка (*фотоаппараттынъ объективин туьсирилетаган суьветке каратып турган заман*).

вы́дернуть *сов.* сувырып алув, тартып алув; **вы́дернуть гвоздь** мыкты сувырып алув.

вы́долбить *сов.* оюв, тесуьв, казув, уьнъуьв.

вы́дох *м.* тыныс шыгарув.

вы́дохнуть *сов.* тыныс шыгарув.

вы́дра *ж. зоол.* кундыз.

вы́драть I *сов. разг.* (*вырвать*) йыртып алув, юлкып алув.

вы́драть II *сов. разг.* тартув, бурав; **вы́драть за́ уши** кулак бурув.

выдува́ть *несов. см.* **вы́дуть.**

вы́думать *сов.* 1. (*придумать*) ойлап шыгарув, ойлап табув; 2. (*солгать*) янынннан шыгарув, алдав.

вы́думка *ж.* 1. (*затея*) ойлап шыгарылган зат; 2. (*вымысел*) оьтирик, алдав.

выду́мывать *несов. см.* **вы́думать.**

выдыха́ть *несов. см.* **вы́дохнуть.**

вы́езд *м.* 1. *действие от* **вы́ехать;** 2. (*место*) шыгатаган ер, шыгар ер; **на вы́езде из го́рода** каладан шыгар ерде.

выезжа́ть *несов. см.* **вы́ехать.**

вы́емка *ж.* (*углубление*) казылып ойылган ер.

вы́ехать *сов.* шыгув, шыгып кетуьв.

вы́жать *сов.* сыгув, сыгып шыгарув; **вы́жать сок из грана́та** нардынъ сувын сыгып шыгарув.

вы́ждать *сов.* куьтуьв, куьтип турув; **вы́ждать удо́бный слу́чай** онъайлы аьлди куьтуьв.

вы́жечь *сов.* 1. (*истребить огнём, жаром*) яндырув, оьртев, куьйдируьв; 2. (*сделать знак на чём-л.*) куьйдирип салув; **вы́жечь клеймо́** тамгады куьйдирип салув.

выжива́ть *несов. см.* **вы́жить.**

выжига́ть *несов. см.* **вы́жечь; выжига́ть по де́реву** кыздырылган инструмент пен агашта суьвретлер ясав.

выжида́тельный *прил.*: **выжида́тельная поли́тика** куьтуьв политикасы; **выжида́тельная по́за** куьтип туратаган турыс.

выжида́ть *несов. см.* **вы́ждать.**

выжима́ть *несов. см.* **вы́жать.**

вы́жимки *только мн.* сыгынты, туьп (*сусын сыгып алганнан сонъ калган зат*); **виногра́дные вы́жимки** юзим сыгынтысы.

вы́жить *сов.* 1. (*остаться в живых*) сав калув, саварув, тирилуьв; 2. *разг.* (*выгнать, выселить*) яшав бермей шыгарув, кувув, шыгарып йиберуьв; ◇ **вы́жить из ума́** картлыкта эстен эм акылдан таюв.

вы́звать *сов.* 1. (*позвать*) шакырув, шакырып шыгарув; **вы́звать врача́** врачти шакырув; **вы́звать ученика́ к доске́** окувшыды тактага шыгарув; 2. (*призвать*) шакырув; **вы́звать на социалисти́ческое соревнова́ние** социалистический базласувга шакырув; 3. (*склонить, побудить*) аштырув; **вы́звать на открове́нность** сырын аштырув; ◇ **вы́звать смех** куьлки тувдырув; **вы́звать гнев** ашув

тувдырув; **вы́звать аппети́т** аппетит козгав.

вы́зваться *сов. с неопр.*: **вы́зваться помо́чь** *кому-л.* *биревге* ярдам этпеге шыгув.

выздора́вливать *несов. см.* **вы́здороветь.**

вы́здороветь *сов.* язылув, саварув.

вы́зов *м.* 1. (*приглашение, требование*) шакырув; **вы́зов врача́** врачти шакырув; **вы́зов в суд** судка шакырув; 2. (*призыв*) шакырув; **вы́зов на соцсоревнова́ние** соцбазласувга шакырув; ◇ **бро́сить вы́зов** карсы шыгув; карсы болув.

вызрева́ть *несов. см.* **вы́зреть.**

вы́зреть *сов.* уьлгирип етуьв, писип етуьв.

вы́зубрить *сов.* ятлав (*манесин анъламай*).

вызыва́ть *несов. см.* **вы́звать.**

вызыва́ться *несов. см.* **вы́зваться.**

вызыва́ющий *прил.* оьктемсиген; **вызыва́ющий тон** оьктемсиген тавыс.

вы́играть *сов.* 1. (*напр. по займу*) утув, утып алув; 2. (*победить*) енъуьв, уьстинлик алув; **вы́играть войну́** согыста енъуьв; **вы́играть па́ртию в ша́хматы** шахмат ойынында бир партия енъуьв; ◇ **вы́играть вре́мя** заман утув.

вы́игрывать *несов. см.* **вы́играть.**

вы́игрыш *м.* 1. (*по займу*) утыс; **кру́пный вы́игрыш** уьйкен утыс; 2. (*победа в состязании, в игре*) енъуьв; **добы́ться вы́игрыша** енъуьвге етуьв.

вы́игрышный *прил.* утыслы; **вы́игрышный заём** утыслы заём; **вы́игрышное положе́ние** *перен.* онъайлы аьл.

вы́йти *сов.* 1. (*уйти*) шыгув; **вы́йти из ко́мнаты** бөлмеден шыгув; 2. *разг.* (*получиться*) болув, болып шыгув; **докла́д вы́шел сли́шком дли́нным** доклад айлак узын болып шыкты; 3. (*выбыть*) шыгув, шыгып кетуьв; **вы́йти из стро́я** 1) *воен.* стройдан шыгув; 2) *перен.* куллыкка яравсыз болув; ◇ **вы́йти за́муж** байга барув; **вы́йти из употребле́ния** кулланувдан шыгув, кулланылмав; **вы́йти из положе́ния** амал табув; **вы́йти из терпе́ния** шыдамын йоюв; **вы́йти из себя́** ашувланув, шамланув; **вы́йти из берего́в** ягадан тасып шыгув; **вы́йти в отста́вку** отставкага шыгув.

выка́лывать *несов. см.* **вы́колоть.**

выка́пывать *несов. см.* **вы́копать.**

вы́карабкаться *сов.* 1. оьрмелеп шыгув, тармасып шыгув; **вы́карабкаться из я́мы** шунъкырдая оьрмелеп шыгув; 2. *перен.* кутылув, кутылып шыгув.

выка́рмливать *несов. см.* **вы́кормить.**

вы́катить *сов.* тымалатып шыгарув; ◇ **вы́катить глаза́** *разг.* коьзлерди батлатув.

выка́тывать *несов. см.* **вы́катить.**

вы́качать *сов.* сорып шыгарув, сорып алув; **вы́качать во́ду насо́сом** сувды насос пан сорып шыгарув.

выка́чивать *несов. см.* **вы́качать.**

выки́дывать *несов. см.* **вы́кинуть.**

вы́кидыш *м.* оьли тувган бала (*у человека*); иш таслав (*о животных*).

вы́кинуть *сов.* 1. *см.* **вы́бросить;** 2. *разг.* (*преждевременно родить*) бала туьсируьв; ◇ **вы́кинуть из головы́** *разг.* ойдан шыгарув; **вы́кинуть флаг** *воен.-мор.* байрак коьтеруьв.

выкипа́ть *несов. см.* **вы́кипеть.**

вы́кипеть *сов.* кайнап кутылув, кайнап курув.

выкла́дывать *несов. см.* **вы́ложить.**

вы́клевать *сов.* шокып шыгарув.

выключа́тель *м. тех.* соьндиргиш.

выключа́ть *несов. см.* **вы́ключить.**

вы́ключить *сов.* 1. соьндируьв, уьзуьв, токтатув; **вы́ключить электри́ческий свет** электрический ярыкты соьндируьв; 2. (*исключить*) шыгарув; **вы́ключить из списка́** списоктаи шыгарув.

вы́ковать *сов.* 1. (*из металла*) согып (кагып) ясав; 2. *перен.* (*воспитать*) туьзуьв, оьстируьв, тербиялао, шыныктырув.

выко́вывать *несов. см.* **вы́ковать.**

вы́колотить *сов.* (*выбить*) кагуо; **вы́колотить ковёр** куьйизди кагув.

вы́колоть *сов.* (*проткнуть остриём*) туьртип тесуьв, шаншып тесуьв; ◇ **хоть глаз вы́коли** *разг.* бир зат та коьринмейди.

вы́копать *несов.* 1. (*вырыть*) казув; **вы́копать коло́дец** куйы казув; 2. *перен. разг.* (*найти, разыскать*) тавып шыгарув.

вы́кормить *сов.* оьстируьв, ашатып оьстируьв; **вы́кормить гру́дью ребёнка** балады эмистип оьстируьв.

вы́корчевать *сов.* 1. копарып алув, тамырыннан копарув; **вы́корчевать пни** туьбирлерди тамырыннап копарув; 2. *перен.* (*уничтожить*) курытуо, йок этуьв.

выкорчёвывать *несов. см.* **вы́корчевать.**

выкра́ивать *несов. см.* **вы́кроить.**

вы́красить *сов.* бояв, сырлав.

вы́крик *м.* кышкырык, кышкырган тавыс.

выкри́кивать *несов. см.* **вы́крикнуть.**

вы́крикнуть *сов.* кышкырып айтув, кышкырып шакырув.

вы́кроить *сов.* пишуьв; **вы́кроить воротни́к** яга пишуьв; ◇ **вы́кроить вре́мя** заманды арттырып яига калдырув.

вы́кройка *ж.* 1. *действие от* **вы́кроить;** 2. пишилген уьлги; **сиять вы́кройку** уьлгиди пишип алув.

вы́крутить *сов. разг.* (*вывинтить*) бурап шыгарув; **вы́крутить ла́мпочку** шыракты бурап шыгарув.

вы́крутиться *сов. разг.* 1. (*вывинтиться*) буралып шыгув; 2. *перен. разг.* кутылув.

выкру́чивать *несов. см.* **вы́крутить.**

вы́куп *м.* 1. *действие от* **вы́купить; вы́куп земли́** *ист.* ерди тоьлеп алув; 2. (*плата*) тоьлев.

вы́купать *сов.* ювындырув, сувга туьсируьв; **вы́купать ребёнка** балады ювындырув.

выкупа́ть *несов. см.* **вы́купить.**

вы́купаться *сов.* ювыиув, сувга туьсуьв.

выкупа́ться *несов. страд.* тоьленип алынув.

вы́купить *сов.* тоьлеп алув, сатып алув.

выку́ривать *несов. см.* **вы́курить.**

вы́курить *сов.* 1. (*папиросу и т. п.*) ишип кутылув, тартып кутылув; 2. (*смолу, спирт*) ясав; 3. (*выгнать дымом*) туьтин мен кувув; **вы́курить лису́ из норы́** туьлкиди ининеп туьтии мен кувып шыгарув; ◇ **вы́курить из дому** *кого-л. биреди* уьйдеи бездирип шыгарув.

вы́лазка *ж.* 1. *воен.* шыгыс ясав (*аскер частьлерининъ душпанга карсы шыгувлары*); 2. *спорт.* юруьв, шыгув; **лы́жная вы́лазка** лыжа (аяк шана) маи юруьв.

вы́лакать *сов.* ялап кутылув.

выла́мывать *несов. см.* **вы́ломать.**

вылеза́ть *несов. см.* **вы́лезти.**

вы́лезти, вы́лезть *сов.* 1. (*выбраться*) шыгув; 2. (*выпасть— о шерсти, волосах*) куйылув, туьсуьв; **во́лосы вы́лезли** шашлар куйылгаи.

вылепить *сов.* ябыстырып ясав; **вылепить из глины** саз балшыктан ябыстырып ясав.
вылет *м.* ушып шыгув, ушув; **вылет самолёта** самолёттинъ ушып шыгувы.
вылетать *несов. см.* **вылететь.**
вылететь *сов.* ушып шыгув, ушып кетуьв; **самолёт вылетел утром** самолёт эртенъ мен ушып шыкты; ◇ **вылететь из головы** *разг.* бастан шыгув.
вылечить *сов.* савартув, дарманлап язылтув, туьзелтуьв.
вылечиться *сов.* саварув, дарманланып язылув, туьзелуьв.
выливать *несов. см.* **вылить.**
выливаться *несов. см.* **вылиться.**
вылизать *сов.* ялап кутылув, ялап тавесуьв.
вылизывать *несов. см.* **вылизать.**
вылинять *сов.* 1. (*поблёкнуть*) авув, онъув; 2. (*о животных, птицах*) юнин куюв, туьлев, туьси кетуьв, кабыгын салув.
вылитый *прил.* (*похожий*) бек усас; **мой брат—вылитый отец** меним агам атама бек усас.
вылить *сов.* 1. (*жидкость*) куюв, тоьгуьв, тоьгип таслав; 2. (*отлить из металла*) куйып ислев, куйып этуьв.
вылиться *сов.* 1. (*вытечь*) куйылув, тоьгилуьв, агув; 2. *перен.* (*принять вид*) айланув.
выловить *сов.* 1. (*переловить*) ыслап кутылув, барин ыслав; 2. (*вытащить, поймать*) ыслав, тутув, ыслап шыгарув, тутып алув; **выловить бревно из воды** сувдан баганады ыслап шыгарув.
выложить *сов.* 1. (*вынуть*) шыгарып салув; 2. (*покрыть*) салып шыгув, тоьсев, каплав; **выложить мостовую булыжником** йолга тас тоьсеп шыгув; йолды тас пан каплав.
выломать *сов.* сындырып алув, бузып алув, емирип алув.
вылупиться *сов.* (*о птенцах*) тесип шыгув, ярып шыгув.
вымазать *сов.* 1. (*обмазать, покрыть чем-л.*) сылав, ягув, суьртуьв; 2. *разг.* (*выпачкать*) кирлев, батырув.
вымазаться *сов. разг.* (*выпачкаться*) кирленуьв, батув.
выманивать *несов. см.* **выманить.**
выманить *сов.* 1. (*взять обманом*) алдап алув, айлежилик пен алув; 2. (*хитростью заставить выйти*) алдап (айлежилик пен) шыгарув.
вымарать *сов. разг.* 1. (*запачкать*) кирлев, батырув; 2. (*зачеркнуть*) сызып таслав.
выменивать *несов. см.* **выменять.**
выменять *сов.* авмастырув, авыстырув.
вымереть *сов.* оьлип кутылув, кырылув.
вымерзать *несов. см.* **вымерзнуть.**
вымерзнуть *сов.* уьсуьв, сувыктап алек болув; **фруктовые деревья вымерзли** емис тереклер сувыктан алек болдылар.
вымерить *сов.* оьлшеп алув, оьлшев.
вымерять *несов. см.* **вымерить.**
вымести *сов.* сыпырып шыгарув, сыпырып тазалав.
выметать *несов. см.* **вымести.**
вымирать *несов. см.* **вымереть.**
вымогатель *м.* зорлык пан алувшы, коркытып алувшы.
вымогать *несов.* зорлык пан алув, коркытып алув.
вымокать *несов. см.* **вымокнуть.**
вымокнуть *сов.* 1. (*промокнуть*) сувланув, сув оьтуьв; 2. (*потерять какие-л. свойства в воде*) йибуьв.
вымолвить *сов.* айтув, уьндев.
вымораживать *несов. см.* **выморозить.**
выморозить *сов.* 1. (*выстудить*) бузлатув, аязлатув; 2. (*истребить морозом*) катырып оьлтируьв, аяз бан кырув.
вымостить *сов.* тоьсев, тас тоьсев; **вымостить дорогу** йолга тас тоьсев.

вы́мочить *сов. разг.* 1. (*промочить*) сувлав; 2. (*в жидкости*) йибитуьв.
вы́мпел *м. мор., ав.* вымпел (*узын тар байрак*).
вымыва́ть *несов. см.* **вы́мыть.**
вы́мысел *м.* хыял, оьтирик, ойлап шыгарылган.
вы́мыть *сов.* ювув.
вы́мыться *сов.* ювынув.
вы́мышленный *прил.* оьтирик; **вы́мышленная исто́рия** оьтирик хабар (вакыйга).
вы́мя *ср.* елни.
вына́шивать *несов. см.* **вы́носить; вына́шивать пла́ны** планларды ойлап юруьв.
вы́нести *сов.* 1. (*откуда-л.*) шыгарув, алып шыгув; 2. *перен.* салув; **вы́нести вопро́с на собра́ние** вопросты йыйынга салув; 3. *перен.* (*постановить*) шыгарув; **вы́нести реше́ние** токтасув шыгарув; **вы́нести пригово́р** оьким шыгарув; 4. (*вытерпеть*) шыдав, бастан оьткеруьв; **вы́нести си́льную боль** куьшли авырувды бастан оьткеруьв; ◇ **вы́нести за ско́бки** *мат.* скобкадан тыс шыгарув; **вы́нести на свои́х плеча́х** авырлыгын шегуьв (*кайдай болса да кыйын исти бир адем этуьв*).
вынима́ть *несов. см.* **вы́нуть.**
вы́носить *сов.* 1. (*ребёнка*) заманында табув; 2. *перен.* (*продумать*) ойлап еткеруьв.
выноси́ть *несов.* 1. *см.* **вы́нести;** 2. (*выдерживать*) шыдав; **хорошо́ выноси́ть жару́** иссиликке яхшы шыдав; ◇ **не выноси́ть** *кого-л.* *биревди* коьре алмав.
выно́сливый *прил.* шыдамлы, туракльı.
вы́нудить *сов.* зорлав, кыстав; **вы́нудить проти́вника отступи́ть** душпанды зор ман артка тайдырув; **вы́нудить согла́сие** *у кого-л.* *биревден* разылыкты кыстап алув.
вынужда́ть *несов. см.* **вы́нудить.**
вы́нужденный *прил.* (*не добровольный*) ыхтыярсыз, эрксиз, амалсызлыктан; **вы́нужденная поса́дка** *ав.* амалсызлыктан конув.
вы́нуть *сов.* шыгарув, шыгарып алув; **вы́нуть де́ньги из кошелька́** бокшадан акшады шыгарып алув; **вы́нуть зано́зу** шоькирди шыгарув.
вы́нырнуть *сов.* (*из воды*) суьнгип шыгув, калкып шыгув.
вы́пад *м. разг.* душпанлык коьрсетуьв.
выпада́ть *несов. см.* **вы́пасть.**
выпаде́ние *ср.* 1. *действие от* **вы́пасть;** 2. (*осадков*) явув.
вы́палить *сов. разг.* 1. (*выстрелить*) атув, атып йиберуьв; 2. *перен.* (*сказать*) айтып таслав, айтып беруьв (йяберуьв).
выпа́рывать *несов. см.* **вы́пороть 1.**
вы́пас *м.* отлак, оьрис.
вы́пасть *сов.* 1. (*вывалиться*) туьсуьв, туьсип кетуьв; 2. (*об осадках*) явув, туьсуьв; **вы́пало мно́го дожде́й** коьп ямгырлар явды; 3. *перен.* (*достаться, случиться*) тиюв, тувра келуьв, туьсуьв; **на мою́ до́лю вы́пала честь** мага сый тийди; **вы́пал со́лнечный день** шуваклы куьн тувра келди.
вы́пачкать *сов.* батырув, кирлев.
вы́пачкаться *сов.* батув, кирленуьв.
выпека́ть *несов. см.* **вы́печь.**
вы́печка *ж.* писирилуьв.
вы́печь *сов.* писируьв; **вы́печь хлеб** оьтпек писируьв.
выпива́ть *несов.* 1. *см.* **вы́пить;** 2. *разг.* (*иметь склонность к спиртным напиткам*) аракы ишуьв.
вы́пилить *сов.* 1. (*вырезать пилой*) пышып шыгарув, пышып туьсируьв; **вы́пилить отве́рстие** тесик пышып шыгарув; 2. (*изготовить пилой*) пышып этуьв, пышкы ман ислев; **вы-**

пилить ра́мку рамка пышып этуьв.

выпира́ть *несов.* 1. (*вытеснять*) ийтеп шыгарув; 2. (*выдаваться вперёд*) алдыга шыгув, созылып шыгув; 3. *перен.* (*чересчур выделяться*) айырылып коьзге туьсуьв.

вы́писать *сов.* 1. язып алув, коьширип алув; **вы́писать из кни́ги цита́ту** книгадан цитатады язып алув; 2. (*заказать с доставкой*) язылып алдырув; **вы́писать газе́ту** газетады язылып алдырув; 3. (*исключить из списка*) шыгарув; **вы́писать из больни́цы** больницадан шыгарув.

вы́писаться *сов.* шыгув; **вы́писаться из домо́вой кни́ги** уьй книгасыннан шыгув.

вы́писка *ж.* 1. *действие от* **вы́писать**; 2. (*извлечение из документа*) коьширме; **вы́писка из протоко́ла** протоколдынъ коьширмеси; 3. шыгарылув; **больно́й назна́чен к вы́писке из больни́цы** аврув больницадан шыгарылмага белгиленген.

выпи́сывать *несов. см.* **вы́писать.**

выпи́сываться *несов. см.* **вы́писаться.**

вы́пить *сов.* ишуьв, ишип йиберуьв; **вы́пить за́лпом** бирден ишип йиберуьв.

вы́плавить *сов.* иритип шыгарув, иритип алув, иритуьв; **вы́плавить чугу́н** шойынды иритип шыгарув.

вы́плавка *ж.* 1. *действие от* **вы́плавить**; **вы́плавка ста́ли** сталь иритуьв; 2. (*металл*) иритилген металл.

выплавля́ть *несов. см.* **вы́плавить.**

вы́плата *ж.* тоьлев, беруьв.

вы́платить *сов.* тоьлев, беруьв, тоьлеп болув.

выпла́чивать *несов. см.* **вы́платить.**

выплёвывать *несов. см.* **вы́плюнуть.**

вы́плескать *сов.* шайкалдырып тоьгуьв, тоьгип таслав; **вы́плескать всю во́ду из ведра́** шелектеги бари сувды тоьгип таслав.

выплёскивать *несов. см.* **вы́плескать.**

вы́плеснуть *сов. и однокр.* тоьгип йиберуьв, шайып тоьгуьв.

выплыва́ть *несов. см.* **вы́плыть.**

вы́плыть *сов.* 1. (*всплыть*) калкып шыгув, коьтерилуьв (*сув уьстине*); юзип шыгув; 2. *перен.* (*появиться*) келип шыгув, шыгып коьринуьв; **луна́ вы́плыла из-за туч** булыт артыннан ай шыгып коьринди; 3. *перен.* (*обнаружиться*) келип шыгув, келип тувув; **вы́плыл ряд вопро́сов** бир иеше вопрослар келип шыкты.

вы́плюнуть *сов.* туькирип таслав.

выполза́ть *несов. см.* **вы́ползти.**

вы́ползти *сов.* йылысып шыгув, оьрмелеп шыгув.

выполне́ние *ср.* толтырув, бажарув, оьтев; **выполне́ние пла́на** планды толтырув.

выполни́мый *прил.* толтырарлык, толтырып боларлык; **выполни́мое зада́ние** толтырып боларлык задание.

вы́полнить *сов.* толтырув, бажарув, оьтев; **вы́полнить приказа́ние** буйырыкты толтырув; **вы́полнить пятиле́тку в четы́ре го́да** бесйыллыкты доьрт йылда толтырув.

выполня́ть *несов. см.* **вы́полнить.**

вы́полоскать *сов.* шайкав, шайкап ювув; **вы́полоскать бельё в реке́** кирди йылгада шайкап ювув.

вы́пороть I *сов.* (*распороть*) соьгуьв, соьгип алув.

вы́пороть II *сов.* (*высечь*) йоннав.

вы́порхнуть *сов.* ушып кетуьв; **пти́ца вы́порхнула из кле́тки** кус шилтерден ушып шыгып кетти.

вы́потрошить *сов.* ишин тазалав.

вы́править *сов.* 1. (*выпрямить*) туьзев, тегислев; 2. (*исправить*) туьзетуьв, дурыслав, оньлав; **вы́править недочёты** етиспевликлерди туьзетуьв.

вы́правка *ж.* 1. *действие от* **вы́правять**; 2. (*осанка*) туьз сын, ярвсык сын; **вое́нная вы́правка** сынын аскерлерше туьзуьв; ярасык тутув.

выправля́ть *несов. см.* **вы́править.**

выпра́шивать *несов. см.* **вы́просить.**

вы́проводить *сов. разг.* шыгарып йиберуьв, кувып шыгарув.

вы́просить *сов.* тилеп алув, сорап алув, ялынып алув; **вы́просить кни́гу** кингады сорап алув.

выпры́гивать *несов. см.* **вы́прыгнуть.**

вы́прыгнуть *сов.* каргып туьсуьв, каргып шыгув, тыска каргув; **вы́прыгнуть из окна́** терезеден каргып туьсуьв.

выпряга́ть *несов. см.* **вы́прячь.**

вы́прямить *сов.* тувралав, тегислев, язув.

вы́прямиться *сов.* тувраланув, тегисленуьв, язылув.

выпрямля́ть *несов. см.* **вы́прямить.**

выпрямля́ться *несов. см.* **вы́прямиться.**

вы́прячь *сов.* туварув.

вы́пукло *нареч.* (*ярко, отчётливо*) ашык коьрнисли.

вы́пуклый *прил.* 1. (*выгнутый*) уьсти коьтериннки; **вы́пуклые стёкла** уьсти коьтериннки сиселер; 2. *перен.* (*отчётливый*) ашык коьринисли, айырмалы; **вы́пуклое изображе́ние** ашык коьринисли суьврет.

вы́пуск *м.* 1. *действие от* **вы́пустить; вы́пуск за́йма** заёмды шыгарув; **вы́пуск проду́кции** продукцияды шыгарув; 2. окувды тамамлап шыгарув; **вы́пуск студе́нтов** студентлерди окувларын тамамлатып шыгарув; 3. (*часть сочинения*) боьлик, кесек; **вы́шло пять вы́пусков** бес боьлиги шыкты.

выпуска́ть *несов. см.* **вы́пустить.**

выпускни́к *м.* окувын кутылып шыгувшы.

выпускно́й *прил.* окувды кутылатаган, окувды кутылув; **выпускно́й класс** окувды кутылатаган класс, окувды тамамлап шыгув классы; **выпускно́й экза́мен** окувды кутылув экзамени.

вы́пустить *сов.* 1. (*дать выйти*) шыгарып йиберуьв, босвтув; **вы́пустить пти́цу на свобо́ду** кусты эркинге шыгарып йиберуьв; 2. (*пустить в обращение, в действие*) ислеп шыгарув, басып шыгарув; **вы́пустить това́ры высо́кого ка́чества** йогары качестволы товарлар ислеп шыгарув; **вы́пустить кни́гу** книга басып шыгарув; 3. (*уронить*) туьсирип йиберуьв; 4. агыстув; **вы́пустить во́ду из бо́чки** бочкадан сувды агыстув; 5. (*подготовить*) азирлеп шыгарув; **вы́пустить из институ́та преподава́телей сре́дней шко́лы** институттан орта школа окытувшыларын азирлеп шыгарув; 6. (*исключить часть чего-либо*) туьсирип калдырув; **вы́пустить втору́ю главу́** экинши басты туьсирип калдырув; ◇ **вы́пустить из ви́ду** бир затты эскермев; бир зат акында мутув.

вы́путаться *сов.* 1. (*освободиться от пут*) шешилуьв, тысавдан босав; 2. *перен.* кутылув, кутылып шыгув; **вы́путаться из беды́** баледен кутылув.

выпу́тываться *несов. см.* **вы́путаться.**

вы́пучить *сов.* акыйтув, батлатув; **вы́пучить глаза́** коьзлерни акыйтув.

вы́пытать *сов.* зор ман айттырув, сорастырып билуьв; **вы́пытать**

секре́т сырын зор ман айттырув.
выпы́тывать *несов. см.* **вы́пытать.**
вы́пятить *сов.* 1. (*выставить вперёд*) керуьв, алдыга шыгарув, коьптируьв; **вы́пятить грудь** коькректи керуьв; 2. *перен.* айырып коьрсетуьв, ашык коьрсетуьв.
выпя́чивать *несов. см.* **вы́пятить.**
выраба́тывать *несов. см.* **вы́работать.**
вы́работать *сов.* 1. (*произвести какое-л. количество продукции*) ислеп шыгарув; 2. (*выполнить*) толтырув; **вы́работать но́рму** нормады толтырув; 3. (*составить*) туьзуьв; **вы́работать програ́мму** программа туьзуьв; 4. тербиялав, шыныктырув (*воспитать*); ислев, етисуьв (*натренировать*); **вы́работать твёрдый хара́ктер** берк характер шыныктырув.
вы́работка *ж.* 1. *действие от* **вы́работать; вы́работка электроэне́ргии** электроэнергияды ислеп шыгарув; **вы́работка законопрое́кта** законопроектти туьзуьв; 2. (*продукция*) ислепип шыгарылган зат; 3. (*производительность*) ислеп шыгарув; **но́рмы вы́работки** ислеп шыгарув нормалары.
выра́внивать *несов. см.* **вы́ровнять.**
выража́ть *несов. см.* **вы́разить.**
выража́ться *несов.* 1. *см.* **вы́разиться;** 2. *простореч.* (*браниться*) азарлвнув, соьгинуьв.
выраже́ние *ср.* 1. *действие от* **вы́разить;** 2. (*оборот речи*) айтылган соьз, соьйлем, айтылыс; **о́бразное выраже́ние** образлы айтылган соьз; 3. (*внешний вид*) шырай, карас, коьринис; **выраже́ние лица́** бет шырвйы; **выраже́ние глаз** коьзлердинъ карасы; ◇ **алгебраи́ческое выраже́ние** *мат.* алгебраический аньлатпа.
вырази́тельный *прил.* манели, ашык, туьсинимли; **вырази́тельный взгляд** манели карас.
вы́разить *сов.* айтув, билдируьв, коьрсетуьв; **вы́разить мысль** ойды айтув; **вы́разить в ци́фрах** цифралар ман коьрсетуьв.
вы́разиться *сов.* 1. (*высказаться*) айтып беруьв, билдируьв, соьйлев; 2. (*проявиться*) коьринуьв, билинуьв; 3. болув, эсаплаиув; **су́мма вы́разилась в сле́дующих ци́фрах** сумма тоьмендеги цифралардан болды.
выраста́ть *несов. см.* **вы́расти.**
вы́расти *сов.* 1. оьсуьв, уьйкенлев (*об одушевлённых предметах*); артув, коьбеюв (*о неодушевлённых предметах*); **ма́льчик вы́рос за ле́то** яс яз арасында оьсип кетти; **вы́росло строи́тельство** курылыс оьскен; 2. (*появиться*) коьринуьв; **вдали́ вы́росли го́ры** алыста тавлар коьриндилер; ◇ **де́вочка вы́росла из пальто́** кызга пальтосы тар болды.
вы́растить *сов.* оьстируьв, тербиялав, етистируьв; **вы́растить дете́й** балаларды оьстируьв; **вы́растить но́вые ка́дры** янъы кадрларды етистируьв.
выра́щивать *несов. см.* **вы́растить.**
вы́рвать I *сов.* 1. (*выдернуть*) юлкув, уьзуьв; **вы́рвать сорняки́** от оьленди юлкув; **вы́рвать зло с ко́рнем** *перен.* яманлыкты тамырыннан йок этуьв; 2. (*выхватить*) сувырып алув, тартып алув; **вы́рвать из рук** колдан сувырып алув; **вы́рвать призна́ние** *перен.* айтвяк соьзин зорлап айттырув.
вы́рвать II *сов. безл.* (*стошнить*) кусув.
вы́рваться *сов.* 1. (*оторваться*) йыртылып айырылув; **из кни́ги вы́рвалась страни́ца** книгадынъ бир бет кагыты йыртылып туьсти; 2. (*освободиться*) шы-

гув, кутылув, босанып шыгув; **вырваться из вражеского окружения** душпаннынъ курсавыннан согысып шыгув; **из окна вырвалось пламя** терезеден ялын атылып шыкты; 3. (*прозвучать*) ышкынув, шыгып кетуьв; **вырвался стон** ынъырав шыгып кетти.

вырез *м.* (*у платья*) ойым, ойык, кыйык.

вырезать *сов.* 1. ойып алув, кесип алув; **вырезать картинку из книги** суьвретти книгадан кесип алув; 2. (*сделать резьбой, вырезыванием*) ойып туьсируьв, кесип ясав; **вырезать узор** безек ойып туьсируьв; 3. (*истребить*) кырув, оьлтируьв.

вырезать *несов. см.* **вырезать**.

вырезка *ж.* 1. *действие от* **вырезать**; 2. (*вырезанное место*) кесимте, кесинти; **газетная вырезка** газета кесимтеси.

выровнять *сов.* 1. (*сделать гладким*) тегислев, тегис этуьв; **выровнять дорогу** йолды тегислев; 2. (*по прямой линии*) тувралав, туьзев; **выровнять строй** стройды тувралав.

выродиться *сов.* 1. (*ухудшиться в породе*) тукымы бузылув, осалланув; 2. *перен.* айланув.

вырождаться *несов. см.* **выродиться**.

выронить *сов.* туьсирип йиберуьв, туьсирип калдырув, йойтув; **выронить газету из рук** колдан газетады туьсирип йиберуьв.

вырубать *несов. см.* **вырубить**.

вырубить *сов.* 1. (*срубить*) кесип таслав, шавып таслав; **вырубить весь лес** орманнынъ барин шавып таслав; 2. (*сделать отверстие*) оюв, шавып тесуьв.

вырубка *ж.* 1. *действие от* **вырубить**; 2. шабылган ер, ойылган ер.

выругать *сов.* азарлав, урсув.

выругаться *сов. разг.* азарланув, соьгинуьв.

выручать *несов. см.* **выручить**.

выручить *сов.* 1. куткарув, ярдамласув; **выручить из беды** баледен куткарув; 2. (*получить от продажи*) алув, акша алув.

выручка *ж.* 1. (*оказание помощи*) болысув, куткарув, ярдамласув; **прийти на выручку** ярдамга келуьв; 2. (*вырученные деньги*) туьсим, келим; **дневная выручка** куьнлик туьсим.

вырывать I *несов. см.* **вырвать** I.

вырывать II *несов. см.* **вырыть**.

вырываться *несов.* кутылмага (шыкпага) ымтылув.

вырыть *сов.* 1. казув; **вырыть яму** шунъкыр казув; 2. казып шыгарув, казып алув; **вырыть камень** тасты казып шыгарув.

высадить *сов.* 1. туьсируьв, туьсирип йиберуьв; **высадить пассажиров** пассажирлерди туьсируьв; 2. (*о растениях*) коьширип эгуьв, коьширип олтыртув.

высадиться *сов.* туьсуьв; **высадиться на берег** ягага шыгув (туьсуьв).

высадка *ж.* 1. *действие от* **высадить**; 2. *только мн.* коьширип олтыртылган яс оьсимлик; **семенные высадки** урлыклык уьшин коьширилип олтыртылган яс оьсимлик.

высаживать *несов. см.* **высадить**.

высаживаться *несов. см.* **высадиться**.

высасывать *несов. см.* **высосать**.

высверлить *сов.* бурап тесуьв, бурап тесип шыгарув; **высверлить отверстие** тесикти бурап тесуьв.

высвободить *сов.* 1. (*от чего-л. стесняющего*) шыгарув, куткарув; **высвободить ногу из стремени** аякты зоьнъгиден шыгарув; 2. (*освободить*) босатув; **высвободить часть оборотных средств** *фин.* айланыс

средстволардынъ бир кесегини босатув.
высвобождáть *несов. см.* **вы́свободить.**
вы́сев *м. с.-х.* 1. *действие от* **вы́сеять;** 2. (*высеянное*) шашылган (эгилген) зат.
высевáть *несов. см.* **вы́сеять.**
высекáть *несов. см.* **вы́сечь** I.
вы́селить *сов.* коьшируьв, коьширип шыгарув, шыгарув.
выселя́ть *несов. см.* **вы́селить.**
вы́сечь I *сов.* 1. (*вырубить, вырезать*) шукып ясав, ойып ясав; 2. (*огонь, искру*) шыгарув.
вы́сечь II *сов.* (*выпороть*) тоьбелев, согув, сыдыртув.
вы́сеять *сов. с.-х.* шашув, эгуьв.
вы́сидеть 1. олтырув, олтырып озгарув, шыкпастан олтырув; **вы́сидеть до концá собрáния** йыйынныңъ сонъына дейим олтырув; 2. (*вывести птенцов*) балапан шыгарув.
выси́живать *несов. см.* **вы́сидеть** 2.
выскáбливать *несов. см.* **вы́скоблить.**
вы́сказать *сов.* айтув, айтып беруьв, соьйлеп беруьв; **вы́сказать своё мнéние** оьз ойын айтув.
вы́сказаться *сов.* соьйлев, оьз ойын айтув; **кто хóчет вы́сказаться?** ким шыгып соьйлегиси келеди?
выскáзывание *ср.* 1. *действие от* **вы́сказать;** 2. (*мнение*) айтылган ой, айтылган соьзлер; **выскáзывания клáссиков марксúзма-ленинúзма** марксизм-ленинизм классиклерининъ айткан соьзлери.
выскáзывать *несов. см.* **вы́сказать.**
выскáзываться *несов. см.* **вы́сказаться.**
выскáкивать *несов. см.* **вы́скочить.**
выскáльзывать *несов. см.* **вы́скользнуть.**
вы́скоблить *сов.* кырып тегислев, кырып тазалав.
вы́скользнуть *сов.* 1. йылысып туьсуьв, йылысып туьсип кетуьв, сыпырылып туьсуьв; **тарéлка вы́скользнула из рук** тепшек колдан йылысып туьсип кетти; 2. (*тихо выйти*) акырын (билдирмей) шыгув.
вы́скочить *сов.* 1. (*выпрыгнуть*) каргып туьсуьв, каргып шыгув; **вы́скочить из окнá** тереземен каргып туьсуьв; 2. (*выпасть*) туьсип кетуьв; **вы́скочил вúнтик** винт туьсип кетти.
выскребáть *несов. см.* **вы́скрести.**
вы́скрести *сов.* кырып тазалав, кырып таслав.
вы́слать *сов.* 1. (*послать*) йибеpуьв; 2. *офиц.* (*в административном порядке*) коьширип йибеpуьв, суьргинге йибеpуьв.
вы́следить *сов.* аньшылап табув, сагалав, куьзетуьв, изыни туьсуьв.
выслéживать *несов. см.* **вы́следить.**
вы́слуга *ж.*: **за вы́слугу лет** коьп йыллар эм яхшы ислегени уьшин.
вы́служить *сов.* 1. *разг.* (*прослужить*) ислев, узак ислев; 2. (*заслужить*) ислеп алув; **вы́служить пéнсию** *разг.* ислеп пенсия алув.
вы́слушать *сов.* 1. тынълав, кулак салув; **вы́слушать посетúтеля** куллыгы бойынша келуьвшиди тынълав; 2. *мед.* тергеп тынълав.
выслу́шивать *несов. см.* **вы́слушать.**
высмáтривать *несов. см.* **вы́смотреть.**
высмéивать *несов. см.* **вы́смеять.**
вы́смеять *сов.* маскара этуьв, селеке этуьв, куьлуьв.
вы́сморкаться *сов.* симгируьв, симгирип таслав.
вы́смотреть *сов.* 1. (*найти*) карап табув; **вы́смотреть в толпé знакóмого** халк арасында та-

пыс адемди карап табув; 2. (*выследить*) анъылып карав, анъылып коьрип алув; ◇ **вы́смотреть все глаза́** *разг.* узак карав ман коьзди талдырув.

высо́вывать *несов. см.* **вы́сунуть.**

высо́вываться *несов. см.* **вы́сунуться.**

высо́кий *прил.* 1. бийик, узын; **высо́кая гора́** бийик тав; **высо́кий рост** узын бой; 2. (*значительный*) куьшли, йогары, коьтеринки; **высо́кое давле́ние** куьшли басым; **ток высо́кого напряже́ния** куьшли басымлы электрический ток; **высо́кие це́ны** йогары баалар; 3. *перен.* (*отличный по качеству*) йогары; **рабо́та высо́кого ка́чества** йогары качестволы ис; 4. *перен.* (*почётный*) бийик, сыйлы, уллы; **высо́кое зва́ние** бийик атак; 5. *перен.* (*о звуках*) коьтеринки, бийик, ашык, куьшли; **высо́кая но́та** коьтеринки (бийик) сес; ◇ **высо́кий лоб** уьйкен (кенъ) манълай; **быть высо́кого мне́ния** яхшы ойда болув (*бирев яде бир зат акында*).

высокого́рный *прил.* бийик тавдагы; **высокого́рные луга́** бийик тавдагы яйлавлар.

высокока́чественный *прил.* йогары качестволы; **высокока́чественная проду́кция** йогары качестволы продукция.

высокоме́рный *прил.* тенъсинмейтаган, коькирек; **высокоме́рный вид** коькирек сыпат.

высокопоста́вленный *прил. уст.* йогвры орындагы, йогары дережели.

высокопроизводи́тельный *прил.* йогары ислеп шыгарувшы; **высокопроизводи́тельный ме́тод** ислеп шыгарувдынъ йогары методы.

высокоурожа́йный *прил.* йогары онъыслы; **высокоурожа́йные сорта́ пшени́цы** бийдайдынъ йогары онъыслы сортлары.

вы́сосать *сов.* сорып алув, эмип кутврув; ◇ **вы́сосать из па́льца** *разг.* йок ердеи шыгарув.

высота́ *ж.* 1. (*вышина*) бийиклик; **высота́ полёта** ушувдынъ бийиклиги; **подня́ться на большу́ю высоту́** бек бийик коьтерилуьв; 2. (*величина, сила*) куьшлилик, уьйкенлик; **высота́ давле́ния** басымнынъ куьшлилиги; 3. (*возвышенность*) бийиклик; **заня́ть высоту́** бийикликти алув; 4. *мат.* бийиклик, узынлык; **высота́ треуго́льника** уьш муьйisликтинъ бийиклиги; 5. *муз.* йинъишкелик; **высота́ го́лоса** тавыстынъ йинъишкелиги.

высо́тный *прил.* йогары, бийик; **высо́тный полёт** йогары ушув; **высо́тные зда́ния** бийик зданиелер (*он этаждын артык этажлы зданиелер*).

вы́сохнуть *сов.* 1. (*стать сухим*) кебуьв, курув; **бельё вы́сохло** кир кепти; 2. (*увянуть*) солув, курып калув; **цветы́ вы́сохли** шешекейлер солды; 3. *перен. разг.* (*сильно похудеть*) бек арыкланув, азув.

вы́сохший *прил.* 1. (*потерявший влажность*) кепкен, курыган; **вы́сохшая земля́** кепкен ер; 2. (*увядший*) солган, курып калган; **вы́сохший сте́бель** курып калган сабак; 3. *перен. разг.* (*сильно исхудавший*) бек азган.

вы́спаться *сов.* уйклап канув, канганшв уйклав.

вы́спросить *сов.* сорасып билуьв.

вы́ставить *сов.* 1. (*вперёд, наружу*) шыгарып салув; 2. (*вынуть вставленное*) алув, шыгарып алув; **вы́ставить ра́мы** рамаларды алув; 3. (*поместить для обозрения*) коьрсетуьв уьшин шыгарув; **вы́ставить карти́ны худо́жника** художниктинъ суьвретлерин коьрсетуьв уьшин шыгарып салув; 4. (*про-

ставить) салув, салып шыгув; **выставить отметки** белгилер салув; 5. коьрсетуьв, салув; **выставить кандидатуру** кандидатура коьрсетуьв; **выставить требования** талаплар салув.

выставка *ж.* 1. *действие от* **выставить**; 2. выставка; коьрсетпе затлар (экспонаты); **осмотреть выставку** коьрсетпе затларды карап шыгув; **пойти на выставку** выставкага барув; **сельскохозяйственная выставка** авыл хозяйствосынынъ выставкасы.

выставлять *несов. см.* **выставить.**

выстирать *сов.* ювув, ювып алув.

выстоять *сов.* 1. (*простоять*) турув, басып турув, турагалып озгарув; **выстоять два часа** экн саат басып турув; 2. *перен.* (*устоять*) бериспей турув; **выстоять против врага** душпанга карсы бериспей турув.

выстрадать *сов.* коьп азап шегуьв, кыйналув.

выстраивать *несов. см.* **выстроить.**

выстраиваться *несов. см.* **выстроиться.**

выстрел *м.* атув, атылув тавысы; **произвести выстрел** атув.

выстрелить *сов.* атув, атып йиберуьв.

выстричь *сов.* кыркув, кыркып алув; **выстричь клок волос** бир шымтым шашты кыркып алув.

выстрогать *сов.* йонув, йонып тегислев.

выстроить *сов.* 1. (*окончить постройку*) курып болув, салып болув; 2. (*поставить в строй*) тизуьв, стройга салув.

выстроиться *сов.* тизилуьв, сырага тизилуьв.

выстудить *сов. разг.* сувытув, салкынлатув; **выстудить помещение** уьйди салкынлатув.

выступ *м.* шыгып турган ер.

выступать *несов.* 1. *см.* **выступить**; 2. (*ходить с важным видом*) уьйкенсип юруьв, кербазланып юруьв.

выступить *сов.* 1. (*выйти, выдаться*) шыгув, тасып шыгув; **река выступила из берегов** сув ягалардан тасып шыкты; **на глазах выступили слёзы** коьзинией яс шыкты; 2. шыгып ойнав, шыгып соьйлев; **выступить на сцене** сценага шыгып ойнав; **выступить на собрании** йыйында шыгып соьйлев.

выступление *ср.* 1. *действие от* **выступить**; **приказ о выступлении** шыгыс акында приказ; 2. шыгыс ясав, шыгув; **выступление артистов** артистлердинъ шыгыс ясавлары; 3. (*речь*) соьз; **его выступление напечатано в газетах** онынъ соьйлеген соьзи газеталарда басылып шыкты.

высунуть *сов.* шыгарув, созув.

высунуться *сов.* басты шыгарув, созылув; **высунуться из окна** терезеден басты шыгарув.

высушивать *несов. см.* **высушить.**

высушить *сов.* 1. (*сделать сухим*) курытув, кептируьв; **высушить бельё** кирди кептируьв; 2. *перен.* аздырув, йоьнкитуьв, кептируьв; **болезнь высушила ребёнка** аврув баланы аздырды.

высушиться *сов.* курув, кебуьв.

высчитать *сов.* эсаплап шыгарув; **высчитать сумму расхода** шыктаждынъ суммасын эсаплап шыгарув.

высчитывать *несов. см.* **высчитать.**

высший *прил.* 1. *превосх. ст. от* **высокий** энъ йогары; 2. (*главный*) бас, йогары; **Верховный Совет СССР—высший орган государственной власти СССР** Верховный Совети—госу-

дарственный властьтинъ бас органы; 3. йогары; **вы́сшая шко́ла** йогары школа; **вы́сшая матема́тика** йогары математика; ◇ **в вы́сшей сте́пени** айлак, бек; **вы́сшая ме́ра наказа́ния** оьлим язасы.

высыла́ть *несов. см.* **вы́слать.**

вы́сыпать *сов.* 1. тоьгуьв, босатув; 2. (*о сыпи*) себилип шыгув, тыска шыгув; 3. *перен.* (*о толпе*) топарласып шыгув.

высыпа́ть *несов. см.* **вы́сыпать.**

вы́сыпаться *сов.* тоьгилуьв, шашылув, куйылув.

высыпа́ться I *несов. см.* **вы́сыпаться.**

высыпа́ться II *несов. см.* **вы́спаться.**

высыха́ть *несов. см.* **вы́сохнуть.**

высь *ж.* бийиклик.

выта́лкивать *несов. см.* **вы́толкать, вы́толкнуть.**

выта́пливать *несов. см.* **вы́топить** II.

выта́птывать *несов. см.* **вы́топтать.**

вы́таращить *сов.*: **вы́таращить глаза́** *разг.* коьзлерди батлатув.

выта́скивать *несов. см.* **вы́тащить.**

вы́тащить *сов.* 1. (*вынести*) шыгарув, тартып шыгарув; 2. (*вынуть*) сувырып алув, шыгарып алув; **вы́тащить зано́зу** шоькирди шыгарып алув.

вытека́ть *несов.* 1. *см.* **вы́течь;** 2. (*брать начало*) баслаиув, агып шыгув; 3. *перен.* (*являться следствием*) келип шыгув; **э́тот вы́вод вытека́ет из ра́нее ска́занного** бу вывод алдын айтканнан келип шыгады.

вы́тереть *сов.* суьртуьв, суьртип алув.

вы́тереться *сов.* 1. (*обтереться*) суьртинуьв; 2. кырылув (*о материи, мехе*); йойылув (*о надписи*).

вы́терпеть *сов.* 1. (*перенести*) коьруьв, бастан оьткеруьв; 2. (*удержаться*) шыдав; **я не вы́терпел и сказа́л** мен шыдамадым да айттым.

вы́теснить *сов.* 1. (*тесня, удалить*) сыгып шыгарув, кысып шыгарув; кувып шыгарув; **вы́теснить неприя́теля из го́рода** явды каладан кувып шыгарув; 2. (*заменить собою*) орнын басув.

вытесня́ть *несов. см.* **вы́теснить.**

вы́течь *сов.* (*вылиться*) агув, агып шыгув, агып кетуьв; **вода́ вы́текла из бо́чки** сув бочкадан агып кетти.

вытира́ть *несов. см.* **вы́тереть.**

вытира́ться *несов. см.* **вы́тереться.**

вы́ткать *сов.* токув, токып салув; **вы́ткать узо́р на ска́терти** стол яювга безек токып салув.

вы́толкать, вы́толкнуть *сов.* ийтеп шыгарув, туьртип шыгарув; **вы́толкнуть из ко́мнаты** боьлмеден ийтеп шыгарув.

вы́топить I *сов.* (*протопить*) от ягув, от ягып йылытув (кыздырув); **вы́топить печь** пешке от ягув.

вы́топить II *сов.* (*растопить на огне*) иритуьв, иритип алув; **вы́топить са́ло** тонь май иритуьв.

вы́топтать *сов.* баскылав, баскылап таслав, таптав; **вы́топтать траву́** оьленди баскылап таслав.

вы́торговать *сов.* сатувласып акын кемитуьв.

вы́точить *сов.* (*на токарном станке*) йонып ясав, кырып ясав.

вы́травить *сов.* (*истребить, уничтожить*) йок этуьв, кетируьв.

вытравля́ть *несов. см.* **вы́трвавить.**

вы́требовать *сов.* 1. (*получить по требованию*) требовать этип алдырув; **вы́требовать ну́жные докуме́нты** керекли документлерди требовать этип алдырув;

2. (*заставить явиться*) шакыртып алдырув; **вытребовать свидетеля в суд** шаатты судка шакыртув.

вытрясти *сов.* 1. (*тряся, вывалить*) кагып аадарув, босатув, кагып туьсируьв; 2. (*тряся, очистить*) кагув, кагып тазвлав; **вытрясти ковры** куьйнзлерди кагув.

вытряхивать *несов. см.* **вытряхнуть.**

вытряхнуть *сов.* кагув, кагып таслав.

выть *несов.* 1. (*испускать вой*) улув, увылдав; **в трубе воет ветер** *перен.* ожакта ел увылдайды; 2. *перен. разг.* (*громко плакать*) кышкырып йылав, оькируьв.

вытягивать *несов. см.* **вытянуть.**

вытягиваться *несов. см.* **вытянуться.**

вытянуть *сов.* 1. (*удлинить*) созув, узайтув, тартув; **вытянуть проволоку** телди созув; 2. (*распрямить*) созув; **вытянуть ноги** аякты созув; 3. (*удалить*) сувырып шыгарув, тартып шыгаруа, тартылып кетуьв; **весь дым вытянуло в трубу** бари туьтин ожакка тартылып кетти; ◇ **вытянуть шею** (*для того, чтобы увидеть что-л.*) мойын созув; **вытянуть душу** *разг.* ялык-тыргыш, коьнъилсиз зат пан биревди бездируьв; кыйнав.

вытянуться *сов.* 1. (*растянуться*) созылуа; 2. *разг.* (*вырасти*) бойга тартув, оьсуьв, узынлаюв; 3. (*распрямиться*) туьз болув; орында созылып ятув (*лечь*).

выудить *сов.* 1. (*выловить удочкой*) кармаклвв, кармак пан тутув; 2. *перен. разг.* (*выманить*) айле мен алуа, алдап алув.

выутюжить *сов.* нйтуьвлев, нйтуьв басув, тегнслев.

выучить *сов.* 1. ятлап билуьв, окып билуьа; **выучить стихотворение** стихотворениеди ятлап билуьв; 2. уьйретуьв, окытув; **он выучил меня игре в шахматы** ол мени шахмат ойынына уьйретти.

выучиться *сов.* 1. (*приобрести знания*) окып билимли болув; 2. *разг.* (*приобрести привычку*) уьйрепуьв.

выхватить *сов.* 1. (*отнять*) тартып алув, сувырып алув; **выхватить книгу из рук** книгады колдан тартып алув; 2. (*вынуть*) шыгарып алув; **выхватить горящую головню из костра** янып турган шалады оттан шыгарып алув; 3. *перен.* (*извлечь без связи*) уьзнп алув; **выхватить цитату из текста** текстген цитатады уьзнп алув.

выхватывать *несов. см.* **выхватить.**

выход *м.* 1. *действие от* **выйти; выход книги в свет** книгадынъ басылып шыгувы; 2. (*место*) эснк, шыгув ерн; 3. *перен.* амал; **найти выход из трудного положения** кыйын аьлден шыкпага амал табув; 4. *эк.* (*количество продукта*) шыгыс; **выход зерна с гектара** гектардан аслыктынъ шыгысы.

выходят *разг.* 1. *в знач. сказ. с союзом что* солай болганда; **выходит, что я был неправ** солай болганда, меним этуьвим дурыс тувыл; 2. *вводн. сл.* экен, солай этип; **вывод этот, выходит, был правилен** бу вывод дурыс болады экен.

выходить *сов.* 1. (*излечить уходом*) карап савартуа; **выходить больного ребёнка** аврув балады карап савартув; 2. (*воспитать, вырастить*) карап оьстируьв; **выходить тепличное растение** йылыткыштагы оьсимликти карап оьстируьв.

выходить *несов.* 1. *см.* **выйти;** 2. (*быть обращённым куда-л.*)

карав; **о́кна выхо́дят в сад** терезелер бавга карайдылар.
вы́ходка *ж.* кылынис, кылык; **глу́пая вы́ходка** акылсызлык кылынис; **ребя́ческая вы́ходка** балалык кылык.
выходно́й *прил.* 1. (*служащий для выхода*) шыгатаган; **выходна́я дверь** шыгатаган эсик; 2. (*парадный*) шыкканда киетаган, байрамда киетаган; **выходно́й костю́м** шыкканда киетаган костюм; ◇ **выходно́е посо́бие** куллыктан шыккан заманда берилетаган пособие; **выходно́й день** тыншаюв куьни.
вы́холить *сов.* ел-шанъ тийгистпей оьстируьв.
вы́холостить *сов.* 1. (*обесплодить*) пыштырув; 2. *перен.* манесизлендируьв, инштелигине зарар тийгистуьв, бузув.
вы́царапать *сов.* *разг.* 1. (*царапая, выдрать*) тырнап шыгарув; **вы́царапать глаза́** *кому-л.* *биревдинъ* коьзлерин тырнап шыгарув; 2. (*написать*) шукып туьсируьв; **вы́царапать на́дпись на ка́мне** язувды таска шукып туьсируьв.
вы́цвести *сов.* онъув, авув, туьссизленуьв; **мате́рия вы́цвела на со́лнце** кумаш шувакта онъды (авды).
выцвета́ть *несов.* *см.* **вы́цвести.**
вы́цедить *сов.* суьзип куюв; **вы́цедить всё молоко́ из бидо́на** бидондагы бари суьтти суьзип куюв.
выце́живать *несов.* *см.* **вы́цедить.**
вы́чеканить *сов.* шыгарув; **вы́чеканить моне́ту** акша шыгарув.
вычё́ркивать *несов.* *см.* **вы́черкнуть.**
вы́черкнуть *сов.* сызув, сызып шыгарув; **вы́черкнуть сло́во** соьзди сызув; **вы́черкнуть из спи́ска** списоктан сызып шыгарув; ◇ **вы́черкнуть из па́мяти** мутув; эстен шыгарув.
вы́черпать *сов.* алып кутылув; **вы́черпать во́ду из бо́чки** сувды бочкадан алып кутылув.
вычё́рпывать *несов.* *см.* **вы́черпать.**
вы́чертить *сов.* сызып ясав, сызув; **вы́чертить план до́ма** уьйдинъ планын сызып ясав.
вычё́рчивать *несов.* *см.* **вы́чертить.**
вы́чесать *сов.* 1. (*извлечь гребнем*) тарап алув, тарап туьсируьв; 2. (*очистить, обработать*) тарав; **вы́чесать лён** лёнди тарав.
вы́честь *сов.* 1. *мат.* шыгарув, алув, кемитуьв; **вы́честь два из пяти́** бестен экиди шыгарув; 2. (*удержать при расчё́те*) ыслап калув, алып калув; **вы́честь задо́лженность** борышты ыслап калув.
вычё́сывать *несов.* *см.* **вы́чесать.**
вы́чет *м.* 1. *действие от* **вы́честь;** **произвести́ вы́чет** ыслап алып калув; 2. (*удержанные деньги*) ыслап калдырган акша; **вы́чет составля́ет два рубля́** ыслап калган акша эки манет.
вычисле́ние *ср.* 1. *действие от* **вы́числить;** **я заня́лся вычисле́нием** мен эсаплавга киристим; 2. (*результат*) эсаплап шыгарув; **мои́ вычисле́ния таковы́** меним эсаплап шыгарувларым мунадай.
вы́числить *сов.* эсаплав, эсаплап шыгарув.
вычисля́ть *несов.* *см.* **вы́числить.**
вы́чистить *сов.* тазалав, тазартув; **вы́чистить пла́тье** кийимди тазалав.
вычита́емое *ср.* *мат.* кемитуьвши.
вычита́ние *ср.* *мат.* алув, шыгарув, кемитуьв; **пра́вило вычита́ния** шыгарув правилосы.
вы́читать *сов.* 1. (*читая, узнать*) окып билуьв; **вы́читать но́вое сообще́ние в газе́те** газетадан янъы хабар окып билуьв; 2. (*читая, выправить*) окып шы-

гув, окып туьзетуьв; **вы́читать ру́копись пе́ред набо́ром** набор алдында кол язбады окып шыгув.

вычита́ть *несов. см.* **вы́честь.**

вычища́ть *несов. см.* **вы́чистить.**

вы́швырнуть *сов. разг.* шыгарып былактырув, шыгарып таслав, кувып шыгарув.

вы́ше I 1. *сравн. ст.* йогарырак, бийигирек; **э́та скаме́йка вы́ше той** бу олтыра анавдан бийигирек; 2. *нареч.* (*в предшествующем тексте*) йогарыда, муннан алдын; **как говори́лось вы́ше** йогарыда айтылгандай болып.

вы́ше II *предлог с род. п.* 1. (*сверх*) йогары, артык; **температу́ра вы́ше нуля́** температура нульден йогары; 2. (*вверх по течению*) йогары бетте; **вы́ше Сталингра́да** Сталинградтан йогары бетте.

вышеизло́женный *прил.* йогарыда айтып озылган, йогарыда айтылган; **вышеизло́женные до́воды** йогарыда айтып озылган себеплер.

вы́шел, вы́шла *и т. д. прош. вр. от* **вы́йти.**

вышена́званный *прил.* йогарыда аталган, йогарыда айтылган; **вышена́званная кни́га** йогарыда аталган кинга.

вышеозна́ченный *прил.* йогарыда белгиленген.

вышеприведённый *прил.* йогарыда (муннан алдын) айтылган; **вышеприведённый приме́р** йогарыда айтылган мысал.

вышестоя́щий *прил.* йогары турувшы (*басша*); **вышестоя́щие о́рганы госуда́рственного управле́ния** государственный бажарувдынъ йогары турувшы органлары.

вышеука́занный *прил.* муннан алдын коьрсетилген; **вышеука́занные причи́ны** муннан алдын коьрсетилген себеплер.

вышеупомя́нутый *прил.* йогарыда айтылган; **вышеупомя́нутое собы́тие** йогарыда айтылган ис.

вышиба́ть *несов. см.* **вы́шибить.**

вы́шибить *сов. разг.* (*выбить*) согып шыгарув, кагып шыгарув; **вы́шибить дверь** эсикти согып шыгарув.

вышива́ние *ср.* 1. *действие от* **вы́шить;** 2. (*вещь*) оьрнекли тигилген зат.

вышива́ть *несов. см.* **вы́шить.**

вы́шивка *ж.* 1. *разг. действие от* **вы́шить;** 2. (*вышитый узор*) тигилген оьрнек.

вышина́ *ж.* 1. (*высота*) бийиклик, узынлык; **вышино́й в два́дцать ме́тров** бийиклиги йырма метр; 2. (*высь*) бек бийик, йогары; **орёл пари́л в вышине́** карагус бек бийикте ушып юрди.

вы́шитый *прил.* оьрнекли тигилген; **вы́шитый воротни́к** оьрнекли тигилген яга.

вы́шить *сов.* оьрнеклев, оьрнек пен тигуьв.

вы́шка *ж.* вышка; **нефтяна́я вы́шка** нефть вышкасы; **стоя́ть на вы́шке** вышкада турув.

вышу́чивать *несов. разг.* куьлки этип коьрсетуьв, куьлки этуьв.

вы́щипать *сов.* юлкып алув, юлкув; **вы́щипать траву́** оьленди юлкып алув; **вы́щипать пе́рья** кушынды юлкув.

вы́явить *сов.* коьрсетуьв, ашып беруьв; **вы́явить недоста́тки в рабо́те** куллыктагы кемшиликлерди ашып беруьв.

вы́явиться *сов.* коьрсетилуьв, ашылув.

выявля́ть *несов. см.* **вы́явить.**

выясне́ние *ср.* ашыкланув, тешкерилуьв, билинуьв; **выясне́ние вопро́сов** вопрослардынъ ашыкланувы.

вы́яснить *сов.* ашыклав, тешкеруьв, билуьв.

вы́ясниться *несов.* белгили болув, шешилуьв.

выясня́ть *несов. см.* **вы́яснить.**
вьётся *и т. д. наст. вр. от* **ви́ться.**
вью, вьёшь *и т. д. наст. вр. от* **вить.**
вью́га *ж.* боран, карлы боран.
вьюк *м.* юк, артпак (*атка, туьеге артылган юк*).
вью́чить *сов.* юклев, артув; **вью́чить верблю́да** туьеди юклев.
вью́чный *прил.* юк тасувшы, коьлик; **вью́чная ло́шадь** юк тасувшы ат; **вью́чное живо́тное** коьлик мал, коьлик айван.
вью́шка *ж.* ожак япкышы (*туьтин йолын каплайтаган япкыш*).
вью́щийся *прич. и прил.* буйра, шырмалатаган.
вя́жет *наст. вр. от* **вяза́ть.**
вяжу́, вя́жешь *наст. вр. от* **вяза́ть.**
вя́жущий *прич. и прил.* кептиретаган, елимлейтаган; **вя́жущее сре́дство** *мед.* елимлейтаган дарман.
вяз *м.* вяз (*берк эм майыскак агашлы терек*).
вяза́льный *прил.* тигетаган, токыйтаган; **вяза́льный крючо́к** тигетаган илгек.
вяза́ние *ср.* 1. *действие от* **вяза́ть;** 2. (*вещь*) тигилген (токылган) зат; **краси́вое вяза́ние** аруьв тигилген зат.
вяза́нка *ж.* бир байлам, бир кушак; **вяза́нка дров** бир байлам агаш.
вяза́нье *ср. см.* **вяза́ние** 2.
вяза́ть *несов.* 1. (*стягивать верёвкой*) байлав, бавлав; **вяза́ть ру́ки** колларды байлав; **вяза́ть снопы́** куьлте бавлав; 2. (*плести крючком, спицами*) тигуьв, токув; **вяза́ть чулки́** уйык тигуьв.
вя́зка *ж. см.* **вяза́ние** 1.
вя́зкий *прил.* ябыскак; **вя́зкая гли́на** ябыскак балшык.
вя́знуть *несов.* батув, ябысув; **но́ги вя́знут в боло́те** аяклар сазлыкта батадылар.
вя́леный *прил.* кептирилген, какланган; **вя́леная ры́ба** какланган балык.
вя́лить *несов.* кептируьв, каклав; **вя́лить ры́бу** балыкты каклав.
вя́лость *ж.* аьлсизлик, кейфсизлик, бослык.
вя́лый *прил.* дертсиз, бос.
вя́нуть *несов.* солув, курув; **цветы́ вя́нут без воды́** шешекейлер сувсыз соладылар.

Г

га *ср. нескл. см.* **гекта́р.**
га́вань *ж.* гавань (*теньиз ягасында кемелер токтав эм турув ушин этилген оньайлы ер*).
гага́ра *ж. зоол.* гагара (*сырт якта теньизде яшайтаган койы кушынлы кус*).
гад *м. зоол.* йылан (*йылысып юруьвши ер-сув януварлары*).
гада́ть *несов.* 1. (*на картах*) бал ашув; 2. (*строить догадки*) ойлав.
га́дить *несов. разг.* 1. (*о животных*) кирлев, наслав; 2. *перен. разг.* (*вредить*) зыян этуьв, исти бузув, яманлык этуьв.
га́дкий *прил.* яман, шийкендиргиш, осал.
гадли́вый *прил.*: **гадли́вое чу́вство** шийкенисли сезим.
га́дость *ж.* 1. (*о поступке*) яманлык, осаллык, арамлык; **де́лать га́дости** яманлык этуьв; 2. *разг.* (*о предмете*) яман, осал.
гадю́ка *ж. зоол.* ув йылан.

газ I *м. хим.* газ.
газ II *м. только ед.* газ (*оьте коьрингиш, бек юка кумаш*).
газе́та *ж.* газета; **ежедне́вная газе́та** куьнделик газета; **стенна́я газе́та** ирге газетасы; там газетасы.
газе́тный *прил.*: **газе́тная статья́** газета статьясы; **газе́тный кио́ск** газета киоскы.
газиро́ванный *прил.* газлы, газландырылган; **газиро́ванная вода́** газлы сув.
гази́ровать *сов. и несов.* газлав, газландырув.
га́зовый I *прил.*: **га́зовый заво́д** газ заводы.
га́зовый II *прил.*: **га́зовый шарф** оьте коьрингиш кумаштан этилген шарф.
газо́н *м.* газон (*паркта яде орамда шешекей яде оьлен эгилген кесек ер*).
газообра́зный *прил.* газсымал, газга усас; **газообра́зное состоя́ние вещества́** заттынъ газсымал кеби.
газопрово́д *м. тех.* газопровод (*газ оьткерув трубасы*).
га́йка *ж. тех.* гайка.
галантере́йный *прил.*: **галантере́йный магази́н** галантерея туькени.
галантере́я *ж.* галантерея (*аьр туьрли увак изделиелер: бас тарак, сабын, ийисли сув, колгапшык эм с. б. затлар*).
галде́ть *несов. разг.* кышкырып соьйлев, бакырув (*коьп адем акында*).
галере́я *ж.* 1. галерея (*эки уьйди бир-бирисине тутастыратаган тар коридор яде узын балкон*); 2. галерея (*выставка уьйи, ери*); **карти́нная галере́я** суьвретлер галереясы.
га́лка *ж.* шавке.
галлюцина́ция *ж. мед.* галлюцинация (*йок зат бар болып коьзге коьринуьв*).
гало́п *м.* каткып шабув, кос аяклап шабув (*аттынъ*).
гало́ши *мн.* (*ед.* **гало́ша** *ж.*) галош.
га́лстук *м.* галстук; **пионе́рский га́лстук** пионерлер галстуги.
га́лька *ж.* увак тегис тас (*сув ман тегисленген увак тас*).
гам *м. разг.* шав-шув.
гама́к *м.* гамак (*ятып яде олтырып тыншаюв уьшин этилген аспа шилтер*).
га́мма *ж. муз.* гамма (*тавыслардынъ йорыгы ман оьзгеруьви*).
гангре́на *ж. мед.* гангрена (*организмнинъ бир клеткасы иштен шируьви эм эттинъ оьлуьви*).
гара́ж *м.* гараж (*автомобильлер эм мотоцикллер туратаган эм ремонтланатаган ер*).
гаранти́ровать *сов. и несов.* 1. (*давать гарантии*) гарантия беруьв, гарантиялав, сеним беруьв; **гаранти́ровать ка́чество това́ра** товардынъ сыпатына гарантия беруьв; 2. (*защищать*) саклав; **приви́вки гаранти́руют от тяжёлых заболева́ний** прививкалар авыр маразлардан саклайды.
гара́нтия *ж.* гарантия, сеним, ынаным; **дава́ть гара́нтии** гарантия беруьв.
гардеро́б *м.* 1. (*шкаф*) гардероб, кийим шкафы; 2. гардероб (*общественный заниелерде келуьвши адемлердинъ кийимлерин саклайтаган ер*).
гармони́ровать *несов.* тувра келуьв, келисуьв, ярасув.
гармони́ст *м.* кобызшы.
гармо́ния *ж.* 1. гармония (*музыка теориясынынъ бир боьлиги*); 2. *перен.* гармония, ярaслылык, келислик, оьз ара тувра келисуьвлик; **гармо́ния кра́сок** бояклардынъ оьз ара тувра келисуьвлиги.
гармо́нь *ж.* кобыз.
гарнизо́н *м. воен.* гарнизон (*крепостьте яде калада туратаган аскер частьлери*).

гарни́р *м.* гарнир (*эттен яде балыктан азирленген асларга косып салынатаган косымта зат*).
гарниту́р *м.* гарнитур (*толы комплект*).
гарь *ж.* куьйик; **па́хнет га́рью** куьйик ийиси келеди.
гаси́ть *несов.* соьндируьв; **гаси́ть свет** шыракты соьндируьв; ◇ **гаси́ть и́звесть** киришке сув куйып былгалав; **гаси́ть долг** борышын беруьв.
га́снуть *несов.* **1.** соьнуьв; **2.** *перен.* аьлсизленуьв, куьши кетуьв.
гастро́ли *мн.* (*ед.* **гастро́ль** *ж.*) гастроль (*артистлердинъ заманлыша бир ерге келип ойын коьрсетуьви*).
гастроли́ровать *несов.* **1.** *театр.* гастроль беруьв, ойын коьрсетуьв; **2.** *перен.* бир ерге заманлыша келуьв, бир куллыкты заманлыша этуьв.
гастроно́м *м.* **1.** гастроном (*даьмли аслар устасы эм оларды суьюВши*); **2.** гастроном (*даьмли аслар туькени*).
гастрономи́ческий *прил.* гастрономический; **гастрономи́ческий магази́н** гастрономический туькен.
гастроно́мия *ж. собир.* гастрономия (*азыклык продуктлар, коьбисинше закускалык*).
га́убица *ж. воен.* гаубица (*кыска стволлы артиллерия тобы*).
гашу́ *наст. вр. от* **гаси́ть.**
гварде́ец *м.* (*мн.* **гварде́йцы**) гвардеец (*гвардияда служить этуьвши*).
гварде́йский *прил.*: **гварде́йский полк** гвардия полкы.
гва́рдия *ж.* гвардия; ◇ **Кра́сная гва́рдия** *ист.* Кызыл гвардия (*1917-1918 йылларда рабочийлердинъ революционный отрядлары*); **ста́рая гва́рдия** *перен.* кайдай болса да бир орында сыналган куллыкшылар.
гвозди́ка *ж.* **1.** (*цветок*) калемпир; **2.** (*пряность*) калемпир.
гвоздь *м.* мык.
где *нареч.* **1.** *вопросит.* кайда?, кайсы ерде?; **где вы рабо́таете?** сиз кайда куллык этесиз?; **2.** *относит.* ерде; **там, где мы живём, тепло́** биз яшайтаган ерде йылы.
где́-либо, где́-нибудь *нареч. неопр.* кайда болса да, кайда болса сонда, бир ерде.
где́-то *нареч. неопр.* (*в каком-л. месте*) кайда-ды бир ерде, кайда-ды; **где́-то прозвуча́л гудо́к маши́ны** кайда-ды бир ерде машина гудогы эситилди.
гегемо́н *м. полит.* гегемон. (*йолбасшы, етекши, басшы*); **пролетариа́т—гегемо́н социалисти́ческой револю́ции** пролетариат—социалистический революциядынъ гегемоны.
гегемо́ния *ж. полит.* гегемония (*уьстинлик, етекшилик роль*).
гекта́р *м.* гектар (*он мынъ квадрат метрге тенъ болган ер площади*).
ге́лий *м. хим.* гелий.
гемоглоби́н *м. физиол.* гемоглобин (*каннынъ кызыл тымалакларында болатаган, кызыл туьсли зат*).
гене́зис *м.* генезис (*баслап шыгув историясы*).
генера́л *м.* генерал (*аскерде йогары звание*).
генера́льный *прил.* генеральный, бас, туьп; **генера́льный секрета́рь па́ртии** партиядынъ генеральный секретари; **генера́льная ли́ния па́ртии** партиядынъ туьп линиясы; ◇ **генера́льный штаб** *воен.* бас штаб.
генера́тор *м. тех.* генератор (*механический энергияды электрическийге айландырувшы машина*).
гене́тика *ж. биол.* генетика (*биологияда тукым саклавшылык коьринислерин эм онынъ оьз-*

геруьвшен болувын уьйренуьвши учение).

гениа́льный *прил.* гениальный; **гениа́льный челове́к** гениальный адем; **гениа́льное произведе́ние** гениальный произведение.

ге́ний *м.* 1. (*способность, талант*) гений, сулып; **облада́ть полково́дческим ге́нием** полководлык гениийи болув; 2. (*человек, обладающий талантом*) гений.

географи́ческий *прил.*: **географи́ческая ка́рта** география картасы.

геогра́фия *ж.* географии (*ер шарынынъ уьстин эм ондагы геологический коьринислерди, климатты, халкларды эм с. б. затларды уьйренетаган наука*).

геоде́зия *ж.* геодезия (*ер уьстининъ уьйкенлигин эм формасын, солай ок ер уьстининъ плоцадин оьлшейтаган наука*).

гео́лог *м.* геолог (*геология специалисти*).

геологи́ческий *прил.*: **геологи́ческая экспеди́ция** геологический экспедиции.

геоло́гия *ж.* геология (*ер кабыгынынъ туьзилисин, составын эм онда болатаган оьзгерислерди уьйренетаган наука*).

геометри́ческий *прил.* геометрия, геометриялык; **геометри́ческая зада́ча** геометрия задачасы.

геоме́трия *ж.* геометрия (*математикадынъ бир боьлиги*).

георги́н *м. бот.* георгин (*бав шешекейи*).

гера́нь *ж. бот.* герань (*аруьв ийисли оьсимлик, эфир майын алув ушин эм ярасыклык ушин оьстириледи*).

герб *м.* герб (*государстводынъ, каладынъ эм с. б. айырым белгиси, тамгасы*); **госуда́рственный герб СССР** СССР-динъ государстволык гербы.

герба́рий *м. бот.* гербарий (*кептирилген оьсимликлер йыйынтыгы*).

ге́рбовый *прил.* гербля, герб суьврети болган; **ге́рбовая бума́га** герб суьврети болган кагыт.

геркуле́с *м.* геркулес (*бек куьшли адем*).

гермети́ческий *прил.* герметический (*ава эм сув кармейтаган*).

герои́зм *м.* геройлык, батирлик; **трудово́й герои́зм** куллык батирлиги.

герои́ня *ж. см.* **геро́й.**

герои́ческий *прил.* геройлык, батирлик; **герои́ческая борьба́** геройлык куьрес.

геро́й *м.* 1. герой, батир; **Геро́й Сове́тского Сою́за** Советский Союз Геройы; **Геро́й социалисти́ческого труда́** Социалистический куллыктынъ геройы; 2. *лит.* герой (*литературный произведениелерде коьрсетилген бас адем*); **геро́й по́вести** повесть геройы.

геро́йский *прил.* геройларша, геройлык, батирлерше, батирлик; **геро́йский посту́пок** геройлык (батирлик) ис.

ги́бель *ж.* оьлуьв, алек болув, бузылув, йок болув.

ги́бельный *прил.* оьлим, алек.

ги́бкий *прил.* 1. (*упругий*) майыскак, буьгилуьвшен; 2. *перен.* тез туьсинуьвши, билуьвши, туьрли аьлге тез коьнигуьвши, колайласувшы; **ги́бкий ум** тез туьсинуьвши акыл.

ги́бкость *ж.* 1. (*упругость*) майыскаклык, буьгилуьвшенлик; 2. *перен.* тез туьсинуьвшенлик, туьрли аьлге тез коьнигуьвшенлик.

ги́блый *прил. разг.* сенимсиз, бек онъайсыз, яравсыз: **ги́блое де́ло** сенимсиз куллык.

ги́бнуть *несов.* алек болув, кырылув, оьлуьв.

гибри́д *м.* гибрид (*туьрли тукымлардынъ косылувларыннан*

келип шыккан янъы асыл тукым айван яде оьсимлик).

гига́нт *м.* 1. (*великан*) дав; 2. *перен.* гигант, бек уьйкен, адеттен тыс уьйкен; **совхо́з-гига́нт** бек уьйкен совхоз; **заво́д-гига́нт** адеттен тыс уьйкен завод.

гига́нтский *прил.* бек уьйкен; **челове́к гига́нтского ро́ста** бек уьйкен бойлы адем; **гига́нтские успе́хи** бек уьйкен онъыслар.

гигие́на *ж.* гигиена (*савлыкты саклав акындагы учение*).

гигиени́чный *прил.* гигиеналы; **гигиени́чная оде́жда** гигиеналы кийим.

гидропла́н *м. ав.* гидроплан (*суведан ушып, сувга кона алатаган самолёт*).

гидроста́нция *ж.* гидростанция (*сув куьши мен козгалып электроэнергия ислеп шыгаратаган станция*).

гие́на *ж.* гиена (*кубла якларда яшайтаган йырткыш айван*).

ги́льза *ж.* 1. гильза (*мылтык патронынынъ, топ снарядынынъ мылтыгот толтырылатаган уьлиси*); **ружё́нная ги́льза** мылтык гильзасы; 2. гильза (*папиростынъ кагыт уьлиси*); **папиро́сная ги́льза** папирос гильзасы.

гимн *м.* гимн (*государство яде класс бирлесуьвликтинъ символы, белгиси болып алынган торжественный йыр*).

гимна́зия *ж.* гимназия (*революциядан алдын орта окувдынъ бир туьри*).

гимнастёрка *ж.* гимнастёрка.

гимна́стика *ж.* гимнастика (*организмнинъ беркап оьсуьви уьшин этилетаган упражнениелер*).

гипе́рбола *ж.* 1. *лит.* гипербола (*арттырып, куьшейтип суьретлев, хабарлав*); 2. *мат.* гипербола (*конус уьсти болатаган кыйсык сызык*).

гипно́з *м.* гипноз (*экинши адемнинъ коьнъил бийлеви мен болган ясалма уйкы аьли*).

гипнотизи́ровать *несов.* гипнозлав.

гипс *м.* гипс (*скульптурада яде хирургияда кулланылатаган минералдынъ бир туьри*).

ги́ря *ж.* гиря, гир.

гита́ра *ж. муз.* гитара (*музыка яракларынынъ бир туьри*).

глава́ *ж.* 1. *уст.* (*голова*) бас; 2. (*руководитель*) етекши, басшы; **глава́ делега́ции** делегациядынъ басшысы; 3. (*купол*) куьмбез; 4. (*раздел книги*) бас, боьлик; ◇ **во главе́** алдыда.

глава́рь *м.* басшы; **глава́рь ша́йки** шайка басшысы.

главе́нство *ср.* уьстинлик, басшылык.

главе́нствовать *несов.* басшылык этуьв.

главнокома́ндующий *м.* главнокомандующий.

гла́вный *прил.* 1. (*основной*) туьп; **гла́вная мысль** туьп ой; 2. (*старший*) бас, уьйкен; **гла́вный врач больни́цы** больницадынъ бас врачи; 3. (*центральный*) бас; **гла́вное управле́ние** бас управление; **гла́вный го́род** бас кала; **гла́вная у́лица** бас орам; ◇ **гла́вное предложе́ние** *грам.* бас йыйма; **гла́вным о́бразом** бариннен де бек.

глаго́л *м. грам.* глагол (*соьйлем кесеги*).

гла́дить *несов.* 1. (*бельё*) ийтуьвлев, ийтуьв басув, тегислев; 2. (*ласкать*) сыйпав, сыйпалав.

гла́дкий *прил.* 1. (*ровный*) тегис, тегисленген; **гла́дкая пове́рхность** уьсти тегис; **гла́дкая доска́** тегис такта; 2. *перен.* бир тегис; **гла́дкая речь** бир тегис соьйлем; ◇ **с него́ взя́тки гла́дки** берген затынъды оннан сорав бос; **гла́дкая мате́рия** оьрнексиз кумаш.

гладь *ж.* тегислик.
глаз *м.* 1. (*орган зрения*) коьз; **близору́кие глаза́** алыстан яхшы коьрмейтаган коьз; 2. (*зрение*) коьз; **о́стрый глаз** оьткир коьз; барин де коьретаган коьз; 3. *разг.* (*присмотр, надзор*) карас, карав, тергев, тешкеруьв; **хозя́йский глаз** иелик карас; **тут ну́жен глаз да глаз** мунда тергев керек; ◇ **у семи́ ня́нек дитя́ без гла́зу** *посл.* ети каравшысы болган бала каравсыз; **дурно́й глаз** *разг.* коьз тийгистетаган, насипсизлик акелетаган коьз; **хоть глаз вы́коли** бек каранъа; **невооружённым гла́зом** коьзилдирниксиз; куралсыз карав; **сказа́ть пра́вду в глаза́** дурысты туврa (уялмай) айтув; **не попада́ться на глаза́** биревден касшув, коьрнимев; **отвести́ глаза́** *кому-л.* *биревдинъ* эсин бир заттан тайдырув; **закрыва́ть глаза́** *на что-л.* *бир затка* эс бермев; **попа́сться на глаза́** эсин каратув (коьринуьв); **на глаза́х** оьзи турганлай; **за глаза́ дово́льно** етерлик, болаяк; **с гла́зу на глаз** коьзбе-коьз (*авлакта*); **откры́ть глаза́** *кому-л. на что-л. биревдинъ* эсин *бир затка* каратув; **с глаз доло́й—из се́рдца вон** *погов.* коьзден кеткен эстен де кетеди; **не в бровь, а пря́мо в глаз** дурыс билип айтув, дурыс тавып айтув; **куда́ глаза́ глядя́т** кайда болса сонда; **смея́ться в глаза́** селекелев; **смотре́ть чужи́ми глаза́ми** оьз оьны болмав.
глазе́ть *несов. разг.* карав, каранув; **глазе́ть по сторона́м** янъ-якка каранув.
глазни́ца *ж.* коьз уясы.
глазно́й *прил.*: **глазно́е я́блоко** *анат.* коьз алмасы.
глазо́к *м.* 1. *уменьш. от* **глаз**; 2. *бот.* буьр; ◇ **на глазо́к** шамалап; коьз карар.
глазоме́р *м.* коьз оьлшев, коьз карав; **хоро́ший глазоме́р** туьз коьз оьлшев.
гласи́ть *несов.* билдируьв, айтув, соьйлев; **зако́н гласи́т сле́дующее** закон тоьмендегин билдиреди.
гла́сный I *прил. грам.* созык; **гла́сный звук** созык сес.
гла́сный II *прил.* ашык, аьр адемге белгили; **гла́сный суд** ашык суд.
гли́на *ж.* балшык.
гли́нистый *прил.* балшыклы; **гли́нистая по́чва** балшыклы топырак.
гли́няный *прил.* балшыктан ясалган; **гли́няный кувши́н** балшыктан ясалган шоьлмек.
гло́бус *м.* глобус (*ер шарынынъ модели*).
глода́ть *несов.* 1. (*грызть, соскабливать*) кемируьв, кайзав; **соба́ка гло́жет кость** ийт суьек кемиреди; 2. *перен.* (*мучить*) кыйнав, азаплав; **его́ гло́жет со́весть** оны намысы кыйнайды.
глота́ть *несов.* ютув.
гло́тка *ж.* тамак.
глотну́ть *сов. и однокр.* ютып йибеpуьв.
глото́к *м.* ютым; **глото́к воды́** бир ютым сув.
гло́хнуть *несов.* 1. (*становиться глухим*) сапъыравланув; 2. (*затихать*) тынув, эситилмей баслав; **шум постепе́нно гло́хнет** шав-шув барган сайын тынады; 3. (*дичать*) таслангаи аьлге келуьв; **сад гло́хнет** без ухо́да каравсыз бав таслаиган аьлге келеди.
глубина́ *ж.* 1. теренлик; **на глубине́ ста ме́тров** юз метр теренликте; **глубина́ за́мысла** *перен.* ойланган истинъ теренлиги; 2. ишки алыслык; **в глубине́ за́ла** залдынъ ишки алыслыгында; ◇ **глубина́ чу́вства** сезимнинъ куьшлилиги; **в глубине́ души́** ясыртын иште.

глубо́кий *прил.* 1. *прям. и перен.* терен; **глубо́кая река́** терен йылга; **глубо́кая ра́на** терен яра; **глубо́кая таре́лка** терен тепшек; **глубо́кая вспа́шка** *с.-х.* терен айдав; **глубо́кие позна́ния** терен билимлер; **глубо́кая мысль** терен ой; 2. (*сильный*) куьшли, бек; **глубо́кое уваже́ние** куьшли сыйлав; ◇ **глубо́кая о́сень** кара куьзлик; **до глубо́кой но́чи** каранъа туьнге дейим; **держа́ть в глубо́кой та́йне** сырды бек сак болып саклав; **глубо́кая разве́дка** *воен.* терен разведка.

глубоко́ *нареч.* 1. терен; **зары́ть глубоко́** терен коьмуьв; 2. (*сильно*) куьшли; **глубоко́ пережива́ть** куьшли кайгырув, кыйналув; 3. *безл. в знач. сказ.* терен; **здесь о́чень глубоко́** мунда бек терен.

глубоково́дный *прил.* сув терениндеги, терен сувдагы; **глубоково́дные ры́бы** сув терениндеги балыклар.

глубокомы́сленный *прил.* туьпли, терен ойлы, терен манели; **с глубокомы́сленным ви́дом** терен ойлы сыпат пан.

глубокоуважа́емый *прил.* сыйлы, кадирли.

глубь *ж.* теренлик.

глуми́ться *несов.* (*издеваться*) корлав, маскаралав, кемситуьв.

глупе́ть *несов.* авмедийленуьв.

глупе́ц *м.* авмедий, анъсыз.

глупи́ть *несов.* (*делать глупость*) авмедийлик этуьв, анъсызлык этуьв.

глу́пость *ж.* авмедийлик, акылсызлык; **сде́лать глу́пость** акылсызлык этуьв; **сказа́ть глу́пость** авмедий соьз айтув.

глу́пый *прил.* авмедий, акылсыз, анъкав; **глу́пый челове́к** авмедий адем; **глу́пый посту́пок** акылсызлык ис.

глуха́рь *м.* глухарь (*орман кусларынынъ бир туьри*).

глухо́й *прил.* 1. (*лишённый слуха*) санъырав, эситпейтаган; **глухо́й стари́к** санъырав карт; 2. *в знач. сущ.* санъырав; 3. *перен.* (*неотзывчивый*) кулак салмайтаган; **глухо́й ко всем про́сьбам** бари тилеклерге де кулак салмайтаган; 4. (*о звуке*) сагыр, тынык; **глухо́й согла́сный** *лингв.* сагыр тартык; **глухо́й го́лос** тынык тавыс; 5. (*безлюдный, тихий*) авлак, тын; **глуха́я у́лица** авлак орам; ◇ **глухо́е недово́льство** ашык айтылмаган разысызлык; **глуха́я стена́** тутас ирге.

глухонемо́й *прил. и в знач. сущ.* санъырав-сакав.

глухота́ *ж.* санъыравлык.

глуши́ть *несов.* 1. (*напр. рыбу*) кулагын тундырув, авликтируьв; **глуши́ть ры́бу** балыкты авликтирип ыслав; 2. (*подавлять*) каплав, соьндируьв, сагырлав; **сорняки́ глу́шат сад** от-оьлен бавды сагырлайды; **глуши́ть** *чью-л.* **инициати́ву** *перен.* биревдинъ инициативасын каплав (соьндируьв).

глушь *ж.* авлак, алыс ер; **лесна́я глушь** орман авлагы; **жить в глуши́** алыс ерде яшав.

глы́ба *ж.* бек уьйкен кесек; **глы́ба льда** бек уьйкен буз кесеги.

глюко́за *ж.* глюкоза (*юзим секери*).

гляде́ть *несов.* 1. (*смотреть*) карав, карап турув; **гляде́ть в окно́** терезеге карав; **из-за туч уже́ гляде́ло со́лнце** *перен.* булытлар арасыннан энди куьннинъ коьзи де коьринди; 2. (*присматривать*) карав, коьз салув; **гляде́ть за ребёнком** балады карав; ◇ **того́ и гляди́** *разг.* ари-бери дегенше, мине карап тур; **гляде́ть сквозь па́льцы** *перен.* юмсаклык пан карав, кешируьв; **глаза́ бы не гляде́ли** карагынъ келерлик тувыл; **на́ ночь гля́дя** бек кеш, туьнге каратып; **гля́дя на ...** ... уьлгисин бойынша.

гля́нец *м.* йылтырак, йылтыравык; **навести́ гля́нец** йылтыравыклав.

гля́нуть *сов. и однокр.* карап алув, коьз салып алув, коьз туьсирип алув.

гля́нцевый *прил.* йылтыравыклы, йылтыраган.

гнать *несов.* 1. (*прогонять, выгонять*) кувув, кувып шыгарув; 2. (*торопить*) асыктырув, шаптырув, кувув; 3. (*заставлять двигаться*) кувув, айдав; **ве́тер го́нит ту́чи** ел булытты кувады; 4. (*добывать перегонкой*) шыгарув, кайнатув; **гнать спирт** спирт шыгарув; **гнать дёготь** дёготь кайнатув.

гна́ться *несов.* 1. (*преследовать*) кувып барув, ызына туьсуьв, кувып етпеге шалысув; **гна́ться по пята́м** ызыннан кувып барув; 2. (*добиваться чего-л.*) шалысув, мырат этуьв; **гна́ться за при́былью** келим уьшин шалысув; келимди мырат этуьв.

гнев *м.* ашув.

гне́ваться *несов. уст.* ашувланув, каарланув.

гне́вный *прил.* ашувлы, каарлы; **гне́вный взгляд** ашувлы карас.

гнедо́й *прил.* (*масть лошади*) торы.

гнезди́ться *несов.* (*о птицах*) уялав, уя салув.

гнездо́ *ср.* уя; **вить гнездо́** уя ясав; ◇ **пулемётное гнездо́** *воен.* пулемёт уясы.

гнездово́й *прил.*: **гнездово́й посе́в** *с.-х.* гнездовой шашув.

гнёт *м.* 1. *тех.* (*пресс*) бастыргыш, пресс; 2. *перен.* кысув, эзуьв; **гнёт ра́бства** кулшылыктынъ кысувы.

гни́да *ж.* сирке.

гние́ние *ср.* шируьв, таркалув, бузылув.

гнило́й *прил.* 1. ширик; **гнило́е де́рево** ширик терек; 2. *перен.* (*сырой, несущий болезни*) дымлы; **гнило́й кли́мат** дымлы климат.

гнить *несов.* шируьв, таркалув, бузылув.

гнои́ться *несов.* ириплев, иринленуьв.

гной *м.* ирин.

гнойни́к *м.* иринленген ер, ирин уясы.

гно́йный *прил.* иринли; **гно́йная ра́на** иринли яра.

гну́сный *прил.* яман ойлы, арам, бузык; **гну́сный посту́пок** яман ой ман этилген ис.

гнуть *несов.* 1. (*придавать изогнутую форму*) буьгуьв, майыстырув, нюв; **гнуть ше́ю (спи́ну)** *перен.* кемсинуьв, кулдай болып іслев; 2. (*нагибать*) буьгуьв, нюв; **ве́тер гнёт дере́вья** ел тереклерди буьгеди.

гну́ться *несов.* буьгилуьв, ийилуьв, энъкеюв.

гнуша́ться *несов.* шийкенуьв (*брезгать*); яман коьруьв (*пренебрегать*).

го́вор *м.* 1. (*звуки разговора*) соьйлесуьв, соьйлескен сес; 2. *лингв.* соьйлев, ерли диалект.

говори́ть *несов.* 1. (*владеть устной речью*) соьйлев, тил шыгув; **говори́ть по-ру́сски** рус тилинде соьйлев; **ребёнок уже́ говори́т** баладынъ тили шыккан; 2. (*выражать мысли, сообщать*) айтув, билдируьв, соьйлев; **говори́ть бы́стро** тез соьйлев; 3. (*разговаривать*) соьйлесуьв; **говори́ть с прия́телем** йолдасынъ ман соьйлесуьв; 4. *перен.* (*свидетельствовать о чём-л.*) билдируьв, коьрсетуьв; **э́тот факт говори́т не в их по́льзу** бу факт олардынъ пайдасын коьрсетпейди; ◇ **не́чего говори́ть** *разг.* элбетте, айтпандай соьз йок; **как говоря́т** *разг.* хабар бойынша; **со́бственно говоря́** дурысын айтканда.

говорли́вый *прил.* (*разговорчивый*) соьзшен, коьп соьйлевши.

говя́дина *ж.* мал этн, тувар эти.

год *м.* 1. (*род. п. мн. ч.* **лет** *и* **годо́в**) йыл; **кру́глый год** йыл бойы; **из го́да в год** йылдан йылга; **високо́сный год** високосный йыл (*февраль айы 29 куьннен болган йыл*); **ему́ три го́да от рожде́ния** опынъ тувганына уьш йыл; 2. *только мн.* (*период времени*) заман, йыл; **молоды́е го́ды** яс заманлар; ◇ **учё́бный год** окув йылы; **бе́з году неде́ля** *разг. шутл.* янъыларда болган, узак болмаган.

года́ми *нареч.* йыллар бойынша.

годи́ться *несов.* ярав, керегуьв, керекли болув; **так не годи́тся поступа́ть** олай этпеге ярамайды.

годи́чный *прил.* 1. (*продолжающийся год*) бир йыллык: **годи́чный испыта́тельный срок** бир йыллык сынав болжалы; 2. *см.* **годово́й**; **годи́чный отчё́т** йыллык отчёт.

го́дный *прил.* яравлы; **он при́знан го́дным к вое́нной слу́жбе** ол аскер службасына яравлы деп таньылган.

годова́лый *прил. разг.* бир йыллык, бир яслык, бир ясындагы; **годова́лый ребё́нок** бир яслык бала.

годово́й *прил.* йыллык; **годово́й план** йыллык план.

годовщи́на *ж.* йыллык, йыллык байрам; **годовщи́на Вели́кой Октя́брьской социалисти́ческой револю́ции** Уьйкен Октябрьский социалистический революциядынъ йыллыгы.

гол *м. спорт.* гол (*топты тевип капыга киргистуьв мен болган енъуьв саны*).

голени́ще *ср.* коныш.

го́лень *ж.* сыйрак.

голла́ндец *м.* (*мн.* **голла́ндцы**) голландец (*Голландия адеми*).

голова́ *ж.* 1. бас; **поверну́ть го́лову** басты бурув; 2. (*единица счёта скота*) бас; **со́рок голо́в рога́того скота́** кырк бас кара тувар; 3. *разг.* (*руководитель*) басшы, етекшн; **он всему́ де́лу голова́** ол барн иске басшы; 4. (*передовой отряд*) алдышы кесек; **голова́ коло́нны** колоннадынъ алдышы кесеги; ◇ **в пе́рвую го́лову** *разг.* энъ бас деп, бирнншн бастан; **пове́сить го́лову** *разг.* мунъаюв; коьнъилсизленуьв; **руча́ться голово́й** бир затка яде бирев уьшин ынанымлык пан явапта болув; **намы́лить го́лову** *кому-л. перен. разг.* шамнанув, урсув; **из головы́ вон** *разг.* керекли (манели) затты мутув; **как снег на́ голову** *разг.* капилестен; бирден; **лома́ть го́лову** *над чем-л. разг. бир затты* таппага яде ойлап шыгармага шалысув; **разби́ть на́ голову** куьшли согыш енъуьв; **челове́к с голово́й** акыллы адем; **теря́ть го́лову** *от чего-л.* не эткенинъди билмев (*кайгыдан, шатлыктан*); **с головы́ до ног, с ног до головы́** толысынша; **на свою́ го́лову** оьз басынъа; оьзинъе зыян; **с больно́й головы́ на здоро́вую** *погов.* оьз айыбынъды баскага ябув (айыпсызга ябув); **очертя́ го́лову** *разг.* ойланмай; **сломя́ го́лову** *разг.* бек тез, шалт.

голова́стик *м. зоол.* ийт балык (*бакадынъ сувда яшайтаган замандагы яс балалары*).

голове́шка *ж.* шала янган агаш (*отын*).

голо́вка *ж.* 1. *уменьш. от* **голова́** 1; 2. бир бас; **голо́вка лу́ка** бир бас соган.

головно́й *прил.* 1.: **головно́й убо́р** бас кийнми; **головна́я боль** бас авырувы; **головно́й мозг** *анат.* бас мыйы; 2. (*передовой*) алдышы, бастагы; **головно́й отря́д** алдышы отряд.

головня́ I *ж. см.* **голове́шка**.

головня́ II *ж. с.-х.* каславыш (*аслык аврувы*).

головокруже́ние *ср.* бас айланув; **головокруже́ние от успе́хов** *перен.* етимислерден бас айланув.

головокружи́тельный *прил.* бас айландыргыш; **головокружи́тельная высота́** бас айландыргыш йогарылык; **головокружи́тельный успе́х** *перен.* бас айландыргыш етимис.

головоло́мка *ж. разг.* бас авырткыш (*задача, юмак*).

головоло́мный *прил.* бек авыр, кыйынлык пан шешилетаган; **головоло́мный вопро́с** бек авыр вопрос.

головоре́з *м. разг.* (*разбойник, хулиган*) бас кесер, йолбасар.

головотя́п *м. разг.* анъкав.

го́лод *м.* 1. ашлык; 2. (*недостаток*) йоклык, кытлык, танъкылык, етиспевлик; **кни́жный го́лод** книга етиспевлик.

голода́ть *несов.* аш болув, ашыгув.

голо́дный *прил.* 1. (*несытый*) аш; **быть голо́дным** аш болув; **на голо́дный желу́док** *разг.* аш карынга; 2. (*вызванный голодом*) ашлыктан; **голо́дная смерть** ашлыктан оьлуьв; 3. (*скудный*) бек аз, тояр-тоймас.

гололе́дица *ж.* бузгалак, бузлавык.

го́лос *м.* 1. тавыс; **повыша́ть го́лос** тавыс коьтеруьв; **надорва́ть го́лос** тавысын уьзуьв; 2. *полит.* голос, тавыс; **подсчита́ть голоса́** голосларды санав; **большинство́м голосо́в** голослардынъ коьплиги мен; ◇ **в оди́н го́лос** тавыс бирлиги мен.

голоси́стый *прил.* куьшли тавыслы, аруьв тавыслы.

голосло́вно *нареч.* негизсиз, фактсыз; **утвержда́ть голосло́вно** фактсыз беркитуьв.

голосова́ние *ср.* тавыс беруьв, голосовать этуьв.

голосова́ть *несов.* 1. тавыс беруьв, голосовать этуьв (*кол коьтеруьв*); **голосова́ть за кандида́тов бло́ка коммуни́стов и беспарти́йных** коммунистлер эм беспартийныйлардынъ блогынынъ кандидатларына тавыс беруьв; 2. (*ставить на голосование*) тавыска салув; **голосова́ть предложе́ние** предложениеди тавыска салув.

голосово́й *прил.*: **голосовы́е свя́зки** тавыс тамырлары.

голубе́ть *несов.* 1. (*становиться голубым*) коьгеруьв, коькшил болув; **не́бо голубе́ет** коьк коьгереди; 2. (*виднеться — о голубом*) коьгерип коьринуьв, коькшил болып коьринуьв; **в траве́ голубе́ют незабу́дки** оьлен арасында коьк шешекейлер коьгерип коьрипедилер.

голу́бка *ж.* 1. *зоол.* коьгершин (*ургашы*); 2. *разг. ласк.* аруьвим, коьгершиним (*хатын-кызларга эркелетип айтылатаган соьз*).

голубо́й *прил.* коьк; **голубы́е глаза́** коьк коьзлер.

го́лубь *м.* коьгершин; **дома́шний го́лубь** уьй коьгершини; **ди́кий го́лубь** кыр коьгершини.

голубя́тня *ж.* коьгершин уя.

го́лый *прил. в разн. знач.* яланъаш, бос, ашык; **го́лая ше́я** яланъаш мойын; **го́лая степь** бос кыр; **спать на го́лом полу́** яланъаш полда уйклав; ◇ **го́лая и́стина** ярасыкланмаган туврa (дурыслык); **взять го́лыми рука́ми** савытсыз алув.

го́мон *м. разг.* шав-шув.

гоне́ние *ср.* кувгынлав, кысув, анъылув; **подве́ргнуть гоне́ниям** анъылувда болув.

гоне́ц *м. уст.* хабаршы (*алдын асыгыслы хабар ман бир якка йиберилген адем*).

го́нка *ж.* (*спешка*) асыгыс.

го́нки *только мн. спорт.* шабыс, ярыс, ярысув.

гонора́р *м.* гонорар (*авторларга язган затлары уьшин тоьленетаган акша*).

гонча́рный *прил.* балшыктан ясалатаган; **гонча́рные изде́лия** балшыктан ясалатаган затлар.
го́нчая *ж.* (*собака*) тазы ийт, анъшы ийт.
гоню́, го́нишь *и т. д. наст. вр. от* **гнать.**
гоню́сь, го́нишься *и т. д. наст. вр. от* **гна́ться.**
гоня́ть *несов. см.* **гнать** 2, 3.
гоня́ться *несов. см.* **гна́ться.**
гора́ *ж.* 1. тав; **сне́жные го́ры** карлы тавлар; 2. *перен. разг.* (*нагромождение*) уьйим, коьп; **го́ры книг** книгалар уьйими; 3. *только мн.* тавлар; **лю́ди гор** тавларда яшайтаган халк; ◇ **идти́ в го́ру** *перен.* ийгиликке етисуьв; **гора́ с плеч (свали́лась)** *разг.* енъиллик болды; уьстиннен борышы туьсти; **не за гора́ми** *разг.* ювыкта, тезден болаяк; **стоя́ть горо́й** *за кого-л.* бари болган куьши мен *биревге* якласув; **пир горо́й** *разг.* уьйкен (мол) той.
гора́здо *нареч.* хыйлы, яхшы ок; **гора́здо вы́ше** хыйлы бийик.
горб *м.* буькир (*у человека*); оьркеш (*у верблюда*).
горба́тый *прил.* буькир; ◇ **горба́тый нос** кус бурын; **горба́тый мост** бек ийилген коьпир.
го́рбиться *несов.* буькиреюв.
горбу́шка *ж.* (*хлеба*) оьтпектинъ шети (кабыгы).
гордели́вый *прил.* копарсыган, оьктем, уьйкенсиген.
горди́ться *несов.* 1. орынлы мактанув; 2. (*кичиться*) копарсув, уйкенсуьв.
го́рдость *ж.* 1. оьктемлик, уьйкенсуьв; **его́ го́рдость ему́ э́того не позволя́ет** онынъ оьктемлиги ога ол затты эттирмейди; 2. *перен.* мактаныш; **Пу́шкин — го́рдость ру́сской поэ́зии** Пушкин — рус поэзиясынынъ мактанышы.
го́рдый *прил.* 1. оьктем, уьйкен юрек; **го́рдый челове́к** уьйкен юрек адем; 2. (*надменный*) копар, уьйкенсиген.
го́ре *ср.* кайгы; **его́ пости́гло большо́е го́ре** ога уьйкен кайгы туьсти; ◇ **ему́ и го́ря ма́ло** онынъ кыйпалувы да йок.
горева́ть *несов.* кайгырув.
горе́лый *прил.* янган, куьйген; **горе́лые до́ски** куьйген такталар.
горе́ние *ср.* янув, куьюв.
го́рестный *прил.* кайгылы.
горе́ть *несов.* 1. янув; **дрова́ хорошо́ горя́т** агаш яхшы янады; 2. (*светить*) янув; **ла́мпочка гори́т я́рко** шырак ярык янады; 3. *перен.* (*краснеть*) янув, кызарув, яркырав; **щёки горя́т от моро́за** аяздан бети янады; ◇ **горе́ть жела́нием** айлак аваслы болув.
го́рец *м.* тавлы, тавда яшавшы.
го́речь *ж.* 1. (*горький вкус*) ашшы даьм, ув татык; **го́речь во рту́** авызда бек ашшы даьм; 2. *перен.* (*горькое чувство*) кайгы; **в душе́ у него́ оста́лась го́речь** онынъ юрегинде кайгы калды; **го́речь разлу́ки** айырылув кайгысы.
горизо́нт *м.* 1. горизонт; **на горизо́нте показа́лся кора́бль** горизонтта корабль коьринди; **с горы́ откры́лся широ́кий горизо́нт** тавдан кенъ горизонт ашылды; **ни о́блачка на горизо́нте** горизонтта бир булыт та йок; 2. *перен.* (*круг знаний*) горизонт (*адемнинъ билимининъ, иделларынынъ коьлеми*).
горизонта́льный *прил.* горизонтальный; **горизонта́льная ли́ния** горизонтальный сызык.
гори́лла *ж.* горилла (*центральный Африкада яшайтаган, адемге бек усаган, уьйкен маймыл*).
гори́стый *прил.* тавлы; **гори́стая ме́стность** тавлы ер.
горко́м *м.* (городско́й комите́т) горком (кала комитети).

гóрло *ср.* тамак, бугаз; **дыхáтельное горло** тыпыс алув тамагы; ◇ **кричáть во всё гóрло** *разг.* бек куьшли кышкырув; **пристáть с ножóм к гóрлу** бир зат акында капыгып, артыиван калмай тилев; **сыт по гóрло** тойганша ашаган.

гóрлышко *ср.* 1. *уменьш. от* **гóрло**; 2. (*бутылки*) мойын, авыз (*сиседин*ъ).

горн I *м. тех.* горн (*темир иритетаган пеш*).

горн II *м. муз.* горн (*музыкальный курал*).

горнйст *м.* горншы, горн ойнавшы.

гóрница *ж. уст.* конак уьй.

горнозавóдский *прил.*: **горнозавóдские райóны СССР** СССР-динъ тав заводларынынъ районлары.

горнорýдный *прил.* тав рудасы.

гóрный *прил. в разн. знач.* тав, тавлы; **гóрное ущéлье** тав йыраpагы; **гóрная цепь** тав тизими; **гóрный жúтель** тав яшавшысы, тав адеми; **гóрная странá** тавлы кырал; **гóрная промы́шленность** тав промышленности (*руда шыгаратаган*); **гóрный инженéр** тав инженери.

горня́к *м.* горняк (*тав промышленностинде ислевши рабочий*).

гóрод *м.* кала.

городкú *только мн.* городки (*ойын*).

городскóй *прил.*: **городскóй жúтель** кала яшавшысы.

горожáнин *м.* кала адеми.

горóх *м.* буршак; ◇ **как об стéнку горóх** *разг.* биревге айтканынъды эттире алмав.

горóховый *прил.*: **горóховый суп** буршактан этилген сорпа.

горóшина *ж.* буршак буьртиги, бир буьртик буршак.

горсовéт *м.* (**городскóй совéт**) горсовет (кала совети).

горсть *ж.* 1. (*руки*) увыс; **взять в горсть** увыска алув; 2. (*взятое рукой содержимое*) бир увыс, бир аз, бир кесек; **горсть мукú** бир увыс ун; **горсть храбрецóв** *перен.* бир бир аз йигитлер.

гортáнь *ж. анат.* тамак.

горчúть *несов.* ашшы даьм беруьв, ув татык болув; **мáсло горчúт** майдынъ ув татык даьми бар.

горчúца *ж.* горчица.

горчúчница *ж.* горчица салатаган савыт.

горшóк *м.* шоьлмек, савыт; **цветóчный горшóк** шешекей савыты.

гóрький *прил.* ашшы, ув татык; ◇ **гóрькая úстина** авыр дурыслык.

гóрько *нареч.* ашшы, ув татык.

горю́чее *ср. тех.* горючее (*ягув май*).

горю́чий *прил.* янатаган, янувшы.

горя́нка *ж. см.* **гóрец.**

горя́чий *прил.* 1. исси; **горя́чая пúща** исси ас; 2. *перен.* (*пламенный*) куьшли, ялынлы; **горя́чее желáние** куьшли шалысув; **горя́чий привéт** ялынлы салам; ◇ **горя́чая порá** кызув заман; куллык коьп заман; **под горя́чую рýку** ашувланган заманда.

горячúться *несов.* кызув, ашувланув.

горя́чка *ж.* 1. *мед. разг.* безгек; 2. *перен.* (*спешка*) асыгув; **порóть горя́чку** бос асыгув.

гóспиталь *м.* госпиталь (*аскершилердинъ больницасы*); **полевóй гóспиталь** кыр госпитали.

господúн *м.* 1. (*обращение*) господин, тоьре; 2. *уст.* (*хозяин*) кожа, ие.

госпóдство *ср.* басшылык, иелик, уьстинлик; **госпóдство в вóздухе** авада уьстинлик.

госпóдствовать *несов.* 1. (*преобладать*) басшылык (уьстинлик) этуьв, иелик этуьв; **госпóдствовать в вóздухе** авада уьстинлик этуьв; 2. (*возвышаться*) коьте-

рилуьв; **Эльбру́с госпо́дствует над Кавка́зским хребто́м** Эльбрус Кавказ тав аркалары уьстинде коьтерилип турады.

госпо́дствующий *прич. и прил.* басшылык этуьвши, уьстинлик этуьвши; **госпо́дствующий класс** басшылык этуьвши класс; **госпо́дствующее мне́ние** уьстинлик этуьвши ой.

госпожа́ *ж. см.* **господи́н.**

госстра́х *м.* (госуда́рственное страхова́ние) госстрах (государственный страхование).

гостеприи́мный *прил.* конакшыл; **гостеприи́мные хозя́ева** конакшыл адемлер.

гости́нец *м.* савкат, савга.

гости́ть *несов.* конак болув, конак болып турув.

гость *м.* конак.

го́стья *ж. см.* **гость.**

госуда́рственность *ж.* государстволык.

госуда́рственный *прил.* государство, государственный; **госуда́рственный строй** государство курылысы; **госуда́рственный заём** государственный заём; **госуда́рственная та́йна** государственный сыр.

госуда́рство *ср.* государство.

готова́льня *ж. тех.* готовальня (*чертёж уьшин кулланылатаган айырым инструментлер наборы*).

гото́вить *несов. в разн. знач.* азирлев; писируьв (*пищу*); **гото́вить уро́ки** урокларды азирлев; **гото́вить докла́д** доклад азирлев.

гото́виться *несов.* азирленуьв; **он гото́вится к докла́ду** ол докладка азирленеди.

гото́вность *ж.* азирлик; **быть в по́лной гото́вности** толы азирликте болув.

гото́вый *прил.* **1.** (*законченный*) кутылган, азир; **гото́вое пла́тье** тигилип кутылган шыба; **2.** (*подготовленный к чему-л.*) азир; **мы гото́вы отрази́ть врага́** биз душпанды кайтармага азирмиз; **Всегда́ гото́в!** Аьр заман азир!

гощу́ *наст. вр. от* **гости́ть.**

грабёж *м.* тонав, талав.

граби́тель *м.* тонавшы.

гра́бить *несов.* тонав, талав.

гра́бли *только мн.* тырнавыш.

гравёр *м.* гравёр, оювшы уста.

гра́вий *м.* гравий, увак тас.

гравирова́ть *несов.* оюв (*агашта, суьекте, металлда туьрли затлар оюв*).

гравю́ра *ж.* гравюра (*ойылып этилип затка туьсирилген суьврет*).

град I *м.* **1.** буршак; **вы́пал град** буршак явды; **2.** *перен.* (*обилие, множество*) бек коьп; **град пи́сем** бек коьп (хатлар) письмолар.

град II *м. уст. см.* **го́род.**

гра́дус *м.* **1.** градус (*оьлшев единицасы*); **2.** градус (*термометр, барометр эм с. б. шкаласынынъ боьлими*).

гра́дусник *м.* градусник.

граждани́н *м.* гражданин; **граждани́н Сове́тского Сою́за** Советский Союздынъ гражданини.

гражда́нка *ж. см.* **граждани́н.**

гражда́нский *прил.* гражданлык, гражданский; **гражда́нский долг** гражданлык борыш; ◇ **гражда́нская война́** гражданский кавга (*государство ишинде савытлы классовый куьрес*); **гражда́нское населе́ние** граждан халкы (*военныйлардан баска яшавшы халк*).

гражда́нство *ср.* гражданлык.

грамм *м.* грамм (*авырлык оьлшев единицасы*).

грамма́тика *ж.* грамматика (*тил туьзилиси акында учение*).

граммати́ческий *прил.* грамматический; **граммати́ческая оши́бка** грамматический янъылыс.

граммофо́н *м.* граммофон (*пластинкага язылган сеслерди шыгаратаган музыка алаты*).

гра́мота *ж.* 1. (*искусство чтения и письма*) окув-язувды билуьв; **учи́ться гра́моте** окув-язувга уйренуьв; 2. (*официальный документ*) грамота; **почётная гра́мота** сыйлык грамота.

гра́мотность *ж.* грамоталык.

гра́мотный *прил.* 1. окувды эм язувды билген; 2. (*выполненный умело*) уста этилген; **гра́мотный чертёж** уста этилген чертёж; 3. (*без ошибок*) янъылыссыз; **гра́мотное письмо́** янъылыссыз язылган письмо.

грана́т I *м. бот.* нар (*терек эм онынъ емиси*).

грана́т II *м. мин.* гранат (*асыл тас, карагошкыл кызыл туьсли*).

грана́та *ж. воен.* граната; **метну́ть грана́ту** граната былактырув.

грандио́зный *прил.* бек уьйкен, (бийик); **грандио́зное зда́ние** бек бийик здание.

гранёный *прил.* кырлы, кырланган; **гранёный стака́н** кырлы стакан.

грани́т *м.* гранит (*тас*).

грани́тный *прил.*: **грани́тная скала́** гранит кая.

грани́ть *несов.* кырлав; **грани́ть алма́з** алмазды кырлав.

грани́ца *ж.* 1. граница; **охра́на госуда́рственных грани́ц** государственный границады саклав; 2. *перен. чаще мн.* (*предел*) шет, норма; **перейти́ все грани́цы** барн нормалардан озув; ◇ **за грани́цу** границадан шыгув; **из-за грани́цы** граница артыннан келуьв.

грани́чить *несов.* 1. (*с кем-чем-л.*) шек аралас болув; 2. *перен.* (*совпадать, иметь сходство*) янас болув, япсарласув.

гра́нка *ж. полигр.* гранка (*типографияда баганалап йыйып койылган буквалар; соннан басып алынган текст*).

грань *ж.* 1. (*граница*) шет, кырый; **находи́ться на гра́ни ги́бели** алек болувдынъ кырыйында турув; 2. *мат.* як, кырый; **грань ку́ба** кубтынъ ягы.

графа́ *ж.* графа (*конторный книгаларда эки вертикальный сызык арасындагы багана*).

гра́фик *м.* 1. график (*туьрли процесслердинъ сан байланысларын коьрсететаган диаграммалар, чертёжлар эм сызбалар*); 2. график (*куллыктынъ планы*); **вы́полнить гра́фик** графикти толтырув.

графи́н *м.* графин (*сисе савыт*).

графи́т *м. мин.* графит (*карандаш эм с. б. ясав ушин кулланылатаган кара туьсли минерал*).

графи́ть *несов.* сызув, графалав.

грач *м.* кара карга.

гребёнка *ж.* бас тарак.

гре́бень *м.* 1. бас тарак, тарак; **ча́стый гре́бень** йыйы бас тарак; 2. киркил; **петуши́ный гре́бень** кораз киркили; 3. (*верхушка*) бас, тоьбе; **гре́бень гор** тавлардынъ басы.

гребе́ц *м.* эскекши.

гребешо́к *м. см.* **гре́бень** 1, 2.

гре́бля *ж.* эскек эсуьв.

гребно́й *прил.* эскекли, эскеклейтаган.

гребу́, гребёшь *и т. д. наст. вр. от* **грести́.**

грек *м.* (*мн.* **гре́ки**) грек.

гре́лка *ж.* грелка (*ишине исси сув куйып, йылытув ушин кулланылатаган алат*).

греме́ть *несов.* 1. гуьрилдев, янъырав; 2. *перен.* (*иметь широкую известность*) данъкы яйылув; **его́ и́мя греме́ло по всему́ ми́ру** онынъ атынынъ данъкы сав дуньяга яйылган эди.

грести́ *несов.* 1. (*веслом*) эскеклев; 2. (*сено*) йыюв, тырнав.

греть *несов.* йылытув; **шу́ба гре́ет** тон йылытады.

гре́ться *несов.* йылынув; **гре́ться на со́лнце** куьнге йылынув.

грех *м.* куьна, язык; ◇ **с грехо́м попола́м** *разг.* калай болса солай, тегарац этуьв.

гре́цкий *прил.*: **гре́цкий оре́х** коз.

гре́ча *ж. разг. см.* **гречи́ха.**

греча́нка *ж.* грек хатын-кыз; *см.* **грек.**

гречи́ха *ж.* кара ярма.

гре́чневый *прил.*: **гре́чневая ка́ша** кара ярма бастасы.

греши́ть *несов.* куьна этуьв, янъылув, кате этуьв.

гре́шный *прил.* куьнали; ◇ **гре́шным де́лом** *разг.* дурысын айтканда.

гриб *м.* шайтанкулак, гриб.

грибно́й *прил.* шайтанкулаклы.

гри́ва *ж.* ял; **ко́нская гри́ва** ат ялы; **гри́ва воло́с** *перен.* каты койы шаш.

гри́венник *м. разг.* он капик.

грим *м. театр.* 1. грим (*сценада ойнав ушин бетти бояв*); **наложи́ть грим** грим салув; 2. грим (*бетти бояв уьшин кулланылатаган бояк*).

грима́са *ж.* шырайды сытув, туьс бузув; **стро́ить грима́сы** шырай бузув.

грима́сничать *несов.* шырай бузув.

гримирова́ть *несов.* гримлев, грим ягув.

гримирова́ться *несов.* гримленуьв, грим ягынув.

грипп *м. мед.* грипп, тымав.

гроб *м.* гроб, сартабак; ◇ **вогна́ть в гроб** кыйнав; **до гро́ба** оьлгенге дейим.

гробово́й *прил.*: **гробово́е молча́ние, гробова́я тишина́** *перен.* мезар тынлыгы (*тып-тын болув, бек тын болув*); **до гробово́й доски́** оьлгенше, оьмирн бойы.

гробовщи́к *м.* гроб ясавшы, сартабак ясавшы.

гроза́ *ж.* 1. ясынлы ямгыр; 2. *перен.* (*внушающий страх*) коркыныш тувдырувшы.

гроздь *ж.* солкым; **гроздь виногра́да** юзим солкымы.

грози́ть *несов.* 1. яскав; **грози́ть па́льцем** бармак силкип яскав; 2. (*угрожать*) коркытув; 3. (*внушать опасения*) кавыфлык тувдырув, коркыныш болув; **скала́ грози́т обва́лом** кая опырав кавыфлыгын тувдырады; ◇ **грози́т смерть** *кому-л.* *биревге* оьлим кавыфы бар болув.

гро́зный *прил.* 1. (*жестокий, суровый*) каты, кансыз; **гро́зный взгляд** каты карав; 2. (*угрожающий*) коркыныш тувдырувшы; **гро́зное предупрежде́ние** коркынышлы билдируьв; 3. (*внушающий страх*) коркынышлы, кавыфлы; **гро́зная си́ла** коркынышлы куьш.

грозово́й *прил.* ясынлы; **грозова́я ту́ча** ясынлы ямгыр булыты.

гром *м.* 1. коьк гуьрилдев; **вдалеке́ греми́т гром** алыста коьк гуьрилдейди; **послы́шались раска́ты гро́ма** коьк гуьрилдевлер эситилдилер; 2. (*сильный шум, гул*) шав-шув, гуьрилдев; **гром аплодисме́нтов** гуьрилдеген кол согувлар; ◇ **мета́ть гро́мы и мо́лнии** бек ашувланув, каарланув; **гром среди́ я́сного не́ба** эс этпестен болган зат.

грома́дный *прил.* бек уьйкен.

громи́ть *несов.* согып бузув, кыйыр-шыйыр этуьв; **громи́ть врага́** душпанды согып бузув.

гро́мкий *прил.* 1. куьшли, каты, янъыравлы, ашык; **гро́мкие кри́ки** куьшли кышкырыклар; 2. *перен.* (*известный*) белгили, данъклы; **гро́мкое и́мя** данъклы ат; ◇ **гро́мкие фра́зы** мактаныш соьзлер.

громкоговори́тель *м. рад.* громкоговоритель.

громово́й *прил.* 1. гуьрилдеген; **громовы́е раска́ты** коьк гуьрилдеген тавыслар; 2. *перен.* бек

куьшли, янъыравык; **громово́й го́лос** бек куьшли тавыс.

громо́здкий *прил.* коьп орын алатаган; **громо́здкая ме́бель** коьп орын алатаган муьлк

громоотво́д *м.* громоотвод, ясын кайтаргыш.

громыха́ть *несов.* дуьбирдев, дуьрсилдев, гуьрилдев.

гроссме́йстер *м.* гроссмейстер (*шахмат устасынынъ энъ уьйкен атагы*).

грот *м.* кувыс (*тавда*).

гро́хот *м.* (*шум*) дуьбирдев тавысы.

грохота́ть *несов.* дуьбирдев, дуьрсилдев, гуьрилдев.

грош *м. уст.* ярым капик: ◇ **купи́ть за гроши́** бек колай алув; **нет ни гроша́** *разг.* акша эш йок; **ни в грош не ста́вить** *разг.* эш бааламав; адемге санамав.

груби́ть *несов.* каты соьз айтув.

грубия́н *м. разг.* каты адем; икрамсыз адем.

гру́бость *ж.* каты соьзлилик, келиссизлик.

гру́бый *прил.* 1. (*неучтивый*) каты, келиспеген, эрис; **гру́бый челове́к** каты адем; 2. (*простой, недостаточно обработанный*) келиссиз этилген; **гру́бая мате́рия** келиссиз этилген кумаш; ◇ **гру́бая оши́бка** белгили правилоларга карсы болган янъылыс.

гру́да *ж.* уьйим, уьйкен уьйим.

груди́нка *ж.* (*часть туши*) тоьс; **копчёная груди́нка** ысланган (какланган) тоьс.

грудно́й *прил.* 1.: **грудна́я клётка** *анат.* коькирек шетени; 2. эметаган; **грудно́й ребёнок** эметаган бала; ◇ **грудна́я жа́ба** *мед.* юрек буклесини; **грудно́й го́лос** ашык тавыс, терен тавыс.

грудь *ж.* 1. *анат.* коькирек; **дыша́ть по́лной гру́дью** терен тыныс алув; 2. (*женская*) эмшек; **корми́ть ребёнка гру́дью** балага эмшек эмгистуьв; ◇ **встать гру́дью на защи́ту Ро́дины** Тувган элин корсалав уьшин оьзин аянмай турув.

груз *м.* 1. (*тяжесть*) авырлык; 2. (*товар для перевозки*) юк; **ваго́н с гру́зом** юкли вагон.

грузи́н *м.* (*мн.* **грузи́ны**) грузин.

грузи́нка *ж.* грузинка; *см.* **грузи́н.**

грузи́ть *несов.* тиев, юк тиев, юклев.

гру́зный *прил.* авыр, салмаклы, юван; **гру́зная фигу́ра** юван фигура.

грузови́к *м. разг.* грузовик (*юк тасувшы машина*).

грузово́й *прил.* юк тасувшы; **грузово́й тра́нспорт** юк тасувшы транспорт.

грузооборо́т *м. эк.* юк тасув айланысы (*белгили бир заман ишинде тасылатаган юктинъ эсабы, саны*).

грузоподъёмный *прил.* юк коьтеретаган, авырлык коьтеретаган.

гру́зчик *м.* грузчик, юк тасувшы, юк тиевши.

грунт *м.* 1. (*почва*) ер, топырак; **песча́ный грунт** кумлы топырак; 2. *мор.* (*твёрдое дно*) берк туьп; 3. *живоп.* грунт (*калын кабат бояк*).

грунтово́й *прил.*: **грунтовы́е во́ды** ер астындагы сувлар; **грунтова́я доро́га** каты (кара) йол.

гру́ппа *ж.* 1. (*некоторое количество*) группа, туьрким, куьп, топар; **гру́ппа спортсме́нов** спортсменлер группасы; 2. (*тип*) туьрким; **гру́ппа кро́ви** *физиол.* каннынъ туьркимлери.

группирова́ть *несов.* туьркимлев.

группиро́вка *ж.* 1. *действие от* **группирова́ть**; 2. (*совокупность людей*) группа, туьрким.

группово́й *прил.*: **группово́е заня́тия** туьрким-туьрким болып окув (уьйренуьв).

грусти́ть *несов.* коьнъилсизленуьв, кайгырув.

гру́стно *нареч. и в знач. сказ.* коьнъилсиз, кайгылы.
гру́стный *прил.* коьнъилсиз, кайгылы; **гру́стный взгляд** коьнъилсиз карав; **гру́стная мело́дия** кайгылы анъ.
грусть *ж.* коьнъилсизлик, кайгы.
гру́ша *ж. бот.* кертпе.
гры́жа *ж. мед.* грыжа (*аврув*).
грызня́ *ж. разг.* **1.** (*драка между животными*) таласув; 2. *перен. разг.* (*спор, ссора*) урсысув, соьз куьрестируьв.
грызть *несов.* кемируьв, шертуьв; **грызть кость** суьек кемируьв; **грызть се́мечки** шемишке шертуьв.
гры́зться *несов.* **1.** (*о животных*) таласув; **2.** *перен. разг.* урсысув, соьз куьрестируьв.
грызу́н *м. зоол.* кемируьвши (*дайым оьсуьвши алды тислери болган янувар*).
гряда́ *ж.* 1. *см.* **гря́дка**; 2. (*цепь*) шынжыр, катар, тизбе; **го́рная гряда́** тав катары; тав тизбеси.
гря́дка *ж.* тоьсек.
грязни́ть *несов.* кирлев, батырув.
грязни́ться *несов.* кирленуьв.
гря́зный *прил.* **1.** (*покрытый грязью*) батпаклы; **гря́зная доро́га** батпаклы йол; 2. (*нечистый*) кирли, нас; **гря́зная оде́жда** кирли кийим; 3. *перен.* кара, яман; ◇ **гря́зный цвет** балшык туьс.
грязь *ж.* **1.** батпак, балшык; **2.** (*нечистота*) кир, нас; **покры́ться гря́зью** кир мен капланув; 3. *перен.* (*грязные поступки*) кара (яман) куллык; 4. **гря́зи** *только мн. мед.* балшык.
гря́нуть *сов. однокр.* **1.** бирден гуьрилдеп кетуьв, тарсылдап йиберуьв; **гря́нула му́зыка** музыка бирден гуьрилдеп йиберди; **гря́нул гром** бирден коьк тарсылдап йиберди; 2. *перен.* (*неожиданно начаться*) бирден басланув: **гря́нула война́** кавга бирден басланды; **гря́нула бу́ря** боран бирден басланды.
губа́ I *ж.* эрин; ◇ **у него́ молоко́ на губа́х не обсо́хло** *разг.* ол али бек яс.
губа́ II *ж. геогр.* тенъиз колтыгы.
губи́ть *несов.* алек этуьв, бузув.
губно́й *прил.* эрин, эринлик; **губна́я пома́да** эринге ягатаган бояк; **губны́е зву́ки** *лингв.* эрин сеслери.
гуде́ние *ср.* гуьрилдев, увылдав.
гуде́ть *несов.* гуьрилдев, увылдав; **гудо́к гуди́т** гудок кышкырады; **ве́тер гуди́т** ел увылдайды; **в уша́х гуди́т** кулак ишинде гуьрилдейди.
гудо́к *м.* гудок; **гудо́к автомоби́ля** автомобиль гудоги; **парохо́дный гудо́к** пароход гудоги.
гуж *м.* (*часть упряжи*) камыт бавы; ◇ **взя́лся за гуж—не говори́, что не дюж** *посл.* колынъа алган куллыкты сонъына еткер.
гужево́й *прил.*: **гужево́й тра́нспорт** арба (шана) ман тасув транспорты.
гужу́ *наст. вр. от* **гуде́ть**.
гул *м.* гуьрилдев; **гул голосо́в** тавыслардынъ гуьрилдеви.
гу́лкий *прил.* **1.** (*громкий*) куьшли; **гу́лкий звук** куьшли сес; 2. (*отражающий звук*) янъыравыклы, янъыравык тувдыратаган.
гуля́нье *ср.* кыдырув, юруьв, коьнъил ашув; **наро́дное гуля́нье** халк йыйылысып кыдырув.
гуля́ть *несов.* 1. (*совершать прогулку*) кыдырув; 2. *разг.* (*бездельничать*) бос юруьв, тек юруьв; **гуля́ть без де́ла** куллыксыз бос юруьв.
гуманита́рный *прил.* гуманитарный; **гуманита́рные нау́ки** гуманитарный наукалар.
гума́нность *ж.* адемшилик, адемди суьйгенлик.

гума́нный *прил.* гуманный, адемшилик, адемди суьетаган.
гумно́ *ср.* ындыр.
гурт *м.* мал гуьртими.
гурьба́ *ж.* шав-шувлы туьрким (топар).
гурьбо́й *нареч.* туьрким (топар) болып.
гуса́к *м.* ата каз.
гу́сеница *ж.* 1. *зоол.* куьпелек курты; 2. *тех.* гусеница (*тегершикке капланган ялпак шынжыр*); **гу́сеница та́нка** танк гусеницасы.
гу́сеничный *прил.* гусеницалы; **гу́сеничный тра́ктор** гусеницалы трактор.
густе́ть *несов.* койырув, койыланув.
густо́й *прил.* 1. (*частый*) йыйы, койы; **густы́е во́лосы** койы шаш; **густо́е населе́ние** йыйы орынласкан халк; 2. (*не жидкий, плотный*) койы; **густа́я смета́на** койы каймак; ◇ **густо́й бас** юван тавыс; **густо́й цвет** койы бояк.
гусь *м.* каз; ◇ **как с гу́ся вода́** *погов.* бари де бир кыйынлыксыз озды.
гусько́м *нареч.* (*вереницей*) тизилип, ыз-ызлап, бириниен сонъ бири; **идти́ гусько́м** ыз-ызлап барув.
гута́лин *м.* гуталин.
гут(т)апе́рча *ж.* гут(т)аперча (*каучукка усаган эм техникада кенъ кулланылатаган зат*).
гу́ща *ж.* 1. (*осадок*) шоькпин, койылык; **кофе́йная гу́ща** кофе шоькпини; 2. (*чаща*) койылык, койы ер; **они́ забрели́ в гу́щу ле́са** олар агашлыктынъ энъ койы ерине киргенлер.
ГЭС (гидроэлектроста́нция) ГЭС (гидроэлектростанция).

Д

да I *частица* 1. *утвердит.* аше; ашн; **все пришли́?—Да** бари де келдиме?—Аше; 2. *вопросит.* (*разве*) солайма, сома; 3. *вводн. сл. в начале речи* айткандай; **да, ещё одна́ но́вость!** айткандай, тагы да бир янъылык!
да II *частица* (*пусть*): **да здра́вствует Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за!** яшасын Советский Союздынъ Коммунистлер партиясы!
да III *союз* 1. *соединит.* эм, да (де, та, те); **он да я** ол эм мен; 2. *противит.* ама, тек; **он охо́тно сде́лал бы э́то, да у него́ нет вре́мени** ол оны суьйинип те этер эди, тек онынъ заманы йок.
дава́ть *несов. см.* **дать.**
дави́ть *несов.* 1. (*тяжестью*) басув; **снег да́вит на кры́шу** кар тоьбеди басады; 2. (*жать, выжимать*) сыгув, янышув, эзуьв; **дави́ть виногра́д** юзимдн сыгув; 3. (*душить*) бугындырув; **лиса́ да́вит кур** туьлки тавыкларды бугындырады; 4. (*стягивать, жать*) кысув, сыгув, тарлык этуьв; **сапо́г да́вит но́гу** этик аякты кысады.
дави́ться *несов.* туьйилуьв, какалув.
да́вка *ж.* (*толкотня*) тыгылыс, кысылыс.
давле́ние *ср.* 1. басым, кысым; **атмосфе́рное давле́ние** *физ.* атмосфера басымы; **давле́ние льдов** бузлар кысымы; **кровяно́е давле́ние** *физиол.* кан кысымы; 2. *перен.* кысув, куьшлев; **ока́зывать давле́ние на кого-л.** биревге куьшлик этуьв; **под давле́нием обстоя́тельств** аьллердинъ кысувы астында (кысувы себепли).
да́вний, давни́шний *прил.* коьптеги, коьптен, кай замандагы,

эски; **с да́вних пор** коьптеги заманлардан алып.

давно́ *нареч.* коьптен, коьпте, коьптен бери, кашаинан бери; **э́то бы́ло давно́** бу коьпте болган эди; **он давно́ прие́хал** ол коьптен келген.

давнопроше́дший *прил.* коьпте озган, эртеде озган; **давнопроше́дшее вре́мя** *грам.* коьпте озган заман.

да́вность *ж.* (*отдалённость*) коьптенгилик, эскиргенлик; **де́ло большо́й да́вности** коьптенги болган ис.

давны́м-давно́ *нареч.* коьтен бери, бек эртеде, бурын заманда.

дади́м, дади́те *буд. вр. от* **дать.**

да́же *частица усилит.* атте, да (де, та, те); **я да́же предста́вить себе́ э́того не могу́** мен муны атте коьз алдыма да акеле алмайман.

да́лее *нареч.* 1. (*дальше*) алыс, узак; **до го́рода не да́лее версты́** калага шакрымнан алыс тувыл; 2. (*затем*) оннан сонъ, соннан сонъ, сонъ; ◇ **и так да́лее** тагы баска сондайлар.

далёкий *прил.* 1. (*отдалённый*) алыстагы, узактагы; **далёкие стра́ны** алыстагы эллер; 2. (*большой протяжением*) алыс, узак; **далёкий путь** алыс йол; 3. *перен.* (*чуждый*) ят, алыс; ◇ **не о́чень далёкий челове́к** ол бек акыллы адем тувыл.

далеко́ *нареч.* алыс, узак; ◇ **далеко́ за́ полночь** ярты туьнпен сонъ хыйлы заман йиберип; **он далеко́ не так глуп** ол ол кадер акмак тувыл; **мне далеко́ до него́** *разг.* мен оны ман теньлесип болмаяк пан.

даль *ж.* 1. (*далёкое пространство*) коьз стер кенълик; **даль мо́ря** тенъиздинъ коьз стер кенълиги; 2. *разг.* (*далёкое место*) алыслык, узаклык; **идти́ в таку́ю даль!** сондай алыслыкка барув!

дальне́йший *прил.* (*последующий*) муннан арбатын, келеектеги, алдыдагы, муннан сонъгы; **дальне́йшие собы́тия** муннан арбатындагы болаяк ислер; **в дальне́йшем (бу́дущем)** келсекте.

да́льний *прил.* алыс, алыстагы, узак, узактагы.

дальнобо́йный *прил. воен.* алыска ататаган; **дальнобо́йное ору́дие** алыска ататаган топ.

дальнови́дный *прил.* сак, берк, алдыдан коьруьвши (билуьвши).

дальнозо́ркий *прил.* узактан (алыстан) яхшы коьруьвши.

дальнозо́ркость *ж.* узактан (алыстан) яхшы коьруьвшилик.

да́льность *ж.* алыслык, узаклык; **да́льность полёта снаря́да** снарядтынъ ушув узаклыгы.

да́льше 1. *сравн. ст. от прил.* **далёкий** *и нареч.* **далеко́** арырак; **я живу́ да́льше вас** мен сизден де арырак яшайман; 2. *нареч.* сонъ, оннан сонъ, соннан сонъ; **что бы́ло да́льше?** сонъ не болды?

дам *буд. вр. от* **дать.**

да́ма *ж.* 1. дама, хатын; 2. *карт.* дама (*карта ойынларда фигура*).

да́мба *ж.* дамба (*сув басувдан саклав уьшин ягага уьйилген кум эм тас*).

да́мский *прил.*: **да́мский портно́й** хатын-кыз кийимин тигуьвши.

да́нные *только мн.* (*сведения*) хабарлар, билдируьвлер; **цифровы́е да́нные** цифралы билдируьвлер.

да́нный *прил.* сосы, бу; **в да́нное вре́мя** сосы заманда.

дань *ж.* 1. *ист.* ясак; **взима́ть дань** ясак алув, ясак тоьлетуьв; 2. *перен.* тийисинше сыйлык беруьв; **отда́ть дань** *чему-л., кому-л. бирсвге яде бир затка* тийисинше сыйлык беруьв.

дар *м.* 1. (*подарок*) савкат, сыйлык, савга; **принести́** *что-л.* **в дар** *бир затты* савкат этип бе-

шуьв; 2. (*способность*) зейин, болдыклылык, талант.

дарвинизм *м.* дарвинизм (*айванлар эм оьсимликлердинъ туьрлери табиат сайланышы йосыкта келип шыгувы эм оьсуьви акъындагы учение*).

дарёный *прил.* савгаланган, савга этип берилген, савкат этип берилген.

дарить *несов.* савкатлав, савкат этип беруьв; **дарить вниманием** *кого-л. перен. биревге* эс беруьв.

дарование *ср.* талант, болдыклылык.

даровитый *прил.* талантлы, зейинли.

даром *нареч. разг.* 1. (*бесплатно*) тегин, акшасыз, тоьлевсиз; 2. *разг.* (*дёшево*) ушсыз, колай; 3. (*бесполезно, напрасно*) пайдасыз, бос; **весь день пропал даром** сав куьн бос кетти.

даст *буд. вр. от* **дать.**

дата *ж.* дата (*бир истинъ яде аьлдинъ болган дурыс заманы; документтеги куьн, ай, йыл*).

дательный *прил. грам.*: **дательный падеж** йоьнелис келис.

датировать *сов. и несов.* 1. датасыи салув, даталав; **датировать сегодняшним числом** буьгуьнги число ман даталав; 2. (*устанавливать время, эпоху*) заманын белгилев.

датчанин *м.* (*мн.* **датчане**) Дания кисиси (адеми).

дать *сов. в разн. знач.* беруьв; **дать книгу** книга беруьв; **дать взаймы** борышка беруьв; **дать телеграмму** телеграмма беруьв; **дать лекарство** дарман беруьв; ◇ **дайте, я вам помогу** кала, мен сизге ярдам этейим; **дать согласие** разы болув; **дать совет** кенъес беруьв, акыл айтув.

дача I *ж.* 1. *юр.* беруьв; **дача показаний** коьрсетпелер беруьв; 2. (*порция*) берим, порция.

дача II *ж.* дача (*яз куьнинде яшав эм тыншаюв уьшин кала шетинде салынган уьй*).

дачный *прил.*: **дачный поезд** дача поезди.

дашь *буд. вр. от* **дать.**

даю, даёшь *и т. д. наст. вр. от* **давать.**

два *числит. колич.* эки; ◇ **в двух словах** бек кыска; эки авыз соьз бен; **в двух шагах** бек ювык; эки адымлык ерде; **в два счёта** бек тез, янма-ян.

двадцатилетие *ср.* йырма йыл (*срок*); йырма йыллык (*годовщина*).

двадцатилетний *прил.* йырма яслык (*о человеке*); йырма йыллык (*о сроке*).

двадцатый *числит. порядк.* йырманшы.

двадцать *числит. колич.* йырма.

дважды *нареч.* эки кайта, эки кере; **я дважды был у него** мен онда эки кайта болганмаң; **дважды два—четыре** эки кере эки—доьрт.

двенадцатый *числит. порядк.* он экинши.

двенадцать *числит. колич.* он эки.

дверной *прил.*: **дверная ручка** эсик туткасы.

дверь *ж.* эсик; **входная дверь** кируьв эсиги; ◇ **показать на дверь** *разг.* биревге шыкпага буйырув; **при закрытых дверях** ят адемлер болмаганлай.

двести *числит. колич.* эки юз.

двигатель *м.* 1. *тех.* двигатель (*бир затты юргистетаган, ислететаган машина*); **двигатель внутреннего сгорания** ининнен тутанатаган двигатель; 2. *перен.* алдыга юргистуьвши (оьстируьвши) куьш.

двигать *несов.* 1. (*перемещать*) козгав, йылыстырув; 2. (*шевелить*) кыймылдатув, кыбырдатув; **двигать пальцами** бармакларды кыбырдатув; 3. (*направлять*) йоьнетуьв, йибе-

руьв; **двигать войска на неприятеля** аскерлерди душпанга карап йоьнетуьв; 4. *перен.* (*содействовать развитию*) алдыга юргистуьв, алдыга оьрлетуьв; **двигать науку вперёд** наукады алдыга оьрлетуьв.

двигаться *несов.* 1. (*быть в движении*) юруьв, барув; **двигаться вперёд** алдыга барув; 2. (*направляться*) йоьнев, оьрлев; 3. (*шевелиться*) козгалув, йыбырдав, кыбырдав; **не двигайся!** козгалма!

движение *ср.* 1. (*передвижение в определённом направлении*) козгалув, юруьв; **движение планет** планеталардынъ козгалувы; **лежать без движения** козгалмай ятув; **привести в движение** козгалыска келтируьв; 2. (*изменение положения*) козгалыс, арекет; **движение руки** колдынъ козгалысы; 3. (*общественное*) козгалыс; **революционное движение** революционный козгалыс; **рабочее движение** рабочийлер козгалысы; **национально-освободительное движение** национально-эркинлик козгалысы; **массовое движение сторонников мира** тынышлык яклавшылардынъ массовый козгалысы; **движение новаторов производства** производство новаторларынынъ (янъылык киргистуьвшилердинъ) козгалысы; 4. (*уличное*) юрис, юруьв; **трамвайное движение** трамвай юриси; **правила уличного движения** орамда юруьв правилолары.

движимость *ж.* козгалма муьлк.

движимый *прил. юр.* козгалма; **движимое имущество** козгалма муьлк.

движущий *прил.* арекетке келтируьвши, козгатувшы, юргистуьвши; **движущие силы революции** революциядынъ арекетке келтируьвши куьшлери.

двинуть *сов. и однокр. см.* **двигать.**

двинуться *сов.* 1. (*прийти в движение*) йоьнев, юруьв, барув; **двинуться в путь** йолга шыгып йоьнев; 2. (*пошевельнуться*) козгалув; **он не двинулся с места** ол орнынннан козгалмады.

двое *числит. колич.* экев, эки.

двоевластие *ср. ист.* эки властьлик.

двоеточие *ср. грам.* кос точка, эки точка.

двоиться *несов.* кос коьринуьв, эки болып коьринуьв; **в глазах двоится** *безл.* коьзинс кос коьринеди.

двойка *ж.* 1. *разг.* (*цифра*) экев; 2. *школ.* эки.

двойник *м.* сыпатлас (*бир-бирине бек усаган эки адемнинъ бириси*).

двойной *прил.* 1. (*вдвое больший*) экилете, эки кере; **двойной расход** экилете шыктаж; 2. кос, эки кабат; **двойные рамы** кос рамалар; **двойное дно** эки кабат туьп.

двойня *ж.* эгиз.

двойственный *прил.* экили, эки яклы, эки юзли; **двойственный характер** эки юзли характер.

двор *м.* 1. каралды (*вместе с жильём и всеми постройками*); авла (*огороженное место около жилья*); 2. (*крестьянское хозяйство*) казан-уьй, ожак-уьй, юрт, уьй; **в колхозе сто дворов** колхозда юз казан-уьй; 3. *ист.* (*царский*) патша двореци.

дворец *м.* дворец; **Дворец культуры** Культура двореци; **Дворец пионеров** Пионерлер двореци.

дворник *м.* дворник (*каралдыды эм орамларды тазалап, терген саклавшы адем*).

дворняга, дворняжка *ж. разг.* авла итти.

дворо́вый *прил.*: **дворо́вые постро́йки** авладагы увак уьйлер.
двоpяни́н *м.* (*мн.* **дворя́не**) дворян (*дворянлар сословиесыннан болган киси*).
двою́родный *прил.* кардаш; кардаштан тувган (*аталары яде аналары бир кардаш адемлер*).
двоя́кий *прил.* эки туьрли, эки яклы.
двуго́рбый *прил.* эки оьркешли.
двузна́чный *прил.* эки знаклы.
двуко́лка *ж.* эки тегершикли арба, кодалак арба.
двукра́тный *прил.* эки кере, эки кабат, экилете; **в двукра́тном разме́ре** экилете оьлшев мен.
двули́чие *ср.*, **двули́чность** *ж.* эки юзлилик.
двули́чный *прил.* эки юзли.
двуно́гий *прил.* эки аяклы.
двуро́гий *прил.* эки муьйизли, кос муьйизли.
двуру́шник *м. презр.* эки юзли адем, эки яклы (*биревге оьтриктен алаллыгын коьрсетип, онынъ душпаныныны пайдасына ислевши адем*).
двуру́шничество *ср. презр.* эки юзлилик, эки яклылык; **полити́ческое двуру́шничество** политический эки юзлилик.
двусме́нный *прил.* эки сменалы, эки сменага боьлинген; **двусме́нная рабо́та** эки сменалы куллык.
двусмы́сленность *ж.* 1. (*двойственность*) эки мане (эки ой) анълатувлык; 2. (*двусмысленное выражение, нескромность*) эки манелилик.
двусмы́сленный *прил.* 1. (*двойственный, уклончивый*) эки мане (эки ой) анълататаган, астарлы; 2. (*нескромный*) эки манели (*оьз манесиннен баска уят манеси бар соьз*).
двуство́лка *ж. разг.* кос стволлы мылтык.
двусторо́нний *прил.* 1. (*о материи*) эки ягы бирдей; 2. (*обоюдный*) эки яклы; **двусторо́ннее соглаше́ние** эки як разы ярасув.
двух *род. п. от* два.
двухгоди́чный *прил.* эки йыллык; **двухгоди́чные ку́рсы** эки йыллык курслар.
двухдне́вный *прил.* эки куьнлик.
двухколе́йный *прил. ж.-д.* кос колеялы; **двухколе́йная желе́зная доро́га** кос колеялы темир йол (*янаса салынган эки темир йол*).
двухле́тний *прил.* эки яслык (*о человеке*); эки йыллык (*о сроке*).
двухме́стный *прил.* эки орынлы, эки кисилик; **двухме́стное купе́** эки кисилик купе.
двухме́сячный *прил.* эки айлык; **двухме́сячный о́тпуск** эки айлык отпуск.
двухмото́рный *прил.* эки моторлы; **двухмото́рный самолёт** эки моторлы самолёт.
двухнеде́льный *прил.* эки юмалык, эки юмада бир шыгатаган; **двухнеде́льная зарпла́та** эки юмалык кыйын ак.
двухпала́тный *прил. полит.* эки палаталы; **двухпала́тная парла́ментская систе́ма** парламенттинъ эки палаталы системасы.
двухсо́тый *числит. порядк.* эки юзинши.
двухэта́жный *прил.* эки шарлаклы; **двухэта́жный дом** эки шарлаклы уьй.
двуязы́чный *прил.*: **двуязы́чный слова́рь** эки тилли соьзлик.
деба́ты *только мн.* пикирлесуьв, соьз куьрестируьв, даваласув (*бир вопросты тергегенде*).
дебо́ш *м. разг.* даваласув, урсыс-согыс.
де́бри *только мн.* 1. калынлык, койы орманлык (*лесные*); алыс (сагыр) ерлер (*глухое место*); 2. *перен.* анълавга кыйын (быркккан) ерлер.
дебю́т *м.* 1. дебют (*артистинъ сценага биринши кере яде сы-*

нав шыгысы); 2. дебют (*шахмат ойынньнъ басы*).

девальва́ция *ж. эк.* девальвация (*кагыт акшалардынъ официальный курсын, олардынъ реальный акына деийм, тувсирув реформасы*).

де́верь *м.* (*брат мужа*) кайын ага, кайын ини.

деви́з *м.* девиз (*кылыктынъ яде ислевдинъ тувп идеясын анълаткан кыска айтым*).

деви́ческий, де́ви́чий *прил.*: **де́ви́чья красота́** кыз арувлиги.

де́вочка *ж.* кыз бала, кызалак.

де́вственность *ж.* кызлык.

де́вственный *прил.* 1. кызлык; 2. *перен.* тийилмеген; **де́вственный лес** тийилмеген агашлык.

де́вушка *ж.* кыз, еткен кыз.

девча́та *только мн. разг.* кызлар.

девяно́сто *числит. колич.* токсан.

девятиа́дцатый *числит. порядк.* он тогызыншы.

девятна́дцать *числит. колич.* он тогыз.

девя́тый *числит. порядк.* тогызыншы; **девя́тая часть** тогызыншы кесеги; **полови́на девя́того** тогыздынъ яртысы; тогызга ярым кирувв; **девя́тое (число́)** тогызы.

де́вять *числит. колич.* тогыз.

девятьсо́т *числит. колич.* тогыз юз.

дегенера́т *м.* дегенерат (*физический яде психический яктан тукымы бузылув белгилери болган адем*).

дёготь *м.* дёготь, кара май.

деграда́ция *ж.* осалланув, тоьмен туьсув.

деградир́овать *сов. и несов.* осалланув, осал болув, тоьмен туьсув.

дегуста́ция *ж.* дегустация (*давмин татып. продуктлардынъ качествосын белгилев*).

дед *м.* атай, карт атай, ата-баба, бабай; ◇ **Дед-Моро́з** (*в сказке*) Кар-Бабай.

де́душка *м.* атай, карт атай.

деепрнча́стие *ср. грам.* авл глагол.

дееприча́стный *прил.*: **дееприча́стный оборо́т** авл глаголлар ман айырымланув.

дежу́рить *несов.* 1. (*сторожить*) куьзет шыгув; 2. бир ерде коьп турув (олтырув); **дежу́рить всю ночь у посте́ли больно́го** туьн бойы мараздынъ касында олтырув.

дежу́рный *прил. и в знач. сущ.* дежурный; **дежу́рный врач** дежурный врач; **дежу́рный по ста́нции** станция бойынша дежурный.

дежу́рство *ср.* дежурство.

дезерти́р *м.* 1. дезертир (*аскер службасыннан кашкан адем*); 2. *перен.* дезертир (*оьзининъ общественный борышларын оьтевден бас тартувшы адем*).

дезерти́ровать *сов.* дезертирлик этув, кашув.

дезинфе́кция *ж.* дезинфекция (*айырым дарманлар ярдамы ман юкпалы аврувдынъ микробларын йок этув*).

дезинфици́ровать *сов. и несов.* дезинфекциялав, дезинфекция этув.

дезорганиза́тор *м.* дезорганизатор, нызамды бузувшы, нызамсызлык киргистувшн.

дезорганиза́ция *ж.* дезорганизация, нызамды бузув, нызамсызлык киргистув.

дезорганизова́ть *сов.* дезорганизациялав, нызамды бузув, нызамсызлык киргистув.

де́йственный *прил.* арекетли, кувшли.

де́йствие *ср.* 1. (*деятельность, работа*) ис, арекет; **маши́на в де́йствии** истеги машина; **привести́ в де́йствие** арекетке келтирув; 2. (*пребывание в силе—о документах*) кувш; **догово́р сохраня́ет своё де́йствие**

четы́ре го́да договор оьз куьшин доьрт йыл саклайды; 3. (*воздействие, влияние*) куьшин тийгистуьв; **лека́рство оказа́ло де́йствие** дарман куьшин тийгистти; 4. *чаще мн.* (*поступки*) ис этуьв, ис; **предоста́вить по́лную свобо́ду де́йствия** ислемеге толы эркинлик берип коюв; 5. (*события*) вакыйга, ис; **де́йствие происхо́дит в Москве́** ис Москвада болады; 6. *театр.* боьлик; 7. *мат.* амал; **четы́ре арифмети́ческих де́йствия** доьрт арифметический амал (*косув, шыгарув, керелев, боьлуьв*); ◇ **вое́нные де́йствия** кавга, согыс.

действи́тельно *нареч.* ушынлай да, акыйкатлай да, ушыны ман да; **ему́ действи́тельно хоте́лось учи́ться** онынъ ушынлай да окыгысы келди.

действи́тельность *ж.* 1. (*реальность*) акыйкатлык, шынтылык; **совреме́нная действи́тельность** алнги заманга акыйкатлык; 2. (*сила действия*) куьш, яравлылык; **действи́тельность докуме́нта** документтинъ яравлылыгы; ◇ **в действи́тельности** акыйкатында; ушынында; дурысында.

действи́тельный *прил.* 1. (*существующий*) акыйкатлай болган, ушынлай болган; **действи́тельный факт** акыйкатлай болган факт; 2. (*дающий результат*) сонъы пайдалы; **действи́тельное сре́дство** сонъы пайдалы амал; 3. (*имеющий силу, годный*) куьшинде, яраклы; **биле́т действи́телен на тро́е су́ток** билет уьш суткага яраклы.

де́йствовать *несов.* 1. (*совершать работу, действие*) арекет этуьв; **де́йствовать одно́й руко́й** бир кол ман арекет этуьв; 2. (*поступать*) ис этуьв, ислев; **де́йствовать сообща́** *с кем-л.* *бирев мен* биргелесип ислев; 3. (*функционировать*) ислев; **телефо́н не де́йствует** телефон ислемейди; 4. (*быть в силе*) куьшинде болув; **зако́н де́йствует со дня его́ опубликова́ния** закон басылып шыккан куьниинен алып куьшинде болады; 5. (*воздействовать, влиять*) куьшин тийгистуьв; **де́йствовать на не́рвы** *разг.* нервына куьшин тийгистуьв.

де́йствующий *прил.* (*о законах, постановлениях*) куьшиндеги, кулланып туратаган; **де́йствующие зако́ны** кулланып туратаган законлар; **де́йствующие ли́ца** *театр.* (*пьесада*) катнасувшы, ойнавшы адемлер; ◇ **де́йствующая а́рмия** арекет этуьвши (арекеттеги) армия.

декабри́сты *мн.* (*ед.* **декабри́ст** *м.*) *ист.* декабристлер.

дека́брь *м.* декабрь, карагыс.

дека́да *ж.* декада, он куьнлик.

дека́н *м.* декан (*йогары окув ерин-де факультет етекшиси*).

декана́т *м.* деканат (*факультет бажарувшысы*).

деклами́ровать *несов.* декламация этуьв.

деклара́ция *ж.* декларация (*официальный эм торжественный кепте билдируьв*).

декорати́вный *прил.* (*служащий для украшения*) безеклейтаган, ярасыклайтаган.

декора́ция *ж.* *театр.* декорация (*театр сценасында ойынга коьре исленетаган ясалма коьринислер, безеклер*).

декре́т *м.* декрет (*йогары властьтинъ карары*).

декрети́ровать *сов.* и *несов.* декретлев.

декре́тный *прил.*: **декре́тный о́тпуск** декрет пен берилген отпуск (*авыр аяклы хатын-кызларга*).

де́ланный *прил.* ясалма, дурыс болмаган; **де́ланная улы́бка** ясалма йылмаюв.

де́лать *несов.* 1. (*действовать*) ислев, арекетлев; 2. (*производить, изготовлять*) этуьв, ясав, азирлев; **де́лать ме́бель** мебель ясав; **де́лать зада́чи** задачаларды этуьв; **де́лать уро́ки** уроклар азирлев; **де́лать гимна́стику** гимнастика этуьв; 3. (*продвигаться*) юруьв, баруь; **по́езд де́лает шестьдеся́т киломе́тров в час** поезд саатине алпыс километр юреди; 4. *разг.* (*заказывать или изготовлять для себя или кого-л.*) эттируьв, тиктируьв; **я де́лаю себе́ костю́м** мен оьзиме костюм тиктиремен; 5. (*совершать*) этуьв; **де́лать оши́бку** кате этуьв, янъылыс этуьв; **де́лать вы́бор** танълав, сайлап алув.

де́латься *несов.* этилуьв, ясалув, болув.

делега́т *м.* делегат; **делега́ты съе́зда** съезд делегатлары.

делега́ция *ж.* делегация, делегатлар (*коллектив яде учрежденеиден йиберилген адемлер*).

делеги́ровать *сов. и несов.* делегат йиберуьв.

делёж *м.*, **делёжка** *ж. разг.* боьлуьв, боьлисуьв.

делика́тность *ж.* адеплилик, табиатлылык.

делика́тный *прил.* адепли, табиатлы; **делика́тный челове́к** адепли адем.

дели́мое *ср. мат.* боьлинуьвши.

дели́мость *ж.* боьлинуьвшилик.

дели́тель *м. мат.* боьлуьвши.

дели́ть *несов.* 1. (*на части*) боьлуьв, боьлистируьв, уьлестируьв; **дели́ть на гру́ппы** туьркимлерге боьлуьв; **дели́ть по́ровну** бирдей этип боьлистируьв; **дели́ть ме́жду двумя́** экевге боьлистируьв; 2. *мат.* боьлуьв; 3. (*с кем-л.*) ортакласув, боьлуьв; **дели́ть** *с кем-л.* **пи́щу** *бирев мен* азыкты боьлуьв; **дели́ть** *с кем-л.* **го́ре** *перен.* *биревдинъ* кайгысына боьлуьв.

дели́ться *несов.* 1. *мат.* боьлинуьв; **де́сять де́лится на пять** он беске боьлинеди; 2. (*чем-л. с кем-л.*) боьлисуьв, ортакласув; **дели́ться** *с кем-л.* **за́работком** *бирев мен* кыйын акын боьлисуьв; **дели́ться впечатле́ниями** *перен.* коьргенлерин ортакласув, коьргенлерин айтув.

де́ло *ср.* 1. (*работа, занятие*) ис, куллык; **приня́ться за де́ло** иске кирисуьв; **обще́ственные дела́** общественный ислер; **э́то не его́ де́ло** бу оныиъ иси тувыл; **э́то моё де́ло** ол меним куллыгым; 2. (*область знаний, работы*) ис, куллык; **го́рное де́ло** тав иси; 3. (*положение вещей, обстоятельства*) аьл; **как ва́ши дела́?** сизиньъ аьлинъиз калай?; 4. *юр.* (*судебное разбирательство, судебный процесс*) суд иси, суд процесси; **возбуди́ть де́ло** *против кого-л.* *биревге карсы* суд процессин козгав; 5. *канц.* кагытлар; **дела́ храня́тся в па́пках** кагытлар папкаларда сакланадылар; 6. (*событие*) ис; **э́то де́ло случи́лось давно́** бу ис коьпте болган эди; ◇ **де́ло за ва́ми** ис сизге калды; **пе́рвым де́лом** энъ баслап; **ме́жду де́лом** ис арасында; **на де́ле** дурысында; **за де́ло (подело́м)!** тийисинше!; исине коьре!

делови́тость *ж.* исликлилик, колыннан ис келуьвлик.

делови́тый *прил.* исликли; **с делови́тым ви́дом** исликли сыпат пан.

делово́й *прил.* 1. иске байланыслы, ис бойынша; **делово́й разгово́р** иске байланыслы соьз; **делова́я пое́здка** ис пен барув; 2. (*толковый, дельный*) исликли, манели; **делово́й челове́к** исликли адем; **делово́й подхо́д к вопро́су** вопроска маиели кепте (исликли кепте) кирисуьв.

делопроизводи́тель *м.* ис юргистуьвши, ис бажарувшы.

делопроизво́дство *ср.* делопроизводство.

де́льный *прил.* 1. (*о человеке*) исликли, колынан ис келуьвши; **де́льный рабо́тник** исликли куллыкшы; 2. (*серьёзный, существенный*) керекли, манели; **де́льная мысль** керекли ой.

де́льта *ж. геогр.* дельта (*йылгадынъ тармакларга айырылган тамагы*); **де́льта Во́лги** Волга дельтасы.

дельфи́н *м.* дельфин (*тенъиз айваны*).

демаркацио́нный *прил.*: **демаркацио́нная ли́ния** демаркация сызыгы (*эки як территориялы айыратаган сызык*).

демарка́ция *ж. полит., воен.* демаркация (*границады белгилев*).

демилитариза́ция *ж.* демилитаризация, савытсызланув, савытсызландырув.

демисезо́нный *прил.*: **демисезо́нное пальто́** язгы-куьзги пальто.

демобилиза́ция *ж.* демобилизация.

демобилизова́ть *сов. и несов.* демобилизациялав.

демокра́т *м. полит.* демократ.

демократиза́ция *ж.* демократияластырув.

демократи́зм *м.* демократизм (*демократияды кабыл коьрип алув эм яшавга эндируьв*).

демократи́ческий *прил.* демократиялык; **демократи́ческий централи́зм** демократиялык централизм.

демокра́тия *ж. полит.* демократия (*власть халк колында болган государственный бажарув формасы*); **сове́тская социалисти́ческая демокра́тия** советский социалистический демократия; **наро́дная демокра́тия** халк демократиясы; **стра́ны наро́дной демокра́тии** халк демократия эллери; ◇ **буржуа́зная демокра́тия** буржуазия демократиясы.

демонстрати́вный *прил.* демонстратив кепте, карсы шыгып; **демонстрати́вный ухо́д** демонстратив кепте кетуьв.

демонстра́ция *ж.* 1. демонстрация (*уйыскан кепте орамда юруьв эм митинглер озгарув*); **первома́йская демонстра́ция** биринши май демонстрациясы; 2. (*показ*) коьрсетуьв; **демонстра́ция фи́льма** фильмди коьрсетуьв.

демонстри́ровать *сов. и несов.* 1. (*участвовать в демонстрации*) демонстрациялав, демонстрация ясав; 2. (*показывать*) коьрсетуьв.

деморализа́ция *ж.* (*упадок дисциплины, настроения*) дисциплинадынъ тоьмен туьсуьви (артка кетуьви); коьнъилдинъ (кейфтинъ) тоьмен туьсуьви.

де́нежный *прил.*: **де́нежная рефо́рма** акша реформасы; **де́нежный знак** акша белгиси (*кагыт акша*); **де́нежная по́мощь** акшалата ярдам.

де́нно: **де́нно и но́щно** *разг.* токтавсыз, кеше-куьндиз.

де́ну *буд. вр. от* **деть**.

день *м. в разн. знач.* куьн; **со́лнечный день** шуваклы куьн; **па́смурный день** булытлы куьн; **рабо́чий день** ис куьни; **День печа́ти** Печать куьни; **в на́ши дни** бизим куьнлерде; ◇ **изо дня́ в день** куьн сайын; токтавсыз; **день ото дня́** куьннен куьнге; **средь бе́ла дня** куьндиз, ярык заманда; **день в день** белгиленген куьни; **на днях** 1) (*о прошедшем*) ювык озган куьнлерде; 2) (*о будущем*) ювык куьнлерде; **со дня на́ день** куьннен куьнге

де́ньги *только мн.* акша.

депо́ *ср. нескл.* депо; **паровозное депо́** паровоз депосы; **пожа́рное депо́** пожар депосы.

депрéссия *ж.* 1. *эк.* депрессия (*капиталистический эллерде экономический кризистен сонъ хозяйстводынъ туьсинкилиги, бир ерде токтап турувлыгы*); 2. *мед.* коьнъил туьсинклик, коьнъил тоьменлик.

депутáт *м.* депутат; **депутáт Верхóвного Совéта** Верховный Совет депутаты; **Совéты депутáтов трудя́щихся** Трудящийлер депутатларыныnъ Советлери.

дёргать *несов.* 1. (*за что-л.*) тартув, юлкув, силкуьв; **дёргать за рукáв** енънен тартув; 2. *разг.* (*выдёргивать*) алув, сувырып шыгарув; **дёргать зуб** тисти сувырып шыгарув; 3. *разг.* (*беспокоить*) тыныщлык бермев.

дёргаться *несов.* тартылув, тартысув.

деревенéть *несов.* катув, уюв.

деревéнский *прил.*: **деревéнский жи́тель** авыл яшавшысы.

дерéвня *ж.* авыл; **жить в дерéвне** авылда яшав.

дéрево *ср.* 1. терек; **хвóйное дéрево** ийнели терек; **ли́ственное дéрево** япыраклы терек; 2. (*материал*) агаш; **крáсное дéрево** кызыл агаш.

деревообдéлочный *прил.* агаштан затлар ясайтаган; **деревообдéлочный цех** агаштан затлар ясайтаган цех.

деревя́нный *прил.* 1. агаш, агаштан ясалган; **деревя́нная скамья́** агаш олтыргыш; 2. *перен.* (*невыразительный*) манесиз, келбетсиз; **деревя́нное лицó** келбетсиз сыпат.

деревя́шка *ж.* агаш кесеги.

держáва *ж.* (*государство*) держава; патшалык.

держáть *несов.* 1. ыслав, тутув; **держáть зá руку** колдан ыслав; 2. (*служить опорой*) бувув; **плоти́на дéржит вóду** бувма сувды бувады; 3. (*удержать*) тутып турув, токтатып турув; **болéзнь дéржит меня́ в постéли** мараз мени тоьсекте тутып туры; 4. (*класть, помещать*) салып коюв; **держáть продýкты в холóдном мéсте** продуктларды сувык ерге салып коюв; **держáть дéньги в сберкáссе** акшады сберкассага салып коюв; 5. (*иметь, владеть чем-л.*) асырав, саклав; **держáть корóву** сыйыр асырав; ◇ **держáть ýхо востро́** сак болув; **держáть в рукáх** *кого-л. перен.* биревди оьзинъе бойсындырув; **держáть экзáмен** экзамен беруьв; **держáть себя́** оьзин тутып билуьв; **держáть речь** соьйлев; шыгып соьйлев; **держáть в пáмяти** эсте тутув, эсте саклав; **держáть в тáйне** сыр этуьв; **держи́(те)!** (*в смысле «задержите»*) ысланъыз!, токтатынъыз!

держáться *несов.* 1. (*за кого-л., за что-л.*) ысланув, тутынув, ыслап турув, тутып турув; **держáться зá руку** кол ысласув; 2. (*находиться в каком-л. положении*) турув; **кры́шка не дéржится** капкаш турмайды; **пýговица дéржится на однóй ни́тке** туьйме бир йипке илинип туры; 3. (*вести себя*) оьзин тутув; **он дéржится скрóмно** ол оьзин бек кылыклы тутады; **держáться увéренно** ынанъыслы кепте оьзин тутув; 4. (*не сдаваться, сопротивляться*) берилмев; **крéпость дéржится** крепость берилмейди; 5. *разг.* (*сдерживаться*) шыдав, оьзин колында тутув; 6. (*придерживаться*) турув; **держáться прáвой стороны́** онъ якта турув; **держáться намéченной тéмы** белгиленген темада турув; ◇ **держáться на ногáх** аякка басып турув.

дерзáние *ср.* ымтылув, таваккеллик (батирлик) этуьв.

дерзи́ть *несов.* каты соьзлер айтув, келиссиз соьзлер айтув

дéрзкий *прил.* 1. (*грубый*) каты, арсыз; **дéрзкий отвéт** каты явап; 2. (*смелый*) йигерли, батир.

дéрзость *ж.* каты соьз, адепсизлик, тартынмавлык; **говори́ть дéрзости** каты соьзлер айтув.

дёрн *м.* дёрн (*ердинъ койы оьлен мен капланган кабаты*).

дёрнуть *сов. см.* **дёргать.**

дерý *наст. вр. от* **драть.**

дерýсь *наст. вр. от* **дрáться.**

дерю́га *ж.* дерюга (*калын кендирден согылган каты кумаш*).

десáнт *м. воен.* десант (*душпан ерине аскер туьсирув эм туьсирилген аскер*); **парашю́тный десáнт** парашютлы десант; **морскóй десáнт** тенъиз десанты; **вы́садить десáнт** десант туьсируьв.

десéрт *м.* десерт (*астан сонъ берилетаган емис яде татли ашамлык*).

деснá *ж. анат.* тис эти.

дéспот *м.* 1. *ист.* деспот (*правосы эшбир закон ман шекленмеген залым патша*); 2. *перен.* залым.

деспоти́зм *м.* деспотизм, деспотлык, залымлык.

деспоти́ческий *прил.* 1. *ист.* деспотический; 2. (*самовластный*) залымлык.

деспоти́чный *прил. см.* **деспоти́ческий** 2.

десятилéтие *ср.* он йыл (*период*); он йыллык (*годовщина*).

десятилéтка *ж.* (*школа*) он йыллык школа.

десяти́чный *прил.* онлык (*онарлап санавга негизленген*); **десяти́чная систéма мер и весóв** оьлшев эм шегилуьвдинъ онлык системасы; **десяти́чные дрóби** *мат.* онлык дробьлер.

деся́тка *ж.* 1. (*цифра, карта и т. п.*) онлык; 2. *разг.* (*десятирублёвка*) он манетлик (*акша*).

деся́тый *числит. порядк.* онынши; **страни́ца деся́тая** онынши бет; **однá деся́тая** онынши бирлик.

дéсять *числит. колич.* он, онав.

детáль *ж.* 1. *тех.* деталь, кесек, уьлис; 2. (*подробность*) увак-туьеклер, айырым белгилер.

детáльный *прил.* айырым белгилери мен, толы кепте.

детворá *ж.* бала-шага, балалар.

детдóм *м.* (**дéтский дом**) детдом (*балалар уьйи*).

детёныш *м.* айван баласы.

дéти *мн.* (*ед.* **дитя́** *и* **ребёнок**) балалар.

дéтище *ср.* 1. *уст.* бала; 2. *перен.* оьз кыйыны ман шыгарган зат.

деторождéние *ср.* бала тувдырув.

дéтский *прил.* 1.: **дéтские и́гры** бала ойынлары; 2. *в знач. сущ. ж.* **дéтская** балалар комнатасы.

дéтство *ср.* балалык, балалык заманы; ◇ **впасть в дéтство** балалар акылына туьсуьв; балаланув; алжув.

деть *сов. разг.* салув, йыюв (*засунуть, убрать*); кулланув, салув (*употребить*); орынластырув (*поместить, пристроить*).

дéться *сов. разг.* (*исчезнуть*) йок болув, йогалув, барув; **кудá он дéлся?** ол кайда йок болып кетти?

дефéкт *м.* дефект, кемшилик, бузыклык.

дефекти́вный *прил.* дефектли, кемшиликли, бузык; **дефекти́вный ребёнок** кемшиликли бала (*физический яде психический нормальный болмаган бала*).

дефéктный *прил.* дефектли, кемшиликли, бузыклы; **дефéктный экземпля́р** дефектли экземпляр.

дефи́с *м.* сызыкша.

дефици́т *м. эк.* дефицит (*зыян, киристен шыгыстынъ артык болувы*).

дефици́тный *прил.* 1. *эк.* дефицитли, зыян (зарар) келтиретаган; 2. (*о товарах*) етиспейтаган.

деформи́ровать *сов. и несов.* формасын оьзгертуьв (баскартув).

деформи́роваться *несов.* формасы оьзгерилуьв (баскаланув).

децимéтр *м.* дециметр (*метрдинъ оннан бир боьлиги; он сантиметр*).

дешевéть *несов.* баасы туьсуьв, колайланув, баасызланув, ушсызланув.

дешеви́зна *ж.* баасызлык, колайлык, ушсызлык.

дёшево *нареч.* 1. (*по низкой цене, недорого*) колай, баасыз, ушсыз; **дёшево заплати́ть** колай тоьлев; **дёшево сто́ит** баасыз; 2. *перен.* (*легко, без тяжёлых последствий*) енъил кепте, кыйналмай; **дёшево отдéлаться** енъил кепте кутылув.

дешёвый *прил.* 1. (*недорогой*) колай, баасыз, ушсыз; 2. *перен.* манесиз, бос; **дешёвый успéх** манесиз етимис; **дешёвое остроу́мие** бос оьткир соьзлик.

дéятель *м.* деятель, ислевши; **госуда́рственный дéятель** государственный ислевши; **полити́ческий дéятель** политический ислевши.

дéятельность *ж.* ис, куллык; **общéственная дéятельность** общественный ис; **революцио́нная дéятельность** революционный куллык; **нау́чная дéятельность** научный ис; **педагоги́ческая дéятельность** педагогический ис.

дéятельный *прил.* исшен, активли; **дéятельный человéк** исшен адем; **принима́ть дéятельное уча́стие** активли кепте катнасув.

джéмпер *м.* джемпер (*токылган кыска йылы коьйлек*).

джиги́т *м.* джигит (*ат пан уста юруьвши*).

джу́нгли *только мн.* джунгли (*Индиядынъ сазлыклы ерлеринде койы агашлык*).

дзот *м.* (дéрево-землянáя огневáя то́чка) *воен.* дзот (*бруслар эм ерден этилип беркитилген от точкасы*).

диа́гноз *м. мед.* диагноз (*маразды карап, онынъ кайдай авруь ман авырганын белгилев*).

диагона́ль *ж.* 1. *мат.* диагональ (*коьп муьйистинъ яде коьп кырыйдынъ янас болмаган йогары ушларын тутастыратаган тувра сызык*); **по диагона́ли** кесесине кыйыклап; 2. *текст.* диагональ (*кыя сызыклы бир туьр кумаш*).

диагра́мма *ж.* диаграмма (*кайдай-ды бир санларды график кебинде салыстырып коьрсетуьв*).

диалéкт *м. лингв.* диалект (*бир тилдинъ ишинде ерликли айырма*).

диалéктика *ж.* диалектика (*табиат, адем обществосы эм ой козгалысы эм оьсуьвининъ бари законлары акындагы учение*); **материалисти́ческая диалéктика** материализм диалектикасы.

диалекти́ческий *прил.* *филос.* диалектикалык; **диалекти́ческий мéтод** диалектикалык метод; **диалекти́ческий материали́зм** диалектикалык материализм.

диа́лог, диало́г *м.* диалог (*эки яде бир неше адемнинъ оьз ара соьйлесуьвлери*).

диама́т *м. см.* **диалекти́ческий (диалекти́ческий материали́зм).**

диа́метр *м. мат.* диаметр (*тоьгеректинъ центриннен оьткен тувра сызык*).

диаметра́льный *прил. мат.* диаметральли; **диаметра́льная противополо́жность** *перен.* диаметраль кана-карсылык.

дива́н *м.* (*мебель*) диван (*юмсак уьй муьлки*).

диверса́нт *м.* диверсант (*диверсия ясавшы адем*).

диве́рсия *ж.* диверсия (*ят эл разведкасынынъ яде классовый душпанлык организациялар агентлерининъ эткен зарарлык ислери*).
дивизио́н *м. воен., мор.* дивизион.
диви́зия *ж. воен.* дивизия.
диви́ться *несов.* (*удивляться*) ажепленуьв, ажепсинуьв, танъ калув, сейирсинуьв.
ди́вный *прил.* (*прекрасный*) ажеп, сейир, эс кеткиш, бек аруьв.
ди́во *ср.* ажеп, эс кетерлик; **что за ди́во!** не ажеп зат ты!; **сде́лать вещь на ди́во** эс иетерлик зат этуьв; **ди́ву дива́ться** *разг.* ажепсинуьв.
дие́та *ж.* диэта (*ашавдынъ белгили режими*).
диети́чесиий *прил. мед.* диэта, диэталы; **диети́чесиое пита́иие** диэталы ашав; **диети́ческая столо́вая** диэта столоваясы (*ашавдынъ режими белгиленген столовая*).
ди́зель *м. тех.* дизель (*нефть пен ислейтаган двигатель*).
дизеите́рия *ж. мед.* дизентерия.
дика́рь *м.* 1. кыр адеми; 2. *перен.* айлак уялшан (*халк арасына карысып уьйренмеген адем*).
ди́кий *прил.* 1. кыр; культураластырылмаган (*о растениях*); йырткыш (*о животных*); авлак, тып, такыр (*о местности*); **ди́кая я́блоия** кыр алмасы; **ди́кий виногра́д** иультураластырылмаган юзим; **ди́кая ло́шадь** кыр аты; **ди́кие звеˊря** йырткыш айванлар; **ди́кие ска́лы** авлак каялар; 2. (*необщительный, застенчивый*) бек уялшан, тартыншак; **ди́кий ребёнок** бек уялшан бала; 3. (*грубый, необузданный*) каты, тыйгынсыз; **ди́кие нра́вы** каты кылыклар; 4. (*странный, нелепый*) ажеп, манесиз.
дикобра́з *м.* дикобраз (*кевдеси узын тегенеклер мен капланган янувар*).
дико́вииа, дико́вника *ж. разг.* ажеп, сейир, эс иетерлик.
дико́виниый *прил. разг.* адеттен тыс, ажеп.
ди́кость *ж.* 1. авлаи, кыр, тын; 2. (*застенчивость*) бек уялшанлык.
дикта́нт *м.* диктант (*айтып яздырув*).
дикта́тор *м.* 1. *полит.* диктатор (*государство бажарувда шек салынмаган власть пан пайдаланувшы адем*); 2. *перен. разг.* властьли адем, бойсындырувшы адем.
диктату́ра *ж. полит.* диктатура (*эш бир зат пан да шекленмейтаган эм уьстем класс куьшине тиреклeнетаган государство власти*); **диктату́ра пролетариа́та** пролетариат диктатурасы (*буржуазия властин йок этип эм буржуазлардынъ государстволык аппаратын бузып шашканда, капитализмнен коммунизмге коьшув заманында пролетариаттынъ государстволык власти*).
диктова́ть *несов.* 1. айтып яздырув; 2. *перен.* коьндируьв; **диктова́ть свою́ во́лю** оьз эрииде коьндируьв; тилегенин эттируьв; **диитова́ть усло́вия ми́ра** тынышлык шартларына коьндируьв.
дикто́вка *ж.* айтканды язув, айттырып язув; **писа́ть под дикто́вку** айттырып айтканды язув; **де́лать** *что-л.* **под дикто́вку** *перен.* биревдинъ буйырувы бойынша *бир зат* этуьв.
ди́ктор *м. рад.* диктор (*микрофон алдында радио хабарларын айтып турувшы адем*).
ди́кция *ж.* диицня (*соьзлер эм бувынларды ашык этип айтув*); **хоро́шая ди́кция** яхшы дикция; **чи́стая ди́кция** таза диицня.
дилета́нт *м.* дилетант (*уьстинки билимли адем*).
дина́мика *ж.* 1. *мех.* динамика (*физикада затлардынъ арекет*

законын уьйренетаган боьлик); 2. динамика, козгалыс, арекет (*бир куьшинъ басувы аркасында кайдай-ды бир коьринистинъ оьзгеруьви, оьсуьви*); **динамика общественного развития** общественный оьсуьвдинъ динамикасы.
динамит *м.* динамит (*ярылатаган, шартлайтаган зат*).
динамичный *прил.* коьп козгалыслы, арекетли.
динамо *ср.*, **динамомашина** *ж. тех.* динамо, динамомашина (*электрический ток шыгаратаган машина*).
династия *ж.* династия (*бир тукымнан болып патшалык этип келетаган баленше патшалар*).
диплом *м.* 1. диплом (*окув ерин кутылув акындагы свидетельство*); 2. диплом (*выставкады коьрсетпеге салынган заттынъ качествосы уьшин берилген савкат*).
дипломат *м.* 1. дипломат (*шет эллер мен катнаспага деп правительстводынъ ынанып ис тапшырган адеми*); 2. *перен.* эпли адем, айлекер адем.
дипломатический *прил.*: **дипломатические сношения** дипломатия байланыслар.
дипломатично *нареч.* эпли, уста; **действовать дипломатично** эпли арекет этуьв.
дипломатичный *прил.* эпли, уста; **дипломатичный подход** эпли кепте кирисуьв.
дипломатия *ж.* 1. дипломатия (*правительстводынъ халк ара политика областинде арекети*); 2. *перен.* айлекерлик, айлелик.
дипломный *прил.* дипломлык; **дипломная работа** дипломлык ис (*диплом алув уьшин язылган ис*).
директива *ж.* директива (*йогары органнан оьзине бойсынатаган организацияга берилетаган етекши коьрсетпелер*).
директивный *прил.* директив, директивли; **директивные указания** директивли коьрсетпелер.
директор *м.* директор.
дирекция *ж.* дирекция (*учреждение яде предприятиединъ административный етекшилери*).
дирижаблестроение *ср.* дирижабль ясав (шыгарув).
дирижабль *м. ав.* дирижабль (*ишине авадан енъил газ толтырылган, авада ушатаган аппарат*).
дирижёр *м.* дирижёр (*оркестрге етекшилик этуьвши*).
дирижировать *несов.* дирижёрлык этуьв; **дирижировать оркестром** оркестрге дирижёрлык этуьв.
диск *м.* диск (*яйпы тоьгерек зат*).
дискредитировать *сов. и несов.* сыйын кетеруьв, авторитетин туьсируьв.
дискриминация *ж.* дискриминация (*праводынъ кесилуьви, кемситилуьви*).
дискуссия *ж.* дискуссия (*вопросты тешкеруьв, айтысув, ой алысув*).
дискутировать *сов. и несов.* дискуссия этуьв, айтысув, ой алысув.
диспансер *м. мед.* диспансер (*авруьвларды савартувшы эм авруьвлардынъ яйылувына карсы алдыдан ок амаллар коьруьвши учреждение*).
диспетчер *м.* диспетчер (*темир йол, трамвай эм с. б. участокларда юрис тертебин каравшы эм белгилевши*).
диспут *м.* диспут (*учёный айтыс, тартыс, соьз куьрестируьв*).
диссертация *ж.* диссертация (*учёный степень алув уьшин язылган научный куллык*).
дистанция *ж.* дистанция (*аралык, алыслык*); **на большой дистанции** уьйкен дистанцияда.
дисциплина I *ж.* дисциплина, пызам; **трудовая дисциплина**

кыйын нызамы; **воинская дисциплина** военныйлер нызамы; **партийная дисциплина** партия дисциплинасы; **соблюдать дисциплину** нызам саклав.

дисциплина II *ж.* дисциплина (*наука тармагы*); **исторические дисциплины** исторический дисциплиналар.

дисциплинированность *ж.* нызамлылык, дисциплиналылык.

дисциплинированный *прил.* нызамлы; **дисциплинированный ученик** нызамлы окувшы.

дисциплинировать *сов. и несов.* нызамга уьйретуьв (коьндируьв).

дитя *ср.* (*мн.* **дети**) бала.

дифтерит *м.*, **дифтерия** *ж. мед.* дифтерит (*балалардынъ юкпалы авруvы*).

дифтонг *м. лингв.* дифтонг (*эки созык сестинъ бир буvында косылувы*).

дифференциация *ж. мат.* дифференциация (*айырув, боьлуьв*).

дифференцировать *сов. и несов.* 1. *мат.* дифференциация этуьв; 2. (*расчленение*) айырув, боьлгилев.

диффузия *ж. физ.* диффузия (*янасканда бир заттынъ экиншиге араласувы*).

дичать *несов.* кийиклепуьв; йигерсиз (уялшан) болув.

дичиться *несов. разг.* (*быть робким, стесняться*) йигерсиз болув, уялув, тартынув; ятсынув; **дичиться посторонних** ят адемлерден ятсынув.

дичок *м. бот.* кыр тереги, кыр оьсимлиги.

дичь *ж.* 1. *собир.* (*дикие птицы*) кыр куслары, анъ куслар; 2. *разг.* (*вздор, нелепость*) йок зат, бос зат; **нести дичь** йок затлар соьйлев.

длина *ж.* узынлык; **меры длины** узынлык оьлшевлери; **длиной в четыре метра** узынлыгы доьрт метр болган; **длина волны** *рад.* радио толкынынынъ узынлыгы; **во всю длину** бари узынлыгы бойынша.

длинный *прил.* 1. узын; **длинное платье** узын шыба; 2. (*продолжительный*) узак; **длинный путь** узак йол; **длинный рассказ** узак рассказ.

длительный *прил.* узак, узакка созылган; **длительное отсутствие** узак йок болув.

длиться *несов.* созылув.

для *предлог с род. п.* 1. (*указывает на назначение или цель*) уьшин, ⸗га (⸗ге, ⸗ка, ⸗ке); **ящик для писем и газет** письмо эм газеталар уьшин ящик; **приготовить для работы** *что-л.* куллыкка азирлев; 2. (*в пользу, ради*) уьшин; **я делаю это только для вас** мен муны тек сизинъ уьшин этемен; **вредно для здоровья** денсавлыкка зыянлы; 3. (*при условии, при наличии*) караганда; **для своих лет ребёнок очень развит** оьзининъ ясына караганда бала бек билгир.

днёвка *ж. воен.* бир куьн токтап турув (*поход пан бараятканда токтап, бир куьн ял этуьв*).

дневник *м. в разн. знач.* дневник, куьнделик; **школьный дневник** школа дневниги; **вести дневник** куьнделик язып барув.

дневной *прил.* 1. куьндизги; **дневной свет** куьндизги ярык; **дневная смена** куьндизги смена; 2. (*за день*) бир куьнлик; **дневной заработок** бир куьнлик кыйын акы.

днём *нареч.* куьндиз.

дно *ср.* (*мн.* **донья**) туьп; **на дне** туьпте; **на дне моря** теньиз туьбинде; **идти ко дну** 1) сувга кетуьв; 2) *перен.* алек болув; ◇ **перевернуть всё вверх дном** *перен.* астын уьстине келтируьв, быркыратув; **золотое дно** *разг.* пайдалы (келимли) ис.

дня *род. п. от* **день**.

до *предлог с род. п.* 1. (*указывает на расстояние или время*) дейим; **от Москвы́ до Ленингра́да** Москвадан Ленинградка дейим; 2. (*указывает на предел*) дейим, кадер; **дойти́ до реки́** йылгага дейим барып етуьв; **отложи́ть до за́втра** эртенге дейим калдырув; **боро́ться до побе́дного конца́** енъгенге кадер куресуьв; 3. (*раньше, прежде*) дейим, бурын, =ша (=ше); 4. (*около, приблизительно*) якын, янас, ювык; **здесь прису́тствует до ста челове́к** бу ерде юзге ювык адем бар; ◇ **до свида́ния** сав кал, коьрискишей куьн яхшы болсын.

доба́вить *сов.* косув, арттырув, уьстев.

доба́вка *ж. разг.* уьстеме.

добавле́ние *ср.* 1. *действие от* **доба́вить**; 2. уьстеме, косымта; **примеча́ния и добавле́ния** эскертпелер эм уьстемелер.

добавля́ть *несов. см.* **доба́вить.**

доба́вочный *прил.* уьстеме.

добежа́ть *сов. разг.* ювырып етуьв; **добежа́ть до́ дому** уьйге ювырып етуьв.

добела́ *нареч.* агарганша, ап-ак болганша; **отмы́ть добела́** агарганша ювув; **раскали́ть добела́** ап-ак болганша кыздырув.

доберу́сь, доберёшься *и т. д. буд. вр. от* **добра́ться.**

добива́ть *несов. см.* **доби́ть.**

добива́ться *несов.* етиспеге шалысув; **добива́ться реше́ния** карарга етиспеге шалысув; **добива́ться невозмо́жного** болмаяк затка етиспеге шалысув.

добира́ться *несов. см.* **добра́ться.**

доби́ть *сов.* 1. (*прикончить*) оьлтируьв, согып бузув; **доби́ть врага́** душпанды толысынша согып бузув; 2. (*разбить до конца*) сындырув, сындырып кутылув; **доби́л ча́шку** аякты сындырды.

доби́ться *сов.* етисуьв

до́блестный *прил.* данлы, мактавлы, батир; **до́блестные сове́тские войска́** данлы советлер аскерлери; **до́блестный труд** мактавлы куллык.

до́блесть *ж.* данлылык, мактавлык, батирлик.

добра́ться *сов.* етуьв, барып етуьв, етисуьв; **мы едва́ добра́лись до́ дому** биз уьйге тегаран еттик; **добра́ться до су́ти де́ла** *перен.* истинъ манесин анълап етисуьв.

добре́ть *несов.* 1. (*становиться добрее*) ийгиликли болув, яхшылыклы болув; 2. *разг.* (*толстеть*) семируьв, толыланув.

добро́ *ср.* 1. (*хорошее, полезное*) яхшылык, ийгилик; **жела́ть добра́** *кому-л. биревге* ийгилик тилев; **из э́того добра́ не вы́йдет** муннан яхшылык болмас; 2. *разг.* (*имущество*) муьлк, мал.

доброво́лец *м.* доброволец (*аскер службасына оьз эрки мен кирген адем*).

доброво́льно *нареч.* оьз эрки мен, разы болып.

доброво́льный *прил.* эркли, ыхтыярлы; **доброво́льное о́бщество** эркли общество; на **доброво́льных нача́лах** оьз эрки мен; разылык пан.

доброде́тель *ж.* яхшылык, адиллик, тувралык.

доброду́шие *ср.* ак коьнъиллик, юмсак юреклик.

доброду́шный *прил.* ак коьнъилли, юмсак юрекли; **доброду́шный челове́к** ак коьнъилли адем.

доброжела́тельный *прил.* яхшылык (ийгилик) тилевши; ювык коьрувши.

доброка́чественный *прил.* 1. (*высокого качества*) яхшы сапатлы, сапаты яхшы; 2. *мед.* коркынышсыз, зарарсыз; **доброка́чественная о́пухоль** коркынышсыз сисик.

добросерде́чный *прил.* ийги (юмсак) юрекли, ашык коьнъилли.

добросо́вестность *ж.* намыслылык, ак ниетлилик.

добросо́вестный *прил.* намыслы (ак ниетли) шалысувлы кепте.

добрососе́дский *прил.* татымлык, дослык; **добрососе́дские отноше́ния** татымлык катнасув.

доброта́ *ж.* яхшылык, ийгилик.

добро́тный *прил.* сапаты яхшы, берк, шыдамлы; **добро́тная мате́рия** яхшы сапатлы кумаш.

до́брый *прил.* яхшылыклы, ийгиликли, юмсак, коьнъилшек, хайырлы; **до́брый челове́к** яхшылыклы адем; **до́брое се́рдце** ийгиликли (юмсак) юрек; **до́брые дела́** хайырлы ислер; ◇ **до́брый мо́лодец** *фольк.* йигит; батир яс (*эртегиде яде батир йырларында*); **в до́брый час!** хайырлы саатте!; **до́брый ве́чер!** кеш яхшы болсын!

добря́к *м. разг.* юмсак юрекли (ийги) адем.

добыва́ние 1. *действие от* **добы́ть**; **добыва́ние средств к жи́зни** яшав амалларын табув; 2. *см.* **добы́ча.**

добыва́ть *несов. см.* **добы́ть.**

добы́ть *сов.* 1. (*достать, приобрести*) табув, шыгарув; **я добы́л необходи́мые мне кни́ги** мен оьзиме амалсыз керек болган книгаларды тавып алдым; 2. (*ископаемые*) шыгарув, казып шыгарув.

добы́ча *ж.* 1. *действие от* **добы́ть**; **добы́ча ка́менного у́гля** тас коьмир шыгарув; 2. (*добытое*) табыс, олжа; **охо́тники верну́лись с бога́той добы́чей** анъшылар бай табыс пан кайттылар; 3. *перен.* курман; **дом стал добы́чей огня́** уьй отка курман болды.

добью́, добьёшь *и т. д. буд. вр. от* **добить.**

добью́сь, добьёшься *и т. д. буд. вр. от* **доби́ться.**

довезти́ *сов.* еткистуьв; **довезти́ до́ дому** уьйге еткистуьв.

дове́ренность *ж.* доверенность, ынаныс кагыты; **получи́ть де́ньги по дове́ренности** акшады ынаныс кагыт пан алув.

дове́ренный 1. *прил.*: **дове́ренное лицо́** ынанызлы (сенимли) адем; 2. *в знач. сущ. офиц.* ынанып тапшырылган адем.

дове́рие *ср.* ынаным, сеним; **ока́зывать дове́рие** *кому-л.* биревге ынаным коьрсетуьв; **по́льзоваться дове́рием** сеним мен пайдаланув; **потеря́ть дове́рие** сенимлиликти йоюв.

дове́рить *сов.* 1. (*поручить*) аманатлав, тапшырув, ынаныл калдырув; **дове́рить ребёнка** балады аманатлав; 2. *офиц.* ынаныслык беруьв, ынаныс кагытын беруьв; **дове́рить получе́ние де́нег** акша алувга ынаныс кагытын беруьв.

до́верху *нареч.* тасып шыкканша, авызы-бурны толганша; **напо́лнить ведро́ до́верху** шелекти тасып шыкканша толтырув.

дове́рчивость *ж.* ынаныслык, сенимлик.

дове́рчивый *прил.* ынанувшан, ынаншак, ынангыш.

доверша́ть *несов. см.* **доверши́ть.**

доверши́ть *сов.* тамамлав, кутылув, сонъына шыгув; **доверши́ть на́чатое де́ло** басланган исти тамамлав.

доверя́ть *несов.* 1. *см.* **дове́рить;** 2. (*иметь доверие*) ынанув, сенуьв, ынаным беруьв, аманатлав.

довести́ *сов.* 1. (*проводить*) еткистуьв, узатып салув, акетип салув, озгарып еткеруьв; **довести́ до́ дому** уьйине еткистуьв; 2. (*до какого-л. состояния*) еткеруьв; **довести́ до слёз** йыламага еткеруьв; **довести́ де́ло до конца́** исти сонъына еткеруьв; 3. (*провести*) созув, созып еткеруьв,

еткерип салув; **довести́ желе́зную доро́гу до го́рода** темир йолды калага дейим еткерип салув; ◊ **довести́ до све́дения** билдируьв, хабар этуьв; **довести́ до созна́ния** анълатув, туьсиндируьв.

довести́сь *сов. безл. разг.* (*случиться*) тувра келуьв; **довело́сь встре́титься** коьриспеге тувра келди; **мне не довело́сь там побыва́ть** мага онда болмага тувра келмеди.

до́вод *м.* ой, пикир, сылтав; **приводи́ть до́воды** пикир айтып беруьв; сылтав табув.

доводи́ть *несов. см.* **довести́.**

доводи́ться *несов.* 1. *см.* **довести́сь;** 2. (*быть в родстве*) кардаш болув, ювык болув.

дово́льно I *нареч.* 1. *в знач. сказ.* (*достаточно*) етерлик, болаяк, етер; **с меня́ и э́того дово́льно** мага бу да етерлик; **дово́льно спо́рить!** болаяк, соьз куьрестирменъиз!; 2. *с прил. и нареч.* (*в достаточной степени*) яхшы ок, айлак; **бы́ло уже́ дово́льно по́здно** яхшы ок кеш эди; **он дово́льно мо́лод** ол айлак та яс; 3. *с род. п. в знач. числит.* хыйлы, бир талай; **прошло́ уже́ дово́льно вре́мени** хыйлы заман озган эди энди.

дово́льно II *нареч.* канагатланып, канагатлык пан; **он дово́льно улыба́лся** ол канагатланып йылмая эди.

дово́льный *прил.* канагатланган, разы; **дово́льный вид** канагатланган сыпатлы; **быть дово́льным** разы болув.

дово́льство *ср.* 1. (*достаток*) моллык, етислик; **жить в дово́льстве** моллыкта яшав; 2. (*удовлетворение*) канагатлык, разылык; **испы́тывать дово́льство** канагатлык сезуьв.

догада́ться *сов.* ойлап табув, сезипуьв, билуьв, билип алув, туьсинуьв.

дога́дка *ж.* 1. билуьв (табув) уьшин ойлав, бугайлык; **теря́ться в дога́дках** туьсинмев; явап таппав; 2. *разг.* (*сообразительность*) тапкырлык, акыл.

дога́дливость *ж.* тапкырлык, зийреклик.

дога́дливый *прил.* тапкыр, зийрек.

дога́дываться *несов. см* **догада́ться.**

до́гма *ж.* догма (*критический сыналмай ынанымга негизленип алынган, дурысланып беркитилмеген положение*).

догна́ть *сов.* кувып етуьв, етуьв; **догна́ть и перегна́ть** кувып етуьв эм озув.

догова́ривать *несов. см.* **договори́ть;** ◊ **не догова́ривать** ясырув.

догова́риваться *несов. см.* **договори́ться;** ◊ **Высо́кие Догова́ривающиеся Сто́роны** *дипл.* Йогары Соьз Беркитуьвши Яклар, Йогары Соьз Беркитуьвши Державалар.

догово́р *м.* договор; **ми́рный догово́р** тыньшлык договоры; **догово́р о ненападе́нии** баскыншылык этпев акындагы договор; **догово́р о дру́жбе и взаи́мной по́мощи** дослык эм оьз-ара ярдамлык акында договор; **торго́вый догово́р** савделик договор; **ратифици́ровать догово́р** договорды ратификациялав (беркитуьв); **нару́шить догово́р** договорды бузув.

договорённость *ж.* келисуьв, соьйлесуьв, соьз койысув; **де́йствовать по договорённости** келисуьвге негизленип арекетлев.

договори́ть *сов.* соьйлеп кутылув, соьзди сопъына еткеруьв.

договори́ться *сов.* 1. (*условиться*) соьйлесип коюв, бир ойга келуьв; **договори́ться о встре́че** коьрисуьв акында соьйлесип коюв; 2. (*до чего-л.*) шектен шыгув, манесизге етуьв; до-

говори́ться до неле́постей масесизликке етуьв.

догово́рный *прил.*: **догово́рное обяза́тельство** договор ман шартланган обязательство.

догола́ *нареч. разг.* яп-ялапъаш калганша.

догоня́ть *несов. см.* **догна́ть.**

догора́ть *несов. см.* **догоре́ть.**

догоре́ть *сов.* янып кутылув, масоьнуьв; **свеча́ догоре́ла** майшырак янып кутылды; **заря́ догоре́ла** *перен.* савле соьиди.

додава́ть *несов. см.* **дода́ть.**

дода́ть *сов.* берип еткеруьв, толыктырып беруьв, берип кутылув.

доде́лать *сов.* ислеп кутылув, ясап кутылув.

доде́лывать *несов. см.* **доде́лать.**

доду́маться *сов. разг.* ойлап табув, ойлап шыгарув, болмаган бир пикирге келуьв.

доеда́ть *несов. см.* **дое́сть.**

доезжа́ть *несов. см.* **дое́хать; три киломе́тра не доезжа́я ста́нции** станцияга уьш километр етпей.

дое́ние *ср.* савув.

дое́сть *сов.* ашап кутылув, еп кутылув, кутылганша ев.

дое́хать *сов.* барып (келип) етуьв.

дожда́ться *сов.* куьтип алув, етисуьв.

дождево́й *прил.*: **дождева́я вода́** ямгыр сувы.

дождли́вый *прил.* ямгырлы; **дождли́вое ле́то** ямгырлы яз.

дождь *м.* ямгыр; **проливно́й дождь** куйып явган ямгыр; **ме́лкий дождь** увак ямгыр; **ча́стые дожди́** йыйы явган ямгырлар; **дождь идёт** ямгыр явады; **под дождём** ямгыр астында.

дожива́ть *несов. см.* **дожи́ть.**

дожида́ться *несов. разг.* турув, куьтип турув; **дожида́ться по́езда** поездти куьтип турув.

дожи́ть *сов.* 1. (*до определённого времени*) дейим яшав, яшап етуьв; **дожи́ть до глубо́кой ста́рости** бек картлыкка дейим яшап етуьв; 2. (*окончить*) кутылув, яшап кутылув; **дожи́ть свой век** оьз оьмириньди яшап кутылув.

до́за *ж.* доза (*бир кере ишпеге белгиленген кадер*).

дозво́ленный *прил.* макул коьринген; **дозво́ленные приёмы борьбы́** *спорт.* куьрестинъ макул коьринген алымлары.

дозво́лить *сов. уст.* макул коьруьв, ыхтыяр беруьв.

дозволя́ть *несов. см.* **дозво́лить.**

дозвони́ться *сов.* явап бергенге дейим звонок согув (*телефон ман звонить этип шакырув*).

дозиро́вка *ж.* дозаларга боьлуьв, дозалар белгилев.

дозна́ние *ср. юр.* тергев, явап алув; **произвести́ дозна́ние** явап алув, тергев юргистуьв.

дозна́ться *сов. разг.* (*узнать, выяснить*) сорасып (тешкерип) билуьв.

дозо́р *м. воен.* дозор, куьзетшилер отряды.

дозо́рный *прил.* 1.: **дозо́рное су́дно** *мор.* дозор кемеси; 2. *в знач. сущ. м. воен.* дозорный, дозорда турувшы.

дозрева́ть *несов. см.* **дозре́ть.**

дозре́ть *сов.* писип етисуьв; **виногра́ду ну́жно ещё дозре́ть** юзимге писип етиспеге керек.

доиска́ться *сов. разг* излеп табув, излеп таппага шалысув.

доистори́ческий *прил.* историяга дейим болган; **доистори́ческая эпо́ха** историяга дейим болган заманлар.

дои́ть *несов.* савув.

дои́ться *несов.* савылув.

до́йный *прил.* савылатаган; **до́йная коро́ва** савылатаган сыйыр.

дойти́ *сов.* 1. барып етуьв; **дойти́ до ста́нции** станцияга барып етуьв; 2. *перен.* келип етуьв; **письмо́ дошло́ бы́стро** хат тез келип етти; **до нас дошёл слух** бизге хабар келип

етти; 3. (*достигнуть*) етисуьв, етуьв, оьсуьв; **дойтя́ до огро́мных разме́ров** бек уьйкеп оьлшевлерге етисуьв; **вода́ дошла́ до краёв бо́чки** сув бочкадынъ шетлерине етти; ◇ **ру́ки не дохо́дят** заман етиспейди (*бир зат этпеге*).

доказа́тельство *ср.* беркитуьв, ыспат этуьв.

доказа́ть *сов.* 1. коьрсетуьв (*куллыгынъ, исинъ мен*); 2. *мат.* доказать этуьв, раслав; **доказа́ть теоре́му** теоремады доказать этуьв.

дока́зывать *несов. см.* **доказа́ть.**

дока́нчивать *несов. см.* **доко́нчить.**

до́кер *м.* докер (*порт ишиси; докларда кемелер ремонтлав еринде ислевши адем*).

докла́д *м.* 1. (*публичное сообщение*) доклад; **отчётный докла́д** отчёт докладды; **де́лать докла́д** доклад этуьв; 2. (*сообщение руководителю*) авызлама билдируьв; **докла́д дире́ктору** директорга авызлама билдируьв.

докладно́й *прил.*: **докладна́я запи́ска** докладной кагыт.

докла́дчик *м.* доклад этуьвши.

докла́дывать I *несов. см.* **доложи́ть** I.

докла́дывать II *несов. см.* **доложи́ть** II.

доко́нчить *сов.* кутылув, тамамлав.

докопа́ть *сов.* 1. (*окончить копать*) казып кутылув; 2. (*до чего-л.*) казып еткеруьв; **докопа́ли я́му до середи́ны** шунъкырды ортасына дейим казып еткердилер.

до́красна́ *нареч.* кызарганша, кып-кызыл болганша; **растере́ть ко́жу до́красна́** териди кызарганша увув; **накали́ть до́красна́** кып-кызыл болганша кыздырув.

до́ктор *м.* 1. (*учёная степень*) доктор (*научный дереже*); **получи́ть сте́пень до́ктора** доктор дережесин алув; 2. *разг.* (*врач*) доктор.

до́кторский *прил.* докторлык; **до́кторская диссерта́ция** докторлык диссертация.

доктри́на *ж.* (*научная теория, система*) доктрина.

докуме́нт *м.* 1. (*деловая бумага*) документ, ис кагыты; **предъяви́ть докуме́нты** документлер коьрсетуьв; 2. документ; **истори́ческие докуме́нты** исторический манели документлер (*кайдай-ды бир манели болган ис акында язба свидетельство, акт эм с. б.*).

документа́льный *прил.* документлерге негизленген; **документа́льные да́нные** документлерге негизленген затлар; **документа́льный фильм** документлерге негизленген фильм (*болган фактларды, ислерди коьрсетуьвши фильм*).

документа́ция *ж. собир.* документлер, ис кагытлар.

документи́ровать *сов. и несов.* документлер мен негизлев, документлестируьв.

докуча́ть *несов.* бездируьв, тойдырув.

долби́ть *несов.* 1. шокув, шокып оюв, шокып тесуьв; **дя́тел долби́т де́рево** токылдак кус теректи шокып теседи; 2. *перен. разг.* (*повторять*) кайта-кайта айтув.

долг I *м. только ед.* (*обязанность*) борыш, парыз; **счита́ть свои́м до́лгом** оьз борышынъ этип коьруьв; **во́инский долг** согысшылар борышы; ◇ **отда́ть после́дний долг** оьлгенди сыйлап эслев.

долг II *м.* (*взятое взаймы*) алган борыш; **погаси́ть долги́** алган борышларды тоьлеп кутылув; **дать в долг** борышка беруьв; ◇ **не оста́ться в долгу́** *перен.* явап кайтарув; явапсыз калдырмав; **долг платежо́м кра́сен** *погов.* алмактынъ коьрки бермек.

до́лгий *прил.* узак, коьп; **до́лгая доро́га** узак йол; **до́лгое вре́мя** коьп заман; ◇ **откла́дывать в до́лгий я́щик** исти узакка (белгисиз заманга) созув; **до́лгий гла́сный** *лингв.* узын созык сес.

до́лго *нареч.* узак, коьпке дейим; **ждать пришло́сь до́лго** узак куьтпеге керек болды; ◇ **до́лго ли, ко́ротко ли** *разг.* бир иеше заманнан сонъ (*адетинше эртегилерде хабарлавда айтылады*).

долгове́чный *прил.* 1. оьмирлик, узак яшайтаган; 2. *перен.* (*прочный*) берк, узакка созылган.

долговре́менный *прил.* узак заманлык, коьп заманлык; **долговре́менное укрепле́ние** *воен.* узак заманга белгиленген беркитпе.

долгожда́нный *прил.* коьптен бери куьтилген, куьтип алынган, куьтилген; **долгожда́нная встре́ча** коьптен бери куьтилген коьрисуьв.

долголе́тний *прил.* коьп йыллык, коьп йыллардан бери; **долголе́тняя дру́жба** коьп йыллык дослык; **долголе́тнее расте́ние** коьп йыллык оьсимлик.

долгосро́чный *прил.* узын сроклы, узак болжаллы; **долгосро́чный креди́т** узак сроклы кредит.

долгота́ *ж.* 1. (*продолжительность*) узынлык; **долгота́ дня** куьннинъ узынлыгы; 2. *геогр.* узынлык (*белгили меридианнан, градус пан белгиленген ара*).

долета́ть *несов. см.* **долете́ть.**

долете́ть *сов.* ушып барып (келип) етуьв, ушып етуьв.

должа́ть *несов. разг.* борышка алув, борышланув.

до́лжен *в знач. сказ.* 1. (*обязан уплатить*) тоьлемеге тийисли, борышлы; 2. (*обязан*) тийисли, борышлы; **мы должны́ преодоле́ть все тру́дности** биз бари кыйынлыкларды енъип шыкпага тийислимиз; ◇ **должно́ быть** *вводн. сл.* коьресинъ, бугай; болса ярайды; **должно́ быть, он уже́ не прие́дет** ол энди келмеек, болса ярайды.

должни́к *м.* борышлы адем, борышка алган адем; **несостоя́тельный должни́к** борышын тоьлемеге акшасы болмаган адем.

до́лжно *нареч.* керек, тийис.

до́лжность *ж.* куллык, ис, куллык орны.

до́лжный *прил.* тийисли, тийисинше; **слу́шать с до́лжным внима́нием** тийисинше эс берип тынълав; **на до́лжной высоте́** тийисли бийикликте.

доли́на *ж.* оьзен.

доли́ть *сов.* косув, толтырув, куйып толтырув; **доли́ть воды́ в стака́н** стаканга сув толтырув.

доложи́ть I *сов.* 1. (*сообщить*) доклад этуьв; **доложи́ть результа́ты наблюде́ний** сынап каравлардынъ сонъы акында доклад этуьв; 2. (*о посетителе*) авызлама билдируьв, хабарлав, еткеруьв.

доложи́ть II *сов.* (*добавить*) уьстев, косув, уьстеп салув.

доло́й *нареч.* (*прочь, вон*) йок болсын, йогал, кет.

долото́ *ср. тех.* касав.

до́льше *сравнит. ст. от прил.* **до́лгий** *и нареч.* **до́лго** узагырак, узынырак, узак.

долью́, дольёшь *и т. д. буд. вр. от* **доли́ть.**

до́ля I *ж.* (*часть*) уьлис, кесек, пай, боьлик; **дели́ть на ра́вные до́ли** бирдей боьликлерге боьлуьв.

до́ля II *ж.* (*участь*) язмыш, насип; **счастли́вая до́ля** насипли язмыш.

дом *м.* 1. (*здание*) уьй; **деревя́нный дом** агаш уьй; 2. (*домаш-*

ний очаг, хозяйство) аел, хозяйство; **жить свои́м до́мом** оьз аелинъ болып яшав; 3. (*культурно-бытовое учреждение*) уьй; **дом о́тдыха** тыншаюв уьйи; **дом культу́ры** культура уьйи; **де́тский дом** балалар уьйи.

до́ма *нареч.* 1. (*у себя дома*) уьйде; **бу́дьте как до́ма** *разг.* оьз уьйинъиздегидей болынъыз; 2. (*на родине*) тувган элде, элииде.

дома́шний *прил.* 1. (*относящийся к дому, к семье*): **дома́шняя обстано́вка** уьй муьлки; **дома́шнее хозя́йство** уьй хозяйствосы; **дома́шний а́дрес** уьй адреси; **по-дома́шнему** уьйдегише; 2. (*о животных*): **дома́шние живо́тные** уьй айванлары; 3. *в знач. сущ. мн.* (*семья*) уьйдегилер, аел; **мои́ дома́шние** меним уьйдегилерим.

до́менный *прил. тех.*: **до́менная печь** домна пеши.

домино́ *ср. нескл.* домино (*ойын*).

до́мна *ж. тех.* домна (*темир рудадан шойын иритип шыгаратаган пеш*).

домови́тый *прил.* уьйге (хозяйствога) шалыскыр.

домовладе́лец *м.* уьй иеси.

домо́вый *прил.*: **домо́вая кни́га** уьй китгасы (*уьйде яшавшылардынъ барин де язув уьшин книга*).

домога́ться *несов.* артына туьсуьв; биревден бир затты алмага шалысув.

домо́й *нареч.* 1. (*в свой дом*) уьйге, оьз уьйине; **он ушёл домо́й** ол уьйине кетти; **мне пора́ домо́й** мага уьйге кетпеге замап; 2. (*на родину*) тувган элге, элине.

домосе́д *м.* уьйде олтырувды суьювши, уьйдеи бир якка да бармавшы.

домотка́нный *прил.* колдан этилген, уьйде токылган; **домотка́нное полотно́** уьйде токылган кумаш.

домоуправле́ние *ср.* уьй управлениеси, уьй бажарувшы орган.

домохозя́ин *м.* уьй иеси.

до́мра *ж.* домбра.

дона́шивать *несов. см.* **доноси́ть** I 2.

донесе́ние *ср.* хабар этуьв, билдируьв; **сде́лать донесе́ние** *о чём-л.* *бир зат акында* хабар этуьв; **по донесе́ниям разве́дки** *воен.* разведкадынъ билдируьви бойынша.

донести́ I *сов.* коьтерип еткистуьв, коьтерип акетуьв, коьтерип алып барув; **донести́ ве́щи до́ дому** затларды уьйге коьтерип еткистуьв.

донести́ II *сов.* 1. (*сделать донесение*) хабар этуьв, билдируьв; 2. (*сделать донос*) донос этуьв (шагув), биревдинъ уьстинен соьйлев.

донести́сь *сов.* 1. (*достигнуть слуха*) эситилуьв; **издалека́ донесла́сь пе́сня** узактан йыр эситилди; 2. (*дойти до сведения*) келип етуьв, таралув; **донёсся слух** хабар келип етти.

до́низу *нареч.* тоьменге дейим, астыга дейим, тоьменге, астыга; **све́рху до́низу** йогарыдан тоьменге дейим.

до́нор *м. мед.* донор (*яралылар эм аврувлар уьшин оьз каныи беретаган адем*).

доно́с *м.* донос, шагым.

доноси́ть I *сов.* 1. *см.* **донести́** I; 2. (*износить*) кийип тоздырув; эскиртуьв.

доноси́ть II *несов. см.* **донести́** II.

доноси́ться *несов.* эситилуьв, кулакка шалынув.

доно́счик *м.* донос этуьвши, шагувшы.

доны́не *нареч. уст.* соьлеге дейим, алиге дери, буга дейим, алиги заманга дейим.

до́нья *мн. от* **дно.**

доня́ть *сов.* (*извести, измучить*) *разг.* тыиышыи йоюв, бездируьв, коймав, арттан калмав.

до отва́ла *в знач. нареч.* тойганша, тойып.

до отка́за *в знач. нареч.* сыйганыиша, баргаиы кадер.

допека́ть *несов. см.* **допе́чь.**

допе́чь *сов.* 1. (*кончить печь*) писирип еткеруьв, еткерип писируьв; **допе́чь пиро́г** таба боьректи писирип еткеруьв; 2. *разг.* (*донять*) бездируьв, коймав, арттаи калмав.

допива́ть *несов. см.* **допи́ть.**

дописа́ть *сов.* язып кутылув, язып битируьв; **дописа́ть письмо́** хатты язып кутылув.

допи́ть *сов.* ишип кутылув, ишип битируьв; **допе́й молоко́** суьтти ишип кутыл.

допла́та *ж.* уьстеме тоьлев, косымша тоьлев; **письмо́ с допла́той** уьстеме тоьлевли хат.

доплати́ть *сов.* уьстеп тоьлев, тоьлеп еткеруьв.

допла́чивать *несов. см.* **доплати́ть.**

доплы́ть *сов.* юзип етуьв, ялдап етуьв, ыгып етуьв; **доплы́ть до бе́рега** ягага юзип етуьв; **доплы́ть до середи́ны реки́** йылгадынъ ортасыиа ялдап етуьв.

доползти́ *сов.* йылысып етуьв, ер бавырлап йылысып етуьв.

дополне́ние *ср.* 1. уьстелуьв, косылув; **дополне́ние к резолю́ции** резолюцияга уьстелуьв; 2. *грам.* толтыргыш; **прямо́е дополне́ние** тувра толтыргыш; **ко́свенное дополне́ние** кыя толтыргыш.

дополни́тельный *прил.* 1. уьстеме; **дополни́тельное разъясне́ние** уьстеме анълатув; 2. *грам.*: **дополни́тельное прида́точное предложе́ние** иершеи толтыргыш йыйма.

допо́лнить *сов.* косув, толтырув, уьстев.

дополня́ть *несов. см.* **допо́лнить**; **дополня́ть друг дру́га** биреви биревиниинъ кемшиликлерии толтырув.

допото́пный *прил. разг.* аргта калгаи, эскиргеи.

допра́шивать *несов. см.* **допроси́ть.**

допро́с *м.* сорав, тергев, явап алув; **перекрёстный допро́с** бир адемнен бир неше адем явап алув; **подве́ргнуть допро́су** сорав алув.

допроси́ть *сов.* сорав алув, сорасып билуьв; **допроси́ть обвиня́емого** шуьшленетагаииаи сорав алув.

до́пуск *м.* (*право входа*) киргистуьв (йиберуьв, кируьв) правосы.

допуска́ть *несов. см.* **допусти́ть.**

допусти́ть *сов.* 1. киргистуьв, йиберуьв; **допусти́ть к экза́мену** экзаменге йиберуьв; **допусти́ть к больно́му** аврувга киргистуьв; 2. (*предположить*) ойлав, шамалав; **допу́стим, что э́то так** солай деп те ойлайык; ◇ **допусти́ть оши́бку** янъылыс этуьв.

допыта́ться *сов.* сорасып билуьв, сорасып билмеге шалысув.

допью́, допьёшь *и т. д. буд. вр. от* **допи́ть.**

дорабо́тать *сов.* 1. (*проработать до какого-л. времени*)... дейим ислев; **дорабо́тать до са́мого ве́чера** тап кешке дейим ислев; 2. (*исправить*) туьзетуьв; **дорабо́тать прое́кт** проектти туьзетуьв.

дорасти́ *сов.* оьсип етуьв; **де́рево доросло́ до са́мой кры́ши** терек тап тоьбеге дейим оьсип еткен; **ты ещё не доро́с** *разг.* тийисли яска етпегенсинъ.

дорва́ться *сов. разг.* бир затка етуьв, ябырылув.

дореволюцио́нный *прил.* революциядан алдыи болгаи.

доро́га *ж.* 1. йол; **шоссе́йная доро́га** шоссе йол; 2. (*путе-*

шествие) сепер, йол шыгув; **отправиться в дорогу** йол шыгув; ✧ **железная дорога** темир йол; **по дороге** 1) (*во время пути*) йолда, йол шыкканда, сеперликте; 2) (*с кем-чем-л. по одному направлению*) бир йоьнелисте.

дорого *нареч.* баа; **дорого обошлось** баага олтырды, баа болып шыкты.

дороговизна *ж.* баалык.

дорогой *нареч.* йолда, йол шыкканда, сеперликте.

дорогой *прил.* 1. (*ценный, дорогостоящий*) баалы, баа; **дорогие вещи** баалы затлар; 2. (*любимый*) суьйнкли, сыйлы, баалы; **дорогой друг** суьйнкли дос.

дорожать *несов.* баалав, баа коьтерилуьв, баа артув.

дороже *сравнит. ст. от прил.* **дорогой** *и нареч.* **дорого** баарак, сыйлырак; **он для меня дороже всего** ол мага бариннен де баарак.

дорожить *несов.* баалав (*ценить*); боска йибермев, саклав (*беречь*).

дорожка *ж.* 1. *уменьш. см.* **дорога**; 2. (*тропинка*) сокпак, тар йол; **беговая дорожка** *спорт.* ювырув сокпагы; 3. (*коврик*) яюв, дорожка (*полга яде столга яйылатаган тар яюв*).

дорожный *прил.* 1. (*относящийся к дороге*): **дорожное строительство** йол туьзилнсн; 2. (*для путешествия*) йоллык, сеперлик; **дорожный костюм** йоллык кийим.

ДОСААФ (Добровольное общество содействия армии, авиации и флоту) ДОСААФ (Армияга, авиацияга эм флотка болысув эркли общество).

досада *ж.* оькинис, ашув; **какая досада!** кайдай оькинис!; **с досады** ашувыннан.

досадить *сов.* оькиндируьв, ашув келтируьв.

досадный *прил.* оькнисли, коьнъилснз; **досадная ошибка** оькинисли янъылыс.

досадовать *несов.* оькинуьв, ашувланув, кейфснзленуьв.

доска *ж. в разн. знач.* такта; **дубовые доски** эмен тakталар; **классная доска** класс тактасы; **шахматная доска** шахмат тактасы.

досконально *нареч.* толы кепте, ийнесиннен йибине дейим; **досконально всё известно** бари де ийнесиннен йибине дейим белгили.

доскональный *прил.* (*подробный, тщательный*) толылай, ентиклеген.

дословно *нареч.* соьзбе-соьз, тувра; **передать дословно** соьзбе-соьз айтып еткеруьв.

дословный *прил.* соьзбе-соьз, тувра этилген; **дословный перевод** соьзбе-соьз этилген коьшируьв.

доспехи *только мн.* савыт-садак, савыт-ярак.

досрочный *прил.* заманыннан алдын, срогиннен алдын; **досрочное выполнение плана** планды срогиннен алдын толтырув.

доставать *несов. см.* **достать.**

доставаться *несов. см.* **достаться.**

доставить *сов.* 1. еткеруьв, еткерип беруьв; **доставить на дом** уьйине еткерип беруьв; **доставить в целости** сав кебинде еткеруьв; 2. (*причинять*) себепши болув, тувдырув, тийдируьв; **доставить горе** кайгы тувдырув.

доставлять *несов. см.* **доставить.**

достаток *м.* (*зажиточность*) токлык, етерлик, байлык; **жить в достатке** етерликте яшав.

достаточно *нареч.* 1. етерлик; **этого было достаточно** бу етерлик эди; 2. (*хватит, довольно*) болаяк, етер; **достаточно, замолчите!** болаяк, тынынъыз!

достáточный *прил.* (*о количестве*) етерлик, еткендей, боларлык.

достáть *сов.* 1. (*до чего-л.*) етуьв, етисуьв, колы етуьв, бойы етуьв; **достáть рукóй до потолкá** иол ман тоьбеге етуьв; 2. (*взять, извлечь*) алув, шыгарув; **достáть кнúгу с пóлки** уьндириктен книга алув; 3. (*приобрести*) табув, тавып алув; **достáть материáл для пострóйки** туьзилис уьшин материал табув.

достáться *сов.* 1. (*при раздаче*) калув, тиюв; **мне достáлось мнóго книг от отцá** мага атамнан коьп книга калды; 2. *безл.* (*о наказании*) тиюв, керегин алув.

достигáть *несов. см.* **достúгнуть**; **достигáть бóльших размéров** уьйкен оьлшевге етуьв, бек уьйкен болув.

достúгнуть *сов.* етуьв, етисуьв; **достúгнуть бéрега** сув игага етуьв; **достúгнуть цéли** мыратка етисуьв; **достúгнуть успéха** *в чём-л.* *бир затта* онъысиа етисуьв.

достижéние *ср.* етимис, онъыс, етисуьв; **достижéния наýки и тéхники** наука эм техникадынъ етимислери.

достúчь *сов. см.* **достúгнуть.**

достовéрный *прил.* дурыс, ушын, сенимли; **из достовéрных истóчников** сенимли ерлерден.

достóинство *ср.* 1. (*моральное качество*) намыс; **чýвство сóбственного достóинства** оьз намыслык сезими; 2. (*положительное качество*) ийги игы, сапаты; **достóинство кнúги** книгадынъ ийги игы; **оценúть по достóинству** сапаты игыннан баалав; 3. *офиц.* (*стоимость*) баасы, дережеси; **облигáция достóинством в сто рублéй** баасы юз манетли облигация.

достóйный *прил.* 1. (*заслуженный, справедливый*) орынлы, тийисли; **достóйная нагрáда** орынлы награда; 2. (*почтенный*) сыйлы, баалы; **достóйный человéк** сыйлы адем.

достопримечáтельность *ж.* айырым эс берерлик ер (зат); коьзге коьринерлик; **осмáтривать достопримечáтельности Москвы́** Москвадынъ айырым эс берерлик ерлерин карав.

достопримечáтельный *прил.* айырым эс бергендей, коьзге коьринетаган (*зат, ер*).

достоя́ние *ср.* 1. байырлык, байлык; **в СССР наýка стáла достоя́нием масс** СССР-де наука халк байырлыгы болды; 2. (*имущество*) муьлк.

дóступ *м.* (*возможность проникновения*) кируьв, кируьв йолы, киргистуьв; **дóступ свéжего вóздуха в помещéние** уьйге таза авадынъ кируьви.

достýпный *прил.* 1. (*о местности*) кире аларлыи, етисе аларлык, юрип болгандай; 2. *перен.* (*понятный*) енъил анълавлы, туьсинмеге енъил, туьсинерлик; **достýпное изложéние** енъил анълавлы соьйлев; 3. (*дешёвый*) куьш етерлии, баасы уьйкен болмаган, колай; **достýпные цéны** колай баалар; 4. (*открытый для всех*) ашык, кире аларлык.

досýг *м.* бос заман, куллыктан тыншаюв заманы; **на досýге** бос заманда; **в часы́ досýга** куллыктан тыншайган заманда.

дóсуха *нареч.* курыганша, куп-куры болганша, кепкенше.

досчитáть *сов.* 1. (*просчитать*) санав; **досчитáть дó ста** юзге дейим санав; 2. (*окончить считать*) санап кутылув.

досчитáться *сов. с отриц.* **не досчитáться двух человéк** эки адемди йоюв.

дóсыта *нареч.* тойганша; **накормúть дóсыта** тойганша ашатув.

досю́да *нареч. разг.* бу ерге дейим, муиав ерге дейим, сосыга дейим.
дот *м. воен.* (долговре́менная огнева́я то́чка) дот (топлар, пулемётлер уьшин беркитпелер).
дота́ция *ж.* дотация (*предприятиелер яде учреждениелерге шыктажлавга государстводан берилетаган ярдам*).
дотащи́ть *сов.* алып барув, алып барып еткеруьв.
дотла́ *нареч.* кутылганша, куьл болганша, бир заты калмаганша; **сгоре́ть дотла́** кутылганша янув.
дотра́гиваться *несов. см.* **дотро́нуться.**
дотро́нуться *сов.* тиюв, кол тийгистуьв.
дотяну́ть *сов.* **1.** (*дотащить*) суьйреп еткистуьв, тартып (созып) еткеруьв; **2.** *разг.* (*промедлить*) созув, кешиктируьв; **дотяну́ть рабо́ту до са́мого ве́чера** куллыкты тап кешке дейим созув; **3.** (*дожить*) етуьв, яшав; **больно́й дотяну́л до весны́** аврув язлыкка етти.
дотяну́ться *сов.* (*достать*) созылып етуьв.
до́хлый *прил.* (*о животном*) оьлген, оьлик.
до́хнуть *несов.* (*о животных*) оьлуьв.
дохну́ть *сов. однокр.* (*сделать выдох*) уьруьв, эсуьв, тыныс шыгарув; **дохну́л сла́бый ветеро́к** *перен.* еньил ел эсти.
дохо́д *м.* доход, келим, табыс; **трудовы́е дохо́ды** кыйын табыслары; **годово́й дохо́д** йыллык келим; **приноси́ть дохо́д** табыслы болув.
доходи́ть *несов. см.* **дойти́.**
дохо́дный *прил.* келимли, табыслы, пайдалы; **дохо́дная статья́ бюдже́та** бюджеттинъ келим статьясы; **дохо́дное де́ло** пайдалы ис.
доце́нт *м.* доцент (*йогары окув заведениелеринде окытувшылардынъ дережеси*).
до́чиста *нареч.* **1.** (*до чистоты*) таза болганша, тап-таза этип; **отмы́ть до́чиста** тап-таза этип ювув; **2.** *перен.* (*ничего не оставляя*) бир зат та калдырмаганлай, савлай; **съесть всё до́чиста** бир зат та калдырмаганлай ашав.
дочита́ть *сов.* окып болув, окып кутылув (*до конца*); окып етуьв (*до какого-л. места*).
дочи́тывать *несов. см.* **дочита́ть.**
до́чка *ж. уменьш. см.* **дочь.**
дочь *ж.* кыз.
дошёл, дошла́ *и т. д. прош. вр. от* **дойти́.**
дошко́льник *м.* (*ребёнок*) окув ясына етпеген бала.
дошко́льный *прил.* школага дейимлик; **дошко́льный во́зраст** школага дейимлик яс; **дошко́льное обуче́ние** школага дейимлик окытув.
доща́тый *прил.* такта, такталы, такталардан ясалган; **доща́тый забо́р** такталардан ясалган кора.
доя́рка *ж.* доярка, сыйыр савувшы.
драгоце́нность *ж.* **1.** (*ювелирное изделие*) асыл зат; **2.** *только ед.* (*ценная вещь*) баалы зат.
драгоце́нный *прил.* асыл, баалы, сыйлы; **драгоце́нный ка́мень** асыл тас; **драгоце́нный челове́к** *перен.* сыйлы (баалы) адем.
дразни́ть *несов.* **1.** эриклев, оьртев, коздырув; **2.** *перен.* (*возбуждать*) козгатув; **дразни́ть аппети́т** аппетит козгатув.
дра́ка *ж.* согысув, тоьбелесуьв.
драко́н *м. миф.* аздаа (*эртегилерде болатаган канатлы, отлы-ялынлы йылан*).
дра́ма *ж.* **1.** *лит.* драма (*театр уьшин язылган литературный произведение*); **2.** *перен.* насипсизлик, авыр аьл.
драмати́ческий *прил.* **1.**: **драмати́ческий теа́тр** драма театры;

драматический кружок драма кружогы; 2. (*тяжёлый, безвыходный*) авыр, кыйын; **драматический исход событня** истинъ авыр кутылувы.
драматург *м. лит.* драматург (*театр уьшин произведениелер язувшы писатель*).
драматургия *ж. собир.* драматургия (*бир эл яде айырым писательдинъ бари драма произведениелери*).
драмкружок *м.* (драматический кружок) драма кружогы.
дранка, драиь *ж. собир.* дранка.
драп *м.* драп (*юн кумаштынъ бир туьри, калын шуга*).
драпировать *несов.* кумаш пан безеклев (ярасыклав).
драпировка *ж.* 1. *действие от* **драпировать**; 2. (*занавеска*) яюв.
драповый *прил.*: **драповое пальто** драп пальто.
дратва *ж. сапожн.* тарамыс.
драть *несов. разг.* 1. (*рвать на части, изнашивать*) йыртув, тоздырув; **драть обувь** аяк кийимин йыртув; 2. (*отделять, снимать*) сыдырув, топав, сувырув; **драть кору** кабыгын сыдырув; 3. (*растерзывать— о хищных зверях*) йыртув, алеклев; 4. *разг.* (*наказывать*) тартув, бурув, юлкув; **драть за уши** кулагын тартып бурув; **драть за волосы** шашыннан юлкув; 5. (*раздражать, царапать*) кырув, ашытув, тырнав; **перец дерёт горло** бурыш тамакты кырады.
драться *несов.* 1. согысув, тоьбелесуьв; 2. (*сражаться*) согысув; **драться с врагом** душпан ман согысув; 3. *перен.* (*бороться за что-л.*) куьресуьв.
драчун *м. разг.* согыскак, тоьбелескиш.
дребезжать *несов.* заиъырав, сылтырав, калтырав, дирилдев.
древесина *ж.* агаш (*теректинъ кабыгы астындагы каты ери*).
древко *ср.* сап, узын таяк.
древесный *прил.*: **древесный спирт** агаштан азирленген спирт; **древесный уголь** агаш коьмири.
древний *прил.* 1. бурынгы; **древняя история** бурынгы история; 2. (*очень старый*) бек карт, коьптеги, бурынгы.
древность *ж.* бурынгылык, бурынгы заман.
древонасаждение *ср.* терек эгуьв, терек олтыртув.
дрейф *м. мор.* дрейф (*ел яде агым куьши мен кемединъ бараяткан йолыннан тайпылувы; агым ман бараяткан бузлардынъ козгалысы*).
дремать *несов.* калгув; **не дремать** *перен.* сак болув, азир болув.
дремота *ж.* калгув, уйкысырав.
дремучий *прил.* (*о лесе*) койы, оьте алмаслык, кара.
дрессировать *несов.* уьйретуьв, коьниктируьв (*айванларды*).
дрессировщик *м.* айванларды уьйретуьвши (коьниктируьвши) адем.
дробить *несов.* 1. уватув, яншув; **дробить камень** тас уватув; 2. *перен.* (*делить, расчленять*) уваклав, боьлуьв; **дробить вопрос** вопросты уваклав; вопросты кесеклерге боьлуьв.
дробиться *несов.* уватылув, уваклапув.
дробление *ср.* уватылув, уваклапув, боьлиннуьв.
дробный *прил. мат.* дробьлы; **дробное число** дробьлы сан.
дробь *ж.* 1. (*для ружья*) ядра; 2. *мат.* дробь; **десятичная дробь** онлык дробь.
дрова *только мн.* агаш, отын; **сырые дрова** дымлы агаш; **рубить дрова** агаш ярув; агаш кесуьв.
дровни *только мн.* отын шанасы.
дровосек *м.* отыншы, агаш ярувшы.

дровяно́й *прил.*: **дровяно́й склад** агаш склады.
дро́гнуть I *несов.* (*зябнуть*) тонъув, калтыранув.
дро́гнуть II *сов.* 1. (*шевельнуться*) козгалув, кыймылдав; **ни оди́н му́скул не дро́гнул** бир сом эти де козгалмады; 2. (*задрожать*) калтырав, дирилдев; **го́лос дро́гнул** тавыс калтырады; 3. *перен.* (*отступить*) сасув, саспеклев; **неприя́тель дро́гнул** душпан саспекледи.
дрожа́ние *ср.* калтырав, дирилдев; **дрожа́ние зву́ка** сестинъ дирилдеви.
дрожа́ть *несов.* 1. (*быть прерывистым, неровным*) дирилдев, тутлыгув; 2. калтырав, дирилдев; **дрожа́ть от хо́лода** сувыктан калтырав; **го́лос дрожи́т** тавыс дирилдейди; 3. (*оберегать*) саклав, курсав; **мать дрожи́т за своего́ ребёнка** ана баласын бек саклайды.
дрожа́щий *прил.* (*прерывистый*) дирилдевик, калтыравык; **дрожа́щий го́лос** дирилдевик тавыс.
дро́жжи *только мн.* ашыткы; **пивны́е дро́жжи** пиво ашыткысы.
дрожь *ж.* калтырав, дирилдев, курысув; **не́рвная дрожь** нервля калтырав.
дрозд *м.* дрозд (*кус*).
друг I *м.* (*мн.* **друзья́**) дос, тенъ; **закады́чный друг** энъ ювык дос; **друг де́тства** балалык дос.
друг II *краткая форма от* **друго́й**: **друг дру́га** бири бирисин; **друг за дру́гом** бириннен сонъ бири; **друг про́тив дру́га** бири бирине карсы; **друг о дру́ге** бири акында бириси.
друго́й *прил.* 1. (*иной*) баска; **кто́-то друго́й** баска бирев; **тот и друго́й** анавы да баскасы да; **никто́ друго́й** баска бирев де тувыл; **други́ми слова́ми** баскаша айтканда; **э́то друго́е де́ло** бу баска куллык; **ему́ говори́шь одно́, а он де́лает совсе́м друго́е** ога бир зат айтасынъ, ама ол баска зат этеди; 2. (*второй, следующий*) экинши, бириси; **на друго́й день** экинши куьнде; **оди́н за други́м** бирисиннен сонъ бири; 3. *в знач. сущ. мн.* **други́е** баскалар; **забо́титься о други́х** баскалар акында ойлав, кайгы коьрувьв.
дру́жба *ж.* дослык, татымлык; **дру́жба наро́дов** халклар дослыгы; **быть в дру́жбе** *с кем-л.* *бирев мен* татымлыкта болув.
дружелю́бно *нареч.* досларша, дослардай, татымлык пан.
дружелю́бный *прил.* дослык суьетаган, татувлык суьетаган.
дру́жеский *прил.* дослык, теньлик; **дру́жеский приве́т** дослык салам.
дру́жественный *прил.* дослык, досларша.
дружи́на *ж.* 1. *ист.* дружина (*бурынгы Русьте—князь аскери*); 2. (*группа, отряд*) дружина.
дружи́ть *несов.* дос болув, досласув, татым болув.
дру́жно *нареч.* 1. (*сплочённо*) биригип, татымлы болып; **жить дру́жно** биригип (татым) яшав; 2. (*единодушно, разом*) биргелесип, бир йорык; **дру́жно взя́ться за рабо́ту** куллыкка биргелесип кирисувьв.
дру́жный *прил.* 1. (*сплочённый*) татым, дос, бириккен; **дру́жная семья́** татым аел; 2. (*единодушный*) биргелескен, тегис; **дру́жная рабо́та** биргелескен куллык; ◇ **дру́жная весна́** язлыктынъ тез, уьзликсиз келувьи.
дры́гать *несов. разг.*: **дры́гать нога́ми** аяк пан тепкилев.
дря́блый *прил.* солган, картайган, шелген; **дря́блая ко́жа** солган тери.
дрянь *ж. разг.* 1. (*негодная вещь*) эски-пускы, шоьп-шар; 2. (*о

людях) онъмаган, яравсыз, яман.
дряхлый *прил.* 1. картлыктан куьшсизленген; **дряхлый старик** картлыктан куьшсизленген карт; 2. *перен.* (*старый, ветхий*) эски, тозган.
дуб *м.* эмен.
дубильный *прил.* тери ийлейтаган; **дубильная кислота** тери ийлевде кулланатаган кислота.
дубина *ж.* уьйкен агаш таяк, шокпарлы таяк.
дубинка *ж.* юван таяк.
дубить *несов.* ийлев.
дубликат *м.* дубликат (*кайдай болса да документтинъ экинши экземпляры*).
дублировать *несов.* кайтаралав (*бир ок куллыкты кайтаралап, экинши кере этуьв*).
дубняк *м.* эменлик, эмен орманы.
дубовый *прил.* 1.: **дубовая роща** эмев агашлык; 2. *перен. разг.* (*грубый, тупой*) авыр, каты, эрси.
дубрава *ж. поэт. уст.* япыраклы орман, эменлик.
дуга *ж.* 1. (*в упряжи*) буьгедек, калкы; 2. *мат.* (*часть окружности, круга*) дуга (*ярым товгерек*).
дудка *ж.* сыбызгы, кабал.
дуло *ср.* авыз (*мылтык яде топ авызы*).
дума *ж. поэт. уст.* (*мысль*) ой, пикир; **думу думать** ой ойлав.
думать *несов.* 1. (*размышлять*) ойлав; **не долго думая** коьп ойламастан; 2. (*полагать*) коьруьв, ...деп ойлав; **думаю, что он не прав** онынъ айтувы дурыс тувылдай коьремен; **как вы думаете?** сиз калай деп ойлайсыз?; 3. (*намереваться*) ойлав; **я думаю завтра закончить работу** мен эртен куллыгымды кутылмага ойлайман.
дуновение *ср. книжн.* эсуьв, уьруьв; **дуновение ветра** елдинъ эсуьви.
дунуть *сов. и однокр. см.* **дуть.**
дуплистый *прил.* кувыслы, иши кувыс; **дуплистое дерево** иши кувыс терек.
дупло *ср.* кувыс (*дерева*); тесик (*зуба*).
дурак *м. разг.* берли, акылсыз, берли-яралы.
дурацкий *прил. разг.* берлише, акылсызларша.
дурачить *несов. разг.* (*обманывать*) алдав.
дурачиться *несов.* ойынлар ман юбанув, оьзин енъил акыллы этип тутув.
дурить *несов. разг.* кылыксызланув, келиссиз затлар этуьв.
дурнеть *несов.* сыпаты кетуьв, аруьвлиги таюв.
дурно *нареч.* 1. яман; **дурно пахнет** яман ийисли; **дурно обращаться** *с кем-л.* биревге яман карав; 2. *безл. в знач. сказ.* эстен таюв, эсин йоюв; **ей сделалось дурно** ол эстен тайды.
дурной *прил.* (*плохой*) яман; **дурные привычки** яман адетлер; **дурной запах** яман ийис.
дутый *прил.* 1. (*пустой*) ава толтырылган, коьптирилген, иши кувыс; **дутые шины** ава толтырылган шина; 2. *перен.* (*преувеличенный*) арттырылган, арттырылып коьрсетилген; **дутые цифры** арттырылган цифралар.
дуть *несов.* 1. эсуьв, уьруьв; **ветер дует** ел эседи; **дуть на горячий чай** исси шайга уьруьв; **здесь дует** *безл.* мунда уьреди (ел); 2. (*стекло*) ишин кувыс этуьв.
дуться *несов. разг.* (*сердиться*) оьпкелев.
дух *м.* 1. (*психические способности*) анъ, акыл; 2. *только ед.* (*моральное состояние*) йигерлик, куьш, коьнъил; **присутствие духа** йигерлилик; **моральный дух** моральлик куьш; **собраться с духом** йигерленуьв; 3. (*содержание, сущность, отличи-*

тельные особенности) **асылы**, туьбн, негизи; **дух закона** закон туьби; 4. *разг.* (*дыхание*) тыныс, дем; **перевести дух** дем алув; ◇ **быть не в ду́хе** кейфсиз болув, коьнълсиз болув; **в э́том ду́хе** сол йосыкта, сол йоьнелисте; **ни слу́ху ни ду́ху** бир хабар да йок.

духи́ *только мн.* духи, ийисли май.

духове́нство *ср. собир.* дин баслыклары.

духо́вный *прил.* 1.: **духо́вное бога́тство** авъ байлыгы; 2. (*церковный*): **духо́вная семина́рия** дин семинариясы.

духота́ *ж.* иссилик, туншыклык; авасызлык.

душ *м.* душ (*суеды увак агымлар ман буьркип куйындыратаган прибор*); **приня́ть душ** душта куйынув.

душа́ *ж.* 1. ян, юрек; **в глубине́ души́** юрегининъ туьбинде; **от всей души́** алаллык пан; алал юреги мен; 2. *разг.* (*человек*) адем, инсан; ян иеси; **на у́лице ни души́** орамда эш бир инсан да йок; **ни живо́й души́** бир ян иеси де йок; 3. *уст.* (*единица населения*) ян, адем; **в семье́ пять душ** аелде бес яи; 4. (*свойство характера*) коьнъил, юрек; **до́брая душа́** ийги коьнъилли адем; 5. *перен.* (*вдохновитель, главное лицо*) коьнъил коьтеруьвши, уйгынлавшы; **душа́ о́бщества** обществодынъ уйгынлавшысы.

душе́вный *прил.* 1. (*относящийся к душе*) коьнъил, яи; **душе́вное споко́йствие** яи тынышлыгы; 2. (*сердечный, искренний*) ашык коьнъилли, алал юреклн; **душе́вное отноше́ние** ашык коьнъилли карав.

душераздира́ющий *прил.*: **душераздира́ющий крик** янга тиетаган кышкырык.

души́стый *прил.* ийги ийисли, яхшы ийисли.

души́ть I *несов.* 1. (*убивать*) бувып оьлтируьв; 2. (*стеснять дыхание*) бувылдырув, тыныс алдырмав; **ду́шит ка́шель** йоьткирик бувылдырады; 3. (*угнетать, притеснять*) басув, эзиетлев.

души́ть II *несов.* (*духа́ми*) ийисли май себуьв (ягув).

души́ться *несов.* (*духа́ми*) ийисли май ягынув.

ду́шно *нареч. безл. в знач. сказ.* туншык, ава етиспев.

ду́шный *прил.* туншык, бек исси; **ду́шное помеще́ние** туншык уьй.

дуэ́ль *ж. уст.* дуэль (*бир биринедушпан болган эки адем арасында болган атыс*).

дуэ́т *м. муз.* дуэт (*эки музыка инструментинде бирге ойнав уьшин язылган музыкальный произведение; эки тавыс пан бирге йырланатаган йыр яде музыка*).

ду́ю, ду́ешь *и т. д. наст. вр. от* **дуть**.

ду́юсь, ду́ешься *и т. д. наст. вр. от* **ду́ться**.

ды́бом *нареч.* тик; **во́лосы ды́бом вста́ли** шашлары тик турды.

дыбы́: встать на дыбы́ 1) (*о лошади*) арт аякка турув, тик турув; 2) *перен.* кериленуьв.

дым *м.* туьтин.

дыми́ть *несов.* туьтев, туьтин шыгарув; **печь дыми́т** пеш туьтейди.

дыми́ться *несов.* 1. туьтев, туьтинлеп яиув, пыскув; 2. (*выделять испарения*) бувланув; **над реко́й дыми́лся тума́н** йылга уьстинде туман бувланды.

ды́мка *ж.* енъил(юка)туман.

ды́мный *прил.* туьтинли, туьтин толган, туьтейтаган.

дымово́й *прил.* туьтин, туьтиннен этилген; **дымова́я труба́** туьтин ожагы; **дымова́я заве́са** *воен.* туьтиннен этилген шымылдык, туьтин шымылдыгы.

дымохо́д *м.* туьтин йолы, пещ кутыгы.
ды́ня *ж.* кавын.
дыра́ *ж.* тесик, йыртык, ярык.
дыря́вый *прил.* тесикли, йыртыклы.
дыха́ние *ср.* 1. тыныс алув, тыныс, тыныс шыгарув; **затруднённое дыха́ние** кыйынлы тыныс алув; **затаи́в дыха́ние** тынысын алмай; 2. *перен. поэт.* ел, эсуьв; **дыха́ние весны́** язлык ели.
дыха́тельный *прил. анат.* тыныс алатаган, тыныс алув; **дыха́тельные пути́** тыныс алув йоллары; **дыха́тельное го́рло** бугаз.
дыша́ть *несов.* тыныс алув; **дыша́ть све́жим во́здухом** таза ава ман тыныс алув; **тяжело́ дыша́ть** авыр(кыйынлы)тыныс алув.
дыша́ться *несов. безл.*: **ды́шится легко́** тыныс алув енъил.
ды́шло *ср.* арба арысы.
дья́вол *м. рел.* шайтан, ыбрыс.
дю́жий *прил. простореч.* куьшли, мазаллы; **дю́жий па́рень** куьшли яс.
дю́жина *ж.* дюжина, он эки.
дю́жинный *прил.* (*заурядный, средний*) орта.
дю́ны *мн.* (*ед.* **дю́на** *ж.*) дюналар (*тенъиз ягалары бойында уьйилген кум тоьбешиклери*).
дя́денька *м. разг.* агай (*коьбисинше, танымаган адемге каратылып*).
дя́дька *м.* 1. *разг.* (*дядя*) агай; 2. *уст.* тербиялавшы.
дя́дя *м.* ага, кардаш (*атасынынъ, анасынынъ агасы яде иниси*).
дя́тел *м.* токылдак кус (*орманда яшайтаган узын берк бурынлы кус*).

Е

евре́й *м.* (*мн.* **евре́и**) еврей.
египтя́нин *м.* (*мн.* **египтя́не**) египтян, египетли.
его́ *мест.* 1. *личн. род. и вин. п. от* **он, оно́** ол, оны; **его́ нет до́ма** ол уьйде йок; **я ви́жу его́** мен оны коьремен; 2. *притяж.* онынъ; **его́ дом** онынъ уьйи.
еда́ *ж.* 1. (*пища*) ашамлык; 2. (*процесс еды*) ашав; **пе́ред едо́й** ашав алдында; **по́сле еды́** ашавдан сонъ.
едва́ 1. *нареч.* (*с трудом*) куьшпен, аран-бале, тегаран; **едва́ дошёл до́ дому** уьйге тегаран етти; 2. *нареч.* (*чуть*) аз-аздан, аз-аз, тас-тастан; **я едва́ не упа́л** мен йыгылмай аз-аздан калдым; 3. *нареч.* (*очень мало, очень слабо*) бек аз, бек осал; **едва́ освещённая ко́мната** бек осал (аз) ярыкланган комната; 4. *союз подчинит.* ок, ман, пан; **едва́ взошло́ со́лнце, мы дви́нулись в путь** куьн тувганлай ок биз йолга шыктык.
еди́м, еди́те *и т. д. наст. вр. от* **есть** I.
едине́ние *ср.* бирлесуьв, бирлик.
едини́ца *ж.* 1. *мат.* (*цифра*) бир; 2. *школ.* бирлик; 3. единица (*бирдей ок бари де затларды оьлшейтаган оьлшевиш*); **едини́ца ве́са** шегуьв единицасы; 4. *только мн.* (*немногие*) азлар, айырым кисилер; **едини́цы не зна́ют об э́том** мунынъ акында тек айырым адемлер билмейдилер.
едини́чный *прил.* айырым бир, сийрек, бирем-сирем; **едини́чный факт** сийрек болатаган факт.
единобо́рство *ср.* бирме-бир куьресуьв; **вступи́ть в единобо́рство** *с кем-л.* *биревмен* бирме-бир куьресуьвге шыгув.

единовре́менный *прил.* бир йол, бир заман; **единовре́менное посо́бие** бир йол берилетаган пособие (ярдам).

единогла́сие *ср.* бир тавыстан, бир авыздан, бир соьзден; **при́нцип единогла́сия** бир тавыстан болувдынъ принципи.

единогла́сный *прил.* бир тавыстан, бир авыздан, бир соьзден; **единогла́сное реше́ние** бир тавыстан болган карар.

единоду́шный *прил.* бир коьнъилден; бирдей ойлы.

единоли́чник *м.* единоличник (*колхозга кирмеген эм оьз басына хозяйство юритетаган крестьянин*).

единоли́чный *прил.* 1. ялгыз, айырым; **единоли́чное крестья́нское хозя́йство** айырым крестьян хозяйствосы; 2. (*осуществляемый одним лицом*) бир оьзи; **единоли́чное реше́ние** бир оьзи шешуьв.

единообра́зный *прил.* бир кепли, бирдей.

еди́нственный *прил.* ялгыз бир, тек бир, бир оьзи, бирлик; **еди́нственный ребёнок** ялгыз бир бала; **еди́нственный вы́ход** тек бир йол.

еди́нство *ср.* 1. бирлик; **еди́нство пла́на** планнынъ бирлиги; 2. (*общность*) ортаклык; **еди́нство интере́сов** интереслерининъ ортаклыгы; 3. (*сплочённость*) биргелик; **мора́льно-полити́ческое еди́нство сове́тского наро́да** совет халкынынъ морально-политический биргелиги; 4. (*цельность, неразрывность*) буьтинлик, боьлинмеслик; **еди́нство теории и пра́ктики** теория ман практикадынъ боьлинмеслиги.

еди́ный *прил.* 1. (*общий, объединённый*) ортак, бирлескен; **еди́ный хозя́йственный план** ортак хозяйственный план; 2. (*сплочённый*) бирлескен, бириккен; 3. (*один*) бир; **ни еди́ной мину́ты** бир минута да йок.

е́дкий *прил.* ашшы; оьткир.

е́ду, е́дешь *и т. д. наст. вр. от* **е́хать**.

её *мест.* 1. *личн. род. и вин. п. от* **она́** ол, оны; 2. *притяж.* онынъ.

ёж *м. зоол.* кирпи.

ежеви́ка *ж. бот.* буьлдирген (*ашалатаган кара елек эм онынъ оьсимлиги*).

ежего́дный *прил.* йыл сайын, аьр йыллык.

ежедне́вный *прил.* куьн сайын, аьр куьн, куьнделик, куьндеги; **ежедне́вная газе́та** куьнделик газета.

ежеме́сячный *прил.* ай сайын, аьр айдагы, айлык.

ежемину́тный *прил.* минута сайын, аьр минутада.

еженеде́льный *прил.* юмалык, юма сайын болатаган.

ежеча́сный *прил.* саат сайын, аьр сааттеги.

ёжиться *несов.* йыйырылув, кунысув, юмалакласув, юмарланув; **ёжиться от хо́лода** сувыктан кунысув.

ежо́вый *прил.*: **держа́ть в ежо́вых рукави́цах** каты колда ыслав.

езда́ *ж.* юруьв; **верхова́я езда́** атлы юруьв; **в трёх часа́х езды́ от го́рода** каладан уьш саат юргендей ерде.

е́здить *несов.* юруьв, барув; **е́здить верхо́м** ат пан юруьв; **е́здить на автомоби́ле** автомобиль мен юруьв.

ездово́й *прил.* минек, егилетаган; **ездова́я ло́шадь** минек ат; **ездовы́е соба́ки** егилетаган итлер.

ездо́к *м.* атшыл, атка ыспын киси; **он хоро́ший ездо́к верхо́м** ол атлы юруьвге бек ыспын.

е́зжу *наст. вр. от* **е́здить**.

ей *мест. личн. дат. и твор. п. от* **она́** ога; **ей ещё мно́го на́до**

учиться окымага ога али де коьп керек.

е́ле *нареч. см.* **едва́; е́ле-е́ле** тегаран, бек астакрын, айлак акырын.

ёлка *ж.* 1. *см.* **ель**; 2. ёлка; **новогодняя ёлка** янъы йыл ёлкасы.

ёлочный *прил.*: **ёлочные украше́ния** ёлкадынъ ыспайышылыклары (ярасыклавлары).

ель *ж.* шыршы, май карагай.

ельник *м.* май карагайлык, май карагайлы орман.

ем *наст. вр. от* **есть** I.

ёмкий *прил.* ишли, уьйкен, сыйдыргыш, сыйдырувшан.

ёмкость *ж.* сыйдырувшанлык, ишине алув, ишине ерлестируьв; **ёмкость ры́нка** *эк.* рыноктынъ ишине ерлестируьви.

ему́ *мест. личн. ед. ч. дат. п. от* **он, оно́** ога; **ему́ поручи́ли отве́тственное зада́ние** ога яваплы задание тапшырдылар.

ено́т *м.* енот (*териси баалы айван*).

ерала́ш *м. разг.* нызамсызлык; бырыкпа.

ерунда́ *ж. разг.* 1. (*вздор, чепуха*) болмаяк зат; 2. (*пустяки*) бос зат.

ёрш *м.* ёрш (*балык*).

е́сли *союз. условн.* эгер; **е́сли бы он знал, он не сде́лал бы э́того** эгер ол билген болса, ол муны этпес эди; **е́сли бы он был здесь** эгер ол мунда болган болса.

есте́ственный *прил.* 1. (*относящийся к природе*) табиат; **есте́ственные бога́тства** табиат байлыклары; **есте́ственные нау́ки** табиат наукалары; 2. (*закономерный*) адеттеги; **есте́ственный путь разви́тия** оьсуьвдинъ адеттеги йолы; 3. (*непринуждённый*) оьзиннен оьзи болган; **есте́ственная улы́бка** оьзиннен оьзи болатаган куьлемсирев.

естествозна́ние *ср.* табиат билими.

есть I 1. *разг.* турган кеп; **вы ду́маете о нём ху́же, чем он есть** сиз онынъ акында ол турган кебинен осал болган деп ойлайсыз; 2. бар; **есть наде́жда, что он ско́ро вернётся** ол тез кайтар деп уьмит бар; **есть у тебя́ э́та книга?** сенде бу книга барма?; **у них есть, что показа́ть** оларда коьрсеткендей зат бар; **есть чему́ поучи́ться** уйренгендей зат бар; ◇ **бежа́ть что есть сил** бар куьш мен кашпага керек; **так и есть** солай болып шыкты.

есть II *несов.* 1. ашав, ев; 2. *перен. разг.* ашав; оюв; ашытув; **ржа́вчина ест желе́зо** тот темирди ашайды; **кислота́ ест тка́нь** кислота кумашты ояды; **дым ест глаза́** туьтин коьзди ашытады.

есть! III *междометие воен.* болаяк!

е́хать *несов.* 1. юруьв, барув (*ат, арба, поезд, машина эм сондайлар ман*); **е́хать на саня́х** шана ман юруьв; 2. (*уезжать*) кетуьв, барув.

ехи́дный *прил.* ашув этуьвши, сымырай; **ехи́дное замеча́ние** сымырайсыган коьрсетпе; **ехи́дный челове́к** ув кисн.

ешь, е́шьте *повелит. накл. от* **есть** I.

ещё *нареч.* 1. (*в добавление*) да, тагы (да); **прочита́й ещё раз** тагы бир кере окы; 2. (*до сих пор*) али; **он ещё не ко́нчил шко́лу** ол али школады кутылган йок; 3. (*уже́*) ок; **он уе́хал ещё неде́лю тому́ наза́д** ол мунынан бир юма алдын ок кетти; 4. (*в большей степени*) али де, тагы да; **он ещё сильне́е** ол али де куьшли; **она́ ста́ла ещё краси́вее** ол тагы да ярасык болыпты.

е́ю *мест. личн. твор. п. от* **она́**.

Ж

ж I *союз. см.* **же** I.

ж II *частица см.* **же** II; **ну́ так что ж?** сонъ, энди пе?

жа́ба *ж.* бака, кыр бака.

жа́бры *мн.* (*ед.* **жа́бра** *ж.*) сагак, йыранак (*сув айванлардынъ тыныс алатаган органлары*).

жа́воронок *м.* боз торгай.

жа́дничать *несов. разг.* кызганув, саранланув.

жа́дно *нареч.* сугыныш; кызыгып; **жа́дно есть** сугыныш ашав; **жа́дно слу́шать** *перен.* кызыгып тынълав.

жа́дность *ж.* кызганышлык, сыклык.

жа́дный *прил.* 1. кызганшык, кызганыш, саран, сык, суганак; **жа́дный челове́к** кызганыш киси; 2. *перен.* авас, асирет, тигилген; **с жа́дным внима́нием** тигилген эс беруьвмен.

жа́жда *ж.* 1. сувсав, сувсын; **испы́тывать жа́жду** сувсап калув; **утоли́ть жа́жду** сувсынды кандырув; **возбужда́ть жа́жду** сувсатув, сувсынын келтируьв; 2. *перен.* авас (болув), асирет (болув), суьюв; **жа́жда зна́ний** билимге авас болув.

жа́ждать *несов. перен.* авас болув, асирет болув, суьюв; **он жа́ждал учи́ться** ол окымага авас болды.

жале́ть *несов.* 1. (*испытывать жалость*) аяв, языксынув, ян авырув; 2. (*сожалеть*) оькинуьв; **жале́ть о потеря́нном вре́мени** боска озган заман аиында оькинуьв; 3. (*щадить*) саклав; кызганув; **жале́ть себя́** оьзин саклав.

жа́лить *несов.* шагув; **змея́ жа́лит** йылан шагады.

жа́лкий *прил.* (*вызывающий жалость*) мунълы, карип, аягандай, языксынгандай; **име́ть жа́лкий вид** мунълы коьринисте болув.

жа́лко *нареч.* 1. аяныш, аягандай; **жа́лко вы́глядеть** аянышлы коьринуьв; 2. *в знач. сказ.* аяв; **мне тебя́ жа́лко** мен сени аяйман.

жа́ло *ср.* ок, шакиыш; ийне; **жа́ло пчелы́** бал шыбынынынъ огы.

жа́лоба *ж.* 1. (*сетование*) шагув, шагынув, зарланув; **пристава́ть с жа́лобами** *разг.* шагынувлар ман ябысув; 2. арзе, жалоба; **пода́ть жа́лобу** арзе беруьв.

жа́лобно *нареч.* аянышлы кепте, кызганышлы иепте, ялыныш, зарланып.

жа́лобный *прил.* аянышлы, кызганышлы, ялынышлы.

жа́лованье *ср.* кыйын ак; **плати́ть жа́лованье** кыйын ак тоьлев; **получа́ть жа́лованье** кыйын ак алув.

жа́ловать *несов. разг.* (*ценить*) мисетсинуьв, яратув; **его́ там не жа́луют** опда оны мисетсинмейдилер.

жа́ловаться *несов.* 1. (*высказывать жалобы*) арзе этуьв, шагынув; зарланув; **на что вы жа́луетесь?** сиз не зат уьстиннен арзе этесиз (шагынасыз)?; 2. (*подавать жалобу*) арзе беруьв, шагынув; **жа́ловаться в суд** судка арзе беруьв.

жа́лостный *прил. разг.* мунълы, кайгылы; **жа́лостная пе́сня** мунълы йыр.

жа́лость *ж.* 1. языксынув; аяв, ян авырув; **сде́лать из жа́лости что́-л.** аяганлыктан бир зат этуьв; 2. (*сожаление, печаль*) мунъаюв, оькиниш; **кака́я жа́лость!** *разг.* калай оькиниш!

жаль *в знач. сказ.* 1. аяв, ян авырув; кызганув; **мне жаль э́того челове́ка** мен бу кисиди аяйман; 2. (*грустно*) ийыйын болды; **жаль, что вы уезжа́е-**

те сизинъ кетуьвинъиз кыйын *болды*.

жанда́рм *м. ист.* жандарм (*патша Россиясы заманында государственный полициядынъ военный кепте уйыстырылган отряды*).

жанр *м.* жанр (*литературный произведениелердинъ айырым бир кеби*).

жар *м.* 1. (*зной, раскалённый воздух*) алав, иссилик; 2. (*повышенная температура*) шарктынъ иссилиги; **у ребёнка жар** баладынъ шаркы исси.

жара́ *ж.* исси, иссилик.

жарго́н *м.* жаргон (*кайдай болса да бир специальный туьрким адемлердинъ сойьлеми*).

жа́реный *прил.* кувырылган; **жа́реное мя́со** кувырылган эт.

жа́рить *несов.* 1. кувыруьв; 2. *разг.* (*жечь, обжигать*) кыздырув, ягув, куьйдируьв, писируьв; **со́лнце жа́рит** куьн куьйдиреди.

жа́риться *несов.* 1. кувырылув; 2. *разг.* куьюв, янув, кызув; **жа́риться на со́лнце** куьнде куьюв.

жа́ркий *прил.* 1. исси; **жа́ркое ле́то** исси яз; 2. (*тропический*) исси; **жа́ркие стра́ны** исси эллер; 3. *перен.* (*страстный, пылкий*) кайнаган; **жа́ркий спор** кайнаган эрисуьв.

жа́рко *нареч.* 1. исси; 2. *перен.* (*страстно, пылко*) каты; **жа́рко обсужда́ть** каты тергев; 3. *в знач. сказ.* исси; **мне жа́рко** мага исси.

жарко́е *ср.* кувырдак, кувырылган.

жасми́н *м. бот.* жасмин (*оьсимлик эм шешекей*).

жа́тва *ж.* 1. (*время уборки урожая*) орак, орак заманы; орак уьсти; 2. (*урожай*) аслык онъыс.

жа́тка *ж.* жатка (*аслык оратаган машина*).

жать I *несов.* 1. (*давить, выдавливать*) басув, сыгув, эзуьв, кысув, яншув; 2. (*быть тесным*) сыгув; **сапо́г жмёт но́гу** этик аякты сыгады.

жать II *несов. с.-х.* шалув, орув; **жать пшени́цу** бийдайды шалув.

жа́ться *несов.* (*прижиматься*) ябысув, тыгылув, кысылув.

жва́чка *ж.* куьйзев, шайнав.

жва́чный *прил.* 1. куьйзейтаган, куьйзевши; 2. *в знач. сущ. мн.*: **жва́чные** куьйзейтаганлар.

жгу, жгут *наст. вр. от* **жечь**.

жгут *м.* оьрме.

жгу́чий *прил.* 1. (*горячий*) куьйдиргиш; **жгу́чее со́лнце** куьйдиргиш куьннинъ коьзи; 2. *перен.* (*причиняющий боль*) шалып алатаган; **жгу́чий моро́з** шалып алатаган сувык.

ждать *несов.* 1. карап турув, куьтип турув; **ждать по́езда** поездти карап турув; 2. (*надеяться*) уьмит этуьв, даме этуьв; 3. (*предполагать*) деп куьтуьв; **ждать бу́ри** давыл, ел болар деп куьтуьв.

же I *союз.* 1. *противит.* аь, тек; **он остаётся, она́ же уезжа́ет** ол калады, аь ол кетеди; 2. *присоединит.* ≠ша(≠ше); **с тех пор как я его́ зна́ю, зна́ю же я его́ с де́тства** мен оны билгеннен алып, меише оны бала заманыннан алып билемен.

же II *частица усилит.* ≠ша(≠ше); **что же ты не слу́шаешь?** сен негеше тынъламайсынъ?

жева́ть *несов.* шайнав, куьйзев.

жезл I *м. ист.* жезл (*сыйлылыкты билдиретаган ярасыкланган таяк*).

жезл II *м. ж.-д.* жезл (*поездлердинъ юруьвин йорыклап туратаган автомат прибордынъ стержени*).

жела́ние *ср.* суьюв, суьйим; **име́ть жела́ние** суьюви болув; **горе́ть жела́нием** айлак суьюв.

жела́нный *прил.* 1. (*ожидаемый*) тилеп куьтилген, карап турылган; **жела́нная весть** тилек

этилген хабар; **2.** *уст.* (*милый*) суьйикли, кадирли; **желанный друг** суьйикли дос.

желательно *безл. в знач. сказ.* яхшы, пайдалы, керекли; **желательно закончить работу сегодня** иуллыкты буьгуьн кутарув яхшы.

желательный *прил.* керекли; куьтилген, суьйим: **желательный исход** керекли сонъы (ахыры).

желать *несов.* тилев, суьюв; **сильно желать** *чего-л. бир затты* куьшли суьюв.

железа *ж. анат.* без (*организмге керекли болатаган затларды ислеп шыгаратаган яде керексиз затларды кырга айырып шыгаратаган орган*).

железнодорожник *м.* темир йолшы (*куллыкшы*).

железнодорожный *прил.*: **железнодорожный транспорт** темир йол транспорты.

железный *прил.* **1.** темир, калай; **железный лом** темир кесеклери; 2. *перен.* (*твёрдый, непреклонный*) темирдей каты; **железная воля** темирдей каты эркли; 3. *перен.* (*сильный, крепкий*) куьшли, берк; **железные мышцы** куьшли сом этлер; ◇ **железное здоровье** берк ден савлык.

железняк *м. мин.* темир руда.

железо *ср.* **1.** темир; калай (*листовое*); 2. *собир.* (*изделия*) темир зат.

железобетон *м.* темир бетон.

железобетонный *прил.* темир бетонлы.

жёлоб *м.* олык; **водосточный жёлоб** сув агатаган олык.

желтеть *несов.* **1.** (*становиться жёлтым*) саргаюв; **листья уже желтеют** япыраклар энди саргаядылар; 2. (*виднеться—о жёлтом*) саргаюв; **вдали желтела рожь** алыста иара бийдай саргайды.

желток *м.* (*яйца*) юмыртиа сарысы.

желтуха *ж. мед.* сары аврув (*тери саргайып, бавыр авырув*).

жёлтый *прил.* сары.

желудок *м.* карын, ас казан.

желудочный *прил.*: **желудочный сок** карын сыгынтысы; **желудочное заболевание** карын аврув.

жёлудь *м.* эмен шетлевиги.

жёлчь *ж. физиол.* оьт.

жёмчуг *м.* ынжы (*тас*); **ловля жемчуга** ынжы ыслав.

жемчужина *ж.* ынжы буьртиги

жена *ж.* хатын, пише.

женатый *прил.* хатынлы, пишели; уьйли, уьйленген.

женить *сов. и несов.* (*кого на ком*) уьйлендируьв, хатын алдырув.

женитьба *ж.* уьйленуьв, хатын алув.

жениться *сов. и несов.* уьйленуьв, хатын алув.

жених *м.* киев.

женский *прил.*: **Международный женский день** Халк ара хатын-кызлар куьни.

женственный *прил.* хатын-кызларша, хатын-кызлардай, хатын-кызлар табиатлы.

женщина *ж.* хатын-кыз.

жердь *ж.* курык, узын таяи.

жеребёнок *м.* кулын (*до года*); тай (*двух лет*).

жеребец *м.* айгыр.

жерло *ср.* авыз; **жерло пушки** топ авызы; **жерло вулкана** вулкан авызы.

жёрнов *м.* термен тасы.

жертва *ж.* **1.** *ист.* (*жертвоприношение*) курман; 2. (*приносимое в жертву, самопожертвование*) курманлык; **принести в жертву** курманлыкка акелуьв; 3. *перен.* (*пострадавший*) курман; **жертва агрессии** агрессиядынъ курманы.

жертвовать *несов.* **1.** (*приносить в дар*) савкат этип беруьв, ярдам этип беруьв, болысув; **2.** *перен.* курман этуьв; аямав (*себя*).

жест *м.* ым, силтев.
жестикулировать *несов.* коллар ды козгав(ымлав).
жёсткий *прил.* 1. (*твёрдый на ощупь*) каты; **жёсткие волосы** каты шашлар; 2. *перен.* (*суровый, резкий*) каты, тик; **жёсткий характер** каты (тик) кылык; ◇ **жёсткие условия** каты шартлар; **жёсткие сроки** кескин болжаллар.
жестокий *прил.* каты, аявсыз.
жестокость *ж.* 1. (*безжалостность*) катылык, аявсызлык; 2. (*жестокий поступок*) каты, аявсыз, каҥсыз.
жесть *ж.* телетии, калай.
жестяной *прил.*: **жестяная банка** телетин банка (савыт).
жечь *несов.* яндырув, ягув; **жечь много дров** коьп отын ягув.
жечься *несов.* 1. *разг.* куьйдирув, кышытув; **крапива жжётся** кышыткан кышытады; 2. (*о чём-л. горячем*) янув.
жжение *ср.* янув, яндырув, куьйдирув, куьюв, кыздырув.
жжёный *прил.* яндырылган, кувырылган, кыздырылган, куьйдирилген; **жжёный кирпич** яндырылган кербиш; **жжёный кофе** кувырылган кофе.
жжётся *наст. вр. от* **жечься.**
жжёшь, жжёт *и т. д. наст. вр. от* **жечь.**
живётся *наст. вр. от* **житься.**
живительный *прил.* яяландыратаган, тирилтетаган, куьш беретаган; **живительный воздух** янландыратаган ава.
живо *нареч.* 1. (*очень ясно*) бек ашык, аяҥ; 2. (*быстро*) тез, шалт, шугыл.
живой *прил.* 1. (*не умерший*) тири; 2. (*оживлённый, подвижной*) янлы, тири; **живая беседа** янлы соьйлесуьв; **живой ребёнок** тири бала; 3. *перен.* (*реальный*) акыйкат; **живой пример героизма** героизмниҥ акыйкат мысалы.
живописный *прил.* аруьв коьрнисли; **живописная местность** аруьв коьринисли ер.
живопись *ж.* 1. (*искусство*) суьврет ясав; **уроки живописи** суьвретлер ясав уроги; 2. *собир.* суьвретлер.
живость *ж.* янлылык, оьткирлик, тирилик.
живот *м.* курсак, иш.
животновод *м.* животновод (*малшылык специалисти*).
животноводство *ср.* малшылык.
животноводческий *прил.*: **животноводческий совхоз** малшылык совхозы.
животное *ср.* айван, янувар; **домашнее животное** уьй айваны; **хищное животное** йырткыш айван.
животный *прил.*: **животное масло** айванныҥ майы.
живу, живёшь *и т. д. наст. вр. от* **жить.**
живучий *прил.* 1. (*жизнеспособный*) яшайтаган, яшавшы; 2. (*устойчивый*) шыдамлы; алеҥ болмайтаган.
живьём *нареч.* тирилей; **взять живьём** тирилей тутып алув.
жидкий *прил.* 1. спяъел, сийрек; **жидкие тела** *физ.* синъел затлар; 2. (*редкий*) сийрек, осал; **жидкая растительность** сийрек оьсимлик.
жидкость *ж.* синъел, суйык.
жижа *ж.* синъел.
жизненный *прил.* (*относящийся к жизни*) яшав, яшавдагы; **жизненный опыт** яшав сынавы; ◇ **жизненные центры** энъ керек орталык.
жизнерадостный *прил.* шат коьнъилли, куванышлы.
жизнеспособный *прил.* яшап болатаган, яшайтаган, яшавга яраклы; **жизнеспособный организм** яшавга яраклы организм.
жизнь *ж.* 1. (*существование*) яшав; **отдать жизнь за Родину** Тувган эл уьшин яшавды беруьв; 2. (*деятельность чело-*

века, общества в различных проявлениях) яшав; **общественная жизнь** общество яшавы; 3. (*реальная действительность*) яшав; **случай из жизни** яшавда болган бир аьл; 4. (*продолжительность существования*) оьмир; **в течение всей жизни** савлай оьмирикикъ ишикде.

жила *ж.* 1. *разг.* (*кровеносный сосуд*) как тамыр; 2. (*сухожилие*) синъир; 3. *горн.* йолак ер.

жилец *м.* турувшы, яшавшы; **жильцы дома** уьйде турувшылар.

жилистый *прил.* 1. сикъирли; **жилистое мясо** сикъирли эт; 2. *перен.* (*крепкий, выносливый*) каты этли, тыгыз этли.

жилище *ср.* турак, турак уьй, туратаган ер.

жилищный *прил.*: **жилищное строительство** турак уьй туьзуьв.

жилой *прил.* турак; **жилой дом** турак уьй.

жилплощадь *ж.* (**жилая площадь**) жилплощадь, турак майдак.

жильё *ср. разг.* турак; *см.* **жилище**.

жир *м.* май; **животные жиры** айван майлары; **растительные жиры** оьсимлик майлары; **рыбий жир** балык майы.

жираф *м. зоол.* жираф.

жиреть *несов.* семируьв.

жирный *прил.* семиз, майлы.

житель *м.* турувшы, яшавшы; **коренной житель** коьптен яшавшы.

жительство *ср.* турув, туратаган, яшав, яшайтаган; **место жительства** яшайтаган ер.

житница *ж.* 1. *уст.* (*амбар*) бежен; 2. *перен.* аслык бежек.

жить *несов.* 1. (*существовать*) яшав; 2. (*обитать*) яшап турув, яшав; **он живёт в Ташкенте** ол Ташкентте яшайды.

житьё *ср.* яшав, куьп коьрис.

жму, жмёшь *и т. д. наст. вр. от* **жать** I.

жмурить *несов.* йымув, кысув; **жмурить глаза** коьз кысув; коьз йымув.

жмуриться *несов.* йымылув, кысылув.

жмурки *только мн.* коьз байлавыш ойыны.

жмусь, жмёшься *и т. д. наст. вр. от* **жаться**.

жмыхи *мн.* (*ед.* **жмых** *м.*) жмых (*майлы оьсимликлердинъ майын сыккан сонъ калган сыгылган урлык*).

жнейка *ж.* шалгы машина, шалатагак машина.

жнец *м.* шалгышы, оракшы.

жнивьё *ср.* 1. (*поле, где сжат хлеб*) шалыкган ер, сабак ер; 2. (*солома*) тобан.

жну, жнёшь *и т. д. наст. вр. от* **жать** II.

жолоб *м. см.* **жёлоб**.

жолудь *м. см.* **жёлудь**.

жонглёр *м.* жонглёр (*туьрли предметлерди йогарыга таслап, ушып келеятканда ыслайтаган, циркти нъ артисти*).

жонглировать *несов.* жонглёрлик этуьв.

жребий *м.* 1. сырага; **бросать жребий** сырага таслав; **тянуть жребий** сырага алув; 2. *перен.* (*участь*) язмыш, уьлис, пай, касип.

жужжать *несов.* ызылдав.

жук *м.* кокъыз.

жулик *м. разг.* 1. (*вор*) уры, агыржак, кырсыз, карак; 2. (*обманщик*) алдавшы, алдар.

жульничество *ср.* 1. (*воровство*) урылык, агыржанлык, кырсызлык, караклык; 2. (*обман*) алдавшылык.

журавль *м.* 1. (*птица*) турна; 2. (*у колодца*) кармак, курак.

журить *несов.* урсув, акыл уьйретип урсув.

журнал *м.* 1. (*периодическое издание*) журнал; **литературный журнал** литературкый журнал; 2. (*книга для записей*) журнал;

кла́ссный журна́л классный журнал.
журнали́ст *м.* журналист.
журна́льный *прил.*: **журна́льная статья́** журнал статьясы.
журча́ть *несов.* (*о воде*) зырылдав, шувылдав.
жу́ткий *прил.* коркынышлы, юрек ярылгандай; **жу́ткая карти́на** коркынышлы коьриниис.
жу́тко *безл. в знач. сказ.* коркынышлы; **мне ста́ло жу́тко** мага айлак коркынышлы болды.
жую́, жуёшь *наст. вр. от* **жева́ть.**
жюри́ *ср. несов. собир.* жюри (*выставкаларда, конкурсларда эм с. б. баргы* (*премия*) *беруьв уьшин белгиленген экспертлер туьркими*).

З

за *предлог* 1. *с твор. п.* (*позади, по ту сторону*) артында, аргы ягында; **за реко́й** йылгадынъ аргы ягында; **жить за́ го́родом** каладынъ артында яшав; 2. *с вин. п.* (*через, на ту сторону*) аргы ягы, аргы ягына, тысына; **уе́хать за́ го́род** каладынъ аргы ягына кетуьв; **за огра́ду** корадынъ аргы ягына; **вы́бросить за окно́** терезединъ аргы ягына таслав; **за преде́лы** бир заттынъ тысына; 3. янында, касында; **стоя́ть за станко́м** станоктынъ касында турув; 4. *с твор. п.* (*во время чего-л.*) уьстинде; **за рабо́той** куллык уьстинде; **за уро́ком** уроклар уьстинде; **за обе́дом** ас уьстинде; 5. *с вин. п.* (*приступить к чему-л.*): **взя́ться за рабо́ту** исти баслав; **приня́ться за уче́ние** окувды баслав; 6. *с вин. п.* (*в течение, в продолжение*) ... ишинде, арасында; **э́ту рабо́ту мо́жно сде́лать за час** бу куллыкты бир сааттинъ ишинде этип болаяк; **за́работок за оди́н ме́сяц** бир айдынъ ишинде тапкан кыйын акы; **за пери́од** бир заманнынъ ишинде; **за оди́н раз** бир кереднинъ ишинде; 7. *с вин. п.* (*позднее, больше, сверх*) авган, артык, озган; **уже́ за́ по́лночь** туьн ортасы авып кутылган; **ей далеко́ за со́рок** ол кырк ясыннан кайда озган; 8. *с твор. п.* (*позади, вслед, чередуясь*) артыннан, ызыннан; **одни́ за други́м** бириниинъ артыннан бири; **иди́те за мно́й** мениим артымнан келинъиз; **день за днём** куьн ызыннан куьн; **чита́ть кни́гу за кни́гой** книга артыннан книга окув; **шаг за ша́гом** абыт ызыннан абыт; **сле́довать** *за кем-л. биревдинъ* артыннан барув; 9. *с вин. п.* (*ради, в пользу чего-л.*) уьшин; **борьба́ за мир во всём ми́ре** савлай дуньяда тынышлык уьшин куьрес; **сража́ться за Ро́дину** Тувган эл уьшин согысув; 10. *с твор. п.* (*с какой-л. целью*) =га (=ге, =ка, =ке); **пойти́ за водо́й** сувга барув; **11.** *с твор. п.* (*по причине, вследствие*) себепли, уьшин; **уважа́ть за хра́брость** йигитлиги уьшин суьюв; **за недоста́тком вре́мени** заманныинъ етиспевлигиниен себеп; 12. *с вин. п.* (*на расстоянии*) ерде, алыслыкта; **за киломе́тр отсю́да** муннан бир километр алыслыкта; 13. *с вин. п.* (*указывает на лицо ила предмет, к которому прикасаются при направлении на него действия*) =нан (=нен); **вести́ за́ руку** колыннан ыслап етеклев; **держа́ться за пери́ла** бир заттынъ яклавыннан ыслав.

заба́ва *ж.* эрик ашув, юбанув, ойын; **де́тские и́гры и заба́вы** балалар ойыны эм юбанувлары; **пуста́я заба́ва** *перен.* мансиз юбаныш.

забавля́ть *несов.* юбантув, уватув, ойнатув, алдандырув.

забавля́ться *несов.* 1. (*развлекаться*) юбанув, алданув, эрик язув; **забавля́ться и́грами** ойынлар ман юбанув; 2. (*веселиться*) эрик ашув, коьнъил ашув.

заба́вный *прил.* алемет, юбандыргыш; **заба́вный слу́чай** юбандыргыш (алемет) ис.

забастова́ть *сов.* забастовка этуьв.

забасто́вка *ж.* забастовка; **полити́ческая забасто́вка** политический забастовка; **экономи́ческая забасто́вка** экономический забастовка.

забасто́вочный *прил.*: **забасто́вочный комите́т** забастовка комитети.

забасто́вщик *м.* забастовщик.

забве́ние *ср.* мутув, эстен шыгарув, эстен кетируьв.

забе́гать *сов.* 1. ювырысув; 2. (*о глазах, о взгляде*) ювырысув.

забега́ть *несов. см.* **забежа́ть.**

забежа́ть *сов.* 1. (*убежать далеко*) шавып алыска кетуьв; 2. *разг.* (*зайти мимоходом*) кире кетуьв; **забежа́ть к знако́мым** таныларымызга кире кетуьв.

забере́менеть *сов.* бала коьтеруьв, юкли болув, юкленуьв, овыр аякланув.

заберу́, заберёшь *и т. д. буд. вр. от* **забра́ть.**

заберу́сь, заберёшься *и т. д. буд. вр. от* **забра́ться.**

забеспоко́иться *сов.* тынышсызланув.

забива́ть *несов. см.* **заби́ть.**

забива́ться *несов. см.* **заби́ться.**

забинто́ванный *прич. и прил.* бинтленген, бинт пен байланган; **забинто́ванная рука́** бинтленген кол.

забинтова́ть *сов.* бинтлев, бинт пен орав.

забира́ть *несов. см.* **забра́ть.**

заби́тый *прил.* (*запуганный, отупелый*) коркыстылган, акылы алынган.

заби́ть *сов.* 1. (*вбить*) кагув; **заби́ть гвоздь** мыкты кагув; 2. (*заделать*) битев; **заби́ть ще́ли** ярыкларды битев; 3. (*заполнить до отказа*) толтырув; **заби́ть сара́й дрова́ми** аранды агашка толтырув; 4. (*закрыть наглухо*) битеп ябув; **заби́ть окно́ до́сками** терезеди такта ман битеп ябув; 5. *спорт.* киргистуьв; **заби́ть мяч в воро́та** (*в футболе*) топты капы авызына киргистуьв; 6. (*убить на бойне*) союв; **заби́ть сто голо́в скота́** юз бас малды союв.

заби́ться *сов.* (*начать биться*) толув, тыгылысув, тыгылув.

забия́ка *м. и ж.* урсыскак, тоьбелескиш.

заблаговре́менно *нареч.* куьни бурын, алдын; **извести́ть заблаговре́менно** куьни бурын билдируьв.

заблесте́ть *сов.* йылтырав.

забле́ять *сов.* манъырав.

заблуди́ться *сов.* адасув; **заблуди́ться в лесу́** агашлыкка адасув.

заблужда́ться *несов.* (*ошибаться*) янъылув, янъылысув.

заблужде́ние *ср.* янъылыс, сасув; **впасть в заблужде́ние** янъылыска туьсуьв; **ввести́ в заблужде́ние** *кого-л.* биревди састырув.

забода́ть *сов.* суьзуьв.

забо́й *м. горн.* забой (*коьмир, руда шыгарылатаган орын*).

забо́йщик *м.* забойщик (*шахталарда коьмир, руда эм с. б. шыгарувшы киси*).

забола́чиваться *несов.* (*о почве*) сазланув.

заболева́емость *ж.* аврувлык; **сниже́ние заболева́емости** аврувлыктынъ азаювы.

заболева́ние *ср.* 1. (*возникновение болезни*) аврувдынъ баслanувы; **моме́нт заболева́ния** аврув басланган заман; 2. (*болезнь*) мараз; **тяжёлое заболева́ние** авыр мараз.

заболева́ть *несов. см.* **заболе́ть** I, II.

заболе́ть I *сов.* (*стать больным*) аврув (мараз) болув; **заболе́ть анги́ной** ангина ман аврув.

заболе́ть II *сов.* (*начать болеть*) аврып баслав; **у меня́ заболе́ла голова́** меним басым аврып баслады.

забо́р *м.* кора.

забо́та *ж.* кайгы, каьрин шегуьв; **забо́ты о бу́дущем** алдыда болаяк зат акында каьр шегуьв.

забо́титься *несов.* 1. (*проявлять заботу*) кайгысын коьрув; **забо́титься о здоро́вье трудя́щихся** трудящийлердинъ савлыгынынъ кайгысын коьрув; 2. (*беспокоиться*) тынышсызланув; **ему́ ни о чём не придётся забо́титься** ога бир заттынъ да акында тынышсызланмага керекли болмас.

забо́тливый *прил.* кайгысын шегуьвши; сак, шалыскак, эс берип каравшы.

забракова́ть *сов.* яравсыз деп санав, браковать этуьв, бракка шыгарув.

забра́сывать I *несов. см.* **заброса́ть.**

забра́сывать II *несов. см.* **забро́сить.**

забра́ть *сов.* 1. (*взять*) алув, акетуьв; **забра́ть кни́ги с собо́й** книгаларды оьзинъ мен бирге акетуьв; 2. (*завладеть, захватить*) бийлев, алув; **забра́ть в плен** пленге алув; ◇ **забра́ть власть** *над кем-л.* *биреди* бийлеп алув.

забра́ться *сов.* 1. (*залезть, вкарабкаться*) шыгув, йоргалав; **забра́ться на де́рево** терекке йоргалав; 2. (*укрыться подо что-л.*) кируьв, коьмилуьв; **забра́ться под одея́ло** юрканнынъ астына коьмилуьв; 3. (*зайти далеко*) кирип кетуьв; **забра́ться в са́мую глубь ле́са** агаштынъ энъ терен ишине кирип кетуьв.

забрести́ *сов.* 1. (*зайти далеко*) алыска кируьв; 2. (*зайти мимоходом*) кире кетуьв, йолыга шыгув.

заброса́ть *сов.* 1. (*осыпать*) таслап толтырув; **геро́я заброса́ли цвета́ми** йигитке шешекейлер таслап толтырдылар; **заброса́ть вопро́сами** *перен.* соравлар берип толтырув; 2. (*заполнить*) толтырув; **заброса́ть я́му песко́м** шунъкырды кумга толтырув.

забро́сить *сов.* 1. (*бросить далеко*) алыска таслав; **забро́сить мяч в сад** топты бавга таслав; 2. *перен.* карамай таслав (*перестать заботиться*); каьрди таслав (*перестать заниматься*); **забро́сить хозя́йство** хозяйстводы карамай таслав; **забро́сить му́зыку** музыка каьрин таслав.

забро́шенный *прил.* тасланган; **забро́шенный сад** тасланган бав.

забры́згать *сов.* 1. (*начать брызгать*) себелеп баслав; 2. (*покрыть брызгами*) себелев мен ябув.

забу́ду, забу́дешь *и т. д. буд. вр. от* **забы́ть.**

забу́дусь, забу́дешься *и т. д. буд. вр. от* **забы́ться.**

забыва́ть *несов. см.* **забы́ть.**

забыва́ться *несов. см.* **забы́ться.**

забы́вчивый *прил.* мутшак.

забы́тый *прил.* мутылган; **он собира́л забы́тые наро́дные пе́сни** ол мутылган халк йырларын йыйды.

забы́ть *сов.* 1. (*перестать помнить*) мутув, эстен туьсируьв; **забы́ть но́мер кварти́ры** квартирасынынъ номерин мутув;

2. (*оставить по забывчивости*) мутып калдырув; **я забы́л кни́гу до́ма** мен книгады мутып уьйде калдырганман; ◇ **и ду́мать забу́дь!** ойланмага да мут!

забытьё *ср.* эс авувлык, талувлык (*беспамятство*); калгув (*дремота*).

забы́ться *сов.* эссизленуьв.

забью́, забьёшь *и т. д. буд. вр. от* **заби́ть.**

забью́сь, забьёшься *и т. д. буд. вр. от* **заби́ться.**

зава́л *м.* уьйнмшик; **сне́жный зава́л** кар уьйнмшиги.

зава́ливать *несов. см.* **завали́ть.**

зава́линка *ж.* уьйме, куьл тоьбе (*уьйдинъ тыскы иргелери туьбине ер-топырактан этилген уьйим*).

завали́ть *сов.* 1. (*засыпать*) уьйип толтырув; коьмуьв (*засыпать обвалом*); **завали́ть я́му** шунъкырды уьйип толтырув; 2. (*загромоздить, набросать*) таслап уьюв; **завали́ть двор му́сором** каралдыга тасламкы уьюв.

завали́ться *сов. разг.* 1. (*упасть за что-л.*) артыиа туьсуьв; **кни́га завали́лась за по́лку** книга уьндирик артыиа туьскен; 2. *разг.* (*лечь, улечься*) ятув, йыгылув; **завали́ться спать** уйкламага ятув.

зава́риввть *несов. см.* **завари́ть.**

зава́риввться *несов. см.* **завари́ться.**

завари́ть *сов.* демлев, салув; **завари́ть чай** шай салув.

завари́ться *сов.* шыгув; **чай завари́лся** шай шыкты.

заведе́ние *ср.* (*учреждение*) заведение; **вы́сшее учё́бное заведе́ние** йогары окув заведениеси.

заве́довать *несов.* юргистуьв, бажарув; **заве́довать хозя́йством** хозяйстводы бажарув; хозяйстводы юргистуьв.

заве́домо *нареч.* биле тура, коьре тура.

заве́дующий *м.* заведующий; **заве́дующий магази́ном** магазин заведующийи; ◇ **заве́дующий учё́бной ча́стью** *школ.* окув боьлигининъ заведующийи.

завезти́ *сов.* 1. (*по пути*) бере кетуьв; **завезти́ письмо́** письмоды бере кетуьв; 2. (*отвезти далеко*) алыска акетуьв; **завезти́ в глушь** ишине алыс акетуьв; 3. (*доставить*) акелуьв; **завезти́ това́ры в магази́н** туькенге товарлар акелуьв.

завере́ние *ср.* (*уверение*) ынандырув, сендируьв, соьз беруьв.

заве́рить *сов.* 1. (*уверить*) сендируьв, ынандырув; **заве́рить в свое́й пре́данности** оьзинънинъ алаллыгынъа ынандырув; 2. (*удостоверить*) бегитуьв; **заве́рить ко́пию** копияды бегитуьв; **заве́рить по́дпись** басылган колды бегитуьв.

заверну́ть *сов.* 1. (*обернуть, упаковать, укутать*) орав, кымтав, шырмав; **заверну́ть поку́пку в бума́гу** сатып алганынъды кагытка орав; **заверну́ть ребё́нка в одея́ло** балады юрканга орав; 2. (*завинтить*) бурав; **заверну́ть га́йку** гайкады бурав; 3. (*свернуть в сторону*) янына бурылув; **заверну́ть за́ угол** муьйис янына бурылув.

заверну́ться *сов.* (*закутаться*) оранув; кымтанув; **заверну́ться в одея́ло** юрканга оранув.

заверте́ть *сов.* (*начать вертеть*) айландырып баслав.

заверте́ться *сов.* 1. (*начать вертеться*) айландырылып баслав; **колесо́ заверте́лось** тегершик айландырылды; 2. *перен. разг.* (*захлопотаться*) карысув, айт-куьйтке калув.

завё́ртывать *несов. см.* **заверну́ть.**

завё́ртываться *несов. см.* **заверну́ться.**

заверша́ть *несов. см.* **заверши́ть.**

завершáться *несов.* **завершиться.**
завершéние *ср.* битуьв, кутылынув, битируьв, кутылув; **завершéние строительства** курылысты кутылув.
завершить *сов.* битируьв, кутылув; **завершить пятилéтку досрóчно** бесйыллыкты замапыннан алдын кутылув.
завершиться *сов.* кутылынув, болып тамамланув.
заверять *несов. см.* **завéрить.**
завéса *ж.* шымылдык; **завéса тумáна** туманнынъ шымылдыгы; **дымовáя завéса** *воен.* туьтин шымылдыгы (*маскировка ушин туьтиннинъ койы сызыгы*); **огневáя завéса** *воен.* от шымылдыгы (*явдынъ шапкынлыгыннан саклав ушин артиллерия, пулемёт яде мылтык отын йиберетаган ер*).
завéсить *сов.* шымылдык пан ябув; **завéсить окнó** терезеди шымылдык пан ябув.
завестú *сов.* 1. (*увести, привести*) етип акетуьв (акелуьв); **завести в болóто** сазлыкка етип акетуьв; 2. (*обзавестись*) оьстируьв; 3. (*ввести, установить*) баслав; туьзуьв; 4. (*привести в движение*) курув, юргистуьв; **завестú часы** сааттп юргистуьв; **завестú мотóр** моторды юргистуьв; ◇ **завестú разговóр** соьз баслав.
завестúсь *сов.* 1. (*появиться*) шыгув, келуьв; **в сарáе завелúсь мыши** аранга шышканлар келгенлер; 2. (*установиться*) беркип калув; **завелóсь обыкновéние** адетлер болып беркип калган.
завéт *м.* оьснет.
завéтный *прил.* 1. (*сокровенный*) баалы; **завéтные мечты** баалы дамелер; 2. (*тайный, секретный*) ясыртын.
завéшивать *несов. см.* **завéсить.**
завещáние *ср.* 1. оьсиет, оьснетлев; **остáвить завещáние** оьсиет калдырув; 2. *см.* **завéт.**
завещáть *сов. и несов.* оьснетлев, оьснет этуьв.
завивáть *несов. см.* **завúть 1.**
завúвка *ж.* 1. *действие от* **завúть;** 2. (*причёска*) буйраландырып тарав (*шашты*).
завúдовать *несов.* суклапув, куьнлев.
завинтúть *сов.* бурап бегитуьв; **завинтúть гáйку** гайкады бурап бегитуьв.
завúнчивать *несов. см.* **завинтúть.**
завúсеть *несов.* 1. (*находиться в подчинении*) бойсынув; 2. (*быть обусловленным*) себепли болув; **успéх дéла завúсит от нас самúх** истинъ етимиси бизден себепли болаяк.
завúсимость *ж.* 1. (*подчинённость*) бойсынувлык; **быть (находúться) в завúсимости** *от кого-л.* **биревден** бойсынувлыкта турув; 2. (*обусловленность*) себепли болув, коьре; **в завúсимости от обстоятельств** аьллерге коьре.
завúсимый *прил.* бойсынувлы, бойсынгыш; **завúсимое положéние** бойсынгыш аьл.
завúстливый *прил.* куьнши, куьнлевши.
зáвисть *ж.* куьнлевшилик, куьншилик; **возбуждáть зáвисть** куьншилигин коьтеруьв; куьнлевлик тувдырув.
завúть *сов.* 1. буйраландырув; **завúть вóлосы** шашты буйраландырув; 2. (*заплести*) оьруьв; **завúть венóк** шешекей венок оьруьв.
завкóм *м.* (**заводскóй комитéт**) завком (завод комитети).
завладéть *сов.* 1. (*захватить*) бийлев; **завладéть неприятельской крéпостью** явдынъ крепостии (ерин) бийлев; 2. *перен.* (*подчинить себе, увлечь*) оьзине бойсындырув, алдандырув; **завладéть** (*чьим-л.*) **вниманием** эсин оьзине бойсындырув.

завлека́тельный *прил. разг.* завклы: кызыктыратаган; **завлека́тельная кни́жка** завклы книжка.

завлека́ть *несов. см.* **завле́чь.**

завле́чь *сов.* 1. (*заманить*) алдандырув; 2. (*увлечь, соблазнить*) алдандырув, коьз кыздырув.

заво́д I *м.* завод.

заво́д II *м.* 1. *действие от* **завести́**; 2. (*приспособление в механизме*) юргистуьв заты; **у часо́в испо́ртился заво́д** сааттинъ юргистуьв заты сакатланган.

заводи́ть *несов. см.* **завести́.**

заводи́ться *несов. см.* **завести́сь.**

заводно́й *прил.* бурамалы, буралып юргитилетаган.

заво́дский, заводско́й *прил.*: **заводско́й комите́т** завод комитети.

за́водь *ж.* колтык (*йылгадынъ акырын агатаган кесеги*).

завоева́ние *ср.* 1. *действие от* **завоева́ть**; 2. (*достижение*) енъип алув, етимис.

завоева́тель *м.* енъуьвши, енъип алувшы.

завоева́ть *сов.* 1. (*захватить, покорить*) енъип алув; **завоева́ть страну́** кыралды енъип алув; 2. *перен.* (*добиться*) етисуьв, алув; **завоева́ть побе́ду** енъуьвге етисуьв; **завоева́ть свобо́ду** эркинликти алув.

завоёвывать *несов. см.* **завоева́ть.**

завози́ть *несов. см.* **завезти́**

завола́кивать *несов. см.* **заволо́чь.**

заволо́чь *сов.* каплав; **ту́чи заволокли́ не́бо** булытлар коькти капладылар; **глаза́ заволокло́ слеза́ми** коьзлерин коьз яс каплады.

завора́чивать *несов. см.* **заверну́ть.**

заворожи́ть *сов.* (*очаровать*) эсин кетируьв.

заворoти́ть *сов. разг.* 1. (*изменить направление*) туьрлендируьв, бурув; **заворoти́ть наза́д** артка кайтув; 2. (*загнуть, отвернуть*) туьруьв, айландырув, буьгуьв; **заворoти́ть рукава́** енълерди туьруьв.

заво́ю, заво́ешь *и т. д. буд. вр. от* **завы́ть.**

за́втра *нареч.* эртен; **за́втра у́тром** эртенъ эртенъликте; **до за́втра!** эртенъге дейим!

за́втрак *м.* эртенъи ас.

за́втракать *несов.* эртенъи ас ишуьв.

за́втрашний *прил.* эртенъги; **за́втрашний день** эртенъги куьн.

завхо́з *м.* (**заве́дующий хозя́йством**) завхоз (хозяйство заведующийи).

завыва́ние *ср.* увылдав; **завыва́ние бу́ри** бораннынъ увылдавы.

завыва́ть *несов.* увылдав.

завы́ть *сов.* улып баслав (*о собаке, волке*); увылдап баслав, оькирип баслав (*о ветре*).

завью́, завьёшь *и т. д. буд. вр. от* **зави́ть.**

завью́сь, завьёшься *и т. д. буд. вр. от* **зави́ться.**

завяза́ть *сов.* 1. байлав; **завяза́ть у́зел** туьйиншик байлав; **завяза́ть го́лову платко́м** басты явлык пан байлав; 2. *перен.* (*установить, начать*) баслав, туьзуьв; **завяза́ть отноше́ния** катнас туьзуьв; **завяза́ть знако́мство** таныслык туьзуьв.

завя́зка *ж.* 1. (*тесёмка, ленточка и т. п.*) бав, байлавыш; 2. *только ед.* (*начало*) басланув; **завя́зка дра́мы** драмадынъ басланувы.

завя́знуть *сов.* (*застрять*) батув; **завя́знуть в боло́те** сазлыкта батув; **завя́знуть в долга́х** *перен.* борышка батув.

завя́зывать *несов. см.* **завяза́ть.**

за́вязь *ж.* туьйиншик (*емис тереклеринде шешекейи куйылганнан сонъ калатаган емис туьйини*).

завя́нуть *сов.* солув.

загада́ть *сов.* 1. юмак айтув; **загада́ть зага́дку** юмак айтув; 2. (*задумать*) ойлав; **загада́йте число́** бир сан ойланынъыз.
зага́дка *ж.* юмак; **отгада́ть зага́дку** юмакты шешуьв; юмакты табув.
зага́дочный *прил.* (*непонятный*) белгисиз; **зага́дочное собы́тие** белгисиз ис.
зага́дывать *несов. см.* **загада́ть.**
зага́р *м.* куьюв.
загаси́ть *сов. разг.* соьндируьв; **загаси́ть свечу́** шамды соьндируьв.
заги́б *м.* (*место перегиба*) буькленуьв, буькленген ер.
загиба́ть *несов. см.* **загну́ть.**
загиба́ться *несов. см.* **загну́ться.**
загла́вие *ср.* боьлик, бас; **загла́вие кни́ги** книгадынъ басы.
загла́вный *прил.* бас; **загла́вный лист** бас бет; **загла́вная бу́ква** бас буква.
загла́дить *сов.* 1. туьзетуьв; **загла́дить скла́дки утюго́м** тигислерди ийтуьв мен туьзетуьв; 2. *перен.* (*исправить, смягчить*) туьзетуьв, юмсайтув; **загла́дить вину́** шуьшин туьзетуьв.
загла́живать *несов. см.* **загла́дить.**
загла́тывать *несов. см.* **заглоте́ть.**
заглота́ть *сов.* ютув, ютып йиберуьв.
загло́хнуть *сов.* 1. (*затихнуть*) тынув; **зву́ки загло́хли** сеслер тындылар; 2. (*прийти в запустение*) босап (тыныл) калув; **сад загло́х** бав босап (тыныл) калды.
загло́хший *прил.* тынган (*затихший*); тасланган (*заброшенный*).
заглуша́ть *несов. см.* **заглуши́ть.**
заглуши́ть *сов.* 1. тындырув; **орке́стр заглуши́л го́лос певца́** оркестр йыравдынъ тавысын тындырды; 2. (*о растениях*) бастырув; **сорняки́ заглуши́ли по́ле** яман отлар кырды бастырдылар; 3. *перен.* (*смягчить*) енъиллетуьв, юмсайтув; **заглуши́ть боль** аавырувды енъиллетуьв.
загляде́ться *сов.* карап калув.
загля́дывать *несов. см.* **загляну́ть.**
загля́дываться *несов. см.* **загляде́ться.**
загляну́ть *сов.* 1. (*взглянуть*) карап алув, карав; **загляну́ть в окно́** терезеге карап алув; 2. *перен. разг.* (*зайти*) кирип шыгуа; **я к вам загляну́ на днях** мен сизге сосы куьнлерде кирип шыгарман.
за́гнанный *прил.* 1. (*обессиленный*) карувсызландырылган; **за́гнанная ло́шадь** карувсызландырылган ат; 2. *перен.* (*запуганный, забитый*) коркыстылган, эзиетленген.
загна́ть *сов.* 1. (*куда-л.*) киргистуьв; **загна́ть скот во двор** малды каралдыга киргистуьв; **загна́ть мяч в воро́та проти́вника** топты карсы яктынъ капысына киргистуьв; 2. *разг.* (*вбить*) кагув; **загна́ть гвоздь в до́ску** мыкты тактага кагув; 3. (*замучить*) эсабынан шыгарып арытув; **загна́ть ло́шадь** атты эсабынпан шыгарып арытув.
загни́ть *сов.* шируьв.
загну́ть *сов.* буьклев; **загну́ть страни́цу кни́ги** книгадынъ бетин буьклеа; **загну́ть па́лец** бармакты буьклев.
загну́ться *сов.* майысув, буькленуьв, ийилуьв.
загова́ривать *несов. см.* **заговори́ть.**
за́говор *м. полит.* ясыртын соьйлесуьв.
заговори́ть *сов.* 1. (*начать говорить*) соьйлеп баслав; **ребёнок ско́ро заговори́т** бала тезден соьйлеп баслар; **все ра́зом заговори́ли** бариси де бирге соьйлеп басладылар; 2. *разг.* (*утомить разговором*) соьзи

мен врытув; ◇ заговори́ть зу́бы *кому-л.* *биревди* алдандырув.
заговори́ться *сов. разг.* (*увлечься разговором*) соьзге алданув.
загово́рщик *м.* ясыртын соьйлесуьвши.
заголо́вок *м.* басы, аты.
заго́н *м.* (*для скота*) мал котан, мал авла.
загоня́ть *несов. см.* **загна́ть**.
загора́живать *несов. см.* **загороди́ть**.
загора́ть *несов. см.* **загоре́ть**.
загора́ться *несов. см.* **загоре́ться**.
загоре́лый *прил.* куьнге куьйген; **загоре́лое лицо́** куьнге куьйген бет.
загоре́ть *сов.* куьнге куьюв; **загоре́ть на со́лнце** куьнге куьюв.
загоре́ться *сов.* 1. (*начать гореть*) тутанув, янып баслав; **дом загоре́лся** уьй янып баслады; 2. *перен.* (*заблестеть*) йылтырав; **глаза́ загоре́лись ра́достью** коьзлерн суьйинищ пен йылтырадылар.
загороди́ть *сов.* 1. (*обнести оградой*) кора тартув, кора салув; 2. (*заслонить*) ябув; **загороди́ть свет** ярыкты ябув; 3. (*преградить*) битев, бувув; **загороди́ть доро́гу** йолды битев.
загоро́дка *ж.* кора.
за́городный *прил.* калв артындагы; **за́городный дом** кала артындагы уьй.
загота́вливать *несов. см.* **загото́вить**.
загото́вить *сов.* (*заблаговременно приготовить*) азирлеп коюв; **загото́вить спра́вки** справкаларды азирлеп коюв; **загото́вить дров на́ зиму** агашты кыска азирлеп коюв.
загото́вка *ж.* 1. *действие от* **загото́вить**; 2. *мн.*: **госуда́рственные загото́вки сельскохозя́йственных проду́ктов** халк хозяйствосынынъ продуктларын государство азирлеви.
заготовля́ть *несов. см.* **загото́вить**.
заготпу́нкт *м.* (**заготови́тельный пункт**) заготпункт (азирлевши пункт).
загради́ть *сов.* бувув, битев; **загради́ть путь** йолды бувув.
загражда́ть *несов. см.* **загради́ть**.
загражде́ние *ср.* (*преграда*) коралав; **про́волочные загражде́ния** тел коралары.
грани́ца *ж. разг.* тыс кыраллар.
за грани́цей, за грани́цу *см.* **грани́ца**.
заграни́чный *прил.* тыс кыраллы; **заграни́чный па́спорт** тыс кыраллы паспорт.
загреба́ть *несов.* 1. (*сгребать*) куьрев, тырнав, йыйнав; **загреба́ть се́но** пишен тырнав; 2. (*грести*) эскеклев; **загреба́ть весло́м** эскек пен эскеклев.
загреме́ть *сов.* 1. (*начать греметь*) гуьрилдеп баслав; **гром загреме́л** коьк гуьрилдеп баслады; 2. *разг.* (*зашуметь*) тасыр-тусыр этуьв, сылтырав; дагырдатув; **загреме́ть посу́дой** казан-аякты дагырдатув.
загрести́ *сов. см.* **загреба́ть** 1.
загримирова́ть *сов.* бетин келистирип бояв.
загроможда́ть *несов. см.* **загромозди́ть**.
загромозди́ть *сов.* уьйгишлев, зат пан толтырув.
загрохота́ть *сов.* 1. гуьрилдеп баслав; **гром загрохота́л** коьк гуьрилдеди; 2. *разг.* (*зашуметь*) шувлап баслав.
загружа́ть *несов. см.* **загрузи́ть**.
загрузи́ть *сов.* 1. (*нагрузить полностью*) толтырып салув; 2. *перен.* (*работой*) куллык юклев.
загрусти́ть *сов.* кайгырув.
загры́зть *сов.* 1. тислеп оьлтируьв, талап оьлтируьв; 2. *перен.* азаплав, кыйнав.
загрязни́ть *сов.* кирлев, батырув, балшыкка бояв.
загрязни́ться *сов.* кирлениуьв, батув, балшыкка боялув.

загрязня́ть *несов. см.* **загрязни́ть.**
загрязня́ться *несов. см.* **загрязни́ться.**
ЗАГС *м.* (отде́л за́писи а́ктов гражда́нского состоя́ния) ЗАГС (гражданлык аьли актларын язув боьлиги).
загуби́ть *сов. разг.* 1. (*погубить*) алек этуьв, зыянлав; 2. (*потратить напрасно*) босына алек этуьв, бос зыянлав; **загуби́ть мно́го средств** коьп акшады зыянлав.
загуде́ть *сов.* бакырып баслав.
зад *м.* 1. (*задняя часть чего-л.*) арт; 2. (*седалище*) куймыш; арт (*у животных*).
задава́ть *несов. см.* **зада́ть.**
задави́ть *сов.* 1. (*насмерть*) басып оьлтируьв; 2. (*придушить*) бугындырув.
зада́ние *ср.* борыш; **дать зада́ние** борыш беруьв.
зада́ром *нареч. разг.* 1. (*дёшево*) тегиндей; бек колай; **купи́ть зада́ром** тегиндей этип сатып алув; 2. (*зря*) босына, пайдасыз.
зада́ток *м.* задаток; **внести́ зада́ток** задаток беруьв.
зада́ть *сов.* 1. (*поручить выполнить*) толтыртар уьшин беруьв, шешер уьшин беруьв; **зада́ть уро́к** урокты толтыртар уьшин беруьв; 2. (*насыпать, дать*) куюв; **зада́ть ло́шади овса́** атка сулы куюв; ◇ **зада́ть** бал той этуьв; **зада́ть вопро́с** сорав беруьв.
зада́ться *сов.* (*поставить себе задачу*) этип алув; **зада́ться це́лью** мырат этип алув.
зада́ча *ж.* 1. задача; **арифмети́ческая зада́ча** арифметика задачасы; **алгебраи́ческая зада́ча** алгебра задачасы; **ша́хматная зада́ча** шахмат задачасы; **реши́ть зада́чу** 1) задачады шешуьв; 2) *перен.* манесин анълав; 2. (*цель*) мырат; **очередна́я зада́ча** кезуьвли мырат.
зада́чник *м.* задачник; **зада́чник по арифме́тике** арифметика задачниги.
задви́жка *ж.* сукпа; **дверна́я задви́жка** эсик сукпасы.
задви́нуть *сов.* ийтеп салув, ийтеп киргистуьв, йылыстырып салув (пбув).
задева́ть *несов. см.* **заде́ть.**
заде́лать *сов.* туьзетуьв, бегитуьв, битев, явып битев; **заде́лать я́щик** яшикти ябып битев.
заде́лывать *несов. см.* **заде́лать.**
задёргивать *несов. см.* **задёрнуть.**
задержа́ние *ср.* ыслав, ысланув; **задержа́ние престу́пника** кынатшыды ыслав.
задержа́ть *сов.* 1. (*не пустить, помешать*) йибермев, ыслав; **дела́ меня́ задержа́ли** мени ислер ысладылар; 2. (*отложить*) кешиктируьв; **задержа́ть упла́ту до́лга** борышты беруьвди кешиктируьв; 3. (*приостановить, замедлить*) токтатув; **задержа́ть разви́тие** оьсуьвди токтатув; **задержа́ть дыха́ние** тыныс алувды токтатув; 4. (*арестовать*) ыслав.
задержа́ться *сов.* 1. (*замешкаться*) кешигуьв; **задержа́ться в доро́ге** йолда кешигуьв; 2. (*приостановиться, замедлиться*) токталув; **разви́тие ребёнка не́сколько задержа́лось** баладынъ оьсуьви бир азга токталды.
задёрживать *несов. см.* **задержа́ть.**
задёрживаться *несов. см.* **задержа́ться.**
задёржка *ж.* токтатув, токталув (*остановка*); токтатув (*промедление*); кешиктируьв, кешигуьв (*опоздание*); **без задёржки** токтатпай.
задёрнуть *сов.* тартып ашув, тартып ябув, тартып каплав, тартып туьсируьв; **задёрнуть занаве́ску** шымылдыкты тартып ашув (ябув, каплав).
заде́ть *сов.* 1. (*коснуться, зацепить*) илиие кетуьв, тийип

кетуьв; **пу́ля заде́ла кость** ядра суьекке илине кеткен; 2. *перен.* (*обидеть*) корлав, тийгнстуьв; **заде́ть чьё-л. свмолю́бие** биревге тийгистип соьйлев; ◊ **заде́ть за живо́е** юрегине каты тийип соьйлев.

за́дний *прил.* арт, арткы, арттагы.

за́дник *м.* (*обуви*) оькше (*аяк кийимнинъ оькшесин каплап турувшы кесеги*).

задо́лго *нареч.* коьп алдын; **мы прие́хали на вокза́л задо́лго до отхо́да по́езда** биз вокзалга поезд кетеектен коьп алдын келдик.

задолжа́ть *сов. разг.* борышлаиув.

задо́лженность *ж.* борышлылык.

задо́р *м.* кызув, кайрат; **ю́ношеский задо́р** яслык кайрат.

задо́рный *прил.* 1. (*пылкий*) кайратлы; 2. (*запальчивый*) кызувлы.

задохну́ться *сов.* 1. (*умереть*) туншыгып оьлуьв; 2. бугынув; **задохну́ться от волне́ния** ашувланып бугынув.

задра́ть *сов. разг.* 1. (*поднять кверху*) коьтеруьв, туьрип коьтеруьв; 2. *обл.* (*растерзать*) йыртув; **волк задра́л овцу́** боьри койды йыртkан.

задрема́ть *сов.* калгув, мызгув.

задрожа́ть *сов.* дирилдеп (калтырап) баслав.

заду́мать *сов.* 1. (*замыслить*) ойланув; 2. (*мысленно выбрать*) ойланып коюв; **заду́мать число́** санды ойланып коюв.

заду́маться *сов.* ойланув, ойга батув.

заду́мчивый *прил.* ойлы, ойшыл; **заду́мчивый взгляд** ойшыл карав.

заду́мывать *несов. см.* **заду́мать.**

заду́мываться *несов. см.* **заду́маться.**

заду́ть *сов.* 1. (*начать дуть*) эсип баслав; **заду́л се́верный ве́тер** сырт ел эсип баслады; 2. (*потушить*) уьрип соьндируьв; **зду́ть свечу́** шамды уьрип соьндируьв; 3. *тех.* яндырув; **заду́ть до́мну** домнады яндырув.

задуше́вный *прил.* ян; **задуше́вный друг** ян дос.

задуши́ть *сов.* (*умертвить*) бугындырув; бугындырып оьлтируьв, туншыктырып оьлтируьв; **задуши́ть в объя́тиях** *перен.* кушаклап туншыктырув.

задыха́ться *несов. см.* **задохну́ться.**

заезжа́ть *несов. см.* **зае́хать.**

зае́зжий *прил. разг.* кире кетуьвши.

заём *м.* (*мн.* **зв́ймы**) *эк.* звём; **госуда́рственный заём** государственный заём; **вы́пустить заём** заём шыгарув.

зае́сть *сов.* 1. ев, ашав, йырткышлап оьлтируьв; 2. (*закусить*) артыннан кабув (*яман дадьмди кетирер ушын*); 3. *перен.* янга тиюв, кыйнвв (*кайгы эм с. б.*).

зве́хать *сов.* 1. (*к кому-л., куда-л.*) кируьв (*арбага, коьликке минип*); **зае́хать к знако́мым** танысларына кируьв; 2. (*подъехать сбоку*) янынан кируьв; **зае́хвть со стороны́ са́да** бав беттеги янынан кируьв; 3. (*уехать далеко*) алыста болув, алыска кетнп калув.

зажа́рить *сов.* кувырув.

зажа́ть *сов.* 1. (*стиснуть*) кысув; **зажа́ть в руке́** колында кысув; **зажа́ть в тиски́** 1) кыскышка кыстырув; 2) *перен.* кувыска кыстырув; 2. (*плотно закрыть*) каты ябув; **зажа́ть у́ши** кулакларынъды каты ябув.

заже́чь *сов.* 1. яндырув; **заже́чь спи́чку** серинктн яндырув; 2. *перен.* (*воодушевить*) яндырув. дертлендируьв.

заже́чься *сов.* 1. янув, тутанув; 2. *перен.* куьшленуьв, дертленуьв.

зажива́ть *несов.* языла келуьв, туьзеле турув, бите турув; **ра́на зажива́ет** яра бите келеди; яра туьзеле турады.
заживле́ние *ср.* битуьв (*яра*).
зажига́тельный *прил.* 1. яндырувшы; **зажига́тельная бо́мба** яндырувшы бомба; 2. *перен.* (*возбуждающий, волнующий*) ялынлы, отлы; **зажига́тельная речь** ялынлы соьз.
зажига́ть *несов. см.* **зажёчь.**
зажига́ться *несов. см.* **зажёчься.**
зажи́м *м.* 1. *действие от* **зажа́ть;** 2. *тех.* (*приспособление*) кыскыш.
зажима́ть *несов. см.* **зажа́ть.**
зажи́точность *ж.* авкатлылык.
зажи́точный *прил.* авкатлы; **зажи́точная жизнь** авкатлы яшав.
зажи́ть I *сов.* (*зарубцеваться*) битуьв; **ра́на зажила́** яра битти.
зажи́ть II *сов.* (*начать жить*) яшап баслаа.
зажму́, зажмёшь *и т. д. буд. вр. от* **зажа́ть.**
зажму́рить *сов.*: **зажму́рить глаза́** коьзлерди юмув (шуьркейтуьв).
зажму́риться *сов.* коьзлерди юмув (шуьркейтуьв); **зажму́риться от я́ркого све́та** куьшли ярыклыктан коьзлерди юмув (шуьркейтуьв).
зазвене́ть *сов.* занъырав; **зазвене́л колоко́льчик** конъырав заиъырады; ✧ **в уша́х зазвене́ло** кулак шувылдады.
зазвони́ть *сов.* салтыратып баслав, салтыратув, шанъ согып баслав.
здра́вный *прил.* савлык тилевши; **заздра́вный тост** савлык тилевши тост.
зазелене́ть *сов.* ясылланув, коьгеруьв.
зазнава́ться *несов. см.* **зазна́ться.**
зазна́ться *сов.* уьйкенсип коьтерилуьв.
зазубри́ть *сов. разг.* (*выучить*) ятлап алув; **зазубри́ть уро́к** урокты (манесине туьсинмей) ятлап алув.
заигра́ть *сов.* 1. (*начать играть*) тартып баслаа; **орке́стр заигра́л марш** оркестр марш тартып баслады; 2. (*засверкать, засиять*) шагылысув; **со́лнце заигра́ло на пове́рхности воды́** куьи сувдынъ уьстинде шагылысты.
заи́грывать *несов.* ойнав (*любезничать*); ярамага шалысув (*заискивать*).
заи́ка *м. и ж.* тутлыкпа.
заика́ние *ср.* тутлыгув.
заика́ться *несов.* тутлыгув.
заикну́ться *сов. и однокр. разг.* авызын ашув, авызына алув; **он об э́том да́же не заикну́лся** ол бу зат акында авызыиа да алмады.
заи́мствование *ср.* 1. *действие от* **заи́мствовать;** 2. *лингв.*: **иноязы́чные заи́мствования** баска тиллердеи пайдалануа; баска тиллерден алув.
заи́мствованный *прич. и прил.* алынган, пайдаланган; **заи́мствованные слова́** пайдаланган соьзлер; алыиган соьзлер.
заи́мствовать *сов. и несов.* пайдаланув, алуа.
заи́ндеветь *сов.* кырав басув.
заинтересо́ванность *ж.* кызыгувшылык.
заинтересо́ванный *прил.* кызыксынган.
заинтересова́ть *сов.* кызыктырув.
заинтересова́ться *сов.* кызыгуа.
заи́скивать *несов.* (*перед кем-л.*) ялынув.
за́йма *род. п. от* **заём.**
займу́, займёшь *и т. д. буд. вр. от* **заня́ть** I, II.
займу́сь, займёшься *и т. д. буд. вр. от* **заня́ться** I.
зайти́ *сов.* 1. (*посетить*) кируьв; **зайти́ в магази́н** туькенге кируьв; **зайти́ за това́рищем** йолдасына кируьв; 2. (*за что-либо*) артына кируьв; **зайти́ за́ угол** муьйнс артына кируьв;

3. (*обойти*) айланып кируьв; **зайти́ в тыл** артыккак айланып кируьв; 4. (*уйти далеко*) алыска кируьв; **зайти́ вглубь ле́са** агаш кшине алыска ккруьв.
закабали́ть *сов.* кул этуьв.
закабали́ться *сов.* кул этилуьв.
закабаля́ть *несов. см.* **закабали́ть.**
зака́з *м.* заказ (*бир затты эттируьвге беруьв*).
заказа́ть *сов.* заказ беруьв; **заказа́ть костю́м** костюмга заказ беруьв.
заказно́й *прил.* 1. (*сделанный на заказ*) заказ берип этилгек; 2. (*о почтовых отправлениях*) заказной; **заказно́е письмо́** заказной письмо (хат).
зака́зчик *м.* заказ беруьвши.
зака́зывать *несов. см.* **заказа́ть.**
зака́л *м.* 1. *действие от* **закали́ть;** 2. (*качество закалки*) шыныгувдыкъ белгиск; **сталь кре́пкого зака́ла** бек шыныктырылгак сталь; **челове́к кре́пкого зака́ла** *перен.* каты шыкыккан киси.
закалённый *прил.* шыныккан, беркиген.
зака́ливать *несов. см.* **закали́ть.**
зака́ливаться *несов. см.* **закали́ться.**
закали́ть *сов.* 1. *тех.* шыныктыруьв; **закали́ть сталь** стальди шыныктырув; 2. *перен.* шыныктырув; **закали́ть здоро́вье** ден савлыкты шыныктырув.
закали́ться *сов.* 1. *тех.* шыныгув, шыныктырылув; 2. *перен.* беркуьв; **закали́ться в борьбе́** куьресте беркуьв.
зака́лка *ж.* 1. *см.* **зака́л** 1; 2. *перен.* (*организма*) шыныктырув.
зака́лывать *несов. см.* **заколо́ть** 1,2.
закаля́ть *несов. см.* **закали́ть.**
зака́нчивать *несов. см.* **зако́нчить.**
зака́пывать *несов. см.* **закопа́ть.**
зака́т *м.* батыс, куьк батысы.
заката́ть *сов.* 1. (*обмотать*) орав; 2. (*заровнять*) тегислев.
закати́ть *сов.* тыгыртып йкберуьв, тыгыртув; **закати́ть мяч под дива́н** топты дкван астыка тыгыртып йкберуьв.
закати́ться *сов.* 1. тыгырув; 2. (*зайти*) батув; **со́лнце закати́лось** куьн батты.
зака́тывать I *несов. см.* **заката́ть.**
зака́тывать II *несов. см.* **закати́ть.**
зака́тываться *несов. см.* **закати́ться.**
закача́ть *сов.* 1. (*начать качать*) шайкав; **ве́тер закача́л дере́вья** ел тереклерди шайкады; 2. (*убаюкать*) тербетип уйклатув.
зака́шляться *сов.* йоьткируьв.
заква́сить *сов.* ашытув, уйытув.
заква́ска *ж.* 1. *действие от* **заква́сить;** 2. (*вещество*) уйыткы, ашыткы; **положи́ть заква́ску в те́сто** унга ашыткы салув.
заква́шивать *несов. см.* **заква́сить.**
закида́ть *сов. разг.* таслав.
заки́дывать *несов. см.* **закида́ть** *и* **заки́нуть.**
заки́нуть *сов.* 1. (*забросить*) таслав, салув; **заки́нуть мяч** топты таслав; **заки́нуть се́ти** йылым салув; **заки́нуть у́дочку** 1) кармакты салув; 2) *перен.* сыр алар уьшин кармак салув; 2. (*переместить*) салув, таслав; **заки́нуть винто́вку за́ спину** мылтыкты кйинге салув.
закипа́ть *несов. см.* **закипе́ть.**
закипе́ть *сов.* кайнап баслав, кайнав; **вода́ закипе́ла** сув кайнап баслады; **рабо́та закипе́ла** *перен.* куллык кайнады.
закла́д *м.* 1. *действие от* **заложи́ть;** **закла́д иму́щества** муьлкти закладка салув; 2. заклад; **взять под закла́д** заклад алув.
закла́дывать *несов. см.* **заложи́ть.**
заклева́ть *сов.* 1. (*начать клевать*) шокып баслав (*о птице*); шукуа (*о рыбе*); 2. (*убить*) шокып оьлтируьв.
закле́ить, закле́ить *сов.* ябыстырув; **закле́ить конве́рт** конвертти ябыстырув.

заклейми́ть *сов.* 1. (*поставить клеймо*) тамгалаа, тамга салув; **заклейми́ть тюки́ това́ра** товар тюкларына тамга салув; 2. *перен.* (*осудить*) налетлев; **заклейми́ть позо́ром** маскарасын шыгарып налетлев.

заклина́ние *ср.* 1. *действие от* **заклина́ть**; 2. (*слова*) дуаалав; **произноси́ть заклина́ния** дува окув.

заклуби́ться *сов.* (*о пыли, дыме*) бувдакланув, туьтев.

заключа́ть *несов.* 1. *см.* **заключи́ть**; **из чего́ вы а́то заключа́ете?** сиз муны не заттан аласыз?; 2. (*содержать*) ишге саклав, ишинде болуа; **заключа́ть в себе́** оьзиньнинъ ишинъде саклав.

заключа́ться *несов.* 1. (*состоять, содержаться*) ишинде болув; **зада́ча заключа́ется в сле́дующем** задачадынъ манеси булай болады; 2. (*находиться*) бар болуа; **в э́том паке́те заключа́ются ва́жные докуме́нты** бу пакетте энъ керекли документлер бар; 3. (*заканчиваться*) сонъына шыгув.

заключе́ние *ср.* 1. *действие от* **заключи́ть**; 2. (*состояние*) капалув, капаа; **приговори́ть к трём года́м тюре́много заключе́ния** уьш йылга капамага деп бегитуьв; 3. (*окончание*) сонъы; 4. (*вывод, утверждение*) бегитуьв, ахыр соьз; **выводи́ть заключе́ние** ахыр соьзин айтув; ◇ **в заключе́ние** сонъында.

заключи́тельный *прил.* сонъгы, тамамлав; **заключи́тельное сло́во** тамамлав соьзи.

заключи́ть *сов.* 1. (*в тюрьму*) капав; **заключи́ть под стра́жу** капав; 2. (*сделать вывод*) анълав, тамамлав, аывод шыгарув, вывод этуьв; **из его́ слов я заключи́л, что...** оныньъ соьзлериннен мен ... деп анъладым; 3. (*закончить*) сонъын этуьв; **заключи́ть речь приве́тствиями** саламлавлар ман соьзининъ сонъын этуьв; 4. (*договор и т. п.*) туьзуьв, алув.

закля́тие *ср.* 1. *уст. см.* **заклина́ние** 2; 2. (*клятва, зарок*) ант.

закля́тый *прил.* (*непримиримый, ненавистный*) ярасып болмаслык, коьрип болмайтаган, кас; **закля́тый враг** кас душпан.

закова́ть *сов.* бугавлав; **закова́ть в кандалы́** бугавлар ман бугавлаа.

зако́вывать *несов. см.* **закова́ть**.

закола́чивать *несов. см.* **заколоти́ть** 1,2.

заколдо́ванный *прич. и прил.* саарланган; ◇ **попа́сть в заколдо́ванный круг** шыгып болмагандай аьлге туьсуьв.

заколдова́ть *сов.* саарлав.

заколоти́ть *сов.* 1. (*забить*) мыклав; **заколоти́ть я́щик гвоздя́ми** ящикти мыклав; 2. (*вбить*) кагув; 3. (*начать стучать*) согып баслав; **они́ заколоти́ли в дверь** олар эсикти согып басладылар.

заколо́ть *сов.* 1. (*пронзить оружием*) шаншув, сугув; **заколо́ть штыко́м** суьнъги мен шаншув; 2. (*закрепить*) кадав, туьйрев; **заколо́ть га́лстук була́вкой** галстукты туьйрегиш пен туьйреа; 3. *безл.* (*начать колоть*) шаншып баслав; **заколо́ло в боку́** буйыр шаншып баслады.

заколыха́ться *сов.* елпилдев, шайкалув.

зако́н *м.* 1. (*научный*) закон; **зако́ны диале́ктики** диалектика законлары; **зако́ны обще́ственного разви́тия** общество оьсуьвининъ законлары; 2. *юр.* закон; **основно́й зако́н** (*конституция*) туьп закон; **избира́тельный зако́н** сайлав законы; 3. (*общеобязательное правило*) закон; **госуда́рственный план—э́то зако́н** государстводынъ планы—бу закон.

зако́нность *ж.* законлык; **революцио́нная зако́нность** революционный законлык.
зако́нный *прил.* 1. законлы; **зако́нное пра́во** законлы право; **име́ющий зако́нную си́лу** законлы куъши болган; 2. *перен.* (*обоснованный, справедливый*) орынлы, дурыс; **зако́нный упрёк** орынлы бетлев.
законода́тельный *прил.* закон шыгарувшы; **законода́тельная власть** закон шыгарувшы власть; **законода́тельный о́рган** закон шыгарувшы орган.
законода́тельство *ср. юр.* 1. (*составление и издание законов*) закон туьзуьвлик, закон шыгарувлык; **вопро́сы законода́тельства** закон шыгарувлык вопрослары; 2. (*совокупность законов*) законлар йыйнагы; **законода́тельство о труде́** ис акында законлар.
закономе́рность *ж.* законлылык, законга келислилик, закон бойыншалык.
закономе́рный *прил.* законлы, законга келисли, закон бойынша; **закономе́рное разви́тие приро́ды** табнаттынъ законга келисли оьсуьви; **закономе́рное явле́ние** законлы коьрнис.
законсерви́ровать *сов.* 1. консервлев; **законсерви́ровать ры́бу** балыкты консервлев; 2. *перен.* (*прекратить, закрыть*) ябув, токтатув, иркуьв; **законсерви́ровать предприя́тие** предприятиеди токтатув.
законтрактова́ть *сов.* контрактациялав.
зако́нченность *ж.* (*цельность, полнота*) кутылынганлык; **прида́ть карти́не зако́нченность** суьвретке кутылынганлык аьл беруьв.
зако́нченный *прил.* 1. кутылынган, битирилген; **зако́нченное вы́сшее образова́ние** кутылынган йогары образование; 2. (*достигший совершенства*) орнына еткерилген; **зако́нченный худо́жник** орнына еткерилген художник.
зако́нчить *сов.* кутылув, битируьв; **зако́нчить рабо́ту** куллыкты кутылув.
зако́нчиться *сов.* битуьв, битирилуьв, кутылынув; **рабо́чий день зако́нчился** куллыкшы куьн кутылынды.
закопа́ть *сов.* коьмуьв, ябув; **закопа́ть в зе́млю** ерге коьмуьв; **закопа́ть я́му** шунъкырды ябув.
закопа́ться *сов.* коьмилуьв.
закопте́лый *прил.* ыс баскан, алавланган, куьеленген.
закопте́ть *сов. разг.* ыс басув; **потоло́к закопте́л** табанды ыс баскан.
закопти́ть *сов.* 1. (*рыбу, мясо и т. д.*) алавлав, ыслав; 2. (*стекло*) курым бастырув, куьелев.
закопти́ться *сов.* 1. (*о рыбе, мясе*) алавланув, ысланув; 2. (*о стекле и т. п.*) курым басув, куьеленуьв.
закорене́лый *прил.* (*прочно утвердившийся, застарелый*) тамырласкан, тамырласып калган, суьекке синъип калган; **закорене́лые привы́чки** тамырласып калган кылыклар.
закостене́лый *прил.* суьектей каткан, катып калган, сересккен.
закостене́ть *сов.* суьектей катув, катып калув, сересуьв, сересип катув; **па́льцы закостене́ли** бармаклар сересип катканлар.
закоу́лок *м.* 1. (*глухой переулок*) сагыр орам; 2. *разг.* (*уголок в помещении*) кувыслар; **иска́ть во всех закоу́лках** барн де кувыслардан излев.
закочене́ть *сов.* катып калув, сересуьв; **ру́ки закочене́ли** коллар катып калганлар.
закра́дываться *несов. см.* **закра́сться.**

закра́сить *сов.* бояв, сырлав; **закра́сить пя́тна** татларды бояв.

закра́сться *сов.* 1. (*проникнуть*) ясырынып кируьв (оьтуьв); 2. *перен.* (*незаметно возникнуть*) анъламастан шыгув; тувув; **закра́лось подозре́ние** анъламастан шекленуьв тувды.

закрепи́ть *сов. прям. и перен.* беркитуьв; **закрепи́ть верёвку** арканды беркитуьв; **закрепи́ть завоева́ния револю́ции** революциядынъ алганларын беркитуьв; **закрепи́ть за собо́й ме́сто** оьзине орын беркитуьв.

закрепи́ться *сов. прям. и перен.* беркинуьв; **закрепи́ться на пози́ции** *воен.* ыслаган сринде беркинуьв.

закрепля́ть *несов. см.* **закрепи́ть.**

закрепля́ться *несов. см.* **закрепи́ться.**

закрепости́ть *сов.* 1. (*сделать крепостным*) крепостной этуьв; 2. *перен.* (*поработить*) кул этуьв.

закрепоща́ть *несов. см.* **закрепости́ть.**

закрича́ть *сов.* бакырув; **закрича́ть от бо́ли** авырганнан бакырып йиберуьв; **закрича́ть на кого-л.** биревге бакырув.

закро́йщик *м. портн., сапожн.* пишуьвши.

за́кром *м. с.-х.* закром.

закругле́ние *ср.* 1. *действие от* **закругли́ть**; 2. ызына шыгув.

закруглённый 1. *прич. и прил.* тоьгерекленген; **закруглённая фо́рма** тоьгерекленген кеп; 2. *перен.* йыйнаклы, кыска айтылган; **закруглённая фра́за** кыска айтылган соьз; йыйнаклы соьз.

закругли́ть *сов.* 1. (*сделать круглым*) тоьгереклев; 2. *перен.* кыскартув, йыйнаклы этуьв; **закругли́ть фра́зу** соьзди кыскартув, соьзди йыйнаклы этуьв.

закругли́ться *сов.* (*стать круглым*) тоьгерекленуьв.

закружи́ть *сов.* (*начать кружить*) айландырув; **закружи́ть кого-л.** в **та́нце** *биревди* биювде (ойында) айландырув.

закружи́ться *сов.* 1. (*начать кружиться*) айланып баслав; **у него́ закружи́лась голова́** онынъ басы айланып баслады; 2. *перен. разг.* айланув; **закружи́ться в хло́потах** арекетлерде айланув.

закрути́ть *сов.* 1. (*стянуть, связать*) тартып байлав; 2. (*завернуть*) бурав; **закрути́ть винт** винтти бурав; 3. (*начать крутить*) айландырып баслав.

закрути́ться *сов.* 1. (*о нитке, верёвке и т. п.*) шыйратылув; 2. (*завертеться*) айланув; **закрути́ться в та́нце** биювде (ойында) айланув.

закру́чивать *несов. см.* **закрути́ть.**

закру́чиваться *несов. см.* **закрути́ться 1.**

закрыва́ть *несов. см.* **закры́ть.**

закрыва́ться *несов. см.* **закры́ться.**

закры́тие *ср.* 1. *действие от* **закры́ть**; 2. (*окончание*) ябув, ябылув, сонъы; **закры́тие сезо́на в теа́тре** театрда сезон ябылув.

закры́тый *прил.* (*недоступный для посторонних*) ябык; **закры́тое заседа́ние** ябык йыйын; ◊ **закры́тое голосова́ние** ясыртын голосовать этуьв; ясыртын тавыс беруьв.

закры́ть *сов.* 1. (*крышкой*) ябув; 2. (*запереть*) киртлев, шеклев, ябув; **закры́ть на ключ** ашкыш пан шеклев, киртлеп ябув; 3. (*накрыть, заслонить*) ябув, каплав; **закры́ть лицо́ рука́ми** бетти коллары ман ябув; **закры́ть одея́лом** ювыркан ман ябув; 4. (*сложить, сомкнуть*) ябув, кысув, юмув; **закры́ть глаза́** коьзди юмув; 5. (*за-*

кончить) ябув; **закры́ть заседа́ние** йыйыкды ябув; **6.** (*устроить преграду*) бувув; **закры́ть во́ду** сувды бувув; **7.** (*ликвидировать*) ябув, йок этуьв; **закры́ть журна́л** журналды ябув.

закры́ться *сов.* **1.** ябылув; **кры́шка закры́лась** капкаш ябылды; **2.** (*запереться*) ябылув; **дверь закры́лась** эсик ябылды; **3.** (*покрыться*) ябынув, буьркенуьв; **закры́ться от дожця́** ямгырдан ябынув; **4.** (*сомкнуться*) ябылув; **глаза́ закры́лись** коьзлери ябылдылар; **5.** (*закончиться*) кутылув, ябылув; **вы́ставка закры́лась** выставка ябылды.

закули́сный *прил. перен.* (*тайный*) ясыртын; **закули́сные переговоры** ясыртын соьйлесуьвлер.

закупа́ть *несов. см.* **закупи́ть.**

закупи́ть *сов.* **1.** (*скупить, купить оптом*) савлай сатып алув; **2.** (*запасти*) азирлеп коюв; **закупи́ть дров на́ зиму** агашты кыска деп алып азирлеп коюв.

заку́поривать *несов. см.* **заку́порить.**

заку́порить *сов.* басык ябув (тыгув); **заку́порить буты́лку** сиседиинъ басын тыгув.

заку́порка *ж.*: **заку́порка вен** *мед.* вена кан тамырлардынъ бителуьви.

заку́ривать *несов. см.* **закури́ть.**

закури́ть *сов.* **1.** (*зажечь папиросу и т. п.*) туьтин ягув; **2.** (*начать курить*) туьтин ишип баслав.

закуси́ть I *сов.* (*прикусить*) тислев, тислеп алув; **закуси́ть губу́** эринин тислев; **закуси́ть удила́ 1)** (*о лошади*) авызлыкты тислев; **2)** *перен.* токтап билмевлик.

закуси́ть II *сов.* **1.** (*поесть немного, наскоро*) асыгып аз кабынув; **2.** (*заесть чем-л.*) бир заттынъ артыннан ас кабув; **закуси́ть лека́рство конфе́той** дарн артыняан конфета кабув.

заку́ска *ж.* **1.** *действие от* **закуси́ть; 2.** (*еда, кушанье*) ас, емек; **холо́дная заку́ска** сувык ас; сувык закуска.

заку́сочная *ж.* закусочный (*ас ишетаган уьй*).

заку́сывать I *несов. см.* **закуси́ть** I.

заку́сывать II *несов. см.* **закуси́ть** II.

заку́тать *сов.* орав, кымтав.

заку́таться *сов.* кымтанув, оранув; **заку́таться в плащ** плащка оранув.

заку́тывать *несов. см.* **заку́тать.**

зал *м.* зал; **зри́тельный зал** коьргистилетаган зал; **чита́льный зал** окылатаган зал; **зал заседа́ний** йыйын болатаган зал.

зала́дить *сов. разг.* кайта-кайта этуьв (*бир затты*).

залата́ть *сов. разг.* ямав.

зала́ять *сов.* уьрип баслав.

залега́ть *несов.* **1.** *см.* **зале́чь; 2.** *геол.* ятысув; **руда́ залега́ет неглубоко́** руда терен болмай ятыскан.

заледене́ть *сов.* бузлав.

залежа́лый *прил.* коьп яткан; **залежа́лый това́р** коьп яткан товар.

залежа́ться *сов.* **1.** *разг.* (*долго пролежать*) коьп ятув; **2.** (*испортиться*) эскируьв, шируьв.

за́лежный *прил.*: **за́лежные зе́мли** коьптен бери айдалмай калган ерлер.

за́лежь *ж.* **1.** *геол.* катпар; **за́лежи ка́менного у́гля** тас коьмирдинъ катпары; **2.** *только мн.* (*множество*) коьп яткан.

залеза́ть *несов. см.* **зале́зть.**

зале́зть *сов.* **1.** (*взобраться*) йоргалап шыгув, йоргалав; **зале́зть на де́рево** терекке йоргалав; **2.** (*проникнуть, забраться*) кируьв; **зале́зть под стол**

стол астына кируьв; **во́ры зале́зли в дом** кырсызлар уьйге кирдилер; ◇ **зале́зть в долги́** *разг.* борышка кируьв.

залепи́ть *сов.* (*замазать, заклеить*) ябыстырув; **залепи́ть окно́ бума́гой** терезеди кагыт пап ябыстырув.

залета́ть *несов. см.* **залете́ть.**

залете́ть *сов.* **1.** (*влететь*) ушып кируьв; **в окно́ залете́ла пти́ца** терезедеп кус ушып кирди; 2. (*летя, оказаться где-л.*) ушып барув; **самолёт залете́л за поля́рный круг** самолёт полярный круттынъ артына ушып барды; 3. (*летя, завернуть куда-л.*) ушып бурылып барув.

залечи́ть *сов.* (*вылечить*) эмлеп язув, эмлев; **на́скоро залечи́ть ожо́г** куьйгенди тез ок эмлев.

залечи́ться *сов.* (*зажить*) язылув; **ра́на залечи́лась** яра язылды.

зале́чь *сов.* **1.** (*лечь надолго*) ятув, итып калув; **медве́дь залёг в берло́ге до весны́** аюв иинпде язлыкка дейим ятып калды; 2. (*притаиться*) ясыртып ятув; **разве́дчики залегли́ в куста́х** разведчиклер куваклыклар ишинде ясыртын ятканлар; 3. *см.* **залега́ть 2.**

зали́в *м. геогр.* колтык, залив.

залива́ть *несов. см.* **зали́ть.**

залива́ться *несов. см.* **зали́ться.**

заливно́й *прил.* (*затопляемый*) сувалма; **заливно́й луг** сувалма яйлав.

зализа́ть *сов.* **1.** ялав; 2. *разг.* (*пригладить*) сыйпав; **зализа́ть во́лосы** шашты сыйпав.

зали́ть *сов.* **1.** (*облить*) уьстине куюв; **зали́ть стол черни́лами** столдынъ уьстипе сыя куюв; 2. (*затопить*) сув алув; **весно́й река́ залила́ луг** язлыкта яйлавлыкты сув алды; 3. *перен.* тоьгип турув; **со́лнце за́лило све́том всю ко́мнату** куьи оьзиншнъ ярыгын сап комнатага тоькти; 4. (*потушить*) куйып соьндируьв; **зали́ть пожа́р** отты сув куйып соьндируьв; ◇ **зали́ть асфа́льтом** асфальт куюв.

зали́ться I *сов.* куйылув; **вода́ залила́сь за воротни́к** сув яга ишине куйылды; ◇ **зали́ться румя́нцем** кызарув.

зали́ться II *сов.*: **зали́ться сме́хом** саркылдап куьлуьв; саркылдап куьлип йиберуьв; **зали́ться ла́ем** куьшли уьруьв.

зало́г I *м.* залог (*борышты толтырув уьшин заттынъ берилуьви*); **отда́ть в зало́г** залогка калдырув; ◇ **зало́г успе́ха** етимис залоги; **зало́г дру́жбы** татымлык залоги.

зало́г II *м. грам.* залог.

заложи́ть *сов.* **1.** (*положить*) салув; **заложи́ть ру́ки за́ спину** колларды артка салув; 2. залогка салув; **заложи́ть иму́щество** муьлкти залогка салув.

залп *м.* залп (*бир неше савытты бирден атув*); **оруди́йный залп** топлардынъ залпы.

за́лпом *нареч.* залп пан, бирден, токтавсыз.

зама́лчивать *несов.* исырув, билдирмев, айтпай озув; **зама́лчивать** *чьи-л.* **успе́хи** *биревдинъ* етимислери акында айтпав.

заманить *сов.* алдап актуьв; **заманить в лову́шку** ыславга оиъайтлы ерге алдап акетуьв.

зама́нчивый *прил.* кызыктыргыш, заркылткыш, алдавлы; **зама́нчивая цель** кызыктыргыш мырат.

замара́ть *сов. разг.* (*запачкать*) батырув, бояв.

замаскирова́ть *сов.* **1.** *воен.* (*сделать незаметным, невидимым*) маскировкалав (*коьринместей этип ясырув*); **замаскирова́ть ору́дия** топларды маскировкалав; 2. *перен.* ясырув; **замаскирова́ть свои́ наме́рения** оьзиншнъ мыратларын ясырув.

замаскирова́ться *сов. воен.* маскировкаланув (*коьринместей болып ясырынув*).
зама́слить *сов.* (*испачкать чем-л. жирным*) майлав, май татын тийгистуьв; **зама́слить кни́гу** книгага майлы тат тийгистуьв.
зама́слиться *сов.* майланув.
замаха́ть *сов.* булгап (кагып) баслав; **замаха́ть рука́ми** колларыман булгап баслав; **пти́ца замаха́ла кры́льями** кус канатлары ман кагып баслады.
зама́хиваться *несов. см.* **замахну́ться.**
замахну́ться *сов.* окталув; **замахну́ться па́лкой** *на кого-л.* биревге таяк пан окталув.
зама́шки *мн.* (*ед.* **зама́шка** *ж.*) кылык; **ба́рские зама́шки** барский кылыклар.
замедле́ние *ср.* 1. *действие от* **заме́длить; замедле́ние те́мпа** темпти акырынлатув; 2. (*задержка*) кешиктируьв; **зако́нчить рабо́ту без замедле́ния** куллыкты кешиктирмей кутылув.
заме́дленный *прил.* акырынлатылган.
заме́длить *сов.* 1. акырынлатув; **заме́длить шаг** юристи акырынлатув; 2. (*задержаться, опоздать*) кешигуьв; **отве́т не заме́длит прийти́** явантынъ келуьви кешикпес; явап кешикпей келер.
заме́длиться *сов.* акырынлав; **движе́ние заме́длилось** козгалув акырынлады.
замедля́ть *несов. см.* **заме́длить.**
замедля́ться *несов. см.* **заме́длиться.**
заме́на *ж.* 1. *действие от* **замени́ть;** 2. орын басатаган; **найти́ себе́ заме́ну** оьзинънинъ орынъа адем табув; **служи́ть заме́ной** орнын куллапув, орнына юруьв.
замени́ть *сов.* 1. авыстырув; **замени́ть мета́лл де́ревом** темирди агаш пан авыстырув; 2. (*занять место*) орын басув; **замени́ть ребёнку мать** баладынъ анасынынъ орнын басув.
заменя́ть *несов. см.* **замени́ть.**
замере́ть *сов.* 1. катып калув; **замере́ть от у́жаса** коркувдан катып калув; 2. *перен.* (*прекратиться, затухнуть*) токтав, токталув, тынув; **всё движе́ние в го́роде за́мерло** калада бари козгалыс тынды; **зву́ки за́мерли** сеслер тындылар.
замерза́ние *ср.* бузлав; **то́чка замерза́ния** бузлав точкасы.
замерза́ть *несов. см.* **замёрзнуть.**
замёрзнуть *сов.* 1. (*покрыться льдом*) бузлав; **река́ замёрзла** йылга бузлады; 2. (*погибнуть от мороза*) уьсуьв; **цветы́ замёрзли** шешекейлер уьсидилер; 3. *разг.* (*сильно озябнуть*) тонъув; **у меня́ ру́ки замёрзли** меним колларым тонъды.
за́мертво *нареч.* талып туьсуьв, талып кетуьв, талып йыгылув.
замеси́ть *сов.* ийлев; **замеси́ть те́сто** уп ийлев.
замести́ *сов.* 1. (*метлой и т. п.*) сыпырув; **замести́ сор** кокапай сыпырув; 2. (*занести снегом, песком*) кар басув; **всю доро́гу замело́** савлай йолды кар баскан; **замести́ следы́** 1) ызын йоюв, ызды бастырув; 2) *перен.* йок этуьв; **замести́ следы́ преступле́ния** кыянат ызларын йок этуьв.
замести́тель *м.* заместитель, орын басар.
замести́ть *сов.* 1. (*заменить*) авыстырув; 2. (*назначить на вакантное место*) бос орынга ислевге салув.
замета́ть I *несов. см.* **замести́.**
замета́ть II *сов. портн.* коьклев; **замета́ть скла́дку на пла́тье** коьйлектинъ катлавын коьклев.
замета́ться *сов.* (*начать метаться*) саспеклеп баслав; **в волне́нии он замета́лся во ко́м-**

нате тынышсызланганнан ол уьй ишинде саспеклеп басланды.

заме́тить *сов.* 1. (*увидеть*) коьруьв; **заме́тить в толпе́** халк арасында коьруьв; 2. (*отметить, запомнить*) белгилев, эске алув; **заме́тить у́лицу** орамды эске алув; 3. (*подметить*) сезуьв, белгилев; **заме́тить оши́бку** янъылысты белгилев.

заме́тка *ж.* 1. (*сообщение в печати*) заметка (*бир зат акында язылган зат*); **газе́тная заме́тка** газетный заметка; 2. (*запись*) язув, белгилев; **путевы́е заме́тки** йолда язылган язув; 3. (*знак*) белги; **де́лать заме́тки на дере́вьях** тереклерге белги салув.

заме́тный *прил.* 1. (*видимый*) белгили; **заме́тный след ране́ния** ярадынъ белгили ызы; 2. *перен.* (*выдающийся*) белгили; **он стал заме́тным челове́ком** ол белгили адем болды.

замеча́ние *ср.* 1. (*высказывание, суждение*) замечание; **ве́рное замеча́ние** туврa (дурыс) замечание; 2. (*выговор, наставление*) коьрсетип айтув; **сде́лать замеча́ние шко́льнику** окувшыга коьрсетип айтув (эсине салув).

замеча́тельный *прил.* яхшы, аруьв; **замеча́тельный тала́нт** аруьв талант; яхшы талант.

замеча́ть *несов. см.* **заме́тить.**

замеша́тельство *ср.* (*смущение, растерянность*) саспеклев; **привести́ в замеша́тельство** саспеклетуьв.

замеша́ть *сов.* (*вовлечь*) киргистуьв, карыстырув, тартув; **замеша́ть в неприя́тное де́ло** ямаи иске карыстырув.

замеша́ться *сов.* 1. (*оказаться причастным*) карысув; 2. (*смешаться, слиться*) былганув.

заме́шивать I *несов. см.* **замеси́ть.**

заме́шивать II *несов. см.* **замеша́ть.**

замеща́ть *несов. см.* **заместить.**

зами́нка *ж. разг.* иркилис, токталыс.

замира́ть *несов. см.* **замере́ть.**

за́мкнуто *нареч.* карыспай, оьзлей, ябык; **жить за́мкнуто** ябык яшав; оьзлей яшав; карыспай яшав.

за́мкнутый *прил.* боьтекей, ябык; **за́мкнутый челове́к** ябык адем.

замкну́ть *сов.* 1. *разг.* (*запереть*) киртлев; 2. (*соединить*) бириктируьв; **замкну́ть круг** тоьгеректи бириктируьв.

замкну́ться *сов.* 1. *разг.* (*запереться*) киртленуьв; **замкну́ться на замо́к** шеклеп киртленуьв; 2. (*соединиться*) бириктирилуьв; **цепь замкну́лась** шынжыр бириктирилди; 3. *перен.* (*обособиться*) айырылув, тыгылув; **замкну́ться в свою́ скорлупу́** оьзининъ кабына тыгылув.

замну́, замнёшь *и т. д. буд. вр. от* **замя́ть.**

за́мок *м.* замок (*беркитилген дворец*); **средневеко́вый за́мок** орта юз йыллыклардагы замок.

замо́к *м.* 1. кирт; **дверно́й замо́к** эсик кирти; 2. (*затвор у оружия*) кирт, замок.

замолка́ть *несов. см.* **замо́лкнуть.**

замо́лкнуть *сов.* 1. (*перестать говорить*) уьндемев; 2. (*затихнуть—о звуках*) тынув; **разгово́р замо́лк** соьз тынды.

замолча́ть I *сов.* уьндемев.

замолча́ть II *сов. см.* **зама́лчивать.**

замора́живание *ср.* бузлатув, сувытув; **замора́живание гру́нта** ерди сувытув.

замора́живать *несов. см.* **заморо́зить.**

заморо́зить *сов.* бузлатув, сувытув; **заморо́зить ры́бу** балыкты бузлатув.

за́морозки *только мн.* аз аяз туьсуьв.
замости́ть *сов.* тоьсев; **замости́ть у́лицу ка́мнем** орамга тас тоьсев.
замочи́ть *сов.* 1. сувлав; **замочи́ть но́ги** аякларды сувлав; 2. (*подвергнуть мочению*) сув ман йибитуьв.
замо́чный *прил.*: **замо́чная сква́жина** кирттинъ тесиги.
за́муж *нареч.*: **вы́йти за́муж** байга барув; **вы́дать за́муж** *уст.* байга беруьв.
за́мужем *нареч.*: **быть за́мужем** байлы (байда) болув.
заму́жество *ср.* байга бармаклык.
заму́жняя *прил.* байы бар, эрли; **заму́жняя же́нщина** эрли хатын.
замути́ть *сов.* былгандырув.
заму́чить *сов.* 1. (*до смерти*) оьлтиргенше язалав; 2. *перен.* бездируьв (*надоесть*); язалав (*истомить*); **головна́я боль меня́ заму́чила** мени бас авырув язалады.
за́мша *ж.* замша (*бугыдынъ яде керекшиннинъ терисиннен азирленген юмсак тери*).
замыва́ть *несов. см.* **замы́ть.**
замыка́ние *ср. эл.* тийисип калув.
замыка́ть *несов.* 1. *см.* **замкну́ть;** 2. (*быть в конце*) энъ сонъында юрув; **замыка́ть ше́ствие** юрип барувшылардынъ энъ сонъында барув.
замыка́ться *несов. см.* **замкну́ться.**
за́мысел *м.* 1. (*намерение*) ниет, ой; 2. (*идея произведения*) ниет, ой; **за́мысел пье́сы** пьесадынъ туьп ойы; пьесадынъ ниети.
замы́слить *сов. см.* **замышля́ть.**
замы́ть *сов. разг.* ювып кетируьв; **замы́ть пятно́** татты ювып кетируьв.
замышля́ть *несов.* (*задумывать, подготовлять*) ойланув.
замя́ть *сов. разг.* (*пресечь*) бастырув; **замя́ть разгово́р** соьзди бастырув.
замя́ться *сов. разг.* уялув (*смутиться*); соьз таппай калув (*при ответе*).
за́навес *м. театр.* шымылдык; **подня́ть за́навес** шымылдыкты коьтеруьв.
занаве́сить *сов.* яюв илуьв; **занаве́сить окно́** терезеге яюв илуьв.
занаве́ска *ж.* яюв; **задёрнуть занаве́ски на о́кнах** терезе яювларды туьсируьв.
занаве́шивать *несов. см.* **занаве́сить.**
занемо́чь *сов. уст. разг.* аьлсизленуьв, аьлсирев, авырсынув.
занести́ *сов.* 1. (*принести мимоходом*) акелуьв, акеле кетуьв; 2. *офиц.* (*вписать*) киргистуьв, туьсируьв; **занести́ в протоко́л** протоколга туьсируьв; 3. *безл.* (*засыпать*) басув; **весь бе́рег занесло́ песко́м** савлай ягады кум баскан; 4. (*поднять руку, ногу*) коьтеруьв; **занести́ но́гу в стре́мя** аякты зоьнъгиге коьтерип салув.
занима́тельный *прил.* кызыклы; **занима́тельный расска́з** кызыклы хабар.
занима́ть I *несов. см.* **заня́ть** I.
занима́ть II *несов.* 1. *см.* **заня́ть** II; 2. тутув; **занима́ть до́лжность** орын тутув; **занима́ть определённую пози́цию** бир белгили позицияды тутув; **занима́ть ви́дное положе́ние** коьринисли орын тутув.
занима́ться I *несов. см.* **заня́ться** I.
занима́ться II *несов. см.* **заня́ться** II.
за́ново *нареч.* янъыдан; **сде́лать рабо́ту за́ново** куллыкты янъыдан этуьв; **написа́ть за́ново** *что-л.* бир затты янъыдан язув.
зано́за *ж.* шоькир, тегенек.
заноси́ть *несов. см.* **занести́.**

зано́счивый *прил.* уьйкенсиген; **зано́счивый отве́т** уьйкенсиген явап.
зано́сы *мн.* (*ед.* **зано́с** *м.*) куьртик; **снե́жные зано́сы** кар куьртиклери.
заночева́ть *сов. разг.* коньш калув; **заночева́ть в гостя́х** конаклыкта коньш калув.
зано́шенный *прил. разг.* эскиртилген, кийилип тоздырылган.
занумерова́ть *сов.* номерлев.
заня́тие *ср.* 1. *действие от* **заня́ть** II 2, 3, 6, 7; 2. (*работа, дело, профессия*) ис, куллык; **род заня́тий** истинъ туьри; 3. *только мн.*: **часы́ заня́тий** окув саатлери (*в школе*); куллык саатлери (*в учреждении*).
заня́тный *прил. разг.* завклы.
занято́й *прил.* босамайтаган, колы тиймейтаган; **занято́й челове́к** босамайтаган адем; колы тиймейтаган адем.
заня́ть I *сов.* (*взять взаймы*) борышка алув.
заня́ть II *сов.* 1. (*заполнить*) бийлев; **книги за́няли всю по́лку** китгалар савлай уьндирикти бийлейдилер; 2. (*поместиться, расположиться*) орынласув, бийлев; **заня́ть кварти́ру** квартирады бийлев; 3. (*какую-л. должность*) тутув; **заня́ть ме́сто секретаря́** секретарьдинъ орнып тутув; 4. (*развлечь*) алдандырув; **заня́ть госте́й** конакларды алдандырув; 5. (*заинтересовать*) ойын бийлев; **но́вые пла́ны за́няли его́ воображе́ние** янъы планлар онынъ ойын бийледилер; 6. (*завоевать, захватить*) согысып алув, енъип алув; **заня́ть неприя́тельский го́род** явдынъ каласын согысып алув; 7. алув; **заня́ть в соревнова́нии пе́рвое ме́сто** базласувда биринши орынды алув.
заня́ться I *сов.* 1. (*приступить к какому-л. делу*) этув, каьрлев; **заня́ться рабо́той** куллык этув; **заня́ться спо́ртом** спортты каьрлев; 2. (*сосредоточить свой интерес*) эс берип каьрлев; **э́тим вопро́сом на́до серьёзно заня́ться** бу вопроска шынтылай эс берип каьр этув керек.
заня́ться II *сов.* тутанып баслав (*об огне*); ирыкланып баслав (*о заре*).
заодно́ *нареч.* 1. (*единодушно, сообща*) биргелей; **де́йствовать** *с кем-л.* **заодно́** *бирев мен* биргелей ислен; 2. *разг.* (*одновременно, кстати*) бирге; **купи́те заодно́ и папиро́с** соны ман бирге папирос та сатып алыпъыз.
заострё́нный *прил.* ушы шыгарылган; **заострё́нный каранда́ш** ушы шыгарылган карандаш.
заостри́ть *сов.* ушын шыгарув, куьшлендирув; **заостри́ть каранда́ш** карандаштынъ ушын шыгарув; **заостри́ть внима́ние** *перен.* эс беруьвди куьшлендирув; ◇ **заостри́ть вопро́с** вопросты оьткир салув.
заостря́ть *несов. см.* **заостри́ть.**
зао́чник *м.* заочник (*заочный окувшы*).
зао́чный *прил.* оьзи катнаспаган, оьзи болмаган; **зао́чный пригово́р** оьзи йок болганда шыгарылган приговор.
за́пад *м.* куьнбатар; **на за́пад** куьнбатарга; **к за́паду от...** =дан (=ден, =тан, =тен) куьнбатарга.
запада́ть *несов. см.* **запа́сть.**
за́падный *прил.*: **за́падный ве́тер** куьнбатар ел; **За́падная Евро́па** Куьнбатар Европа.
западня́ *ж. прям. и перен.* капкан; **поста́вить западню́** капкан салув; **попа́сть в западню́** капканга туьсуьв.
запа́здывать *несов. см.* **запозда́ть.**
запакова́ть *сов.* орап байлав; **запакова́ть ве́щи** муьлклерди орап байлав.

запако́вывать *несов. см.* **запакова́ть.**
запа́л *м. воен.* запал.
запали́ть *сов. разг.* (*поджечь*) тутандырув; **запали́ть костёр** костёрды тутандырув.
запа́льчивый *прил.* (*раздражительный, резкий*) шампаншак, тутаншак; **запа́льчивый отве́т** тутаншак явап.
запа́с *м.* **1.** запас; **запа́с това́ров** товарлар запасы; **продово́льственные запа́сы** азык запасы; **2.** *перен.* запас; **запа́с зи́мний** билим запасы.
запаса́ть *несов. см.* **запасти́.**
запаса́ться *несов. см.* **запасти́сь.**
запа́сливый *прил.* запаслы.
запасно́й, запа́сный *прил.* **1.** (*имеющийся в запасе*) запасной; **запасны́е ча́сти маши́ны** машинадынъ запасной частьлери; **2.** *воен.* запасный; **запа́сные войска́** запасный аскерлер.
запасти́ *сов.* азирлеп коюв, эртеден азирлев.
запасти́сь *сов.* йыйып коюв, азирлев; **запасти́сь дрова́ми** агашларды азирлев; **запасти́сь необходи́мыми све́дениями** *перен.* керекли сведениелер йыйып коюв; ◇ **запасти́сь терпе́нием** шыдамлык йыюв.
запа́сть *сов.* **1.** *разг.* (*завалиться за что-л.*) артына туьсуьв; **2.** *перен.* (*запечатлеться*) синъуьв; **его́ слова́ глубоко́ запа́ли мне в ду́шу** онынъ соьзлери меним яныма терен сиинъдилер.
за́пах *м.* ийис; **за́пах цвето́в** шешекейлер ийиси.
запа́хнуть *сов.* ийиси шыгып баслав, сасып баслав.
запахну́ть *сов.* кавыстырув, ябув, кымтав.
запахну́ться *сов.* кавысув, кавыстырылув, ябылув, кымтанув.
запа́чкать *сов.* **1.** батырув; **запа́чкать черни́лами** сыя ман батырув; **2.** *перен. разг.* (*опозорить*) маскаралав.
запа́чкаться *сов.* батырылув.
запая́ть *сов.* иритип ямав; **запая́ть кастрю́лю** кастрюляды иритип ямав.
запе́в *м.* (*вступительная часть песни*) запев, йыр басы.
запева́ла *м.* йырды баславшы.
запева́ть *несов.* йырлап баслав.
запелена́ть *сов.* яялыкка орав, боьлепишлев; **запелена́ть младе́нца** яс баланы боьлепишлев
запека́ть *несов. см.* **запе́чь.**
запе́ниться *сов.* коьпиршиклену ьв.
запере́ть *сов.* киртлев; **запере́ть на замо́к** кирт пен киртлев.
запере́ться *сов.* **1.** киртленуьв; **запере́ться в ко́мнате** комнатада киртленуьв; **2.** *перен. разг.* (*не признаться, отказаться от чего-л.*) коьмилуьв, айтпав.
запе́ть *сов.* йырлап баслав; **запе́ть пе́сню** йырды йырлап баслав.
запеча́тать *сов.* **1.** (*заклеить*) ябыстырув; **запеча́тать конве́рт** конвертти ябыстырув; **2.** (*наложить печать, опечатать*) печать пен бегитуьв, печатьлев; **запеча́тать помеще́ние** уьйди печать пен бегитуьв; уьйди печатьлев.
запечатле́ть *сов.* **1.** (*изобразить*) суьвретлеп (язып) коьрсетуьв; **запечатле́ть** *что-л.* **на карти́не** *бир затты* суьвретте язып (суьвретлеп) коьрсетуьв; **2.** *перен.* (*сохранить*) саклав; **запечатле́ть в па́мяти** эсте саклав.
запе́чь *сов.* кызартып писируьв.
запе́чься *сов.* **1.** кызарып писуьв; **карто́шка запекла́сь** ералма кызарып писти; **2.** (*засохнуть — о крови, о губах*) катып калув, кебип калув.
запива́ть *несов. см.* **запи́ть.**
запина́ться *несов. см.* **запну́ться.**
запи́нка *ж.*: **без запи́нки** эш токтавсыз; **говори́ть без запи́нки** эш токтавсыз соьйлев.
запира́ть *несов. см.* **запере́ть.**
запира́ться *несов. см.* **запере́ться.**

записа́ть *сов.* **1.** язув; **записа́ть ле́кцию** лекцияды язув; **записа́ть в протоко́л** протоколга язув; 2. (*внести в список, вписать*) язув; **записа́ть на приём к врачу́** врачка кирмеге язув.

записа́ться *сов.* язылув; **записа́ться в библиоте́ку** библиотекага язылув.

запи́ска *ж.* 1. (*коротенькое письмо*) записка; **пришли́те мне запи́ску** мага записка йиберинъиз; **докладна́я запи́ска** *офиц.* докладной записка; 2. *только мн.* (*конспект*) запискалар.

записно́й *прил.*: **записна́я кни́жка** язылатаган китап.

запи́сывать *несов. см.* **записа́ть.**

за́пись *ж.* 1. *действие от* **записа́ть**; 2. (*то, что записано*) язув; **за́пись наро́дных ска́зок** халк эртегилерин язув.

запи́ть *сов.* **1.** (*запьянствовать*) ишки ишип баслав; 2. артыннан ишув; **запи́ть лека́рство водо́й** даридинъ артыннан сув ишув.

запи́хивать *несов. см.* **запихну́ть.**

запихну́ть *сов. и однокр.* сугув, тыгув.

запла́канный *прил.* йылаган; **запла́канные глаза́** йылаган коьзлер.

запла́кать *сов.* йылав.

запла́та *ж.* ямав; **наложи́ть запла́ту** ямав салув.

заплати́ть *сов.* **1.** тоьлев; **заплати́ть по счёту** счёт бойынша тоьлев; 2. *перен.* (*пожертвовать*) беруьв; **заплати́ть жи́знью за свобо́ду и незави́симость Ро́дины** Тувган элдинъ эркинлиги эм бойсынмаслыгы уьшин ян беруьв.

запле́сневелый *прил.* коьк мараз баскан, коьгерген.

запле́сневеть *сов.* коьк мараз басув, коьгеруьв.

заплести́ *сов.* оьруьв; **заплести́ ко́су** шашты оьруьв.

заплета́ть *несов. см.* **заплести́.**

заплета́ться *несов.* оьрилуьв, куьрмелуьв; **у него́ от волне́ния язы́к заплета́ется** саспеклегеннен онынъ тили куьрмеледи.

заплута́ться *сов. разг.* адасув, йолын йойтув.

запляса́ть *сов.* бийип баслав, ойнап баслав.

запну́ться *сов.* тутлыгув; **запну́ться на тру́дном сло́ве** кыйын соьзде тутлыгув.

запове́дник *м.* заповедник (*бек сийрек болган айванлар, оьсимликлер сакланатаган, оьстирилетаган саклавлы ер*).

запове́дный *прил.* заповедник; **запове́дный лес** заповедник агашлык.

заподо́зрить *сов.* шекке салув, шекленуьв; **заподо́зрить во лжи** *кого-л.* *биреведи* ол оьтирик айтты деп шекке салув.

запозда́лый *прил. разг.* кешиккен; **запозда́лая по́мощь** кешиккен ярдам.

запозда́ть *сов.* кешигуьв, кешиктируьв; **запозда́ть с упла́той** тоьлевди кешиктируьв, тоьлевде кешигуьв.

запо́лнить *сов.* 1. толтырув; **зри́тели запо́лнили зал** каравшылар залды толтырганлар; 2. (*вписать*) язып толтырув; **запо́лнить анке́ту** анкетады язып толтырув.

запо́лниться *сов.* толув.

заполня́ть *несов. см.* **запо́лнить.**

заполня́ться *несов. см.* **запо́лниться.**

заполя́рный *прил.* заполярный (*полярный сызыктынъ аргы ягындагы*).

запомина́ть *несов. см.* **запо́мнить.**

запо́мнить 1. *сов.* (*сохранить в памяти*) эсте саклав; **запо́мнить стихи́ наизу́сть** ятлавларды яттан билуьвди эсте саклав; 2. *несов. с отриц.* (*помнить*) эсинде тутув; **тако́го дождли́вого ле́та старожи́лы не запо́мнят** мундай ям-

гырлы язды бу ерде эртеден бери яшавшылар эслеринде тутпайдылар.
запо́мниться *сов.* эсте сакланув, эсте калув.
за́понка *ж.* запонка (*коьйлектинъ яга эм енънинъ илгегине каптыратаган туьйрегиш*).
запо́р I *м.* ювыртпа, беллик; **дверь без запо́ра** белликсиз (ювыртпасыз) эсик; **дверь на запо́ре** беллик салынган (ювыртпалы) эсик.
запо́р II *м. мед.* иш токтав.
запра́вить *сов.* 1. (*вставить, всунуть во что-л.*) тыгув; **запра́вить брю́ки в сапоги́** ыстан балакларын этиклердинъ конышына тыгув; 2. (*приготовить для работы*) куюв, азирлев; **запра́вить маши́ну бензи́ном** машинага бензин куюв; 3. (*положить приправу*) салув, катув, косув; **запра́вить суп смета́ной** сорпага каймак катув.
заправля́ть I *несов. см.* **запра́вить.**
заправля́ть II *несов. разг.* (*управлять, руководить*) етекшилик этуьв.
запра́шивать *несов. см.* **запроси́ть.**
запре́т *м.* тыювлык; **наложи́ть запре́т** тыювлык салув.
запрети́ть *сов.* тыювлык этуьв, тыювлык салув, тыюв; **запрети́ть куре́ние** туьтин ишуьвге тыювлык этуьв; **запрети́ть пропага́нду войны́** кавга пропагандасын тыюв.
запре́тный *прил.* тыйылган; **запре́тная зо́на** тыйылган зона.
запреща́ть *несов. см.* **запрети́ть.**
запреще́ние *ср.* тыювлык; **наложи́ть запреще́ние** *юр.* тыювлык салув.
запроки́нуть *сов.* (*откинуть назад*) артына таслав, йогары коьтеруьв; **запроки́нуть го́лову** басын йогары коьтеруьв.
запро́с *м.* 1. *офиц.* (*вопрос*) сорав; талап этуьв (*требование*); **посла́ть запро́с в учрежде́ние** учреждениеге сорав йибреуьв; 2. *мн.* (*потребности, интересы*) кереклик, мукталык; **культу́рные запро́сы** культура керекликлер.
запроси́ть *сов.* 1. *офиц.* (*сделать запрос*) сорав беруьв; **запроси́ть в пи́сьменной фо́рме** язув кебинде сорав; 2. (*цену*) тилев.
за́просто *нареч.* (*без формальностей, стеснения*) тартынмай, адет-мадет демей.
запру́да *ж.* бувам, бувма.
запруди́ть *сов.* 1. (*задержать запрудой*) бувув; **запруди́ть ре́ку** йылгады бувув; 2. *перен. разг.* (*заполнить*) толтырув; **толпа́ запруди́ла всю пло́щадь** халк топары сав площадьти толтырды.
запряга́ть *несов. см.* **запря́чь.**
запря́тать *сов. разг.* ясырув.
запря́таться *сов. разг.* ясырынув.
запря́чь *сов.* егуьв; **запря́чь ло́шадь в теле́гу** атты арбага егуьв.
запуга́ть *сов.* коркыстув.
запу́гивать *несов. см.* **запуга́ть.**
запуска́ть *несов. см.* **запусти́ть** I *и* II.
запусте́ние *ср.* тасланув; **дом в запусте́нии** тасланувда калган уьй.
запусти́ть I *сов.* 1. *разг.* (*бросить*) таслав; 2. юргистуьв (*привести в действие*); ушырув (*заставить взлететь*); **запусти́ть мото́р** моторды юргистуьв; **запусти́ть змей** змейди ушырув; 3. (*засунуть*) тыгув, сугув; **запусти́ть ру́ку в карма́н** колын кисесине сугув; **запусти́ть ко́гти** *во что-л.* тырнакларын *бир затка* тыгув.
запусти́ть II *сов.* 1. (*довести до упадка*) каравсыз калдырув; **запусти́ть сад** бавды каравсыз калдырув; 2. (*упустить время*) озгарып йиберуьв, аскын-

тув, аскынтып йиберуьв; **запусти́ть боле́знь** маразды аскынтып йиберуьв.

запу́танный *прил.* бырыккан; **запу́танный вопро́с** бырыккан вопрос.

запу́тать *сов. прям. и перен.* бырыктырув; **запу́тать ни́тки** йипти бырыктырув; **запу́тать де́ло** исти бырыктырув.

запу́таться *сов.* 1. бырыгув; **го́лубь запу́тался в силке́** коьгершин йылымда бырыккан; **запу́таться в долга́х** *перен.* борышка толып бырыгув; **свиде́тель запу́тался в показа́ниях** *перен.* шагат эткен киси коьрсетуьвлеринде бырыкты; 2. *перен.* (*заблудиться*) адасув; **запу́таться в лесны́х тропи́нках** орман сокпакларында адасув.

запу́тывать *несов. см.* **запу́тать.**

запу́тываться *несов. см.* **запу́таться.**

запу́щенный *прич. и прил.* 1. (*находящийся в упадке*) каравсыз калдырылган; **запу́щенный сад** каравсыз калдырылган бав; **запу́щенные дела́** каравсыз калган ислер; 2. (*о болезни*) аскынтылган.

запыла́ть *сов.* (*загореться*) тутаныл баслав; **запыла́л костёр** костёр тутаныл баслады.

запыли́ться *сов.* шанъ басув (бастырылув); **одёжда запыли́лась** кийимди шанъ баскан.

запыха́ться *сов. и несов.* тыныс битуьв; **запыха́ться от бе́га** шапканнан тыныс битуьв.

запя́стье *ср.* 1. *анат.* билек; 2. *поэт.* (*браслет*) билезик.

запята́я *ж.* (*знак препинания*) запятая (*токтав белгиси*); **поста́вить запяту́ю** запятая салув.

запятна́ть *сов.* 1. (*покрыть пятнами*) татлав, тат тийгистуьв; 2. *перен.* батырув; **я не запятна́ю своё и́мя** мен оьзиминъ атымды тапламас пан.

зараба́тывать *несов. см.* **зарабо́тать.**

зарабо́тать *сов.* 1. ислеп табув; **зарабо́тать де́ньги** акшады ислеп табув; 2. (*начать работать*) ислеп баслав; **маши́на зарабо́тала** машина ислеп баслады.

за́работный *прил.*: **за́работная пла́та** *ж.* кыйын ак, зарплата.

за́работок *м.* кыйын ак; **годово́й за́работок** йыллык кыйын ак.

заража́ть *несов. см.* **зарази́ть.**

зараже́ние *ср. мед.* юктырув; ◇ **зараже́ние кро́ви** канга мараз юктырув.

зара́з *нареч. разг.* бирден.

зара́за *ж.* каста, юкпалы зат; **уничто́жить исто́чники зара́зы** каста шыгатаган ерлерди йок этуьв.

зарази́тельный *прил.* юкпалы; **зарази́тельная боле́знь** юкпалы мараз; **зарази́тельный смех** *перен.* оьзине тартатаган куьлки.

зарази́ть *сов.* юктырув, тартув; **зарази́ть гри́ппом** грипп юктырув; **он зарази́л всех свои́м весёльем** *перен.* ол оьзининъ кувнаклыгы ман барин де оьзине тартты.

зарази́ться *сов.* оьзине юктырув; юктырып алув; **зарази́ться о́спой** оьзине шешек юктырув; **зарази́ться о́бщей ра́достью** *перен.* ортак суьйинишке берилип кетуьв.

зара́зный *прил.* юкпа, юкпалы, югатаган; **зара́зные боле́зни** югатаган маразлар, юкпалы мараз, юкпа мараз.

зара́нее *нареч.* алдын, илгери, эртерек, куьни бурын.

зараста́ть *несов. см.* **зарасти́.**

зарасти́ *сов.* 1. (*растительностью*) оьлен басув (бастырув), капланув; **тропи́нка заросла́** сокпакты оьлен баскан; 2. *разг.* (*зажить*) битуьв; **ра́на заросла́** ярасы биткен.

зареве́ть *сов.* 1. оькируьв; **зверь заревёл** йырткыш айван оькир-

ди; 2. *перен.* (*громко заплакать*) бакырып йылав, оькирип йылав.
за́рево *ср.* ярык; **за́рево пожа́ра** от шыгувдынъ ярыгы.
зарегистри́ровать *сов.* язув, яздырув; **зарегистри́ровать брак** неке кыювды яздырув.
заре́зать *сов.* **1.** союв; **заре́зать ягнёнка** козыды союв; 2. *обл.* йыртув; **волк заре́зал овцу́** боьри койды йыртты.
заржа́веть *сов.* тот басув, тотыгув; **нож заржа́вел** пышак тотыккан.
заржа́ть *сов.* (*о лошади*) кисинев.
зарисова́ть *сов.* суьвретлеп алув; **зарисова́ть** *что-л.* **с нату́ры** *бир затты* оьзине карап суьвретлеп алув.
зарисо́вка *ж.* **1.** *действие от* **зарисова́ть**; 2. *чаще мн.* суьврет.
зарни́ца *ж.* ялынлы савле, эректеги айындырык ярыгы.
зарови́ять *сов.* тегислев.
зароди́ться *сов.* **1.** тувув; 2. *перен.* (*возникнуть*) тувув, шыгув; **зароди́лась но́вая иде́я** янъы идея тувды.
заро́дыш *м.* **1.** *биол.* зародыш, туьйир; 2. *перен.* тувым; **подави́ть дурну́ю привы́чку в заро́дыше** осал уьйреншикти тувымында бастырув.
зарожда́ться *несов. см.* **зароди́ться.**
зарожде́ние *ср.* **1.** *биол.* тувув; 2. *перен.* тувув; **зарожде́ние но́вой иде́и** янъы идеядынъ тувувы.
заро́к *м.* ант; **он дал заро́к не кури́ть** ол туьтин ишпеске ант эткен.
зарони́ть *сов.* **1.** (*уронить*) туьсируьв; **не зарони́те и́скру в се́но** от йылтынын пишенге туьсирменъиз; **зарони́ть луч** *перен.* савле туьсируьв; 2. *перен.* (*вызвать*) туьсируьв; **зарони́ть сомне́ние** шеклик туьсируьв.
за́росль *ж.* калынлык; **за́росли тростника́** бал камыс калынлыгы.
зарпла́та *ж.* (**за́работная пла́та**) *см.* **за́работный.**
зарубе́жный *прил.* тыс кырал, шет эл; **зарубе́жная пре́сса** тыс кырал прессасы.
заруби́ть *сов.* (*убить*) шабув; **заруби́ть са́блей** кылыш пан шабув; ◇ **заруби́ть себе́ на лбу** эсинъде саклав; эстен шыгармав.
зарубцева́ться *сов.* тыртык болып битуьв; **ра́на зарубцева́лась** яра тыртык болып битти.
зарумя́ниться *сов.* (*покрыться румянцем*) кызарув; **лицо́ от моро́за зарумя́нилось** бети аяздан кызарды; **пироги́ зарумя́нились** *перен.* боьреклер кызарганлар.
заручи́ться *сов.* куьни бурын алып коюв; **заручи́ться** *чьим-л.* **согла́сием** *биревдинъ* разылыгын куьни бурын алып коюв; **заручи́ться** *чьей-л.* **подде́ржкой** *биревдинъ* ярдамын куьни бурын алып коюв.
зарыва́ть *несов. см.* **зары́ть.**
зарыва́ться *несов. см.* **зары́ться.**
зарыда́ть *сов.* сенъкилдеп йылав, бозлап йылав.
зары́ть *сов.* коьмуьв; **зары́ть в зе́млю** ерге коьмуьв.
зары́ться *сов.* коьмилуьв; **зары́ться лицо́м в поду́шку** бети мен ястыкка коьмилуьв.
зарыча́ть *сов.* ырылдап баслав.
заря́ *ж.* (*мн.* **зо́ри**) ярык, савле, танъ; **у́тренняя заря́** танъ ярыгы; **вече́рняя заря́** кешки савле; **на заре́ но́вой жи́зни** *перен.* янъы яшавдынъ танъында.
заряби́ть *сов.* буьлдирленуьв, камасув; **в глаза́х заряби́ло** коьзлери алдында буьлдирледи.
заря́д *м.* **1.** *воен.* заряд; 2. *эл.* заряд (*бир заттынъ ишиндеги электричестводынъ саны*).
заряди́ть I *сов.* **1.** ядыра салув; **заряди́ть винто́вку** мылтыкка ядыра салув; **заряди́ть ружьё**

дробью мылтыкка шашпа салув; 2. *эл.* куьшлендируьв; **зарядить батарею** батареяды куьшлендируьв.

зарядить II *сов.* (*повторять одно и то же*) коьпке созылув; **зарядил дождь** ямгыр коьпке созылды.

зарядка *ж.* 1. *действие от* **зарядить**; 2. *спорт.* зарядка; **утренняя зарядка** эртенъги зарядка.

заряжать *несов. см.* **зарядить** I.

засада *ж. воен.* засада (*ясырынатаган ер*); **устроить засаду** засада этуьв.

засадить *сов.* 1. (*растениями*) эгип шыгув; **засадить грядку цветами** тоьсекке шешекейлер эгип шыгув; 2. *разг.* (*всадить*) киргистуьв, каптырув; **засадить топор в бревно** балтады бурыска каптырув.

засалить *сов.* майлав.

засахарить *сов.* секерлев; **засахарить фрукты** емислерди секерлев.

засахариться *сов.* секерленуьв; **мёд засахарился** бал секерленген.

засверкать *сов.* яркылдав, яйнав; **звёзды засверкали** юлдызлар яркылдадылар; **глаза засверкали** коьзлери яйнадылар.

засветиться *сов.* 1. (*зажечься*) ягылув; **засветились огни** отлар ягылдылар; 2. *перен.* йылтырав; **глаза засветились радостью** коьзлери суьйиништен йылтырадылар.

засветло *нареч.* каранъадан алдын, каранъа туьспей, ярык турганда.

засевать *несов. см.* **засеять.**

заседание *ср.* заседание; **открытое заседание** ашык заседание.

заседать *несов.* заседание этуьв, заседание озгарув.

заселить *сов.* 1. (*населить*) киргистуьв; **заселить новый дом** янъы уьйге киргистуьв; 2. (*поселиться*) орынласув, кируьв.

заселять *несов. см.* **заселить.**

засесть *сов. разг.* 1. (*за что-л.*) каныгып олтырув; **засесть за работу** куллыкка каныгып олтырув; 2. (*в засаду*) засадада олтырып турув; 3. (*застрять*) кирип кавып калув; **пуля засела в ноге** ядра аякка кирип кавып калды.

засеять *сов.* шашув; **засеять поле под яровые** кырга пзлык эгин шашув.

засидеться *сов.* олтырып калув; **засидеться за работой до утра** куллык артында эртенъликке дейим олтырып калув.

засилье *ср. неодобр.* кыстав.

засиять *сов.* яйнап баслав.

заскорузлый *прил.* (*огрубевший, шершавый*) катпалы, катып калган, елге ярылган; **заскорузлые руки** катып калган коллар, катпалы коллар.

заскрежетать *сов.* кыршылдап баслав; **заскрежетать зубами** тислери мен кыршылдап баслав.

заскрипеть *сов.* зыкырдап баслав, зыкырдав; **заскрипела дверь** эсик зыкырдады.

заслонить *сов.* 1. (*закрыть собою*) каплав; **туча заслонила солнце** булыт куьнди каплады; 2. (*для защиты*) саклав, корсалав; **заслонить лицо от удара** бетти согувдан саклав (корсалав); 3. *перен.* (*вытеснить из памяти*) ойыннан шыгарып таслав.

заслониться *сов.* (*для защиты*) сакланув, корсаланув; **заслониться рукой от удара** согувдан колы ман сакланув (корсаланув).

заслуга *ж.* сый.

заслуженный *прил.* (*по заслугам*) сыйлы (*коьрсеткен иси мен сыйлы*); (*о звании*) сыйлы атлы; **заслуженный артист республики** республикадынъ сыйлы атлы артисти.

заслуживать *несов. см.* **заслужить.**

заслужи́ть *сов.* тийисли этуьв, тийисли болув. тапылув.
заслу́шать *сов.* тынъ лав; **заслу́шать докла́д** докладты тынъ-лав.
засльи́шать *сов.* эситуьв (*услышать*); сезуьв (*почуять*).
засмея́ться *сов.* куьлип баслав.
засмотре́ться *сов.* карап калув.
засну́ть *сов.* уйклав, уйклап кетуьв.
засо́в *м.* ювыртпа; **запере́ть на засо́в** ювыртпа ман киртлев.
засоли́ть *сов.* тузлав.
засори́ть *сов. в разн. знач.* батырув, кирлев, шоьп туьсируьв; **засори́ть пол** полды батырув; **засори́ть глаза́** коьзге шоьп туьсируьв.
засори́ться *сов.* толып (катып) калув; **желу́док засори́лся** иш катып калды.
засоря́ть *несов. см.* **засори́ть.**
засоря́ться *несов. см.* **засори́ться.**
засоса́ть *сов. прям. и перен.* (*поглотить*) эмип баслав, сорып баслав, обув, ютув, соруо.
засо́хнуть *сов.* катув, курув, кебуьв; **цветы́ засо́хли** шешекейлер курыдылар; **кра́ска засо́хла** бояк кепкен; сыр катып калган.
заста́ва *ж.* 1. (*место въезда в город*) застава (*калага киретаган ер*); 2. (*сторожевой пункт*) застава (*тоьгереги коргалган караеыл туратаган ер*).
заста́вить I *сов.* 1. (*загромоздить*) толтырув, бийлев; **заста́вить всю ко́мнату ме́белью** савлай боьлмеди муьлк пен бийлев; 2. (*загородить*) ябув; **заста́вить дверь шка́фом** эсикти шкаф пан ябув.
заста́вить II *сов.* (*принудить*) кыстав, зорлав; **заста́вить замолча́ть** уьндемеске зорлав.
заставля́ть *несов. см.* **заста́вить I и II.**
заста́ть *сов.* йолыгув, табув; **не заста́ть до́ма** уьйден таппав; **заста́л его́ за чте́нием кни́ги** мен оны книга окып олтырган еринде таптым.
застёгивать *несов. см.* **застегну́ть.**
застёгиваться *несов. см.* **застегну́ться.**
застегну́ть *сов.* туьймелев.
застегну́ться *сов.* туьймеленуьв, туьймелев; **застегну́ться на все пу́говицы** барп де туьймелерди туьймелев.
застёжка *ж.* илмек, илгек.
застекли́ть *сов.* сисе салув, сиселев; **застекли́ть о́кна** терезелерди сиселев; терезелерге сисе салув.
застели́ть *сов. разг. см.* **застла́ть.**
застéнчивый *прил.* уялшанъ; **засте́нчивый хара́ктер** уялшанъ кылыклы.
засти́гнуть *сов.* тувра уьстинен туьсуьв, ыслав, каплестен алув; **нас засти́гла гроза́** ясынлы ямгыр тувра бизим уьстимизден туьсти; **засти́гнуть врасплóх** анъсыздан (каплестеп) алув; **засти́гнуть на ме́сте преступле́ния** кыянат этип турган еринде уьстиннен ыслав.
застила́ть *несов. см.* **застла́ть.**
засти́чь *сов. см.* **засти́гнуть.**
застла́ть *сов.* 1. тоьсев; **застла́ть пол ковро́м** полга куьйиз тоьсев; **застла́ть крова́ть** орындыкты тоьсев; 2. *перен.* (*скрыть, закрыть*) каплав; **дым застла́л не́бо** туьтин коькти каплады.
засто́й *м.* токтав, токталув; **засто́й в дела́х** иелерде токталув.
застона́ть *сов.* ынъыраньп баслав.
застрахова́ть *сов.* 1. страховать этуьв; **застрахова́ть жизнь** яшавын страховать этуьв; 2. *перен.* (*обезопасить, предохранить*) кавыфсызландырув, корсалав, саклав.
застрахова́ться *сов.* 1. страховать этилуьв; 2. (*обезопасить себя*) оьзинъдн кавыфсызландырув, сакланув.

застрелить *сов.* атып оьлтируьв.
застрелиться *сов.* оьзин атып оьлтируьв.
застрочить *сов.* 1. (*зашить*) тигуьв; 2.: **застрочил пулемёт** пулемёт такылдады.
застрять *сов.* токталув, кавып калув.
заступать *несов. см.* **заступить.**
заступаться *несов. см.* **заступиться.**
заступить *сов. уст.* орныпа туьсуьв; **заступить** *чьё-л.* **место** *биревдинъ* орныпа туьсуьв.
заступиться *сов.* якласув; **заступиться за кого-л.** биревге якласув.
заступник *м.* якласувшы; як болатаган киси (*покровитель*).
застывать *несов. см.* **застыть.**
застыть *сов.* 1. (*сгуститься*) койыланув, сувув; **клей застыл** елим сувыды; 2. *разг.* (*озябнуть*) тонъув; **застыть от холода** сувыктан тонъув; 3. *перен.* (*замереть*) тынув; **застыть от удивления** сейирсингеннен тынып калув.
засунуть *сов.* сугув, тыгув; **засунуть руку в карман** колды кисеге тыгув.
засуха *ж.* кургаклык; **борьба с засухой** кургаклык пан куьресуьв.
засухоустойчивый *прил. с.-х.* кургаклыкка даянувшы (шыдамлы); **засухоустойчивые культуры** кургаклыкка даянувшы культуралар.
засушить *несов.* кептируьв, курытув.
засучить *сов.* туьруьв; **засучить рукава** енълердн туьруьв.
засыпать *сов.* 1. толтырув; **засыпать яму** шунъкырды толтырув; 2. (*забросать*) таслав, толтырув; **засыпать цветами** шешекейлер таслав; **засыпать вопросами** *перен.* соравлар ман толтырув; 3. (*всыпать*) салув; **засыпать чай** шай салув; 4. (*насыпать корм*) ем куюв; **засыпать овса лошади** атка сулы куюв.
засыпать I *несов. см.* **заснуть.**
засыпать II *несов. см.* **засыпать.**
засыхать *несов. см.* **засохнуть.**
затаённый *прил.* (*тайный*) ясыртын; **затаённые желания** ясыртын мыратлар.
затаить *сов.* (*скрыть*) ясырув; **затаить обиду** оьпкелевин ясырув; ◇ **затаить дыхание** тыныс алмав, тыныс бувув.
затащить *сов. разг.* 1. (*занести*) алып кетуьв; 2. (*привести*) суьйреп киргистуьв; **я затащил его к себе** мен оны оьзиме суьйреп киргисттим.
затвердевать *несов. см.* **затвердеть.**
затвердение *ср.* 1. *действие от* **затвердеть;** 2. *мед.* (*опухоль*) сисуьв, сисик.
затвердеть *сов.* катув.
затвор *м.* затвор (*машиналарда, савытларда механизмди киртлейтаган ер*); **затвор винтовки** мылтыктынъ затворы.
затворить *сов.* ябув; **затворить дверь** эсикти ябув.
затвориться *сов.* 1. (*закрыться*) ябылув; 2. (*уединиться*) иштен ябылув.
затворять *несов. см.* **затворить.**
затворяться *несов. см.* **затвориться.**
затевать *несов. см.* **затеять.**
затейливый *прил.* 1. (*вычурный, замысловатый*) ажейип; **затейливое украшение** ажейип ярасыкландырув; 2. (*занимательный*) кызыклы; **затейливая игрушка** кызыклы ойыншык.
затем *нареч.* 1. (*потом*) оннан сонъ; 2. (*для того*) сонынъ уьшин.
затемнить *сов.* 1. каранъалав; **затемнить фон картины** суьвреттинъ турысын каранъалав; 2. (*замаскировать освещение*) каранъалатув; **затемнить город** каланы каранъалатув;

3. *перен.* (*сделать непонятным*) туьсингисиз этуьв; **затемийть смысл** манесин туьсингисиз этуьв.

затемиять *несов. см.* **затемийть.**

затерять *сов.* йоюв, йойтув.

затеряться *сов.* 1. (*потеряться*) йойтылув, йойылув; **кийга затерялась** книга йойылды; 2. *перен.* йойылув; **затеряться в толпе** халк ишинде йойылув.

затея *ж.* 1. (*замысел, предприятие*) ой, ис; **неудачиая затея** онъайсыз ис; 2. (*забава*) ойын; **ребячьи затеи** балалардынъ ойыны.

затеять *сов.* 1. (*задумать*) ойлап шыгарув, ниет этуьв; **оий что-то затевают** олар бир зат ойлап юредилер; 2. (*устроить*) баслав, шыгарув; **затеять игры** ойын баслав.

затихать *несов. см.* **затихнуть.**

затихнуть *сов.* тынув (*умолкнуть*); тынышланув (*успокоиться*); **звуки затихли** сеслер тындылар.

затишье *ср.* тыныклык; **затишье после боя** согыстан сонъдагы тыныклык.

заткиуть *сов.* 1. (*закрыть отверстие*) тыгув, битев; **заткиуть уши** кулакларды битев; 2. (*засунуть за что-л.*) кыстырув, сугув; **заткиуть киижал за пояс** камады белбавына кыстырув.

затмеиие *ср.* 1. *астр.* тутлыгув; **затмеиие солица** куьшинъ тутлыгувы; **луниое затмеиие** айдынъ тутлыгувы; 2. *перен.* (*помрачение ума*) акылы дурыс болмав.

затмить *сов.* 1. (*скрыть*) ябув, каплав, каранъалав; **тучи затмили иебо** булытлар коькти каплап алып каранъалаттылар; 2. (*превзойти*) артык болув, озып коьлетки туьсируьв; **затмить** *чью-л.* **славу** *биревдинъ* атаклы экенние коьлетки туьсируьв.

зато *союз противит.* болса да.

затоиуть *сов.* батып кетуьв (*сувга*).

затопить I *сов.* ягув, от ягув; **затопить печь** пешке от ягув; пешти ягув.

затопить II *сов.* (*залить*) сув алув; **разлйошаяся река затопила берега** йылга тасып ягаларды сув алды.

затоплять *несов. см.* **затопить** II.

затоптать *сов.* 1. таптав; **затоптать следы** ызларын таптав; 2. (*задавить*) таптав; 3. (*испачкать*) таптап батырув; **затоптать пол грязными сапогами** полды кир этиклер мен таптап батырув.

затор *м. разг.* (*остановка, задержка в движении*) тыгылув.

затормозить *сов.* 1. (*начать тормозить*) тормоз салув, токтатып баслав; 2. (*остановить тормозом*) шаналатув, тормоз салув; 3. *перен.* (*задержать*) оравлык салув, иркуьв; **затормозить доижеиие** козгалысты иркуьв; козгалыска оравлык салув.

заточить I *сов.* (*заострить*) кайрав.

заточить II *сов.* (*подвергнуть заключению*) ыслап капав; **заточить в тюрьму** ыслап тутнакка капав.

затрагивать *несов. см.* **затронуть.**

затрата *ж.* шыктаж; **иепроизводительиая затрата** пайдасы болмаган шыктаж.

затратить *сов.* шыгарув, ягатув, шыктажлав; **затратить средства иа оборудоваиие** акшады оборудование алувга шыктажлав.

затрачиоать *несов. см.* **затратить.**

затребовать *сов.* 1. сорав; **затребовать докумеит** документин сорав; 2. (*вызвать*) шакырув; **затребовать свидетеля** шагатты шакырув.

затреща́ть *сов.* тырсылдап баслав; **лёд затреща́л** буз тырсылдап баслады.

затро́нуть *сов.* 1. (*задеть*) тиюв; **пу́ля затро́нула кость** ядыра суьекке тийген; 2. *перен.* тийип алув; **затро́нуть** *чьи-л.* **интере́сы** *бировдинъ* интересине тийип алув.

затру́, затрёшь *и т. д. буд. вр. от* **затере́ть.**

затрудне́ние *ср.* 1. (*препятствие, помеха*) оравлык, кыйынлык; **устрани́ть затрудне́ния** кыйынлыкты тайдырув; 2. (*трудное положение*) авырлык, кыйынлык; **матерна́льное затрудне́ние** яшав яктан кыйынлык; **вы́йти из затрудне́ния** кыйынлыктан шыгув.

затруднённый *прил.* кыйынланган, авырланган; **затруднённое дыха́ние** *мед.* кыйынланган тыныс алув.

затрудни́тельный *прил.* авыр, кыйынлы; **затрудни́тельное положе́ние** кыйынлы аьл, авыр аьл.

затрудни́ть *сов.* 1. (*доставить затруднение*) кыйнав; 2. (*осложнить*) авыр этуьв, авырлатув, кыйынлы этуьв; **затрудни́ть до́стуя** *куда-л. бир ерге* кируьвди кыйынлы этуьв.

затрудня́ть *несов. см.* **затрудни́ть.**

затрясти́ *сов.* калтыратып баслав.

затрясти́сь *сов.* калтыранып баслав; **затрясти́сь всем те́лом** савлай кевдеси мен калтыранып баслав.

затума́ннть *сов.* 1. (*покрыть туманом*) туманлав, туманластырув, туман бастырув, туман ман каплав; **слёзы затума́нили глаза́** *перен.* коьз яс коьзлерин туманлады; 2. *перен.* (*сделать непонятным*) туьсинмеге кыйынлы этуьв; **затума́ннть смысл** манесин туьсинмеге кыйынлы этуьв.

затума́нится *сов.* (*покрыться туманом*) туманланув; **горнзо́нт затума́ннлся** горизонт туманланды.

затупи́ть *сов.* кайтарув, оьтпес этуьв; **затупи́ть нож** пышакты оьтпес этуьв (кайтарув).

затупи́ться *сов.* кайтув, оьтпес этилинуьв; **топо́р затупи́лся** балта оьтпес этилнди.

затуха́ть *несов. см.* **зату́хнуть.**

зату́хнуть *сов.* 1. (*потухнуть*) соьнуьв; **костёр зату́х** костёр соьнди; 2. *перен.* (*прекратиться*) токталув.

затуши́ть *сов. разг.* соьндируьв; **затуши́ть свечу́** шамды соьндируьв.

за́тхлый *прил.* 1. сасык, боьксиген, кызган; **за́тхлая мука́** сасык ун; кызган ун; 2. *перен.* (*косный*) эски аьлинде катып калган.

затыка́ть *несов. см.* **заткну́ть.**

заты́лок *м.* елке.

затя́гивать *несов. см.* **затяну́ть.**

затя́гиваться *несов см.* **затяну́ться.**

затяну́ть *сов.* 1. (*стянуть*) тартып байлав; **затяну́ть у́зел** туьйинди тартып байлав; 2. (*засосать*) обув, ютув; **ло́шадь затяну́ло в тряси́ну** атты опкын ютты; 3. (*закрыть*) каплав; **не́бо затяну́ло ту́чами** коькти булытлар каплады; 4. (*задержать, замедлить*) узакка созув, акырынлатув; **затяну́ть де́ло** исти узакка созув.

затяну́ться *сов.* 1. (*туго стянуться*) сык байланув; **затяну́ться по́ясом** белбав ман сык байланув; 2. (*закрыться*) капланув, ябынув; 3. (*зажить*) язылув; 4. (*задержаться, замедлиться*) узакка созылув, акырынлав; **перегово́ры затяну́лись** соьйлесуьв узакка созылды.

зауны́вный *прил.* кайгылы; **зауны́вное пе́ние** кайгылы йырлав.

зауря́дный *прил.* (*средний, обыкновенный*) орта, адеттеги.
зау́чивать *несов. см.* **заучи́ть.**
заучи́ть *сов.* ятлав; **заучи́ть стихотворе́ние** стихты ятлав.
зафикси́ровать *сов.* 1. (*отметить записью*) язып белгилев; 2. (*окончательно установить*) язып беркитуьв.
захвали́ть *сов. неодобр.* артык мактав, бек мактап олтырув.
захва́т *м.* басып алув, тартып алув; **захва́т чужи́х владе́ний** биревднинъ оьз муьлкин тартып алув.
захвати́ть *сов.* 1. (*взять*) алув; **захвати́ть горсть оре́хов** бир увыс коз алув; 2. (*охватить*) алув, бийлев; **ого́нь уже́ захвати́л сара́й** от сарайды да алып кутылган; 3. (*завладеть, завоевать*) басып алув, бийлев, тартып алув; **захвати́ть власть** властьти тартып алув; **захвати́ть чужу́ю террито́рию** биревдинъ ерин басып алув; 4. (*взять с собой*) ала кетуьв; **захвати́ть все де́ньги** бари де акшады ала кетуьв; 5. (*застать, застигнуть*) уьстиннен ыслав, табув, етисуьв; **захвати́ть врасплох** анъламастан уьстиннен ыслав; **захвати́ть до́ма** уьйден табув; **дождь захвати́л нас по доро́ге домо́й** ямгыр бизди уьйге бара яткан-да йолда ыслады.
захва́тчик *м.* тартып алувшы, баскыишы, басып алувшы.
захва́тывать *несов. см.* **захвати́ть.**
захва́тывающий *прил.* кызыксындыратаган; **захва́тывающий расска́з** кызыксындыратаган рассказ.
захире́ть *сов.* 1. (*похудеть, ослабеть*) карувсызланув, азув; 2. *перен.* (*прийти в упадок*) соьнуьв, осалланув, коьркн ушув.
захлебну́ться *сов.* сувга ютлыгув.
захлёбываться *несов. см.* **захлебну́ться.**
захло́пать *сов.* согып баслав; **захло́пать в ладо́ши** кол согып баслав.
захло́пнуть *сов.* тарсылдатып ябув; **захло́пнуть дверь** эсикти тарсылдатып ябув.
захо́д *м.* 1. *действие от* **зайти́;** 2. батув; **захо́д со́лнца** куьниннъ батувы.
заходи́ть I *несов. см.* **зайти́.**
заходи́ть II *сов.* (*начать ходить*) юрип баслав; **по́ морю заходи́ли во́лны** тенъиз уьстинде толкыилар юрип басладылар.
захолу́стье *ср.* каранъа ер, алыс ер, авлак ер, шет ер.
захоте́ть *сов.* ... келуьв, ниетли болув.
захоте́ться *сов. безл.* ... келуьв; **мне захоте́лось пить** меним сув ишким келди.
захохота́ть *сов.* саркылдап куьлуьв.
захрома́ть *сов.* аксап баслав.
захуда́лый *прил. уст.* ярлыланган, колайсызланган.
зацвести́ *сов.* шешекей атув, шешекейленуьв; **зацвели́ я́блони** алма тереклер шешекейлендилер.
зацепи́ть *сов.* каптырув, илиндируьв; **зацепи́ть багро́м** ыргак пан илиндируьв; ыргакка каптырып алув.
зацепи́ться *сов.* кабув, каптырылув, илинуьв; **зацепи́ться за стол** столга илинуьв; столга каптырылув; столга кабув.
зацепля́ть *несов. см.* **зацепи́ть.**
зацепля́ться *несов. см.* **зацепи́ться.**
зачаро́ванный *прич. и прил.* 1. (*заколдованный*) айлеленген; 2. *перен.* (*увлечённый*) бет берген, заркылган, басы айланган, эсин-туьсин алдырган.
зачасту́ю *нареч. разг.* йыйы-йыйы, коьп йолада, коьп диретлерде.

зача́тие *ср.* буаз бола баслав, бала коьтеруьв.
зача́тки *только мн.* басы; **зача́тки но́вой жи́зни** янъы яшавдынъ басы.
зача́точный *прил.* басланган, эне баслаган; **в зача́точном состоя́нии** эне баслаган аьлинде.
зача́ть *сов. уст.* юкли болув, бала коьтеруьв.
зача́хнуть *сов.* аьлсизленип калув, солув, азып-тозып калув.
заче́м *нареч.* 1. *вопросит.* (*для чего*) неге; **заче́м ты пришёл?** сен неге келдинъ?; 2. *относит.* (*почему, отчего*) неге, не уьшин; **вот заче́м он пришёл** мине ол не уьшин келген.
заче́м-то *нареч.* неге болса да, не эсе де, бир зат уьшин, не уьшин-ди; **он заче́м-то приходи́л вчера́ ве́чером** ол туьнегуьн кеште не уьшин-ди келди.
зачеркну́ть *сов.* сызып соьндируьв, сызув; **зачеркну́ть сло́во** соьзди сызып соьндируьв.
зачерпну́ть *сов.* батырып алув; **зачерпну́ть воды́ из коло́дца** сувды куйыдан батырып алув.
заче́рпывать *несов. см.* **зачерпну́ть.**
зачерстве́ть *сов.* катув; **хлеб зачерстве́л** оьтпек каткан; **се́рдце его́ зачерстве́ло** *перен.* онынъ юреги каткан.
зачеса́ть *сов.* тарав; **зачеса́ть во́лосы кве́рху** шашын йогарыга тарав.
зачеса́ться *сов.* 1. кышып баслав; 2. (*пригладить волосы*) таранув.
заче́сть *сов.* 1. санав, эсапка алув; **заче́сть де́сять рубле́й в упла́ту до́лга** он манетти борыш уьшин берилген деп санав; 2. (*поставить зачёт*) санав; **преподава́тель зачёл мне э́ту рабо́ту** преподаватель мага бу куллыкты санады.
заче́сться *сов.* сайылув, саналув.
зачёсывать *несов. см.* **зачеса́ть.**
зачёт *м.* 1. *действие от* **заче́сть;** 2. (*в учебном заведении*) зачёт; **сдать все зачёты** бари зачётларды да беруьв.
зачётный *прил.*: **зачётная кни́жка** зачёт книгасы.
зачи́нщик *м. неодобр.* баславшы, шыгарувшы.
зачисле́ние *ср.* киргистуьв, алув.
зачи́слить *сов.* 1. киргистуьв, алув; **зачи́слить в институ́т** институтка алув; 2. санав; **зачи́слить в счёт до́лга** борыш орнына санав.
зачисля́ть *несов. см.* **зачи́слить.**
зачита́ть *сов.* окув.
зачи́тывать I *несов. см.* **заче́сть.**
зачи́тывать II *несов. см.* **зачита́ть.**
зачи́тываться I *несов. см.* **заче́сться.**
зачи́тываться II *несов.* кызыксынып окув, коьмилип окув.
зашага́ть *сов.* абытлап баслав; **зашага́ть по ко́мнате** комната ишинде абытлап баслав.
зашата́ть *сов. разг.* шайкап (шайкалып) баслав; **его́ зашата́ло** *безл.* ол шайкалып баслады.
зашата́ться *сов.* шайкалып баслав; **зуб зашата́лся** тис шайкалып баслады.
зашевели́ться *сов.* кыймылдап баслав, кыбырдап баслав.
зашёл, зашла́ *и т. д. прош. вр. от* **зайти́.**
зашепта́ть *сов.* сыбырдап айтып баслав; **зашепта́ть на́ ухо** кулагына сыбырдап айтып баслав.
зашива́ть *несов. см.* **заши́ть.**
зашипе́ть *сов.* ысылдап баслав.
заши́ть *сов.* 1. (*починить*) ямав; **заши́ть проре́ху** йыртылганды ямав; 2. *мед.* (*наложить швы*) тигуьв; **заши́ть ра́ну** ярады тигуьв.
зашто́пать *сов.* оьрип ямав; **зашто́пать чулки́** уйыкларды оьрип ямав.
зашуме́ть *сов.* шувылдап баслав; **де́ти зашуме́ли** балалар шу-

вылдап басладылар; **мо́ре зашуме́ло** теньиз шувылдап баслады.

зашурша́ть *сов.* сыкырдап баслав; **зашурша́ли камыши́** камыслар сыкырдап басладылар.

зашью́, зашьёшь *и т. д. буд. вр. от* **заши́ть.**

защебета́ть *сов.* шырылдап баслав; **защебета́ли пти́цы** куслар шырылдап басладылар.

защи́та *ж.* 1. *действие от* **защити́ть**; 2. (*охрана*) якласув, саклав; **проси́ть защи́ты** саклав тилев; якласув тилев.

защити́ть *сов.* саклав, корсалав; **защити́ть от врага́** *кого-л. биреведи* явдан корсалав.

защити́ться *сов.* корсаланув, сакланув.

защи́тник *м.* (*заступник*) якласувшы, саклавшы.

защища́ть *несов.* 1. саклав; **защища́ть Ро́дину** Тувган элин саклав; 2. *юр.* якласув; **защища́ть подсуди́мого** суд кеснлеек адемге якласув; 3. (*предохранять*) саклав; **зо́нтик защища́ет от дождя́ и со́лнца** куьндик ямгырдан эм куьннен саклайды; 4. (*отстаивать*) корсалав; **защища́ть свои́ взгля́ды** оьзининъ карасларын корсалав; ◇ **защища́ть диссерта́цию** диссертацня защищать этуьв.

защища́ться *несов.* (*обороняться*) корсаланув; **он защища́ется с больши́м упо́рством** ол бек каныгып корсаланады.

заяви́ть *сов.* айтып билдируьв; **заяви́ть о своём жела́нии** оьзининъ этпеге суьювин айтып билдируьв.

зая́вка *ж.* заявка, билдируьв.

заявле́ние *ср.* айтув, билдируьв (*устное*); заявлеппе (*письменное*).

заявля́ть *несов. см.* **заяви́ть.**

за́яц *м.* коян; ◇ **за двумя́ за́йцами пого́нишься, ни одного́ не пойма́ешь** *посл.* эки кояннынъ артыннан кувсанъ, биревин де ыслай алмассынъ; эки кемединъ куйрыгыннан ыслаган сувга кетер.

за́ячий *прил.*: **за́ячья ла́пка** коян аягы.

зва́ние *ср.* 1. *офиц.* ат, аталув; **зва́ние Геро́я Социалисти́ческого Труда́** Социалистический Истинъ Геройы деген ат; 2. *воен.* звание; **вы́сшее во́инское зва́ние** йогары воинский звание.

звать *несов.* 1. шакырув; **звать на по́мощь** ярдамга шакырув; 2. (*приглашать*) шакырув; **звать к себе́ в го́сти** оьзине конакка шакырув; 3. (*называть*) ат, атав; **его́ зову́т Кери́мом** онынъ аты Керим.

зва́ться *несов.* аталув.

звезда́ *ж.* (*мн.* **звёзды**) юлдыз; **не́бо усе́яно звёздами** коькке юлдызлар яйылганлар; **пятиконе́чная звезда́** бес ушлы юлдыз; **о́рден Кра́сной Звезды́** Кызыл Юлдыз ордени; **морска́я звезда́** *зоол* теньиз юлдызы.

звёздный *прил.* юлдызлы; **звёздное не́бо** юлдызлы коьк.

звене́ть *несов.* занъырав; **звени́т звоно́к** звонок занъырайды.

звено́ *ср.* (*мн.* **зве́нья**) 1. доьнъгелек; **зве́нья це́пи** шынжырдынъ доьнъгелеклери; 2. *перен.* (*составная часть*) боьлик; 3. (*группа*) звено; **пионе́рское звено́** пионерлер звеносы; **звено́ самолётов** самолётлер звеносы.

звеньево́й *м. в разн. знач.* звеньевой.

зверёныш *м.* йырткыш айван баласы.

звере́ть *несов.* йырткыш айванга айланув.

звери́нец *м.* зверинец (*йырткыш айванлар туратаган ер*).

звери́ный *прил.* 1. (*принадлежащий зверю*): **звери́ные ко́гти**

йырткыш айванынъ тырнаклары; 2. *перен.* (*свойственный зверю*): **звери́ные инсти́нкты** йырткышлар инстинктлери.

зверолов *м.* йырткыш айван ыславшы.

зве́рский *прил.* йырткышларша, айваншылык; **зве́рское убийство** йырткышларша оьлтируьв.

зве́рство *ср.* йырткышлык.

зверь *м.* йырткыш айван; ◇ **смотре́ть зве́рем** йырткыштай карав.

звон *м.* занъырав; **звон ко́локола** шанълардынъ занъыравы.

звони́ть *несов.* 1. (*производить звон*) шанъ согув; 2. (*издавать звон*) занъырав; **ко́локол звони́т** шанълар занъырайды.

зво́нкий *прил.* 1. уьйкен сесли, куьшли тавыслы; **зво́нкий го́лос** уьйкен сесли тавыс; 2. *лингв.*: **зво́нкий согла́сный** янъыравык тартык.

звоно́к *м.* шанъ, звонок; **электри́ческий звоно́к** электрический звонок (шанъ); **дверно́й звоно́к** эсик звоноги (шанъы).

звук *м.* 1. сес; **звук го́лоса** тавыс сеси; **звук вы́стрела** атув сеси; **издава́ть звук** сес шыгарув; сес беруьв; 2. *лингв.* сес; **гла́сный звук** созык сес; **согла́сный звук** тартык сес.

звуково́й *прил.* сесли; **звуково́е кино́** сесли кино; **звукова́я волна́** *физ.* сес толкыны.

звукоподража́ние *ср.* сеске усатув (*кайдай болса да табиат сесине усайтаган соьйлем сеслерин билдируьв*).

звукоула́вливатель, звукоуловитель *м. воен.* звукоуловитель, сес (тавыс) ыслайтаган прибор.

звуча́ть *несов.* 1. (*издавать звук*) сес шыгарув; 2. *перен.* сес эситилуьв; **в его́ го́лосе звуча́ла ра́дость** онынъ тавысында суьйиниш сеси эситиле эди.

зву́чный *прил.* яхшы сесли; **зву́чная мело́дия** яхшы сесли анъ.

звя́кать *несов. см.* **звя́кнуть.**

звя́кнуть *сов. и однокр.* занъыратып коюв; **звя́кнуть ключа́ми** ашкышлар ман занъыратып коюв.

зда́ние *ср.* здание, уьй; **краси́вое зда́ние** ярасык уьй.

здесь *нареч.* 1. (*тут*) мунда; **здесь я живу́** мунда мен яшайман; 2. *перен.* (*в этом деле*) мунда; **здесь нет ничего́ плохо́го** мунда осал болган бир зат та йок.

зде́шний *прил. разг.* мундагы; **зде́шние жи́тели** мундагы яшавшылар.

здоро́ваться *несов.* саламласув; **здоро́ваться за́ руку** кол алып саламласув.

здо́рово *нареч. разг.* 1. (*очень сильно*) бек, бек куьшли; **ему́ здо́рово попа́ло** ога бек тийди; 2. (*хорошо*) аруьв, онъайлы; **здо́рово сде́лано** аруьв этилген.

здоро́во *межд. разг.* сав кел; **здоро́во, прия́тель!** сав кел, йолдас!

здоро́вый *прил.* 1. сав, дени сав; **здоро́вый ребёнок** дени сав бала; 2. (*полезный*) пайдалы; **здоро́вая пи́ща** пайдалы ас; **здоро́вый во́здух** пайдалы ава; 3. *перен.* (*правильный*) тувра; **здоро́вая кри́тика** тувра критика; 4. *разг.* (*крепкого сложения*) мазаллы; **здоро́вый па́рень** мазаллы яс.

здоро́вье *ср.* ден савлык.

здравоохране́ние *ср.* здравоохранение.

здра́вствовать *несов.* 1. *уст.* (*быть здоровым*) дени сав болув; 2. (*процветать*) яшав; **Да здра́вствует!** Яшасын!; **Да здра́вствует на́ша социалисти́ческая Ро́дина** Яшасын бизим социалистический Туван эл!

здра́вый *прил.* (*здравомыслящий*) дурыс, тувра ойлы; **здра́вый смысл** дурыс ой; тувра ойлы мане; **быть в здра́вом уме́** дурыс акыллы болув.
зев *м. анат.* коьмекей, авыз.
зева́ть *несов.* эсинев; ◇ **зева́ть по сторона́м** ян-якка авыз ашып карап калув; **не зева́й!** авыз ашып калма!
зево́та *ж.* эсннев.
зелене́ть *несов.* 1. (*становиться зелёным*) ясылланув; 2. (*покрываться травой, листвой*) ясылланув; **поля́ зеленéют** кырлар ясылланадылар; 3. (*виднеться—о зелёном*) ясылланув.
зеленно́й *прил.*: **зеленна́я ла́вка** ясылша туькени.
зе́лень *ж.* 1. *собир.* (*растительность*) ясылша; 2. *собир.* (*овощи*) ясылша; **пита́ться зе́ленью** ясылша ев; 3. (*зелёный цвет*) ясыл туьс.
земе́льный *прил.*: **земе́льный уча́сток** ер участогы.
землевладе́лец *м.* ер бийлевши.
земледе́лец *м. уст.* ер каьрлевши.
земледе́лие *ср.* ершилик; **социалисти́ческое земледе́лие** социалистический ершилик.
земледе́льческий *прил.*: **земледе́льческий райо́н** ершилик район.
землеме́р *м.* землемер (*ер оьлшевши*).
землепа́шец *м. уст.* ер айдавшы.
землепо́льзование *ср.* ер кулланув.
землетрясе́ние *ср.* ер сенъкилдев.
землечерпа́лка *ж. тех.* ерди батырып алатаган машина.
земля́ *ж.* 1. (*планета*) ер; **Земля́ враща́ется вокру́г Со́лнца** Ер Куьнинъ тоьгерегинде айланады; 2. (*суша*) ер; **моряки́ уви́дели на горизо́нте зе́млю** моряклар горизонтта ер коьрдилер; 3. ер; **ры́хлая земля́** бос топыраклы ер; **па́хотная земля́** айдалатаган ер.
земля́к *м.* авылдас.
земляни́ка *ж.* ер елек, йилек; **собира́ть земляни́ку в лесу́** агашлыктан ер елек (йилек) йыов.
земля́нка *ж.* землянка, ермагазы.
землянóй *прил.*: **земляна́я на́сыпь** уьйилген ер; **земляна́я плоти́на** ер бувамы.
земно́й *прил.*: **земно́й шар** ер шары; **земна́я пове́рхность** ер уьсти; **земна́я кора́** *геол.* ердинъ уьсти кабаты.
зени́т *м.* 1. *астр.* зенит, тоьбе (*карайтаган адемнинъ тоьбесининъ уьстинде коьктеги энъ бийик ери*); **со́лнце в по́лдень нахо́дится в зени́те** куьн уьйле заманда тувра тоьбеде турады; 2. *перен.* (*высшая степень*) энъ йогарысы; **в зени́те сла́вы** атаклылыктынъ энъ йогарысында.
зени́тка *ж. воен. разг.* зенитка; *см.* **зени́тный** 2.
зени́тный *прил.* 1. *астр.*: **зени́тная то́чка** зенит точкасы; 2. *воен.*: **зени́тное ору́дие** зенит топ.
зени́ца *ж. уст.* карашык; ◇ **бере́чь как зени́цу о́ка** коьздинъ карашыгындай этип саклав.
зе́ркало *ср.* бияла.
зерка́льный *прил.* 1.: **зерка́льный заво́д** бияла этетаган завод; 2. *перен.* (*гладкий, блестящий, прозрачный*) тегис, такыр.
зерни́стый *прил.* туьйиршикли; **зерни́стая икра́** туьйиршикли увылдык, туьйиршикли икра (*балыктынъ*).
зерно́ *ср.* (*мн.* **зёрна**) 1. ас, туьйир, буьртик; **зерно́ пшени́цы** бийдай буьртиги; **кру́пные зёрна** уьйкен буьртиклер; 2. *собир.* (*хлеб*) аслык; 3. *перен.* (*круглая частица*) туьйир; **жемчу́жное зерно́** ынжы туьйри; 4. *перен.* (*зародыш*) урлык; **зерно́ и́стины** тувралык урлыгы.

зерновóй *прил.*: 1. **зерновы́е злáки** масаклы эгинлер (аслыклар); 2. *в знач. сущ. мн.* аслыклар; **сбор зерновы́х** аслыкларды йыюв.

зерносовхóз *м.* аслык совхозы.

зернохранилище *ср.* аслык сакланатаган ер.

зигзáг *м.* кыйсык-кыйсык.

зигзагообрáзный *прил.* кыйшайган; кыйсык-кыйсык; **зигзагообрáзное движéние** кыйсык-кыйсык этип юрис.

зимá *ж.* кыс; **сурóвая зимá** каты кыс.

зи́мний *прил.* кыскы; **зи́мний день** кыскы куьн; **зи́мняя одéжда** кыскы кийим; **зи́мняя спя́чка** (*животных*) кыскы уйкы.

зимовáть *несов.* кыслав.

зимóвка *ж.* кыслав; **остáться на зимóвку на поля́рной стáнции** кыславга поляр станциясында калув.

зимóвщик *м.* кыславшы.

зимóй *нареч.* кыста.

злáки *мн.* (*ед.* **злак** *м.*) масаклы эгинлер (аслыклар).

злáковый *прил.* масаклы; **злáковые растéния** масаклы оьсимликлер.

злить *несов.* ашувландырув, коздырув, туттырув.

зли́ться *несов.* ашувланув, козув, тутув.

зло I *ср.* 1. ашув, яманлык; **желáть зла** *кому-л.* *биревге* яманлык сагынув; 2. (*беда, несчастье*) иаза, бале; **из двух зол выбирáть мéньшее** *погов.* эки баледен энъ кишкейин сайлав.

зло II *нареч.* ашувлы; **зло пошути́ть** *над кем-л.* *биревди* ашувлы селекелев.

злóба *ж.* ашув, ашувланув, яманлык; **питáть злóбу** *против кого-л.* *биревге карсы* ашувлы болып турув; *биревге* яманлык сагынув.

злóбный *прил.* ашувлы; **злóбный враг** ашувлы яв.

злободнéвный *прил.* энъ керекли; **злободнéвный вопрóс** энъ керекли вопрос.

зловéщий *прил.* бале вкелген, каарлы ашувшан; **зловéщий вид** ашувшан коьринис; каарлы шырай; бале акелип турган шырай.

зловóние *ср.* сасык ийис.

зловóнный *прил.* сасык ийисли; **зловóнный вóздух** сасык ийисли ава.

злодéй *м.* яман киси, яманлык этетаган.

злодéйский *прил.* яманлык сагынув; **злодéйское убийство** яманлык сагынып оьлтируьв.

злой *прил.* ашувлы; **злой язы́к** ашувлы тил.

злокáчественный *прил. мед.* кавыфлы, бек коркынышлы; **злокáчественная óпухоль** кавыфлы спсик.

злонамéренный *прил.* ашув ниетли, арам ниетли; **злонамéренный постýпок** ашув ниетли ис; арам ниетли ис.

злополýчный *прил.* хайырсыз.

злорáдный *прил.* баскадынъ касасына (балесине) суьйинетаган.

злорáдство *ср.* баскадынъ балесине суьйинуьвлик.

злослóвие *ср.* ашувлы соьз, яман тиллик, ув тиллик.

злóстный *прил.* 1. (*исполненный зла*) ашувлы; 2. (*сознательно недобросовестный*) бакыл этетаган, бяле турып этпейтаган; **злóстный неплатéльщик** бакыл этип тоьлемевши; биле турып тоьлемейтаган; 3. (*закоренелый*) уьйренип калган, уьйренген; **злóстный престýпник** уьйренген кыянатшы.

злость *ж.* ашувлык; **сказáть со злóстью** *что-л.* *бир затты* ашувлык пан айтув.

злоумы́шленник *м.* биле турып эткен кыянатшы.

злоупотреби́ть *сов.* кынат этуьв, терис пайдаланув; **злоупотреби́ть дове́рнем** биревдинъ сенними мен терис пайдаланув.

злоупотребле́ние *ср.* 1. *действие от* злоупотреби́ть; 2. (*проступок*) кынат; **раскры́ть злоупотребле́ния** кынатын ашув.

злоупотребля́ть *несов. см.* **злоупотреби́ть.**

змеи́ный *прил.*: **змеи́ное жа́ло** йыланнынъ огы; йылан тили.

змей *м.* 1. *уст.* (*змея*) йылан; 2. *фольк.* (*сказочное чудовище*) аздаа йылан; 3. змей; **возду́шный змей** ава змейи (*ойыншык ава йылан*); **запуска́ть змей** змей ушырув.

змея́ *ж.* йылан; **ядови́тая змея́** увлы йылан.

знак *м.* 1. (*метка*) белги, тамга; **фабри́чный знак** фабрика тамгасы; 2. (*проявление чего-л.*) белги; **ока́зывать зна́ки внима́ния** эс берген белги коьрсетуьв; 3. (*предмет, как символ чего-л.*) белги; **зна́ки отли́чия** айырув белгилери; **зна́ки препина́ния** *грам.* токтав белгилери; 4. (*след*) ыз; 5. (*сигнал*) ым.

знако́мить *несов.* 1. таныстырув; коьрсетуьв (*представить*); 2. (*с чем-л.*) таныстырув.

знако́миться *несов.* 1. танысув; **знако́миться с това́рищем** йолдас пан танысув; 2. (*изучать*) танысув; **знако́миться с обстано́вкой** аьл (турыс пан) танысув.

знако́мство *ср.* 1. таныслык; **завяза́ть знако́мство** таныслык байлав; **подде́рживать знако́мство** *с кем-л.* *бирев мен* таныслыкты бегитуьв; 2. (*наличие знаний*) билимлилик; **знако́мство с исто́рией** историядан билимлиги.

знако́мый *прил.* 1. таныс; **быть знако́мым** *с кем-л.* *бирев мен* таныс болув; 2. *в знач. сущ.* таныс; **мой хоро́ший знако́мый** меним аруьв танысым.

знамена́тель *м. мат.* знаменатель; **о́бщий знамена́тель** ортак знаменатель.

знамена́тельный *прил.* (*значительный*) атаклы; **знамена́тельные собы́тия** атаклы ислер.

знамени́тость *ж.* данъклылык, атаклылык; **стать знамени́тостью** атаклыклы болув, данъклыклы болув.

знамени́тый *прил.* атаклы, данъклы, айтылган; **знамени́тый писа́тель** данъклы язувшы.

знамено́вать *несов.* белгилев; **собы́тие, знамену́ющее побе́ду** енъуьвди белгилейтаган ис.

знамено́сец *м.* байрак коьтеруьвши, байрак юргистуьвши.

зна́мя *ср.* (*мн.* **знамёна**) байрак; **полково́е зна́мя** полк байрагы; **кра́сное зна́мя** кызыл байрак.

зна́ние *ср.* 1. (*наука*) билим; **о́бласть зна́ния** билим боьлиги; 2. (*знакомство с чем-л.*) билуьв; **со зна́нием де́ла** ислерди билип.

зна́тный *прил.* 1. (*о выдающихся людях в СССР*) атаклы; **зна́тные лю́ди на́шей страны́** бизим кыралдынъ атаклы адемлери; **зна́тный колхо́зник** атаклы колхозник; 2. *уст.* (*принадлежащий к знати*) атаклы; **зна́тный род** атаклы тукым.

знато́к *м.* билимши; **знато́к своего́ де́ла** оьзининъ исин билимши; **знато́к му́зыки** музыка билимшиси.

знать I *несов.* 1. *в разн. знач.* билуьв; **я зна́ю о ва́шем реше́нии** мен сизинъ токтасувынъыз акында билемен; **знать уро́к** урогин билуьв; **знать своё де́ло** оьзининъ исин билуьв; 2. (*быть знакомым*) билуьв, танув; **я его́ совсе́м не зна́ю** мен оны эш билмеймен; ◇ **знать ме́ру** сонъын билмеклик; **знать не зна́ю** эш бир зат та билмеймен; ишинде де, тысында да йок пан.

знать II *ж. уст.* аристократлар.
зна́харь *м.* кагымшы, шуклавшы.
значе́ние *ср.* 1. (*смысл*) мане; **буква́льное значе́ние** соьз бе-соьз манеси; **прямо́е значе́ние** тувра манеси; **перено́сное значе́ние** авдарылган (экинши) манеси; 2. (*важность*) мане; **полити́ческое значе́ние** политический манеси; **реша́ющее значе́ние** шешуьвши манеси; **име́ть значе́ние** манеси болув; **придава́ть большо́е значе́ние** уьйкен мане беруьв.
зна́чимость *ж.* манелик (*важность*); мане (*значение*).
зна́чимый *прил.* манели.
зна́чит *вводн. сл.* соны ман, кыскасы; **зна́чит, пора́ е́хать?** кыскасы, кетпеге заман болдыма?; соны ман, кетпеге заман болдыма?
значи́тельность *ж.* (*важность*) уьйкен манелилик; **значи́тельность собы́тия** болган истинъ уьйкен манелилиги.
значи́тельный *прил.* 1. (*большой*) уьйкен; **значи́тельная су́мма** уьйкен сумма; **в значи́тельной ме́ре, в значи́тельной сте́пени** уьйкен оьлшевде; уьйкен йорыкта; 2. (*важный*) уьйкен манели.
зна́чить *несов.* болув, демек, билдируьв; **э́то мно́го зна́чит** бу коьпти билдиреди; **что э́то зна́чит?** булай этуьв не болады?
зна́читься *несов.* бар болув, сонда болув; **он зна́чится в спи́ске** ол списокта бар.
значо́к *м.* 1. значок; **университе́тский значо́к** университет значогы; 2. (*пометка*) белги.
зной *м.* иссилик; **полу́денный зной** уьйле вакыттагы иссилик.
зно́йный *прил.* (*жаркий*) исси; **зно́йный день** исси куьн.
зоб *м.* 1. (*у птиц*) боьтеге; 2. *мед.* ур, зоб.
зов *м.* шакырув; **прийти́ по пе́рвому зо́ву** биринши ок шакырув ман келуьв; **откли́кнуться на зов** шакырувга явап беруьв.
зо́дчество *ср.* курылыс шеберлик.
зо́дчий *м.* зодчий, архитектор.
зола́ *ж.* куьл.
золо́вка *ж.* кайын бийке (*старшая*); кайын синъил (*младшая*).
золоти́стый *прил.* алтынсымал; **золоти́стые во́лосы** алтынсымал шаш.
зо́лото *ср.* 1. алтын; **чи́стое зо́лото** таза алтын; 2. *собир.* (*о золотой валюте*) алтын акша; **сто рубле́й зо́лотом** алтын акша ман юз манет; 3. (*позолоченные нити*) алтын сув, ока; **ши́тый зо́лотом** ока ман тигилген.
золото́й I *прил.* 1.: **золоты́е при́иски** алтын шыгатаган ер; **золото́е кольцо́** алтын юзик; 2. (*золотистый*) алтынсымал, алтындай сары; **золоты́е ку́дри** алтынсымал шаш; ◇ **золоты́е ру́ки** уста, шебер коллы; **золоты́е слова́** асыл, тувра соьзлер, алтын соьзлер.
золото́й II *м.* (*монета*) алтын акша.
золоту́ха *ж. мед. уст.* золотуха (*кулактан эм баска ерден ирин келип аврув*).
золочёный *прил.* алтынланган, алтын ялатылган.
зо́на *ж.* 1. *геогр.* зона (*белгили бир белгилери мен айырылатаган, ер шарындагы кесек ер*); **климати́ческая зо́на** климат зонасы; **по́чвенная зо́на** топырак зонасы; 2. (*пространство, район*) зона (*белгили кесек ер*); **пограни́чная зо́на** граница бойындагы зона.
зонт, зо́нтик *м.* куьндик.
зоологи́ческий *прил.* зоологический; **зоологи́ческий музе́й** зоологический музей.
зооло́гия *ж.* зоология (*айванлар яшавын уьйренетаган наука*).

зоопа́рк *м.* (зоологический парк) зоопарк.

зооса́д *м.* (зоологический сад) зоосад.

зо́ркий *прил.* 1. оьткир; **зо́ркие глаза́** оьткир коьзлер; 2. *перен.* оьткир (*проницательный*); сак (*бдительный*).

зрачо́к *м.* коьздинъ карасы.

зре́лище *ср.* 1. (*явление, происшествие*) коьринис; 2. (*представление*) коьрсетилетаган затлар; **ма́ссовые зре́лища** коьрсетилетаган коьп затлар; коьплерге коьрсетилетаган затлар.

зре́лость *ж.* 1. пискенлик; **дости́гнуть зре́лости** пискенликке етисуьв; 2. *перен.* етискенлик; **полити́ческая зре́лость** политический билимлилиги етискенлик.

зре́лый *прил.* 1. (*созревший, спелый*) пискен; **зре́лые плоды́** пискен емислер; 2. (*о возрасте*) еткен; 3. *перен.* (*обдуманный, взвешенный*) ойланып этилген; **зре́лое реше́ние** ойланып этилген решение.

зре́ние *ср.* коьз; **име́ть хоро́шее зре́ние** аруьв коьретаган коьзли болув.

зреть *несов.* 1. (*созревать*) писуьв; **я́блоки зре́ют** алмалар писедилер; 2. *перен.* (*достагать полного развития*) писип етисуьв, заманы етуьв.

зри́мый *прил.* коьринип турган; **зри́мый мир** коьринип турган дуньяя.

зри́тель *м.* коьруьвши; **места́ для зри́телей** коьруьвшилер уьшин орынлар.

зри́тельный *прил.* 1. коьретаган; **зри́тельная па́мять** коьрсе мутпав; 2. (*для смотрения*) коьруьв уьшин; **зри́тельная труба́** коьруьв уьшин дуьрбе; 3. (*для зрителей*) коьретаганлар уьшин; **зри́тельный зал** коьретаганлар уьшин зал.

зря *нареч. разг.* босына, бос; **зря тра́тить вре́мя** вакытты (заманды) бос шыктажлав, заманды босына йибеpуьв.

зря́чий *прил.* коьретаган.

зуб *м.* 1. (*мн.* **зу́бы**) тис; **пере́дние зу́бы** алды тислер; 2. (*мн.* **зу́бья**) тис; **зу́бья бороны́** тырнавыштынъ тислери; ◇ **держа́ть язы́к за зуба́ми** *разг.* тилди тыюв; авыз ашпав; уьндемев; **точи́ть зу́бы** *на кого-л. разг.* *биревге* ашувлы болып юруьв; *биревге* яманлык этеек болып юруьв.

зуба́стый *прил.* 1. (*с большими зубами*) уьйкен тисли; **зуба́стая щу́ка** уьйкен тисли шортан; 2. *перен. разг.* (*острый на язык*) ашув тилли.

зубе́ц *м.* (*мн.* **зубцы́**) 1. тис; **зубцы́ пилы́** пышкыдын тислери; 2. *чаще мн.* (*у гор*) ушлар, баслар; **зубцы́ далё́ких гор** алыс тавлардынъ ушлары.

зубно́й *прил.*: **зубна́я боль** тис авырувы; **зубно́й врач** тис врачы.

зубоврачё́бный *прил.* зубоврачебный.

зубочи́стка *ж.* тис тазалайтаган, тис тазалагыш.

зубр *м. зоол.* зубр (*кийик оьгиз*).

зубри́ть I *несов.* ушырув; кайтарув; **зубри́ть топо́р** балтадынъ юзин ушырув.

зубри́ть II *несов. разг.* манесиз ятлав; **зубри́ть уро́к** уроктынъ манесин билмей ятлав.

зубча́тый *прил.* тисли; **зубча́тое колесо́** тисли тегеришик.

зуд *м.* кышув, кышынув.

зуде́ть *несов.* 1. (*чесаться*) кышув, кышынув; **ру́ки зудя́т** колларым кышыйды; 2. *перен.* (*испытывать непреодолимое стремление*) елигуьв.

зы́чный *прил.* занъыраган; **зы́чный го́лос** занъыраган тавыс.

зя́бкий *прил.* тонъгак, тонъатаган, тонъдыратаган.

зя́бнуть *несов.* тонъув.

зябь *ж. с.-х.* зябь.

зять *м.* (*мн.* **зятья́**) киев.

И

и *союз* 1. *соединит.* эм; 2. *присоединит.* да (де, та, те); **и вот настала ночь** мине туьн де болды; 3. *перечислит.* да (де, та, те); **и тот и другой** анавы да, баскасы да; **и он, и я** мен де, ол да; ◇ **и так далее** эм сондай баска; **и тому подобное** тагы да сондайлар.

ибо *союз* неге десе, сога коьре, -га (-ге) коьре.

ива *ж.* тал.

ивовый *прил.*: **ивовые листья** тал япыраклары.

иволга *ж.* иволга (*торгай тукымыннан болган, сарнайтаган кус*).

игла *ж.* 1. (*иголка*) ийне; 2. (*хвоя*) шоькир, тегенек; 3. (*у животных*) ийне, тегенек, **иглы ежа** кирпи ийнелери, кирпи тегенеклери.

игнорировать *сов. и несов.* кери кагув, эске алмав, эсапка алмав, биле-коьре сезбев.

иго *ср.* эзуьв, кысув, ебир, залымлык.

иголка *ж. см.* **игла**.

игра *ж.* 1. *действие от* **играть**; ойын; **шахматная игра** шахмат ойыны; **настольные игры** столда ойналатаган ойынлар.

играть *несов.* 1. ойнав; 2. *муз., театр.* (*исполнять*) ойнав; **играть на сцене** сценада ойнав; 3. (*сверкать*) ойнав, яйнав; **солнце играет на поверхности воды** куьннинъ коьзи сув уьстинде ойнайды.

игривый *прил.* (*шаловливый*) ойыншыл, ойыншан, ойынды суьетаган.

игрок *м.* ойнавшы.

игрушечный *прил.*: **игрушечный магазин** ойыншык магазини; **игрушечное ружьё** ойыншык мылтык.

игрушка *ж.* ойыншык.

идеал *м.* 1. идеал (*умтылысларды*нъ энъ йогары мыраты); 2. идеал (*бир заттынъ толы кепте коьринуьви*); **он идеал честности** ол намыслылыктынъ идеалы.

идеализировать *сов. и несов.* идеалластырув (*биревди яде бир затты ушынында болганыннан артык этип коьз алдына келтируьв*).

идеализм *м. филос.* идеализм (*материализмге кара-карсы болган философия йоьнелиси, агымы*).

идеалист *м.* 1. идеалист (*идеалистический философияды яклавшы, ога иеруьвши*); 2. *разг.* идеалист (*ушын акыйкатлыкты ойы ман идеалластырувшы адем*).

идеалистический *прил.* идеалистический; **идеалистическое мировоззрение** дуньяга идеалистический коьз карас.

идеальный *прил.* минсиз, бек яхшы.

идейный *прил.* (*идеологически направляющий*) идейный; **под идейным руководством** идейный етекшилик астында.

идентичный *прил.* усас, бирдей, тенъ.

идеолог *м.* идеолог (*кайдай болса да бир класс идеологиясын яклавшы эм ога иеруьвши*).

идеологический *прил.*: **идеологическая борьба** идеология куьреси.

идеология *ж.* идеология (*обществодынъ белгили карас, туьсинис, анъланыс системасы; идеологиядынъ кеплери: политика, мораль, искусство, философия, наука, дин эм с. б.*).

идея *ж.* 1. идея, ой (*бир зат акында туьп туьсинис*); **политические идеи** политический идеялар; **передовые идеи** алдыңы идеялар; 2. туьп ой,

туьп идея; **идéя ромáна** романнынъ туьп идеясы.

идиóм *м.*, **идиóма** *ж. лингв.* идиом, идиома (*соьз бе-соьз коьширип болмайтаган соьйлем*).

идиóт *м.* 1. *мед.* идиот, акылга ярты киси; 2. *бран.* (*дурак*) тентек, берли, яры акыл, акмак.

и́дол *м. рел.* сын тас (*алла орнына юритилетаган сын*).

идти́ *несов.* 1. барув, юруьв; **идти́ вперёд** алдыга барув; **он идёт бы́стро** ол тез юреди; 2. (*отправляться*) кетуьв, йоьнев; **пóезд идёт в пять часóв** поезд бес саатте кетеди; 3. (*выходить, исходить*) шыгув, яйылув, таралув; **из трубы́ идёт дым** туьтин ожактан шыгады; 4. (*пролегать*) барув; **дорóга идёт лéсом** йол орман ишиннен барады; 5. (*об осадках*) явув; **идёт снег** кар явады; 6. (*совершаться, длиться*) болып туры, бола ятыр, барады; **бой идёт ужé нéсколько часóв** согыс энди бир нече саат болып туры; **делá идýт успéшно** ислер оньыслы кепте барадылар; 7. (*предназначаться, употребляться*) шыгув, кетуьв; **на плáтье идёт три мéтра шёлка** коьйлекке (шыгага) уьш метр йибек кетеди; 8. (*проходить*) озув; **дни идýт своим чередóм** куьнлер оьз адетинше озадылар; 9. (*быть к лицу*) келисуьв, ярасув; **вам идёт э́то плáтье** бу коьйлек сизге ярасады; ◇ **идти́ на войнý** кавгага барув; **идти́ войнóй** *на кого-л.* кавга баслав; **идти́ на устýпки** разылык беруьв (коьнуьв); **из рáны идёт кровь** ярадан кан агады; **часы́ идýт вéрно** саат дурыс юреди.

идý, идёшь *и т. д. наст. вр. от* **идти́**.

иерóглиф *м.* иероглиф (*толы бир туьсинисти, айырым бувынды яде сести билдируьвши белгилерден болган бурынгы язув*; *иероглифлы язувдынъ белгиси*).

иждивéнец *м.* асыравдагы адем

иждивéние *ср.* асыравда болув; **быть на** *чьём-л.* **иждивéнии** *биревдинъ* асыравында болув.

иждивéнческий *прил.* асыравда болувлык; **иждивéнческие настроéния** *перен. неодобр.* киси елкесинде яшавга ымтылув (шалысув).

из *предлог с род. п.* 1. (*откуда?*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **вы́йти из дому** уьйден шыгув; 2. (*о материале*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **сдéлать из дéрева** агаштан ясав (этуьв); 3. (*при изменениях, превращениях*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **из посёлка возни́к гóрод** авылдан кала болып оьсти; 4. (*при обозначении части целого*) алдынгы манелерде эм =дынъ (=динъ, =тынъ, =тинъ, =нынъ, =нинъ); **однó из двух** экевининъ биреви; **оди́н из ста** юзден бирев; **лýчший из всех** барисининъ артыгы.

избá *ж.* уьй; **избá-читáльня** изба-читальня, окув уьйи.

избави́тель *м.* куткарувшы, саклавшы, саклап алып калувшы.

избáвить *сов.* куткарув, саклав, алып калув.

избáвиться *сов.* кутылув, сакланув; **избáвиться от простýды** сувык алувдан сакланув.

избалóванный *прил.* эрке, яйранъ, эркеленип бузылган; **избалóванный ребёнок** яйранъ бала.

избаловáть *сов.* эркелетип йиберуьв, эркелетуьв, эркелетип бузув.

избаловáться *сов.* яйранъ болув, эркеленип бузылув.

избéгать *сов. разг.* айланып шыгув; **я избéгал весь гóрод** мен савлай калады айланып шыктым.

избега́ть *несов.* 1. *см.* **избежа́ть;** 2. кашув; **вы избега́ете меня́** сиз меннен кашасыз.

избе́гнуть *сов. см.* **избежа́ть.**

избежа́ние *ср.*: **во избежа́ние** сакланув; кашув; **во избежа́ние оши́бок** янълыстан сакланув (кашув).

избежа́ть *сов.* кашынув; **не избежа́ть наказа́ния** язадап кашып болмас.

избие́ние *ср.* 1. *действие от* **изби́ть;** 2. (*массовое убийство*) кырув, оьлтируьв.

избира́тель *м.* сайлавшы.

избира́тельный *прил.*: **избира́тельная систе́ма** сайлав системасы; сайлав йосыгы.

избира́ть *несов. см.* **избра́ть.**

изби́тый *прил.* 1. согылган, урылган; 2. *перен.* коьп айтылган, шайналган; **изби́тая те́ма** шайналган тема.

изби́ть *сов.* согув, урув; яншув, эзуьв, уватув, бузув.

избра́нник *м.* сайланмыш, сайланган; **избра́нник наро́да** халктынъ сайланмышы.

и́збранный *прил.* 1. (*лучший*) сайланган; **и́збранные произведе́ния сове́тских писа́телей** советский писательлерининъ (язувшыларынынъ) сайланган произведениелери; 2. (*привилегированный*) сайланган.

избра́ть *сов.* сайлав; **избра́ть в наро́дные су́дьи** халк судьясы этип сайлав.

избы́ток *м.* 1. (*излишек*) арткан, артык; 2. (*обилие*) толылык; **от избы́тка чувств** сезимлерининъ толылыгыннан.

изве́дать *сов.* сынап билуьв, танып билуьв, анълав, туьсинуьв; **изве́дать го́ря** кайгы шегуьв; кайгыды танып билуьв.

изве́дывать *несов. см.* **изве́дать.**

и́зверг *м.* яман, каты, осал (*киси*).

изверже́ние *ср.* атылып шыгув, былактырылып тасланув; **изверже́ние вулка́на** вулканнан атылып шыгув.

изве́стие *ср.* 1. хабар, билдируьв; **переда́ча после́дних изве́стий** сонъгы хабарларды беруьв; 2. *только мн.* (*периодическое издание*) билдируьвлер; **Изве́стия Акаде́мии нау́к** Наукалар Академиясынынъ билдируьвлери.

извести́ть *сов.* хабар этуьв, билдируьв; **извести́ть о своё́м прие́зде** оьзининъ келуьви акында хабар этуьв.

изве́стка *ж.* кириш, киреш.

известкова́ть *несов. с.-х.* киришлев: **известкова́ть по́чву** топыракты киришлев.

изве́стность *ж.* атаклылык, данълылык, белгилилик; таныслык; **по́льзоваться изве́стностью** атаклы болув; **поста́вить в изве́стность** белгилилигин билдируьв.

изве́стный *прил.* 1. (*знакомый*) таныс, белгили; **изве́стное всем собы́тие** барисине де белгили ис; 2. (*знаменитый*) атаклы, белгили, данълы; **изве́стный поэ́т** атаклы поэт; ◇ **в изве́стных слу́чаях** кайбир аьллерде, белгили бир аьллерде.

известня́к *м. мин.* кириштас.

и́звесть *ж.* кириш; **гашё́ная и́звесть** эгилген кириш.

извеще́ние *ср.* 1. *действие от* **извести́ть;** 2. (*письменное сообщение*) билдируьв кагыт; **я получи́л извеще́ние** мен билдируьв кагыт алдым.

извива́ться *несов.* бурылув, буратыкланув, бурмаланув, тогайланув, туье мойынланув.

изви́лина *ж.* буратык, бурылма-бурылма, туье мойын, бурылган ер, тогайланган ер, йыйырык, йыйыршык; **изви́лины реки́** йылгадынъ бурылган ерлери; **изви́лины мо́зга** мыйдынъ йыйыршыклары.

изви́листый *прил.* буратыклы, буратык, бурылмалы; **изви́-**

листая тропи́нка буратыклы сокпак.
извине́ние *ср.* кешируьв, кеш дев; **проси́ть извине́ния** кешируьв тилев.
извини́ть *сов.* кешируьв; **извини́те!** кеширинъиз!
извини́ться *сов.* кеширинъиз деп тилев, кешируьвди тилев; **извини́ться за опозда́ние** кешиккени уьшин бас кеш деп тилев.
извлека́ть *несов. см.* **извле́чь.**
извлече́ние *ср.* 1. *действие от* **извле́чь;** 2. (*выдержка, цитата*) алынган кесек, уьзимте.
извле́чь *сов.* (*вынуть*) шыгарув; **извле́чь пу́лю из ра́ны** ярадан куьллерди шыгарув; **извле́чь ко́рень** *мат.* тамыр тавып шыгарув; ◇ **извле́чь по́льзу** пайда табув.
извне́ *нареч.* тыскы, кыргы; **по́мощь извне́** тыскы ярдам.
изво́зчик *м. уст.* арбашы.
извора́чиваться *несов.* бурылув, бургаланув; эбин тавып шыгув.
изворо́тливый *прил.* эпли, арекетшил, шалыскыр, тапкыр; **изворо́тливый челове́к** арекетшил киси.
изврати́ть *сов.* (*ложно истолковать*) бузув, туьрлендируьв (*манесин*); **изврати́ть фа́кты** болган затты туьрлендируьв.
извращённый *прич. и прил.* бузылган, бузык; **извращённые фа́кты** дурыс коьрсетилмеген фактлар; **извращённый вкус** бузылган кылык.
изги́б *м.* бурылыс, айланыс; **изги́б реки́** йылгадынъ бурылысы.
изгиба́ть *несов. см.* **изогну́ть.**
изгиба́ться *несов. см.* **изогну́ться.**
изгла́дить *сов.* муттырув, йоюв, йок этуьв, кетируьв, шыгарув, таслав; **вре́мя изгла́дило на́дпись** заман язувды кетирди; **изгла́дить из па́мяти** *что-л. перен.* эстен шыгарув.
изгла́диться *несов.* (*стать незаметным, стереться*) мутылув, йойылув, бузып йок этилуьв, кетирилуьв.
изгна́ние *ср.* 1. *действие от* **изгна́ть; изгна́ние за преде́лы страны́** элдинъ ишниен кувып йиберуьв; 2. (*ссылка*) суьргин; **жить в изгна́нии** суьргинде яшав.
изгна́нник *м.* суьргнинге йиберилген.
изгна́ть *сов.* кувув, кувып шыгарув, шыгарып таслав; **изгна́ть из свое́й среды́** оьз арасыннан кувып йиберуьв.
изголо́вье *ср.* бас бети; **у изголо́вья** бас бетинде.
изгоня́ть *несов. см.* **изгна́ть.**
и́згородь *м.* беркитпе, кора.
изгота́вливать *несов. см.* **изгото́вить.**
изгото́вить *сов.* (*приготовить*) ясав, азирлев, ясап коюв, азирлеп коюв (шыгарув).
изгото́виться *сов.* (*приготовиться*) азирленуьв, азир болып турув; **изгото́виться к бо́ю** согыска азирленуьв.
изгры́зть *сов.* кайзав, кемируьв.
издава́ть *несов. см.* **изда́ть.**
и́здавна *нареч.* коьптен, коьптен бери, бурыннан, бурыннан бери.
издалека́, и́здали *нареч.* алыстан, йырактан, алыс ерден; **прийти́ издалека́** алыс ерден келуьв; **уви́деть и́здали** алыстан коьруьв.
изда́ние *ср.* 1. *действие от* **изда́ть; изда́ние зако́на** закон шыгарув; 2. (*изданное произведение*) баспа, басылып шыгарылган; **четвёртое изда́ние собра́ния сочине́ний В. И. Ле́нина** В. И. Лениннинъ сочинениелерининъ йийынтыгынынъ доьртинши баспасы.
изда́тельство *ср.* издательство.
изда́ть *сов.* 1. (*выпустить в свет*) басып шыгарув; **изда́ть кни́гу** книгады басып шыгарув; 2. (*опубликовать*) шыгарув; **изда́ть зако́н** закон шыгарув; 3. (*произвести*) шыгарув, шы-

гарып йиберуьв; **изда́ть звук** сес шыгарув.

издева́тельство *ср.* (*насмешка, глумление*) селекелев, корлав, мыскыллав, маскаралав.

издева́ться *несов.* селекелев, корлав, мыскыллав, маскаралав.

изде́лие *ср.* исленген зат, ясалган зат; **промы́шленные изде́лия** промышленность затлары.

изде́ржки *мн.* (*затраты*) шыктаж, карыж; **изде́ржки произво́дства** *эк.* ислеп шыгарувдынъ шыктажлары; **путевы́е изде́ржки** йол шыктажлары.

издо́хнуть *сов.* (*умереть—о животном*) арам оьлуьв.

изжа́рить *сов.* кувырув, кыздырув, куьйдируьв.

изжева́ть *сов.* шайнав, шайнап кутылув.

изжива́ть *несов. см.* **изжи́ть.**

изжи́ть *сов.* йогалтув, йок этуьв, тайдырув; **изжи́ть име́ющиеся недоста́тки** бар кемшиликти йок этуьв.

изжо́га *ж.* сарув янув, сарув кайнав, сарув куьюв.

из-за *предлог с род. п.* 1. (*откуда?*) *=*дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); артыннан; **встать из-за стола́** стол артыннан турув; **из-за две́ри** капы артыннан; 2. (*по причине*) себеп, уьшин, коьре, ... лыктан; **из-за тебя́** сенинъ уьшин.

излага́ть *несов. см.* **изложи́ть.**

излече́ние *ср.* 1. (*лечение*) дарманланув, эмленуьв; **находи́ться на излече́нии** эмленуьвде болув; 2. (*выздоровление*) савланув, ийги болув, эмленуьв.

излечи́мый *прил.* сав этип болатаган, саваратаган; **излечи́мая боле́знь** сав этип болатаган аврув (мараз).

излечи́ть *сов.* эмлеп сав этуьв, дарманлап сав этуьв. сав этуьв, эмлев, дарманлав.

изли́ть *сов.* (*выразить*) айтып беруьв, айтып салув, коьнъилдегин айтув, коьнъилдегин босатув; **изли́ть доса́ду** корлыкты айтув.

изли́шек *м.* (*избыток*) артып калган, керегиинен артык; **э́того коли́чества нам хва́тит с изли́шком** бу саплар бизге артыгы ман да етер.

изли́шне *нареч.* артык, керексиз.

изли́шний *прил.* керегинен артык, артык, керексиз; **изли́шняя торопли́вость** керексиз асыгыслык; **счита́ть изли́шним** артык деп санав.

излови́ть *сов.* ыслав, тутув; ыслап алув, тутып алув; авлап ыслав.

изложе́ние *ср.* 1. (*от* **изложи́ть**) анълатув, айтув, билдируьв; **приступи́ть к изложе́нию де́ла** исин айтып анълатувга кирисуьв; 2. (*пересказ*) айтып беруьв, анълатып беруьв; айтув, анълатув; **кра́ткое изложе́ние** кыскаша анълатув.

изложи́ть *сов.* айтув, анълатув, билдируьв; **изложи́ть свою́ про́сьбу** оьзиннинъ тилегин айтув.

изло́м *м.* 1. (*место излома*) сынган орын, бузылган орын; 2. *перен.* (*поворот, сгиб*) тик бурылыс, бирден бурылыс, кайтув; **изло́мы доро́ги** йолдынъ тик бурылыслары.

излома́ть *сов.* сындырув, бузув; **излома́ть игру́шки** ойыншыкты сындырув.

излуча́ть *несов.* 1. (*испускать лучи*) ярык таратув, нур таратув (шашув, себуьв); 2. *перен.* яйнатув.

излу́чина *ж.* (*реки*) бурылган орын, бурылма.

излю́бленный *прил.* энъ суьйикли, энъ яраткан, энъ ярайтаган; **излю́бленный приём** энъ ярайтаган йосык (йол).

изма́зать *сов.* батырув, кирлев, бояв.

измара́ть *сов. разг.* батырув, бояв, кирлев.

изма́тывать *несов. разг. см.* **измота́ть.**

измельча́ть I *сов.* 1. (*стать мелким*) сай этуьв, сайыланув; 2. *перен.* (*выродиться*) осалланув.

измельча́ть II *несов. см.* **измельчи́ть.**

измельчи́ть *сов.* уваклав, туврав.

изме́на *ж.* кыянат, кыянатлык, сатылув, туьзлигин йоюв; **госуда́рственная изме́на** государственный кыянатлык.

измене́ние *ср.* 1. *действие от* **измени́ть;** 2. (*поправка, перемена*) оьзгеленуьв, оьзгелетуьв, авысув; **внести́ измене́ние** оьзгелик киргистуьв.

измени́ть *сов.* 1. (*видоизменить*) туьрлентуьв, оьзгелетуьв, авыстырув; **измени́ть догово́р** договорды туьрлентуьв; 2. (*предать*) кыянат этуьв, сатув; **измени́ть Ро́дине** Тувган элине кыянат этуьв; 3. бузув, таслав; **измени́ть привы́чке** уьйреншигин таслав.

измени́ться *сов.* туьрленуьв, авысув, оьзгеленуьв; **пого́да ре́зко измени́лась** ава бирден бек туьрленди.

изме́нник *м.* (*предатель*) кыянатши, алдавшы, алдаткыш, сатылган, сатлык.

изме́нчивый *прил.* (*непостоянный*) туьрленетаган, оьзгеленетаган, авысатаган; **изме́нчивая пого́да** туьрленетаган ава.

изменя́ть *несов. см.* **измени́ть.**

измере́ние *ср.* 1. *действие от* **изме́рить; измере́ние ро́ста** бойды оьлшев; 2. *мат.* (*мера*) оьлшев; **в ку́бе три измере́ния** кубта уьш оьлшев бар.

измери́тельный *прил.* оьлшев, оьлшейтаган; **измери́тельные прибо́ры** оьлшейтаган курал (алат).

изме́рить *сов.* оьлшев; **изме́рить больно́му температу́ру** авруwдынъ температурасын оьлшев; **изме́рить длину́** узынлыкты оьлшев.

измеря́ть *несов. см.* **изме́рить.**

измождённый *прил.* йоьнъкиген, йоралган, арыган, талган; **измождённый вид** йоьнъкиген коьринис.

измо́кнуть *сов.* сувланув, йнбинуьв, шылбырав, шылбыр сув болув, шыланув.

и́зморозь *ж.* (*иней*) кырав.

и́зморось *ж.* (*мелкий дождь*) буьркип явган ямгыр, увак-увак ямгыр.

измота́ть *сов. разг.* аьлсиретуьв, аьлден тайдырув, йоьнъкитуьв, каксатув; **измота́ть не́рвы** *разг.* нервти каксатув.

измота́ться *сов.* каксав.

изму́ченный *прил.* кыйналган, язаланган азапланган; йоьнъкиген, аьлсиреген, карувсызланган; **изму́ченный вид** йоьнъкиген коьринис.

изму́чить *сов.* кыйнав, азаплав, аьлсиретуьв, йоьнъкитуьв.

изму́читься *сов.* кыйналув, йоьнъкуьв, аьлсирев; **он изму́чился от до́лгого ожида́ния** ол узак заман куьтип турувдан аьлсиреди.

измышля́ть *несов.* (*выдумывать*) ойлап шыгарув, оьтирикти ойлав.

изму́ть *сов.* яншув, эзуьв, уйпалав.

изму́ться *сов.* яншылув, эзилуьв, уйпаланув.

изна́нка *ж.* ишки як; **изна́нка матёрии** кумаштынъ ишки ягы; **изна́нка собы́тий** *перен.* болган ислердинъ ясыртын ягы.

изна́шивать *несов. см.* **износи́ть.**

изна́шиваться *несов. см.* **износи́ться.**

изне́женный *прил.* эрке, назлы, дадак; **изне́женный челове́к** назлы оьскен адем.

изне́жить *сов.* эркелетуьв, назлы этуьв, дадаксытув.

изнемога́ть *несов. см.* **изнемо́чь.**
изнеможе́ние *ср.* аьлсизленуьв, аьлсирев, йоьнъкуьв, куьшсизленуьв; **дойти́ до изнеможе́ния** аьлсиревге етуьв.
изнемо́чь *сов.* аьлсирев, аьлсизленуьв, йоьнъкуьв.
изно́с *м. разг.* тозув; **изно́с механи́змов** механизмлердинъ тозувы.
износи́ть *сов.* тоздырув; **износи́ть о́бувь** аяк-кийим тоздырув.
износи́ться *сов.* тозув, эскируьв; **ча́сти маши́ны износи́лись** машинадынъ кесеклери тоздылар.
изно́шенный *прил.* (*негодный для употребления*) эскирген, тозган, мыржайган, кийилген; **изно́шенное пла́тье** эскирген кийим.
изнуре́ние *ср.* (*утомление*) йоьнъкуьв, аьлсирев, абдырав; **дойти́ до кра́йнего изнуре́ния** айлак та аьлсиреген аьлге етуьв.
изнурённый *прил.* йоьнъкиген, аьлсиреген; **изнурённый вид** йоьнъкиген коьриние.
изнури́тельный *прил.* йоьнъкитетаган, аьлсирететаган, аьлсизлендиретаган; **изнури́тельная боле́знь** йоьнъкитетаган аврув.
изнури́ть *сов.* йоьнъкитуьв, аьлсиретуьв, абдыратув.
изнури́ться *сов.* йоьнъкуьв, аьлсирев, абдырав.
изнуря́ть *несов. см.* **изнури́ть.**
изнуря́ться *несов. см.* **изнури́ться.**
изнутри́ *нареч.* иштен, ишки яктан; **дверь за́перта изнутри́** капы иштен киртли.
изныва́ть *несов.* (*томиться*) йоьнъкуьв, аьлсирев, сагынув, иш пысув; **изныва́ть от жа́жды** суясап йоьнъкуьв.
изоби́лие *ср.* моллык, коьплик; мол, коьп, номай; **изоби́лие проду́ктов** азык-туьликлердинъ моллыгы.
изоби́ловать *несов.* мол болув, номай болув, коьп болув; **ре́ки СССР изоби́луют ры́бой** СССР йылгаларында балыклар мол.
изоблича́ть *несов. см.* **изобличи́ть.**
изобличи́тельный *прил.* ашувшы, ашатаган, ашып коьрсететаган (*айыбын, сырын*); **изобличи́тельный докуме́нт** ашып коьрсететаган документ.
изобличи́ть *сов. в чём* ашув, ашып коьрсетуьв (*айыбын, сырын*); **изобличи́ть врага́** душпанды ашып коьрсетуьв.
изобража́ть *несов. см.* **изобрази́ть.**
изображе́ние *ср.* 1. *действие от* **изобрази́ть;** 2. (*воспроизведение*) суьвретлев, суьвретленуьв, суьвретленген сын; **моне́та с изображе́нием ге́рба** герб суьвретленген акша; 3. *физ.* савле; савлеленуьв, шагылысув, сызба, сызбалав.
изобрази́тельный *прил.* суьвретлендиретаган, кевделендиретаган, кевделендирилетаган сын; **изобрази́тельное иску́сство** суьвретлендирилген искусство.
изобрази́ть *сов.* 1. (*воспроизвести*) суьвретлев, суьвретлендируьв, суьвретлеп коьрсетуьв, суьвретлендирип коьрсетуьв, кевделендируьв, кевделендирип коьрсетуьв; **изобрази́ть на полотне́ мо́ре** тенъизди кетенде суьвретлеп коьрсетуьв; 2. (*выразить*) билдируьв, коьрсетуьв; **его́ лицо́ изобрази́ло испу́г** онынъ юзи корkканлыкты коьрсетти.
изобрести́ *сов.* ойлап шыгарув, ойлап табув, ойлап ясав; **изобрести́ но́вый стано́к** янъы станок ойлап шыгарув.
изобрета́тель *м.* ойлап шыгарувшы, ойлап табувшы.
изобрета́тельность *ж.* ойлап шыгаргышлык, ойлап табкышлык; **прояви́ть изобрета́тельность** ойлап шыгаргышлыкты коьрсетуьв.

изобрета́тельный *прил.* тапкыр, оьткир ойлы, ойлап тапкыр; **изобрета́тельный ум** тапкыр акыл.

изобрета́ть *несов. см.* **изобрести́.**

изобрете́ние *ср.* 1. *действие от* **изобрести́**; 2. (*изобретённая вещь*) ойлап шыгарылган зат; янъы шыгарылган зат; **но́вые изобрете́ния** янъы ойлап шыгарылган затлар.

изо́гнутый *прил.* (*кривой*) кыйшайган, бултайган, кыйшык, бултык.

изогну́ть *сов.* буьгуьв, нюв, бултайтув.

изогну́ться *сов.* буьгилуьв, ийилуьв, буькреюв.

изодра́ть *сов. разг.* йыртув, йырткылав; **изодра́ть в кло́чья** кесек-кесек этип йыртув.

изоли́рованный *прил.* 1. (*отдельный*) айырымланган, айырым этилген, авлак, аваша; **изоли́рованная ко́мната** айырымланган комната; 2. (*отделённый*) айырылган, баскаланган, баска ерге айырылынган, айырым болган.

изоли́ровать *сов. и несов.* 1. (*отделить*) айырув, айырып коюв, баска этип коюв; **изоли́ровать больно́го** аврувды (кисиди) айырып коюв; 2. *тех.* каплав, каплап коюв, куьплеп коюв.

изоля́тор *м.* 1. *тех.* изолятор (*электрический агынды оьткермейтаган зат, мысалы каучук, сисе*); 2. изолятор, айырым боьлме; **изоля́тор для больны́х** аврув кисилер уьшин айырым боьлме.

изоляцио́нный *прил. тех.* оьткермейтаган, айыратаган (*электричество агынын*); **изоляцио́нная ле́нта** оьткермейтаган лента.

изоля́ция *ж.* 1. *действие от* **изоли́ровать**; 2. *тех.* айырув.

изо́рванный *прич. и прил.* йыртылган, йыртык, албыр-ялбыр.

изорва́ть *сов.* йырткылав, йыртув, йырткышлав.

изорва́ться *сов.* йыртылув, йырткыланув, йырткышланув.

изощрённый *прил.* камбиллескен, тамамланган, оьткирленген; **изощрённый ум** оьткир акыл.

изощря́ть *несов. см.* **изощри́ть.**

изощри́ть *сов.* оьткир этуьв, оьткирлестируьв, сезгирлестируьв.

из-под *предлог с род. п.* 1. астыннан, туьбиннен; 2. янынннан, алыс болмаган ерден; **прие́хал из-под Ту́лы** Туладан алыс болмаган ерден келди; 3. -дан (-ден, -тан, -тен, -нан, -нен); **освободи́ть из-под стра́жи** тутнактан босатув.

изразе́ц *м.* (*мн.* **изразцы́**) шын тас.

изразцо́вый *прил.* шын тасланган, шын; **изразцо́вая печь** шын тасланган пеш (*шын суьртилген пеш, шын ягылган пеш*).

изра́ненный *прил.* ер-ери яраланган, бек яраланган.

израсхо́довать *сов.* шыктажлав, карыжлав, шыгарып кутарув, шыгарып йиберуьв.

и́зредка *нареч.* сийректе бир, арада бир, ара-тура, саякта бир, саяк-суякта.

изре́зать *сов.* кесуьв, кескилеп кутарув, яраланув, ярык-ярык болув, ярдырув.

изрека́ть *несов. см.* **изре́чь.**

изрече́ние *ср.* соьз (*туьпли, маслагатлы соьз*).

изре́чь *сов. ирон.* айтув, соьйлев.

изреше́тить *сов.* тескилев, тесик-тесик этуьв; **изреше́тить пу́лями** куьллер мен элек-шелтек этуьв.

изруби́ть *сов.* 1. шавып кутарув, уваклав, туврав; **ме́лко изруби́ть мя́со** этти увак туврав; 2. (*шашкой, саблей*) шабув; кескилеп оьлтируьв, шалув.

изры́ть *сов.* казып кутарув, шунъкыр этуьв; актарув; **по́ле, изры́тое снаря́дами** ядыралар шунъкыр-шунъкыр эткен ер.
изря́дно *нареч. разг.* (*значительно*) хыйлы, номай, мол.
изуми́тельный *прил.* ажеп, тамаша, тамашадай; **изуми́тельные спосо́бности** ажеп сулыплык.
изуми́ть *сов.* ажеплендируьв, ажепке калдырув, тамашаландырув, тамаша калдырув.
изуми́ться *сов.* ажеплениуьв, ажепсинуьв, ажепке калув, тамашаланув, тамаша болув, тамаша калув.
изумле́ние *ср.* ажеп, ажеплениуьв, тамаша, тамашаланув; **прийти́ в изумле́ние** ажепке калув.
изумлённый *прил.* ажеплеиген, ажеп калган; **изумлённый взгляд** ажепленген карав.
изумля́ть *несов. см.* **изуми́ть.**
изумля́ться *несов. см.* **изуми́ться.**
изумру́д *м.* зуьбаржат (*оьте коьрсеткиш ашык ясыл тас, баалы тас*).
изумру́дный *прил.* (*о цвете*) зуьбаржаттай ясыл туьсли.
изуро́довать *сов.* бузув, осаллатув, эршилетуьв, сакатлав; **о́спа изуро́довала его́ лицо́** шешек оиынъ бетин бузган.
изуча́ть *несов. см.* **изучи́ть.**
изуче́ние *ср.* уьйрениуьв, окув.
изучи́ть *сов.* 1. (*освоить*) уьйренип билуьв; **изучи́ть стеногра́фию** стенографияды уьйренип билуьв; 2. (*исследовать*) уьйренип билуьв, терген билуьв.
изъе́здить *сов.* юрип (айланып) шыгув, кыдырув; **изъе́здить всю страну́** бари элди айланып шыгув.
изъяви́тельный *прил. грам.*: **изъяви́тельное наклоне́ние** хабар наклонение.
изъяви́ть *сов.* билдируьв, айтув; **изъяви́ть согла́сие** разылыгын билдируьв.
изъявля́ть *несов. см.* **изъяви́ть.**
изъя́н *м.* (*недостаток*) кемшилик, зыян, зарар; **това́р с изъя́ном** кемшиликли товар.
изъя́ть *сов.* алып таслав, шыгарып таслав, айырып таслав, йок этуьв; **изъя́ть из употребле́ния** кулланувдан шыгарып таслав.
изыма́ть *несо́в. см.* **изъя́ть.**
изыска́ние *ср.* 1. *действие от* **изыска́ть; изыска́ние возмо́жности** эбин ойлап табув; 2. *только мн.* терген излев, излев, излениуьв; **геологи́ческие изыска́ния** геологический излениуьв.
изыска́ть *сов.* излеп табув, излев; **изыска́ть сре́дство** средстволар излеп табув.
изы́скивать *несов. см.* **изыска́ть.**
изю́м *м.* курыган юзим.
изя́щный *прил.* бек аруьв, ярасыклы, келбаклы, келисли, ыспайы, коьркем; **изя́щный костю́м** бек аруьв костюм.
ика́ть *несов.* сынъкылдав.
икну́ть *сов. и однокр.* сынък этуьв.
ико́на *ж.* икона (*христианларда—аллалардынъ суьврети*).
ико́та *ж.* сынъкылдак тутув.
икра́ *ж.* увылдык; **ры́бы ме́чут икру́** балыклар увылдык таслайдылар.
и́кры *мн.* (*ног*) борбай, балтыр, балтыр эти.
ил *м.* ылай.
и́ли *союз* 1. *разделит.* и, яде; **вам ча́ю и́ли ко́фе?** сизге шайма яде кофеме?; 2. *пояснит.* я, яде; **аэропла́н и́ли самолёт** аэроплан яде самолёт; 3. *вопросит.* я, яде; **и́ли ты не слыха́л об э́том?** яде сен ол акта эситпединъме?
и́листый *прил.* ылайлы, ылгаллы; **и́листая по́чва** ылгаллы топырак (ер).
иллюстра́ция *ж.* 1. *действие от* **иллюстри́ровать;** 2. (*рисунок*) иллюстрация, суьврет; **жур-**

на́л с иллюстра́циями суьвретли журнал.

иллюстри́рованный *прил.* суьвретли, суьвретленген; **иллюстри́рованный журна́л** суьвретли журнал.

иллюстри́ровать *сов. и несов.* **1.** (*снабжать рисунками*) суьвретлев, суьвретлер ясав; **иллюстри́ровать де́тскую кни́гу** балалар книгасына суьвретлер ясав; **2.** (*приводить примеры*) суьвретлеп коьрсетуьв.

им *мест. личн.* **1.** *твор. п. ед. ч. от* **он** *и* **оно́** оны мап, онынъ ягыннан; **зада́ние вы́полнено им** заданиеды ол толтырган; **2.** *дат. п. мн. ч. от* **они́** оларга, олар; **переда́йте им приве́т** оларга салам айтынъыз.

и́мени *род. и дат. п. от* **и́мя.**

име́ние *ср.* имение, йыйыншык муьлк (*помещик хозяйствосы биййлеген ер*).

имени́тельный *прил. грам.*: **имени́тельный паде́ж** бас келис.

и́менно *частица* **1.** тап сол, тап оьзи; **э́то и́менно он** бу тап оьзи; **2.** атап айтканда, санап коьрсеткенде, олай дегени, сога коьре, энди, сонъ; **фру́кты, а и́менно: я́блоки, гру́ши и сли́вы** емислер, атап айтканда: алмалар, алмытлар эм коькемлер.

имено́й *прил.* аты салынган; **имены́е часы́** аты изылган саат; **имено́й чек** ат салынган чек.

имено́ванный *прил.* атлы, аталган; **имено́ванное число́** *мат.* атлы сан.

именова́ть *несов.* (*называть*) *уст.* ат тагув, ат атав, атын айтув.

именова́ться *несов. уст.* (*называться*) ат тагылув, ат аталув, аталув, ... деп айтылув.

име́ть *несов.* бар болув, тутув, юритуьв; **име́ть при себе́ па́спорт** оьзининъ янында паспорт юритуьв.

име́ться *несов.* бар; **име́ется ли у вас э́тот но́мер журна́ла?** сизде журналдынъ бу номери барма?

и́ми *мест. личн. твор. п. от* **они́** олар, олар ягыннан; **и́ми вы́полнено зада́ние** задание ди олар толтырдылар.

имита́ция *ж.* **1.** (*подражание*) эркилев; **2.** (*подделка*) оьзиндей этип этуьв, усатув, усатып ясав; **имита́ция же́мчуга** ынжыды оьзиндей этип этуьв.

имити́ровать *несов.* **1.** (*подражать*) эркилев; **имити́ровать голоса́ живо́тных** айванлардынъ сеслерян эркилев; **2.** (*подделывать*) оьзиндей этип этуьв; ... дей этуьв, усатув, усатып ясав.

иммигра́нт *м.* иммигрант (*дайым турмага ят элге коьшкен киси*).

иммигра́ция *ж.* ят элге коьшуьв (*дайым турмага ят элге коьшуьв*).

иммигри́ровать *сов. и несов.* ят элге коьшуьв.

иммуните́т *м. мед.* иммунитет (*юкпалы аврувларды яде айырым бир увларды организмнинъ юктырмавлыгы*).

импера́тор *м.* император, патша.

империали́зм *м.* империализм (*капитализмнинъ энъ йогары эм сонъгы стадиясы*).

империали́ст *м.* империалист.

империалисти́ческий *прил.* империалистический.

импе́рия *ж.* империя (*басында император — патша болган, монархиялы государство*).

импони́ровать *несов.* суьйиклик сездируьв, оьзине тартувды сездируьв, эсер этуьв.

и́мпорт *м. эк.* импорт (*баска элдинъ товарларын киргистуьв*).

импорти́ровать *сов. и несов. эк.* импорт этуьв, баска элден акелуьв.

и́мпортный *прил.* импортный, ят элден кирген; **и́мпортные това́ры** ят элден кирген товарлар.

импровиза́ция *ж.* (*действие*) импровизация (*речьти, стихлерди, музыкады куьни бурын азирленмей, сол азиринде ойлап шыгарув*).
импровизи́ровать *несов.* импровизация этуьв (*тап этилеек заманда туьзип художественный произведениеди ойлап яде айтып коьрсетуьв*).
иму́щественный *прил. юр.* муьлк, йыйынтык, муьлкли, йыйынтыклы; **иму́щественное положе́ние** муьлк аьли.
иму́щество *ср.* муьлк, йыйынтык; **госуда́рственное иму́щество** государство муьлки; **дви́жимое иму́щество** козгалатаган муьлк; **недви́жимое иму́щество** козгалмайтаган муьлк (*уьй, каралды*).
иму́щий *прил.* (*состоятельный*) маллы-муьлкли, йыйынтыклы.
и́мя *ср.* 1. ат, аты; **назва́ть по и́мени** *кого-л.* атын айтув; 2. *только ед.* (*известность, репутация*) атаклы; **учёный с мировы́м и́менем** сав дуньяга атаклы учёный (окымыс); 3. *грам.* ат; **и́мя существи́тельное** ат соьз; ◇ **и́менем зако́на** закон бойынша; **от и́мени** *кого-л.* *биревдинъ* атыннан; **во и́мя** *чего-л.* ... уьшин.
и́наче, ина́че 1. *нареч.* (*другим способом*) баскаша, баска кепте, туьрлише, туьрли кепте; **сде́лать и́на́че** баскаша этуьв; 2. *союз противит.* болмаса; **беги́, и́на́че опозда́ешь** ювыр, болмаса кешигерсинъ.
инвали́д *м.* инвалид, сакат.
инвали́дность *ж.* инвалидлик, сакатлык.
инвентариза́ция *ж.* инвентаризация (*учреждениелердинъ эм с. б. муьлки болган предметлерди бирерлеп язып эсапка алув*).
инвента́рь *м.* инвентарь (*айырым адемнинъ, учреждениединъ муьлкининъ саньна киретаган предметлердинъ, затлардынъ бариси*).
инде́ец *м.* (*мн.* **инде́йцы**) индеец.
инде́йка *ж.* 1. (*мясо индюшки*) коькис эт; 2. *см.* **индю́шка**.
индиа́нка *ж.* 1. индианка; *см.* **инде́ец**; 2. индианка, индиялы хатын-кыз; *см.* **инди́ец**.
индивидуали́ст *м.* индивидуалист, айырымланатаган киси (*коллективтинъ интереси мен эсапласпайтаган, коллективтен айырымланатаган киси*).
индивидуа́льность *ж.* индивидуаллык (*бир затты экинши заттан айыратаган оьзлиги, оьзине хас болганлыгы*).
индивидуа́льный *прил.* 1. (*свойственный данному лицу*) айырым, айырым туратаган, ялгыз болатаган; **индивидуа́льные осо́бенности** айырым баскалыклар; **индивидуа́льный подхо́д** айырым карас; 2. (*относящийся в отдельности к каждому*) айырым; **индивидуа́льное обслу́живание** айырым куллык этуьв.
инди́ец *м.* (*мн.* **инди́йцы**) индиец (*индиялы эр киси*).
инду́с *м.* (*мн.* **инду́сы**) индус.
индустриализа́ция *ж. эк.* индустрияластырув.
индустриа́льный *прил.* индустриальный, индустриялы.
инду́стрия *ж. эк.* индустрия; **лёгкая инду́стрия** енъил индустрия; **тяжёлая инду́стрия** авыр индустрия.
индю́к *м.* атамаи, ата коькис.
индю́шка *ж.* ана коькис.
и́ней *м.* кырав; **дере́вья покры́ты и́неем** тереклерди кырав капланган.
ине́ртность *ж.* инерциялык (*исшенсизлик, козгалмаслык, арекетсизлик, коьнъилсизлик*).
ине́ртный *прил.* 1. *физ.* инерциялы, инертный; 2. *перен.* (*бездеятельный*) инертный, арекетсиз, коьнъилсиз.

ине́рция *ж.* 1. *физ.* инерция; **по инéрции** 1) инерция бойынша (козгалув); 2) *перен.* уьйреншикли козгалыс; 2. *перен.* (*бездеятельность*) арекетсизлик, исшенсизлик.

инжене́р *м.* инженер; **го́рный инжене́р** тав инженери.

инжене́рный *прил.* инженерный, инженер; **инжене́рные войска́** инженерный аскерлер.

инжи́р *м. бот.* инжир.

инициа́лы *мн.* (*ед.* **инициа́л** *м.*) инициаллар (*атынынъ, атасынынъ атынынъ биринши буквалары*).

инициати́ва *ж.* 1. инициатива (*исшен этуьвге шики козгав; исти баслап йиберуьв*): **прояви́ть инициати́ву** инициатива коьрсетуьв; 2. инициатива, ис баслав (*кайдай исте болса да етекшилик исин юритуьв*); **взять (захвати́ть) инициати́ву в свои́ ру́ки** инициативады оьз колына алув.

инициати́вный *прил.* инициативалы.

инициа́тор *м.* инициатор, баславшы, баслап йиберуьвши.

инквизи́ция *ж. ист.* инквизиция (*13 вектинъ басында католик килсеси ягыннан уйыстырылган судебно-политический организация*).

инкуба́тор *м.* инкубатор (*юмырткадан шипийлер шыгаратаган аппарат*).

инкуба́торный *прил.* инкубатор; **инкуба́торные цыпля́та** инкубатордан шыккан шипийлер.

инкубацио́нный *прил.*: **инкубацио́нный пери́од** *мед.* инкубация периоды; *см.* **инкуба́ция** 2.

инкуба́ция *ж.* 1. инкубация (*инкубаторда юмырткадан шипий шыгартув*); 2. *мед.* инкубация (*юкпалы аврувдынъ юккан заманыннан алып, сол аврувдынъ биринши белгилери коьрингенше болган ясыртын заманы*).

иногда́ *нареч.* кайбир заманда, кайбир шакта, арада бир, бир-бир заманда, бир-бирде, ара-тура, биреде.

иногоро́дний *прил.* баска калалы; **иногоро́дние подпи́счики на газе́ту** газетага язылган баска калалылар.

инозе́мец *м.* (*мн.* **инозе́мцы**) баска ерли киси, баска эл кисиси.

инозе́мный *прил.* баска ердики, баска элдики.

ино́й *мест. определит.* 1. (*другой*) баска, оьзге, баска бир(ев), оьзге бир(ев), экинши; **э́то ино́е де́ло** бу баска ис; **ины́ми слова́ми** баска соьзлер мен; **не что ино́е, как** болмаса, баска зат тувыл; 2. *в знач. сущ.* биревлер; **ино́му э́то мо́жет не понра́виться** билки бу биревлерге ярамас; ◇ **ино́й раз** биреде, бирде.

иноро́дный *прил.* (*чуждый*) ят, шет, баска оьзликли; **иноро́дное те́ло** ят зат.

иносказа́тельно *нареч.* кыя айтылган соьз; **выража́ться иносказа́тельно** кыя соьз бен айтув.

иностра́нец *м.* (*мн.* **иностра́нцы**) ят элли (*эр киси*).

иностра́нный *прил.* ят элли, ят эл, ят элдики, тыскы; **иностра́нные языки́** ят эллер тиллери; **Министе́рство иностра́нных дел** Тыскы ислер министерствосы.

иноходец *м.* йорга (*ат*).

и́ноходь *ж.* йоргалав.

иноязы́чный *прил.* 1. (*говорящий на ином языке*) ят тил мен соьйлевши; 2. (*принадлежащий иному языку*) ят тилли; **иноязы́чные слова́** ят тилден алынган соьзлер.

инспе́ктор *м.* инспектор.

инспе́кция *ж.* 1. (*проверка, контроль*) инспекция, инспектор тергев (каравы); **производи́ть инспе́кцию** инспектор

тергевин юритуьв; 2. (*учреждение*) инспекция; **санитарная инспекция** тазалык инспекциясы.

инстанция *ж.* инстанция, дереже, баскыш (*бира бирине бойсынатаган системадагы государственный, партийный эм профсоюзный органлардынъ ызлы-ызыннан болган дережелеринъ аьр бириси*); **суд первой инстанции** бириншн дереже суд.

инстинкт *м.* 1. *биол.* инстинкт (*яшавга манеси болган, айырым бир мыратлы исти оьзи оьзиннен втуьв*); **инстинкт самосохранения** оьзин саклав сезими; 2. *перен.* (*чутьё*) сезуьв; **материнский инстинкт** ана сезуьви.

институт I *м.* йосык (*халктынъ закон беркиткен токтастырувы*); **институт брака** уьйленуьв йосыгы.

институт II *м.* институт (*йогары окув ерлерининъ эм научный учреждениелердинъ кайбирининъ аты*); **технологический институт** технологический нистятут; **научно-исследовательский институт** научно-исследовательский институт.

инструктировать *сов. и несов.* инструкция беруьв, етекшилик коьрсетпелер беруьв, уьйретуьв.

инструкция *ж.* инструкция; **инструкция по технике безопасности** коркынышсызлык техникасы ягынан инструкциялар.

инструмент *м.* 1. алат, инструмент (*ислев уьшин алат*); **хирургические инструменты** хнрургия алатлары; **слесарный инструмент** слесарь алаты; 2. *муз.* инструмент, курал (*рояль, пианино эм с. б.*).

инсценировать *сов. и несов.* 1. *театр.* сценаластырув, сценага келистируьв (*литературный произведениеди сценада салув уьшин келистируьв*); **инсценировать повесть** повестьти сценаластырув; 2. *перен.* (*притворно изобразить*) =дай (=дей) болув, ... этип коьрсетуьв; **инсценировать нападение** шапкынлык эткендей этип коьрсетуьв.

инсценировка *ж.* 1. *театр.* сценаластырув, сценага келистируьв (*литературный произведениеди сценада салув уьшин келистируьв*); 2. *перен.* ...=дай (=дей) болув, ... этип коьрсетуьв (*алдаяк болып, бир заттай болув, бир заттай этап коьрсетуьв*).

интеллект *м.* интеллект, акыл (*ойлавга сулыплылык*).

интеллектуальный *прил.*: **интеллектуальный труд** интеллектуальный куллык, акыл мен ислеиетаган куллык.

интеллигент *м.* интеллигент.

интеллигентный *прил.* интеллигентный, окымыслы, культуралы.

интеллигенция *ж.* интеллигенция (*специальный образованиели болган, акыл мен ис ислейтаган киси*); **советская интеллигенция** совет интеллигенциясы.

интендант *м. воен.* интендант (*военный частьлерди эм учреждениелерди керек-яраклар ман канагатландырувшы эм войсковой хозяйстводы юритуьвши*).

интендантский *прил.* интендантлык; **интендантская служба** интендантлык куллык.

интенсивность *ж.* интенсивлик, арекетлилик.

интенсивный *прил.* 1. интенсив, арекетли, куьшли, тез; **интенсивный труд** арекетли ис; 2. *с.-х.* интенснвный (*айлак коьп ислеп шыгаратаган*); **интенсивное сельское хозяйство** интенсив авыл хозяйствосы.

интервáл *м.* (*промежуток*) интервал, аралык, ара, алыслык.

интервéнт *м. полит.* интервент (*интервенцияда катнасувшы яде интервенцияды уйыстырувшы киси*).

интервéнция *ж. полит.* интервенция (*бир яде бир неше государстволардынъ баска бир государстводынъ ишки ислерине зорлык пан карысувы*); **вооружённая интервéнция** савытлы интервенция.

интервью́ *ср. нескл.* интервью (*кайдай болса да бир политический, общественный яде баска бир исликли киси мен журналисттинъ печатьте басылаяк болган соьйлесуьви*).

интерéс *м.* 1. (*внимание*) кызык, кызыксынув, кызыктырув, интерес; **проявúть интерéс** кызыгув; 2. (*польза, выгода*) пайда, ягдай, интерес; **защúта госудáрственных интерéсов** государство пайдаларын яклав.

интерéсно *нареч.* завклы, кызык.

интерéсный *прил.* 1. кызыклы, кызыктыргыш, кызыктыратаган; **интерéсная рабóта** кызыклы ис; 2. *разг.* (*привлекательный, красивый*) кызыксынгандай, коьнъилли, коьркем; **интерéсная нарýжность** коьркем коьриниc.

интересовáть *несов.* кызыктырув, кызыксындырув; **егó интересýет литератýра** оны литература кызыктырады.

интересовáться *несов.* кызыксынув, кызыгув; **он интересýется тéхникой** ол техникага кызыгады.

интернáт *м.* интернат (*окув юрты янында окувшылар ушин общежитие, ортак турак*).

интернационáл *м.* 1. интернационал (*халк ара бирлесуьв*); **Коммунистúческий Интернационáл** Коммунистический Интернационал; 2. (*гимн*) Интернационал.

интернационалúзм *м. полит.* интернационализм (*халк ара пролетарлардынъ бир ойлылыгы; савлай миллетлердинъ тегис, тенъ праводи болувын танув*).

интернационáльный *прил.* интернациональный.

интерни́ровать *сов. и несов. полит.* интернировать этуьв.

интерпретáция *ж.* (*истолкование, объяснение*) анълатпа, аян этип анълатув, ашык этип билдируьв.

интúмный *прил.* сырдас.

интонáция *ж.* интонация (*сестинъ, тавыстынъ коьтеринкилиги эм тоьменлиги*); **вопросúтельная интонáция** сорав интонация.

интрúга *ж.* 1. (*происки, козни*) интрига, осал ой; **вестú интрúгу** *против кого-л. кимге болса да карсы* осал ой юритуьв; 2. *лит.* интрига (*литературный произведениеде тувып действиединъ ашылып оьсуьви*).

интриговáть *несов.* 1. (*вести интригу*) осал ой ман ис этуьв; 2. (*возбуждать любопытство*) кызыктырув.

интуúция *ж.* (*чутьё, догадка*) интуиция, сезуьв, анълав.

инфекциóнный *прил. мед.* (*заразный*) инфекционный, юкпалы; **инфекциóнные заболевáния** юкпалы аврувлар.

инфéкция *ж. мед.* инфекция, югыс (*организмге кирген баслангыш аврув юктырувшы— аврув таратувшы*).

инфинитúв *м. грам.* (*неопределённая форма глагола*) инфинитив.

инфля́ция *ж. эк.* инфляция, кагыт акша коьбеюв (*элде юретаган кагыт акшалар айлак коьбеюв эм соны ман бирге олардынъ баалары туьсуьв*).

информáтор *м.* информатор, информацияшы (*информация беретаган киси*).

информа́ция *ж.* информация, билдирме, хабар; **дать информа́цию** информация беруьв; **получи́ть информа́цию** информация алув.
информи́ровать *сов. и несов.* билдируьв, хабар этуьв; **информи́ровать о положе́нии дел** ислердинъ аьли акында хабар этуьв.
инфузо́рия *ж.* инфузория (*увак, сувда яшавчы айван*).
инциде́нт *м.* анълаcылмавлык, ара бузулусув, арага коьнъилсиз ис туьсуьв, урыныс-берилис; **пограни́чный инциде́нт** границадагы урыныс.
ипподро́м *м.* ат ярыс ери, ипподром.
ипри́т *м. хим.* иприт (*ылайлы кабыкты, териди ашайтаган, горчица ийисли, увлы газ*).
ира́нец *м.* (*мн.* **ира́нцы**) иранлы.
ирла́ндец *м.* (*мн.* **ирла́ндцы**) ирландиялы.
иронизи́ровать *сов.* ясыртын мыскыллав, ясыртын кемситуьв, ясыртын мыскыл ман куьлип карав.
иро́ния *ж.* ясыртын мыскыл, ясыртын кемситуьв, кемситип куьлуьв.
ирригацио́нный *прил. с. х.* сувгарув; **ирригацио́нная систе́ма** сувгарув системасы.
ирригáция *ж. с.-х.* сувгарув, ирригация (*каналлардан сув йиберип, эгин кырларды сувгарув*).
иск *м.* дав, давлав, дава этуьв (*гражданский давласувды шешуьв акында судка арза беруьв*); **предъяви́ть иск** дава этуьв.
искажа́ть *несов. см.* **искази́ть.**
искаже́ние *ср.* 1. *действие от* **искажа́ть**; 2. (*неправильность, ошибка*) бузып туьрлентуьв, бузып янъылыс этуьв, бузып кате этуьв.
искажённый *прил.* оьзгертилген, бузылган, баска манеде берилген.
искази́ть *сов.* 1. (*представить в ложном виде*) бузып коьрсетуьв, туьз этпей коьрсетуьв; **искази́ть фа́кты** ушыи (акыйкат) затты бузып коьрсетуьв; 2. (*изменить выражение лица*) туьрлеитуьв, бузув.
искази́ться *сов.* (*о выражении лица*) бузылув, сытылув, туьрлеиуьв; **его́ лицо́ искази́лось от бо́ли** онынъ шырайы авырувдан бузылды.
искале́чить *сов.* сакатлав, осаллатув, бузув.
иска́ть *несов.* излев, излеиуьв, карав; **иска́ть кни́гу** книгады излев; **иска́ть по́вод** *перен.* сылтав излев; ◇ **иска́ть глаза́ми** коьзин ювыртув.
исключа́ть *несов.* 1. *см.* **исключи́ть**; 2. (*не допускать*) киргистпев, эсапка алмав, шет калдырув; **я исключа́ю возмо́жность тако́го исхо́да** сондай этилип калмага болаягын мен эсапка алмайман.
исключа́я *предлог с род. п.* баска(сы); **исключа́я меня́ пойду́т все** меннен баскасы бариси де бароды.
исключе́ние *ср.* 1. *действие от* **исключи́ть**; **исключе́ние из спи́сков** списоклардан бузув (шыгарып таслав); 2. (*отступление от правил*) айырмалык, оьзнне айырым этуьв, баскалык; **в ви́де исключе́ния** айырмалык этип; **все без исключе́ния** айырмалыксыз бариси де.
исключи́тельно *нареч.* 1. (*лишь, только*) тек, яланъ, ялгыз, айырым; 2. (*чрезвычайно*) айлак та, боьтен де; **исключи́тельно интере́сная кни́га** айлак та кызыклы книга.
исключи́тельный *прил.* 1. (*являющийся исключением*) адеттен тыс, айырмалы, оьзние айырым болган, айырым; **исключи́тельный слу́чай** адеттен тыс аьл; 2. (*очень хороший*) бек яхшы.

исключи́ть *сов.* 1. (*удалить из состава*) шыгарув, шыгарып таслав, арадан тайдырув, бузув, сызув; **исключи́ть из спи́сков** списоклардан шыгарып таслав; 2. *см.* **исключа́ть.**

исковёркать *сов.* бузув, заялав, алеклев, бузып айтув, бузып язув.

исколеси́ть *сов. разг.* кезуьв, кыдырып шыгув, айланып шыгув.

иско́нный *прил.* бурынгы, коьптеги, бурыннан бери; **иско́нные права́** бурыннан байыр праволар.

ископа́емый *прил.* 1. *горн.* (*мн. также в знач. сущ.*) казылма (*ер астыннан казылып шыгарылатаган*); **ископа́емые минера́лы** казылма минераллар; **поле́зные ископа́емые** пайдалы казылмалар; 2. *палеонт.* (**ископа́емое** *также в знач. сущ. ср.*) казылып табылган; **ископа́емые живо́тные** казылып табылган айванлар (*бурында оьлип калган айванлардынъ эм оьсимликлердинъ калдыклары*).

искорени́ть *сов.* йок этуьв, тамырыннан юлкув, тайдырув; **искорени́ть недоста́тки** кемшиликлерди йок этуьв.

искореня́ть *несов. см.* **искорени́ть.**

и́скоса *нареч. разг.* кыйыгыннан, коьзиннинъ кыйыгыннан; **и́скоса погля́дывать** *на кого-л. кимге болса да* коьзиннинъ кыйыгынан карав.

и́скра *ж.* ушкын; ◇ **и́скры из глаз посы́пались** коьзине от коьринди.

и́скренний *прил.* шынты; акыйкат; **и́скренняя ра́дость** шынты шатлык (кtowныш).

искриви́ть *сов.* 1. кыйсайтув, кыйсык этуьв, шалшык этуьв, майыстырув, буьгуьв, сытув; 2. (*лицо*) туьрлендируьв, бузув.

искриви́ться *сов.* (*о гвозде и т. п.*) кыйсаюв, майысув, буьгилуьв.

искривле́ние *ср.* 1. *действие от* **искриви́ться**; **искривле́ние позвоно́чника** *мед.* омырткалар кыйсаюв; 2. (*искривлённое место*) кыйсык ер, майыскан ер, буьгилген ер; 3. *перен.* (*искажение*) бузув, туьз этпев.

искривля́ть *несов. см.* **искриви́ть.**

искривля́ться *несов. см.* **искриви́ться.**

искри́стый *прил.* ушкынлы, ялтыравык.

и́скриться *несов.* (*сверкать*) йылтырав, ялтырав, яркырав.

искроши́ть *сов.* (*напр. хлеб*) уваклав, уватув, кесеклев.

искроши́ться *сов.* увакланув, уватылув, кесекленуьв, туввралув, кескиленуьв.

искупа́ть I *сов.* (*выкупать*) шомылдырув, ювындырув; **искупа́ть ребёнка** баладды шомылдырув.

искупа́ть II *несов. см.* **искупи́ть.**

искупа́ться *сов., разг.* (*выкупаться*) шомылув, ювынув.

искупи́ть *сов.* (*заслужить прощение*) айыбын ювув, айыбын кешируьвге тийисли ис этуьв; **искупи́ть свою́ вину́** оьз айыбын ювув.

искуса́ть *сов.* тислев, тислеп кутарув, талав.

иску́сный *прил.* 1. (*умелый*) бек уста; **иску́сный стрело́к** бек уста атувшы; 2. (*умело сделанный*) уста этилген (этилинген); **иску́сная рабо́та** уста этилинген ис.

иску́сственный *прил.* 1. (*неприродный*) ясалма; **иску́сственный шёлк** ясалма йибек; **иску́сственное ороше́ние** ясалма сувгарув; 2. (*притворный, неискренний*) оьтирик, айлежи; **иску́сственный смех** оьтирик куьлки, айлежи куьлки.

иску́сство *ср.* 1. *в разн. знач.* искусство; 2. (*умение, мастерство*) усталык; **владе́ть иску́сством ре́чи** соьзге уста болув.

искусствове́дение *ср.* искусство наука (*искусство бойынша наука*).
искуше́ние *ср.* (*соблазн*) алдав, састырув; **подда́ться искуше́нию** алданув; **вводи́ть в искуше́ние** састырув.
исла́м *м. рел.* ислам.
исла́ндец *м.* (*мн.* **исла́ндцы**) исландиялы.
испа́нец *м.* (*мн.* **испа́нцы**) испаниялы.
испа́нка I *ж.* (*жительница Испании*) Испания хатын-кызы, испаниялы хатын-кыз; *см.* **испа́нец.**
испа́нка II *ж.* (*грипп*) грипп (*сувыктан аврув*).
испаре́ние *ср.* **1.** (*от* **испари́ться**) пусландырув, бувландырув, парландырув; **2.** *чаще мн.* (*испаряющееся вещество*) пусланув, бувланув; **вре́дные испаре́ния** зыянлы пусланув.
испари́ться *сов.* (*обратиться в пар*) пусланув, бувланув; **вода́ испари́лась** сув пусланды.
испаря́ться *несов. см.* **испари́ться.**
испа́чкать *сов.* батырув, былшыратув; **испа́чкать ру́ки черни́лами** колларды сыя ман батырув.
испа́чкаться *сов. чем, в чём и без доп.* батув, былшырав; **испа́чкаться в кра́ске** боякка (сырга) батув.
испе́чь *сов.* писируьв; **испе́чь хлеб** оьтпек писируьв.
испе́чься *сов.* писуьв; **хлеб хорошо́ испёкся** оьтпек яхшы пискен.
испещри́ть *сов.* тат-тат этуьв, татландырув, тап-тап этуьв, тапландырув; **испещри́ть заме́тками поля́ кни́ги** кингадынъ шетлерин белгилер мен тап-тап этуьв.
исписа́ть *сов.* **1.** (*написать*) язып куткарув, суьврет ясап толтырув; **исписа́ть це́лую тетра́дь** савлай тетрадьти язып куткарув; **2.** (*истратить*) тоздырып куткарув, бузып куткарув; **исписа́ть после́дний каранда́ш** сонъгы карандашты язып куткарув.
испи́сывать *несов. см.* **исписа́ть.**
испове́даться *сов.* **1.** *церк.* (*подвергнуться исповеди*) куьнасын айтув; **2.** (*признаться*) муькир болув, сырын ашув.
испове́довать 1. *сов. и несов. церк.* (*подвергать исповеди*) куьнасын айтув; **2.** *несов.* (*признавать ученье, следовать религии*) муькир болув, иеруьв.
испове́доваться *сов. и несов. см.* **испове́даться.**
и́споведь *ж.* **1.** *рел.* (*покаяние*) куьнасын айтув; **2.** (*откровенное признание*) муькирлик, муькир, ашып билдируьв.
и́сподволь *нареч. разг.* (*постепенно*) акырын, акырынлап, акырынаста, аз-азлап; **и́сподволь подгото́виться к доро́ге** акырынлап йолга азирлениуьв.
исподло́бья *нареч.* коьзининъ астынан; **гляде́ть исподло́бья** коьзининъ астынан карав (суьймей карав).
исподтишка́ *нареч. разг.* астыртынган, сездирмей, кашып-пусып.
испоко́н: **испоко́н ве́ку, испоко́н веко́в** бурын-бурыннан, коьптеннен.
исполи́н *м.* йитик, айлак йитик, дав, айлак уьйкен.
исполи́нский *прил.* дав, пелван, айлак уьйкен, айлак узын; **челове́к исполи́нского ро́ста** айлак узын бойлы киси.
исполко́м *м.* (исполнительный комитет) исполком.
исполне́ние *ср.* **1.** яшавга шыгарув, ерине еткеруьв, толув, яшавга шыгарылув, ерине еткерилуьв, толтырылув; **присту-пи́ть к исполне́нию обя́занностей** борышларды толтырувга кирисуьв; **2.** (*на сцене*) ойнав, коьрсетуьв; **в испол-**

не́нии *кого-л. театр.* *биревдинъ* ойнавында.

исполни́тель *м.* 1. исполнитель, ерине еткеруьвши; **суде́бный исполни́тель** суд исполнители; 2. ойнавшы (*артист*); йырлавшы (*певец*); **исполни́тель наро́дных пе́сен** халк йырларын йырлавшы.

исполни́тельный *прил.* 1. (*о власти*) исполнительный, толтырувшы; **исполни́тельный комите́т** исполнительный комитет; 2. (*добросовестный*) еткерип ислейтаган, ерине еткеретаган, тынълавлы.

испо́лнить *сов.* 1. (*выполнить*) яшавга шыгарув, ерине еткеруьв, толтырув, этуьв, оьтев; **испо́лнить прика́з** буйырыкты ерине еткеруьв; **испо́лнить поруче́ние** тапшырмады ерине еткеруьв; 2. (*воспроизвести*) ойнав, коьрсетуьв.

испо́лниться *сов.* 1. (*осуществиться*) яшавга шыгув (шыгарылув), ерине етуьв (еткерилуьв); **моё жела́ние испо́лнилось** меним тилегим ерине етти; 2. *безл.* (*о годах*) толув, болув; **ма́льчику испо́лнилось де́сять лет** кедеге он йыл толды.

исполня́ть *несов. см.* **испо́лнить.**

исполня́ться *несов. см.* **испо́лниться.**

испо́льзование *ср.* пайдаланув, куллаиув; **широ́кое испо́льзование о́пыта нова́торов** янъылык киргистуьвшилердинъ сынавын кенъ куллаиув.

испо́льзовать *сов. и несов.* пайдаланув, кулланув; **испо́льзовать на рабо́те** исте кулланув; ◇ **испо́льзовать слу́чай** колайлы аьлден пайдаланув.

испо́ртить *сов. в разн. знач.* бузув, истен шыгарув, иске яраксыз этуьв, осалландырув, осаллатув, зая этуьв, алек этуьв; **испо́ртить механи́зм** механизмди бузув (иске яраксыз этуьв); **испо́ртить себе́ здоро́вье** оьз савлыгын бузув (осалландырув); **испо́ртить отноше́ния** аралыкты (арады) бузув.

испо́ртиться *сов. в разн. знач.* бузылув, сакатланув, истен шыгув, зая болув, алек болув, осалланув; **мой часы́ испо́ртились** меним саатим сакатланды; **пого́да испо́ртилась** ава бузылды.

испо́рченный *прич. и прил.* бузылган, бузык, сакатланган, сакат; **испо́рченный телефо́н** бузылган телефон; **испо́рченное мя́со** бузылган эт.

испра́вить *сов. в разн. знач.* туьзетуьв; **испра́вить телефо́н** телефонды туьзетуьв; **испра́вить оши́бку** янъылысты туьзетуьв.

испра́виться *сов.* туьзелуьв; **он, несомне́нно, испра́вится** ол, шексиз, туьзелер.

исправле́ние *ср.* 1. *действие от* **испра́вить**; 2. (*поправка*) туьзетуьв; **внести́ исправле́ния** туьзетуьвлер киргистуьв.

испра́вность *ж.* (*хорошее состояние*) туьзгинлик; **в по́лной испра́вности** толы туьзгин кепте.

испра́вный *прил.* 1. (*в хорошем состоянии*) туьзгин; **испра́вный мото́р** туьзгин мотор; 2. (*исполнительный*) яраклы, яравлы, туьзгин.

испро́бовать *сов.* сынав, сынап карав; **испро́бовать все возмо́жности** аьр бир болаяктай затты сынап карав.

испу́г *м.* коркув, сескенуьв, уьркуьв; **с испу́гу** корkканнан; **в испу́ге** коркувда, корккап аьлде.

испу́ганный *прич. и прил.* корккан, сескенген, уьрккен; **испу́ганные глаза́** корккан коьзлер.

испуга́ть *сов.* коркытув, сескендируьв, уьркитуьв.

испуга́ться *сов.* коркув, сескенуьв, уьркуьв.
испусти́ть *сов.* йнберуьв, шыгарув, яюв, кокытув; **испусти́ть крик** кышкырык шыгарув; ◇ **испусти́ть после́дний вздох** сонъгы тынысын шыгарув.
испыта́ние *ср.* 1. (*проверка*) сынав; **испыта́ние котла́** казанды сынап карав; 2. (*экзамен*) сынап карав; 3. *перен.* (*переживание*) бастан кешнруьв, татув (*авырлыкларды, кыйынлыкларды*).
испы́танный *прич. и прил.* сыналган, сынавлы; **испы́танное сре́дство** сыналган зат (средство).
испыта́тельный *прил.* сынав уьшин белгиленген; **испыта́тельный срок** сынав уьшин белгиленген болжал.
испыта́ть *сов.* 1. (*испробовать, проверить на опыте*) сынав, сынап карав, сынав юритуьв; тергев, тергеп карав; 2. (*пережить, ощутить*) бастан кешнруьв, бастан оьткеруьв, татув; **испыта́ть страх** коркынышлыкты татув.
испы́тывать *несов. см.* **испыта́ть**; ◇ **испы́тывать** *чьё-л.* **терпе́ние** *биревдинъ* шыдамын тергев.
иссле́дование *ср.* 1. *действие от* **иссле́довать**; 2. (*научный труд*) тергев юритуьв; **иссле́дование по ру́сскому языку́** рус тилн ягынан тергев юритуьв.
иссле́дователь *м.* исследователь, тергев юрнтуьвши.
иссле́довательский *прил.* тергев, тергев юрнтуьв; **иссле́довательская рабо́та** тергев юритуьв нсн.
иссле́довать *сов. и несов.* тергеп карав, тергев, тешкеруьв; **иссле́довать ме́стность** ернн тергеп карав; **иссле́довать больно́го** аврувды тергеп карав.
иссо́хнуть *сов.* курув, курып калув, саргаюв, кебуьв; **иссо́хнуть от тоски́** *перен.* кайгыдан саргаюв.
иссуши́ть *сов.* 1. (*высушить*) курытув, кептнруьв; 2. *перен.* (*изнурить*) курытув, аздырув, арыкландырув.
иссяка́ть *несов. см.* **иссякнуть.**
исся́кнуть *сов.* кутылув, бнтуьв, йогалув, курув; **исто́чник исся́к** булак курыды; **си́лы исся́кли** куьш кутылды.
исся́кший *прич. и прил.* кутылган, курыган; **исся́кший исто́чник** курыган булак.
истека́ть *несов. см.* **исте́чь.**
истёкший *прил.* озган, оьткен; **в истёкшем году́** озган йылда; **за истёкший пери́од** оьткен заман ишнде.
истёрзанный *прил.* 1. (*изорванный*) йырткыланган, йыртылган, тозган; 2. *перен.* (*измученный*) кыйналган, азапланган, язаланган, яза шеккен.
истерза́ть *сов.* (*измучить*) кыйнав, азаплав, язалав, яза шектнруьв.
истерза́ться *сов.* (*исстрадаться*) кыйналув, азапланув, язаланув, яза шегуьв.
исте́рика *ж.* талма, коянщык, тутанак; **закати́ть исте́рику** *разг.* эстен таюв.
исте́ц *м. юр.* давашы, давшы.
исте́чь *сов.* оьтуьв, битуьв; **ва́ше вре́мя истекло́** сизннъ заманынъыз оьтти (биттн).
и́стина *ж.* дурыслык, туьзлик, акыйкат; **абсолю́тная и́стина** *филос.* абсолют акыйкат; **в э́том есть до́ля и́стины** *разг.* бу затта дурыслыктынъ бир уьлнсн бар.
и́стинный *прил.* 1. (*действительный*) шынты, дурыс, акыйкат; **и́стинный смысл** дурыс маснсн; 2. (*подлинный, настоящий*) шынты, дурыс, акыйкат; **и́стинный друг** шынты дос.
истлева́ть *несов. см.* **истле́ть.**
истле́ть *сов.* 1. (*сгнить*) шнруьв; **мате́рия истле́ла** кумаш ши-

риди; 2. (*сгореть*) янып кутылув, пыскып янув; **дрова́ истле́ли** отыннинъ бари де янып кутылды.

исто́к *м.* (*реки*) агым, бас (*сувдынъ агатаган басы, йылгадынъ басы*).

истолкова́ние *ср.* анълатув, туьсиндируьв; **истолкова́ние зако́на** закониы анълатув; **ра́зные истолкова́ния одного́ явле́ния** бир коьриниисти туьрлише анълатув.

истолкова́ть *сов.* анълатув, туьсиндируьв; **неве́рно истолкова́ть** дурыс анълатпав.

истоло́чь *сов.* туьюв, уватув, яншув, эзуьв; **истоло́чь са́хар** секер туьюв.

истоми́ть *сов.* талшыктырув, кыйнав, аьлсиретуьв; **истоми́ть ожида́нием** куьттирип талшыктырув (аьлсиретуьв).

истоми́ться *сов.* талшыгув, аьлсирев, аьлсизленуьв, кыйналув; **истоми́ться от жа́жды** сувсаганнан аьлсирев.

истопи́ть *сов.* 1. ягув, ягып йылытув; **истопи́ть печь** пешти ягув; 2. *разг.* (*израсходовать*) ягып кутарув; **истопи́ть весь у́голь** коьмирдинъ барисин де ягып кутарув.

истопни́к *м.* от ягувшы, от ягатаган.

истопта́ть *сов.* 1. (*измять ногами*) таптав, басув; **истопта́ть траву́** оьленди таптап кутарув; 2. *разг.* (*обувь*) тоздырув.

истори́ческий *прил. в разн. знач.* исторический; **истори́ческий материали́зм** исторический материализм; **истори́ческая речь** исторический речь; **истори́ческий рома́н** исторический роман.

исто́рия *ж.* 1. история, тарых; **исто́рия челове́чества** адемшилик историясы; **исто́рия СССР** СССР историясы; 2. (*повествование*) хабар; **занима́тельная исто́рия** кызыклы хабар; 3. *разг.* (*происшествие*) бир ис, бир зат; **с ним произошла́ така́я исто́рия** ога сондай бир зат болган.

исто́чник *м.* 1. шокрак, коьз, булак; **минера́льный исто́чник** минеральный шокрак; 2. *перен.* шыгатаган ер, келетаган ер; **исто́чники сырья́** ший малдынъ шыгатаган ерлери; 3. (*письменный памятник*) источник; **испо́льзовать исто́чники** источниклерди пайдаланув; **обраща́ться к исто́чникам** источниклерге карав.

истоще́ние *ср.* 1. (*изнурение*) карувсызланув, арыкланув, азув, аьлсирев, аьлсизленуьв, аьлден таюв; 2. (*израсходование*) кутарув, шыктажлав, азайтув, кемитуьв; **истоще́ние запа́сов** запасларды кутарув.

истощённый *прич. и прил.* кутарылган, азайган, кемиген, шыктажланган; аьлсиреген, аьлсизленген, аьлден тайган, карувсызланган, азган, арыкланган; ◇ **истощённая по́чва** аьлсиреген топырак.

истощи́ть *сов.* 1. (*изнурить*) арыкландырув, аздырув, аьлсиретуьв, аьлсизлендируьв, аьлден тайдырув; **боле́знь его́ истощи́ла** оны аврув арыкландырды; 2. (*израсходовать*) кутарув, шыктажлав, азайтув; кемитуьв, битируьв; **истощи́ть запа́сы** запасларды битируьв; ◇ **истощи́ть чьё-л. терпе́ние** *биревди* шыдамсыз этуьв.

истощи́ться *сов.* (*израсходоваться*) кемуьв, азаюв, шыктажланув, кутарылув, битуьв; **его́ си́лы истощи́лись** онынъ куьши битти; **запа́сы истощи́лись** запаслар кутылды; ◇ **терпе́ние моё истощи́лось** меним шыдамым калмады.

истра́тить *сов.* 1. (*деньги, запасы*) шыктажлав, кутарув, битируьв; 2. *перен.* (*силы, здо-*

ловье) азайтув, кемитуьв, осаллатув.

истребитель *м*. 1. кырып кутаратаган, кыратаган, йок этетаган; **истребители грызунов** кемируьвшилерди кыратаган; 2. *мор*., *ав*. истребитель (*душпан авиацияларын ман куьресуьв уьшин болган тез ушатаган самолёт*).

истребительный *прил*. истребительный, кыратаган; **истребительная авиация** истребительный авиация.

истребить *сов*. йок этуьв, кырып кутарув.

истреблять *несов*. *см*. **истребить**.

истрепать *сов*. *разг*. (*износить*, *испортить*) тоздырув, эскиртуьв, уйпалав, алек этуьв; **истрепать книгу** киигады уйпалав.

истрепаться *сов*. *разг*. тозув, эскируьв, уйпаланув, алек болув; **книга истрепалась от долгого употребления** книга коьп кулланылувдан тозган.

истязание *ср*. азаплав, язалав, кыйнав, аьлсизлендируьв, аьлден тайдырув, аьлсиретуьв.

истязать *несов*. азаплав, язалав, кыйнав, аьлсизлендируьв, аьлден тайдырув, аьлсиретуьв.

исход *м*. 1. (*результат*) сырагысы, сонъы, ызы, ахыры; **исход дела** истинъ ахыры; **исход выборов** сайлавлардынъ сонъы; 2. (*конец*) сонъы, ызы, тавесилуьв, кутылув; **деньги на исходе** акшалар тавеснлмеге карады; **в исходе дня** куьнинъ ызына табаган.

исходить I *сов*. (*много ходить*) коьп юруьв, айланып шыгув (келуьв); **исходить весь город** сав калады айланып шыгув.

исходить II *сов*. 1. *от кого-чего* (*иметь источником*) келип шыгув; 2. *из чего* (*брать за основу*) негизленуьв, шыгув, алынув; **исходить из расчётов** (сол) эсапка коьре болув; эсапка негизленуьв.

исходный *прил*. бастагы, авелгн, баслапкы, алдыигы; **исходный пункт** бастагы пункт; **исходная позиция** алдыигы позиция.

исхудалый *прил*. арыклаиган, азган.

исцарапать *сов*. тырнав.

исцарапаться *сов*. *разг*. тырналув, тырнасув; **он исцарапался шиповником** оны ийт бурын оьсимлиги тырнаган.

исцеление *ср*. 1. (*выздоровление*) савалув, сав болув, сав калув; 2. (*излечение*) эмленуьв; **полное исцеление** толы кепте эмленуьв.

исцелить *сов*. савландырув, сав этуьв, эмлев.

исцелиться *сов*. савланув, сав болув, эмленуьв.

исчезать *несов*. *см*. **исчезнуть**.

исчезновение *ср*. йогалув, йок болув, коьзден таюв, ясырынув, таюв.

исчезнуть *сов*. йогалув, йок болув, коьзден таюв, таюв, ясырынув; **исчезнуть из виду** йок болув; **исчезнуть из поля зрения** коьз алдыдан таюв.

исчерпать *сов*. алып кутарув, алып битируьв, кутылув, шыгып кутылув, шыгарып кутарув, толтырув, тамам этуьв, тамамлав; **исчерпать все возможности** бари де болаяктай затларды этип кутарув.

исчерпывающий *прич*. *и прил*. толы, калдырмай, тамам кепте, толы кепте; **с исчерпывающей полнотой** толы кепте.

исчисление *ср*. эсаплап шыгарув, эсаплав; **исчисление стоимости продукции** продукциядынъ неге олтырган баасын эсаплап шыгарув.

исчислить *сов*. эсаплав, эсаплап шыгарув; **исчислить расходы** шыктажларды эсаплав (эсаплап шыгарув).

ита́к *союз* соьйтип, солай этип; **ита́к, вопро́с решён** соьйтип, вопрос шешилген.
италья́нец *м.* (*мн.* **италья́нцы**) италиялы.
и т. д. (и так да́лее) эм с. б. (эм сондай баскалар).
ито́г *м.* (*общая сумма, результат*) итог, болганы, болаягы, ызы; **подвести́ ито́г** болганын табув; **в коне́чном ито́ге** *перен.* сонъына калганда, болганында.
итого́ *нареч.* бариси, бари, болганы, савлайы; **итого́ в су́мме ты́сяча рубле́й** бари суммасы мынъ манет.
ито́говый *прил.* болган(ы), болаягы; **ито́говые ци́фры** болган цифралар.
и т. п. (и тому́ подо́бное) эм **с. у.** (эм сога усаган).
итти́ *несов. см.* **идти́.**
их *мест.* **1.** *личн. 3 л. мн. ч. род., вин. п. от* **они́** олар, оларды; **я их давно́ ищу́** мен оларды коьптен излеймен; **2.** *притяж.* олардынъ, олардыки; **э́то их кни́ги** бу олардынъ книгасы.
иша́к *м.* эшек.
и́шиас *м. мед.* ишиас (*уша суьектинъ нервин сувык алув*).
ишь *межд. разг.* карасана, караш(ы), кара сен; **ишь ты, како́й!** кара сен, бу калай!
ище́йка *ж.* (*служебная собака*) излейтаган ийт, ызшы ийт.
ищу́ *наст. вр. от* **иска́ть.**
ию́ль *м.* июль.
ию́нь *м.* июнь.

Й

йод *м.* йод.
йо́дистый *прил.* йодлы, йод карсык; **йо́дистый препара́т** йодлы препарат; **йо́дистый на́трий** йодлы натрий.
йон *м. физ.* йон (*электрический заряд болган атом*).
йо́нный *прил. физ.* йон, йонный (*йонлар ман байлы*); **йо́нная тео́рия** йонный теория.

К

(ко) *предлог с дат. п.* **1.** (*указывает на направление действия в пространстве*) =га (=ге, =ка, =ке); **подъе́хать к до́му** уьйге келип етуьв; **2.** (*при обозначении времени, срока*) =га (=ге, =ка, =ке), табаган; **де́ло бы́ло к ве́черу** ис кешке табаган болды; **3.** (*для*) =га (=ге, =ка, =ке); **к моему́ удивле́нию** сейиримге; **4.** (*по отношению к*) =ды (=ди, =ты, =ти); **любо́вь к де́тям** балаларды суьюв.
-ка *частица* =ш, =ши, =шы, =тага; **подойди́-ка сюда́!** муида келеш!; **расскажи́-ка ска́зку!** эртеги соьйлетага!
кабала́ *ж.* кулшылык; **попа́сть в кабалу́** кулшылыкка туьсуьв.
каба́льный *прил.* кулшылыкка калдыратаган, бойсынувга туьсиретаган; **каба́льный догово́р** кулшылыкка калдыратаган договор.
каба́н *м.* кабан, кыр шошкасы (*дикий*); ата шошка (*домашний*).
кабарди́нец *м.* (*мн.* **кабарди́нцы**) кабарты, кабартылар.
кабачо́к *м. бот.* кабачок (*кабак тукымыннан болган ясылша*).
ка́бель *м. тех.* кабель (*сув яде ер астыннан озгарылатаган электрический провод*).

кабина *ж.* кабина, боьлме; **кабина самолёта** самолёт кабинасы; **кабина для тайного голосования** ясыртын тавыс беруьв уьшин боьлме.

кабинет *м.* 1. (*комната*) кабинет; **рабочий кабинет** куллык кабинети; **кабинет врача** врач кабинети; 2. кабинет (*министрлер кирген правительство*); **кабинет министров** министрлер кабинети.

каблук *м.* оькше; **туфли на каблуках** оькшели туфлялар.

кавалер I *м.* (*в танце*) кавалер (*хатын-кыз бан биювши эр адем*).

кавалер II *м.* (*орденоносец*) кавалер, орденли адем; **кавалер ордена «Слава»** «Слава» орденининъ кавалери.

кавалерийский *прил.*: **кавалерийская атака** кавалерия атакасы.

кавалерист *м.* кавалерист, атлы аскерши.

кавалерия *ж.* кавалерия, атлы аскер.

каверза *ж.* кара ниетли ис, зыянлык.

каверзный *прил.* кылыплы, састыргыш; **каверзный вопрос** састыргыш сорав.

кавычки *только мн.* кавычкалар; **открыть кавычки** кавычкаларды ашув; **закрыть кавычки** кавычкаларды ябув.

кадка *ж.* бочка.

кадр *м.* кадр (*кинолентада айырым бир суьврет; кинолентадынъ бир кесеги*); **кадр из фильма** фильмнен алынган кадр.

кадровый *прил.* кадрлык; **кадровый рабочий** кадрлык рабочий.

кадры *только мн.* кадрлар; **подбор кадров** кадрларды сайлав; **отдел кадров** кадрлар отделы.

кадушка *ж. разг.* кишкей бочка, агаш бочка.

кадык *м.* коьмекей, курмакай.

каждый *мест. определит. и в знач. сущ.* аьр, аьр ким, аьр бирев; **каждый год** аьр йыл; **каждый это знает** бу затты аьр ким биледи.

кажется *вводн. сл.* бугай, усайды; **кажется, он здесь** ол мунда бугай.

казак *м.* (*мн.* **казаки** *и* **казаки**) казак.

казарма *ж.* казарма (*воинский частьлерди орынластырув уьшин айырым уьй*).

казаться *несов.* 1. (*выглядеть*) коьринуьв; **он кажется моложе своих лет** ол оьз ясыннан яс коьриниеди; 2. *безл.* =дай (=дей) болув, =дай (=дей) болып коьринуьв; **мне кажется, что кто-то вошёл** мага бирев кирген дей болып коьринди.

казах *м.* (*мн.* **казахи**) казах.

казацкий, казачий *прил.* казак

казашка *ж.* казах хатын-кыз; *см.* **казах.**

казённый *прил.* казна байыры, государство байыры; **казённое имущество** казна муьлки; **казённый подход к делу** *перен.* куллыкка формальный карав.

казна *ж. уст.* казна (*государство муьлки, акшасы эм с. б.*).

казнить *сов. и несов.* язалав, язалап оьлтируьв.

казнь *ж.* оьлим язасы.

кайма *ж.* кыюв, шет.

как I *нареч.* 1. *вопросит.* калай, ким; **как тебя зовут?** сенинъ атынъ ким?; 2. *относит.* калай, =дай (=дей); **я сделал, как вы советовали** мен сизинъ кенъесинъиздей эттим.

как II *союз* 1. *сравнит.* =дай (=дей); **белый как снег** кардай ак; 2. (*для выражения временных отношений*) =гели (=галы, =калы, =кели); **прошёл месяц, как я приехал** мен келгели бир ай озды.

какао *ср. нескл.* какао.

как-либо, как-нибудь *нареч.* калай болса да, калай-солай, кашан болса да, бир вакытта.

како́в *мест. см.* **како́й.**
како́й *мест. вопросит., относит., восклицат.* кайдай, кайсы.
како́й-либо, како́й-нибудь *мест.* кайдай болса да, кайсы болса да, суьйсе кайдай.
како́й-то *мест.* кайдай-ды бир.
ка́к-то *нареч.* 1. (*каким-то образом*) калай-ды, калай; **я ка́к-то забы́л про э́то** мунынъ акында мен калай-ды муттым; 2. (*однажды*) бир куьн, бир кере; **я ка́к-то встре́тил его́** мен оны бир куьн коьрдим.
ка́ктус *м. бот.* кактус (*исси якларда оьсетаган, япырак орнына шоькирлер оьсетаган оьсимлак*).
каланча́ *ж.* 1. каланча (*от шыкканды карайтаган пожарный вышка*); 2. *перен. разг.* каланча (*бек узын бойлы адем*).
кала́ч *м.* колаш (*бийдай оьтпектинъ бир туьри*).
кале́ка *м. и ж.* сакат.
календа́рный *прил.* календарь, календарьлик; **календа́рный план** календарьлик план.
календа́рь *м.* 1. календарь (*йылдынъ бари куьнлери белгиленип коьрсетилген таблица*); 2. календарь (*куллыктынъ айырым туьрлерин заман-заманга боьлип коюв*).
калёный *прил.* кыздырылган; **калёное желе́зо** кыздырылган темир.
кале́чить *несов.* 1. сакатлав, сакат этуьв; 2. *перен.* (*портить*) бузув; **кале́чить хара́ктер** кылыгын бузув.
кали́бр *м.* калибр (*мылтык яде топ авызынынъ ишки диаметри*).
кали́на *ж. бот.* калина, канине.
кали́тка *ж.* калитка, кора капысы, кора авызы.
кали́ть *несов.* кыздырув (*накаливать*); кувырув (*жарить*); **кали́ть желе́зо** темирди кыздырув; **кали́ть оре́хи** козларды кувырув.
кало́ши *мн.* (*ед.* **кало́ша** *ж.*) калошалар; ◇ **сесть в кало́шу** онъайсыз аьлге калув.
ка́лька *ж.* калька (*коьширме алувга кулланылатаган оьте коьрингиш кумаш, кагыт*); **перевести́ на ка́льку** калькага туьсируьв.
кальсо́ны *только мн.* ишки ыстаи (*эр адемлердинъ ишки кийими*).
камени́стый *прил.* таслы.
ка́менный *прил.*: **ка́менный дом** тас уьй; **ка́менное се́рдце** *перен.* каты юрек.
ка́менщик *м.* тастан уьй калавшы уста.
ка́мень *м.* тас.
ка́мера *ж.* 1. камера (*айырым боьлме*); **ка́мера хране́ния** юк саклав камерасы; **тюре́мная ка́мера** тюрьма камерасы; 2. камера (*ишине ава толтырылитаган резин кап*).
камо́рка *ж.* кишкей (тар) уьй, чулан.
кампа́ния *ж.* 1. кампания (*уьйкен манели общественно-политический яде хозяйственный задачаларды толтырув мырат пан озгарылатаган амаллар*); **избира́тельная кампа́ния** сайлав кампаниясы; 2. *воен. уст.* кампания (*кавга, согыс арекети, кавгадагы армиядынъ походы*).
камы́ш *м.* камыс.
кана́ва *ж.* эндек.
кана́л *м.* (*искусственное русло*) канал, арык.
канализа́ция *ж.* канализация (*наслыкларды агыстув уьшин ер астыннан озгарылган трубалар системасы*).
канаре́йка *ж.* канарейка (*сарнайтаган кишкей кус*).
кана́т *м.* канат, юван аркан.
канва́ *ж.* 1. (*ткань*) канва, шилтер (*ярасык тигуьвде кулланылатаган шилтер кумаш*); 2. (*основа события*) туьп сызык (*истинъ, аьлдинъ*).

кандалы́ *только мн.* бугав.
кандида́т *м.* 1. кандидат (*сайлавга, бир орынга салувга яде алувга белгиленген адем*); **кандида́т в депута́ты** депутатлыкка кандидат; 2. (*учёная степень*) кандидат (*учёный атак*).
кандидату́ра *ж.* кандидатура (*кандидат этип белгилев*); **вы́двинуть кандидату́ру** кандидатурады белгилеп шыгарув; **снять кандидату́ру** кандидатурады туьсируьв.
кани́кулы *только мн.* каникуллар (*окувдан тыншаюв заманы*).
каникуля́рный *прил.*: **каникуля́рное вре́мя** каникуллар заманы.
канона́да *ж.* канонада (*топлардынъ тез-тез эм куьшли атылысы*).
кант *м.* кант (*кийимнинъ шетине яде тигисине тигилетаган тар таспа*); **вы́пустить кант** кантты йиберуьв.
кану́н *м.* 1. праздник алдындагы куьн; **кану́н Но́вого го́да** Янъы йылдынъ алды; 2. алды (*болаяк белгили бир событиединъ илдындагы заман*); **кану́н револю́ции** революциядынъ алды заманы.
ка́нуть *сов. прям. и перен.* батув; йок болув, йок болып кетуьв.
канцеля́рия *ж.* канцелярия (*учреждениединъ язув-сызув куллыкларын этетаган боьлиги*).
ка́пать *несов.* 1. (*падать каплями*) тамув, тамшылап туьсуьв; 2. (*проливать каплями*) тамдырув, тамыстув.
капилля́р *м. анат.* капилляр (*энъ йинъишке кан тамыр*).
капита́л *м.* 1. *эк.* капитал; **промы́шленный капита́л** промышленный капитал; **накопле́ние капита́ла** капитал йыюв; 2. *разг.* (*богатство*) байлык.
капитали́зм *м.* капитализм.
капитали́ст *м.* капиталист.
капиталисти́ческий *прил.* капиталистический; **капиталисти́ческая систе́ма хозя́йства** хозяйстводынъ капиталистический системасы.
капита́льный *прил. в разн. знач.* капитальный, берк, уьйкен, бек маънели; **капита́льная стена́** капитальный ирге; **капита́льный труд** капитальный куллык; **капита́льный ремо́нт** капитальный ремонт.
капита́н *м.* 1. (*командир корабля*) капитан (*кеме командири*); 2. (*офицерское звание*) капитан (*офицер атагы*).
капитули́ровать *сов. и несов.* 1. *воен.* капитуляциялав (*кавгада енъуьвшидинъ айткан шартларына коьнип берилуьв*); 2. *перен.* артка кайтув, кыйынлыктан коркып исин таслав.
капитуля́ция *ж.* 1. *воен.* капитуляция (*согыс арекетлерин токтатып, енъуьвшидинъ колына берилуьв*); **безогово́рочная капитуля́ция** эш соьзсиз капитуляция; 2. *перен.* кыйынлыктан коркып куьресин токтатув.
капка́н *м.* капкан; **попа́сть в капка́н** капканга туьсуьв.
ка́пля *ж.* тамшы; ◇ **я ни ка́пли не уста́л** мен бир туьйир де арымадым.
ка́пнуть *сов. и однокр.* тамып туьсуьв, тамыстув.
капри́з *м.* эркелик, балсынувшылык.
капри́зничать *несов.* эркелев, балсынув.
капри́зный *прил.* эрке, балсынган; **капри́зный ребёнок** эрке бала; **капри́зный тон** эрке тавыс.
ка́псуль *м.* (*в патроне*) капсуль (*мылтык, топ, мина зарядларындагы пистон*).
капу́ста *ж.* капыста.
ка́ра *ж.* яза.
караби́н *м.* карабин (*кыска стволлы мылтык*).
кара́бкаться *несов.* тармасув, тармасып минуьв, оьрмелеп шыгув (*йогарыга*).

карава́й *м.* каравай. тоьгерек оьтпек.
карава́н *м.* керван.
каракалпа́к *м.* (*мн.* **каракалпа́кк**) каракалпак.
кара́кулевый *прил.*: **кара́кулевая ша́пка** бухар элтири боьрк.
кара́кулк *мн.* (*ед.* **кара́куля** *ж.*) кыйшык-шуйрык язув.
кара́куль *м.* каракуль, бухар элтири (*каракуль кой козыларынынъ баалы териси*).
караме́ль *ж.* карамель (*конфетлердинъ бир туьри*).
каранда́ш *м.* карандаш.
каранти́н *м.* карантин (*юкпалы аврувларды баскаларга карыстырмай саклав*).
карапу́з *м.* домбай (*бала*).
кара́сь *м.* карась (*балык*).
кара́тельный *прил.*: **кара́тельный отря́д** язалавшы отряд; **кара́тельные ме́ры** язалав амаллары.
кара́ть *несов.* язалав, шуьшпне йолыктырув; **кара́ть престу́пника** кыянатшыды шуьшине йолыктырув.
карау́л *м.* 1. (*группа, несущая охрану*) каравыл; **вы́ставить карау́л** каравыл шыгарув; **смени́ть карау́л** каравылды авыстырув; **почётный карау́л** сыйлы каравыл; 2. (*обязанности по охране*) куьзет, каравыл, сакшы; **нести́ карау́л** куьзет шыгув.
карау́лить *несов.* 1. (*охранять*) каравыл шыгув, куьзет шыгув, саклав; 2. (*подстерегать*) аньылув, куьтуьв.
карау́льный *прил. и в знач. сущ.* каравылшы, куьзетши, сакшы.
кардина́льный *прил.* (*особо важный*) бек манели, энъ манели.
каре́л *м.* (*мн.* **каре́лы**) карел.
каре́та *ж.* карета (*уьсти ябык арба*); ◇ **каре́та ско́рой по́мощи** аврувга тез ярдам этуьвге кулланылатаган машина.
ка́рий *прил.* кара (*о глазах*); кара-торы (*о масти лошади*).
карикату́ра *ж.* карикатура (*маскаралап ясалган суьврет*); **нарисова́ть карикату́ру** карикатура ясав.
ка́ркать *несов.* 1. (*о вороне*) какылдав; 2. *перен. разг.* сумлык шакырув.
ка́ркнуть *сов. и однокр. см.* **ка́ркать.**
ка́рлик *м.* эргежейли.
ка́рликовый *прил.* маштак, увак, эргежейли.
карма́н *м.* кисе.
карма́нный *прил.*: **карма́нные часы́** кисе саат.
карни́з *м.* зуьк, карниз (*уьйдинъ, терезединъ, эсиктинъ йогары кесегинде шыгып туратаган уьлис*).
карп *м.* карп (*балык*).
ка́рта *ж.* 1. (*географическая*) карта; 2. *мн.* (*игральные*) карталар; ◇ **раскры́ть свои́ ка́рты** *перен.* ойынъды ашып беруьв.
карта́вить *несов.* сакавланув («*р*» *яде* «*л*» *сесин айта алмав*).
карта́вый *прил.* сакавсымал.
карте́чь *ж.* картечь (*артиллерия снаряды; анъшы мылтыгынынъ уьйкен дроби*).
карти́на *ж.* 1. (*произведение живописи*) картина, суьврет; 2. *разг.* (*кинофильм*) кино; 3. (*вид*) коьринис; **карти́на гор** тавлар коьриниси; 4. *театр.* кесек, боьлим.
карти́нный *прил.* 1. картиналы, суьвретли; **карти́нная галере́я** картиналы галерея; 2. (*внешне красивый, вычурный*) ярасык; **карти́нная по́за** ярасык турыс.
карто́н *м.* картон (*калын каты кагыт*).
карто́нный *прил.*: **карто́нная коро́бка** картон кутык.
картофелекопа́тель *м. с.-х.* картофель (ералма) казгыш машина.
картофелесажа́лка *ж. с.-х.* картофель (ералма) олтыртныш (*машина*).

картофелеубо́рочный *прил.*: **картофелеубо́рочный комба́йн** *с.-х.* картофель (ералма) йыятаган комбайн.

карто́фель *м. собир.* (*единичн.* **карто́фелина** *ж.*) картофель, ералма.

карто́фельный *прил.*: **карто́фельная мука́** ералма уны (*крахмал*).

ка́рточка *ж.* **1.** (*фотографическая*) суьврет; **2.** (*бланк*) карточка; **3.** (*листок*) карточка (*доьрткил этип кесилген ак кагыт*).

ка́рточный *прил. в разн. знач.*: **отме́на ка́рточной систе́мы** карточка системасын койдырув.

карто́шка *ж. разг. см.* **карто́фель.**

карту́з *м.* картуз (*бас кийими*).

карусе́ль *ж.* карусель.

карье́р I *м.* (*ход лошади*) шабув, йортув; ◇ **с ме́ста в карье́р** бирден, ойламагаинан.

карье́р II *м. горн.* карьер (*ер уьстине ювык яткан казылмаларды шыгарув ери, орны*); **песча́ный карье́р** кумлы карьер.

карье́ра *ж.* карьера (*оьз пайдасы уьшин шалысып, йогары куллыкка ымтылув*); **сде́лать карье́ру** *неодобр.* карьера этуьв.

каса́тельная *прил. и в знач. сущ. мат.* тиювши, янасувшы.

каса́ться *несов.* **1.** (*дотрагиваться*) тиюв; **каса́ться руко́й** *чего-л.* кол ман тиюв; **каса́ться вопро́са** *перен.* вопроска тийип озув; **2.** (*иметь отношение*) катнасув, куллыгы болув; **э́то меня́ не каса́ется** онда меним куллыгым йок; **что каса́ется меня́** мен болсам...

ка́ска *ж.* каска (*металлдан шлем кебинде этилген бас кийими*).

каска́д *м.* **1.** (*водопад*) каскад (*йогарыдан атылып аккан сув*); **2.** (*обилие чего-л.*) коьплик, моллык; **каска́д бры́згов** буьркуьвдинъ коьплиги; **каска́д огне́й** отлардынъ моллыгы.

ка́сса *ж.* **1.** касса; **театра́льная ка́сса** театр кассасы; **сберега́тельная ка́сса** сберегательный касса; акша саклав кассасы; **биле́тная ка́сса** билет кассасы; **2.** (*денежная наличность*) касса (*акша, бар болган акша*); **прове́рить ка́ссу** кассады тергев; **3.** *полигр.* касса (*типографияда шрифт салынатаган ящик*).

касса́ция *ж. юр.* **1.** (*отмена приговора*) кассация (*приговорды койдырув*); **2.** (*жалоба*) кассация, шагыныс, жалоба.

касси́р *м.* кассир (*учреждениеде кассады бажарувшы адем*).

ка́ста *ж.* каста (*Куьнтуварда— социальный шыгысы эм правовой аьли мен баскаланатаган общественный туьрким*).

кастанье́ты *мн.* (*ед.* **кастанье́та** *ж.*) кастаньеталар (*агаш тарсылдавыклар; ойнаганда бармакларга кийип тарсылдатув уьшин кулланылады*).

касто́рка *ж.* касторка (*ишти оьткеретаган дарман*).

кастри́рованный *прич. и прил.* пышылган, пыштырылган.

кастри́ровать *сов. и несов.* пышув, пыштырув.

кастрю́ля *ж.* кастрюля (*аяк-савыт*).

катало́г *м.* каталог (*бир тукымлы затлардынъ: книга, товар эм с. б. белгили порядокта туьзилген тизими*); **алфави́тный катало́г** алфавит бойынша туьзилген каталог.

ката́нье *ср.* кыдырув (*на лошади, машине и т. д.*); зырганав, тебуьв (*на санках, коньках и т. д.*).

ката́р *м. мед.* катар (*лайлалы теридинъ авруы*); **ката́р го́рла** тамак катары; **ката́р желу́дка** карын катары.

катастро́фа *ж.* катастрофа, алеклик; **железнодоро́жная катастро́фа** темир йолдагы алеклик.

катастрофи́ческий, катастрофи́чный *прил.* катастрофалы, алекликли.

ката́ть *несов.* 1. (*возить*) кыдыртув (*на лошади, машине*); зырганатув (*на санках*); 2. (*мяч и т. д.*) тымалатув; 3. (*бельё*) яюв, язув.

ката́ться *несов.* 1. (*ездить*) кыдырув (*на лошади, машине*); зырганав, тебуьв (*на санках, коньках*); 2. (*с боку на бок*) тымалав; ◇ **ката́ться со́ смеху** ишеги катканша куьлуьв.

категори́ческий *прил. в разн. знач.* кескин, эш соьзсиз; **категори́ческий отка́з** эш соьзсиз отказ; **категори́ческое сужде́ние** кескин ой.

катего́рия *ж.* 1. (*понятие*) категория, научный туьсиним; **катего́рия числа́** сан категориясы; 2. (*группа*) туьрким, куьп; **возрастна́я катего́рия** ясына коьре айырылган туьрким.

ка́тер *м. мор.* катер (*уьйкен болмаган кеме*); **мото́рный ка́тер** моторлы катер; **торпе́дный ка́тер** торпедный катер.

ка́тет *м. геом.* катет (*тувра муьйисли уьш муьйисликте тувра муьйисти этуьвши эки сызыктынъ бириси*).

кати́ть *несов.* 1. тымалатув, авнатув; **кати́ть бо́чну** бочкады тымалатув; 2. *перен. разг.* (*быстро ехать*) тез юруьв, тез кетуьв.

кати́ться *несов.* 1. (*передвигаться*) тымалав, авнав; 2. (*о слезах и т. д.*) тымалап агув, шыбырув; **пот гра́дом ка́тится** тер шыбырады.

като́к I *м.* (*на льду*) буз, зырганав ери.

като́к II *м.* 1. *тех.* каток (*йолды, ерди тегислев уьшин машина*); 2. (*для белья*) каток (*кийим басатаган оклав*).

ка́торга *ж.* каторга (*патша Россиясында эм буржуазный кыраллардa—тутнакларга энъ каты режим мен энъ авыр куллыклар эттиретаган ер*).

ка́торжный *прил.* 1. каторгалык; **ка́торжные рабо́ты** каторгалык куллыклар; 2. *перен.* бек кыйын, бек авыр; **ка́торжный труд** бек кыйын куллык.

кату́шка *ж.* шыгыр.

каучу́к *м.* каучук (*резина ясалатаган зат*).

каучу́ковый *прил.* каучуклы, каучук шыгаратаган, каучуктан этилген; **каучу́ковое де́рево** каучук шыгаратаган терек.

каучуконо́с *м.* каучук шыгаратаган, каучук беретаган.

ка́федра *ж. в разн. знач.* кафедра (*лекция окув, доклад соьйлев уьшин коьтеринки ер*; *йогары окув еринде окытуьвдынъ кайдайды бир тармагынынъ профессорлары эм окытувшылары бирлесуьви*).

кафта́н *м.* каптал.

кача́ть *несов.* 1. шайкав, тербетуьв, шайкалдырув; **кача́ть голово́й** бас шайкав; **кача́ть ребёнка** балады тербетуьв; **ве́тер кача́ет дере́вья** ел тереклерди шайкалдырады; 2. (*насосом*) ава толтырув, сув толтырув.

кача́ться *несов.* 1. шайкалув; 2. тебуьв; **кача́ться на каче́лях** шенъилшек тебуьв; 3. (*шататься*) кыймылдав, козгалув.

каче́ли *только мн.* шенъилшек.

ка́чественный *прил.* качестволы, сапатлы; **ка́чественные измене́ния** сапатлы туьрленислер; **ка́чественное прилага́тельное** *грам.* сапатлы сыпат.

ка́чество *ср.* качество, сапат; ◇ **в ка́честве** *кого-чего-л.* ... деп, ... этип, ... кебинде.

ка́чка *ж.* шайкалув, тербелуьв (*кемединъ толкынлар уьстинде шайкалувы*).

ка́ша *ж.* 1. каша, ботка (*койы уьйре*); **свари́ть ка́шу** каша писируьв; 2. *перен.* (*неразбериха*) бырыклык, бырык-шы-

рык; **ка́ша в голове́** бас бырыгув.
ка́шель *м.* йоьткирнк.
ка́шлять *несов.* йоьткируьв.
кашне́ *ср. нескл.* кашне (*мойынга оралатаган явлык*).
кашта́н *м. бот.* каштан.
кашта́новый *прил.* 1.: **кашта́новое де́рево** каштан тереги; 2. (*о цвете*) конъыр; ◇ **кашта́новые по́чвы** каштан туьсли топырак.
каю́та *ж.* каюта (*кемелерде уьйкен болмаган айырым боьлме*).
ка́яться *несов.* 1. (*сожалеть*) оькинуьв; 2. (*признавать ошибки*) шуьшин мойпына алув.
квадра́т *м.* 1. квадрат (*бари яклары да тегис болган туьз муьйислик*); 2. *мат.* квадрат; **возвести́ в квадра́т** квадратка арттырув.
квадра́тно-гнездово́й *прил.*: **квадра́тно-гнездово́й посе́в** квадратно-гнездовой шашув.
квадра́тный *прил.* 1. квадратлы, доьрткил; 2. *мат.*: **квадра́тный ко́рень** квадрат тамыры.
ква́кать *несов.* (*о лягушках*) бакылдав.
квалифика́ция *ж.* 1. (*уровень подготовленности*) квалификация; **высо́кая квалифика́ция** йогары квалификация; 2. (*профессия*) оьнер, усталык; **приобрести́ квалифика́цию** оьнер алув.
квалифици́рованный *прил.* квалификациялы; **квалифици́рованный рабо́чий** квалификациялы рабочий.
кварта́л *м.* 1. (*часть города*) квартал (*каладынъ бир кесеги*); 2. (*четверть отчётного года*) квартал (*йылдынъ доьрттен бир уьлиси, уьш айы*).
кварта́льный *прил.* 1. (*об участке города*) кварталлык; 2. (*о времени*) кварталлык; **кварта́льный отчёт** кварталлык отчёт.
кварте́т *м. муз.* квартет (*доьрт тавыс яде доьрт инструмент уьшин язылган музыкальный произведение; доьрт музыканттан туьзилген ансамбль*).
кварти́ра *ж.* квартира, турак уьй.
квартира́нт *м.* квартирант, квартирада яшавшы.
кварти́рный *прил.*: **кварти́рная пла́та** квартнра акы.
кварц *м. мин.* кварц.
квас *м.* квас (*шиимлик*).
кве́сить *несов.* уйытув (*молоко*); ашытув (*тесто*); тузлав (*капусту*).
ква́шеный *прил.* уйытылган; ашытылган; тузланган; *см.* **ква́сить**.
квашня́ *ж.* ун ийлепетаган савыт.
кве́рху *нареч.* йогарыга, уьстиге.
квита́нция *ж.* квитанция (*акша яде баска баалыкты алганлыкты билдирип берилетаган официальный кагыт, расписка*).
кедр *м.* кедр (*ийнели теректинъ бир тукымы*).
кедро́вый *прил.*: **кедро́вые оре́хи** кедр козлары.
ке́лья *ж.* келья (*монастырьде монахлар яшайтаган бир адемлик айырым боьлме*).
кенгуру́ *м. нескл.* кенгуру (*Австралия айваны*).
ке́пи *ср. нескл.*, **ке́пка** *ж. разг.* кепка (*бас кийими*).
кeрoга́з *м.* керогаз (*керосинкадынъ бир туьри*).
кероси́н *м.* керосин, шырак май.
кероси́нка *ж.* керосинка (*шырак май куйып ас асатаган зат*).
кероси́новый *прил.*: **кероси́новая ла́мпа** шырак май ман янатаган шырак.
кефи́р *м.* кефир (*ашытылган суьттен этилген, ювыртка усаган зат*).
киби́тка *ж.* 1. (*повозка*) куьйме арба; 2. (*жилище кочевников*) терме уьй (*коьшпели халкта*).
кива́ть *несов.* бас июв (*в знак согласия, приветствия*); ымлав (*указывать жестом*).

кивну́ть *сов. и однокр. см.* **кива́ть.**
кида́ть *несов. см.* **ки́нуть.**
кида́ться *несов. см.* **ки́нуться.**
кизи́л *м.* кызыл (*емиси ашалатаган терек*).
кизи́левый, кизи́ловый *прил.*: **кизи́левое варе́нье** кызылдан этилген варенье.
кий *м.* кий (*биллиард ойыныныӈъ таягы*).
килова́тт *м. физ., эл.* киловатт (*электрический ток куватыныӈъ мыӈъ ваттка теӈъ болган единицасы*).
килогра́мм *м.* килограмм (*мыӈъ граммга теӈъ авырлык оьлшев единицасы*).
киломе́тр *м.* километр (*мыӈъ метрге теӈъ узынлык оьлшев единицасы*).
ки́лька *ж.* килька (*увак балык*).
кинжа́л *м.* кынжал, кама.
кино́ *ср.* кино.
киноактёр *м.* кино артисти.
киножурна́л *м.* киножурнал.
кинокарти́на *ж.* кинокартина, художестволы фильм.
кинопередви́жка *ж.* коьшпе кино.
киносту́дия *ж.* киностудия (*кино шыгарылатаган ер*).
киносъёмка *ж.* киногатуьсируьв, киноматографический лентага туьсируьв.
кинофи́льм *м.* кинофильм.
ки́нуть *сов.* былактырув, таслав.
ки́нуться *сов.* 1. (*на кого-л.*) атылув; 2. (*вслед*) ымтылув.
кио́ск *м.* киоск (*увак затлар сатув уьшин кишкей туькен*).
ки́па *ж.* куьп, байлам.
кипари́с *м.* кипарис (*алды якта оьсетаган, оьмири ясыл болып туратаган, ийнели тереклердиӈъ бир тукымы*).
кипе́ть *несов.* 1. (*о жидкости*) кайнав; 2. *перен.* кайнав, кызув болув; **рабо́та кипи́т** куллык бек кызув.
кипу́чий *прил.* кызув, куьшли; **кипу́чая де́ятельность** кызув куллык.
кипяти́ть *несов.* кайнатув.
кипято́к *м.* кайнаган сув.
кипячёный *прил.* кайнаган, кайнатылган; **кипячёное молоко́** кайнатылган суьт.
кирги́з *м.* (*мн.* **кирги́зы**) кыргыз.
кирка́ *ж.* кирка.
кирпи́ч *м.* кербиш.
кирпи́чный *прил.*: **кирпи́чный заво́д** кербиш заводы; **кирпи́чное зда́ние** кербиштен салынган здание.
кисе́ль *м.* кисель (*крахмал салынып асылатаган синъел ас*).
кисе́т *м.* куржын, шонтай.
кисея́ *ж.* кисея (*юка, оьте коьрингиш кумаш*).
кисли́ть *несов.* ашшы даьмли болув; **я́блоко кисли́т** алма ашшы даьмли.
кислоро́д *м.* кислород (*тыныс алув уьшин, янув уьшин керек болган авадыӈъ составына киретаган газ*).
кислоро́дный *прил.* кислородлы; **кислоро́дный балло́н** кислородлы савыт; **кислоро́дная поду́шка** кислородлы ястык (*куьшли авруылардыӈъ тыныс алувын енъиллейтуьв уьшин кулланылатаган резина ястык*).
кислота́ *ж. хим.* кислота (*химический зат*).
ки́слый *прил.* ашшы.
ки́снуть *несов.* уюв (*о молоке*); ашув (*о тесте*).
ки́сточка *ж.* 1. *уменьш. от* **кисть;** 2. (*для рисования*) кисточка (*суьвре т ясав уьшин*); 3. (*на шапке*) шокбар.
кисть I *ж.* (*малярная*) шоьтки.
кисть II *ж.* (*часть руки*) колдыӈъ ушы.
кит *м.* кит (*теӈъизде яшайтаган, эмизуьвши, бек уьйкен айван*).
кита́ец *м.* (*мн.* **кита́йцы**) кытай (*Кытай адеми*).
китая́нка *ж.* Кытай хатын-кыз; *см.* **кита́ец.**
китобо́йный *прил.* кит аӈъшылайтаган; **китобо́йное су́дно** кит аӈъшылайтаган кеме.

кишечник *м. анат.* ишек-карын.
кишка́ *ж.* 1. *анат.* ишек; 2. (*шланг*) резина ишек; **пожа́рная кишка́** пожарда кулланылатаган резина ишек.
кишла́к *м.* авыл, кыслав (*Узбекистанда авылдынъ аталувы*).
клад *м.* карзына, байлык; **найти́ клад** карзына табув.
кла́дбище *ср.* мезар.
кладова́я, кладо́вка *ж. разг.* кладовая, кладовка (*азык-тулик, товарлар эм с. б. сакланылатаган уьй*).
кладовщи́к *м.* кладовщик (*кладовая заведующийи*).
кладь *ж.* (*поклажа*) юк.
кла́няться *несов.* 1. бас ийип саламлав (*приветствовать поклоном*); салам айтув, свлам йиберуьв (*передавать приветствие*); 2. (*делать поклон*) бас июв.
кла́пан *м.* клапан, япкыш (*механизмлерде був, газ яде синъеллик шыгатаган йолды каплайтаган капкаш сыпатлы зат*).
класс I *м.* класс; **рабо́чий класс** рабочийлар классы.
класс II *м.* 1. класс; **учени́к тре́тьего кла́сса** уышинши класс ученигн; 2. (*помещение для школьных занятий*) класс (*школада окув боьлмеси*); 3. (*разряд*) класс, дереже; **шофёр вы́сшего кла́сса** йогары класслык шофёр; 4. *биол.* класс, боьлим, топар; **класс млекопита́ющих** эмизуьвшилер классы.
кла́ссик *м.* классик (*атаклы, коьпшиликке танылган, наука, искусство яде литературадынъ алдышы адеми*); **кла́ссики маркси́зма-ленини́зма** марксизм-ленинизм классиклери; **кни́ги ру́сских кла́ссиков** рус классиклерининъ книгалары.
классифика́ция *ж.* классификация (*айырым туьркимлерге боьлуьв*).
класси́ческий *прил. в разн. знач.* классический, классиклик, классиклер.
кла́ссный *прил.* 1. класстагы: **кла́ссная рабо́та** класстагы куллык; 2. (*высококачественный*) йогары сапатлы, атаклы, бек ийги.
кла́ссовый *прил.*: **кла́ссовая борьба́** класслык куьрес; класслар куьреси.
класть *несов.* 1. салув; 2. (*помещать*) орынластырув, ерлестируьв; 3. (*строить*) калав, салув; **класть печь** пеш салув; **класть фунда́мент** фундамент салув; ◇ **класть я́йца** юмыртка салув; **класть нача́ло** *чему-л.* басын баслав; **класть коне́ц** *чему-л.* кутылдырув, сонъын этуьв.
клёв *м.* (*рыбы*) кабув, шертуьв.
клева́ть *несов.* 1. (*о птицах*) шокув, шоьплев; 2. (*о рыбах*) кабув, шертуьв; ◇ **клева́ть но́сом** калгув.
кле́вер *м. бот.* клевер (*емге кулланылатаган оьлен*).
клевета́ *ж.* яла.
клевета́ть *несов.* яла ягув, яла ябув.
клеёнка *ж.* клеёнка (*сув оьтпейтаган кумаш*).
клеёнчатый *прил.* клеёнкадан этилген; **клеёнчатый фа́ртук** клеёнкадан этилген туткыш.
кле́ить, клеи́ть *несов.* ябыстырув, клей мен ябыстырув.
кле́иться, клеи́ться *несов. перен. разг.* келисуьв; **де́ло не кле́ится** куллык келиспейди.
клей *м.* клей, елим.
кле́йкий *прил.* ябыскак.
клейми́ть *несов.* (*ставить клеймо*) тамгалав, тамга салув; **клейми́ть скот** малды тамгалав; **клейми́ть позо́ром** *перен.* налет айтув.
клеймо́ *ср.* тамга, белги; **ста́вить клеймо́** тамга салув; **клеймо́ позо́ра** *перен.* корлык белгиси.
кле́йстер *м.* клейстер (*крахмалдан яде уннан ясалган елим*).
клёкот *м.* кылкылдав тавысы (*карагустай уьйкен куслардынъ кышкырув тавысы*).

клён *м.* клён (*терек*).
кленóвый *прил.*: **кленóвый лист** клён япырагы.
клепáть I *несов.* *тех.* мык пан шегелев.
клепáть II *несов.* *разг.* (*клеветать*) яла ябув.
клéтка I *ж.* **1.** (*для птиц или зверей*) шилтер; **посадúть в клéтку** шилтерге киргистип олтыртув; **2.** (*на бумаге, материи*) шатыраш, коьзенек; **в клéтку** коьзенекли; ◇ **груднáя клéтка** *анат.* коькирек шетени; **лéстничная клéтка** басамак шилтери (*коьп этажлы уьйде басамаклар катары*).
клéтка II *ж.* *биол.* клетка (*янлы организмнинъ единицасы—янлы зат оьсуьвдинъ бас кеби*).
клéточный *прил.* *биол.* клеткалы.
клетчáтка *ж.* *бот.*, *анат.* клетчатка (*янлы затлардынъ клеткаларын туьзуьвши зат*).
клéтчатый *прил.* шатырвш, коьзенекли.
клёцки *мн.* (*ед.* **клёцка** *ж.*) клёцкалар (*сорпа ман кайнатылатаган ийленген ун кесеклери*).
клёш *м.*: **ю́бка клёш** клёш белдеме (*кенъ этекли*).
клешня́ *ж.* кыскыш (*шаян аякларынынъ ушы*).
клещ *м.* *зоол.* касарткы.
клéщи *только мн.* кыскыш.
клиéнт *м.* **1.** *юр.* клиент (*адвокатка куллыгын тапшырган адем*); **2.** (*покупатель, заказчик*) клиент (*дайым сатып алувшы, заказ беруьвши*).
клúзма *ж.* *мед.* клизма.
клúка *ж.* *неодобр.* клика (*яман ниет, ой ман бирлескен адемлер туьркими*).
клúмат *м.* климат (*белгили ердинъ дайымлык авасы*).
клин *м.* (*мн.* **клúнья**) **1.** шуьй; **вбить клин** шуьй кагув; **2.** (*на одежде*) курав; **вставить клин** курав салув; **3.** *с.-х.* эгин ери; **озúмый клин** куьзлик эгин эгилген ер.
клúника *ж.* клиника(*научный эм уьйренуьв куллыклары юргистилетаган больнаца*).
клинúческий *прил.* клинический, клиникалык; **клинúческий анáлиз** клинический анализ.
клинóк *м.* юзи (*кынжалдынъ, кылыштынъ оьткир ягы*).
клич *м.* шакырув, кышкырув.
клúчка *ж.* **1.** (*имя животного*) ат (*айванлар аты*); **2.** (*прозвище*) косамат ат.
клок *м.* (*мн.* **клóчья** *и* **клокú**) **1.** (*волос, шерсти*) бир шымтым, бир увыс, бир кесек; **2.** (*куски*) кесек-кесек; **разорвáть в клóчья** кесек-кесекке йырткышлав.
клóкот *м.*, **клокотáнье** *ср.* буркырав.
клокотáть *несов.* буркырап кайнав; **водá клокóчет в котлé** казанда сув буркырап кайнайды.
клонúть *несов.* (*нагибать*) июв, буьгуьв;◇ **ко сну клóнит** уйкыга тартады.
клонúться *несов.* **1.** (*нагибаться*) ийилуьв, буьгилуьв; **2.** (*приближаться*) ювыклав; **сóлнце клонúлось к закáту** куьннинъ коьзи батувга ювыклады.
клоп *м.* кандалай.
клóун *м.* клоун (*циркте куьлдируьвши артист*).
клочóк *м.* кесек, бир увыс; **клочóк землú** бир кесек ер.
клуб I *м.* клуб.
клуб II *м.* булыт; **клýбы пы́ли** шанъ булыты.
клýбень *м.* (*напр. картофеля*) туьйин.
клубúться *несов.* буркырав, бувдакланув.
клубнúка *ж.* елек, ер елек.
клубóк *м.* **1.** тымалак; **клубóк нúток** тымалак оралган йиплер; **2.** туьйин; **клубóк противорéчий** карсылыклар туьйини; ◇ **свернýться в клубóк**

(клубком) тымаланув, тыма-ланып ятув.
клумба *ж.* клумба (*шешекейлер эгилетаган тоьсек ер*).
клыки *мн.* (*ед.* **клык** *м.*) шет тислер (*йырткыш айванлар-да*).
клюв *м.* кус бурны (*муьйиз бу-рын*).
клюка *ж.* таяк (*басы майыскан таяк*).
клюква *ж.* клюква (*сазлыкта оьсе-таган елек*).
клюквенный *прил.*: **клюквенный кисель** клюква кисели.
клюнуть *сов. и однокр.* шокып алув (*о птице*); кабув, шертуьв (*о рыбе*).
ключ I *м.* 1. ашкыш; **закрыть на ключ** киртлев; **открыть клю-чом** ашкыш пан ашув; **найти ключ к решению задачи** *перен.* задачады шешуьвге йол табув; 2. *тех.* ключ (*бурап беркитуьв яде ашув куралы*); **гаечный ключ** гайка бурав ключи; 3. *перен.* ключ (*учебникти, тексттн уьйренуьвге ярдам-лык*).
ключ II *м.* булак; **вода бьёт ключом** сув булаклап агады; **жизнь бьёт ключом** *перен.* яшав булактай кайнайды.
ключевой I *прил.* ашкышлы, аш-кыш пан; **ключевой завод** (*у ча-сов*) ашкыш пан юргистуьв (*саатти*).
ключевой II *прил.*: **ключевая вода** булак сувы.
ключица *ж. анат.* омырав суье-гя, ийин суьеги, кандис.
клюшка *ж.* 1. *разг. см.* **клюка**; 2. *спорт.* (*хоккейная*) клюшка, хоккей таягы.
клюю, клюёт *и т. д. наст. вр. от* **клевать**.
клякса *ж.* сыя табы, сыя там-шысы.
кляничить *несов. разг.* ялынып тилев, тилеп бездируьв.
клясться *несов. в чём* ант этуьв.
клятва *ж.* ант, ваде; **дать клятву** ант этуьв; **взять клятву** *с кого-л.* ваде алув.
кляуза *ж. разг.* яла, увак соьз, оьтирик хабар.
кляузничать *несов.* яла ягув, увак соьз юргистуьв, оьтирик хабарлар юргистуьв.
кляча *ж.* осал ат, аьлсиз ат.
книга *ж. в разн. знач.* книга; **читать книгу** книга окув; **книга жалоб и предложений** жалоба эм кенъеслер книгасы.
книжка *ж.* 1. *уменьш. от* **книга**; 2. (*документ*) книжка; **член-ская книжка** членлик книжка; **положить деньги на книж-ку** акшады книжкага салув; ◇ **записная книжка** язув книж-касы.
книжный *прил.*: **книжный шкаф** книга шкафы; **книжный мага-зин** книга магазины.
книзу *нареч.* тоьменге, тоьменге карап, астыга.
кнопка *ж.* 1. (*канцелярская*) кноп-ка (*кагыт эм с. б. беркитуьв уьшин кенъ калпаклы мык*); 2. (*звонка*) кнопка (*электриче-ский шанъды соктырув уьшин басатаган туьйме*); 3. (*застёж-ка*) кийим кнопкасы.
кнут *м.* сыбырткы.
кнутовище *ср.* сыбырткы са-бы.
княжество *ср. ист.* князьлик (*князь бажаритаган область*).
княжить *несов. ист.* князьлик этуьв.
князь *м.* 1. *ист.* князь (*бурынгы Россияда аскер баслыгы эм об-ласть бажарувшысы*); 2. князь, мырза (*патша заманында ту-кымнан тукымга коьшетаган титул*).
ко *предлог см.* **к**.
коалиция коалиция (*ортак бир мыратка етер уьшин государ-стволардынъ, партиялардынъ эм с. б. биригуьви, союзы*).
кобель *м.* ата ийт.
кобура *ж.* 1. кобура (*револьвер уьшин коьн кап*); 2. коьц

артпак (*кавалерийский иерге беркитилетаган артпак*).

кобы́ла *ж.* байтал, бие.

ко́ваный *прил.* 1. таптап ясалган; **ко́ваный меч** таптап ясалган кылыш; 2. (*обитый железом*) калай капланган; **ко́ваный сунду́к** калай капланган сандык.

кова́рный *прил.* сум, яман ойлы.

кова́ть *несов.* 1. таптав; **кова́ть сталь** сталь таптав; 2. (*подковывать*) наллав, тагалав; 3. *перен.* оьстируьв; **кова́ть ка́дры** кадрлар оьстируьв; ◇ **куй желе́зо, пока́ горячо́** темирди кызувында бас.

ковбо́й *м.* туваршы (*Сырт Америкада атка атланып тувар багувшы адем*).

ковёр *м.* куьйиз.

кове́ркать *несов.* 1. (*ломать, портить*) бузув, сындырув; 2. (*неверно излагать*) бузып соьйлев; **кове́ркать чужу́ю мысль** баска биревдинъ ойын бузып соьйлев; 3. (*неправильно произносить*) дурыс соьйлей алмав; **кове́ркать слова́** соьзлерди дурыс соьйлей алмав.

коверко́т *м.* коверкот (*юн кумаштынъ бир сорты*).

ко́вка *ж.* 1. (*металла*) таптав; 2. (*лошадей*) тагалав, наллав.

ко́вкий *прил.* енъил тапталатаган; **ко́вкие мета́ллы** енъил тапталатаган металлар.

ковро́вый *прил.*: **ковро́вая фа́брика** куьйиз фабрикасы; **ковро́вый узо́р** куьйиз оьрнеги.

ковш *м. в разн. знач.* шоьмиш.

ковы́ль *м.* ковыль, кылган (*кыр оьсимлиги*).

ковыля́ть *несов.* аксанълап юруьв, талтанълав.

ковыря́ть *несов.* шукув, копарув, казув.

когда́ 1. *нареч. вопросит.* кашан; **когда́ это произошло́?** бу кашан болган?; 2. *нареч. относит.* -да (-де, -та, -те); вакытта; **когда́ мы прие́хали бы́ло уже́ темно́** биз келгенде, каранъа болып кутылган эди; 3. *нареч. неопр.* бирде, бирерде; **я занима́юсь когда́ ве́чером, когда́ у́тром** мен бирде кеште, бирерде эртенъликте ислеймен; 4. *союз условный* (*в знач. «если»*) эгер; **когда́ так, я согла́сен** эгер солай болса, мен разы.

когда́-либо, когда́-нибудь *нареч.* кашан болса да; **вы бы́ли когда́-нибудь в Москве́?** сиз кашан болса да, Москвада болгансызба?

когда́-то *нареч. неопр.* кашан-ды, бир заманда; **когда́-то мы встреча́лись** кашан-ды биз йолыкканмыз.

ко́готь *м.* тырнак (*кусларда, айванларда*).

ко́декс *м.* кодекс (*закон йыйынтыгы*); **ко́декс зако́нов** законлар кодекси; **уголо́вный ко́декс** кыянатлык ислер кодекси.

ко́е-где́ *нареч. неопр.* кайсы бир ерде, кайбир ерде, анда-санда.

ко́е-ка́к *нареч. неопр.* 1. (*с трудом, еле-еле*) куьшке-куьшке, тегаран, кыйынлык пан; 2. (*небрежно, плохо*) калай болса, солай; **сде́лать ко́е-ка́к рабо́ту** куллыкты калай болса, солай этуьв.

ко́е-како́й *мест. неопр.* 1. (*некоторый*) кайсы бир, кайбир; **привести́ ко́е-каки́е фа́кты** кайсы бир фактларды айтып беруьв; 2. (*немногочисленный*) кайбир, бир аз; **у меня́ есть ко́е-каки́е кни́ги** менде кайбир книгалар бар.

ко́е-кто́ *мест. неопр.* кайсы бирев, кай бирев, биревлер; **поговори́ть ко́е с кем** биревлер мен соьйлесуьв.

ко́е-что́ *мест. неопр.* бир зат, кайбир зат, аз-маз.

ко́жа *ж.* 1. тери (*человека, животного*); кабык (*плодов*); 2. (*выделанная*) коьн; ◇ **из ко́жи (вон) лезть** *бек шалысув*

ко́жаный *прил.*: **ко́жаная о́бувь** коьннен тигклкп этилген аяк ккйим.
коже́венный *прил.*: **коже́венный заво́д** коьн заводы.
кожкми́т *м.* кожнмкт (*ясалма коьн*).
ко́жкца *ж.* 1. (*тонкая кожа*) юка терк; 2. (*плодов*) кабык.
ко́жный *прил.*: **ко́жные боле́зни** тери аврувлары.
кожура́ *ж.* кабык.
ко́жух *м.* (*одежда*) тон.
коза́ *ж.* эшки; ◇ **драть как си́дорову ко́зу** *погов. разг.* бек куьшлк сыдыртув.
козёл *м.* теке.
ко́зкй *прил.*: **ко́зье молоко́** эшки суьтк; ◇ **ко́зья ко́жка** кагытка оралган туьткн.
козлёнок *м.* улак (*эшки баласы*).
ко́злы *только мн.* 1. (*в экипаже*) козлы (*арбада, шанада арбашы олтыратаган алдыдагы орын*); 2. (*подставка*) козлы (*агаш пыщув уьшин доьрт аяклы этилип ясалган бурыс*).
козля́ткна *ж.* эшки этк.
ко́зкк *только мн.* айле, яман ой, ясыртын яманлык; **стро́кть ко́зни** ясыртыннап яманлык этуьв.
козу́ля *ж. зоол.* козуля (*бугыдынъ бир туьри*).
козырёк *м.* козырёк, калакай.
ко́зырь *м.* 1. (*в карточной игре*) козырь (*карта ойынында*); 2. *перен.* артыклык.
козыря́ть *несов. разг.* 1. (*хвастать*) мактапсув, копарсув; 2. (*отдавать честь*) саламлав, честь беруьв.
козя́вка *ж. разг.* увак курт, курт-кумырска.
ко́йка *ж.* койка, ятак.
кок *м.* казанщы (*кемеде казан асувшы*).
кокаи́н *м.* кокакн (*авыруьды басатаган увлы зат*).
коке́тка *ж.* 1. (*о женщине*) кылыншак, балсынувшы; 2. (*на платье*) кокетка (*хатын-кызлар коьйлеклерининъ йогары кесеги*).
коке́тничать *несов.* кылынув, балсынув.
коке́тство *ср.* кылынувлык, балсынувлык.
коклю́ш *м. мед.* коьк йоьтел (*бувма йоьткирикли юкпалы бала аврувы*).
ко́кон *м.* кокон (*йибек куртынынъ юмырткасы*).
коко́с *м. бот.* кокос (*коз*).
коко́совый *прил.*: **коко́совая па́льма** кокос пальмасы.
кокс *м. тех.* кокс (*отын этип кулланылатаган тас коьмир*).
кок-сагы́з *м. бот.* коьк сагыз (*каучуклы оьленсымал оьсимлик*).
коксова́ться *несов.* кокслапув, кокска айланув.
коксу́ющкйся *прил.*: **коксу́ющкйся у́голь** кокска айланувшы коьмир.
кол *м.* (*мн.* **ко́лья**) казык.
ко́лба *ж.* колба (*химический куллыкларда кулланылатаган сисе савыт*).
колбаса́ *ж.* колбаса, йоьрме.
колдова́ть *несов.* саарлав, айле этуьв.
колдовство́ *ср.* саарлык, айлелилик.
колду́н *м.* сааршы, айлешк.
колду́нья *ж.* сааршы, айлешк (*хатын-кыз*).
колеба́кке *ср.* 1. *действие от* **колеба́ться; колеба́нке ма́ятнкка** маятнккткнъ шайкалувы; 2. (*изменение*) дайым туьрленуьв; **колеба́нке температу́ры** температурадынъ дайым туьрлепуьвк; 3. *перен.* (*сомнение, нерешительность*) экнлепуьв, шекснпуьв.
колеба́ть *несов.* 1. шайкав, козгав, склкитуьв; **ве́тер колёблет верши́кы дере́вьев** ел терек басларып шайкайды; 2. *перен.* (*заставлять сомневаться в чём-либо*) экклендируьв, шексипдируьв.

колеба́ться *несов.* 1. шайкалув, козгалув, силкинуьв; 2. *перен.* (*быть в нерешительности*) экиленуьв, шексинуьв; 3. *перен.* (*быть неустойчивым во взглядах*) экили болув.

колённый *прил.*: **коленная ча́шка** *анат.* тиз суьеги, тобык.

коле́но *ср.* 1. (*мн.* **коле́ни**) тиз; **посади́ть к себе́ на коле́ни** тизине олтыртув; **встать на коле́ни** тизине турув, тиз буьгуьв; **до коле́н** тизге дейим; **поста́вить на коле́ни** *перен.* бойсындырув; **мо́ре по коле́но** *перен. разг.* бари бир; 2. (*мн.* **коле́нья**) бувынлар, боьликлер; **коле́нья трубы́** труба боьликлери; 3. (*мн.* **коле́на**) бурылыс, буьгилис; **коле́на реки́** йылга бурылысы; 4. (*мн.* **коле́на**) *уст.* (*в родословной*) бувын, тукым.

коле́нчатый *прил.* бувынлы, боьликли; **коле́нчатый вал** бувынлы вал.

колеси́ть *несов.* 1. (*ехать объездом, делать крюк*) айланыс йол ман юруьв, адасып юруьв; 2. (*много ездить, объездить*) коьп юруьв, кезуьв.

колесни́ца *ж. ист.* арба (*бурын кулланылган уьйкен, узын арба*).

колёсный *прил.*: **колёсный ма́стер** тегершик устасы; **колёсный тра́ктор** тегершикли трактор.

колесо́ *ср.* тегершик; ◇ **вставля́ть па́лки в колёса** *разг.* карсылык этуьв, орав болув; **грудь колесо́м** *разг.* кайкы коькирек.

колея́ *ж.* 1. (*след от колеса*) арба йол, тегершик ызы; 2. *ж.-д.* колея, темир йол; ◇ **войти́ в колею́** уьйренуьв, коьнигуьв; **вы́биться (вы́йти) из колеи́** дайымлык адеттен шыгув.

ко́ли *союз условн. уст.* (*если*) эгер; **ко́ли хо́чешь** эгер суьйсенъ.

коли́чественный *прил.*: **коли́чественные измене́ния** санлы туьрленислер; **коли́чественный показа́тель** санлык коьрсетуьвлер; **коли́чественное числи́тельное** *грам.* туьп сан.

коли́чество *ср.* сан.

ко́лкий *прил.* 1. (*колючий*) шанышкылы, тегенекли; 2. *перен.* ашшы, оьткир; **ко́лкие слова́** ашшы соьзлер.

колле́га *м.* коллега (*окув яде куллык бойынша йолдас*).

коллегиа́льность *ж.* коллегиальныйлык.

коллегиа́льный *прил.* коллегиальный (туьркимли, куьпли); **при́нцип коллегиа́льного руково́дства** коллегиальный етекшилик принципи.

колле́гия *ж.* коллегия; **редакцио́нная колле́гия** редакционный коллегия.

коллекти́в *м.* коллектив (*биргелесип куллык этер ушин уйыскан адемлер туьркими*).

коллективиза́ция *ж.* коллективизация.

коллективизи́ровать *сов. и несов.* коллективлестируьв.

коллекти́вный *прил.* коллективлескен; **коллекти́вный труд** коллективлескен куллык; **коллекти́вное хозя́йство** коллективлескен хозяйство.

коллекционе́р *м.* коллекционер (*коллекция йыювшы*).

коллекциони́ровать *несов.* коллекцияга йыюв, коллекция этип йыюв; **коллекциони́ровать моне́ты** монеталарды (увак акшады) коллекцияга йыюв.

колле́кция *ж.* коллекция (*кайдай-ды бир туьрли затларды системалы кепте йыюв*).

коллокви́ум *м.* коллоквиум (*окувшылардынъ билимлерин тешкеруьв ушин окытувшыдынъ озгаратаган беседасы*).

коло́да I *ж.* 1. (*обрубок*) доьмбек, бурыс кесеги; 2. (*для водопоя*)

олык, сувгарув савыты (*юван бурыстынъ иши ойылып ясалган савыт*).

коло́да II *ж. карт.* колода (*ойын картасынынъ бир комплекти*).

коло́дезный *прил.*: **коло́дезная вода́** куйы сувы.

коло́дец *м.* куйы; **артезиа́нский коло́дец** артезиан куйысы; **глубо́кий коло́дец** терен куйы.

коло́дка *ж.* (*сапожная*) калип, аяк кийим калиби.

ко́локол *м.* шанъ, конъырав; **звони́ть в колокола́** шанъ согув.

колоко́льный *прил.*: **колоко́льный звон** шанъ сеси.

колоко́льня *ж.* церковь менарасы (*шанъ асылып койылган ер*); ◇ **смотре́ть со свое́й колоко́льни** тар карас пан бир затка карав.

колоко́льчик *м.* 1. *уменьш. от* **ко́локол**; 2. *бот.* (*цветок*) коьк шешекей (*конъыравга усап келген шешекей*).

колониа́льный *прил.* колониальный; **колониа́льные стра́ны** колониальный кыраллар; **колониа́льная поли́тика** колониальный политика; **колониа́льная зави́симость** колониальный бойсынувлык.

колониза́тор *м.* колонизатор (*колониялар халкын кул этъувши адем, юмсавшы*).

колониза́торский *прил.* колонизаторлык; **колониза́торская поли́тика** колонизаторлык политика.

колонизова́ть *сов. и несов.* 1. колонияга айландырув; 2. (*заселять переселенцами*) колонияластырув (*бос ерге колонистлерди ерлестирув*).

колони́ст *м.* колония адеми, колонияда яшавшы адем.

коло́ния *ж.* 1. (*подчинённое, зависимое государство*) колония (*баска кыралга бойсынувлы государство*); 2. (*поселение*) колония (*ят калада, ят кыралда бирге биригип яшавшылар*).

коло́нка I *ж.* сув алатаган колонка (*водопроводная*); бензин сакланатаган колонка (*заправочная или бензоколонка*).

коло́нка II *ж.* (*столбец*) багана; **коло́нка цифр** цифралар баганасы.

коло́нна I *ж. архит.* колонна (*уьйкен уьйлерде тирев яде ярасыклык мырат пан тас яде металлдан ясалган уьйкен баганалар*).

коло́нна II *ж.* колонна (*тизилген туьрким*); **коло́нна демонстра́нтов** демонстрантлар колоннасы; **коло́нна автомоби́лей** автомобильлер колоннасы.

колонна́да *ж. архит.* колоннада (*колонналар тизими*).

колонти́тул *м. полигр.* колонтитул (*книга бетининъ йогары басына басылган соьзлер*).

колори́т *м.* 1. колорит (*суьретте бояк туьслерининъ келисип уйысуы*; 2. *перен.* колорит (*бир заттынъ оьзине байыр белгиси, баскалыгы*).

колори́тный *прил.*: **колори́тный пейза́ж** ярасык туьслер мен боякланган табиат суьврети; **колори́тная речь** айырыкы соьйлем.

ко́лос *м.* масак.

колоси́ться *несов.* масак шыгарув, масакласув.

колосовы́е *мн.* масаклы эгин; **убо́рка колосовы́х** масаклы эгинди орув.

коло́сс *м. уст. перен.* (*о чём-л. огромном*) эсапсыз уьйкен зат, бек уьйкен зат.

колосса́льный *прил.* бек уьйкен.

колоти́ть *несов.* 1. (*стучать*) куьшли кагув, такылдатув, дуьбирдетуьв; 2. (*бить кого-л.*) *разг.* согув, тоьпешлев, тоьбелев; 3. (*разбивать*) сындырув, уватув, бузув.

коло́ть I *несов. что* ярув, уватув; **коло́ть дрова́** агаш ярув.

коло́ть II *несов. чем* шаншув, кадав, туьртуьв; ◇ **пра́вда гла-**

за́ ко́лет *погов.* дурыс соьз аткан ок пан бирдей.
коло́ться I *несов.* ярылув, уватылув; **сухи́е дрова́ хорошо́ ко́лются** куры агаш яхшы ярылады.
коло́ться II *несов.* шаншылув, кадалув; **трава́ ко́лется** оьлен шаншылады.
колпа́к *м.* **1.** (*головной убор*) калпак, такыя; **2.** (*для лампы*) каплавыш.
колу́н *м.* авыр балта.
колхо́з *м.* колхоз; **укрупнённый колхо́з** уьйкенлетилген колхоз.
колхо́зник *м.* колхозник, колхозшы.
колхо́зный *прил.*: **колхо́зный строй** колхоз курылысы; **колхо́зные поля́** колхоз кырлары.
колча́н *м. ист.* ок кабы, ок дорбасы.
колчеда́н *м. мин.* колчедан.
колчено́гий *прил.* аксак, бир туягы кыска; **колчено́гий стол** бир туягы кыска стол.
колыбе́ль *ж.* **1.** (*люлька, детская кровать*) бесик; **2.** *перен.* тувып оьскен ер; **Ленингра́д — колыбе́ль ру́сской револю́ции** Ленинград — рус революциясынынъ тувып оьскен ери.
колыбе́льный *прил.*: **колыбе́льная пе́сня** бесик йыры.
колыха́ть *несов.* шайкав, козгав, силкуьв, тербетуьв; **ве́тер колы́шет рожь** ел арысты шайкайды.
колыха́ться *несов.* шайкалув, козгалув, силкинуьв, тербетилуьв; **ли́стья колы́шатся на ветру́** япыраклар елге силкинедилер.
кольну́ть *сов. и однокр.* шаншып алув, кадап алув.
кольцево́й *прил.* айланыслы, тоьгерек айланыслы; **кольцево́й маршру́т** тоьгерек айланыслы йол.
кольцо́ *ср.* **1.** (*предмет в форме окружности*) доьнъгелек; **2.** (*украшение*) юзик.
кольчу́га *ж. ист.* куьбе (*бурын согысшылардынъ ок оьтпейтаган кийими*).
колю́чий *прил.* **1.** (*колющийся*) шанышкыш, шанышатаган; **колю́чая трава́** шанышкыш оьлен; **колю́чий взгляд** *перен.* шанышатаган карас; **2.** (*с колючками*) шанышкылы, тегенекли; **колю́чая про́волока** тегенекли тел.
колю́чка *ж.* тегенек, шанышкы.
коля́ска *ж.* **1.** (*экипаж*) буьркей арба; **2.** (*детская*) бесик арба.
ком *м.* (*мн.* **ко́мья**) кесек, тымалак кесек (*кар, балшык эм с.б. кесеги*); **ком сне́га** кар кесеги; ◇ **пе́рвый блин ко́мом** *погов.* онъайсыз басланган ис акыидагы айтув.
кома́нда *ж.* **1.** *воен.* (*руководство*) басшылык; **приня́ть кома́нду** басшылыкты оьзине алув; **под кома́ндой** басшылыгы астында; **2.** *воен.* (*приказ*) команда (*буйырык*); **стреля́ть по кома́нде** команда бойынша атув; **3.** (*группа людей*) команда; **пожа́рная кома́нда** пожарный команда; **кома́нда корабля́** корабль командасы; **футбо́льная кома́нда** футбол командасы.
команди́р *м.* командир.
командирова́ть *сов. и несов.* командировкага йибергуьв.
командиро́вка *ж.* командировка (*куллык бойынша тапшырылган ис пен бир ерге заманлыша кетуьв*); **получи́ть командиро́вку** командировка алув; **нау́чная командиро́вка** научный командировка.
командиро́вочный *прил.* **1.**: **командиро́вочное удостовере́ние** командировка удостоверениеси; **2.** *мн. в знач. сущ.* **командиро́вочные** (*деньги*) командировка акшасы.
кома́ндный *прил.* команда, командалык; **кома́ндный соста́в** командалык состав; **кома́ндный пункт** команда пункты; ◇ **кома́ндные высо́ты** халк хо-

зяйствосынынъ яде общественно-политический куьрестинъ энъ манели участоклары.
командование *ср.* 1. *действие от* **командовать;** 2. *собир. воен.* командование; **верховное командование** йогары командование.
командовать *несов.* 1. (*кем-чем-л.*) командирлик этуьв, команда куллыгын озгарув; **командовать взводом** взводка командирлик этуьв; 2. (*быть выше, возвышаться*) йогары болув, коьтерилип турув; **высота командует над местностью** бийиклик йогары коьтерилип турады.
командующий *м.* командующий, йолбасшы; **командующий армией** армия командующийи.
комар *м.* ширкей; **малярийный комар** безгек ширкейи.
комбайн *м.* комбайн (*бир неше механизмнинъ куллыгын бирге озгарувшы машина*).
комбайнёр *м.* комбайнёр (*комбайнда куллык этуьвши, комбайн юргистуьвши*).
комбат *м.* (командир батальона) комбат (батальон командири).
комбинат *м.* комбинат (*бир бирине байланыслы туьрли предприятиелер бирлесуьви*); **металлургический комбинат** металлургический комбинат; **комбинат бытового обслуживания** халктынъ куьнделик керегин толтырувшы комбинат.
комбинация I *ж.* 1. (*сочетание*) косув, туьзуьв, бирлестируьв; 2. *перен.* арекет, амал.
комбинация II *ж.* (*бельё*) комбинация (*хатын-кызлардынъ ишки кийими*).
комбинезон *м.* комбинезон (*трактористлер, шахтёрлар т. с. куллыкка киетаган, куьртеси мен ыстаны бирге тутастырылып тигилген кийим*).
комбинировать *несов. прям.* и *перен.* (*соединять*) косув, бирлестируьв, тутастырув.
комбриг *м.* (командир бригады) комбриг (бригада командири).
комдив *м.* (командир дивизии) комдив (дивизия командири).
комедия *ж.* 1. *лит., театр.* комедия (*куьлкили драматический произведение*); 2. *перен.* (*что-л. смешное*) куьлкили зат, куьлкили аьл; 3. *перен.* (*лицемерие*) эки юзлик; **разыгрывать комедию** эки юзленип бир зат этуьв.
комендант *м.* 1. *воен.* комендант (*военный крепость яде кала гарнизонынынъ начальниги*); **комендант крепости** крепостьтинъ коменданты; 2. (*управляющий*) комендант; **комендант общежития** общежитие коменданты.
комендатура *ж.* комендатура (*комендант ислейтаган уьй эм онынъ канцеляриясы*).
комета *ж. астр.* комета.
коми *м. нескл. ед.* и *мн.* коми.
комизм *м.* куьлкилик; **комизм положения** аьлдинъ куьлкилиги.
комик *м.* 1. (*актёр*) комедияда ойнайтаган артист; 2. *перен.* куьлдиргиш адем, ажейип адем.
комиссар *м.* комиссар (*яваплы политический, административный яде хозяйственный куллыкты толтырувга, бажарувга салынган адем*).
комиссариат *м.* комиссариат (*басында комиссар турган учреждение*); **военный комиссариат** военный комиссариат.
комиссионный *прил.* комиссионный; **комиссионный магазин** комиссионный туькен (*халктан алып сатувшы туькен*).
комиссия *ж.* комиссия (*белгили борышларды толтырув уьшин заманлыша яде дайымлык туьзилген орган*); **приёмная комиссия** алув комиссиясы; **изби-**

ра́тельная коми́ссия сайлав комиссиясы.

комите́т *м.* комитет; **Центра́льный Комите́т Коммунисти́ческой па́ртии Сове́тского Сою́за** Советский Союздынъ Коммунистлер партиясынынъ Центральный Комитети.

коми́ческий *прил.* 1. куьлкили; **коми́ческая роль** куьлкили роль; 2. *перен.* (*смешной*) куьлкили.

коми́чный *прил.см.***коми́ческий** 2.

ко́мкать *несов.* 1. (*мять*) юмалаклав, эзуьв; 2. *перен.* асыгып этуьв, манесизлендируьв; **ко́мкать расска́з** соьзин калай-солай соьйлеп кутылув.

коммента́рий *м.* 1. (*пояснение к тексту*) анълатув, туьсиндируьв (*текстти*); 2. *только мн. разг.* (*рассуждения*) анълатувлар; **коммента́рии изли́шни** анълатувлар керекпейди.

комменти́ровать *сов. и несов.* анълатпа беруьв, анълатув; **комменти́ровать собы́тие** болган иске анълатпа беруьв.

комме́рция *ж.* савде-сатув, савде-сатув куллыклары.

комме́рческий *прил.* савделик, сатувлык; **комме́рческая сде́лка** савделик келисуьв.

комму́на *ж.* коммуна (*куллык эм муьлк ортаклыгы бойынша бирлескен адемлер коллективи*); **Пари́жская Комму́на** *ист.* Парижский Коммуна.

коммуна́льный *прил.* 1. коммунальный (*кала хозяйствосына байланыслы*); **коммуна́льное хозя́йство** коммунальный хозяйство; **коммуна́льные услу́ги** уьй-яшав кереклери; 2. (*общественный, общий*) коммунальный, ортак; **коммуна́льная кварти́ра** коммунальный квартира.

коммуни́зм *м.* коммунизм.

коммуника́ция *ж.* коммуникация, катнас, байланыс.

коммуни́ст *м.* коммунист.

коммунисти́ческий *прил.* коммунистический; **Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за** Советский Союздынъ Коммунистлер партиясы.

коммута́тор *м. тех.* коммутатор (*электрический токты йиберип, токтатып туратаган, солай ок онынъ йоьнелисин туьрлендиретаган прибор*).

коммюнике́ *ср. нескл. полит.* коммюнике (*политикадынъ айырым бир вопросы бойынша правительстводынъ билдируьви*).

ко́мната *ж.* комната, боьлме, уьй.

ко́мнатный *прил.*: **ко́мнатные цветы́** уьй шешекейлери; **ко́мнатная температу́ра** уьй температурасы.

комо́д *м.* комод (*кийим салынатаган тартпалы шкаф.*)

комо́к *м. уменьш. от* **ком** туьйир, кесек; ◇ **комо́к в го́рле** тамакка туьйин келуьв.

компа́ктный *прил.* тыгыз топланган, тутас (берк) сыпланган.

компа́ния *ж.* 1. (*общество*) компания (*адемлер туьркими*); 2. (*общение, знакомство*) таныслык, барыс-юрис; **води́ть компа́нию** *с кем-л.* *бирев мен* барыс-юрисли болув; 3. *торг.* компания (*савде яде промышленный биригуьв*); **акционе́рная компа́ния** акционерный компания.

компа́ртия *ж.* (**коммунисти́ческая па́ртия**) компартия (коммунистический партия).

ко́мпас *м.* компас кублама (*дуньядынъ доьрт ягын коьрсететаган прибор*).

компенса́ция *ж.* компенсация (*куллык ушин тоьлев яде эткен зыянды каплав*).

компенси́ровать *сов. и несов.* (*возместить*) орнына беруьв, орнын толтырув, тенълев, орнын каплав.

компете́нтность *ж.* (*осведомлённость*) блуьв, хабарлы болув, билимли болув.

компете́нтный *прил.* хабарлы, билимли.

компете́нция *ж.* 1. (*круг полномочий*) компетенция (*бир адемге тапшырылган белгили кесек вопрослар*); 2. (*круг известных вопросов*) компетенция (*бир кесек вопрослар бойынша бирев билимли, сулыплы болув*).

компили́ровать *несов.* курастырув, компиляция этуьв.

компиляти́вный *прил.*: **компиляти́вный труд** компиляцияланган куллык.

компиля́ция *ж.* 1. *действие от* **компили́ровать**; 2. (*сочинение*) компиляция (*азир язылган куллыклардан йыйып курастырылган куллык*).

ко́мплекс *м.* 1. комплекс (*коьринислердинъ яде оьзликлердинъ йыйынтыгы, биригуьви*); 2. комплекс (*баслангыш школада предметлердинъ бирге, бир байланыста окытылув системасы*).

ко́мплексный *прил.* комплексли; **ко́мплексная брига́да** комплексли бригада; **ко́мплексная механиза́ция** комплексли механизация.

компле́кт *м.* комплект, йыйынтык; **по́лный (непо́лный) компле́кт** толы (толы болмаган) комплект; **компле́кт обмундирова́ния** кийим комплекти.

комплектова́ние *ср.* комплектлев.

комплектова́ть *несов.* комплект туьзуьв, тийисли санына (составына) толтырып еткеруьв.

компле́кция *ж.* (*телосложение*) сын дурбаты.

комплиме́нт *м.* мактав соьз, йылы соьз; **говори́ть комплиме́нты** мактав соьз айтув.

компози́тор *м.* композитор (*музыкалы произведени елердинъ авторы*).

компози́ция *ж.* 1. *муз.* композиция (*музыкалы произведениелерди туьзуьв теориясы*); 2. *лит.* композиция (*произведениединъ художественный туьзилиси*).

компоне́нт *м.* компонент (*бир заттынъ составной элементи*).

компонова́ть *несов.* курастырув, ялгастырув, тутастырув.

компо́стер *м.* компостер (*белгили контроль знакларын салув уьшин кулланылатаган, кыскышка усаган прибор*).

компости́ровать *несов. ж.-д.* компостерлев (*компостер мен белги салув*); **компости́ровать биле́т** билетти компостерлев.

компо́т *м.* компот (*туьрли емислерди секерли сувда кайнатып ясалатаган ишимлик*).

компре́сс *м.* компресс (*авырган ерге салув уьшин сувга яде дарманга малынган шиберек*); **приложи́ть компре́сс** компресс салув; **горя́чий компре́сс** исси компресс; **холо́дный компре́сс** сувык компресс.

компре́ссор *м. тех.* компрессор (*ава яде газ кысув машинасы*).

компромети́ровать *несов.* ямап атлы этуьв, онъайсыз аьлге калдырув.

компроми́сс *м.* келисуьв (*бири-бирине йол беруьв аркалы келисуьв*); **пойти́ (идти́) на компроми́сс** келисуьвге разы болув.

компроми́ссный *прил.*: **компроми́ссное реше́ние** оьз ара келисли токтасув.

комсомо́л *м.* (Коммунисти́ческий Сою́з Молодёжи) комсомол (Яслардынъ Коммунистический Союзы).

комсомо́лец *м.* комсомолец (*комсомол члени*).

комсомо́льский *прил.*: **комсомо́льское собра́ние** комсомоллар йыйыны; **комсомо́льский биле́т** комсомол билети.

комсо́рг *м.* (комсомо́льский организа́тор) комсорг (комсомоллар организаторы).
комсоста́в *м.* (кома́ндный соста́в) *собир.* комсостав (командирлер составы).
комфо́рт *м.* (*удобства*) комфорт (*яшав онъайлыклары; аьр яктан эпли болувлык*).
комфорта́бельный *прил.* онъайлы, аьр ери келискен, эпли; **комфорта́бельный авто́бус** онъайлы автобус.
конве́йер *м.* конвейер (*токтавсыз козгалып туратаган юк коьшируьвши шыгыр*).
конве́йерный *прил.* конвейерли; **конве́йерная систе́ма** конвейерли система.
конве́нция *ж.* конвенция (*белгили бир вопрос бойынша туьзилген халк аралык договор*); **заключи́ть конве́нцию** конвенции туьзуьв.
конве́рт *м.* конверт.
конвои́р *м.* конвоир; *см.* **конво́й.**
конвои́ровать *несов.* конвой ман озгарув (*сопровождать*); айдап барув, алып барув (*вести под охраной*).
конво́й *м.* 1. конвой (*биревди корсалав яде кашырмав мыратпан алып барувшы савытланган отряд*); 2. конвой (*кавга заманында савде кемелерин корсалап юруьвши савытлы кемелер отряды*).
конгломера́т *м.* конгломерат (*туьрли затлардынъ яде кесеклердинъ системасыз кепте, калай болса солай косылувы*).
конгре́сс *м.* 1. конгресс (*халк аралык съезд*); **Всеми́рный конгре́сс сторо́нников ми́ра** Тынышлык яклавшылардынъ сав дуньяя конгресси; 2. (*парламент США*) конгресс (*США-да закон шыгарувшы орган, парламент*); 3. (*организация*) конгресс; **конгре́сс профсою́зов** профсоюзлар конгресси.
конденса́ция *ж.* 1. (*сгущение*) койыланув, койылав; 2. (*переход в жидкое состояние*) синъелликке айланув (*мысалы, газдынъ яде буьвдынъ синъелликке айланувы*).
конди́терский *прил.* 1. кондитерский (*таьтли азыкка карата кулланылады*); **конди́терские изде́лия** кондитерский азык-туьликлер; 2. *в знач. сущ. ж.* **конди́терская** кондитерский туькен (*таьтли аслар сататаган туькен*).
конду́ктор *м.* кондуктор (*поездти, трамвайды эм с. б. озгарып юруьвши адем*).
конево́дство *ср.* йылкышылык, йылкы оьстируьвшилик.
конёк *м.* 1. *уменьш. к* **конь;** 2. (*на крыше*) агаш ат басы (*уьйдинъ тоьбесинде ярасыклык ушын агаштан ясалган ат басы*); 3. *см.* **коньки́;** ◇ **э́то его́ конёк** *разг.* бу онынъ уьйренген иси.
конефе́рма *ж.* йылкы фермасы.
коне́ц *м.* 1. (*окончание*) сонъы; **коне́ц го́да** йылдынъ сонъы; **коне́ц пути́** йолдынъ сонъы; 2. (*у предметов*) уш; **коне́ц па́лки** таяктынъ ушы; **с двух концо́в** эки уштан; 3. (*расстояние, путь*) аралык йол, йол сонъы; **биле́т в о́ба конца́** барув эм кайтувга билет; **он е́дет до конца́** ол йолдынъ сонъына дейим барады; 4. (*смерть*) оьлим; **коне́ц пришёл** оьлди; ◇ **в конце́ концо́в** энъ сонъында, ахырында; **и де́ло с концо́м** соны ман ис кутылды; **под коне́ц** сонъында, энъ сонъында; **на худо́й коне́ц** энъ болмаганда; **без конца́** токтавсыз; бек коьп, бек узак; **конца́ кра́ю нет** шети-кырыйы йок.
коне́чно 1. *вводн. сл.* белгили, элбетте; **коне́чно, я согла́сен** элбетте, мен разы; 2. *частица утвердит.* белгили; **ты придёшь?—Коне́чно!** сен келеексинъме?—Белгили!

коне́чности *мн.* (*ед.* **коне́чность** *ж.*) аяк-кол

коне́чный *прил.* 1. (*последний*) сонъгы, ахыргы; **коне́чная остано́вка авто́буса** автобустынъ ахыргы токталыс ери; 2. (*основной*) бас, туьп; **коне́чная цель** туьп мырат; ◇ **в коне́чном счёте** эиъ сонъында.

кони́на *ж.* йылкы эти.

конкре́тный *прил.* конкретный, ашык, белгили; **конкре́тный приме́р** конкретный мысал.

конкуре́нция *ж.* конкуренция (*уьйкен пайда, уьстинлик табув уьшин куьресуьв, куьндеслик*); **вне конкуре́нции** конкуренцияга кирнспей.

конкури́ровать *несов.* конкуренцияга кирисуьв.

ко́нкурс *м.* конкурс (*катнасувшылардынъ арасыннан энъ ийгилерди сайлап алув мырат пан озгарылатаган ярыс*); **объяви́ть ко́нкурс на лу́чший расска́з** энъ ийги рассказ язувга конкурс билдируьв.

ко́нкурсный *прил.* конкурсли; **ко́нкурсные экза́мены** конкурсли экзаменлер.

ко́нница *ж.* атлы аскер.

ко́нный *прил.* 1.: **ко́нная у́пряжь** ат алатлары; **ко́нная ве́ялка** ат пан юретаган веялка; 2. *воен.* атлы, атлылар; **в ко́нном строю́** атлылар сыдырасында.

коново́д *м.* 1. атшы, ат каравшы; 2. *перен.* (*предводитель, заводила*) басшы, баславшы.

ко́новязь *ж.* ат байлавыш.

конокра́д *м.* йылкы урлавшы.

конопа́тить *несов.* тесик-ярыкты битев; **конопа́тить сте́ны** иргединъ тесик-ярыгын битев.

конопля́ *ж.* кендир.

конопля́ный *прил.*: **конопля́ное ма́сло** кендир майы.

консервати́вный *прил.* консервативный (*аьр янъылыкка карсы турувшы, эскиликти яклавшы адем*).

консервати́зм *м.* консерватизм (*консервативный караслар*).

консерва́тор *м.* 1. *полит.* консерватор (*консервативный партиядынъ члени*); 2. консерватор (*янъылыкка карсы адем*).

консерви́ровать *несов.* консервлев, консервлер этуьв.

консе́рвы *только мн.* консервлер (*бузылувдан сакланылып этилген азык, продуктлар*).

конси́лиум *м.* консилиум (*кыйын авруды белгилев эм оны туьзетуьв йолын табар уьшин йыйылган врачлар йыйыны*); **собра́ть конси́лиум** консилиум йыюв.

ко́нский *прил.*: **ко́нский во́лос** аттынъ кылы.

консолида́ция *ж.* (*сплочение, упрочение*) биригип беркуьв, беркуьв уьшин биригуьв.

конспе́кт *м.* конспект (*бир заттынъ иштелигин кыскаша язув*).

конспекти́ровать *несов.* конспектлев, конспект туьзуьв.

конспирати́вный *прил.* конспирациялы, ясыртын.

конспира́тор *м.* конспиратор (*конспирацияга катнасувшы*).

конспира́ция *ж.* 1. *полит.* конспирация (*озининъ ясыртын ислерин эм членлерин ясыртын аьлде саклав уьшин кулланылатаган методлар*); 2. (*тайность чего-л.*) ясыртын зат, сыр; **соблюда́ть конспира́цию** сырды саклав.

констати́ровать *несов.* белгилев, бегитуьв; **констати́ровать факт** фактты белгилев.

конститу́ция I *ж. полит.* (*основной закон*) конституция (*бас закон*).

конститу́ция II *ж.* (*строение, структура*) туьзилис, курылыс.

констру́ктор *м.* 1. конструктор (*конструкциядынъ авторы*); **констру́ктор самолёта** самолёт конструкторы; 2. (*детская игрушка*) конструктор (*ба-

лалардынъ туьрли затлар туьзип ойнав ойыншыгы).

констру́кция *ж.* 1. (*устройство, структура*) конструкция, курылыс, туьзилис; 2. *грам.* туьзилис; **констру́кция предложе́ния** йыймадынъ туьзилиси.

консульта́ция *ж.* 1. (*совет, даваемый специалистом*) консультация (*специалист беретаган кенъес*); **получи́ть консульта́цию** консультация алув; 2. (*учреждение*) консультация (*керек айырым кенъеслер берип туратаган учреждение*); **де́тская консульта́ция** балалар консультациясы; **юриди́ческая консульта́ция** юридический консультация; 3. (*помощь, объяснение преподавателя*) консультация (*окытувшыдынъ ярдамы, анълатувы*); **расписа́ние консульта́ций** консультациялар расписаниеси.

консульти́ровать *несов.* (*давать совет, объяснять*) консультация озгарув (*кенъес беруьв, анълатув*).

консульти́роваться *несов.* (*спрашивать, задавать вопрос*) консультация алув, сорав, кенъесуьв.

конта́кт *м.* 1. *тех.* биригуьв, тийнсуьв, косылув; 2. *перен.* байланысув, бирге арекетлесуьв; **быть в конта́кте** *с кем-л.* *бирев мен* байланыслы болув; **войти́ в конта́кт** *с кем-л.* *бирев мен* байланыста болув.

конте́кст *м.* контекст (*байланыслы соьйлем*).

континге́нт *м.* контингент (*бир коллектив яде социальный категория ишиндеги бари адемлер*).

контине́нт *м. геогр.* континент (*материк; ер уьстиндеги курылыклардынъ бариси*).

континента́льный *прил. геогр.* континентальный (*курылыкка байланыслы*).

конто́ра *ж.* контора (*предприятиеде административно-хозяйственный куллыкларды бажаратаган учреждение*).

контраба́нда *ж.* 1. контрабанда (*тыйым салынган товарларды баска кыраллардан ясыртын акелуьв*); 2. *перен.* контрабанда (*яравсыз ойларды, карасларды ясыртын озгарув*).

контрабанди́ст *м.* контрабандист (*контрабандалык этуьвши адем*).

контр-адмира́л *м.* контр-адмирал (*флоттагы атак*).

контра́кт *м.* контракт (*оьз-ара туьзилген договор*); **заключи́ть контра́кт** контракт туьзуьв.

контрактова́ть *несов.* контракт бойынша кулланув.

контра́льто *ср.* контральто (*хатын-кыздынъ энъ юван тавысы*).

контрама́рка *ж.* контрамарка (*бир ерге кируьв уьшин билеттинъ орнына берилетаган кагыт, талон*).

контра́ст *м.* контраст, кара-карсылык.

контрата́ка *ж.* атакага карсы атака.

контратакова́ть *сов. и несов.* атакага карсы атакалав.

контрибу́ция *ж. воен.* контрибуция (*кавгада енъилген кыралдынъ енъген кыралга тоьлейтаган тоьлеви*).

контрнаступле́ние *ср.* басып шабувга карсы басып шабув: **перейти́ в контрнаступле́ние** басып шабувга карсы шабувга кирисуьв.

контролёр *м.* контролёр, тешкеруьвши.

контроли́ровать *несов.* контроллев, тешкеруьв; **контроли́ровать рабо́ту** куллыкты тешкеруьв; ◇ **контроли́ровать себя́** оьз куллыгынъды тешкеруьв.

контро́ль *м.* контроль, тешкеруьв; **установи́ть контро́ль** контроль салув; контроль белгилев.

контрóльный *прил.*: **контрóльная комиссия** тешкеруьв комиссиясы; **контрóльная рабóта** контрольный куллык.

контрразвéдка *ж.* контррвзведка (*шет кыраллардынъ шпионларынынъ арекетлерине карсы арекетлейтаган, душпаннынъ тылында разведка озгаратаган учреждение*).

контрреволюционéр *м.* контрреволюционер (*революцияга карсы адем*).

контрреволю́ция *ж.* контрреволюция (*революциядынъ етимислерин йок этуьвди эм революциядан алдынгы стройды кайтарадан куруьвды оьзине мырат этип алган общественно-политический козгалыс*).

контрудáр *м.* карсы согув.

контýженный *прил.* *и в знач. сущ.* контузиялангап.

контýзить *сов.* контузиялав.

контýзия *ж.* контузия (*дененинъ тысы яраланмаса да, урынувдан, согылувдан, бир зат каты келип тиювден ишки органлардынъ зарарланувы*).

кóнтур *м.*, **кóнтуры** *мн.* контур (*предмет кебининъ сызылмасы*).

кóнтурный *прил.* контур кебипдеги; **кóнтурная кáрта** контур кебиндеги карта.

конурá *ж.* ийт уясы.

кóнус *м. геом.* конус.

конферéнция *ж.* конференция (*кыраллар яде айырым организациялар делегатларынынъ йыйыны*).

конфéта *ж.* конфета, кампет.

конфискáция *ж.* конфискацня (*государственный властьтинъ постановлениеси бойынша биревдинъ акшасын яде муьлкин тартып алув*); **конфискáция имýщества** муьлкти конфискациялав.

конфисковáть *сов. и несов.* конфискациялав.

конфли́кт *м.* конфликт, давласув.

конфóрка *ж.* канфорка (*самовар трубасына кийгистилетаган шилтер калпак*).

конфýз *м. разг.* уят, эпсиз аьл, маскаралык аьл.

конфýзить *несов. разг.* уялтув, эпсиз аьлге калдырув, маскаралыкка йолыктырув.

конфýзиться *несов. разг.* уялув, эпсизсинуьв, маскараланув.

концентрáт *м.* концентрат (*куьшли, тойымлы ем*).

концентрациóнный *прил.*: **концентрациóнный лáгерь** концентрационный лагерь (*военнопленныйларды бир ерге йыйып ыслайтаган ер*).

концентрáция *ж.* **1.** (*сосредоточение*) йыюв, топластырув; **концентрáция войск** аскерлерди бир ерге йыюв; **2.** *хим.* концентрация (койыланув); **3.** *эк.* йыйылув, топланув; **концентрáция произвóдства** производстводынъ бир ерге йыйылувы; **концентрáция капитáла** капиталдынъ топлвиувы.

концентри́рованный *прил.*: **концентри́рованный удáр** бари куьшлердинъ бир ерге каратылган согувы.

концентри́ровать *несов.* (*сосредоточивать*) каратылув, каратув; **концентри́ровать внимáние** *на чём-л.* бври ойынъды *бир затка* каратув.

концéпция *ж.* концепция (*теоретический ойдынъ туьзилиси*).

концéрн *м.* *эк.* концерн (*бир неше савде-промышленный предприятиелердинъ бирлесуьви*).

концéрт *м.* концерт (*музыкальный произведениелерди халк алдында шыгып ойнап озгарув*); **давáть (дать) концéрт** концерт озгарув.

концéртный *прил.*: **концéртный зал** концерт залы (*концерт озгарылатаган зал*); **концéртная прогрáмма** концерт программасы.

концессия *ж. эк.* 1. (*договор о пользовании чем-л.*) концессия (*бир зат пан кулланувга право беретаган договор, союз койысув*); 2. (*предприятие*) концессия (*договор бойынша кулланатаган предприятие*).
концлагерь *м. см.* **концентрационный**.
кончать *несов. см.* **кончить**.
кончаться *несов. см.* **кончиться**; ◇ **всё хорошо, что хорошо кончается** *посл.* сонъы хайырлы кутылган аьр зат та яхшы.
кончина *ж.* оьлим, оьлуьв.
кончить *сов.* 1. (*завершить*) кутылув, битируьв; **кончить работу** куллыкты кутылув; **кончить постройку дома** уьйди салып битируьв; 2. (*окончить*) кутылув; **кончить институт** институт кутылув; ◇ **кончить с этим делом** бу куллыктынъ соиъына етуьв, бу куллыкты битируьв.
кончиться *сов.* кутылув, битуьв; **урок кончился** урок кутылды.
конь *м.* 1. ат; 2. *шахм.* ат (*шахмат фигурасы*).
коньки *мн.* (*ед.* **конёк** *м.*) коньки (*аякка кийип бузда зырганайтаган затлар*); **кататься (бегать) на коньках** конькилер мен зырганав.
конькобежец *м.* коньки тебуьвши.
конькобежный *прил.* коньки тебетаган.
коньяк *м.* коньяк (*юзим спиртиннен этилген ишимлик*).
конюх *м.* атшы, ат каравшы.
конюшня *ж.* ат азбары.
кооператив *м.* 1. кооператив (*коопериацияга кирискен организация*); 2. кооперация, кооперация туькени.
кооперативный *прил.*: **кооперативное строительство** кооператив курылысы.
кооперация *ж.* 1. кооперация (*бирлесип ислев, биргелесип ис бажарув*); 2. кооперация (*куллыкшылардынъ бирлесип ислевине эм ярдамласувына негизленип туьзилген организация*); 3. кооперация, кооперация туькени.
кооптация *ж.* кооптация, толтырылув (*янъыдан сайлавлар озгармай, организация оьз составын оьзи толтырув*).
кооптировать *сов. и несов.* толтырылув.
координаты *мн.* (*ед.* **координата** *ж.*) координатлар (*бас геометрический элементлердинъ — точкалар, сызыклар эм с. б. — орынласувын белгилевши санлар*).
координация *ж.* ярасув, келисуьв.
координировать *несов.* туьзуьв, ярастырув, келистируьв; **координировать движения** козгалысларды ярастырув; **координировать действия** арекетлерди оьз ара келистируьв.
копать *несов.* казув; **копать яму** 1) шунъкыр казув; 2) *перен.* (*кому-л.*) ямаплык этуьв.
копаться *несов.* 1. (*в чём-л.*) казынув, шукынув, актарув; 2. *перен.* (*медлить*) асыкпай ислев, аваралаиув.
копейка *ж.* капик.
копилка *ж.* копилка (*акша салып йыюв ушин этилген кутык*).
копирка *ж. разг.* копирка, коьшируьв кагыты; **писать под копирку** копирка салып язув.
копировальный *прил.*: **копировальная бумага** коьширме кагыт; коьширгиш кагыт.
копировать *несов.* 1. (*снимать копию*) коьширип алув, копиясын алув; **копировать картину** суьвретти коьширип алув; 2. *перен.* (*подражать*) бирев болып эркилев, биревдинъ эткенин этуьв.
копить *несов.* йыюв; **копить деньги** акша йыюв; **копить силы** куьш йыюв.

ко́пия *ж.* копия, коьширме; **снима́ть ко́пию** копиясын алув.
копна́ *ж.* (*сена*) капна; **копна́ воло́с** *перен.* уьрпейтилген шаш.
копни́ть *несов. с.-х.* капналав, капна уьюв; **копни́ть се́но** пишенди капналав.
ко́поть *ж.* курым, куье, ыс.
копоши́ться *несов.* 1. быжылдав, толып ятув, кайнав (*коьп зат акында*); 2. кыбырдав, арекетлев.
копти́ть *несов.* 1. туьтев; **ла́мпа копти́т** шырак туьтейди; 2. (*мясо, рыбу*) ыслав, каклав.
копчёный *прил.* ысланган, какланган; **копчёное мя́со** какланган эт; **копчёная ры́ба** ысланган балык.
копы́то *ср.* туяк.
копьё *ср.* (*мн.* **ко́пья**) суьнъги.
кора́ *ж.* кабык (*дерева*); мый кабыгы (*мозга*).
кора́бельный *прил.*: **кора́бельные ма́чты** кеме мачталары.
кораблекруше́ние *ср.* кеме алскленуьв; **потерпе́ть кораблекруше́ние** кеме алск болув.
кораблестрое́ние *ср.* кеме ясав.
кора́бль *м.* корабль, кеме.
кора́лл *м.* маржан.
кора́лловый *прил.*: **кора́лловое ожере́лье** маржан мойыншагы; **кора́лловые ри́фы** сув астында маржанлы таслар.
кора́н *м.* куран.
коре́ец *м.* (*мн.* **коре́йцы**) кореец.
корена́стый *прил.* 1. юван тамырлы; 2. юван кевдели; **корена́стая фигу́ра** юван кевдели сын.
коренно́й *прил.* 1.: **коренно́е населе́ние** дайым яшавшы халк; 2. бас, энъ манели; **коренно́й вопро́с** бас вопрос; **коренны́е измене́ния** энъ манели туьрленислер; ◇ **коренны́е зу́бы** азув тислер.
ко́рень *м.* 1. тамыр (*растения*); туьп (*зуба, волос*); 2. *грам.* (*сло́ва*) тамыр; 3. *перен.* (*источник, начало*) бас, негиз, **ко́рень зла, ко́рень всех бед** яманлыктынъ басы; 4. *мат.* тамыр сан; **извле́чь ко́рень** тамыр сан шыгарув; ◇ **вы́рвать с ко́рнем** тамыры-туьбири мен йок этуьв; **измени́ть в ко́рне** савлай туьрлентуьв.
корешо́к *м.* 1. *уменьш. к* **ко́рень** 1; 2. (*книги*) туьп, туьбир.
коре́янка *ж.* кореянка; *см.* **коре́ец.**
корзи́на, корзи́нка *ж.* корзина, корзинка.
коридо́р *м.* коридор.
кори́ть *несов.* (*упрекать*) шуьшин айтув, айыплап урсув.
корифе́й *м.* корифей (*наука яде искусстводынъ атаклы арскетшиси*); **корифе́н нау́ки** наукадынъ корифейлери.
кори́чневый *прил.* моры, куба.
ко́рка *ж.* 1. (*хлеба*) кабык, шет кесек; 2. (*затвердевший слой чего-л.*) кыртыс; ◇ **от ко́рки до ко́рки** басыннан сонъына дейим.
корм *м.* азык, ем.
корма́ *ж.* корма (*кемединъ арты*).
кормёжка *ж.* ашатув, егистуьв.
корми́ть *несов.* ас ишируьв, ас ашатув, ас егистуьв (*пищей*); эмгистуьв (*грудью*); ем беруьв (*животных*).
корми́ться *несов.* 1. (*питаться — о животных*) отлав, ем ев; 2. (*зарабатывать*) куьн коьруьв, асыранув; **корми́ться свои́м трудо́м** оьз куьши мен куьн коьруьв.
кормле́ние *ср.* 1. *действие от* **корми́ть** *и* **корми́ться**; 2. (*время еды ребёнка*) эмгистуьв.
кормово́й *прил.*: **кормова́я свёкла** ем шувылдыры.
корму́шка *ж.* 1. отлык; 2. *перен.* (*источник наживы*) пайда туьсетаган ер, пайдалы орын.
корневи́ще *ср. бот.* оьркен.
корнепло́д *м. бот.* корнеплод (*тамыры едилетаган оьсимликлер: пыхы, шувылдыр эм б. с.*).

кóроб *м.* кол шетен, кутык.
корóбить *несов. чаще безл.* 1. (*что-либо*) коьптируьв, кыйсык-шуйрык этуьв; 2. *перен.* (*кого-л.*) шийкендируьв, ишти шыгарув.
корóбиться *несов.* коьбуьв, кыйсык-шуйрыкланув; **дóски корóбятся от сы́рости** тахталар дымлыктан кыйсык-шуйрыкланадылар.
корóбка *ж.* кутык; ◇ **черепнáя корóбка** *анат.* бас суьек.
коробóк *м.* кишкей кутык, топ; **коробóк спи́чек** бир топ серник.
корóва *ж.* сыйыр.
корóвий *прил.*: **корóвье молокó** сыйыр суьти, сыйырдынъ суьти.
корóвник *м.* (*хлев*) сыйыр авла, сыйыр котан.
королéва *ж. см.* **корóль.**
корóль *м.* король.
коромы́сло *ср.* (*для вёдер*) сувагаш.
корóна *ж.* 1. (*венец*) таж, корона (*монархлар басларына киетаган ярасыкланган металлический боьрк*); 2. *перен.* (*власть монарха*) так.
коронáция *ж.* коронация (*монархка корона кийгистуьвде этилинетаган адетлер*).
корóнка *ж.* (*зуба*) коронка, тиситинъ тыскы кабы.
короновáть *сов. и несов.* такка мингистуьв, корона кийгистуьв.
короновáться *сов. и несов.* такка миниуьв, такка олтырув, корона киюв.
коротáть *несов.*: **коротáть врéмя** заман кыскартув, заман оьткистуьв.
корóткий *прил.* 1. (*не длинный*) кыска, узын болмаган; **корóткий путь** кыска йол; 2. (*непродолжительный*) кыска, коьпке бармаган, узакка гартылмаган; **в корóткий срок** кыска болжалда; 3. (*близкий, дружественный*) ювык; **корóткое знакóмство** ювык танысувлык; ◇ **корóткая расправа** янма-ян язасын таптырув.
кóротко *нареч.* 1. (*близко, интимно*) ювык, сырлас, таныс; 2. (*вкратце*) кыскаша, кыскасыннан.
коротковóлновый *прил. рад.* коротковолновый (*кыска волнада ислейтаган*).
короткометрáжный *прил.*: **короткометрáжный фильм** кыска фильм, кыска метражлы фильм.
корóче *сравн. ст. от прил.* **корóткий** *и нареч.* **кóротко** кыскарак, кыска; **день станóвится корóче** куьн кыскарак болып баслады; ◇ **корóче говоря́** кыскаша айтканда.
корпорáция *ж.* корпорация (*бирлескен куьп, бир профессиялы, бир сословие кисилердинъ куьби*).
кóрпус *м.* 1. (*мн.* **кóрпусы**) (*туловище*) ген. сын, битим; 2. (*мн.* **кóрпусы**) (*остов*) корпус; **кóрпус часóв** сааттинъ корпусы; **кóрпус корабля́** кемедин корпусы; 3. (*мн.* **корпусá**) (*здание*) корпус (*коьп шарлаклы уйкен уьй*).
корректи́в *м.* бир аз туьзетуьв.
корректи́рование *ср.* 1. (*внесение корректива*) корректировать этуьв, туьзетуьв; 2. (*читка корректуры*) корректура окув, туьзетуьв.
корректи́ровать *несов.* 1. (*вносить исправления*) корректурасын окув, туьзетуьв; 2. *воен.* (*огонь*) корректировать этуьв; **корректи́ровать стрельбý** атувды корректировать этуьв.
корректирóвка *ж. воен.* корректировка, корректировкалав.
коррéктность *ж.* танълык, адеплилик, адет-йол билуьвлик.
коррéктный *прил.* танъ, адепли, адет-йол билетаган.
корректу́ра *ж. полигр.* корректура (*наборда типографский*

янъылысларды туьзетув эм оттисктинъ оьзи).

корреспонде́нт *м.* 1. (*лицо, находящееся в переписке с кем-л.*) корреспондент (*бирев мен язысып туратаган киси*); 2. (*в газете, журнале*) корреспондент (*газетада, журналда шыккан корреспонденциядынъ авторы*).

корреспонде́нция *ж.* 1. (*переписка*) корреспонденция (*письмолар, хатлар язысув*); 2. (*сообщение*) корреспонденция (*хатлар, письмолар, почта эм телеграф йиберетаган затлар*).

корсе́т *м.* корсет, кыспа.

ко́ртик *м.* кортик (*тенъиз офицерлери тагатаган кыска пышак*).

ко́рточки *только мн.*: **сиде́ть на ко́рточках** шокъкайып олтырув.

корчева́ть *несов.* тамыры ман юлкып алув, тамыры ман казып алув; **корчева́ть пни** терек туьплерди тамыры ман казып алуа.

ко́рчить *несов. чаще безл.* тамыр туьйилуьа, тамыр курысуа, йыйырылув; его́ **ко́рчило от бо́ли** ол авыруадан йыйырыла эди; ◊ **ко́рчить грима́сы** *разг.* ыржаюа, юзин элжс-кулжа этуьа.

ко́рчиться *несов.* курысуа, йыйырылуа.

ко́ршун *м.* тырымтай (*кувалдылардынъ бир туьрлиси*).

коры́стный *прил.* оьзине пайда излейтаган, оьз басына шалысатаган; **с коры́стной це́лью** оьзине пайда излев мырат пан.

коры́сть *ж.* пайда, материальный яктан пайдалык.

коры́то *ср.* олык, табак.

корь *ж. мед.* корь, кызылша (*мараз*).

коря́вый *прил.* 1. (*искривлённый*) кыйсык-шуйрык; **коря́вое де́рево** кыйсык-шуйрык терек; 2. (*шершавый*) адыр-будыр; **коря́вая ко́жа** адыр-будыр терн; ◊ **коря́вый по́черк** *разг.* кыйсык-шуйрык почерк.

коса́ I *ж.* (*волосы*) шаш, шаш буаымы.

коса́ II *ж. с.-х.* шалгы.

коса́ III *ж.* (*отмель*) ярым арал (*тар энли узын тартылган ярым арал*).

коса́рь *м.* шалгышы.

ко́свенный *прил.* айланма, туара-туврадан болмаган; ◊ **ко́свенная речь** *грам.* *айланма* соьз; тувра-туврадан айтылынмаган соьз.

коси́лка *ж. с.-х.* косилка.

коси́ть I *несов.* 1. шалув; **коси́ть траву́** оьлен шалув; 2. *перен.* (*уничтожать*) кыруа, кыргышлаа.

коси́ть II *несов.* (*глазами*) кылыйлатув.

коси́ться *несов.* (*смотреть искоса, сбоку*) кылыйлапув, кылый караа.

косма́тый *прил.* собалак, барак; **косма́тая соба́ка** собалак ийт; барак ийт.

косме́тика *ж.* косметика (*тенди, бетти искусственный амал ман ярасык этуьв*).

ко́смос *м.* (*мир*) космос, дунья.

ко́сность *ж.* артта калганлык, адеттен шыкпавшылык, эски адетте турувшылык.

косноязы́чный *прил.* тылкав, тили тыгылып соьйлейтаган.

косну́ться *сов. и однокр. см.* **каса́ться**.

ко́сный *прил.* артта калган, алдыга бармайтаган, эски адетлерге байланып туратаган эскилнктен кутылмаган.

кособо́кий *прил.* кыйсайып кеткен, кыйсык яклы.

косови́ца *ж.* (*время косьбы*) орув шагы, шалув заманы.

косогла́зый *прил.* кыйсык коьз, кылый коьз.

косого́р *м.* тав бавыры, тоьбе бавыры, адыр бааыры.

косо́й *прил.* 1. кыйсык, кыя; **косо́й дождь** кыя ямгыр; кыялап явган ямгыр; **косо́й по́черк** кыйсык почерк; 2. (*косоглазый*) кылый; 3. *перен.* (*недружелюбный*) кыйсык, суьймес; **косо́й взгляд** кыйсык карав; суьймей карав; ◇ **косо́й у́гол** *мат.* кыйсык муьйис; кыя муьйис.

косоуго́льный *прил.*: **косоуго́льный треуго́льник** *мат.* кыя муьйисли уьш муьйислик.

костене́ть *несов.* 1. катув; 2. (*мёрзнуть*) тоиъып катув, сересуьв.

костёр *м.* костёр, от.

кости́стый *прил.* суьекли; **кости́стая ры́ба** суьекли балык.

костля́вый *прил.* арык, суьеги коьринип турган.

ко́стный *прил.*: **ко́стный мозг** суьек майы, кемик майы.

ко́сточка *ж.* 1. *уменьш. от* **ко́сть**; 2. (*фруктовая*) суьек (*емистинъ*).

косты́ль *м.* костыль, таяк (*аяксызлар, аксаклар уьшин*).

кость *ж.* суьек; ◇ **промо́кнуть до косте́й** суьекке дейим сувланув, шылбырап сувланув.

костю́м *м.* костюм, кийим; **национа́льный костю́м** национальный костюм; национальный кийим.

костя́к *м.* 1. (*скелет*) суьек, илес; 2. *перен.* (*основа*) туьп, табан.

косы́нка *ж.* косынка, шокаиа.

косьба́ *ж.* шалув, орув.

костя́к *м.* уьйир; йылкы уьйири (*лошадей*); балык уьйири (*рыбы*).

кот *м.* эркек мысык.

котёл *м.* казаи; **парово́й котёл** *тех.* паровой казан.

котело́к *м.* (*посуда*) котелок.

коте́льный *прил.*: **коте́льный заво́д** казан этетаган завод.

котёнок *м.* мысык баласы.

коти́ться *несов.* козылав (*мысык*).

котле́та *ж.* котлета

котлови́на *ж.* шуньъкыр, йырганак.

кото́мка *ж.* котомка (*мойынга артылып юргистилетаган сумка*).

кото́рый *мест. относит.* нешинши, неше, кайсы, кайсысы.

ко́фе *ср.* кофе (*кофейный терек деп аталатаган тропический оьсимликтинъ урлыгы эм сол урлыктан этилетаган ишимлик*).

кофе́йник *м.* кофейник (*кофе кайнататаган савыт*).

ко́фта *ж.* кофта (*хатын-кызлар кийими*).

коча́н *м.* кочаи (*капыстадынъ оьзеги*).

кочева́ть *несов.* коьшуьв, коьшип юруьв.

коче́вник *м.* коьшпели, коьшуьвши, коьшип юруьвши.

кочево́й *прил.* коьшпели, коьшип юретаган.

коче́вье *ср.* 1. яйлав, коьшуьвшилер токтайтаган ер; 2. коьшуьв, коьшип юруьв.

кочега́р *м.* кочегар, от ягувшы.

кочерга́ *ж.* коьсев.

ко́чка *ж.* тоьбешик (*сазлыкта, дымлы тогайда*).

кошелёк *м.* кошелёк, бокша, калта.

ко́шка *ж.* мысык.

кошма́ *ж.* кийиз.

коэффицие́нт *м. физ., мат.* коэффициент.

КПСС (Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за) КПСС (Советский Союздыиъ Коммуиистический партивсы).

краб *м.* краб (*теньиз шаяны*).

кра́дучись *нареч.* ясыртыи, акырыи басып, сездирмей, пысып.

краеве́д *м.* краевед (*краеведение специалисти*).

краеве́дение *ср.* краеведеиие (*кыралдынъ, элдинъ айырым ерлери акында географический эм с. б. билимлер йыйынтыгы*).

край *м.* 1. (*предел*) шет, кырый, уш; **на краю́ села́** авылдыцъ

шетинде; 2. (*административное деление*) край (*уьйкен административно-территориальный единица*).

крайне *нареч.* (*очень*) бек, айлак.

крайний *прил.* 1. (*на краю*) шеттеги, кырыйдагы; 2. *перен.* энъ соньгы.

крайность *ж.* 1. энъ соньгы шек, шеклик; 2. (*нужда*) кыйын аьл, авыр аьл, кыйынлык.

кран *м.* 1. кран (*гавыттан сувды яде газды шыгарув уьшин ясалган беркитпе*); 2. кран (*авыр затларды коьтеруьв, коьшируьв уьшин ясалган механизм*).

крапива *ж.* кышыткан.

крапина, крапинка *ж.* кишкей тат, шубарлык буьртиги.

краса *ж.* 1. (*красота*) аруьвлик, ярасыклык; **во всей своей красе** *перен.* бари етиспевликлери коьзге коьринип; 2. (*украшение, гордость чего-л.*) ярасык; **краса и гордость науки** наукадынъ ярасыгы эм мактанышы.

красавец *м.* бек аруьв (*о человеке*); бек ярасык (*о предмете*); **красавец-город** бек ярасык кала.

красавица *ж.* *см.* **красавец**.

красивый *прил.* 1. аруьв, ярасык; **красивый человек** аруьв адем; **красивый вид** ярасык коьринис; 2. (*эффектный, но бессодержательный*) тыскы аруьвлиги болган; **красивые слова** тыскы аруьвлиги болган соьзлер; **красивый жест** тыскы аруьвлиги болган ым.

красильня *ж.* (*мастерская*) бояв мастерскойы.

красильщик *м.* (*рабочий-специалист*) боявшы, бояв устасы.

красить I *несов.* сырлав, бояв; **красить крышу** тоьбеди сырлав; **красить материю** кумаш бояв.

красить II *несов.* (*украшать*) ярасыклав, безеклев; **труд красит человека** куллык адемди ярасыклайды.

краситься *несов.* 1. (*пачкать собой*) бояк ягылув; **стены ещё красятся** иргелердинъ боягы али де ягылады; 2. (*покрываться краской*) боялув; **материя хорошо красится** кумаш аруьв боялады; 3. (*красить волосы, лицо, губы*) боянув, бояк ягув (*шашына, бетине, эрнине*).

краска *ж.* 1. (*вещество*) сыр, бояк; 2. *только мн. прям. и перен.* туьс; **весёлые краски** коьнъилли туьслер; **описать** *что-л.* **яркими красками** *бир затты* ашык туьслер мен суьвретлев; ◇ **вогнать в краску** кызартув, уялтув.

краснеть *несов.* 1. (*становиться красным*) кызарув, кызылланув, кызарып баслав; 2. (*покрываться румянцем*) кызарув; **краснеть** *за кого-л. перен. бирев уьшин* кызарув (*уялганнан*); 3. (*виднеться—о красном*) кызарып коьринуьв.

красноармеец *м.* красноармеец, кызыл аскерши.

красногвардеец *м.* *ист.* красногвардеец, кызыл гвардеец.

краснознамённый *прил.* кызыл байраклы (*Кызыл Байрак ордени мен наградалангап*).

красноречивый *прил.* 1. (*хорошо, ярко говорящий*) уста тилли, шешен; 2. *перен.* (*выразительный*) анъланыслы, манели; **красноречивый взгляд** анъланыслы карас.

красноречие *ср.* (*дар речи*) уста тиллик, шешенлик.

краснота *ж.* 1. (*красный цвет*) кызыллык; 2. (*воспаление*) кызарув; **краснота в горле** тамактынъ авырып кызарувы.

краснофлотец *м.* кызыл флотшы.

краснощёкий *прил.* кызыл бетли, кызыл шырайлы.

красный *прил.* 1. (*о цвете*) кызыл; **красное знамя** кызыл бай-

рак; **кра́сная кра́ска** кызыл бояк; 2. (*относящийся к революционному, советскому*) кызыл (*советскийге каратылган*); **кра́сные войска́** кызыл аскерлер; 3. *уст.* (*красивый, яркий, светлый*) аруьв, ярасык, ашык; **кра́сная де́вица** аруьв кыз; **ле́то кра́сное** ашык яз; ◇ **кра́сная строка́** кызыл сыра (*абзацтынъ биринши сырасы*); **кра́сная цена́** *разг.* энъ йогары баа; энъ кийги баа; **кра́сное словцо́** акыллы соьз; **кра́сное де́рево** кызыл агаш (*баалы затлар ясавга кулланылатаган кызыл агаш*); **кра́сный уголо́к** красный уголок (*учреждениеде культурно-просветительный куллыклар озгарувга айырылган уьй*).

красова́ться *несов.* 1. (*виднеться, быть заметным*) коьринип турув, коьринуьв; **красова́ться на витри́не** витринада коьринип турув; 2. (*выставлять себя напоказ*) оьзин ярасыклап коьрсетуьв.

красота́ *ж.* аруьвлик, ярасыклык.

кра́сочный *прил.* (*яркий, красивый*) ярасык, ашык; **кра́сочное описа́ние** ярасык суьвретлев.

красть *несов.* (*воровать*) урлав, кырсызлык этуьв.

кра́сться *несов.* (*идти незаметно, тайком, тихо*) пысып барув, ясыртын барув, сездирмей басув.

кра́тер *м.* (*жерло вулкана*) кратер (*вулкан авызы*).

кра́ткий *прил.* 1. (*короткий*) кыска; **кра́ткий путь** кыска йол; **быть кра́тким** *перен.* кыска соьйлев; **кра́ткий разгово́р** кыска соьз; 2. (*сжатый, коротко изложенный*) кыскаша; **кра́ткий курс ле́кций** лекциялардынъ кыскаша курсы; 3. *лингв.* кыска; **кра́ткий гла́сный** кыска созык сес.

кратковре́менный *прил.* кыска вакытлы, кыска болжаллы, аз заманлы; **кратковре́менный дождь** кыска вакытлы ямгыр.

краткосро́чный *прил.* кыска болжаллы; **краткосро́чная ссу́да** кыска болжаллы ссуда.

кра́тный *прил.* (*делящийся без остатка*) калдыксыз боьлинуьвши.

крах *м.* крах, буьлуьв (*разорение, банкротство*) куллыгы онъмав, куллыгы келиспев (*неудача, провал*); **потерпе́ть крах** куллыгы онъмав.

крахма́л *м.* крахмал (*оьсимликлерден исленип шыгарылатаган унсымал углевод*).

крахма́льный *прил.* (*накрахмаленный*) крахмалланган, крахмалга малынган; **крахма́льный воротничо́к** крахмалланган яга.

кра́ше *сравн. ст. от прил.* **краси́вый** *и нареч.* **краси́во** аруьврек, ярасыгырак.

кра́шеный *прил.* боялган.

креди́т *м.* 1. (*ссуда*) кредит (*заманлыша берилген акша, товар*); **дать в креди́т** кредитке беруьв; **откры́ть кому-л. креди́т** биревге кредит ашув; 2. *перен.* (*доверие*) кредит, ынаным, сеним; **полити́ческий креди́т** политический ынаным; 3. *чаще мн.* (*отпускаемая сумма*) кредит, акша; **креди́ты на строи́тельство** курылыска берилген акша.

кредитова́ть *сов. и несов.* (*предоставлять кредит, отпускать средства*) кредит беруьв, акша беруьв.

кредито́р *м.* (*дающий ссуду*) кредитор, кредит беруьвши.

кре́йсер *м.* крейсер (*тез юруьвши уьйкен тенъиз кемеси*).

креме́нь *м.* отлык тас.

кремль *м.* кремль (*бурынгы рус калаларында кала ишиндеги крепость*).

крепи́ть *несов.* бегитуьв, беркитуьв.

крепи́ться *несов.* берк болув, шыдав, сабырлык этуьв.
кре́пкий *прил.* берк, каты.
кре́пкуть *несов.* беркуьв, куьшеюв, катув.
крепостно́й I *прил.*: **крепостиа́я стена́** крепостной ирге.
крепостио́й II *прил. и в знач.сущ.* крепостиой (*крестьянлар оьз басына эркин болмай, помещиктинъ байырлыгы болып сипалатаган общественный курылыс*).
кре́пость I *ж.* крепость, берките.
кре́пость II *ж.* берклик, куватлылык, катылык.
кре́сло *ср.* кресло (*юмсак олтыргыш*).
крестья́нин *м.* крестьяник, эгинши.
крестья́ика *ж. см.* **крестья́иии.**
крестья́иский *прил.*: **крестья́нский двор** крестьякский каралды.
крестья́иство *ср.* крестьянлар, крестьяншылык.
кри́во *нареч.* кыйшык, кыйсык.
криво́й *прил.* кыйшык.
кри́зис *м.* 1. *эк.* кризис; 2. *мед.* кризис (*бирден болган туьрленис*); 3. *перен. разг.* кыйык (авыр) аьл.
крик *м.* кышкырык, бакырык, куьшли тавыс.
крккли́вый *прил.* бакыравык, кышкыравык.
кри́кнуть *сов. однокр.* кышкырып йиберуьв, бакырып йиберуьв.
кркста́лл *м.* кристалл (*белгили туьзилисли каты зат*).
кри́ткк *м.* критик, критика этуьвши, критикалавшы.
кри́тика *ж.* 1. критика (*оценка, баа беруьв мырат пан бир затты тешкеруьв*); 2. етиспевликлерди коьрсетуьв.
крктккова́ть *несов.* критикалав, критика этуьв.
крити́ческий I *прил.* 1. (*переломный*) кризислик, кризис аьлидеги; 2. *перен.* (*трудный*) бек кыйыи, кавыфлы.
крити́ческий II *прил.* критикалы; **крити́ческие замеча́иия** критикалы замечакиелер.
крича́ть *несов. см.* **кри́кнуть.**
кров *м.* уьй, турак ер.
крова́вый *прил.* каилы, каи аралас.
крова́ть *ж.* кровать, орыкдык.
кровено́сиый *прил.* каи юргистетагак; **кровено́сиый сосу́д** каи тамыры.
кро́вля *ж.* тоьбе, ябув.
кровожа́диый *прил.* аявсыз, каи ишер, как зепкр.
кровообраще́кие *ср.* кан айланысы, кан юруьви.
кровь *ж.* как.
кройть *несов.* пишуьв, кийим пишуьв.
кро́йка *ж. портн.* пишуьв, кийим пишуьв.
кроке́т *м.* крокет (*агаш топларды шоькиш пен тымалатып ойналатаган ойын*).
крокоди́л *м.* крокодил (*йылы яктынъ сувларында яшайтаган уьйкен айван*).
кро́лик *м.* кролик (*уьй кояны, яр коян*).
кролкково́дство *ср.* кролик асыравшылык, кроликлерди оьстируьв.
кро́личий *прил.*: **кро́лкчий мех** кролик териси.
кро́ме *предлог с род. п.* 1. (*помимо*) баска; **кро́ме э́того я ничего́ ке зка́ю** мукнан баска мен бир зат та билмеймен; 2. (*сверх того*) уьсткие.
кро́мка *ж.* 1. (*край чего-л.*) шет, кырый; **кро́мка льда** буз шети; 2. (*продольный край материи*) энъ шети (*кумаштынъ*).
кромса́ть *несов.* шапалав, туврав, кырув.
кропи́ть *несов.* (*брызгать*) буьркуьв, шашыратув.
кросс *м. спорт.* кросс; **лы́жный кросс** лыжалы кросс.
кроссво́рд *м.* кроссворд.

крот *м.* сокыр юмырап (*ер астында казынып яшайтаган кыр шышканы*).

кро́ткий *прил.* (*покорный, смирный*) ювас, сабыр; **кро́ткий хара́ктер** ювас характер; **кро́ткий го́лос** сабыр тавыс.

кро́тость *ж.* юваслык, сабырлык; **прояви́ть кро́тость** юваслык коьрсетуьв.

кро́хотный, кро́шечный *прил.* (*очень маленький*) бек кишкей, айлак кишкей.

кроши́ться *несов.* уватылув; **хлеб кро́шится** оьтпек уватылады; **зуб кро́шится** тис уватылады.

кро́шка *ж.* **1.** (*мелкая частица чего-л.*) туьйир, увак; **кро́шки хле́ба** оьтпек уваклары; **нет ни кро́шки** *перен.* бир туьйир де йок; **2.** *перен.* (*малютка*) сабий, кишкей бала.

круг *м.* **1.** тоьгерек, тымалак; **2.** *перен.* (*группа людей*) халк туьркими; ◇ **в кругу́ друзе́й** дослар арасында; **голова́ кру́гом идёт** бир зат та анълай алмав.

кругле́ть *несов.* тоьгерекленуьв, тымалакланув.

круглоли́цый *прил.* тоьгерек бет, ялпак бет.

круглосу́точный *прил.* сутка бойынша, куьни-туьни; **круглосу́точное дежу́рство** сутка бойынша дежурить этуьв.

кру́глый *прил.* **1.** тоьгерек, тымалак; **кру́глый стол** тоьгерек стол; **2.** (*весь, целый*) савлай, бойы; **кру́глый год** савлай йыл; йыл бойы; ◇ **кру́глая су́мма** ийги кесек акша; **кру́глый сирота́** оьксиз (*атасы эм анасы болмаган*); **кру́глым счётом** карарланган сан ман.

кругово́й *прил.* айланатаган, айланыс; **кругово́е движе́ние** айланыс козгалув; ◇ **кругова́я пору́ка** *см.* **пору́ка**.

круговоро́т *м.* тоьгерек айланыс, айланып турув, айланув; **круговоро́т воды́ в приро́де** табнатта сувдынъ тоьгерек айланысы (*сувдынъ сувга, сувдынъ сувга айланысы*); **круговоро́т собы́тий** событиелердинъ айланып турувы.

кругозо́р *м.* **1.** коьз коьрер айланыс, тоьгерек як; **2.** *перен.* (*объём интересов*) билим коьлеми, караслар коьлеми; **расширя́ть кругозо́р** билим коьлемин кенъейтуьв.

круго́м 1. *нареч.* тоьгерек; **поверну́ться круго́м** тоьгерек айланув; **2.** *нареч.* (*вокруг*) тоьгерек якта, аьр якта; **круго́м ни души́** тоьгерек якта бирев де йок; **3.** *предлог с род. п.* тоьгерек як, аьр як; **обойти́ круго́м до́ма** уьйдинъ тоьгерек ягын айланып шыгув; ◇ **круго́м винова́т** савлай айыплы.

кругообра́зный *прил.* тоьгерексымал; **де́лать кругообра́зные движе́ния рука́ми** коллар ман тоьгерексымал козгалыслар этуьв.

кругосве́тный *прил.* ер юзин тоьгерек айланып; **кругосве́тное пла́вание** ер юзин тоьгерек айланып юзуьв.

кружева́ *мн.*, **кру́жево** *ср.* хар, кружево.

кружевно́й *прил.* хар, харлы, хардан этилген, кружеволы, кружеводан этилген; **кружевно́й воротни́к** хар яга.

кружи́ть *несов.* **1.** (*кого-л.*) айландырув, айландырып юргистуьв; **2.** (*кружиться*) айланув, айланып юруьв; **над голово́й кружи́т пти́ца** кус бас уьстинде айланып ушады; **3.** (*блуждать*) адасып юруьв, айланысып юруьв; **кружи́ть по́ лесу** агашлыкта адасып юруьв; ◇ **кружи́ть го́лову** *кому-л.* биревдинъ басын айландырув.

кружи́ться *несов.* айланув, уьйирилуьв; **кружи́ться в та́нце** ойында айланув; **пыль кру́-**

жится шанъ уьйириледи; ◇ **голова́ кру́жится** бас айланады.

кру́жка *ж.* кружка (*стаканга усаган саплы савыт*).

кружо́к *м.* 1. *уменьш. от* **круг**; 2. (*группа*) кружок (*бирге кайр этуьвши адемлер туьркими*); **истори́ческий кружо́к** исторический кружок.

круп *м.* (*лошади*) круп, савыр.

крупа́ *ж.* ярма, крупа.

крупи́ца *ж.* (*мелкая частица*) туьйир, буьртик; **ни крупи́цы и́стины** *перен.* бир туьйир дурыслыгы да йок.

крупне́ть *несов.* уьйкенленуьв, уьйкен болув.

крупнокали́берный *прил.* уьйкен калиберли; **крупнокали́берный пулемёт** уьйкен калиберли пулемёт.

кру́пный *прил.* 1. (*большой по размерам*) уьйкен; **кру́пный рога́тый скот** уьйкен кара тувар; **кру́пное хозя́йство** уьйкен хозяйство; 2. (*состоящий из больших частей*) ири; **кру́пный песо́к** ири кум; **кру́пные де́ньги** ири акша; 3. (*важный, значительный*) уьйкен, манели; **кру́пное де́ло** манели куллык; **кру́пная неприя́тность** уьйкен оньайсызлык.

крутизна́ *ж.* тик яр.

крути́ть *несов.* 1. (*вертеть, закручивать*) бурув, айландырув; **крути́ть кран** кранды бурув; **крути́ть ру́чку** сапты айландырув; **крути́ть усы́** мыйык бурув; 2. (*скручивать, свивать*) шыйратув, уьйируьв; **крути́ть ни́тки** йип шыйратув; 3. (*стягивать, связывать*) бурып байлав; **крути́ть ру́ки наза́д** колларды артына бурып байлав.

крути́ться *несов.* бурылув, айланув, уьйирилуьв.

круто́й *прил.* 1. (*обрывистый*) тик; **круто́й бе́рег** тик яга; 2. (*резкий*) кескин; **круто́й поворо́т** кескин бурылыс; 3. (*суровый*) каты; **круто́й хара́ктер** каты характер; 4. (*решительный*) кескин, каты; **приня́ть круты́е ме́ры** кескин амаллар коьруьв; 5. (*густой*) койы, каты; **круто́е те́сто** каты ийленген ун; ◇ **круто́й кипято́к** тасып кайнап турган сув.

кру́ча *ж.* тик ер, тик яр.

кручи́на *ж.* (*тоска*) кайгы.

кручи́ниться *несов.* кайгыланув.

круше́ние *ср.* алек болув, авдарылув.

круши́ть *несов.* емируьв, кырув, йок этуьв; **круши́ть враго́в** душпанларды кырув.

крыжо́вник *м. бот.* ыжгай.

крыла́тый *прил.* канатлы; ◇ **крыла́тая фра́за, крыла́тые слова́** халк арасында тез яйылатаган тапкыр соьзлер.

крыло́ *ср.* (*мн.* **кры́лья**) *в разн. знач.* канат; **распра́вить кры́лья** канатларды яйып туьзетуьв; **крыло́ самолёта** самолёттинъ канаты.

крыльцо́ *ср.* баскыш, крыльцо.

кры́нка *ж.* (*посуда*) шоьлмек, суьт шоьлмеги.

кры́са *ж.* туье шышкан.

кры́тый *прил.* уьсти ябык; **кры́тая маши́на** уьсти ябык машина; **кры́тый двор** уьсти ябык каралды.

крыть *несов.* (*покрывать*) ябув, каплав; **крыть кры́шу желе́зом** тоьбеге темир ябув; ◇ **не́чем крыть** *разг.* айткандай соьз йок.

кры́ша *ж.* тоьбе; **кры́ша до́ма** уьйдинъ тоьбеси; **на кры́ше** тоьбеде.

кры́шка *ж.* капкаш, капак; **кры́шка сундука́** сандыктынъ капагы.

крюк *м.* (*мн.* **крюки́** *и* **крю́чья**) ыргак, илгек.

крючо́к *м.* кармак, ыргак (*дверной и рыболовный*); илгек (*застёжка*).

кря́жистый *прил.* (*крепкий, плотный*) берк, юван, таза,

куьшли; **кря́жистый дуб** берк эмен; **кря́жистая фигу́ра** кеселтек фигура.

кря́канье *ср.* баркылдав (*бапийдинъ кышкырувы*).

кря́кать *несов.* (*об утках*) баркылдав.

кря́кнуть *сов. и однокр. см.* **кря́кать.**

кряхте́ть *несов.* ынъыранув, ахылдав (*авырувдан, куьшенуьвден*).

кста́ти *нареч.* 1. (*уместно, своевременно*) орынлы, керек заманда; **сказа́ть кста́ти** орынлы айтув; **прийти́ кста́ти** керек заманда келуьв; 2. (*заодно*) азир, соны ман бирге; **возьми́ кста́ти и кни́ги** соны ман бирге книгаларды да ал; 3. *в знач. вводн. сл.* айткандай, дурысын айтсанъ; **я, кста́ти (сказа́ть), не забы́л э́то сде́лать** мен, дурысын айтсам, оны этпеге мутпаганман.

кто *мест. вопросит. и относит.* ким; **кто там?** ким онда?; **я зна́ю, кто э́то** ол ким экенин мен билемен; **кого́ нет?** ким йок?; **кого́ там то́лько не́ было** онда ким де бар эди; **к кому́ обрати́ться?** кимге йолыкпага?; **о ком речь?** соьз ким акында?; **кем вы недово́льны?** сиз кимге разы тувылсыз?; ◇ **кто в лес, кто по дрова́** аьр ким оьз билгенинше (*ислев, соьйлев*).

кто́-либо, кто́-нибудь *мест. неопр.* ким болса да, бирев; **посла́ть кого́-нибудь** биревди йиберуьв; **сказа́ть кому́-нибудь** кимге болса да айтув; **поду́мать о ко́м-либо** бирев акында ойлап алув.

куб *м.* (*мн.* **кубы́**) *мат.* куб (*аьр ягы квадрат болган алты яклы фигура*).

куба́нка *ж.* (*шапка*) элтири боьрк.

ку́барем *нареч.* тымалап; **скати́ться ку́барем** тымалап туьсуьв.

ку́бик *м.* 1. *уменьш. от* **куб;** 2. *мн.* **ку́бики** (*детская игрушка*) кубиклер (*балалар ойыншыгы*).

куби́ческий *прил.* кубический; **куби́ческий метр** кубический метр.

ку́бок *м.* 1. кубок (*стакан кебинде болган металл савыт*); 2. кубок (*спортивный базласувларда енъген адемге берилетаган савга*).

кубоме́тр *м. см.* **куби́ческий (куби́ческий метр).**

кувши́н *м.* шоьлмек, кувшин (*тар авызлы шоьлмек*).

кувырка́ться *несов.* тымалав, оматака кетуьв.

кувырко́м *нареч. разг.*. тымалап, оматакалап.

куда́ *нареч. вопросит. и относит.* кайда; **куда́ ты идёшь?** сен кайда барасынъ?; **иду́, куда́ мне на́до** кайда керек, сонда бараман.

куда́-либо, куда́-нибудь *нареч. неопр.* кайда болса сонда, кайда болса да, бир ерге.

куда́-то *нареч. неопр.* кайда-ды, бир ерге.

куда́хтанье *ср.* кыткытлав.

куда́хтать *несов.* (*о курах*) кыткытлав.

ку́дри *только мн.* буйралар.

кудря́вый *прил.* буйра; **кудря́вые во́лосы** буйра шаш.

кузне́ц *м.* темирши.

кузне́чик *м.* шегертки.

кузне́чный *прил.*: **кузне́чный мех** темиршидинъ коьриги; **кузне́чный мо́лот** темиршидинъ шоькиши.

ку́зница *ж.* темир уьй.

ку́зов *м.* кузов (*машинадынъ, арбадынъ адем олтыратаган яде юк салатаган ери*).

кукаре́кать *несов.* кекрикук деп кышкырув, кораздай кышкырув.

ку́кла *ж.* кувыршак.

кукова́ть *несов.* коькеклев. коькеклеп кышкырув.

ку́колка *ж.* 1. *уменьш. от* **ку́кла**; 2. *зоол.* курт (*кьпелек яде конъыз курты*).
ку́кольный *прил.*: **ку́кольное лицо́** кувыршак бет; **ку́кольный теа́тр** кувыршак театры.
кукуру́за *ж.* нартуьк, ажи бийдай.
кукуру́зный *прил.*: **кукуру́зная мука́** нартуьк уны.
куку́шка *ж.* коькек.
кула́к I *м.* юмырык, юдырык; **сжать кулаки́** юмырык йымув.
кула́к II *м. уст.* (*богатый крестьянин-эксплуататор*) кулак (*бай крестьянин, юмсавшы*).
кула́цкий *прил. уст.*: **кула́цкое хозя́йство** кулак хозяйствосы.
кула́чество *ср. собир. уст.* кулаклык, кулаклар.
кула́чный *прил.*: **кула́чный бой** юмырыклап согъусув.
кулёк *м.* кулёк, кишкей кагыт кап.
кули́к *м. зоол.* кулик (*сазлыкта яшайтаган узын аяклы кус*).
кулина́рия *ж.* кулинария, ас-сув усталыгы.
куль *м.* шувал, кап.
кульминацио́нный *прил.* (*наивысший*) кульминационный, энъ йогары; **кульминацио́нный пункт разви́тия** оьсуьвдинъ кульминационный пункты.
кульмина́ция *ж.* 1. кульминация (*коьктеги планеталардынъ меридиан уьстиннен озувы*); 2. кульминация (*куьшеювдинъ, оьсуьвдинъ, коьтерилуьвдинъ энъ йогары точкасы*).
культ *м.* 1. *рел.* табынув, сыйынув; 2. *перен.* (*преклонение перед чем-л.*) бек сыйлав, бек коьтеруьв.
культива́тор *м. с.-х.* культиватор (*ер юмсайтатаган машина*).
культива́ция *ж. с.-х.* 1. культивация (*культиватор ман ерди юмсайтув*); 2. культивация (*эгинди оьстируьв*).
культиви́рование *ср.* 1. *см.* **культива́ция**; 2. (*ввод в употребление, насаждение*) яюв, кулланувга киргистуьв; **культиви́рование но́вых ме́тодов** янъы методларды яюв.
культиви́ровать *несов.* 1. (*выращивать*) оьстируьв; 2. *перен.* (*насаждать*) яюв, кенъ киргистуьв; 3. *с.-х.* культивация этуьв.
культма́ссовый *прил. см.* **культу́рно-ма́ссовый**.
культтова́ры *мн.* культтоварлар.
культу́рно-ма́ссовый *прил.*: **культу́рно-ма́ссовая рабо́та** культурно-массовый куллык (*кенъ масса арасында культура куллыгын озгарув*).
культу́рность *ж.* культуралылык.
культу́рный *прил.* культуралы; **культу́рный челове́к** культуралы адем; **культу́рный у́ровень** культуралык оьлшем.
кума́ч *м. текст.* кызыл кумаш.
куми́р *м.* (*предмет восхищения, поклонения*) кумир (*энъ суьйгени, энъ баалысы*).
кумы́к *м.* (*мн.* **кумы́ки**) кумык.
кумы́с *м.* кымыз (*бие суьтиннен этилетаган ишимлик*).
куни́ца *ж. зоол.* куница (*ашык моры туьсли баалы терили кишкей йырткыш айван*).
купа́льный *прил.*: **купа́льный сезо́н** сувга туьсуьв заманы; **купа́льный костю́м** сувга туьсуьв кийими.
купа́льня *ж.* сувга туьсуьв ери.
купа́ние *ср.* 1. *действие от* **купа́ть** *и* **купа́ться**; 2. (*место для купания*) сувга туьсуьв ери.
купа́ть *несов.* сувга туьсируьв, ювындырув, шомылдырув; **купа́ть ребёнка** балады сувга туьсируьв.
купа́ться *несов.* сувга туьсуьв, ювынув, шомылув.
купе́ *ср.* купе (*пассажирский вагонда айырым боьлме*).

купе́ц *м.* купец, савдегер.
купи́ть *несов.* сатып алув.
купле́т *м.* куплет (*йырдынъ, стихотворениединъ строфасы*).
ку́пля *ж.*: **ку́пля-прода́жа** сатув-алув.
ку́пол *м. архит.* куьмбез.
купо́н *м.* 1. купон (*баалы кагыттынъ кесилип алынатаган талоны*); **купо́н це́нной бума́ги** баалы кагыттынъ купоны; 2. пишилген кумаш; **купо́н на пла́тье** шыбалык купон.
купоро́с *м. хим.* купорос; **ме́дный купоро́с** коьктас.
купю́ра *ж.* 1. (*сокращение, пропуск*) кыскартув, туьсирип калдырув (*литературный, научный эм музыкальный произведениелерде*); 2. *фин.* купюра (*заёмнынъ яде баалы кагыттынъ айырым облигациялары*).
курага́ *ж.* кептирилген куьреге.
курга́н *м.* тоьбе.
кург‿зый *прил.* 1. (*об одежде*) кыска, тар (*кийим*); 2. (*о животных с обрезанным хвостом*) шонтык.
ку́рево *ср.* туьтин, тамеки.
куре́ние *ср.* туьтин ишуьв, тамеки тартув.
кури́ный *прил.*: **кури́ные я́йца** тавык юмырткалары.
кури́ть *несов.* туьтин ишуьв, тамеки тартув.
кури́ться *несов.* пыскып янув, туьтинленуьв; **вулка́н кури́тся** вулкан туьтинленеди.
ку́рица *ж.* (*мн.* **ку́ры**) тавык.
курно́сый *прил.* мантик бурын.
куро́к *м.* курок, шакпа (*мылтыктынъ шакпасы*); **нажа́ть куро́к, спусти́ть куро́к** курокка басув, шакпады шагув; **взвести́ куро́к** курокты коьтеруьв, шакпады коьтеруьв.
куропа́тка *ж.* кыр тавык.
куро́рт *м.* курорт (*савлыкка пайдалы амаллары болган ер*).
курс I *м. в разн. знач.* курс; **курс лече́ния** савлыкты туьзетуьв курсы (*процедуралардынъ буьтин бир боьлиги*); **перейти́ на тре́тий курс** уьшинши курска коьшуьв; **курс исто́рии** история курсы.
курс II *м.* 1. (*направление*) йоьнелис, йол; **курс на юг** алды якка каратылган йоьнелис; 2. *фин.* (*валюты*) курс (баалык); ◇ **быть в ку́рсе де́ла** бир зат акында хабарлы болув.
курса́нт *м.* курсант (*курста окувшы*).
курси́ровать *несов.* (*совершать регулярные рейсы*) юруьв, катнав (*белгили пунктлар арасында*).
ку́ртка *ж.* куртка, шонтык.
курсово́й *прил.* курслык.
ку́рсы *мн.* курсы; **ку́рсы усоверше́нствования** билимди оьстируьв курсы.
курча́вый *прил.* буйра; **курча́вые во́лосы** буйра шаш.
курье́р *м.* 1. курьер (*учреждениединъ ис кагытларын керек ерлерге акетип юруьвши адем*); 2. курьер (*асыгыслы тапшырувлар ман кагаз тасувши адем*).
курье́рский *прил.*: **курье́рский по́езд** курьерский поезд (*бек тез юретаган пассажирский поезд*).
куря́тина *ж.* тавык эт.
куря́тник *м.* тавык кедеш.
куря́щий *прил. и в знач. сущ.* туьтин ишуьвши, тамеки тартувшы.
куса́ть *несов.* тислев, кабув.
куса́ться *несов.* тислев, кабув.
кусе́чки *только мн. тех.* кескиш, кырккыш.
кусково́й *прил.* кесекли; **кусково́й са́хар** кесекли секер.
кусо́к *м.* кесек.
куст *м.* кувак, туьп.
куста́рник *м.* 1. (*куст*) кувак, туьп; 2. (*заросль*) кустарник, кувавклык.
ку́тать *несов.* 1. (*завёртывать*) орав, шырмав, кымтав; 2. *разг.*

(*тепло одевать*) йылы кийиндируьв.

ку́таться *несов.* оранув, кымтанув.

ку́хня *ж.* 1. (*подбор кушаний*) азык-тамак туьри; 2. (*помещение*) кухня, казан-уьй (*ас азирленетаган уьй*).

ку́цый *прил.* кыска, шонтык; **ку́цый хвост** шонтык куйрык.

ку́ча *ж.* уьймешик, уьйимшик, тоьбе.

ку́чер *м.* кучер, арбашы, ат айдавшы.

ку́чка *ж.* 1. *уменьш. от* **ку́ча**; 2. *перен.* (*группа лиц*) бир кесек адемлер.

куша́к *м.* белбав.

ку́шанье *ср.* ас, азык, тамак.

ку́шать *несов.* ашав, ев.

куше́тка *ж.* кушетка (*диваннынъ бир туьри*).

кюве́т *м.* кювет (*йолдинъ эки шетиндеги эндек*).

Л

лабири́нт *м.* 1. *ист.* лабиринт (*бурынгы Грецияда эм Египетте—бырыккан коридорлары болган, йол тавып шыкпага кыйынлы болган уьй*); 2. *перен.* (*запутанное расположение чего-л.*) лабиринт; 3. *анат.* лабиринт (*кулактынъ ишки кесеги*).

лабора́нт *м.* лаборант (*лабораторияда куллык этетаган научный яде технический куллыкшы*).

лаборато́рия *ж.* лаборатория (*технический эм научно-исследовательский опытлар уьшин специально келистирилген уьй*).

лаборато́рный *прил.* лабораторный; **лаборато́рные рабо́ты** лабораторный куллыклар.

ла́ва *ж.* 1. лава (*янган тавлардан агып шыгатаган отлы синъел ириген масса*); **пото́ки ла́вы** лава агымлары; лава агынлары; 2. *горн.* лава (*шахтада кесилип коьмир алынатаган ер*).

лави́на *ж.* 1. (*снежная*) лавина (*тавдан сыпырылып туьсетаган бек уьйкен кар томары*); 2. *перен.* лавина (*каты согып, тез агып келетаган зат*).

лави́ровать *несов.* 1. лавировать этуьв (*елкенли кемединъ елге бир аргы ягын, бир берги ягын бурып, елге карсы карап барув*); 2. *перен.* (*уклоняться, увёртываться*) куйрык булгав (*тувра явап беруьвден, тувrасын этуьвден ари-бери бурылув, мыратка тувра йол ман бармай, айланып, бурылып-сырылып барув*).

ла́вка I *ж.* (*скамейка*) лавка, узын олтыргыш.

ла́вка II *ж.* (*магазин*) лавка, туькен.

ла́вочник I *м. уст.* туькенши.

лавр *м. бот.* лавр; ◇ **пожина́ть ла́вры** етимис пен пайдаланув; **почи́ть на ла́врах** *ирон.* алынган етимиске канагат этип тыншайып коюв.

лавро́вый *прил.* лавр, лавровый; **лавро́вый лист** лавровый япырак; лавр япырагы.

ла́герный *прил.* лагерный; **ла́герный сбор** лагерный йыйын.

ла́герь I *м.* лагерь; **вое́нный ла́герь** военный лагерь; **пионе́рский ла́герь** пионер лагери; **укреплённый ла́герь** бегитилген лагерь.

ла́герь II *м.* (*общественно-политическая группировка*) лагерь.

лад *м.* 1. (*согласие, мир*) сыйыспаклык, келиспеклик, шоклык, тынышлык, татымлык; **жить в ладу́** шок болып (келисип) яшав; 2. (*способ, образ*)

йол, эсап, эп; **на ра́зные лады́** туьрли йоллар ман; 3. *муз.* (*тональность, строй*) саз (анъ) келисуьв.

ла́дан *м.* ладан (*яхшы ийисли сагыз*).

ла́дить *несов. разг.* 1. (*не ссориться*) келисуьв, сыйысув; **они́ не ла́дят друг с дру́гом** олар бир бириси мен сыйыспайдылар (келиспейдилер); 2. *разг.* (*твердить*) айтып тербев; **ла́дить одно́ и то́ же** сол бир затты айландырып алып айтып тербев.

ла́диться *несов. разг. чаще с отриц.* болув, келисуьв; **де́ло не ла́дится** ис болмайды (келиспейди).

ла́дно I *нареч.* 1. (*мирно*) тыныш, шок, татым; **жить ла́дно** тыныш яшав; 2. (*успешно, как следует*) яхшы; **рабо́та идёт ла́дно** куллык яхшы барады.

ла́дно II *частица утвердит.* яхшы, ярай, болсын, аруьв; **ла́дно, будь по тво́ему** ярай, сеише болсын.

ладо́нь *ж.* ая.

ладо́ши *только мн.*: **бить (хло́пать) в ладо́ши** кол согув.

ладья́ *ж.* 1. *поэт.* (*лодка*) кайык; 2. *шахм.* ладья.

ла́жу *наст. вр. от* **ла́дить** *и* **ла́зить**.

лаз *м.* 1. (*лазейка*) тесик; 2. (*звериная тропа*) сокпак.

лазаре́т *м. уст.* лазарет (*аскерлер кесегинде кишкей больница*).

лазе́йка *ж.* 1. тесик; **лазе́йка в забо́ре** такта корадагы тесик; 2. *перен.* кутылув йолы, амал; **найти́ лазе́йку** кутылув йолын табув.

ла́зить *несов. см.* **лезть; ла́зить по дере́вьям** терекке йоргалав.

лазу́рный *прил. поэт.* коьп-коьмбек; **лазу́рное не́бо** коьп-коьмбек коьк.

лазу́тчик *м. воен. уст.* лазутчик.

лай *м.* уьруьв.

лак *м.* лак; **покры́ть ла́ком** лак ягув; лак пан сырлав.

лака́ть *несов.* ялав, ялап ищуьв.

лаке́й *м.* 1. *уст.* лакей; 2. *перен. презр.* ырыя.

лакиро́ванный *прил.* лакланган, лак ялатылган, лак ягылган, лак пан боялган; **лакиро́ванные ту́фли** лаклаиган туфлялар.

лакирова́ть *несов.* лаклав, лак ягув.

лакиро́вка *ж.* 1. *действие от* **лакирова́ть**; 2. (*слой лака*) ягылган лак кабаты.

ла́кмус *м. хим.* лакмус.

ла́ковый *прил.* 1.: **ла́ковый раство́р** лак растворы; 2. (*покрытый лаком*) лаклы, лакланган; **ла́ковая о́бувь** лаклаиган аяк кийими.

ла́комиться *несов.* таьтли ас пан сыйлаиув.

ла́комка *м. и ж. разг.* таьтли тамак.

ла́комство *ср.* 1. (*сладости*) таьтли аслар (азыклар, емеклер); 2. (*вкусное блюдо*) таьтли ас.

ла́комый *прил.* (*вкусный*) таьтли, яхшы даьмли; **ла́комое блю́до** таьтли ас.

лакони́чность *ж.* аз (кыска) соьзлилик.

лакони́чный *прил.* кыска (аз) соьзли; **лакони́ческий отве́т** кыска (аз) соьзли явап.

лакта́ция *ж.* лактация (*суьт беруьв, суьт шыгув*).

ла́мпа *ж.* шырак; **электри́ческая ла́мпа** электрический шырак; **кероси́новая ла́мпа** шырак, май шырак.

лампа́сы *мн.* (*ед.* **лампа́с** *м.*) лампас (*ыстан балакларга тигилетаган туьсли йолаклар*).

ла́мпочка *ж.* 1. *уменьш. от* **ла́мпа**; 2. *разг.* (*электрическая*) шырак.

ландша́фт *м.* 1. *геогр.* ландшафт (*ер юзининъ, уьстининъ коьриниси*); **го́рный ландша́фт** тав ландшафты; 2. *иск.* (*пейзаж*) ландшафт; **живопи́сный ландша́фт** ярасык ландшафт.

ла́ндыш *м.* ландыш (*шешекей*).
ланцёт *м. мед.* ланцет (*биз ушлы, эки юзи де оьткир хирургический инструмент*).
лань *ж. зоол.* лань.
ла́па *ж.* аяк, аяк табаны; **медве́жья ла́па** аювдынъ аягы (аяк табаны).
ла́поть *м.* шарык (*оьленнен оьрилген аяк кийим*).
лапта́ *ж.* лапта (*топ ойынынынъ бир туьри*).
лапша́ *ж.* лакса.
ларёк *м. разг.* (*торговая палатка*) ларёк.
ла́рчик *м.* кутык (*баалы затлар саклав уьшин этилетаган ярасык кутык*).
ларь *м.* ун ящиги (*ун сакланатаган агаш ящик*).
ла́ска I *ж.* (*нежность*) суьюв, эркелетуьв.
ла́ска II *ж. зоол.* актамак.
ласка́тельный *прил.* суьйген, суьйимли; **ласка́тельное и́мя** суьйимли ат.
ласка́ть *несов.* 1. суьюв; **ласка́ть ребёнка** балады суьюв; 2. *перен.* (*слух, взор*) юбатув.
ласка́ться *несов.* (*к кому-л.*) суьйип ябысув; **ласка́ться к ма́тери** анага суьйип ябысув.
ла́сковый *прил.* танъ, юмсак, яхшы; **ла́сковый ребёнок** танъ бала; **ла́сковый взгляд** танъ карав; **ла́сковые слова́** яхшы (юмсак) соьзлер.
ла́сточка *ж.* карлыгаш.
лата́ть *несов. разг.* ямав.
лати́нский *прил.* латин, латинский; **лати́нский язы́к** латин тили; **лати́нский шрифт** латинский шрифт.
лату́нь *ж.* ез (*бакыр, коргасын эм цинк карыстырылып этилген металл*).
ла́ты *мн. ист.* латалар, броня кийимлер.
латы́нь *ж. разг.* латин тили.
латы́ш *м.* (*мн.* **латыши́**) латыш, Латвия кисиси.
лауреа́т *м.* лауреат.
лафе́т *м. воен.* лафет (*артиллерийский топтынъ станоги*).
лачу́га *ж.* лачуга, осал уьй.
ла́ять *несов.* уьруьв.
лба *род. п. от* **лоб**.
лгать *несов.* оьтирик айтув.
лгун *м.* оьтирикши.
лебеда́ *ж. бот.* алабота.
лебеди́ный *прил.*: **лебеди́ная ше́я** аккув мойын.
ле́бедь *м.* аккув.
лебези́ть *несов. разг.* (*перед кем-либо*) яранув.
лебя́жий *прил.* аккув, аккувдынъ; **лебя́жий пух** аккувдынъ (аккув) улпасы.
лев *м.* арыслан.
левобере́жный *прил.* сол ягалы.
левша́ *м. и ж.* солакай, солапай.
ле́вый *прил.* 1. сол, сол як; **ле́вая рука́** сол кол; 2. *полит.* левый; ◇ **встать с ле́вой ноги́** *разг. шутл.* макулында болмав, тутып юруьв.
легализи́ровать *сов. и несов.* легальлестируьв, законластырув, законлыкка киргистуьв.
лега́льно *нареч.* легально, закон ман.
лега́льность *ж.* легальлик, законлык.
лега́льный *прил.* легальный.
леге́нда *ж. прям. и перен.* легенда; **стари́нная леге́нда** эски заманнынъ легендасы; **о нём расска́зывают леге́нды** онынъ акында легендалар айтадылар.
легенда́рный *прил.* легендарный; **легенда́рные по́двиги сове́тских люде́й** советский адемлердинъ легендарный батирлик ислери; **легенда́рный геро́й** легендарный батир.
лёгкий *прил.* 1. (*на вес*) енъил; **лёгкая но́ша** енъил юк; 2. (*не трудный*) енъил, авыр болмаган; **лёгкая зада́ча** енъил задача; 3. (*незначительный, слабый*) аз, азакай, кишкей, азганакай, бир аз; **лёгкое наказа́ние** азакай язалав; **лёгкая просту́да** бир аз сувык алган.

легко́ *нареч. и в знач. сказ.* енъил, кыйналмай, акырын, анъсат; **э́то ему́ легко́ даётся** ол оны кыйналмай табады; **э́то не легко́ сде́лать** оны этпеклик енъил тувыл.
легкоатле́т *м. спорт.* легкоатлет (*енъил атлетика спортсмени*).
легкове́рный *прил.* анъкылдак, тез ынанувшан.
легково́й *прил.* легковой; **легково́й автомоби́ль** легковой автомобиль.
лёгкое *ср. анат.* оьпкс; **воспале́ние лёгких** оьпкединъ сисип аврувы; **туберкулёз лёгких** оьпке мараз; оьпке туберкулёзи.
легкомы́сленность *ж.* ойланмавлык.
легкомы́сленный *прил.* енъил акыллы, енъил кылыклы.
легкопла́вкий *прил. тех.* тез ирийтаган; **легкопла́вкий мета́лл** тез ирийтаган металл.
лёгкость *ж.* енъиллик, анъланувлык; **лёгкость ре́чи** соьзининъ анълanувлыгы; **лёгкость похо́дки** юрисининъ енъиллиги.
лёгочный *прил.*: **лёгочные боле́зни** оьпке маразлары.
ле́гче *сравн. степ. от прил.* **лёгкий** *и нареч.* **легко́** енъилирек, авыр (кыйын) тувыл; ◇ **час о́т часу не ле́гче** барганнан барган сайын авыр (кыйын) бола береди.
лёд *м.* буз; **ве́чные льды** оьмирде иримейтаган бузлар.
ледене́ть *несов.* 1. (*превращаться в лёд*) бузлав; **вода́ начина́ет ледене́ть** сув бузлап баслайды; 2. (*замерзать, коченеть*) буз кесек болып тонъув, сересуьв; **ру́ки леденею́т** коллар буз кесек болып тонъадылар.
ледене́ц *м.* леденец (*конфет*).
ледени́ть *несов.* бузлатув; **ве́тер ледени́т лицо́** ел бетти бузлатады.
ле́дник *м.* (*погреб*) ледник (*азык саклар уьшин ишинде бузы болган манъгазы яде шкаф*).
ледни́к *м.* (*глетчер*) бузлык.
леднико́вый *прил.* бузлыклы, бузлы; **леднико́вый пери́од** *геол.* бузлыклы (бузлы) период.
ледоко́л *м.* ледокол, буз уваткыш (*бузды уватып йол алып барар уьшин келистирилген куватлы кеме*).
ледохо́д *м.* буз коьшув.
ледяно́й *прил.* 1. (*изо льда*): **ледяна́я глы́ба** буз томары; **ледяна́я гора́** буз тавы; **ледяна́я кора́** буз кабык; 2. (*покрытый льдом*) бузлы, бузланган; 3. (*очень холодный*) буздай, бузлаткан; **ледяна́я вода́** буздай сувык сув; **ледяно́й ве́тер** бузлаткан ел; 4. (*окоченевший*) буз кесек, серескен; **ледяны́е па́льцы** буз кесек бармаклар; серескен бармаклар.
лежа́лый *прил.* (*залежавшийся*) коьптен бери ятып калган; **лежа́лый това́р** коьптен бери ятып калган товар.
лежа́ть *несов.* 1. ятув; **лежа́ть на траве́** коьгоьленде ятув; **лежа́ть на боку́** янтайып ятув; **лежа́ть в посте́ли** орында ятув; 2. (*быть больным*) ятув; **лежа́ть в больни́це** больницада ятув; 3. (*находиться*) ятув, турув, салынув; **кни́га лежи́т на столе́** книга столда ятыр (туры); 4. (*быть расположенным*) ятув, орынласув; **го́род лежи́т на берегу́ мо́ря** кала тенъиз ягасында орынласкан; кала тенъиз ягада ятыр.
лежа́чий *прил.* ятак, яткын, ятып туратаган; **лежа́чее положе́ние** ятканлай туратаган турыс; **лежа́чий больно́й** ятак мараз.
лежебо́ка *м. и ж. разг.* коьп ятар, эриншек.
ле́звие *ср.* лезвие, юз; **ле́звие ножа́** пышактынъ юзи.
лезги́н *м.* (*мн.* **лезги́ны**) лезгин.

лезги́нка *ж.* 1. (*женщина*) лезгинка; 2. (*танец*) лезгинка ойыны (биюви).

лезть *несов.* 1. (*наверх*) тармасув, йоргалав, минуьв; **лезть на́ гору** тавга минуьв (тармасув); **лезть на дерево** терекке йоргалав (минуьв); 2. (*входить, проникать*) кируьв, туьсуьв; **лезть в во́ду** сувга кируьв; **лезть в я́му** шуцъкырга туьсуьв; **лезть в окно́** терезеден кируьв; 3. (*вмешиваться во что-л.*) тыгысув, карысув; **лезть не в своё де́ло** оьзинъе калмаган иске тыгысув; эсабыиъ болмаган иске карысув; 4. (*выпадать*) куйылув, туьсуьв; **во́лосы ле́зут** шашлар куйылады; 5. (*быть впору*) келисуьв, ярасув.

лей, ле́йте *повелит. накл. от* **лить.**

ле́йка *ж.* 1. (*для поливки растений*) сув сепкиш, лейка; 2. *разг.* (*для переливки жидкостей*) кона.

лека́рственный *прил.* дарман, даришил; **лека́рственные расте́ния** дарман (даришил) оьсимликлер.

лека́рство *ср.* дарман, дари; **лека́рство от ка́шля** йоьткириктен дарман (дари); **прописа́ть лека́рство** дарман (дари) беруьв; **приня́ть лека́рство** дарман ишуьв.

ле́ксика *ж. лингв.* лексика (*кайдай болса да бир тилге киретаган соьзлердинъ бар болганы, тилдинъ соьз составы*); **ру́сская ле́ксика** русский лексика, рус лексикасы.

лексикогра́фия *ж.* лексикография (*соьзликлер туьзуьв теориясы эм практикасы*).

лексиколо́гия *ж.* лексикология (*языкознаниединъ тил составын уьйренетаган бир отдели*); **труды́ по лексиколо́гии** лексикология бойынша язылган книгалар.

лекси́ческий *прил.* лексический (*соьзлик, соьзликке, соьзлерге тийисетаган*); **лекси́ческое бога́тство ру́сского языка́** рус тилининъ лексический соьз байлыгы.

ле́ктор *м.* лектор.

лекто́рий *м.* лекторий (*публичный лекциялар окылувды уйыстыратаган организация*).

ле́кция *ж.* лекция; **публи́чная ле́кция** публичный лекция; **чита́ть ле́кции** лекциялар окув; лекциялар этуьв.

леле́ять *несов.* (*заботливо ухаживать*) кадирлев, адуьвлев, назиклев.

ле́мех, леме́х *м. с.-х.* туьреп.

лён *м.* лён.

лени́вый *прил.* эриншек.

ленингра́дец *м.* ленинградец, ленинградлы.

ле́нинец *м.* ленинец, ленинши.

ленини́зм *м.* ленинизм.

ле́нинский *прил.* ленинский, лениннинъ; **ле́нинский комсомо́л** ленинский комсомол.

лени́ться *несов. с неопр.* эринуьв.

ле́ность *ж.* эриншеклик.

ле́нта *ж. в разн. знач.* лента; **шёлковая ле́нта** йибек лента; **кинематографи́ческая ле́нта** кинематографический лента; **изоляцио́нная ле́нта** изоляционный лента.

лентя́й *м.* эриншек.

лентя́йничать *несов. разг.* эриншеклик этуьв.

лень *ж.* эриншеклик.

леопа́рд *м.* каплан.

лепесто́к *м.* шешекей япырагы.

ле́пет *м.* анъланыссыз соьз, бала соьзи.

лепета́ть *несов.* анъланыссыз соьйлев, манесиз соьйлев.

лепёшка *ж.* 1. (*из теста*) калакай; **сдо́бная лепёшка** майлы калакай; 2. (*лекарственная*) лепёшка; **мя́тные лепёшки** мяталы лепёшка (калакай).

лепи́ть *несов.* 1. ясав, ябыстырып ясав; **лепи́ть снежную ба́бу**

кардан уьйип адем суьретин ясав; 2. (*о гнёздах, сотах*) исав, салув.
лéпта *ж. уст.* колдан келген ярдам; **внести́ свою́ лéпту** колдан келген ярдамды этуьв.
лес *м.* 1. орман, агашлык; **густо́й лес** койы орман (агашлык); **дрему́чий лес** калын кара орман (агашлык); 2. (*материал*) агаш; **строево́й лес** курылыс агашы.
леса́ I *мн.* (*на стройке*) агаш (*такта, бурыс*).
лéса, леса́ II *ж. рыбол.* кармак йип, кармак бав.
леси́стый *прил.* орманлы, агашлыклы; **леси́стая мéстность** орманлы орын.
лесни́к *м.* орманшы, агашшы, орман (агаш) каравылшы.
лесни́чество *ср.* лесничество, орман (агашлык) кесеги.
лесни́чий *м.* лесничество бажарувшысы.
лесно́й *прил.* орманлык, агашлык.
лесово́д *м.* лесовод, орманшылык специалисти.
лесово́дство *ср.* орманшылык иси.
лесозаготóвки *мн.* (*ед.* **лесозаготóвка** *ж.*) лесозаготовка, агаш азирлев.
лесозащи́тный *прил.* лесозащитный; орман саклав; **лесозащи́тная ста́нция** лесозащитный станция.
лесомелиорати́вный *прил.* лесомелиоративный.
лесомелиора́ция *ж.* лесомелиорация.
лесонасаждéние *ср.* тереклер эгуьв (олтыртув); **полезащи́тные лесонасаждéния** данъылларды саклар уьшин тереклер олтыртув (эгуьв).
лесопи́лка *ж.* лесопилка, агаш пышатаган завод.
лесопи́льный *прил.* агаш пышатаган; **лесопи́льная маши́на** агаш пышатаган машина.
лесопи́льня *ж. см.* **лесопи́лка.**
лесополоса́ *ж.* лесополоса; **полезащи́тная лесополоса́** данъыл саклайтаган лесополоса.
лесоса́дки *мн.* (*ед.* **лесоса́дка** *ж.*) лесопосадкалар.
лесоса́дочный *прил.* лесопосадочный, терек эгетаган; **лесоса́дочная маши́на** терек эгетаган машина.
лесору́б *м.* агаш шабувшы, агаш кесуьвши.
лесоспла́в *м.* сал йиберуьв.
лесостéпь *ж. геогр.* орман аралас кыр, орманлы дала.
лесоту́ндра *ж. геогр.* орман аралас тундра, орманлы тундра.
лéстница *ж.* шапыраш; **пожа́рная лéстница** пожарный шапыраш; **винтова́я лéстница** винтовой шапыраш.
лéстный *прил.* макталатаган, сукландыратаган, мактавлы, кызыктырувшы; **лéстный о́тзыв** мактавлы соьз; мактав соьзи.
лесть *ж.* яранып мактав, эки юзлик.
лет *род. п. мн. ч. от* **год.**
лёт *м.*: **на лету́** ушып барганда; **стреля́ть в лёт** ушырып атув, ушып бара ятканда атув.
лета́ *только мн.* 1. (*возраст*) ясы; **ско́лько вам лет?** сиз неше ясындасыз?; **они́ одни́х лет** олар бир яслы; олардынъ яслары бир; **с дéтских лет** бала заманыннан; балалык ясларынан; 2. (*мн. к* **год**) йыллар; **прошло́ мно́го лет** коьп йыллар озды; **нéсколько лет тому́ наза́д** бир неше йыллар артта; ◇ **в лета́х** ясы уьйкен; **срéдних лет** орта ясларында.
летарги́я *ж. мед.* летаргия (*каты уйкыга усаган эм бир неше сааттерден бир неше куьнлерге болып баратаган айырым бир мараз аьл*).
лета́ть *несов. см.* **летéть** 1.
летéть *несов.* 1. ушув; **самолёт лети́т** самолёт ушады; 2. *перен.* (*мчаться*) шабув; 3. (*о

времени) кетуьв, озув; **4.** *разг.* (*падать*) ушув, йыгылув, ушып туьсуьв.

лéтний *прил.*: **лéтняя порá** яз шак (вакыт, заман); **лéтний óтдых** яз тыншаюв.

лётный *прил.*: **лётная погóда** ушпага болатаган куьн; **лётная шкóла** лётный школа.

лéто *ср.* яз.

летóк *м.* (*в улье*) леток (*балшетеннинъ шыбынлар киретаган эм шыгатаган авызы*).

лéтом *нареч.* язда.

летопúсец *м. ист.* летописец.

летопúсный *прил.* летописный.

лéтопись *ж. ист.* летопись (*бек эрте заманларда болган исторический ислерди йыл-йыллатып язув*).

летосчислéние *ср.* йыллар саны, йыл санав.

летýчий *прил.* **1.** (*летающий*) ушатаган; **2.** *хим.* кебуьвшен, курувшан; **летýчие эфúрные маслá** кебуьвшен (курувшан) эфир майлары; **3.** *перен.* (*внезапный, быстрый*) тез озатаган; **летýчее собрáние** тез озатаган йыйын; ◇ **летýчая мышь** ярганат.

лётчик *м.* лётчик.

лечéбница *ж.* лечебница; **глазнáя лечéбница** коьз лечебницасы.

лечéбный *прил.* лечебный, ийги этетаган, язылтатаган; **лечéбные срéдства** язылтатаган (ийги этетаган) средстволар.

лечéние *ср.* (*от* **лечúть**) каратув, мараз каратув; (*от* **лечúться**) каратылув.

лечúть *несов.* каратув, савартув.

лечúться *несов.* каратылув.

лечý *наст. вр. от* **летéть** *и* **лечúть.**

лечь *сов.* **1.** ятув; **лечь в постéль** орынга кирип ятув; **2.** (*покрыть слоем*) тоьселуьв, тоьселип ятув; **тумáн лёг в долúну** оьзенге туман тоьселди; **3.** *перен.* (*обременить, отяготить*) салынув, туьсуьв; **ответственность ля́жет на вас** яваплылык сизге салынар.

лéший *м. фольк.* агаш иеси, орман иеси.

лещ *м.* (*рыба*) лещ.

лженаýка *ж.* ялган наука.

лжец *м.* ялган соьйлевши, оьтирикши, алдавшы.

лжёшь, лжёт *наст. вр. от* **лгать.**

лжи *род. п. от* **ложь.**

лжúвый *прил.* ялган, оьтирик.

ли (ль) 1. *частица* =ма (=ме, =ба, =бе, =па, =пе); **не знáю, бýду ли я там** мен онда болармама экен; **2.** *союз разделит.* =ма (=ме, =ба, =бе, =па, =пе); **то ли бýдет, то ли нет** боларма, йокпа.

лиáна *ж. бот.* лиана (*алды якларда оьсетаган берк, шырмавык оьсимлик*).

либерáл *м.* **1.** *полит.* либерал; **2.** *разг.* юмсак адем.

либерали́зм *м. полит.* либерализм.

либерáльничать *несов.* либераллык этуьв, либерализм коьргистуьв.

либерáльность *ж.* либераллык.

либерáльный *прил.* **1.** либеральный; **либерáльная буржуази́я** либеральный буржуазия; **2.** *перен. разг.* юмсак; **либерáльное отношéние** юмсак карав.

ли́бо *союз разделит.* я, яде; **ли́бо сегóдня, ли́бо зáвтра** я буьгуьн, яде эртен (таньла); **ли́бо одúн, ли́бо другóй** я муннсы, яде вунсы; я бири, яде баскасы.

либрéтто *ср. нескл. театр.* либретто (*уьйкен музыкальный сочинениелердинъ, коьбисинше операдынъ соьзлери*).

ли́вень *м.* куьшли ямгыр, куйып явган ямгыр.

ли́вер *м.* оьпке-бавыр.

ли́га *ж.* (*объединение*) лига, бирлесуьв.

ли́дер *м.* **1.** *полит.* лидер (*политический партиядынъ, профсоюздынъ с. б, басшысы*);

2. *спорт.* лидер (*кайдай болса да бир базласувда алдышылык алып баратаган адем*); **ли́дер турнира** турнирдинь лидери.

лижу́, ли́жешь *и т. д. наст. вр. от* **лиза́ть.**

лиза́ть *несов.* ялав; ◇ **лиза́ть пя́тки** биревдинъ аягына-колына йыгылып кемуьв; ялынып бас июв.

лизну́ть *сов. и однокр. см.* **лиза́ть** ялап алув, ялап йибеpуьв; **лизну́ть языко́м** тил мен бирден (ялап алув) ялап йиберуьв.

лик *м. уст. поэт.* юз.

ликбе́з *м.* (ликвида́ция негра́мотности) ликбез (окып-изып билмевди йок этуьв).

ликвида́ция *ж.* йок этуьв; **ликвида́ция негра́мотности** окып-язып билмевди йок этуьв.

ликвиди́ровать *сов. и несов.* йок этуьв.

ликова́ть *несов.* бек куванув.

лилипу́т *м.* эргежейли, эргежейил.

ли́лия *ж.* лилии (*шешекей*); **водяна́я ли́лия** сув лилиясы.

лило́вый *прил.* кызгылт коьк (*туьс*).

лима́н *м.* лиман, колтык, коьл (*сувлардынъ тоьменлеринде колтыклар, сондай болып тенъиз касларында тузлы коьллер*).

лими́т *м.* лимит (*не эсе де бир заттынъ шет саны*).

лимити́ровать *сов. и несов.* лимитлев.

лимо́н *м. бот.* лимон.

лимона́д *м.* лимонад.

лимо́нный *прил.* лимон, лимонный; **лимо́нное де́рево** лимон терек; **лимо́нная кислота́** лимонный кислота.

ли́мфа *ж. физиол.* лимфа (*адемнинъ эм айванлардынъ тенинде организмнинъ бари де тканларын эм клеткаларын ювып туратаган туьссиз синъел зат*).

лингви́стика *ж.* лингвистика (*тил, языкознание акында наука*).

лингвисти́ческий *прил.* лингвистический.

лине́йка *ж.* 1. (*линия*) сызык: **тетра́дь в две лине́йки** эки сызыклы тетрадь; 2. (*для черчения*) линейка; ◇ **логарифми́ческая лине́йка** логарифмический линейка.

ли́нза *ж. физ.* линза (*тоьгерек формалы оптика сисеси*).

ли́ния *ж.* 1. *мат.* сызык; **пряма́я ли́ния** туьз (туьра) сызык; **крива́я ли́ния** майысык (кыйшык) сызык; 2. (*путь сообщения*) йол; **ли́ния желе́зной доро́ги** темир йол йолы; **трамва́йная ли́ния** трамвай йолы; **возду́шная ли́ния** ава йолы; 3. (*расположение в ряд*) сыра, тизилис; **ли́ния укрепле́ний** укреплениелер сырасы; 4. (*направление, образ действий*) йоьнелис, кеп; **ли́ния поведе́ния** кылык кеби.

линко́р *м. воен., мор.* (лине́йный кора́бль) линкор.

линова́нный *прил.* сызыклы, сызыклангап; **лино́ванная бума́га** сызыклы кагыт.

линова́ть *несов.* сызув, сызыклав, сызык салув.

лино́леум *м.* линолеум.

линоти́п *м. полигр.* линотип (*букваларды сав сыралап беретаган наборный машина*).

линю́чий *прил.* авувшан, авгыш.

линя́лый *прил.* авган, туьсин йойган.

линя́ть *несов.* 1. (*о материи*) авув; **ткань линя́ет** кумаш авады; 2. (*о животных*) туьлев.

ли́па *ж.* йоьке.

ли́пкий *прил.* ябыскак; **ли́пкая грязь** ябыскак батпак.

ли́пнуть *несов.* 1. (*прилипать*) ябысув; 2. *перен. разг.* (*неотвязно приставать*) ябысув, арттан калмав, айырылмав.

ли́повый *прил.*: **ли́повый мёд** йоьке терек балы.

ли́ра *ж.* **1.** *муз.* лира (*древнегреческий музыка алаты*); **2.** *перен.* (*поэтическое творчество*) лира.

ли́рика *ж.* лирика (*поэттинъ оьз коьнъилин коьргистетаган, онынъ оьз юрегинде болган ойларды коьргистетаган поэзия, сол поэзиядынъ произведениелери*); **ли́рика Пу́шкина** Пушкиннинъ лирикасы.

лири́ческий *прил.* лирический; **лири́ческое стихотворе́ние** лирический стихотворение.

лиса́ *ж.* туьлки; ◇ **лисо́й прики́дываться** туьлкисуьв.

ли́сий *прил.*: **ли́сий мех** туьлки тери.

лист *м.* **1.** (*мн.* **ли́стья**) япырак; **сухи́е ли́стья** куры япыраклар; **лавро́вый лист** лавровый япырак; **2.** (*мн.* **листы́**) табак; **лист из тетра́ди** тетрадьден бир табак кагыт; **3.** (*мн.* **листы́**) кагыт; **похва́льный лист** мактав кагыты; **исполи́тельный лист** тоьлев кагыты; **опро́сный лист** сорав кагыты.

листа́ть *несов.* авдарув; **листа́ть страни́цы** книгадынъ бетлерин авдарув.

листва́ *ж. собир.* япыраклар; **дере́вья оде́лись листво́й** тереклер япыраклапдылар.

ли́ственница *ж. бот.* лиственница (*карагай тереклерининъ бир тукымы*).

ли́ственный *прил.* япыраклы; **ли́ственный лес** япыраклы орман (агашлык).

листо́вка *ж.* листовка.

листово́й *прил.* табаклы, япыраклы; **листово́е желе́зо** табаклы темир; **листово́й таба́к** япырак тамеке.

листопа́д *м.* япырак куйылув.

лите́йный *прил.* литейный; **лите́йный цех** литейный цех.

лите́йщик *м.* литейщик.

ли́тера *ж. полигр.* буква.

литера́тор *м.* литератор, язувшы.

литерату́ра *ж.* литература; **худо́жественная литерату́ра** художественный литература.

литерату́рный *прил.* литературный, литература; **литерату́рный язы́к** литературный тил; **литерату́рный кружо́к** литература кружоги.

лито́вец *м.* (*мн.* **лито́вцы**) литовец.

литогра́фия *ж.* литография (*тастынъ такыр уьстинен печатать этип алув амалы*).

лито́й *прил.* иритилип куйылган, иритилип куйылып этилген; **лита́я сталь** иритилип куйылган сталь; **литы́е изде́лия** металлдан иритилип кепке куйылып этилинген затлар.

литр *м.* литр.

лить I *несов.* **1.** куюв; **лить во́ду** сув куюв; **2.** (*литься, течь*) агув, куюв; **вода́ льёт из кра́на** сув краннан агады.

лить II *несов. тех.* куюв; **лить пу́шку** иритилген металлды кепке куйып топ ясав.

литьё *ср. тех.* **1.** (*действие*) кепке куюв; **2.** *собир.* (*литые вещи*) куйып ясалган затлар.

ли́ться *несов.* (*о жидкости*) агун, куюв, агыстылув, тоьгилуьв.

лиф *м.* лиф, кыспа.

лифт *м.* лифт (*коьп этажлы, шарлаклы уьйлерде, сондай болып шахталарда пайдаланылатаган машина*).

лифтёр *м.* лифтёр, лифтшы.

ли́хо I *ср.*: **не помина́йте ли́хом** яман этип эсинъизге алманъыз.

ли́хо II *нареч.* порттырып, копарсып; **ли́хо заломи́ть ша́пку** боьркти порттырып шекеге кондырув.

лихо́й I *прил.* (*злой*) яман, огырсыз; ◇ **лиха́ беда́ нача́ло** *разг.* тек баслаганынъ куьш, тек басламага кыйын.

лихо́й II *прил. разг.* (*удалой*) йигит; **лихо́й нае́здник** йигит атшы; ат минмеге йигит адем.

лихора́дить *несов. безл.* тонъыстув, калтыратув, безгек ту-

тув; **меня́ лихора́дит** меним безгегим тутып баслайды, мен тонъсыррайман.

лихора́дка *ж.* 1. безгек; **при́ступ лихора́дки** безгек тутув; 2. *перен.* тыныш таба алмай турган аьл.

лихора́дочный *прил.* 1. безгек, безгекли; **лихора́дочный бред** безгек саидыраклавы; 2. (*нервный, спешный*) асыгыслы.

лицева́ть *несов.* (*одежду*) тыслав.

лицево́й *прил.* 1. *анат.*: **лицевы́е му́скулы** бет мускуллары; 2. (*наружный*) тыс, алды; **лицева́я сторона́ мате́рии** кумаштынъ тысы, тыскы бети.

лицеме́р *м.* эки юзли.

лицеме́рие *ср.* эки юзлилик.

лицеме́рный *прил.* эки юзли, эки юзлилик; **лицеме́рный челове́к** эки юзли адем; **лицеме́рная улы́бка** эки юзлилик куьлемсирев.

лицо́ *ср.* 1. ширай, сыпат, бет, юз; 2. (*человек*) адем, киси; **де́йствующее лицо́** барып турган истс болган (ойнайтаган) киси; 3. (*лицевая сторона*) алды, бет, як, ян; 4. *грам.* оьз; ◇ **от лица́** *кого-л.* *биревдинъ* атыпан; **не к лицу́** *перен.* сага тийисли тувыл; **знать в лицо́** *кого-л.* *биревди* танув; **лицо́м к лицу́** бетпе бет келуьв.

личи́нка *ж.* *биол.* курт юмыртка.

ли́чно *нареч.* оьзи; **яви́ться ли́чно** оьзи келуьв.

лично́й *прил.*: **лично́е полоте́нце** бет явлык, тастамал.

ли́чность *ж.* адем, нисан, кимлик, киси.

ли́чный *прил.* 1. оьз; **ли́чное наблюде́ние** оьзи сынап турув; 2. (*принадлежащий кому-л.*) оьз; **ли́чное иму́щество** оьз муьлки; 3. *грам.*: **ли́чное местоиме́ние** оьзлик авыс.

лиша́й *м.* 1. *бот.* лишай (*тасларга, тереклер кабыкларына битетаган тоьмен оьсимлик*); 2. *мед.* темирев; **стригу́щий лиша́й** кетергиш темирев.

лиша́ть *несов.* *см.* **лиши́ть.**

лиша́ться *несов.* *см.* **лиши́ться.**

лише́ние *ср.* 1. *действие от* **лиши́ть; лише́ние свобо́ды** эркиплигин курытув, капав, эркинсиз этуьв; 2. *мн.* (*недостаток*) танъкылык, кыйынлык; **терпе́ть лише́ния** танъкылык коьруьв, кыйынлык шегуьв.

лиши́ть *сов.* =сыз (=сиз) этуьв, курытув, бермсв, куры калдырув; **лиши́ть возмо́жности** амалсыз этуьв, амалын курытув; **лиши́ть сло́ва** соьз бермев; **лиши́ть свобо́ды** эркинлигин курытув; капав; эркинсиз этуьв.

лиши́ться *сов.* =сыз (=сиз) калув, айырылув, куры калув; **лиши́ться зре́ния** коьзсиз калув; коьзден айырылув.

ли́шний *прил.* 1. (*избыточный*) артык, калган; **ли́шние де́ньги** артык (калган) акпа; 2. (*излишний*) артык, керексиз; **ли́шний расхо́д** керексиз шыктаж; **ли́шние ве́щи** керекпеген затлар; 3. (*добавочный*) артык; **два рубля́ с ли́шним** артыгы ман эки манет.

лишь 1. *частица* (*только*) тек; **у меня́ лишь одна́ забо́та** меним тек бир кайгым бар; 2. *союз* (*как только, едва*) ок; **лишь то́лько со́лнце взошло́, мы подняли́сь** куьнниинъ коьзи тувганлай ок, биз турдык.

лоб *м.* манълай; **высо́кий лоб** уьйкен манълай.

ло́бный *прил.*: **ло́бная кость** манълай суьеги.

лобово́й *прил.* манълайга, туврa-туврадан; **лобова́я ата́ка** туврa манълайга каратылып этилгсн атака.

лов *м.* *см.* **ло́вля; лов ры́бы** балык ыслав (авлав) каьри.

лове́ц *м.* ыславшы, авлавшы; ◇ **на ловца́ и зверь бежи́т**

погов. юрген аякка йоьрме илинер деген манеде.
ловить *несов.* 1. ыслав, авлав; **ловить мяч** топты ыслав; **ловить рыбу** балык авлав (ыслав); 2. *перен.* ыслав, табув, каптырылув; **ловить на слове** соьзинен ыслав.
ловкач *м. разг.* кылыплы, эпли.
ловкий *прил.* 1. (*искусный*) сулыплы; **ловкий удар** сулыплы согув; **ловкий прыжок** сулыплы каргув; 2. (*хитрый, изворотливый*) кылыплы, эпли; **ловкий шаг** кылыплы адым, кылыплы ис.
ловкость *ж.* сулыплык, кылыплык, эплик.
ловля *ж.* ыслав, авлав; **рыбная ловля** балык ыслав (авлав).
ловушка *ж. прям. и перен.* капкан, тузак.
логарифм *м. мат.* логарифм.
логарифмический *прил. мат.*: **логарифмическая линейка** логарифмический линейка.
логика *ж.* 1. логика (*ой законы акындагы наука*); 2. акыллылык; **отсутствие логики** акыл йоклык.
логический *прил.* логикалы; **логический вывод** логикалы вывод.
логичный *прил.* логикалы.
логовище, логово *ср.* ин, уя; **волчье логово** боьри ини.
лодка *ж.* кайык; **парусная лодка** елкенли кайык.
лодочник *м.* кайыкшы.
лодочный *прил.* кайык, кайыклык; **лодочная станция** кайык станция; кайыклык станция.
лодыжка *ж. анат.* тобык, тобык суьеги.
лодырничать *несов. разг.* эриншеклик этуьв.
лодырь *м. разг.* эриншек.
ложа I *ж.* (*театральная*) ложа.
ложа II *ж.* (*ружья*) ложа, мылтык сабы.
ложбина *ж.* терен болмаган йырана.
ложе *ср.* 1. *уст.* (*постель*) ятак; 2. (*русло*) йол; **ложе реки** сув йолы.
ложиться *несов. см.* **лечь.**
ложка *ж.* касык; **чайная ложка** шай касык; **столовая ложка** столовый касык.
ложность *ж.* ялганлык, оьтириклик.
ложный *прил.* 1. (*ошибочный*) оьтирик, янъылыс; **ложные слухи** оьтирик (янъылыс) хабарлар; 2. (*мнимый*) ялган, оьтирик; **ложное самолюбие** ялган (оьтирик) уьйкенсуьв.
ложь *ж.* ялган, оьтирик; **наглая ложь** уялувсыз айтылган оьтирик.
лоза *ж.* тал шыбык; **виноградная лоза** юзим тал шыбыгы.
лозняк *м.* таллык, ива таллыгы.
лозунг *м.* лозунг.
локализация *ж.* локализация (*айырым бир орынга байланыслык*).
локализировать, локализовать *сов. и несов.* локализациялав, яйдырмав, таралтпав; **локализовать пожар** отты яйдырмав.
локальный *прил.* локальный, ерли, орынлы.
локаут *м. полит.* локаут (*капиталистлердинъ предприятиелерин явып исшилерди массовый кепте куллыктан шыгарувлары*).
локомотив *м.* локомотив (*рельс уьстинде юретаган эм оьзине тиркелген вагонларды суьйреп юретаган машина—паровоз, тепловоз, электровоз*).
локон *м.* буйра шаш бавлары, всылып турган буйра шаш кесеклери.
локоть *м.* шыганак.
лом *м.* 1. (*инструмент*) лом; 2. *собир.* (*ломаные вещи*) кесеклер; **металлический лом** металл кесеклери.
ломаный *прил.* (*неправильный, исковерканный*) бырыктырылган, туьз (дурыс) болмаган;

◇ **ло́маная ли́ния** сынык сызык.

лома́ть *несов.* 1. сындырув; **лома́ть су́чья** бутакларды сындырув; 2. *перен.* туьрлендируьв, сындырув; **лома́ть ста́рые поря́дки** эски адетлерди сындырув (туьрлендируьв).

лома́ться *несов.* 1. сынув, сындырылув; **сухи́е су́чья легко́ лома́ются** куры бутаклар енъил сынадылар (сындырыладылар, сындырылынадылар); 2. *перен. разг.* (*кривляться, жеманничать*) балсыиув, тилеттируьв; **не лома́йся!** балсынып тербеме!; 3. (*о голосе*) уьзилуьв; **лома́ется го́лос** тавыс уьзиледи.

ломи́ть *несов.* 1. буьгуьв, ийилтуьв, майыстырув; **ве́тер ло́мит ве́тки** ел бутакларды буьгеди (майыстырады); 2. *безл.* сызлав; **ло́мит ру́ку** кол сызлайды.

ломи́ться *несов.* 1. (*гнуться под тяжестью*) буьгилуьв, ийилуьв; 2. (*стремиться проникнуть силой*) япыртув; **ломи́ться в дверь** япыртып эсиктен кируьв.

ло́мка *ж.* 1. сындырув, уватув; **ло́мка ка́мня** тасты уватув; 2. *перен.* туьрлендируьв, сындыргышлав; **ло́мка хара́ктера** кылыкты туьрлендируьв.

ло́мкий *прил.* курыш, морт, енъил сынатаган, куьрт.

ломо́ть *м.* сынык кесек.

ло́мтик *м.* тилим, кесек, кишкей кесек; **ло́мтик лимо́на** бир кишкей кесек лимон.

ло́пасть *ж.* калак; **ло́пасть винта́** *мор.* винт калаклары (*винттинъ эскеклейтаган калаклары*).

лопа́та *ж.* казгыр.

лопа́тка *ж.* 1. *уменьш. от* **лопа́та** калак; 2. *анат.* явырын (арка) калак; ◇ **положи́ть на о́бе лопа́тки** 1) *спорт.* куьресте йыгып аркасынан салув; 2) *перен.* енъуьв.

ло́паться *несов. см.* **ло́пнуть.**

ло́пнуть *сов.* 1. шатлав, шартлав, ярылув (*дать трещину*); уьзилуьв(*разорваться*); **стака́н ло́пнул** стакан шатлады; **верёвка ло́пнула** аркан уьзилди; 2. *перен.* (*потерпеть крах*) ялпаюв; ◇ **терпе́ние моё ло́пнуло** меним шыдавым тавесилди.

лопу́х *м. бот.* матакуя, аидыркожа.

лорне́т *м.* лорнет (*сабы болган, буькленип йыйылатаган коьзилдирик*).

лоси́ный *прил.* керекшин; **лоси́ные рога́** керекшин (буғы) муьйизи.

лоси́ха *ж.* ургашы керекшин.

лоск *м.* (*глянец, блеск*) йылтырак.

лоску́т *м.* (*мн.* **лоскуты́** *и* **лоску́тья**) кумаш кесеклери, кесек шибереклер.

лосни́ться *несов.* йылтыранув; **ко́жа лосни́тся** тери йылтыранады (йылтырайды).

лососи́на *ж.* оьгиз балыктынъ эти.

лосо́сь *м.* лосось, оьгиз балык (*кызгылт туьсли юмсак эти болган ашалатаган уьйкен балык*).

лось *м.* буғы, керекшин.

лот *м. мор.* лот (*тенъиздинъ теренлигин оьлшейтаган бир прибор*).

лотере́я *ж.* лотерея (*билетлер мен акшага яде муьлкке ойнав*).

лото́ *ср. нескл.* лото (*стол ойынынынъ бир туьрлиси*).

лото́к *м.* лоток (*у разносчиков*); кона (*же́лоб*).

лоха́нка, лоха́нь *ж.* савыт.

лохма́тый *прил.* куьрпейген, собалак, барак, баракланган.

лохмо́тья *только мн.* куркылдак, куркылдый.

ло́цман *м. мор.* лоцман (*бир белгили участок ишинде кемелерди юргистип туратаган специалист*).

лошади́ный *прил.* атлык; ◇ **лошади́ная си́ла** *тех.* атлык куьш.

ло́шадь *ж.* ат; **верхова́я ло́шадь** минилетагап ат; **бегова́я ло́шадь** шабылатагаи ат; шабыс ат; **упряжна́я ло́шадь** егилетаган ат; егилип юретаган ат.
лоша́к *м.* кадыр, катыр.
лощёный *прил.* йылтыратылган; **лощёная бума́га** йылтыратылган кагыт.
лощи́льный *прил. тех.* йылтыраткыш; **лощи́льный пресс** йылтыраткыш пресс.
лощи́на *ж.* ояз, энъислик (*тоьмен ерлескен уьйкен йылга, йыранак*).
лощи́ть *несов.* йылтыратув, тегислев.
луб *м. бот.* кабык.
лубо́к *м.* 1. кабык кесеги, бир кесек кабык; 2. *мед.* лубок (*суьектинъ сынган ерине салынатаган каты шин*); 3. лубок (*ойып суьврет язылган йоьке такта*).
лубо́чный *прил.*: **лубо́чная карти́нка** лубоктвн кагытка печать этилгеп суьврет; *см.* **лубо́к** 3.
лубяно́й *прил.* кабыктан ясалган (этилген); **лубяны́е изде́лия** кабыктан этилген (ясалган) зетлар.
луг *м.* тогай, яйлав, отлак; **заливно́й луг** сув алатаган (сув кгаларындагы) тогай.
лугово́дство *ср. с.-х.* тогайшылык.
лугово́й *прил.* тогай, тогайлык; **лугово́е се́но** тогай пишени.
луди́ть *несов.* коргасынлав, коргасын ялатув; **луди́ть ме́дную посу́ду** бакыр савытка коргасын клатув (коргасынлав).
лу́жа *ж.* батпак сув; ◇ **сесть в лу́жу** *разг.* осал аьлге калув.
лужа́йка *ж.* кишкей отлак.
луже́ние *ср.* коргасынлав, коргасын клатув.
лужёный *прил.* коргасынланган, коргасын ялатылынган; **лужёная кастрю́ля** коргасын клатылынган кастрюля.
лук I *м. бот.* соган.
лук II *м.* (*оружие*) яй; **стреля́ть из лу́ка** яйдан ок атув.
лука́ *ж.* 1. (*изгиб, кривизна*) айланма, бурык; **лука́ реки́** йылгадынъ бурылатаган ери (айланмасы); 2. (*седла*) иер кас.
лука́вить *несов.* вйлекерлик этуьв, алдав.
лука́вость *ж.*, **лука́вство** *ср.* вйлекерлик, алдавлык.
лука́вый *прил.* 1. айлекер, айлежи; **лука́вый взгляд** айлекерсип (айлежип) карав; **лука́вая улы́бка** айлекерсип (айлежип) куьлемсирев; 2. *в знач. сущ. разг. уст.* шайтан, йин; **лука́вый попу́тал** *разг.* шайтанга алдандым, шайтан састырды.
лу́ковица *ж.* 1. *бот.* соган бас, соган юва (*бирер оьсимликлердинъ сабакларынынъ ер астында оьсетаган тымалак баслары*); **лу́ковица тюльпа́на** тюльпан соган ювасы; 2. *анат.* луковица (*бирер организмлердинъ сисип туратаган ерлери*); **лу́ковица во́лоса** шаш луковицасы; 3. (*головка лука, чеснока*) соган (сарымсак) баслары.
лу́ковичный *прил. бот.* соган юва, соган ювалы; **лу́ковичные расте́ния** соган юва оьсимликлер.
лу́ковый *прил.* соган, соганлы, соганнан этилген; **лу́ковый за́пах** соган ийиси.
луко́шко *ср. разг.* шетен, кол шетен.
луна́ *ж.* ай; **по́лная луна́** толы ай; **серп луны́** ай орагы; **при све́те луны́** айдынъ ярыгында.
луна́ти́зм *м.* лунатизм (*уйкы аьлде кыдырып юретаган, не эткенин оьзи билмей алай-пылайлар этетаган нервлер маразы*).
луна́тик *м.* лунатик, лунатизм маразлы.
лу́нка *ж.* кувыс, ойык, шунъкыр; орын; **лу́нка зу́ба** тис орыны.

лу́нный *прил.* ай, айлы; **лу́нное затме́ние** ай тутлыгув; **лу́нная ночь** айлы кеше (туьн).
лу́па *ж.* лупа(*уьйкенлетип коьрсететаган тоьгерек сисе*).
лупи́ть *несов.* 1. (*очищать от коры, шелухи*) аршув, сыдырув, кабыгын тазалав; **лупи́ть зерно́** зериодынъ кабыгын аршув; 2. *простореч.* (*бить*) тоьбелев, коьнин алув.
лупи́ться *несов.* 1. (*шелушиться*) туьлев, кайызгакланув, аршылув, сыдырылув; **ко́жа лу́пится** тери туьлейди; 2. (*обсыпаться, отваливаться*) айырылув, опырап туьсуьв; **штукату́рка лу́пится** штукатурка айырылып туьседи.
лупогла́зый *прил. разг.* батлак коьз.
луч *м.* нур, савле; **лучи́ со́лнца** куьн коьзининъ савлелери; **лучи́ проже́ктора** прожектор савлелери; ◇ **луч наде́жды** сеним савлеси.
лучево́й *прил.* 1.: **лучева́я эне́ргия** савлелер энергиясы; 2. (*лучеобразный*) савлесымал, савле кепли; **лучевы́е про́секи** савледей болып бир орыннан шыгып яйылып баратаган ызлар, сызыклар.
лучеза́рный *прил., поэт.* нурлы, савлели, нур (савле) севип турган; **лучеза́рные мечты́** *разг.* нур сепкен ойлар.
лучеиспуска́ние *ср.* нурланув, савлелениув, савле шыгарып турув.
лучи́на, лучи́нка *ж.* яндырык.
лучи́стый *прил.* нурлы; **лучи́стый взгляд** нур септирип карав.
лучи́ться *несов. поэт.* савлеленуьв, нурланув; **глаза́ луча́тся** коьзлер нурланадылар.
лу́чше 1. *сравнит. ст. от прил.* **лу́чший** *и нареч.* **хорошо́** яхшырак; **сего́дня пого́да лу́чше, чем вчера́** туьнегуьннен эсе буьгуьн куьн яхшырак; 2. *в знач. сказ. безл.* яхшырак; **лу́чше де́йствовать, чем ждать** карап турганнан эсе де, баслагаи яхшырак.
лу́чший *превосх. ст. от* **хоро́ший** энъ яхшы; **лу́чший из всех** бариннен де яхшысы, барининъ ишинде энъ яхшысы; ◇ **измени́ться к лу́чшему** яхшылыкка карап туьрленуьв.
лущи́ть *несов.* (*очищать от скорлупы*) аршув.
лы́жи *мн.* (*ед.* **лы́жа** *ж.*) лыжалар; **ходи́ть на лы́жах** лыжалар ман юруьв.
лы́жник *м.* лыжник.
лы́жный *прил.* лыжа.
лыжни́ *ж.* лыжа ызы.
лы́ко *ср.* кабык (*тарамысланатаган ишки ягы*).
лысе́ть *несов.* шашсызланув, шаш туьсип, бас яланъашланув.
лы́сина *ж.* бастынъ шашы йок ери.
лы́сый *прил.* каска, шашсыз.
ль *см.* ли.
львёнок *м.* арыслан баласы.
льви́ный *прил.* арыслан, арысланша.
льви́ца *ж.* ургашы арыслан.
льго́та *ж.* льгота, енъиллик, **предоста́вить льго́ту** льгота беруьв.
льди́на *ж.* уьйкен буз кесеги.
льново́дство *ср. с.-х.* лёншылык.
льново́дческий *прил.* лёншылык; **льново́дческое хозя́йство** лёншылык хозяйство.
льнотереби́лка *ж. с. х.* лён соккыш, льнотеребилка.
льнотрепа́лка *ж. с.-х.* лён аялагыш, льнотрепалка.
льнуть *несов.* ябысув, асылув.
льняно́й *прил.* кетен, кетеннен.
льстец *м.* таьтли тилли.
льсти́вый *прил.* кызыктыргыш, таьтли тилли.
льстить *несов.* яранып мактав, иранып коьнъилин коьтеруьв.
любе́зность *ж.* 1. (*учтивость*) танълылык, танъсыранувлык; 2. (*комплимент*) мактавлык, яхшы соьзлилик.

любе́зный *прил.* (*предупредительный, учтивый*) танъ, ашык юзли; **любе́зный приём** танъ болып йолыгув.

люби́мец *м.* суьйикли, суьер; **о́бщий люби́мец** барининъ де суьери.

люби́мый *прил.* суьйдимли, суьйилген, суьйген, яраган, яраткан.

люби́тель *м.* **1.** (*имеющий пристрастие к чему-л.*) суьювши; **люби́тель му́зыки** музыкв суьювши; **2.** (*не профессионал*) любитель; **садово́д-люби́тель** бавшы-любитель.

люби́ть *несов.* **1.** суьюв; **люби́ть свой наро́д** оьз халкын суьюв; **2.** (*иметь склонность*) суьюв, яратув; **он лю́бит путеше́ствовать** ол эл кезуьвди суьеди; ◇ **цветы́ лю́бят во́ду** шешекейлер сув суьеди.

любова́ться *несов.* сукланув, заркылув, сукланып (заркылып, бек яратып) карап турув; **любова́ться приро́дой** табиатка сукланып (зваркылып, бек яратып) карап турув.

любо́вник *м.* ян суьйгени, ашык яр.

любо́вь *ж.* **1.** суьюв, суьйисуьв; **матери́нская любо́вь** анадынъ суьюви; **2.** (*склонность*) суьюв, яратув; **у него́ больша́я любо́вь к му́зыке** ол музыкады бек суьеди (яратады).

любозна́тельность *ж.* кызыксынувшанлык, билерге шалысувлык, билгиси келуьвлик.

любозна́тельный *прил.* кызыксынувшан, билмеге шалысувшы, билгиси келуьвши; **быть любозна́тельным** билмеге шалысувшы болув.

любо́й **1.** *прил.* суьйген; **в любо́й час** суьйген саатте; **любо́й цено́й** суьйген баага, суьйген бав ман; **2.** *сущ.* суьйген; **любо́й из вас** сизинъ экевинъизден суьйгенинъиз.

любопы́тный *прил.* **1.** аваслы, кызыксынувшан, билмеге(коьрмеге) суьювши; **2.** (*интересный*) влемет, сейир, кужыр; **любопы́тный слу́чай** влемет зат.

любопы́тство *ср.* аваслылык; кызыксынувшанлык; **пра́здное любопы́тство** этпеге ис таппаганнан кызыксынувшанлык.

лю́бящий *прил.* суьювши, суьетаган; **лю́бящая мать** суьювши (суьетаган) ана.

лю́ди *мн.* (*ед.* **челове́к** *м.*) адемлер.

лю́дный *прил.* коьп адемли; **лю́дная у́лица** коьп адемли орам.

людое́д *м.* **1.** людоед, адем ашавшы; **2.** (*в сказках*) аздаа, алты авыз.

людско́й *прил.* адем, адемшилик; **род людско́й** адемшилик тукымы (асылы).

люк *м.* люк (*капкаш пан ябылатаган тесик, мысалы, корабль палубасында*).

лю́лька *ж.* (*колыбель*) бесик.

лю́стра *ж.* люстра.

лю́тый *прил.* **1.** бек каты, каизепир, бек яман; **лю́тый зверь** бек яман йырткыш; **2.** *перен.* каты, бек куьшли; **лю́тый моро́з** каты (бек куьшли) аяз.

люце́рна *ж. бот.* люцерна(оьлен).

ляга́ть *несов.* тебуьв.

ляга́ться *несов.* тебуьв, тебиуьв; **э́та ло́шадьляга́ется** мунав ат тебеди.

лягну́ть *сов. однокр.* тевип йиберуьв, тевип алув.

ля́гу, ля́гут *буд. вр. от* **лечь.**

лягу́шка *ж.* бака.

ля́жешь, ля́жет *буд. вр. от* **лечь.**

ля́жка *ж.* сан, быт.

лязг *м.* сылтырав, каршылдав; **лязг цепе́й** шынжырдынъ сылтыравы; **лязг зубо́в** тистинъ каршылдавы.

ля́згать *несов.* сылтырав, каршылдав.

ля́мка *ж.* лямка, дорба бав (*юк тасувда мойыннан алынып аркага байланатаган бав*).

ля́псус *м.* янъылыс, адасувлык.

М

мавзоле́й *м.* мавзолей (*кабыр уьстинс ясалып салынган уьйкен памятник*).

магази́н *м.* 1. магазин, туькен; **продово́льственный магази́н** азык-туьлик сатылатаган туькен; 2. *воен.* (*у огнестрельного оружия*) магазин.

магистра́ль *ж.* магистраль (*кайдай эсе де бир сетьте темир йол, электро эм телеграф линияда основной йол*).

магна́т *м.* магнат (*бек бай капиталист*); **нефтяно́й магна́т** нефтяной магнат; **фина́нсовый магна́т** финансовый магнат.

ма́гний *м. хим.* магний.

магни́т *м.* магнит (*темир яде сталь кесеклерин оьзине тартатаган темир руда яде сталь кесеги*).

магни́тный *прил.* магнит, магнитлы, магнитлык; **магни́тная стре́лка** магнит стрелкасы.

магно́лия *ж.* магнолия (*терек эм шешекей*).

мадапола́м, мадепола́м *м. текст.* мадаполам (*кумаштынъ бир туьрлиси*).

маёвка *ж. ист.* маёвка, май байрамын этуьв (*революциядынъ алдындагы Россияда—рабочийлердинъ биринши майда этип турган ясыртын йыйынлары*).

ма́жу, ма́жешь *и т. д. наст. вр. от* **ма́зать.**

ма́жусь, ма́жешься *и т. д. наст. вр. от* **ма́заться.**

ма́занный *прил.* (*глинобитный*) балшык пан сылангап.

ма́зать *несов.* 1. ягув; **ма́зать хлеб ма́слом** сьтпекке май ягув; 2. (*пачкать*) батырув, кирлев.

ма́заться *несов.* 1. югув, ягылув; **стена́ ма́жется** ирге югады; 2. кирленуьв; 3. ягынув.

мазну́ть *сов. и однокр.* ягып кетуьв, бир ягув, ягып алув.

мазу́рка *ж. муз.* мазурка (*йыр эм ойын*).

мазу́т *м. тех.* мазут (*нефтьтен шыракмай, бензин, газолин шыгарып алган сонъ калатаган майлы нефть калдыклары*).

мазь *ж.* 1. *мед.* дари май; **ци́нковая мазь** цинковый май; 2. май; **колёсная мазь** арба май.

май *м.* май; **Пе́рвое ма́я** Биринши май.

ма́йка *ж.* майка (*енъсиз трикотаж койлек*).

майо́р *м. воен.* майор.

ма́йский *прил.* майский, май, майдагы; **ма́йская демонстра́ция** май демонстрациясы.

мак *м.* майталкан.

макаро́нный *прил.*: **макаро́нная фа́брика** макарон фабрикасы.

макаро́ны *мн.* (*ед.* **макаро́на** *ж.*) макарон (*азир лакса*).

мака́ть *несов.* малув, батырып алув.

маке́т *м.* макет; **маке́т зда́ния** уьйдинъ макети.

ма́клер *м.* маклер (*сатув-алув куллыкларын туьзуьвде катнасувшы ара киси*).

макну́ть *сов. и однокр. см.* **мака́ть.**

максима́льный *прил.* энъ йогары, энъ коьп; **максима́льная ско́рость** энъ йогары тезлик; **максима́льная до́за** энъ коьп доза, энъ йогары уьлис (норма).

ма́ксимум *м.* максимум, энъ коьплик, болганынша коьплик; **приложи́ть ма́ксимум эне́ргии** энъ коьп (болганынша) энергия салув.

маку́шка *ж.* 1. (*головы*) тоьбе; **сдви́нуть ша́пку на маку́шку** боьркти бас тоьбесине кнюв; 2. бас, тоьбе (*теректинъ басы, тавдынъ басы, тавдынъ тоьбеси*).

малахи́т *м. мин.* малахит (*ашык ясыл туьсли тас*).
малёк *м.* малёк (*янъы яратылган кишкей балык*).
ма́ленький *прил.* 1. (*небольшой*) кишкей; **ма́ленький рост** кишкей бой; 2. (*незначительный*) кишкей, аз; **ма́ленькая неприя́тность** кишкей онъайсызлык; 3. (*малолетний*) кишкей; **ма́ленький ребёнок** кишкей бала.
мали́на *ж. бот.* малина (*елек*).
мали́новый *прил.* 1. малинадан этилген; **мали́новое варе́нье** малинадан этилген варенье; 2. (*о цвете*) малина туьсли.
ма́ло 1. *нареч.* (*немного*) аз; **я ма́ло сде́лал** аз эттим; **ма́ло кто зна́ет об э́том** онынъ акында билетаганлар аз; 2. *в знач. сказ.* аз; **мне э́того ма́ло** мага бу аз; ◇ **мало-пома́лу** аз-аздан, акырын-акырын, аста-акырын.
малова́жный *прил.* аз манели; **малова́жная причи́на** аз манели сылтав.
малова́т *в знач. сказ. разг.* бир аз тар, бир аз кишкей; **пальто́ ему́ малова́то** пальто ога бир аз тар; **он ро́стом малова́т** онынъ бойы бир аз кишкей.
малова́то *нареч.* бир аз аз; **мате́рии малова́то** кумаш бир аз аз.
маловероя́тный *прил.* дурыстан алыс, аз дурыслыгы болган.
малогра́мотность *ж.* аз грамоталык.
малогра́мотный *прил. и в знач. сущ.* аз грамоталы; **шко́ла для малогра́мотных** аз грамоталылар уьшин школа.
малоду́шие *ср.* кескинсизлик, юрексизлик, эркснзлик, ийгерсизлик, тавекелсизлик.
малоду́шный *прил.* кескинсиз, ийгерсиз, тавекелсиз; **малоду́шный челове́к** йигерсиз (тавекелсиз) адем.
малоземе́льный *прил.* ери аз, аз ерли.
малокали́берный *прил.*: **малокали́берная винто́вка** тар калибերли мылтык.
малокро́вие *ср. мед.* малокровие, аз канлылык.
малокро́вный *прил.* малокровный, аз канлы.
малоле́тний *прил.* (*о детях*) яс, ясы етпеген, ясы толмаган, сабий, бала.
малолитра́жный *прил.*: **малолитра́жный автомоби́ль** малолитражный автомобиль.
мало-ма́льски *нареч. разг.* кайгадер болса да, аз-маз болса да.
маломо́щный *прил.* (*малой мощности*) аз куватлы, аз куьшли, куьши аз болган; **маломо́щный дви́гатель** аз куватлы мотор.
мало-пома́лу *нареч. см.* **ма́ло.**
малосеме́йный *прил.* кишкей аелли, аз аелли.
малосо́льный *прил.* енъил тузлы; **малосо́льные огурцы́** енъил тузлы хыяр.
малочи́сленный *прил.* аз санлы.
ма́лый I *прил.* 1. *разг.* (*маленький*) кишкей, аз; **ма́лые де́ти** кишкей балалар; 2. *кратк. ф.* кишкей, тар; **сапоги́ мне малы́** этиклер мага кишкей (тар); **пальто́ мало́** пальто тар; ◇ **без ма́лого, без ма́ла** тап, аз-маз етпей, бир тоьнекейсиз; **без ма́лого сто рубле́й** юз манетке бир аз етпейди; **с ма́лых лет** кишкей ястан.
ма́лый II *м. разг.* яс, йигит; **сла́вный ма́лый** яхшы йигит.
малы́ш *м. разг.* кишкей бала.
ма́льчик *м.* бала, кеде.
мальчи́шеский *прил. неодобр.* баладай баласып, баладай болып; **мальчи́шеский посту́пок** баладай болып бир зат этуьв.
мальчи́шество *ср. неодобр.* балашылык.
мальчуга́н *м.* балакай.
малю́сенький *прил. разг.* кишкенекей.
малю́тка *м. и ж.* сабий.

маля́р *м.* маляр, сыршы, сырлавшы.
маляри́я *ж. мед.* малярия, безгек, кыздырма (*аврув*).
маля́рный *прил.* малярный, сыршылык, сырлавшылык; **маля́рные рабо́ты** малярный куллыклар.
ма́ма *ж.* ана, абай.
ма́монт *м.* мамонт (*узын юнли узын тислери болган бурынгы пил*).
мандари́н I *м. ист.* мандарин (*революция алдындагы Китайда йогары чиновник*).
мандари́н II *м. бот.* мандарин (*терек эм емис*).
манда́т *м.* мандат (*адемнинъ кайдай болса да бир полномочиесине шагат болатаган документ*).
манда́тный *прил.* мандатный; **манда́тная коми́ссия** мандатный комиссия (*депутатларга яде делегатларга мандат берип яде олардынъ мандатларын терген туратаган комиссия*).
мандоли́на *ж. муз.* мандолина.
манёвр, мане́вр *м.* 1. *воен.* манёвр; **такти́ческий манёвр** тактический манёвр; 2. *перен.* (*уловка, ловкий приём*) кылыплык, эплик, сулып; 3. *только мн. воен.* манёврлер (*боевой аьллерге ювык болган аьллерде аскердинъ яде флотынъ тактический занятиелери*).
маневри́ровать *несов.* 1. манёвр этуьв; 2. *перен.* (*хитрить*) айландырув, туьрлендируьв.
мане́ж *м.* манеж (*атка минип уьйренуьвге азирленген ер яде уьй*).
манеке́н *м.* манекен (*тигилген кийимнинъ оьлшемин карамага этилген адем кевдеси*).
мане́ра *ж.* (*способ что-л. делать, стиль*) эдет, кылык; **мане́ра говори́ть** соьйлев адети; ◇ **дурны́е мане́ры** яман кылыклар.
манже́та *ж.* манжета.
маникю́р *м.* маникюр (*кол тырнакларды карап юргистуьв*).
мани́ть *несов.* 1. (*звать*) ымлап шакырув; **мани́ть к себе́** ымлап оьзине шакырув; 2. *перен.* (*прельщать, привлекать*) кызыктырып (сукландырып) оьзине тартув.
манифе́ст *м.* манифест(*политический партиялардынъ, общественныйорганизациялардынъ, литературный куьплердинъ оьзлерининъ ойларын, программаларын эм решениелерин коьргистип язган обращениелери*); **Манифе́ст Коммунисти́ческой па́ртии** Коммунистический партиядынъ манифести.
манифеста́ция *ж.* манифестация (*бирликти яде бир затка разы тувыллыкты билдирмеге уйгынластырылган уьйкен юрис*).
ма́ния *ж.* мания (*бар болган ойды, эсти бир идеяга кадалтып, психика яктан сав болмай турган аьл*); **ма́ния вели́чия** оьзиньди бир уьйкен адемге санап турув маниясы.
ма́нка *ж. см.* **ма́нный.**
ма́нный *прил.*: **ма́нная крупа́** манный крупа; **ма́нная ка́ша** манный баста.
мано́метр *м. тех.* манометр.
мануфакту́ра I *ж. эк., ист.* мануфактура (*уьйкен машинный промышленностьтинъ алдында болган капиталистический производстводынъ формасы*).
мануфакту́ра II *ж.* (*ткани*) кумашлар, мануфактура.
мара́ть *несов.* 1. *разг.* (*пачкать*) кир юктырув, бояв, кирлев; **мара́ть пла́тье** кийимге кир юктырув; 2. *перен.* (*бесчестить*) яла ягув, болмаганды айтув; **мара́ть че́стное и́мя** алал адемге яла ягув.
мара́ться *несов. разг.* кирленуьв.
ма́рганец *м. хим.* марганец (*кызгылт-куба туьсли, отта ай-*

лак авыр ирийтаган металл).

маргарин *м.* маргарин (*тувар майыннан эм осимликлер майыннан этилген искусственный май*).

маринад *м.* маринад.

мариновать *несов.* 1. маринадлав; **мариновать грибы** шайтанкулакларды маринадлав; 2. *перен. разг.* айландырув.

марионетка *ж.* 1. *театр.* (*кукла*) марионетка, нувыршан; 2. *перен.* (*о человеке*) нувыршантай адем ((*биревдинъ колында кувыршактай болып, онынъ айтканын этип юрувь*).

марка *ж.* 1. марка; **почтовая марка** почтовый марка; **гербовая марка** гербовый марка; 2. (*клеймо*) белги, тамга, марка; **фабричная марка** фабричный марка.

маркий *прил.* юкпа, тез кирленгиш.

марксизм *м.* марксизм.

марксизм-ленинизм *м.* марксизм-ленинизм.

марксист *м.* марксист (*марксизм йолы ман барувшы*).

марксистский *прил.* марксистский; **марксистский диалектический метод** марксистский диалектический метод.

марксистско-ленинский *прил.* марксистско-ленинский.

марля *ж.* марля.

мармелад *м.* мармелад (*конфета*).

мародёр *м.* тонавшы, талавшы.

март *м.* март.

мартен *м.* *тех.* мартен, мартен пеши.

мартышка *ж.* *зоол.* мартышка (*маймыл тукымы*).

марш *м.* 1. (*способ ходьбы в строю*) марш; 2. (*поход*) марш; **трёхдиевный марш** уьш куьнлик марш; 3. *муз.* марш.

маршал *м.* *воен.* маршал (*военный ат, генералдан уьйкен*).

маршировать *несов.* марш пан юрувь.

маршрут *м.* маршрут, алынган йол (*юрмеге, бармага берилген йол*).

маска *ж.* 1. маска, кап, перде, бет яюв; **надеть маску** маска киюв; 2. (*предохранительная покрышка*) маска, кап; **противогазовая маска** газдан сакланув набы (маскасы); ◇ **сбросить маску (с себя)** айлежуьвди (кылыпсувды) ноюв; **сорвать маску** *с кого-л.* *биревдинъ* бетин ашув, ясыртынларын ашув.

маскарад *м.* 1. маскарад (*бал, ога маска эм маскарадный кийимлер кийип келедилер*); 2. *перен.* айлежиллик.

маскировать *несов.* (*делать что-л. незаметным*) маскировналав, исырув; **маскировать орудия** топларды маскировналав; **маскировать свои намерения** *перен.* оьз мыратынъды ясырув.

маскировка *ж.* 1. *действие от* **маскировать** *и* **маскироваться**; 2. *воен.* (*приспособление для маскировки*) маскировналав алаты.

маскировочный *прил.*: **маскировочный халат** ясырынмага онъайлы ниийм; маскировкалаву халаты.

маслёнка *ж.* 1. (*посуда для масла*) маслёнка, май савыт; 2. *тех.* (*сосуд для смазочного масла*) маслёнка.

масленый *прил.* 1. (*намазанный или запачканный маслом*) майланган, май ягылган; майлы; **масленый блин** майлы шырлама (блин); 2. *перен.* (*льстивый*) илынган, ялбарган; **масленый голос** ялынган тавыс.

маслина *ж.* *бот.* маслина (*оливка тереги эм емиси*).

маслить *несов.* майлав.

масло *ср.* 1. май; **сливочное масло** сары май; **топлёное масло** кайнатылган май; **подсолнечное масло** куьнайлан май; 2. *живоп.* (*масляная краска*)

майлы сыр; ◇ **подлить масла в огонь** оьршиктире беруьв, от баса беруьв; **идёт как по маслу** бек енъил болып барады.

маслянистый *прил.* майлы; **маслянистый сыр** майлы пыслак.

масляный *прил.* май, майлы, майдынъ; **масляное пятно** май табы; **масляная краска** майлы сыр.

масса I *ж.* 1. *физ.* масса; **единица массы** массадынъ единицасы; 2. (*тестообразное вещество*) масса; **сырковая масса** пыслак массасы.

масса II *ж.* 1. *мн.* массалар; **народные массы** халк массасы; 2. (*множество*) коьплик; **на митинге была масса народу** митингде коьп халк бар эди.

массаж *м.* массаж (*лечебный мырат пан кевдеди уйкалав, уйпалав, увып сылав*); **делать массаж** увып сылав, массаж этуьв.

массив *м.* массив; **горный массив** тав массиви; **лесной массив** орман (агашлык) массиви.

массивный *прил.* уьйкен, авыр; **массивная дверь** авыр эсик.

массовый *прил.* массовый; **массовая организация** массовый организация; **массовое движение** массовый арекет; **массовое производство** массовый производство; **массовая литература** массовый литература; **массовый читатель** массовый окувшы; **массовая работа** массовый куллык.

мастер *м.* 1. (*на предприятии*) мастер, уста; **сменный мастер** смена мастери; 2. (*квалифицированный ремесленник*) уста, щебер; **часовой мастер** саат устасы; 3. (*специалист, достигший высокого искусства в каком-л. деле*) уста.

мастерить *несов.* ясав, келистируьв, ярастырув.

мастерская *ж.* мастерской; **столярная мастерская** столярный мастерской.

мастерски *нареч.* бек яхшы этип; **он мастерски рисует** ол бек яхшы этип суьврет ясайды.

мастерство *ср.* 1. *уст.* (*ремесло*) усталык, усташылык; **слесарное мастерство** слесарный усташылык; 2. (*умение, искусство*) усташылык; **педагогическое мастерство** педагогический усташылык.

маститый *прил.* кадирли, данъклы; **маститый учёный** кадирли учёный, данъклы учёный.

масть *ж.* (*цвет шерсти у животных*) туьс; **лошадь вороной масти** кара ат.

масштаб *м.* 1.масштаб (*картада, чертёжда линиядынъ узынлыгынынъ орындагы шынты узынлыкка отношениеси*); 2. *перен.* (*размах*) масштаб; **гигантский масштаб производства** производстводынъ бек уьйкен масштабы; ◇ **в широком масштабе** кенъ масштабта.

мат *м. шахм.* мат; **объявить мат** мат айтув.

математик *м.* (*учёный или преподаватель*) математик.

математика *ж.* математика.

математический *прил.* математический; **математическая задача** математический задача.

материал *м.* 1. (*предметы, вещества, идущие на изготовление чего-л.*) материал; **строительный материал** курылыс материал; 2. *перен.* (*основа, источник*) материал; **материал для биографии писателя** писательдинъ биографиясы ушин материал; 3. (*ткань*) кумаш; **шерстяной материал** юннен этилген кумаш.

материализм *м. филос.* материализм; **диалектический материализм** диалектический материализм; **исторический материализм** исторический материализм.

материали́ст *м.* **1.** *филос.* материалист (*материализмге як болувшы*); 2. *разг.* материалист (*аьр не заттан да озьине пайда таппага шалысып карайтаган адем*).

материалисти́ческий *прил.* материалистический; **материалистическое понима́ние приро́ды** табиатты материалистический анълав.

материа́льный *прил.* 1. материальный; **материа́льные скла́ды** материальный складлар; 2. (*имущественный, денежный*) материальный; **рост материа́льного благосостоя́ния** яшавдынъ материальный яктан яхшы оьсип барувы; 3. (*вещественный, физический*) материальный; **материа́льный мир** материальный дунья.

матери́к *м. геогр.* материк (*тоьгерегин тенъизлер яде океанлар курсап турган уьйкен ер кесеги*).

матери́нский *прил.* ана, аналык; **матери́нская забо́та** анадынъ каьр шегуьви.

мате́рия I *ж. филос.* материя (*адемнинъ сознаниесининъ тысында эм ога бойсынмай яшайтаган объективный дунья*); **строе́ние мате́рии** материядынъ туьзилиси.

мате́рия II *ж.* (*ткань*) кумаш; **шерстяна́я мате́рия** юннен этилген кумаш.

мате́рчатый *прил.*: **мате́рчатый переплёт кни́ги** кумаш тысланган книга; кумаш тыслы книга.

ма́тка *ж.* 1. *анат.* бала ятак; 2. (*самка*) ана, бий; **пчели́ная ма́тка** бал шыбын бийи.

матра́с, матра́ц *м.* матрац, тоьсек; **пружи́нный матра́ц** пружиналы матрац (тоьсек).

ма́трица *ж. полигр.* матрица (*типографский литерлерди куйып этер уьшин тесиклери болган кеп яде штамп*).

матрици́ровать *сов. и несов.* матрица этуьв, матрицалав.

матро́с *м.* матрос.

матро́сский *прил.* матрос, матросский; **матро́сский та́нец** матрос ойыны.

матч *м.* (*спортивное состязание*) матч; **ша́хматный матч** шахмат матчы.

мать *ж.* (*мн.* **ма́тери**) ана; **мать-герои́ня** герой-ана; **многоде́тная мать** коьп балалы ана.

маха́ть *несов.* булгав; **маха́ть руко́й** кол булгав.

махи́на *ж.* колайсыз уьйкен зат.

махина́ция *ж.* кылыплылык этуьв.

махну́ть *сов. и однокр. см.* **маха́ть.**

махо́рка *ж.* махорка, жилка.

ма́чеха *ж.* оьгей ана.

ма́чта *ж.* мачта, курык; **корабе́льная ма́чта** кеме мачтасы (курыгы); **ма́чты радиоста́нции** радиостанция мачтасы.

маши́на *ж.* 1. машина; **парова́я маши́на** паровой машина; **шве́йная маши́на** кийим тигетаган машина; 2. *разг.* (*автомобиль*) машина.

машина́льный *прил.* ойламай, ойланмай; **машина́льное движе́ние** ойланмай этилинген козгалув.

машини́ст *м.* машинист; **парово́зный машини́ст** паровоз машинисти.

машини́стка *ж.* машинистка.

маши́нка *ж.* 1. *уменьш. от* **маши́на;** 2. машинка (*шаш кыркатаган машинка*); **стричь под маши́нку** машинка ман кыркув; 3. (*пишущая*) машинка; **печа́тать (писа́ть) на маши́нке** машинка ман печатать этуьв.

маши́нно-тра́кторный *прил.*: **маши́нно-тра́кторная ста́нция** (МТС) машинно-тракторный станция (МТС).

маши́нный *прил.* машинный, машина эткен.

машинострое́ние *ср.* машиностроение, машина ясав.

машиностроительный *прил.* машиностроительный, машина ясайтаган.
машу́, ма́шешь *и т. д. наст. вр. от* **маха́ть.**
мая́к *м.* маяк (*кемелерге йол коьрсетувь уьшин салынган, сигнальный отлары болган башня*).
ма́ятник *м.* маятник; **часово́й ма́ятник** саат маятниги.
мая́чить *несов.* (*виднеться вдали — о высоком*) коьринуьв, узактан коьринуьв.
мгла *ж.* 1. (*завеса тумана, пыли*) туман (шанъ) куьнъиртлик; 2. (*сумрак*) каранъалык.
мгнове́ние *ср.* бирден, коьз кагып алгышай; **в одно́ мгнове́ние** бирден, янма-ян; **в мгнове́ние о́ка** коьз кагып алганнынъ арасында.
мгнове́нный *прил.* бирден, бек тез арада болатаган; **мгнове́нное реше́ние** бирден этилген решение.
ме́бель *ж.* мебель (*уьй муьлклери: шкафлар, олтыралар, столлар т. с.*).
ме́бельный *прил.*: **ме́бельный магази́н** мебель сататаган туькен.
мёд *м.* бал.
меда́ль *ж.* медаль.
медве́дица *ж.* ургашы аюв; ◇ **Больша́я Медве́дица** *астр.* Етеген (юлдыз); **Ма́лая Медве́дица** *астр.* Кишкей Етеген.
медве́дь *м.* аюв.
медве́жий *прил.*: **медве́жья шку́ра** аюв териси; ◇ **медве́жья услу́га** пайдасыннан зарары артык ярдам.
медвежо́нок *м.* аюв баласы.
медикаме́нты *мн.* (*ед.* **медикаме́нт** *м.*) медикаментлер, дарилер, дарманлар.
медици́на *ж.* медицина (*авруьвлар эм оларды йигиэтуьв амалларыакында наука*).
медици́нский *прил.* медицинский; **медици́нский институ́т** медицинский институт; **медици́нская по́мощь** медицинский ярдам; **медици́нская сестра́** медицинский сестра.
ме́дленный *прил.* акырын; **идти́ ме́дленным ша́гом** акырын адымлап барув; акырын юрип барув.
медли́тельный *прил.* асыкпайтаган, кеш козгалатаган, авыр кыбырдайтаган; **медли́тельный челове́к** авыр кыбырдайтаган адем.
ме́длить *несов.* кешиктируьв, коьпке тартув, асыкпав; **ме́длить с отве́том** явап беруьвди кешиктируьв.
ме́дный *прил.* бакыр, бакырдан; **ме́дная руда́** бакыр рудасы; **ме́дный таз** бакыр элекен.
медо́вый *прил.* баллы; **медо́вый пря́ник** баллы пряник.
медоно́сный *прил.* баллы, балы бар, балы болган.
медпу́нкт *м.* (медици́нский пункт) медпункт (медицинский пункт).
меду́за *ж. зоол.* медуза (*оьте коьрингиш эм сувык этли теньиз янувары*).
медь *ж.* бакыр.
меж *предлог см.* **ме́жду.**
межа́ *ж.* межа; **проложи́ть межу́** межа салув.
междоме́тие *ср. грам.* уьн соьз.
междоусо́бица *ж.* таласув (*государство ишинде кайдай болса да бир группалар арасындагы таласлар*).
ме́жду *предлог с твор. п.* 1. (*посреди*) аралыгында, арасында; **ме́жду двух око́н** эки терезе арасында; 2. (*в какой-л. промежуток времени*) ишинде; 3. оьз ара; **договори́ться ме́жду собо́й** оьз ара соьйлесип келисуьв.
междугоро́дный *прил.* кала аралык; **междугоро́дное сообще́ние** кала аралык катнаслар.
междунаро́дный *прил.* халк аралык; **междунаро́дное положе́ние** халк аралык аьл.

мел *м.* бор.
мелéть *несов.* саюв; **рекá мелéет** сув сайыйды.
мелиорáция *ж.* мелиорация (*сельскохозяйственный яктан пайдаланув ушын сазлыкларды курытып, куйылатаган кумларды беркитип эм баска затлар этип ерди яхшыртув*).
мéлкий *прил.* 1. (*не крупный*) увак; **мéлкий песóк** увак кум; 2. (*неглубокий*) сай; **мéлкая рекá** сай сув; ◇ **мéлкие дéньги** увак акша.
мелковóдный *прил.* сай сувлы, сувы аз.
меловóй *прил.* борлы; **меловы́е гóры** борлы тавлар.
мелóдия *ж. муз.* мелодия, анъ, саз.
мéлочный *прил.* увакшыл, увак-туьекке эс берип карайтаган, увак; **мéлочный человéк** увак адем; увак-туьекке эс берип карайтаган адем.
мéлочь *ж. собир.* увак-туьек (*маленькие предметы*) увак, увак акша (*мелкие деньги*).
мель *ж.* сайлык, сувдынъ сай ери; **парохóд сел на мель** кеме сай ерге олтырды.
мелькáть *несов.* коьрине кетуьв, йылтырап алув, йылт эте туьсуьв.
мелькнýть *сов. и однокр. см.* **мелькáть**.
мéльком *нареч.* коьре калув, эсите калув; **я слы́шал об э́том мéльком** мен ол заттынъ акында эсите калдым.
мéльник *м.* терменши.
мéльница *ж.* термен; **водянáя мéльница** сув термен; **ветрянáя мéльница** ел термен.
мельчáть *несов.* (*становиться мельче*) уваклanув.
мельчи́ть *несов. разг.* уваклав, уватув.
мелю́, мéлешь *и т. д. наст. вр. от* **молóть**.
мембрáна *ж. физ., тех.* мембрана (*каты эм майыскак материалдан ясалган, сеслер калтыравын отражать этетаган перепонка яде юка пластинка*).
меморáндум *м.* меморандум (*бир вопроска бир правительстводынъ карасын язган дипломатлык документ*).
мемуáры *только мн. лит.* мемуарлар (*озган бир исти, сол ис заманында яшаган яде сол иске карыскан адемнинъ язган запискасы*).
мéна *ж.* авыстырув, авыстырысув; **произвестú мéну** авыстырысув.
мéнее *сравн. ст. от нареч.* **мáло** аз, азырак, кем; **мéнее двух мéсяцев** эки айдан азырак; **не мéнее вáжно** кем манели тувыл; ◇ **тем не мéнее** кене болса да, ога да карамай.
мéньше *сравн. ст. от прил.* **мáлый** *и* **мáленький** *и нареч.* **мáло** азырак, кишкей, аз, кем; **в два рáза мéньше** эки кере кишкей (кем).
меньшеви́зм *м. полит.* меньшевизм.
меньшеви́к *м. полит.* меньшевик.
мéньший 1. *сравн. ст. от прил.* **мáлый** *и* **мáленький** аз, кем; **мéньшая часть** кем кесеги; 2. *прил.* (*младший*) кишкей; **мéньший сын** кишкей улы; ◇ **по мéньшей мéре** аз дегенде де.
меньшинствó *ср.* азшылык; **меньшинствó голосóв** голослардынъ азшылыгы; ◇ **национáльные меньши́нства** аз санлы национальностьлер; национальный меньшинстволар.
меню́ *ср.* меню (*аслардынъ атлары эм баасы коьргистилип язылган кагыт*).
меня́ *мест. личн. род. и вин. п. от* **я**; мен, мени.
меня́ть *несов.* 1. (*обменивать*) авыстырув; **меня́ть кни́ги в библиотéке** книгаларды библиотекада авыстырув; 2. (*заме-*

нять другим) авыстырув; **менять квартиру** квартирады авыстырув; 3. (*изменять*) авыстырув, туьрлендируьв; **менять убеждения** ойды туьрлендируьв; **менять характер** кылыгын туьрлендируьв.

мера *ж.* 1. (*единица измерения*) оьлшев, оьлщевиш, оьлшем; **мера длины** узынлык оьлшеми; **мера веса** авырлык оьлшеми; 2. (*мероприятие*) амал; **принять меры** амалларды салув; **решительные меры** каты амаллар; **мера предосторожности** саклык амаллар.

мерзкий *прил.* шийкендиргиш.

мерзлота *ж.* бузлавык; **вечная мерзлота** оьмирлик бузлавык.

мерзавец *м. бран.* арамзаде, налет.

мёрзлый *прил.* (*промёрзший*) тонъган, каткан, уьсиген; **мёрзлая земля** каткан ер; **мёрзлый картофель** уьсиген ералма.

мёрзнуть *несов.* (*зябнуть, коченеть*) тонъув, сересуьв, буйыгув.

меридиан *м. геогр.* меридиан (*ер шарынынъ полюсларыннан оьтип баратаган эм экваторды кесип оьтип кететаган линия*).

мерин *м.* аласа ат.

меринос *м.* (*порода овец*) мериносс, шпан кой.

мерить *несов.* 1. (*измерять*) оьлшев; 2. (*примерять*) оьлшев; **мерить костюм** костюмди кийип оьлшеп карав.

мерка *ж.* (*размер*) оьлшем, уьлги; **сшить по мерке** оьлшемге карап тигуьв; уьлгиге карап тигуьв; **снять мерку** оьлшемин алув.

меркнуть *несов.* соьнуьв; **звёзды меркнут** юлдызлар соьнедилер.

мерный *прил.* бирдей; **мерный бой часов** сааттинъ бирдей согувы.

мероприятие *ср.* мероприятие, этилген зат.

магнитный *прил. физ.* магнитный; **магнитная стрелка** магнитный стрелка.

мертвец *м.* оьли.

мёртвый *прил.* 1. (*умерший*) оьли, оьлген; 2. *перен.* (*тихий, лишённый оживления*) тып-тынык, уьнсиз; **мёртвые улицы города** каладынъ тып-тынык (тып-тынган) орамлары.

мерцать *несов.* (*поблёскивать*) йылт-йылт этуьв; **вдали мерцал огонёк** эректе бир от йылт-йылт эте эди.

месить *несов.* ийлев, басув; **месить тесто** ун ийлев; **месить глину** балшык басув.

мести *несов.* 1. (*подметать*) сыпырув; 2. (*развевать*) коьтерип акетуьв; **ветер метёт пыль** ел шанъды коьтерип акетеди.

местком *м.* (местный комитет) местком (местный комитет).

местность *ж.* 1. ер, орын; **гористая местность** тавлы ер; **пересечённая местность** ойлы-кырлы ер; **открытая местность** ашык ер; 2. (*округа, край*) ер, як, бет; **дачная местность** дача ери; **сельская местность** авыл ери.

местный *прил. в разн. знач.* ондагы, сосындагы; **местный житель** сосы ерде яшайтаган адем; **местное время** сол ердеги заман; **местный падеж** *грам.* орын келиси.

место *ср.* 1. орын, ер; **занять место** орнынъа олтырув; **место рождения** тувган ери; **место назначения** бараяк ери; **рабочее место** куллык этилеек ер; 2. (*местность*) ер, як, бет; **красивые места** аруьв яклар; 3. (*свободное пространство*) орын; **здесь много места** мунда орын коьп; **нет места** орын йок.

местожительство *ср.* яшайтаган ер.

местоиме́ние *ср. грам.* авыс.
местонахожде́ние *ср.* туратаган ер, яшайтаган ер.
местопребыва́ние *ср.* болган ер, турган ер.
месторожде́ние *ср.* 1. (*место, где родился*) тувган ер; 2. *геол.* (*полезных ископаемых*) болган ер; **месторожде́ние не́фти** нефть болган ер.
месть *ж.* оьш.
ме́сяц I *м.* (*календарный*) ай; **теку́щий ме́сяц** сосы ай; **про́шлый ме́сяц** озган ай; **бу́дущий ме́сяц** келеек ай; **из ме́сяца в ме́сяц** айдан айга.
ме́сяц II *м.* (*луна*) ай; **молодо́й ме́сяц** яс ай, янъы ай.
ме́сячный *прил.* айлык; *см.* **ме́сяц** I.
мета́лл *м.* металл; **чёрные мета́ллы** кара металлар (*темир, шойын, сталь*); **цветны́е мета́ллы** йылтыравык металлар (*бакыр, коргай, никель эм баскалар*).
металли́ст *м.* металлист (*металлопромышленностьтинъ рабочийи*).
металли́ческий *прил.* металлический, металлдан этилген (*из металла*); металлдай (*свойственный металлу*); **металли́ческие изде́лия** металлдан ясалган затлар.
металло́ид *м. хим.* металлоид (*металл болмаган химический вещество*).
металлообраба́тывающий *прил.* металлды обработать этетаган; **металлообраба́тывающая промы́шленность** металлды обработать этетаган промышленность.
металлу́рг *м.* металлург (*металлургия эм металлургия производствосынынъ специалисти*).
металлурги́ческий *прил.* металлургический; **металлурги́ческий заво́д** металлургический завод.
металлу́ргия *ж.* металлургия (*металлды промышленный шыгарув акында наука, сондай болып металл шыгаратаган промышленность*).
мета́ть I *несов.* (*бросать*) былактырув, атув, таслав; **мета́ть копьё** суьнъги былактырув; ◇ **мета́ть жре́бий** сыбага таслав; **мета́ть икру́** увылдык салув.
мета́ть II *несов. портн.* тигисти белгилеп, сийрек этип йоьрмев; **мета́ть пе́тли** йоьплев.
мета́ться *несов.* (*из стороны в сторону*) ари-бери таслаиун, авдарылув.
метафи́зика *ж. филос.* метафизика (*идеалистический философияда—биринши болып бытие энгени акында, дуньядынъ ишки манеси акында, адем опытынынъ колыннан келмейтаган затлар акында болган учение*).
метафизи́ческий *прил.* метафизический.
мета́фора *ж. лит.* метафора (*соьзди, ога бир баска мане берип айтув*).
метёлка *ж.* 1. сыпыргыш; 2. *бот.* шашак.
мете́ль *ж.* карлы боран.
метео́р *м. астр.* метеор («*ушып туьсетаган юлдыз*»—*планеталар арасындагы пространстводан келип ер атмосферасына кирген бир теннинъ янып кетуьви*).
метеори́т *м. астр.* метеорит (*дунья пространствосыннан келип ерге туьскен металл яде тас кесеги*).
метеороло́гия *ж.* метеорология (*куьн аьли эм атмосферада болатаган баска явлениелер акында наука*).
ме́тить I *несов.* (*ставить метку*) белгилев, белги салув, тамгалав; **ме́тить бельё** ишки кийимге белги салув.
ме́тить II *несов.* (*целиться*) тускав.

ме́тка *ж.* 1. *действие от* **ме́тить** I; 2. (*знак*) белги, тамга; **поста́вить ме́тку** тамга салув; белги салув.
ме́ткий *прил.* 1. мергип; **ме́ткий стрело́к** мергин атувшы; 2. (*верно направленный*) дурыс, яхшы, сулыплы; **ме́ткий уда́р** дурыс согув; ◇ **ме́ткое сравне́ние** дурыс теньлестируьв.
метла́ *ж.* сыпыргыш.
ме́тод *м.* метод, йосык, сулып, амал; **диалекти́ческий ме́тод** диалектический метод.
мето́дика *ж.* методика (*бир затка уьйретуьвдинъ, бир затты практический толтыруьвдынъ йосыклары*); **мето́дика обуче́ния** окытып уьйретуьвдинъ методикасы.
методи́ческий *прил.* 1. методический; *см.* **мето́дика**; 2. (*последовательный*) бир тегис; **методи́ческое иссле́дование** бир тегис излев.
методи́чный *прил.* бирдей, усас; **методи́чные движе́ния** бирдей кыймылдавлар.
ме́трика *ж. разг.* метрика (*тувганы акында язылитаган книгадан алынган кагыт*).
метри́ческий I *прил.* метрический, метрлик; **метри́ческая систе́ма** метрлик система, метрический система (*оьлшевдинъ эм шегуьвдинъ кыраллар ара системасы, мунда оьлшев единицасы этилип метр алынган*).
метри́ческий II *прил. лит.* метрический.
метри́ческий III *прил.* метрический; **метри́ческое свиде́тельство** кай заман тувганы акында кагыт; **метри́ческая кни́га** метрический книга.
метро́ *ср. нескл. см.* **метрополите́н**; **моско́вское метро́** московский метро.
метрополите́н *м.* метрополитен (*калада ер астындагы электрический темир йол*).
метропо́лия *ж. полит.* метрополия (*оьзи басып алган эм юмсайтагин колониялары болган капиталистический государство*).
мех I *м.* (*мн.* **меха́**) (*животного*) тери; **ли́сий мех** туьлки териси.
мех II *м.* (*мн.* **мѐхи**) (*для нагнетания воздуха*) коьрик, коьрк; **кузне́чный мех** темирши коьриги.
механиза́тор *м.* механизатор; **механиза́торы се́льского хозя́йства** авыл хозяйство механизаторлары.
механиза́ция *ж.* механизация, механизациялав (*производствога машиналар эм механизмлер киргистуьв*); **механиза́ция труда́** куллыкты механизациялав.
механизи́ровать *сов. и несов.* механизациялав; **механизи́ровать се́льское хозя́йство** авыл хозяйстводы механизациялав.
механи́зм *м.* механизм; **механи́зм часо́в** сааттинъ механизми.
меха́ник *м.* механик.
меха́ника *ж. физ.* механика (*козгалыслар эм куьшлер акында учение*).
механи́ческий *прил.* 1. механический; **механи́ческое обору́дование** механический оборудование; 2. *физ.* механический; **механи́ческое движе́ние** механический козгалув.
мехово́й *прил.*: **мехово́й воротни́к** тери яга.
меч *м.* кылыш; **обнажи́ть меч** кылышты шыгарув; **подня́ть меч** *на кого-л. перен.* согысувга шыгув.
мечта́ *ж.* (*род. п. мн. ч.* **мечта́ний**) ой, мырат, уьмит, даме; **сокрове́нная мечта́** коьптен бери юректе саклапган ой.
мечта́тель *м.* ойшы, фантазёр.
мечта́тельный *прил.* ойланувшан; **мечта́тельный взгляд** ойланувшан карав.
мечта́ть *несов.* ойланув.

мешани́на *ж. разг.* ала-бырык, вла-карысык.

меша́ть I *несов.* орав болув, тыювлык этуьв (*препятствовать*); тынышсызландырув, исин боьлуьв (*беспокоить*); шекесине конув (*стеснять*); **не меша́йте мне рабо́тать!** куллык этпеге мага орав болманъыз!

меша́ть II *несов.* (*помешивать*) былгав; **меша́ть чай** шайды былгав.

ме́шкать *несов.* асыкпав, созув; **не ме́шкать с отъе́здом** кетпеге асыкпав, кетуьвин созув.

мешкова́тый *прил.* кенъ.

мешо́к *м.* мешок, капшык.

мещани́н *м.* (*мн.* **меща́не**) *уст.* мещанин (*калаларда увак буржуазиядан болган киси, увак савдегер, ремесленник*).

меща́нский *прил.* мещанский; **меща́нское сосло́вие** мещанлар тукымыннан.

миг *м.* бек тез, кирпик кагып алганша; **в оди́н миг** соьле-але, кирпик юмып ашканша.

мига́ть *несов.* **1.** кирпик кагув, коьзди юмып-ашув; **мига́ть глаза́ми** коьзлердинъ кирпиклерин кагув; **2.** (*подавать знак*) коьз кысув.

мигну́ть *сов. и однокр.* коьзди юмып ашув, кирпик кагып алув.

ми́зерный *прил.* бек кишкей, бек аз, кишкенекей, азанакай.

мизи́нец *м.* шыпатай.

микро́б *м.* микроб (*тек микроскоп пан коьрип болатаган янувар эм оьсимликлерден болган бек увак организм*).

микроско́п *м. физ.* микроскоп (*уьйкен болмаган, простой коьз бен коьрип болмайтаган затларды оьстирилген аьлинде карап коьрер уьшин пайдаланатаган оптический прибор*).

микроскопи́ческий *прил.* **1.** микроскоп пан (*микроскоптынъ ярдамы ман этилинетаган*); **микроскопи́ческое иссле́дование** микроскоп пан терген карав; **2.** (*очень маленький*) айлак кишкей, айлак (аз) увак; **микроскопи́ческая до́за** айлак кишкей уьлис.

микроскопи́чный *прил. см.* **микроскопи́ческий** 2.

микрофо́н *м.* микрофон (*сести алыс якка берер уьшин яде куьшейтер уьшин сес колебаниелерин электрический колебаниеге айландыратаган прибор*).

миксту́ра *ж. мед.* микстура (*синъел дари, дарман*).

милитари́зм *м.* милитаризм (*империалистический государстволардынъ савытланув эм кавгага азирленуьв реакционный политикасы*).

милитари́ст *м.* милитарист (*милитаризмге як болатаган яде оны яшавга озгаратаган адем*).

милитаристи́ческий, милитари́стский *прил.* милитаристический, милитаристский.

милицио́не́р *м.* милиционер.

мили́ция *ж.* милиция.

миллиме́тр *м.* миллиметр (*метрдинъ мынънан бир кесеги*).

миллио́н *м.* **1.** миллион; **2.** *перен. разг.* (*множество*) миллион, бек коьп.

ми́лость *ж.* **1.** (*доброе, великодушное отношение*) танълык; **сда́ться на ми́лость победи́теля** енъуьвшидинъ танълыгына берилуьв; **2.** *уст. разг.* (*одолжение*) танълык, хатер коьруьвлик, яхшылык этуьвлик; **оказа́ть ми́лость** хатерин коьруьв, яхшылык этуьв.

ми́лый *прил.* **1.** (*приятный*) суьйкимли, аруьв, ярайтаган; **ми́лая улы́бка** ярайтаган (аруьв) куьлемсирев; **2.** *разг.* (*любимый*) суьйкимли.

ми́мика *ж.* мимика, ым, ымлав (*юректеги ойларга келистирип шырайды туьрлендируьв, сондай болып шырайды оьз эркинъ мен де туьрлендирип билуьв*).

ми́мо *нареч. и предлог* (*минуя что-л.*) касыниан, янынниан, токтамай, тиймей; **по́езд проє́хал ми́мо ста́нции** поезд станцияда токтамай озып кетти.
мимохо́дом *нареч.* 1. (*попутно*) озып бара ятырып; **зайти́ мимохо́дом** озып бара ятырып кируьв; 2. *перен.* (*между прочим*) соьз арасынца; **мимохо́дом упомяну́ть** соьз арасында айтып озув.
ми́на I *ж. воен., мор.* мина; **подложи́ть ми́ну** мина салув.
ми́на II *ж.* шырай; **состро́ить недово́льную ми́ну** шырайын сытып карав.
минера́л *м.* минерал.
минерало́гия *ж.* минералогия (*минераллар акында наука*).
минера́льный *прил.* минеральный; **минера́льная соль** минеральный туз; **минера́льные удобре́ния** минеральный ер семирткишлер; **минера́льные во́ды** минеральный сувлар.
минима́льный *прил.* энъ аз, энъ кем; **минима́льный срок** энъ аз болжал; **минима́льное коли́чество** энъ аз сан.
ми́нимум *м.* минимум, энъ азлык, энъ аз сан.
мини́ровать *сов. и несов. воен., мор.* (*заложить мины*) миналав, мина салув.
министе́рство *м.* министерство; **Министе́рство иностра́нных дел** Тыскы эллер иси министерствосы; **Министе́рство просвеще́ния** Просвещение министерствосы; **Министе́рство се́льского хозя́йства** Сельский хозяйство министерствосы.
мини́стр *м.* министр; **Председа́тель Сове́та Мини́стров СССР** СССР-динъ Министрлер Советининъ Председатели; **Мини́стр иностра́нных дел** Тыскы эллер иси министри.
минова́ть *сов. и несов.* 1. (*проехать мимо*) озув, озып кетуьв; **минова́ть дере́вню** деревнядынъ касыннан озып кетуьв; 2. (*окончиться*) озып кетуьв; **опа́сность минова́ла** кавыфлык озып кетти.
миномёт *м. воен.* миномёт.
миноно́сец *м. воен.-мор.* миноносец (*куьшли торпедный савытланган военный кеме*).
мину́вший *прил.* озган, оьткен, озып кеткен; **мину́вший год** озып кеткен йыл.
ми́нус *м.* 1. *мат.* (*знак вычитания*) минус; 2. *в знач. неизм.* (*за вычетом*) алув, шыгарув; **семь ми́нус два—пять** етевден экев шыгарсанъ—бесев болады.
мину́та *ж.* (*единица времени*) минута, такыйка; ◇ **с мину́ты на мину́ту** соьле-але; **сию́ мину́ту** соьле, соьле-але.
мину́тный *прил.* минутный; **мину́тная стре́лка часо́в** сааттинъ минутный стрелкасы.
мину́ть *сов.* озув, оьтуьв; **мину́ло ещё два дня** тагы да эки куьн озды.
мир I *м.* 1. (*вселенная*) дунья; **происхожде́ние ми́ра** дуньядынъ кайдан шыкканы; 2. (*земной шар*) ер юзи, дунья; **изве́стие облете́ло весь мир** хабар сав дуньяга яйылды; 3. *собир.* (*люди, население земного шара*) дунья халкы; 4. *собир.* (*среда*) ара, иш; дунья; **капиталисти́ческий мир** капиталистический дунья; **нау́чный мир** научный ара; 5. (*отдельная область жизни, явлений*) дунья, яшав; **мир живо́тных** айванлар дуньясы.
мир II *м.* 1. татымлык, келисип яшав (*согласие*); шоклык (*отсутствие вражды, ссоры*); тынышлык (*отсутствие войны*); **жить в ми́ре** тынышлыкта яшав; **нару́шить мир** тынышлыкты бузув; **отста́ивать де́ло ми́ра** тынышлык исин саклап турув; 2. (*соглашение*) яра-

сув, келисуьв; **заключить мир** келисуьв туьзуьв.

мирить *несов.* ярастырув; **мирить враждующих** явласатаганларды ярастырув.

мириться *несов.* 1. (*устанавливать мирные отношения*) ярасув; 2. *с чем* (*терпимо относиться к чему-л.*) даянув, шыдав, ярасув; **не мириться с недостатками** етиспевлер мен яраспав, етиспевлерге даянып болмав.

мирный *прил.* 1. (*миролюбивый*) тыныш, тынышлык; **мирная политика** тынышлык политикасы; **мирный разговор** тыныш сойлес; 2. тынышлык; **мирный договор** тынышлык договоры; 3. (*спокойный*) ювас, сабыр, тыныш; **мирный характер** ювас характер, ювас кылыклы; **мирный сон** тыныш уйкы.

мировоззрение *ср.* мировоззрение; **марксистско-ленинское мировоззрение** марксистско-ленинский мировоззрение.

мировой *прил.* 1. дунья, дуньялык; **мировое пространство** дуньялык пространство; 2. (*всемирный*) сав дунья; **мировая война** сав дунья кавгасы (согысы); **событие мирового значения** сав дунья манеси болган ис; **мировая слава** сав дуньялык данък; **в мировом масштабе** савлай дунья масштабында.

миролюбивый *прил.* тынышлык суювшен; **миролюбивая политика** тынышлык суювшен политика.

митинг *м.* митинг.

миф *м.* миф (*бурынгы халкларда аллалар, геройлар акында, табиаттынъ явлениелери неден болувлары акында эртегилер*).

мифический *прил.* 1.: **мифический сюжет** мифлик сюжет; 2. *перен.* (*легендарный*) мифический, эртегилердегидей; **мифическая личность** эртегилердегидей киси.

мифология *ж.* мифология (*мифлер йыйынтыгы*).

мичуринец *м.* мичуринец (*Мичуриннинъ учениесининъ йолы ман баратаган*).

мишень *ж.* мишень; **стрельба по мишеням** мишеньге атув.

младенец *м.* бала, сабий; **грудной младенец** суьт эметаган бала; эмшектеги бала.

младший *прил.* кишкей, иии, яс, кенже (*по возрасту*); младший (*по званию*); **мой младший брат** кишкей кардашым; меним иним.

млекопитающие *мн.* (*ед.* **млекопитающее** *ср.*) *зоол.* эмизуьвшилер.

мне *мест. личн. дат. и предл. п. от* **я**; мага.

мнение *ср.* ой, пикир, билис, ой, соьз; **по моему мнению** мен билистен, меням ойыма коьре; **общественное мнение** общество пикири (ойы); **обменяться мнениями** пикир (ой) авыстырысув; **остаться при своём мнении** оьз ойында калув.

мнимый *прил.* 1. (*воображаемый*) ойга алынган, ойга келетаган; **мнимая опасность** ойга алынган коркыныш; 2. (*ложный*) оьтирик, дурыс тувыл; **мнимый больной** оьтирик аврув.

мнительный *прил.* (*подозрительный*) шекленуьвшен, коркувшан.

мнить *несов. неодобр.* ...деп ойлав, ... деп санав; **мнить себя кем-л.** оьзин биревдей этип санав; **мнить о себе** уьйкенсуьв.

многие *мн.* 1. *прил.* коьп, коьплер; **прошли многие годы** коьп йыллар оздылар; 2. *в знач. сущ.* коьп, коьплер.

много *нареч.* 1. коьп; **он много знает** ол коьп биледи; **много работать** коьп куллык этуьв,

куллыкты коьп этуьв; **мно́го разгова́ривать** коьп соьйлев; 2. *в знач. числит.* коьп; **прошло́ мно́го лет** коьп йыллар кетти; 3. *в знач. сказ.* коьп; **э́того мне сли́шком мно́го** бу мага айлак коьп.

многовеково́й, многовеко́вый *прил.* коьп юз йыллар; **многовекова́я исто́рия челове́чества** адемшиликтинъ коьп юз йыллык историясы.

многово́дный *прил.* коьп сувлы, сувы коьп; **многово́дная река́** коьп сувлы йылга.

многоде́тный *прил.* коьп балалы; **многоде́тная семья́** коьп балалы аел.

многозначи́тельный *прил. в разн. знач.* коьп манели; **многозначи́тельный взгляд** коьп манели карав; **многозначи́тельный факт** коьп манели факт.

многозна́чный I *прил. мат.* коьп санлы, коьп знаклы, коьп цифралы; **многозна́чные чи́сла** коьп цифралы санлар.

многозна́чный II *прил. лингв.* коьп манели; **многозна́чное сло́во** коьп манели соьз; манеси коьп болган соьз.

многокра́тный *прил.* (*повторяющийся*) кайта-кайта, коьп кере, коьп кайта; **многокра́тные напомина́ния** кайта-кайта эсине туьсируьв.

многоле́тний *прил.* 1. коьп йыллык; **многоле́тний труд** коьп йыллык куллык; 2. *бот.* коьп йыллар оьсетаган; **многоле́тнее расте́ние** коьп йыллар оьсетаган оьсимлик.

многолю́дный *прил.* халкы коьп, коьп адемли; **многолю́дный го́род** халкы коьп кала.

многоме́стный *прил.* коьп орынлы; **многоме́стный самолёт** коьп орынлы самолёт.

многонациона́льный *прил.* коьп нациялы, коьп миллетли; **многонациона́льное госуда́рство** коьп нациялы государство.

многообра́зный *прил.* коьп туьрли; **многообра́зное явле́ние** коьп туьрли явление (коьринис).

многопо́лье *ср. с.-х.* многополье (*ерге аслыкты авыстырып шашув*).

многосеме́йный *прил.* аели уьйкен, уьйкен аелли, коьп аелли.

многосторо́нний *прил.* 1. *мат.* коьп яклы, коьп кабыргалы; **многосторо́нняя при́зма** коьп кабыргалы призма; 2. *перен.* (*разносторонний*) коьп билимли; **многосторо́нний челове́к** коьп билимли адем.

многотира́жный *прил. полигр.* коьп тиражлы; **многотира́жная газе́та** коьп тиражлы газета.

многото́чие *ср. грам.* коьп точкалар (*уьш точкадан болган токтав белгиси*).

многоуважа́емый *прил.* коьп сыйлы.

многоуго́льник *м. мат.* коьп муьйислик.

многочи́сленный *прил.* коьп санлы.

мно́жественный *прил.* коьп, коьплик; **мно́жественное число́** *грам.* коьплик сан.

мно́жество *ср.* коьп, коьшшилик; **у него́ мно́жество друзе́й** онынъ коьп теньлери бар.

мно́жимое *ср. мат.* кереленетаган, коьпленилетаган.

мно́житель *м. мат.* керелейтаган, коьплейтаган.

мно́жить *несов.* 1. *мат.* керелев, коьплев; 2. (*увеличивать*) арттырув, оьстируьв; **мно́жить успе́хи** етимислерди арттырув; **мно́жить ряды́** сыраларын оьстируьв.

мно́житься *несов.* 1. *мат.* коьбеюв, оьсуьв, кереленуьв; 2. (*увеличиваться*) коьбеюв, артув.

мной, мно́ю *мест. личн. твор. п. от* **я.**

мобилиза́ция *ж.* 1. *воен.* мобилизация (*государстводынъ са-

вытлы куьшлерин тынышлык турыстан военный турыска коьшируьв); **мобилиза́ция а́рмии** армияды мобилизациялав (мобилизация этуьв); 2. *перен.* мобилизация, мобилизациялав, йыюв; **мобилиза́ция всех сил** бари куьшти мобилизациялав.

мобилизова́ть *сов. и несов.* 1. *воен.* мобилизациялав, мобилизовать этуьв; 2. *перен.* мобилизациялав, йыюв.

моги́ла *ж.* мезар, кабыр, коьр; **бра́тская моги́ла** кардашлык кабыр, кардашлар кабыры, кардашлар мезары.

могу́чий *прил.* куватлы; **могу́чий дуб** куватлы эмен.

могу́щественный *прил.* куватлы; **могу́щественная держа́ва** куватлы держава.

могу́щество *ср.* куватлылык.

мо́да *ж.* мода (*яшав муьлклерининъ, артык та кийимлердинъ, сосы кесек заман ишинде иелик этип турган, ана яде муна формасы*).

моде́ль *ж.* (*образец*) модель, уьлги; **моде́ль пла́тья** шыбадынъ модели.

моде́льный *прил. в разн. знач.* модельный; **моде́льный цех** модельный цех; **моде́льная о́бувь** модельный аяк кийим.

мо́жет быть 1. *вводн. слово* (*возможно*) болмага болар, белки; **мо́жет быть, он уе́хал** белки, ол кеткен болар; 2. *в знач. сказ.* болмага болар; **не мо́жет быть** болмага болмас.

мо́жно *в знач. сказ.* 1. *с неопр.* (*возможно*) болар, болаяк; **э́то мо́жно сде́лать в два дня** муны эки куьнде этпеге болаяк; 2. (*разрешается, позволяется*) болаякпа, болаяк болса; 3. *со сравн. ст. нареч.* болганынша; **как мо́жно лу́чше** болганынша яхши.

мозг *м. анат.* мый; **головно́й мозг** бас мыйы; **спинно́й мозг** арка суьек мыйы; юлын; **ко́стный мо́зг** суьек мыйы; йилик майы; кемик.

мозгово́й *прил.*: **мозгова́я оболо́чка** мый куьби, мый кабы.

мозжечо́к *м. анат.* кишкей мый.

мозо́листый *прил.* катлы; **мозо́листые ру́ки** катлы коллар.

мозо́лить *несов.* катлав; ◇ **мозо́лить глаза́** шекеге копув.

мозо́ль *ж.* кат, алынув; **натере́ть мозо́ль** колга кат тувдырув, колды алдырув.

мои́ *мест. притяж. см.* **мой.**

мой *мест. притяж.* меним; **мой сын** меним улым; **по моему́ мне́нию** меним ойымша; **э́то моё де́ло** ол меним ишим.

мо́кнуть *несов.* сувланув; **мо́кнуть под дождём** явынга (ямгырга) сувланув.

мокро́та *ж. физиол.* какырык.

мо́крый *прил.* сувланган, сув.

молва́ *ж.* соьз, хабар; **дурна́я молва́** яман хабар; **идёт молва́** хабар барады, хабар юреди.

мо́лвить *сов.* айтув, соьйлев, уьндев; **не с кем сло́ва мо́лвить** соьз айткандай бирев де йок.

молдава́нин *м.* (*мн.* **молдава́не**) молдаван, молдаванин.

молдава́нский *прил.* молдаван; **молдава́нская пе́сня** молдаван йыры.

молда́вский *прил.* молдав, молдавский; **молда́вский язы́к** молдав тили; **молда́вская литерату́ра** молдав литературасы.

моле́кула *ж. хим., физ.* молекула (*веществодынъ, онынъ химический оьзлигин саклайтаган энъ кишкей кесеги*).

моли́тва *ж. рел.* 1. *действие от* **моли́ться**; 2. (*текст*) намаз, дува.

моли́ть *несов.* тилев; **моли́ть о поща́де** аявды тилев, афув этуьвди тилев.

моли́ться *несов. рел.* намаз кылув, шокынув, табынув.

молниено́сный *прил.* ясыноктай атылган, октай атылган,

бирден; **молниенóсный удáр** октай атылган согув; **с молниенóсной быстротóй** октай атылган тезлик пен.

молниенóсно *нареч.* ясын октай атылып, октай атылып, бек тез.

мóлния *ж.* айындырык, ясын ок, ясын; ◇ **телегрáмма-мóлния** молния телеграмма, тез телеграмма.

молодёжь *ж.* яслар; яс-явка; **учáщаяся молодёжь** окувшы яслар; **совéтская молодёжь** советский яслар (яс-явкалар).

молодéть *несов.* ясарув.

мóлодец *м. фольк.* йигит; **дóбрый мóлодец** яс йигит, батир.

молодéц *м.* йигит.

молодня́к *м. собир.* яс мал, маллардынъ яс тоьли (*о животных*); яс тереклер, яс агашлык, яс орман (*о лесе*); яслар, яс кадрлар (*о людях*).

молодожёны *мн.* янъы уьйленгенлер.

молодóй *прил.* 1. (*юный*) яс; **молодóй человéк** яс адем; 2. (*недавно существующий, появившийся*) янъы, яс; **молодые кáдры** яс кадрлар; **молодóй мéсяц** янъы ай.

моложáвый *прил.* яс ширайлы.

молóзиво *ср.* увыз.

молокó *ср.* суьт; **снятое молокó** сыктырылган суьт; каймагы алынган суьт.

молоти́лка *ж. с.-х.* молотилка.

молоти́льный *прил.* бастыргыш, соккыш; **молоти́льный** цеп соккыш.

молоти́ть *несов.* (*зерно*) бастырув (*аслык*).

молотóк *м.* шоькиш, таптавыш.

молóть *несов.* (*превращать зёрна в муку, в порошок*) тарттырув, ун эттируьв; **молóть рожь** арыс тарттырув.

молотьбá *ж.* аслык бастырув.

молóчный *прил.* 1.: **молóчная фéрма** суьт фермасы; 2. (*приготовленный из молока*): **молóчная кáша** суьт баста; 3. (*предназначенный для молока*): **молóчная посýда** суьт савыты; 4. (*дающий молоко*) суьт беретаган, суьтли; **молóчная корóва** суьт беретаган сыйыр, суьтли сыйыр.

мóлча *нареч.* уьндемей, бир соьз де айтпай.

молчали́вый *прил.* (*склонный к молчанию*) уьндемейтаган, соьйлемейтаган.

молчáние *ср.* уьндемев, соьйлемев; **храни́ть молчáние** уьндемей турув, уьнсизликти саклав; **нарýшить молчáние** уьнсизликти бузув; уьндев; соьйлев; **обойти́ молчáнием** *что-л.* *бир зат акында* айтпав, *бир зат акында* уьндемей коюв; **молчáние—знак соглáсия** *погов.* уьндемев—разылык белгиси.

молчáть *несов.* 1. (*ничего не говорить*) уьндемев, соьйлемев, бир соьз де айтпав; **упóрно молчáть** тирслип уьндемев; 2. *перен. поэт.* (*сохранять тишину*) тынлык, тынув; **лес молчи́т** орман (агашлык) тынган; 3. (*соблюдать в тайне*) айтпав, иште тургыстув; **об э́том нáдо молчáть** ол затты иште тургыстпага керек; оны айтпага керек тувыл.

моль *ж.* уьсме, суьмме.

мольбá *ж.* ялбарып тилев.

момéнт *м.* 1. (*миг, мгновение*) момент, заман, бир саат, соьле-але; **в момéнт вы́стрела** атылган заманда; **в оди́н момéнт** бир сааттинъ ишинде, сол саатлей ок; 2. (*время совершаемого действия*) заман; **в момéнт отъéзда** кетип бара яткан заманда; 3. (*отдельный этап*) момент, вакыт; **текýщий момéнт** соьле озып баратаган вакыт, соьлеги вакыт.

моментáльный *прил.* сол саатлей, тез, бирден.

монáрх *м.* монарх; **самодержáвный монáрх** самодержавный

монарх; **конституцио́нный мона́рх** конституционный монарх.
монархи́зм *м. полит.* монархизм.
монархи́стский *прил. полит.* монархистский.
монархи́ческий *прил. полит.* монархический; **монархи́ческая власть** монархический власть.
мона́рхия *ж.* (*форма государственного правления*) монархия; **абсолю́тная мона́рхия** абсолютный монархия.
монасты́рь *м.* монастырь.
мона́х *м.* монах; **постри́чься в мона́хи** монах болув, монахлык алув.
монго́л *м.* (*мн.* **монго́лы**) монгол.
моне́та *ж.* монета, акша; **ме́дная моне́та** бакыр акша; **серебря́ная моне́та** куьмис акша.
моне́тный *прил.*: **моне́тная це́нность** акша баалыгы.
моноли́тный *прил.* **1.** (*являющийся монолитом*) монолит, монолитный; **2.** *перен.* (*мощный и цельный*) монолитный, уьйкен, куватлы.
моноло́г *м. лит., театр.* монолог (*пьесада ойнайтаган бир адемнинъ оьзи оьзине айтатаган яде зал ишинде олтырган адемлерге айтатаган соьзи*).
монополи́ст *м.* монополист.
монополисти́ческий *прил. эк.* монополистический.
монопо́льный *прил.* монопольный.
монтёр *м.* **1.** *см.* **монта́жник**; **2.** (*электромонтёр*) монтёр.
монуме́нт *м.* монумент, уьйкен памятник.
монумента́льный *прил.* **1.** (*грандиозно-величественный*) айлак уьйкен, монументальный; **монумента́льное зда́ние** бек уьйкен уьй, айлак уьйкен уьй, монументальный уьй; **2.** *перен.* монументальный, бек уьйкен; **монумента́льный труд** уьйкен труд, монументальный труд.
мора́ль *ж.* **1.** (*нравственность*) мораль; **высо́кая коммунисти́ческая мора́ль** йогары коммунистический мораль; **2.** *разг.* (*нравоучение*) мораль, акыл; **чита́ть мора́ль** акыл уьйретуьв; **3.** (*нравственный вывод*) мораль, манеси; **мора́ль ба́сни** баснидынъ акыл уьйретуьв манеси, баснядынъ морали.
мора́льно-полити́ческий *прил.* морально-политический; **мора́льно-полити́ческое еди́нство сове́тского наро́да** советский халктынъ морально-политический бирлиги.
мора́льный *прил.* моральный; **мора́льные усто́и** моральный таяныщлар; **мора́льные ка́чества** моральный качестволар.
морга́ть *несов.* кирпик кагув, коьзди йымып-ашув.
мо́рда I *ж.* **1.** (*животного*) авыз-бурын, тумсык; **2.** *груб.* (*лицо*) бет.
мо́рда II *ж. рыбол.* куьбир, коьдеш, куьлбир.
мордва́ *ж. собир.* мордва.
мордви́н *м.* мордвин.
мо́ре *ср.* тенъиз.
морепла́ватель *м.* тенъиз кезер (*тенъизлерде йолавшылык этип юретаган*).
морж *м. зоол.* морж (*керуьв якларда тенъизде яшайтаган, уьйкен тислери эм мыйыклары болган эмуьвши айван*).
мори́ть *несов.* **1.** (*умерщвлять*) оьлтируьв; **мори́ть крыс** туье шышканларды оьлтируьв; **2.** (*изнурять*) такатын алув, кендирин кесуьв; **мори́ть го́лодом** ашыктырып такатын алув.
морко́вь *ж.* пыхы.
моро́женое *ср.* мороженый, морож; **моло́чное моро́женое** суьт мороженыйы; **сли́вочное моро́женое** каймак мороженыйы; **фрукто́вое моро́женое** емис мороженыйы.
моро́женый *прил.* бузланган; **моро́женая ры́ба** бузланган балык.

моро́з *м.* аяз; **уда́рил моро́з** аяз сокты; **де́сять гра́дусов моро́за** он градус аяз; ◊ **моро́з по ко́же подира́ет** коркканнан туьклерим тик турды.

моро́зить *несов.* 1. (*губить холодом*) буйыктырув, серестируьв; 2. (*замораживать*) бузлатув; **моро́зить я́блоки** алмады бузлатув.

мороси́ть *несов.* себелев; **дождь мороси́т** ямгыр себелейди.

морско́й *прил. в разн. знач.*: **морско́й бе́рег** теньиз ягасы; **морско́й бой** теньиз согысы, теньиздеги кавга; **морско́й флот** теньиз флоты.

морфе́ма *ж. лингв.* морфема (*соьздинъ манели кесеги—тамыр, суффикс, косымша*).

морфологи́ческий *прил.* морфологический, морфологиялык.

морфоло́гия *ж.* 1. *биол.* морфология (*организмлердинъ туьзилиси эм формасы акында наука*); 2. *лингв.* морфология (*грамматикадынъ соьзлердинъ формасын изучать этетаган боьлиги*).

морщи́на *ж.* тыртык; **глубо́кие морщи́ны** уьйкен тыртыклар, терен тыртыклар; **покры́тый морщи́нами** тыртыкка толган, тыртык каплаган.

морщи́нистый *прил.* тыртыклы; **морщи́нистое лицо́** тыртыклы бет.

мо́рщить *несов.* йыйырув, тыртыкландырув, тыртыстырув; **мо́рщить лоб** маньлайды йыйырув; **мо́рщить лицо́ от бо́ли** авыртувдан бетти йыйырув.

моря́к *м.* моряк.

мост *м.* коьпир; **железнодоро́жный мост** темир йол коьпири.

мости́ть *несов.* (*покрывать твёрдым материалом*) тас тоьсев; **мости́ть у́лицу** орамга тас тоьсев.

мота́ть I *несов.* (*накручивать, навивать*) орав; **мота́ть ни́тки** йипти орав.

мота́ть II *несов. разг.* (*расточать, нерасчётливо тратить*) манесиз сыраф этуьв (шашув), талк этуьв.

мота́ться *несов.* (*качаться*) шайкалув, булгаланув.

мотиви́ровать *сов. и несов.* себебин айтув, себебин коьрсетуьв.

мотивиро́вка *ж.* 1. *действие от* **мотиви́ровать**; 2. (*совокупность мотивов, доводов*) мотивировка.

мотовство́ *ср.* сырафшылык, талк этуьвлик.

мото́к *м.* бир топ йип, топ.

мото́р *м.* мотор; **бензи́новый мото́р** бензин мен юргистилетаган мотор.

мотори́ст *м.* моторист.

мото́рный *прил.* моторлы; **мото́рная ло́дка** моторлы кайык; **мото́рный ваго́н** моторлы вагон.

мотоци́кл, мотоцикле́т *м.* мотоцикл, мотоциклет.

мотоцикли́ст *м.* мотоциклист.

моты́га *ж. с.-х.* шапкы.

мох *м.* мох; **ка́мень поро́с мхом** тасты мох каплаган.

мохна́тый *прил.* юнли, туькли, барак, собалак.

моча́ *ж.* сидик.

моча́лка *ж.* ювгыш, кыл ювгыш.

мочево́й *прил.*: **мочево́й пузы́рь** кувык.

мочи́ть *несов.* сувлав, йибитуьв.

мочи́ться *несов.* сиюв, несеп этуьв.

мочь I *несов.* амаллы болув, этпеге болув; **мо́жет ли он зайти́ ко мне?** ол мага кирип боларма?; **он мо́жет сде́лать э́ту рабо́ту** ол бу куллыкты этпеге болаяк; ◊ **мо́жет быть, быть мо́жет** *вводн. сл.* белки; **не мо́жет быть!** кой сол! ийя!

мочь II *ж. разг.* карув, куьш; **нет мо́чи** карувым йок.

мощёный *прил.* тас тоьселген, асфальт тоьселген; **мощёная у́лица** тас (асфальт) тоьселген орам.

мо́щиость *ж.* 1. (*сила, могущество*) куьшлилик, куватлылык; **мо́щиость Сове́тского госуда́рства** Советский государстводынъ куьшлилиги; 2. *горн.* коьплик (*ер астыннан шыгарылатаган минераллардынъ кабатларынынъ калынлыгы*); 3. *физ.* куьш, куват (*мотордынъ беретаган энергиясынынъ санын белгилейтаган величина*); **маши́на мо́щиостью в сто лошади́иых сил** юз аттынъ куьшине теиъ куватлы машиыа.
мо́щиый *прил.* (*могучий, сильный*) куватлы, куьшли; **мо́щный уда́р** куватлы (куьшли) согув; **мо́щный дви́гатель** куватлы двигатель.
мощь *ж.* куват, куьш; **крепи́ть мощь Сове́тского Сою́за** Советский Союздыиъ куватыи беркитуьв; **боева́и мощь** боевой куват.
мрак *м.* каранъалык; **во мра́ке но́чи** туьиииниъ караиъалыгында.
мра́мор *м.* мрамор.
мра́морный *прил.* 1. мрамориый; **мра́морная коло́нна** мраморный колоина; **мра́морная плита́** мраморный плита; 2. *перен.* (*белый, гладкий*) ак, ап-ак, мрамордай; **мра́морная ше́я** ап-ак мойын.
мрачне́ть *несов.* кабакты туьюв, каранъа шырайланув.
мра́чный *прил.* 1. (*окутанный мраком*) каранъа; **мра́чное подзе́мелье** каранъа ер асты; 2. *перен.* **с мра́чным ви́дом** каранъа шырайлы, кайгы сыпатлы.
мсти́тель *м.* оьш алувшы; **наро́дные мсти́тели** халк оьш алувшылары.
мсти́тельный *прил.* оьш алувшан, оьшши.
мстить *несов.* оьш алув; **мстить врагу́** душпаннан оьш алув.
му́дрость *ж.* акыллылык; **му́дрость реше́ния** решениедиъ акыллылыгы; ◇ **зуб му́дрости** акыл тиси.
му́дрый *прил.* мудрый, акыллы; **му́драя поли́тика** акыллы политика.
муж *м.* (*супруг*) бай, эр, киев.
мужа́ться *несов.* йигит болув, йигиттей болув, каты болув.
му́жественный *прил.* эрлиги болган; **му́жественный челове́к** эрлиги болган адем.
му́жество *ср.* эрлик; **проявля́ть му́жество в бою́** кавгада эрлик коьргистуьв.
мужчи́на *м.* эркек, эр.
музе́й *м.* музей; **музе́й Ле́нина** Ленииииъ музейи; **Истори́ческий музе́й** Исторический музей.
му́зыка *ж.* 1. (*искусство*) музыка; **исто́рия му́зыки** музыка историясы; **занима́ться му́зыкой** музыка каърия этуьв; 2. (*произведение*) музыка, саз, анъ; **написа́ть му́зыку на слова́ Пу́шкина** Пушкиииинъ соьзлерине музыка язув (анъ шыгарув); 3. (*звучание*) музыка, саз, анъ; **слы́шна му́зыка** музыка эситиледи.
музыка́льный *прил.* 1.: **музыка́льный инструме́нт** музыка инструменти; 2. (*одарённый*) музыкальный; **музыка́льный ребёнок** музыкальный бала.
музыка́нт *м.* музыкант.
му́ка *ж.* азап, кыйынлык.
мука́ *ж.* ун.
мукомо́льный *прил.* ун тарттыратагаи.
мул *м.* катыр.
мулла́ *м.* молла.
мунди́р *м.* мундир (*военный яде гражданский парадный кийим*); ◇ **свари́ть карто́фель в мунди́ре** сралмады аршымай (кабыгы ман) писируьв.
мундшту́к *м.* (*для папиросы*) муштук.
мураве́й *м.* кумырска.
мураве́йник *м.* кумырска уисы.
муравьи́ный *прил.* кумырска; **муравьи́ная ку́ча** кумырска тоьбе.

му́скул *м.* мускул, сом эт.
му́сорить *несов.* коканайлав, кирлев.
му́сорный *прил.* сыпырым, коканай, коклык; **му́сорная ку́ча** сыпырым (коканай) тоьбе (куьл тоьбе); **му́сорный я́щик** сыпырым (коканай) тоьгилетаган ящик.
мусульма́нин *м. см.* мусылман.
мусульма́нский *прил.* мусылман; **мусульма́нская рели́гия** мусылман дини.
мусульма́нство *ср.* мусылманлык.
мути́ть *несов.* былгандырув, былганшыклав.
му́тный *прил.* 1. (*непрозрачный*) былганшык; **му́тная вода́** былганшык сув; 2. (*затуманенный*) туманласкан; **му́тный взор** коьзлери туманласкан, туман баскан коьзлер.
му́фта *ж.* муфта (*мехтен этилген, хатын-кызлар юргистетаган, кол йылыткыш*).
мухомо́р *м.* 1. мухомор (*увлы шайтанкулактынъ бир туьрлиси*); 2. мухомор (*шыбын оьлтиргиш*).
муче́ние *ср.* азап, кыйналув; **испыта́ть муче́ние** азап шегуьв.
мучи́тель *м.* азаплавшы, кыйнавшы.
мучи́тельный *прил.* азаплайтаган, кыйнайтаган; **мучи́тельный ка́шель** азаплайтаган йоьткирик; **мучи́тельное сомне́ние** азаплайтаган шекленуьв.
му́чить *несов.* азаплав, кыйнав.
му́читься *несов.* азапланув, кыйналув, азап шегуьв.
мча́ться *несов.* шавып барув, шаптыртып барув; **по́езд мчи́тся бы́стро** поезд шаптыртып барады.
мы *мест. лич. 1 л. мн. ч.* биз.
мы́лить *несов.* (*натирать мылом*) сабын ягув, сабынлав.
мы́литься *несов.* 1. (*натираться мылом*) сабын ягынув, сабынланув; 2. (*растворяться*) коьпируьв, коьпиринуьв; **э́то мы́ло хорошо́ мы́лится** мына сабыи яхшы коьпиреди.
мы́ло *ср.* сабын; **хозя́йственное мы́ло** кир сабын; **туале́тное мы́ло** ийисли сабын.
мылова́р *м.* сабын этуьвши.
мыловаре́ние *ср.* сабын этуьв.
мылова́ренный *прил.* сабын этетаган; **мылова́ренный заво́д** сабын этетаган завод.
мы́льница *ж.* сабын кутык, сабын салгыш.
мы́льный *прил.* сабын, сабынлынъ; **мы́льная пе́на** сабын коьпиршиги, сабынныиъ коьбиги.
мыс *м.* 1. *геогр.* бурын; 2. *перен.* аьр нединъ де тыска шыгып турган ери.
мы́сленно *нареч.* ой ман; **мы́сленно предста́вить свой путь** оьзинъниnъ озган яшавынъды ой ман коьз алдынъа акелуьв.
мы́сленный *прил.* ойда, ойдагы; **мы́сленное пожела́ние** ойда эндирилген тилек.
мысли́тель *м.* ойшыл, терен ойшы.
мы́слить *несов.* 1. (*думать, соображать*) ойлав; 2. (*представлять в мыслях*) ойлав; **как вы э́то себе́ мы́слите?** сиз оны кайтип ойлайсыз?
мысль *ж.* 1. (*мышление*) ой; **си́ла челове́ческой мы́сли** адем ойыныиъ куьши; 2. (*продукт размышления*) ой; **глубо́кая мысль** терен ой; **мелькну́ла мысль** бир ой туьсип кетти.
мы́тый *прич. и прил.* ювылган, шайкалган.
мы́ться *несов.* сувга туьсуьв, кирди алув, ювынув.
мышело́вка *ж.* шышкан ыславыш, шышкан капканы.
мы́шечный *прил. анат.*: **мы́шечные тка́ни** сом эт тканьлери.
мыши́ный *прил.* шышкан, шышканнынъ; **мыши́ная но́рка** шышкан уя, шышканнынъ уясы.

мы́шка *ж.* колтык, койын; **под мы́шкой (нести́)** колтыкка кысып акетуьв, колтык астыпа салып акетуьв; **под мы́шку, под мы́шки (взять)** колтыкка кысув, колтыкка алув.
мышле́ние *ср.* 1. (*процесс*) мышление, ойлав, ойланув; 2. (*мысли, мировоззрение*) ой.
мы́шца *ж. анат.* сом эт.
мышь *ж.* шышкан; **полева́я мышь** дантъыл (кыр) шышканы; ◇ **лету́чая мышь** ярганат.
мышья́к *м. хим., фарм.* мышьяк; **впры́скивать мышья́к** тери арасына шприц пен мышьяк киргистуьв.
мышьяко́вый *прил.*: **мышьяко́вый препара́т** мышьяк препараты.
мя́гкий *прил.* 1. (*нетвёрдый*) юмсак; **мя́гкий хлеб** юмсак оьтпек; **мя́гкая шерсть** юмсак юн; **мя́гкая посте́ль** юмсак орын; 2. (*о воде*) юмсак; 3. (*не раздражающий, приятный*) юмсак, тегис; **мя́гкий свет** юмсак ярык, коьзди авыртпайтаган ярык; 4. (*кроткий, негрубый*) юмсак; **мя́гкий хара́ктер** юмсак характер; **мя́гкий кли́мат** юмсак климат; ◇ **мя́гкий знак** юмсаклык белгиси.
мягкосерде́чный *прил.* танъ, коьнъилшек, юмсак юрек.
мя́гкость *ж.* юмсаклык.
мяки́на *ж. с.-х.* былав.
мя́со *ср.* эт.
мясозаготовки *мн.* (*ед.* **мясозаготовка** *ж.*) эт азирлев, эт заготовка.
мясокомбина́т *м.* эт комбинаты, мясокомбинат.
мясору́бка *ж.* мясорубка, эт шапалагыш.
мяте́ж *м.* мятеж.
мяте́жник *м.* мятежник.
мяте́жный *прил.* мятежный.
мя́тый *прил.* тапталган, уйпаланган, эзилген.
мять *несов.* (*разминать*) басув; **мять гли́ну** балшык басув.
мяу́кать *несов.* мыявлав.
мяч *м.* топ.

Н

на I *предлог* 1. *с вин. п. на вопрос «куда»* -га (-ге, -ка, -ке); **положи́ть на стол** столга салув; **пойти́ на конце́рт** концертке барув; 2. *с предл. п. на вопрос «где»* (*при указании на местопребывание*) -да (-де, -та, -те); **лежа́ть на песке́** кум уьстинде ятув; **рабо́тать на заво́де** заводта ислев; 3. (*при обозначении средств передвижения*) -да (-де, -та, -те); **лете́ть на самолёте** самолётте ушув; **плыть на парохо́де** пароходта юзуьв; **ходи́ть на лы́жах** лыжаларда юруьв; 4. (*при посредстве*) -да (-де, -та, -те); -ып; **жа́рить на ма́сле** майда кувырув; **заво́д рабо́тает на не́фти** завод нефть ягып ислейди.
на II (на́те) *частица разг.* (*возьми*) ма; **на, возьми́** ма, ал.
наба́вить *сов.* уьстине косув, арттырув; **наба́вить це́ну** баады арттырув.
набавля́ть *несов. см.* **наба́вить.**
наба́т *м.* набат, дабыл; **бить в наба́т** *прям. и перен.* набат согув, дабыл этуьв (*бир коркынышлы шакта шанъ согып, халкты йыюв*).
набе́г *м.* шабув, шапкынлык.
набега́ть *несов. см.* **набежа́ть.**
набе́гаться *сов.* тойганша юврув, канганша юврув.
набежа́ть *сов.* 1. (*с разбега*) келип согылув; **волна́ набежа́ла на бе́рег** толкын сув ягага келип согылды; 2. (*скопиться*) шавып келип йыйылысув; **ребя́та на-**

бежа́ли со всех сторо́н балалар яп-янтан шавып келип йыйылыстылар.

набекре́нь *нареч.*: **ша́пка набекре́нь** боьрити шекеге салув (кыйшайтып киюв).

на́бело *нареч.* таза этип язув; **переписа́ть на́бело** таза этип коьширип язув.

на́бережная *ж.* 1. (*берег*) сув яга; 2. (*улица*) сув яга бойындагы орам.

наберу́, наберёшь *и т. д. буд. вр. от* **набра́ть.**

наберу́сь, наберёшься *и т. д. буд. вр. от* **набра́ться.**

набива́ть *несов. см.* **наби́ть.**

набива́ться *несов. см.* **наби́ться.**

набира́ть *несов. см.* **набра́ть.**

набира́ться *несов.* йыйылып баслав, коьбейип баслав.

наби́ть *сов.* 1. (*наполнить*) толтырув, сыплап толтырув; **наби́ть чу́чело** чучелодынъ ишин толтырув; 2. (*насадить, надеть*) салув; **наби́ть о́бруч на бо́чку** бочкага курсав салув; ◇ **наби́ть ру́ку** *разг.* уста (сулыплы) болув, эбин табып билуьв; **наби́ть це́ну** *разг.* баады коьтеруьв.

наби́ться *сов. разг.* (*скопиться*) коьп болып йыйылысув, сыкпа-сык болып йыйылув.

наблюда́тель *м.* сынавшы, каравшы.

наблюда́тельность *ж.* сынавшылык, коьзгиршилик.

наблюда́тельный *прил.* 1. (*проницательный*) коьзгир, сынавшы; 2. (*служащий для наблюдения*) карав, сынав; **наблюда́тельный пункт** сынав пункты, карав пункты.

наблюда́ть *несов. в разн. знач.* карав, саклав; **наблюда́ть со́лнечное затме́ние** куьн тутлыгувын карав; **наблюда́ть за поря́дком** порядок саклав.

наблюда́ться *несов.* коьринуьв; **наблюда́ется потепле́ние** йылынув коьринеди.

наблюде́ние *ср.* карав, сынав; **вести́ наблюде́ние** сынав озгарув, карав.

на́бок *нареч.* кыйсаюв, кыйшаюв; **шля́па сби́лась на́бок** шляпа кыйсайды.

наболе́вший *прил.*: **наболе́вший вопро́с** етисип иелген вопрос.

набо́р *м.* 1. йыйымта; **набо́р кра́сок** боялар йыйымтасы; 2. (*приём*) алув; **объяви́ть набо́р** алувды айтып билдируьв; 3. *полигр.* набор; **останови́ть набо́р** наборды токтатув; ◇ **набо́р слов** манесиз соьзлер тизиляси.

набра́сывать *несов. см.* **набро́сить** *и* **наброса́ть.**

набра́сываться *несов. см.* **набро́ситься.**

набра́ть *сов.* 1. (*собрать*) йыйнап алув, сайлап алув, коьп этип алув; **набра́ть грибо́в** шайтан-кулак йыюв; 2. (*принять*) алув; **набра́ть уча́щихся на ку́рсы** курска окувшылар алув; 3. *полигр.*: **набра́ть статью́** статьяды йыюв; ◇ **набра́ть но́мер** (*по телефону-автомату*) номерди алув (*телефон-автомат пан соьйлескенде*).

набра́ться *сов.* (*скопиться*) йыйылув; **в ко́мнату набрало́сь мно́го наро́ду** уьйге коьп халк йыйылды; ◇ **набра́ться сил** куьшеюв; **набра́ться сме́лости** йигерленуьв.

набрести́ *сов. разг.* (*натолкнуться*) барып согылув, бирден ушырасув, йолыгысув, иелуьв; **набрести́ на мысль** *перен.* ойга келуьв.

наброса́ть *сов.* 1. коьп этип таслав, уьстине таслав, былактыргышлав; 2. *перен.* (*написать*) кыскаша язув (ясав); **наброса́ть конспе́кт ле́кции** лекциядынъ конспектин кыскаша язув.

набро́сить *сов.* салув; **набро́сить плато́к на пле́чи** иининге явлык салув.

набро́ситься *сов.* (*напасть*) шабув; **ко́шка набро́силась на мышь** мысык шышканга шапты.

набро́сок *м.* сызыиты, басланкы проект.

набуха́ть *несов.* коьбип баслав, сисип баслав, боьртип баслав.

набу́хнуть *сов.* боьртуьв, коьбуьв, сисуьв; **на дере́вьях набу́хли по́чки** тереклерде буьрлер боьрткеилер; **ве́ки набу́хли от слёз** йылавдын кабаклары сискен.

нава́ливать *несов. см.* **навали́ть.**

навали́ть *сов.* 1. (*наложить поверх*) уьюв, уьстине салув; 2. (*положить в беспорядке*) калай болса, солай этип уьйип салув; 3. *безл. разг.* (*скопиться*) коьп болып йыйылысув; ◇ **навали́ло сне́гу** коьп кар явган, кар зибилтип явган.

наве́даться *сов. разг.* йоклав; аьлии билуьв; **наве́даться к дру́гу** теньди йоклав.

наве́к, наве́ки *нареч.* оьмирликке, оьмир-оьмирге.

наве́рно, наве́рное 1. *вводн. сл.* белки, билким, эште, иште; **наве́рное, так и бу́дет** эште, суьйтип болаяк болар; 2. *нареч. в знач. сказ.* шексиз, соьзсиз; **зада́ние я вы́полню наве́рное (наве́рно)** заданиеди мен шексиз толтырарман.

наверняка́ *нареч. разг.* 1. соьзсиз, шексиз; **он наверняка́ придёт** ол соьзсиз келер; 2. (*безошибочно*) яньылмайын, яньылмай; **де́йствовать наверняка́** яньылмайын арекет этуьв.

наверста́ть *сов. разг.* толтырув; **наверста́ть упу́щенное вре́мя** бос йиберилген заманды толтырув.

на́верх *нареч.* йогарыга; **подня́ться на́верх** йогарыга коьтерилуьв.

наверху́ *нареч.* йогарыда, тоьбеде, уьстинде.

наве́с *м.* ябув.

навести́ *сов.* 1. (*направить*) акетуьв, туьсируьв (салув); **навести́ на след** *перен.* ызына туьсируьв; **навести́ речь** *на что-л. перен.* соьзди *бир затка* айландырып акетуьв; 2. *на что* (*целясь, направить*) тускав, каратув.

навести́ть *сов.* йоклав, аьлии соравга барув; **навести́ть больно́го** авыргвиинынъ ден савлыгыи сорап барув.

наве́чно *нареч.* оьмирликке.

навеща́ть *несов. см.* **навести́ть.**

наве́ять *сов.* 1. (*о ветре*) акелуьв, тарттырув; **ве́тер наве́ял прохла́ду** ел сувык тарттырды; **наве́ять сон** *перен.* уйкы тарттырув; **наве́ять грусть** *перен.* кайгы тарттырув, кайгыга салув; 2. *с.-х.* шелтев; **наве́ять пшени́цы** бийдай шелтев.

на́взничь *нареч.*: **упа́сть на́взничь** шалкасыннан туьсип йыгылув.

навзры́д *нареч.*: **пла́кать навзры́д** оькирип йылав.

навига́ция *ж.* (*судоходство*) навигация, кемелер юруьв; **откры́ть навига́цию** навигация вшув (*кыстан сонъ кемелердинъ юрип баславы*).

нави́снуть *сов.* асылып (салпырып) турув; **ска́лы нави́сли над мо́рем** каялар тенъиз уьстинде салпырап турадылар; ◇ **нави́сла опа́сность** *перен.* кавыфлык тувды.

навлека́ть *несов. см.* **навле́чь.**

навле́чь *сов.* тувдырув; каратув; **навле́чь на себя́ подозре́ние** оьзинъе шек тувдырув.

наводи́ть *несов. см.* **навести́.**

наво́дка *ж. воен.* тускав, каратув; **бить прямо́й наво́дкой** тувра тускав ман согув.

наводне́ние *ср.* сув тасув, сув алув.

наводни́ть *сов. перен.* толтырув; **наводни́ть ры́нок това́рами** рынокты товарларга толтырув.

наводя́щий *прил.* тускайтаган; **наводя́щий вопро́с** тускайтаган сорав.
наво́з *м.* навоз, кок.
наво́зный *прил.* коклык.
на́волока, на́волочка *ж.* ястык тыс.
навра́ть *сов. разг.* (*солгать*) оьтирик айтув.
навря́д, навря́д ли *нареч. разг.* боларма экек, болар-болмаслыгы белгисиз.
навсегда́ *нареч.* эки-меки кайтпастай, оьмир-оьмирге, оьмирликке, аьр заманга; **расста́ться навсегда́** оьмирликке айырылысув; ◇ **раз и навсегда́** (*запомнить*) бил де кой.
навстре́чу *нареч.* алдыга шыгув; **пойти́ навстре́чу** 1) алдына шыгув; 2) *перен.* макул коьрип ярдам этуьв.
навы́ворот *нареч. разг.* терисине.
на́вык *м.* сулып; **трудовы́е на́выки** куллык сулыплары.
навы́лет *нареч.* оьтип шыгып; **он ра́нен пу́лей навы́лет** оны ядыра (куьлле) оьтип шыгып яралаган.
навью́чить *сов.* юклев, юк тиев; **навью́чить верблю́да** туьеди юклев; туьеге юк тиев.
навяза́ть *сов.* 1. (*привязать*) байлав; 2. *перен.* (*принудить взять*) зор ман беруьв (артув); **навяза́ть нену́жную вещь** *кому-л.* керекпеген затты зор ман беруьв; **навяза́ть своё мне́ние** оьз ойынъды артув.
навя́зывать *несов. см.* **навяза́ть.**
навя́зчивый *прил.* 1. (*назойливый*) ябыскак, арттан калмас; **навя́зчивый посети́тель** ябыскак адем, арттан калмас адем; 2. (*неотступный*) кыздыргыш; **навя́зчивая иде́я** кыздыргыш идея.
нага́йка *ж.* нагайка, камышы.
нагиба́ть *несов. см.* **нагну́ть.**
нагиба́ться *несов. см.* **нагну́ться.**
нагишо́м *нареч. разг.* яланъаш.
нагле́ц *м.* арсыз, уятсыз.
на́глость *ж.* арсызлык, уятсызлык.
на́глухо *нареч.* берк этип; **заби́ть дверь на́глухо** эсикти берк этип ябып мыклав.
на́глый *прил.* арсыз, уятсыз.
нагляде́ться *сов.* карап тоюв, канганша карав.
нагля́дный *прил.* 1. (*убедительный*) ашык коьринип турган; 2. коьрсетпели, коьрсетип; **нагля́дный ме́тод** коьрсетпели метод.
нагна́ть *сов.* 1. (*догнать*) кувып етуьв; **нагна́ть това́рищей по рабо́те** ис бойынша йолдасларга кувып етуьв; 2. (*согнать в одно место*) айдап акелуьв; ◇ **нагна́ть ску́ку** ялыгувга калдырув; **нагна́ть стра́ху** коркувга калдырув.
нагное́ние *ср.* ириплесуьв, шируьв.
нагну́ть *сов.* июв, энъкейтуьв; майыстырув; **нагну́ть го́лову** басты энъкейтуьв; **нагну́ть ве́тку** бутакты июв.
нагну́ться *сов.* энъкеюв.
наговори́ть *сов.* 1. (*сказать*) коьп соьз айтув; 2. *на кого разг.* (*наклеветать*) яманлав (*бирев акында оьтирик соьйлев*).
наговори́ться *сов.* тойганша соьйлесуьв.
наго́й *прил.* яланъаш; **наги́е дере́вья** *перен.* яланъаш тереклер.
на́голо *нареч.* токалаклап; **остри́чь на́голо** шашты токалаклап кетируьв.
наголо́ *нареч.* (*о сабле и т. п.*) яланъаш; **с ша́шками наголо́** яланъаш кылышлар ман.
на́голову *нареч.*: **разби́ть на́голову** куьлпарасын шыгарып бузгышлав.
нагоня́й *м. разг.* каты шамнанув, кыздырув; **получи́ть нагоня́й** каты шамнанув эситуьв.
нагоня́ть *несов. см.* **нагна́ть.**
нагоре́ть *сов.* 1. (*дать нагар*) куьеленуьв, ысланув; **свеча́**

нагоре́ла картопшырак куьеленди; 2. *безл. разг.* (*о горючем, электричестве*) яиув; **иеросйна нагоре́ло иемио́го** шырак май коьп янгаи йок; 3. *безл. перен., разг.* (*о наказании, выговоре*) соьз тиюв, выговор алув.

нагота́ *ж.* ялаиъашлык.

нагото́ве *нареч.* азир, апме-азир; **быть нагото́ве** апме-азир болып турув; **держа́ть нагото́ве** азир тутув, азир этип коюв.

награ́да *ж.* савга, савкат, награда; **получи́ть награ́ду** савга алув.

награди́ть *сов.* наградалав, иаграда беруьв; **награди́ть о́рденом** орден мен наградалав, наградага орден беруьв.

нагрева́ние *ср.* йылытув, исситуьв, кыздырув.

нагрева́ть *несов. см.* **нагре́ть.**

нагре́ть *сов.* йылытув, исситуьв, кыздырув.

нагре́ться *сов.* кызув, йылынув; **во́здух нагре́лся** ава кызды (йылынды).

нагромозди́ть *сов.* йосыксыз уьйистирип таслап коюв.

нагруби́ть *сов.* каты айтув.

нагру́дник *м.* туткыш.

нагру́дный *прил.* тоьстеги; **нагру́дный знак** тоьске тагылатаган знак.

нагружа́ть *несов. см.* **нагрузи́ть.**

нагрузи́ть *сов.* тиев, юклев; **нагрузи́ть поруче́ниями** *перен.* борышлар юклев, аманатлар юклев.

нагру́зка *ж.* 1. *действие от* **нагрузи́ть;** 2. (*груз*) юк; 3. *перен. разг.* (*обязанности*) борыш.

нагря́нуть *сов.* бирден келуьв, куьтпеген ерден келип шыгув.

над (**надо**) *предлог с твор. п.* 1. (*поверх, выше чего-л.*) уьстинде, тоьбесинде, йогарында; **над на́шими голова́ми** бизим басымыз уьстинде, бизим тоьбемизде; **нача́льник над всёми** баринииъ уьстиндеги начальник; 2. (*указывает направленность действия*) уьстинде, бойынша; **сиде́ть над кни́гой** книга окув уьстинде олтырув; **рабо́тать над собо́й** оьз билимин коьтеруьв бойынша ислев.

надави́ть *сов.* 1. (*нажать*) басув, сыгув; **надави́ть кно́пку звонка́** звоноктынъ кнопкасын басув; 2. (*выжать*) сыгып алув, сыгып шыгарув.

надвига́ться *несов. см.* **надви́нуться.**

надви́нуть *сов.* йылыстырув, салув; **надви́нуть ша́пку на́ уши** боьркти кулакка йылыстырып (басып) киюв.

надви́нуться *сов. прям. и перен.* ювыклав, ювыклап келуьв; **надви́нулась ночь** туьн ювыклады; **ту́чи надви́нулись** булытлар ювыкладылар; **ста́рость надви́нулась** картлык ювыклап келди.

на́двое *нареч.* экевге, эки боьликке; **разре́зать на́двое** эки боьликке кесуьв.

надгро́бный *прил.* (*на могиле*) кабыр уьстиндеги; **надгро́бный па́мятник** кабыр уьстиндеги эскертпе, кабыр уьстине салынган памятник (бас казык).

надева́ть *несов. см.* **наде́ть.**

наде́жда *ж.* сеним, уьмит, даме; **возлага́ть наде́жды** *на кого-л.* биревге сенуьв; **потеря́ть наде́жду** уьмит (даме) уьзуьв; **пита́ть наде́жду** уьмит (даме) этуьв.

надёжный *прил.* сенимли; **надёжный това́рищ** сеиимли (сеигендей) йолдас.

надели́ть *сов.* (*предоставить, дать*) уьлис шыгарув (беруьв); **приро́да ще́дро надели́ла его́ тала́нтами** *перен.* табиат ога кызганмай (юмартланып) талант берген.

наде́ть *сов.* кийгистуьв, салув; **наде́ть на ребёнка пальто́** ба-

лага пальто кийгистуьв; **надéть кольцó на пáлец** бармакка юзик салув.

надéяться *несов.* сенуьв; **надéяться на успéх** етимис алувга сенуьв; **я надéюсь на своегó дрýга** мен оьзимнинъ тепъиме сенемен.

надзирáтель *м.* надзиратель, каравшы.

надзирáть *несов.* карав, тергев.

надзóр *м.* **1.** *действие от* **надзирáть; быть** *под чьим-л.* **надзóром** *биревдинъ* каравы астында болув; **2.** *(орган для наблюдения)* надзор; **санитáрный надзóр** санитар надзоры.

надкусúть *сов.* тислеп алув; **надкусúть я́блоко** алмадан тислеп алув.

надлежáщий *прил.* керекли, тийисли, **принять надлежáщие мéры** керекли амаллар этуьв.

надлежúт *безл.* керекли, тийисли; **вам надлежúт явúться в укáзанный срок** сиз коьрсетилген болжалга келмеге тийислисиз (кереклисиз).

надломúть *сов.* **1.** сындырып алув; **надломúть вéтку дéрева** теректинъ бутагыннан бир аз сындырып алув; **2.** *перен.* тавесуьв; **надломúть сúлы** такатты (куьшти) тавесуьв.

надломúться *сов.* **1.** сындырылув; **сук надломúлся** бутак сындырылды; **2.** *перен.* тавесилуьв; **здорóвье надломúлось** такаты тавесилген.

надмéнный *прил.* менше-мен деген; **надмéнный вид** менше-мен деп турган турыс; **надмéнный тон** соьзиндеги менше-менлик.

на днях *нареч. разг.* **1.** *(о предстоящем)* буьгуьн-эртен, сосы куьнлер ишинде; **он придёт на днях** ол буьгуьн-эртен келеек; **2.** *(о прошлом)* янъыларда; **он заезжáл к нам на днях** ол янъыларда бизге келе кетти.

нáдо *в знач. сказ. безл.* керек; **емý нáдо лечúться** ол оьзин каратпага керек; **нáдо послáть письмó** письмо (хат) йибермеге керек; ◇ **что нáдо** *разг.* бек яхшы, керегиндей; **так и нáдо** *разг.* кереги сол.

нáдобность *ж.* кереклик, ажетлик; **по мéре нáдобности** кереги барганы сайын.

надоéдливый *прил.* бездиргиш; **надоéдливый человéк** бездиргиш адем.

надоéсть *сов.* бездируьв; **надоéсть прóсьбами** *комý-л.* *биревди* тилеклер айтып бездируьв.

надоúть *сов.* савып алув; **надоúть молокá** суьт савып алув.

надóй *м. с.-х.* савым, савылып алынган суьт; **среднесýточный надóй** суткада орташа савылып алынатаган суьт, орташа сутка савымы.

надóлго *нареч.* коьпке (узакка) дейим; коьп заманга, узак заманга; **он уéхал надóлго** ол коьп заманга кеткен.

надорвáть *сов.* **1.** *(разорвать)* йыртув; **надорвáть конвéрт** конвертти йыртув; **2.** *перен.* *(повредить)* зыянлав, битируьв; **надорвáть здорóвье** савлыгын зыянлав; **надорвáть гóлос** тавысын битируьв.

надорвáться *сов.* **1.** *(разорваться)* йыртылув, соьгилуьв; **2.** *разг.* киндик узатув; **надорвáться, поднимáя тя́жести** авыр зат коьтерип киндигин узатув.

надоýмить *сов. разг.* акыл уьйретуьв, йолга салув, акылын йыйдырув.

надписáть *сов.* **1.** уьстине язув; **надписáть áдрес на конвéрте** конверт уьстине адрес язув; **2.** *(снабдить своей подписью)* кол басув; кол салув; **надписáть кнúгу** книга уьстине кол басув (салув).

надпúсывать *несов. см.* **надписáть.**

нáдпись *ж.* язув; **нáдпись на кáмне** таска салынган язув.

надре́з *м.* кеснлгсн ер, тилинген ер.

вадре́зать *сов.* тилуьв; **надре́зать арбу́з** карбызды тилуьа.

надреза́ть *несов. см.* **надре́зать.**

надстро́нть *сов.* уьстнне косып салуа; **надстро́ить дом** уьй уьстине уьй салуа.

надстро́йка *ж.* **1.** *действие от* **надстро́нть;** **2.** *филос.* надстройка (*обществодынъ политический, правовой, дан, художественный, философский карасларьi эм соларга келисе барган политический, правовой эм баска учреждениелери*).

наду́мать *сов.* токтасув, катуа; **он наду́мал уе́хать** ол кетпеге токтаскан.

наду́тый *прил. разг.* **1.** (*спесивый, напыщенный*) мактаншак; уьйкенсннтаган; **2.** (*угрюмый*) каранъа юзли; коьпкен.

наду́ть *сов.* **1.** (*воздухом*) толтыруа, коьптируьв; **наду́ть шину** шинады коьптируьа; **2.** *безл.* (*нанести*) ушырып акелуьв, согув; **ве́тром наду́ло пыли** ел шанъ ушырып акелгсн; **наду́ло в у́хо** кулакка ел соккан; ◇ **наду́ть гу́бы** *разг.* эринди коьптнруьв.

наду́ться *сов.* **1.** коьбуьа; **паруса́ наду́лись** елкенлер коьптнлер; **2.** *разг.* (*обидеться*) оьпкелеа.

надыша́ться *сов.* тамам тойганша тыныс алув; **вдо́воль надыша́ться лесны́м во́здухом** орман авасы ман тамам тойганша тыныс алуа.

наедине́ *нареч.* аалакта, ялгыз-ялгыз; **поговори́ть наедине́** ялгыз-ялгыз соьйлесуьа.

нае́здник *м.* атлы, ат пан юруьаш я.

наём *м.* яллав, ыслав; **наём рабо́чих** исшнлср ыслав, рабочийлар яллав; **рабо́тать по на́йму** ялланып куллык этуьв, ялга ысланып куллык этуьв.

наёмный *прил. в разн. знач.* акына ысланган, ялланган; **наёмный рабо́чий** ялланган рабочий; **наёмный труд** акына ысланып ис; **наёмная да́ча** акына ысланган дача.

нае́сться *сов.* **1.** (*много съесть*) тоюа; **нае́сться сла́дкого** татлн аска тоюа; **2.** (*досыта*) тойганша ашаа; **нае́сться хле́бом** тойганша оьтпек ашав.

нае́хать *сов.* **1.** (*натолкнуться на что-л.*) барып согылув, етип урылуа; **2.** (*приехать*) барып стуьа, келнп етуьв.

нажа́ть I *сов.* **1.** (*надавить*) басуа; **нажа́ть кно́пку звонка́** шанъныпъ туьймесин басув; **2.** *перен. разг.* (*воздействовать*) зорлав.

нажа́ть II *сов. с.-х.* оруа.

нажи́ва *ж.* енъил табылган пайда (келим, туьсим); **не гна́ться за лёгкой нажи́вой** енъил табылатаган келимдн алувга шалыспаа.

нажи́м *м.* **1.** басув, кысув, сыгуа; **писа́ть с нажи́мом** басып язуа; **2.** *перен. разг.* кыстаа; **сде́лать** *что-л.* **под нажи́мом** *бир затты* кыстаа астында этуьа.

нажи́ть *сов.* **1.** (*приобрести*) табув, йыйнаа; **нажи́ть всё свои́м трудо́м** барин де оьз куьшинъ мен табув; **2.** *перен., разг.* табув; **нажи́ть ревмати́зм** увма (ревматизм) табув; **нажи́ть себе́ неприя́тность** оьз-оьзинъе балс табув.

нажи́ться *сов.* (*обогатиться*) баюв.

наза́втра *нареч.* экиншн куьнгс, эртеси куьнге.

наза́д *нареч.* **1.** (*в обратном направлении*) артка; **сде́лать шаг наза́д** бнр адым артка таюа; **2.** (*обратно*) кайтара; **отда́ть наза́д** *что-л. бир затты* кайтара беруьв; **3.** (*раньше, прежде*) артта, алдын; **год наза́д (год тому́ наза́д)** бир йыл артта (мыннан бир йыл алдын).

назва́ние *ср.* ат; **назва́ние кни́ги** китапдынъ аты; **географи́ческие назва́ния** географический атлар.

назва́ть I *сов.* 1. (*дать имя*) ат берув, атав; 2. (*произнести*) айтув, атав; **назва́ть гла́вный го́род СССР** СССР-динъ бас каласын айтып берув.

назва́ть II *сов. разг.* (*пригласить*) шакырув, коьп кисиди шакырув; **назва́ть по́лный дом госте́й** уьй толган конаклар шакырув.

назва́ться *сов.* (*отрекомендоваться*) аталув, атын айтув, шакырылув.

назе́мный *прил. в разн. знач.* ер уьстиндеги, ердеги; **назе́мная желе́зная доро́га** ер уьстиндеги темир йол; **назе́мные войска́** ердеги аскерлер.

на́зло, назло́ *нареч.* ашув уьшин, бакыл уьшин; **сде́лать на́зло́** бакыл уьшин этуьв.

назнача́ть *несов. см.* **назна́чить.**

назначе́ние *ср.* 1. *действие от* **назна́чить;** 2. (*функция*) борыш, максат, этетаган ис; **назначе́ние э́того прибо́ра** бу прибордынъ этетаган иси.

назна́чить *сов.* 1. белгилев, айтув, шыгарув, берув; **назна́чить день отъе́зда** кетеек куьнди белгилев; 2. салув; **назна́чить команди́ром ро́ты** рота командири этип салув.

назо́йливый *прил.* лебиз, ябыскак, арттан калмас.

назре́ть *сов.* писуьв, етип келуьв; **по́чки назре́ли** буьрлер етип келген; **нары́в назре́л** шыйкан пискен; **кри́зис назре́л** *перен.* кризис етисип келген.

называ́ть *несов. см.* **назва́ть** I, II.

называ́ться *несов. см.* **назва́ться.**

наибо́лее *нареч.* энъ, айлак.

наи́вность *ж.* баласымаклык, баласувлык

наи́вный *прил.* баласыган, баласып туратаган; **наи́вный вопро́с** баласыган сорав.

наивы́сший *прил.* энъ йогары, энъ йогаргы.

наизна́нку *нареч.* айландырып, терисине. ишин тысына; **вы́вернуть наизна́нку** ишин тысына айландырув.

наизу́сть *нареч.* ятлап; **знать наизу́сть** ятлап билуьв.

наилу́чший *прил.* энъ яхшы, энъ аруьв.

наиме́нее *нареч.* бариннен де аз, бариннен де кем, энъ аз; **ваш спо́соб—наиме́нее уда́чный спо́соб** сизинъ эбинъиз баринненде аз пайдасы болатаган эп.

наименова́ние *ср.* атав.

на́искось *нареч.* кыясына, кыялап.

наиху́дший *прил.* энъ ямап.

найти́ I *сов. в разн. знач.* табув; **найти́ гриб** шайтанкулак табув; **найти́ вы́ход из положе́ния** болып турган аьлден шыгув йолын табув; **врач нашёл, что здоро́вье больно́го улу́чшилось** врач, аврыйтаган кисидинъ маразы бир аз язылды деп тапты; ◇ **найти́ себе́ моги́лу** оьзине оьлим табув.

найти́ II *сов.* 1. (*надвинуться*) каплап алув; **ту́ча нашла́ на со́лнце** булыт куьннинъ коьзин каплап алды; 2. *перен.* (*охватить*) болув; **на меня́ нашло́ весе́лье** мен суьйиишли болганман.

найти́сь *сов.* 1. табылув; **пропа́жа́ нашла́сь** йойтылган зат табылды; **нашли́сь жела́ющие** авасы болганлар табылдылар; 2. табув, саспав; **я бы́стро нашёлся, что отве́тить** мен кайдай явап береегимди тез ок таптым.

нака́з *м.* 1. каказ, буйырык; **дать нака́з** наказ берувь; 2. (*наставление*) уьйретуьв соьз; **по́мнить нака́з отца́** ата айткан уьйретуьв соьзди эсте тутув.

наказа́ние *ср.* язалав, шуьшке йолыктырув.

наказа́ть I *сов.* язалав, шуьшкие йолыктырув; **наказа́ть вино́вных** шуьшлилерди язалав.

наказа́ть II *сов. кому, уст.* буйырув, аманат этуьв; **оте́ц наказа́л сы́ну хорошо́ рабо́тать** атасы улына яхшы исле деп буйырган.

нака́зывать *несов. см.* **наказа́ть** I, II.

накалённый *прил.* кызган, кыздырылган; **накалённая атмосфе́ра** *перен.* кызган атмосфера, кызып турган аьл.

накали́ть *сов.* кыздырув, кызартув; **накали́ть мета́лл докрасна́** металлды кызарганша кыздырув.

накану́не 1. *нареч.* озган куьн, туьнегуьн; **он прие́хал накану́не** ол туьнегуьн келген; 2. *предлог с род. п.* алдында, алдындагы куьн; **накану́не пра́здника** праздник алдында.

нака́пливать *несов. см.* **накопи́ть.**

накача́ть *сов.* 1. насос пан сорып шыгарув (сорып алуа); **накача́ть воды́** сувды насос пан сорып алув; 2. (*надуть*) авага толтырув; **накача́ть мяч** ойыншык топка ава толтырув.

наки́дка *ж.* 1. (*одежда*) еньсиз кийим; 2. (*на подушку*) ястык ювы (*ястыктынъ уьстине яйылатаган кишкей яюв*).

наки́нуть *сов.* таслав, салув, артув; **наки́нуть плато́к на пле́чи** ийинге явлык салув.

наки́нуться *сов.* шабув, атылып шабув, каныгув; **наки́нуться с вопро́сами** *на кого-л.* соравлар ман *биревге* каныгуа.

накипе́ть *сов.* 1. (*о накипи*) тосапланув, каспакланув; 2. *перен.* толып ятув; **он вы́сказал всё, что накипе́ло у него́ на душе́** ол юрегинде толып яткан затлардынъ барин де айтып берди.

на́кипь *ж.* 1. (*пена, грязь*) коьбик; 2. (*осадок*) тосап, каспак, казан-туьп; **очи́стить котёл от на́кипи** казанды каспактан тазалав.

накладна́я *ж.* накладной (*тасылатаган, бир колдан бир колга берилетаган товарга язылып берилетаган документ*).

накла́дывать *несов. см.* **наложи́ть.**

накле́ивать *несов. см.* **накле́ить** 1.

накле́ить, накле́ить *сов.* 1. ябыстырув; **накле́ить ма́рку** марка ябыстырув; 2. елимлеп ясав; **накле́ить игру́шек** елимлеп ойыншыклар ясав.

накло́н *м.* капшагай, аамата, кыйсык.

наклоне́ние *ср. грам.* наклонение.

наклони́ть *сов.* июв; **наклони́ть го́лову** басты июв; **наклони́ть ве́тку** бутакты июа.

наклони́ться *сов.* ийилуьв, энъкеюв.

накло́нность *ж.* 1. (*склонность*) суьюв; **накло́нность к му́зыке** музыка суьюв; 2. (*привычка*) адет, кылык; **дурны́е накло́нности** осал кылыклар; яман адетлер.

накло́нный *прил.*: **накло́нная пло́скость** энъкев тегислик.

наклоня́ть *несов. см.* **наклони́ть.**

наклоня́ться *несов. см.* **наклони́ться.**

накова́льня *ж.* сандал, таптавыш темири.

наколо́ть *сов.* 1. (*расколоть*) ярув; **наколо́ть дров** агаш ярув; 2. (*уколоть, повредить*) шаншув; **наколо́ть но́гу** аягына бир зат шаншылув.

наконе́ц *нареч.* 1. (*в конце концов*) ахырында, сонъалыкка калганда; **он догада́лся, наконе́ц** сонъалыкка калганда, ол билди; 2. *в знач. вводн. сл.* бир де болмаса; **мо́жно, наконе́ц, спроси́ть у това́рищей** бир де болмаса, йолдаслардан сорамага

болаяк; ◇ **наконе́ц-то!** кутылып бир шыктым!
наконе́чник *м.* уш, ушлык.
накопа́ть *сов.* казув, казып алув; **накопа́ть мешо́к карто́феля** бир капшык ералма казып алув.
накопи́ть *сов.* йыйнав, йыюв, аз-аздан йыйып оьстируьв; **накопи́ть де́нег** акша йыйып коюв; **накопи́ть большо́й о́пыт** уьйкен опыт йыюв.
накопле́ние *ср.* 1. *действие от* **накопи́ть; накопле́ние капита́ла** капиталдынъ йыйналувы; 2. (*сумма*) йыйналув, йыйналысув; **сверхпла́новые накопле́ния** планнан арткан йыйналувлар.
накорми́ть *сов.* ас ашатув, ас ишируьв; **накорми́ть дете́й** балаларга ас ашатув.
накоси́ть *сов.* шалув; **накоси́ть тра́вы** оьлен шалув.
накра́пывать *несов.* себелев, буьркуьв; **дождь накра́пывает** ямгыр себелейди; ямгыр буьркеди.
накра́сить *сов.* ягув, бояв, сырлав.
накрени́ться *сов.* кыйсаюв, аваяк болув.
на́крепко *нареч.* (*прочно*) берк этип, беркитип; **запере́ться на́крепко** берк этип шекленуьв; берк этип киртленуьв; **приказа́ть на́крепко** *перен. разг.* каты этип буйырув.
накрича́ть *сов.* екируьв, бакырув; **накрича́ть на озорника́** кытымырга екируьв.
накроши́ть *сов.* 1. (*размельчить*) уватув, туврав; **накроши́ть хле́ба пти́цам** кусларга оьтпек уватув (туврав); 2. (*насорить*) уватув; **накроши́ть на столе́** стол уьстинде уватув.
накрыва́ть *несов. см.* **накры́ть.**
накры́ть *сов.* 1. ябув, тоьсев; **накры́ть стол ска́тертью** столга стол яюв тоьсев; 2. *перен. разг.* (*поймать*) ыслав; **накры́ть на ме́сте преступле́ния** кыянат этип турган еринде уьстиннен ыслав; ◇ **накры́ть стол (на стол)** столга ас салув.
накры́ться *сов. чем-л.* ябынув, буьркенуьв.
накури́ть *сов.* туьтин ишип, туьтинге толтырув.
нала́дить *сов.* 1. (*исправить*) туьзетуьв; **нала́дить стано́к** станокты туьзетуьв; 2. (*организовать*) уйгынлав, уйыстырув; **нала́дить рабо́ту** исти уйгынлав.
нала́диться *сов.* туьзелуьв, уйгынланув.
нала́живать *несов. см.* **нала́дить.**
нале́во *нареч.* солга, сол якка, сол бетке, солда, сол якта, сол бетте; **сверну́ть нале́во** солга бурып барув; **нале́во от вхо́да** кирген ерден солда.
налегке́ *нареч.* 1. (*без багажа*) юксиз, юк коьтермей; **пое́хать налегке́** юксиз барув, юк тиемей (алмай, коьтермей) барув; 2. (*легко одевшись*) енъил кийинип; **вы́йти погуля́ть налегке́** енъил кийинип кыдырмага шыгув.
налёт I *м.* согув, шабув, соктырып шабув; **возду́шный налёт** авадан согув; **соверши́ть налёт** шабув этуьв; ◇ **с налёта** ушып барувда.
налёт II *м.* (*тонкий слой*) конув, басув; **налёт пы́ли** шанъ конув.
налете́ть *сов.* 1. (*о ветре, буре*) келип согув; 2. (*слететься*) ушып келип йыйылысув; **налете́ли пти́цы** куслар ушып келип йыйылдылар; 3. (*натолкнуться*) урынув, согылув. **на лету́** ушып барганда.
нале́чь *сов.* (*надавить*) ятув, басув, ийтев; **нале́чь плечо́м на дверь** ийин мен эсикти ийтев; ◇ **нале́чь на вёсла** куьш салып эскеклев; эскеклерге куьш салув; **нале́чь на учёбу** окувга куьш салув.
налива́ть *несов. см.* **нали́ть.**

налить *сов.* **1.** куюв; **налить чашку молока** бир аяк суьт куюв; **2.** (*разлить*) тоьгуьв; **налить воды на пол** полга сув тоьгуьв.

налиться *сов.* **1.** (*натечь*) куйылув; **вода налилась в лодку** кайыкка сув куйылды; **2.** (*созреть*) толып писуьв; **сливы налились** коькемлер толып пискенлер.

налицо *нареч. в знач. сказ.* бар болып (бари коьркинип) туры; **все свидетели налицо** бари де шагатлар бар муида, шагатлар бари де мунда.

наличие *ср.* барлык, бар болув.

наличный *прил.* азир, бар болганы; **наличные суммы** азир акша; **за наличный расчёт** азир акшага (*алув*).

налог *м.* налог; **прямой налог** тувра налог; **обложить налогом** налог салув; **взыскать налог** налог алув.

наложить *сов.* **1.** салув, уьстине салув, уьйип салув; **наложить книг на стол** столга уьйип китаплар салув; **наложить компресс** компресс салув; **2.** (*поставить, пометить*) салув, согув; **наложить резолюцию** резолюция салув; **наложить печать** печать согув; **3.** (*подвергнуть*) салув; **наложить штраф** штраф салув.

налью, нальёшь *и т д. буд .вр. от* **налить.**

нам *мест. личн. мн. ч. дат. п. от* мы бизге.

намазать *сов.* **1.** ягув; **намазать хлеб маслом** оьтпекке май ягув; **2.** *разг.* (*испачкать*) кирге батырув, эгестируьв; **3.** *разг.* (*накрасить*) бояв; **намазать губы** эринди бояв.

намазаться *сов.* **1.** эгестирилуьв; боянув; **2.** *разг.* (*накраситься*) ягынув, бояк ягынув.

намёк *м.* тийгистип айтув, билдирип айтув; **говорить намёками** тийгистип соьйлев.

намекнуть *сов.* анълатув.

намереваться *несов. с неопр. ф.* мырат этуьв, ниет этуьв; **я намереваюсь уехать рано** мен эрте кетпеге мырат этемен.

намерен *в знач. сказ.* мырат этуьв: **я намерен туда поехать** мен онда бармага мырат эттим.

намерение *ср.* мырат, ниет; **твёрдое намерение** каты мырат; **иметь намерение** ниетли болув.

намеренно *нареч.* биле-коьре турып; **сделать** *что-л.* **намеренно** *бир затты* биле-коьре турып этуьв.

намести *сов.* сыпырып акелип йыюв; **ветром намело снегу** ел карды сыпырып акелип йыйган.

наметать I *несов. см.* **намести.**

наметать II *сов.* **1.** уьюв, йыюв; **2.** коьклев, коьклеп тигуьв.

наметить *сов.* **1.** белгилев; **наметить план работы** куллык планын белгилев; **наметить кандидатуру** кандидатура белгилев; **2.** (*поставить метку*) тамга салув.

намечать *несов. см.* **наметить.**

нами *мест. личн. мн. ч. твор. п. от* мы.

намокнуть *сов.* сувланув.

наморщить *сов.* йыйырув; **наморщить лоб** манълайды йыйырув.

намотать *сов.* орав; ◇ **намотать на ус** *разг.* эсте саклап юргистуьв.

намочить *сов.* сувлав, йибитуьв; **намочить бельё** ювылаяк кирди йибитуьв.

намылить *сов.* сабынлав, сабын ягув; **намылить руки** колга сабын ягув; **намылить голову** 1) басына сабын ягув; 2) *перен.* биревдинъ керегин беруьв (кыздырув, шамнанув, урсув).

нанести *сов.* **1.** (*принести*) акелуьв, акелип йыюв; йыйып акелуьв, акелип уьюв; **течением нанесло песку** агым кумды акелип уьйген; **2.** (*нанетить*,

пометить) салув, белгилев; **нанести точку на карту** картага точка салув; 3. (*причинить*) келтируьв, беруьв; **нанести поражение врагу** душпанды енъуьв.
нанизывать *несов. см.* **нанизать.**
наниматель *м.* акына ыславшы, яллавшы.
нанос *м.* уьйилме; **песчаные наносы** кум уьйилмелери.
нанять *сов.* акына ыслав, яллав.
наняться *сов. разг.* акына ысланув, куллыкка туьсуьв, яллануь.
наоборот *нареч.* 1. (*с противоположной стороны*) артына айландырып; **прочесть слово наоборот** соьзди артына айландырып окув; 2. (*иначе, не так*) акисине, керисине; **он всё делает наоборот** ол барин де акисине этеди.
наобум *нареч.* ойламай, авызга келгенди; **ответить наобум** ойламай явап беруьв.
наотмашь *нареч.* кулашлап, керилип; **ударить наотмашь** кулашлап урув.
наотрез *нареч.* кесип, буьтинлей.
на ощупь кармалап, сыйпап карап.
нападать *несов. см.* **напасть.**
нападение *ср.* 1. шапкынлык этуьв; **вооружённое нападение** савытланган шапкынлык; **отразить нападение противника** душпаннынъ шапкынлык этуьвин согып артына таслав; 2. *спорт.* шабув; **центр нападения** шабув центри.
нападки *только мн.* шуьшлев; каныгув; **подвергаться нападкам** шуьшленуьвге (каныгувга) калув.
напасть I *сов.* 1. шапкын этуьв, каныгув; **напасть на врага** душпанга шапкын этуьв; 2. (*обнаружить*) табув, ушырасув; **напасть на след** ызын табув; 3. басув, калув; **на него напал страх** оны коркув басты; ол коркувга калды.
напасть II *ж. разг.* бале, каза.
напев *м.* анъ, саз, эжуьв.
напевать *несов.* 1. *см.* **напеть**; 2. (*тихо*) акырын йырлав, сазлав; **напевать песенку** акырын йыр йырлав.
наперебой *нареч.* бирининъ соьзин бири боьлип; **все заговорили наперебой** бирининъ соьзин бири боьлип бари де соьйлеп басладылар.
наперегонки *нареч.* ким озар деп; **дети побежали наперегонки** балалар ким озар деп шабыстылар; балалар бир бирисин озбага шалысып шаптылар.
наперёд *нареч. разг.* куьни бурын; **наперёд нужно было договориться** куьни бурын соьйлесип коймага керек эди.
наперекор *нареч.* (*вопреки*) терисине, карсысына; **действовать наперекор** терисине (карсысына) арекет этуьв.
наперерез *нареч. разг.* йол кесип, йолын кесип; **побежать наперерез** *кому-л.* *биревдинъ* йолын кесе барып шабув.
наперечёт *нареч.* 1. калдырмай, савлайына, толысына; **знать всех наперечёт** биревин де калдырмай билуьв; 2. *в знач. сказ.* бир-эки деп санагандай (аз); **такие специалисты, как он, наперечёт** ондай специалистлер бир-эки деп бармак пан санап шыккандай.
напёрсток *м.* оймак; **шить с напёрстком** оймак кийип тигуьв; ◇ **с напёрсток** оймактай кишкей.
напечатать *сов.* печатать этуьв, басып шыгарув.
напирать *несов.* 1. (*теснить*) басып (кысып) барув; 2. (*настаивать*) кадалув.
написать *сов.* язув.
напиток *м.* сувсын, ишимлик, ишки; **прохладительные на-**

питки сувындыратаган сувсынлар; **спиртные напитки** спиртли ишкилер.

напиться *сов.* 1. (*утолить жажду*) каньп ишуьв, тойып ишуьв, сувсавды кандырув; 2. *разг* (*опьянеть*) ишки ишип эсируьв, эсируьв.

наплыв *м.* коьп болып туьсуьв, коьп болып келуьв; **наплыв посетителей** адемлердинъ коьп болып келуьвлери.

наповал *нареч.* сесин шыгармай, турган еринде йыгып; **убить наповал** турган еринде йыгып оьлтируьв.

наподобие *предлог с род. п.* сондай, сога усаган, усас, усаган.

напоить *сов.* 1. ишрип тойгыстув, сувгарув; **напоить гостей чаем** конакларга шай ширтуьв; 2. *перен. поэт.* толган; **воздух напоён запахом цветов** ава шешекейлер ийисине толган.

напоказ *нареч.* коьрсетер уьшин, коьрсинлер деп; **выставлять напоказ** коьрсетер уьшин шыгарып салув; **делать напоказ** коьрсетер уьшин этуьв.

наполнить *сов.* толтырув; **наполнить стакан водой** стаканды сувга толтырув.

наполниться *сов.* толтырылув, толув; **комната наполнилась дымом** уьй иши туьтиниге толды.

наполовину *нареч.* яртысына, яртысы; **дом наполовину пуст** уьйдинъ яртысы бос.

напоминание *ср.* эскертуьв, эске салув, эсине туьсируьв; **вторичное напоминание** экинши кере эсине туьсируьв.

напомнить *сов.* 1. эсине салув, эске туьсируьв; **напомнить обещание** берген соьзди эсине туьсируьв; 2. эске туьсируьв; **он напомнил мне товарища** ол меним эсиме йолдасымды туьсирди.

напор *м.* басым, кысым; **напор воды** сув басымы.

напоследок *нареч. разг.* сонъалыкка, сонъалыкка калганда; **напоследок он согласился** сонъалыкка ол разы болды.

направить *сов.* 1. тускав; каратув; **направить внимание** *на что-л.* *бир затка* эс каратув; 2. (*послать*) йиберуьв; **направить выпускников на работу** окувды кутылып шыкканларды куллыкка йиберуьв; 3. янув, кайрав, билевлев; **направить бритву** шаш бекиди билевлев.

направиться *сов.* барув, йоьнев, карап барув; **направиться к лесу** орманга йоьнев, орманга карап барув.

направление *ср.* 1. *прям. и перен.* йоьнелис, карап барув, йол; **идти в северном направлении** сырт як (керуьв) бетке карап барув; **по направлению к городу** калага карап барувда; **правильное направление в работе** куллыкта дурыс йол; 2. (*течение, тенденция*) барыс; **литературное направление** литературный барыс; 3. (*документ*) кагыт; **вручить направление на работу** куллыкка бармага кагыт беруьв.

направленность *ж.* кайда карагылганлык; **идейная направленность романа** идейный ягынан романнынъ кайда каратылганлыгы.

направо *нареч.* онъга, онъ якка, онъ бетке; **направо от дороги** йолдан онъ бетте; **повернуть направо** онъ якка бурылув.

напрасный *прил.* 1. бос, маненсиз, пайдасыз; **напрасные старания** босына шалысув; 2. болмаган, себепсиз; **напрасное обвинение** себепсиз шуьшлев.

например *вводн. сл.* айтпага, соьз уьшин.

напролёт *нареч.* тынмастан, уьзбестен, токтамай; **он не спал всю ночь напролёт** ол сав

туьп (танъ аткаица) уйкламай шыкты.

напроло́м *нареч. разг.* 1. (*преодолевая силой препятствия*) тап-тап; **идти́ напроло́м** таптап барув, япырып-таптап барув; 2. *перен.* (*не считаясь с обстоятельствами*) бир затка да карамай.

напро́тив 1. *нареч.* (*на противоположной стороне*) туврасында, туслас, тусласып; **сиде́ть напро́тив** тусласып олтырув; **он живёт напро́тив** ол туслас яшайды; 2. *нареч.* (*наперекор*) терисине, карсысына; **он всё де́лает напро́тив** ол бари де терисине этеди; 3. *частица и союз* (*наоборот, нет*) йок, кайтара, кайтарасына; **я вам не меша́ю? — Напро́тив, о́чень рад вас ви́деть** мен сизге орав болмайманма?—Йок, кайтарасына, мен сизди коьрмеге бек суьйинишлимен; 4. *предлог с род. п.* туврасында; **напро́тив до́ма** уьйдинъ туврасында.

напряга́ть *несов.* 1. катырув; **напряга́ть мы́шцы** сом этлерди катырув; 2. *перен.* куьш салув, куьшлендируьв; **напряга́ть зре́ние** куьщ салып карав; **напряга́ть слух** куьш салып тынълав; **напряга́ть все си́лы** бари куьшти салув.

напряга́ться *несов. см.* **напря́чься.**

напряже́ние *ср.* 1. *физ.* куьш, куват; 2. катув, эс салув; **слу́шать с напряже́нием** катып тынълав.

напряжённый *прил.* 1. куьш салынган, куьшенген; **напряжённая рабо́та** куьш салынган куллык; 2. тынышсыз; **напряжённые отноше́ния** тынышсыз катнас.

напрями́к *нареч. разг.* 1. тувра-туврадан, туврадан-тувра, кесип; **идти́ напрями́к** тувра-туврадан барув; 2. *перен.* бетине салып, кесип; **сказа́ть напрями́к** бетине салып айтув.

напря́сть *сов.* ийируьв.

напря́чься *сов.* куьш салув.

напуга́ть *сов.* коркыстув.

напускно́й *прил.* ясалма, ялган; **напускно́е равноду́шие** ясалма ян тынышлык.

напусти́ть *сов.* 1. (*наполнить*) йиберип толтырув; 2. *разг.* этуьв; **напусти́ть на себя́ стро́гость** оьзин каты шырайлы этуьв; 3. (*натравить*) йиберуьв.

напу́тствие *ср.* йол болсын айтув (*бирев йолга шыгып бараятканда, ога айтылатаган соьзлер*).

напу́тствовать *сов. и несов. уст.* йол болсын айтув (*йолга шыгаяткан адемге яхшы соьзлер айтып, тилеклер тилеп озгарув*).

наравне́ *нареч.* 1. (*на одной линии, высоте, глубине и пр.*) бирдей, бир оьлшемде; **наравне́ с кры́шей до́ма** уьйдинъ тоьбеси мен бир оьлшемде; 2. *перен.* (*одинаково*) бирдей, тенъ; **в СССР же́нщины по́льзуются права́ми наравне́ с мужчи́нами** СССР-де хатын-кызлар эрлер мен бирдей тенъ право ман пайдаланадылар.

нараспа́шку *нареч. разг.* туьймелерин агатып; **идти́ в пальто́ нараспа́шку** пальтодынъ туьймелерин агатып барув; **душа́ нараспа́шку** *перен.* юреги ашык.

нараспе́в *нареч.* йырландырып, созып; **говори́ть нараспе́в** соьзди созып соьйлев.

нараста́ть *несов.* 1. *см.* **нарасти́**; 2. (*усиливаться*) куьшеюв, куьшленуьв.

нарасти́ *сов.* оьсип шыгув.

нарасхва́т *нареч.* тез (талап) алып кетуьв; **э́ту кни́гу покупа́ют нарасхва́т** бу китапды талап алып кетедилер.

нарва́ть I *сов.* 1. (*сорвать*) юлкув, уьзуьв; **нарва́ть буке́т цвето́в** бир букет шешекейлер юлкув; 2. *разг.* (*разорвать*)

йырткышлав; **нарва́ть бума́ги** кагытлар йырткышлав.
нарва́ть II *сов. безл.* ирин басув (басып сисуьв); **па́лец нарва́ло** бармак сисип ирин басты.
наре́з *м.* ойым, йолак (*кесип салынган*).
наре́зать *сов.* 1. кесуьв, туврав, тилуьв; **наре́зать хлеб** оьтпек тилуьв; 2. (*сделать нарезы*) ойымлар салув; **наре́зать винт** винтке ойымлар салув.
нарека́ние *ср.* айыплав, шуьшлев; **вы́звать нарека́ние** айыплавга себепши болув.
наре́чие I *ср. лингв.* (*диалект*) нарсчие (*бир кавым халк арасында юретаган айырым соьзлер*).
наре́чие II *ср. грам.* наречие.
нарисова́ть *сов.* суьврет ясав; **нарисова́ть портре́т** адем суьретин ясав; **нарисова́ть слу́шателям карти́ну бу́дущего** *перен.* тыңълавшыларга келеекте болаякты суьвретлев.
нарица́тельный *прил.*: **и́мя нарица́тельное** ортак ат; **нарица́тельная сто́имость** *эк.* уьстине язылган баа.
нарко́з *м. мед.* наркоз; **ме́стный нарко́з** операция этсек ерге салынатаган наркоз; **о́бщий нарко́з** савлай эсти авдыратаган наркоз; **опера́ция под нарко́зом** наркоз берип операция этуьв.
нарко́м *м.* (наро́дный комисса́р) нарком (халк комиссары).
наркома́т *м.* (наро́дный комиссариа́т) наркомат (халк комиссариаты).
наро́д *м.* 1. халк; 2. (*люди*) адем; **на собра́нии бы́ло мно́го наро́ду** йыйында коьп адем бар эди.
наро́дно-демократи́ческий *прил.* халк-демократиялык; **наро́дно-демократи́ческий строй** халк-демократиялык строй.
наро́дность *ж.* 1. халк; **наро́дности Восто́ка** Куьнтувар халклары; 2. халклык; **наро́дность сове́тской литерату́ры** советский литературадыиъ халклык манеси.
наро́дный *прил.*: **наро́дное движе́ние** халк козгалысы; **наро́дное тво́рчество** халк творчествосы; **Кита́йская Наро́дная Респу́блика** Китай Халк Республикасы.
народонаселе́ние *ср.* эл халкы; **увеличе́ние народонаселе́ния** эл халкынынъ саны оьсуьв (коьбеюв).
наро́ст *м.* сисик, томпак.
нарочи́то *нареч.* биле-коьре турып, бакыл уьшин.
наро́чно *нареч.* 1. (*с целью*) биле турып; **я наро́чно пришёл, что́бы предупреди́ть вас** сизге куьни бурын айтып кояр уьшин мен биле турып келдим; 2. *разг.* (*в шутку*) ойнап; **я наро́чно э́то сказа́л** мен ол затты ойнап айттым; ◇ **как наро́чно** *разг.* бакыл эткендей.
на́рочный, наро́чный *м.* нарочный; **посла́ть на́ро́чного** нарочный йиберуьв.
нарсу́д *м.* (наро́дный суд) нарсуд (халк суды).
наруби́ть *сов.* кесуьв, ярув, шапалав; **наруби́ть дров** агаш кесуьв; **наруби́ть капу́сты** капыста шапалав.
нару́жность *ж.* коьринис, шырай, тыскы коьринис; **прия́тная нару́жность** коьзге яраган шырай; коьзге яраган тыскы коьринис.
нару́жный *прил.* 1. тыскы; **нару́жная стена́** тыскы ирге; 2. (*показной*) ясалма; **нару́жное споко́йствие** ясалма сабырлык; ◇ **нару́жное (лека́рство)** тыскы дари (дарман).
нару́жу *нареч.* тыска; **вы́йти нару́жу** тыска шыгув.
наруша́ть *несов. см.* **нару́шить.**
наруше́ние *ср.* бузув; **наруше́ние догово́ра** договорды бузув.

нарушитель *м.* 1. бузувшы; **нарушитель дисциплины** нызамды бузувшы; 2. *в знач. сущ.* бузувшы; **нарушитель перешёл границу** бузувшы границады оьтти.

нарушить *сов.* 1. боьлуьв, уьзуьв; **нарушить покой** тыншаювды боьлуьв; **нарушить сон** уйкыды уьзуьв; 2. бузув; **нарушить порядок** йосыкты бузув; ◇ **нарушить границу** границадан оьтуьв.

нарыв *м.* ирийлеген ер, ирин баскан ер.

наряд I *м.* (*одежда*) кийим.

наряд II *м.* 1. (*документ*) наряд; **наряд на уголь** коьмир алмага наряд; 2. *воен.* наряд; **наряд милиции** милиция наряды; 3. (*направление*) наряд; **наряд на работу** куллыкка наряд.

нарядить I *сов.* кийиндируьв; **нарядить ребёнка** балады кийиндируьв; **нарядить клоуном** клоуп этип кийиндируьв.

нарядить II *сов.* (*назначить*) нарядка салув; **нарядить в караул** каравылга нарядка салув.

нарядиться *сов.* 1. (*одеться*) сайланып кийинуьв; 2. (*переодеться*) баска кийим киюв; **нарядиться в маскарадный костюм** маскарад костюмин киюв.

нарядный *прил.* 1. (*о человеке*) ярасык кийинген, сайланып кийинген; 2. (*об одежде*) ярасык; **нарядное платье** ярасык шыба.

наряду *нареч.* бир тенъ болып, бир катарда, ...ман, ...мен бирге.

наряжать *несов. см.* **нарядить** I *и* II.

наряжаться *несов. см.* **нарядиться**.

нас *мест. личн. вин. и предл. п. от* **мы** бизди.

насадить I *сов.* (*о растениях*) эгуьв, олтыртув, коьмуьв; **насадить тополей** байтереклер этуьв.

насадить II *сов.* (*надеть*) салув, кийгистуьв; **насадить топор на топорище** балтады балта сапка кийгистуьв, балтады саплав.

насаждать *несов. см.* **насадить** I; **насаждать культуру** *перен.* культура яюв.

насаждение *ср.* 1. *действие от* **насадить** I; **насаждение просвещения** *перен.* билим яюв; 2. *чаще мн.* экпе; **зелёные насаждения** ясыл экпелер; **лесозащитные насаждения** орманлар саклав экпелери.

наседка *ж.* бала яткан тавык.

насекомое *ср.* курт-кумырска, януварлар.

население *ср.* (*жители*) халк; **перепись населения** халк санын язып шыгув.

населённый *прил.* халк конган, адемлер орынласкан; **населённая квартира** адемлер орынласкан квартира; ◇ **населённый пункт** авыл, кала т.с.

населить *сов.* халкты орынластырув (юртластырув, кондырув).

населять *несов.* 1. *см.* **населить**; 2. (*жить, проживать*) яшав, юртласып яшав; **Среднюю Азию населяют многие народы** Орта Азияда коьп халклар яшайдылар.

насесть *сов.* 1. минип олтырув; **в лодку насело много народу** кайыкка адемлер коьп болып минип олтырдылар; 2. (*осесть*) конув, басув; **насела пыль** шанъ конган; шанъ баскан; 3. *разг.* (*навалиться*) кысув; **насесть на противника** душпанды кысув.

насилие *ср.* зорлав; зорлык этуьв, кыстав; **применить насилие** зорлык этуьв.

насиловать *несов.* (*принуждать*) зорлык этуьв, зорлав; **насиловать чью-л. волю** биревдинъ эркине зорлык этуьв.

насилу *нареч. разг.* 1. (*едва*) тегаран бир, уьйкен куьш пен; **насилу поднял эту тяжесть** бу юкти тегаран бир коьтердим; 2. (*наконец-то*) арып-талдым; **насилу я вас дождался** сиз келгишей тура арып-талдым.

насильно *нареч.* зор ман; **насильно мил не будешь** зор ман оьзинъдн суьйдирип болмас.

насильственный *прил.* зор ман; куьш пен; **насильственный переворот** властьти куьш пен, авыстырув.

насквозь *нареч.* 1. (*через всю толщу чего-л.*) тесип оьтуьв; **пуля пробила доску насквозь** ядыра тактады тесип оьтти; 2. (*совершенно*) бастан аякка, бир ер калмагандай, шылкып; **я промок насквозь** мен бир ерим де калмай сувланганман; ◇ **видеть (знать) насквозь** *кого-л. разг. биревдинъ* юрегинде болган затын коьруьв (билуьв).

насколько *нареч.* 1. *вопросит.* не кадер, кайгадер; **насколько это верно?** бу не кадер дурыс экен?; 2. *относит.* коьре, не кадер; **насколько мне известно, он приехал** мага белгили болганына коьре, ол келген; **насколько здесь лучше!** мунда не кадер яхшы!

наскоро *нареч. разг.* алгасап; **поесть наскоро** алгасап ашап алув.

наскочить *сов.* 1. (*натолкнуться*) урынув, согылув; **наскочить на столб** столбка урынув (согылув); 2. (*наброситься*) атылып шабув; 3. *перен. разг.* ушырасув, йолыгув; **наскочить на неприятность** балеге ушырасув.

наскучить *сов.* бездируьв; **мне наскучило сидеть дома** менни уьйде олтырув бездирди.

насладиться *сов.* рахатланув; **насладиться музыкой** музыка тынълап рахатланув; **насладиться победой** енъип рахатланув; енъисли болып рахатланув.

наслаждаться *несов. см.* **насладиться.**

наслаждение *ср.* рахатлык; **слушать с наслаждением** рахатлык пан тынълав.

наследие *ср.* калымжа, озганнан калган зат; **идейное наследие** идейный калымжалар.

наследник *м.* 1. асаба; **оставить наследников** асаба тукым калдырув; 2. *перен.* (*преемник*) ызлавшы, бардырувшы; **наследники революционных традиций** революционный традициялардынъ ызлавшылары.

наследовать *сов. и несов.* 1. ызлап алув; **наследовать лучшие традиции** *перен.* энъ яхшы традицияларды ызлап алув; 2. калымжа иеси (*оьлгеннен калган муьлкти алмага праволы болган*).

наследственность *ж.* тукымына тартувшылык.

наследственный *прил.* 1. оьлгеннен калган; **наследственное имущество** оьлгеннен калган муьлк; 2. тукымнан коьшкен; **наследственные изменения** тукымнан коьшкен затлардынъ туьрленуьвлери.

наследство *ср.* 1. оьлгеннен калган муьлк; **получить наследство** оьлгеннен калган муьлкти алув; 2. *см.* **наследие.**

наслоение *ср. геол.* кабатланып ятысув; **песчаные наслоения** кумнынъ кабат болып ятысканы.

насмерть *нареч.* оьлгенше, оьлтирип; **сражён пулей насмерть** ядыра оьлтирип кеткен; **испугать насмерть** *перен.* оьлгенше (бек ямаи) коркыстув; ◇ **стоять насмерть** кан-янды аямай турув.

на смех: поднять на смех куьлкиге калдырув.

насмеха́ться *несов.* селеке этип куьлев.
насмеши́ть *сов.* куьлдируьв; **насмеши́ть расска́зом** соьйлеви мен куьлдируьв.
насме́шка *ж.* селеке этуьв, селеке этип куьлев.
насме́шливый *прил.* **1.** куьлкили; **насме́шливый тон** куьлкили тавыс; **насме́шливая улы́бка** куьлкили йылмаюв; **2.** куьлкишен; **насме́шливый челове́к** куьлкишен адем.
насмея́ться *сов.* (*осмеять*) селеке этип куьлев; **насмея́ться над чьим-л. чу́вством** *биревдинъ* юрегинде саклап юргистиен затына селеке этип куьлев.
на́сморк *м.* тыман; **получи́ть (схвати́ть) на́сморк** тымав маразын табув; тымав ыслав.
насмотре́ться *сов.* кангаиша карав; **мать не мо́жет насмотре́ться на сы́на** анасы баласына карап кана алмайды.
насоли́ть *сов.* **1.** *разг.* туз салув; **насоли́ть суп** сорпага туз салув; **2.** тузлав; **насоли́ть огурцо́в** хыяр тузлав; **3.** *перен. разг.* (*кому-л.*) кыянат тийдируьв.
насори́ть *сов.* тазасызлыклав, батырув, быркылдатув.
насо́с *м.* *тех.* насос.
на́спех *нареч.* асыгыстап, асыгып, алгасап; **пое́сть на́спех** асыгып ашав.
наст *м.* ятысып каткан кар.
настава́ть *несов. см.* **наста́ть.**
наста́вить *сов.* **1.** *разг.* (*поставить*) салув, тизип салув; **2.** (*удлинить*) узын этуьв, ялгап узын этуьв; **наста́вить рукава́** енъди ялгап узын этуьв; **3.** (*нацелить*) каратув, тускап каратув; **наста́вить ду́ло револьве́ра** револьверди тускап каратув (тирев).
наставле́ние *ср.* **1.** (*поучение*) уьйретуьв; **де́лать наставле́ние** акыл уьйретуьв; **2.** (*инструкция*) наставление.
наставля́ть *несов. см.* **наста́вить.**
наста́ивать *несов. см.* **настоя́ть.**
наста́ть *сов.* басланув, келуьв, етуьв; **наста́ло у́тро** танъ атты (басланды); **наста́ла весна́** язлык басланды (келди).
на́стежь *нареч.* кенъ этип, кенъ ашылган; **откры́ть на́стежь дверь** эсикти кенъ ашув.
настига́ть *несов. см.* **насти́гнуть** *и* **насти́чь.**
насти́гнуть *сов.* кувып етуьв; **насти́гнуть беглецо́в** кашкынларга кувып етуьв; **пу́ля насти́гла врага́** идыра явга етти
насти́чь *сов. см.* **насти́гнуть.**
насто́йчивый *прил.* артка кайтпайтаган, дегенинен таймайтаган, берк, каты; **насто́йчивый челове́к** артына кайтпайтаган (дегенинен таймайтаган) адем; **насто́йчивое тре́бование** каты излев.
насто́лько *нареч.* сол кадер бир; **насто́лько наско́лько** кайгадер эсс, сол кадер бир; **он насто́лько измени́лся, что его́ нельзя́ узна́ть** ол сол кадер бир туьрленген, энди оны танып болмаяк.
насто́льный *прил.* стол уьстине салынатаган; **насто́льная ла́мпа** стол уьстине салынатаган шырак; ◇ **насто́льная кни́га** бек керекли книга
настороже́ *нареч.* саклыкта; **быть настороже́** сак болып турув (*болаяк кавыф акында билдирмеге апме-азир болып турув*).
насторожи́ть *сов.* сак этуьв, кулак салув, кулагын тигуьв; **соба́ка насторожи́ла у́ши** ийт кулагын тикти.
насторожи́ться *сов.* сезип саклыкланув; **часово́й насторожи́лся** часовой сезип саклыкланды.
настоя́тельный *прил.* **1.** (*настойчивый*) ябысып, катырып; **настоя́тельная про́сьба** катырып тиленген тилек; **2.** (*неотложный*) бек керекли; **настоя-**

тельная **необходи́мость** бек керекли зат.

настоя́ть I *сов.* (*добиться*) дегенние етуьв, дегенин табув (эттируьв, толтырув, болдырув); **настоя́ть на своём** оьз дегенин болдырув.

настоя́ть II *сов.* тургыстув, настойка этуьв; **настоя́ть во́дку на ви́шне** аракыга албели салып тургыстып настойка этуьв.

настоя́щий *прил.* 1. соьлеги, алиги; **в настоя́щее вре́мя** соьлеги (алиги) заманда; 2. (*этот, данный*) бу, мына, сосы; **в настоя́щей статье́ речь идёт о ...** мына статьяда соьз ... акында айтылады; 3. (*истинный, подлинный*) шынты; **настоя́щий друг** шынты дос; 4. *в знач. сущ.* **настоя́щее** *ср.* соьлеги заман, алиги заман; ◇ **настоя́щее вре́мя** *грам.* алиги заман.

настрое́ние *ср.* 1. турыс, аьл, кейф; **быть в хоро́шем настрое́нии** яхшы кейфте болув; 2. *с неопр. ф. глаг.* юрек аьли, авас; **нет настрое́ния петь** йырламага авасым йок; йырламага юрегим бармайды.

настро́ить I *сов.* салув, ясав, курав; **настро́ить домо́в** уьйлер салув.

настро́ить II *сов.* 1. *муз., рад.* келистируьв (*рояль*); келистирип салув (*радиоприёмник*); 2. ярастырув; **настро́ить стано́к** станокты ярастырув; 3. *перен.* салув; **настро́ить про́тив** *кого-л.* *биревге* карсы йолга салув.

наступа́тельный *прил.* наступательный; **наступа́тельная страте́гия** наступательный стратегия.

наступа́ть *несов.* 1. *см.* **наступи́ть** I *и* II; 2. наступать этуьв; **наступа́ть широ́ким фро́нтом** кень фронт бойы ман наступать этуьв; 3. *перен.* кийлигуьв; **наступа́ть** *на чьи-л.* **права́** *биревдинъ* праволарына кийлигуьв.

наступи́ть I *сов.* басув, басып коюв; **наступи́ть на́ ногу** *кому-либо* *биревдинъ* аягын басув.

наступи́ть II *сов.* келуьв, етуьв, туьсуьв, баслав; **наступи́ло у́тро** танъ ата баслады; **наступи́ла тишина́** тыныклык келип туьсти.

наступле́ние I *ср.* наступление; **артиллери́йское наступле́ние** артиллерия наступлениеси; **стреми́тельное наступле́ние** атылып барган наступление; **перейти́ в наступле́ние** наступление этип баслав.

наступле́ние II *ср.* келуьв, болув, баслав; **с наступле́нием но́чи** туьн болганы ман.

насу́пить *сов.* туьюв; **насу́пить бро́ви** кабак туьюв.

на́сухо *нареч.* куп-куры этип, кептирип; **вы́тереть ру́ки на́сухо** колларды куп-куры этип суьртуьв; **су́хо-на́сухо** куп-куры этип.

насу́щный *прил.* бек керекли; **насу́щные потре́бности** бек керекли зат; **насу́щные зада́чи** бек керекли задачалар; ◇ **хлеб насу́щный** яшав уьшин амалсыз керекли зат.

насчёт *предлог с род. п. разг.* акында; **поговори́ть насчёт рабо́ты** куллык акында соьйлесуьв.

насчита́ть *сов.* санап шыгарув.

насчи́тывать *несов.* 1. *см.* **насчита́ть**; 2. саналув; **го́род насчи́тывает свы́ше миллио́на жи́телей** калада миллионнан артык адем саналады.

насчи́тываться *несов.* саналув.

насы́пать *сов.* 1. (*внутрь чего-л.*) куюв; **насы́пать муки́ в мешо́к** капшыкка ун куюв; 2. (*наполнить*) толтырув; **насы́пать до́верху** тоьгип толтырув; 3. (*на поверхность*) себуьв, тоьгуьв, шашув; **насы́пать песо́к**

на доро́жку йол уьстине кум себуьв (тоьгуьв).
насыпа́ть *несов. см.* **насы́пать.**
насы́тить *сов.* 1. тойдырув, тойгыстув; 2. *перен.* толтырув; **во́здух насы́щен пара́ми** ава бувга толган.
насы́титься *сов.* тоюв, тойыпув.
насы́щенный *прил.* ток; **насы́щенный раство́р** ток раствор; **насы́щенный докла́д** *перен.* толы манели доклад.
ната́лкивать *несов. см.* **натолкну́ть.**
натаска́ть *сов.* 1. тасып акелип уьюв; **натаска́ть дров** отынды тасып акелуьв; 2. *перен. разг.* йыйып акелуьв; **натаска́ть к экза́менам** экзаменге йыйып акелуьв.
натвори́ть *сов.* бир бале зат этуьв; **натвори́ть глу́постей** бир маскара зат этуьв.
натере́ть *сов.* 1. (*на тёрке*) янышув; 2. (*намазать*) ягув; суьртуьв, уйкалав; **натере́ть ру́ки вазели́ном** колга вазелин ягув; **натере́ть полы́** полды суьртуьв; 3. алув, туьсируьв; **натере́ть мозо́ли** кат туьсируьв (*колга, аякка*).
натерпе́ться *сов.* коьп кайгы (азап) шегуьв.
натира́ть *несов. см.* **натере́ть.**
на́тиск *м.* кысув; **сде́рживать на́тиск** кысувды ыслап турув; **под на́тиском** кысув астында.
наткну́ться *сов.* 1. (*наскочить на острое*) туьйрелуьв, кадалув, оьткир затка урыпув; **наткну́ться на гвоздь** мыкка барып урыиув; 2. согылув, урынув; **наткну́ться на заса́ду** тасада анъылып турганларга барып согылув.
натолкну́ть *сов.* 1. ийтеп йиберуьв, ийтеп акетип тоьгуьв; 2. *перен.* (*направить*) йолга салув; **натолкну́ть на пра́вильное реше́ние** туьз решение алув йолына салув.
натоло́чь *сов.* уватув; **натоло́чь со́ли** туз уватув.
натопи́ть I *сов.* (*истопить*) ягув (*пешти*).
натопи́ть II *сов.* кайнатув, сызгырув; **натопи́ть са́ла** майды кайнатув.
натопта́ть *сов. разг.* батырув, кирлев; тап калдырып батырув; **натопта́ть в ко́мнате** комната ишинде таплар калдырып батырув.
наточи́ть *сов.* кайрав; **наточи́ть нож** пышакты кайрав.
натоща́к *нареч. разг.* аш карынга, аш курсакка, ашлай.
натрави́ть *сов.* (*напустить*) оьшиктирип (оьршитип) йиберуьв; **натрави́ть соба́к** ийтлерди оьшиктирип (оьршитип) йиберуьв.
нату́ра *ж.* 1. натура; **рисова́ть с нату́ры** натурага карап суьврет ясав; 2. (*характер*) кылык; **он не злой по нату́ре** кылыгына коьре ол каты юрек адем тувыл; 3. *эк.* натура; **поста́вки нату́рой** натуралай беруьв.
натура́льный *прил.* 1. оьзиндей; **портре́т в натура́льную величи́ну** портреттинъ уьйкенлиги сол суьвретке туьсирилгениинъ оьзиндей; 2. *эк.* натуральный; **натура́льное хозя́йство** натуральный хозяйство; 3. шынты; **натура́льный шёлк** шынты йибек.
натя́гивать *несов. см.* **натяну́ть.**
натя́нутый *прил. перен.* ашы, зор май; **натя́нутая улы́бка** зор маи куьлемсирев; **натя́нутые отноше́ния** ашылыгы болган катнасув.
натяну́ть *сов.* 1. сык этип тартув; **натяну́ть стру́ны** теллерди сык этип тартув; 2. *разг.* (*надеть*) тартып киюв; тартып алып ябыну̂в.
науга́д *нареч. разг.* ойламастан, тавскел этип; **идти́ в темноте́ науга́д** каранъада зат коьрмей

тавекел этип барув; **сказа́ть наугáд** ойламай айтып беруьв.

наудáчу *нареч.* тавекел этип, не болса да болсын деп, бактыга сенип; **ответить наудáчу** тавекел этип явап беруьв.

нау́ка *ж.* 1. наука; **естéственные нау́ки** табиат иаукалары; **тóчные нау́ки** точный наукалар; **общéственные нау́ки** общественный наукалар; **Акадéмия нау́к СССР** СССР-динъ Наукалар Академиясы; 2. *разг.* (*урок*) акыл алув; **впредь тебé нау́ка!** алдыда акыллы боларсынъ!

научи́ть *сов. с неопр.* уьйретуьв; **научи́ть ребёнка читáть** балады окып уьйретуьв (окувга уьйретуьв).

научи́ться *сов.* уьйренуьв; **научи́ться плáвать** юзип уьйренуьв.

нау́чный *прил.* наука, научный; **нау́чный социали́зм** научный социализм; **нау́чный рабóтник** наука куллыкшысы.

нафтали́н *м.* нафталин (*каты ииси болган кристаллы ак вещество, техникада, медицина эм уьсме мен куьресуьвде пайдаланылады*).

нахáл *м. разг.* арсыз, бетсиз (*адем*).

нахáльный *прил.* арсыз, бетсиз.

нахлы́нуть *сов. прям. и перен.* шапрап келип согылув (куйылув); **вóлны нахлы́нули** толкынлар шапрап келип согылдылар; **на меня́ нахлы́нули воспоминáния** озган заманлар келип меним эсиме куйылып туьстилер.

нахму́рить *сов.* туьюю; **нахму́рить брóви** кабакларды туьюв.

находи́ть *несов. см.* **найти́.**

находи́ться I *несов.* 1. *см.* **найти́сь**; 2. турув; **колхóз нахóдится недалекó от стáнции** колхоз станциядан алыс болмаган ерде турады.

находи́ться II *сов. разг.* (*много ходить*) кангышай (арыгышай) юруьв.

нахóдка *ж.* табылган зат.

на ходу́ юргенде, юрген заманда.

нахóдчивость *ж.* эбин тавып билмеклик; саспаслык; **прояви́ть нахóдчивость** саспаслык коьрсетуьв.

нахóдчивый *прил.* эбин тавып билетаган; **нахóдчивый отвéт** эбине келискен явап.

нахóхлиться *сов.* 1. (*о птицах*) куьрпеюв; 2. *перен. разг.* (*нахмуриться—о людях*) копарсув.

нацеди́ть *сов.* суьзуьв; **нацеди́ть молокá** суьтти суьзип алув.

нацéливать *несов. см.* **нацéлить.**

нацéливаться *несов. см.* **нацéлиться.**

нацéлить *сов.* 1. каратып тускав; **нацéлить пу́шку** топты каратып тускав; 2. *перен. разг.* (*направить*) йолга салув; **нацéлить на перевыполнéние плáна** планды арттырып толтырув йолына салув.

нацéлиться *сов.* 1. (*при стрельбе*) карав, тускав; 2. *перен. разг.* йол алув.

национализáция *ж. полит.* национализация (*алдын капиталистлердинъ эм помещиклердинъ колында болган ерлерди, фабрикаларды, заводларды, темир йолларды, банкларды пролетар государствосынынъ акы тоьлемей государственный социалистический байырлыкка айландырувы*); **национализáция земли́** ерлерди национализациялав.

национали́зм *м. полит.* национализм (*баска миллетлердинъ аты ман, буржуазиядынъ классовый юмсав интересин саклап юргистетиган буржуазия идеологиясы эм политикасы, оны буржуазия бари де миллетинъ интересине юреди деп коьргистеди*); **буржуáзный на-**

ционали́зм буржуазный национализм.

национа́льность *ж.* национальность, миллет; **украи́нец по национа́льности** миллети украин.

национа́льный *прил.*: **национа́льная поли́тика** миллет политикасы; **национа́льный вопро́с** миллет вопросы; **национа́льный дохо́д** *эк.* национальный келим (туьсим); **национа́льный костю́м** миллет кийими; **национа́льный флаг** миллет байрагы.

наци́ст *м.* нацист (*герман фашисты*).

на́ция *ж.* нация, миллет; **социалисти́ческие на́ции** социалистический миллетлер; **буржуа́зные на́ции** буржуазный миллетлер; **пра́во на́ций на самоопределе́ние** миллетлердинъ оьз алдына айырылып шыкпак праволары.

нача́ло *ср.* 1. басланув, бас, баслав; **нача́ло учё́бного го́да** окув йылдынъ басы; **от нача́ла до конца́** басыннан сонъына дейим; **с са́мого нача́ла** тап басыннан; 2. (*исходный пункт*) басы; **нача́ло пути́** йолдынъ басы; ◇ **брать нача́ло** басын баслав; **положи́ть нача́ло** басын баслав; **быть под** *чьим-л.* **нача́лом** *уст.* *биревдинъ* колында нслев; **по нача́лу** *разг.* бас дегенде.

нача́льник *м.* начальник; **нача́льник управле́ния** управление начальниги.

нача́льный *прил.* 1. баслапкы, бас дегендеги; **нача́льный пери́од** баслапкы вакыт; 2. баслангыш; **нача́льная шко́ла** баслангыш школа.

нача́ть *сов.* баслав; **нача́ть строи́тельство** курылысты баслав; **нача́ть учи́ться** окып баслав.

нача́ться *сов.* басланув; **начался́ учё́бный год** окув йылы басланды.

начеку́ *нареч.* азир болып, азирликте; **быть начеку́** азир болув, азирликте турув.

начерти́ть *сов.* сызып суьвретин салув (ясав); **начерти́ть план** план сызув.

начина́ние *ср.* баслав; **хоро́шее начина́ние** ийгиликли баслав.

начина́ть *несов. см.* **нача́ть.**

начина́ющий *прил.* баславшы; **начина́ющий писа́тель** баславшы писатель; **учё́бник для начина́ющих** *в знач. сущ.* окып баславшылар уьшин учебник.

начини́ть *сов.* ишине салув, ишин толтырув; **начини́ть пиро́г я́блоками** пирог ишине алма салув.

начи́нка *ж.* ишине салынган зат; **начи́нка для пирого́в** пирогтинъ ишине салынган зат.

начи́слить *сов.* уьстине косув; **начи́слить проце́нты** уьстине процентлер косув.

начисля́ть *несов. см.* **начи́слить.**

начи́стить *сов.* 1. (*очистить*) тазалав; **начи́стить карто́шки** ералма тазалав; 2. *разг.* тазалав, таза этув; **начи́стить до блё́ска** *что-л.* *бир затты* йылтыратып тазалав.

на́чисто *нареч.* 1. (*набело*) таза этип; **переписа́ть на́чисто** таза этип язув; 2. *разг.* (*полностью*) ясырмай; **расска́зать всё на́чисто** барин де ясырмай айтып берув; 3. *разг.* (*категорически, совсем*) тамам, коьтере; **он на́чисто отказа́лся** ол тамам отказ этти.

начи́танный *прил.* коьп окыган; **начи́танный челове́к** коьп окыган адем.

наш *мест. притяж. 1 л. мн. ч. м.* (**на́ша** *ж.*, **на́ше** *ср.*, **на́ши** *мн.*) 1. бизим, оьзимиздинъ; **на́ша Ро́дина** бизим Тувган эл; 2. *в знач. сущ. мн.* (*родные*) бизикилер; ◇ **по-на́шему** *разг.* бизимше; бизинъше.

нашаты́рный *прил.*: **нашаты́рный спирт** нашатырь спирти.

нашёл, нашла́ *и т. д. прош. вр. от* **найти́.**
нашёлся, нашла́сь *и т. д. наст. вр. от* **найти́сь.**
наше́ствие *ср.* басып келип кируьв; **наше́ствие вра́жеских орд** душпан ордаларынынъ басып келип кируьвлери.
нашива́ть *несов. см.* **наши́ть.**
наши́ть *сов.* (*пришить*) ябыстырып тигуьв, кадав.
нашуме́ть *сов.* 1. шав-шув коьтеруьв; 2. *перен.* (*вызвать много толков*) аты шыгув, соьзге калув; **э́тот слу́чай нашуме́л** бу истинъ аты шыкты.
нащипа́ть *сов.* юлкып алув; **нащипа́ть травы́** коьгоьлеп юлкып алув.
нащу́пать *сов.* 1. сыйпап (ыслап) карав (табув); **нащу́пать о́пухоль** сискен ерди сыйпап (ыслап) табув; 2. *перен. разг.* куьни бурын билип белгили этуьв; **нащу́пать по́чву для перегово́ров** соьйлеспеге болгандай амалларды куьни бурын билип белгили этуьв.
наяву́ *нареч.* эсте.
не *частица отрицат.* 1. =ма (=ме, =па, =пе), =майды (=мейди); **не уходи́** кетпе; **он живёт не здесь** ол бу ерде яшамайды; 2. *безл. с неопр. накл. в знач. сказ.* =маяк (=меек); **мне бо́льше его́ уже́ не вида́ть** мен оны энди коьрмеекпен; **он так измени́лся, что его́ не узна́ть** ол сол кадер бир туьрленген, оны таныи болмаяк; 3. (*между повторенными существительными—придаёт смысл неопределённости*) тувыл; **челове́к не челове́к, де́рево не де́рево** адем десенъ адем тувыл, терек десенъ терек тувыл.
неаккура́тность *ж.* миплилик, аруьв этпевлик; мукаятсызлык.
неаккура́тный *прил.* мукаятсыз (*небрежный*); аруьв этилмеген, мини болган, мипли (*неточный*).
неаппети́тный *прил.* аппетитли тувыл; **неаппети́тная еда́** аппетити болмаган ас.
небе́сный *прил.* коьктеги; **небе́сные тела́** коьктеги юлдызлар.
неблагови́дный *прил.* яхшы болмаган, колайсыз, оңъайсыз.
неблагода́рный *прил.* 1. яхшылыкты билмейтаган; 2. хайырсыз, боска шыккан; **неблагода́рная рабо́та** хайырсыз куллык.
неблагонадёжный *прил. уст.* сенимсиз, шеклендиретаган.
неблагополу́чный *прил.* яхшы болмаган; **неблагополу́чный исхо́д де́ла** истинъ яхшы болмай кутылувы.
неблагоприя́тный *прил.* колайсыз, яман, осал; **неблагоприя́тная пого́да** яман (колайсыз) куьн.
неблагоразу́мный *прил.* акылсыз, ойсыз; **неблагоразу́мный посту́пок** акылсыз (ойсыз) этилген ис.
неблагоустро́енный *прил.* яшарга келистирилмеген; **неблагоустро́енная кварти́ра** яшарга келистирилмеген квартира.
не́бо *ср.* (*мн.* **небеса́**) коьк; ◇ **превозноси́ть до небе́с** коькке еткистип мактав, мактап коькке еткистуьв; **под откры́тым не́бом** ашык коьк астында; **быть на седьмо́м не́бе** тоьбеси коькке етуьв.
нёбо *ср. анат.* таңълай.
небога́тый *прил.* бай болмаган, ярлы.
небольшо́й *прил.* 1. (*по размеру, величине*) уьйкен болмаган, уьйкен тувыл, кишкей; **небольша́я ко́мната** уьйкен болмаган комната; кишкей комната; 2. (*незначительный*) кишкей; **небольша́я услу́га** кишкей ярдам; ◇ **с небольши́м** аз-маз артык; **за небольши́м де́ло останови́лось (ста́ло)** *разг.* кишкенекей заттан ис токтады.

небосвóд *м.* коьк куьмбези.
небрéжно *нареч.* калай болса солай, эс бермей, мукаятсыз, сахыйсыз.
небрéжный *прил.* 1. (*невнимательный*) мукаятсыз, сахыйсыз; **небрéжный рабóтник** мукаятлыгы болмаган куллыкшы; 2. (*кое-как сделанный*) не де болсын бир этилген, калай болса, солай ясалган; **небрéжные зáписи** калай болса, солай бир язылган язбалар; 3. (*пренебрежительный*) мисетсинмей, уьйкенсип, санга алмай; **небрéжный кивóк** мисетсинмей бас июв.
небывáлый *прил.* адетте (яшавда) болмаган, алдын болып коьринмеген; **небывáлый слу́чай** адетте болмаган ис.
небыли́ца *ж.* болмаган (оьтирик) зат, бос ис; **расскáзывать небыли́цы** болмаган оьтирикти айтув.
невáжный *прил.* 1. (*несущественный*) артык манеси болмаган; **невáжный вопрóс** артык манеси болмаган вопрос; 2. (*посредственный*) осал; **невáжное здорóвье** дени айлак осал.
невдалекé *нареч.* алыста тувыл, ювыкта.
невéдение *ср.* билмеслик, билмев, туьсинмев: **быть (находи́ться) в пóлном невéдении** бир зат та билмев.
невéдомый *прил.* белгисиз, анълап (билип) болмайтаган.
невéжа *м. и ж.* манак, пийис, тербиясыз.
невéжда *м. и ж.* аз билимли.
невéжественный *прил.* билимсиз, культурасыз; **невéжественный человéк** билимсиз адем.
невéжество *ср.* 1. (*незнание*) билмевлик; **обнару́жить своё невéжество** оьзининъ билмевин коьрсетуьв; 2. (*невоспитанность*) тербиясызлык.
невéжливый *прил.* адепсиз, тербиясыз, осал кылыклы, юрис-турыс билмеген; **невéжливый отвéт** адепсиз яваб.
невéрие *ср.* ынанмав, сеним болмав, сенимсизлик.
невéрно *нареч.* дурыс тувыл, янъылыс, терис; **невéрно реши́ть задáчу** задачады янъылыс шешуьв.
невéрность *ж.* 1. (*неправильность*) янъылыслык; 2. (*измена*) арам юреклик.
невéрный *прил.* 1. (*ошибочный*) терис, янъылыс; **невéрное сообщéние** янъылыс хабар; 2. (*вероломный*) арам юрек; **невéрный сою́зник** юрегинде арамлык болган союзник.
невероя́тный *прил.* 1. (*неправдоподобный*) болып болмаяк, адем ынанмастай; **невероя́тный слу́чай** адем ынанмастай бир ис; 2. (*чрезвычайный*) айлак, бек, айтып болмастай; **невероя́тный успéх пьéсы** пьесадынъ халкка айлак, бек (айтып болмастай) яравы (яраганы).
невесёлый *прил.* кувнаксыз, мыдах, тоьмен.
невесóмый *прил. разг.* (*очень лёгкий*) авырлыксыз, енъил.
невéста *ж.* заманы келген кыз, киевге бараяк кыз.
невéстка *ж.* келин, келиншек, абысын.
невзгóды *мн.* (*ед.* **невзгóда** *ж.*) касувет, кыйынлык, бакытсызлык.
невзначáй *нареч. разг.* билмей калып, куьтпестен, бирден.
невзрáчный *прил.* коьриксиз, заркылтпайтаган, сукландырмайтаган; **невзрáчная внéшность** тысынан караганда кориксиз.
невзыскáтельный *прил.* канагатлы, намлы, сайламайтаган, айырмайтаган.
неви́данный *прил.* алдын бир де болмаган, бир заманда да болмаган (коьринмеген); **неви́дан-**

ный урожáй бурынларда бир де болмаган урожай (аслык онъыс).

невйдимый *прил.* коьринмейтаган, коьрип болмайтаган.

невйнный *прил.* 1. (*невиновный*) шуьшсиз, куьнасыз, айыпсыз; **невйнная жéртва** бир шуьшсиз курманлыкка шыгув, бир шуьшсиз (куьнасыз) балеге калув; 2. (*наивный*) балалык, бала акыллык, анъкылдак; **невйнный ребёнок** анъкылдак бала; 3. (*безвредный*) катесиз, зарары тиймеген; **невйнная шáлость** зарары тиймеген кытымырлык.

невинóвный *прил.* шуьшсыз, куьнасыз.

невкýсный *прил.* даьмсиз, даьмн болмаган.

невменяéмость *ж. юр.* эсн (анълавы) болмаганлык; **быть в состоя́нии невменяéмости** анълавы болмаган аьлде болув.

невменяéмый *прил. юр. ризг.* эси йок, анълавы йок; оьзин оьзи тыя алмайтаган.

невмешáтельство *ср.* карыспав, тыгыспав, кириспев, шетте турув; **полйтика иевмешáтельства** тыгыспав (кирнспев) политнкасы.

невнимáние *ср.* 1. эс бермев; **сдéлать ошйбку по невнимáнию** эс бермевликтен янъылыс этуьв; 2. (*пренебрежение*) мисетке санамав.

невнимáтельность *ж.* эс бермевлик, мисетке алмавлык.

невнимáтельный *прил.* 1. (*рассеянный*) акылы шашылган; **невнимáтельный ученйк** акылы анда-мунда шашылган окувшы; 2. (*невежливый, нелюбезный*) танълыгы болмаган; **невнимáтельное отношéнне** танъ болмай карав.

невня́тный *прил.* анълап болмаган; **невня́тное произношéние** анълап болмаган соьз айтув.

нéвод *м.* ав, йылым; **закйнуть нéвод** ав салув, йылым салув.

невоздéланный *прил.* айдалмаган, эгин шашылмаган; **невоздéланные зéмли** айдалмай эм эгин шашылмай калатаган ерлер.

невоздéржный *прил.* 1. иенисин тыя алмайтаган (тыювсыз); **невоздéржный в пйще** астан нэпсин тыя алмайтаган; 2. (*несдержанный*) бос; **невоздéржный на язы́к** тилине бос.

невозмóжный *прил.* 1. (*невыполнимый*) болмастай; 2. *розг.* (*нестерпимый*) даянып (шыдап) болмастай; **невозмóжный харáктер** шыдап болмастай кылык.

невозмутймый *прил.* 1. (*ничем не нарушаемый*) тынышлыгы боьлинмейтаган; **невозмутймая тишинá** боьлинмейтаган тынлык; 2. (*полный самообладания*) ашувландырып болмаган, айлак сабыр; **невозмутймый тон** айлак сабыр болып айтылган соьз.

невóльно *нареч.* эрксиз, амалсыз.

невóльный *прил.* амалсыздан, оьзп-оьзинен, эрксиз; **невóльная улы́бка** эрксиз (оьзи-оьзинен) тувган куьлемсирев; **невóльный свидéтель** амалсыздан болган шагат (шайыт).

невóля *ж.* (*рабство, плен*) эркинсизлик, кул болув, пленде турув; ◊ **охóта пýще невóли** *погов.* аваслык зорлавдан куьшли.

невообразймый *прил.* баска кирмейтаган, акылга сыймайтаган, коьз алдына акелип болмайтаган; **невообразймый шум** акылга сыймайтаган шав-шув.

невооружённый *прил.* савытсыз, савыт-садаксыз; ◊ **невооружённым глáзом** оптика приборларысыз.

невоспйтанный *прил.* тербиясыз, табиатсыз.

невредимый *прил.* бир катесиз, сав-саламат, аман-эсен; **цел и невредим (вернулся)** бир катесиз (сав-саламат) болып кайтып келди.
невропатолог *м. мед.* невропатолог (*невропатология бойынша врач, специалист*).
невтерпёж *нареч. в знач. сказ. разг.* шыдагысыз, даянгысыз, сабыр эте алмаслык.
невыгодный *прил.* 1. (*убыточный*) пайдасыз; 2. (*неблагоприятный*) колайсыз, онъайтсыз; **невыгодная позиция** колайсыз (онъайтсыз) позиция; 3. (*непривлекательный*) заркылтпаган, сукландырмаган; осал; **невыгодная внешность** тыскы коьрниси сукландырмайтаган.
невыдержанный *прил.* 1. (*не вполне готовый*) тамамына етпеген, болып кутылмаган; **невыдержанный сыр** тамамына етпеген пыслак; 2. (*неуравновешанный*) оьзин ыслап билмеген; 3. (*непоследовательный*) кепсиз, тувра йолы болмаган; **невыдержанный стиль** кеби болмаган стиль.
невыносимый *прил.* даянып болмастай, тегаран шыдап болатаган; **невыносимый характер** даяныл болмастай кылык; **невыносимая боль** тегаран коьтерип (шыдап) болатаган авыртув.
невыполнение *ср.* толтырмав; **невыполнение плана** планды толтырмав.
невыполнимый *прил.* толтырылмаяк, толтырып болмаяк.
невыразимый *прил.* адем айткысыз, соьз бен айтып болмайтаган; **невыразимый ужас** соьз бен айтып болмаяк каты коркув.
невысокий *прил.* 1. (*низкий*) бийик болмаган, маштак; **невысокий забор** бийик тувыл кора, маштак кора; 2. (*плохой*) осал, яман, тоьмен; **товар невысокого качества** качествосы осал (яман, тоьмен) товар.
негде *нареч. с неопр.* 1. (*нет места*) орын йок; **негде сесть** олтыргандай (олтырарга) орын йок; 2. (*неоткуда*) эш кайдан, бир ерден де; **негде достать** тапкандай эш бир ер йок, бир ерден де табылмайды.
негласный *прил.* ясыртын, билдирмейтаган.
неглубокий *прил.* 1. (*мелкий*) терен болмаган, сай; **неглубокий ров** терен болмаган шунъкыр, сай шунъкыр; 2. (*поверхностный*) аз манели.
неглупый *прил.* акмак тувыл.
негодность *ж.* ярамаслык, яравсызлык; **привести в негодность** яравсыз этип коюв; **прийти в негодность** яравсыз болув.
негодный *прил.* яравсыз; **негодный материал** яравсыз материал; ◇ **негодный мальчишка** *разг.* яравсыз (яман) бала.
негодование *ср.* ашувланув, каарланув; **прийти в негодование** ашувланув.
негодовать *несов.* ашувланув, ашувга толув, каарланув.
негодующий *прил.* ашувланган, каарланган; **негодующий протест** ашувланган карсылык.
негр *м.* негр.
неграмотный *прил.* 1. (*не умеющий читать и писать*) окып-язып билмейтаган; 2. (*с ошибками*) билмеген, янъылыс; **неграмотный чертёж** янъылыс этилген чертёж.
негритянка *ж.* негр хатын-кыз; *см.* негр.
недавний *прил.* янъыларда, коьп болмаган; **с недавнего времени, с недавних пор** коьп болмаган заманлардан бери, коьп болмаган шаклардан бери.
недавно *нареч.* коьп болмай янъыларда.
недалёкий *прил.* 1. (*близкий*) алыс тувыл, алыста болмаган,

алыска кетпеген, ювык; 2. (*ограниченный*) толы болмаган; **недалёкий человéк** билимнен толы болмаган адем; ◇ **в недалёком прóшлом** алыска кетпеген озган заманларда; **в недалёком бýдущем** алыста болмаган келеекте.

недалёко, недалекó *нареч. и в знач. сказ.* алыс тувыл; **емý недалекó идтú** оныңъ бараяк ери алыс тувыл; **до дóму недалекó** уьйге алыс тувыл.

недальновúдный *прил.* алыстан коьрмейтаган, алдын билмейтаган.

недáром *нареч.* босына тувыл, себепсиз тувыл, мыратсыз тувыл; **недáром говорúтся, что ... ...** деп айтувлары босына тувыл, ... деп босына айтылмайды.

недвúжимость *ж. юр.* козгалмавлык, коьширилмейтаган муьлк.

недвúжимый *прил. юр.* козгалмайтаган, коьширилмейтаган, бир ерде туратаган; **недвúжимое имýщество** козгалмайтаган (коьширилмейтаган) муьлк (*ер участогы, уьй, сарай т. с.*)

недвусмы́сленный *прил.* ап-ашык, ашык аньланувлы, эки манели болмаган; **недвусмы́сленный ответ́** ашык аньланувлы (экн манеси болмаган) явап.

недейственный *прил.* юрмейтаган, куьши йок, куьши болмаган.

неделúмый *прил.* боьлинмейтаган, уьлесилмейтаган; **неделúмый фонд колхóза** колхоздыньъ боьлинмейтаган фонды.

недéльный *прил.* бир юмалык; **недéльный срок** бир юмалык болжал.

недéля *ж.* юма.

недисциплинúрованный *прил.* дисциплинасы болмаган, дисциплинасыз, ызамсыз.

недоброжелáтельный *прил.* баскага яхшылык болганын суьймейтаган, яманлык тилейтаган, баскага яманлык сагынатаган.

недоброкáчественный *прил.* осал качестволы; **недоброкáчественный товáр** осал качестволы товар.

недобросóвестный *прил.* уятсыз, бетсиз, намыссыз; **недобросóвестное отношéние к дéлу.** иске намыссыз карав.

недóбрый *прил.* 1. (*недружелюбный*) татымлык суьймейтаган, шоклык суьймейтаган; **недóбрый взгляд** суьймеген коьзлери мен карав; 2. (*плохой*) яман, авыр; **недóбрые вéсти** яман (авыр) хабарлар.

недовéрие *ср.* сенимсизлик, ынанмаслык; **отнестúсь с недовéрием** сенмей (ынанмай) карав; **питáть недовéрие** сенмей (ынанмай) карав.

недовéрчивый *прил.* сенмейтаган, ынанмайтаган, шекленетаган.

недовóльный *прил.* разы болмаган, канагат этпеген, оьпкели, нам этпеген; **недовóльный вид** разы болмаган сыпат (шырай).

недовóльство *ср.* разы болмаганлык, канагат этпегенлик; **выражáть недовóльство** разы болмаганлыкты билдируьв.

недовы́полнить *сов.* еткерилмей толтырув.

недогáдливый *прил.* сезбес, сезбевши, аньламайтаган, туьсинмейтаган.

недоглядéть *сов.* абайламай калув, яхшы карамав; **недоглядéть за ребёнком** балады яхшы этип карамав.

недоговорённость *ж.* 1. (*замалчивание*) соьзди сонъына дейим айтпавлык; **в ромáне ощущáется нéкоторая недоговорённость** романда соьз сонъына дейим айтылмай калганы

сезиледи; 2. (*несогласованность*) келиспегенлик; **недоговорённость мешает работе** келиспегенлик куллыкка орав болады.

недоделка *ж. разг.* битирилмей калган, кутылынмай калган.

недоедание *ср.* тойып ашамав, тамак тоймав.

недоесть *сов.* тойганша ашамав.

недоимка *ж.* тоьленмей калганы.

недолгий *прил.* коьп турмайтаган, узак болмайтаган; **недолгий срок** узак болмайтаган болжал.

недолго *нареч.* коьп турмай, узак турмай; **пробыть недолго** *где-л. бир ерде* узак болмав; **недолго думая** коьп (узак) ойлап турмай.

недолговечный *прил.* оьмири кыска, кыска оьмирли; **недолговечное растение** кыска оьмирли оьсимлик; **недолговечная постройка** берклиги болмаган (коьп турмаяк) курылыс.

недолёт *м. воен.* ушып келип етпей туьсуьв, етпев.

недомогание *ср.* авырсынув; **чувствовать лёгкое недомогание** аз-маз авырсынув.

недомолвка *ж.* айтпай калдырув, эпъ кереклисин айтпай калдырып соьйлев; **говорить с недомолвками** эиъ кереклисин айтпай калдырып соьйлеп беруьв.

недоносок *м.* болжалына етпей тувган бала.

недооценка *ж.* бааламав, кем баалав, мане бермев.

недооценивать *несов.* бааламав, кем баа беруьв.

недопустимый *прил.* ярамаган, шыдап болмаяк; **недопустимая неосторожность** шыдап болмаяк саксызлык.

недоразумение *ср.* 1. (*ошибка*) янъылыс, анъламаганлык; **по недоразумению** анъламаганлык пан; 2. *разг.* (*спор, ссора*) дава; **крупное недоразумение** уьйкен дава.

недорогой *прил.* баа тувыл, ушсыз, колай.

недород *м.* аслык (болмав) битпев, кысыр калув, эгин битпев.

недосмотр *м.* яхшы карамав; **по недосмотру** яхшы карамаганлыктан.

недосмотреть *сов. см.* **недоглядеть.**

недостаток *м.* 1. (*нехватка*) етиспевлик, кемшилик; 2. (*изъян*) кемшилик, мин; **физический недостаток** физический мин; **недостатки в работе** куллыкта болатаган кемшиликлер.

недостаточный *прил.* етиспеген, кем болган; **недостаточная сумма** етиспеген сумма; **недостаточные знания** етиспеген билимлер.

недостача *ж.* етиспев.

недостоверный *прил.* дурыслыгы тергелмеген, ынанмага болмайтаган.

недостойный *прил.* 1. тийисли болмаган; **недостойный внимания** эс бермеге тийисли болмаган; 2. (*бесчестный*) намыссыз; **недостойный поступок** намыссыз ис.

недоступный *прил.* 1. (*неприступный*) минип (кирип) болмайтаган; **недоступная скала** минип болмаяк кая; **недоступный человек** *перен.* етип болмайтаган (аьл етпеслик) адем; **недоступные цены** *перен.* аьл етпеслик баа; 2. (*трудный, непонятный*) туьсинип (анълап) болмайтаган.

недосуг *м. разг.* 1. бос заман йоклык; **сослаться на недосуг** заман йок деп сылтав этуьв; 2. *в знач. сказ.* заман йок; **мне сегодня недосуг** меним буьгуьн заманым йок.

недосчитаться *сов.* кем шыгув, санагаида кем шыгув.

недосяга́емый *прил.* етип болмайтаган, кол етпейтаган, адем етип болмайтаган; **на недосяга́емой высоте́** етип болмаяк бийикликте (йогарылыкта).

недоумева́ть *несов.* туьсинмев, анъламав, не этпеге керегин таппав.

недоуме́ние *ср.* туьсинмеслик, анъламаслык; не этпеге керегин таппай калувлык; **вы́звать недоуме́ние** не этпеге керегин таба алмавга калдырув; **быть в недоуме́нии** не этпеге керегин таба алмай калув.

недоуме́нный *прил.* не экенин анъламавлык, эки акыллы болувлык; **недоуме́нный вопро́с** сейирге калып сорав.

недочё́т *м.* 1. (*нехватка*) кем шыгув, етпев; 2. (*недостаток*) кемшилик, етиспев; **испра́вить недочё́ты в рабо́те** куллыкта болган етиспевлерди туьзетуьв.

нё́дра *только мн.* ер асты; **в нё́драх земли́** ер астында.

нё́друг *м.* душпан, яв.

недружелю́бный *прил.* душпанша, явша; **недружелю́бное отноше́ние** душпанша карав.

неду́г *м.* аврув, мараз; **тяжё́лый неду́г** авыр мараз.

недурно́й *прил.* яман тувыл; **недурно́й го́лос** тавысы яман тувыл; **де́вушка недурна́ собо́й** кыз яман тувыл, яман кыз тувыл.

неесте́ственный *прил.* 1. (*необычайный*) яшавда йок, табиатта болмаган; **неесте́ственная величина́** яшавда (табиатта) болганга усамаган уьйкенлик; 2. (*притворный*) ясалма, оьтирик; **неесте́ственный смех** ясалма (оьтирик) куьлки.

нежда́нный *прил.* куьтилмеген, эсте-туьсте болмаган; **нежда́нная встре́ча** эсте-туьсте болмаган йолыгысув.

нежела́ние *ср.* унамав, эткиси келмев.

нежела́тельный *прил.* ярамаган, керекпеген; **нежела́тельные расхо́ды** керекпеген шыктажлар.

нё́жели *союз уст.* эсе; **рабо́та ле́гче, нё́жели ка́жется** коьрингеннен эсе куллык енъил.

нежена́тый *прил.* уьйленмеген, хатыны болмаган.

неживо́й *прил.* 1. (*мё́ртвый*) оьли, янсыз; 2. (*неодушевлё́нный*) янсыз; **нежива́я приро́да** янсыз табиат; 3. (*вялый*) карувсыз.

нежило́й *прил.* адем яшамайтаган; **нежилы́е ко́мнаты** адемлер яшамайтаган комнаталар; ◊ **нежилы́е постро́йки** адемлер яшамайтаган уьйлер (*мыс.*: *сарай, гараж эм с. б.*).

нё́жный *прил.* 1. (*ласковый*) суьювшен, юмсак, назик; **нё́жная мать** юмсак ана, бек суьювшен ана; 2. (*тонкий, мягкий*) назик; **нё́жная ко́жа** назик тери; **нё́жные тона́** назик бояклар; 3. (*хрупкий*) назик, катпаган; **нё́жный во́зраст** суьеги катпаган бала, яс.

незабве́нный *прил.* мутылмас, эстен шыкпас; **незабве́нный друг** эстен шыкпас (мутылмас) тенъ.

незабу́дка *ж. бот.* ботагоьз.

незабыва́емый *прил.* мутылмайтаган, эстен кетпейтаган, эстен шыкпайтаган; **незабыва́емая встре́ча** эстен кетпейтаган йолыгысув.

незави́дный *прил.* заркылтпайтаган, яман, осал, куьинемегендей; **незави́дная у́часть** айлак осал (куьинемегендей) язмыш.

незави́симость *ж.* бойсынмаслык; **борьба́ за незави́симость** бойсынмаслык уьшин куьресуьв.

незави́симый *прил.* оьз басына эркин, бойсынмаган; **незави́симые стра́ны** оьз басларына эркин кыраллар; **незави́си-**

мый хара́ктер бойсынмаган характер.

незадо́лго *нареч.* коьп болмай; **незадо́лго пе́ред пра́здником** праздниктинъ алдында коьп болмай.

незако́нный *прил.* законнан тыскары, законда болмаган, законга келиспеген; **незако́нные де́йствия** законда болмаган ислер этуьв.

незаме́тно *нареч.* билдирмей, сездирмей, коьринмей; **уйти́ незаме́тно** билдирмей шыгып кетуьв.

незаме́тный *прил.* коьринмейтаган, билинмейтаган.

незаму́жняя *прил.* байга (эрге) бармаган, эрсиз.

незапа́мятный *прил.*: **с незапа́мятных времён** эрте, бурынгы заманлардан бери.

незара́зный *прил.* юкпайтаган; **незара́зная боле́знь** юкпайтаган мараз.

незаслу́женный *прил.* тийиссиз, тийисли болмаган; **незаслу́женное оскорбле́ние** тийиссиз юрекке тиюв.

незауря́дный *прил.* айырылып (коьринип) туратаган; **незауря́дные спосо́бности** баскалар арасында айырылып (коьринип) туратаган акыллылык.

не́зачем *нареч. разг.* мане йок, зат йок; **не́зачем ходи́ть туда́** онда барып мане йок, онда баргандай зат йок.

незва́ный *прил.* шакырылмаган; **незва́ный гость** шакырылмаган конак.

нездоро́виться *несов. безл.* авырсынув; **ему́ нездоро́вится** ол авырсынады.

нездоро́вый *прил.* 1. (*больной*) сав тувыл, маразлы; **нездоро́вый вид** мараз шырайлы; 2. (*вредный*) зарарлы; **нездоро́вый кли́мат** денге зарарлы климат; 3. *перен.* (*неверный*) иман, акис; **нездоро́вое отноше́ние к кри́тике** критикага акис карав.

незнако́мый *прил.* таныс болмаган, танымаган.

незна́ние *ср.* билмев; **по незна́нию** билмеслик пен.

незначи́тельный *прил.* 1. (*небольшой, малый*) азакай, аз; **незначи́тельная су́мма** азакай сумма; **незначи́тельное большинство́** азакай коьпшилик; 2. (*маловажный*) аз манели; **незначи́тельное обстоя́тельство** аз манели аьл.

незре́лый *прил.* писпеген, коьк, ший; **незре́лое я́блоко** писпеген алма; **незре́лое произведе́ние** *перен.* ший произведение.

незы́блемый *прил.* берк, каты, козгалмас, туьрлеимес; **незы́блемое пра́во** берк право.

неизбе́жный *прил.* соьзсиз болаяк, болмай калмаяк, кутылып болмаяк; **неизбе́жный коне́ц** кутылып болмаяк сонъы.

неизве́данный *прил.* 1. (*неизученный*) тергелмеген, уьйренилмеген; **неизве́данный край** тергелмеген (уьйренилмеген) край; 2. (*неиспытанный*) алдын билинмеген, бастан кешпеген; **неизве́данное чу́вство** алдын билинмеген (бастан кешпеген) сезим.

неизве́стно *нареч. и в знач. сказ.* белгисиз; **неизве́стно где** кайда экени белгисиз; **неизве́стно кто** ким экени белгисиз; **местожи́тельство его́ неизве́стно** онынъ яшайтаган ери белгисиз.

неизве́стный *прил.* 1. белгисиз, таныс болмаган; **неизве́стный о́стров** белгисиз (алдын белгисиз) болган арал; 2. аты шыкпаган, белгисиз; **неизве́стный худо́жник** белгисиз художник.

неизглади́мый *прил.* мутылмас, эстен кетпейтаган; **неизглади́мое впечатле́ние** эстен кетпес суьврет (коьринис).

неизлечи́мый *прил.* ийги этип болмайтаган, эми йок; **неизлечи́мая болéзнь** ийги этип болмайтаган мараз.
неизмéнный *прил.* 1. (*постоянный*) оьзгермейтаган, аьр дайым болып туратаган; **неизмéнные привы́чки** оьзгермейтаган адетлер; 2. (*преданный*) алал, ак юрек; **неизмéнный друг** алал теиъ.
неизмери́мый *прил.* оьлщеп болмайтаган, оьлщевсиз, шет-кыйырсыз; **неизмери́мые прострáнства** шет-кыйырсыз (оьлщевсиз) пространстволар.
неизъясни́мый *прил.* анълатып болмайтаган, туьсиндирип болмайтаган.
неимовéрный *прил.* ынаиып болмастай, адем айткысыз; **неимовéрный хóлод** адем айткысыз сувык.
неиму́щий *прил.* ярлы, кешинмеси болмаган.
нейскренний *прил.* арам ниетли, ишинде иманлык болган; **нейскренний человéк** арам ниетли адем.
неискушённый *прил.* сыналмаган, басынмаган кещирмеген.
неиспóльзованный *прил.* пайдаланылмаган; **неиспóльзованный óтпуск** пайдаланылмаган отпуск.
неисправный *прил.* бузылган, туьзетилмеген.
неиссякáемый *прил.* тавесилмейтаган; **неиссякáемая энéргия нарóда** халктынъ тавесилмес энергиясы.
нейстовый *прил.* бек (айлак) каты; **нейстовая бу́ря** бек (айлак) каты давыл.
неистощи́мый *прил.* тавесип болмайтаган, тавесилмейтаган.
неисчерпáемый *прил.* тавесилмейтаган; **неисчерпáемые запáсы** тавесилмейтаган запаслар.
неисчисли́мый *прил.* санап болмайтаган, сан-сапатсыз, эсапсыз коьп; **неисчисли́мые резéрвы** сан-сапаты болмаган резервлер.
нейтрализовáть *сов. и несов.* 1. *хим.* нейтрализациялав; 2. *полит.* нейтралитет саклатув.
нейтралитéт *м. полит.* нейтралитет (*баска государстволардынъ араларында баратаган кавгага карыспав*); **соблюдáть нейтралитéт** нейтралитет саклав (ыслав); **нару́шить нейтралитéт** нейтралитетти бузув.
нейтрáльный *прил.*: нейтральный; **нейтрáльное госудáрство** нейтральный государство.
неквалифици́рованный *прил.* квалификациясыз; **неквалифици́рованный труд** квалификациясыз куллык.
нéкий *мест. неопр.* бирев.
нéкогда I *нареч.* (*нет времени*) заман йок, кол тиймейди.
нéкогда II *нареч.* (*когда-то*) бир заманларда.
нéкого *мест. отриц.* адем йок; **нéкого послáть** йибермеге адем йок.
некомпетéнтный *прил.* опытсыз, билмейтаган, хабары йок.
нéкоторый *мест. неопр.* 1. (*какой-то*) кай бир, бир аз, бир неше, белгили бир; **нéкоторое врéмя** бир аз заман; **с нéкоторых пор** бир неше заманнан бери; **нéкоторое коли́чество** белгили бир сан; 2. *мн. в знач. прил. и сущ.* бирер, бирерлер; **в нéкоторых слу́чаях** бирер аьллерде.
некраси́вый *прил.* 1. ярасыксыз, аруьв тувыл, суьйкимсиз, сыпатсыз; **некраси́вый пóчерк** ярасыксыз почерк; 2. *перен.* (*непорядочный*) ярамаган; **некраси́вый посту́пок** ярамаган ис.
некрити́ческий *прил.* критика коьзи мен карамаган.
некролóг *м.* некролог (*оьлген адемнинъ яшавына, исине багысланган статья*).

некста́ти *нареч.* 1. (*не во-время*) замансыз; **прийти́ некста́ти** замансыз келуьв; 2. (*неуместно*) орынсыз, йолсыз-йосыксыз; **сказа́ть некста́ти** *что-л.* йолсыз-йосыксыз *бир зат* айтып йиберуьв.

не́кто *мест. неопр.* бирев.

не́куда *нареч. с неопр.* ер йок; **ему́ не́куда идти́** онынъ баргаидай ери йок.

некульту́рный *прил.* 1. культурасы болмаган; 2. *бот.* кийик; **некульту́рные расте́ния** кийик осимликлер.

некуря́щий *прил. и в знач. сущ.* тамеке тартпайтаган; тутин ишпейтаган; **ваго́н для некуря́щих** тамеке тартпайтаганлар вагоны.

нела́дно *нареч. разг.* яхшы тувыл.

нела́сковый *прил.* танъ болмаган, танълыксыз.

нелега́льный *прил.* легальный болмаган, ясыртын, законсыз; **нелега́льная литерату́ра** легальный болмаган литература.

нелёгкий *прил.* 1. (*тяжёлый*) авыр; **нелёгкий груз** авыр юк; 2. (*трудный*) кыйын, авыр; **нелёгкая зада́ча** авыр (кыйын) задача.

нелёпый *прил.* 1. (*бессмысленный*) келиспеген; **нелёпый отве́т** келиспеген явап; 2. (*несуразный*) яраспаган, келиспеген; **нелёпый костю́м** яраспаган костюм, келиспеген костюм.

нелёстный *прил.* яман, мактамаган, уиамсыз; **нелёстный о́тзыв** мактамаган соъз; унамсыз соъз.

нело́вкий *прил.* 1. (*неуклюжий*) колайсыз, колайы болмаган, сулыпсыз; **нело́вкие движе́ния** колайсыз козгалувлар; 2. (*неудобный*) костансыз, колайсыз; **нело́вкая оде́жда** костансыз кийим; 3. *перен.* (*неприятный, стеснительный*) колайсыз; **попа́сть в нело́вкое положе́ние** колайсыз аьлге калув.

нело́вкость *ж.* 1. (*неповоротливость*) межбиилик, болмаганлык, колаплык; **отлича́ться нело́вкостью** болмаган, колап атлы болув; 2. (*смущение*) уялув, уятка калув.

нелоги́чный *прил.* логикасыз, логикасы болмаган.

нельзя́ *нареч. в знач. сказ.* 1. (*невозможно*) тувыл, болмаяк; **э́то поруче́ние нельзя́ вы́полнить** бу аманатты толтырып болмаяк; 2. (*недопускается, воспрещается*) ярамайды, болмайды, керек тувыл; **здесь кури́ть нельзя́** мунда тутин ишпеге болмайды; ◇ **нельзя́ не...** ...болмас, болмаспа экен, болмастай болып; **с э́тим нельзя́ не согласи́ться** ол зат пан уиаспаска болмас.

нелюби́мый *прил.* суьйип болмайтаган, суьйдимсиз.

нелюди́мый *прил.* кисиден кашатаган, адемлерге карыспайтаган, боьтекей.

нема́ло *нареч.* бир талай, аз тувыл.

неме́дленно *нареч.* тез болып, эш токтатпай, эш кешиктирмей, сол саатлей; **прошу́ отве́тять неме́дленно** эш кешиктирмей явап бермеклигинъизди тилеймен.

неме́дленный *прил.* тез болатаган, кешиктирмеге болмайтаган, сол саатинде болатаган; **неме́дленный отве́т** сол саатинде болатаган явап.

немéркнущий *прил. прям. и перен.* эш соьнмейтаган, дайым ярыкланып туратаган; **немéркнущий свет** эш соьнмейтаган ярык; **немéркнущая сла́ва** эш соьнмей туратаган данък.

не́мец *м.* (*мн.* **не́мцы**) немец.

неми́лость *ж.* казеп тигуьв; **попа́сть (впасть) в неми́лость**

биревдинъ казеп тигуьвине калув.
немину́емый *прил.* болмай калмаяк, соьзсиз болаяк, кутылып болмайтаган.
немно́гие *мн. прил. и в знач. сущ.* аз, азакай; **в немно́гих слова́х** аз соьзлер мен.
немно́го *нареч.* 1. (*не сильно*) коьп тувыл; 2. (*мало*) аз, азакай.
немногочи́сленный *прил.* коьп санлы тувыл, аз санлы.
немо́й *прил.* 1. сакав, тилсиз; 2. *перен.* (*безмолвный*) уьнсиз, сессиз; **нема́я тишина́** уьнсиз (сессиз) тынлык.
не́мощный *прил.* куватсыз, такатсыз.
немудрено́ *нареч. в знач. сказ.* сейир тувыл; **немудрено́, что он э́того не знал** опынъ ол затты билмеген экени сейир тувыл.
немы́слимый *прил. разг.* акылга сыймайтаган, баска кирмейтаган.
ненави́деть *несов.* коьрип унамав, бек каты суьймев; **ненави́деть враго́в Ро́дины** Тувган элдинъ душпанларын бек каты суьймев.
ненави́стный *прил.* бек каты суьймейтаган, юрегинъди ашувга толтыратаган; **ненави́стный враг** юрегинъди ашувга толтыратаган душпан.
не́нависть *ж.* суьймев; **пита́ть не́нависть** *к кому-л.* биреви ашувлы суьймев.
ненагля́дный *прил.* карап коьз тоймас.
ненадёжный *прил.* сенимсиз, сенуьвге болмайтаган, сенмеге болмайтаган.
ненадо́лго *нареч.* бир азга, аз заманга, коьпке тувыл, узак заманга тувыл; **уе́хать ненадо́лго** бир аз заманга кетуьв.
ненападе́ние *ср.* шаппаслык; **догово́р о ненападе́нии** шаппаслык акында договор.
нена́стный *прил.* булытлы, явынлы; **нена́стный день** булытлы (явынлы) куьн.
нена́стье *ср.* булыт, явын; **осе́ннее нена́стье** куьзги явын.
ненасы́тный *прил.* тоя билмейтаган, тоймайтаган, обыр, ашкоьз; **ненасы́тное честолю́бие** *перен.* мактап коьтергенге кана билмевлик; **ненасы́тная жа́жда зна́ний** *перен.* билим алувга кана билмеслик.
не́нец *м.* (*мн.* **не́нцы**) ненец.
ненорма́льный *прил.* 1. (*отступающий от нормы*) нормага уйыспаган (келиспеген), нормадан шыккан; **ненорма́льная толщина́** нормага уйыспаган юванлык; 2. *разг.* (*душевнобольной*) берли, шайтанлы, тентек.
нену́жный *прил.* керекпеген.
необду́манный *прил.* ойланмай алынган, ойсыз этилген; **необду́манное реше́ние** ойланмай алынган решение.
необита́емый *прил.* адемлер яшамайтаган; **необита́емый о́стров** адемлер яшамайтаган арал.
необозри́мый *прил.* коьз етпейтаган, коьз бен алып болмайтаган, шетсиз-кыйырсыз; **необозри́мый океа́н** шети кыйыры болмаган океан.
необосно́ванный *прил.* негизленмеген; **необосно́ванный упрёк** негизленмеген тийгистип айтув.
необразо́ванный *прил.* билими болмаган.
необходи́мо *безл. в знач. сказ. с неопр.* бек керек; **необходи́мо приня́ть ме́ры** амаллар этпеге бек керек.
необходи́мый *прил.* 1. (*нужный*) бек керекли; **необходи́мые посо́бия** бек керекли пособиелер; 2. (*неизбежный, обязательный*) амалсыз керекли; **сде́лать необходи́мые вы́воды** амалсыз керекли выводлар этуьв.

необъясни́мый *прил.* анълап (туьсинип) болмайтаган, анълатып (туьсиндирип) болмайтаган.

необыкнове́нный *прил.* 1. (*небывалый*) адеттен тыскары, адетте болмаган, ажейип, бек сейнр; **необыкнове́нный слу́чай** адетте болмаган бир ис; 2. (*чрезвычайный*) бек уьйкен, бек коьп; **необыкнове́нный успе́х** бек уьйкен етимис.

необыча́йный *прил. см.* **необыкнове́нный.**

неограни́ченный *прил.* шек салынмаган, шегн болмаган; **неограни́ченные полномо́чия** шек салынмаган право.

неоднокра́тный *прил.* бир неше кере, кайта-кайта; **неоднокра́тные напомина́ния** кайта-кайта эсипе туьсирип айтув (язув).

неодобри́тельный *прил.* яхшыга санамайтаган, макул этпейтаган.

неодоли́мый *прил.* енъип болмайтаган.

неодушевлённый *прил.* янсыз, яны болмаган; **неодушевлённая приро́да** янсыз табиат; **неодушевлённый предме́т** *грам.* янсыз (яны болмаган) зат.

неожи́данно *нареч.* бирден, куьтпестен, анъламастан.

неожи́данный *прил.* куьтнлмеген; **неожи́данный прие́зд** куьтилмеген келис.

неоко́нченный *прил.* кутылынмаган; **неоко́нченная карти́на** этип нутылынмаган картина.

неопра́вданный *прил.* 1. (*необоснованный*) негизленмеген; **неопра́вданный вы́вод** негизленмеген вывод; 2. (*нецелесообразный*) керексиз, мане болмаган; **неопра́вданные расхо́ды** мане болмаган шыктажлар.

неопределённый *прил.* 1. (*неустановленный*) белгнсиз, белгиленмеген; **в неопределённом направле́нии** белгисиз якка, белгисиз йоьнелиске; 2. (*неотчётливый, уклончивый*) ашык болмаган; **неопределённый отве́т** ашык анълаимаган явап; **неопределённый цвет** ашык болмаган туьс.

неопровержи́мый *прил.* соьз айтылмас, ынандыратаган, авдарып болмайтаган; **неопровержи́мое доказа́тельство** авдарып болмас беркитуьв.

неопря́тный *прил.* манак, нир; **неопря́тный костю́м** манак кнйим.

нео́пытность *ж.* опытсызлык; **по нео́пытности** опытсызлыктан.

нео́пытный *прил.* опыты болмаган, опытсыз.

неорганизо́ванный *прил.* уьйгынланмаган.

неоргани́ческий *прил.* янсыз; **неоргани́ческая приро́да** янсыз табиат; **неоргани́ческая хи́мия** янсыз табиатты уьйренатаган химия.

неосла́бный *прил.* карувсызланмайтаган, тоьмеплемейтаган, токтавсыз; **неосла́бный контро́ль** токтавсыз контроль.

неосмотри́тельность *ж.* сакланмавлык, сак болмаганлык; **прояви́ть неосмотри́тельность** сак болмаганлыкты коьрсетуьв.

неосмотри́тельный *прил.* сакланмайтаган, сак болмай этилген; **неосмотри́тельный посту́пок** сак болмай этилген ис.

неоспори́мый *прил.* эрсип болмаслык; **неоспори́мые преиму́щества** эрнсип болмаслык артыклык.

неосторо́жный *прил.* саклык сакламайтаган, сак болмай; **неосторо́жное движе́ние** сак болмай козгалув.

неосуществи́мый *прил.* толтырып болмайтаган, яшавга озгарып болмайтаган.

неотврати́мый *прил.* болдырмаска болмайтаган; кутылып бол-

майтаган; **неотвратимые последствия** кутылып болмайтаган соңъылык.

неотвязный *прил.* айырылмайтаган, калмайтаган.

неотделимый *прил.* айырып болмайтаган, боьлинмейтаган.

неотложный *прил.* кешиктнруьвге болмайтаган, койып турувга болмайтаган, асыгыс; **неотложная задача** койып турмага болмаяк задача; **неотложная помощь** кешиктируьвге болмайтаган ярдам.

неотлучный *прил.* дайым, таймас, кетпейтаган.

неотразимый *прил.* 1. артына таслап болмайтаган, авдаргысыз; **неотразимые доводы** авдаргысыз доводлар; 2. *перен.* (*обаятельный*) заркылткан, каты сукландырган; **неотразимое впечатление** каты сукландырган коьрпнис.

неотъемлемый *прил.* алып (айырып) болмайтаган; **неотъемлемое право** алып болмайтаган право; **неотъемлемая часть** *чего-л. бир заттынъ* айырып болмайтаган кесеги.

неофициальный *прил.* официальный болмаган; **неофициальное сообщение** официальный болмаган хабар.

неохота *ж.* 1. (*нежелание*) авассызлык; **пойти с неохотой** ввассыз болып кетуьв; 2. *в знач. сказ. разг.* келмев.

неохотно *нареч.* авасына карсы, авассыз.

неоценимый *прил.* бек баалы, бек уьйкен манели; **неоценимые заслуги** бек уьйкен манели заслугалар.

непартийный *прил.* 1. (*беспартийный*) партняда болмаган; 2. (*несовместимый со званием члена партии*) партияда болув ман сыйыспайтаган, партияда болганга тийиссиз: **непартийный поступок** партияда болув ман сыйыспайтаган ис.

непереводимый *прил.* коьширип болмайтаган; **непереводимое выражение** коьширип болмайтаган соьз.

неплатёж *м.* тоьлемев.

неплательщик *м.* тоьлемевши; **злостный неплательщик** тоьлевден кашып юретаган, биле турып тоьлемейтаган.

неплодородный *прил.* онъыс бермейтаган; **неплодородная почва** онъыс бермейтаган топырак.

неплохой *прил.* ямаи болмаган, осал тувыл.

непобедимый *прил.* 1. енъип болмайтаган, енъилмес; **непобедимая армия** енъилмес армия; 2. *перен.* (*непреодолимый*) ятыстырып болмайтаган; **непобедимое желание** ятыстырып болмайтаган авас.

неповинный *прил.* (*невиновный*) шуьшснз, куьнасыз.

неповиновение *ср.* бойсынмав.

неповоротливый *прил.* кеш козгалатаган, кеш кыбырдайтаган.

неповторимый *прил.* экинши кере болмайтаган, кайтарадан этип болмайтаган.

непогода *ж.* бузык куьн.

неподалёку *нареч. разг.* алыс болмаган ерде, ювыкта.

неподвижно *нареч.* козгалмай, кыймылдамай; **лежать неподвижно** козгалмай ятув.

неподвижный *прил.* 1. козгалмай (кыймылдамай) туратаган; 2. *перен.* (*медлительный*) акырын юретаган, кеш кыбырдайтаган, авыр козгалатаган.

неподдельный *прил.* шынты, акыйкат, алал; **неподдельное изумление** акыйкат сейнрсинуьв.

неподкупный *прил.* карынга сатылмайтаган.

неподражаемый *прил.* эркилеп болмайтаган: **неподражаемый артист** эркилегисиз артист.

неподходя́щий *прил.* келиспеген, ярамаган; **неподходя́щий кли́мат** келиспеген климат.
непоколеби́мый *прил.* шайкалдырып (йолдан тайдырып) болмайтаган, сенимли, берк; **непоколеби́мая ве́ра в побе́ду** енъеегине берк болып ынаныс.
непоко́рный *прил.* бойсынмайтаган, енъилмейтаган.
непокры́тый *прил.* **1.** (*незакрытый*) басы ябылмаган, капкашсыз; **непокры́тый кувши́н** басы ябылмаган шоьлмек; **2.** (*некрытый*) тоьбеси ябылмаган, ашык; **непокры́тая изба́** тоьбеси ябылмаган (тоьбеси ашык) уьй; **3.** (*без головного убора*) яланъ бас; **вы́йти с непокры́той голово́й** уьйден яланъ бас шыгув.
непола́дки *только мн.* етиспевлер; **непола́дки в маши́не** машинадагы етиспевлер.
непо́лный *прил.* **1.** толмаган, толтырылмаган; **непо́лная корзи́на** толмаган корзина; **2.** *перен.* (*неоконченный*) толы болмаган; **непо́лный курс ле́кций** лекциялардынъ толы болмаган курсы; ◇ **непо́лная сре́дняя шко́ла** толмаган орта школа.
непоме́рный *прил.* оьлшемге келиспеген, айлак бек, эсапсыз; **непоме́рные тре́бования** айлак бек уьйкен требованиелер.
непонима́ние *ср.* анъламав, анъласпав, анълап болмав.
непоня́тный *прил.* анълап болмайтаган; **непоня́тное сло́во** анълап болмайтаган соьз.
непоправи́мый *прил.* туьзетип болмас, туьзеткисиз; **непоправи́мая оши́бка** туьзетип болмаяк янъылыс.
непоро́чный *прил.* минсиз, мини болмаган, етимисли.
непоря́док *м.* порядоксызлык.
непосе́да *м. и ж. разг.* олтырмас, тек турмас.
непосе́дливый *прил.* олтырмайтаган, тек турмайтаган.
непоси́льный *прил.* куьш етпейтаган, бек авыр, айлак кыйын; **непоси́льный труд** бек авыр куллык.
непосле́довательный *прил.* логикасыз, бир йол ман бармайтаган; **непосле́довательные де́йствия** логикасы болмаган арекетлер.
непослуша́ние *ср.* тынъламавлык.
непослу́шный *прил.* айтканга тынъламайтаган; **непослу́шный ребёнок** айтканга тынъламайтаган бала.
непосре́дственный *прил.* туврадан-туврa; **непосре́дственное руково́дство** туврадан-туврa етекшилик.
непостижи́мый *прил.* акылга сыймайтаган, анълап болмайтаган; **уму́ непостижи́мо** *разг.* акылга сыймас.
непостоя́нный *прил.* дайым турмайтаган, туьрленгиш; **непостоя́нный кли́мат** туьрленгиш климат; **непостоя́нная нату́ра** туьрленгиш кылык.
непохо́жий *прил.* усамаган, усамайтаган.
непоча́тый *прил.* басланмаган; ◇ **непоча́тый край** басланмаган, топ-толы болып турган; **непоча́тый край рабо́ты** али де басланмаган бек коьп куллык.
непра́вда *ж.* (*ложь*) оьтирик; **сказа́ть непра́вду** оьтирик айтув.
неправдоподо́бный *прил.* дурыска усамаган, туьзге усамаган.
непра́вильно *нареч.* дурыс тувыл, терис; **поступи́ть непра́вильно** дурыс этпев; терис этуьв.
непра́вильный *прил.* (*отступающий от нормы*) келиспеген, уйкаспаган; **непра́вильные черты́ лица́** келиспеген бет коьриниси.
непревзойдённый *прил.* (*самый совершенный*) бирев де озбаган, озылмаган, тенъи болмаган, тенълестиргисиз; **непревзой-**

дённый худо́жник бирев деозбаган художник.

непредви́денный *прил.* эсапта болмаган, куьтилмеген; акылда болмаган; **непредви́денный слу́чай** болар деп эсапта болмаган аьл, куьтилмеген аьл.

непредусмо́тренный *прил.* болар деп билинмеген.

непредусмотри́тельный *прил.* артын ойланмайтаган; **непредусмотри́тельный челове́к** артын ойланмайтаган адем.

непреклóнный *прил* каты берк.

непреме́нно *нареч.* эш соьзсиз.

непреме́нный *прил.* амалсыз керек, соьзсиз; **непреме́нное усло́вие** амалсыз керекли шарт.

непреодоли́мый *прил.* енъип болмайтаган, куьш етпейтаган; **непреодоли́мое препя́тствие** енъип болмайтаган орав, енъе алмагандай орав.

непреры́вно *нареч.* токтавсыздан, уьзбестен.

непреры́вный *прил.* токтамайтаган, уьзилмейтаган; **непреры́вный рост** уьзилмейтаган оьсуьв.

непреста́нно *нареч.* арымастан, тынмастан, токтамастан.

непреста́нный *прил.* тынмайтаган, токтамайтаган; **непреста́нная борьба́** токтамайтаган куьрес.

неприве́тливый *прил.* ашык шырайсыз, боьтекей.

непривлека́тельный *прил.* оьзине тартпайтаган, коьз кыздырмайтаган, заркылтпайтаган, сукландырмайтаган; **непривлека́тельная вне́шность** оьзине тартпайтаган тыскы коьриниc.

непривы́чный *прил.* уьйренмеген; **непривы́чная обстано́вка** уьйренмеген аьл.

неприго́дный *прил.* ярамаган, кулланувга керекпеген.

неприе́млемый *прил.* келиспейтаган, разы болувга ярамайтаган; **неприе́млемые усло́вия** келиспейтаган (разы боларга прамаган) шартлар.

неприкоснове́нность *ж.* тийип болмавлык; **неприкоснове́нность ли́чности** личностьке тийип болмавлык; **неприкоснове́нность грани́ц** границага тийип болмавлык.

неприкоснове́нный *прил.* тийилгисиз, тийип болмайтаган; **социалисти́ческая со́бственность неприкоснове́нна** социалистический байырлык тийилгисиз; **неприкоснове́нный запа́с** тийип болмайтаган запас.

неприкры́тый *прил.* ап-ашык, беп-белгили; **неприкры́тая ложь** ап-ашык оьтирик.

неприли́чный *прил.* уят.

непримири́мый *прил.* яраспайтаган, татымласпайтаган, келиспейтаган; **непримири́мые противоре́чия** яраспайтаган кара-карсылык.

непринуждённый *прил.* зорлык салынмаган, эркин.

неприспосо́бленный *прил.* келистирилмеген, уьйренмеген.

непристу́пный *прил.* 1. минип болмайтаган, алып болмайтаган; **непристу́пная кре́пость** алып болмайтаган крепость; 2. (*надменный*) баткысыз, батып болмайтаган.

неприхотли́вый *прил.* 1. (*нетребовательный*) сайламайтаган, айырмайтаган; **неприхотли́вый вкус** ас сайламайтаган; 2. простой; **неприхотли́вый узо́р** простой оьрнек.

непри́язненный *прил.* суьймейтаган, ямап коьзи мен, душпанша; **непри́язненный тон** суьймейтаганын билдирип соьйлев.

непри́язнь *ж.* суьймегенлик, яман шырай, душпанша; **испы́тывать (пита́ть, чу́вствовать) непри́язнь** *к кому-л.* биревге яман шырай коьрсетуьв.

неприя́тель *м.* 1. (*о войсках*) душпан, яв; **разби́ть неприя-**

теля душпанды бузгышлап шашкышлав; 2. (*противник—о человеке*) яв, душпан.

неприя́тно *нареч.* 1. яман; **неприя́тно па́хнет** яман нийс шыгады; 2. *в знач. сказ. безл.* колайсыз аьлге калув; **ему́ бы́ло неприя́тно** ол колайсыз аьлге калды.

неприя́тный *прил.* ярамаган, яман, осал; **неприя́тный челове́к** осал (яман) адем; **неприя́тный слу́чай** ярамаган ис.

непродолжи́тельный *прил.* коьпке тартылмаган, узакка созылмаган, кыска; **непродолжи́тельный о́тпуск** кыска отпуск.

непродукти́вный *прил.* пайдасыз, мане шыкпаган.

непроизводи́тельный *прил.* бос, продукция бермейтаган; **непроизводи́тельная тра́та вре́мени** заманды босына йиберуьв.

непроизво́льный *прил.* эрксиз; **непроизво́льный смех** эрксиз куьлки.

непрола́зный *прил.*: **непрола́зная грязь** юрип болмайтаган батпак.

непромока́емый *прил.* сув оьтпейтаган, сув оьткермейтаган; **непромока́емый плащ** сув оьткермейтаган (оьтпейтаган) плащ.

непроница́емый *прил.* 1. оьзинен сув (ярык, сес) оьткермейтаган; **непроница́емая перегоро́дка** оьзинен сув (ярык, сес) оьткермейтаган боьлгиш; 2. *перен.* (*для взгляда*) коьрип болмайтаган; **непроница́емая темнота́** коьрип боламайтаган каранъалык.

непрости́тельный *прил.* кеширип болмайтаган, афув этип болмайтаган; **непрости́тельная хала́тность** кеширерге болмаяк сувык каравлык.

непроходи́мый *прил.* оьтип болмайтаган.

непро́чный *прил.* 1. (*ломкий, хрупкий*) сыншак, бузылгыш, берклиги болмаган; **непро́чная постро́йка** берклиги болмаган курылыс; 2. *перен.* (*о чувствах, положении и т. д.*) сенимсиз, катылыгы болмаган; **непро́чная дру́жба** катылыгы болмаган тенълесуьв.

непро́чь *в знач. сказ. с неопр.* соьзим йок; **я непро́чь прогуля́ться** кыдыраякка меним соьзим йок.

непро́шенный *прил.* шакырылмаган, тилек йинберилмеген; **непро́шенное вмеша́тельство** тилемегенде тыгысув (кирисуьв).

неработоспосо́бный *прил.* куллык эте алмайтаган, куллыкка яравсыз.

нерабо́чий *прил.* 1. куллыкта пайдаланылмайтаган; **нерабо́чий скот** куллыкта пайдаланылмайтаган тувар (айван, мал); 2.: **нерабо́чий день** куллык этилмейтаган куьн.

нера́венство *ср.* 1. тенъсизлик; 2. *мат.* тенъсизлик (*бир сан баска бир саннан артык яде кем экенин коьргистетаган алгебра задачасы*).

неравноме́рный *прил.* тегиссиз, тегис болмай; **неравноме́рное разви́тие** тегиссиз оьсип барувлар.

нера́вный *прил.* бирдей болмаган, бирисинен бириси артык болган; **нера́вные си́лы** бирдей болмаган куьшлер; **поги́бнуть в нера́вном бою́** куьш бирдей болмаган согыста оьлип кетуьв.

неради́вый *прил.* селки, куллыгына сувык карайтаган.

неразбери́ха *ж. разг.* бырык-шырык, карысык.

неразбо́рчивый *прил.* 1. (*нечёткий*) айырып болмайтаган; **неразбо́рчивый по́черк** айырып болмайтаган почерк; 2. (*непритязательный*) айырмайтаган, сайламайтаган; **он нераз-**

бóрчив в едé ол ас сайлайтаган адем тувыл; 3. *перен.* (*беспринципный*) карамайтаган, шийкенмейтаган; **он неразбóрчив в срéдствах** оцынъ не затка да колы барады, ол не амалдан да шийкенмейди.

неразвитóй *прил.* (*отсталый*) оьспеген, оьспей калган, артта калган.

неразговóрчивый *прил.* ноьп соьйлемейтаган, уьндемес, соьз суьймейтаган.

неразлýчный *прил.* айырылмас; **неразлýчные друзья́** айырылмас тенълер.

неразрешённый *прил.* 1. (*нерешённый*) шешилмеген, сонъына шыгылыкмаган; 2. (*запрещённый*) ызын берилмеген.

неразреши́мый *прил.* шешип болмайтаган; **неразреши́мый вопрóс** шешип болмаяк вопрос.

неразры́вный *прил.* уьзип (айырып) болмайтаган; берк (каты) болган; **неразры́вная связь** уьзип болмас байланыс.

неразýмный *прил.* акылсыз, ойсыз; **неразýмный постýпок** акылсыз ис.

нерв *м. анат.* нерв; **зри́тельный нерв** коьруьв нерви; **больны́е нéрвы** авырыйтаган нервлер.

нéрвничать *несов.* куьйгелсклев, ашувланув, яньш-куьюв.

нéрвный *прил.* 1.: **нéрвная систéма** нерв системасы; **вы́сшая нéрвная дéятельность** йогары нерв арекети; 2. (*раздражительный*) куьйгелек.

нереши́тельный *прил.* тартыншак, тавекелсиз, экн акыллы; **нереши́тельный тон** тартына берип айтылган соьз; **нереши́тельный человéк** тавекелсиз адем.

нержавéющий *прил.* тот баспайтаган, тотыкпайтаган; **нержавéющая сталь** тот баспайтаган сталь.

нерóвный *прил.* 1. ойлы-кырлы, тегислиги болмаган, кыйсык; **нерóвная повéрхность** тегислиги болмаган ер уьсти; 2. (*неуравновешенный, изменчивый*) туьрлене туратаган; **нерóвный харáктер** туьрлене туратаган характер.

неруши́мый *прил.* бузылмайтаган, берк, бузылмас; **неруши́мая дрýжба** бузылмас тенълеслик.

нерёха *м. и ж.* манак.

нерёшливый *прил.* 1. (*неопрятный*) тазалыксыз, манак; йыйнаксыз; 2. (*небрежный*) мунаятсыз; **нерёшливая рабóта** мукаят этилмеген ис.

несбы́точный *прил.* болмаяк, толмаяк, яшавга озгарылмаяк.

несговóрчивый *прил.* соьзге коьнмейтаган, келиспейтаган.

несгорáемый *прил.* янмайтаган, куьймейтаган; **несгорáемый шкаф** янмайтаган шкаф.

несказáнно *нареч.* айткысыз, айлак бек; **несказáнно обрáдоваться** айткысыз болып суьйинуьв.

несказáнный *прил.* айткысыз, бек уьйкен; **несказáнный успéх** айткысыз етимис.

нескладный *прил.* 1. (*неуклюжий*) костансыз, пишимсиз, ярасыксыз, яраспайтаган; **нескла́дная фигýра** ярасыксыз фигура; 2. (*несвязный*) байланыссыз, келисиксиз; **нескла́дный рассня́з** келисиксиз рассказ.

нéсколько 1. *числит.* бир неше; **нéсколько лет** бир неше йыл; **в нéскольких словáх** бир неше соьз бен; 2. *нареч.* бир аз; **сдéлать нéсколько бóльше** бир аз артык этип беруьв

нескончáемый *прил.* тавесилмейтаган, сонъы болмайтаган; **нескончáемые спóры** тавесилмеген эрислер.

нескрóмность *ж.* адетсизлик, уятсызлык.

нескрóмный *прил.* 1. адетсиз, йол билмейтаган; **нескрóмный**

челове́н адетсиз адем; 2. (*нетактичный*) сыйламайтаган; **несиро́мный вопро́с** калганларды сыйламай берилген сорав.

иесло́жный *прил.* простой, еньил, кыйынлыгы болмаган; **несло́жные обя́занности** кыйынлыгы болмагаи борышлар; **несло́жная зада́ча** еньил задача; **несло́жное устро́йство** простой болып ясалган (*аппарат, машина т. с.*).

несль́іханный *прил.* адем эситпеген, эситилмеген, бир де болмаган; **несль́іханная уда́ча** адем эситпеген сырагалык.

несме́тиый *прил.* сан-сапатсыз, эсапсыз коьп; **несме́тные бога́тства** сан-сапатсыз байлыклар.

несмолка́емый *прил.* тынмайтаган, токтамайтаган.

несмотря́ *предлог с вин. п.* карамай; **несмотри́ на э́то** ол затка карамай; **несмотри́ ни на что** бир затка да карамай.

несно́сный *прил.* даяныи болмайтаган, шыдап болмайтаган, коьтерип болмайтаган; **несно́сный хара́ктер** коьтерип болмас характер.

несовершеннолетнни *прил.* и *в знач. сущ.* ясы толмаган, яс.

несоверше́нный I *прил.* ясалып кутылынмаган, минли, яртылыклары болган; **несоверше́нная карти́на** яртылыгы болган суьврет.

несоверше́нный II *прил.*: **несоверше́нный внд глаго́ла** *грам.* толы болмаган глагол.

несовмести́мый *прил.* сыйыспайтаган; **иесовмести́мые поня́тия** сыйыстырып болмаяк анълавлар.

несогла́сие *ср.* 1. (*разногласие*) келиспевлик, макулласпавлык; **несогла́сие во взгля́дах** ойлавларда келиспевлик; 2. (*отказ*) унамав; **подтверди́ть своё несогла́сие** оьзининъ унамавларын айтып беркитуьв.

несогласо́ванный *прил.* тил бирикпеген, соьйлесип койылмаган; **несогласо́ванные де́йствия** тил бирикпей этилинген ислер.

нссозна́тельный *прил.* манесин билмейтаган, мане анъламайтаган; **несозна́тельное отноше́ние** манесин анъламай карав.

несоизмери́мый *прил.* 1. теньлестирип (оьлшестирип) болмайтаган; **несоизмери́мые величи́ны** оьлшестирип болмайтаган санлар; 2. *перен.* (*несравнимый*) усаспаган; **несоизмери́мые поня́тия** усаспаган (бири биринен баска) анълавлар.

несокруши́мый *прил.* еньилмейтаган, каты, берк, тебентели, бузып болмайтаган; **несокруши́мая во́ля** еньип болмас эрк.

несомне́нно *вводн. сл. и в знач. сказ.* шексиз; **э́то несомне́нно пра́вильио** бу шексиз дурыс.

несомне́нный *прил.* шексиз, эриссиз; **несомне́нная пра́вда** шекленип болмаяк дурыслык.

несостоя́тельный *прил.* 1. тоьлевге амалы йок болгаи; **несостоя́тельный должни́н** тоьлевге амалы болмаган борышшы; 2. (*неосновательный, неубедительный*) ынандырмайтаган, шекленуьвди шеше алмайтаган; **несостоя́тельная тео́рия** ынанув тувдырмайтагаи теория.

неспе́лый *прил.* писпеген, коьк, ший; **несие́лые я́блоки** коьк (писпеген) алмалар.

неспоко́йный *прил.* тыныщсыз; **неспоко́йная обстано́вка** тынышсыз аьл.

неспосо́бный *прил.* колыннан келмейтаган, билмейтаган; **неспосо́бный учени́к** окып билмейтаган окувшы.

несправедли́вый *прил.* туьзлиги (туврашылыгы) болмаган;

несправедли́вое обвине́ние туьэлиги болмаган шуьшлев.
несравне́нный *прил.* тенълестирип болмайтаган; **несравне́нный тала́нт** тенълестирип болмаяк талант.
нести́ I *несов.* 1. алып барув; **нести́ чемода́н** чемоданды колга алып барув; 2. (*испытывать*) табув, алув; **нести́ поте́ри** йойымлар табув; **нести́ нака-за́ние** яза алув; 3. (*быть*) болув; **нести́ отве́тственность** яваплы болув; 4. (*мчать*) акетуьв, акелуьв, барув; **ве́тер несёт ту́чи** ел булытларды кувып акеледи; ◇ **нести́ чепуху́** болмаяк затларды кыйыстырып айтув.
нести́ II *несов.* (*о птицах*) юмыртка салув, юмырткалав.
нести́сь I *несов.* 1. (*мчаться*) шавып барув; **нести́сь вскачь** ат уьстинде шавып барув; 2. *перен.* (*раздаваться*) эситилуьв; **несу́тся пе́сни** йырлар эситиледи.
нести́сь II *несов.* (*класть яйца*) юмыртка салув, юмырткалав.
нестро́йный *прил.* 1. (*дезорганизованный*) бырыккан, тизимсиз; **нестро́йные ряды́** тизимсиз (бырыккан) сыралар; 2. (*о звуках, речи*) тизимсиз, бырык, келисуьвсиз, уйкасувсыз; **нестро́йное пе́ние** уйкасувсыз йырлав.
несура́зный *прил.* келиспеген.
несча́стный *прил.* насипсиз, кадамсыз, бакытсыз, каза-балелик; **несча́стный челове́к** насипсиз адем; ◇ **несча́стный слу́чай** каза-бале.
несча́стье *ср.* каза, бале; **к несча́стью** *в знач. вводн. сл.* насипсизликке.
нет 1. *безл. в знач. сказ.* (*не имеется*) йок; **у меня́ нет вре́мени** меним заманым йок; 2. *частица отрицат.* йок, тувыл; **нет, я не согла́сен** йок, мен разы тувылман.

нетерпели́вый *прил.* шыдамсыз, даяна алмайтаган, коьтере алмайтаган.
нетерпе́ние *ср.* шыдамав, даянмав; **прояви́ть нетерпе́ние** шыдамсызлык коьрсетуьв; **ждать с нетерпе́нием** даяна алмай карав (куьтуьв).
нетерпи́мый *прил.* 1. (*недопустимый*) даяныш (шыдап) болмайтаган; 2. даянгысыз; **нетерпи́мый челове́к** даянгысыз адем.
нето́чный *прил.* сахыйсызлык, дурыслыгы болмаган; **нето́чный подсчёт** дурыс этип санвмав.
нетре́звый *прил.* эсирик.
нетро́нутый *прил.* тийилмеген.
нетрудоспосо́бный *прил.* куллык этуьвге амалы болмаган.
неуваже́ние *ср.* сыйламавлык; **прояви́ть неуваже́ние** сыйламавлык коьрсетуьв.
неуважи́тельный *прил.* сылтавы болмаган; **неуважи́тельная причи́на** сылтавы болмаган себеп.
неуве́ренность *ж.* сенимсизлик; **чу́вствовать неуве́ренность** сенимсизликти сезуьв.
неуве́ренный *прил.* сенимсиз; **неуве́ренный го́лос** сенимсиз тавыс; **неуве́ренная похо́дка** сенимсиз юрис; **неуве́ренный в себе́** оьзине сенмейтаган.
неувяда́емый, неувяда́ющий *прил.* солымайтаган, эш мутылмас; **неувяда́емая сла́ва** эш мутылмас сый (данък, дан).
неугаса́емый, неугаси́мый *прил.* эш соьнмейтаган, янып туратаган.
неуда́ча *ж.* йол болмав; **потерпе́ть неуда́чу** йол болмавга расув.
неуда́чный *прил.* 1. мане шыкпаган; **неуда́чная охо́та** мане шыкпаган аньшылык; 2. (*неудовлетворительный*) келиспеген, колайсыз; **неуда́чное выраже́ние** келиспеген соьз.

неудержи́мый *прил.* токтатып болмайтаган; **неудержи́мый пото́к** токтатып болмаяк агым (агын); **неудержи́мый смех** токтатып болмайтаган куьлки.

неудо́бный *прил.* 1. колайсыз, келиспеген, онъайсыз; **неудо́бная кварти́ра** колайсыз квартира; **неудо́бное кре́сло** колайсыз (келиспеген) кресло; 2. *перен.* (*неловкий*) колайсыз, орынсыз; **поста́вить в неудо́бное положе́ние** *кого-л.* *биревди* колайсыз аьлге туьсируьв.

неудовлетворённость *ж.* канагатсызлык, разы болмавлык; **чу́вство неудовлетворённости** канагат этпеслик сезим.

неудовлетворённый *прил.* канагатлы болмаган, яны тынъшаймаган, разы болмаган.

неудовлетвори́тельный *прил.* канагатлангандай тувыл; **неудовлетвори́тельное состоя́ние здоро́вья** денинъ савлыгы канагатлангандай тувыл.

неудово́льствие *ср.* разы болмавлык; **вы́разить своё неудово́льствие** оьзининъ разы болмаганын билдируьв.

неуже́ли *нареч.* *вопросит.* ия; боларма экен; **неуже́ли он не придёт?** ол келмеске боларма экен?

неужи́вчивый *прил.* адем мен сыйыспас, баскалар ман келиспейтаган; **неужи́вчивый хара́ктер** баскалар ман келиспейтаган характер.

неузнава́емый *прил.* танып болмайтаган, танып болмастай; **го́род стал неузнава́ем** кала танып болмастай болды.

неукло́нный *прил.* артка кайтпас, таймайтаган; **неукло́нный рост** таймайтаган (кайтпайтаган) оьсуьв.

неуклю́жий *прил.* 1. (*неловкий*) сулыпсыз, эпсиз, колайсыз; **неуклю́жий медвежо́нок** сулыпсыз аюв баласы; 2. *перен.* келиспеген, бырык-шырык; **неуклю́жая фра́за** бырык-шырык фраза, бырык-шырык соьз, келиспеген соьз.

неукроти́мый *прил.* колга уьйренмейтаган, тыйып болмайтаган.

неулови́мый *прил.* 1. (*тот, которого трудно поймать*) ыслап болмайтаган; 2. *перен.* (*еле заметный*) коьзге илинмейтаган; **неулови́мое движе́ние** коьзге илинмейтаган козгалув; **неулови́мая ра́зница** коьзге илинмейтаган баскалык.

неуме́лый *прил.* 1. (*неопытный*) билмейтаган; **неуме́лый рабо́тник** билмейтаган куллыкшы; 2. (*сделанный неискусно*) ярасыксыз; **неуме́лое исполне́ние** ярасыксыз исленген.

неуме́ние *ср.* билмев; **по неуме́нию** билмевлик пен.

неуме́ренный *прил.* оьлшеми болмаган, оьзин тута алмайтаган, неписсизлик; **неуме́ренный аппети́т** оьлшеми болмаган аппетит (обырлык); оьзи тойса да коьзи тоймавлык; обыры ашылувлык.

неуме́стный *прил.* орынсыз.

неумоли́мый *прил.* 1. (*непреклонный*) эш кайтпайтаган (кайырылмайтаган), унатып болмайтаган; **неумоли́мый челове́к** эш кайырылмайтаган адем; 2. (*непреложный, твёрдый*) каты, кайтпас; **неумоли́мые зако́ны** каты законлар.

неупла́та *ж.* тоьлемен.

неуравнове́шенный *прил.* тебенсиз, тегислиги болмаган; **неуравнове́шенный челове́к** тегислиги болмаган адем.

неурожа́й *м.* эгин болмав, аслык болмав, аслыксызлык.

неуро́чный *прил.* куллыктан сонъ; **в неуро́чное вре́мя** куллыктан сонъ заманда.

неуря́дица *ж.* *разг.* йосыксызлык, келиспегенлик.

неуста́нный *прил.* токталмайтаган, карувсызланмайтаган;

неустанный труд токтатылмайтаган куллык.
неустойчивый *прил.* 1. (*шаткий*) тебенсиз; **неустойчивая лодка** тебенсиз кайык; 2. *перен.* (*колеблющийся*) шайкак; тез туьрленетаган; **неустойчивый характер** тез туьрленетаган характер.
неустрашимый *прил.* коркыстып болмайтаган.
неутомимый *прил.* арып билмейтаган, арымайтаган; **неутомимый путешественник** арып билмейтаган (арымайтаган) элкезер.
неуч *м. разг.* окымаган, билимнеи куры (бос) калган.
нефтедобывающий *прил.* нефть шыгаратаган; **нефтедобывающая промышленность** нефть шыгаратаган промышлениость.
нефтеносный *прил.* нефтьли, нефти бар; **нефтеносный пласт** нефтьли кабат.
нефтепровод *м.* нефтепровод.
нефтепродукты *мн.* (*ед.* **нефтепродукт** *м.*) нефть продуктылары, нефтьтен этилген затлар.
нефть *ж.* иефть.
нефтяник *м.* нефтьши.
нефтяной *прил.*: **нефтяной источник** нефть шыгататаган ер; **нефтяная промышленность** нефть промышлениости.
нехватка *ж. разг.* етиспев, кем шыгув.
неходовой *прил.* оьтпейтаган, юрмейтаган, сатылмайтаган, халкка керексиз; **неходовой товар** халкка керексиз товар.
нехотя *нареч. разг.* 1. (*неохотно*) авассыз, эткисн келмей, колы бармай; **нехотя делать** *что-л.* *бир затты* эткиси келмей этуьв; 2. (*нечаянно*) билмей калып; **нехотя обидеть** *кого-л.* *биревди* билмей калып оьпкелетуьв.
нецелесообразный *прил.* пайдасыз; **нецелесообразная трата времени** заманды пайдасыз йиберуьв.
нечаянию *нареч.* билмей калып.
нечаянный *прил.* 1. (*ненамеренный, случайный*) билмей калып; **нечаянный выстрел** билмей калып атып йиберуьв; 2. (*неожиданный*) бирдеи, куьтпестен, эсте-туьсте йок заманда; **нечаянная встреча** куьтпегеи заманда йолыгысув.
нечего I *мест. отрицат.* затым йок; **мне нечего больше сказать** мениӊ айтаяк артык затым йок; **делать нечего, придётся согласиться** *в знач. вводн. сл.* эткендей зат йок, келиспеге керек.
нечего II *в знач. сказ. с неопр.* (*не следует*) керек тувыл, кереги йок; **об этом нечего и думать** ол зат акында ойлавга да керек тувыл; **нечего зря говорить** бос соьздиӊ кереги йок.
нечестный *прил.* арам, иамыссыз; **нечестный поступок** намыссызлык пан этилген ис.
нечётный *прил.* так; **нечётное число** так сан.
нечистоплотный *прил.* 1. (*неопрятный*) таза юрмейтаган, манак, пийс; 2. *перен.* бир заттан да шийкенмейтаган, не зат пан да кулланатаган; **нечистоплотный поступок** шийкенмей этилген ис.
нечто *мест. неопр.* зат, бир зат; **с ним случилось нечто странное** ога бир алемет зат болган.
нечувствительный *прил.* сезбейтаган; **он нечувствителен к холоду** ол сувыкты сезбейди.
нещадный *прил.* бек каты, аяп билмейтаган; **нещадный зной** бек каты аиъызлык (иссилик).
неявка *ж.* келмев; **неявка на занятия** занятиеге келмев.
неясный *прил.* ашык коьринмейтаган (аньланмайтагаи); **неясные очертания гор** тавлардыӊ ашык коьринмейтаган-

лыгы; **неясные мысли** ашык анъланмайтаган ойлар.

ни *частица* 1. *усилит.* да (де, та, те); **на небе ни облачка** коькте бир булыт та йок: **кого ни спрошу, никто не знает** кимнен сорасам да, бирев де билмейди; 2. *союз* (*при соединении однородных членов предложения*) да (де, та, те); **ни сесть, ни встать** турмага да, олтырмага да болмайды; **ни взад, ни вперёд** артка да, алдыга да барып болмайды.

нива *ж.* 1. (*засеянное поле*) аслык шашылган ер, эгин эгилген ер; 2. *перен. уст.* (*поприще*) майдан; **трудиться на ниве просвещения** просвещение майданында арекет юргистуьв.

нигде *нареч. при отрицат. сказ.* бир ерде де; **нигде его нет** ол бир ерде де йок.

ниже *сравн. ст. от прил.* **низкий** *и нареч.* **низко** маштак; **он на голову ниже брата** ол агасыннан аямаган маштак.

нижеследующий *прил.* тоьменде изылган (коьргистилген, айтылган).

нижний *прил.* тоьменги, тоьмендеги; **нижняя ступенька** тоьменги басамак; **нижнее течение** тоьменги агым (агын).

низ *м.* асты, тоьмени, арты; **низ колонны** колонна арты.

низина *ж.* ойлык; **село расположено в низине** село ойлыкта орынласкан.

низкий *прил.* 1. (*не высокий*) маштак, аласа; **низкий забор** маштак кора; 2. (*недостаточный*) тоьмен, осал; **низкая температура** тоьмен температура; **низкое развитие** осал оьсуьв; 3. (*бесчестный*) намыссыз; **низкий поступок** намыссызлык ис; 4. *муз.* тоьмен, юван; **низкая нота** тоьмен (юван) нота.

низкопоклонство *ср. презр.* ырыялык.

низкопробный *прил.* тоьмен сортлы, тоьмен пробалы; **низкопробное серебро** тоьмен пробалы куьмис; **низкопробное вино** тоьмен сортлы шагыр.

низкорослый *прил.* маштак бойлы; **низкорослый кустарник** маштак бойлы коьгенлик (куваклык).

низложить *сов. уст.* ушырып туьсируьв; **низложить короля** корольди тактан ушырып туьсируьв.

низменность *ж.* 1. *геогр.* энъислик; 2. *перен.* (*подлость*) налетлик.

низменный *прил.* 1. *геогр., геол.* энъисли, ойпат, ой; 2. *перен.* (*подлый*) налет, арам юрек.

низость *ж.* арамзеделик, арам ниетлилик.

низший *прил. превосх. ст. от* **низкий**; 1. энъ тоьмен; **низший сорт** энъ тоьмен сорт; 2. (*простейший*) энъ простой; **низший тип животных** айванлардынъ энъ простой типы; 3. (*младший*) кишкей; **низшее звание** кишкей звание; ◇ **низшее образование** баслангыш, энъ тоьмен билим.

никак *нареч.* эш, эш бир; **никак нельзя** эш болмаяк; **никак нет** эш йок.

никакой *мест. отрицат.* (*какой бы то ни было*) эш бир.

никелированный *прил.* никельленген, никель ялатылган; **никелированная посуда** никельленген (никель ялатылган) казан-аяк.

никель *м.* никель (*куьмис туьсли ак, авыр иритилетаган бир металл*).

никогда *нареч.* бир заманда да.

никой: **никоим образом** эш болмайды.

никотин *м.* никотин (*туьтинде, тамекеде болатаган ув*).

никто *мест. отрицат.* биреви де, бирев де; **никто из них** олардынъ биреви де; **никого**

не́ было до́ма уьйде бирев де йок эди.

никуда́ *нареч.* 1. (*ни в какое место*) бир якка да, бир ерге де; **никуда́ не пойду́** бир якка да (бир ерге де) бармайман; 2. (*ни на что*) бир затка да; **э́то никуда́ не годи́тся** ол бир затка да ярамайды.

нима́ло *нареч.* эш бир; **одно́ друго́му нима́ло не меша́ет** бири бирине эш бир орав болмайды.

ниотку́да *нареч.* эш бир яктан, бир яктан да; **ниотку́да нет изве́стий** эш бир яктан (бир яктан да) хабар йок.

нипочём *нареч. разг.* 1. (*ничего не значит*) бир зат та тувыл; **ему́ моро́зы нипочём** ога аяз бир зат та тувыл; 2. (*никак*) эш; **нипочём не пропу́стим** эш йиберсек тувылмыз.

нисколько *нареч.* эш те, бир зат та; **он нисколько не оби́делся** онынъ хатери эш те калмады.

ниспада́ть *несов.* йыгылув, товменге туьсуьв.

ни́тка *ж.* 1. (*пряжа*) йип; **кату́шка ни́ток** бир топ шыыр йип; **вдеть ни́тку в иго́лку** ийнеди сабаклав; ийнеге йип оьткеруьв; 2. (*бусы*) йип; **ни́тка же́мчуга (би́сера)** ока йип; ◇ **промо́кнуть до ни́тки** сувга малып алгандай болып сувланув.

нить *ж.* 1. *см.* **ни́тка**; 2. *перен.* тизбе, йол; **нить воспомина́ний** эскеруьвлер йолы; **упусти́ть нить рассужде́ний** соьйлеп барувдынъ йолын йоюв.

ничего́ *нареч. разг.* 1. (*пустяки*) бир зат та тувыл; **э́то всё ничего́** онынъ бари де бир зат та тувыл; 2. (*довольно хорошо*) ямаи тувыл; **он чу́вствует себя́ ничего́** оныв аьли яман тувыл.

ниче́й *мест. отрицат.* (*никому не принадлежащий*) биревдики де тувыл, иесиз.

ничко́м *нареч.* эт бети мен; **лежа́ть ничко́м** эт бети мен ятув.

ничто́ *мест. отрицат.* бир зат та, бир затка да; **его́ ничто́ не испуга́ет** оны бир зат та коркытпас.

ничто́жный *прил.* 1. (*очень малый*) азганакай, кишкенекей, кишкей; **ничто́жная часть (до́ля)** айлак кишкей кесек; 2. *перен.* (*совершенно незначительный*) бек кишкей манели; **ничто́жная роль** бек кишкей манели роль; ◇ **ничто́жная ли́чность** бек кишкей мане (орын) туткан адем.

ничу́ть *нареч. с отрицат. разг.* эш; **он ничу́ть не похуде́л** ол эш азганы йок; **ничу́ть не быва́ло** эш болмаган.

ни́ша *ж.* кувыс, иргедеги тесик (ярык).

нищета́ *ж.* (*крайняя бедность*) колайсыз ярлылык; **духо́вная нищета́** *перен.* духовный яктан колайсыз ярлылык.

ни́щий *прил.* 1. аллевшиилик; 2. *в знач. сущ.* аллевшин.

но *союз противит.* ама; **они́ бы́ли там, но он их не ви́дел** олар онда болганлар, ама ол оларды коьрмеген.

нова́тор *м.* новатор.

нова́торский *прил.* новаторша: **нова́торские ме́тоды рабо́ты** куллыктынъ новаторша сулыбы; куллыктынъ новаторша йосыгы.

новизна́ *ж.* янъылык.

нови́нка *ж.* янъы шыгарылган; **кни́жные нови́нки** янъы шыгарылган китаплар; ◇ **э́то ему́ в нови́нку** ол бу затты бас деп коьрип туры.

новичо́к *м.* 1. (*новый ученик*) янъы келген; 2. (*неопытный в чем-л.*) янъы баслаган; **он новичо́к в э́том де́ле** бу исте ол янъы адем, бу исти ол янъы этип баслаган.

нововведе́ние *ср.* янъылык киргистуьв; **ва́жное нововведе́ние**

уьйкен мансеи болган янъылык киргистуьв.

новогóдний *прил.* янъы йыллык; **новогóдний подáрок** янъы йыллык савга; **новогóдняя ночь** янъы йыл туьни.

новолýние *ср.* янъы тувган ай, ай басы.

новорождённый *прил. и в знач. сущ.* янъы тувган.

новосёл *м.* янъы уьйге кирген.

новосéлье *ср.* 1. (*новое жилище*) янъы уьйгеируьв; 2. (*праздник*) янъы уьйге кируьв тойы: **справля́ть новосéлье** янъы салынган уьйге кируьвге той этуьв.

новострóйка *ж.* янъы курылыс.

нóвость *ж.* 1. янъылык; **нóвости наýки и тéхники** наука эм техника янъылыклары; 2. (*известия*) хабар; **прия́тная нóвость** йыны (яхшы) хабар; **послéдние нóвости** сонъы хабарлар; **сообщи́ть мнóго новостéй** коьп хабарлар айтув.

нóвшество *ср.* янъы йосыклар.

нóвый *прил.* янъы; **нóвое плáтье** янъы кийим (шыба); ◇ **нóвый год** янъы йыл.

новь *ж.* янъы ер: **поднимáть новь** янъы ер айдав.

ногá *ж.* аяк; ◇ **ногí моéй не бýдет там** мен онда аягымды экимеки баспан; **протянýть нóги** *перен. разг.* оьлип кетуьв, **идти́ в нóгу с совремéнностью** алгги заманнан калмай барув; **всё подня́ть нá ноги** бар болган амалларды этуьв.

ногáец *м.* (*мн.* **ногáйцы**) ногай.

нóготь *м.* тырнак

нож *м.* пышак, макар.

нóжик *м.* беки: **перочи́нный нóжик** беки.

нóжницы *только мн.* канышы.

нóжны *только мн.* кын.

ноздревáтый *прил.* коьп кувысли.

нóздри *мн.* (*ед.* **ноздря́** *ж.*) танав.

ноль *м.* ноль.

номенклатýра *ж.* номенклатура (*кайдай болса да бир специальностьте пайдаланылатаган атавлар йыйынтыгы*).

нóмер *м. в разн. знач.* номер; **нóмер облигáции** облигациядынъ номери; **нóмер калóш** калоштынъ номери; **послéдний нóмер журнáла** журналдынъ сонъы номери.

номинáльный *прил.* 1. номинал; **номинáльная стóимость** номинал баа; 2. (*фиктивный*) оьтириктен (*тек списокта болып, ама куллыкта болмав*).

норá *ж.* ин, уя.

нóрма *ж.* норма; **нóрма вы́работки** ислев нормасы.

нормáльный *прил.* 1. (*обычный*) тийисли болган, керекли болган, адеттеги; **нормáльный вес** тийисли болган кегим; **нормáльная обстанóвка** тийисли болган (адеттеги) аьл; 2. (*психически здоровый*) акылы дурыс.

нормировáть *сов. и несов.* нормалав, норма салув. норма белгилев.

нос *м.* 1. бурын; **прямóй нос** туьз бурын; 2. (*клюв*) тумсык; 3. (*передняя часть судна*) бурын, алды; ◇ **повéсить нос** *разг.* басты тоьмен салув; тоьмен коьнъилли болув; **зимá на носý** кыс тав артында турыл, кыс ювыклап келген; **остáться с нóсом** *разг.* алданув, алданып (берилге саналгандай болып) калув.

носи́лки *только мн.* носилка, **санитáрные носи́лки** санитарный носилка.

носи́льщик *м.* тасувшы.

носи́тель *м.* юргистуьвши; **рабóчий класс—носи́тель нóвой социалисти́ческой культýры** рабочий класс—янъы социалистический культура юргистуьвши.

носи́ть *несов.* 1. *см.* **нести́**; 2. (*одеваться*) кийип юруьв. **носи́ть воéнную фóрму** воен-

ный *кийим кийип юруьв*, **носить бороду** сакал юргистуьв; **носить очки** коьзилдирик юргистуьв; 3. (*быть, иметь*) бар эди; **спор носил принципиальный характер** эристинъ принципиальный характери бар эди.

носиться *несов.* 1. (*бегать, летать*) ари-бери шапкылап юруьв; 2. (*с кем-чем-л.*) еткен-еткенге коьргистуьв, авызыннан туьсирмев, айтып айланып юруьв; **носиться с новым проектом** янъы проект болмаса каьри болмай айланып юруьв.

носовой *прил.* 1.: **носовой платок** кол явлык; 2. бурыннан алынып шыгатаган; **носовые звуки** бурыннан алынып шыгатаган сеслер.

носок *м.* (*чулок*) уйык, носок, шорап.

носорог *м. зоол.* носорог.

нота I *муз. ж.* нота; **взять высокую ноту** йогары нота алув.

нота II *ж. дип.* нота; **нота протеста** карсылык этуьв нотасы.

нотариальный *прил.* нотариальный; **нотариальная контора** нотариальный контора.

нотариус *м.* нотариус (*туьрли юридический ислерди, документлерди карап, дурыслыгын беркитип беретаган адем*).

нотация *ж.* (*наставление*) нотация, акыл уьйретуьв.

ночевать *несов.* конув; **остаться ночевать** конып калув; **пустить ночевать** кондырув

ночёвка *ж.* конмаклык.

ночлег *м.* конар ер; **остановиться на ночлег** конар уьшин токтав; конмага токтав.

ночь *ж.* туьн, кеш; **глубокая ночь** терен туьн; **спокойной ночи!** яхшы кеште кал!; **по ночам** туьнлерде; туьнлер мен.

ночью *нареч.* туьн, туьнде, кеш; **днём и ночью** куьни-туьни мен, куьни эм туьни, кешеси куьндизи мен.

ноша *ж.* юк; **тяжёлая ноша** авыр юк.

ноябрь *м.* ноябрь.

нравиться *несов.* ярав, аруьв коьринуьв.

нравоучение *ср* акыл уьйретуьв, тербия беруьв.

ну 1. *межд.* (*выражает побуждение к чему-л.*) бир, кала, ну; **ну, перестань!** кояш, бир!; 2. *межд.* (*выражает удивление*) ай, ох, бир; **ну и молодец!** ай апелим!; 3. *частица вопрос.* ия, кой соны; **я сегодня уезжаю.—Ну?** мен буьгуьн кетемен.—Кой соны, ия?; 4. *частица усилит.* ал, аши, э; **ну конечно** аши элбетте.

нудный *прил.* ялыктыратаган, бездиретаган, ишти пытлатаган, ишти пыстыратаган (пысытатаган).

нужда *ж.* 1. (*бедность*) ярлылык, етиспевлик; **он вырос в нужде** ол ярлылыкта (етиспев ишинде) оьсти; 2. (*надобность*) керек, кереклик; **нужды и запросы трудящихся** трудящийлердинъ кереклери эм соравлары.

нуждаться *несов.* 1. (*быть в бедности*) ярлылык шегуьв; танъкылык шегуьв, йоклык шегуьв; 2. (*испытывать потребность*) керегинуьв, керексинуьв.

нужно *в знач. сказ.* (*необходимо, требуется*) керек; **нужно поторопиться** асыкпага (алгасамага) керек; **это как раз то, что мне нужно** бу мага кереклидинъ тап оьзи.

нужный *прил.* керекли.

ну-ка *межд. разг.* ал кала; **ну-ка, расскажите** ал кала, айтшынъыз.

нумерация *ж.* (*ряд цифр*) номерлер (язылып салынып барган номерлер сырасы).

нумеровать *сов. и несов.* номерлев, номер салув.

нутро́ *ср. разг* (*внутренности*) иш.
ны́не *нареч. уст.* сьоле, энди, сьолегн заман.
ны́нешний *прил. разг.* эндиги, бу йылгы, бугуьвги.
нырну́ть *сов. и однокр.* сувга коьмилуьв (суьнъуьв).
ны́тик *м. разг.* ызбайып (шагынып, йыланып) тербейтаган, зарланувшы.
ныть *несов.* 1. (*болеть*) сызлап (солкылдап) авырув; **ноет зуб** тис солкылдап авырыйды; 2. *разг.* уьзбестен ызбайып (шагынып, йыланып, зарланып) турув.
нюх *м.* (*обоняние*) ийис сезуьв (билуьв, эситуьв); **у соба́ки хоро́ший нюх** ийт ийисти яхшы сезеди.
ню́хать *несов.* ийискилев.
ня́нчить *несов.* (*детей*) карав, юбатув, шайкав, ойнатув.
ня́нчиться *несов.* 1. карав, юбатув, шайкав, ойнатув; 2. *перен. разг.* (*заниматься*) адуьвлеп (басынан сыйпап, каты соьз айтпай, аяп) карав.
ня́ня *ж.* няня.

О

о I (**об, обо**) *предлог* 1. *с вин. п.* (*при обозначении соприкосновения, столкновения и в значении «вплотную с чем-л.»*) =га (=ге, =ка, =ке); **опере́ться о край стола́** столга таянув; **споткну́ться о ка́мень** таска оратылув; 2. *с вин. п.* (*возле, около*) =га (=ге, =ка, =ке); **бок о́ бок** янын янга; **стена́ о́б стену** ирге иргеге; 3. *с предл. п.* (*указывает на предмет, на который направлена мысль, речь, чувство*) акында; **ле́кция о диалекти́ческом материали́зме** диалектический материализм акында лекция.
о II *межд.* о, ах; **о, Ро́дина-мать!** о, Родина-анам!
оа́зис *м.* оазис (*шоьлликте сувлы эм оьсимликли ер*).
об *предлог см.* **о** I.
о́ба *числит. собир.* эки, экев; **взять** *что-л.* **обо́ими рука́ми** *бир затты* эки кол ман алув; **о́бе до́чери студе́нтки** эки кызы да студентлер; ◇ **обе́ими рука́ми** *разг.* бек разы болув; **смотре́ть (гляде́ть) в о́ба** *разг.* бек сак болып карав.
обанкро́титься *сов. эк.* тоьлемеге амалы болмав, банкрот болув.
обая́ние *ср.* ягымлык, суьйдимлик.
обая́тельный *прил.* ягымлы, суьйдимли.
обва́л *м.* опырап туьсуьв, опырав.
обва́ливать *несов. см.* **обвали́ть.**
обва́ливаться *несов. см.* **обвали́ться.**
обвали́ть *сов.* опыратув.
обвали́ться *сов.* опырав.
обва́ривать *несов. см.* **обвари́ть.**
обва́риваться *несов. см.* **обвари́ться.**
обвари́ть *сов.* (*обдать кипятком*) писируьв (*кайнаган сув ман*).
обвари́ться *сов.* куьюв, писуьв.
обверну́ть *сов. разг.* орав, байлав.
обве́сить *сов.* янъылып яде биле турып янъылыс шегуьв.
обвести́ *сов.* 1. (*вокруг чего-л.*) тоьгерек айландырув; 2. (*чертой*) айландырып сызув, корсалав.
обве́тренный *прил.* ел каккан, елленген, ел куьйгисткен.
обветша́лый *прил.* эскирген, яравсызланган; **обветша́лый забо́р** эскирген кора; **обветша́лая кро́вля** яравсызланган уьй тоьбе.

обветша́ть *сов.* эскируьв, яравсызланув.
обвива́ть *несов. см.* **обви́ть.**
обвине́ние *ср.* **1.** *действие от* **обвини́ть;** 2. (*обвинительные пункты*) шуьшлев.
обвини́ть *сов.* **1.** шуьшлев; **обвини́ть в преступле́нии** киянат эткен деп шуьшлев; 2. (*упрекнуть*) бетлев; **обвини́ть в неискренности** алал болмаганын бетлев.
обвиня́емый *м.* шуьшленилетаган.
обви́слый *прил.* салпыравык, салпы.
обви́ть *сов.* айландырув, орав, шырмав; **обви́ть ко́сы вокру́г головы́** шашын басына айландырып орав.
обводи́ть *несов. см.* **обвести́.**
обводне́ние *ср. тех.* сувгарув, сувга ажетсызлендируьв.
обводни́ть *сов. тех., с.-х.* сувландырув, сувгарув; **обводни́ть засу́шливые райо́ны** кургак якларды сувгарув, кургак якларды сувландырув.
обво́дный *прил.* айланып акетилинген; **обво́дный кана́л** айландырып акетилинген канал.
обводня́ть *несов. см.* **обводни́ть.**
обвола́кивать *несов. см.* **обволо́чь.**
обволо́чь *сов.* каплав, орав, каплап алув, орап алув, кымтав
обворова́ть *сов.* тонав, талав.
обвяза́ть *сов.* **1.** (*обмотать*) орав; **обвяза́ть ше́ю ша́рфом** мойынды шарф пап орав; 2. (*по краю*) шетин тигуьв; **обвяза́ть платки́** кол явлыклардынъ шетин тигуьв.
обгла́дывать *несов. см.* **обглода́ть.**
обглода́ть *сов.* кемируьв, кемирип кутылув.
обгоню́, обго́нишь *и т. д. буд. вр. от* **обогна́ть.**
обгоня́ть *несов см.* **обогна́ть.**
обгоре́лый *прил.* куьйген, каравланган.
обду́мать *сов.* бари яктан ойланув; **обду́мать реше́ние** этилеек затты бари ягыннан ойланув; **обду́мать свой отве́т** озьининъ явабын аьр ягыннан ойланув.
обду́мывать *несов. см.* **обду́мать.**
о́бе *числит. ж. см.* **о́ба.**
обе́д *м.* ас, уьйле (туьски) ас; **вку́сный обе́д** даьмли уьйле ас.
обе́дать *несов.* уьйле (туьски) ас ишуьв, ас ишуьв, ас ашав.
обе́денный *прил.*: **обе́денный стол** уьйле ас ишилетаган стол; ас ишилетаган стол.
обедне́ть *сов.* ярлы болув.
обежа́ть *сов.* ювырып шыгув, ювырып айланып шыгув.
обезбо́ливающий *прич. и прил.* авырувды йок этетаган, авыртпайтаган; **обезбо́ливающие сре́дства** авырувды йок этетаган средстволар; авыртпайтаган амаллар.
обезбо́лить *сов. мед.* авыртпав; **обезбо́лить опера́цию** операцияды авыртпай этуьв.
обезвре́дить *сов.* кавыфсызландырув; **обезвре́дить ми́ну** минады кавыфсызландырув.
обезгла́вить *сов.* **1.** басын кесип туьсируьв; **2.** *перен.* басшысыз калдырув, етекшисиз калдырув.
обездо́ленный *прил.* насипсиз, кадемсиз.
обездо́лить *сов.* насипсиз этуьв.
обезору́жить *сов.* савытсызландырув, енъуьв.
обезья́на *ж.* маймыл.
оберега́ть *несов.* саклав; **оберега́ть дете́й от заболева́ния** балаларды аврувдан саклав.
обере́чь *сов. см.* **оберега́ть.**
оберну́ть *сов.* **1.** (*обмотать*) орав, шырмав; **оберну́ть ко́су вокру́г головы́** шашын басына айландырып орав; 2. (*завернуть*) тыслав; **оберну́ть кни́гу газе́той** китагага газета тыслав; 3. (*повернуть*) айландырув; **оберну́ть лицо́ к сосе́ду** бе-

тинъди консынъа айландырып карав.

оберну́ться *сов.* (*повернуться*) бурылув; **оберну́ться к две́ри** эсикке бурылув.

обёртка *ж.* тыс, кап; **тетра́дь в жёлтой обёртке** сары тыслы тетрадь.

обёртывать *несов. см.* **оберну́ть.**

обескро́вить *сов.* 1. кансызландырув, капын коьп актырув; 2. *перен.* аьлсизлендируьв, карувсызландырув; **обескро́вить врага́** явды карувсызландырув.

обеспе́ченный *прил.* ажетсизлендирилген; **обеспе́ченная ста́рость** ажетсизлендирилген картлык.

обеспе́чивать *несов. см.* **обеспе́чить.**

обесси́леть *сов.* карувсызланув, куьшсизленуьв, аьлсизленуьв, мадарсызланув.

обеспе́чить *сов.* ажетсизлев, канагатлав, ажетсизлендируьв; **обеспе́чить свою́ семью́** оьз аелин ажетсизлендируьв.

обессла́вить *сов.* маскаралав, селекелев.

обессме́ртить *сов.* мутылмас этуьв.

обессмы́слить *сов.* манесиз этуьв.

обе́т *м.* 1. *рел.* ант; 2. *перен.* ант.

обеща́ние *ср.* соьз беруьв, моьйнына алув, этеек болув; **дать обеща́ние** этеек болып соьз беруьв; **вы́полнить (испо́лнить) обеща́ние** этеек болган затын толтырув.

обеща́ть 1. *сов. и несов. что и с неопр.* соьз беруьв; **обеща́ть ко́нчить статью́ в срок** статьяды заманында кутылмага соьз беруьв; 2. *несов.* болаяк; **день обеща́ет быть я́сным** куьн ашык болаяктай болады.

обжа́ловать *сов. юр.* кайтара карамага жалоба беруьв; **обжа́ловать пригово́р** приговорды кайтара карамага жалоба беруьв.

обже́чь *сов.* 1. куьйдируьв; **обже́чь себе́ па́лец** оьзининъ бармагын куьйдируьв; 2. *тех.* писируьв; **обже́чь кирпи́ч** кербиш писируьв.

обже́чься *сов.* куьюв, куьйдирилуьв; **обже́чься ча́ем** шайга куьйдирилуьв.

обжига́ть *несов. см.* **обже́чь.**

обжига́ться *несов. см.* **обже́чься.**

обжо́ра *м. и ж. разг.* опан, обыр.

обзавести́сь *сов. разг.* алув; **обзавести́сь ме́белью** муьлк алув.

обзо́р *м.* 1. *действие от* **обозре́ва́ть**; 2. *воен.* карав.

оби́да *ж.* хатер калув, оьпкелев; **быть в оби́де** *на кого-л.* биревге оьпкелев; **терпе́ть оби́ды** хатерин биревге калдыртув; биревге хатери калув.

оби́деть *сов.* хатерин калдырув.

оби́деться *сов.* оьпкелев, хатери калув.

оби́дно *нареч. в знач. сказ.* оьпкели, ашувлы; **мне оби́дно ви́деть э́то** мага муны коьруьв ашувлы.

оби́дчивый *прил.* оьпкелевиш; **оби́дчивый ребёнок** оьпкелевиш бала.

оби́дчик *м.* оьпкелетуьвши, хатер калдырувшы.

обижа́ть *несов. см.* **оби́деть.**

обижа́ться *несов. см.* **оби́деться.**

оби́лие *ср.* моллык; **оби́лие ры́бы** балыктынъ моллыгы.

оби́льный *прил.* мол; **оби́льный урожа́й** мол аслык.

обита́емый *прил.* адем яшайтаган; **обита́емый о́стров** адем яшайтаган арал.

обита́тель *м.* яшавшы, турувшы.

обита́ть *несов.* яшав, турув.

оби́ть *сов.* каплав; **оби́ть дива́н клеёнкой** диванга клеёнка каплав.

обко́м *м.* (областно́й комите́т) обком (областной комитет).

обкра́дывать *несов. см.* **обокра́сть.**

обла́ва *ж.* камалав; **устро́ить обла́ву на во́лка** боьриди камалав.
облага́ть *несов. см.* **обложи́ть.**
облада́ние *ср.* бийлев; **облада́ние исто́чниками сырья́** сырье шыгатаган ерлерди бийлев.
облада́ть *несов.* бийлев.
обла́зить *сов. разг.* кыдырып шыгув.
о́блако *ср.* булыт.
обла́мывать *несов. см.* **облома́ть.**
обласка́ть *сов.* юмсак соьз айтув.
областно́й *прил.*: **областно́й центр** область центри; **областна́я газе́та** областной газета; область газетасы.
о́бласть *ж.* 1. (*административно-территориальная единица*) область; **Моско́вская о́бласть** Московский область; 2. (*сторона*) як, бет, область; **в о́бласти культу́ры** культура ягында: культура областинде; **о́бласть зна́ний** билим области; 3. (*зона*) область, як; **о́бласть ве́чных снего́в** аьр заман кар каплап туратаган як.
облачи́ть *сов. уст. и ирон.* орав, кийгистуьв, кийчндируьв.
облачи́ться *сов. уст. и ирон.* орапув, кийинуьв.
о́блачность *ж.* булытлык; **переме́нная о́блачность** авысатаган булытлык.
о́блачный *прил.* булытлы.
облега́ть *несов.* 1. *см.* **обле́чь** II; 2. (*о платье*) келистируьв, ярастырув.
облегча́ть *несов. см.* **облегчи́ть.**
облегче́ние *ср.* енъилленуьв, енъил этилуьв, тынышландырылув.
облегчи́ть *сов.* (*сделать легче*) енъиллендируьв, енъил этуьв, тынышландырув; **облегчи́ть но́шу** юкти енъил этуьв.
обледене́лый *прил.* бузлаган, бузланган, буз каплаган, буз каткан.
обледене́ть *сов.* бузлав; **самолёт обледене́л** самолёт бузлаган; **па́луба обледене́ла** палуба бузлаган.
облеза́ть *несов. см.* **обле́зть.**
обле́злый *прил. разг.* туьлеген, туьги (куншыны) туьскен; **обле́злый кот** туьги туьскен мысык; туьлеген мысык.
обле́зть *сов.* туьги туьсуьв, куншыны туьсуьв, туьлев.
облека́ть *несов см.* **обле́чь** I.
облепи́ть *сов.* (*со всех сторон*) тоьгерегине ябысув; **грязь облепи́ла сапоги́** батпак этиклерининъ бас тоьгерегине ябыскан.
облета́ть *несов. см.* **облете́ть.**
облете́ть *сов.* 1. айланып ушув; **облете́ть вокру́г о́зера** коьлдинъ тоьгерегиннен айланып ушув; 2. (*быстро распространиться*) яйылув, таралув; 3. (*ссыпаться*) куйылув.
обле́чь I *сов.* 1. *уст. и ирон.* (*во что-л.*) кийиндируьв; 2. *перен.* (*окутать, покрыть*) коьринисли этуьв; **обле́чь в та́йну** ясыртын коьринисли этуьв.
обле́чь II *сов.* (*обволочь*) каплав; **ту́чи облегли́ не́бо** булытлар коькти капладылар.
облива́ть *несов. см.* **обли́ть.**
облига́ция *ж.* облигация; **облига́ция госуда́рственного за́йма** государстводынъ займынынъ облигациясы.
облиза́ть *сов.* ялав; **облиза́ть гу́бы** эринлерин ялав.
обли́зывать *несов. см.* **облиза́ть.**
о́блик *м.* турыс, юз, бет.
обли́ть *сов.* уьстине куюв (тоьгуьв).
облицева́ть *сов.* ялатув, каплав, ябув, куюв; **облицева́ть коло́нну мра́мором** колоннады мрамор ман ябув.
облицо́вывать *несов. см.* **облицева́ть.**
облича́ть *несов.* (*разоблачать*) маскара этуьв, бетин ашув.
обличи́тельный *прил.* ашып коьрсететаган.
обличи́ть *сов. см.* **облича́ть.**

обложи́ть *сов.* 1. курсав, курсалав; **обложи́ть больно́го поду́шками** аврыйтаган кисиди ястыклар ман курсалав; 2. (*окутать*) каплав; **ту́чи обложи́ли не́бо** булытлар коькти капладылар; 3. салув, юклев; **обложи́ть нало́гом** налог салув; 4. *воен.* камалав; **обложи́ть кре́пость** крепостьти камалав.

обло́жка *ж* тыс; **кни́га в краси́вой обло́жке** ярасык тыслы книга.

облока́чиваться *несов. см.* **облокоти́ться.**

облокоти́ться *сов.* шыганагына таянув; **облокоти́ться на подоко́нник** терезе туьпке шыганагы ман таянув.

облома́ть *сов.* сындырув, сындырып шыгув.

облома́ться *сов.* сынув, сындырылув; **ве́тка облома́лась** бутак сындырылды.

обло́мок *м.* сынып туьскен кесек.

облоно́ (областно́й отде́л наро́дного образова́ния) облоно (халк билимининъ областной отдели).

облучо́к *м.* алды такта (*арба айдавшыдынъ олтыратаган ери*).

облюбова́ть *сов.* сайлав.

обма́зать *сов.* сылав, сылап алув, сылап шыгув; ягув, ягып алув: **обма́зать печь гли́ной** пешти балшык пан сылап алув; пешке балшык ягып алув.

обма́заться *сов.* бояллув, батув.

обма́кивать *несов см.* **обмакну́ть.**

обмакну́ть *сов.* малып алув, батырып алув.

обма́н *м.* алдавлык, алдав.

обману́ть *сов.* алдав.

обману́ться *сов.* алданув.

обма́нчивый *прил.* алдавыш; **обма́нчивая нару́жность** алдавыш тыскы турыс; **обма́нчивая пого́да** алдавыш куьн.

обма́нщик *м.* алдавшы.

обма́нывать *несов. см.* **обману́ть.**

обма́нываться *несов. см.* **обману́ться.**

обмеле́ть *сов.* сай болув; **река́ за ле́то обмеле́ла** сув (йылга) яз ишинде сай болды.

обме́н *м.* авысув; **обме́н о́пытом** опыты ман авысув.

обме́нивать *несов. см.* **обменя́ть.**

обме́ниваться *несов. см.* **обменя́ться.**

обмени́ть *сов.* авыстырув.

обмени́ться *сов.* авыстырысув.

обменя́ть *сов. см.* **обмени́ть.**

обменя́ться *несов. см.* **обмени́ться; обменя́ться кни́гами** книгалар авыстырысув.

обмере́ть *сов. разг.* катып калув сескенуьв; **он о́бмер от испу́га** ол коркканнан катты да калды.

обме́ривать *несов. см.* **обме́рить.**

обме́рить *сов.* (*смерить*) оьлшеп алув; **обме́рить уча́сток** кесек ерди оьлшеп алув.

обмола́чивать *несов. см.* **обмолоти́ть.**

обмоло́т *м. с.-х.* аслык бастырув; **зако́нчить обмоло́т в срок** аслык бастырувды оьз заманында куткарув; **рожь но́вого обмоло́та** янъы бастырылган кара бийдай.

обмолоти́ть *сов. с.-х.* аслык бастырув.

обморо́зить *сов.* уьситуьв; **обморо́зить щёки** бетин уьситуьв.

обморо́зиться *сов. разг.* уьсуьв.

о́бморок *м.* эс авув, талув; **упа́сть в о́бморок** талып йыгылув.

обмота́ть *сов.* орав; **обмота́ть шарф вокру́г ше́и** шарфты мойынга орав.

обмота́ться *сов* оранув.

обмочи́ть *сов.* сувлав.

обмочи́ться *сов.* сувланув.

обмундирова́ние *ср.* (*форменная одежда*) кийим; **зи́мнее обмундирова́ние** кыскы кийим.

обмундирова́ть *сов.* кийиндируьв; **обмундирова́ть призывнико́в** призывниклерди кийиндируьв.

обмыва́ть *несов. см.* **обмы́ть.**

обмыва́ться *несов. см.* **обмы́ться.**

обмы́ть *сов.* ювув; **обмы́ть ра́ну** ярасын ювув, ярады ювув.
обмы́ться *сов. разг.* ювынув.
обнагле́ть *сов.* арсызланув, уятсызланув.
обнадёживать *несов. см.* **обнадёжить.**
обнадёжить *сов.* сендируьв дамелендируьв.
обнажа́ть *несов. см.* **обнажи́ть.**
обнажа́ться *несов. см.* **обнажи́ться.**
обнажи́ть *сов.* ашув, яланъашлав, шешиндируьв.
обнажи́ться *сов.* 1. (*раздеться*) шешинуьв, ашылув; 2. (*лишиться покровов*) ашылув, яланъашланув; **нерв обнажи́лся** тамыры ашылган; 3. *перен.* (*обнаружиться*) ашык коьринуьв, белгиленуьв.
обнаро́довать *сов.* халкка билдируьв, халкка яюв, данък этуьв.
обнару́живать *несов. см.* **обнару́жить.**
обнару́живаться *несов. см.* **обнару́житься.**
обнару́жить *сов.* 1. (*найти*) табув; **обнару́жить пропа́вшую ру́копись** йойылган кол язбады табув; 2. (*показать*) коьрсетуьв; **обнару́жить свою́ ра́дость** оьзинъинъ куванышынъды коьрсетуьв; 3. (*раскрыть*) ашув; **обнару́жить преступле́ние** кыянатлыкты ашув.
обнару́житься *сов.* 1. (*найтись*) табылув; **пропа́вшая кни́га обнару́жилась** йойылган книга табылды; 2. (*оказаться*) болып шыгув; **у ребёнка обнару́жилась корь** балада кызылша болып шыкты.
обнести́ I *сов.* (*забором*) курсав, корсалав, коралав.
обнести́ II *сов.* 1. (*всех угостить*) уьлестирип шыгув; 2. (*пропустить кого-л.*) бос калдырув.
обнима́ть *несов. см.* **обня́ть.**
обнима́ться *несов. см* **обня́ться.**
обно́ва *ж. разг см.* **обно́вка.**
обнови́ть *сов.* янъыртув, янъыга авыстырув, янъыртув; **обнови́ть ме́бель** муьлкти янъыртув.
обнови́ться *сов.* янъырув, янъы болув, янъыланув.
обно́вка *ж.* янъылык, янъы кийим, янъы муьлк.
обновле́ние *гр.* янъырув, янъыртув.
обновля́ть *несов. см.* **обнови́ть.**
обновля́ться *несов. см.* **обнови́ться.**
обноси́ть I *несов. см.* **обнести́** I *и* II.
обноси́ть II *сов. разг.* тоздырув; **обноси́ть но́вые ту́фли** янъы туфляларды тоздырув.
обню́хать *сов.* тоьгерегин ийискилев, ийискилеп шыгув.
обню́хивать *несов. см.* **обню́хать.**
обня́ть *сов.* кушаклав.
обня́ться *сов.* кушакласув.
обо *см.* **об.**
обобща́ть *несов. см.* **обобщи́ть.**
обобще́ние *ср.* (*действие*) тамамлав, йорыклав, бир манеге акелуьв; **обобще́ние о́пыта рабо́ты** куллыктынъ опытын тамамлав.
обобществи́ть *сов.* обществога салув, обществодыки этуьв, ортак этуьв.
обобществле́ние *ср.* ортакластырув, ортак этуьв, обществодыки этуьв, обществога салув; **обобществле́ние средств произво́дства** производстводынъ средстволарын обществодыки этуьв.
обобществлённый *прил.* обществодыки этилинген, обществога салынган, ортакластырылган; **обобществлённый инвента́рь** обществога салынган муьлк, ортакластырылган алатлар
обобщи́ть *сов.* тамамлав, йорыклав, бир мане беруьв; **обобщи́ть о́пыт рабо́ты** куллыктынъ опытын тамамлав.

обогати́ть *сов.* 1. байытув, арттырув, оьстируьв; 2. *тех.* тазалав; **обогати́ть руду́** рудады тазалав (*рудады яравсыз затлардан тазалав*).

обогати́ться *сов.* 1. (*разбогатеть*) баюв; 2. коьп болув; **страна́ обогати́лась но́выми ка́драми** эл янъы кадрларга байыды.

обогаща́ть *несов. см.* **обогати́ть.**

обогаща́ться *несов. см.* **обогати́ться.**

обогаще́ние *ср.* 1. баюв, байытув; 2. *тех.* тазалав.

обогна́ть *сов.* 1. етип озув, кувып озув, озып кетуьв; **обогна́ть иду́щий впереди́ автомоби́ль** алдыда баратаган автомобильди етип озув; 2. *перен.* етип озув.

обогну́ть *сов.* тоьгерек айландырып кийгистуьв; **обогну́ть о́бруч вокру́г бо́чки** бочкага тоьгерек айландырып кырсав кийгистуьв.

обогрева́ть *несов. см.* **обогре́ть.**

обогрева́ться *несов. см.* **обогре́ться.**

обогре́ть *сов.* йылытув, исситуьв; **обогре́ть кварти́ру** квартирады йылытув.

обогре́ться *сов.* йылынув, иссуьв; **обогре́ться у костра́** от янында йылынув; **помеще́ние обогре́лось** уьй йылынды.

о́бод *м.* доьнъгелек; тогын (*у колеса*).

ободра́ть *сов.* 1. (*содрать*) сыдырув: **ободра́ть кору́ с де́рева** теректинъ кабыгып сыдырув; 2. *разг.* (*изорвать*) йыртув, сыдырув; **ободра́ть дива́н** диванды йыртув.

ободри́ть *сов.* коьнъилин коьтеруьв; **ободри́ть больно́го** аврыйтаган кисидинъ коьнъилин коьтеруьв.

ободри́ться *сов.* коьнъил коьтерилуьв.

ободря́ть *несов. см.* **ободри́ть.**

ободря́ться *несов. см.* **ободри́ться.**

обожа́ть *несов.* бек суьюв.

обожда́ть *сов. разг.* карап турув, токтап турув.

обо́з *м.* 1. (*группа повозок, перевозящих грузы*) обоз (*юк тиеллеген бир неше арба*); 2. *воен.* обоз; **санита́рный обо́з** санитарный обоз.

обозва́ть *сов.* ... деп яман ат тагув; **обозва́ть лгуно́м** оьтирикши деп яман ат тагув.

обозли́ть *сов.* ашувландырув,коздырув, туттырув.

обозли́ться *сов. разг.* ашувланув, козув, тутув.

обознача́ть I *несов. см.* **обозна́чить.**

обознача́ть II *несов.* (*значить*) болув, коьрсетуьв, билдируьв; **э́то обознача́ет ...** бу ... коьрсетеди.

обознача́ться *несов. см.* **обозна́читься.**

обозначе́ние *ср.* белгилев.

обозна́чить *сов.* (*отметить*) белгилев; **обозна́чить на ка́рте грани́цы** картада граняцаларды белгилев.

обозна́читься *несов.* белгиленуьв, коьрсетилуьв, билдирилуьв.

обозрева́тель *м.* обозреватель; **вое́нный обозрева́тель** согыс (*кавга*) обозреватели.

обозрева́ть *несов. см.* **обозре́ть.**

обозре́ние *ср.* 1. *действие от* **обозре́ть**; 2. (*обзор*) обозрение, карав; **литерату́рное обозре́ние** литературный произведениелерди карав; **междунаро́дное обозре́ние** халклар ара обозрение.

обозре́ть *сов.* (*осмотреть*) карав.

обо́и *только мн.* обой; **окле́ить ко́мнату обо́ями** комнатага обой ябыстырув.

обо́йма *ж. воен.* обойма (*мылтыктынъ, пистолеттинъ магазинный кутыгына салынатаган ядыралар ушын рама*).

обойти́ *сов.* 1. (*обогнуть, пройти вокруг*) айланып шыгув;

2. *воен.* айланып озуа; **обойти́ го́род с ю́га** калады кубладан айланып озув; 3. (*побывать везде*) кыдырып шыгув; **обойти́ весь го́род** сав калады кыдырып шыгув; 4. (*обогнать*) янынпан озып кетуьв.
обойти́сь *сов.* 1. (*поступить как-либо*) карав; **с ним обошли́сь хорошо́** ога аруьв карадылар; 2. (*о стоимости*) олтырув; **костю́м обошёлся недо́рого** костюм баага олтырмады; ◇ **всё обошло́сь благополу́чно** барисн аман-сав озды, барн де аман-эссн аруьв озды.
обокра́сть *сов.* тонаа, талав, урлап тонав.
оболо́чка *ж.* кап; **оболо́чка аэроста́та** аэростаттынъ кабы.
обольсти́ть *сов.* коьз кыздырув.
обольща́ть *несов. см.* **обольсти́ть.**
обомле́ть *сов. разг.* уюв, катув; **обомле́ть от у́жаса** коркканнан катып калув.
обоня́ние *ср.* нйнс сезуьа; **то́нкое обоня́ние** нйнсти аруьв сезуьв.
обоня́ть *несов.* нйнскилев.
обора́чивать *несов.* 1. *см.* **оберну́ть;** 2. буруа, айландырув.
обора́чиваться *несов.* 1. *см.* **оберну́ться;** 2. бурылув, айланув.
обо́рванный *прил.* йыртылган, йыртык-йыртык.
оборва́ть *сов.* 1. (*оторвать*) юлкув; **оборва́ть лепестки́ у цветка́** шешекейднпъ япыракларын юлкуа; **оборва́ть сире́невый куст** сирень теректинъ шешекейин юлкув; 2. (*разорвать*) уьзуьв; **оборва́ть про́волоку** телдн уьзуьв.
оборва́ться *сов.* (*порваться*) уьзилуьа; **верёвка оборвала́сь** аркан уьзилди.
обо́рка *ж.* буьрмс; **пла́тье с обо́рками** буьрилип этилген кийнм, буьрмелн шыба.
оборо́на *ж.* корсаланув, оборона; **акти́вная оборо́на** активный корсаланув; **перейти́ от оборо́ны к наступле́нию** корсаланувдан алдыга баруага коьшуьв.
оборони́тельный *прил.* корсалапатаган.
оборо́нный *прил.* корсаланув; **оборо́нная промы́шленность** корсаланув промышленности.
обороноспосо́бный *прил.* корсаланувга сулыплы корсаланмага болаяк.
обороня́ть *несов.* корсалав, саклав.
обороня́ться *несов.* корсаланув, сакланув.
оборо́т *м.* (*круг вращения*) тоьгерек айланув; **оборо́т колеса́** тегершиктнпъ тоьгерек айланувы.
оборо́тный *прил.* 1. астар, сырт; **оборо́тная сторона́** сырткы ягы, астары; 2. *эк.* оборотный; **оборо́тные сре́дства** оборотный средстволар.
обору́дование *ср. тех.* 1. *действие от* **обору́довать;** 2. керск алатлар, оборудование; **получи́ть но́вое обору́дование** янъы керек алатлар алув.
обору́довать *сов. и несов.* оборудовать этуьв; **обору́довать заво́д совреме́нной те́хникой** заводты соьлеги заманнынъ техникасы ман оборудовать этуьв.
обоснова́ние *ср.* 1. (*действие*) негизлев; 2. (*довод*) бегитуьа, негизлев; **серьёзное обоснова́ние** серьёзный бегитуьв.
обосно́ванный *прил.* негизленген, бегитилген; **обосно́ванное реше́ние** бегитилген токтасув.
обоснова́ть *сов.* негизлеа, бегитуьв, катырув; **обоснова́ть своё мне́ние** оьзининъ ойын негизлев.
обоснова́ться *сов. разг.* орынласув; **обоснова́ться на но́вом ме́сте** янъы ердс орынласув.
обосно́вываться *несов. см.* **обоснова́ться.**
обосо́бить *сов.* айыруа.

обосóбиться *сов.* айырылув.
обосóбленность *ж.* капалувлык, ялгызланувлык.
обосóбленный *прил.* айырылган; **обосóбленное положéние** айырылган аьл.
обострúть *сов.* 1. куьшлендируьв, оьткирлендируьв; **обострúть зрéние** коьзлерин оьткирлендируьв; 2. *перен.* авырландырув; **обострúть отношéния** *с кем-л.* *бирев мен* катнасувды авырландырув.
обострúться *сов.* 1. (*стать более восприимчивым*) оьткирленуьв; 2. (*ухудшиться*) авырланув, осалланув.
обостря́ть *несов. см.* **обострúть.**
обостря́ться *несов. см.* **обострúться.**
обоюдный *прил.* эки яклы; **по обоюдному соглашéнию** эки яктынъ да разылыгы ман.
обрабáтывать *несов.* шыгарув.
обрабóтать *сов.* азирлев, тазалав, азир эгуьв; **обрабóтать кóжу** териди азирлев; **обрабóтать зéмлю** ерди тазалав.
обрабóтка *ж.* тазалав, келистируьв; **обрабóтка метáлла** металлды тазалав; **обрабóтка рýкописи** кол язбады келистируьв.
обрáдовать *сов.* суьйиндируьв, кувандырув, шатландырув.
обрáдоваться *сов.* куванув, суьйинуьв; **обрáдоваться встрéче** йолыгысувга суьйинуьв.
óбраз *м.* (*мн.* **óбразы**) 1. (*облик*) суьврет; 2. (*изображение*) образ, суьврет; **худóжественные óбразы** художественный образлар.
образéц *м.* уьлги; **образцы́ бумáги** кагытлардынъ уьлгилери; **предстáвить образцы́** уьлгилерин коьрсетпеге беруьв.
óбразный *прил.* ярасыи, коьркем образлы.
образовáние I *ср.* уйгынлав, туьзуьв,туьзилуьв; **образовáние избирáтельных округóв** сайлав округларды уйгынлав; **образовáние гóрных порóд** тав кабатларынынъ туьзилуьви.
образовáние II *ср.* (*обучение*) билим алув, окув; **нарóдное образовáние** халк образованиеси.
образóванность *ж.* билимлилик.
образóванный *прил.* уста, билимли, окымыс; **образóванный человéк** *билимли адем.*
образовáть *сов. и в формах наст. вр. несов.* (*составить*) туьзуьв, этуьв; **пруды́ образýют по фóрме бýкву «П»** бувмалар формалары ман «П» буквасын этедилер.
образовáться *сов. и несов.* 1. болув, болып шыгув; 2. туьзилуьв, ясалув.
образýмить *сов.* акыл йыйдырув, акылга салув; **образýмить спóрщиков** эрисуьвшилердинъ акылларын йыйдырув; **образýмить шалунá** ыйлыксызды акылга салув.
образýмиться *сов.* акыл йыюв, акылланув; **он образýмился с вóзрастом** ол яcы ислуьви мен акылын йыйды.
образцóвый *прил.* коьримли, уьлгили; **образцóвое поведéние** коьримли кызам.
обратúть *сов.* 1. (*повернуть*) каратув, бурув; **обратúть глазá на сцéну** коьзлерди сценага бурув; **обратúть орýдия на неприя́теля** топларды явга бурув; 2. *перен.* каратув; **обратúть внимáние на нарушéние** терислик затка эс каратув.
обратúться *сов.* 1. (*повернуться*) айланув, карав; **обратúться лицóм к свéту** бети мен ярыкка айланув; 2. (*превратиться*) айланув; **водá обратúлась в пар** сув бувга айланды.
обрáтно *нареч.* артына, артка, кайта, кери.
обрáтный *прил.* 1. арт; **на обрáтном путú** арт йолында; **автомобúль дал обрáтный ход**

автомобиль артка коьшти; 2. (*оборотный*) арт; **на обра́тной стороне́ листа́** кагыттынъ арт ягында.

обраща́ть *несов.* каратув, айландырув, бурув.

обраща́ться *несов.* 1. *см.* **обрати́ться**; 2. (*двигаться, вращаться*) айланув, юруьв; **кровь обраща́ется по кровено́сной систе́ме** кан кан юретаган йолларда айланады; 3. *перен. эк., торг.* айланув; **оборо́тные сре́дства обраща́ются бы́стро** оборотный средстволар тез айланадылар.

обраще́ние *ср.* 1. *действие от* **обраща́ть** *и* **обраща́ться**; **обраще́ние просто́й дро́би в десяти́чную** простой дробьлерди онлыкларга айландырув; 2. (*призыв*) обращение; **обраще́ние к наро́ду** халкка этилген обращение.

обре́зать *сов.* 1. кесуьв; **обре́зать но́гти** тырнакларды кесуьв; 2. (*поранить*) кесуьв; **обре́зать па́лец** бармакты кесуьп.

обреза́ть *несов.* кесуьв, кыркув, кесип алув, бутав.

обре́заться *сов.* кесилуьв, кыркылув, буталув.

обре́зка *ж.* кыркув, бутав; **обре́зка виногра́да** юзим бутав.

обремени́ть *сов.* кыйнав; **обремени́ть** *кого-л.* **ли́чными поруче́ниями** *биреуди* оьзининъ аманатлары ман кыйнав.

обре́чь *сов.* калдырув; **обре́чь врага́ на ги́бель** явды кырылувга калдырув.

обруби́ть *сов.* 1. (*укоротить*) кыскартув, шабып алув; **обруби́ть па́лку** таякты кыскартув; 2. *порт.* (*подшить*) ябыстырып тигуьв; **обруби́ть про́стыни** ювлардынъ шетлерин ябыстырып тигуьв.

обру́бок *м.* шабылган кесек агаш.

обруга́ть *сов. разг.* яманлав.

о́бруч *м.* курсав.

обруча́льный *прил. церк.* неке; **обруча́льное кольцо́** неке кыюв юзиги (*кыз алганда киевдинъ эм келиншектинъ авыстырысатаган юзиги*).

обручи́ть *сов. церк.* неке кыюв.

обру́шиться *сов.* (*обвалиться*) опырав; **ста́рая стена́ обру́шилась** эски ирге опырады.

обры́в *м.* 1. (*действие*) уьзик; 2. уьзилген ер; **обры́в в про́воде** телдинъ уьзилген ери; 3. тик яр.

обрыва́ться *несов. см.* **оборва́ться**.

обры́вистый *прил.* тик ярлы, кескин, ярлы.

обры́вок *м.* кесек, уьзик.

обры́згать *сов.* шашув; **обры́згать водо́й** сув шашув.

обры́знуть *сов. и однокр. см.* **обры́згать**.

обря́д *м.* адет; **сва́дебные обря́ды** той адетлери; **религио́зные обря́ды** дин адетлери.

обсервато́рия *ж.* обсерватория (*астрономия, метеорологический сынавлар уьшин туьзилген уьй*).

обсле́дование *ср.* тергев, карав; **обсле́дование шко́лы** школады тергев; **обсле́дование учрежде́ния** учреждениеди тергев.

обсле́дователь *м.* тергевши.

обсле́довать *сов. и несов.* тергев, карав; **обсле́довать поликли́нику** поликлиникады тергев.

обслу́живание *ср.* керегин этуьв (беруьв); **брига́да отли́чного обслу́живания покупа́телей** сатып алувшылардынъ керегин аруьв толтыратаган бригада.

обслу́живать *несов.* 1. *см.* **обслужи́ть**; 2. (*работать на чём-л.*) куллык эттиртуьв, етисуьв; **обслу́живать не́сколько станко́в** бир неше станокларга куллык эттиртуьв.

обслу́живающий *прил.* керегин этетаган; **обслу́живающий персона́л** керегин этетаган адемлер (персонал).

обслужи́ть *сов.* керегин этуьв, толтырув; **хорошо́ обслужи́ть потреби́теля** сатып алувшыдынъ керегин аруьв толтырув.
обсо́хнуть *сов.* кебуьв; **пла́тье обсо́хло** шыба кепкен; ◇ **молоко́ на губа́х не обсо́хло** *перен.* эмген суьти авызында кеппеген.
обста́вить *сов.* 1. (*вокруг*) тизуьв; **обста́вить трибу́ну цвета́ми** трибунады шешекейлер мен тизуьв; 2. (*меблировать*) тизуьв; **хорошо́ обста́вить кварти́ру** квартирады аруьв муьлк пен тизуьв.
обстано́вка I *ж.* (*мебель*) муьлк; **обстано́вка кварти́ры** квартирадынъ муьлки; **но́вая обстано́вка** янъы муьлк.
обстано́вка II *ж.* (*положение*) аьл; **междунаро́дная обстано́вка** халк ара аьллер; **в ми́рной обстано́вке** тынышлык аьлде.
обстоя́тельно *нареч.* (*надёжно*) сенимли; **обстоя́тельно сде́лать** *что-л.* *бир затты* сенимли этуьв.
обстоя́тельственный *прил. грам.* аьл; **обстоя́тельственное прида́точное предложе́ние** иершен аьл йыйма.
обстоя́тельство I *ср.* 1. аьл; **ва́жное обстоя́тельство** уьйкен манели аьл; **вы́яснить все обстоя́тельства де́ла** куллыктынъ бари аьллерин билуьв; 2. *только мн.* аьллер; **стече́ние обстоя́тельств** аьллердинъ бирге келуьви.
обстоя́тельство II *ср. грам.* аьл; **обстоя́тельство вре́мени** заман аьл; **обстоя́тельство о́браза де́йствия** кеп аьл.
обстре́л *м.* атув, атыс; **попа́сть под обстре́л** атыс астына расув; **подве́ргнуть артиллери́йскому обстре́лу** артиллерия ман атув.
обстреля́ть *сов.* аткылав; **обстреля́ть высоту́** бийиклевди аткылав.
обстру́кция *ж.* обструкция (*буржуазный обществода кайдай болса да заседаниеди* (*боьтен де парламенттинъ*) *бакырык пан бузув*).
обступи́ть *сов.* тоьгерек алув; **де́ти обступи́ли учи́теля** балалар учительди тоьгерек алдылар; **слу́шатели обступи́ли расска́зчика** тынълавшылар хабар айтувшыды тоьгерек алдылар.
обсуди́ть *сов.* ойласып карав, аьр яктап тешкеруьв; **обсуди́ть но́вый прое́кт** янъы проектти ойласып карав; **обсуди́ть предложе́ние** айткан соьзди ойласып карав.
обсужда́ть *несов. см.* **обсуди́ть.**
обсужде́ние *ср.* ойласып карав; **обсужде́ние докла́да** докладты ойласып карав; **приня́ть уча́стие в обсужде́нии** ойласып каравга катнасув.
обсуши́ть *сов.* айландырып кептируьв; **обсуши́ть мо́крую оде́жду** сув кийимди кептируьв.
обсуши́ться *сов.* кептиринуьв; **обсуши́ться у костра́** от ягада кептиринуьв.
обсчита́ть *сов.* кем санав, кем санап беруьв, эсаптан сп калув.
обсы́пать *сов.* себуьв; **обсы́пать торт са́харом** тортка секер себуьв.
обсыпа́ть *несов. см.* **обсы́пать.**
обсыха́ть *несов. см.* **обсо́хнуть.**
обтека́емый *прил.* сыпырынкы; **обтека́емая фо́рма** сыпырынкы кеп; **обтека́емый автомоби́ль** сыпырынкы кепли автомобиль (*юргенде елге тыювлык эттирмейтаган автомобиль*).
обтере́ть *сов.* (*вытереть*) суьртуьв; **обтере́ть лоб платко́м** манълайды явлык пан суьртуьв.
обтере́ться *сов.* суьртинуьв, ыскыланув, уйкаланув.
обтеса́ть *сов.* йонув, йонып (шабып) тегислев, келбаклав; **обтеса́ть бревно́** бурысты келбаклав.

обтира́ние *ср.* 1. (*пыли и т. п.*) суьртуьв; 2. *мед.* уйкалав; **холо́дные обтира́ния** сувык затлар ман уйкалавлар.
обтира́ть *несов. см.* **обтере́ть.**
обтира́ться *несов. см.* **обтере́ться.**
обтяну́ть *сов.* каплав; **обтяну́ть дива́н клеёнкой** диванга клеёнка каплав.
обува́ть *несов.* аякка киюв, аяк кийим кию, аяк кийимин кийгистуьв.
обува́ться *несов. см.* **обу́ться.**
обувно́й *прил.*: **обувна́я промы́шленность** аяк кийим промышленности; **обувно́й магази́н** аяк кийим магазини.
о́бувь *ж.* аяк кийим; **ко́жаная о́бувь** коьн (сактыян) аяк кийим.
обу́гленный *прил.* коьмирге айланган, каравланган, коьмирленген.
обу́за *ж. разг.* эмбек, авыр ясак.
обузда́ть *сов.* (*лошадь*) ювен салув.
обусло́вить *сов.* 1. (*оговорить*) соьзге салув; **обусло́вить дополни́тельную опла́ту при перерабо́тке** артык куллык эткенде артык тоьлеекти соьзге салув; 2. (*послужить причиной*) амал беруьв; **спа́янность коллекти́ва обусло́вила успе́шное выполне́ние обяза́тельства** коллективтинъ бирлесуьви борышларды етимисли толтырувга амал берди.
обу́ть *сов.* (*надеть*) аягын кийгистуьв.
обу́ться *сов.* аякка киюв; **обу́ться в сапоги́** этиклерди киюв.
о́бух, обу́х *м.* туьйте; ◇ **как о́бухом по голове́ уда́рило** *разг.* басына туьйте мен соккандай болды.
обуча́ть *несов.* уьйретуьв, окытув.
обуча́ться *несов. см.* **обучи́ться.**
обуче́ние *ср.* окув, окытув; **все- о́бщее обяза́тельное обуче́ние** бариси уьшин амалсыз кереклн окув; **беспла́тное обуче́ние** тегин окув (окытув); **обуче́ние дете́й** балаларды окытув; **зао́чное обуче́ние** заочно окув (окытув).
обучи́ть *сов.* окытув, уьйретуьв; **обучи́ть гра́моте дете́й** балаларды окып-язып билуьвге уьйретуьв.
обучи́ться *сов. чем.-л. и с неопр.* уьйренуьв; **обучи́ться игре́ на боя́не** баян тартып уьйренуьв; **обучи́ться игра́ть на скри́пке** скрипка тартып уьйренуьв.
обхо́д *м.* 1. (*действие*) обход; **у́тренний обхо́д враче́й в больни́це** врачлардынъ больницада эртенги обходлары; 2. (*кружный путь*) айланшык йол; **удо́бный обхо́д** колайлы айланшык йол.
обходи́тельный *прил.* танъ; **обходи́тельный челове́к** танъ адем.
обходи́ть *несов. см.* **обойти́.**
обходи́ться *несов. см.* **обойти́сь.**
обчи́стить *сов.* (*очистить сверху*) тазалав; **обчи́стить по́лу шу́бы** тоннынъ этегин тазалав.
обшива́ть *несов. см.* **обши́ть.**
обши́рный *прил.* (*о пространстве*) кенъ; **обши́рные пло́щади** кенъ площадьлер.
обши́ть *сов.* (*по краям*) шетлерин тигуьв; **обши́ть воротни́к тесёмкой** ягадынъ шетлерине кыюв тигуьв.
обшла́г *м.* (*мн.* **обшлага́**) билезик (коьйлекте).
обща́ться *несов.* карысув, катнасув.
общегосуда́рственный *прил.* савлай государственный; **общегосуда́рственный масшта́б рабо́т** куллыклардынъ савлай государственный масштабы.
общедемократи́ческий *прил.* савлай демократический; **общедемократи́ческое движе́ние за мир** тынышлык уьшин савлай демократический козгалыс.
общедосту́пный *прил.* 1. (*доступный по цене*) барисининъ

де куьши еткендей; **общедоступные цены на товары широкого потребления** кенъ кулланылатаган товарларга барисининъ де куьши еткендей баасы; 2. (*простой по изложению*) туьсинисли; **общедоступная статья** туьсинисли статья.

общежитие *ср.* (*помещение*) общежитие; **студенческое общежитие** студентлердинъ общежитиеси.

общеизвестный *прил.* барисине белгили; **общеизвестное правило** барисине белгили йорык; **общеизвестный факт** барисине белгили факт.

общенародный *прил.* савлай халк, бари халк; **общенародный язык** савлай халк тили.

общенациональный *прил.* бари нациялар.

общение *ср.* карысув, катнасув; **тесное общение** ювык карысув; **постоянное общение депутата со своими избирателями** депутаттынъ оьзининъ избирательлери мен уьзбеслик ювык катнасувы; **язык—орудие общения людей** тил—адемлердинъ катнасув алаты болады.

общепонятный *прил.* барисине туьсинисли; **общепонятное выражение** барисине туьсинисли соьз.

общепризнанный *прил.* бариси танып алган; **общепризнанный талант** бариси танып алган талант.

общепринятый *прил.* бариси алган, бариси кабыл эткен; **общепринятый порядок** бариси алган йорык.

общереспубликанский *прил.* савлай республиканский; **общереспубликанское совещание** савлай республиканский совещание.

общероссийский *прил.* савлай российский.

общесоюзный *прил.* савлай союз; **общесоюзное совещание** савлай союз совещаниеси; **общесоюзный закон** савлай союз законы; **общесоюзное министерство** савлай союз министерство; **предприятие общесоюзного значения** савлай союзный манеси болган предприятие.

общественник *м.* общественник (*общественный куллыкты активно юргистуьвши*).

общественный *прил.* общественный; **общественное бытие** общественный яшав; **общественный строй** общественный туьзилис; **общественное производство** общественный производство; **общественные отношения** общественный катнаслар.

общество *ср. в разн. знач.* общество.

общий *прил.* общий, ортак; **общее мнение** ортак ой; **общее правило** общий йосык; **общий кризис капитализма** капитализмнинъ общий кризиси.

община, община *ж.* 1. *ист.* община (*бир ердинъ яшавшыларынынъ оьзлери басшылык этетаган организациялары*); **городская община** кала общинасы; **крестьянская община древней Руси** бурынгы Русьтинъ крестьян общинасы; 2. *рел.* община.

общипать *сов.* юлкув; **общипать курицу** тавыктынъ кушынын юлкув.

общительный *прил.* катнасшан, боьтекейлиги болмаган; **общительный ребёнок** боьтекейлиги болмаган бала.

общность *ж.* ортаклык; **общность интересов сторонников мира** тынышлык якшыларынынъ шалысувларынынъ ортаклыгы.

объедаться *несов см.* **объесться.**

объединение *ср.* (*действие*) бириктируьв, бириктируьв; **объедине-**

нить мелких колхозов увак колхозларды бириктируьв; объединение всех сил в борьбе за мир тынышлык уьшин куьресте бари куьшти бириктируьв.
объединённый *прич. и прил.* бирлескен, бириккен; **объединённое заседание Совета Союза и Совета Национальностей** Совет Союзыныиъ эм Совет Национальностининъ бириккен заседаниеси.
объединить *сов.* бириктируьв, бирлестируьв, косув; **объединить мелкие колхозы** увак колхозларды бириктируьв.
объединиться *сов.* биригуьв, бирлесуьв, косылув.
объединять *несов. см.* **объединить.**
объединяться *несов. см.* **объединиться.**
объездить *сов.* 1. юрип шыгув (*коьп ерлерди*); 2. ат уьйретуьв (*егуьвге яде минуьвге*).
объедки *только мн.* калдыклар, кесек-пусаклар.
объект *м.* 1. *филос.* объект; 2. (*предмет*) ер, зат; **объект исследования** исследовать этилиистаган зат; 3. объект; **оборонный объект** оборонный объект; **строительный объект** курылыс объекти.
объективизм *м.* объективизм; **буржуазный объективизм** буржуазный объективизм.
объективист *м.* объективист (*объективизмге як киси*).
объективно *нареч.* тувра; **объективно отнестись к делу** куллыкка тувра карав; **объективно рассмотреть вопрос** вопросты тувра карав.
объём *м.* объём, ишки уьйкенлик; **объём здания** уьйдинъ объёмы; **определить объём комнаты** боьлмединъ объёмын билуьв (белгилев).
объёмистый *прил.* уьйкен; **объёмистая рукопись** уьйкен кол язба.
объесть *сов.* 1. (*по краям*) кемируьв, ев; **гусеницы объели капусту** куртлар капыстады егенлер; 2. *разг.* кемируьв.
объесться *сов.* коьп ев; **объесться сладким** татьлиди коьп ев.
объехать *сов.* 1. (*стороной*) айланып кетуьв; **объехать овраг** йыранакты айланып кетуьв; 2. (*перегнать*) кувып озув; **объехать грузовик** грузовикти кувып озув.
объявить *сов.* айтув, билдируьв; **объявить о своём решении** оьзининъ токтасувы акында айтув.
объявление *ср.* (*действие*) билдируьв, айтув; **объявление приговора** приговорды билдируьв, приговорды айтып беруьв.
объявлять *несов. см.* **объявить.**
объяснение *ср.* (*действие*) анълатув; **объяснение слова** соьзди анълатув.
объяснительный *прил.* объяснительный, анълататаган; **объяснительная записка** анълататаган записка; **объяснительное чтение** анълататаган окув.
объяснить *сов.* анълатув, туьсиндируьв; **объяснить правило** правилоды анълатув; **объяснить непонятное слово** анълавлы болмаган соьзди туьсиндируьв.
объясниться *сов.* айтысув, анъласув; туьсинисуьв; **объясниться в любви** суьйиvин анълатув, суьйисуьвлерин айтысув.
объяснять *несов. см.* **объяснить.**
объясняться *несов. см.* **объясниться.**
объять *буд. вр. не употр. сов. уст.* каплав; **дом объят пламенем** уьйди ялын каплаган.
обыграть *сов.* утув; **обыграть** *кого-л.* **в шашки** биревди шашкадан утув.
обыкновенно *нареч.* адетше; **обыкновенно по утрам я де-**

лаю **заря́дку** адетше эртенъ сайын мен зарядка этемен.

обыкнове́нный *прил.* (*обычный*) адеттеги, аьр заман болатаган; **я приступи́л к свои́м обыкнове́нным заня́тиям** мен оьзимнинъ аьр заман этетаган куллыгыма киристим.

о́быск *м.* тинтуьв; **произвести́ о́быск** тинтуьв этуьв.

обыска́ть *сов.* (*сделать обыск*) тинтуьв; **обыска́ть плённого** пленге туьскенди тинтуьв.

обы́чай *м.* адет; **стари́нный обы́чай** эски адет; **традицио́нный обы́чай** ата-атадан калган адет; **по ру́сскому обы́чаю** рус адети мен.

обы́чно *нареч.* адетше.

обы́чный *прил.* адеттеги, адетше; **обы́чная обстано́вка** адетше аьл, адеттеги аьл.

обя́занность *ж.* обязанность, борыш; **всео́бщая во́инская обя́занность** тутас воинский обязанность.

обя́занный *прил.* *с неопр.* борышлы, керекли; **мы обя́заны помога́ть друг дру́гу в рабо́те** биз куллыкта бир биримизге ярдам этпеге кереклимиз.

обяза́тельно *нареч.* соьзсиз; **я обяза́тельно приду́** мен соьзсиз келермен (келмей калман).

обяза́тельный *прил.* толтырмага керекли (борышлы); **обяза́тельное постановле́ние** толтырмага керекли постановление.

обяза́тельство *ср.* обязательство, борыш; **социалисти́ческое обяза́тельство** социалистический борыш; **взаи́мные обяза́тельства** оьз ара борышлар.

обяза́ть *сов.* борышлав; **обяза́ть вы́ехать к ме́сту рабо́ты** куллык этетаган ерине кетуьвге борышлав.

ова́л *м.* узынша тоьгерек; **ова́л лица́** беттинъ узынша тоьгереги.

ова́льный *прил.* узынша тоьгерек; **ова́льный стол** узынша тоьгерек стол.

овдове́ть *сов.* тул болып калув (*эр яде хатын*).

овёс *м.* сулы.

ове́чий *прил.*: **ове́чья шерсть** кой юни; **ове́чий сыр** кой пыслак; ◇ **волк в ове́чьей шку́ре** кой тери кийген боьри (алдамага шалыскан айлежи адем).

ови́н *м.* *с.-х.* ындыр.

овладева́ть *несов.* *см.* **овладе́ть.**

овладе́ть *сов.* **1.** (*захватить*) бийлев, алув; **овладе́ть дзо́том** дзотты бийлев; **2.** (*освоить*) оьзлестируьв.

о́вод *м.* окыра.

овощево́дство *ср.* ясылша оьстируьвшилик.

о́вощи *мн.* (*ед.* **о́вощ** *м.*) ясылша; **ра́нние о́вощи** марка ясылшалар; **све́жие о́вощи** янъы болган ясылшалар.

овра́г *м.* йыранак; **на дне овра́га** йыранактынъ туьбинде.

овся́нка *ж.* **1.** (*крупа*) сулы ярмасы; **2.** (*каша*) сулы ярмадан этилген баста.

овся́ный *прил.*: **овся́ное по́ле** сулы шашылган кыр; **овся́ный ко́лос** сулы масак.

овца́ *ж.* кой.

овцево́дство *ср.* *с.-х.* койшылык.

овцево́дческий *прил.* койшылык; **овцево́дческий совхо́з** койшылык совхозы.

овцема́тка *ж.* ургашы кой, козылы кой.

овча́рка *ж.* койшы ийт.

овча́рня *ж.* кой аран, кой котан.

овчи́на *ж.* кой тери.

овчи́нный *прил.* кой тери.

ога́рок *м.* шам калдык (*картоп шырак калдыгы*).

огиба́ть *несов.* *см.* **обогну́ть.**

оглавле́ние *ср.* иштелик; **оглавле́ние кни́ги** книгадынъ иштелиги.

огласи́ть *сов.* (*объявить*) билдируьв, эситтируьв, айтув.

оглаша́ть *несов.* **1.** билдируьв, эситтируьв, айтып беруьв; **2.** явв, данък этуьв; **3.** занъыратув, тавыс пен толтырув.

огло́бля *ж.* арбадынъ кос арысы; ◇ **повернуть огло́бли** *разг.* куллыгы битпей артына кайтув.
огло́хнуть *сов.* санъырав болув.
оглуша́ть *несов.* *см.* **оглуши́ть.**
оглуши́тельный *прил.* кулак тундыргыш, бек куьшли, кулак тундырган.
оглуши́ть *сов.* кулак тундырув; **взрыв оглуши́л его́** атылув онынъ кулагын тундырды.
огляде́ть *сов.* карав; **огляде́ть ме́стность** ерди карав.
огля́дываться *несов.* *см.* **огляну́ться.**
огляну́ться *сов.* каранув; **огляну́ться наза́д** артына каранув.
огнево́й *прил.* *воен.* от; **огнева́я то́чка** от точка; **огне́вая заве́са** от шымылдыгы.
о́гненный *прил.* отлы.
огнеопа́сный *прил.* оттан кавыфлы; **огнеопа́сная жи́дкость** оттан кавыфлы синъел зат.
огнесто́йкий *прил.* отка шыдамлы; **огнесто́йкие сооруже́ния** отка шыдамлы курылыслар.
огнестре́льный *прил.* огнестрельный (*мылтыготты яндырув ман ататаган*); **огнестре́льное ору́жие** огнестрельный савыт.
огнеупо́рный *прил.* отка шыдамлы, куьймейтаган.
огниво *ср.* отлык тас, шакпа тас.
ого́ *межд.* ого; **ого́, как ты вы́рос!** ого, сен калай оьскенсинъ!
оговори́ть *сов.* (*оклеветать*) яла ягув.
оговори́ться *сов.* (*сделать оговорку*) анълатув; **я до́лжен оговори́ться, что ...** мен муны анълатпага керек пен.
огово́рка *ж.* (*разъяснение*) анълатпа; **а́втор сде́лал огово́рку да́нному ме́сту книги** автор книгадынъ бу ернне анълатпа берди.
оголённый *прил.* яланъашланган; **оголённые дере́вья** яланъашланган терсклер.
оголи́ть *сов.* ялнъашлав.
ого́нь *м.* (*пламя*) ялын, от; **развести́ ого́нь** от тутандырув.
огора́живать *несов.* корвлав, кора салып шыгув.
огоро́д *м.* *с.-х.* авла, бакша, огород.
огороди́ть *сов.* кора салув; **огороди́ть уча́сток** кесек ерге кора салув.
огоро́дник *м.* огороднпк, огородшы.
огоро́дничество *ср.* *с.-х.* бакшашылык, огородшылык.
огорча́ть *несов.* кайгыландырув, коьнъилге тиюв, кыйналдырув, туьнъилтуьв.
огорча́ться *несов.* кыйналув, кайгыланув, мыдах болув, туьнъилуьв.
огорче́ние *ср.* кыйынлык, коьнъилавырув, юрекке тиюв, мыдах болув, туьнъилуьв, мыдахландырув, туьнъилтуьв.
огорчи́ть *сов.* юрегине тиюв, кайгыртув; **огорчи́ть ребёнка отка́зом** айтканын этпей балады кайгыртув.
огорчи́ться *сов.* кайгырув.
огра́бить *сов.* тонав.
ограбле́ние *ср.* тонав.
огра́да *ж.* кора; **ка́менная огра́да** тас кора.
огради́ть *сов.* коршалав; **огради́ть** *кого-л.* **от ли́шних хлопо́т** *биреврди* артык кыйынлыктан коршалав.
ограниче́ние *ср.* кесуьв; **отмени́ть ограниче́ния** кесуьвлерди токтатув (йок этуьв).
ограни́ченный 1. *прич.* кыска; 2. *прил.* *перен.* (*умеренный*) кесилген, шекленген.
ограни́чить *сов.* шек салув, тыюв; **ограни́чить себя́** *в чём-л.* оьзин *бир заттан* тыюв, *бир заттан* оьзи оьзине шек салув.
ограни́читься *сов.* канагатланув, токтав, кутылув.
огре́х *м.* *с.-х.* ший калдырылган ер; **паха́ть без огре́хов** ший калдырмай айдав.

огро́мный *прил.* бек уьйкен; **огро́мная пло́щадь** бек уьйкен площадь; **огро́мное впечатле́ние** уьйкен эсинде калганлык.

огрубе́лый *прил.* каткан.

огрубе́ть *сов.* катув.

огу́льно *нареч.* туьбине шыкпай, алай-пылай карамай; **огу́льно обвиня́ть** *кого-л. биревди* истинъ сонъы шыкпай шуьшлев.

огуре́ц *м.* хыяр.

о́да *ж.* ода (*коьтеринки кепте язылган мактав стихотворение*).

одарённый *прил.* талантлы; **одарённый челове́к** талантлы адем.

одари́ть *сов.* савга уьлестируьв; **одари́ть дете́й игру́шками** балаларга ойыншыкларды савга этип уьлестируьв.

одева́ть *несов. см.* **оде́ть.**

одева́ться *несов.* 1. *см.* **оде́ться;** 2. кийинуьв; **про́сто оде́ться** айдиксимей кийинуьв.

оде́жда *ж.* кийим; **зи́мняя оде́жда** кыскы кийим; **ве́рхняя оде́жда** тыскы кийим.

одеколо́н *м.* одеколон, ийисли сув.

одержа́ть *сов.* алув, уьстин болув; **одержа́ть побе́ду** енъуьв алув; **одержа́ть верх** *над кем-л. биревди* енъип уьстинлик алув.

оде́тый *прил.* кийинген, кийгистилген, кийилген.

оде́ть *сов.* кийиндируьв; **оде́ть ребёнка** балады кийиндируьв.

оде́ться *сов.* кийинуьв; **тепло́ оде́ться** йылы кийинуьв.

одея́ло *ср.* ювыркан, юркан; **стёганое одея́ло** сырылган ювыркан; **ба́йковое одея́ло** байка ювыркан.

оди́н *числит. колич.* 1. (*число, цифра*) бир; 2. (*количество*) бир; **собра́ние сочине́ний в одно́м то́ме** бир томлы сочинениелер йыйынтыгы; 3. (*без других, в отдельности*) ялгыз; **он мо́жет э́то сде́лать оди́н** ол оны ялгыз этпеге болаяк; **одному́ ему́ не спра́виться** ялгыз онынъ куьши етеек тувыл; **я живу́ оди́н** мен ялгыз яшайман.

одина́ковый *прил.* бирдей; **одина́ковые взгля́ды** яшавга бирдей каравлар; **они́ одина́кового ро́ста** олар бирдей бойлы; **в одина́ковой ме́ре** бирдей болып.

оди́ннадцатый *числит. порядк.* он биринши.

оди́ннадцать *числит. колич.* он бир.

одино́ко *нареч.* ялгыз.

одино́кий *прил.* 1. ялгыз; **одино́кий до́мик** ялгыз уьй, 2. (*без семьи, близких*) ялгыз; **одино́кий челове́к** ялгыз адем; **посо́бия одино́ким матеря́м** ялгыз аналарга ярдам (*пособие*); 3. *в знач. сущ.* (*холостяк*) ялгыз.

одино́чество *ср.* ялгызлык; **жить в одино́честве** ялгызлыкта яшав; **не люби́ть одино́чество** ялгызлыкты суьймев.

одино́чка 1. *м. и ж.* ялгыз; **куста́рь-одино́чка** *перен. ирон.* баскаларга карыспай ялгыз куллык эткен адем; 2. *ж. разг.* (*одиночная камера*) одиночка.

одино́чный *прил.* 1. ялгыз; **одино́чный полёт** ялгыз ушув; 2. (*для одного*) ялгыз; **одино́чное заключе́ние** ялгыз капав.

одича́лый *прил.* анъ болган; **одича́лая соба́ка** анъ болган ийт.

одича́ть *сов.* анъ болув.

одна́ *числит. см.* **оди́н.**

одна́жды *нареч.* 1. (*как-то раз*) бир кере, бир кайта, бир йол; **одна́жды ле́том** бир кере язда; 2. (*один раз*) бир кере; **то́лько одна́жды он слы́шал тако́й го́лос** ол мундай тавысты тек бир йол эситкен.

одна́ко 1. *союз противит.* ама, болган уьшин; **он о́чень торопи́лся, одна́ко опозда́л** ол бек асыкты, ама кешикти; 2. *вводн. сл.* болган уьшин; **как, одна́ко, обстоя́т дела?** бол-

гаи уьшин, куллыклар калай барады?

одно́ *числит. см.* **оди́н.**

одноа́ктный *прил.* бир актлы; **одноа́ктная пье́са** бир актлы пьеса.

одновре́менно, одновреме́нно *нареч.* бир ок заманда, бир йорыкка; **все заговори́ли одновре́ме́нно** барнси бир ок заманда совйледилер, барисп де бир йорыкка совйлеп баслады- лар.

одновре́менный, одновреме́нный *прил.* бир ок заманда, бир йорыкка; **одновре́ме́нные де́йствия артилле́рии и авиа́ции в бою́** артиллериядынъ эм авиациядынъ согыста бир ок заманда эткен арекетлери.

одногла́зый *прил.* бир коьзли.

одногоди́чный *прил.* бир йыллык; **одногоди́чные ку́рсы** бир йыллык курслар.

однодне́вный *прил.* бир куьнлик.

однозна́чный *прил.* бир манели, бирдей манели; **однозна́чные выраже́ния** бир манели соьзлер; **однозна́чное сло́во** тек бир манели соьз.

одноимённый *прил.* бир атлы.

однокла́ссник *м.* бир класста окувшылар; **мы с ним однокла́ссники** биз оны ман бир класста окувшымыз.

одноклеточный *прил.* бир клеткалы.

однолетний *прил.* 1. бир йыллык; 2. *бот.* бир йыллык; **одноле́тние расте́ния** бир йыллык оьсимликлер.

одноме́стный *прил.* бир орынлы; **одноме́стный самолёт** бир орынлы (бир адем олтыратаган) самолёт.

одномото́рный *прил.* бир моторлы.

однообра́зие *ср.* бирдей, бир кепте, бир тегислик.

однообра́зно *нареч.* бир кепте; **однообра́зно расска́зывать** бир кепте айтув.

однообра́зный *прил.* бирдей, бир кепли.

одноро́гий *прил.* бир муьйизли.

одноро́дный *прил.* бирдей, бир тукымлы; **одноро́дные явле́ния** бир тукымлы коьринислер; **одноро́дные величи́ны** *мат.* бирдей уьйкенликлер.

одноРу́кий *прил.* бир коллы.

односельча́нин *м.* авылдас.

односло́жный *прил.* 1. (*из одного слога*) бир бувынлы; **односло́жное сло́во** бир бувынлы соьз; 2. (*короткий, отрывистый*) *разг.* кыска; **односло́жный отве́т** кыска явап.

односторо́нний *прил.* 1. бир яклы, айландыралы; **односторо́нний материа́л** айландыралы кумаш; 2. (*с одной стороны*) бир яклы; **односторо́нний плеври́т** бир ягындагы плеврит.

одноти́пный *прил.* бир типли, бирдей; **одноти́пные постро́йки** бир типли курылыслар; **одноти́пное хозя́йство** бир типли хозяйство.

одното́мный *прил.* бир томлы; **одното́мное изда́ние** бир томлы издание,

однофами́лец *м.* бир тукымлы.

одноцве́тный *прил.* 1. бир туьсли; **одноцве́тные иллюстра́ции** бир туьсли суьвретлер; 2. *перен.* (*однообразный*) бирдей.

одночле́н *м. мат.* бир бувын.

одноэта́жный *прил.* бир шарлаклы; **одноэта́жный дом** бир шарлаклы уьй.

одобре́ние *ср.* макул коьруьв.

одо́брить *сов.* макул коьруьв; яратув; **одо́брить** *чьё-л.* **предложе́ние** *биревдинъ* айткан соьзин макул коьруьв.

одобря́ть *несов.* макул коьруьв, разы болув.

одоле́ть *сов.* (*побороть*) енъуьв; **одоле́ть врага́** явды енъуьв.

одолжи́ть *сов.* (*дать в долг*) борышка беруьв.

одряхле́ть *сов.* картаюв.

одува́нчик *м.* маметеке, маметекей.

одухотворённый *прил.* дертленген; **одухотворённое лицо́** дертленген бет; **одухотворённая речь** дертленген соьз, дертли соьз.

одухотвори́ть *сов.* дертлендируьв, коьтеруьв; **одухотвори́ть рабо́ту нова́торской инициати́вой** куллыкты янъылык инициативасы ман коьтеруьв.

одушеви́ть *сов.* (*воодушевить*) янландырув, дертлендируьв, коьнъиллендируьв, коьтеруьв; **одушеви́ть наро́д ве́стью о побе́де** халкты енъуьв акында хабар айтып коьтеруьв.

одушевлённый *прил.* 1. (*исполненный одушевления*) дертли, коьнъилли, коьтеринки; **одушевлённый го́лос** коьнъилли тавыс; 2. янлы; **одушевлённые имена́ существи́тельные** *грам.* янлы ат соьз.

оды́шка *ж.* тынысы битуьв; **страда́ть оды́шкой** тынысы битип аврув.

ожеребиться *сов.* кулынлав.

ожере́лье *ср.* баа тас мойшак.

ожесточённый *прил.* каты; **ожесточённый бой** каты согыс; **ожесточённый спор** каты эрис.

ожесточи́ть *сов.* катырув, каты ашувландырув.

оживи́ть *сов.* янландырув, тирилтуьв.

оживи́ться *сов.* янланув, тириленуьв, куьшленуьв, кызув.

оживле́ние *ср.* (*действие*) янланув; **о́пыты по оживле́нию органи́змов** организмды янландырув бойынша опытлар.

оживлённый 1. *прич.* янландырылган; 2. *прил.* (*выражающий оживление*) янланган, кызыклы.

оживля́ть *несов.* янландырув, тирилтуьв; куьшейтуьв, коьнъилип коьтеруьв.

ожида́ние *ср.* 1. саклав, карап турув; **томи́тельное ожида́ние** ардырган саклав; **сверх (вся́кого) ожида́ния** бари саклавлардан да артып; 2. *мн.* (*надежда на что-л.*) даме; **на́ши ожида́ния сбыли́сь** бизим дамелеримиз толды.

ожида́ть *несов.* карап турув, саклав, дамеленуьв.

ожире́ние *ср.* семируьв; **болёзненное ожире́ние** маразлы болып семируьв.

ожире́ть *сов.* семируьв.

ожи́ть *сов.* 1. тирилуьв; 2. *перен.* янланув.

ожо́г *м.* 1. (*действие*) куьюв; 2. (*обожжённое место*) куьйген ер; **забинтова́ть ожо́г** куьйген ерди байлав.

озабо́ченный *прил.* тыкышсызланган; **озабо́ченный вид** тыкышсызланган турыс.

озагла́вить *сов.* атав; **озагла́вить по́весть** повестьти атав.

озада́чить *сов.* ойга калдырув; **озада́чить** *кого-л.* **неожи́данным вопро́сом** *биревди* анъламастан берилген сорав ман ойга калдырув.

озари́ть *сов.* яркыратув, ярыкландырув; **со́лнце озари́ло доли́ну** куьн оьзенди ярыкландырды.

озаря́ть *несов. см.* **озари́ть.**

озвере́лый *прил. неодобр.* йырткыш болган, анъ болган; **озвере́лый враг** йырткыш болган яв.

озвере́ть *сов. неодобр.* йырткыш болув.

оздорови́ть *сов.* дек савлыкка яравлы этуьв, сав этуьв, туьзетуьв; **оздорови́ть ме́стность** ерди дек савлыкка яравлы этуьв.

оздоровле́ние *ср.* сав этуьв, туьзетуьв, сав болув.

озелене́ние *ср.* ясыл этуьв, терек эгуьп; **озелене́ние городо́в** калаларды тереклер эгип ясыл этуьв.

озеленить *сов.* ясылландырув, тереклер эгуьв, оьсимликлерге байытув.
озеленять *несов. см.* **озеленить.**
озеро *ср.* коьл; **горное озеро** тав коьли.
озимый *прил. с.-х.* куьзлик; **озимая пшеница** куьзлик бийдай; **озимый клин** куьзлик эгин шашылган ер.
озимь *ж.* куьзлик эгин.
озираться *несов.* ян-якка каранув, бурылып карав.
озлить *сов. см.* **обозлить.**
озлобить *сов.* ашувландырув, коздырув.
озлобиться *сов.* ашувланув, козув.
озлобление *ср.* ашувланув; **вызвать** *у кого-л.* **озлобление плохим обращением** *биревди* яман соьз бен ашувландырув.
озлобленный *прил.* ашувлы, ашувландырылган, ашувланган, коздырылган.
ознакомить *сов.* таныстырув; **ознакомить рабочих с последними усовершенствованиями машин** машиналардынъ сонъы яхшыртылувлары ман рабочийлерди (ишшилерди) таныстырув.
ознакомиться *сов.* танысув.
ознаменовать *сов.* белгилев; **это открытие ознаменовало целую эпоху в истории науки** бу ашув наука историясында сав эпохады белгиледи.
ознаменоваться *сов.* белгиленуьв; **наша эпоха ознаменовалась всемирно-историческим событием—победой социалистической революции в России** бизим эпоха савлай дуньья исторический маиели болган ис пен—Россияда социалистический революциядынъ енъуьви мен белгиленди.
означенный *прил. уст.* айтылган, белгиленген; **явиться в означенный день** белгиленген куьнде келуьв.
озиачить *сов. уст.* белгилев.
озноб *м.* тонъсырав, курысув; **чувствовать озноб** тонъсыранув, курысув сезуьв.
озолотить *сов. разг. уст.* алтынлав, алтын ялатув.
озорник *м.* кылыксыз.
озорничать *несов.* кылыксызланув.
озорной *прил. разг.* кылыксыз; **озорной мальчишка** кылыксыз бала; **озорное поведение** кылыксыз юрис.
озорство *ср.* кылыксызлык.
озябнуть *сов.* тонъув; **у меня озябли ноги** меним аякларым тонъды; **я озяб** мен тонъдым.
ой! *межд.* ай!
ойрот *м.* (**ойротка** *ж.*) ойрот.
оказание *ср.* беруьв, этуьв; **оказание первой помощи** биринши ярдам этуьв; **оказание помощи строительным организациям** курылыс организациялагра ярдам этуьв.
оказать *сов.* этуьв, беруьв.
оказаться *сов.* (*обнаруживаться*) билинуьв, болып шыгув; **оказалось, что они соседи** олар консы болып шыктылар.
оказывать *несов.* этуьв, беруьв, коьрсетуьв.
окаймить *сов.* шетин тигуьв; **окаймить платок** явлыктынъ шетин тигуьв.
окаменелый *прил.* тас болган, таска айланган; катып калган.
окаменеть *сов.* 1. тас болув, таска айланув; 2. *перен.* тастай болув.
окатить *сов.* коьп этип куйып йиберуьв.
океан *м.* океан; **Атлантический океан** Атлантик океаны; **воздушный океан** *перен.* ава океаны.
океанский *прил.*: **океанский пароход** океан пароходы.
окинуть *сов.* карап алув, коьз бен тегислеп алув.
окисление *ср. хим.* окисление; **реакция окисления** окисление реакциясы.

о́кись *ж. хим.* окись (*веществоларды карыстырып кайнатканда болган орта*); **о́кись углеро́да** углеродтынъ окиси.
оккупа́нт *м.* басып алувшы, баскыншы, оккупант.
оккупа́ция *ж.* басып алув, оккупация; **вра́жеская оккупа́ция** душпаннынъ эткен оккупациясы.
оккупи́ровать *сов. и несов.* басып алув, оккупация этуьв.
окла́д *м.*(*размер зарплаты*) оклад, кыйын ак.
оклевета́ть *сов.* яла ягув, яладан яманлав.
окле́ить, оклеи́ть *сов.* ябыстырув; **окле́йть коро́бку** кутыкты ябыстырув.
окли́кнуть *сов.* бакырып каратув.
окно́ *ср.* терезе.
о́ко *ср.* (*мн.* **о́чи**) *уст.* коьз.
окова́ть *сов.* кагув, куьплев.
око́вы *только мн.* бугав; **разби́ть око́вы ра́бства** кулшылыктынъ бугавын уьзуьв.
околдова́ть *сов.* 1. айлелев; 2. (*очаровать*) авликтируьв, назарын алув.
околе́ть *сов.* оьлуьв.
око́лица *ж. обл.* авыл шетиндеги кора.
о́коло *предлог с род. п.* (*рядом, возле*) касында; **мы живём о́коло вокза́ла** биз вокзалдынъ касында яшаймыз.
око́льный *прил.* 1. айланыс, айланшык; 2. *перен.* ясыртын, сыпсын.
око́нный *прил.* терезе.
оконча́ние *ср.* (*завершение, конец*) сонъы; **ему́ пришло́сь уйти́ до оконча́ния конце́рта** ога концерттинъ сонъына карамай кетпеге керекли болды.
оконча́тельно *нареч.* сонъы этип; **реши́ть** *что-л.* **оконча́тельно** *бир затты* сонъы этип шешуьв.
оконча́тельный *прил.* сонъы; **оконча́тельный вы́вод** сонъы вывод.
око́нчить *сов.* кутылув; **око́нчить рабо́ту** куллыкты кутылув.
око́нчиться *сов.* кутылув, тавесилуьв, тамам болув.
око́п *м. воен.* окоп; **рыть око́пы** окоплар казув.
окопа́ть *сов.* тоьгерегин казув; **окопа́ть дере́вья** тереклердинъ туьплерин тоьгерек казып коьмуьв.
о́корок *м.* саннынъ эти; **копчёный о́корок** ыслвнган сан эти.
окостене́ть *сов.* 1. (*отвердеть*) катув; 2. (*окоченеть*) сересуьв, катув; 3. *перен.* (*стать косным*) катув, катып калув.
око́т *м.* козылав.
окоти́ться *сов.* козылав.
око́шечко *ср.* кишкей терезе.
окра́ина *ж.* шет; **окра́ина дере́вни** деревнядинъ шети.
окра́ска *ж.* бояв, сырлав.
окре́пнуть *сов.* беркинуьв, туьзелуьв; **де́ти окре́пли в пионе́рском ла́гере** балалар пионерский лагерьде туьзелдилер.
окре́стность *ж.* тоьгерек як; **краси́вые окре́стности** ярасык тоьгерек яклар.
окре́стный *прил.* тоьгеректеги, янындагы; **окре́стные колхо́зы** янындагы колхозлар, тоьгеректеги колхозлар.
о́крик *м.* 1. *см.* **о́клик**; 2. (*о резком замечании*) екируьв, шамнанув; **гру́бый о́крик** каты екируьв.
окрова́вленный *прил.* канлапган, квнга боялган, канга баткан.
о́круг *м.* округ; **национа́льный о́круг** национальный округ.
округли́ть *сов.* 1. тоьгереклев, тоьгерек этуьв; 2. *перен.* кутылув, сонъына еткистуьв.
округля́ть *несов. см.* **округли́ть.**
окружа́ть *несов.* курсав, коршав, тоьгерек алув.
окружа́ющий *прил.* тоьгеректеги; **окружа́ющая обстано́вка** тоьгеректеги затлар.

окружение *ср.* (*действие*) курсав; **бой на окружение врага** явды курсав уьшин согыс.
окружить *сов.* курсав; **окружить участок рвом** участокты эндек пен курсав.
окружной *прил.* окружной; **окружная избирательная комиссия** окружной сайлавлар комиссиясы.
окружность *ж. мат.* окружность, тоьгерек; **воронка пяти метров в окружности** тоьгереги бес метр болган шунъкыр.
октябрь I *м.* октябрь.
октябрь II *м.* («о» бас буква) Октябрь; **эпоха Великого Октября** Уьйкен Октябрьдинъ эпохасы.
октябрьский *прил.* Октябрьский; **Великая Октябрьская социалистическая революция** Уьйкен Октябрьский социалистический революция.
окулист *м.* окулист (*коьз авруьды карайтаган врач*).
окунь *м.* окунь (*балык*).
окунуть *сов.* малып алув, батырып алув, коьмип алув; **окунуть ребёнка** балады сувга коьмип алув.
окунуться *сов.* коьмилуьв; **окунуться с головой** басынъ мал коьмилуьв.
окупить *сов.* орнына салув; **окупить расходы** шыктажлаганынъды орнына салув.
окупиться *сов.* орнына салынув; **расходы окупились** шыктажлар орнына салынядылар.
окурить *сов.* ыс беруьв, дарилев; **окурить растения** оьсимликлерге ыс беруьв, оьсимликлерди дарилев.
окутать *сов.* (*обернуть*) орав; **окутать шею шарфом** мойынды шарф пан орав.
окучивать *несов. см.* **окучить.**
окучить *сов. с.-х.* комлав.
оладьи *мн.* куймак, оладья.
оледенеть *сов.* бузлав; **река оледенела** йылга бузлады.
оленевод *м.* бугышы.
оленеводство *ср.* бугышылык; **оленеводство—основная отрасль животноводства Крайнего Севера СССР** бугышылык—СССР-динъ Шет Сыртында малшылыктынъ энъ уьйкен мансли тармагы болады.
олений *прил.*: **оленьи рога** буғы муьйизлери.
олень *м.* керекшин, бугы; **северный олень** сырт бугысы; **благородный олень** таза бугы.
олимпиада *ж. спорт.* олимпиада.
олицетворение *ж.* (*действие*) янлы образда коьрсетуьв; **олицетворение скупости** сыклыктынъ янлы образы.
олицетворить *сов.* янлы образда коьрсетуьв.
олово *ср.* кола.
оловянный *прил.*: **оловянная ложка** кола касык.
ольха *ж.* ольха (*кайын тукымыннан терек*).
омертветь *сов.* янсызланув, сулаюв.
омолодить *сов.* ясартув.
омоним *м. лингв.* омоним (*баска бир соьз бен бирдей язылып, тек туьрли манеси болатаган соьз*).
омрачить *сов.* куьнъиртлев, кайгылы этуьв, мыдахлатув, туьнъилтуьв.
омут *м.* куйылма, уьйирилме; **утонуть в омуте** уьйирилмеге батув; **в омуте событий** *перен.* болган затлар куйылмасында.
омыть *сов. уст.* боязв, малув; **омыть кровью боевые знамёна** *перен.* согыс байракларын канга бояв.
он *мест. личн. 3-го л. ед. ч.* ол.
она *мест. личн. 3-го л. ед. ч.* ол; **я её знаю** мен оны билемсн.
онемелый *прил.* (*немой*) сакав болган.
онеметь *сов.* катып калув; **онеметь от удивления** сейирсинуьвден катып калув.
они *мест. личн. 3-го л. мн. ч.* олар.

оно́ *мест. личн. 3 л. ед. ч.* ол; ◊ **вот оно́ что!** э, солай экен!
опада́ть *несов. см.* **опа́сть.**
опа́здывание *ср.* кешнгуьв.
опа́здывать *несов. см.* **опозда́ть.**
опаса́ться кавыфланув; **опаса́ться моро́зов** аязлардан кавыфланув.
опасе́ние *ср.* кавыфланув.
опа́сно *нареч.* кавыфлы; **он опа́сно заболе́л** ол кавыфлы болып авырды.
опа́сность *ж.* кавыфлык; **предупреди́ть опа́сность** кавыфлыктынъ алдын алув.
опа́сный *прил.* кавыфлы; **опа́сная доро́га** кавыфлы йол.
опе́ка *ж. юр.* опека (*ясы етпеген яде акылы дурыс болмаган адемнинъ каравын мойнына алув*); **взять** *кого-л.* **под опе́ку** *биревди* опекага алув.
о́пера *ж.* опера; **ру́сская класси́ческая о́пера** русский классический опера.
операти́вный I *прил. мед.* операция, ярув; **здесь тре́буется операти́вное вмеша́тельство** мунда ярув исн карыспага керек, мунда операция этпеге керек.
операти́вный II *прил.* оперативный; **операти́вная рабо́та** оперативный куллык.
опера́ция I *ж. мед.* операция, ярув; **опера́ция в брюшно́й по́лости** карын бетни ярув.
опера́ция II *ж. воен.* операция; **обхо́дная опера́ция** айланып шыгув операцнясы; **наступа́тельная опера́ция** алдыга барув операциясы.
опереди́ть *сов.* озув, озып кетуьв, алдын алув.
опережа́ть *несов. см.* **опереди́ть.**
опере́ние *ср.* кушынланув.
опере́ться *сов.* таянув, тиренуьв, суьенуьв; **опере́ться на па́лку** таякка таянув.
о́перный *прил.* оперный; **о́перный теа́тр** оперный театр.
опи́лки *только мн.* пышканнан шыккан юмыршка, пышкын.
опира́ться *несов. см.* **опере́ться;** **па́ртия опира́ется на ма́ссы трудя́щихся** партия трудящийлер (кыйыншылар) массасына таянады.
описа́ние *ср.* язув, суьвретлев; **э́то не поддаётся описа́нию** бу суьвретлевге келмейди.
описа́ть *сов.* суьвретлеп язув; **кра́сочно описа́ть собы́тия** болган ислерди ярасык суьвретлеп язув.
опи́ска *ж.* янъылыс (*язуьда кеткен янъылыс*).
опи́сывать *несов.* 1. суьвретлев (*бир зат акында сойлегенде яде язганда*); 2. язып алув; 3. *мат.* тоьгереклеп сызув.
о́пись *ж.* (*действие*) язув; **произвести́ о́пись иму́щества** муьлкин язып алув.
опла́та *ж.* (*действие*) тоьлев; **опла́та труда́** кыйын ак тоьлев.
оплати́ть *сов.* тоьлев.
оплодотвори́ть *сов. в разн. знач.* бувазландырув, урлыклав, урлык коьмуьв, онъыслы этуьв; **вла́га оплодотвори́ла по́чву** сув ерди онъыслы этти.
опло́т *м.* таяныш, тирек; **СССР—опло́т ми́ра и безопа́сности наро́дов** СССР—халклардынъ тынышлыгынынъ эм кавыфсызлыгынынъ таянышы.
опло́шность *ж.* янъылыс; **допусти́ть опло́шность** янъылыс йиберуьв.
оповести́ть *сов.* билдируьв; **оповести́ть всех о собра́нии** йыйын акында барисине билдируьв.
опозда́ние *ср.* кешнгуьв; **по́езд пришёл с опозда́нием** поезд кешнгип келди.
опозда́ть *сов.* (*прибыть позже, чем нужно*) кешнгуьв; **опозда́ть на уро́к** урокка кешнгуьв.
опозна́ть *сов.* танув; **опозна́ть свои́ ве́щи** оьзининъ затларын танув.

опозо́рить *сов.* селенелев, маскара этуьв.

опо́мниться *сов.* (*прийти в сознание*) эс йыюв, эси нелуьв; **больно́й опо́мнился по́сле о́бморока** эси авып кетнеи аврыйтаган инси сонъында эсин йыйды.

опо́ра *ж.* тирек, таяныш; **то́чка опо́ры** таяныш точкасы.

опо́рный *прил.* тирек, таяныш; **опо́рная ба́лка** таяныш баганасы.

опорожни́ть *сов.* босатув; **опорожни́ть буты́лку** сиседи босатув.

опоя́саться *сов.* (*надеть пояс, оружие*) бувынув, савыт тагынув.

оппозицио́не́р *м.* оппозиционер.

оппозицио́нный *прил.* оппозиционный; **оппозицио́нная группиро́вка** оппозиционный группировка.

оппози́ция *ж.* (*противодействие, сопротивление*) оппозиция, нарсы турув, терис турув.

оппоне́нт *м.* оппонент (*диссертациясын защищать эткенде яде диспутта карсы сойлеген адем*).

оппортуни́зм *м.* оппортунизм (*буржуазия ярдамшилерининъ рабочий козгалысты, рабочий класстынъ интереслерин буржуазия ман ярастырув эм келистирув политикасы, пролетариаттынъ классовый интересин буржуазия интересине бойсындырув политикасы*).

оппортуни́ст *м.* оппортунист.

оправда́ние *ср.* 1. *действие от* **оправда́ть**; 2. (*довод оправдывающий что-л.*) аклав амалы; **найти́ оправда́ние** аклав амалын табув.

оправда́ть *сов.* аклав, тазалав; **оправда́ть подсуди́мого** судна берилген кисиди аклав.

оправда́ться *сов.* анланув, тазаланув; **оправда́ться пе́ред обще́ственным мне́нием** общественный ойлар алдында тазаланув.

опра́вдывать *несов. см.* **оправда́ть.**

опра́вдываться *несов. см.* **оправда́ться.**

опра́виться *сов.* туьзелуьв; **опра́виться пе́ред зе́ркалом** бияла алдында туьзелуьв.

опра́шивать *несов. см.* **опроси́ть.**

определе́ние I *ср. действие от* **определи́ть; определе́ние результа́тов вы́боров** сайлавлардынъ результатларын белгилев.

определе́ние II *ср. грам.* айыргыш.

определённо *нареч.* белгили; **определённо вы́сказаться** белгили сойлев.

определённый *прил.* (*твёрдо установленный*) белгили; **определённый поря́док** белгили йосык.

определи́ть *сов.* (*установить*) белгилев; **определи́ть боле́знь** маразын белгилев.

определя́ть *несов. см.* **определи́ть.**

опрове́ргнуть *сов.* озтирик экенин билдирув, ялган экенин айтув.

опроверже́ние *ср.* 1. *действие от* **опрове́ргнуть;** 2. (*заявление*) опровержение; **напеча́тать опроверже́ние** опровержениеди печатать этуьв.

опроки́нуть *сов.* (*повалить*) йыгув, тоьнътеруьв, авдарув; **опроки́нуть стол** столды авдарув.

опроки́нуться *сов.* (*повалиться*) йыгылув, авдарылув, тоьнътерилуьв; **кастрю́ля опроки́нулась** кастрюля тоьнътерилди.

опро́с *м.* сорав; **всенаро́дный опро́с** савлай халк арасында озгарылган сорав.

опроси́ть *сов.* сорав алув; **опроси́ть свиде́телей** шагатлардан сорав алув.

опры́скиватель *м.* буьркиш (*прибор*).

опря́тность *ж.* тазалык, мукаятлык.
опря́тный *прил.* таза, мукаят; **опря́тный челове́к** таза адем.
о́птика *ж.* оптика (*ярыклыктынъ болувын эм кайдай экенин уьйренетаган физика больлиги*).
оптими́зм *м.* оптимизм (*алдыда болаякка, етимиске сенип дунья сезуьвине завклы эм кайратлы болув*); **здоро́вый оптими́зм** дурыс оптимизм.
оптими́ст *м.* оптимист.
оптимисти́ческий *прил.* оптимистли; **оптимисти́ческое настрое́ние** оптимистли ырк.
о́птом *нареч.* бирге, савлай.
опубликова́ние *ср.* язып шыгарув; **опубликова́ние результа́тов вы́боров** сайлавлардынъ результатларын язып шыгарув.
опубликова́ть *сов.* язып шыгарув; **опубликова́ть сообще́ние** билдируьвди язып шыгарув.
опублико́вывать *несов. см.* **опубликова́ть.**
опуска́ть *несов.* тоьмен туьсируьв, туьсируьв; таслав, туьсирип калдырув.
опуска́ться *несов.* туьсуьв, тоьменлев, шоьгуьв.
опусте́ть *сов.* босав.
опусти́ть *сов.* тоьмен туьсируьв; **опусти́ть флаг** байракты тоьмен туьсируьв.
опусти́ться *сов.* олтырув; **уста́ло опусти́ться на стул** олтырага арып олтырув.
опустоша́ть *несов. см.* **опустоши́ть.**
опустоши́тельный *прил.* кыратаган, бузып шашатаган; **опустоши́тельные во́йны** бузып шашатаган кавгалар.
опустоши́ть *несов.* курытув, босатув, бир зат та калдырмав.
опуха́ть *несов. см.* **опу́хнуть.**
опу́хнуть *сов.* сисуьв.
о́пухоль *ж.* сисик; **злока́чественная о́пухоль** кавыфлы сисик; **вскрыть о́пухоль** сисикти ярув.
опу́шка I *ж.* 1. (*действие*) кийимнинъ шетлерине тери (мех) тигуьв (*кийимнинъ шетлерине (енъине, ягасына, этегине тери ябыстырып тигуьв*); 2. кийимге ябыстырып тигилген тери (мех).
опу́шка II *ж.* агашлык шети; **на опу́шке ле́са** агашлыктынъ шетинде.
опыле́ние *ср. с.-х.* опыление.
опыли́ть *сов.* опыление этуьв.
о́пыт *ж.* сынав, опыт; **о́пыт явля́ется крите́рием и́стины и исто́чником на́шего позна́ния** сынав истинадынъ критериеси эм бизим билимимиздинъ шыгататаган ери болады.
о́пытный *прил.* сынав, опыт, опытный; **установи́ть** *что-л.* **о́пытным путём** *бир затты* опыт этип белгилев.
опьяне́ние *ср.* эсируьв, эсиргенлик.
опьяне́ть *сов.* эсируьв.
опя́ть *нареч.* тагы; **опя́ть верну́ться** тагы кайтув.
ора́ва *ж.* топар, туьрким.
ора́нжевый *прил.* кызгылт сары; **ора́нжевый цвет** кызгылт сары туьс.
оранжере́я *ж.* оранжерея (*шешекейлерди оьстируьв уьшин ясалган йылы уьй*).
ора́тор *м.* оратор.
ора́торский *прил.* оратор; **ора́торское иску́сство** оратор усталыгы; **ора́торский приём** оратор сулыбы.
ора́ть *несов. разг.* бакырув, кышкырув.
о́рган *м. в разн знач.* орган, муьше; **о́рган слу́ха** эситуьв органы; **о́рган зре́ния** коьруьв органы; **о́рганы обоня́ния** ийис билуьв органлары.
организа́тор *м.* уйгынлавшы; **вели́кая па́ртия Ле́нина—вдохнови́тель и организа́тор на́ших побе́д** Ленинниннъ уьйкен партиясы—бизим бари енъуьвле-

римиздинъ коьтеруьвшиси эм уйгынлавшысы.
организационный *прил.* организационный, уйгынлав; **организационные принципы** организационный принциплер.
организация *ж.* (*действие*) уйгынлав; **колхозы—социалистическая форма организации хозяйства** колхозлар—хозяйстводы уйгынлавдынъ социалистический формасы болады-лар.
организм *м.* организм (*бари органлары соъз ара келисип ислейтаган янлы зат яде оьсимлик*).
организованно *нареч.* уйгынлы; **организованно провести зимний спортивный сезон** кыскы спортивный вакытты уйгынлы озгарув.
организованный *прич. и прил.* уйгынланган, уйгынлы.
организовать *сов. и несов.* (*основать*) уйгынлав; **организовать литературный кружок** литературный кружок уйгынлав.
организоваться *сов.* уйгынланув.
орда *ж. ист.* орда; **Золотая орда** Алтын орда.
орден *м.* орден; **орден Ленина** Ленин ордени; **орден Победы** Енъуьв ордени.
орденоносец *м.* орденоносец, орден юргистуьвши; **орденоносцы колхоза** колхоздынъ орденоносецлери; **завод-орденоносец** завод-орденоносец.
ордер *м.* ордер; **платёжный ордер** тоьлев ордери; **ордер на квартиру** квартирага ордер.
орёл *м.* карагус.
ореол *м.* 1. (*световая кайма*) нур; 2. *перен.* мактав; **в ореоле славы** вйтувлы мактавда.
орех *м.* коз.
орешник *м.* 1. коз тереги; 2. коз тереклер агашлыгы.
оригинал *м.* (*подлинник*) оригинал; **оригинал портрета** портреттинъ оригиналы.
оригинальный *прил.* (*не заимствованный*) оригинальный; **оригинальное сочинение** оригинальный сочинение.
ориентация *ж.* 1. (*действие*) айырып билуьв; 2. (*направление деятельности*) оьлшеленуьв, белги алув.
ориентировать *сов. и несов.* каратув, туьсиндирип беруьв; **ориентировать кого-л. в вопросах агротехники** биревге агротехника вопросларын туьсиндирип беруьв.
ориентировка *ж. см.* **ориентация.**
ориентировочный *прил.* карап баратаган; **ориентировочный знак** карап барувга белги.
оркестр *м. муз.* оркестр (*музыкальный произведениеди бирге толтырар ушин музыкантлар-инструменталистлердинъ группасы*).
орлёнок *м.* карагус балапаны.
орлиный *прил.* карагус.
орлица *ж.* ана карагус.
оробеть *сов.* тартынув, коркув; **мальчик оробел среди незнакомых людей** бала ят адемлер арасында коркты, бала таныс болмаган адемлер арасында тартынды.
оросительный *прил.* сувгаратаган; **оросительный канал** сувгаратаган канал.
оросить *сов.* (*смочить*) сувгарув; **дождь оросил землю** ямгыр ерди сувгарды.
орошать *несов. см.* **оросить.**
орошение *ср.* сувгарув; **самотёчное орошение** оьзи аккан сув ман сувгарув.
орудие *ср.* савыт, алат; **сельскохозяйственные орудия** сельскохозяйственный алатлар.
орудовать *несов. разг.* 1. кулланув; **орудовать пилой** пышкыды кулланув; 2. *перен. разг.* юргистуьв; **он у нас орудует всеми делами** ол бизде бари куллыкларды да юргистеди.

оруже́йный *прил.* савыт; **оруже́йный заво́д** савыт заводы; **оруже́йный склад** савыт склады.

ору́жие *ср. воен.* савыт; **холо́дное ору́жие** отсыз савыт; **артиллери́йское ору́жие** артиллерия савыты.

орфографи́ческий *прил.* орфография; **орфографи́ческий слова́рь** орфография словари.

орфогра́фия *ж.* орфография; **ру́сская орфогра́фия** рус тилининъ орфографиясы.

орфоэпи́ческий *прил. лингв.* орфоэпия, орфоэпиялык.

орфоэ́пия *ж. лингв.* орфоэпия (*сoьзлерди дурыс айтув правилолары*).

оса́ *ж.* сона.

оса́да *ж.* камалав, курсав; **оса́да кре́пости** крепостьти камалав.

осади́ть I *сов.* камалав, курсав; **осади́ть го́род** калады курсав.

осади́ть II *сов. хим.* тындырув; **осади́ть муть** былганшыкты тындырув.

осади́ть III *сов.* (*остановить*) токтатув; **осади́ть ло́шадь** атты токтатув.

оса́дки *мн. метеор.* явынлар (*ямгыр, кар, шык эм с. б.*).

оса́док *м.* шоькким, кояс; **оса́док в вине́** шагырдынъ шоьккини.

оса́нка *ж.* сын, келбак, битим.

осва́ивать *несов. см.* **осво́ить.**

осведоми́ть *сов.* билдируьв; **осведоми́ть прису́тствующих о случи́вшемся** олтырганларга болган зат акында билдируьв.

осведоми́ться *сов.* билуьв; **осведоми́ться о прибы́тии по́езда** поездтинъ келуьви акында билуьв.

осведомлённый *прил.* билетаган.

освежа́ть *несов. см.* **освежи́ть.**

освежева́ть *сов.* терисин сыдырув, ишин алув; **освежева́ть ту́шу** сойылган малдынъ ишин алув.

освежи́ть *сов.* (*сделать свежим*) тазалав, янъыртув; **гроза́ освежи́ла во́здух** ясынлы явын аваны тазалады; **освежи́ть кра́ски на портре́те** портреттеги сырды янъыртув.

освети́ть *сов.* 1. ярыкландырув; **со́лнце освети́ло верши́ны гор** куьн тав басларын ярыкландырды; 2. *перен.* (*объяснить, изложить*) туьсиндируьв, анълатув.

освеща́ть *несов. см.* **освети́ть.**

освеще́ние *ср.* 1. *действие от* **освети́ть**; 2. (*свет*) ярык; **иску́сственное освеще́ние** искусственный ярык.

освиде́тельствование *ср.* карав, тергев, каратув, коьрсетуьв, шагатлык этуьв.

освиде́тельствовать *сов.* карав, тергев; **освиде́тельствовать больно́го** мараз кисиди тергев; **освиде́тельствовать состоя́ние котло́в** казанлардынъ аьлин карав.

освиста́ть *сов.* сызгырыклав, маскаралав; **освиста́ть плохо́го актёра** осал актёрды маскаралав.

освободи́тель *м.* босатувшы; **сове́тские солда́ты пришли́ в Евро́пу как освободи́тели наро́дов** совет солдатлары Европага халкты босатувшы болып келдилер.

освободи́тельный *прил.* босатувшы, босататаган; **национа́льно-освободи́тельное движе́ние в колониа́льных и зави́симых стра́нах** колония эм бойсынатаган кыралларда национально-босатувшы козгалыс.

освободи́ть *сов.* босатув, эркин этуьв, куткарув.

освободи́ться *сов.* (*стать свободным*) босанув, эркин болув; **освободи́ться от капиталисти́ческого ра́бства** капиталистический кулшылыктан босанув (эркин болув).

освобожде́ние *ср.* босатылув, эркин этилуьв, босатув, эркин этуьв.

освóить *сов.* колга алув, билип алув, оьзлестируьв, ие болув, билуьв, уьйренуьв; **освóить кóвое произвóдство** янъы производстводы уьйренип колга алув.

освóиться *сов.* уьйренуьв.

оседлáть *сов.* иер салув, иерлев; **оседлáть лóшадь** атты иерлев, атка иер салув.

осéдлый *прил.* коьшпейтаган; **осéдлое населéние** коьшпейтаган халк.

осёл *м.* эшек.

осéнний *прил.* куъз, куьзлик; **осéнние цветы́** куъз шешекейлери.

óсень *ж.* куъз.

осéсть *сов.* 1. шоьгуьв; 2. (*опуститься*) олтырув, туьсуьв; 3. (*поселиться*) бир ерде яшав.

осети́н *м.* (*мн.* **осети́ны**) осетин.

осётр *м.* осётр (*балык*).

осéчка *ж.* бос калув, атылмав; **ружьё далó осéчку** мылтык атылмай калды.

оси́лить *сов.* енъуьв; **врагý нас не оси́лить** яв бизди енъе алмас.

оси́на *ж.* элмен (*агаштынъ бир туьрлиси*).

оси́нник *м.* элмен агашлыгы.

оси́новый *прил.*: **оси́новый кол** элмен казык.

оси́ный *прил.*: **оси́ное гнездó** сона уясы.

осиротéлый *прил.* оьксиз, оьксиз калган; **осиротéлые дéти** оьксиз калган балалар.

осиротéть *сов.* оьксиз болув, оьксиз калув.

оскáлить *сов.* ыржайтув; **оскáлить зýбы** тисин ыржайтув.

оскóлок *м.* кесек, осколка.

оскорби́тельный *прил.* корлайтаган, юрекке тиетаган; **оскорби́тельный тон** юрекке тиетаган соьз.

оскорби́ть *сов.* юрекке тиюв, корлав; **оскорби́ть дéйствием** корлагандай зат этуьв.

оскорби́ться *сов.* корланув

оскорблéние *ср.* (*действие*) корлав, корланув, юрекке тиюв.

оскорбля́ть *несов. см.* **оскорби́ть.**

ослабéть *сов.* карувсызланув, аьлсизленуьв, мадарсызланув.

ослáбить *сов.* карувсыз этуьв; **болéзнь ослáбила органи́зм** мараз организмди карувсыз этти.

ослабля́ть *несов. см.* **ослáбить.**

ослáбнуть *сов. см.* **ослабéть.**

ослáвить *сов.* яманлав, яман атка калдырув.

ослепи́тельный *прил.* коьздинъ явын алатаган, яркырайтаган, коьз карыйтаган; **ослепи́тельный свет сóлнца** коьздинъ явын алатаган куьн ярыгы.

ослепи́ть *сов.* сокыр этуьв.

осли́ный *прил.*: **осли́ные ýши** эшек кулаклары.

осли́ца *ж.* ургашы эшек.

осложнéние *ср.* кыйынга айланув, авыр болув, кыйын этуьв.

осложни́ть *сов.* авыр этуьв, кыйынлы этуьв; **осложни́ть рабóту ненýжными дополнéниями** керекпеген косымшалар ман куллыкты авыр этуьв.

осложни́ться *сов.* (*стать сложным*) кыйын (авыр) болув; **положéние осложни́лось** аьл авыр болды.

осложня́ть *несов. см.* **осложни́ть.**

осложня́ться *несов. см.* **осложни́ться.**

ослы́шаться *сов.* янъылыс эситуьв, янъылыс эситип анъламай калув.

осмáтривать *несов.* карав, карап шыгув, карап тешкеруьв.

осмéивать *несов. см.* **осмея́ть.**

осмéлиться *сов.* йигерленуьв, йигери батув.

осмея́ть *сов.* маскаралав, селекелев; **Гóголь осмея́л в свои́х комéдиях чинóвников** Гоголь оьзининъ комедияларында чиновниклерди селекелеген.

осмоли́ть *сов.* уйытув, зиплев.

осмо́тр *м.* карав; **осмо́тр карти́н** суьвретлер карав.
осмотре́ть *сов.* карап шыгув, карав; **осмотре́ть вы́ставку** выставкады карап шыгув.
осмотри́тельный *прил.* сак; **осмотри́тельный челове́к** сак адем.
осмы́слить *сов.* ойланув, туьсинуьв.
осно́ва *ж.* **1.** туь; **деревя́нная осно́ва** агаш туьб; **2.** негиз; **вы́боры в СССР произво́дятся на осно́ве всео́бщего, ра́вного и прямо́го избира́тельного пра́ва при та́йном голосова́нии** СССР-де сайлавлар ясыртын тавыс беруьв мен тутас, тенъ эм тувра сайлав правосы негизинде озгарыладылар.
основа́ние *ср.* **1.** (*действие*) негизлев; **2.** (*фундамент*) негиз; **дом на ка́менном основа́нии** тас негизине салынган уьй; **разру́шить до основа́ния** негизине дейим калдырмай бузув; **3.** *геом.* туьп; **основа́ние треуго́льника** уьш муьйисликтинъ туьби.
основа́тель *м.* туьзуьвши.
основа́тельно *нареч.* коьтере, негизли.
основа́тельный *прил.* **1.** манели, асыллы, туьпли; **2.** берк; **3.** уьйкен, мазаллы.
основа́ть *сов.* (*учредить*) туьзуьв; **основа́ть музе́й** музей туьзуьв.
основно́й *прил.* (*самый существенный, главный*) негизли, керекли, асыл; **пшени́ца—основна́я продово́льственная культу́ра** бийдай—энъ керекли азык культурасы.
основополо́жник *м.* туьзуьвши, негиз салувшы; **основополо́жники маркси́зма-ленини́зма** марксизм-ленинизмнинъ негизин салувшылар.
осно́вывать *несов.* негизлев, туьзуьв, курув.
осно́вываться *несов.* негизленуьв, таянув.
осо́бенно *нареч.* (*не как всегда*) боьтен де; **бы́ло осо́бенно мно́го наро́ду** боьтен де халк коьп эди.
осо́бенность *ж.* баскалык; **осо́бенности узбе́кского языка́** оьзбек тилининъ баскалыгы.
осо́бенный *прил.* артык, алемет; **он отлича́ется осо́бенной музыка́льностью** ол артык музыкальностьлиги мен айырылады.
особня́к *м.* особняк (*айырым уьй*).
осо́бо *нареч.* айырым, оьзинe баска.
осо́бый *прил.* (*особенный*) баска туьрли; **возни́кло осо́бое затрудне́ние** баска туьрли кыйынлык шыкты.
осо́ка *ж.* кога.
осо́т *м.* ак-каптал (*шоькирли курай*).
о́спа *ж.* шешек; **приви́ть о́спу** шешек коьмуьв; **ве́тряная о́спа** ел котыр.
оспопривива́ние *ср.* шешек коьмуьв.
осрами́ть *сов.* маскаралав, уятлы этуьв, уятка калдырув.
осрами́ться *сов. разг.* маскаралапув, уятка калув.
остава́ться *несов. см.* **оста́ться.**
оста́вить *сов.* (*не взять с собой*) калдырув; **оста́вить дете́й до́ма** балаларды уьйде калдырув.
оставля́ть *несов. см.* **оста́вить.**
остально́й *прил.* калганы; **взять остальны́е кни́ги** калган китапларды алув.
остана́вливать *несов. см.* **останови́ть.**
остана́вливаться *несов. см.* **останови́ться.**
оста́вки *только мн.* суьек, лес, оьли.
останови́ть *сов.* (*прекратить движение, ход*) токтатув; **останови́ть по́езд** поездти токтатув.
останови́ться *сов.* токтав, токталув; **останови́ться на перекрёстке** йол айкашланган ерде токтав.

останóвка *ж.* 1. (*действие*) токталув, токтатув, токтав; 2. (*пункт*) токтав ери.
остáток *м.* калдык; **остáток пирогá** боьректинъ калдыгы.
остáться *сов.* 1. калув; **остáтьсв для рабóты в дерéвне** авылда куллык этеек уьшин калув; 2. (*сохраниться*) калув; **э́то навсегдá остáнется в моéй пáмяти** бу меним эсимде оьмирнме калар; **остáлось чýвство удовлетворéния** канагатланганлык сезим калды; 3. (*сохранить*) калув; **остáться при прéжнем мнéнии** алдынгы ойында калув.
остеклúть *сов.* сиселев, сисе салув.
остервенéлый *прил.* еликкен, эстен шыккан; **остервенéлый враг** еликкен душпан (яв).
остерегáться *несов.* сакланув; **остерегáться простýды** сувык алувдан сакланув.
óстов *м.* асыл кесеги, тирек, таяныш.
остолбенéть *сов.* сересуьв, катув, катып калув.
осторóжно *нареч.* 1. (*осмотрительно*) сак; **дéйствовать осторóжно** сак болып этуьв; 2. (*бережно*) сак; **осторóжно перевязáть рáну** ярады сак болып байлав.
осторóжность *ж.* саклык.
осторóжный *прил.* 1. (*осмотрительный*) сак; **осторóжный человéк** сак адем; 2. (*бережный, не грубый*) сак.
остриё *ср.* уш, юз; **остриё игóлки** ийнединъ ушы; **остриё штыкá** штыктынъ ушы.
острúть *несов.* кайрав; оьткирлев; **острúть нож** пышакты кайрав.
острúчь *сов.* кыркув, кетируьв; **острúчь вóлосы** шашын кетируьв.
óстров *м.* *геогр.* арал.
остроконéчный *прил.* биз тоьбели, биз баслы, оьткир ушлы; **остроконéчная шáпка** биз тоьбели боьрк, тоьбеси биз боьрк.
остротá *ж.* *в разн. знач.* бизлик, оьткирлик, саклык; **остротá слýха** эситуьвининъ саклыгы.
остроугóльный *прил.* биз муьйисли; **остроугóльный треугóльник** биз муьйисли уьш муьйислик.
остроýмие *ср.* оьткир соьзлик, явапкер.
остроýмный *прил.* оьткир соьзли, акыллы; **остроýмный человéк** оьткир соьзли адем.
óстрый *прил.* 1. (*отточенный*) оьткир; **óстрая брúтва** оьткир шаш беки; 2. (*суживающийся*) биз; **óстрый нос лóдки** кайыктынъ биз бурны; **óстрый ýгол** биз муьйис; 3. *перен.* (*проницательный*) оьткир; **óстрый ум** оьткир акыл.
оступúться *сов.* суьриниып кетуьв, оралып кетуьв, кате басув.
остывáть *несов.* *см.* **остыть.**
остыть *сов.* сувув, сувып калув; сувынув, басылув.
осудúть *сов.* 1. *юр.* (*приговорить*) суд кесуьв; **осудúть преступников** шуьшлилерге суд кесуьв; 2. *перен.* налетлев, яманлав.
осуждáть *несов.* *см.* **осудúть.**
осуждённый 1. *прич.* суд кесилген; 2. *в знач. сущ.* суд кесилген киси.
осушáть *несов.* *см.* **осушúть.**
осушúтельный *прил.* курытатаган; **осушúтельные рабóты** курытатаган куллыклар.
осушúть *сов.* кептируьв, курытув; **осушúть болóто** сазлыкты кептируьв.
осуществúмый *прил.* яшавга озгарылып болатаган, толтырып болгандай.
осуществúть *сов.* толтырув, этуьв, яшавга озгарув; **осуществúть свой плáны** оьзининъ планын толтырув; **мы осуществúли культýрную ре-**

волюцию в нашей стране биз оьзимиздинъ кыралымызда культурный революцияды яшавга озгардык.
осуществиться *сов.* яшавга озгарылув, толтырылув, этилуьв.
осуществлять *несов. см.* **осуществить.**
осуществляться *несов. см.* **осуществиться.**
осчастливить *сов.* насипли этуьв.
осыпать *сов.* шашув, себуьв, каплав, куюв.
осыпать *несов. см.* **осыпать.**
осыпаться *сов.* куйылув, шашылув, опырав, тоьгилуьв.
осыпаться *несов. см.* **осыпаться.**
ось *ж.* (*колеса*) коьшир агаш; **передняя ось** алды коьшир агаш.
осязание *ср.* сезим.
осязать *несов.* сезуьв, тийип карав.
от (ото) *предлог с род. п.* (*при указании на исходный отправной пункт*) =нан (=нен, =дан, =ден, =тан, =тен); **от начала до конца** басыннан сонъына дейим; **от города до станции** каладан станцияга дейим; **в десяти километрах от города** каладан он километрде; **от Москвы до Ленинграда** Москвадан Ленинградка дейим.
отапливать *несов. см.* **отопить.**
отара *ж.* отар; **колхозные отары** колхоздынъ отарлары.
отбавить *сов.* кемитуьв, азайтув.
отбавлять *несов. см.* **отбавить.**
отбежать *сов.* ювырып кетуьв, ювырып шетке таюв.
отбивать *несов. см.* **отбить.**
отбиваться *несов. см.* **отбиться.**
отбирать *несов. см.* **отобрать.**
отбить *сов.* 1. (*отразить*) согып артына кайтарув; **отбить мяч рукой** топты кол ман согып артына кайтарув; **отбить атаку** атакады артына кайтарув; 2. (*отнять боем*) согысып кайтара алув, артына алув; **отбить город** калады согысып кайтара алув; **отбить пленных** пленге туьскенлерди согысып кайтара алув; 3. (*отломить*) сындырып (ушырып) туьсируьв; **отбить ручку у чашки** шашкадынъ сабын сындырып туьсируьо; 4. *перен. разг.* (*о запахе*) йок этуьв; **отбить запах** ийисти йок этуьв.
отбиться *сов.* 1. согувды кайтарув, коршаланув; 2. айырылып калув, адасув; 3. сынып туьсуьв.
отблагодарить *сов.* зат беруьв, сав бол айтув; **отблагодарить за помощь** эткен ярдамы ушин сав бол айтув.
отблеск *м.* йылтыравык; **отблески пламени** ялыннынъ йылтыравыгы.
отбой *м.* (*сигнал*) отбой; **отбой воздушной тревоги** ава тревогасынынъ отбойы; **бить отбой** отбой согув.
отбор *м.* айырув, сайлап алув.
отборный *прил.* сайланып алынган, айырылган; **отборные семена** сайланып алынган урлыклар.
отбрасывать *несов. см.* **отбросить.**
отбросить *сов.* 1. (*в сторону*) шетке таслав, алып таслав; **отбросить камень в сторону** тасты алып шетке таслав; 2. *воен.* былактырып таслав, кувып таслав; **отбросить противника за реку** душпанды сувдынъ аргы ягына кувып таслав.
отбросы *чаще мн.* (*ед.* **отброс** *м.*) тасламкы; **яма для отбросов** тасламкы ушин шуьнъкыр
отбывать *несов. см.* **отбыть.**
отбыть *сов.* (*уехать*) кетуьв: **отбыть к месту назначения** йиберилген орнына кетуьв.
отвага *ж.* йигитлик; **наградить за отвагу** йигитлиги ушин савгалав.
отважиться *сов. с неопр.* батув, йигерленуьв; **он не отважился**

с ним спóрить ол оны ман эриспеге йингерленмеди, ол оны ман эриспеге батпады.

отвáжный *прил.* батир, йигерли; **отвáжный мореплáватель** батир тенъизде юзуьвши.

отвалúть *сов.* тымалатув; **отвалúть кáмень с дорóги** тасты йолдан тымалатув.

отвалúться *сов.* опырап туьсуьв, опырав; **ýгол карнúза отвалúлся** уьзуьктинъ муьйнси опырап туьсти.

отвáр *м.* соьл, сорпа; **мяснóй отвáр** эттинъ сорпасы.

отвéдать *сов.* еп карав; **отвéдать пирогá** боьректи еп карав.

отвезтú *сов.* акетуьв; **отвезтú пúсьма на пóчту** письмоларды почтага акетуьв.

отвергáть *несов. см.* **отвéргнуть.**

отвéргнуть *сов.* унамав, алмав, макул коьрмев.

отвернýть *сов.* (*в сторону*) айландырув, бурув; **отвернýть лицó** бетин бурув.

отвернýться *сов.* (*в сторону*) ари бурылув; **отвернýться от собесéдника** соьйлесип турган адемнен ари бурылув.

отвéрстие *ср.* тесик; **задéлать отвéрстие в стенé** иргедеги тесикти битев.

отвертéться *сов.* **1.** (*отвинтиться*) буралып босав, буралып ашылув, буралып шыгув, буралып алынув; **2.** *перен. разг.* аткарылув, кутылынув, таюв, кашув (*аманаттан, тилектен*).

отвёртка *ж.* отвёртка (*винт бурайтаган алат*).

отвёртывать *несов. см.* **отвернýть.**

отвёртываться *несов. см.* **отвернýться** *и* **отвертéться.**

отвéсить *сов.* шегип беруьв; **отвéсить килó мáсла** бир кило май шегип беруьв.

отвéсный *прил.* тик.

отвестú *сов.* **1.** (*куда-л.*) акетуьв; **отвестú детéй в дéтский сад** балаларды детский садка акетуьв; **отвестú больнóго к врачý** аврыйтаган кисиди врачка акетуьв; **2.** (*в сторону*) тайдырув, акетуьв; **отвестú собесéдника к окнý** соьйлесип турган адеминъди терезе бетке акетуьв.

отвéт *м.* явап.

ответвлéние *ср.* (*отросток*) бутакланув; **úва даёт мнóго ответвлéний** акшагаш коьп бутак береди.

отвéтить *сов.* явап беруьв; **отвéтить на вопрóс** соравга явап беруьв.

отвéтственность *ж.* явaплылык; **чýвствовать свою отвéтственность пéред Рóдиной** Родинасы алдында оьзининъ явaплылыгын сезуьв.

отвéтственный *прил.* явaплы, уьйкен; **отвéтственный рабóтник** уьйкен куллыкшы; **отвéтственный дежýрный** явaплы дежурный.

отвéтчик *м.* **1.** *юр.* явaплы адем; **2.** *разг.* явaплы адем.

отвечáть *несов.* **1.** *см.* **отвéтить;** **2.** (*быть ответственным*) явaплы болув; **3.** (*соответствовать*) келисип турув, тийисли болув.

отвильнýть *сов. разг.* сылтавлав, кылыплык пан кашув; **отвильнýть от отвéта** кылыплык пан явaптан кашув.

отвинтúть *сов.* бурап алув; **отвинтúть гáйку** гайкады бурап алув.

отвúнчивать *несов. см.* **отвинтúть.**

отвúслый *прил.* салпы, тоьмен салпыраган.

отвлекáть *несов. см.* **отвлéчь.**

отвлекáться *несов. см.* **отвлéчься.**

отвлéчь *сов.* эсин алув, алдандырув; **отвлéчь** *чьё-л.* **внимáние** *биревдинъ* эсин алув.

отвлéчься *сов.* алданув; **отвлéчься от занятий** окувдан баска якка алданув.

отво́д *м.* (*действие*) буру́в, бурып йиберуьв, боьлип йиберуьв; **отво́д реки́** йылгады бурып йиберуьв (боьлип йиберуьв); **отво́д земе́ль** ерлерди боьлип беруьв.
отвоева́ть *сов.* (*отобрать*) согысып кайтара алув; **отвоева́ть свою́ зе́млю у захва́тчиков** баскыншылардан оьзиниң ерин кайтара согысып алув.
отвози́ть *несов. см.* **отвезти́.**
отвора́чивать *несов. см.* **отвороти́ть.**
отвора́чиваться *несов. см.* **отверну́ться.**
отвори́ть *сов.* ашув; **отвори́ть воро́та** авызларды (капыды) ашув.
отвороти́ть *сов. разг.* авдарып таслав; **отвороти́ть ка́мень** тасты авдарып таслав.
отворя́ть *несов. см.* **отвори́ть.**
отврати́тельный *прил.* яман; **отврати́тельная пого́да** яман куьн; **отврати́тельный посту́пок** яман ис.
отврати́ть *сов.* болдырмав; **отврати́ть несча́стье** казады болдырмав.
отвраще́ние *ср.* шийкенуьв; **чу́вство отвраще́ния** шийкенуьв сезими; **пита́ть отвраще́ние** *к кому-чему-л. биревге, бир затка* шийкенип карав.
отвыка́ть *несов. см.* **отвы́кнуть.**
отвы́кнуть *сов.* таслав, мутув, коюв; **отвы́кнуть от куре́ния (отвы́кнуть кури́ть)** туьтин ишуьвди таслав.
отвяза́ть *сов.* шешип йиберуьв; **отвяза́ть соба́ку** ийтти шешип йиберуьв.
отвяза́ться *сов.* **1.** шешилуьв; шешилип кетуьв; **2.** *перен.* кутылув.
отгада́ть *сов.* табув, шешуьв; **отгада́ть зага́дку** юмакты шешуьв, юмакты табув.
отга́дка *ж.* юмак шешуьв.
отга́дывать *несов. см.* **отгада́ть.**
отгова́ривать *несов. см.* **отговори́ть.**
отговори́ть *сов.* кайталатув, азгырув, унатув; **отговори́ть** *кого-л.* **от пое́здки** *биреведи* кетуьвиннен азгырып калдырув.
отговори́ться *сов.* сылтав табув, сылтавлав.
отгово́рка *ж.* сылтав; **без отгово́рок** сылтавсыз; **пуста́я отгово́рка** бос (маниссиз) сылтав.
отголо́сок *м.* (*отзвук*) эситилген сес; **отголо́ски кря́ка** бакырыктан эситилген сеслер.
отго́н *м.* **1.** *тех. см.* **отго́нка;** **2.** *с.-х.* (*скота*) малды кырга, тавга акетип асырав.
отго́нный *прил. с.-х.* кырга (тавга) шыгарылган; **отго́нное животново́дство** кырга (тавга) шыгарылган малшылык; **отго́нные па́стбища** кыр (тав) отлаклары.
отгоня́ть *несов. см.* **отогна́ть.**
отгора́живать *несов. см.* **отгороди́ть.**
отгора́живаться *несов.* **1.** *см.* **отгороди́ться;** **2.** *перен.* капалув, коршаланув.
отгороди́ть *сов.* боьлуьв; **отгороди́ть да́чу забо́ром** дачады кора ман боьлуьв.
отгрузи́ть *сов.* (*погрузить*) тиев; **отгрузи́ть у́голь** коьмирди тиев.
отгру́зка *ж.* тиев; **зако́нчить в срок отгру́зку маши́н** машиналарды тиевди заманында кутылув.
отгры́зть *сов.* кемирип уьзуьв.
отдава́ть I *несов. см.* **отда́ть.**
отдава́ть II *несов. безл. разг.* ийиси шыгув; **бо́чка отдаёт ры́бой** бочкадан балык ийиси шыгады.
отдалённый *прил.* эректеги, эрекленген, алыстагы; **отдалённые предме́ты** эректеги затлар.
отдаля́ть *сов.* алыска салув; **отдали́ть предме́т от фотографи́ческого аппара́та** затты фотографический аппараттан алыска салув.

отдали́ться *сов.* эрек кетуьв; **отдали́ться от бе́рега** ягадан эрек кетуьв.

отдаля́ть *несов. см.* **отдали́ть.**

отдаля́ться *несов. см.* **отдали́ться.**

отда́ть *сов.* 1. (*обратно*) кайтарып беруьо, кайтарув; **отда́ть кни́гу** книгады кайтарып беруьв; **отда́ть долг** борышын кайтарып беруьв; 2. (*дать, посвятить*) беруьо; **отда́ть все си́лы борьбе́ за побе́ду коммуни́зма** бари болган куьшин коммунизмнинъ енъуьви уьшин куьреске беруьв; **отда́ть свой го́лос за кандида́тов бло́ка коммуни́стов и беспарти́йных** оьзинънинъ тавысынъды коммунистлер эм беспартийныйлардынъ блогынынъ кандидатлары уьщин беруьв; 3. *уст.* (*выдать замуж*) беруьв.

отда́ться *сов.* берилуьв.

отда́ча *ж.* 1. *действие от* **отда́ть;** 2. *воен.* (*оружия*) тебуьв, кери согув.

отде́л *м.* отдел, боьлик; **отде́л ка́дров** кадрлар отдели; **библиографи́ческий отде́л в журна́ле** журналда библиографический боьлик.

отде́лать *сов.* (*придать законченный вид*) кутылув; **отде́лать дом** уьйди салып кутылув.

отде́латься *сов. разг.* кутылув, басын сыпырув; **отде́латься от ску́чной рабо́ты** ялыктыргыш куллыктан кутылув.

отделе́ние I *ср.* 1. *действие от* **отдели́ть** *и* **отдели́ться;** 2. (*то, что отделяется*) айырылув, боьлинип шыгув; **гно́йные отделе́ния** ирин боьлинип шыгувы.

отделе́ние II *ср.* 1. (*отдел*) отдел, боьлик; **конди́терское отделе́ние магази́на** магазиннинъ кондитерский боьлиги; **хирурги́ческое отделе́ние больни́цы** больницадынъ хирургический боьлиги; 2. *воен.* (*часть взвода*) отделение.

отдели́ть *сов.* 1. боьлуьв; 2. (*обособить*) айырув; **отдели́ть зара́зного больно́го** юкпалы маразлыды айырув.

отдели́ться *сов.* 1. (*выделиться, отойти*) айырылып шыгув, боьлинуьв; **отдели́ться от толпы́** коьлем адемнинъ ишинен айырылып шыгув; 2. *уст.* (*обособиться*) баска шыгув; **ста́рший сын отдели́лся** уьйкен улы баска шыкты.

отде́лка *ж.* ясав, ясап болув.

отде́льно *нареч.* айырым; баска; **он живёт отде́льно от родны́х** ол тувганларыннан баска яшайды.

отде́льный *прил.* (*обособленный*) оьз алдына, айырым, баска; **отде́льная кварти́ра** айырым квартира.

отдёрнуть *сов.* тартып алув; **отдёрнуть ру́ку** колын тартып алув.

отдира́ть *несов. см.* **отодра́ть.**

отдохну́ть *сов.* тыншаюв; **отдохну́ть по́сле рабо́ты** куллыктан сонъ тыншаюв.

о́тдых *м.* тыншаюв; **пра́во на о́тдых** тыншаювга право.

отдыха́ть *несов. см.* **отдохну́ть.**

отдыша́ться *несов.* тыныс алуо.

отёк *м. мед.* домбык; **отёк ног** аяклардынъ домбыгувы.

отели́ться *сов.* бузавлав.

отепле́ние *ср.* ягув, йылытув.

отепли́ть *сов.* йылытув; **отепли́ть зда́ние** уьйди йылытув.

оте́ц *м.* ата.

оте́ческий *прил.*: **оте́ческий сове́т** ата кенъеси.

оте́чественный *прил.* аталык; **оте́чественное произво́дство** аталык производствосы.

оте́чество *ср.* аталык; **социалисти́ческое оте́чество** социалистический аталык.

отжёчь *сов. тех.* куьйдируьв.

отжи́ть *сов.* (*состариться, прожить*) картаюв, озгарув; **отжи́ть свой век** оьз яшавын озгарув.

о́тзвук *м.* 1. (*эхо*) аваз (*алыстан эситилген сес*); 2. (*звук, доносящийся издалека*) алыстан эситилетаган сес; **о́тзвуки взры́вов** атылувлардынъ алыстан эситилетаган сеслери.

о́тзыв *м.* 1. (*мнение, характеристика*) отзыв, ой айтув, характеристика беруьв; **о́тзыв о кни́ге** книга акында ой айтув; 2. *воен.* явав (*пороль соравда*).

отзы́в *м.* кери шакырув, кайтарып алув, кайтарув; **отзы́в посла́** посолды кери кайтарув; **отзы́в депута́та** депутатты артына кайтарув.

отзыва́ться *несов. см.* **отозва́ться.**

отзы́вчивый *прил.* рагимли, танъ; **отзы́вчивый челове́к** танъ адем.

отка́з *м.* унамав, макул коьрмев, отказ.

отказа́ть *сов.* алмав, унамаа, макул коьрмев, отказ этуьв; **отказа́ть в про́сьбе** тилегни унамав; тилегин алмав.

отказа́ться *сов.* кайтаралав, унамав; **отказа́ться от поё́здки** барувды унамав; барувдан кайтаралав.

отка́зываться *несов. см.* **отказа́ться.**

отка́лывать *несов. см.* **отколо́ть.**

отка́рмливать *несов. см.* **откорми́ть.**

откача́ть *сов.* босатув, шыгарув; **откача́ть во́ду** сувды шыгарув.

откачну́ть *сов.* ийтеп йиберуьв; **откачну́ть стре́лку ма́ятника** маятниктинъ стрелкасын ийтеп йиберуьв.

откачну́ться *сов. разг.* ийтелуьв, шайкалув; **ма́ятник откачну́лся** маятник шайкалды.

отки́нуть *сов.* (*отбросить*) алып таслав; **отки́нуть ка́мень с доро́ги** тасты йолдан алып таслав.

откла́дывать *несов. см.* **отложи́ть.**

откле́ить *сов.* сыдырып алув, ябыстырылганын алув; **откле́ить ма́рку с конве́рта** маркады конверттен сыдырып алув.

откле́иться *сов.* сыдырылуа, елиминнен айырылув (*ябыскан зат*).

о́тклик *м.* кайтарылган явап, явап; **найти́ о́тклик** явап табув.

отклика́ться *несов.* явап беруьв, тааыс беруьв.

откли́кнуться *сов.* явап беруьв; **откли́кнуться на зов** шакырувга явап беруьв.

отклоне́ние *ср.* (*в сторону*) авув, таюв; **отклоне́ние стре́лки ко́мпаса** кубламадынъ стрелкасынынъ авувы.

отклони́ть *сов.* 1. (*в сторону*) кыйсайтув, авдарув, бурув; 2. (*отвергнуть*) алмав; **отклони́ть хода́тайство** излевди алмав.

отклони́ться *сов.* (*в сторону*) таюв, сыпырылув.

отколо́ть *сов. что* (*отделить*) ушырып туьсируьв; **отколо́ть кусо́чек са́хару** кесек секерди ушырып туьсируьв.

отколо́ться *сов.* ярылув, айырылув, боьлинуьв.

откопа́ть *сов.* казып алув, казып шыгарув; **откопа́ть ко́рни** тамырларды казып алув.

откорми́ть *сов.* беслев; **откорми́ть гусе́й** казларды беслев.

отко́рмленный *прич. и прил.*: **отко́рмленный скот** бесленген мал.

отко́с *м.* тоьмен салпыравын ер; **отко́с холма́** тоьбединъ тоьмен салпыраган ягы.

открепи́ть *сов.* босатув; **открепи́ть ло́дку** найыкты босатув.

открепи́ться *сов.* (*отвязаться*) босатылув, босав, шешилуьв.

открове́нно *нареч.* тувра, ашык; **открове́нно говоря́** тувра айтканда.

открове́нность *ж.* (*искренность*) тувралык, сыр сакламавлык.

открове́нный *прил.* (*искренний*) алал; **открове́нное призна́ние** алал (ашык) айтув.

открыва́ть *несов. см.* **откры́ть.**
открыва́ться *несов. см.* **откры́ться.**
откры́тие *ср.* ашув, ашылув; **откры́тие съе́зда** съездтинъ ашылувы; **откры́тие нау́чной се́ссии** научный сессиядынъ ашылувы.
откры́тка *ж.* открытка; **почто́вая откры́тка** почтовый открытка.
откры́то *нареч.* ашык; **откры́то де́йствовать** ашык этуьв.
откры́тый *прил.* (*раскрытый*) ашык, ашылган; **откры́тая кни́га** ашык книга; **откры́тые глаза́** ашык коьзлер.
откры́ть *сов.* **1.** (*створку, крышку*) ашув; **откры́ть чемода́н** чемоданды ашув; **откры́ть дверь** эсикти ашув; **2.** (*обнажить*) ашув; **откры́ть ше́ю** мойнын ашув; 3. (*раскрыть*) ашув; **откры́ть зо́нтик** куьндикти ашув; **4.** *перен.* ашув.
откры́ться *сов.* ашылув; **дверь откры́лась** эсик ашылды.
отку́да *нареч.* (*вопросительное*) кайдан; **отку́да он прие́хал?** ол кайдан келди?; **отку́да ты э́то узна́л?** сен муны кайдан билдинъ?
отку́да-либо *нареч.* кайдан-ды, кайдан болса да.
отку́да-то *нареч.* кайдан-ды бир.
о́ткуп *м.* (*мн.* **откупа́**) *ист.* сатып алув, ясакка алув.
отку́порить *сов.* ашув; **отку́порить буты́лку** сиседи ашув.
откуси́ть *сов.* тислеп алув; **откуси́ть кусо́к хле́ба** кесек оьтпектп тислеп алув.
отла́мывать *несов. см.* **отломи́ть.**
отлежа́ть *сов.* уйытув; **отлежа́ть но́гу** аягын уйытув.
отлепи́ть *сов.* елимин айырув, айырув (*ябыстырылган затты*).
отлёт *м.* ушып кетуьв, коьшуьв; **отлёт птиц** куслардынъ ушып кетуьви.
отлете́ть *сов.* (*улететь*) ушып кетуьв; **пти́цы отлете́ли** куслар ушып кеттилер.
отли́в *м.* **1.** *действие от* **отли́ть;** **2.** *мор.* кайтув; **начался́ отли́в** сув кайтып баслады.
отлива́ть *несов.* **1.** *см.* **отли́ть** I, II; 2. савле беруьв; **морска́я вода́ отлива́ет зелёным** теньиз сувы ясыл савле береди.
отли́ть I *сов.* (*вылить часть*) яртысын тоьгуьв, аз калдырув; **отли́ть молока́ в ча́шку** суьттинъ яртысын шашкага куюв.
отли́ть II *сов. тех.* (*изготовить литьём*) куюв; **отли́ть ста́тую** статуяды куюв.
отлича́ть *несов. см.* **отличи́ть.**
отлича́ться *несов. см.* **отличи́ться.**
отли́чие *ср.* (*различие*) баскалык; **суще́ственное отли́чие** манели баскалык.
отличи́тельный *прил.* баска; **отличи́тельные зна́ки** баскалык белгилери; **отличи́тельные осо́бенности** баскалайтаган оьзгелик.
отличи́ть *сов.* **1.** (*различить*) айырув; **2.** (*наградить, отметить*) белгилев, савгалав.
отличи́ться *сов.* коьринуьв; **отличи́ться в бою́** согыста коьринуьв.
отли́чник *м.* **1.** отличник; **отли́чник на́шей шко́лы** бизим школадынъ отличниги; **2.** аруьв куллык этуьвши; **отли́чники произво́дства** производствода аруьв куллык этуьвшилер.
отли́чница *ж.* отличница (*кыз*).
отли́чно *нареч.* (*очень хорошо*) отлично; **отли́чно отве́тить на экза́мене** экзаменде отлично явап беруьв.
отли́чный *прил.* отличный, бек аруьв; **отли́чный учени́к** отличный ученик.
отло́гий *прил.* тоьмен сарыккан; **отло́гие берега́** тоьмен сарыккан ягалар.

отложи́ть *сов.* (*в сторону*) айырув, янына салув; **отложи́ть кни́гу** книгады янына салув.
отломи́ть *сов.* сындырып алув; **отломи́ть ве́тку** бутакты сындырып алув.
отломи́ться *сов.* сынып туьсуьв; **ве́тка отломи́лась** бутак сынып туьсти.
отлучи́ться *сов.* бир якка шыгув; **подожди́те, он на мину́ту отлучи́лся** токтанъыз, ол бир минутага шыккан.
отмежева́ться *сов.* 1. (*отделиться межой*) шек пен айырылысув; 2. *перен.* айырылув; **отмежева́ться от оши́бочных мне́ний** дурыс болмаган ойыннан айырылув.
о́тмель *ж.* сайлык; **песча́ная о́тмель** кумлы сайлык.
отме́на *ж.* авыстырув, йок этуьв, токтатув.
отмени́ть *сов.* йок этуьв, токтатув; **отмени́ть прика́з** приказды йок этуьв.
отменя́ть *несов. см.* **отмени́ть.**
отмере́ть *сов.* курув; **побе́ги о́тмерли** бутаклары курыганлар.
отме́рить *сов.* оьлшеп беруьв; **отме́рить пять ме́тров полотна́** бес метр кетен оьлшеп беруьв.
отмести́ *сов.* сыпырув; **отмести́ сор в у́гол** коканайды муьйиске сыпырув.
отме́тить *сов.* 1. (*сделать метку*) белгилев; **отме́тить ну́жное ме́сто в кни́ге** книгадан керекли ерди белгилев; 2. (*подчеркнуть*) белгилев; **отме́тить недоста́тки в рабо́те** куллыкта етиспевликлерди белгилев.
отме́титься *сов.* белгиленуьв, белги салынув.
отме́тка *ж.* (*знак*) белги; **сде́лать отме́тку в ве́домости** ведомостьте белги салув.
отмеча́ть *несов. см.* **отме́тить.**
отмеча́ться *несов. см.* **отме́титься.**
отморо́зить *сов.* уьсинтуьв; **отморо́зить щёки** бетлерин уьсинтуьв.
отмще́ние *ср. уст.* оьш алув.
отмыва́ть *несов. см.* **отмы́ть.**
отмыва́ться *несов. см.* **отмы́ться.**
отмы́ть *сов.* ювып тазалав; **отмы́ть ру́ки** колларын ювып тазалав.
отмы́ться *сов.* ювылув, ювылып тазаланув.
отнести́ *сов.* акетуьв; **отнести́ кни́гу в библиоте́ку** книгады библиотекага акетуьв.
отнести́сь *сов.* 1. карав; **врач отнёсся внима́тельно к больно́му** врач авырганга эс берип карады; 2. *уст.* (*обратиться*) карав, тилек айтув.
отнима́ть *несов.* тартып алув.
относи́тельно *нареч.* болганыша; **относи́тельно уда́чное реше́ние вопро́са** вопростынъ болганыша онълы шешилуьви.
относи́тельный *прил.* салыстырмалы, шартлы.
относи́ть *несов.* акетуьв, оьткеруьв.
относи́ться *несов.* 1. карав; 2. байланыслы болув.
отноше́ние *ср.* карав; **чу́ткое отноше́ние к ну́ждам труда́щихся** трудящийлердинъ керегине сак болып карав.
отны́не *нареч. уст.* бу заманнан баслап.
отню́дь *нареч.* эш, бир де.
отня́ть *сов.* 1. (*взять силой*) тартып алув; **отня́ть кни́гу** книгады тартып алув; 2. (*лишить чего-л.*) алув; **отня́ть мно́го вре́мени** *у кого-л.* биревдинъ коьп заманын алув.
отображе́ние *ср.* 1. *действие от* **отобража́ть;** 2. (*изображение*) коьрсетуьв; **ве́рное отображе́ние** тувра коьрсетуьв.
отобра́ть *сов.* 1. (*обратно*) кайтара алув; **отобра́ть биле́ты у пассажи́ров** пассажирлерден билетлерди кайтара алув; 2. (*выделить*) айырув; **отобра́ть**

нужные вещи в дорогу йолга керегеек затларды айырув.

отовсюду *нареч.* бари яктан; **отовсюду поступают сведения** бари яктан хабарлар туьседи.

отогнать *сов.* 1. кувув; **отогнать мух** шыбынларды кувув; 2. *перен.* кувалав; **отогнать грустные мысли** кайгылы ойларды кувалав.

отогнуть *сов.* муьйисин буьклев; **отогнуть ковёр** куьйиздинъ муьйисин буьклев.

отогреть *сов.* йылытув; **отогреть замёрзшие ноги** тонъган аякларын йылытув.

отогреться *сов.* йылынув.

отодвигать *несов. см.* **отодвинуть.**

отодвинуть *сов.* кошируьв, тайдырув, йылыстырув; **отодвинуть стул в сторону** олтырады янына йылыстырув.

отодвинуться *сов.* йылысув; **отодвинуться к стене** иргеге йылысув.

отозвать *сов.* 1. шакырув; **отозвать** *кого-л.* **в сторону** *биревди* бир якка шакырув; 2. *офиц.* артка шакырув; **отозвать посла** посолды артка шакырув.

отозваться *сов.* эс беруьв, явап беруьв.

отойти *сов.* 1. таюв, кетуьв; **отойти в сторону** янына таюв; **отойти к окну** терезеге таюв; **отойти от двери** эснитен таюв; **поезд отошёл в час дня** поезд куьндиз бир саатте кетти; 2. (*отклониться*) таюв; **отойти от прежних взглядов** алдынгы каравларыннан таюв.

отомкнуть *сов.* 1. *разг.* (*отпереть*) ашув; 2. (*отделить, снять*) ашув; **отомкнуть штык** штыкты ашув.

отомстить *сов.* оьш алув.

отопление *ср.* ягылув, ягып йылытув.

оторвать *сов.* (*рывком*) юлкув, уьзуьв; **оторвать пуговицу** туьймеди юлкув (уьзуьв).

оторваться *сов.* уьзилуьв, айырылув; **самолёт оторвался от земли** самолёт ерден айырылды.

отослать *сов.* (*отправить*) йиберуьв; **отослать книги почтой** книгаларды почта ман йиберуьв; **отослать деньги по телеграфу (телеграфом)** акшады телеграф пан йиберуьв.

отощать *сов.* азув, арув.

отпасть *сов.* 1. (*отделиться, оторваться*) опырап (уьзилип) туьсуьв; **штукатурка отпала** сылав опырап туьскен; 2. (*пропасть, исчезнуть*) йойылув.

отпереть *сов.* ашув; **отпереть комнату** боьлмеди ашув.

отпечатать *сов.* печатать этип кутылув; **отпечатать весь тираж книги** кингадынъ бари тиражын печатать этип кутылув.

отпечаток *м.* ыз, тап; **отпечаток пальца** бармактынъ табы.

отпирать *несов.* ашув.

отпить *сов.* (*немного*) увыртлап алув; **отпить из стакана** стаканнан увыртлап алув.

отплатить *сов.* бересесин беруьв.

отплыть *сов.* юзип кетуьв; **отплыть от берега** ягадан юзип кетуьв; **пароход отплыл днём** пароход куьндиз кеткен.

отползти *сов.* йылысып кетуьв, эмбеклеп кетуьв.

отпор *м.* карсылык беруьв; **вооружённый отпор** савыт пан карсылык беруьв.

отпороть *сов.* соьгуьв; **отпороть воротник** ягасын соьгуьв.

отправитель *м.* йиберуьвши; **отправитель грузов** юк йиберуьвши; **отправитель денег** акша йиберуьвши.

отправить *сов.* йиберуьв; **отправить письма** письмоларды йиберуьв.

отправиться *сов.* кетуьв; **отправиться гулять** кыдырмага кетуьв.

отпра́вка *ж.* йиберуьв; **отпра́вка посы́лок** посылкаларды йиберуьв.
отправле́ние *ср.* кетуьв; **отправле́ние по́езда** поездтинъ кетуьви.
отправля́ть *несов. см.* **отпра́вить.**
отправля́ться *несов. см.* **отпра́виться.**
отпра́здновать *сов.* байрамлав; **отпра́здновать досро́чное выполне́ние пла́на** планды заманыннан алдын толтырувды байрамлав.
отпра́шиваться *несов. см.* **отпроси́ться.**
отпроси́ться *сов.* тилеп кетуьв; **отпроси́ться с после́днего уро́ка** сонъгы уроктан тилеп кетуьв.
отпряга́ть *несов.* туварув.
отпря́чь *сов.* туварып йибсруьв.
о́тпуск *м.* отпуск; **очередно́й о́тпуск** кезуьвли отпуск.
отпуска́ть *несов. см.* **отпусти́ть.**
отпусти́ть *сов.* йиберуьв, босатув; **отпусти́ть дете́й гуля́ть** балаларды кыдырмага йиберуьв.
отрабо́тать *сов.* **1.** (*возместить трудом*) оьтев; **2.** (*проработать определённое время*) белгили бир замаига дейим куллык этуьв.
отра́ва *ж.* ув.
отрави́ть *сов.* **1** ув беруьв; **отрави́ть крыс** туье шышканларга ув беруьв; **2.** увлав, ув салув; **отрави́ть во́ду** сувды увлав.
отрави́ться *сов.* увлаиув, ув ишуьв; **отрави́ться гриба́ми** шайтанкулак еп увланув.
отравле́ние *ср.* ув ишуьв.
отра́да *ж.* куваныш; **де́ти—на́ша отра́да** балалар—бизим куванышымыз.
отра́дно *нареч.* куванышлы; **отра́дно знать, что на́шим де́тям хорошо́ живётся** бизим балаларымыздынъ аруьв яшавын билуьв куванышлы.
отра́дный *прил.* куванышлы, шатлыклы, суьйинишли.
отража́ть *несов.* коьрсетуьв, суьвретлев.
отража́ться *несов.* коьрсетилуьв, суьвретлсниуьв.
отраже́ние *ср.* **1.** (*удара, нападения*) артка тайдырув; **отраже́ние напо́ра интерве́нтов** интервентлердинъ сыгувын артка тайдырув; **2.** (*изображение*) суьвретлев; **уви́деть своё отраже́ние в зе́ркале** оьзининъ суьвретин биялада коьруьв; **отраже́ние гор на пове́рхности о́зера** коьлдинъ уьстинде тавлардынъ суьвретининъ коьринуьви; **отраже́ние жи́зни в иску́сстве** *перен.* искусствода яшавды суьвретлев.
отрази́ть *сов.* **1.** кайтарув; **отрази́ть уда́р** согувды кайтарув; **отрази́ть нападе́ние** шапкынлыкты кайтарув; **2.** (*воспроизвести*) коьрсетуьв; **зе́ркало отрази́ло её улы́бку** бияла онынъ йылмайганын коьрсетти.
отрази́ться *сов.* **1.** коьринуьв; **в воде́ отрази́лся лу́нный свет** сувда айдынъ савлесн коьринди; **2.** *перен.* (*сказаться*) сезилуьв, билинуьв; **пребыва́ние на ю́ге хорошо́ отрази́лось на его́ здоро́вье** алды якта турувы онынъ деи савлыгында яхшы сезилди.
о́трасль I *ж.* **1.** *уст.* (*ветвь*) оьркен, тамыр; **2.** *перен.* (*потомок, потомство*) тувдык, тукым.
о́трасль II *ж.* тармак; **о́трасли промы́шленности** промышленностьтинъ тармаклары; **важне́йшие о́трасли наро́дного хозя́йства** халк хозяйствосынынъ энъ керекли тармаклары.
отрасти́ть *сов.* оьстируьв; **отрасти́ть бо́роду** сакалын оьстируьв.
отре́з *м.* **1.** *действие от* **отре́зать**; **ли́ния отре́за** кесилеек ердинъ сызыгы; **2.** (*кусок материи, отрез*) кесек кумаш; от-

ре́з на пла́тье шыбага кесилген кумаш.
отре́зать *сов.* кесуьв, кыркув; **отре́зать кусо́к хле́ба** кесек оьтпекти кесуьв.
отреза́ть *несов. см.* **отре́зать.**
отрезви́ть *сов.* эсин акелуьв; **отрезви́ть пья́ного** эсирнктинъ эсин акелуьв.
отрезви́ться *сов.* эсин йыюв.
отре́зок *м.* кесек.
отре́чься *сов.* (*отказаться*) кайталав, таюв; **отре́чься от своего́ пре́жнего мне́ния** оьзининъ алдынгы ойыннан артка таюв; **отре́чься от** *кого-л.* *биревден* артка таюв.
отреши́ться *сов. уст.* босатылув; **он не мог отреши́ться от свое́й мечты́** ол оьзининъ дамесиннен босатылып болмады.
отрица́ние *ср.* макул коьрмев.
отрица́тельный *прил.* 1. терис, макул коьрмейтаган; **получи́ть отрица́тельный отве́т** макул коьрмейтаган явап алув; 2. *мат.* йоклык; **отрица́тельное число́** йоклык сан.
отрица́ть *несов.* яратпав, ямангa санав; **отрица́ть** *чьи-л.* **успе́хи** *биревдинъ* етимисин яратпав; **нельзя́ отрица́ть фа́кты** болган затларды санамай болмаяк.
о́троду *нареч. разг.* (*о возрасте*) тувганнан бери; **ему́ о́троду семь лет** ога тувганынан бери ети йыл.
отро́сток *м.* кишкей бутак, тармак.
о́трочество *ср.* яс оьспирлик заман.
о́труб *м.* туьбир.
о́труби *только мн.* куьрпе, кабык
отруби́ть *сов.* кесуьв, шабув; **отруби́ть сук** бутакты шабув.
отруга́ть *сов.* шампанув.
отры́в *м.* кесик, уьзик; **ли́ния отры́ва** кескен сызыгы; **учи́ться без отры́ва от произво́дства** производстводан уьзялмей окув.
отрыва́ть *несов.* уьзип алув, юлкып алув, айырув.
отрыва́ться *несов.* уьзилип алынув, юлкынув, айырылув.
отры́висто *нареч.* уьзик этип; **говори́ть отры́висто** уьзик этип соьйлев.
отры́вок *м.* кесек, уьзик; **напеча́тать отры́вок рома́на** романнынъ уьзигин печатать этип шыгарув; **отры́вки из о́перы** операдан уьзиклер.
отры́ть *сов.* (*вырыть*) казув; **отры́ть око́п** окоп казув.
отря́д *м.* отряд; **партиза́нский отря́д** партизан отряды; **деса́нтный отря́д** десант отряды; **отря́д парашюти́стов** парашютистлердинъ отряды.
отряхну́ть *сов.* кагув, силкуьв; **отряхну́ть снег с шу́бы** тоннан карды кагув.
отряхну́ться *сов.* кагынув, силкинуьв; **соба́ка отряхну́лась** ийт силкинди.
отсе́в *м.* 1. *действие от* **отсе́иться;** 2. (*остатки*) калган; **большо́й отсе́в** *чего-л.* *бир заттынъ* коьп калдырылганы.
отсече́ние *ср.* кыркув; **го́лову даю на отсече́ние** *разг.* басымды кырктырмага беремен.
отсе́чь *сов.* 1. кесуьв, кыркув; **отсе́чь сухýю ве́тку** куры бутакты кесуьв; 2. *воен.* кесуьв; **отсе́чь пехо́ту от та́нков** пехотады танклардан кесуьв.
отсиде́ть *сов.* (*довести до онемения*) уйытув; **отсиде́ть но́гу** аягын уйытув.
отска́кивать *несов. см.* **отскочи́ть.**
отскочи́ть *сов.* каргып кетуьв, шетке каргув; уьзилип туьсуьв.
отсове́товать *сов.* кенъес берип койдырув.
отсо́хнуть *сов.* каврав; **ве́тка отсо́хла** бутак кавраган.
отсро́чить *сов.* болжалын созув; **отсро́чить оконча́ние рабо́т** куллыктынъ кутылув болжалын созув.

отсро́чка *ж.* 1. болжалын созув; **отсро́чка заседа́ния** заседаниединъ болжалын созув; 2. болжалын созув; **отсро́чка про́пуска** пропусктынъ болжалын созув.

отстава́ние *ср.* артта калув; **ликвиди́ровать отстава́ние** артта калувды йок этуьв.

отстава́ть *несов.* артта калув, ызда калув; айырылув.

отста́вить *сов.* баска ерге салув, йылыстырув, койып турув.

отста́ивать *несов. см.* **отстоя́ть.**

отста́лый *прил.* 1. артта калган; 2. *перен.* караиъа; **отста́лые колониа́льные стра́ны** каранъа колониальный кыраллар.

отста́ть *сов.* (*остаться позади*) артта калув; **отста́ть от свое́й ча́сти** оьзининъ частиннен артта калув.

отстёгивать *несов.* агатув, шешуьв.

отстегну́ть *сов.* агатув; **отстегну́ть крючо́к** ыргакты агатув; **отстегну́ть воротни́к** ягасын агатув.

отстоя́ть *сов.* корсалав; **наро́ды отста́ивают вели́кое де́ло ми́ра** халклар тынышлыктынъ уьйкен исин корсаладылар.

отстрани́ть *сов.* (*отодвинуть*) тайдырув; **отстрани́ть ру́ку** кол тайдырув.

отстрани́ться *сов.* 1. басын алув; **отстрани́ться от уда́ра** согувдан басын алув; 2. *перен.* (*уклониться*) басын тартув.

отстраня́ть *несов. см.* **отстрани́ть.**

отстраня́ться *несов. см.* **отстрани́ться.**

отстре́ливаться *несов. см.* **отстреля́ться.**

отстреля́ться *сов.* 1. атып корсаланув; **отстреля́ться от волко́в** боьрилерден атып корсаланув; 2. (*закончить стрельбу*) атып кутылув; **батаре́я отстреля́лась** батарея атып кутылган.

отстро́ить *сов.* ясап (салып) кутылув; **отстро́ить шко́лу и больни́цу** школады эм больницады салып кутылув.

отступа́ть *несов. см.* **отступи́ть.**

отступи́ть *сов.* (*назад*) артка таюв; **отступи́ть на шаг** бир абыт артка таюв.

отступле́ние *ср.* артка таюв; **отступле́ние проти́вника** душпанынъ артка таювы.

отсу́тствие *ср.* йоклык; **в отсу́тствие** *кого-л.* *биревдинъ* йоклыгында; **отсу́тствие ну́жных книг** керек китаплардынъ йоклыгы.

отсу́тствовать *несов.* йок болув; **он сего́дня отсу́тствует** ол буьгуьн йок болды; **отсу́тствовать на собра́нии** йыйында йок болув.

отсчита́ть *сов.* (*отделить*) санап айырув; **отсчита́ть сто рубле́й** юз манет санап айырув.

отсчи́тывать *несов.* санав, санап беруьв.

отсыла́ть *несов. см.* **отосла́ть.**

отсы́пать *сов.* куюв; **отсы́пать ведро́ овса́** бир шелек сулы куюв.

отсыре́ть *сов.* дымыгув; **крупа́ отсыре́ла** ярма дымыкты.

отсю́да *нареч.* (*от этого места*) муннан, бу ерден; **отсю́да уже́ недалеко́ до го́рода** муннан энди калага дейим алыс тувыл.

отта́лкивать *несов.* ийтеп йибеьруьв.

отта́лкивающий *прич. и прил.* адем суьймес; **отта́лкивающий вид** адем суьймес турыс.

оттащи́ть *сов. разг.* суьйреп акетуьв; **оттащи́ть я́щики в сто́рону** яшиклерди ныыв суьйреп акетуьв.

отта́ять *сов.* 1. ируьв; **о́кна отта́яли** терезелер ирилилер; 2. иритуьв; **заморо́женные фру́кты на́до отта́ять пе́ред употребле́нием** буьзлаган емислерди ашаяктан алдын иритпеге керек.

оттени́ть *сов.* 1. (*наложить тень*) коьлетки салып айырык этуьв; 2. *перен.* коьрсетуьв; **оттени́ть подро́бности в расска́зе** рассказда барисин коьрсетуьв.
оттёнок *м.* савле; **разли́чные оттёнки кра́сного цвёта** кызыл туьстинъ туьрли савлелери.
о́ттепель *ж.* йылылык.
оттесни́ть *сов.* кувув; **оттесни́ть проти́вника на друго́й бе́рег реки́** явды йылгадынъ баска ягасына кувув.
оттого́ *нареч.* соннан себеп; **он не знал о собра́нии, оттого́ и не пришёл** ол йыйын акында билмей эди, соннан себеп келмеген.
оттолкну́ть *сов.* (*толчком*) ийтеп йиберуьв; **оттолкну́ть ного́й стул** олтырады аягы ман ийтеп йиберуьв.
оттолкну́ться *сов.* (*толчком*) ийтеп йиберилуьв; **оттолкну́ться весло́м от бе́рега** ягадан эскек пен ийтеп йиберилуьв.
отто́ргнуть *сов.* зор ман алув.
отточи́ть *сов.* кайрав; **отточи́ть нож, топо́р** пышакты, балтады кайрав.
отту́да *нареч.* оннан; **отту́да хо́ду два часа́** оннан эки саат юрмеге керек.
оття́гивать *несов.* тартув, созув.
оттяну́ть *сов.* (*в сторону*) тартув; **оттяну́ть кана́т впра́во** арканды онъга тартув.
отуча́ть *несов. см.* **отучи́ть.**
отучи́ть *сов.* уьйреншигин койдырув; **отучи́ть от куре́ния** туьтин ишкенге уьйренгенин койдырув.
отучи́ться *сов.* коюв; **отучи́ться от дурно́й привы́чки** яман уьйреншикти коюв.
отхлеста́ть *сов. разг.* сыбырткылав.
отхо́д *м.* 1. (*отправление*) кетуьв; **отхо́д по́езда** поездтинъ кетуьви; 2. (*отступление*) кетуьв, таюв; **отхо́д во́йск на зара́нее подгото́вленные пози́ции** аскердинъ эртеден азирленген ерлерге таювы; 3. (*уклонение*) таюв; **отхо́д от при́нятого реше́ния** алынган токтасувдан таюв; 4. *только мн.* отходлар, тасламкы; **нефтяны́е отхо́ды** нефть отходлары; **испо́льзовать отхо́ды ме́стной промы́шленности** ерли промышленностьтинъ отходын кулланув.
отходи́ть I *сов.* арытув; **отходи́ть себе́ но́ги** оьзининъ аякларын арытув.
отходи́ть II *несов. см.* **отойти́.**
отхо́ды *чаще мн.* тасламкы, калдык.
отцвести́ *сов.* шешекейи куйылув; шешекей атып кутылув.
отцвета́ть *несов. см.* **отцвести́.**
отцепи́ть *сов.* айырув; **отцепи́ть ваго́н** вагонды айырув; **отцепи́ть са́блю** кылышты айырув.
отцепля́ть *несов. см.* **отцепи́ть.**
отцо́вский *прил.* ата, атасынынъ; **отцо́вский нака́з** атасынынъ оьсиети; **отцо́вские чу́вства** атасынынъ сезими; **отцо́вский костю́м** атасынынъ костюмы.
отча́иваться *несов.* уьмит уьзилуьв, дамесизленуьв, не этеегин билмев.
отча́ливать *несов. см.* **отча́лить.**
отча́лить *сов.* юзип кетуьв; **ло́дка отча́лила** кайык юзип кетти.
отча́яние *ср.* дамесизленуьв; **не приходи́ть в отча́яние** дамесизленуьвге келмев.
отча́янно *нареч.* (*яростно*) бек, каты; **отча́янно защища́ться** бек коршаланув.
отча́янный *прил.* (*с отчаянием*) дамесизленген; **отча́янный взгляд** дамесизленген карав.
отча́яться *сов.* дамесизленуьв; **он бы́ло отча́ялся в спасе́нии** ол кутылувдан дамесизленген эди.
отчего́ 1. *нареч.* неге, неден; **отчего́ он не пришёл?** ол неге келмеди?; 2. *союз* не уьшин; **я не зна́ю, отчего́ он не пришёл**

онынъ не уьшин келмегенин мен билмеймен.
отчегó-либо, отчегó-нибудь *нареч.* неден-ди, не себептен-ди.
отчегó-то *нареч.* нсге-ди, белгисиз.
óтчество *ср.* атасынынъ аты.
отчёт *м.* отчёт; **отчёт депутáта пéред своúми избирáтелями** депутаттынъ оьзинниъ сайлавшылары алдында отчёты.
отчётливо *нареч.* айырык, ашык; **отчётливо вúдеть недостáтки в рабóте** куллыктагы етиспевликлерди ашык коьруьв.
отчётливый *прил.* ашык, айырык, туьснисли.
отчётно-вы́борный *прил.* отчётно-выборный; **отчётно-вы́борное собрáние члéнов профсою́за** профсоюздынъ членлерининъ отчётно-выборный йыйыны.
отчётный *прил.* отчётный; **отчётный доклáд** отчётный доклад.
отчúзна *ж.* аталык; **любóвь к отчúзне** аталыгын суьюв; **беззавéтная прéданность социалистúческой отчúзне** социалистический аталыкка ян аямаган алаллык.
óтчим *м.* оьгей ата.
отчислéние *ср.* (*действие*) беруьв.
отчúслить *сов.* **1.** беруьв; **отчúслить ты́сячу рублéй** мынъ манет беруьв; **2.** (*уволить*) шыгарув; **отчúслить студéнта за непосещáемость заня́тий** студентти занятиелерге бармаганы уьшин шыгарув.
отчитáть *сов. разг.* шамнанув; **отчитáть шалунá** кылыксызга шамнанув.
отчитáться *сов.* отчёт беруьв.
отчи́тывать *несов. см.* **отчитáть.**
отчи́тываться *несов. см.* **отчитáться.**
отчуждéние *ср.* (*действие*) алув; **отчуждéние сóбственности в пóльзу госудáрства** *юр.* байыр муьлкти государстводынъ пайдасына алув.
отшвырнýть *сов.* былактырып таслав.
отъéзд *м.* кетуьв; **неожи́данный отъéзд** анъламастан кетуьв.
отъезжáть *несов.* кетуьв, йолга шыгув (*бир затка минип*).
отъезжáющий *прич. и в знач. сущ.* кететаган; **прóводы отъезжáющих** кететаганларды озгарув.
отъéхать *сов.* кетуьв, таюв; **отъéхать от гóрода** каладан кетуьв; **отъéхать от стáнции** станциядан кетуьв.
отыскáть *сов.* излеп табув; **отыскáть стáрого прия́теля** эски танысын излеп табув.
оты́скивать *несов. см.* **отыскáть.**
отяжелéть *сов. разг.* (*стать неповоротливым*) авырланув; **за э́тот год он óчень отяжелéл** бу йылдынъ ишинде ол бек авырланды.
офицéр *м.* офицер; **совéтские офицéры** совет офицерлери; **офицéр свя́зи** связьдинъ офицери.
офицéрский *прил.* офицер, офицердинъ; **офицéрское звáние** офицер званнеси (аты).
официáльно *нареч.* официально; **официáльно заяви́ть** официально билдируьв.
официáльный *прил.* официальный; **официáльное опровержéние** официальный опровержение.
офóрмить *сов.* туьзуьв, орынластырув; **офóрмить договóр** договор туьзуьв.
оформля́ть *несов. см.* **офóрмить.**
ох! *межд.* ох!
охáпка *ж.* кушак, бир кушак.
óхать *несов.* «ох» деп айтув.
охвáт *м.* киргистуьв; **стопроцéнтный охвáт рабóчих завóда социалисти́ческим соревновáнием** заводтынъ рабочийлерининъ барисин де социалистический базласувга киргистуьв.
охвати́ть *сов.* **1.** (*обхватить*) кушаклав; **охвати́ть рукáми**

ствол дерева теректинъ туркымын коллары ман кушаклав; 2. (*окружить, сжать*) курсав, сыгув; **охватить бочку обручами** бочкады курсавлар ман сыгув; 3. *перен.* етисуьв, каплав; **охватить** *что-л.* **умом** *бир затка* акылын етистируьв.
охватывать *несов. см.* **охватить.**
охладеть *сов.* сувув; **охладеть к прежиим друзьям** эски теньлеринс сувув.
охладить *сов.* (*остудить*) сувытув; **охладить кипяток** кайнаган сувды сувытув.
охладиться *сов.* 1. сувынув; 2. *перен.* тынышланув.
охлаждать *несов. см.* **охладить.**
охлаждение *ср.* сувув; **охлаждение воздуха** авадынъ сувувы.
охмелеть *сов.* эсируьв.
охнуть *сов. и однокр.* охылдав.
охота I *ж.* анъшылав; **охота на медведя** аювга анъшылав; **псовая охота** ийт пен анъшылав.
охота II *ж.* авас, эрк, шалысув; **охота к музыке** музыкага аваслаиув; **охота учиться** окымага шалысув; **охота тебе с иим спорить** сен соны *ман* эриспеге эринмейсинъ.
охотиться *несов.* анъшылав; **охотиться иа кабаиов** кабанларга анъшылав; **охотиться иа уток** бапийлерге анъшылав.
охотиик *м.* анъшы; **таёжиый охотник** тайга анъшысы.
охотничий *прил.* анъшы; **охотиичье ружьё** анъшы савыт; **охотиичьи собаки** анъшы ийтлер.
охотио *нареч.* авас; **охотио согласиться** авас разы болув; **я охотио приду** к вам мен сизге авас болып келермеи.
охраиа *ж.* 1. саклав; **охраиа мира** тынышлыкты саклав; **охрана государственной безопасности** государстводынъ кавыфсызлыгын саклав; 2. (*стража*) каравыл, саклавшы; **поставить охрану** каравыл салув; **вооружённая охрана** савытлы саклавшы.
охраиеиие *ср.* саклав.
охранить *сов. см.* **охранять.**
охраиять *несов.* саклав.
охриплый *прил.* карлыккан; **охриплый голос** карлыккан тавыс.
охрипиуть *сов.* карлыгув; **охрипиуть после длииной речи** коьп соьйлегеннен карлыгув; **охрипиуть от простуды** сувык алувдан карлыгув.
оценить *сов.* баасын белгилев; **оценить лошадь** аттыиъ баасын белгилев.
оцеика *ж.* (*действие*) баа салув; **оценка имущества** муьлктинъ баасыи салув.
оцепить *сов.* курсав; **оцепить площадь** площадьти курсав.
оцепление *ср.* курсав.
очаг *м.* веш, тандыр, ошак.
очароваиие *ср.* авликтируьв; **поддаться очароваиию** авликтируьвге берилуьв.
очарованный *прич. и прил.* авликтнрилген, эсп кеткен.
очаровательиый *прил.* бек ярасык, эс кеткендей.
очаровать *сов.* авликтируьв; эсин алув; **артист очаровал публику красотой своего голоса** артист йыйылган адемлерди оьзининъ тавысынынъ ярасыклыгы ман авликтирди.
очевидец *м.* коьзи мен коьргеи; **рассказ очевидца** коьзи мен коьргеннинъ рассказы.
очевидио *вводн. сл.* коьресинъ; **очевидио, все уже в сборе** коьресинъ, барнси де энди йыйылганлар.
очевидиый *прил.* коьринип турган; **очевидиый факт** коьринип турган факт.
очеиь *нареч.* бек; **очень интересиая книга** бек алемет книга.
очередиой *прил.* кезуьвли; **очередиые задачи** кезуьвли борышлар.

о́чередь *ж.* кезуьв; **в поря́дке о́череди** кезуьв йосыгында.
о́черк *м.* очерк; **бытово́й о́черк** яшав очерки.
очерта́ние *ср.* коьринис, турыс; **очерта́ния гор** тавлардынъ коьриниси.
очерти́ть *сов.* тоьгерекке алув; **очерти́ть портре́т** портретти тоьгерекке алув.
о́чи *только мн.* коьзлер.
очи́стить *сов.* тазалав.
очи́ститься *сов.* тазаланув; **река́ очи́стилась ото льда** йылга буздан тазаланды.
очи́стка *ж.* тазалав; **очи́стка двора́** каралдыды тазалав.
очища́ть *несов.* тазалав.
очки́ *только мн.* коьзилдирик.
очко́ *ср.* (*в играх, спорте*) очко; **счёт очко́в** очколарды санав.
очну́ться *сов.* 1. эсин йыюв, уянув; **очну́ться ото сна** уйкыдан уянув; 2. (*прийти в себя*) эсин йыюв.
очути́ться *сов.* болып калув; **очути́ться в назна́ченном ме́сте** белгиленген ерде болып калув.
ошара́шить *сов. разг.* састырув; **ошара́шить неожи́данным вопро́сом** анъламастан берилген сорав ман састырув.
оше́йник *м.* мойын бав; **соба́чий оше́йник** йиттинъ мойын бавы.
ошеломи́ть *сов.* саспеклетуьв; **ошеломи́ть** *кого-л.* **вопро́сом** *биревди* сорав ман саспеклетуьв.
ошиба́ться *несов. см.* **ошиби́ться.**
ошиби́ться *сов.* янъылув; **ошиби́ться в вычисле́ниях** санаганда янъылув.
оши́бка *ж.* янъылыс; **граммати́ческая оши́бка** грамматический янъылыс.
оши́бочно *нареч.* янъылып.
оши́бочный *прил.* янъылыс; **оши́бочное реше́ние** янъылыс шешуьв.
ошпа́рить *сов.* кайнаган сув куюв; **ошпа́рить ку́рицу** тавыкка кайнаган сув куюв; **нечая́нно ошпа́рить** *кого-л. биревге* билместен кайнаган сув куюв.
ощени́ться *сов.* козылав, балалав, кушиклев.
ощети́ниться *сов.* туьгин уьрпейтуьв; **ко́шка ощети́нилась** мысык туьгин уьрпейтти.
ощипа́ть *сов.* юлкув, юлкып тазалав, кушынын алув.
о́щупь: **на о́щупь** сыйпап карав; **определи́ть о́пухоль на о́щупь** сиспкти сыйпап карап билуьв.
о́щупью *нареч.* карманълав; **идти́ о́щупью в темноте́** каранъада карманълап юруьв.
ощути́мый *прил.* белгили, сезнлетаган; **ощути́мые результа́ты (успе́хи)** белгили етимислер.
ощути́ть *сов.* сезуьв; **ощути́ть го́лод** ашлыкты сезуьв; **ощути́ть боль** авырув сезуьв.
ощуще́ние *ср.* 1. сезинуьв; **вне́шний мир вызыва́ет ощуще́ния** тыскы яшав сезинуьвди билдиреди; 2. (*пережива́ние, чувство*) сезим; **ощуще́ние свобо́ды** эркинликти сезуьв; **ощуще́ние ра́дости** куванышты сезуьв; **о́строе ощуще́ние оби́ды** оьпкеди бек сезуьв.

П

павильо́н *м. в разн. знач.* павильон; **павильо́н на сельскохозя́йственной вы́ставке** сельскохозяйственный выставкадагы павильон.
павли́н *м.* тотыгус.
па́губный *прил.* казалы, балели, уьйкен зарарлы; **па́губные после́дствия** казалы (балели) сонъылык.

па́даль *ж.* оьлип тасланган, арам оьлген.

па́дать *несов.* 1. йыгылув; 2. (*об осадках*) явув, туьсуьв; **снег па́дает** кар явады; 3. (*дохнуть—о скоте*) кырылув; 4. (*выпадать—о зубах, волосах*) туьсуьв; куйылув; 5. (*ложиться*) туьсуьв; **тень па́дает на зе́млю** коьлетки ерге туьседи; **на него́ па́дает подозре́ние** *перен.* ога шек туьседи; **ударе́ние па́дает на пе́рвый слог** урги биринши бувынга туьседи; 6. *перен.* (*выпадать на долю*) артылув, кийилуьв; **все забо́ты па́дают на меня́** бари кайгы мага кийиледи; 7. (*уменьшаться*) тоьменлев, азаюв; **температу́ра па́дает** температура тоьмен туьседи; ◇ **па́дать от уста́лости** *перен.* бек арув; **па́дать в о́бморок** талып йыгылув, эс авув.

паде́ж *м. грам.* келис.

падёж *м.* кырылув (*мал*).

паде́жный *прил. грам.*: **паде́жное оконча́ние** келис тиркевиш.

паде́ние *ср.* 1. *действие от* **па́дать** *и* **пасть** I; 2. (*нравственное*) калув, болув, етуьв; **дойти́ до по́лного паде́ния** айлак осаллыкка калув, айлак осаллыкка етуьв.

па́дчерица *ж.* оьгей кыз.

паёк *м.* паёк, уьлис (*белгили бир норма ман белгили бир заманга берилетаган азык*).

па́зуха *ж. разг.* койын; **положи́ть за па́зуху** койынга салув.

пай *м.* пай, уьлис; **вступи́тельный пай** туьсуьв пайы, круьв пайы, косылув пайы.

па́йщик *м.* пайщик.

паке́т *м.* 1. (*свёрток*) пакет (*кагытка оралган бир зат*); 2. (*бумажный мешок*) пакет; 3. *офиц.* (*письмо*) пакет (*конвертке салынган хат*).

пакова́ть *несов.* орав, паковать этуьв.

пакт *м. полит.* пакт, келисим, келисуьв; **заключи́ть пакт ми́ра** тынышлык акыида пакт этуьв; **пакт о ненападе́нии** шапкын этпев акында пакт.

пала́та *ж.* палата (*закон шыгарувшы яде представительный учреждениелердинъ аты*); 2. (*в больнице*) палата; ◇ **торго́вая пала́та** савде палатасы; **кни́жная пала́та** китап палатасы.

пала́тка *ж.* 1. шатыр; **разби́ть пала́тку** шатыр салув; 2. (*ларёк*) палатка; **хле́бная пала́тка** оьтпек сатылатаган палатка.

пала́ч *м. прям. и перен.* палач; **фаши́зм—пала́ч свобо́ды** фашизм—эркинликтинъ палачы.

палёный *прил.* куьйдирилген, уйтылган; **па́хнет палёным** куьйик ийиси шыгады.

па́лец *м.* бармак; **большо́й па́лец** бас бармак; **указа́тельный па́лец** экинши бармак; **безымя́нный па́лец** доьртинши бармак; **пока́зывать па́льцем** 1) бармак пан коьргистуьв; 2) *перен.* бир затка каратув, эс бурдырув; ◇ **знать как свой пять па́льцев** *разг.* оьзиньнинъ бес бармагынъдай этип билуьв; **смотре́ть сквозь па́льцы** *разг.* не де болсын бир карав, «янмаса-соьнсин»,—деп карав; **па́лец о па́лец не уда́рить** бир кыйналмав, бир зат та этпев, шоьп басын коьтермев; **по па́льцам пересчита́ть мо́жно** бир, эки деп санап шыкпага болаяк, бармагынъ ман санамага болаяк сан; **обвести́ вокру́г па́льца** *разг.* алдав, алдап енъуьв.

палиса́дник *м.* палисадник (*эсик алдындагы кишкей бав*).

пали́ть I *несов.* 1. (*обжигать*) уйытув; **пали́ть гу́ся** казды уйытув; 2. (*обдавать зноем*) кыздырув; **со́лнце пали́т** куьн кыздырады.

пали́ть II *несов. разг.* (*стрелять*) атув; **пали́ть из пу́шек** топ атув.

па́лка *ж.* таяк; ◇ **из-под па́лки** (*делать что-л.*) кыстап, зор маи, зорлап; **па́лка о двух конца́х** таякты бассаиъ ушы тиер.

па́луба *ж.* палуба (*кемединъ уьсти*); **нижняя па́луба** тоьменги палуба; **ве́рхняя па́луба** йогаргы палуба.

пальба́ *ж. разг.* аткылав; **откры́ть пальбу́** аткылап баслав.

па́льма *ж.* пальма (*исси яклар-да оьсетаган терек*).

пальто́ *ср. нескл.* пальто.

па́мятник *м.* 1. памятник; **воздви́гнуть (поста́вить) па́мятник** памятник салув; 2. (*сохранившийся предмет прошлого*) памятник, эртеден калган зат; **археологи́ческие па́мятники** археология памятниклери.

па́мять *ж.* 1. эс; **вы́учить на па́мять** эсте калгандай этип уьйрениуьв; 2. (*сознание*) эс; **больно́й лежа́л без па́мяти** аврыйтаган киси эссиз болып ятты.

пан *м.* (*польский помещик*) пан.

пана́ма *ж.* (*летняя шляпа*) панама.

па́ника *ж.* паника, коркып анталав; **не впада́ть в па́нику** паникага берилмев.

панора́ма *ж.* 1. (*вид*) панорама, коьринис; **панора́ма го́рода** каладынъ коьриниси; 2. (*картина*) картина, суьврет, дурбат (*уьйдинъ иргелерине салынган уьйкен суьврет*).

пантéра *ж. зоол.* пантера.

па́нцырь *м.* 1. *ист.* (*латы*) куьби (*тенди саклар уьшин кийилетаган болат кийим*); 2. *зоол.* куьби (*бирер януварлардынъ каты куьбиси*); **па́нцырь черепа́хи** куьбирткейлидинъ куьбиси.

па́па I *м.* (*отец*) акай.

па́па II *м.*: **па́па ри́мский** римский папа (*католический динзинъ йогары басшысы*).

папа́ха *ж.* папак боьрк (*узын кырпувлы боьрк*).

папиро́са *ж.* папироса.

па́пка *ж.* папка; **па́пка для бума́г** кагыт салынар уьшин папка.

па́поротник *м.* папоротник (*ялпак япыраклы бир оьсимлик*).

пар I *м.* був, пар.

пар II *ж. с.-х.* пар, айдалган ер; **земля́ под па́ром** парга айдалып койылган ер.

па́ра *ж. в разн. знач.* косак, йип, эки; **па́ра я́блок** эки алма, косак алма; **па́ра сапо́г** косак этик; **он тебе́ не па́ра** ол сага косак тувыл, ол сага йип тувыл.

пара́граф *м.* параграф; **знак пара́графа (§)** параграф белгиси (§).

пара́д *м.* парад; **первома́йский пара́д** биринши май парады; **физкульту́рный пара́д** физкультурный парад.

пара́дное *ср. см.* **пара́дный** 2.

пара́дный *прил.* 1. (*праздничный*) байрамлы, праздникли; **пара́дная фо́рма** праздникли форма, байрамлы форма; 2. (*передний, чистый—о входе*) орам яктагы, таза; **пара́дный подъе́зд** орам яктагы кируьв йолы.

парази́т *м. биол.* паразит (*янлы баска организмнинъ аркасы ман тамакланатаган яде оьсетаган оьсимлик яде янувар*).

парализова́ть *сов. и несов. мед.* янсызландырув; **рука́ парализо́вана** кол янсызланган.

парали́ч *м. мед.* паралич.

параллелогра́мм *м. мат.* параллелограмм.

паралле́ль *ж.* 1. *мат.* параллель (*катар сызык, янлас сызык*); 2. *геогр.* параллель (*ер юзининъ уьстинде экватор ман янлас баратаган, эске алынган сызык*).

параллёльный *прил.* параллельный, янлас; **параллёльная ли́ния** параллельный сызык.
парашю́т *м.* парашют; **пры́гать с парашю́том** парашют нея туьсуьв.
парашюти́ст *м.* парашютист.
па́реный *прил.* бувланган, був ман писирилген, бувда пискен.
па́рень *м. разг.* яс.
пари́ *ср. нескл.* баз; **держа́ть пари́** базласув, баз болув.
пари́к *м.* парик (*ясалма шаш*).
парикма́хер *м.* парикмахер.
парикма́херская *ж.* парикмахерский.
па́рить *несв.* 1. буктырув, бувга буктырув; **па́рить ре́пу** турпы бувга буктырув; 2. (*в бане*) парланув; 3. *безл.* кыздырув, туишык болув; **пе́ред грозо́й па́рит** ясынлы явын алдында кыздырады.
пари́ть *несов.* коькте калкып ушув.
па́риться *несов.* 1. (*о кушанье*) бувда писуьв, бувланув; 2. (*в бане*) парланув, бувланув.
парк I *м.* парк; **парк культу́ры и о́тдыха** культура эм тыншаюв парки.
парк II *м.* 1. (*подвижной состав*) парк; **тра́кторный парк** тракторлар парки; 2. (*место стоянки и ремонта*) парк (*козгалатаган затлардынъ токтап туратаган эм оларды ремонт этетаган орын*).
парла́мент *м. полит.* парламент (*конституционный государстволарда закон шыгарувшы йогары представительный йыйын*).
парни́к *м.* парник (*ясылшалар, емислер оьстирер уьшин этилинген, айырылып алынатаган сисели рамалары болган бир уьй*).
парнико́вый *прил.* парникте оьскен; **парнико́вые расте́ния** парникте оьскен оьсимликлер.
парно́й *прил.* янъы савылган; **парно́е молоко́** янъы савылган суьт.
парово́з *м.* паровоз.
парово́й *прил. в разн. знач.* пар; пар ман, пар ман ислейтаган; **парово́е отопле́ние** пар ман ягув; **парово́й дви́гатель** пар ман ислейтаган двигатель; **парова́я котле́та** *кулин.* пар ман писирилген котлета.
паро́ль *м.* пароль (*ясыртын шарт соьз*).
паро́м *м.* паром (*сувдан адемлерди, юклерди оьткерер уьшин тегис туьпли судно яде плот*).
парохо́д *м.* кеме, пароход.
па́рта *ж.* парта.
партбиле́т *м.* (парти́йный биле́т) партбилет (партийный билет).
партбюро́ *ср.* (парти́йное бюро́) *нескл.* партбюро (партийный бюро).
парте́р *м. театр.* партер (*кино, спектакль коьрсетилетаган залда адемлерге орын болган тоьменги этаж*).
партиза́н *м.* партизан.
парти́йный 1. *прил.* партийный; **парти́йная организа́ция** партийный организация; **парти́йное собра́ние (партсобра́ние)** партийный йыйын; 2. *в знач. сущ.* партийный, партия члеяя, партияда болган.
па́ртия I *ж. полит.* партия.
па́ртия II *ж.* 1. (*группа, отряд*) партия; **изыска́тельная па́ртия** излев партиясы; 2. (*количество чего-л.*) партия, кавым; **полу́чена па́ртия това́ра** товарлардынъ партиясы алынган; 3. (*в игре*) партия; **сыгра́ть па́ртию в ша́хматы** бир партия шахмат ойнав.
парто́рг *м.* (парти́йный организа́тор) парторг (партийный организатор).
парторганиза́ция *ж.* (парти́йная организа́ция) парторганизация (партийный организация).
партсобра́ние *ср.* (парти́йное собра́ние) партийный йыйын.

пáрус *м.* елкен; **идтú под пáрусом** елкенди яйып барув, елкен аркалы барув; **подня́ть паруса́** елкенди яюв.
парусúна *ж.* кетен, парусина.
пáрусник *м.* елкенли кайык.
парча́ *ж.* дарий, ока.
пáсека *ж.* балгос.
пáсечник *м.* балшы.
пáсмурный *прил.* 1. булытлы; **пáсмурная погóда** булытлы куьн; 2. (*невесёлый*) тоьмен коьнъилли, мыдах, кувнаксыз.
пáспорт *м.* 1. паспорт; 2. (*регистрационный*) паспорт; **пáспорт станкá** станоктынъ паспорты.
пассажúр *м.* пассажир.
пассúвный *прил.* 1. *эк.* пассивный (*кыралга акелуьвден эсе, акетуьв артык болув*); **пассúвный балáнс** пассивный баланс; 2. (*бездеятельный*) арекетсиз; **пассúвный человéк** арекетсиз адем; ◇ **пассúвное избирáтельное прáво** пассивный сайлавдынъ правосы (*представительный органларга сайланылмага правосы болув*).
пáста *ж.* паста (*ийленген ундай бир койы зат*); **зубнáя пáста** тис пастасы.
пáстбище *ср.* отлак, яйлав, оьрис, талоьк.
пастú *несов.* багув, куьзетуьв.
пастúсь *несов.* багылув, отлав.
пастýх *м.* туварщы.
пасть I *сов.* 1. *уст.* (*упасть*) йыгылув; **пасть** *в чьих-л.* **глазáх** *биреединъ* алдында кадири туьсуьв; 2. (*погибнуть*) оьлуьв; **пасть в бою́** согыста оьлуьв; 3. (*сдаться*) енъилуьв; **гóрод пал** город енъилди; 4. (*быть свергнутым*) ушырув, ушырылув, туьсирилуьв; **царúзм пал** патшалык ушырылды.
пасть II *ж.* авыз.
патéнт *м.* патент (*изобретательге оьзининъ изобретать эткен затына право беретаган документ*); **получúть патéнт на изобретéние** изобретать эткен затына патент алув.
патефóн *м.* патефон.
патриóт *м.* патриот.
патриотúзм *м.* патриотизм.
патриотúческий *прил.* патриотический, патриотлык.
патрóн I *м.* патрон, ядыра; **боевы́е патрóны** боевой патронлар (ядыралар); **холостóй патрóн** бос патрон.
патрóн II *м.* *портн.* (*образец для выкройки*) уьлги, калып; **патрóн для рубáшки** коьйлек уьлгиси.
патронтáш *м.* *охот.*, *воен.* патронташ.
патрýль *м.* *воен.* патруль.
пáуза *ж.* тыныс, токтав, аралатув.
паýк *м.* бий, эрмекшен, оьрмекшен.
паутúна *ж.* шымылдык.
пáфос *м.* каты кызыгув, коьтерилис, энтузиазм, пафос.
пах *м* *анат.* ямыз.
пáхарь *м.* сабанщы, эгинши.
пахáть *несов.* ер айдав, сабан айдав.
пáхнуть *несов.* ийис шыгув, сасув.
пáхота *ж.* *с.-х.* сабан айдав, ер айдав.
пáхотный *прил.* айдалатаган, айдалмага болатаган.
пахýчий *прил.* ийисли, ийиси шыгып турган.
пациéнт *м.* пациент (*оьзин докторга каратпага келетаган киси*).
пáчка *ж.* пачка, топ, кутык; **пáчка пúсем** бир пачка письмо, бир пачка хат.
пáчкать *несов.* (*грязнить*) кирге батырув, кирлев.
пáчкаться *несов.* (*грязниться*) кирге батув, кирленуьв.
пáшня *ж.* айдалган ер.
пая́ть *несов.* ямав, иритип ямав, иритип ябыстырув.
певéц *м.* 1. йырлавшы; 2. *уст* (*поэт*) йырав.

певи́ца *ж. см.* **певе́ц.**
пе́вчий *прил.* (*о птицах*) йыршы, сарнавшы (кус).
педаго́г *м.* педагог.
педа́ль *ж.* педаль (*машиналарда эм музыка инструментлеринде аяк тепкиш*).
пейза́ж *м.* (*вид*) пейзаж, иоьринис.
пека́рня *ж.* пекария (*оьтпек писирилетаган уьй*).
пе́карь *м.* оьтпекши.
пелена́ *ж.* яялык; **сне́жная пелена́** кар яялыгы.
пелена́ть *несов.* яялыкка орав.
пе́на *ж.* коьбик, коьпиршик; **морска́я пе́на** тенъиз коьбиги; **мы́льная пе́на** сабын коьбиги.
пена́л *м.* пенал (*ученикл ер карандаш, циркуль салып юргистетаган бир кутык*).
пе́ние *ср.* йырлав, йыр.
пе́нистый *прил.* коьбикли, коьпиршикли.
пе́нка *ж.* каймак; суьттинъ уьсти; **снима́ть пе́нки** 1) суьттинъ каймагын алув; 2) *перен.* баска биревдинъ куьши мен пайдаланув.
пенсионе́р *м.* пенсионер, пенсия алып туратаган; **персона́льный пенсионе́р** айырым пенсия алып туратаган киси.
пе́нсия *ж.* пенсия; **персона́льная пе́нсия** айырым пенсия; **быть на пе́нсии** пенсия алып турув.
пень *м.* туьбир, терек туьп.
пенька́ *ж.* кендир, кендир йип.
пе́пел *м.* куьл.
пепели́ще *ср.* (*пожарище*) от шыккан ер, отка куьйген ер.
пе́пельница *ж.* пепельница (*папирослар туьби тасланатаган савыт*).
пе́рвенство *ср.* биринши лик, биринши орын; **завоева́ть пе́рвенство** биринши орынды алув.
перви́чный *прил.* первичный, бас деген, биринши; **перви́чная парторганиза́ция** первичный парторганизация.
первобы́тный *прил.* 1. эртедеги, дак дегендеги, бас дегендеги; **первобы́тный челове́к** бас дегендеги адем; 2. *перен.* (*дикий, некультурный*) надан, кийик, тарпан, культурасы болмаган.
первокла́ссный *прил.* энъ яхшы, биринши класслы; **первокла́ссный актёр** биринши класслы актёр.
первонача́льный *прил.* 1. биринши, бас деген, дак деген, энъ алдынгы; **первонача́льный прое́кт** бас дегендеги проект, энъ алдынгы проект; 2. (*являющийся началом*) биринши, бас деген; **первонача́льные све́дения** биринши сведеннелер.
пе́рвый *числит. порядк. в разн. знач.* биринши, бир, бас деген; **пе́рвый том** биринши том; **в пе́рвых чи́слах а́вгуста** августтынъ биринши числоларында; **пе́рвые я́годы** биринши елеклер (йилеклер); **пе́рвый учени́к** биринши ученик; **пе́рвая по́мощь** *мед.* биринши ярдам.
перебега́ть *несов. см.* **перебежа́ть.**
перебежа́ть *сов.* 1. (*через что-л.*) шавып (ювырып) оьтуьв; **перебежа́ть (че́рез) доро́гу** йолды шавып оьтуьв; 2. (*на другое место*) шавып баска бир ерге коьшуьв.
перебе́жка *ж. воен.* йыгылып-турып ювырув.
перебинтова́ть *сов.* 1. (*заново*) кайтарадан бинтлев, бинтти кайтарадан байлав; 2. (*забинтовать*) бинтлев.
переби́ть *сов.* 1. (*убить*) кыргышлав, кырып коюв; 2. (*разбить*) бузгышлав, бузгышлап коюв; 3. (*прервать*) боьлуьв, уьзуьв, токтатув.
перебо́й *м.* (*нарушение ритма*) тегиссизлик, токтап-токтап.
переборо́ть *сов.* (*преодолеть*) енъуьв; **переборо́ть проти́вников** явды енъуьв; **переборо́ть страх** коркувды енъуьв.

перебра́ть *сов.* 1. (*при сортировке*) сайлап айырув; 2. *перен.* (*в памяти*) кезуьв-кезуьв эске туьсирип алув; 3. (*взять лишнее*) арттырып алув.

перебра́ться *сов.* 1. (*через что-л.*) ана ягына оьтуьв; 2. (*переселиться*) баска якка коьшуьв.

перебро́сить *сов.* 1. (*через что-л.*) ана ягына былактырып йиберуьв; 2. (*закинуть за что-л.*) айландырып алып коьтерип салув; **перебро́сить мешо́к че́рез плечо́** мешокты айландырып алып коьтерип ийинге салув; 3. (*для переправы*) оьткерип салув; **перебро́сить мост** коьпир салув; 4. (*переместить*) коьшируьв, баска якка коьшируьв.

перева́л *м.* (*дорога через хребет*) тав кешуьви.

навари́ть —

перевари́ть *сов* 1. ылжыратып писируьв, арттырып кайнатув, ылжыратып йиберуьв; **переварить мя́со** этти ылжыратып писируьв; 2. (*о желудке*) писируьв.

перевезти́ *сов.* 1. коьшируьв; 2. (*через что-л.*) оьткеруьв, ана ягына шыгарув.

переверну́ть *сов.* авдарув, тоьнъteруьв.

переверну́ться *сов.* авдарынув, авдарылув.

переве́с *м.* артыклык; **переве́с на на́шей стороне́** артыклык бизим бетте; **чи́сленный переве́с** сан артыклыгы; сан беттен артыклык.

переве́сить *сов.* 1. (*повесить на другое место*) алып баска ерге илуьв; 2. (*перетянуть весом*) артык шегуьв, авырлык артык болув.

перевести́ *сов.* 1. (*через что-л.*) оьткеруьв; 2. (*назначить*) коьшируьв; **перевести́ во второ́й класс** экинши класска коьшируьв; 3. (*передвинуть*) коьшируьв; **перевести́ стре́лку часо́в** сааттинъ стрелкасын коьшируьв; 4. (*переслать—о деньгах*) йиберуьв; 5. (*на другой язык*) авдарув, коьшируьв; 6. (*выразить в других величинах*) айландырув.

перево́д *м.* 1. (*назначение*) коьшируьв; 2. (*денег*) йиберуьв, перевод этуьв; 3. (*на другой язык*) авдарув, коьшируьв; 4. (*в другую систему*) коьшируьв.

переводи́ть *несов. см.* **перевести́**; ◇ **не переводя́ дыха́ния** тез; токтавсыз; тыныс алмай; артына-алдына карамай.

переводно́й, перево́дный *прил.* 1. коьширилген; **переводно́й рома́н** коьширилген роман; 2. коьширилген, коьширме; **переводны́е карти́нки** коьширилген суьвретлер; **переводна́я бума́га** коьширме кагытлар.

перево́дчик *м.* коьшируьвши, авдарувшы.

перевози́ть *несов. см.* **перевезти́.**

перевооруже́ние *ср.* савытланув, янъыдан савытланув, кайтара савытланув.

перевоплоще́ние *ср.* доьнуьв, оьзге болув, баска кеп алув.

перевора́чивать *несов. см.* **переверну́ть.**

переворо́т *м.* тоьнътерис, оьзгерис, переворот; **переворо́т в нау́ке** наукада тоьнътерис; **госуда́рственный переворо́т** государственный переворот.

перевоспита́ть *сов.* кайтарадан тербиялав, баска тербия беруьв.

перевы́боры *только мн.* кайтара сайлавлар.

перевыполне́ние *ср.* арттырып толтырув, артык-артыгы ман толтырув.

перевы́полнить *сов.* арттырып (артык-артыгы ман) толтырув.

перевяза́ть *сов.* 1. байлав; **перевяза́ть ра́ну** ярады байлав; яраты орав; 2. (*обвязать кругом*) айландырып алып байлав; **перевяза́ть паке́т верёвкой** па-

кетти кендир мен айландырып алып байлав.

перевя́зка *ж.* байлав, орав.

перевя́зочный *прил.* байлайтаган; **перевя́зочный пункт** ярады байлайтаган пункт.

перевя́зывать *несов. см.* **перевяза́ть.**

переги́б *м.* (*крайность*) арттырып йиберуьв, артык кызып кетуьв.

перегиба́ть *несов. см.* **перегну́ть.**

перегляну́ться *сов.* карасып алув, бирине бири карап алув.

перегна́ть *сов.* **1.** (*опередить*) озув, кувып етип озув, алдына шыгув; **догна́ть и перегна́ть** кувып етип, озып кетуьв; **2.** (*на другое место*) айдап баска ерге коьшируьв; **3.** (*подвергнуть перегонке*) перегонка этуьв.

перегно́й *м.* перегной (*оьсимлик эм януварлардынъ шириген калдыкларыннан болган ердинъ составной кесеги*).

перегну́ть *сов.* **1.** (*согнуть*) майыстырув, бек буьгип йиберуьв; **2.** *перен. разг.* арттырып йиберуьв, бек кызып кетуьв.

перегну́ться *сов.* майысув, буьгилуьв, буькленуьв.

перегова́риваться *несов.* **1.** соьйлесуьв, хабарласув; **2.** (*совещаться*) совещаться этуьв, кенъесуьв.

перегово́ры *только мн.* келисим соьйлесуьвлер; **ми́рные перегово́ры** тыпышлык акында келисим соьйлесуьвлер.

перегоня́ть *несов. см.* **перегна́ть.**

перегора́живать *несов. см.* **перегороди́ть.**

перегоре́ть *сов.* **1.** янып (куьйип) кетуьв; **ла́мпочка перегоре́ла** электролампочка куьйип кетти; **2.** (*сгнить*) шируьв, кызув.

перегороди́ть *сов.* боьлуьв, ара салув, коралав.

перегоро́дка *ж.* боьлме, ара, кора.

перегружа́ть *несов. см.* **перегрузи́ть.**

перегрузи́ть *сов.* **1.** (*сверх меры*) артык тиев, арттырып юклев (*коьтере алганыннан артык этип юк тиев*); **2.** (*работой*) мойнына коьп куллык артув; **3.** *перен.* керексиз затларды косув.

перегруппирова́ть *сов.* кайтарадан куьплестируьв, янъыдан йыйыстырып куьплев; **перегруппиро́вка во́йск** аскерди кайтарадан куьплестируьв.

перегры́зть *сов.* **1.** тислеп уьзуьв, шайнап юлкув, тис пен уватув; **2.** (*загрызть многих*) тислеп йырткышлав, сойгышлав, тис пен йырткышлап (сойгышлап) шыгув.

пе́ред *предлог с твор. п.* **1.** (*напротив кого-чего-л.*) алдында; **пе́ред до́мом** уьй (уьйдинъ) алдында; **2.** (*за некоторое время до чего-л.*) алдын; **они́ прие́хал пе́ред на́ми** ол бизден алдын келди; **3.** (*по отношению к кому-чему-л.*) алдында; алдынъызда; **отпеча́ть пе́ред зако́ном** закон алдында явап тутув (беруьв); **4.** (*по сравнению с кем-чем-л.*) алдында; **они́ ничто́ пе́ред ним** олар аналардынъ алдында шоьп кадар де тувыл.

перёд *м. разг.* алды.

передава́ть *несов. см.* **переда́ть.**

переда́ть **1.** (*вручить, отдать*) еткеруьв, акетип беруьв, биревдинъ бергенин акетип баска биревге беруьв, биревден алып биревге беруьв; **2.** (*сказать, сообщить*) айтув, айтып беруьв, еткеруьв, билдируьв; **переда́ть приве́т** салам айтув; **3.** (*воспроизвести*) айтып беруьв; **4.** (*дать лишнее*) арттырып беруьв, артык этип беруьв; ◇ **переда́ть де́ло в суд** исти судка беруьв.

переда́ча *ж.* **1.** *действие от* **переда́ть**; **2.** (*по радио*) соьй-

лев, айтып беруьв, соьйлеп айтув; 3. (*напр. больному в больницу*) азык тапшырув, беруьв, передача.

передвига́ть *несов. см.* **передви́нуть.**

передвига́ться *несов.* 1. *см.* **передви́нуться;** 2. (*ходить*) тегаран козгалып барув, тегаран юрип барув; **больно́й с трудо́м передвига́лся** аврыйтаган киси уьйкен куьш пен тегаран юрип бара эди.

передвиже́ние *ср.* орын авыстырув, коьшип барув; ◇ **сре́дства передвиже́ния** орын авыстырув средстволары (*машина, арба эм с. б.*).

передви́нуть *сов.* 1. (*с места на место*) коьшируьв; 2. *перен.* коьшируьв; **передви́нуть сро́ки выполне́ния рабо́ты** куллыкты толтырув болжалын коьшируьв.

передви́нуться *сов.* йылысув, бир аз коьшуьв.

переде́л *м.* боьлисуьв, уьлесуьв; **империалисти́ческая война́ за переде́л ми́ра** дуньяды тагы да боьлисер уьшин империалистический кавга.

переде́лать *сов.* (*сделать заново*) баскаша этуьв, баска этип ясав (тигуьв); **переде́лать пальто́** пальтоды баска этип тигуьв.

переде́лка *ж.* баскаша этуьв, баскалатып этуьв.

переде́лывать *несов. см.* **переде́лать.**

передёрнуть *сов. безл.* силкинип алув, дирилдеп алув, йыйырылып алув; **его́ передёрнуло от отвраще́ния** ол шийкенгеннен дирилдеп алды.

пере́дний *прил.* алды; **пере́днее колесо́** алды тегершик; **на пере́днем пла́не** алды планда; **пере́дние коне́чности** алды аяклар.

пере́дник *м.* туткыш, алдыга туткыш.

пе́редо *предлог см.* **пе́ред; пе́редо мно́й** меним алдымда.

передови́к *м.* алдышы.

передови́ца *ж. разг.* передовица, алды статья (*газетада, журналда*).

передово́й *прил. в разн. знач.* алды, алдышы; **передово́й отря́д** алдышы отряд; **передова́я пози́ция** алды позиция; **передова́я те́хника** алдышы техника; **передова́я статья́** алды статьи.

передохну́ть *сов.* тыншаюв, тыныс алув.

передразни́ть *сов.* коздырув (*биревдинъ айткан соьзин кайтарып айтып беруьв*).

переду́мать *сов.* 1. (*изменить мнение*) ойын коюв, ойды туьрлендируьв; 2. (*обдумать многое*) коьп затлар акында ойланув.

передышка *ж.* тыныс алмага токтав, тыншаймага олтырув, перерыв этуьв, бир аз тыншаюв.

перее́зд *м.* 1. *действие от* **перее́хать;** 2. (*место*) кешуьв, оьтетаган ер; **перее́зд че́рез желе́зную доро́гу** темир йолдан оьтетаган ер.

переезжа́ть *несов. см.* **перее́хать.**

перее́хать *сов.* 1. оьтуьв; **перее́хать че́рез ре́ку** сувдан оьтуьв; 2. (*переселиться*) коьшип орынласув.

пережéчь *сов.* едируьв, егистуьв.

пережива́ние *ср.* кайгырув, кайгы шегуьв.

пережи́ток *м.* калдыклар, эскиден калган яман (адет-кылыклар) юрис-турыслар; **борьба́ с пережи́тками капитали́зма в созна́нии люде́й** адемлердинъ анъыдагы капитализмнинъ калдыклары ман куьресуьв.

пережи́ть *сов.* 1. (*испытать*) шегуьв, коьруьв, бастан кешируьв; 2. (*прожить дольше кого-чего-л.*) артык (коьп) яшав.

перезимова́ть *сов.* кыслав, кысты бир ерде яшап озгарув, кыс оьткеруьв, кыслап шыгув.

перезре́ть *сов.* ылбырап писуьв, бек писип кетуьв.
переизбира́ть *несов. см.* **переизбра́ть.**
переизбра́ть *сов.* кайтарадан сайлав.
переизда́ние *ср.* 1. *действие от* **переизда́ть**; 2. (*книга*) янъыдан шыгарув.
переизда́ть *сов.* янъыдан шыгарув; **переизда́ть учёбник** учебникти янъыдан шыгарув.
переименова́ть *сов.* баска ат беруьв, янъы ат атав, атын туьрлендируьв.
переина́чить *сов. разг.* оьзгертуьв, баскаша этуьв, туьрлендируьв.
перейти́ *сов.* 1. оьтуьв, оьтип шыгув, кесип оьтуьв; **перейти́ грани́цу** граница оьтуьв; 2. (*переменить место*) орын авыстырув, баска ерге коьшуьв; **перейти́ в другу́ю ко́мнату** баска комнатага коьшуьв; 3. (*начать*) баслав; коьшуьв; **перейти́ в наступле́ние** наступление баслав; **перейти́ к но́вой те́ме** янъы темага коьшуьв, янъы тема баслав; 4. (*примкнуть к другим*) коьшуьв, кашув.
перека́т *м.* (*на реке*) сувдынъ сай ери.
пе́рекись *ж. хим.* тот (*бир заттынъ тотлыгувы*).
перекла́дина *ж.* тартпы, коьлдеиен салынган агаш, коьпир агаш.
переклика́ться *несов.* тавыс берисуьв.
перекли́чка *ж.* 1. перекличка; **у́тренняя перекли́чка** эртенъи перекличка (*списоктан атын айтып адемлердинъ барын-йогын тергев*); 2. перекличка; **перекли́чка городо́в по ра́дио** калалардынъ радио ман перекличка этуьвлери.
переключа́ть *несов. см.* **переключи́ть.**
переключи́ть *сов.* 1. *тех.* туьрлендируьв, авыстырув, баска йолга салув (*электрический токтынъ йолын туьрлендируьв*); 2. *перен.* салув, туьсируьв, айландырув.
переключи́ться *сов.* 1. *тех.* туьрленуьв, авысув, баска йолга туьсуьв (*электрический токтынъ йолы акында*); 2. *перен.* коьшуьв, туьсуьв, кируьв; **переключи́ться на другу́ю рабо́ту** баска куллыкка туьсуьв.
перекопа́ть *сов.* 1. (*вскопать заново*) кайтара казув, янъыдан казув; 2. (*вскопать всё*) казгышлап шыгув, барин де казып шыгув.
перекорми́ть *сов.* коьп этип ашатув (*коьтере алганыннан артык этип ас ашатув, егизуьв*).
перекоси́ть *сов.* 1. (*искривить*) кыйсайтув; 2. *чаще безл.* буьгилуьв; **его́ перекоси́ло от бо́ли** ол авыртканнан буьгилип кетти.
перекочева́ть *сов.* (*переменить кочевье*) баска ерге барып конув (орынласув), коьшип барып орынласув.
перекра́сить *сов.* (*заново*) кайтара бояв (сырлав).
перекрёстный *прил.* 1. (*пересекающийся*) айкаскан, кеселескен, кашласкан; 2. *перен.* якланган; ян-яклап; **перекрёстный допро́с** ян-яклап сорав; **перекрёстный ого́нь** *воен.* ян-яктан аткылав; **перекрёстное опыле́ние** *бот.* бир шешекейден баскасына урлык коьшип конув.
перекрёсток *м.* йоллардынъ кашласкан ери, савмакласкан ери.
перекрича́ть *сов.* кышкырып енъуьв (*баска биревден яде баска бир заттан артык этип кышкырув*).
перекрыва́ть *несов. см.* **перекры́ть.**
перекры́тие *ср.* (*опора крыши*) ябув астына салынатаган материал (*макаслар, рейкалар*).

перекры́ть *сов.* 1. (*покрыть заново*) уьйдинъ басын кайтарадан ябув; 2. *перен.* (*превзойти*) озув, артув; **перекры́ть пре́жний реко́рд** алдынгы рекордтан озув; 3. (*закрыть*) ябув.

перекуси́ть *сов.* 1. тислеп уьзуьв; **перекуси́ть ни́тку** йипти тислеп уьзуьв; 2. *разг.* (*закусить*) енъил этип ас ашав (ишуьв); **они́ перекуси́ли пе́ред доро́гой** олар йолга шыгаякларыннан алдын енъил этип ас иштилер.

перела́мывать *несов.* *см.* **переломи́ть.**

перелеза́ть *несов.* *см.* **переле́зть.**

переле́зть *сов.* (*через что-л.*) оьтуьв, йоргалап оьтуьв.

перелёт *м.* 1. (*птиц*) куслардынъ кайтувы (кетуьви); 2. (*самолёта*) ушып оьтуьв; **перелёт че́рез Се́верный по́люс** Керуьв (Сырт) полюсты ушып оьтуьв яде оьтип ушув; 3. (*пули, снаряда*) озып кетуьв, озып кетип туьсуьв.

перелета́ть *несов.* *см.* **перелете́ть.**

перелете́ть *сов.* 1. (*на другое место*) баска якка ушып кетуьв; 2. (*через что-л.*) ушып оьтуьв; 3. (*дальше, чем нужно*) озып кетип туьсуьв.

перелётный *прил.* кайткыш, кайтып кететаган, ушып кететаган; **перелётные пти́цы** кайтып кететаган куслар.

перелива́ние *ср.* куюв (*бир савыттан бир савытка куюв*); ◇ **перелива́ние кро́ви** *мед.* биревдинъ каныи биревге куюв.

перелива́ть *несов.* 1. *см.* **перели́ть;** 2. *перен.* шагылысув; **перелива́ть все́ми цвета́ми ра́дуги** курткашыктынъ бари туьслери мен шагылысув.

перелиста́ть *сов.* 1. (*перевернуть все листы*) бари бетлерди авдарып шыгув; 2. (*бегло прочитать*) ювыртып окып шыгув, ювыртып карап шыгув.

перели́стывать *несов.* *см.* **перелиста́ть.**

перели́ть *сов.* 1. (*в другой сосуд*) котарып куюв (*бир савыттан бир савытка куюв*); 2. (*через край*) арттырып куюв, коьп куйып толтырув; 3. (*отлить заново*) кайтара ясав.

перелицева́ть *сов.* авдарув; **перелицева́ть пальто́** пальтоды авдарув; пальтоды ишин тысыва авдарып тигуьв.

переложи́ть *сов.* 1. (*на другое место*) бир ерден алып, баска бир ерге салув; 2. *перен.* (*возложить на другого*) баска биревдинъ мойнына салув, баскага кийгистуьв; **переложи́ть свой обя́занности** *на кого-л.* оьз борышын биревге салув; 3. (*проложить чем-л.*) араларына салув; **переложи́ть посу́ду соло́мой** казан-аякты ящикке салган заманда, араларына тобан салув; 4. (*сложить заново*) кайтарадан орынластырув; 5. (*положить лишнее*) артык салып толтырув, 6. *муз.*, *лит.* (*изложить в иной форме*) баска этип авдарув.

перело́м *м.* 1. (*место, где переломлено*) сынган ер; 2. *перен.* (*резкое изменение*) уьйкен оьзгерис (туьрленис); **перело́м в хо́де боле́зни** мараздынъ яхшырувга карап туьрленуьви.

переломи́ть *сов.* 1. (*сломать надвое*) эки боьлип сындырув; 2. *перен.* оьзгертуьв, туьрлендируьв; **переломи́ть свой хара́ктер** оьз характерин туьрлендируьв.

переме́на *ж.* 1. оьзгертуьв, авыстырув; **переме́на кли́мата поле́зна для не́которых больны́х** климатты оьзгертуьв кайбир аврувларга пайдалы; 2. (*изменение, поворот к чему-л.*) оьзгеруьв, туьрленуьв, айланув; **переме́на пого́ды** куьн аьлининъ оьзгеруьви; 3. (*школьная*) перемена; **боль-**

шая́ переме́на уьйкен перемена.

перемени́ть *сов.* туьрлендируьв, оьзгертуьв, авыстырув, баска этуьв; **перемени́ть разгово́р** соьзди туьрлендируьв.

перемени́ться *сов. разг.* 1. (*измениться*) туьрленуьв, оьзгеруьв, баскарув; **он перемени́лся в лице́** онынъ шырайы туьрленип кетти; 2. (*изменить своё отношение*) туьрлентуьв.

переме́нный *прил.* туьрлене туратаган; **переме́нный ве́тер** туьрлене туратаган ел.

перемёрзнуть *сов.* 1. (*промёрзнуть*) тонъув; **я перемёрз в доро́ге** мен йолда тонъдым; 2. (*вымерзнуть*) уьсуьв; **все цветы́ перемёрзли** шешекейлер бари де уьсигенлер.

перемести́ть *сов.* орын авыстырув, коьшируьв, орнын авыстырып салув; **перемести́ть ме́бель** стол-олтырады (мебельдн) орнын авыстырып салув; **перемести́ть на другу́ю рабо́ту** баска куллыкка коьшируьв.

перемести́ться *сов.* коьшуьв, коьширилуьв, орын авыстырув (*бир ерден бир ерге коьшуьв*).

перемеша́ть *сов.* 1. (*смешать вместе*) карыстырув, араластырув; 2. (*размешать*) былгав; 3. (*перепутать*) бырыктырув; **он перемеша́л все бу́квы** ол бари букваларды бырыктырган.

перемеще́ние *ср.* орын авыстырув, экинши ерге (орынга) коьшуьв; **перемеще́ние по слу́жбе** службада орын авыстырув, служба бойынша экинши орынга коьшуьв.

перемигну́ться *сов. разг.* коьз кысысув, коьз беп ымласув.

переми́рие *ср.* вакытшага койылув, заманша (токтатув) токтав (*эки яктынъ соьйлесип келискенлери бойынша вакытшага кавгады токтатув, кавга этуьвди коюв*).

перемножа́ть *несов. см.* **перемно́жить.**

перемно́жить *сов.* керелев.

перемота́ть *сов.* 1. (*заново*) кайтарадан орав; 2. (*намотать на что-л. другое*) оралган ериниен баска бир затка орав.

перенапря́чь *сов.* арттырув, арттырып салув; **перенапря́чь си́лы** бар болган куьшти арттырып салув.

перенаселе́ние *ср.* халктынъ бек койылыгы, халктынъ артык-артыгы ман орынласканы.

перенести́ *сов.* 1. (*в другое место*) коьшируьв; 2. (*учредить в другом месте*) коьшируьв; **столи́цу перенесли́ в друго́й го́род** столицады баска калага коьширдилер; 3. (*отложить*) коьшируьв; **заседа́ние перенесли́ на сре́ду** заседаниедн сарсембн куьнге коьширдилер; 4. (*вынести*) бастаи кешируьв; **он перенёс тяжёлую болёзнь** ол авыр маразды басыннан кеширди; 5. (*на другую строку*) коьшируьв.

перенести́сь *сов.* 1. (*быстро переместиться*) тез коьшип орынласув, тез баска ерге коьшуьв, тез авыса коюв; 2. *перен.* ойынъда баска бир якка коьшуьв.

перено́с *м.* 1. *действие от* **перенести́**; 2. (*знак переноса*) коьшируьв белгиси.

переноси́ть *несов. см.* **перенести́.**

перено́сица *ж.* эки кастынъ бириккен ери.

перено́сный *прил.* 1. коьшпели, колда (киседе) юргистклетаган; **перено́сная ла́мпа** кол шырак; 2. экинши мавеси, овыспалы манеси; **перено́сное значе́ние сло́ва** соьздинъ авыспалы манеси.

переночева́ть *сов.* бир кеше коньш калув.

переня́ть *сов.* алув; **переня́ть привы́чки** *у кого-л.* *биревдинъ* адетин алув.

переоборýдовать *сов. и несов.* кайтара ярастырув.
переобýть *сов.* кайтара кийдируьв.
переобýться *сов.* аягынъды шешип кайтара киюв.
переобучи́ть *сов.* яиъыдан окытув.
переодевáть *несов. см.* **переодéть.**
переодéть *сов.* 1. кийнмии авыстырув, кайтара кийиндируьв; **переодéть ребёнка** балады кайтара кийиидируьв; 2. баска кийим кийгистуьв; **переодéть плáтье** баска шыба кийгнстуьв.
переодéться *сов.* 1. кайтара кийиnуьв, баска кийнм киюв; **переодéться в нóвое плáтье** янъы шыба киюв; 2. (*замаскироваться*) баскаша кийинуьв, оьзгерип кийиниуьв, туьрленип кийинуьв; **переодéться жéищиной** хатыи болып кийиниуьв.
переоцéиивать *несов. см.* **переоцени́ть.**
переоцени́ть *сов.* 1. (*заново*) баалард янъыдан салып шыгув, кайтара баалав; 2. (*слишком*) арттырып баалав, артык этип баа беруьв; **он переоцени́л свóй спосóбности** ол оьзиниинъ колдан келеегине артык этип баа берди.
перепечáтать *сов.* 1. (*с печатного текста*) книгады яиъыдан печатать этуьв; 2. *разг.* (*на пишущей машинке*) печатать этуьв; **перепечáтать рýкопись** кол язбады машинка ман печатать этуьв.
перепили́ть *сов.* (*надвое*) экиге боьлип пышув, пышып эки кесек этуьв.
переписáть *сов.* 1. (*заново*) кайтара коьширип (авдарып) язув; 2. (*списать*) авдарып язып алув; 3. (*сделать список*) список этип шыгув, адемлерди списокка туьсирип шыгув; **переписáть присýтствующих** сосында болганларды списокка туьсирип шыгув.
перепи́ска *ж.* 1. *действие от* **переписáть** *и* **перепи́сываться;** 2. (*пи́сьма*) язысув документлер; письмолар, хатлар.
перепи́сывать *несов. см.* **переписáть.**
перепи́сываться *несов.* 1. *с кем-л.* язысып турув; **мы с ним чáсто перепи́сываемся** биз оны ман тез-тез язысып турамыз; 2. *страд.* коьширилип язылув; **рýкопись перепи́сывается пéред сдáчей в набóр** наборга берилеектен алдын кол язба авдарылып язылады.
пéрепись *ж.* санав, перепись; **пéрепись населéиия** халк саныи санав.
переплести́ *сов.* 1. (*книгу*) тыслав, тыс салув; 2. (*прутья, нитки и т. п.*) оьруьв, шыйратув; 3. (*перевить*) бирге оьруьв, косып шыйратув; **переплести́ кóсы лéнтами** шашка шашбав салып оьруьв.
переплёт *м.* 1. *действие от* **переплести́;** 2. (*обложка*) тыс, кап.
переплетáть *несов. см.* **переплести́.**
переплывáть *несов. см.* **переплы́ть.**
переплы́ть *сов.* ялдап оьтуьв, юзип оьтуьв; **переплы́ть (чéрез) рéку** ялдап (юзип) сувдаи оьтуьв.
перепóлненный *прил.* авызы-бурпы ман бир болып толган, тоьгилип толган.
перепóлнить *сов.* тоьгилтип толтырув, сыкпа-сык этип толтырув, уьйип-басып толтырув.
переполóх *м.* уьргин-суьргин, кыйыр-шыйыр, абыс-шабыс; **произвести́ переполóх** абыс-шабыс коьтеруьв.
перепóнка *ж.* перепонка; **барабáиная перепóнка** *анат.* кулактыиъ перепоикасы; **плáвательная перепóнка** юзуьв перепонкасы (*юзетаган куслардынъ бармаклары арасындагы коьн*).

перепоручи́ть *сов.* баска биревге аманатлав.

перепра́ва *ж.* 1. *действие от* **перепра́вить**; 2. (*место*) кешуьв (*суьдан оьтилетаган ер*).

перепра́вить *сов.* 1. (*перевезти*) оьткеруьв; 2. (*переслать*) алып йиберуьв; **перепра́вить письмо́ адреса́ту** письмоды (хатты) алып иесине (адресатка) йиберуьв.

переправля́ть *несов. см.* **перепра́вить.**

перепроизво́дство *ср. эк.* керектен артык этип шыгарув, перепроизводство.

перепры́гнуть *сов.* каргып аргы ягына туьсуьв.

перепры́гивать *несов. см.* **перепры́гнуть.**

перепу́г *м.*: **с перепу́гу** оьрейи ушып, коркып кетип, апат кетип.

перепуга́ть *сов.* оьрейин ушырув, апатын алув, коркыстып йиберуьв.

перепуга́ться *сов.* оьрейи ушув, апаты кетуьв, бек коркув.

перепу́тать *сов.* 1. (*запутать*) бырыктырув; **перепу́тать ни́тки** йипти бырыктырув; 2. *перен.* карыстырув; **он перепу́тал их имена́** ол олардынъ атларын карыстырган.

перепу́тье *ср.* туьйискен ер, кашласып келген йол.

перерабо́тать *сов.* 1. (*в какой-л. продукт*) этуьв, бир заттан баска бир зат этуьв; **перерабо́тать хло́пок в пря́жу** мамыктан йип этуьв; 2. (*переделать*) кайтара ясав; **перерабо́тать статью́** статьяды кайтара язув; 3. *разг.* (*лишнее*) артык ислев, артык замаи куллык этуьв.

перераба́тывать *несов. см.* **перерабо́тать.**

перераспределе́ние *ср.* кайтара уьлестируьв, кайтара боьлуьв; **перераспределе́ние дохо́дов** *эк.* келимди кайтарадан уьлестируьв.

перерасхо́д *м.* озгарып яратув, артык яратувлык; **перерасхо́д про́тив сме́ты** сметадан озгарып яратув.

перерва́ть *сов.* 1. (*разорвать*) уьзуьв, уьзип коюв; **перерва́ть верёвку** арканды уьзип йиберуьв; 2. *перен.* боьлуьв (*перебить*); айырув (*разъединить*); **телефо́нный разгово́р перерва́ли** телефон ман соьйлеп турганларды айырдылар; телефон ман соьйленип турган соьзди боьлдилер.

перерегистра́ция *ж.* кайтара регистрация этуьв, янъыдан регистрация этуьв.

перере́зать *сов.* 1. кесип коюв, эки боьлип кесуьв; **перере́зать верёвку** арканды эки боьлип кесуьв; 2. йолын кесуьв, кесип алув, йолын битев; **перере́зать путь неприя́телю** душпаннынъ йолын кесип алув; 3. (*зарезать*) сойгышлав, барив де сойып шыгув.

перерожде́ние *ср.* 1. (*вырождение*) оьзгеруьв, туьрленуьв, баска болув; 2. *перен. неодобр.* яманга айланув, осалланув; **иде́йное перерожде́ние** идейный яктан яманга айланув.

переруби́ть *сов.* 1. (*надвое*) экиге боьлип кесуьв, ортасынан кесип алув; 2. (*всё, многое*) кескишлев, барин де кесип шыгув.

переры́в *м.* токтав, тыншаймага токтав, перерыв; **сде́лать переры́в на де́сять мину́т** он минутага перерыв этуьв.

переры́ть *сов.* 1. (*перекопать*) кайтара казув, казгышлав; 2. (*пересмотреть*) тинткишлев; **переры́ть все ве́щи в чемода́не** чемодандагы бари затларды тинткишлеп актарув.

пересади́ть *сов.* 1. (*посадить на другое место*) баска ерге олтыртув, орнын авыстырув; 2. (*растение*) бир ерден алып, баска бир ерге эгуьв (олтыртув); 3. *мед.* бир ерден алып, бир ерге салув (*организмнинъ*

тканин, этин, суьегин бир ериннен алып, баска бир ерине салув).

пересáдка *ж.* 1. *действие от* **пересадúть** *и* **пересéсть;** 2. орын авыстырув, баска поездка (кемеге) олтырув; **éхать без пересáдки** орын авыстырмастан барув.

пересáживать *несов. см.* **пересадúть.**

пересекáть *несов. см.* **пересéчь.**

переселéние *ср.* коьшруьв.

переселúть *сов.* баска ерге коьшируьв.

переселúться *сов.* баска ерге коьшуьв; **переселúться на нóвую квартúру** янъы квартирага коьшуьв.

переселя́ть *несов. см.* **переселúть.**

пересéсть *сов.* 1. баска орынга олтырув; 2. (*сделать пересадку в пути*) йолда орын авыстырув.

пересечéние *ср.* 1. *действие от* **пересéчь** *и* **пересéчься;** кыйып оьткен, кесип оьткен; **тóчка пересечéния лúний** сызыкты кесип оьткен точка; 2. (*место*) кеселескен ер; **на пересечéнии дорóг** йоллардынъ кеселескен еринде.

пересéчь *сов.* 1. (*перейти поперёк*) кеселеп оьтуьв, коьлденен кесип оьтуьв; 2. *перен.* (*преградить*) кесуьв, кесип алув; **пересéчь путь неприя́телю** душпанныы йолын кесип алув.

пересéчься *сов.* кесисип оьтуьв.

пересúлить *сов.* 1. енъуьв; 2. *перен.* енъуьв, коркувын енъуьв.

перескáз *м.* (*изложение*) кайтарып язып беруьв; **написáть перескáз** окыганынъды (эситкениньди) кайтарып язып беруьв.

пересказáть *сов.* оьз соьзинъ мен кайтарып айтып беруьв; **пересказáть содержáние кнúги** китадынъ ишин кайтарып айтып беруьв.

пересказывать *несов. см.* **пересказáть.**

перескáкивать *несов. см.* **перескочúть.**

перескочúть *сов.* каргып оьтуьв, каткып оьтуьв.

переслáть *сов.* алып йнберуьв, кайтара йнберуьв; **переслáть конвéрт по пóчте** конвертти алып, кайтара почта ман йнберуьв.

пересмáтривать *несов. см.* **пересмотрéть.**

пересмотрéть *сов.* 1. (*осмотреть заново*) кайтарадан (янъыдан) карав; 2. (*рассмотреть заново*) кайтара карав.

переснять *сов.* 1. *фот.* кайтара туьснруьв; 2. *геод.* авдарып алув; **переснять план учáстка** участоктынъ планын авдарып алув.

пересолúть *сов.* тузын куьшли этуьв (ашы этуьв, каты этуьв).

пересóхнуть *сов.* кевип курув, кевип катып калув, кевип курып калув.

переспéть *сов. разг.* бек писип кетуьв; **ды́ня переспéла** кавын бек писип кеткен.

переспрáшивать *несов. см.* **переспросúть.**

переспросúть *сов.* 1. (*спросить ещё раз*) кайтара сорав, яна бир сорав; 2. (*всех, многих*) сорап шыгув, сорастырув.

перестáвить *сов.* орнын авыстырып салув, орнынна коьширип салув; **перестáвить мéбель в кóмнате** комнатада стол-олтыраларды (мебельди) орынларын авыстырып салув; **перестáвить часы́ на пять минýт вперёд** саатти бес минута алдыга коьшнрип салув.

переставля́ть *несов. см.* **перестáвить.**

перестáть *сов.* коюв, токтав; **дождь перестáл** ямгыр toктады.

перестрáивать *несов. см.* **перестрóить.**

перестрéлка *ж.* атысув, аткыласув.

перестро́ить *сов.* 1. (*построить по-иному*) баска этип кайтара салув; 2. *перен.* баскаша туьзуьв; **перестро́ить фра́зу** фразады (йыймады) баскаша туьзуьв; 3. *воен.* (*расположить по-иному*) баскаша орынластырув; 4. *перен.* (*изменить систему*) туьрлендируьв, баскартув; 5. *муз.* кайтара келнстируьв; 6. *рад.* баска волнага салув, баска волнага коьшируьв.

перестро́иться *сов.* 1. *воен.* баскаша орынласув (тизилуьв); 2. *перен.* туьрленуьв, баскарув; 3. *рад.* баскага коьшуьв, бвскага салув.

переступа́ть *несов. см.* **переступи́ть.**

переступи́ть *сов.* 1. (*перешагнуть*) абыткылап оьтуьв; **переступи́ть поро́г** босагады абыткылап оьтуьв; 2. *перен.* тысына шыгув, бузув; **переступи́ть зако́н** законды бузув, законнан шыгув; законнынъ тысына шыгув.

пересчита́ть *сов.* яна бир санап шыгув (санап карав); **пересчита́ть де́ньги** акшады яна бир санап карав.

пересчи́тывать *несов. см.* **пересчита́ть.**

пересыла́ть *несов. см.* **пересла́ть.**

пересы́лка *ж.* почтага салып йибеуьв.

пересы́лочный *прил.* почта ман йиберетаган; **пересы́лочные опера́ции** йибеуьв операциялары.

пересы́пать *сов* баска ерге куюв; **пересы́пать пшени́цу в друго́й мешо́к** бидайды баска мешокка куюв.

пересыпа́ть *несов. см.* **пересы́пать; пересыпа́ть речь шу́тками** *перен. разг.* куьлки, ойын соьзлер айтып соьйлев.

пересыха́ть *несов. см.* **пересо́хнуть.**

перетащи́ть *сов. разг.* коьтерип (суьйреп, йылыстырып) баска ерге (коьшируьв) оьткеруьв.

перетере́ть *сов.* 1. (*разорвать трением*) бек суьртип йыртып йиберуьв; 2. (*растереть*) уватув, янышув; **перетере́ть зё́рна в муку́** зерноды янышып, ун этуьв; 3. (*вытереть, напр. посуду*) барин де суьртип шыгув.

перетопи́ть *сов.* кайнатув; **перетопи́ть са́ло** май кайнатув.

перетру́сить *сов.* бек коркув.

перетяну́ть *сов.* 1. (*оказаться тяжелее*) авыр шегуьв, авыр тартув; **одна́ ча́шка весо́в перетяну́ла другу́ю** шеккидинъ бир тепшегн, ана бир тепшегиннен авыр тартты; 2. баска якка акетуьв; **перетяну́ть с одного́ ме́ста на друго́е** бир орыннан экинши орынга акетуьв; 3. сык этип тартув (бувув); **перетяну́ть та́лию** белди бек сык тартув (бувув); 4. *перен.* (*переманить*) коьшируьв, акелуьв, коьширип акелуьв.

переу́лок *м.* кишкей орам.

перехвати́ть *сов.* 1. (*схватить в другом месте*) баска еринне ыслав (коьтеруьв, алув); 2. (*задержать*) ыслап калдырув, токтатып коюв; **перехвати́ть его́ по доро́ге** оны йолда токтатып (ыслап) калдырув; 3. (*перерезать*) кесип алув; **перехвати́ть коммуника́цию проти́вника** *воен.* душпаннынъ коммуникациясын кесип алув.

перехитри́ть *сов.* алдап озув, кылыплык пан енъуьв, кылыплылыкта енъуьв.

перехо́д *м.* 1. *действие от* **перейти́;** 2. (*место переправы*) оьтетаган ер; **перехо́д че́рез руче́й** сувдан оьтетаган ер; 3. (*расстояние*) оьтим; **в двух перехо́дах от го́рода** каладан эки оьтим ерде.

переходи́ть *несов. см.* **перейти́.**

переходя́щий *прил.* (*вручаемый победившим*) коьшпели; **переходя́щее Кра́сное зна́мя** коьш-

пели Кызыл байрак; **переходя́щий ку́бок** коьшпели кубок.
пе́рец *м.* бурыш (*чёрный*); шибжий (*красный*).
пе́речень *м.* тизим, список, перечень; **пе́речень книг** китаплар (списогы) перечени.
перечёркивать *несов. см.* **перечеркну́ть.**
перечеркну́ть *сов.* сызгышлап коюв, сызгышлап таслав; **перечеркну́ть страни́цу** бетин сызгышлап таслав.
перечисле́ние *ср.* 1. *действие от* **перечи́слить**; 2. *фин.* (*перечисленная сумма*) коьширилеек (коьширилген) акша.
перечи́слить *сов.* 1. бир бирлеп атап беруьв; 2. *фин.* коьшируьв.
перешагну́ть *сов.* абыткылап кетуьв, абыткылап оьтип кетуьв.
переше́ек *м. геогр.* тамак.
перешива́ть *несов. см.* **переши́ть.**
переши́ть *сов.* кайтара тигуьв; **переши́ть пальто́** пальтоды кайтара тигуьв.
переэкзамено́вка *ж.* кайтара экзамен алув.
пери́ла *только мн.* канат, таяныш, шаныраш (*басамаклардынъ янларына салынатаган аркалык таяныш*); **деревя́нные пери́ла** агаштан этилген таяныш.
пери́на *ж.* улпа тоьсек, кушын тоьсек.
пери́од *м.* ара, шак; **в тече́ние коро́ткого пери́ода вре́мени** кыска ара заманынынъ ишинде; кыска заман арасынынъ ишинде.
периоди́ческий *прил.* заман-заманда, окын-окында, периодлап.
периско́п *м.* перископ (*карап туратаган кисидинъ коьзине коьринмейтаган затларды коьрип, карап турмага амал беретаган оптика приборы*).
перифери́я *ж.* (*местность, отдалённая от центра*) периферия, шет, тоьмен; **рабо́тать на перифери́и** тоьменде (перифериянда) куллык этуьв.
перо́ *ср.* 1. кушын; **очи́стить ку́рицу от пе́рьев** тавыктынъ кушынын тазалав; 2. *собир.* кушын, улпа; **торго́вля пу́хом и перо́м** кушын эм улпа сатув; 3. перо; **ру́чка с перо́м** перолы ручка (калем); 4. (*плавник рыбы*) канат.
перочи́нный *прил.*: **перочи́нный нож (но́жик)** беки.
перпендикуля́р *м. мат.* перпендикуляр (*туьз кадалып туьсирилген сызык*); **опусти́ть перпендикуля́р** перпендикуляр туьсируьв (салув, сызув).
перро́н *м. ж.-д.* перрон (*вокзалларда поездлар токтайтаган станция алды*).
перс *м.* персиян.
пе́рсик *м.* шапдал (*емис эм терек*).
персона́л *м.* персонал (*куллыкшылар—айырым бир учреждениеде*); **медици́нский персона́л** медицинский персонал.
перспекти́ва *ж.* перспектива (*алыста тоьселип турган коьринис*).
пе́рстень *м.* юзик.
пе́рхоть *ж.* кайызгак.
перча́тка *ж.* колкапшык.
пе́рчить *несов.* шибжийлев, шибжий себуьв.
пёс *м. разг.* ийт, парий ийт.
пе́сенка *ж.* йыр, аннъсат йыр.
песе́ц *м. зоол.* песец, поляр туьлкиси (*ак яде куба туьсли поляр туьлкиси*); **голубо́й песе́ц** коьк поляр туьлкиси; **бе́лый песе́ц** ак поляр туьлкиси.
песка́рь *м.* суьйре (*карп балыклары тукымыннан бир кишкей балык*).
пе́сня *ж.* йыр; **наро́дная пе́сня** халк йыры.
песо́к *м.* кум, кайыр.
песо́чный *прил.* 1.: **песо́чные часы́** кум саати; 2. (*о цвете*) кум туьсли; 3. *кулин.* уватылшан,

ирип кететаган; **песочное печенье** авызда ирип кететаган печенье.

пессимизм *м.* пессимизм (*яшавга куванышсыз карав, не затты да бир каза-баледей этип коьрувь*).

пестик *м. бот.* шешекейдинъ урлыгы.

пестреть *несов.* алагазланып (ала-кула болып) коьринуьв.

пестрить *несов.* алагаз этуьв, ала-кулаландырув, туьрли туьсли этуьв; **луг пестрит цветами** шешекейлерден отлактинъ ала-кулалануьы.

пестрота *ж.* ала-кулалык; **этот рисунок отличается пестротой** бу суьврет ала-кулалыгы ман айырылады (баскаланады).

пёстрый *прил.* 1. ала, ала-кула, туьрли туьсли; **пёстрый ковёр** туьрли туьсли куьйиз; **пёстрая ткань** туьрли туьсли кумаш; 2. *перен.* (*неоднородный*) туьрли; **пёстрый состав** туьрли составлы халк; туьрли-туьрли халкы болган.

песчаный *прил.* кумлы; **песчаный берег реки** кумлы сув яга.

петиция *ж.* петиция, тилек (*властьке коллектив болып официальный тилек салув*).

петля *ж.* 1. тузак, илгекли туьйин; 2. (*на одежде*) илгек, коьз; **метать петли на пальто** пальтога коьзлер салув; 3. *строит.* кулак; **дверь соскочила с петель** эсик кулагыннан шыкты; ◇ **мёртвая петля** мертвый петля (*самолёттинъ асты-уьстине айланып шыгувы, ушувы*).

петух *м.* кораз.

петушиный *прил.*: **петушиный гребень** кораз (бастарак) кирки́л.

петь *несов.* 1. йырлав, йыр айтув; **петь песню** йыр йырлав; 2. (*о птицах*) йырлав, зарнав, шырлав; **где-то пел соловей** бир ерде билбил йырлай эди.

пехота *ж.* пехота.

печаль *ж.* кайгы, касуьвет.

печально *нареч.* кайгылы болып.

печальный *прил.* 1. (*проникнутый печалью*) кайгылы; **печальное настроение** кайгылы турыс, кайгылы коьнъил; 2. (*вызывающий печаль*) кайгылы; **печальный случай** кайгылы зат, кайгылы ис.

печатать *несов.* 1. печатать этуьв; **печатать книгу** книгады печатать этуьв; 2. (*на пишущей машинке*) машинка ман печатать этуьв; 3. *фот.* печатать этуьв, согув, туьсируьв.

печатный *прил.* 1. (*служащий для печатания*) печатный, печать этетаган; **печатный станок** печать этетаган станок; 2. (*напечатанный*) печать этилинген; 3. (*как напечатанный*) печатный; **писать печатными буквами** печатный буквалар ман язув.

печать *ж.* 1. печать; **сургучная печать** сургуч салынган печать; **печать времени** *перен.* вакыт печати; 2. печать; **книга вышла из печати** книга печатьтен шыккан.

печёный *прил.* писирилген; **печёная картошка** писирилген ералма (*отка*).

печень *ж. анат.* бавыр.

печенье *ср.* печенье.

печка *ж.* кишкей пеш.

печник *м.* пеш салатаган киси, пешши.

печь I *несов.* 1. писируьв; **печь хлеб** оьтпек писируьв; 2. кыздырув, янлырув; **весь день печёт солнце** куьн узагына куьн кыздырады.

печь II *ж.* пеш.

пешеход *м.* яяв киси, яяв юруьвши; **дорога для пешеходов** яяв юруьвшилер уьшин йол; яяв оьтилетаган йол.

пе́ший *прил.* яяв.
пешко́м *нареч.* яяв, яявлап; **идти́ пешко́м** яявлап барув.
пеще́ра *ж.* дорбын.
пиани́но *ср. нескл.* пианино; **игра́ть на пиани́но** пианино тартув (согув).
пи́во *ср.* пиво.
пиджа́к *м.* пиджак.
пик *м. геогр.* пик (*бийик тав басы*).
пи́ка *ж.* (*род копья*) суьнъги.
пила́ *ж.* пышкы; **механи́ческая пила́** механический пышкы.
пилёный *прил.* пышылган; **пилёные дрова́** пышылган агашлар; **пилёный са́хар** пышылган секер.
пили́ть *несов.* пышув; **пили́ть дрова́** агаш пышув.
пило́т *м. ав.* пилот, лётчик.
пи́льщик *м.* пышувшы, пышкышы.
пилю́ля *ж.* (*лекарство*) пилюля.
пионе́р *м.* **1.** пионер (*балалардынъ коммунистический организациясында член*); **2.** *перен.* (*новатор*) пионер (*бир янъылыкты биринши болып эткен адем*).
пионервожа́тый *м.* пионервожатый.
пипе́тка *ж.* пипетка (*синъел затлардан азакай этип алар ушин кулланылатаган резина ушы болган сисе трубка*).
пир *м.* той, пир.
пирами́да *ж. мат.* пирамида.
пиро́г *м.* пирог (*ишине эт, емис, иримшик зат салынып этилген боьрек*).
пи́сарь *м.* писарь.
писа́тель *м.* писатель; **Сою́з сове́тских писа́телей** Советский писательлер союзы.
писа́ть *несов. в разн. знач.* язув; **э́то перо́ не пи́шет** мына перо язбайды; **писа́ть отчёт** отчёт язув; **он ча́сто пи́шет ма́тери** ол анасына тез-тез язады; **писа́ть карти́ну** суьврет язув; суьврет салув; суьврет ясав.
писк *м.* пыйкылдав, пыйк-пыйк этуьв.
пискли́вый *прил.* (*о голосе*) пыйкылдавшы, пыйк-пыйк этуьвши.
пи́скнуть *сов. и однокр. разг.* пыйк этип йиберуьв.
пистоле́т *м.* пистолет; **автомати́ческий пистоле́т** автоматический пистолет.
пи́сьменность *ж.* **1.** *филол.* письменность; **древнеру́сская пи́сьменность** эртедеги русский письменность; **2.** *уст.* (*грамотность*) грамотныйлык, окып-язып билуьвлик; **3.** (*графические знаки*) алфавит, буквалар.
пи́сьменный *прил.* язба, язым, язув.
письмо́ *ср.* **1.** письмо, хат; **2.** (*умение писать*) язув; **иску́сство письма́** язув шеберлиги; **3.** (*графические знаки*) алфавит, буквалар; **ара́бское письмо́** арабский алфавит.
письмоно́сец *м.* письмо (хат) юргистуьвши.
пита́ние *ср.* (*пища*) ас; **диети́ческое пита́ние** диетический ас.
пита́тельный *прил.* азлы, ток; **пита́тельная пи́ща** азлы (ток) ас; ◇ **пита́тельная среда́** *биол.* бир затка оьспеге амал берип туратаган аьл.
пита́ть *несов.* **1.** (*кормить*) ас иширтуьв (ашатув); **2.** *физиол.* тамакландырув, азыкландырув; **3.** (*снабжать чем-либо*) канагатландырув, ажетсизлендируьв; **4.** *перен.* (*испытывать*) этуьв; **пита́ть дове́рие** сенимлик этуьв; **пита́ть не́нависть** суьймевлик этуьв.
пита́ться *несов.* ашав, ев; **пита́ться фру́ктами** емис ашап яшав.
пито́мец *м.* асыралган, асыралувшы.
пито́мник *м.* питомник.
пить *несов.* ишуьв; **пить чай** шай ишуьв.

питьевой *прил.* ишпеге болатаган, ишип болгандай, ишпеге яравлы.
пихта *ж. бот.* пихта, карагай терек.
пишущий *прил.* язатаган, печать этетаган; **пишущая машинка** печать этетаган машинка.
пища *ж.* ас, азык, емек.
пищать *несов.* 1. (*издавать писк*) пыйкылдав (*пыйкылдап, сызгырыкка усап шыккан йиньишке тавыс*); 2. *разг.* пыйкылдав, йыламсырап соьйлев.
пищеварение *ср.* карында асты писируьв.
пищевод *м. анат.* тамак (*авыз бан карынды бириктиретаган трубка кепли канал*).
пиявка *ж.* суьлик; **ставить пиявки** суьлик салув.
плавание *ср.* ялдав, юзуьв; **уйти в плавание** юзуьвге кеме мен кетуьв.
плавать *несов.* ялдав, юзуьв, калкув; **он хорошо плавает** ол яхшы ялдайды.
плавить *несов. тех.* иритуьв; **плавить металл** металл иритуьв.
плавиться *несов. тех.* ируьв.
плавкий *прил.* ирийтаган, иримеге болатаган; **плавкий металл** иримеге болатаган металл.
плавление *ср.* ируьв, ирийтаган; **точка плавления** *физ.* ируьв точкасы; ирип баслайтаган точка (белги).
плавник *м. зоол.* балыктынъ канаты; **спинной плавник** балыктынъ арка канаты.
плавный *прил.* тегис, юзгенсип; **плавная походка** тегис юрис, юзгенсип юруьв; **плавная речь** тегис айтылган соьз.
плакать *несов.* йылав; **горько плакать** бек каты йылав; тоьгилип йылав; уьйкен кайгылы болып йылав.
плакса *м. и ж.* йылавык.
плаксивый *прил.* йылавык.
пламенный *прил.* ялынлы, ялын шыгарып янатаган.
пламя *ср.* ялын.
план *м.* 1. план; **выполнить план** планды толтырув; 2. (*чертёж*) план; **план города** каладынъ планы; 3. (*программа*) план; **план доклада** докладтынъ планы; 4. (*место, расположение в перспективе*) план; **на переднем плане** алдыгы планда.
планёр *м.* планёр (*моторы болмаган ушатаган аппарат*).
планета *ж. астр.* планета.
планетарий *м.* планетарий (*планеталардынъ эм коьктеги баска теньлердинъ юрисин коьрсетер уьшин алат*).
планировать *несов.* 1. (*составлять план чего-л.*) планлав, план этуьв; **планировать промышленность** промышленностьке план этуьв; 2. (*располагать по плану*) планлав, план этуьв.
плановый *прил.* план, планлы; **плановое хозяйство** планлы хозяйство; **плановая работа** планлы куллык.
планомерный *прил.* планлы; **планомерное развитие** планлы оьсуьв.
плантация *ж.* 1. *с.-х.* плантация (*бир айырым культура эгилген уьйкен ер участогы*); **чайные плантации** шай плантациялары; 2. *эк.* плантация (*уьйкен капиталистический ершилик хозяйствосы; колониальный кыраллярди коьп болады*).
планшет *м. геод.* планшет (*уьстине чертёжный кагыт керилип салынган такта*).
пласт *м.* кабат; **пласт почвы** топырак кабаты, ер кабаты; ◇ **лежать пластом (как пласт)** коьсилип, кыймылдамай ятув, тоьселип ятув.
пластинка *ж.* 1. *уменьш.* пластинка; 2. (*патефонная*) пластинка; 3. *фот.* пластинка

(*карточкага туьсирер уьшин сисе*).
пластма́сса *ж.* (пласти́ческая ма́сса) пластмасса (пластический масса); **изде́лия из пластма́ссы** пластмассадан этилинген затлар.
пла́та *ж.* ак, тоьлем; **за́работная пла́та** зарплата, кыйын ак; **пла́та за вход** кируьв акы.
платёж *м.* 1. *действие от* **плати́ть**; 2. (*сумма*) платёж, тоьлем, тоьлев.
плате́льщик *м.* тоьлевши; **плате́льщик нало́гов** налоглар тоьлевши.
пла́тина *ж.* платина (*ак туьсли баалы металл*).
плати́ть *несов.* 1. тоьлев; **плати́ть за кварти́ру** квартира уьшин тоьлев; **плати́ть долги́** борышларды тоьлев; 2. *перен.* тоьлев, кайтарув; **плати́ть услу́гой за услу́гу** хатер коьргеннинъ хатерин коьрип тоьлев; яхшылык эткенге яхшылык этип кайтарув.
пла́тный *прил.* 1. (*за плату*) ак тоьленетаган; **пла́тный прое́зд** ак тоьленетаган барув; 2. (*получающий деньги*) акы (алатаган) тоьленилетаган; **пла́тный рабо́тник** акы тоьленилетаган куллыкшы.
плато́к *м.* явлык; **головно́й плато́к** бас явлык, орамал; **носово́й плато́к** кол явлык.
платфо́рма *ж.* 1. *ж.-д.* (*для погрузки, посадки в поезд*) платформа; 2. *ж.-д.* (*полустанок*) платформа (*кишкей станция*); 3. *полит.* платформа (*кайдай болса да, бир партиядынъ арекет программасы эм политический талаплары*).
пла́тье *ср.* 1. *собир.* кийим; **ве́рхнее пла́тье** уьстки кийим; 2. (*женское*) шыба; **ле́тнее пла́тье** язгы шыба.
плач *м.* йылав, сыйт.
плачёвный *прил.* 1. (*жалобный*) йыламсув, йыланув; **плачёвный го́лос** йыламсув тавыс; 2. *перен.* осал; **плачёвный результа́т** осал результат.
плашмя́ *нареч.* тоьселип, яйылып, ялпайып; **упа́сть плашмя́** ялпайып йыгылув.
плащ *м.* 1. (*без рукавов*) плащ, зыбын (*уьстиге кийилетаган, енъсиз кенъ кийим*); 2. (*непромокаемый*) плащ; **дождево́й плащ** явында кийилетаган плащ.
плева́ть *несов.* туькируьв.
племенно́й *прил.* тукымлык; **племенно́й скот** тукымлык мал.
пле́мя *ср.* 1. *ист.* тукым; **тю́ркские племена́** туьрк тукымлары; 2. *перен.* (*национальность*) нация, миллет.
племя́нник *м.* йиен.
племя́нница *ж.* йиен кыз.
плен *м.* плен, есир; **взять в плен** есирге алув; **быть в плену́** есир болув; **попа́сть в плен** есирге туьсуьв; **в плену́ предрассу́дков** *перен.* болаяк-болмаяк затларга ыйнанув пленинде болув.
плени́ть *сов.* 1. *уст.* (*взять в плен*) есирге алув; 2. *перен.* (*очаровать*) эсти-дертти алув; **плени́ть красото́й** аруьвлиги мен эсти-дертти алув.
плёнка *ж.* 1. (*тонкий слой чего-л.*) кабык; **плёнка льда** буз кабыгы; 2. *фот., кин.* плёнка; **прояви́ть плёнку** плёнкады эндируьв; **записа́ть речь на плёнку** айтылган соьзди плёнкага язып туьсируьв.
пле́нник *м.* есирге алынган адем.
пле́нный 1. *прил.* есирге алынган; 2. *в знач. сущ.* есир адем.
пле́нум *м.* пленум (*партийный, общественный организациядынъ толы составлы йыйыны*).
пленя́ть *несов. см.* **плени́ть**.
пле́сень *ж.* коьк мараз.
плеск *м.* шалпылдав; **плеск волн** толкынныңъ шалпылдавы.
плеска́ть *несов.* шалпылдатув, сув себуьв.

плеска́ться *несов.* шалпылдав, себилуьв.
плести́ *несов.* оьруьв, токув.
плести́сь *несов. разг.* (*медленно идти*) суьйретилип юруьв.
плетёный *прил.* оьрилген, тартылган; **плетёный стул** талдан тартылып этилинген олтыра; **плетёная корзи́нка** оьрилип этилген кол шетен.
плетёнь *м.* шетен.
плётка *ж.* камышы, кыска камышы.
плеть *ж.* 1. (*кнут*) камышы, сыбыртκы; 2. (*у растения*) оьркен; **арбу́зная плеть** карбыз оьркени.
плечи́стый *прил.* кенъ явырынлы.
плечо́ *ср.* ийин; **нести́ на плече́** *что-л.* *бир затты* ийинге салып акетуьв; **пожа́ть плеча́ми** ийин кысув; **плечо́м к плечу́** ийинге ийин тиреп; ◇ **по плечу́** куьш етерлик.
плеши́вый *прил.* шашы туьскен, шашсыз.
плешь *ж.* бастынъ шашсыз ери, бастынъ шашы туьскен ери.
плита́ *ж.* 1. плита; **мра́морная плита́** мраморный плита; 2. (*печь*) плита; **га́зовая плита́** газ ягылатаган пештинъ плитасы.
плову́чий *прил.* юзип баратаган, калкып баратаган; **плову́чий санато́рий** юзип баратаган санаторий.
плод *м.* 1. емис; **съедо́бные плоды́** емеге болатаган емислер; 2. *биол.* урлык; 3. *перен.* туьп, сонъ; **вот плод мои́х трудо́в** мине меним куллыкларымнынъ туьби.
плоди́ть *несов.* табув, тувдырув (*детей*); оьстируьв, асырав (*животных или растения*).
плодо́вый *прил.* 1. емис беретаган, емисли; 2. (*содержащийся в плодах*) емистен этилинген; **плодо́вый са́хар** емистен этилинген секер.
плодоро́дный *прил.* онъ аслык беретаган; **плодоро́дная по́чва** онъ аслык беретаган топырак.
плодотво́рный *прил.* яхшы маиели; **плодотво́рный труд** яхшы маиели куллык.
пло́мба *ж.* 1. (*печать*) печать; 2. (*на зуб*) пломба; **ста́вить (класть) пло́мбу** пломба салув.
пломбирова́ть *несов.* 1. пломба салув, пломбалав; **пломбирова́ть ваго́н** вагонды пломбалав; 2. *мед.* пломба салув; **пломбирова́ть зу́бы** тистинъ тесигине пломба салув.
пло́ский *прил.* ялпак, такыр, тегис; **пло́ская кры́ша** такыр уьй тоьбе; ялпак тоьбе.
плоского́рье *ср. геогр.* тегис тавлык.
пло́скость *ж.* 1. (*поверхность*) ялпаклык, тегислик, такырлык; 2. *мат.* ялпаклык, такырлык, тегислик; **ли́ния на пло́скости** такырлык уьстиндеги сызык; 3. *перен.* (*область, точка зрения*) як; **рассмотре́ть вопро́с в друго́й пло́скости** вопросты баска яктан алып карав; ◇ **кати́ться по накло́нной пло́скости** тоьмен зырганап барув.
плоти́на *ж.* плотина, бувам; **деревя́нная плоти́на** агаштан ясалып этилген бувам (плотина).
пло́тник *м.* плотник.
пло́тничать *несов.* плотник болып каьр этуьв.
пло́тно *нареч.* сык, тыгыз, нык.
пло́тность *ж.* 1. сыклык, тыгызлык, ныклык, койылык; **пло́тность населе́ния** халктынъ койылыгы; 2. *физ.* сыклык; **едини́ца пло́тности** сыклык единицасы.
пло́тный *прил.* 1. койы; **пло́тная ма́сса** койы масса; 2. (*толстый, прочный*) берк, каты, калын; **пло́тная бума́га** калын кагыт; 3. (*коренастый*)

кеселтек, тыгыз; **пло́тная фигу́ра** кеселтек фигура; 4. *разг.* (*сытный*) азлы; **пло́тный обе́д** азлы ас.

пло́хо *нареч.* 1. яман; **пло́хо поступи́ть** яман этуьв; 2. *в знач. сказ.* яман, осал; **больно́му пло́хо** аврыйтаган кисидинъ аьли яман.

плохо́й *прил.* 1. яман; 2. *кратк.ф. в знач. сказ.* осал; **больно́й о́чень плох** аврыйтаган киси айлак осал аьлде.

пло́щадь *ж.* 1. *геом.* площадь; **пло́щадь кру́га** тоьгеректинъ площади; 2. (*в городе, селе*) площадь, майдан; **Кра́сная пло́щадь** Красный площадь; 3. (*пространство*) ер, орын; **посевна́я пло́щадь** эгин шашылаяк ер; эгин шашылатаган ер; **жила́я пло́щадь** адемлер яшайтаган орын.

плуг *м.* сабан.

плут *м.* алдавшы, оьтирикши, эбет.

плыть *несов.* ялдап барув, юзип барув; **плыть по реке́** сувда юзип барув; **плыть на парохо́де** кемеде юзип барув; **луна́ плыла́ среди́ облако́в** *перен.* ай булытлар арасында ялдап юре эди.

плю́нуть *сов. и однокр.* туькирип йиберуьв.

плюс *м.* 1. *мат.* (*знак*) плюс (*косув белгиси*); 2. *мат.* косув; **два плюс три бу́дет пять** экевге уьшев коссанъ бесев болар.

плюш *м.* плюш (*узын, юмсак туьги болган кумаш*).

плющ *м. бот.* шырмавык.

пляж *м.* пляж (*капшагай сув яга, сувга туьспеге колайлы ер*).

пляса́ть *несов.* ойнав, биюв, орада тебуьв.

пля́ска *ж.* ойын, биюв, орада.

плясово́й *прил.* бийийтаган; **плясово́й моти́в** бийийтаган анъ.

по *предлог* 1. *с дат. п.* (*на поверхности, вдоль поверхности*) бой, уьст, =га (=ге), =тан (=тен, =нан, =нен); **идти́ по доро́ге** йол уьсти мен барув; **ла́зить по гора́м** тавларга йоргалап юруьв; **гла́дить по голове́** басынгач сыйпав; 2. *с дат. п.* (*в пределах чего-л., в чём-л., где-л.*) бойынша, =да (=де, =та, =те, =на, =не); **ра́достная весть разнесла́сь по всей стране́** суьйинниш хабар сав кырал бойынша яйылып кеттн; 3. *с дат. п.* (*в направлении*) бойы ман; **плыть по тече́нию** агын бойы ман юзип барув; 4. *с дат. п.* (*в области чего-л.*) бойынша; **рабо́тать по профсою́зной ли́нии** профсоюзный куллык бойынша ислев; 5. *с дат. п.* (*согласно, в соответствии*) ман (мен, пан, пен), коьре; **поезда́ хо́дят по расписа́нию** поездлар расписание мен юредилер; 6. *с дат. п.* (*посредством чего-л.*) ман (мен, пан, пен); **посла́ть по по́чте** почта ман йиберуьв.

побе́г *м.* 1. кашув; **побе́г из тюрьмы́** тутнактан кашув; **соверши́ть побе́г** кашып кетуьв; 2. оьсим, тувым; **я́блоня дала́ побе́ги** алма терек тувымлар берди.

побе́да *ж.* енъуьв; **одержа́ть побе́ду** енъуьвге етисуьв; енъуьв алув.

победи́тель *м.* енъуьвши, енъуьв алган.

победи́ть *сов.* енъуьв; **победи́ть врага́** душпанды енъуьв.

побе́дный *прил.* енъуьвлик; **побе́дная пе́сня** енъуьвлик йыры.

победоно́сный *прил.* енъисли, енъуьв алатаган, енъуьвши.

побежа́ть *сов.* 1. шавып кетуьв, ювырып кетуьв, ювырып барув; **все побежа́ли вперёд** бари де алдыга шавып кеттилер; **с гор побежа́ли ручьи́** *перен.* тавлардан шокыраклар ювырып басладылар; 2. (*обратиться в бегство*) кашып кетуьв; **про-**

тйвник в пáнике побежáл душпан анталап кашып кетти.
побеждáть *несов. см.* **победи́ть.**
побеждённый *прич. и прил.* енъилген, енъилнген.
побéлка *ж.* ак куюв, ак ягув; **производи́ть побéлку кóмнаты** комнатага ак куюв.
поберéжье *ср.* яга бой.
поби́ть *сов.* 1. согув, тоьбелев, йоннав, сыдыртув; 2. (*победить*) енъуьв.
побли́же *нареч.* якынырак, ювыгырак.
побли́зости *нареч.* ювыкта, ювык арада.
побóи *только мн.* согылув, тоьбеленуьв; **наноси́ть побóи** согып ыз салув; **следы́ побóев** тоьбеленуьв таплары.
поборóть *сов.* 1. енъуьв; **борéц легкó поборóл своегó проти́вника** куьресши оьзнинъ явын куьресте енъил енъди; 2. *перен.* (*преодолеть*) енъуьв; **поборóть свой страх** оьзининъ коркувын енъуьв.
побóчный *прил.* (*второстепенный*) ярдамшы, экиленши орындагы, экинши диреттеги; **побóчный вопрóс** экиленши диреттеги вопрос.
побросáть *сов.* таслав, шашып таслав.
побуди́ть *сов.* ийтев, амалсыз этуьв, керекли этуьв; **обстоя́тельства побуди́ли меня́ уéхать оттýда** йыйылысып келген аьллер мени оннан кетпеге керекли эттилер.
побы́ть *сов.* болув, турув; **он пóбыл у нас два дня** ол бизде эки куьн болды.
повáдиться *сов. разг.* адетке алув, уьйренип калув.
повáдка *ж. разг.* адет, кылык.
пóвар *м.* повар, казаншы.
повáренный *прил.*: **повáренная соль** аска салынатаган туз.
по-вáшему *нареч.* 1. (*по вашему мнению*) сизинъше, сизше; **как по-вáшему лýчше сдéлать?** сизинъше, кайтип этсек яхшы болар?; 2. (*по вашему желанию*) сизникинше; **будь по-вáшему** сизикинше болсын.
поведéние *ср.* юрис-турыс, алынган йол.
повели́тельный *прил.* буйырувшан; **повели́тельный тон** буйырувшан тавыс; **повели́тельное наклонéние** *грам.* буйырык наклонение.
повéренный *м.* аманат салынган, аманат берилген; **повéренный в делáх** *дип.* ислерде аманат берилген; ислерде мойнына аманат салынган.
повéрить *сов.* 1. сенуьв, ынанув; **повéрить нá слово** соьзге ынанув; 2. (*доверить*) сенуьв, ынанув; **повéрить тáйну** *кому-либо биревге* ынанып сырын айтув.
поверну́ть *сов.* 1. айландырув, бурув; **поверну́ть кран** кранды бурув; 2. (*при движении*) айланув, бурылув; **поверну́ть напрáво** онъ бетке бурылып кетуьв.
поверну́ться *сов.* 1. айланув, бурылув; **он поверну́лся ко мне** ол мага карап бурылды; 2. *перен.* баска йолга туьсуьв, баска болып кетуьв; **дéло поверну́лось совсéм инáче** не коьтере баска йолга туьсти.
повéрх *предлог с род. п.* (*сверху чего-л.*) уьстине, тысына; **повéрх рубáшки** коьйлектинъ уьстине, коьйлектинъ тысына.
повéрхностный *прил.* уьстен, уьстинен.
повéрхность *ж.* юз, уьст; **на повéрхности земли́** ер устинде, ер юзинде.
пóверху *нареч. разг.* (*сверху*) уьсти мен, уьстинде, уьстиннен, йогарыннан, йогарыдан.
повéрье *ср.* ынаныс, ынанув; **стари́нное повéрье** эски ынанувлар.
повéсить *сов.* 1. илуьв; **повéсить пальтó на вéшалку** пальтоды

илгишке илуьв; 2. (*лишить жизни*) асув, аскакка асув; ◇ **пове́сить нос** коьнъилсизленуьв.

повествова́ние *ср.* 1. *действие от* **повествова́ть**; 2. (*рассказ*) хабар.

повествова́тельный *прил.*: **повествова́тельное предложе́ние** *грам.* хабар йыйма.

повествова́ть *несов.* айтув, хабар этип айтув.

повести́ *сов.* 1. алып барув, алып кетуьв, акетуьв; **повести́ войска́ в бой** аскерди согыска алып барув; 2. (*начать*) бардырув, акелуьв; **повести́ разгово́р** соьз бардырув; 3. (*двинуть*) кыймылдатув, козгав, силкуьв; **повести́ плечо́м** ийинн силкуьв.

пове́стка *ж.* 1. (*извещение*) повестка; **получи́ть пове́стку** повестка алув; 2.: **в пове́стке дня, на пове́стке дня** кезуьвде, диретте.

по́весть *ж.* повесть (*литературный произведениединъ бир туьрлиси*).

повида́ть *сов. разг.* коьрип шыгув.

по-ви́димому *вводн. сл.* (*вероятно, должно быть*) коьриниске коьре; **весна́, по-ви́димому, бу́дет ра́нняя** язлык, коьриниске коьре, эрте болаяк.

пови́дло *ср.* повидло.

пови́нность *ж.* ак, борыш; **трудова́я пови́нность** куллык этпек борышы.

пови́нный *прил.* шуьшли, куьналы, кателн.

повинова́ться *сов. и несов.* бойсынув, коьнуьв.

повинове́ние *ср.* бойсынув, айтканды этуьв; **быть в повинове́нии** бойсынувда болув, бойсынып турув; **держа́ть в повинове́нии** бойсындырып ыслав; **вы́йти из повинове́ния** бойсынувдан шыгув.

по́вод I *м.* сылтав; **по́вод к войне́** кавгага (согыска) сылтав.

по́вод II *м.* (*мн.* **пово́дья**) тизгин; **натяну́ть пово́дья** тизгинди тартув.

поводо́к *м.* (*для собак*) бав.

пово́зка *ж.* арба.

повора́чивать *несов. см.* **поворотить, поверну́ть.**

повора́чиваться *несов. см.* **поверну́ться.**

поворо́т *м.* 1. *действие от* **поверну́ть, повороти́ть**; 2. (*место*) айланыс, бурылыс, айланып кеткен ер, бурылып кеткен ер; **на поворо́те доро́ги** йолдынъ бурылып кеткен еринде.

повороти́ть *сов. см.* **поверну́ть.**

повороти́ться *сов. см.* **поверну́ться.**

поворо́тливый *прил.* енъил (тез) кыбырдайтаган, сулыплы.

поворо́тный *прил.* 1. (*для поворота*) айлангыш, бурылгыш; **поворо́тный круг** *ж.-д.* айлангыш тоьгерек (*паровозлардынъ айланатаган тоьгерек йолы*); 2. *перен.* оьзгергиш, туьрленгиш; **поворо́тный пункт в разви́тии** *чего-л.* *бир заттынъ* оьсуьвииде оьзгергиш пункт.

повреди́ть *сов.* (*испортить*) сакатлав, сындырув, бузув, яравсыз этуьв, алек этуьв.

поврежде́ние *ср.* сакатланув, сакатлав, яравсыз этуьв; **испра́вить поврежде́ние** яравсыз ерин туьзетуьв.

повремени́ть *сов.* токтап турув, койып турув; **повремени́ть с отъе́здом** кетуьвди койып турув.

повседне́вный *прил.* куьн сайынгы, аьр куьнлик.

повсеме́стный *прил.* аьр яклы, аьр якта болган.

повста́нец *м.* восстаниеде болувшы, восстание этуьвши.

повстреча́ть *сов. разг.* йолыгув, алдына шыгув.

повсю́ду *нареч.* аьр якта.

повторе́ние *ср.* 1. *действие от* **повтори́ть** *и* **повтори́ться**; 2. кайта-кайта айтув; **избега́ть**

повторе́ний кайта-кайта айтувдан эрек турув, кайтарып айтувдан эрек болув.
повтори́ть *сов.* 1. кайтарып айтув, яна бир айтув, экиниши кере айтув (*сказать вторично*); 2. яна бир этуьв, тагы да бир этуьв (*сделать вторично*); 3. (*возобновить в памяти*) кайтарув, кайтаралав; **повтори́ть уро́к** урокты кайтарып окув; урокты яна бир окып шыгув.
повтори́ться *сов.* (*совершиться снова*) кайтараланув, яна болув.
повто́рный *прил.* экиленши кере этилген, тагы да бир айтылган; **повто́рный цикл ле́кций** экиленши этилип тургав лекциялар цикли.
повторя́ть *несов. см.* **повтори́ть.**
повторя́ться *несов. см.* **повтори́ться.**
повы́сить *сов.* 1. (*поднять*) коьтеруьв; оьстируьв (*увеличить*); яхшыртув (*улучшить*); **повы́сить ка́чество проду́кции** продукциядынъ качествосын яхшыртув; 2. (*по службе*) уйкенлетуьв, коьтеруьв.
повы́ситься *сов.* 1. (*подняться*) йогарылав, йогары коьтерилуьв; оьсуьв, артув (*увеличиться*); 2. *перен.* йогарылав, коьтерилуьв.
повыша́ть *несов. см.* **повы́сить.**
повыша́ться *несов. см.* **повы́ситься.**
повы́шенный *прил.* коьтериики, коьтерилген, йогарылаган, оьскен, коьбейген: **повы́шенная температу́ра** коьтерилген температура.
повяза́ть *сов.* байлав.
повя́зка *ж.* байлам; **наложи́ть повя́зку** байлам салув.
повя́зывать *несов. см.* **повяза́ть.**
погаси́ть *сов.* 1. (*потушить*) соьндируьв; **погаси́ть ла́мпу** шыракты соьндируьв; 2. *перен.* ябув, тоьлеп кутылув; **погаси́ть долги́** борышларды тоьлеп кутылув.
пога́снуть *сов.* соьнуьв.
погаша́ть *несов. см.* **погаси́ть 2.**
погиба́ть *несов. см.* **поги́бнуть.**
поги́бнуть *сов.* оьлип кетуьв, оьлуьв; **поги́бнуть сме́ртью хра́брых** йигитлердинъ оьлими мен оьлип кетуьв.
поглоти́ть *сов.* 1. (*принять, вобрать*) ютув, обув; 2. *перен.* алув, бийлев; **рабо́та поглоти́ла его́ целико́м** куллык оны савлайына алган (бийлеген).
погляде́ть *сов.* карав, карап турув, карап алув.
погля́дывать *несов. см.* **погляде́ть.**
погна́ть *сов.* 1. (*в каком-л. направлении*) айдап акетуьв, айдап алып барув; **погна́ть ста́до** малды айдав; 2. (*поторопить*) шаптырув, шаптырып айдав; **он погна́л ло́шадь во весь опо́р** ол атты бар болгаиын салып шаптырып йоьнеди.
погна́ться *сов.* кувув, кувып барув; ◇ **погна́ться за сла́вой** сый излеп юруьв.
поговори́ть *сов.* 1. соьйлесуьв; 2. (*обсудить*) соьйлесуьв; **поговори́ть о рабо́те** куллык акында соьйлесуьв.
погово́рка *ж.* айтув, такпак; **войти́ в погово́рку** такпакка (айтувга) кирип калув.
пого́да *ж.* куьн, куьн аьли.
поголо́вно *нареч.* биревин де калдырмай, барин де.
поголо́вье *ср.* бас; **рост поголо́вья скота́** мал басыныъ оьсуьви.
пого́н *м.* погон (*формалы кийимде ийинге тагылатаган белги*).
пого́нщик *м.* айдавшы.
пого́ня *ж.* (*преследование*) кувгын, кувув, кувып барув; **пусти́лся в пого́ню** кувып йоьне́ди; ◇ **в пого́не** *за чем-л.* *бир затты* кувып.
погоня́ть *несов.* айдав, асыктырув, тезлентуьв.

пограничник *м.* пограничник (*границады саклап туратаган воин*).

пограничный *прил.* пограничный, границадагы, граница касындагы, граница туьбиндеги; **пограничный район** граница касындагы район; **пограничный инцидент** границадагы инцидент; **пограничный столб** границадагы столб.

погреб *м.* манъгазы, ер манъгазы.

погребать *несов.* коьмуьв, ерлев.

погребение *ср.* коьмуьв.

погремушка *ж.* такылдавык (*балалар ойыншыгы*).

погрешность *ж.* янъылыс; **допустить погрешность** янъылыс йиберуьв.

погром *м.* погром (*халктынъ кайдай болса да бир национальный кесегине карсы болып этилинген реакционно-шовинистический шыгыс, бу шыгыс коьп оьлтируьвлер, муьлкти шашкышлав эм талав-тонав этилип озгарылады*).

погружать *несов. см.* **погрузить.**

погрузить *сов.* 1. (*в воду*) сувга коьмуьв, сувга батырув; 2. (*товар и т. д.*) юклев, тиев.

погрузиться *сов.* 1. (*в воду*) батув, сувга батув; 2. (*на что-л.*) юкленуьв, тиелуьв.

погрузочный *прил.* юклев, тиев; **погрузочные работы** тиев куллыклары; **погрузочные машины** тиев машиналары.

погубить *сов.* аьлек этип коюв, казага (балеге) калдырып коюв.

под (**подо**) *предлог* 1. *с вин. п. прям. и перен.* астына, =га (=ге, =ка, =ке, =на, =не); **поставить под стол** стол астына салув; **лечь под одеяло** юркан астына ятув; **взять под свою защиту** оьз якласувына алув; **попасть под влияние** себеплик астына туьсуьв; **поставить под удар** согув астына салув; **поставить под угрозу** коркыныш астына салув; **попасть под дождь** ямгыр астына туьсуьв; **заключить под стражу** капавга алув; **отдать под суд** судка беруьв; **призвать под ружьё** аскерге шакырув; 2. *с твор. п. прям. и перен.* астында, =да (=де, =ка, =ке, =га, =ге); **под столом** стол астында; **хранить под замком** киртте саклав; **находиться под защитой** якласув астында турув; **быть под наблюдением врача** врачтынъ каравында турув; **под огнём артиллерии** артиллерия оты астында; **под командой** командасында; **под окном** терезе туьбинде; **под руководством** басшылыгы астында; 3. *с вин. п.* (*для*) уьшин; **отвести участок под сад** бав уьшин участок айырув; **помещение под школу** школа уьшин уьй; 4. *с твор. п.* эгилген, салынган; **поле под картофелем** ералма эгилген кыр; 5. *с вин. п.* (*накануне—о времени*) алдында; **в ночь под Новый год** Янъы йыл алдындагы туьнде; **под утро** танъ алдында; 6. *с вин. п.* (*наподобие*) =дай (=дей, =тай, =тей) этип; **отделать под мрамор** мырамордай этуьв; 7. *с вин. п.* (*в сопровождении*) ман (мен); =ка (=ке, =га, =ге) астында; **под музыку** музыка ман; **писать под диктовку** айтув ман язув; 8. *с твор. п.* (*около—о месте*): **битва под Сталинградом** Сталинград янында согыс; 9. *с вин. п.* (*обеспечивая чем-л.*) алып, эттирип, айттырып; **дать деньги под расписку** акшады расписка алып беруьв; ◇ **ехать под гору** тавдан тоьмен туьсуьв; **держать под спудом** ясыртын ерде ыслав; **быть под вопросом** вопроса болув; **сообщить под большим секретом** уьйкен сыр этип билдируьв.

подавать *несов. см.* **подать;** ◇ **подавать надежды** сендируьв.

подави́ть *сов.* 1. басув, туншыктырув; **подави́ть мяте́ж** мятежди басув; 2. (*заглушить*) басув, енъуьв, ятыстырув; **подави́ть страх** коркувды енъуьв; **подави́ть стон** ынъыранувды басув.

подави́ться *сов.* туьйилуьв, ютлыгув.

пода́вленный *прич.* и *прил.* 1. (*заглушённый*) туншыккан, тегаран эситилип шыккан; **пода́вленный стон** тунщыккан ынъыранув; 2. (*угнетённый, мрачный*) кайгы баскан; **пода́вленное настрое́ние** кайгы баскан дерт; кайгылы ырк (аьл, турыс).

подавля́ть *несов. см.* **подави́ть.**

подавля́ющий *прил.*: **подавля́ющее большинство́** басым коьпшилик, артык коьпшилик.

пода́вно *нареч. разг.* багана да (*мен етисе алаяк болсам, сен багана да етерсинъ*).

пода́гра *ж. мед.* подагра (*бувынлар маразы*).

подари́ть *сов.* беруьв, эстелик этип беруьв; **подари́ть на па́мять** эстеликке беруьв; эстелик этип беруьв.

пода́рок *м.* эстелик; **получи́ть** *что-л.* **в пода́рок** эстеликке *бир зат* алув; **сде́лать пода́рок** эстелик беруьв.

по́дать *ж. ист.* ясак.

пода́ть *сов. в разн. знач.* беруьв; коьшируьв, йылыстырув, тайдырув (*подвинуть*); **пода́ть заявле́ние** заявление беруьв; **пода́ть жа́лобу** жалоба беруьв; **пода́ть по́мощь** ярдам беруьв; **пода́ть ру́ку** кол беруьв; **пода́ть мысль** пикир(ой) беруьв; **пода́ть знак** белги беруьв; **пода́ть ло́шадь в сто́рону** атты баска якка тайдырув; **пода́ть приме́р** коьрим беруьв; **пода́ть по́вод** сылтав таптырув; **пода́ть по́езд** *перен.* поезд беруьв; **пода́ть го́лос** 1) (*крикнуть*) тавыслав, бакырув; 2) (*проголосовать*) тавыс беруьв; **не пода́ть ви́да** билдирмев, ык бермев.

подбежа́ть *сов.* ювырып (шавып) касына барув, шавып келуьв (*к кому-чему-л.*); ювырып (шавып) барып астына кируьв (*подо что-л.*).

подбира́ть *несов. см.* **подобра́ть.**

подбира́ться *несов. см.* **подобра́ться.**

подби́ть *сов.* 1. (*приколотить снизу*) астына кагув; астын ямав (*об обуви*); **подби́ть ту́фли** туфлядынъ астын ямав; 2. (*подшить*) шетин буьрип (буьклеп, шетине ябыстырып) тигуьв; **подби́ть пальто́ шёлком** пальтодынъ этегине йинбек ябыстырып тигуьв; 3. (*ушибить*) согып коьгертуьв; **подби́ть глаз** согып коьзин коьгертуьв.

подбодри́ть *сов. разг.* коьнъилин коьтеруьв.

подбо́р *м.* 1. *действие от* **подобра́ть;** 2. (*собрание, ассортимент*) сайлам; **интере́сный подбо́р карти́н** картиналардынъ (суьвретлердинъ) алемет сайламы.

подборо́док *м.* иек.

подбоче́ниться *сов.* пишниге таянув.

подбра́сывать *несов. см.* **подбро́сить.**

подбро́сить *сов.* 1. (*вверх*) йогарыга атув, йогарыга былактырув; 2. (*прибавить*) косып беруьв, тагы да салув; **подбро́сить дров в пе́чку** пешке тагы да агаш салув; 3. (*тайком*) таслап кетуьв (*ясыртыннан*).

подва́л *м.* подвал.

подвезти́ *сов.* 1. (*попутно*) мингистип ала келуьв; **шофёр подвёз его́ до го́рода** шофёр оны калага дейим ала келди; 2. (*привезти*) акелуьв.

подверга́ть *несов. см.* **подве́ргнуть.**

подверга́ться *несов. см.* **подве́ргнуться.**

подвéргнуть *сов.* салув; **подвéргнуть наказáнию** шуьшиие йолыктырувга салув; **подвéргнуть осмóтру** каравга салув.

подвéргнуться *сов.* ушырав, расув, ыласув, астыиа туьсуьв.

подвернýть *сов.* 1. бурав, бир аз бурав; **подвернýть гáйку** гайкады бурав; 2. буьклев (*загнуть*);туьруьв(*засучить*); **подвернýть рукавá** билекти туьруьв, кийимниинъ енъин туьруьв; **подвернýть одеяло** юркаиды буьклев; 3. (*повредить—неловким движением*) бурав, бурув; кайыстырув; **подвернýть нóгу** бурып йиберип аякты авыртув.

подвернýться *сов.* (*загнуться*) астыга буьккленуьв.

подвёртывать *несов. см.* **подвернýть.**

подвёртываться *несов. см.* **подвернýться.**

подвéсить *сов.* илуьв; **подвéсить лáмпу под потолóк** шыракты табанга (потолокка) илуьв.

подвестѝ *сов.* 1. касына акелуьв (*привести*); акелуьв, акелип тоьгуьв, акелип салув (*приблизить*); **подвестѝ дорóгу** йол салув; 2. (*что-л. подо что-л.*) салув, азирлев; **подвестѝ фундáмент под здáние** уьйдинъ фуидаментин салув.

пóдвиг *м.* йигитлик, батирлик.

подвижнóй *прил.* козгалшан; **подвижнóй блок** *тех.* козгалшан блок.

подвѝжный *прил.* (*живой, энергичный*) тири; **подвѝжное лицó** тири юз.

подвинтѝть *сов.* бурав, бир аз бурав.

подвлáстный *прил.* бойсынлы, биреўдиинъ власти астында турган.

подвóда *ж.* арба, коьлик.

подвóдный *прил.* сув асты, сув туьби.

подвозѝть *несов. см.* **подвестѝ.**

подглядéть *сов. см.* **подсмотрéть.**

подгнѝть *сов.* 1. (*снизу*) астыннаи шируьв, туьбииаеи шируьв; **дéрево подгнѝло** теректииъ туьби ширнген; 2. (*слегка загнить*) бир аз шируьв, аз-маз шируьв.

подговáривать *несов. см.* **подговорѝть.**

подговорѝть *сов.* (*склонить*) унатув (соьз бен, зат пан оьз бетинъе авдарув, йыгув).

подгонять *несов. см.* **подогнáть.**

подгорéть *сов.* куьюв.

подготовѝтельный *прил.*: **подготовѝтельный класс** азирленуьв классы.

подготóвить *сов.* азирлев; **подготóвить кнѝгу к печáти** книгады печатьке азирлев; **подготóвить к экзáмену** экзаменге азирлев.

подготóвиться *сов.* азирленуьв; **подготóвиться к выступлéнию** шыгып соьйлемеге азирленуьв.

подготóвка *ж.* 1. *действие от* **подготóвить** *и* **подготóвиться;** 2. (*запас знаний*) билим.

подготовлѧться *несов. см.* **подготóвиться.**

подгрýппа *ж.* группадынъ бир кесеги.

пóдданство *ср.* гражданлык; **принять пóдданство** гражданлык алув.

поддáть *сов.* 1. (*стукнуть*) согып йиберуьв, тебип йиберуьв; **поддáть мяч ногóй** топты аягы маи тебип йиберуьв; 2. (*усилить*) куьшейтуьв; **поддáть пáру** бувды куьшейтуьв.

поддáться *сов.* 1. (*не сдержать напора*) енъилуьв, бернлуьв, коьтере алмав; **дверь поддалáсь** эсик бернлди; 2. *перен.* алданып кетуьв; **поддáться искушéнию** коьзди кыздырган затка алданып кетуьв; **поддáться на уговóры** соьзди тынълап авып кетуьв.

поддéлать *сов.* усатып этуьв; **поддéлать чужýю пóдпись** бас-

ка биревдинъ колына усатып кол басув.

подде́лка *ж.* 1. *действие от* **подде́лать**; 2. (*подделанная вещь*) усатып этилген зат.

поддержа́ть *сов.* 1. ыслав, колкабыс этуьв, ярдам этуьв; **авиа́ция поддержа́ла наступле́ние** авиация наступлениеге колкабыс этти; 2. (*выступить в защиту*) ыслав, якласув, икласып соьйлев; 3. (*не дать прекратиться*) токтатпав, соьндирмев, ыслав, саклав.

подде́рживать *несов. см.* **поддержа́ть; подде́рживать ого́нь** отты соьндирмев.

подде́ржка *ж.* 1. *действие от* **поддержа́ть; оказа́ть подде́ржку** ярдам беруьв; 2. (*опора*) тирек, таяныш.

подде́ть *сов.* 1. (*зацепить*) илине кетуьв, илип алув; 2. *перен.* тийгистип айтув, еткерип айтув.

поддува́ло *ср.* поддувало, уьргиш, ел соккыш.

поде́йствовать *сов.* себеп болув, себеплик этуьв, оьтуьв.

поде́лать *сов. разг.*: **я ничего́ не могу́ с ним поде́лать** мен ога бир зат та эте алмайман.

подели́ть *сов.* уьлесуьв, боьлуьв; **подели́ть попола́м** ортасынан боьлуьв; **не подели́ть** *чего-л.* боьлисе алмав.

подели́ться *сов.* 1. боьлип беруьв, боьлисуьв; 2. *перен.* айтув, билдируьв; **подели́ться впечатле́ниями** коьргенин айтып беруьв.

подело́м *нареч. разг.* кереги сол.

подённый *прил.* куьнлик, юмалык; **подённая рабо́та** куьнлик (юмалык) куллык; **подённый рабо́чий** куьнлик-юмалык куллыкларын этетаган рабочий.

подёржанный *прил.* юргистилген, кулланылган, алдын кийилген.

подёрнуть *сов.* каплав, юка этип каплав; **ре́ку подёрнуло льдом** суьды юка этип буз каплаган.

поджа́ть *сов.* кысув; **поджа́ть гу́бы** эринлерди кысув; **поджа́ть но́ги** аякларын кысув.

поджёчь *сов.* яндырув (*зажечь*); от беруьв, от шыгарув (*вызвать пожар*).

поджига́ть *несов. см.* **поджёчь.**

поджима́ть *несов. см.* **поджа́ть.**

поджо́г *м.* от беруьв.

подзадо́рить *сов.* кызыктырув, оьршитуьв.

подземе́лье *ср.* ер астындагы кувыс.

подзе́мный *прил.* (*находящийся под землёй*) ер астындагы, ердинъ астындагы; ер астында (этилген) болган; **подзе́мное о́зеро** ер астындагы коьл; **подзе́мные рабо́ты** ер астында этилетаган куллык.

подзо́л *м. с.-х.* подзол (*топыракты́нъ бир туькымы*).

подзыва́ть *несов. см.* **подозва́ть.**

подкати́ть *сов.* 1. тыгыртып акелуьв, тымалатып акелуьв; 2. (*подъехать*) тыгырып келуьв, тыгыртып акелип салув.

подки́нуть *сов. разг.* 1. (*вверх*) коьтерип таслав, коькке быЛактырып йиберуьв; 2. *безл.* секиртуьв, каргытув; 3. (*прибавить*) косув, уьстине косув, косып салув, уьстев; 4. (*тайком*) билдирмей таслап кетуьв.

подкла́дка *ж.* ишлик, иш; **пальто́ на подкла́дке** ишликли пальто.

подко́ва *ж.* нал.

подкова́ть *сов.* нал кагув.

подко́п *м.*: **подвести́ подко́п под стéну** ирге астына йол салув.

подкопа́ть *сов.* астыннан казув.

подко́рм *м. с.-х.* 1. (*добавочный корм*) косымша ем; **улу́чшить подко́рм** косымша емди яхшыртув; 2. (*удобрения*) ер семиртКиш, ер семиртуьв, удобрение.

подкра́дываться *несов. см.* **подкра́сться.**

подкра́сться *сов.* 1. (*незаметно подойти*) ясырынып барув, билдирмей барув; 2. *перен.*

бирден келуьв, анъламастан етип келуьв; **зима́ подкра́лась незаме́тно** кыс билдирмей бирден келди.

подкрепи́ть *сов.* 1. мадарын келтируьв, берклендируьв, катырув; **подкрепи́ть свои́ си́лы** оьз куьшин берклендируьв; 2. *перен.* беркитуьв; **подкрепи́ть свои́ слова́ приме́рами** оьз соьзинъди мысаллар ман беркитуьв.

подкрепи́ться *сов.* куватланув, беркилуьв.

подкрепле́ние *ср.* 1. *действие от* **подкрепи́ть;** 2. *воен.* косымша куьш.

по́дкуп *м.* акша берип сатып алув.

подкупи́ть *сов.* 1. (*деньгими, подарками*) акша берип сатып алув, акша ман кызыктырып оьз ягына авдарув, оьз яги этуьв; 2. *перен.* кызыктырув, заркылтув, суьйдируьв; **его́ обраще́ние подкупи́ло всех** онынъ соьйлеви оны барине де суьйдирди.

по́дле *предлог с род. п.* (*около, рядом*) касында, янында.

подлежа́ть *несов.* тийнсли; **кни́га подлежи́т возвра́ту** книга квйтарылувга тийисли.

подлежа́щее *ср. грам.* подлежащее.

подлете́ть *сов.* 1. ушып келуьв; 2. *перен. разг.* (*подбежать*) ювырып келуьв, шавып келип токтав.

подле́ц *м. бран.* налет, мунапык, огырсыз, бетсиз.

подли́вка *ж. кулин.* торта май, шибжий май, тузлык.

подли́за *м. и ж. разг.* айлежи, кылыплы, оьз пайдасына танъсыйтаган.

по́длинный *прил.* 1. (*являющийся оригиналом*) оьзи, тап оьзи, тап оьзининъ; **по́длинная по́дпись** тап оьзининъ кол баскасы; 2. (*действительный*) шынты, тап оьзи; **по́длинный героизм** геройлыктынъ тап оьзи.

подло́г *м.* оьтириктен ярастырув, оьтириктен туьзетуьв.

подложи́ть *сов.* 1. (*положить подо что-л.*) астына салув; 2. (*приложить, добавить*) косып салув; **подложи́ть докуме́нт к де́лу** документты документлерге косып салув; 3. (*положить тайком*) билдирмей (ясыртыннан) салып кетуьв.

по́длость *ж.* налетлик, мунапыклык, огырсызлык; **соверши́ть по́длость** налетлик этуьв.

по́длый *прил.* налет, мунапык, огырсыз; **по́длый посту́пок** налет ис.

подма́зать *сов.* 1. (*немного помазать*) бир аз ягув; **подма́зать сковороду́** табага бир аз май ягув; 2. (*смазать*) майлав; **подма́зать колесо́** тегершикке май ягув; тегершикти майлав.

подмасте́рье *м. уст.* мастер касында ученик.

подмени́ть *сов.* авыстырув.

подменя́ть *несов.* 1. *см.* **подмени́ть;** 2. (*занять чьё-л. место*) биревдинъ этеек исин оьзинъ этуьв.

подмести́ *сов.* (*вымести*) сыпырув; **подмести́ пол** полды сыпырув, уьйди сыпырув.

подмета́ть *несов. см.* **подмести́.**

подме́тить *сов.* белгилев, айтып беруьв, коьргистуьв.

подмётка *ж.* табан, табанша.

подмеча́ть *несов. см.* **подме́тить.**

подми́гивать *несов. см.* **подмигну́ть.**

подмигну́ть *сов.* коьз кысув, коьз кысып алув.

подмо́га *ж. разг.* ярдам, колкабыс, демев; **идти́ на подмо́гу** ярдамга барув.

поднести́ *сов.* 1. (*приблизить*) акетуьв; **поднести́ ребёнка к окну́** балады терезеге акетуьв; 2. (*подарить*) беруьв, ысылатув; **поднести́ пода́рок** савга беруьв.

поднимáть *несов. см.* **поднять.**
поднимáться *несов. см.* **подняться.**
поднóжье *ср.* этек (*горы*).
поднóжка *ж.* (*ступенька*) басамак; **поднóжка трамвáя** трамвайдынъ басамагы.
поднóжный *прил.*: **поднóжный корм** аяк астындагы оьлен (оьрис).
поднóс *м.* (*для еды*) поднос; **чáйный поднóс** шай подносы.
подносúть *несов. см.* **поднестú.**
подношéние *ср.* (*подарок*) савга; **сдéлать подношéние** савга беруьв.
поднять *сов.* 1. коьтеруьв, коьтерип алув (*с земли*); йогарыга шыгарув, йогарыга акетуьв (*наверх*); тургыстув, турагалтув, турагалдырув, аяк уьстине салув (*придать стоячее положение*); 2. (*повысить уровень чего-л.*) коьтеруьв, йогарылвндырув: **поднять ýровень воды** сувдынъ оьлшемнв коьтеруьв; 3. коьтеруьв; оьстируьв, йогарыландырув (*увеличить*); яхшыртув (*улучшить*); **поднять произвоúтельность трудá** куллыктынъ производительностьлигин коьтеруьв; **поднять дисциплúну** нызамды коьтеруьв; 4. (*устроить*) коьтеруьв; **поднять крик** бакырык коьтеруьв; **поднять тревóгу** тревога коьтеруьв; ◇ **поднять целинý** янъы ер айдав; **поднять с постéли** орыннан тургыстув, уятув; **поднять вопрóс** вопрос коьтеруьв; **поднять нá смех** *кого-л. биреводи* куьлкиге алув.
подняться *сов.* 1. (*взойти, взлететь, переместиться наверх*) коьтерилуьв, минуьв; **подняться по лéстнице** шапырвш пан минуьв, шапыраш пан коьтерилуьв; **зáнавес поднялся** яюв коьтерилди; 2. (*встать*) турув, турагалув; 3. *перен.* (*восстать*) коьтерилуьв; 4. (*повыситься—об уровне чего-л.*) коьтерилуьв; 5. оьсуьв; артув (*увеличиться*); яхшырув (*улучшиться*); **настроéние поднялóсь** коьнъил коьтерилди; 6. (*возникнуть*) коьтерилуьв, тувув; **поднялся шум** шав-шув коьтерилди; ◇ **подняться с постéли** 1) (*проснуться*) уяшув, орыннан турув; 2) (*после болезни*) ввруvдан турув.
подо *предлог см.* **под** II.
подóбие *ср* усас.
подóбно *предлог с дат. п.* усап, =двй (=дей, =тай, =тей) болып.
подобрáть *сов.* 1. (*поднять, собрить*) йыйнав, йыйып влув; **подобрáть рассыпанные вéщи** внда-мунда шашкыланган затларды йыйнав; 2. (*оправить*) туьзетуьв, йыйыстырув; **подобрáть вóлосы** шашты туьзетуьв (*тарап, оьрип т. с.*); 3. (*собрать, выбрать*) сайлап алув, айырып алув, твvып уйкастырув.
подобрáться *сов* 1. (*составиться*) йыйналув; 2. (*подкрасться*) билдирмей, ясыртыннан ювыклав.
подогнáть *сов.* 1. (*пригнать*) вйдвп акелуьв; 2. *перен.* (*поторопить*) асыктырув; **подогнáть отстающих** артта калатаганлврды асыктырув; 3. (*приладить*) уйкастырув, уйытув; **подогнáть рáмы к óкнам** рамаларды терезелерге уйкастырув.
подогнýть *сов.* буьклев.
подогревáть *несов. см.* **подогрéть.**
подогрéть *сов.* йылытув; **подогрéть суп** сорпады йылытув.
пододеяльник *м.* юркан куьп.
подождáть *сов.* 1. карав, карап (саклап, куьтип) турув; **подождáть пóезда** поездка карвп турув; 2. (*повременить*) токтвп турув; **подождú, я зáвтра узнáю** токтап тур, мен эртен билермен.
подозвáть *сов.* шакырып алув.

подозревáть *несов.* ... деп шеклениуьв, ... деп санав.
подозрéние *ср.* ... деп шекленуьв, ... деп санав.
подозрúтельный *прил.* 1. (*вызывающий подозрение*) шеклендиретаган, шекленуьв тувдыратаган, сенип (ынанып) болмастай; **подозрúтельная лúчность** шекленуьв тувдыратаган адем; 2. (*недоверчивый*) сенмей, ынанмай, шекленип туратаган; **подозрúтельное отношéние** шекленип турган карав.
подóйник *м.* суьт савылатаган савыт.
подойтú *сов.* 1. (*приблизиться*) касына барув, касына келуьв; 2. (*приняться за что-л.*) ювыклап келуьв; **подойтú к вопрóсу** вопроска ювыклап келуьв; 3. (*годиться, соответствовать*) яравлы болув: **подойтú по размéру** оьлшеми ярамлы болув; ◇ **подойтú к концý** соньына етуьв.
подоко́нник *м.* терезе туьп.
подóл *м.* этек; **подóл плáтья** шыбадынъ этеги.
подóлгу *нареч.* коьпке дейим, коьп заман.
по-домáшнему *нареч.* уьйдегишилетип, уьйдегидей этип.
подорвáть *сов.* 1. (*взорвать*) шашып (опыратып, бузып) йиберуьв; **подорвáть мост** коьпирди (*мина ман, топ пан, зат пан*) шашып йиберуьв; 2. *перен.* басты йоюв, мараз табув, кемитуьв, каралав; **подорвáть довéрие** сенимди йоюв.
подорожáть *сов.* бааланув, баасы оьсуьв, баасы коьтерилуьв.
подорóжник *м. бот.* кbuврай.
подослáть *сов.* биревди йиберуьв.
подоспéть *сов. разг.* етуьв, келуьв, етип келуьв; **пóмощь подоспéла вó-время** ярдам заманында етип келди.
подохóдный *прил.* подоходный, келимнен алынатаган; **подохóдный налóг** подоходный налог, келимнен алынатаган налог.
подóшва *ж.* табан (*ступни*); ултан, табанша (*обуви*); ◇ **подóшва горы́** тав этеги; тав табаны; тав туьби.
подперéть *сов.* таянув; **подперéть щёку рукóй** ягына таянув.
подпилúть *сов.* 1. пышув, туьбиннен алып пышув, эгеп кесуьв; **подпилúть дéрево** теректи пышув; 2. (*укоротить*) пышып кыскартув.
подписáть *сов.* 1. кол салув, кол басув (*поставить подпись*); язув, уьстине язув (*приписать*); 2. язув; **подписáть на журнáл** журналга язув.
подписáться *сов.* 1. (*поставить свою подпись*) кол салув, кол басув; 2. язылув; **подписáться на газéту** газетага язылув; **подписáться на заём** заёмга язылув.
подпúска *ж.* язылув; **приём подпúски на газéты** газеталарга язув.
подпúсчик *м.* язылувшы.
подпúсывать *несов. см.* **подписáть**.
пóдпись *ж.* кол басув, кол салув; **постáвить пóдпись** кол басув; **без пóдписи** кол басылмаган.
подплы́ть *сов.* юзип келуьв, ялдап келуьв.
подполкóвник *м.* подполковник (*майор ман полковниктинъ арасындагы офицерский чин*).
подпóлье *ср.* 1. (*подвал*) маньгазы, ер маньгазы, подвал; 2. *только ед. перен.* ясыртынлык; **рабóтать в подпóлье** ясыртынлыкта ислев; **уйтú в подпóлье** ясыртынлыкка кетуьв.
подпóльный *прил.* ясыртын, ясыртын болган.
подпóльщик *м.* ясыртын ислевши.
подпóра, подпóрка *ж.* суьев, таяв, тирек; **постáвить подпóрку к столбý** столбага таяв салув.

подпоя́сываться *несов.* бувынув, белге белбав бувув.
подпру́га *ж.* айыл.
подпры́гивать *несов. см.* **подпры́гнуть.**
подпры́гнуть *сов.* каргып (шоршып) йиберуьв.
подпусти́ть *сов.* (*дать подойти*) ювыклатув, ювыкламага беруьв, ювык йиберуьв.
подража́ние *ср.* 1. *действие от* **подража́ть;** 2. (*иммитация*) усатып этуьв, эркилев.
подража́ть *несов.* эркилев, =дай (=дей, =тай, =тей) болув; **подража́ть пе́нию птиц** куслардай болып йырлав; кусларды эркилеп йырлав.
подразделе́ние *ср.* 1. (*часть, раздел*) боьлик, кесек; 2. *воен.* подразделение; **стрелко́вое подразделе́ние** стрелковый подразделение.
подразумева́ть *несов.* ойланув, ойда тутув (*туврасыннан айтылмай ойда турган соьз*).
подраста́ющий *прил.* оьсетаган, оьсип келетаган; **подраста́ющее поколе́ние** оьсип келетаган бувын.
подрасти́ *сов.* оьсуьв; **за ле́то дере́вья заме́тно подросли́** яз ишинде тереклер аруьв оьскенлер (белгили оьскеилер); **он ма́ло подро́с за э́тот год** мына йыл ишинде ол аз оьскен.
подре́зать *сов.* 1. (*укоротить*) кесип кыскартув, шетлерин (ушларын) кесуьв; **подре́зать во́лосы** шашты кыскартув, шаштынъ ушын кесип алув; 2. (*срезать*) кесип алув; **подре́зать дёрн** шым кесип алув; 3. (*нарезать добавочно*) тагы да кесип салув, тагы да тилип косув; **ну́жно ещё подре́зать хле́ба к обе́ду** уьйле аска оьтпекти тагы да тилуьв керек.
подро́бность *ж.* тамамлык, бир затын да калдырмай айтувлык; **во всех подро́бностях** бир затты да калдырылмай.
подро́бный *прил.* толы, тамамлы, айырыклы.
подровня́ть *сов.* тегислев, тегислеп туьзетуьв.
подро́сток *м.* оьспир, яс бувын.
подруби́ть *сов.* 1. (*укоротить*) кесип кыскартув, шабып кыскартув; 2. (*подсечь*) туьбиннен кесип алув; экиге кесуьв; **подруби́ть де́рево** агашты экиге кесуьв; 3. *портн.* (*подшить*) кайып алув, каюв; **подруби́ть носовы́е платки́** кол явлыкларды нъ шетлерин каюв.
подру́га *ж.* тенъ, йолдас, дос; ◇ **подру́га жи́зни** пише, катын.
по-дру́жески *нареч.* йолдасша, теньше.
подружи́ться *сов.* теньлесуьв, тенъ болув.
подрыва́ть I *несов. см* **подорва́ть.**
подрыва́ть II *несов. см.* **подры́ть.**
подры́ть *сов.* казып алув, туьбин казув.
подря́д *нареч.* тегис, сайламай, артлы-артыннан; **чита́ть всё подря́д** барин артлы-артыннан окув.
подсади́ть *сов.* 1. (*помочь сесть*) мингистуьв; 2. (*о растениях*) косып эгуьв, тагы да бир аз эгуьв.
подсве́чник *м.* картоп шырак салгыш.
подсе́сть *сов.* (*сесть рядом*) касына барып (ювыклап) олтырув.
подсказа́ть *сов.* 1. (*незаметно*) баскаларга эситтирмей айтув; 2. *перен.* (*навести на мысль*) айтып беруьв, коьргистуьв; **подсказа́ть пра́вильное реше́ние** дурыс решение алмага айтып беруьв.
подска́зывать *несов. см.* **подсказа́ть.**
подска́кивать *несов. см.* **подскочи́ть.**
подскочи́ть *сов.* 1. (*подпрыгнуть*) каргып йиберуьв, шоршып йиберуьв; 2. (*подбежать*)

юврып касыиа барув; **подскочить к окну** шавып терезе касына барув; 3. *перен. разг.* коьтернлуьв. йогарылав; **температура подскочила** температура коьтерилди.

подслушать *сов.* тасадан (ясыртыннан, коьринмей) тынълап эситуьв.

подслушивать *несов. см.* **подслушать.**

подсмотреть *сов.* ясыртын карав, анъылып карав, карай юрүьв.

подснежник *м. бот.* оьмирзая.

подсобить *сов., разг.* ярдам этуьв.

подсобный *прил.* 1. (*вспомогательный*) ярдамшы, демевши; **подсобные рабочие** ярдамшы рабочийлер, 2. (*дополнительный*) асыл болмаган, ярдамшы; **подсобный заработок** асыл болмаган (ярдамшы) туьсирим.

подсолнечник *м.* куьнайлан.

подсолнечный *прил.*: **подсолнечное масло** куьнайлан май.

подсолнух *м.* 1. *см.* **подсолнечник;** 2. *мн.* (*семячки*) куьнайлан шемишке.

подсохнуть *сов.* (*стать суше*) кебуьв, курув, сорыгув.

подставить *сов.* астына салув (*установить*); тиреп салув, суьеп салув, акелип суьев (*придвинуть*).

подставлять *несов. см.* **подставить.**

подстаканник *м.* стакан олтыртқыш (*саплы болып, стакан олтыртылатаган бир савыт*).

подстерегать *несов.* анъылып турув, саклап турув.

подстеречь *сов. см.* **подстерегать.**

подстилка *ж.* тоьсем. тоьсемлик, ултарак.

подстрекать *несов. см.* **подстрекнуть.**

подстрекнуть *сов.* 1. (*склонить к чему-л. плохому*) яманлыкка ийтев, оьршиктирип бир яманлык эттиғуьв; 2. (*возбудить*) тынышсызландырув, кызыктырув, коьзин кыздырув; **подстрекнуть любопытство** коьзин кыздырув.

подстрелить *сов.* атып яралав; **подстрелить птицу** кусты атып яралав.

подстригать *несов. см.* **подстричь.**

подстричь *сов.* (*обрезать*) кесуьв, бугалав; кыркув (*о волосах*).

подстричься *сов.* шашты кырктырув, шашты кыркув.

подстроить *сов. разг.* курастырув, этуьв, салув.

подступ *м. чаще мн. воен.*: **иа подступах к городу** калага кирип бармага онъайтлы йол уьстинде.

подступить *сов.* 1. (*приблизиться*) ювыклап (касына) келуьв, шетине етуьв; **подступить к городу** *воен.* калага ювыклап келуьв; 2. *перен.* шыгув, келуьв; **слёзы подступили к горлу** коьзлерге коьз яс келди.

подсудимый *м. юр.* судка берилген, суд кесилеек, суд кесилип турган кнси; **допрашивать подсудимого** суд кеснлеек адемнен сорав алув.

подсунуть *сов.* 1. *разг.* (*подо что-либо*) астына тыгув (салув); 2. (*незаметно*) билдирмей салув, ясыртыниан салув (беруьв).

подсчёт *м.* санав, болымын санав, итогын этуьв; **произвести подсчёт** санап итогын шыгарув.

подсчитать *сов.* санав, эсаплав.

подсчитывать *несов. см.* **подсчитать.**

подтвердить *сов.* 1. (*признать правильность*) беркитуьв, катырув; **подтвердить сказанное** айтылганды беркитуьв; 2. (*удостоверить*) беркитуьв, катырув, ...деп айтув; **подтвердить получение письма** письмоды алган экенинъди беркитуьв.

подтвердиться *сов.* дурыс болып шыгув. ушын болып шыгув, акыйкат болып шыгув.

подтверждáть *несов. см.* **подтвердúть.**

подтверждáться *несов. см.* **подтвердúться.**

подтверждéние *ср.* беркитуьв, катырув; **в подтверждéние своúх слов** оьз соьзин беркитуьвге.

подтолкнýть *сов.* ийтев, туьртуьв.

подтя́гивать *несов. см.* **подтянýть.**

подтя́гиваться *несов. см.* **подтянýться.**

подтянýть *сов.* 1. (*затянуть туже*) сыктырув, сыктырып тартув, сыктырып бувув; **подтянýть ремéнь** белбавды сыктырув; белбавды сыктырып бувув; 2. (*подтащить*) суьйреп акетуьв (акелуьв); **подтянýть лóдку к прúстани** кайыкты пристаньге суьйреп акелуьв; кайыкты суьйреп пристаньге акетуьв; 3. *перен.* тартув, коьтеруьв; **подтянýть отстаю́щих** артта калганларды тартув; 4. (*запеть*) тавыс косып йырлав, калганларга косылып йырлав.

подтянýться *сов.* 1. *спорт.* асылып тартылув, каптырылып тартылув; 2. *перен. разг.* тартылув, алдыга йоьнев, алдыга шыгып баслав.

подýмать *сов.* 1. (*некоторое время*) бир аз ойланып алув, бир аз ойланув; 2. (*вообразить*) ойланув, баска кируьв, ... деп билуьв.

подýть *сов.* 1. (*начать дуть*) эсип баслав, коьтерилуьв; **подýл вéтер** ел эсип баслады; ел коьтерилди; 2. (*некоторое время*) уьруьв, уьрип алув; **подýть на чай** шайды уьрип ишуьв; шайды уьруьв.

подушúть *сов.* (*духáми*) ийисли сув ягув (себуьв).

подýшка *ж.* ястык.

подхалúм *м. презр.* ырыя, подхалим.

подхватúть *сов.* 1. ыслап алув; **подхватúть мяч** топты ыслап алув; 2. *перен.* табув, юктырув; **подхватúть болéзнь** мараз табув; аврув юктырып алув; 3. (*песню*) косылып акетуьв, косылып йырлав.

подхóд *м.* 1. (*место*) келип етер ер; 2. (*отношение к кому-чему-л.*) карав; **прáвильный подхóд к дéлу** иске дурыс карав.

подходúть *несов. см.* **подойтú.**

подходя́щий *прил.* (*удобный*) онъайтлы, колайлы, келискен; иравлы; **подходя́щий момéнт** онъайтлы шак.

подчáс *нареч. разг.* бирерде, йол-йолда, бирер йолда, бирер заманда, окын-окыида.

подчёркивать *несов. см.* **подчеркнýть.**

подчеркнýть *сов.* 1. (*чертой*) астын сызув; 2. *перен.* (*обратить внимание*) айырып коьрсетуьв, кесип айтув, айырып алып айтув (коьрсетуьв).

подчинéние *ср.* 1. *действие от* **подчинúть** *и* **подчинúться**; 2. *грам.* байланыс.

подчинúть *сов.* бойсындырув, бойсынлы этуьв; **подчинúть своемý влия́нию** биревди оьзинъниинъ дегенниъе бойсындырув.

подчинúться *сов.* бойсынув; **подчинúться прикáзу** приказга бойсынув.

подшéфный *прил.* шеф этилетаган, шефка алынган, подшефный.

подшивáть *несов. см.* **подшúть.**

подшúвка *ж.* 1. *действие от* **подшúть**; 2. (*напр. газет*) тигип йыйылган.

подшúпник *м. тех.* подшипник (*машинада валдынъ шипы яде коьширагаш яткарылатаган таяв, тирек*).

подшúть *сов.* 1. (*пришить*) тигуьв, тигип салув; **подшúть подклáдку** кийимнинъ ишлигин тигип салув; 2. *портн.* (*подрубить*) шетин каюв, ябыстырув; 3. *канц.* (*скрепить*)

тигип салув; **подшить протокол к делу** протоколды делога тигип салув.

подшутить *сов.* ойнав, нажавлав; **подшутить над приятелем** тенъине ойнап бир зат этуьв.

подъезд *м.* 1. (*путь к чему-л.*) келуьв (барув) йолы; **хороший подъезд к реке** сувга баратаган яхшы йол; 2. (*крыльцо*) подъезд, эсик алды.

подъём *м.* 1. *действие от* **поднимать; подъём флага** байракты коьтеруьв; **подъём на гору** тавга минип барув; 2. (*рост, развитие*) коьтерилуьв, оьсуьв; **подъём народного хозяйства** халк хозяйствосынынъ коьтерилуьви; 3. (*об участке дороги*) йолдынъ тик ери, йолдынъ кырлы ери; **крутой подъём** йолдынъ коьтеринки ери; 4. (*воодушевление*) иоьтериинилик; **артисты играли с подъёмом** артистлер коьтеринкилик пен ойнадылар.

подъёмный *прил.* (*служащий для подъёма*) коьтеретагав; **подъёмный иран** коьтеретаган кран; ◇ **подъёмные деньги** йол акшасы.

подъехать *сов.* (*приблизиться*) янасып келуьв, туьгилип келуьв.

подыскать *сов.* излеп табув; **подыскать нужного работника** керекли куллыкшыды излеп табув.

подытожить *сов.* итоглав, эсаплав, санав; **подытожить расходы** шыктажды эсаплав.

подышать *сов.* тынас алув; **подышать свежим воздухом** таза авага шыгып бир аз тыныс алув.

поединок *м.* (*дуэль*) дуэль, ялгыз-ялгызга шыгып атысув, ялгыз-ялгызга шыгып согысув; **вызвать на поединок** дуэльге шакырув; **словесный поединок** *перен.* соьз айтысып эрисуьв, айтыс.

поезд *м.* поезд.

поездка *ж.* барув, шыгув; **совершить поездку за город** каладынъ шетине шыгув.

поесть *сов.* 1. (*съесть немного*) бир аз ев, бир аз ашав; **поесть мяса** бир аз эт ашав; 2. (*съесть без остатка*) калдырмай ев (ашав).

поехать *сов.* (*отправиться в путь*) йолга шыгув, йолга шыгып кетуьв.

пожалеть *сов.* 1. аяв; 2. оькинуьв; 3. (*сберечь*) кызганув.

пожаловать *сов.* 1. (*посетить*) барув, келуьв, йоклав; **добро пожаловать!** кел, ювык бол!; 2. *уст.* (*наградить*) савга этип беруьв, сыйлап беруьв.

пожалуй *вводн. сл.* белки, болыр деймен, билким.

пожалуйста *частица* 1. (*вежливое обращение в знач. «прошу Вас»*) кел, тилеймен; 2. (*вежливое выражение согласия*): **можно вас на минуточку?— Пожалуйста** сизди бир минутага болаякпа?—Айхай да.

пожар *м.* от, от шыгув.

пожарник *м. см.* **пожарный** 3.

пожарный *прил.* 1. пожарный; **пожарная команда** пожарный команда; 2. *перен. разг.* (*экстренный, спешный*) бек асыгыс; 3. *в знач. сущ.*: **вызвать пожарных** пожаринклерди шакырув.

пожать I *сов.* алув; **пожать друг другу руку** кол алысув; ◇ **пожать плечами** ийннин кысув.

пожать II *сов.* (*о злаках*) орув, шалув; ◇ **что посеешь, то и пожнёшь** *посл.* не шашсанъ, соны орарсынъ.

пожелание *ср.* 1. тилек; 2. (*предложение*) дев, айтув, тилек; **мы учтём ваши пожелания** сизинъ дегенинъизди (айтканларынъызды) биз эсапка алармыз.

пожелать *сов.* тилев; **пожелать счастливого пути** йолдынъ яхшы болувын тилев.

пожелте́ть *сов.* саргаюв.
пожелти́ть *сов. разг.* саргайтув.
поже́ртвовать *сов.* беруьв; **поже́ртвовать жи́знью** яныи беруьв.
пожи́зиенный *прил.* оьмирлик, оьлгишей, оьлгинше; **пожи́зиенная пе́нсия** оьлгинше берилип тураяк пенсия.
пожило́й *прил.* ясы келген, яс болмаган.
пожима́ть *несов. см.* **пожа́ть** I.
пожина́ть *несов. см.* **пожа́ть** II; ◇ **пожина́ть ла́вры** данъкы шыгув.
пожи́ть *сов.* (*некоторое время*) яшав.
по́за *ж.* поза, турыс, келбет; **приня́ть по́зу** поза алув.
позабы́ть *сов. разг.* 1. мутып коюв; 2. (*оставить где-л.*) мутып калдырув.
позавчера́ *нареч. разг.* бирсуьгуьи.
позади́ 1. *нареч.* артта, артында; **тру́дности позади́** кыйынлыклар артта; **оста́вить позади́** артта калдырув; 2. *предлог с род. п.* артында; **он шёл позади́ всех** ол барининъ артында бара эди.
позапро́шлый *прил.* бурынгысы; **позапро́шлый год** бурынгысы йыл.
позва́ть *сов.* шакырув.
позво́лить *сов.* 1. (*разрешить*) ызын беруьв; **позво́льте мне за́втра прийти́** мага эртен келмеге ызын берингъиз; 2. *перен.* (*допустить*) амал беруьв, мырсат беруьв; **боле́знь не позво́лила мне вы́йти из до́му** уьйден шыкпага мараз мага амал бермеди.
позвоно́чник *м. анат.* арка суьек, омыртка.
по́здний *прил.* 1. (*о частях дня, года*) кеш; **по́здний час** кеш болган заман (вакыт); **по́здняя о́сень** кеш куьз; 2. (*запоздалый*) кешиккен, кешигип болган, кешигип келген, кешелер мен келген; **по́здний прихо́д** кешигип келуьв.
по́здно *нареч.* 1. кеш; **по́здно но́чью** кеш туьнде; 2. *безл. в знач. сказ.* кеш; **уже́ по́здно** энди кеш.
поздоро́ваться *сов.* салам беруьв, саламласув.
поздрави́тельный *прил.* кутлавлы; **поздрави́тельная телегра́мма** кутлавлы телеграмма.
поздра́вить *сов.* хайырлы болсын айтув, коьз айын айтув, кутлав, кутлы болсын айтув, кабыл болсын айтув; **поздра́вить с пра́здником** праздник хайырлы болсын айтув.
поздравле́ние *ср.* хайырлы болсын айтув, кутлы болсын айтув.
по́зже *нареч.* кеширек, бир аз сонъ.
по-зи́мнему *нареч.* кысшылатып.
пози́ция *ж.* 1. позиция, тутылып турган орын, ыслаган йол; 2. *воен.* позиция; **артиллери́йская пози́ция** артиллерийский позиция; **вы́годная пози́ция** колайлы позиция, артыклыгы болган позиция; 3. *чаще мн. воен.* (*район военных действий*) позиция, кавга этилип турган район; **передовы́е пози́ции** кавгадынъ этилип турган ери; 4. *перен.* (*точка зрения*) позиция, туткан йол, ыслаган ой; **отста́ивать свою́ пози́цию** оьзининъ туткан йолын коршалап саклав.
познава́емый *прич. филос.* билип болатаган, билинилетаган.
познава́тельный *прил.* билуьв, билим беретаган; **познава́тельный проце́сс** билим беретаган процесс.
познако́мить *сов.* 1. (*сделать знакомым*) таныстырув; 2. (*дать сведения*) таныстырув; **познако́мить с вопро́сом** вопрос пан таныстырув.

познакомиться *сов.* 1. (*вступить в знакомство*) твнысув; 2. (*получить сведения*) танысув.

познать *сов.* 1. билуьв, билип алув; **познать природу** табиатты билуьв; 2. (*испытать*) билуьв, бастан кешируьв; **познать радость труда** куллыктынъ завклыгын билуьв.

позолоченный *прич. и прил.* алтын ялатылынган, алтын ялатылган.

позор *м.* уят, маскара; **покрыть себя позором** оьзин маскарага калдырув.

позорить *несов.* (*навлекать позор*) уятлы этуьв, маскарага калдырув; **позорить доброе имя** биревдинъ сыйлы басын маскарага калдырув.

позорный *прил.* маскаралы, уятлы.

поиски *мн.* (*ед.* **поиск** *м.*) излев, излестируьв; **отправиться на поиски** излемеге кетуьв, излеп кетуьв.

поить *несов.* сувгарув, сув ншируьв.

поймать *сов.* ыслав, тутув; **поймать мяч** топты ыслав; ◊ **поймать на слове** соьзге каптырылув, соьзиннен ыслав.

пойти *сов.* 1. (*начать идти*) барув, кетуьв, кетип барув; **он попрощался и пошёл** ол аманласты да кетип барды; 2. (*исходить откуда-л.*) шыгув; **из трубы пошёл дым** ожактан туьтин шыгып баслады; 3. (*об осадках*) ивув, туьсуьв; **пошёл сильный дождь** каты ямгыр явды; 4. (*израсходоваться*) кетуьв, шыгув; **на халат пошло много шёлка** халатка коьп йибек кетти (шыкты); 5. (*проявить готовность к чему-л.*) туьсуьв, айтканын этуьв; **я пошёл ему на уступки** мен онынъ айтканын эттим, мен онынъ тилегине туьстим; 6. (*оказаться к лицу*) ярасув; **это платье пошло бы вам** мына шыба сизге ярасар эди.

пока 1. *нареч.* (*в данный момент, сейчас*) соьле али; **он пока учится** соьле ол окыйды; 2. *нареч.* (*до сего времени, всё ещё*) энди де, али де; **пока ничего неизвестно** энди де бир зат та белгили тувыл; 3. *в знач. союза* (*в течение того времени, как*) тургандв; **пока он учится, надо ему помочь** ол окып турганда, ога ярдам этпеге керек; 4. *в знач. союза* (*до тех пор, как*) тургынша, ≈ша (≈ше); **пока я жив, я буду служить Родине** мен яшап тургынша, Тувган элге служить этип бараяк пан.

показание *ср.* 1. (*свидетельство, рассказ*) вйтув, шагатлык этуьв; 2. *юр.* коьргистуьв, айтув; **давать показание суду** судка айтып беруьв; судта коьргистуьв; 3. (*измерительных приборов*) коьрсетуьв; **показание термометра** термометрдинъ коьрсетуьви.

показательный *прил.* 1. (*характерный*) коьринмкли, коьринкили; **показательное явление** коьринкили ис; 2. (*образцовый*) коьринки, коьринкили; **показательный совхоз** коьринки совхоз.

показать *сов. в разн. знач.* коьргистуьв, коьрсетуьв; каратув, коьрдируьв (*указать*); **показать новый спектакль** янъы спектакль коьрсетуьв; **показать больного врачу** аврыйтаган кисиди врачка коьрсетуьв; **я показал ему на новый дом** мен оны янъы уьйге караттым.

показаться *сов.* 1. коьринуьв, шыгув, тувув; **день ожидания показался мне за год** карап турган куьним мага бир йылдай болып коьринди; 2. (*появиться*) коьринуьв, шыгув; **вдали показалось селение** эректе бир авыл коьринди; 3. (*прийти, явиться*) коьринуьв; **показаться врачу** врачка коьринуьв.

показно́й *прил.* **1.** *см.* **показа́тельный; 2.** (*внешний, искусственный*) ясалма, тек тысынан аруьв, оьтириктен.

пока́зывать *несов. см.* **показа́ть.**

пока́тость *ж.* оязлавлык, тоьменлеп кеткен ер, капшагайлык.

пока́тый *прил.* капшагай, ойпатлы, яитык.

покача́ть *сов.* **1.** (*некоторое время*) бир аз тербетуьв (шайкав); **покача́ть ребёнка** балады бир аз тербетип алув; 2. шайкав, июв; **покача́ть голово́й** бас июв; басын шайкав.

покача́ться *сов.* тербетилуьв, шайкалув.

пока́чивать *несов.* тербетуьв, шайкав, шайкалтув, булгалаклав, тербете турув, шайкай турув.

пока́чиваться *несов.* тербетиле турув, шайкала турув, булгалаклана турув.

пока́шлять *сов.* йоьткирип алув.

покая́ние *ср.* шуьшин айтув, оькинуьв.

поквита́ться *сов. разг.* **1.** (*рассчитаться*) тоьлеп кутылув, тоьлесуьв; 2. *перен.* (*возместить обиду*) тоьлев, оьш алув; **я с тобо́й ещё поквита́юсь!** токтап тур, мен сага тийислисин кайтарарман!

покида́ть I *сов. разг. см.* **поброса́ть.**

покида́ть II *несов. см.* **поки́нуть.**

поки́нутый *прич. и прил.* (*одинокий, заброшенный*) таслаиган, каравсыз калган; **поки́нутый дом** тасланган уьй.

поки́нуть *сов.* **1.** (*уйти*) шыгып кетуьв; **поки́нуть го́род** каладан шыгып кетуьв; 2. (*оставить*) таслав, таслап кетуьв; 3. (*прекратить связь*) таслав; **все друзья́ поки́нули его́** оны бари теньлери де таслаганлар.

покла́жа *ж.* юк.

покло́н *м.* (*приветствие*) ийилип салам беруьв.

поклони́ться *сов.* **1.** (*сделать поклон*) бас ийип салам беруьв; 2. *уст.* (*попросить*) тилев.

покло́нник *м.* **1.** (*почитатель*) якшы, сыйлавшы; 2. (*влюблённый*) суьювши, яр.

покля́сться *сов.* карганув, ант этуьв.

поко́й *м.* **1.** (*неподвижность*) тыныш, козгалмав, кыймылдамай турув; 2. *только ед.* тын, тынлык (*тишина*); тыныш, тынышлык (*спокойствие*); **больно́му ну́жен поко́й** авруйтаган кисиге тынышлык керек; **нару́шить поко́й** тынышлыкты бузув; ◇ **оста́вить в поко́е** *кого-л.* биревди тынышына коюв.

поко́йник *м.* оьли, оьлген адем.

поко́йный I *прил.* (*тихий, кроткий*) сабыр, ювас; **поко́йный хара́ктер** ювас кылык.

поко́йный II *прил.* (*умерший*) оьли, оьлген адем.

поколеба́ть *сов.* **1.** (*расшатать*) шайкалтув; **поколеба́ть осно́вы** *чего-л.* негизлерни (туьбин) шайкалтув; 2. *перен.* (*вызвать сомнение в чём-л.*) шекленуьв астына салув; **поколеба́ть** *чей-л.* **авторите́т** *биревдинъ* сыйын шекленуьвге калдырув.

поколеба́ться *сов.* **1.** (*испытать нерешительность*) шекленуьв, эки акылланув; 2. (*потерять влиятельность*) коьрки ушув, басы кетуьв, басы кемуьв.

поколе́ние *ср.* **1.** (*родственники*) тукым, кардашлык; **передава́ть из поколе́нья в поколе́нье** тукымнан тукымга беруьв; 2. поколение, бувын; бир заманнынъ адемлери, тукым; **молодо́е поколе́ние** яс тукымлар.

поко́нчить *сов.* **1.** (*закончить*) кутылув, куткарув, битируьв; **поко́нчить с зада́нием** заданиеди толтырып битируьв; 2. *с кем-чем* (*уничтожить*) йок этуьв; **поко́нчить с собо́й, поко́нчить жизнь самоуби́йством**

оьзин йок этуьв; оьзин оьзи оьлтируьв.
покоре́ние *ср.* бойсындырув (*зор ман*).
покорённый *прил.* бойсындырылган; **покорённая приро́да** бойсындырылган табиат.
покори́ть *сов.* 1. (*завоевать*) согысып алув; 2. *перен.* (*овладеть*) колга алув, бойсындырув; **покори́ть си́лы приро́ды** табиат куьшлерин колга алув.
покори́ться *сов.* 1. (*подчиниться*) бойсынув, коьнуьв, сеньилуьв, мойын салув; 2. (*примириться с чем-л.*) коьнуьв.
поко́рный *прил.* (*послушный*) тыныълавлы.
покоря́ть *несов. см.* **покори́ть.**
поко́с *м.* 1. *только ед.* (*время уборки сена*) пишен шалув заманы; 2. (*место косьбы*) пишенлик.
покоси́ться *сов.* кыйшаюв; **дверь покоси́лась** эсик кыйшайган.
покра́сить *сов.* бояв, сырлав.
покрасне́ть *сов.* кызарув.
покро́в *м.* (*верхний слой*) уьстин япкан катлам; **сне́жный покро́в** кар катламы.
покрови́тель *м.* якласувшы, саклавшы.
покрови́тельство *ср.* якласув, якласувлык.
покро́й *м.* пишуьв.
покрыва́ло *ср.* (*для постели*) яюв, ондырык яюв.
покрыва́ть *несов. см.* **покры́ть.**
покры́ть *сов.* 1. (*закрыть*) тоьсев, яюв, ябув; **покры́ть стол ска́тертью** столга стол яювды яюв; 2. (*обить, выложить*) каплав, ябув; **покры́ть дива́н плю́шем** диванга плюш каплав; 3. (*заполнить*) каплав; **облака́ покры́ли не́бо** булытлар коькти каплап алдылар; 4. (*закрасить*) ягув; **покры́ть ме́бель ла́ком** мебельге лак ягув.
покры́ться *сов.* 1. (*закрыть себя*) ябынув, оранув, буьркенуьв; **покры́ться одея́лом** юркан ябынув; 2. (*заполниться чем-л.*) басылув, капланув, ябылув, буьркелуьв; **поля́ покры́лись сне́гом** даньыл кар ман капланды.
покры́шка *ж.* 1. *разг.* (*крышка*) капак, капкаш; 2. тегершик тыс; 3. покрышка, тыс (*футбольная*).
покупа́тель *м.* сатып алувшы.
покупа́ть I *несов.* сатып алув.
поку́пка *ж.* 1. *действие от* **покупа́ть**; 2. (*вещь*) сатылып алынган зат; **де́лать поку́пки** сатып алув.
покуше́ние *ср.*: **покуше́ние на** *чью-л.* **жизнь** *биреведи* оьлтиреек болып шабув; *биревге* врамлык сагынып шабув.
пол I *м.* пол, ер; **деревя́нный пол** такта ер, такта пол; **настила́ть пол** пол тоьсев.
пол II *м.*: **мужско́й пол** эркек; **же́нский пол** катын, кыска аяклы.
пол- (**пол-**) (*половина*) ярым, ярты.
пола́ *ж.* 1. (*у одежды*) этек; 2. (*полотнище*) этек; **пола́ пала́тки** палаткадынъ этеги.
полага́ть *несов.* ойлав, ... деп билуьв, балав, санав.
полага́ться *несов.* 1. *см.* **положи́ться**; 2. болув; **здесь кури́ть не полага́ется** мунда туьтин ишпеге болмайды.
пола́дить *сов.* келисуьв.
полго́да *м.* ярым йыл; **че́рез полго́да** ярым йылдан сонъ.
по́лдень *м.* куьн ортасы, уьйле, туьс, куслык.
полдю́жины *ж.* алты; **полдю́жины ноже́й** алты пышак.
по́ле *ср.* 1. даньыл, кыр, дала; **хло́пковые поля́** мамык шашылган кыр; 2. *перен.* (*фон*) коьз алдындагы кенълик; 3. *чаще мн.* **поля́** (*на листе бумаги*) шет; **отогну́ть поля́ тетра́ди** тетрадьтинъ шетлерин язув.
полево́д *м.* полевод.
полево́дство *ср.* даньылшылык.

полево́й *прил.* 1.: **полевы́е рабо́ты** данъыл куллыклары; 2. *воен.* (*походный*) полевой, данъыл; **полево́й бино́кль** данъыл дуьрбеси.
полежа́ть *сов. разг.* ятув, бир аз ятып алув.
поле́зный *прил.* пайдалы, керекли, яравлы; **поле́зное расте́ние** пайдалы оьсимлик.
поле́мика *ж.* полемика (*бир зат акында печатьте, йыйынларда эрисуьв*); **нау́чная поле́мика** научный полемика.
по-ле́нински *нареч.* ленинше.
поле́но *ср.* кесек агаш, отын.
полёт *м.* ушув.
по-ле́тнему *нареч.* язшылатып, язлатып.
по́лзать *несов. см.* **ползти́.**
ползко́м *нареч.* ятып йылысып, эмбеклеп.
ползти́ *несов.* 1. йылысып юруьв (*о пресмыкающихся, насекомых*); ятып (йылысып) барув (*о людях*); 2. *перен.* (*медленно передвигаться*) бек акырын юрип барув.
ползу́чий *прил. бот.* яйылып оьсетаган, тоьселип оьсетаган, оьрмелип оьсетаган; **ползу́чее расте́ние** оьрмелип оьсетаган оьсимлик.
полива́ть *несов. см.* **поли́ть.**
поливно́й *прил.* сувгарылатаган; **поливны́е зе́мли** сувгарылатаган ерлер.
полиграфи́я *ж.* полиграфия (*печатный истинъ керегин этип туратаган производстводынъ бари тармаклары*).
поликли́ника *ж.* поликлиника.
полирова́ть *несов.* ыскылап йылтыратув, суьртип йылтыратув, йылтыравык этуьв.
поли́тика *ж.* политика.
полити́ческий *прил.* политический.
поли́ть *сов.* 1. буьркуьв, куюв, себуьв; **поли́ть цветы́** шешекейлерге сув буьркуьв; 2. (*начать лить*) куйып баслав, явып баслао; **поли́л дождь** ямгыр куйып (явып) баслады.
политэконо́мия *ж.* (*полити́ческая эконо́мия*) политэкономия (политический экономия).
полице́йский *прил. и в знач. сущ.* полицейский; **полице́йский уча́сток** полицейский участок.
поли́ция *ж.* полиция.
полк *м. воен.* полк.
по́лка I *ж.* 1. уьндирик; **кни́жная по́лка** кингалар салынатаган уьндирик; 2. *ж.-д.* полка (*вагонда адемлер ятпага орын*).
полко́вник *м. воен.* полковник.
полково́дец *м.* аскер басшысы, полководец.
полне́ть *несов.* юванлав, семируьв.
по́лно I *нареч.* толтырып, толы этип.
по́лно II *в знач. сказ.* (*довольно, хватит*) болды, болаяк, кой; **по́лно пла́кать!** йылаганынъ болаяк!
полново́дный *прил.* коьп сувлы, бай сувлы, сувы коьп; **полново́дная река́** коьп сувлы йылга.
полнолу́ние *ср.* толы (толган) ай (*савлайына коьринип турган толы ай*).
полномо́чие *ср.* право, полномочие; **не превыша́ть свои́х полномо́чий** оьзине берилген правонъыан арттырмав.
полнопра́вный *прил.* толы праволы; **полнопра́вный граждани́н** толы праволы гражданин.
по́лностью *нареч.* толылайына, савлайына, савлай.
полнота́ *ж.* 1. (*обилие*) толылык; **исче́рпывающая полнота́ в подбо́ре фа́ктов** фактларды йыйнап алувда туьбине еткен толылык; 2. (*тучность*) семизлик; **нездоро́вая полнота́** сакатлык семизлиги, денге зарарлы семизлик.
полноце́нный *прил.* 1. толы баалы, яхшы баалы; 2. *перен.* баалы, яхшы, аруьв, яравлы;

полноце́нный рабо́тник яхшы куллыкшы.

по́лночь *ж.* туьн ортасы.

по́лный *прил.* 1. (*наполненный*) толы, толтырылган, толгаи; **он по́лон мечта́ми** *перен.* ол ойларга толган; 2. (*абсолютный*) толы; **по́лная тишина́** толы тынлык; **рабо́та в по́лном разга́ре** куллык толы кайнав уьстинде; 3. (*весь, целый*) толы, бутьин; **по́лное собра́ние сочине́ний** произведеннелердинъ толы йыйынтыгы; 4. (*толстый*) калын; ◇ **по́лная луна́** толган ай; **по́лным го́лосом** толык тавыс пан.

полови́к *м.* половик (*полга тоьселетаган йол*).

полови́на *ж.* 1. ярттысы, ярты кесеги, ярым; **полови́на рабо́ты сде́лана** куллыктынъ яртысы этилнинген; 2. (*часть помещения*) боьлме; **пара́дная полови́на до́ма** уьйдинъ алды боьлмеси.

полови́нчатый *прил.* (*неопределённый*) тавекелсиз, шекли, толы болмаган.

полово́дье *ср.* сув тасув, таскын сув.

полово́й I *прил.*: **полова́я тря́пка** пол юватаган шиберек.

полово́й II *прил.* половой; **полові́ые о́рганы** половой органлар.

по́лог *м.* яюв.

поло́гий *прил.* сыпырынкы, оязлав; **поло́гий бе́рег** сыпырынкы сув яга.

положе́ние *ср.* 1. (*местонахождение*) турган ери (орны); 2. (*поза, позиция*) турыс; **в лежа́чем положе́нии** ята турып; 3. (*состояние*) аьл; **междунаро́дное положе́ние** халклар ара аьл; 4. (*место в обществе*) асыл; **социа́льное положе́ние** социальный асылы; 5. (*распорядок, режим*) йосык; **на вое́нном положе́нии** кавга йосыгында.

поло́жим *вводн. сл.* (*допустим*) дейик, айтайык; **поло́жим, что вы пра́вы** сиз дурыс айтасыз дейик.

положи́тельный *прил.* 1. (*утвердительный*) яхшы, мыратка еткерген; **дать положи́тельный отве́т** мыратка еткерген-явап беруьв; 2. (*хороший*) яхшы, аруьв; пайдалы, макталган, макталатаган; **положи́тельный геро́й** макталатаган герой; 3. *мат.* оньлы; **положи́тельная величина́** оньлы саи.

положи́ть *сов.* 1. салув; **положи́ть в чемода́н** чемоданга салув; **положи́ть в ка́шу ма́сло** бастага май салув; 2. (*убить*) оьлтируьв, йыгув; 3. (*предположить*) ... деп айтув, ... деп санав, дейик; **поло́жим, что ты прав** сен дурыс айтасынъ дейик; ◇ **положи́ть нача́ло** *чему-л.* баслап йиберуьв; басын баслав.

положи́ться *сов.* сенуьв; **вы мо́жете на меня́ положи́ться** сиз мага сенмеге болаяксыз.

по́лоз *м.* (*мн.* **поло́зья**) шанадынъ табаны.

поло́мка *ж.* сынык, сынган ер.

полоса́ *ж.* 1. узын кесек, йолак; 2. (*зона*) зона, йолак, як, бет; **чернозёмная полоса́** кара топыраклы зона (як); 3. (*период*) шак, вакыт, заман.

полоса́тый *прил.* йолак, йолаклы.

поло́ска *ж.* 1. *уменьш. см.* **полоса́** 1, 3; 2.: **материа́л в поло́ску** йолаклы кумаш.

полоска́ть *несов. в разн. знач.* шайкав; **полоска́ть бельё** ишки кийимди шайкап алув; **полоска́ть го́рло** тамагын шайкав, авызын шайкав.

по́лость *ж.* 1. *анат.* кувыслык, иш (*айван организминде—органлар сыйыскан иш*); **брюшна́я по́лость** иш кувыслыгы; 2. (*покрывало в экипаже*) оравыш, яюв (*арба айдавшы ябынатаган оравыш*).

полоте́нце *ср.* бет явлык.

полотно́ *ср.* **1.** (*ткань*) кетен кумаш, кумаш; **шёлковое полотно́** йибек кумаш; **2.** *ж.-д.* полотно; **3.** *живоп.* (*картина*) суьврет.

полотня́ный *прил.* кетен кумаштан; **полотня́ная руба́шка** кетен кумаштан коьйлек.

поло́ть *несов.* отав.

полтора́ *м. и ср.*, **полторы́** *ж.* бирев ярым; **полтора́ часа́** саат ярым, бир саат ярым.

полуботи́нки *мн.* (*ед.* **полуботи́нок** *м.*) коньшсыз папиш (ботинка, туфля).

полуго́дие *ср.* йылдынъ яртысы, ярым йыл.

полу́денный *прил.* туьскн, уьйле шактагы.

полуколо́ния *ж. полит.* ярым колония.

полукру́г *м.* ярты тоьгерек, тоьгеректинъ яртысы.

полукру́глый *прил.* ярым тымалак.

полуоборо́т *м.* ярты бурылыс, ярты айланув; **стоя́ть в полуоборо́т** ярым айланып турув.

полуо́стров *м.* ярым арал.

полупусты́ня *ж.* ярым шоьллик.

полуста́нок *м. ж.-д.* полустанок, кишкей станция.

полуфабрика́т *м.* полуфабрикат (*тагы да ясалаяк зат*).

получа́ть *несов. см.* **получи́ть.**

получи́ть *сов.* 1. алув; **получи́ть письмо́** хат алув; письмо алув; 2. (*добыть, произвести*) шыгарып алув, табув; **получи́ть бензи́н из не́фти** нефтьтен бензин шыгарып алув; 3. (*подвергнуться чему-л.*) алув; **получи́ть вы́говор** выговор алув; ◇ **получи́ть ка́шель** йоьткирик табув; **получи́ть удово́льствие** рахатланув.

получи́ться *сов.* болув, болып шыгув.

полу́чка *ж. разг.* (*заработная плата*) получка, кыйын ак.

полуша́рие *ср.* ярым шар.

полушу́бок *м.* шонтык тон.

полчаса́ *м.* ярым саат.

по́лый I *прил.* кувыс, уьнъэлген.

по́лый II *прил.*: **по́лая вода́** сувдынъ бузы ашылган сонъ аккан сув.

полы́нь *ж.* ювсан; **го́рький как полы́нь** ювсандай ув татык.

полынья́ *ж.* йылым.

по́льза *ж.* пайда, хайыр; **извле́чь по́льзу** *из чего-л. бир заттан* пайда келтируьв; **кака́я от э́того по́льза?** оннан ие пайда?; ◇ **э́то говори́т в его́ по́льзу** ол оны яхшы ягыннан коьрсетедн.

по́льзование *ср.* пайдаланув, кулланув; **в о́бщем по́льзовании** ортак кулланылувда.

по́льзоваться *несов.* **1.** (*использовать, употреблять*) кулланув, пайдаланув; яратув; **по́льзоваться пра́вом** право ман пайдаланув; **по́льзоваться электри́чеством** электричество ман пайдаланув; **по́льзоваться удо́бным слу́чаем** келисе келген шак пан пайдаланув; 2. (*обладать чем-л.*) пайдаланув; **по́льзоваться дове́рием** сеним мен пайдаланув.

по́лька I *ж.* полька (*поляк хатын-кызы*).

по́лька II *ж.* (*танец*) полька.

полюби́ть *сов.* суьюв, яратув.

по́люс *м. геогр.* полюс; **Се́верный по́люс** Керуьв полюс, Сырт полюсы; **Ю́жный по́люс** Кубла полюс, Алды як полюсы.

поля́к *м.* поляк.

поля́на *ж.* отлак, тогайлык (*агашлык ишиндеги ашык ер*).

поля́рник *м.* полярник (*полярный экспедицияда болган; полярный яклардагы куллыкшы*).

поля́рный *прил.* поляр, полярный.

пома́да *ж.* помада, бояк; **губна́я пома́да** эрин помадасы, эринге ягатаган бояк.

пома́лкивать *несов. разг.* уьндемев.

пома́рка *ж.* туъзетилген ер, кирленген (тап тийген) ер.
поменя́ть *сов. разг.* авыстырув.
поменя́ться *сов. разг.* авыстырысув, авыстырылув.
поме́риться *сов.* сынасув, куьш сынасув; **поме́риться си́лами** куьш сынасув.
помести́ть *сов.* 1. (*предоставить место*) орынластырув, орын беруьв; **помести́ть объявле́ние в газе́те** газетада билдируьвди орынластырув; 2. (*расположить*) салув; **помести́ть все ве́щи в оди́н чемода́н** бари затларды да бир чемоданга салув.
помести́ться *сов.* 1. (*поселиться*) орынласув; **где вы помести́лись?** сиз кайда орынласкансыз?; 2. (*уместиться*) сыюв; **кни́ги не помести́лись на одно́й по́лке** книгалар бир уьндирикке сыймадылар.
поме́та *ж.* белги; **де́лать поме́ты на поля́х кни́ги** книгадынъ шетлерине белгилер язып салув.
поме́ха *ж.* орав; **служи́ть поме́хой** орав болып турув.
поме́шанный *прил.* (*сумасшедший*) акылы авыскан, шайтанлы, берли.
помеша́тельство *ср.* акылдан авысув, акылдан шыгув, берли болув, акылын ишуьв.
помеша́ть I *сов.* орав болув, этпеге бермев, оравлык этуьв; **я вам не помеша́л?** мен сизге оравлык этпедимме?
помеша́ть II *сов.* былгав, карыстырув; **помеша́ть суп** супты былгав.
помеща́ться *несов.* 1. *см.* **помести́ться**; 2. (*вмещаться, входить*) сыюв, орынласув.
помеще́ние *ср.* 1. *действие от* **помести́ть** 1; 2. (*здание, строение*) уьй; **помеще́ние для шко́лы** школа уьшин уьй.
поме́щик *м.* помещик.
помидо́р *м.* помидор, бадыражан.
поми́ловать *сов.* 1. кешируьв, афув этуьв; 2. *повелит. накл.*: **поми́луйте, я всё хорошо́ понима́ю** йок яным-ав, мен бари де бек яхшы анълайман.
поми́мо *предлог с род. п.* 1. (*кроме*) баска, баска болып та, тыскары; **поми́мо всего́ про́чего** барн туьрли затлардан баска болып та; 2. (*минуя*) тыскары, =сиз (=сыз); **э́то соверши́лось поми́мо меня́** ол зат менсиз болган, ол зат меннен тыскары болган.
помири́ть *сов.* ярастырув.
помири́ться *сов.* 1. ярасув; 2. (*примириться*) коьнуьв, унав, соьз айтпав, разы болув, болсын деп коюв, даянув.
по́мнить *несов.* эсте тутув, мутпав, эсте саклав, эсте тургыстув; **я по́мню его́** ол меним эсимде.
помно́жить *сов.* керелев, коьбейтуьв, арттырув.
помога́ть *несов. см.* **помо́чь.**
по-мо́ему *нареч.* менимше (*по моему мнению*); меним этким келгенше (*по моему желанию*).
помо́и *только мн.* ювындык.
помо́йка *ж. разг.* калган-пускан тоьгилетагаи шунъкыр.
помо́ст *м.* такта тоьселген йол.
помо́чь *сов.* 1. (*оказать поддержку*) ярдам этуьв; **помо́чь в рабо́те** куллыкта ярдам этуьв; 2. *от чего и без доп.* (*о враче, лекарстве*) эм болув, ярав.
помо́щник *м.* 1. ярдамшы; 2. (*должностное лицо*) помощник, орынбасар; **помо́щник бухга́лтера** бухгалтердинъ помощниги.
по́мощь *ж.* ярдам, дем, колкабыс, коьмек; **оказа́ть по́мощь** ярдам беруьв.
по́мысел *м.* ой, ниет, мырат.
помы́ть *сов.* ювув, шайкав.
помы́ться *сов.* ювынув, сувга туьсуьв.
помя́ть *сов.* уйпалав.

понадобиться *сов. разг.* керек болув, керегуьв.
понапрасну *нареч. разг.* босына.
по-нашему *нареч.* бизнмше, биз айтканша (*по нашему мнению*); бизим эткимиз келгенше (*по нашему желанию*).
поневоле *нареч.* амалсызлыктан, эрксиз.
понедельник *м.* дуьйсембн.
понемногу *нареч. разг.* 1. (*небольшими порциями, дозами*) аз-аздан, аз-аз этип, бир туьйирлеп, азакайлап; 2. (*постепенно, мало-помалу*) аз-аздан, акырын-акырыннан; **больной начал понемногу поправляться** авруйтаган кнси аз-аздан нйги болып баслады.
понести *сов.* 1. коьтерип акетуьв; 2. (*помчаться—о лошадях*) шаптырып акетуьв; 3. *перен.* (*потерпеть*) калув, алув; **понести утрату** йойымга калув (*бирев оьлсе*); **понести наказание** язалав алув.
понестись *сов.* 1. *разг.* (*побежать*) ювырып кетуьв, шавып барув; 2. (*помчаться—о лошадях*) каты шавып кетуьв.
понижаться *несов. см.* **понизиться**.
пониженный *прил.* (*ниже нормального*) тоьменлеген, тоьмен болган, азайган, кемиген; **пониженная температура** тоьменлеген температура.
понизить *сов.* 1. (*уменьшить*) кемитуьв, тоьмен туьсируьв; **понизить температуру воздуха** авадынъ температурасын тоьмен туьсируьв; 2. (*ухудшить, ослабить*) осалландырув, тоьмен этуьв; **понизить качество продукции** продукциядынъ качествосын осалландырув; 3. (*приглушить, сделать низким звучание*) тындырув, тоьмен этуьв; **понизить голос** тавысты тоьмен этуьв; 4. (*в должности*) тоьменлетуьв; **понизить по службе** куллыгында тоьменлетуьв.
понизиться *сов.* 1. (*сделаться более низким*) маштак болув, тоьмен болув; 2. (*уменьшиться*) кемуьв; **температура больного понизилась** авруйтаган кисидинъ температурасы кемиди; 3. (*ухудшиться*) осалланув, тоьменлев; **с годами у него понизилось зрение** ясы келгенине коьре онынъ коьзлерининъ коьруьвн де осалланды; 4. (*о звучании*) тынып баслав.
поникнуть *сов.* тоьмен болув, тоьмен салув; **поникнуть головой** басты тоьмен салув.
понимание *ср.* 1. *действие от* **понимать**; 2. (*точка зрения, толкование*) туьсинуьв; **марксистское понимание истории** историяды марксистский туьсинуьв.
понимать *несов.* анълав, туьсинуьв; **он не понимает меня** ол мени анъламайды; ◊ **он, понимаешь ли, очень помог бы нам** ол, анълайсынъма сен, бизге бек яхшы ярдам этер эди.
понос *м.* иш оьтуьв.
поносить *несов.* (*ругать*) урсув, юрегине тиюв, шамнанув.
поношенный *прил.* (*о платье, обуви*) киййилген, юргистилген, кулланылган.
понравиться *сов.* ярав.
понудить *сов.* зорлав, кыстав, зор ман (кыстап) эттируьв.
понуждать *несов. см.* **понудить**.
понукать *несов.* 1. (*погонять лошадей*) айдав; 2. *перен. разг.* (*торопить*) асыктырув, алгасатув.
понурить *сов.* тоьмен салув; **понурить голову** басты тоьмен салув.
понурый *прил.* 1. (*с уныло опущенной головой*) мыдах, туьнъилген, тоьмен баслы; 2. (*унылый*) кайгылы, туьнъилген;

понурый взгляд туьнъилген карав.
пончик *м.* пончик (*майга кувырылган тымалак пирог*).
понюхать *сов.* ийискилев, ийискилеп карав.
понятие *ср.* 1. мане, туьсиниc, билуьв; **понятие прибавочной стоимости** косымша баадынъ манеси; 2. (*представление о чем-л.*) билуьв; **иметь понятие о чём-л.** *бир заттынъ* не экенин билуьв, бир зат акында билимли болув.
понятливый *прил.* туьсингиш, анълавшыл.
понятно *нареч.* 1. туьсиникли, туьсиндирип, анълавлы(ашык) этип; **говорите понятно** анълавлы этип айтынъыз; 2. *безл.* анълануь; **понятно, что больным он не мог приехать** онынъ авыра турганлай келе алмаяк эди экени анъланысл; 3. *в знач. вводн. сл. разг.* (*конечно*) элбетте; **я, понятно, обо всём напишу Вам** мен, элбетте, бари акында да сизге язарман.
понятный *прил.* 1. (*доступный пониманию*) туьсиникли, анълавлы, анълап болатаган; **понятный чертёж** анълап болатаган чертёж; 2. (*имеющий оправдание*) сейир тувыл, белгили; **его обида понятна** онынъ хатери калганы бир де сейир тувыл; онынъ хатери калувы айлак белгили.
понять *сов.* анълав, туьсинуьв.
пообедать *сов.* туьски ас ишуьв, уьйле ас ишуьв, уьйле ас ашав.
пообещать *сов.* соьз беруьв, ... деп айтув.
поодаль *нареч.* бир аз эректе.
поодиночке *нареч.* ялгыз-ялгыз этип, бир-бирлеп.
поочерёдно *нареч.* кезуьв-кезуьв, кезуьвлесип, авысып.
поощрение *ср.* 1. *действие от* **поощрить**; 2. (*награда*) коьтерип (сыйлап) берилген савга.
поощрить *сов.* коьтеруьв, сыйлав, мактав.
поощрять *несов. см.* **поощрить.**
поп *м. разг.* поп.
попадание *ср.* тиюв, согув; **прямое попадание** *воен.* тувра барып тиюв.
попарно *нареч.* косакласып, экисер болып, экисерлеп, косак-косак болып; **дети шли попарно** балалар косакласып бара эдилер.
попасть *сов.* 1. тиюв; **стрелок попал в мишень** стрелоктынъ атканы мишеньге тийди; 2. (*нечаянно*) билмей калып кируьв (басув); **он попал ногой в грязь** ол, билмей калып, аягы ман батпакка кирди; 3. (*войти, пройти*) кируьв, шыгув, барув; **с улицы вам не попасть в дом** сиз орамнан уьйге кире алмассыз; 4. (*прийти*) етуьв, келуьв, кайтув; **домой мы попали поздно вечером** биз уьйге бек кеш келдик (еттик).
попасться *сов.* 1. туьсуьв, илинуьв; **попасться в капкан** капканга туьсуьв; 2. (*оказаться уличённым*) ысланув, колга туьсуьв; **вор, наконец, попался** кырсыз, ахыры, колга туьсти (ысланды); 3. *разг.* (*повстречаться*) расув, йолыгув, ушырав.
поперёк I *предлог. с род. п.* кесе кесип; **поперёк улицы** орамды кесе кесип.
поперёк II *нареч.* эниие, энининен; **распилить бревно поперёк** бурысты энининен пышып алув.
попеременно *нареч.* кезуьв-кезуьв; **дежурить попеременно** кезуьв-кезуьв дежурить этуьв.
поперечник *м. разг.* юванлык.
поперечный *прил.* коьлденен, юваны.
поперхнуться *сов.* туьйилуьв, ютлыгув.
поплавок *м.* калкым, шертки.

поплы́ть *сов.* ялдап кетуьв, юзип кетуьв.

попо́зже *сравн. ст. от прил.* **по́здний** *и нареч.* **по́здно** бир аз кешпрек, бир аз кеш.

попола́м *нареч.* 1. экиге боьлип (*бирдей этип*), как ярып, ортасыннан боьлип; **распили́ть бревно́ попола́м** бурысты ортасыннан боьлип пышув; 2. (*наполовину*) аралас, карысык; **сиро́п попола́м с водо́й** сув карыстырылган сироп.

пополне́ние *ср.* 1. *действие от* **попо́лнить** *и* **пополне́ть**; 2. *воен.* косым, толым; 3. (*полнота*) толув, семируьв.

пополне́ть *сов.* эт косув, семируьв.

попо́лнить *сов.* толтырув, оьстируьв, етпегенин толтырув.

попо́лниться *сов.* толтырылув, толув.

пополня́ть *несов. см.* **попо́лнить.**

пополня́ться *несов. см.* **попо́лниться.**

пополу́дни *нареч.* туьстен сонъ, уьйледен сонъ, уьйле авган сонъ; **в два часа́ пополу́дни** уьйле авган сонъ эки саатте.

пополу́ночи *нареч.* туьн ортасыннан сонъ, туьн ортасы авган сонъ; **в два часа́ пополу́ночи** туьн ортасы авган сонъ эки саатте.

попо́на *ж.* атяюв.

поправи́мый *прил.* туьзетип болаяк, туьзетпеге болаяк; **э́та оши́бка ещё поправи́ма** бу янъылысты туьзетпеге энди де болаяк; бу янъылысты али туьзетип болаяк.

попра́вить *сов.* туьзетуьв; ямав (*починить*); кондырув, салув (*оправить*); яхшыртув (*улучшить*).

попра́виться *сов.* 1. (*исправить свою ошибку*) туьзетилуьв; 2. (*поздороветь*) туьзелуьв, ийги болув.

попра́вка *ж.* 1. (*исправление*) туьзетуьв; 2. (*восстановление здоровья*) ийги болув, язылув; **больно́й бы́стро пошёл на попра́вку** авруйтаган киси бек тез ийги болып бара эди; 3. (*дополнение*) косув, туьзетуьв; **внести́ в текст не́сколько попра́вок** язылган затка бир кесек затлар косув; язылган заттынъ бир неше ерин туьзетуьв.

поправля́ть *несов. см.* **попра́вить.**

по-пре́жнему *нареч.* алдынгыдай, авелгидей, баягыдай; **я по-пре́жнему мно́го занима́юсь физкульту́рой** мен, алдынгыдай, физкультура ман коьп каьр этемен.

попрека́ть *несов. см.* **попрекну́ть.**

попрекну́ть *сов.* бетине салып айтув, коьзине туьртип айтув; **попрекну́ть гру́бой оши́бкой** уьйкен янъылысын коьзине туьртип айтув.

попрёк *м.* бетине салып айтув, коьзине туьртип айтув.

по́прище *ср. уст.* майдан, йол.

попро́бовать *сов.* сынап карав, этип карав (*испытать*); даьмин карав (*на вкус*).

попроси́ть *сов. см.* **проси́ть.**

по́просту *нареч. разг.* коьп ойланып турмай, алай-пылай демей.

попроща́ться *сов.* йолга кол алысув, сав болласув, сав калласув, хошласув.

попуга́й *м.* попугай (*кус*).

популя́рный *прил.* 1. (*простой*) снъил анъланган, анъламага тыныш, простой; **кни́га напи́сана популя́рным языко́м** китга анъламага тыныш тил мен язылган; 2. (*известный*) сыйлы, белгили, атаклы, мактала-таган; **популя́рный писа́тель** атаклы писатель.

по́пусту *нареч. разг.* босына, манесиз.

попу́тно *нареч.* (*одновременно, кстати*) йорыкка; **попу́тно он за́дал вопро́с** йорыкка ол сорады.

попу́тный *прил.* йоллас; **попу́тный ве́тер** йоллас ел; **попу́тная маши́на** йолда раскан машнна; йоллас машнна.

попу́тчик *м.* йолда бирге барган, йоллас.

попыта́ть *сов. разг.* сынап карав, этип карав; **попыта́ть сча́стья** сырагалы болмаспа экенмен деп бир зат этип карав.

попыта́ться *сов.* шалысып карав, этип карав; **попыта́йся сам реши́ть зада́чу** задачады оьзинъ этпеге шалысып кара.

попы́тка *ж.* шалысып карав, сынап карав; **предприня́ть попы́тку** этпеге шалысып карав.

попя́титься *сов.* артка таюв.

по́ра *ж. анат.* пора, кишкей тесик.

пора́ I *ж.* шак, вакыт, заман; **весе́нняя пора́** язлык шак; ◇ **на пе́рвых пора́х** бас деп, энъ алды ман, дaь дегенде.

пора́ II *в знач. сказ.* заман; **пора́ на рабо́ту** куллыкка кетпеге заман болды.

поработи́ть *сов.* 1. (*обратить в рабство*) кул этуьв; 2. (*подчинить своей власти*) бойсындырув, колга алув.

порабоща́ть *несов. см.* **поработи́ть.**

поравня́ться *сов.* тусласув, янласув.

пораже́ние *ср.* 1. *действие от* **порази́ть**; 2. (*разгром*) енъуьв; **потерпе́ть пораже́ние** енъилуьв; 3. *мед.* (*повреждение*) авыртув, зарарлав; **пораже́ние не́рва глаза́** коьз тамырына зарар тиюв.

поража́ть *несов. см.* **порази́ть.**

порази́тельный *прил.* тамаша, сейирге калдырган.

порази́ть *сов.* 1. (*победить*) согув, яралав, согып йыгув, енъуьв; **порази́ть врага́** явды енъуьв; 2. *мед.* (*повредить*) зарар тийгистуьв, авыртув.

порази́ться *сов.* сейир этуьв, тамашаланув.

пора́нить *сов.* яралав.

порасти́ *сов.* басув; **тропи́нка поросла́ траво́й** сокпакты от баскан.

порва́ть *сов.* 1. (*разорвать*) уьзуьв, йыртув, юлкув; **порва́ть в кло́чья** кесек-кесек этип йырткышлав; 2. *перен.* (*прекратить*) коюв, уьзуьв; **порва́ть отноше́ния** *с кем-л.* *бирев мен* катнасувды коюв.

порва́ться *сов.* йыртылув, уьзилуьв, юлкынув.

поре́зать *сов.* 1. (*нарезать*) кесуьв, тилуьв; **поре́зать мя́со** эт тилуьв; 2. (*поранить*) кесуьв, яралав; **поре́зать па́лец** бармакты кесуьв.

по́ристый *прил.* поралы, тесикли.

порица́ние *ср.* айыплав; **вы́нести обще́ственное порица́ние** халк алдында яде халктынъ аты ман айыплав.

порица́ть *несов.* айыплав, уялтув.

по́рка *ж. разг.* (*наказание*) шыбык согув, йоннав, сыдыртув, тоьбелев; **зада́ть по́рку** йоннав, сыдыртув.

по́ровну *нареч.* бирдей этип; **раздели́ть по́ровну** бирдей этип уьлестируьв.

поро́г *м.* 1. босага; **переступи́ть поро́г** босагады оьтип кируьв; 2. (*на реке*) сув астындагы босагалы таслар, сув туьбиндеги босагалы таслар; **днепро́вские поро́ги** Днепр сувынынъ туьбиндеги босагалы таслар.

поро́да I *ж.* тукым, сой.

поро́да II *ж. горн.* порода, тав тукым.

поро́дистый *прил.* яхшы тукымлы.

поро́жний *прил. разг.* бос.

порожняко́м *нареч. разг.* юксиз, бос, бир зат та тиемей.

по́рознь *нареч. разг.* баска-баска.

поро́й *нареч.* биреpде, окын-окында, бирер йолда, ара-арада, арада бир.

поро́к *м.* **1.** (*недостаток*) етисцевлик, мин, кемшилик; **2.** (*разврат*) уятлы ис, намыссызлык, яманлык.
поросёнок *м.* донъыз баласы, шошка баласы.
порос́иться *несов.* донъыз козылав, шошка козылав.
по́росль *ж.* (*побеги*) увак тереклер (*терек кесилген сонъ, онынъ тувбиринен оьсип шыгатаган увак тереклер*).
поро́ть I *несов.* (*распарывать*) соьгуьв.
поро́ть II *несов.* (*сечь*) шыбык согув, йоннав, сыдыртув.
по́рох *м.* мылтыгот.
пороховни́ца *ж.* мылтыгот дорбасы, мылтыгот куржыны.
поро́чить *несов.* **1.** (*осуждать*) яманлав, яман атка калдырмага шалысув; **поро́чить хоро́шую рабо́ту** яхшы куллыкты яманлав; **2.** (*позорить*) маскара этуьв, уятка калдырув, бетин ашув; **поро́чить челове́ка** адемнинъ бетин ашув.
поро́чный *прил.* **1.** (*безнравственный*) яман, уятсыз, намыссыз; **2.** (*неправильный*) дурыс болмаган, минли, кемлиги болган.
порошо́к *м.* порошок; **зубно́й порошо́к** тис порошогы; **лека́рство в порошка́х** порошоклы дари; порошок болып этилген дари.
порт *м.* порт; **торго́вый порт** сатув-алув порты; **войти́ в порт** портка кируьв.
по́ртить *несов.* **1.** сакатлав, бузув, зарар этуьв, зврар тийдируьв; **2.** (*делать плохим*) бузув, буздырысув; **по́ртить настрое́ние** *кому-л.* биреввдинъ коьнъилин бузув; **3.** (*нравственно*) яманлыкка уьйретуьв.
по́ртиться *несов.* **1.** алекленуьв, яравсыз болув; **рези́на от сы́рости не по́ртится** резина дымнан алек болмайды; **2.** (*о продуктах*) алекленуьв, зыян болув, сасып кетуьв; **3.** (*ухудшаться*) бузылув, бырыгув; **к ве́черу пого́да ста́ла по́ртиться** кешке тувра куьн бырыгып баслады.
портни́ха *ж. см.* **портно́й.**
портно́й *м.* портной, ис тигуьвши.
порто́вый *прил.*: **порто́вые рабо́чие** портта куллык этетаган рабочийлер.
портре́т *м. в разн. знач.* портрет; **портре́т Пу́шкина** Пушкиннинъ портрети; **я́ркий портре́т гла́вного геро́я рома́на** романынъ бас геройынынъ ашык болып коьрингени портрети.
портсига́р *м.* портсигар.
португа́лец *м.* (*мн.* **португа́льцы**) португал.
портфе́ль *м.* портфель.
портя́нка *ж.* оравыш, шылгав.
пору́ганный *прил.* уятлыкка калган, корлангап, маскараланган.
поруга́ть *сов.* урсув, шамнанып алув.
поруга́ться *сов.* (*поссориться*) урсысув, азарласув.
пору́ка *ж.* юкке алув.
поруча́ть *несов. см.* **поручи́ть.**
поруче́ние *ср.* поручение, аманат, тапшырма; **парти́йное поруче́ние** партийный поручение.
поручи́тель *м. юр.* поручитель.
поручи́ть *сов.* аманатлав, аманат этуьв, тапшырув.
поручи́ться *сов.* мойынга алув.
порха́ть *несов.* (*о птицах, бабочках*) канат кагып ушув, ушып кетуьв.
по́рция *ж.* порция, пай, уьлис.
по́рча *ж.* (*повреждение*) сындырув, яравсыз этуьв, алеклев, зарар тийгистуьв, сакатлав.
по́ршень *м. тех.* поршень (*цилиндр ишиндеги парды ийтеп туратаган темир сап*).
поры́в *м.* **1.** (*ветра*) юлкынып согув, алынып эсуьв; **2.** (*о чувствах*) ымтылув, толып кетуьв; **в поры́ве ра́дости** суьйинишке толып кетип.

поры́вистый *прил.* 1. (*о ветре*) алынымлы, юлкынымлы, согымлы; 2. (*резкий*) каты юлкынып; **поры́вистые движе́ния** каты юлкынып козгалув.

поря́дковый *прил.* диретли, кезуьвли, порядокта турган; **поря́дковый но́мер** диретли номер; порядокта турган номер.

поря́док *м.* 1. порядок, йосык; **навести́ поря́док** порядок этуьв; **привести́ в поря́док** порядокка акелуьв; 2. (*последовательность*) тизим, порядок; **в хронологи́ческом поря́дке** хронологический тизимде; 3. (*способ, метод*) порядок, йосык; **поря́док проведе́ния конфере́нции** конференцияды озгарув йосыгы; 4. (*строй, система управления*) туьзилис; 5. (*обычай, обыкновение*) йосык, адет.

поря́дочно *нареч.* 1. (*много, значительно*) бек, коьп, узак; **ждать пришло́сь поря́дочно** коьп карап турмага керек болды; 2. (*честно*) алал, намыслы; **он поступи́л поря́дочно** ол алаллык этти, ол намыслы ис этти.

поря́дочный *прил.* 1. (*довольно большой*) айлак, каты, бек, коьп; 2. (*честный*) намыслы, алал, туьз; 3. *разг.* айлак, бек, дегенде, айттырган; **поря́дочный лентя́й** айттырган эриншек, эриншек дегенде эриншек.

посади́ть *сов.* 1. (*о растениях*) эгуьв, олтыртув; 2. олтыртув, миндируьв, мингистуьв (*усадить*); капав (*заключить*); салув (*в печь*).

поса́дка *ж.* 1. *действие от* **посади́ть**; 2. *мн.* (*то, что посажено*) эгилген, олтыртылган (*ералма, терек затлар*).

по-сво́ему *нареч.* оьзинше.

посвяти́ть *сов.* 1. айтув, таныстырув; **посвяти́ть в свой пла́ны** оьзинъниниъ алдыда этеек затларынъды айтув; 2. (*предназначить*) багыслав; **посвяти́ть себя́ му́зыке** оьзннъдн музыкага багыслав.

посвяща́ть *несов. см.* **посвяти́ть.**

посе́в *м.* 1. *действие от* **посе́ять**; 2. (*то, что посеяно*) шашылган эгин (аслык); **увеличе́ние пло́щади посе́ва** эгин (аслык) шашылган ерди коьбейтуьв (оьстируьв).

посевно́й *прил.* эгин шашув, аслык шашув; **посевна́я кампа́ния** эгин шашув кампаниясы.

поседе́ть *сов.* агарув.

посели́ть *сов.* кондырув, орынластырув, ерлестируьв, киргистуьв.

посели́ться *сов.* орынласув, конув.

посёлок *м.* посёлок.

посереди́не *нареч. и предлог с род. п. разг.* ортасында.

посети́тель *м.* келуьвшн; **постоя́нный посети́тель** дайым келуьвши.

посети́ть *сов.* йоклав, барув.

посеща́емость *ж.* келуьв.

посеща́ть *несов. см.* **посети́ть.**

посеще́ние *ср.* барув, йоклав, кирип шыгув, келип кетуьв.

посе́ять *сов.* шашув; ◊ **что посе́ешь, то и пожнёшь** *посл.* не шашсанъ, соны орарсынъ.

поскользну́ться *сов.* тайып кетуьв.

поско́льку *союз подчинит.* себеп; **поско́льку ты спеши́шь, поговори́м по́сле** сен асыгады экениньнен себеп, сонъында соьйлесермиз.

посла́нец *м.* элши.

посла́ние *ср.* 1. (*письмо*) хат, письмо; 2. *лит.* йиберуьв (*автордынъ биревге карап айткандай формада язылган литература произведениеси*).

посла́ть *сов.* 1. йиберуьв; **посла́ть за до́ктором** докторга йиберуьв; 2. (*отправить*) йиберуьв, салув, беруьв; **посла́ть телегра́мму** телеграмма йиберуьв (беруьв); **посла́ть при-**

ве́т *перен.* салам йиберуьв; 3. йиберуьв, киргистуьв; **посла́ть мяч в воро́та** топты авызга йиберуьв; топты авызга киргистуьв.

по́сле *нареч. а предлог с род. п.* сонъ, сонъыида; **по́сле погово́рим** сонъ соьйлесермиз; **по́сле рабо́ты** куллыктан сонъ.

послевое́нный *прил.* кавгвдан сонъ, согыствн сонъ.

после́дний *прил.* 1. сонъгы; **после́дний день неде́ли** юмадынъ сонъгы куьин; 2. (*предыдущий*) сонъгы, алдыидагы; **на после́днем собра́нии** сосынынъ алдындагы йыйында; сонъгы йыйында; 3. (*окончательный*) энъ сонъгы; **э́то моё после́днее сло́во** бу меним энъ сонъгы соьзим.

после́дователь *м.* ызлавшы, неруьвши.

после́довательиость *ж.* 1. (*порядок*) ызлы-ызыннан келисип келуьвлик; **излага́ть в стро́гой после́довательиости** эш яиъылмай ызлы-ызыннан келистирип акелип айтув яде язув; 2. (*логичность*) келислик, келисип келуьвлик; **после́довательность в рассужде́ииях** соьйлевде (айтувда) келисип келуьвлик.

после́довать *сов.* 1. (*пойти, поехать*) ызынан (артыннаи) иерип барув; 2. *перен.* алув; **после́довать** *чьему-л.* **приме́ру** *биревден* коьрим алув.

после́дствие *ср.* калдыгы, ахыры, ызы, сонъы; **оста́вить без после́дствия** сонъын этпей калдырув (*тилекти*).

после́дующий *прил.* экинши болып келетаган, ызыниан келетаган.

послеза́втра *нареч.* бирсигуьн.

послело́г *м. грам.* байлавыш (*соьз кесеги, ол предлогтынъ туткан орнын тутады, ама соьздинъ сонъында турады*).

послесло́вие *ср.* сонъгы соьз (*книга акында, онынъ сонъында языдатаган статья*).

посло́вица *ж.* такпак.

послужи́ть *сов.* болув; **послужи́ть причи́ной** сылтав болув.

послу́шный *прил.* айтканды этетаган, айткаига тынълайтаган, тынълавлы, акыр; **послу́шный ребёиок** акыр бала.

посма́тривать *несов. на кого-что и без доп.* карай-карай турув, карай турув, карап тербев; **посма́тривать на ча́сы** саатке карап тербев.

посме́иваться *несов.* куьле-куьле турув, куьлип тербев.

посме́нно *нареч.* авысып; **рабо́тать посме́нно** авысып куллык этуьв.

посмотре́ть *сов. см.* **смотре́ть.**

посо́бие *ср.* 1. ярдамлык, ярдам; **получи́ть посо́бие** ярдамлык алув; 2. (*учебник, книга*) книгалар, учебниклер; 3. *школ.* пособие, ярдам; **нагля́дные посо́бия** окувда ярдам этетагаи суьвретлер (*карта, зат*).

пособи́ть *сов. простореч.* ярдам этуьв.

посо́л *м.* посол (*йогары ранглы дипломатический представитель*).

посо́льство *ср.* посольство (*басында посол болган дипломатия представительствосы*).

поспева́ть *несов. см.* **поспе́ть** I *и* II.

поспе́ть I *сов.* (*созреть, свариться*) писуьв, болув; **я́блоки поспе́ли** алмалвр пискенлер.

поспе́ть II *сов. разг. см.* **успе́ть; поспе́ть на по́езд** поездка етисуьв.

поспеши́ть *сов.* асыгув, алгасав, калтанълав.

поспе́шный *прил.* асыгыс; **поспе́шиый отъе́зд** асыгыс болып кетип барув.

поспо́рить *сов.* 1. эрисуьв, табаи тиресуьв, таласув; **он люби́л поспо́рить** ол эрисе турмага суьетагвн эди; 2. (*заклю-*

чить пари) баз болув; баз этуьв, базласув; **поспорить на что-л.** бир зат салып баз этуьв.

посрамить *сов.* уятлы этуьв, маскарага калдырув, бетин ашув.

посреди 1. *предлог с род. п.* ортасында; **посреди улицы** орам ортасында; 2. *нареч.* ортасында; **по краям стола были расставлены тарелки, а посреди— блюда** столдынъ шетлерине тарелкалар, а ортасында тепшеклер тизилип салынган эди.

посредник *м.* 1. (*комиссионер*) эки яктынъ арасында ислерди келистирип юретаган киси, комиссионер; 2. (*в споре*) давааласатаган эки яктынъ ислерин келистирип юретаган киси.

посредственно 1. *нареч.* орташа, орта карар; **он учится посредственно** ол орта карар болып окыйды; 2. *в знач. неизм. сущ. школ.* (*отметка*) орта, посредственно.

посредственный *прил.* орта, орташа.

посредством *предлог с род. п.* аркалы, ярдамы ман.

поссорить *сов.* урсыстырув, шамманыстырув, азарластырув, явластырув.

пост I *м.* 1. (*должность*) куллык орын; **занять пост** куллыкка туьсуьв, орын алув; 2. *воен.* пост; **сторожевой пост** каравыл посты; 3. (*место, откуда наблюдают*) пост; **стоять на посту** постта (каравылда) турув.

пост II *м. рел.* ораза.

поставить *сов.* 1. (*придать стоячее положение*) кадав, кагув, турагалтып салув; 2. (*поместить куда-л.*) салув, киргистип салув; **поставить машину в гараж** машинады гаражга киргистип салув; 3. (*приложить*) салув; **поставить компресс** компресс салув; 4. (*устроить, построить*) салув, тартып салув; **поставить памятник** памятник салув; 5. (*написать*) салув; **поставить точку** точка салув; 6. *перен.* салув; **поставить новую пьесу** янъы пьеса салув.

поставка *ж.* еткеруьв, беруьв; **своевременная поставка сырья** сырьёды заманында еткеруьв.

поставщик *м.* еткеруьвши, беруьвши.

постамент *м. архит.* постамент, табан, туьп (*памятниктинъ, статуядынъ эм т. с. табаны*).

постановить *сов.* токтасув, постановление этуьв; **поствновить большинством голосов** коьпшилик тавыс пан токтасув; коьплердинъ макул коьруьвлери бойынша токтасув.

постановка *ж.* 1. (*установка*) салув, кадав, кагув; 2. *разг.* (*спектакль*) спектакль; **посмотрим новую постановку** янъы спектакльди коьреек; 3. (*организация*) уьйгынлав, салув; **образцовая постановка дела** исти коьримли этип салув (уйгынлав).

постаиовлеине *ср.* 1. (*решение*) постановление, токтасув; **вынести постановление** постановление этуьв; 2. (*распоряжение*) постановление, буйырык; **постановлёние, обязательное для всех** аьр ким де (бари де) толтырмага борышлы постановление.

постановщик *м. театр.* спектакль салувшы.

постареть *сов.* картаюв.

по-старому *нареч.* алдынгыдай, баягыдай, оьзинъ коьргендей.

постелить *сов. разг. см.* **постлать.**

постель *ж.* орын; **убрать постель** орынды йыюв.

постепенно *нареч.* акырын-акыриннан, асыкпай, аста-акырын, бара-бара.

постепённый *прил.* акырын, аста-акырын, аз-аздан.
постеречь *сов.* саклав, карай турув.
постесняться *сов.* уялув.
постигать *несов. см.* **постичь.**
постигнуть *сов.* анълав, туьсинуьв.
постилать *несов. см.* **постлать.**
постилка *ж. см.* **подстилка.**
постирать *сов.* ювув.
постичь *сов.* 1. (*понять*) анълав, туьсинуьв, манесин табув, туьбине етуьв; **постичь смысл** *чего-л. бир заттынъ* манесин анълав; 2. (*случиться с кем-л.*) расув, ыласув, ушырасув; **его постигло несчастье** ол казага ыласты.
постлать *сов.* 1. яюв; **постлать скатерть** стол ювды яюв; 2. (*для сна, лежания*) тоьсев, орын салув; **постлать гостю на кровати** конакка орынды орындыкка тоьсев.
постольку *союз подчинит.* солайша, себеп, коьре.
посторожить *сов.* саклав, карай турув.
посторониться *сов.* йол беруьв.
посторонний *прил.* 1. (*чужой*) ят киси, келетен; 2. (*побочный*) баска, основной болмаган; **посторонние дела** баска куллыклар; 3. *в знач. сущ.* ят (келетен) киси; **посторонним вход воспрещён** ят адемлер кирмеге болмайды.
постоялый *прил.*: **постоялый двор** *уст.* постоял уьй, келгенлер токтайтаган уьй.
постоянно *нареч.* аьр заман, аьр дайым.
постоянный *прил.* 1. (*непрерывный, всегдашний*) аьр дайымлы; **постоянная работа** аьр дайымлы куллык; 2. (*верный, неизменный*) алал, туьрленмейтаган, оьзгермейтаган; **постоянный друг** алал тенъ; 3. (*долговременный*) авыспай туратаган, туьрленмей туратаган (*коьп заман*); **постоянное расписание поездов** поездлердянъ коьп заман авыспай туратаган расписаниеси.
постоять *сов.* 1. (*некоторое время*) бир аз турагалып турув, аяк уьстинде турув; 2. (*защитить*) саклав, якласув; **постоять за Родину** Родинады саклав; 3. *повелит. накл. 1 л. ед. и мн. ч.* токта, токтанъыз, токташ, токташынъыз; **постойте, я сейчас вспомню!** токтанъыз, мен соьле эсиме туьсирейим!
пострадавший *прил. и в знач. сущ.* азап шеккен, кыйынлык коьрген, балеге ыласкан; **оказать помощь пострадавшим при землетрясении** ер сенъкилдеген заманда кыйынлык коьргенлерге ярдам этуьв.
пострадать *сов.* азапланув, кыйынлык коьруьв, казага калув, балеге калув; **пострадать за правду** дурыс зат уьшин балеге калув.
постраничный *прил.* бетлеп, бет саны ман.
постричь *сов.* (*волосы*) кыркув.
постричься *сов.* 1. (*постричь волосы*) шаш алдырув, шаш кырктырув; 2. *церк.* (*в монахи*) шаш кырктырув (*монах болып кетуьв*).
построение *ср.* 1. *действие от* **построить** *и* **построиться**; 2. (*строй*) туьзуьв, келистируьв; **верное построение фразы** фразады дурыс этип туьзуьв; 3. *воен.* тизуьв, тизилуьв, тизилис.
построить *сов.* 1. салув, ясан, этуьв; **построить школу** школа салув; 2. (*создать, устроить*) курув; **построить коммунизм** коммунизм курув.
постройка *ж.* 1. *действие от* **построить**; 2. (*строение*) курылыс.
поступать *несов. см.* **поступить.**

поступи́ть *сов.* 1. (*совершить поступок*) бир ис этуьв; **он поступи́л непра́вильно** ол туьз эткен йок; ол дурыс этпеген; 2. (*обойтись*) бир зат этуьв; **как с ним поступи́ть?** ога не этпеге керек экен?; 3. (*вступить, зачислиться*) туьсуьв; **поступи́ть на рабо́ту** куллыкка туьсуьв; 4. келуьв, туьсуьв; **поступи́ть в прода́жу** сатувга туьсуьв; **поступи́ла жа́лоба** жалоба туьсти.

посту́пок *м.* ис, этилген ис; **че́стный посту́пок** алал ис; **соверши́ть посту́пок** бир ис этуьв.

по́ступь *ж.* юрис, аяк алув (басув); **уве́ренная по́ступь** аякты каты алып басув.

постуча́ть *сов.* согув, кагув, туьртуьв.

посу́да *ж.* 1. *собир.* савыт (*казан-аяк*); **ча́йная посу́да** шай савыты; 2. *разг.* (*сосуд*) савыт, уьйкен савыт.

посыла́ть *несов. см.* **посла́ть.**

посы́лка *ж.* 1. *действие от* **посла́ть**; 2. посылка; **получи́ть посы́лку** посылка алув.

посы́пать *сов.* себуьв, себелев; **посы́пать доро́жки песко́м** йолларга (сокпакларга) кум себуьв.

посыпа́ть *несов. см.* **посы́пать.**

посы́паться *сов.* куйылып баслая, куйылув, тоьгилуьв; **посы́пались ли́стья** япыраклар куйылып басладылар.

посягну́ть *сов.* 1. шабув, кол сугув; 2. (*попытаться, присвоить*) кол сугув, алаяк болып шалысув, бийлеек болув.

пот *м.* тер.

потайно́й *прил.* ясыртын; **потайна́я дверь** ясыртын эсик.

по-тво́ему *нареч.* сенинъше, сен билгенше; сен суьйгендей, сенинъ эткинъ келгендей, сага ярагандай.

потёмки *только мн.* каранъылык.

поте́нция *ж.* потенция (*бир арекет этип колыннан келе алгандай амал, бир арекет этер уьшин етисе алгандий куьштинъ иеси болув*).

потепле́ние *ср.* йылувланув, йылынув, йылы болып баслав.

потерпе́ть *сов.* 1. (*проявить терпение*) шыдав, даянув, коьтеруьв; 2. (*испытать*) етпев, коьруьв, калув; **потерпе́ть неуда́чу** сырагасызлык коьруьв, мыратка етпев.

поте́ря *ж.* 1. *действие от* **потеря́ть**; 2. *только мн.* йойымлар.

поте́рянный *прил. перен.* адаскан, йойылган; **ходи́ть с поте́рянным ви́дом** адаскандай болып юруьв.

потеря́ть *несов.* 1. йойтув; **потеря́ть ключи́** ашкышларды йойтув; **потеря́ть поко́й** *перен.* тынышлыкты йойтув; 2. (*утратить, лишиться*) айырылув, калув; **потеря́ть това́рища** йолдасынънан айырылув; **потеря́ть наде́жду** *перен.* дамесин йойтув; уьмитин уьзуьв; **потеря́ть терпе́ние** *перен.* шыдай алмав; 3. кемуьв; **потеря́ть в ве́се** авырлыгы кемуьв; ◇ **потеря́ть го́лову** акылынан айырылув; **потеря́ть из ви́ду** коьрмей калув, коьзден тайдырув.

потеря́ться *сов.* 1. йойтылув; 2. (*стать незаметным*) карысып кетуьв, коьринмев; **потеря́ться в толпе́** халк ишине кирип, карысып кетуьв; халк ишинде коьринмей йок болып кетуьв.

потесни́ть *сов.* сыкластырув, яшав орнын азайтув.

потесни́ться *сов.* кысылув, йылысып орын беруьв, тарланув, сыкласув.

поте́ть *несов.* терлев.

поте́ха *ж.* завк, тамаша, ойын-куьлки.

потихóньку *нареч. разг.* акырын, асыкпай.
пóтиый *прил.* терли, тершенъ, тер баскан, тершиккен.
потóк *м.* агын, агым; **гóрный потóк** тав агыны; **потóки слёз** *перен.* коьлдей аккан коьз яс.
потолóк *м.* табан, потолок.
потóм *нареч.* сонъ, соиъынан.
потóмок *м.* тукым, сой, тувган, авлет.
потóмство *ср. собир.* тувганлар, тукымлык.
потомý 1. *нареч.* соннан себеп, сол себепли, сога коьре; **потомý я не могý прийтú** соннан себеп мен келе алаяк тувылман; 2. *союз* неге десенъ; **не придý, потомý что нéкогда** келеек тувылман, иеге десе, заманым йок.
потонýть *сов.* сувга кетуьв, сувга батув.
потопи́ть *сов.* сувга кетируьв, сувга батырув.
потóчный *прил.*: **потóчный мéтод** поточный метод (*производствода*).
потрáва *ж. с.-х.* мал туьсуьв, потрава (*аслыкка, пишенликке затка мал туьсип, отлап, таптап алеклев*).
потреби́тель *м.* потребитель (*производстводынъ продуктларын алып керегине ярататаган киси яде организация*).
потреблéние *ср.* пайдаланув, кулланув.
потрéбность *ж.* ажет, муктажлык, кереклик.
потрéбовать *сов.* талап этуьв, булай эт деп, катырып айтув.
потрёпанный *прил.* кийилген, уйпаланган, тозган, эскирген.
потрохá *только мн.* карын-ишек, оьпке-бавыр, малдынъ иши.
потроши́ть *несов.* ишип тазалав (*сойылган малдынъ, кустынъ т. с.*).
потрясáющий *прил.* авликтирип коятаган; **потрясáющее впечатлéние** авлнктирип койган ярав; бек уьйкен сейнрге калдыратаган зат.
потрясéние *ср.* авысув, бузылув; **душéвное потрясéние** акылы авысув.
потрясти́ *сов.* 1. кагув, силкуьв; **потрясти́ одеяло** юрканды кагув; 2. *перен.* бек кайгыртув яде суьйинтуьв, юрекке бек авыр тиюв; **э́то собы́тие потрясло́ всех** ол ис барининъ де юрегине бек авыр тийди.
потýхнуть *сов.* соьнуьв.
потýхший *прил.* соьнген; **потýхший вулкáн** соьнген вулкан; **потýхший взор** *перен.* туман баскан коьзлер.
потуши́ть *сов.* соьндируьв.
потянýть *сов.* тартув, созув, ымтылтув.
потянýться *сов.* 1. (*за чем-л.*) созылув, ымтылув, тартылув; 2. созылув; **обóзы потянýлись однí за другим** обозлар бирининъ артыннан бири созылып йоьнедилер.
поýжинать *сов.* кешки ас ишуьв (ашав, ев).
поýтру, поутрý *нареч. разг.* танъда, эрте эртенникте, эртенъ мен.
поучáть *несов.* (*наставлять*) уьйретуьв, былай эт, былай эт деп уьйретуьв.
поучи́тельный *прил.* пайдалы, уьлгили.
похвалá *ж.* мактав; **заслужи́ть похвалý** мактагандай (мактанылгандай) ис этуьв.
похвали́ть *сов.* мактав.
похвали́ться *сов.* мактанув.
похвáльный *прил.* 1. (*заслуживающий похвалы*) макталмага тийисли; 2. (*содержащий похвалу*) мактав, мактавлык, мактавлы.
похи́тить *сов.* урлав.
похищáть *несов. см.* **похи́тить**.
похóд *м.* йолга шыгув, юрис, поход; **вы́ступить в похóд** йолга шыгув; походка шыгув; поход этип шыгув.

походи́ть I *сов.* (*ходить некоторое время*) бир аз юрип алув.
походи́ть II *несов.* (*быть похожим*) усав.
похо́дка *ж.* юрис.
похо́дный *прил.* юрис, йол, походный.
похожде́ние *ср.* кезуьв, кезуьв йорыгы, юруьв.
похо́жий *прил.* (*имеющий сходство*) усайтаган, усаган.
похолода́ть *сов. безл. разг.* сувув, сувык болув, сувытув, сувытып баслав.
похорони́ть *сов.* 1. *кого-л.* коьмуьв; 2. *перен. что-л.* тамам мутып коюв, бастан шыгарып таслав.
по́хороны *только мн.* коьмуьв.
по-хоро́шему *нареч.* аруьвлик пен, яхшылык пан, аруьвин айтып, шамнанмай.
похороше́ть *сов.* аруьв болув, аруьвленуьв.
похуде́ть *сов.* азув, эт йоюв.
поцара́пать *сов.* сызув, тырнав, тырнаклав.
поцелова́ть *сов.* оьбуьв.
поцелу́й *м.* оьп, оьбуьв, оьбис.
по́чва *ж.* 1. топырак, ер; **чернозёмная по́чва** кара топыраклы ер; **плодоро́дная по́чва** онъ аслык беретаган ер; 2. *перен.* (*опора*) таяв, тирек; **чу́вствовать под собо́й по́чву** таянгандай зат бар экенин билуьв; сенимли болув; коркпав.
поцара́паться *сов.* тырналув, тырналып яраланув, сыдырылув.
поцелова́ться *сов.* оьбисуьв.
поча́ще *нареч.* тезирек, тез-тез, шалт-шалт, йыйы.
почём *нареч.* (*за какую цену*) баасы нешев, баасы не ди; ◇ **почём я зна́ю** *разг.* мен кайдан билейим.
почему́ *нареч.* 1. *вопросит.* неге; 2. *относит.* соннан себеп, соны уьшин, неге болса да, неге эсе де; **вот почему́** мине неге.
почему́-либо, почему́-нибудь *нареч.* бир себептен, бир заттан себеп.
почему́-то *нареч.* иеден себеп болса да, неге болса да, не эсе де.
по́черк *м.* язув, почерк.
почерне́ть *сов.* кара туьсленуьв, кара болув, караланув.
почерпну́ть I *сов. разг.* (*зачерпнуть*) батырып алув, бир аз алув.
почерпну́ть II *сов.* алув; **почерпну́ть но́вые све́дения** янъы хабарлар алув.
почёт *м.* почёт, сый; **по́льзоваться почётом** сыйлы болув.
почётный *прил.* сыйлы; сыйлап айырылган; **почётное зва́ние** сыйлы атак; **почётный през́идиум** сыйлап айырылган президиум; **почётный карау́л** сыйлав каравылы.
по́чести *мн.* (*ед.* **по́честь** *ж.*) сыйлав, коьтеруьв; **оказа́ть** *кому-л.* **по́чести** биревди сыйлав.
почи́н *м.* (*инициатива, начинание*) баслав, инициатива; **сме́лый почи́н** йигерли баслав.
почини́ть *сов.* туьзетуьв, ямав, ямав салув.
почи́нка *ж.* ямав.
почи́стить *сов.* тазалав; **почи́стить ту́фли** туфляларды тазалав.
почита́ть I *сов.* окув.
почита́ть II *несов.* (*уважать*) сыйлав, коьтеруьв, орын беруьв.
по́чка I *ж. бот.* почка, буьршик.
по́чка II *ж. анат.* буьйрек.
почкова́ние *ср. биол.* буьршикленуьв.
по́чта *ж.* 1. почта; 2. (*корреспонденция*) почта (*почта акелген хатлар, газета, журналлар т. с.*); **у́тренняя по́чта** эртенъи почта; 3. (*почтовая контора*) почта (*уьй*).
почтальо́н *м.* почтальон, почта юргистуьвши.

почтамт *м.* почтамт (*каладагы центральный почта*).
почти *нареч.* дерлик, ... аз калды; **я почти закончил работу** мен куллыкты кутылмага аз калдым.
почтить *сов.* (*выразить уважение*) сыйлап эске алув; **почтить память умершего** оьлген кисиди сыйлап эске алув.
почтовый *прил.* почтовый; **почтовый ящик** почтовый ящик.
почувствовать *сов.* сезуьв, билуьв.
почудиться *сов.* -дай (-дей) болып коьринуьв, эситилуьв; **мне почудился телефонный звонок** мага телефон согылгандай болып эситилди.
почуять *сов.* сезуьв, эситуьв, билуьв; **собака почуяла зверя** ийт йырткыштынъ бар экенин сезди.
пошатнуть *сов.* 1. босатув, шайкалтув; 2. *перен.* (*поколебать*) эки эсли этуьв, эки акыл этуьв.
пошатнуться *сов.* 1. кыйсайып кетуьв, шайкалып кетуьв, босатылув, тентирекшуьв; 2. *перен.* осалланув, шайкалув.
пошевелить *сов.* кыбырдатув, йыбырдатув; **пошевелить ногой** аякты йыбырдатув.
пошевелиться *сов. разг.* йыбырдав, йыбырданув, кыбырданув.
пошлина *ж. эк.* пошлина (*кыралга акелинетаган эм кыралдан акетилинетаган товарларга алынатаган ак*); **обложить пошлиной** пошлина салув.
пошлый *прил.* яман, яравсыз.
поштучно *нареч.* штукалап, бирерлеп.
пошутить *сов.* ойнав, ойнап бир зат этуьв.
пощада *ж.* аяв, кешируьв; **просить пощады** аянъыз (кеширинъиз) деп тилев.
пощадить *сов.* аяв, аяныш этуьв, кешируьв, афув этуьв.
пощёчина *ж.* 1. якка (бетке) шалув; **дать пощёчину** якка (бетке) шалув; 2. *перен.* (*оскорбление*) намысына тиюв.
пощупать *сов.* ыслап карав, кармап кврав.
поэзия *ж.* поэзия.
поэма *ж. лит.* поэма.
поэт *м.* поэт.
поэтический *прил.* поэзиялык, поэтический; **поэтическое произведение** поэзиялык произведение.
поэтому *нареч.* соннан себеп, соны уьшин.
появиться *сов.* 1. коьринуьв; **появилась луна** ай коьринди; 2. *перен.* (*возникнуть*) шыгув, тувув; **появился новый вопрос** янъы вопрос шыкты.
появление *ср.* коьринуьв, шыгув, тувув.
появляться *несов. см.* **появиться.**
пояс *м.* 1. белбав; 2. *геогр.* (*зона*) пояс; **умеренный пояс** орташа пояс.
пояснение *ср.* 1. *действие от* **пояснять**; 2. туьсиндирген (анълаткан) зат; **давать пояснения** туьсиндирген (анълаткан) зат язып беруьв.
пояснить *сов.* анълатув, туьсиндируьв.
поясница *ж.* бел.
прабабка, прабабушка *ж.* карт ана (*анадынъ анасынынъ анасы*).
правда *ж.* 1. дурыс, тувра, туьз, ушынлык, акыйкат; **говорить правду** дурысын айтув, туврасын айтув, акыйкатын айтув, ушынын айтув, туьз айтув; 2. (*правота*) аклык, алаллык, дурыслык, акыйкатлык; **правда на вашей стороне** аклык (алаллык, дурыслык, акыйкатлык) сизинъ бетте; 3. *в знач. сказ.* ушын, оьтирик тувыл, туьз, дурыс; **правда, что мне есть письмо?** мага письмо бар экени дурыспа?
правдивый *прил.* 1. дурыслыгы бар, ушынлыгы болган; **правдивый рассказ** дурыслыгы бол-

ган рассказ; 2. (*склонный к правде*) тувраныл, арамлыгы болмаган, алал, оьтирик айтып билмеген; **правди́вый челове́к** тувраныл адем.

пра́вило *ср.* 1. правило, йосык; **арифмети́ческое пра́вило** арифметика правилосы; 2. (*принцип поведения*) кылык, адет; **он челове́к стро́гих пра́вил** ол каты адетли адем; ол бир алган адетин каты саклайтаган адем.

пра́вильно *нареч.* 1. дурыс, туьз; **пра́вильно реши́ть зада́чу** задачады дурыс (туьз) шешуьв; 2. *в знач. сказ.* дурыс, солай.

пра́вильный *прил.* 1. дурыс; **пра́вильный отве́т** дурыс явап; 2. (*о чертах лица*) минсиз; **пра́вильный нос** мкнсиз (мини болмаган) бурын.

прави́тельство *ср.* правительство; **Сове́тское прави́тельство** Советский правительство.

пра́вить *несов.* 1. *уст.* (*управлять*) юргистуьв; 2. (*направлять движение*) айдав, юргистип акетуьв; **пра́вить маши́ной** машинады юргистип акетуьв; 3. (*исправлять*) туьзетуьв; **пра́вить ру́копись** кол язбады туьзетуьв.

пра́вка *ж.* 1. *действие от* **пра́вить**; 2. (*исправление*) туьзетуьв; **вноси́ть пра́вку** туьзетуьв киргистуьв.

правле́ние *ср.* 1. юргистуьв, бардырув; **фо́рма правле́ния** кыралды юргистуьв формасы; 2. (*учреждение*) правление; **председа́тель правле́ния** правлениединъ председатели.

пра́внук *м.* уныгыныиъ улы, йиениикнъ улы.

пра́внучка *ж.* йиеи кызыныиъ кызы.

пра́во I *ср.* 1. (*возможность, свобода*) право; **избира́тельное пра́во** сайлав правосы; **пра́во на труд** куллык алмага право; 2. *только мн.* (*свидетельство*) право (*право бар экенин коьргистетаган документлер*).

пра́во II *вводн. сл. разг.* дурысында; **я, пра́во, не зна́ю, что мне де́лать** дурысында, мен не этпеге кeрегимди билмеймен.

правомо́чный *прил. юр.* закон берген праволы.

правописа́ние *ср.* дурыс язув.

правосу́дие *ср.* правосудие (*судебный органлардынъ закон айтканша ислевлери.*)

правота́ *ж.* дурыслык.

пра́вый I *прил.* 1. онъ; **пра́вая нога́** онъ аяк; 2. *полит.* (*реакционный*) правый.

пра́вый II *прил.* 1. (*не виновный*) куьнасыз, шуьшсиз, таза; 2. *кратк. в знач. сказ.* дурыс, ушын, туьз, туврa; **мы пра́вы** бизики туврa.

пра́вящий *прич. и прил.* юргистетаган; **пра́вящие круги́** кыралдынъ исин юргистетаган кавым.

пра́дед *м.* карт ата (*атадынъ атасынынъ атасы*).

пра́здник *м.* праздник, байрам.

пра́зднование *ср.* праздник этуьв; **пра́зднование Октября́** Октябрь праздникин (тойын) этуьв.

пра́здновать *несов.* праздник (той) этуьв.

пра́здничный *прил.* праздникли, праздникше, праздниклетип, праздниклснген.

пра́ктика *ж.* практика; **сочета́ть тео́рию с пра́ктикой** теорияды практика ман келистирип этуьв.

практикова́ть *несов.* практикада кулланув; **практикова́ть но́вый ме́тод рабо́ты** практикада куллыктынъ янъы методын кулланув.

практи́ческий *прил.* практикалык, практический; **практи́ческая де́ятельность** практикалык арекет.

практи́чность *ж.* 1. (*деловитость*) кайретлик, кайретлилик, кайретшилик; 2. (*эконо-

кость, применимость) яравлылык, пайдалылык.

практи́чный *прил.* 1. (*деловитый*) кайретли; **практи́чный челове́к** кайретли адем; 2. (*экономный, легко применимый*) яравлы, пайдалы, кулланмага енъил.

прах *м.* (*останки*) суьек, лес.

пра́чечная *ж.* кир ювылатаган уьй.

пра́чка *ж.* кир юватаган хатын-кыз.

пребыва́ние *ср.* болув, турув, яшав.

превзойти́ *сов.* озув, алдыга шыгув, артык болып шыгув.

превосходи́ть *несов. см.* **превзойти́.**

превосхо́дный *прил.* бек аруьв, бек яхшы, айлак аруьв; ◇ **превосхо́дная сте́пень** *грам.* артыклык степени.

превосхо́дство *ср.* артыклык; **чи́сленное превосхо́дство** сан артыклыгы.

превратить *сов.* айландырув.

преврати́ться *сов.* айланув; ◇ **преврати́ться в слух** тырс деп ундемей тынълав.

превраща́ть *несов. см.* **преврати́ть.**

превраща́ться *несов. см.* **преврати́ться.**

превра́тный *прил.* 1. *уст.* (*изменчивый*) туьрление туратаган; 2. (*ложный*) янъылыс, оьтирик; **превра́тное представле́ние** *о чём-л. бир затты* янъылыс анълап билуьв.

превы́сить *сов.* (*превзойти норму*) оздырув, арттырув; **превы́сить годово́й план** йыллык планды арттырып толтырув.

превыша́ть *несов. см.* **превы́сить.**

прегра́да *ж. прям. и перен.* битев, орав, оравлык, оралыс; **преодоле́ть все прегра́ды** бари оралысларды енъип оьтуьв.

прегради́ть *сов.* бувув, боьлуьв, бятев; оравлык этуьв.

прегражда́ть *несов. см.* **прегради́ть.**

пред (предо) *предлог с твор. п.* алдында; *см.* **пе́ред.**

пред- *приставка* алдында, бир заттан алдын; **предвое́нный** кавга алдындагы, кавгадан алдынгы.

предава́ть *несов. см.* **преда́ть.**

преда́ние *ср.* (*рассказ*) эскиден калган хабар, эртеги.

пре́данный *прил.* берилген, каны-яны ман берилген, янын аямаган, алал.

преда́тель *м.* саткыш, саткыншы.

преда́тельство *ср.* саткышлык, саткыншылык.

преда́ть *сов.* 1. (*изменнически выдать*) сатув, сатып беруьв; 2. беруьв, таслав; **преда́ть суду́** судка беруьв.

предвари́тельный *прил.* куьня бурын, алдын, алды ман; **предвари́тельная прода́жа биле́тов** билетлерди куьни бурын сатув.

предве́стник *м.* алды хабаршы, болаякты билдируьвши.

предвеща́ть *несов.* алдыдан билдируьв, алдыннан айтув, болаяк затты куьни бурын айтып беруьв, куьни бурын билдируьв.

предвзя́тый *прил.* бурын (алдын, куьни бурын, янъылыс болып) алынылган; **предвзя́тое мне́ние** куьни бурын, янъылыс болып алынылган ой; алдын белгиленип койылган ой.

предви́деть *несов.* алдыдан коьруьв, болаякты коьруьв, болаякты билип коюв.

предводи́тель *м.* басшы, етекши, йол басшы.

предводи́тельствовать *несов.* басшылык этуьв, етекшилик этуьв, йол басшылык этуьв.

предвое́нный *прил.* кавга (согыс) алдындагы, кавгадан (согыстан) алдынгы.

предвы́борный *прил.* сайлавлар алдындагы; **предвы́борное со-**

бра́нне избира́телей сайлавшылардынъ сайлавлар алдындагы йыйынлары.

предго́рье *ср.* тав алды.

преддве́рие *ср.* (*канун*) алды, басы.

преде́л *м.* 1. (*граница*) шек, межа; **вы́ехать за преде́лы го́рода** наладынъ межасынынъ тысына шыгып кетуьв; 2. *перен.* (*промежуток времени*) иш, ара; **в преде́лах ука́занного сро́ка** коьрсетилген болжал ишинде; 3. (*крайняя степень чего-л.*) болганы, болганыша, сонъы, сонъысы; ◇ **до преде́ла** сонъына дейим.

преде́льный *прил.* сонъы, энъ сонъы, бола алгандай; **преде́льный срок** энъ сонъы болжал.

предисло́вие *ср.* 1. (*к тексту*) алды соъз; 2. *перен. разг.* соьз басы, эректен басланган соьз.

предлага́ть *несов. см.* **предложи́ть.**

предло́г I *м.* (*повод*) сылтав; **найти́ предло́г** сылтав табув; **под предло́гом** сылтавлап.

предло́г II *м. грам.* предлог, байлавыш.

предложе́ние I *ср.* 1. айтып беруьв, ... деп айтув; **внести́ де́льное предложе́ние** яравлы (маньели, пайдалы) зат айтып беруьв; 2. *эк.* предложение; **спрос и предложе́ние** сорав эм предложение.

предложе́ние II *ср. грам.* йыйма.

предложи́ть *сов.* 1. атап беруьв; **предложи́ть кандидату́ру** кандидатура атап беруьв; 2. (*дать для выполнения, задать*) беруьв; **предложи́ть вопро́с** сорав беруьв; 3. (*предписать что-л. сделать*) буйырув; **предложи́ть яви́ться** келмеге буйырув.

предме́т *м.* 1. зат; **предме́ты широ́кого потребле́ния** коьп яратылынатаган затлар; 2. (*тема*) предмет, зат; **предме́т спо́ра** талас заты; 3. (*в преподавании*) сабак.

предназна́чить *сов.* алдыдан белгилеп коюв, куьни бурын атап (багыслап, белгилеп) коюв.

преднаме́ренный *прил.* куьни бурын ойланылган, биле турылган, биле турып этилген; **преднаме́ренные де́йствия** биле турып этилетаган ислер.

пре́док *м.* 1. тукым; 2. *только мн.* азиз, ата-баба, азизлер, ата-бабалар.

предоста́вить *сов.* 1. кулланмага беруьв; **предоста́вить в распоряже́ние** кулланмага деп беруьв; 2. беруьв; **предоста́вить сло́во докла́дчику** докладчикке соьз беруьв.

предоставля́ть *несов. см.* **предоста́вить.**

предостерега́ть *несов. см.* **предостере́чь.**

предостере́чь *сов.* куьни бурыннан ыслав (кой, этпе деп айтув, саклав, саклыландырув, сак бол дев).

предосторо́жность *ж.* алдыдан сан болувлык, бек сак юруьвлик; куьни бурын сак болувлык; **приня́ть ме́ры предосторо́жности** алдыдан сак болувдынъ амалларын коьруьв.

предохрани́тель *м. тех.* саклавшы, предохранитель.

предохрани́ть *сов.* куьни бурыннан сакландырув, алдыдан саклав.

предохраня́ть *несов. см.* **предохрани́ть.**

предпле́чье *ср. анат.* билек.

предполага́ть *несов. см.* **предположи́ть.**

предположе́ние *ср.* 1. (*догадка*) балав, йорув; **вы́сказать предположе́ние** балап айтув, балав; 2. (*предварительное намерение*) ... деп билуьв, мырат этуьв, даьме (уьмит) этуьв; **у него́ бы́ло предположе́ние уе́хать**

оиынъ кетеек дьмеси бар эди; ол кетеек болып мырат эткен эдн; ол кетермен деп билген эди.

предположи́ть *сов.* балав, йорув, ... деп билуьв.

предпосле́дний *прил.* сонъывынъ алдындагы.

предпосы́лка *ж.* куьни бурын азирлеиилген (зат, шарт, аьл) амал; **созда́ть предпосы́лки** *для чего-л.* *бир зат уьшин* куьни бурын шарт азирлев.

предпоче́сть *сов.* артык коьруьв.

предприи́мчивый *прил.* кайратлы, эбин тавып билетаган; **предприи́мчивый челове́к** кайратлы адем.

предприня́ть *сов.* яшавга озгарып баслав; **предприня́ть необходи́мые ме́ры** керек болган амалларды яшавга озгарып баслав.

предприя́тие *ср.* 1. (*предпринятое дело*) этилянип басланган нс; **сме́лое предприя́тие** айлак тавекелли этилинип басланган ис; 2. *эк.* предприятие; **рабо́тать на предприя́тии** предприятиеде куллык этуьв.

предрассу́док *м.* предрассудок (*дин яралы, болмаяк затларга ынанув*); **религио́зные предрассу́дки** дин предрассудоклары.

предреши́ть *сов.* куьни бурын шешип коюв, болаягын билип коюв; **предреши́ть вопро́с** вопросты куьни бурын шешип коюв.

председа́тель *м.* председатель.

председа́тельствовать *несов.* председатель болув, председательлик этуьв.

предсказа́ние *ср.* 1. *действие от* **предсказа́ть**; 2. (*пророчество*) айтылып берилген болаяк зат.

предсказа́ть *сов.* болаяк затты айтып беруьв.

предска́зывать *несов. см.* **предсказа́ть.**

представи́тель *м.* 1. представитель; **представи́тель от профсою́зной организа́ции** профсоюзный организацнядынъ представители; 2. тукым; **представи́тель млекопита́ющих** эмуьвши айванлар тукымы.

представи́тельный *прил.* (*почтенный, солидный*) сыйлавга тийисли; **представи́тельная вне́шность** сыйлавга тийисли тыскы коьринис.

представи́тельство *ср.* 1. (*учреждение*) представительство; **торго́вое представи́тельство** сатув-алув представительствосы; 2. (*порядок выборов представителей*) делегатлар сайлав; **но́рмы представи́тельства** делегатлар сайлав нормасы, представительлер сайлав нормасы.

предста́вить *сов.* 1. атав, акелип беруьв; **предста́вить к награ́де** награда бермеге атав; 2. *офиц.* (*предъявить*) коьрсетуьв, акелип беруьв; **предста́вить докуме́нты** документлер акелип беруьв; 3. (*познакомить с кем-л.*) коьрсетуьв, таныстырув; 4. (*вообразить*) анълав, туьснnуьв; **я не могу́ себе́ э́того предста́вить** мен бу затты анълай алмаймаи, мен бу затка туьсине алмайман.

предста́виться *сов.* 1. (*отрекомендовать себя*) коьринуьв, танытув, танылув; 2. (*предстать воображению*) коьз алдына келип коьринуьв; **мне предста́вились карти́ны де́тства** меним бала заманымнынъ суьвретлери коьзлерим алдына келип коьринди.

представле́ние *ср.* 1. *действие от* **предста́вить**; 2. *театр.* (*спектакль*) спектакль; **но́вое представле́ние** янъы спектакль; 3. (*понятие*) анълав; **не име́ть ни мале́йшего представле́ния** *о чём-л.* *бир зат акынди* эш бир зат та анълавы болмав.

представля́ть *несов. см.* **предста́вить.**

предста́ть *сов.* алдыга туьсуьв, коьз алдына коьриннп туьсуьв; **обвиня́емый предста́л пе́ред судо́м** шуьшленилетаган судтынъ алдына туьсти.

предстоя́щий *прич. и прил.* алдында турган, келеек, келеектеги; **в предстоя́щем году́** келеек йылда.

предугада́ть *сов.* алдыдан билуьв, куьни бурын сезуьв (коьруьв, билуьв).

предуга́дывать *несов. см.* **предугада́ть.**

предупреди́тельный *прил.* 1. саклыклы (*алай-пылай болып олтырмасын деп*); **предупреди́тельный ремо́нт** саклыклы ремонт; 2. (*услужливый, любезный*) танъ болатаган, сыйлайтаган; **предупреди́тельное отноше́ние** танъ болатаган карав.

предупреди́ть *сов.* 1. (*заранее известить*) алдыдан хабар этуьв, куьни бурын билдирип (айтып) коюв; 2. (*предотвратить*) болдырмас уьшин куьни бурын бир амаллар этуьв; **предупреди́ть пожа́р** от шыгарга бермев, от шыкпас уьшин куьни бурын бир амаллар этуьв; 3. (*опередить*) озув, алдын айтув, алдын язув, алдын алув.

предупрежда́ть *несов. см.* **предупреди́ть.**

предупрежде́ние 1. *действие от* **предупреди́ть;** 2. (*извещение*) куьни бурын билдируьв (хабарлав); **получи́ть предупрежде́ние** куьни бурын билдируьв алув.

предусмотре́ть *сов.* куьни бурын азирлев (*керегеек затты куьни бурын коьруьв, азирлеп коюв*); **предусмотре́ть все возмо́жности** болып олтырмага болаяк затлардынъ барин де куьни бурын коьруьв; ярап олтыргандай амаллардынъ барин де азирлеп коюв.

предусмотри́тельный *прил.* сак, мукаят, куьни бурын этип койган.

предчу́вствие *ср.* куьни бурын билуьв, куьни бурын сезуьв, юрек сезуьв.

предше́ственник *м.* алдынгысы, авелгиси, алдын болган, алдын яшаган.

предше́ствующий *прил.* сосынан алдынгы, алдын озган, алдын болган.

предъяви́тель *м. офиц.* беруьвши, коьрсетуьвши; **предъяви́тель сего́ письма́** мына хатты беруьвши (коьрсетуьвши).

предъяви́ть *сов. офиц.* 1. (*показать*) коьрсетуьв; **предъяви́ть докуме́нты** документлерди коьрсетуьв; 2. (*заявить*) айтув, коьрсетип айтув (салув); **предъяви́ть свой тре́бования** оьз талапларынъды коьрсетип айтув; **предъяви́ть обвине́ние** шуьш салув.

преды́дущий *прил.* озган, сосынан алдынгы, алдын озган, алдын болган.

пре́емник *м.* 1. (*наследник*) орнында калган, преемник (*биревден сонъ мал-муьлкке ие болып калувшы*); 2. (*продолжатель традиций*) орын басар (*биревден сонъ онынъ исин бардырувшы*).

пре́емственный *прил.* 1. (*наследуемый*) биревден сонъ онынъ калган мал-муьлкине ие болатаган; 2. (*последовательный*) ыз-ызлы; **пре́емственный поря́док** ыз-ызлы порядок.

пре́жде 1. *нареч.* алдын (*раньше*); алды ман (*сперва*); **на́до бы́ло ду́мать об э́том пре́жде** бу зат акында алдын ойланмага керек эди; **пре́жде поду́май—пото́м скажи́** алды ман ойлан—сонъ айт; алды ман ойлан да, оннан сонъ айт; 2. *предлог с род. п.* (*раньше кого-л.*) ал-

дыи; **пришёл прежде всех** барииен алдыи келди.
преждеврéменный *прил.* куьни етпей, замансыз, болжалдан алдын, болжалсыз.
прéжний 1. *прил.* авелги, озган, алдынгы, озып кеткен; **прéжние гóды** озган йыллар; 2. *в знач. сущ.* **прéжнее** *ср.* болган, озган зат, авелгилик.
президéнт *м. в разн. знач.* президент; **президéнт Акадéмии наýк СССР** СССР-диинъ Наукалар академиясыныиъ президенти; **президéнт респýблики** республикадыиъ президенти.
презúдиум *м.* президиум; **Презúдиум Верхóвного Совéта СССР** СССР-диинъ Верховный Советининъ Президиумы.
презирáть *несов.* 1. суьймев, яман коьруьв, шийкенип карав, коьргиинъ келмев, коьрсеинъ коьзинъ авырып карав; **презирáть ложь** оьтирикти бек яман коьруьв (бек суьймев); 2. (*не бояться чего-л.*) коркпав, мисетке санамав; **презирáть опáсность** кавыфты мисетке санамав.
презрéние *ср.* 1. коьрип каламав, коьрип унамав, айлак бек суьймев; 2. коркпав, ташламав.
презрúтельный *прил.* коьрип каламавшы, коьрип унамавшы.
преимýщество *ср.* артыклык; **имéть преимýщество** артыклыгыиъ болув, артыклыгы болув.
прейскурáнт *м. торг.* прейскурант (*товарлардынъ баасы язылган справочник*).
преклонéние *ср.* сыйлав, хош коьруьв, коьтеруьв, бел июв.
преклóнный *прил.*: **преклóнный вóзраст** картлыкка (картаювга) ювыклаган яс.
преклонúться *несов.* бас июв, сыйлав; **преклонять·ся пéред талáнтом писáтеля** писательдиинъ талаиты алдыида бас июв.
прекрáсно *нареч.* 1. бек аруьв, яхшы; **я э́то прекрáсно понимáю** мен ол затты бек аруьв анълайман; 2. *в знач. утвержд.* яхшы, аруьв, солай.
прекрáсный *прил.* 1. (*очень красивый*) спайы, бек аруьв, аруьв дегенде аруьв; 2. (*очень хороший*) бек яхшы, бек ийги, бек аруьв.
прекратúть *сов.* токтатув, токтав, койдырув, коюв; **прекратúть разговóры** соьзди токтатув.
прекратúться *сов.* токталув, токтав.
прелéстный бек аруьв, бек яхшы, ярасык.
прéлесть *ж.* бек аруьвлик, бек яхшылык, ярасыклык, коьз суьйгишлик.
прéлый *прил.* ширик, ширигеи.
прельстúть *сов.* (*очаровать*) коьз кыздырув, кызыктырув.
прéмия *ж.* премия, сыйлык, савга.
премьéра *ж. театр.* премьера (*бас деп коьрсетилинетаган спектакль*).
премьéр-минúстр *м.* премьер-министр (*министрлер кабинетининъ председатели*).
пренебрéчь *сов.* мисетке санамав, мисетке алмав, мисетсинмев, кол силкип карав, ай-вай деп карав, бир затка да санамав; **пренебрéчь дрýжеским совéтом** биревдиинъ тенъше, ювык адемииъше эткен советин, айткан соьзин мисетке алмав; **пренебрéчь опáсностью** кавыфлыкты бир затка да санамав; кавыфлыкка кол силкип карав.
прéния *только мн.* соьйлев, соьз айтув; **вы́ступить в прéниях по доклáду** доклад бойынша шыгып соьз айтув.
преобладáть *несов.* артык болув.

преобража́ть *несов. см.* **преобрази́ть.**

преобража́ться *несов. см.* **преобрази́ться.**

преобрази́ть *сов.* баскартув, оьзгертуьв, оьиъертуьв, туьрлеитуьв, баска шырайландырув.

преобрази́ться *сов.* оьзгеруьв, туьрленуьв, баска болув, оьзгерилуьв.

преобразова́нне *ср.* 1. *действие от* **преобразова́ть;** 2. *уст.* (*реформа*) оьзгеруьв, туьрленуьв, кайтара курув, кайтара ясав.

преобразова́тель *м.* оьзгертуьвши, туьрлендируьвши, кайтара курувшы, кайтара ясавшы.

преобразова́ть *сов.* 1. (*изменить*) кайтарадан туьзуьв, янъыдан туьзип шыгув, оьзгелендируьв, онъелендируьв, баскалаидырув, туьрлилендируьв, баска шырайландырув, баска сыпатландырув; 2. *физ.* айландырув (*бир турыстан баска бир турыска авдарув*).

преодолева́ть *несов. см.* **преодоле́ть.**

преодоле́ть *сов.* енъуьв, енъип шыгув; **преодоле́ть тру́дности** кыйынлыкларды енъип шыгув; **преодоле́ть препя́тствие** оравларды енъип оьтуьв.

препара́т *м.* 1. препарат (*научный исследование уьшин, лечение уьшин азирленип койылган организм, зат*); 2. препарат, дари (*лечение уьшин деп фабрикада этилген химический яде фармацевтический продуктлар*).

препина́ине: зна́ки препина́ння *грам.* тыныс белгилери (*точка, запятая т.* б.).

преподава́тель *м.* учитель, окытувшы, преподаватель.

преподава́ть *несов.* окытув; **преподава́ть хи́мию** химиядан окытув.

преподнести́ *сов.* 1. (*подарить*) беруьв, эстелик этип беруьв, йолыктыиъ деп беруьв, подарок этип беруьв; 2. *перен.* анълмастаи (бирден, куьтилмеген заманда) айтып беруьв (этип йиберуьв); **преподнести́ прия́тиую но́вость** куьтпегеи биревге бирден йылы хабар айтып беруьв.

препя́тствне *ср.* орав, оравлык; **есте́ственные препя́тствия** табиат ясаган оравлыклар (*тавлар, сувлар т. с.*).

препя́тствовать *несов.* оравлык этуьв, тыювлык этуьв.

прерва́ть *сов.* 1. (*прекратить*) токтатув, уьзуьв; **прерва́ть разгово́р** соьзди токтатув; 2. (*перебить*) боьлуьв; **прерва́ть ле́ктора вопро́сом** сорав берип лектордынъ соьзин боьлуьв.

прерва́ться *сов.* уьзилуьв, уьзилип кетуьв, боьлииуьв, боьлиип кетуьв, токтав, токталув.

пререка́ние *ср.* соьз кайтарув; **вступи́ть** *с кем-л.* **в пререка́ния** *биревге* соьз кайтарып турув.

прерыва́ть *несов. см.* **прерва́ть.**

пресле́довать *несов.* 1. (*гнаться*) артыннан кувып барув, ызыинан кувып барув; **пресле́довать непри́ятеля** душпаииныиъ артынкан кувып барув; 2. (*подвергать гонениям, притеснять*) артына туьсуьв, куьи коьрсетпев, яшав бермев; 3. *перен.* (*донимать, мучить*) тыныш бермев, янынкан тойдырув, кыйнав; 4. (*стремиться к чему-л.*) кувув, шалысып барув.

пресловУтый *прил.* хабары ямаи болып шыккан, яманлыгы яйылган, ямаплыгы белгили.

пресмыка́ться *несов. уст.* 1. бавырлап йылысув, ер бавырлап йылысув; 2. *перен.* (*раболепствовать*) ырыялык этуьв, ырыя болув, ялынув, аягын-колын ялав.

пресмыка́ющиеся *мн.* (*ед.* **пресмыка́ющееся** *ср.*) *зоол.* йылы-

сып юруьвшилер, суьйрелип юруьвшилер.
пресново́дный *прил.* тузсыз сувда яшайтаган.
пре́сный *прил.* (*о воде, пище, тесте*) дьмсиз, тузсыз.
пресс *м.* пресс, таптавыш; **положить под пресс** пресс астына салув.
пре́сса *ж.* пресса (*газеталар, журналлар*).
прессова́ть *несов.* пресслев.
пресс-папье́ *ср. нескл.* пресс-папье (*сыя кептиргиш*).
престаре́лый *прил.* бек картайган, картлыкка тамам еткен, картлыгы еткен.
прести́ж *м.* сый, бас; **сохранить свой прести́ж** оьз сыйынъды саклав, басынъды (сыйынъды) кетирмев.
престо́л *м.* (*в разн. знач.*) так; **вступить на престо́л** такка минуьв.
преступи́ть *сов. уст.* (*нарушить*) бузув, тысына шыгув; **преступи́ть зако́н** законды бузув, законнынъ тысына шыгув.
преступле́ние *ср.* кыянатлык; **госуда́рственное преступле́ние** государственный кыянатлык; **соверши́ть преступле́ние** кыянат этуьв.
престу́пник *м.* кыянатшы; **госуда́рственный престу́пник** государственный кыянатшы.
претворе́ние *ср.*: **претворе́ние в жизнь** яшавга шыгарув.
претенде́нт *м.* дава этуьвши, давласувшы.
прете́нзия *ж.* дава.
преувели́чить *сов.* 1. арттырув; **преувели́чить опа́сность** кавыфты арттырув; 2. (*выдумать, присочинить*) косып коьбейтип айтув, оьз ойыннан шыгарып косып айтув.
преуме́ньшить, преуменьши́ть *сов.* аз этуьв, кемитип айтув, азайтув, кемитуьв; **преуме́ньшить тру́дности** кыйынлыкларды кемитип коьрсетуьв.
пре́фикс *м. грам.* префикс, байлавыш косымша.
преходя́щий *прил.* дайымсыз, заманлы, келип-кете туратаган.
при *предлог с предл. п.* 1. (*около, возле, у чего-л.*) касында, алдында, ягасында; **стоять при вхо́де** эсик алдында турув, эсик касында турув; 2. (*при указании на подчинённое, подсобное отношение к чему-л.*) колындагы, касындагы, -дынъ (-динъ, -тынъ, -тинъ, -нынъ, -нинъ); **лаборато́рия при институ́те** институттынъ касындагы лаборатория; 3. (*указывает на наличие*) янында, ман, (мен); **име́ть при себе́ спра́вку с ме́ста рабо́ты** янынъда куллык этетаган еринънен справканъ болув; 4. (*во время*) заманда; **при сове́тской вла́сти** советский власть заманында; 5. (*при обозначении обстоятельства, обстановки*) ман (мен), заманда; -де (-да, -та, -те); **при по́мощи друзе́й** тенълердинъ ярдамы ман; 6. (*в присутствии*) коьниш; **сказа́ть при свиде́телях** шагатлар коьнишинде айтув.
приба́вить *сов.* 1. (*добавить*) коьбейтуьв, косув; 2. (*увеличить размер, скорость*) узайтув тезлетуьв, шалтлатув, шалт басув.
приба́виться *сов.* косылув, оьсуьв, коьбеюв, молланув, артув, узаюв; **день приба́вился** куьн узайды.
прибавля́ть *несов. см.* **приба́вить.**
прибега́ть *несов. см.* **прибе́гнуть.**
прибе́гнуть *сов.* (*обратиться к кому-чему-л.*) барув, алув, колланув.
прибежа́ть *сов.* шавып келуьв.
прибива́ть *несов. см.* **приби́ть.**
приби́ть *сов.* 1. (*гвоздями*) кагув, кагып салув, мыклав; 2. *чаще безл.* акелип согув; **ло́дку приби́ло к бе́регу** кайыкты ягага акелип сокты.

прибира́ть *несов. см.* **прибра́ть.**
приближа́ть *несов. см.* **прибли́зить.**
приближа́ться *несов. см.* **прибли́зиться.**
приближённый *прил.* 1. *мат.* ювыклангаи, ювыклаиылган, ювыклатылган; **приближённый результа́т вычисле́ния** эсап этип шыгарувдынъ ювыклангаи результаты; 2. *в знач. сущ.* ювык болган, ювык тургаи.
приблизи́тельно *нареч.* коьз карар, ювыклап, ювыклатып.
приблизи́тельный *прил.* коъз карарлы, ювыкласкаи.
прибли́зить *сов.* 1. ювыклатув; **прибли́зить кни́гу к глаза́м** книгады коъзлерге ювыклатув; **прибли́зить сро́ки оконча́ния рабо́ты** куллыктынъ кутылув болжалыи ювыклатув; 2. *уст.* ювыклаидырув, ювык этуьв.
прибли́зиться *сов.* ювыклав, ювык (ювыклап) келуьв.
прибо́й *м.* прибой (*яга согылатаган тенъиз толкынлары*); **морско́й прибо́й** тенъиз прибойы.
прибо́р *м.* (*аппарат*) прибор, савыт, алат.
прибра́ть *сов.* 1. йыйыстырув (*уьйди, затты*); 2. (*спрятать*) йыюв, сакламага йыюв.
прибре́жный *прил.* яга бойындагы; **прибре́жная полоса́** яга бойындагы ер.
прибыва́ть *несов. см.* **прибы́ть.**
при́быль *ж. эк.* (*доход*) келим, харыж, пайда, хайыр.
при́быльный *прил.* доходлы, пайдалы, келимли, харыжлы.
прибы́ть *сов.* 1. (*прийти, приехать*) яяв яде бир зат пан келуьв; 2. (*быть доставленным*) келуьв, акелинуьв; **прибыла́ но́вая па́ртия това́ров** товарлардынъ янъы партиясы акелинди; 3. (*увеличиться*) узав, коьбеюв, оьсуьв; **день при́был** куьи узады; **вода́ прибыла́** сув коьбейди.
прива́л *м.* (*остановка в пути*) йолда тыншаймага олтырув, токтав; **сде́лать прива́л у реки́** сув касыида тыншаювга токтав.
привезти́ *сов.* акелуьв.
привести́ *сов.* 1. акелуьв, алып келуьв; **привести́ домо́й дете́й** балаларды уьйге акелуьв (алып келуьв); 2. эттируьв, алдырув, бердируьв, салув, йиберуьв, акелуьв, йыйдырув, козгав, келтируьв; **привести́ в движе́ние** юргистип (козгалтып) йиберуьв, юруьвге (козгалувга) салув; **привести́ в чу́вство** эсиие акелуьв, эсии йыйдырув, эсии келтируьв; 3. (*сообщить, процитировать*) алып (коьргистип, тавып) айтув; **привести́ приме́р** мысал алып айтув.
приве́т *м.* салам; **горя́чий приве́т** нсси салам; **переда́ть приве́т** салам айтып йиберуьв; **с приве́том** саламым ман (*письмодынъ сонъы соьзи*).
приве́тливо *ср.* йылы шырайлы (танъ шырайлы) болып.
приве́тливый *прил.* хошлы, таиъ.
приве́тствие *ср.* кутлав, саламлав.
приве́тствовать *несов.* 1. (*здороваться*) салам беруьв, салам айтув, саламласув; 2. (*обращаться с приветствием*) саламлав, кутлы болсын айтув, кутлав; **приве́тствовать юбиля́ра** юбилярга кутлы болсын айтув; 3. (*одобрять*) макул коьруьв, яратув, яратып алув; **приве́тствовать почи́н** бир ис баславды макул коьруьв.
привива́ть *несов. см.* **приви́ть.**
приви́вка *ж.* 1. *с.-х.* прививка (*бир ерден кесип алып, баска бир ерге олтыртып битируьв*); 2. *мед.* коьмуьв.
привиле́гия *ж.* привилегия, артыклык, льгота.
привинти́ть *сов.* винтлев, винтти бурап беркитуьв, винт пеи сыктырув, винттисыктырув.

приви́ть *сов.* 1. *чему с.-х.* кондырув, прививка этуьв; **приви́ть я́блоне айву́** алма терекке айва кокдырув; 2. *кому мед.* коьмуьв; **приви́ть ребёнку о́спу** балага шешек коьмуьв; 3. *перен.* коькдируьв; **приви́ть любо́вь к чте́нию** книга окувды суьювге коьндируьв.

при́вкус *м.* баска даьм, оьзге даьм.

привлека́тельный *прил.* суьйкимли, оьзине тартатаган, заркылтатаган, сукландыратаган, кызыктыратаган.

привлека́ть *несов.* оьзине тартув, бет бердируьв; **его́ привлека́ет изуче́ние исто́рии** оны историяды уьйренуьв тартады.

привле́чь *сов.* 1. тартув; **привле́чь молодёжь к обще́ственной рабо́те** ясларды общественный куллыкка тартув; 2. йолыктырув, беруьв; **привле́чь к отве́тственности** шуьшние йолыктырув.

приводи́ть *несов. см.* **привести́.**

приводно́й *прил. тех.* юргистетаган; **приводно́й реме́нь** юргистетаган урга.

привози́ть *несов. см.* **привезти́.**

привозно́й, приво́зный *прил.* баска яктан акеликген.

приво́лье *ср.* 1. (*простор*) кенълик; **степно́е приво́лье** дакъыл кенълиги; 2. *перен.* (*свобода*) кенъ эркинлик; **в саду́ де́тям приво́лье** бавда балаларга кенъ эркинлик бар, бавда балаларга эркинлик кенъ.

приво́льный *прил.* эркин.

привста́ть *сов.* турып алув, турагалыв алув, бир аз коьтерилуьв.

привыка́ть *несов. см.* **привы́кнуть.**

привы́кнуть *сов. к кому-чему и с неопр.* уьйренуьв; **привы́кнуть ра́но встава́ть** эрте турып уьйренуьв.

привы́чка *ж.* адет; **войти́ в привы́чку** адет болув, адет болып калув, адетке кирип калув.

привы́чный *прил.* 1. (*ставший привычкой*) адетке кирген, адет болып калган, адеттеги; 2. *разг.* (*привыкший к чему-л.*) уьйренип калган, уьйренген, адетике алган, уьйреншикли.

привя́занность *ж.* (*о чувстве*) суьймеклик, яхшы коьрмеклик, байланмаклык, уьйренмеклик; **име́ть привя́занность** байланувлы болув, биревди суьюв, биревге бек уьйренуьв.

привяза́ть *сов.* байлав; **привяза́ть ло́шадь** атты байлав.

привяза́ться *сов.* (*привыкнуть, полюбить*) уьйренуьв, байланув, телинуьв; **ребёнок привяза́лся ко мне** бала мага (уьйренген) теликген.

привя́зывать *несов. см.* **привяза́ть.**

пригласи́тельный *прил.* шакырув. пригласительный; **пригласи́тельный биле́т** шакырув билети.

пригласи́ть *сов.* шакырув, ювык бол айтув.

приглаша́ть *несов. см.* **пригласи́ть.**

приглаше́ние *ср.* шакырув (*айтпага, конакка*); **получи́ть приглаше́ние** шакырылув.

пригляде́ться *сов. разг.* 1. (*привыкнуть*) коьз салып карав, яхшысы ман ямакын билер уьшин карав, каракув; 2. (*надоесть*) бездкруьв, яныннан тойдырув.

пригля́дываться *несов. см.* **пригляде́ться** 1.

пригна́ть *сов.* 1. айдап акелуьв, айдап киргистуьв, киргистуьв; 2. (*приладить*) уйкастырув; **пригна́ть кры́шку** капакты уйкастырув.

пригну́ть *сов.* бир аз майыстырув, бир аз буьгуьв.

пригово́р *м. юр.* приговор; **вы́нести пригово́р** приговор этуьв.

приговори́ть *сов.* кесуьв, суд кесуьв; **приговори́ть и тюре́мному заключе́нию** тутнакка капамага деп суд кесуьв.
пригоди́ться *сов.* ярав, керегуьв.
приго́дный *прил.* яравлы, керекли.
приго́жий *прил. разг.* (*красивый*) аруьв, ярасык, спайы.
пригоня́ть *несов. см.* **пригна́ть.**
пригоре́ть *сов.* куьюв, янув; **молоко́ пригоре́ло** суьт куьйди.
при́город *м.* кала шетинде конган (*калага япсарласып конган посёлок*).
при́городный *прил.* кала шетиндеги; **при́городный по́езд** кала шетинде юретаган темир йол.
приго́рок *м.* тоьбешик, кишкей тоьбе, кишкей тоьс.
при́горшня *ж.* бир увыс, кос увыс.
пригота́вливать *несов. см.* **пригото́вить.**
пригота́вливаться *несов. см.* **пригото́виться.**
приготови́тельный *прил.* азирлейтаган, азир этетаган.
пригото́вить *сов.* азирлев, азирлеп коюв.
пригото́виться *сов.* азирленуьв.
пригре́ть *сов.* исситуьв, йылытув, кыздырув; **со́лнце пригре́ло** куьн йылытты.
пригрози́ть *сов.* коркытув, коркыстув, анавын-мынавын этермен деп коркытув.
придава́ть *несов. см.* **прида́ть.**
придави́ть *сов.* (*прижать*) кысув, кыстырув, басув, уьстинен басув, эзуьв, пнышув.
прида́вливать *несов. см.* **придави́ть.**
прида́ние *ср.* косув, беруьв (*болганнынъ уьстине тагы да косып беруьв*).
прида́ное *ср. уст.* приданое (*бериле ятырган кызга шыгарылатаган муьлк, акша, зат*).
прида́точный *прил.*: **прида́точное предложе́ние** *грам.* косымша йыйма.
прида́ть *сов.* 1. (*прибавить*) косув, беруьв, коьтеруьв, оьстируьв; **прида́ть эне́ргии** куьш (энергия) косув; 2. (*сообщить*) беруьв, этуьв; **лак прида́л ме́бели блеск** лак мебельди йылтыравык этти; 3. (*вложить какой-л. смысл*) беруьв; **я не прида́л э́тому никако́го значе́ния** мен ол затка бир мане де бермедим.
придвига́ть *несов. см.* **придви́нуть.**
придвига́ться *несов. см.* **придви́нуться.**
придви́нуть *сов.* ювыклатып йылыстырув, ювык этип йылыстырув, йылыстырып ювыклатув, ювыклатув.
придви́нуться *сов.* ювыклап келуьв, йылысып ювыклав, ювык йылысув.
придво́рный *прил. и в знач. сущ., уст.* патша янындагы, патша касындагы; **придво́рный поэ́т** патша янындагы поэт.
приде́лать *сов.* уйыстырып ясав, келистирип салув.
приди́рка *м. разг.* каптырылув.
приди́рчивый *прил.* каптырылшак; **приди́рчивый хара́ктер** каптырылшак кылык.
придра́ться *сов.* каптырылув, кийлигуьв; **придра́ться к пустяку́** увак-туьек уьшин каптырылув; ◇ **придра́ться к слу́чаю** бир каплистен болган затты сылтав этуьв.
придти́ *сов. см.* **прийти́.**
приду́мать *сов.* ойланып табув, ойлап шыгарув.
прие́зд *м.* келуьв.
приезжа́ть *несов. см.* **прие́хать.**
прие́зжий *прил. и в знач. сущ.* келген; **гости́ница для прие́зжих** баска яктан келгенлер уьшин гостиница.
приём *м.* 1. (*включение в состав*) алув; **приём в па́ртию** партияга алув; 2. (*для беседы, переговоров*) касына киргис-

туьв, соьйлесуьвге киргистуьв; 3. алув; **приём заявле́ний** заявлениелер алув; 4. (*лекарства*) ишуьв; **вы́пить лека́рство в два приёма** дарнди эки дирет ишуьв.

приёмный *прил. и в знач. сущ. ж.* алув; **приёмный пункт** алув пункты; ◇ **приёмный поко́й** аврувларды карап алатаган ер.

приёмник *м.* 1. *тех.* приёмник (*ток йырлататаган аппарат*); 2. *см.* **радиоприёмник**.

прие́хать *сов.* келуьв, етуьв.

прижа́ть *сов.* (*придавить*) басув, кысув, сыгув, кыстырув.

прижа́ться *сов.* тыгылув, кыстырылув, кысынув.

прижига́ние *ср. мед.* ягув (*айтпага, йод*), ягып куьйгистуьв, карландырув, камалав.

приз *м.* приз, савга; **взять приз** призди алув.

призва́ние *ср.* (*склонность*) талант; **призва́ние к жи́вописи** суьврет ясавга талантлы болув.

призва́ть *сов.* 1. тилев, шакырув; **призва́ть на по́мощь** ярдамга шакырув; **призва́ть к защи́те Ро́дины** Роднинады саклавга шакырув; 2. (*предложить, потребовать*) таптырув, шакырув; **призва́ть к поря́дку** орнын таптырув.

призе́мистый *прил.* маштак, маштак бойлы.

приземли́ться *сов.* ерге конув, ерге туьсуьв, ерге олтырув.

при́зма *ж. физ.* призма.

признава́ть *несов. см.* **призна́ть**.

признава́ться *несов. см.* **призна́ться**.

при́знак *м.* белги.

призна́ние *ср.* 1. *действие от* **призна́ть** *и* **призна́ться**; 2. (*общественное уважение*) сыйламаклык; **заслужи́ть всео́бщее призна́ние** бари халктынъ сыйламаклыгын табув.

при́знанный *прич. и прил.* танылган, белгили болган; **при́знанный поэ́т** танылган (белгили болган) поэт.

призна́тельность *ж.* разылык; **вы́разить** *кому-л.* **свою́ призна́тельность** *биревге* оьзинънинъ бек разы экенлигинъди билдируьв.

призна́ть *сов.* 1. *разг.* (*узнать*) танув; **больно́й никого́ не призна́л** авруйтаган кеси биревди де танымады; 2. (*согласиться с чем-л.*) ... деп табув, мойынга алув, шуьшли экенлигин айтув; ... деп санав, беркитуьв; **призна́ть пра́вильность замеча́ния** замечаниеди дурыс деп табув; **призна́ть необходи́мым** амалсыз керек деп табув; **призна́ть свою́ вину́** шуьшли экенин мойынга алув.

призна́ться *сов.* ... экенлигин ашув, ... деп айтув, ... экенлигин айтув; **призна́ться в любви́** суьйгенлигин айтув; суьеди экенлигин ашув, суьемен деп айтув.

при́зрак *м.* призрак, коьзге коьринетаган зат; **при́зраки про́шлого** авелгидинъ призраклары (коьзге коьринетаган затлары).

призре́ние *ср. уст.* асырав, уьйге йыюв, карав.

призы́в *м.* 1. шакырув; **призы́вы ЦК КПСС к годовщи́не Октября́** ЦК КПСС-динъ Октябрь байрамына багыслап язган шакырувлары; 2. (*действие*) шакырув, алув, акетуьв; **призы́в на вое́нную слу́жбу** военный службага шакырув, армияга алув; **призы́в на по́мощь** ярдамга шакырув.

призыва́ть *несов. см.* **призва́ть**.

призывни́к *м.* призывник, армияга алынатаган адем.

призывно́й *прил.*: **призывно́й во́зраст** призывной яслы.

при́иск *м.* прииск; **золото́й при́иск** алтын шыгарылатаган прииск.

прийти́ *сов.* 1. келуьв; **прийти́ на заня́тия** заиятиеге келуьв; 2. (*наступить*) келуьв, етуьв, туьсуьв; **пришла́ весна́** язлык келди; 3. (*проникнуться каким-л. чувством*) калув; **прийти́ в восто́рг** куванышка калув; 4. (*дойти до какого-л. состояния*) болув; **прийти́ в него́дность** яравсыз болув, керексиз болув, бузылув, сынув, алекленуьв; 5. (*достигнуть чего-л.*) келуьв, токтав; **прийти́ к убежде́нию** ынанып токтав, билип токтав.

прика́з *м.* приказ; **отда́ть прика́з** приказ беруьв.

приказа́ние *м.* буйырык, буйырув; **у́стное приказа́ние** соьз беи айтылган (авыз бан айтылган) буйырык, авыз бан буйырув.

приказа́ть *сов.* буйырув.

прика́зывать *несов. см.* **приказа́ть.**

прикати́ть *сов.* 1. тымалатып акелуьв, тыгыртып акелуьв; акелип тирев (салув); **прикати́ть бревно́ к сара́ю** бурысты тымалатып акелип, сарайдынъ касына салув; 2. *разг.* (*приехать*) келуьв.

прикла́д *м.* 1. (*ружья*) приклад; 2. *портн.*, *сапожн.* приклад, ямав.

прикла́дывать *несов. см.* **приложи́ть.**

прикле́ивать *несов. см.* **прикле́ить.**

прикле́ить, приклеи́ть *сов.* ябыстырув, елимлев.

приключе́ние *ср.* бир болган ис, бастан кешкен затлар.

прикова́ть *сов.* 1. (*прикрепить ковкой*) таптап ябыстырув; 2. *перен.* ябыстырув, битируьв; **страх прикова́л его́ к ме́сту** коркув онынъ аякларын ерге битирип калдырды, ол корккаиган турган срине ябысып калды.

приколо́ть *сов.* (*прикрепить булавкой*) кадав, тагув, кадап тагув, тагып кадав, туьйреп илуьв.

прикорну́ть *сов. разг.* куиысып уйклав, шуькирейип уйклав, буькленип мызгув, куиысып мызгув.

прикосну́ться *сов.* тиюв, тийдируьв, тийгистуьв.

прикрепи́ть *сов.* 1. ябыстырув, беркитип салув; **прикрепи́ть объявле́ние к стене́** объявлениеди иргеге ябыстырып салув; 2. (*взять, поставить на учёт*) учётка алув.

прикрепи́ться *сов.* 1. ябысув, беркуьв; 2. (*стать на учёт*) учётка алынув.

прикрепля́ть *несов. см.* **прикрепи́ть.**

прикрепля́ться *несов. см.* **прикрепи́ться.**

прикри́кнуть *сов.* екирип (бакырып) алув, екиринуьв.

прикрути́ть *сов.* 1. (*привязать*) сыгып байлав, сыктырув; 2. (*уменьшить*) тартув, тоьмен этуьв; **прикрути́ть фити́ль** шырактынъ мелтесини тартув, шыракты тоьмен этуьв.

прикрыва́ть *несов. см.* **прикры́ть.**

прикрыва́ться *несов. см.* **прикры́ться.**

прикры́тие *ср.* 1. (*защита, охрана*) тасалык, таса; **хоро́шее прикры́тие от дождя́** ямгырдан сакланмага аруьв тасалык; 2. (*защитный предмет*) таса; **стреля́ть из-за прикры́тий** тасадан атув.

прикры́ть *сов.* 1. (*накрыть, закрыть*) ябув; **прикры́ть дверь** эсикти ябув; 2. (*заслонить собой*) ябув, ясырув, тасаландырув; **раски́дистое де́рево прикры́ло нас от со́лнца** япалак терек бизди куьннинъ иоьзинен ясырды; 3. *воен.* (*защитить*) ярдам этуьв; **прикры́ть наступле́ние артиллери́йским огнём** наступлениеге артиллерийский от пан ярдам этуьв.

прикры́ться *сов.* 1. (*накрыться*) ябынув; 2. *перен.* (*скрыться от чего-л.*) тасаланув, ясырынув.

прикуси́ть *сов.* тислеп алув, тислев, кысып алув; **прикуси́ть язы́к** 1) тилин тислев; 2) *перен.* (*внезапно замолчать*) уьндемей калув, тыюв, кымув.

прилага́тельное *ср. грам.* сыпат.

прила́дить *сов.* уйыстырув, уйкастырув, келистируьв, ярастырув.

прила́живать *несов. см.* **прила́дить.**

приласка́ть *сов.* эркелетуьв, басынан сыйпав, суьюв.

приласка́ться *сов.* эркелев, эркеленуьв.

прилега́ть *несов.* 1. ятысып турув, кепленип турув, тийип турув; **пла́тье пло́тно прилега́ет к тéлу** уьстиге кийилген шыба яхшы ятысып (кепленип) турады; 2. (*быть расположенным*) япсарласып (шеклесип, янасып, янласып, тийисип) турув, япсарлас (шеклес, яклас, тийис) турув; **сад прилега́ет к рекé** бав сувга япсарлас турады.

прилежа́ние *ср.* бет беруьв, шалысув, иске алал карав, иске намыс пан карав.

приле́жный *прил.* шалыскыр; **приле́жный учени́к** шалыскыр ученик.

прилепи́ть *сов.* ябыстырув; **прилепи́ть ма́рку на конвéрт** конвертке марка ябыстырув.

прилёт *м.* ушып келуьв (*куслардынъ язлык басында кайтувлары*).

прилета́ть *несов. см.* **прилете́ть.**

прилете́ть *сов.* ушып келуьв.

приле́чь *сов.* ятув, янтаюв; **приле́чь по́сле обе́да** уьйле астан сонъ бир аз янтаюв.

прили́в *м.* 1. келуьв, сув келуьв (*океаннынъ, ашык тенъиздинъ сувынынъ заман-заман латып коьтериле туруввы*); 2. *перен.* шабув, куйылув; **прили́в энéргии** энергия куйылув.

прили́пнуть *сов.* (*о чём-л. липком*) ябысув, ябысып калув.

прили́чие *ср.* адеп, адет, намыс, йол билуьв; **для прили́чия** йол билуьв уьшин, адеплик уьшин, адет саклар уьшин.

прили́чный *прил.* 1. (*пристойный*) адетли, адепли, йол билген; 2. *разг.* (*удовлетворительный*) яхшы, аруьв.

приложе́ние *ср.* 1. косым, приложение; **журна́л с приложе́нием** косымы болган журнал; 2. *грам.* приложение (*ат пан айтылып берилген белги*).

приложи́ть *сов.* 1. басув, салув; **приложи́ть компре́сс** компресс салув; 2. косып салув; **приложи́ть к заявле́нию докуме́нты** заявлениеге документлер косып салув; 3. (*направить действие*) салув; **приложи́ть си́лу** *физ.* куьшти салув.

прильну́ть *сов.* сыгынып ябысув.

прима́нка *ж. прям. и перен.* алдавлык, приманка.

примене́ние (*употребление*) кулланув; **примене́ние маши́н в произво́дстве** производствода машиналар кулланув.

примени́тельно *нареч.* (*сообразно чему-л., в соответствии с чем-л.*) келистирип, келистире актип; **примени́тельно к но́вым усло́виям** янъы аьллерге келистире акетип.

примени́ть *сов.* кулланув, иске киргистуьв; **примени́ть но́вый ме́тод рабо́ты** куллыктынъ янъы методын кулланув, куллыктынъ янъы методын иске киргистуьв.

примени́ться *сов.* (*приспособиться*) келисуьв, кулланылув, киргистилуьв, коьнуьв; **примени́ться к но́вым усло́виям** янъы аьллерге келисуьв.

применя́ть *несов. см.* **примени́ть.**

применя́ться *несов. см.* **примени́ться.**

пример *м.* коьрим, мысал, уьлги; **показать пример** уьлги коьрсетуьв; **привести пример** мысал келтируьв.
примёрзнуть *сов.* ябысып бузлав, бузлап ябысув.
примерить *сов.* оьлшев; **примерить костюм** костюмди оьлшев.
примерка *ж.* оьлшев.
примерный *прил.* 1. (*образцовый*) коьримли; **примерное поведение** коьримли юрис-турыс; 2. (*приблизительный*) коьз карар; **примерный срок окончания работы** куллыктынъ кутылувыныиъ коьз карар болжалы.
примерять *несов. см.* **примерить.**
примесь *ж.* карысык, карыскан, аралас, араласкан.
примета *ж.* белги, ышан; **особые приметы** боьтен де айырык белгилер; ◇ **быть (иметь) на примете** коьз салынып койылган зат.
приметить *сов. разг.* коьруьв, эслев, абайлав.
примечание *ср.* аиълатпа, аиълаткыш, туьсиндиргиш.
примечательный *прил.* коьзге бек коьринген, эс караткан, эс бурдырган, айттырган.
примечать *несов. разг.* (*замечать*) коьруьв, эслев, абайлав.
примирение *ср.* 1. *действие от* **примирить**; 2. (*мир, согласие*) ярасув; **полное примирение** бир зат та болмагандай болып ярасув.
примиренческий *прил. неодобр.* ярастырмага шалысатаган, келистирмеге шалысатаган, унасувга шалысатаган; **примиренческое отношение** ярастырмага шалысатаган карав.
примирить *сов.* ярастырув.
примириться *сов* ярасув.
примитивный *прил.* (*несложный*) простой, эскили.
примкнуть *сов.* 1. (*присоединить*) кадап салув; **примкнуть штык** *воен.* штыкты мылтыкка кадап салув; 2. (*присоединиться*) косылув.
приморский *прил.* теңъиз бойындагы, теңъиз ягасындагы.
приморье *ср.* теңъиз яга бойы.
примочка *ж.* дари сувы (*кесек мамыкка сиңъилтип, авырган ерге салынатаган бир дари сувы*).
примус *м.* примус.
примчаться *сов.* шавып келуьв, ювырып келуьв.
примыкать *несов.* 1. *см.* **примкнуть**; 2. (*находиться рядом*) тийип турув, тийисип турув; **к дому примыкает сад** уьйге бав тийип турады.
принадлежать *несов.* 1. бар, бериледи; ≈дыкы (≈дики, ≈ики, ≈ыкы); **книга принадлежит библиотеке** книга библиотекадыкы; 2. (*относиться*) кируьв; **он принадлежит к группе выдающихся деятелей** ол айтылган арекетшилер куьбине киреди.
принадлежность *ж.* 1. муьлк, алат: **канцелярские принадлежности** канцелярия муьлклери; 2. болувлык; **принадлежность к партии** партияда болувлык.
принести *сов.* 1. акелуьв, алып келуьв; **принести домой покупки** сатылып алынган затларды уьйге акелуьв; 2. (*о животных—родить*) тувув, беруьв, табув; 3. (*дать урожай*) беруьв; 4. (*дать*) акелуьв, беруьв, туьсируьв; **принести пользу** пайда (хайыр) беруьв, пайда акелуьв (туьсируьв).
приниженный *прил. разг.* таптальш калган, корланган, кор коьрген, карип ян.
принизить *сов.* (*унизить, умалить*) корлав, манесин кемитуьв, карипке сапав; **принизить значение** *чего-л. бир затынъ* манесини кемитуьв.
принимать *несов. см.* **принять.**
приносить *несов. см.* **принести.**

принудительный *прил.* зорлав; **принудительные меры** зорлав мералары (амаллары).
принудить *сов.* зорлав, кыстав; **по принуждению** кыстав ман, зорлав ман.
принуждать *несов. см.* **принудить.**
принцип *м.* **1.** принцип; **принцип равенства** теньлик принципи; **2.** (*убеждение, точка зрения*) принцип, йол, анълам; **это против моих принципов** бу меним принципимге (йолыма) карсы.
принципиальность *ж.* принциплик, принциптен эш шыкпаслык, принципке коьре этпеклик.
принципиальный *прил.* принципли, принципиальный; **принципиальный вопрос** принципли вопрос; **принципиальное согласие** принципинде разылык беруьв.
принять *сов.* **1.** (*взять, включить*) алув; **принять пакет** пакетти алув; **принять на работу** куллыкка алув; **принять в члены** член этип алув; **принять поздравления** *перен.* кутлавлар алув; **2.** (*для беседы, переговоров*) киргистуьв, карав; **принять делегацию** делегацияды киргистип алув; **3.** (*утвердить*) беркитип алув; **принять резолюцию** резолюция беркитип алув; **4.** (*совершить, осуществить*) токтасув, катып токтав, катнасув, ишинде болув; **принять решение** токтасув, катып токтав; **принять участие** катнасув, ишинде болув.
приняться *сов.* **1.** (*приступить к какому-л. делу*) кирисуьв, ислеп баслав, баслав; **2.** (*привиться*) тамыр алув, битуьв, шыгув.
приобрести *сов.* **1.** (*стать обладателем чего-л.*) табув, алув, оьзинъе алув, тавып алув; **приобрести опыт** опыт алув; **2.** (*получить*) болув; **приобрести значение** манели болув.
приобретать *несов. см.* **приобрести.**
приобретение *ср.* **1.** *действие от* **приобрести**; **2.** табыс; **ценное приобретение** баалы табыс.
припадок *м.* тутпа мараз, талма мараз, коянщык; **сердечный припадок** юрек талма маразы.
припасть *сов.* янтаюв, ятув, йыгылув, буьгилуьв.
припасы *м.* **1.** (*провизия*) азык, запас этилинген азык; **2.** (*принадлежности*) алатлар; **охотничьи припасы** анъшылык алатлары.
припев *м.* кайтарма, припев (*йырдынъ экисер кере йырланатаган кесеги*).
припёк *м.* (*при печении хлеба*) припёк, косымша.
припереть *сов.* тирев, тиреп ябув; **припереть дверь доской** эсикти ябып, такта тирев; эсикти такта тиреп ябув.
приписать *сов.* **1.** (*написать дополнительно*) косып язув, язып косув; **приписать ещё несколько строк в письме** хатка тагы да бир-эки сыдыра косып язув; **2.** *офиц.* (*причислить*) язып алув, язув; **3.** (*отнести за счёт кого-чего-л.*) коьруьв; **я приписал это его рассеянности** мен ол затты оьнынъ мутшак экенинен коьрдим.
приписка *ж.* косып язув, косылып язылган; **сделать приписку** косып язув, косымша язув салув.
приписывать *несов. см.* **приписать.**
приплод *м.* тоьл.
приплыть *сов.* юзип келуьв, ялдап келуьв, юзип етуьв; **приплыть на лодке** кайык пан юзип етуьв.
приплюснутый *прил.* ялпайтылган, ялпакланылган, ялпак этилинген.

приплюсова́ть *сов. разг.* косув, саналгаи санга косып салуо.
приподнима́ть *несов. см.* **приподня́ть.**
припо́днятый *прил. перен.* коьтеринки, кувнак; **припо́днятое настрое́ние** коьтеринки коьнъил, кувнак коьнъил.
приподня́ть *сов.* бир аз коьтеруьв, бир аз тургыстув; **приподня́ть што́ры** терезе яювды бир аз коьтеруьв.
приподня́ться *сов.* бир аз коьтерилуьв; **приподня́ться на локтя́х** шыганакка таяныл, бир аз коьтерилуьв.
приползти́ *сов.* йылысып етуьв, суьйрелип келуьв.
припомина́ть *несов. см.* **припо́мнить.**
припо́мнить *сов.* 1. эске туьсируьв; **не могу́ припо́мнить его́ лицо́** оныиъ сыпатын эсиме туьсире алмайман; 2. *перен.* мутпав, эсте тутуо; **я тебе́ э́то припо́мню!** мен оны мутпан!
припра́ва *ж. кулин.* татымлык (*шибжий май, шибжий, соган, бурыш зат*).
приравня́ть *сов.* теньлео, теиълестируьв.
приро́да *ж.* 1. табиат; **материалисти́ческое понима́ние приро́ды** табиатты материалистический анълав; 2. (*сущность, характер*) асыл, табиат, кылык, адет; **он по приро́де до́брый челове́к** ол, асылыи алсанъ, танъ адем.
приро́дный *прил.* 1. (*естественный*) табиат, табиат оьзи болдырган, табиаттыкы болган, табиаттынъ оьзинде болгаи; **приро́дные бога́тства** табиат байлыклары; 2. (*врождённый*) табиат берген, табиаттан болгаи; **приро́дный тала́нт** табиат берген талант.
приро́ст *м.* оьсим, оьсуьв; **приро́ст населе́ния** халктынъ оьсими.
прируча́ть *несов. см.* **приручи́ть.**
приручи́ть *сов.* колга уьйретуьв.
присвое́ние *ср.* 1. (*захват*) оьзлендируьв, оьзинъдики этуьв; 2. (*звания*) беруьв, ат беруьв.
присво́ить *сов.* 1. (*захватить*) оьзлендируьв, оьзинъдики этип алув; 2. беруьв; **присво́ить зва́ние** ат беруьв.
присе́сть *сов.* 1. (*опуститься*) шонъкаюв, шонъкайып олтырув; **присе́сть на ко́рточки** шонъкайып олтырув; 2. (*сесть*) олтыруо, янасып олтырув.
прискака́ть *сов.* (*на лошади*) атка минип шавып келуьв, атланып шавып келуьв, ат пан шавып келуьв.
приско́рбный *прил.* кайгылы, касуьветли; **приско́рбный слу́чай** кайгылы ис, кайгырткан ис.
присла́ть *сов.* йибертуьв.
прислони́ть *сов.* суьев, тирев.
прислони́ться *сов.* суьенуьв, тирелуьв, янтаюв.
прислу́га *ж. уст.* (*служанка*) уьй куллыкшысы (*хатын*).
прислу́шаться *сов* 1. кулак салып тынълав; **прислу́шаться к шо́роху** сыбырдагаи затка кулак салып тынълав; 2. *перен.* кулакка асув, тынълав, эске салув, анълав, туьсинуьв; **прислу́шаться к мне́нию това́рищей** йолдасларынъныиъ айтканын кулакка асув.
прислу́шиваться *несов. см.* **прислу́шаться.**
присмире́ть *сов.* тынышланув, кайтув, басылув, юваслаиув, сабыр болув.
присмо́тр *м.* карао, багув; **под присмо́тром** *кого-л.* *биревдинъ* каравыида.
присмотре́ть *сов.* 1. карав, карай турув, коьз сала турув; **присмотре́ть за детьми́** балаларды карай турув; балаларга коьз сала турув; 2. (*подыскать, наметить*) излеп табув, коьз салып коюв, белгилеп коюв.

присиди́ться *сов.* туьске энуьв, туьсние энуьв.

присоедини́ть *сов.* 1. (*соединить*) косув, бириктируьв; 2. (*причислить*) косув, косып санав.

присоедини́ться *сов. прям.* и *перен.* косылув; **присоедини́ться к гуляющим** кыдырып юргенлерге косылув, бир болув.

присоединя́ть *несов. см.* **присоедини́ть.**

присоединя́ться *несов. см.* **присоедини́ться.**

присо́хнуть *сов.* кебип ябысув, ябысып кебуьв.

приспоса́бливать *несов. см.* **приспосо́бить.**

приспоса́бливаться *несов. см.* **приспосо́биться.**

приспосо́бить *сов.* эплестируьв, келистируьв, уьйрендируьв.

приспосо́биться *сов.* эплесуьв, келисуьв, уьйренуьв.

приспособле́ние *ср. действие от* **приспосо́бить** *и* **приспосо́биться; приспособле́ние органи́зма к кли́мату** организмниҥ климатка уьйренуьви.

пристава́ть *несов. см.* **приста́ть.**

приста́вить *сов.* 1. (*вплотную*) тиреп коюв, суьеп салув, таяп салув, тийгистип салув; 2. (*для надзора*) касына салув (*саклап турар уьшин*).

приста́вка *ж. грам.* алды косымша (*соьздинъ тамыр алдында туратаган кесеги*).

приставля́ть *несов. см.* **приста́вить.**

при́стальный *прил.* кадалган, тигилген; **при́стальный взгляд** тигилип карав.

приста́нище *ср.* юрт, турак.

при́стань *ж.* пристань (*кемелер токтайтаган ер*).

приста́ть *сов.* 1. (*прилипнуть*) ябысув; **к оде́жде приста́ла грязь** кийимге батпак ябыскан; 2. (*приступить с назойливостью*) асылув, каныгув, ябысув; 3. *разг.* (*присоединиться*) ерип калмав; 4. (*о пароходе, лодке и т. д.*) токтав, тирелуьв; **приста́ть к бе́регу** ягага келип токтав.

пристра́стие *ср.* 1. (*влечение*) бет беруьвлик, каты аваслык, бек суьйmeклик; **пристра́стие к чте́нию** книга окыганды бек суьйmeклик; 2. (*несправедливое отношение*) туврасызлык, якласып карав; **относи́ться с пристра́стием** якласып карав.

пристро́ить *сов. разг.* (*устроить, определить*) орынластырув, орынга салув, куллыкка салув.

пристро́йка *ж.* (*здание*) косып каланган зат (*сарай, котан*).

при́ступ *м.* 1. *воен.* (*атака*) атылып барув, басып алув; **пойти́ на при́ступ** басып алувга барув; **взять го́род при́ступом** калады басып алув; 2. (*припадок*) тутув; **при́ступ лихора́дки** безгек тутув.

приступа́ть *несов. см.* **приступи́ть.**

приступи́ть *сов.* 1. (*близко подойти*) ювыклап келуьв, ювыклап барув, шетине етуьв; **приступи́ть к го́роду** каладынъ шетине етуьв; 2. (*приняться за что-л.*) баслав, кирисуьв; **приступи́ть к рабо́те** куллык этип баслав, куллыкка кирисуьв.

присуди́ть *сов.* 1. *офиц.* беруьв, бермеге деп постановление этуьв; **присуди́ть пе́рвую пре́мию** биринши премияды бермеге деп постановление этуьв; 2. (*о суде*) кесуьв; **присуди́ть к заключе́нию** капамага деп суд кесуьв; яткармага деп суд кесуьв.

присужда́ть *несов. см.* **присуди́ть.**

прису́тствие *ср.* болув, турув; **в прису́тствии всех** бари турганлай.

прису́тствовать *несов.* болув, бар болув.

присыла́ть *несов. см.* **присла́ть.**

присыпа́ть *сов.* (*посыпать*) себуьв; **присыпа́ть пу́дрой** уьстине пудра себуьв.

присыха́ть *несов. см.* **присо́хнуть.**

прися́га *ж.* присяга, ант; **привести́ к прися́ге** присяга алув (бердируьв), ант эттируьв; **принести́ прися́гу** ант беруьв; ант этуьв.

присягну́ть *сов.* ант этуьв, присяга беруьв.

притаи́ться *сов.* ясырынув, ясырынып турув, тымпыюв.

притащи́ть *сов.* суьйреп алып келуьв.

притвори́ться *сов.* оьтириктен болув, айлежуьв, кылыпсув; **притвори́ться глухи́м** оьтириктен санъыравсув.

притво́рный *прил.* оьтирик, оьтириктен.

притво́рщик *м.* айлежи, оьтириктен этетаган.

притесня́ть *несов.* куьнин коьрсетпев, правосын кемитуьв, куьн бермев, яшав бермев, кысув.

притя́хнуть *сов.* тынув, басылув, тынышланув.

прито́к *м.* 1. *действие от* **притека́ть; прито́к во́здуха** авадынъ куйылып келуьви; 2. *геогр.* тармак; **Ока́—прито́к Во́лги** Ока—Волгадынъ тармагы.

прито́м *союз* оны ман бирге, онынъ уьстине.

прито́пнуть *сов. и однокр. см.* **прито́пывать.**

притопта́ть *сов.* таптав, таптап тегислев.

прито́пывать *несов.* аяк тебе турув (*йырга, музыкага келистирип*).

при́торный *прил.* (*слишком сладкий*) бек татьтли.

притра́гиваться *несов. см.* **притро́нуться.**

притро́нуться *сов.* 1. (*дотронуться*) кол тийгистуьв, тиюв, тийип алув; 2. (*попробовать, отведать*) даьм этуьв, тислеп карав.

притяжа́тельный *прил. грам.*: **притяжа́тельное местоиме́ние** тартым авыс.

притяже́ние *ср.* оьзине тартув; **зако́н земно́го притяже́ния** ер оьзине тартув законы.

притяза́ние *ср.* шалысув, даме этуьв, урынув; **име́ть притяза́ние** *на что-л.* *бир зат уьшин* шалысув.

приуны́ть *сов.* мыдахланув, туьнъилуьв, тоьмен басланув, мунъаюв.

приуро́чить *сов.* рас келтируьв, вакыт пан рас акелуьв; **приуро́чить изда́ние кни́ги к годовщи́не Октября́** книгады шыгарувды Октябрь байрамынынъ йыллыгы ман рас келтируьв.

приуса́дебный *прил.* уьй касындагы, уьй янындагы, уьй турган ердинъ оьзиндеги.

приуча́ть *несов. см.* **приучи́ть.**

приуча́ться *несов. см.* **приучи́ться.**

приучи́ть *сов.* уьйретуьв.

приучи́ться *сов.* уьйренуьв.

прифронтово́й *прил.* фронтка ювык, фронтка япсарлас; **прифронтова́я полоса́** фронтка япсарлас ер (бой).

прихо́д *м.* 1. *действие от* **приходи́ть;** 2. *бух.* келим, туьсим, приход; **графа́ прихо́да и расхо́да** келим эм шыктаж язылынатаган графа.

приходи́ть *несов. см.* **прийти́.**

приходи́ться *несов.* 1. болув, етуьв; **он мне прихо́дится племя́нником** ол меним йиеним болады; 2. *безл.* шегуьв; **им ту́го прихо́дится** олар кыйынлык шегедилер.

прихо́жая *ж.* аралык, вят уьй; **раздева́ться в прихо́жей** уьстки кийимди аят уьйде шешип калдырув.

при́хоть *ж.* неписсизлик.

прице́л *м.* 1. (*прицеливание*) тускав; **ли́ния прице́ла** тускав

линнясы; 2. (*приспособление*) тускак (*атылатаган савытларда болатаган тускав куралы*); **оптический прицел** оптика тускагы; **взять на прицел** тускакка алув.

прицеливаться *несов. см.* **прицелиться.**

прицелиться *сов.* 1. тускав; 2. *перен. разг.* коьзге алув, мырат этип алув, тускав.

прицельный *прил. воен.* тускав; **прицельный огонь** тувра тийгистип тускап атув.

прицеп *м.* тиркевиш, тиркелген зат.

прицепить *сов.* 1. тиркев; 2. *разг.* (*приколоть*) кадав, илуьв, тагув, туьйреп салув.

причал *м.* причал, токталынатаган ер.

причаливать *несов. см.* **причалить.**

причалить *сов.* (*пристать*) келип токтав (*сув ягага*); **корабль причалил к пристани** кеме пристаньге келип токтады.

причастие *ср. грам.* сыпат глагол.

причастный I *прил. грам.* сыпат глаголлы; **причастный оборот** сыпат глаголлы соьз.

причастный II *прил.* ишинде болув; **быть причастным** *к чему-л. этилинген бир истинъ* ишинде болув.

причём *союз* 1. (*к тому же*) оны ман калмай, оннан калса, тагы да; **он много занимается, причём успевает читать и художественную литературу** ол коьп ислейди, оны ман калмай, художественный литература дв окымага етиседи; 2. (*надо принять во внимание, что*) а билесинъме, в билсенъ, билмеге керек; **при школе хороший сад, причём большинство деревьев школьники посадили сами** школадынъ яхшы бавы бар, а. билсенъ, тереклердинъ коьбисин школьниклер оьзлери олтыртканлар.

причесать *сов.* тарав, басын тарав, шашын тарав.

причесаться *сов.* таранув.

причёска *ж.* шашты тарап салув; **модная причёска** модага келисинип таралган шаш.

причёсывать *несов. см.* **причесать.**

причёсываться *несов. см.* **причесаться.**

причина *ж.* себеп; сылтав (*основание*); **причина и следствие** себеп эм сонгы; **уважительная причина** кеширмеге болгандай сылтав.

причинить *сов.* этуьв, еткистуьв; **причинить убытки** зарар этуьв, зарарлык еткистуьв.

причинять *несов см.* **причинить.**

причислить *сов.* (*отнести к числу кого-л.*) санга косув, ишине киргистуьв, ишинде деп санав.

причислять *несов.* **причислить.**

причитать *сов.* тийисли этуьв.

причитаться *несов.* тийисли болув; **с вас причитается десять рублей** сизден он манет алынмага тийисли.

пришивать *несов. см.* **пришить.**

пришить *сов.* кадвв, тигип кадав, тигип салув, бирге косып тигуьв; **пришить воротник** ягв тигип салув.

прищемить *сов.* кыстырып алув, кыстырув, шымтып алув.

прищурить *сов.* шуьркейтуьв, коьз суьзуьв.

прищуриться *сов.* шуьркеюв.

приют *м.* 1. (*пристанище*) юрт, турак уьй; 2. *уст.* приют (*оьксиз эм каравсыз калган балаларды асырар уьшин учреждение*).

приютить *сов.* асырав этип алув, ас-сув берип кондырув, конакбайлык этуьв.

приютиться *сов.* орынласув, кирип орынласув, орын табув.

приятель *м.* дос.

приятно *нареч.* аруьв, яхшы, ятымлы; **очень приятно это слышать** муны эситуьв айлак ягымлы.

приятный *прил.* 1. аруьв, яхшы; **приятный запах** аруьв ийис; **приятная новость** яхшы хабар; 2. (*привлекательный*) суьйдимли; **приятный человек** суьйдимли адем.

про *предлог с вин. п.* (*относительно*) акыида; **он рассказывал про свою поездку** ол оьзинивъ йолда юргени акында хабар айта эди; ◇ **читать про себя** ишиннен окув; **думать про себя** ишиинен ойлав.

проба *ж.* 1. (*проверка, испытание*) тергев, сынав, кайдайын карав, карап шыгув, проба; **взять на пробу** тергевге алув; 2. (*образчик*) уьлги (*кайдайлыгын билуьв уьшин алынган кесек*); **взять пробу** проба алув; 3. (*клеймо на драгоценных металлах*) проба, тамга, белги.

пробег *м.* 1. *спорт.* (*состязания*) шабыс, шабысув; 2. *спорт.* (*расстояние*) оьтилген йол, йол арасы.

пробегать *несов. см.* **пробежать.**

пробежать *сов.* 1. (*мимо, через что-л.*) касынлан кетуьв, озып кетуьв, касыниан шавып кетуьв, шавып касыниан озып кетуьв; 2. оьтуьв, шавып шыгув, шавып оьтуьв; **лыжник пробежал в час десять километров** лыжник бир саатте он километрди шавып шыкты 3. *перен.* (*бегло прочесть*) карап шыгув, карап алув (*тегислеп окымай, тек карап шыгув*); **пробежать глазами афишу** афишады тегислеп окымай, карап шыгув.

пробел *м.* 1. (*пропуск в тексте*) толтырылмаган бос ер, язылмай калган ер; 2. *перен.* етиспеген ер, кемлик, етиспегенлик; **восполнить пробелы в образовании** алынган билимиинъ етиспеген ерин толтырув.

пробирка *ж.* пробирка (*йиниш-ке сисе савыт*).

пробить *сов.* 1. (*сделать отверстие*) тесуьв, тесип оьтуьв, кагып тесуьв; **пробить стену** иргеди тесип шыгув; **пробить дорогу** *перен.* йол алув, оьтип шыгув, йол ашув, йол салып оьтуьв, йол ашып шыгув; 2. (*о часах*) согув.

пробиться *сов.* 1. (*проложить себе путь*) оьтип шыгув, йол ашып оьтуьв, йол салып (йол ярып) оьтуьв, ярып шыгув, куьш пен йол ашып оьтуьв; 2. (*о растительности*) ярып шыгув.

пробка *ж.* 1. (*кора*) пробка; 2. (*для закупорки*) пробка, симек, дуьдирик, симек сап, салгыш, бас; 3. *перен.* тыгылыс; **в дверях образовалась пробка** эсик касында уьйкеи тыгылыс болды.

пробковый *прил.*: **пробковый дуб** пробковый эмен (*кабыгыннан пробка этилинетаган, оьмиринде ясыл болып туратаган терек*).

проблема *ж.* проблема.

проблеск *м.* 1. ярк этип алган (йылтырап кеткен, йылт эте туьскен) ярык; **проблески света** йылт эте туьскен ярык, йылтырай калган ярык; 2. *чаще мн. перен.* тува кеткен, эне калган, келип коьрине турган; **проблески надежды** эне калган сеним.

пробный *прил.* 1. сынар уьшин, кайдайлыгын билер уьшин, карар уьшин; **пробная работа** сынар уьшин этилинген куллык; 2. (*с клеймом пробы*) проба салынган; **пробное золото** проба салынган алтын.

пробовать *несов.* 1. (*испытать*) сынав, сынап карав, сынап коьруьв; **пробовать свой силы** оьз куьшинъди сынап карав,

оьз куьшлерин сынап карав; 2. (*отведывать*) дьамкн карав, дьм этуьв, тислеп карав; 3. (*пытаться что-л. сделать*) шалысып карав, урынып карав; **пробовать пройти** оьтпеге урыныш карав.
пробоина *ж.* тескк.
пробраться *сов.* 1. (*с трудом пройти*) куьш пен оьтуьв, тегаран бкр оьтуьв; **пробраться сквозь толпу** адемлер арасыннан тегаран бкр оьтуьв; 2. (*пройти тайком*) ясырынып ккруьв, билдкрмей кируьв, эскттирмей кнруьв, коьркимей кируьв.
пробудить *сов.* (*возбудить*) коьтеруьв, тувдырув; **пробудить любовь к спорту** спортты суьювдк тувдырув.
пробудиться *сов.* (*от сна*) уянув, уйкыдан коьз ашув.
пробыть *сов.* болув, турув; **я пробыл на юге один месяц** кубла бетте мен бир ай болдым.
провал *м.* 1. *действие от* **провалиться**; 2. (*яма*) ойылып кеткен ер, ткк ойылып кеткен шунъкыр, яр, кая; 3. *перен.* (*неудача*) кс болмав, куллык битпев, куллык болмав, опырав.
провалить *сов.* 1. (*обрушить*) опыратув, ойылтып йиберуьв, оюв; 2. *перен.* опыратув, оьткермев, оьткерттирмев; **провалить работу** куллыкты опыратув.
провалиться *сов.* 1. (*упасть*) опырап атылув, атылып кетуьв; **провалиться в яму** шунъкырга атылып кетуьв; 2. (*обрушиться*) опырав, ойылув; **крыша провалилась** уьйдкнъ тоьбеси ойылган.
проведать *сов.* 1. (*навестить*) йоклав, аьл сорап барув; 2. (*узнать*) сорастырып бклуьв, тасадан билуьв.
провезти *сов.* 1. акетуьв (*бир затка тиеп*); 2. (*перевезти*) оьткерип шыгарув; **провезти книги в чемодане** книгаларды чемоданга салып оьткерип шыгарув.
проверенный *прич. и прил.* тергелнген, сыналынган; **проверенный метод** тергелкнген метод.
проверить *сов. в разн. знач.* тергев, карав, карап шыгув, сорав; **проверить документы** документлеркк карав; **проверить знания** бклими кайдай экекки сорап карав; **проверить часы** неше саат экеики карав.
проверка *ж.* 1. *действие от* **проверить**; 2. (*испытание*) тергев, сынав.
провернуть *сов.* 1. оьткеруьв; **провернуть мясо через мясорубку** этти эт шапалагыштан (мясорубкадан) оьткеруьв; 2. *перен. разг.* (*быстро сделать*) эткп ала кою, шалт (тез) битируьв; **провернуть дело за неделю** истк бир юмада битркп ала коюв.
проверять *несов. см.* **проверить**.
провести *сов.* 1. озгарув, озгарып акетуьв, оьткеркп шыгарув; **провести кратчайшим путём** энъ кыска йол ман озгарып акетуьв; 2. (*обозначить линией*) сызув, сызып салув; **провести границу** граница сызып салув; 3. (*проложить, построить*) салув, акелуьв, тоьсеп салув; **провести водопровод** водопровод салув; 4. сыйпап алув; **провести рукой по волосам** кол мак шашты сыйпап алув; 5. (*добиться осуществления, утверждения*) озгарув, шыгарув, оьткеруьв, алдырув; **провести идею в жизнь** ойланылып табылган бир кстк яшавга озгарув.
проветривать *несов. см.* **проветрить**.
проветрить *сов.* ел кактырув, кйискн шыгарув; **проветрить помещение** уьйге ел кактырув,

уьйдиинъ эсик, терезесин ашып ийисии шыгарув.

провиа́нт *м.* провиант, азык-туьлик.

прови́зия *ж.* провизия, азык-туьлик.

провини́ться *сов.* шуьшли болув, айыплы болув.

прови́нция *ж.* 1. провинция (*бирер государстволарда область, административный район, край*); 2. *уст.* провинция (*столицадан эм уьйкен культурный центрден алыс турган ер, як, бет*).

про́вод *м.* провод, тел; **телегра́фный про́вод** телеграф тели.

проводи́ть I *несов.* 1. *см.* **провести́**; 2. *физ.* (*о свойстве тел*) оьткеруьв, йиберуьв.

проводи́ть II *сов.* озгарув, озгарып акетуьв, озгарып келуьв; **проводи́ть до воро́т** авызга дейим озгарып барув, озгарып авызга еткерип келуьв; ◇ **проводи́ть глаза́ми (взгля́дом)** коьзинъ мен карап озгарув.

проводни́к *м.* 1. (*провожатый*) озгарувшы, йол коьрсетип барувшы; 2. *ж.-д.* проводник (*кондуктор*); 3. *физ.*, *тех.* оьткеруьвши; **проводники́ электри́чества** электрический токты оьткеруьвшилер.

про́воды *только мн.* озгарув, озгарып йиберуьв, йолга яхшылык айтув.

провожа́тый *м.* озгарып барувшы, йол коьрсетип акетуьвши.

провожа́ть *несов.* *см.* **проводи́ть** II.

прово́з *м.* тиеп акелуьв, тасув, тасып акелуьв (*арба ман, машина ман, кеме мен*); **заплати́ть за прово́з** тиеп акелгени уьшин ак тоьлев.

провозгласи́ть *сов.* торжественно айтып билдируьв, айтып беруьв; **провозгласи́ть респу́блику** республика туьзиледи экенин торжественно айтып билдируьв.

провока́тор *м.* провокатор (*сонъында сатып берер уьшин бир зат этпеге оьршиктиреттаган киси, арамлык сагынып бир зат эттируьвши*).

провока́ция *ж.* провокация.

про́волока *ж.* тел; **желе́зная про́волока** темирден этилииген тел.

про́волочный *прил.*: **про́волочное загражде́ние** тел кора.

прово́рный *прил.* сулыплы, эпли, тез кыбырдайтаган, барине де етисе алатаган, нединъ де эбин тавып билетаган.

прогада́ть *сов.* янъылув, янъылыс этуьв.

прога́лина *ж.* *разг.* агашлык (орман) ишиндеги бос ер, тогайлык, отлак.

проглоти́ть *сов.* ютув; **проглоти́ть табле́тку** таблеткады ютув; **проглоти́ть оби́ду** *перен.* оьпкелевди ишке батырув.

прогляде́ть *сов.* 1. (*наскоро ознакомиться*) ювыртып карап шыгув, ювыртып карап алув; **прогляде́ть статью́** статьяды ювыртып карап шыгув; 2. (*не заметить*) коьрмей калув, йиберип олтырув; **прогляде́ть опеча́тку** янъылыс печатать этилгенин коьрмей калув.

прогля́дывать *несов.* *см.* **прогляде́ть.**

прогна́ть *сов.* 1. кувып шыгарув, кувалап йиберуьв; 2. *перен.* шашув, ащув; **прогна́ть ску́ку (печа́ль)** эрикти ашув, кайгыды шашув.

прогно́з *м.* прогноз, йорув (*наукага таянып келеектинъ аьлин куьни бурын айтып беруьв*); **прогно́з пого́ды** куьн аьли прогнозы.

проговори́ть *сов.* 1. (*вымолвить*) айтып коюв, айтып йиберуьв; 2. коьп соьйлев; **проговори́ть всю ночь** таиъ'атқышай соьйлеп шыгув.

проговори́ться *несов.* айтып коюв, айтып олтырув, айтып

йиберуьв, айтып беруьв, айтылмаякты айта коюв.

проголода́ться *сов.* аш болув, карын ашув, ашыгув.

проголосова́ть *сов.* тавыс беруьв, голосовать этуьв.

прогоня́ть *несов. см.* **прогна́ть.**

прогоре́ть *сов.* 1. (*сгореть*) янып битуьв, янып тавесилуьв, янып куьл болув; **дрова́ в печи́ прогоре́ли** пештеги агаш янып битти; 2. (*испортиться от огня*) куьюв, куьйип теспзлуьв; **сковорода́ прогоре́ла** таба отка куьйип тесилген.

програ́мма *ж.* программа; **програ́мма конце́рта** концерттинъ программасы.

прогре́сс *м.* прогресс, алдыга оьсуьв.

прогресси́вный *прил.* (*передовой*) прогрессивный, алдышы, прогресшыл.

прогу́л *м.* прогул (*бир сылтав, себеп болмай куллыкка келмей калув*).

прогу́ливаться *несов. см.* **прогуля́ться.**

прогу́лка *ж.* кыдырув, эрик язув (эрик ашув) уьшин кыдырув, кыдырып шыгув; **за́городная прогу́лка** кала шетине кыдырып шыгув; эрик язар уьшин кала шетине шыгып кыдырув.

прогуля́ть *сов.* 1. (*пробыть на прогулке*) кыдырув, эрик язув, эрик ашув; 2. (*совершить прогул*) прогул этуьв; **прогуля́ть заня́тия** прогул этип, занятиеге келмей калув.

прогуля́ться *сов.* кыдырып алув, кезинип шыгув, бир аз айланып келуьв, бир аз кыдырув.

прогу́льщик *м.* прогульщик (*куллыкка келмей калувшы*).

продава́ть *несов. см.* **прода́ть.**

продаве́ц *м.* сатувшы, туькенш**я**.

прода́жа *ж.* сатув, сатлык; **прода́жа това́ров** товарлар сатув.

прода́жный *прил.* 1. сатылатаган; **прода́жная вещь** сатылатаган зат; 2. *перен.* сатылгыш (*оьзин акшага сатып беретаган*).

прода́ть *сов.* 1. сатув; 2. *перен.* (*предать*) сатып йиберуьв, намыссызлык этуьв.

прода́ться *сов.* сатылынув, сатылув.

продвига́ть *несов. см.* **продви́нуть.**

продвига́ться *несов. см.* **продви́нуться.**

продвиже́ние *ср.* алдыга барув; **продвиже́ние войск** аскерлердинъ алдыга барувы.

продви́нуть *сов.* 1. (*направить куда-л.*) еткеруьв, йиберуьв, акетуьв; 2. *перен.* алдыга бардырув, алдыга акетуьв, алдыга бастырув; **продви́нуть де́ло** истп алдыга акетуьв (алдыга бардырув).

продви́нуться *сов.* 1. (*двинуться вперёд*) алдыга барув; 2. *перен.* козгалув, алдыга барып баслав; **де́ло продви́нулось** ис козгалган; 3. *перен.* йогарылав коьтерилуьв, уьйкенлев; **продви́нуться по слу́жбе** куллыкта йогарылав, куллык бойынша уьйкенлев.

продева́ть *несов. см.* **проде́ть.**

проде́лать *сов.* 1. (*пробить отверстие*) тесуьв, тесик салув, тесип оьтуьв, тесип шыгув; 2. (*выполнить, сделать*) этуьв, аткарув, битируьв; **проде́лать большу́ю рабо́ту** уьйкен куллык битируьв.

проде́лка *ж.* бир ярамаган ис, ярамаган куллык, бир ойыншык ис, куьлки ис.

проде́ть *сов.* оьткеруьв, кийгизуьв; **проде́ть ни́тку в иго́лку** инеге йип оьткеруьв.

продли́ть *сов.* узатув, созув; **продли́ть о́тпуск** отпускты узаклатув.

продли́ться *сов.* созылув, тартылув, коьпке барув.

продово́льственный *прил.* азык-туьлик, азык, ас, продовольственный.

продово́льствие *ср.* азык-туьлик, азык, ас.
продолгова́тый *прил.* узынша, созапа.
продолжа́тель *м.* бардырувшы, акетип барувшы, алып барувшы, юргистип акетуьвши.
продолжа́ть *несов. см.* **продо́лжить.**
продолжа́ться *несов. см.* **продо́лжиться.**
продолже́ние *ср.* бардырув, тагы да баслав, ызы, сонъы, ахыры, арты; **продолже́ние сле́дует** ызы (сонъы, арты) келеек.
продолжи́тельность *ж.* узынлык, созылып барувлык, тартылып барувлык.
продолжи́тельный *прил.* узакка созылган, коьпке тартылган, узынлаган, коьпке барган.
продо́лжить *сов.* бардырув, бардыра беруьв, узакка созув, айта беруьв; **продо́лжить свой расска́з** оьз хабарынъды айта беруьв.
продо́лжиться *несов.* бардырыла беруьв, акетилине беруьв, юре беруьв, созылув.
продо́льный *прил.* узынына, узын бойына кеткен, узын бойлатып; **продо́льная распи́лка** узынына пышув.
проду́кт *м.* 1. продукт; **проду́кт перего́нки не́фти** нефтти кайнатканнан сонъ шыккан продукт; 2. *перен.* (*создание*) шыгым; **э́то проду́кт мно́гих лет рабо́ты** бу коьп йыллар этилинген куллыктынъ шыгымы; 3. *только мн.* емек, азык; **проду́кты пита́ния** азык, емек.
продукти́вный *прил. в разн. знач.* (*производительный*) продуктивный, пайдалы, пайда берген, пайда шыккан, берекетли; **продукти́вный труд** берекетли куллык; ◇ **продукти́вный скот** продуктивный мал.
продукто́вый *прил.* продуктовый (*продукт, азык-туьлик сатылатаган*); **продукто́вый магази́н** продуктовый магазин; продукт сатылатаган магазин.
проду́кция *ж.* продукция; **борьба́ за повыше́ние ка́чества проду́кции** продукциядынъ качествосын коьтерер уьшин куьрес.
проду́манный *прич. и прил.* ойланылган, ойланып этилинген; **проду́манный отве́т** ойланып айтылган явап.
проду́мать *сов.* (*обдумать*) ойлав, ойланып коьрувь, ойланып алув.
прое́зд *м.* 1. *действие от* **прое́хать;** 2. (*место*) йол, оьтуьв йолы, кешуьв; **у́зкий прое́зд** тар йол, тар кешуьв.
проездно́й *прил.*: **проездно́й биле́т** йол билети, йоллык билет.
прое́здом *нареч.* озып бара ятырып, йол уьстиннен, йолда туьсип.
проезжа́ть *несов. см.* **прое́хать.**
прое́зжий *прил.* 1. юрип болатаган, юрмеге яраган; **прое́зжая доро́га** юрип болатаган йол; 2. *в знач. сущ.* озып бара ятырган, йолда болган, йол уьстиндеги.
прое́кт *м.* 1. проект; уьлги (*о тексте*); **прое́кт гидроэлектроста́нции** гидроэлектростанциядынъ проекти; **прое́кт догово́ра** договордынъ проекти; договордынъ уьлгисин; 2. *перен.* (*замысел*) план, ниет, ой, мырат; **прое́кт экску́рсии** экскурсия планы.
прое́хать *сов.* 1. алдыга барув, юрип оьтуьв, оьтип кетуьв (*бир затка минип*); **прое́хать пять киломе́тров** бес километр юрип оьтуьв; 2. (*не остановиться, где следует*) озып кетуьв; **прое́хать оста́новку** туьсилеек ерди озып кетуьв.
прожéктор *м.* прожектор; **навести́ прожéктор** прожекторды тускап тийгистуьв.
прожива́ть *несов.* 1. *см.* **прожи́ть;** 2. (*иметь местожительство*) турув, яшав.

прожи́ть *сов.* яшав, оьмир суьруьв.

про́за *ж. лит.* проза.

прозва́ть *сов.* (*дать прозвище*) ат тагув, ат илуьв.

про́звище *ср.* тагылган ат.

прозвуча́ть *сов.* 1. (*о звонке, голосе*) эситилип шыгув; 2. (*проявиться*) коьринуьв; **в его́ го́лосе прозвуча́ла ра́дость** оньнъ тавысында (давысында) суьйнниш коьринди.

прозева́ть *сов.* куры калув, бос калув, оьткерип йинберуьв, коьрмей калув, билмей калув.

прозорли́вый *прил.* болаякты билетаган, келеектегин коьретаган, алдыда болаикты билетаган.

прозра́чный *прил.* 1. оьте коьрсеткиш; 2. *перен.* (*явный*) коьринип турган, ашык.

прозре́ть *сов.* 1. (*стать зрячим*) коьз ашув, коьрнп баслав; 2. *перен.* анълав, туьсиниуьв, манесин анълап алув, манесин билуьв.

проигре́ть *сов.* (*в состязании, в игре*) уттырув; **проигра́ть ша́хматную па́ртию** шахматный партияды уттырув; **проигра́ть три рубля́** уьш манет уттырув.

про́игрыш *м.* 1. уттырув; **оста́ться в про́игрыше** уттырып шыгув; 2. (*сумма*) уттырылган зат (*акша, зат*); 3. *перен.* (*потеря*) йойым.

произведе́ние *ср.* 1. произведение; **музыка́льное произведе́ние** музыкальный произведение; 2. *мат.* болым (*керелевден шыккан сан*).

произвести́ *сов.* 1. (*сделать*) этуьв; **произвести́ ана́лиз** анализ этуьв; 2. (*причинить, вызвать*) тувдырув, эндируьв, шыгарув, коьтеруьв, эске тиюв; **произвести́ впечатле́ние** ой тувдырув, ой эндируьв, бир ойга калдырув, эсине тиюв; 3. (*выработать*) шыгарув; 4. (*присвоить звание, чин*) шыгарув, ат беруьв; **произвести́ в офице́ры** офицерге шыгарув; офицер атын беруьв.

производи́тель *м.* 1. (*работник*) басшы, эттируьвши, производитель; 2. (*самец*) тукымлык (*буга, айгыр зат*).

производи́тельность *ж.* 1. (*плодотворность*) пайда шыкканлык, берекетлилик; 2. производительностьлик; **увеличе́ние производи́тельности труда́** куллыктынъ производительностьлиги оьстируьв.

производи́тельный *прил.* производительный, пайдалы, мане шыккан, манели; **производи́тельный труд** производительный куллык.

производи́ть *несов. см.* **произвести́.**

произво́дный *прил.* исалма; **произво́дная величина́** ясалма сан (*керелевден шыккан сан*).

произво́дственный *прил.* производственный; **произво́дственная пра́ктика** производственный практика.

произво́дство *ср.* 1. *действие от* **произвести́**; 2. *эк.* производство; **ору́дия произво́дства** производстводынъ алатлары; 3. производство; **рабо́тать на произво́дстве** производствода куллык этуьв.

произво́л *м.* 1. (*беззаконные действия*) не этемен десе соны этуьв; 2. (*необоснованность*) таянувсызлык, фактсызлык; **произво́л в сужде́ниях** айтувынынъ фактсызлыгы.

произво́льно *нареч.* бир затка да карамай, эш не мен де санаспай, эркин, эркинли.

произнести́ *сов.* 1. (*выговорить*) соьйлев, айтув; **пра́вильно произнести́ сло́во** соьзди дурыс айтып соьйлев; 2. (*сказать*) айтув; **произнести́ речь** соьз айтув.

произноси́ть *несов. см.* **произнести́.**

произноше́ние *ср.* сойлеп айтув.

произойти́ *сов.* шыгув, болув.

про́иски *только мн.* арамлык.

происходи́ть *несов. см.* **произойти́.**

происхожде́ние *ср.* 1. асыл; **социа́льное происхожде́ние** социальный асылы; 2. (*возникновение*) яратылув, шыгув, тувув, энувь; **происхожде́ние жи́зни на земле́** ер юзинде яшавдынъ энувьи.

происше́ствие *ср.* болган зат.

пройти́ *сов.* 1. барув, юрип озтувь, юрип барув; **пройти́ че́рез лес** агаш ишиннен юрип озтувь; 2. (*миновать*) озып кетувь, касыннан озув; **пройти́ ми́мо до́ма** уьйдинъ касыннан озып кетувь; 3. (*об осадках*) явув; **но́чью прошёл дождь** туьнде ямгыр явган; 4. (*о слухах и проч.*) яйылув, таралув; **прошла́ весть о его́ прие́зде** онынъ келгени акында хабар яйылды; 5. *что, перен.* (*в мыслях*) озув; **передо мно́й прошли́ воспомина́ния студе́нческой жи́зни** студент заманлардагы яшавлар эсиме туьсип, коьзиме коьринип оздылар.

прок *м. разг.* пайда, хайыр, мане; **что в э́том про́ку** *или* **како́й в э́том прок** онынъ не пайдасы бар; оннан не хайыр шыксын экен.

прока́зить *несов. разг.* кытымырлык (сыйганлык) этувь.

прока́зник *м.* кытымыр, тек турмас.

прока́зничать *несов. см.* **прока́зить.**

прока́т I *м. тех.* прокат (*керекли кеп алар уьшин айланып турган эки валдынъ арасыннан озткерилген металл кесеги*).

прока́т II *м.* кулланмага акына берип турув.

прокати́ть *сов.* 1. (*разгладить*) язув, язылтув, язылдырув; 2. *тех.* прокатлав (*металлды, керекли кеп берер уьшин айланып турган эки валдынъ арасыннан озткерувь*).

прокати́ть *сов.* (*на чём-л.*) кыдыртув, кыдыртып акелувь.

прока́тный I *прил. тех.* прокатный, прокатка салынатаган, прокат этилинетаган.

прока́тный II *прил.* 1. (*сдающийся на прокат*) кулланып турмага акына берилетаган зат; 2. (*дающий на прокат*) кулланып турмага акына беретаган; **прока́тный пункт** кулланып турмага акына беретаган пункт.

прокиснуть *сов.* ашшув, боза болып ашшув (уюв).

проки́сший *прил.* ашшыган, уйыган; **проки́сшее молоко́** ашшыган суьт.

прокла́дка *ж.* 1. *действие от* **проложи́ть;** 2. (*промежуточный слой*) арасына салган (арасына салынган) зат; **прокла́дка из цеме́нта** цементтен ара салув.

проклама́ция *ж. полит.* прокламация.

проклина́ть *несов. см.* **прокля́сть.**

прокля́сть *сов.* налетлев, налет болсын айтув, каргав.

прокля́тие *ср.* 1. налетлев, налет болсын айтув, каргав; 2. *в знач. межд., разг.* налет болгыр, тьфу, налет болсын.

прокля́тый *прил.* налет айтылган, налет болсын делинген.

проко́л *м.* 1. *действие от* **проколо́ть;** 2. (*отверстие*) тесик.

проколо́ть *сов.* 1. тесувь, шаншып (туьйреп, тыгып, сугып) тесувь; 2. (*колющим оружием*) шаншув, туьйрев.

прокопа́ть *сов.* (*прорыть отверстие*) казып тесувь, тесип казув.

прокорми́ть *сов.* ас ипшируьв, ас егнстувь, ас ашатув, ем егнстувь, асырав; **прокорми́ть**

семью аелге ас ишируьв, аелди асырав.

прокра́сться *сов.* билдирмей кируьв, ясыртыннан кверуьв, ясырынып кируьв.

прокуро́р *м.* прокурор; **генера́льный прокуро́р** генеральный прокурор.

прокуси́ть *сов.* тислеп тесуьв, тислеп оюв, тислеп йыртув, тислеп яралав, тисти батырып тислев.

пролега́ть *несов.* созылып барув, оьтип барув; **шоссе́ пролега́ет че́рез го́ры** шоссе йол (шоссе) тав уьсти мен барады; шоссе йол тав оьтип барады.

пролежа́ть *несов.* **1.** ятып турув, заманды ятып озгврув, ятув; **твой ве́щи пролежа́ли у меня́ о́коло неде́ли** сенинъ затларынъ меиде бир юмага ювык ятып турдылар; 2. (*отлежать*) уюв, ятып уйытув; **пролежа́ть бок** яибасты уйытув.

проле́зть *сов.* кируьв, оьтип кируьв, оьтуьв.

пролёт *м.* **1.** (*часть моста*) пролёт, ара (*коьпирдинъ эки баганасынынъ арасы*); 2. (*лестничной клетки*) пролёт, ара (*шапыраштынъ эки баскышынынъ арасы*); 3. *ж.-д. см.* **перего́н.**

пролетариа́т *м.* пролетариат; **диктату́ра пролетариа́та** пролетариат диктатурасы.

пролета́рий *м.* пролетар; **пролета́рии всех стран, соединя́йтесь!** сав дунья пролетарлары бирлесиинъиз!; бари кыраллардынъ пролетарлары, бирлесинъиз!

пролета́рский *прил.* пролетарский; **пролета́рская револю́ция** пролетарский революция.

пролете́ть *сов.* ушып барув, ушып кетуьв; **пролете́ть на самолёте ты́сячу киломе́тров** самолёт пен мыяъ километр ушып барув; **ка́мень пролете́л у меня́ над голово́й** тас меним басымнынъ уьстиниен (тоьбемнен) ушып кетти.

проли́в *м. геогр.* бугаз.

проливно́й *прил.*: **проливно́й дождь** куйып явган ямгыр.

пролива́ть *несов. см.* **проли́ть.**

проли́ть *сов.* тоьгуьв; **проли́ть молоко́** суьтти тоьгип йиберуьв.

проли́ться *сов.* тоьгилуьв, шайкалып тоьгилуьв, куйылув.

проложи́ть *сов.* 1. (*устроить*) салув; **проложи́ть доро́гу че́рез го́ры** тав оьткерип йол салув, йолды тав оьткерип салув; 2. (*что-л. между чем-л.*) арасына салув, кабатлап салув; **проложи́ть я́блоки соло́мой** алмаларды арасына тобан йиберип салув.

проло́м *м.* (*отверстие*) ойык, ойылган ер, уьнъирейнп тесилгев ер.

прома́зать *сов.* **1.** ягув, сылав, ягып салув; **прома́зать щёли зама́зкой** ярыкларга замазка ягып салув; 2. *перен.* (*промахнуться*) тийгисте алмав, илгери йиберуьв, илгери согув.

про́мах *м.* тие алмав, тийгисте алмав, илгери согув, илгери йиберуьв; **стреля́ть без про́маха** тийгистип атув, тийгистпей атпав.

промахну́ться *сов.* 1. (*при выстреле*) тиймей кетуьв, тие алмав, тийгисте алмав; 2. *перен.* (*ошибиться*) янъылыслык этуьв, янъылып кетуьв, янъылув, янъылысув.

промедле́ние *ср.* кешиктируьв, созув, коьпке тартув; **без промедле́ния** кешиктврмей, коьпке тартпай.

проме́ж, проме́жду *предлог с род. п. реже с твор. п. разг. см.* **ме́жду.**

промежу́ток *м.* (*во времени и в пространстве*) аралык.

промежу́точный *прил.* **1.** арадагы; **промежу́точное расстоя-**

ние арадагы алыслык, арадагы йол; 2. *перен.* арасыидагы, арасында туратаган; **промежу́точная ста́нция** арасыида туратагаи станция.

промелькну́ть *сов.* 1. коьрине кетуьв, тез оьтип кетуьв; **промелькну́ть пе́ред глаза́ми** коьзге коьрине кетуьв; 2. *перен.* коьрине кетуьв, билине кетуьв, анълана кетуьв; **в его́ слова́х промелькну́ла иро́ния** оиынъ соьзинде куьлип айтканы коьрине кетти.

променя́ть *сов.* авыстырув.

промока́тельиый *прил.*: **промока́тельная бума́га** промокашка, промокательный кагыт.

промока́ть *несов.* 1. *см.* **промо́кнуть**; 2. (*пропускать влагу*) сув оьткеруьв, сув йиберуьв; **мой плащ не промока́ет** меиим плащым сув йибермейди.

промо́кнуть *сов.* сувланув, сувга батув, сув оьтуьв; **пальто́ промо́кло** пальто сувланган.

промокну́ть *сов.* промокашка басып кептируьв.

промолча́ть *сов.* 1. (*какое-л. время*) уьндемей турув, бир аз уьндемей турув; 2. (*не ответить*) уьндемей коюв, явап бермей коюв.

промочи́ть *сов.* сувлав, сувга батырув; **промочи́ть но́ги** аякларды сувлав.

промтова́ры *только мн.* (промы́шленные това́ры) промтовар, промтоварлар (промышлениый товарлар).

промча́ться *сов.* шавып озып кетуьв, шаптырып озув; **по́езд промча́лся, не остана́вливаясь** поезд токтамай шаптырып озды; **ле́то промча́лось незаме́тно** *перен.* из да билинмей озып кетти; анавы-мыиавы дегишей яз да оза койды.

промыва́ть *несов. см.* **промы́ть.**

про́мысел *м.* 1. каьр, арекет; **охо́тничий про́мысел** анъшылык каьри; 2. *чаще мн.* (*предприятие*) промысла; **соляны́е про́мыслы** туз шыгарув промысласы.

промысло́вый *прил.* промысловый; **промысло́вая коопера́ция** промысловый кооперация.

промы́ть *сов.* 1. шайкав, ювув, ювып тазалав, тазалав; **промы́ть ра́ну** ярады ювып тазалав; 2. (*размыть*) уьнъуьв, шайып алып кетуьв; **вода́ промы́ла плоти́ну** сув бувамды (бувмады) уьнъиген.

промы́шленность *ж.* промышленность; **тяжёлая промы́шленность** авыр промышленность; **лёгкая промы́шленность** енъил промышленность.

промы́шленный *прил.* промышленный; **промы́шленный райо́н** промышленный район.

пронза́ть *несов. см.* **пронзи́ть.**

пронзи́тельный *прил.* 1. ышкынган, кулак тундырган; **пронзи́тельный го́лос** ышкынган тавыс; 2. (*о глазах, взгляде*) оьткир, тесип кететаган.

пронзи́ть *сов.* оьткерип туьйрев, шаншып оьткеруьв, тесуьв, сугув; **пронзи́ть взгля́дом** *перен.* еп йибергендей этип карав; коьзи мен тескендей этип карав.

прони́кнуть *сов.* 1. киpуьв, оьтуьв, оьтип кируьв; **в ко́мнату прони́к свет** комнатага ярык кирди; 2. (*распространяться, укрепиться*) етуьв, яйылып етуьв, кирип орын алув (*айтпага: идея, карас, хабар*).

прони́кнуться *сов.* толынув, анълап алув, юрекке синъдируьв; **прони́кнуться убежде́нием** анълаиды юрекке синъдируьв.

проница́емый *прил.* оьткеретаган, йиберетаган, оьтилинетаган, оьтпеге болатаган.

проница́тельность *ж.* анълап алатаганлык, оьткирлик.

проница́тельный *прил.* оьткир, анълап алатаган; **проница́-**

тельный взгляд аиълап алатаган карав.

пропага́нда *ж.* пропаганда.

пропаганди́ровать *несов.* пропаганда этуьв; **пропаганди́ровать о́пыт передовико́в произво́дства** производстводынъ алдышыларынынъ опытыи пропаганда этуьв.

пропаганди́ст *м.* пропагандист.

пропада́ть *несов. см.* **пропа́сть.**

пропа́жа *ж.* (*пропавший предмет*) йойылган зат, йойтылган зат, йок болып кеткен зат; **пропа́жа нашла́сь** йойтылган зат табылды.

про́пасть *ж.* 1. (*обрыв, бездна*) тик яр, тик кая, айлак терен шунъкыр, туьпсиз шунъкыр; 2. *перен.* (*глубокое расхождение*) бек каты айырылысув; **ме́жду ни́ми легла́ про́пасть** олар бек каты айырылыскан.

пропа́сть *сов.* 1. (*затеряться*) йойтылув, йойылув, йок болув, йок болып кетуьв; **пропа́л докуме́нт** документ йойтылган; **пропа́сть бе́з вести** хабарсыз-теберсиз йок болып кетуьв; 2. (*утратиться*) айырылув, калув; **зре́ние пропа́ло** коьзсиз калды, коьзиинен айырылды; 3. (*погибнуть*) зыпн болув, алек болув; **цветы́ пропа́ли от моро́за** шешекейлер сувыктан (апздан) алек болдылар.

пропашно́й *прил с.-х.* 1. (*для пропашки*) отавыш;катар арасын айдап отайтагаи; **пропашно́е ору́дие** айдап отав алаты; 2. пропашной, оталатаган, сийрек эгилетаган; **пропашны́е культу́ры** оталатаган эгинлер.

пропа́щий *прил. разг.* сенимсиз, ялпайган, соьнген; онъмаган; **пропа́щее де́ло** соьнген куллык; **пропа́щий челове́к** соьнген (онъмаган) адем.

пропе́ллер *м. ав.* пропеллер (*самолёттинъ алдындагы айланатаган канаты*).

пропе́чь *сов.* (*хорошо выпечь*) писируьв; **пропе́чь пироги́** пироглар писируьв.

прописа́ть *сов.* 1. язып алув, яздырув; **прописа́ть но́вого жильца́** ящамага кирген янъы кисиди язып алув; 2. (*назначить*) язып беруьв, ... деп айтув; **прописа́ть больно́му табле́тки** мараз кисиге таблеткалар ишпеге язып беруьв, таблеткалар иш деп айтув.

прописа́ться *сов.* язылув, язылып туьсуьв.

пропи́ска *ж.* прописка, язылув.

прописно́й *прил.* бас буква, уьйкен этилип пзылатаган буква; **прописна́я бу́ква** бас буква; ◇ **прописна́я и́стина** барисние де белгили акыйкатлык.

про́пись *ж.* (*образцы букв*) буквалар уьлгиси; **учи́ться писа́ть по про́писям** буквалар уьлгисине карап язып уьйреиуьв; ◇ **написа́ть число́ про́писью** санды соьз бен язув.

пропита́ть *сов.* 1. (*смочить насквозь*) синъдируьв, оптырув; **пропита́ть тря́пку ма́слом** кесек шиберекке май оптырув (синъдируьв); 2. (*насытить*) тойдырув, тойындырув, тойынтув; **во́здух пропи́тан за́пахом трав** ава оьленлердинъ ийисине тойынган.

пропита́ться *сов.* 1. (*смочиться сквозь*) обыиув; 2. (*быть насыщенным*) тоюв, тойыиув.

пропи́тывать *несов. см.* **пропита́ть.**

пропи́тываться *несов. см.* **пропита́ться.**

проплы́ть *сов.* 1. ялдап (юзип) барув, ялдап (юзип) кетуьв; **проплы́ть по Во́лге до Сталингра́да** Волга ман ялдап (юзип) Сталинградка дейим барув; 2. *перен.* коьриниип озув; **пе́ред мои́ми глаза́ми проплы́ли воспомина́ния ю́ности** яс заманларым эсиме туьсип, коьз алдымнан коьринип оздылар.

проползти́ *сов.* 1. ятып йылысып оьтуьв; **разве́дчик пропо́лз че́рез по́ле** разведчик эгипли ерди ятып йылысып оьтти; 2. (*заползти*) йылысып юрип кируьв, ятып йылысып кируьв.
пропо́лка *ж. с.-х.* отав.
пропорциона́льный *прил.* 1. (*соразмерный*) костанлы, келисли; **пропорциона́льное телосложе́ние** костанлы кевде; 2. *мат.* пропорциялы; **пря́мо пропорциона́льные величи́ны** туьра пропорциялы санлар.
пропо́рция *ж.* 1. (*соразмерность*) пропорция, костанлык, келислик; 2. *мат.* пропорция; **геометри́ческая пропо́рция** геометрический пропорция.
про́пуск *м.* 1. *действие от* **пропусти́ть**; 2. (*документ*) пропуск; **предъяви́ть про́пуск** пропуск шыгарып коьрсетуьв; 3. (*напр. в тексте*) калдырув.
пропуска́ть *несов.* 1. *см.* **пропусти́ть**; 2. оьткеруьв, йиберуьв; **фильтр пропуска́ет во́ду** фильтр сув оьткереди.
пропусти́ть *сов.* 1. (*кого-что-л. куда-л.* и *через что-л.*) йиберуьв, оьткеруьв, киргистуьв; **пропусти́ть мя́со че́рез мясору́бку** этти эт шапалагыштан (мясорубкадан) оьткеруьв; 2. (*дать дорогу*) йиберуьв, йол беруьв; **пропусти́ть дете́й вперёд** балаларды алдыга йиберуьв; 3. (*сделать пропуск*) йиберуьв, калдырув; **пропусти́ть одно́ сло́во при чте́нии** окыган заманда бир соьзди йиберип (калдырып) коюв; 4. (*заседание и т. д.*) бармай калув; 5. (*не заметить*) коьрмей калув, озгарув; **пропусти́ть оши́бку** янъылысты коьрмей калув; **пропусти́ть удо́бный слу́чай** келискен вакытты озгарув; ◇ **пропусти́ть ми́мо уше́й** тыъламав.
прорабо́тать *сов.* 1. (*какое-л. время*) бир заманды куллыкта оьткеруьв; **прорабо́тать на заво́де пять лет** заводта бес йыл куллык этип оьткеруьв; 2. (*изучить, ознакомиться*) танысув, уьйренип алув.
прораба́тывать *несов. см.* **прорабо́тать** 2.
прораста́ть *несов. см.* **прорасти́ть**.
прорасти́ *сов.* 1. (*дать росток*) коьгерип шыгув, оьсип шыгув, тувып шыгув; **огурцы́ проросли́** хыярлар (кавын балалар) тувып шыкканлар; 2. (*сквозь что-л.*) тесип (ярып) шыгув, арасыннан тувып шыгув; **сквозь песо́к и ка́мни проросла́ трава́** кум эм таслар арасыннан коьгоьлен оьлен ярып шыккан.
прорасти́ть *сов.* оьстируьв, оьркенлендируьв, оьркен аткыстув, оьсуьв, оьркенлев, оьркен атув.
прорва́ть *сов.* 1. (*продырявить*) йыртып тесуьв, тесик салып йыртув; **прорва́ть носо́к** уйыкты тесип йыртув; 2. (*напором воды*) йырув; **прорва́ть плоти́ну** плотинады йырув; 3. *воен.* уьзуьв, йырып шыгув; **прорва́ть ли́нию оборо́ны неприя́теля** душпанлынъ оборонасын йырып шыгув.
прорва́ться *сов.* 1. (*продырявиться*) тесилуьв, тесилип йыртылув; 2. (*от напора воды*) йырылув, йырылыяув; 3. (*лопнуть*) тесилуьв; **нары́в прорва́лся** шыйкан тесилди; 4. *воен.* (*проложить себе путь*) ярып шыгув, уьзип оьтуьв, бузып шыгув.
проре́зать *сов.* кесуьв, кесип тесуьв, ярып тесуьв; **проре́зать отве́рстие** *в чём-л.* бир *затка* кесип тесик салув.
прореза́ть *несов. см.* **проре́зать**.
проре́заться *сов.* (*о зубах*) шыгув, ярып шыгув.
про́резь *ж.* кесилген ер, кесип тесилген ер.
проро́к *м.* пайхамбар.

проронйть *сов.* айтув, уьндев, авыз ашув; **не проронйть ни слова** бир соьз де айтпай калув; тырс деп уьндемев; юмган авызды ашпав.

прорубйть *сов.* 1. (*вырубить отверстие*) шавып тесуьв, кесип тесуьв; 2. (*образовать проход*) шавып йол салув, кесип йол ащув; **прорубйть дорогу в лесу** агаш ишинде (орманда) теректерди кесип йол салув.

прорубь *ж.* буз ойык.

прорыв *м.* 1. *действие от* **прорвать** *и* **прорваться**; 2. *воен.* ярув, уьзуьв, бузув; **прорыв фронта** фронтты уьзип (бузып) шыгув.

прорыть *сов.* казып тесуьв; **прорыть тоннель** казып тоннель тесуьв.

просак *м.*: **попасть в просак** бир колайсыз аьлге калув.

просвет *м.* 1. ярык тийип турган ер; **в просвете между деревьями** тереклер арасындагы ярык тийип турган ерде; 2. *перен.* (*облегчение, улучшение*) ярык; 3. *архит.* эни, ара; **просвет окна равен метру** терезединъ аралык эни (арасы) бир метр болады.

просветйть I *сов.* билимлендируьв; **просветйть массы** массады билимлендируьв.

просветйть II *сов.* (*с помощью рентгена*) ярык оьткертип карав.

просвечивание *ср.* быялага каратув, ярык оьткерип карав; **просвечивание лёгких** оьпкелерди быялага каратув.

просвечивать *несов.* 1. *см.* **просветйть** II; 2. (*светиться сквозь что-л.*) ярык туьсуьв, ярык келуьв, ярык кируьв, ярык оьтуьв; **сквозь шторы просвечивает дневной свет** терезе ювларды оьтип куьндизги ярык киреди; 3. (*виднеться*) арасыннан коьринуьв, коьринуьв.

просвещение *ср.* просвещение, билимлилендируьв, билимлендируьв; **Министерство просвещения** Просвещение министерствосы.

просвещённый *прил.* билимли, окымыс; **просвещённый человек** окымыс адем.

просвистеть *сов.* 1. (*свистнуть*) сызгырув, сызгырып алув; 2. (*при дуновении или полёте*) увылдав, ызылдав; **над головой просвистела пуля** бастынъ тоьбесиннен ядыра ызылдап кетти.

просека *ж.* орман аралыгы (*агашлык ишиндеги йол*).

просёлок *м.* кара йол.

просёлочный *прил.* авыллар арасы; **просёлочная дорога** авыллар арасындагы йол; кара йол.

просеять *сов.* элев, шелтев, сувырув; **просеять муку** унды элев.

просидеть *сов.* (*в течение какого-л. времени*) бир кесек заман олтырув, бир кесек заманды олтырып озгарув.

просйть *несов.* 1. сорав, тилев; **просйть разрешения** ызын сорав, ызын тилев; 2. (*хлопотать*) тилев; **просйть за товарищ** йолдасынъ уьшин тилев; 3. (*приглашать*) шакырув; **просйть гостей к столу** конакларды столга шакырув (*ас ишпеге*).

просйться *несов.* тилев, сорав, соранув.

просквозйть *сов. безл. разг.* ел согув; **его просквозило** оны ел согып, сувык алган.

проскользнуть *сов.* 1. (*пробраться незаметно*) билдирмей кирип (оьтип) кетуьв; **проскользнуть в комнату** билдирмей комнатага кируьв; 2. *перен.* коьрине кетуьв, билине (анълана) калув; **в его словах проскользнул упрёк** оныъ соьзлеринде айыплав коьрине кетти.

прославить *сов. разг.* бвслы этуьв, сыйлы этуьв, атын билдируьв, данъкын шыгарув, данъклы этуьв.

прославиться *сов.* мвкталувга калув, сыйлы болув, баслы болув, атаклы болув, данъкы шыгув; **прославиться подвигами** батирлик этип даиъклы болув.

прославленный *прил.* данъклы, айтылгаи атлы (*соьле*); **прославленный артист** данъклы артист.

проследить *сов.* 1. (*выследить*) излеп табув, ызын табув, ызыиа шыгув, ызына туьсуьв; 2. (*исследовать, понаблюдать*) коьз салып турув, карвп турув.

прослойка *ж.* 1. (*тонкий слой*) юка кабат; 2. *перен.* (*группа*) кавым, куьп, прослойка, квтлам.

прослужить *сов.* 1. куллык этуьв, ислев, служить этуьв; **он прослужил десять лет** ол ок йыл куллык этти; 2. (*пробыть в употреблении*) юмсалып келуьв, куллаиылув, пайдаланылув, колда юруьв; **ружьё прослужило охотнику много лет** мылтык коьп йыллларды аиъшыдыиъ колында юрди.

прослушать *сов.* 1. (*выслушать*) тынъллав, тыпъллап карав, тынълап коьруьв, кулак свлып тынълап карав; **прослушать концерт** концерт тывълап олтырув; **прослушать лёгкие** *мед.* оьпкеди кулак салып тынълвп кврав; 2. (*не услышать, пропустить*) эситпей калув, яиъылыс анълав; **простите, я прослушал** айып этпенъиз, мен эситпей калдым.

просматривать *несов. см.* **просмотреть.**

просмолить *сов.* зиплев, зип синъднруьв; **просмолить канат** канатты (врканды) зиплев.

просмотр *м.* карап шыгув, карав, коьрип алув; **общественный просмотр** йыйылысып коьрип алув (*спектакльди, кинокартинады*).

просмотреть *сов.* 1. (*ознакомиться*) карап шыгув, таиысып алув; **я просмотрел кпигу** мен книгады карап шыктым; 2. (*пропустить*) коьрмей калув; **он просмотрел ошибку** ол яиъылысты коьрмей калган.

проснуться *сов.* 1. уянув, уйкыдан турув; 2. *перен.* (*возникнуть*) тувув, баслав; **в нём проснулась любовь к детям** ол балаларды суьйип баслвгви.

просо *ср.* тары.

просохнуть *сов.* кебуьв; **одежда просохла** кийим кепкеи.

просочиться *сов.* оьтуьв; **в лодку просочилась вода** кайыкка сув оьткеи.

проспать (*проснуться позже, чем нужно*) артык уйклап олтырув, уйклап калув; **он проспал и опоздал на поезд** ол уйклап калып, поездка кешиккен.

проспект *м.* 1. (*широкая улица*) проспект, кенъ орам; 2. (*перечень*) проспект, план (*лекциядынъ, докладтынъ*).

проспорить *сов. разг.* (*проиграть*) уттырув.

просрочить *сов.* болжалын оздырув, болжалынкан кешиктируьв; **просрочить на пять дией** болжалыннаи бес куьн кешиктируьв.

просрочка *ж.* болжвлыннаи кешиктируьв, болжалын оздырув.

проставить *сов.* язып салув; **проставить дату на письме** хаттынъ язылгаи куьнии язып салув.

проставлять *несов. см.* **проставить.**

простираться *несов.* яйылып бврув, тоьселип барув; **на севере леса простираются ив тысячи**

километров керуьв бетлерде агашлыклар (орманлар) мынълаган километрлерге тоьселип барадылар.

простительно *нареч.* кеширмеге болаяк, кеширгендей.

простить *сов.* кешируьв, афув этуьв; **простите меня!** кеширинъиз!; афув этинъиз!; **простить долг** борышты кеширип коюв (алмав).

проститься *сов.* аманласув, йолга кол алысув, сав болласув, сав калласув, уьмит уьзуьв, даме уьзуьв.

просто *нареч.* 1. (*обыкновенно*) былай айтканда; **это просто объясняется** ол былай айтканда енъил анъланады; 2. *в знач. сказ.* (*легко*) еп-енъил, тып-тыныш, бир кыйыны да йок; **это совсем просто** ол еп-енъил, онынъ бир кыйыны да йок, онынъ бир кыйынлыгы да йок; 3. *разг.* (*только, не что иное, как*) былай айтканда, туврасын айтканда; **это просто ложь** былай айтканда бу тек оьтирик, туврасын айтканда, бу оьтирик зат.

простодушный *прил.* арамлыгы болмаган, арамлык билмеген, ашык юрек.

простой I *прил.* 1. (*не составной*) кабатсыз, простой; **простое число** *мат.* кабатсыз (простой) сан; 2. (*нетрудный, несложный*) енъил, тыныш, кыйынлыгы болмаган; **простая задача** енъил задача; 3. (*незатейливый*) простой; **простое платье** простой шыба; 4. (*простодушный, нецеремонный*) уьйкенсимевлик, уьйкенсуьвсизлик; **простое обращение** уьйкенсимей карав.

простой II *м.* токталыс, куллыксыз турув, бос турув; **простой машины** машинадынъ токталувы.

простокваша *ж.* шийлей уйыган ювырт.

простор *м.* 1. (*пространство*) кенълик; **степной простор**данъыл кенълиги; 2. (*свобода, раздолье*) эркинлик, кенълик.

просторечье *ср. лингв.* литературный болмаган тил, халк арасында юретаган тил.

просторный *прил.* кенъ; **просторный зал** кенъ зал.

простота *ж.* 1. енъиллик, тынышлык, кыйынсызлык, простойлык; **простота решения** решениединъ простойлыгы; шешуьвдинъ енъиллиги; 2. (*естественность, непринуждённость*) уьйкенсимевлик; **простота обращения** уьйкенсимей каравлык; 3. арамсызлык, яманлык билмевшилик.

простоять *сов.* 1. (*какое-л. время*) турув, бир кесек заманды бир ерде турып йиберуьв; **поезд простоит полчаса** поезд ярым саат тураяк; 2. (*сохраниться*) сакланув; (*продержаться*) турув; **этот дом долго простоит** бу уьй коьпке дери сакланар; 3. (*бездействовать*) бос турув.

пространный *прил.* 1. (*обширный*) кенъ, коьп, уьйкен; **пространные владения** ие шыгылатаган ердинъ кенълиги (коьплиги); 2. (*подробный, многословный*) узын, увак-туьеги косылган, коьп соьзли; **пространное письмо** увак-туьеги косылган, коьп соьзли хат (письмо).

пространство *ср.* 1. бослык, аралык; пространство (*филос.*); **безвоздушное пространство** авасы болмаган бослык; 2. (*территория*) ер, территория.

прострочить *сов.* сырып тигуьв, сырув, кайып тигуьв.

простуда *ж.* сувык алув, сувык круьв, сувык туьсуьв; **схватить простуду** сувык алдырув; сувыкка алынув.

простудить *сов.* сувык алдырув, сувык туьсиртуьв; **ребёнка**

простуди́ли балага сувык туьсиргенлер (туьсирткенлер).

простуди́ться *сов.* оьзине сувык туьсируьв, оьзин сувыкка алдырув, сувык алув.

простужа́ться *несов. см.* **простуди́ться.**

просту́пок *м.* айыплы ис, ярамаган ис.

простыня́ *ж.* (*мн.* **про́стыни**) ишки яюв.

просты́ть *сов. разг.* 1. (*остыть, охладиться*) сувып калув; **чай давно́ просты́л** шай кайзаманнан бери сувып калган, шай сувыганы кайзаман; 2. *разг.* (*простудиться*) сувык кируьв, сувык туьсуьв, сувык алув, сувык туьсируьв, сувык алдырув.

просчита́ться *сов.* 1. (*передать лишние деньги*) артык санав, янъылыс санав, артык санап беруьв; **касси́р просчита́лся на де́сять рубле́й** кассир он манетти артык санап берди; 2. (*ошибиться в расчётах*) янъылув, алданув; **враги́ просчита́лись** явлар янъылдылар.

просы́пать *сов.* тоьгуьв, шашув; **просы́пать муку́ на пол** унды ерге (полга) тоьгуьв.

просыпа́ться *несов. см.* **просну́ться.**

про́сьба *ж.* тилек, тилев; **обрати́ться** *к кому-л.* **с про́сьбой** *биревге* тилек салув.

протащи́ть *сов.* 1. (*пронести куда-л.*) суьйреп (йылыстырып, коьтерип) акетуьв (оьткеруьв); **протащи́ть роя́ль в дверь** рояльди йылыстырып эсиктен оьткеруьв; 2. *разг. неодобр.* (*какую-л. идею, положение*) зор ман тыгув, зор ман оьткеруьв, зор ман киргистуьв.

проте́з *м.* протез.

протека́ть *несов.* 1. (*о реке, ручье*) агув; 2. (*просачиваться*) кируьв, оьтуьв; 3. (*пропускать воду*) агув, йиберуьв; **кры́ша в сара́е протека́ет** сарайдынъ тоьбеси агады (сув йибереди).

проте́кция *ж.* протекция (*бир соьзи оьткен адемнинъ биревге этген ярдамы, ярдам этуьви*).

проте́кший *прил.* (*минувший*) озган, оьткен, кеткен, озып кеткен, алдынгы; **за проте́кший ме́сяц** озган айдынъ ишинде.

протере́ть *сов.* 1. (*продырявить*) суьйкелеп тесуьв, суьйкелтип тоздырув (йыртув); **протере́ть бума́гу рези́нкой** кагытты резиика ман суьйкелеп тесуьв; 2. (*прочистить*) суьртип тазалав, суьртуьв; **протере́ть окно́ тря́пкой** терезе коьзди шиберек пен суьртуьв.

проте́ст *м.* (*решительное возражение*) карсы шыгув, протест, атте унамав, эш унамав; **вы́ступить с проте́стом** атте унамавды айтып шыгув.

протестова́ть *несов.* (*заявить протест*) карсы шыгув, карсылык айтув.

про́тив *предлог с род. п.* 1. (*напротив*) тусында, туслас, манълайлас, тусрасында; **про́тив до́ма сад** уьйге туслас бав турады; 2. (*навстречу движению чего-л.*) карсы, ярып; **про́тив ве́тра** ел ярып, елге карсы; 3. (*вопреки*) карсы, карамай; **про́тив его́ ожида́ний** оьнынъ уьмит эткенине карсы, онынъ куьткенине карамай.

противи́тельный *прил.*: **противи́тельный сою́з** *грам.* карсылык байлавышы.

проти́виться *несов.* карсы болув, карсы турув, карсылык этуьв, табан тиресуьв, эрисуьв.

проти́вник *м.* 1. (*враг чего-л.*) яв, душпан; **проти́вник свобо́ды** эркинликтинъ душпаны; 2. (*соперник*) карсы турувшы; **победи́ть проти́вника в состяза́нии** базласувда карсы турувшыды енъуьв.

проти́вно *нареч.* (*отвратительно*) адем коьргисиз, ишти шыгаратаган, эситкинъ келмес, айткынъ келмейтаган, шийкендиретаган; **слу́шать проти́вно** эситкинъ келмейди.

проти́вный I *прил.* 1. (*противоположный*) карсы, карсы туратаган; **проти́вный ве́тер** карсы эсетаган ел; 2. карсы туратаган; **проти́вные сто́роны** карсы туратаган яклар.

проти́вный II *прил.* (*неприятный*) адем коьргисиз, ишти шыгаратаган, ден соккысыз, эситкинъ (айткынъ) келмес.

противове́с *м.*: **в противове́с э́тому** ога карсы болып.

противовозду́шный *прил.* ава беттен сакланув, авиацняга карсы; **противовозду́шная оборо́на** авиацняга карсы оборона.

противога́з *м.* противогаз.

противоде́йствие *ср.* карсылык, карсы арекет; **ока́зывать противоде́йствие** карсылык этуьв.

противоде́йствовать *несов.* карсылык этуьв.

противолежа́щий *прил.* карсы турган, туслас турган; **противолежа́щий у́гол** *мат.* туслас турган муьйис.

противопожа́рный *прил.* от шыгувга карсы; **противопожа́рные сре́дства** от шыгувга карсы средстволар.

противополо́жный *прил.* 1. (*расположенный напротив*) карсы турган, тусласып турган, аргы; **противополо́жный бе́рег** аргы пга; 2. (*несходный*) тенъсиз, келиспеген, карсы келген; **противополо́жное мне́ние** карсы келген ой.

противопоста́вить *сов.* 1. (*сравнить*) карсы салып карав, тенълестирип карав; 2. (*направить против кого-л., чего-л.*) карсы этип йиберуьв.

противопоставля́ть *несов. см.* **противопоста́вить.**

противоречи́вый *прил.* бирнне бири карсы келетаган, бири бирин бузатаган, келиснп келмеген; **противоречи́вые показа́ния свиде́телей** шагатлардынъ бири бирнн бузып коьрсетуьвлери.

противоре́чие *ср.* 1. (*противоположность интересов*) келиспеслик, ярспаслык, карсылык; **кла́ссовые противоре́чия в капиталисти́ческом о́бществе** капиталистический обществода классовый ярaспаслык; 2. (*несоответствие*) келиспев, келисип келмев; **противоре́чия в показа́ниях свиде́телей** шагатлардынъ коьрсетуьвлериндеги келиспевлер.

противоре́чить *несов.* 1. (*возражать*) карсы шыгув, карсы болып соьйлев; 2. (*несоответствовать*) келиспев, бири бирин бузув, карсылык этуьв; **э́то противоре́чит действи́тельности** бу акыйкатлыкка карсылык этеди.

противостоя́ть *несов.* карсы турув.

противота́нковый *прил. воен.* танкларга карсы; **противота́нковое ружьё** танкларга карсы ружьё; противотанковый ружьё.

противоя́дие *ср. мед.* увга карсы.

проткну́ть *сов.* (*чем-л. острым*) шаншып тесуьв, туьйреп тесуьв.

протоко́л *м.* протокол; **занести́ в протоко́л** протоколга киргистуьв; **вести́ протоко́л** протокол язув.

протоколи́ровать *сов. и несов.* протокол язув, протоколга туьсируьв.

протолкну́ть *сов.* ийтеп киргистип йиберуьв.

протопла́зма *ж. биол.* протоплазма.

протопта́ть *сов.* таптап ыз туьсируьв (ыз салув).

проторённый *прил. прям. и перен.* салынган, туьсирилген

(*протоптанный*); **таныс** болган, белгили (*знакомый*).

проточный *прил.* агып туратаган; **проточная вода** агып туратаган сув.

протухнуть *сов.* сасып калув, ширип кетуьв.

протухший *прил.* сасып калган, ширип кеткен, сасыган, шириген.

протягивать *несов. см.* **протянуть.**

протяжение *ср.* **1.** (*расстояние*) бой, барыс (*узынлыктынъ, кенълигинъ, эннинъ эм бийикликтинъ бирисининъ кайгадер экенлиги*); **на протяжении десяти километров** он километрдинъ бойында; **2.** (*промежуток времени*) иш, бой; **на протяжении нескольких лет** бир неше йыллар бойында.

протяжно *нареч.* созып; **говорить протяжно** соьзди созып соьйлев.

протяжный *прил.* созылынкы, созылган.

протянуть *сов.* **1.** созув; **протянуть руку** кол созув; **2.** (*натянуть*) тартып салув; **протянуть телефонную линию** телефонный линия салув; **3.** *перен.* (*затянуть*) тартув, созув; **протянуть время** заманды созув; **4.** (*заставить долго звучать*) созув, тартув; **протянуть ноту** нотады созып айтув.

протянуться *сов.* **1.** (*о руках и т. д.*) созылув; **2.** (*в пространстве*) созылув; **дорога протянулась на сотни километров** йол юзлеген километрлерге созылып бара эди; **3.** (*продлиться*) тартылув, созылув, барув.

проучить *сов.* (*наказать*) карарын танытув, орынын билдируьв.

профан *м. разг.* эш хабарсыз, эш зат билмейтаган, профан.

профессионал *м.* профессионал (*бир затты оьзине аьр дайымгы каьр этип алган адем*); **певец-профессионал** йырщы-профессионал.

профессиональный *прил.* **1.** (*связанный с профессией*) профессиональный; **профессиональное заболевание** профессиональный мараз; **2.** профессиональный; **профессиональный союз** профессиональный союз.

профессия *ж.* профессия.

профессор *м.* профессор.

профиль *м.* **1.** профиль (*бир шекеден коьринис*); **в профиль** профильден; шекеден; **2.** *тех.* (*сечение, разрез чего-л.*) профиль (*бир заттынъ ортасыннан кесилгендеги коьриниси*); **профиль пути** *ж.-д.* темир йолдынъ профили; **3.** *перен.* профиль (*бир профессия уьшин керекли билим*); **профиль инженеров-металлургов** инженерлер-металлурглардынъ профили.

профком *м.* (профсоюзный комитет) профком (профсоюзный комитет).

профорг *м.* (профсоюзный организатор) профорг (профсоюзный организатор).

профсоюз *м.* (профессиональный союз) профсоюз (профессиональный союз); **профсоюзы — школа коммунизма** профсоюзлар—коммунизмнинъ школасы.

прохлада *ж.* салкын, салкым.

прохладительный *прил.*: **прохладительные напитки** салкын этетаган сувсынлар.

прохладно *нареч. в знач. сказ.* **1.** (*о погоде*) тонъысткак, салкын, сувык; **на улице прохладно** тыста сувык; сыякта тонъыстады; **2.** (*об ощущении холода*) сувык, тонъув; **мне прохладно в этом пальто** мына пальто ман мен тонъаман.

прохладный *прил.* салкын, тонъыста берип алатаган; **прохладный вечер** тонъыста берип алатаган кеш.

прохо́д *м.* 1. *действие от* **пройти́**; 2. (*место*) кешуьв; **го́рный прохо́д** тав кешуьви.
проходи́ть I *несов. см.* **пройти́**.
проходи́ть II *сов. разг.* юруьвде болув; **он проходи́л це́лый день** ол сав куьнди юрди.
проходно́й *прил.* ишиннен оьтнлиметаган; **проходно́й двор** ишиннен оьтнлниип баратаган каралды.
прохо́жий *м.* оьтип (озып) бара итырган.
процвета́ть *несов.* шешекейлениуьв; **нау́ки процвета́ют** наукалар шешекейленеднлер.
процеди́ть *сов.* суьзуьв; **процеди́ть сквозь си́то** электен оьткерип суьзуьв.
процеду́ра *ж.* 1. (*порядок выполнения*) процедура; **суде́бная процеду́ра** судебный процедура; 2. *мед.* (*лечебное мероприятие*) процедура.
проце́живать *несов. см.* **процеди́ть**.
проце́нт *м.* 1. *мат.* процент; **вы́полнить план на сто проце́нтов** планды юз процентке толтырув; 2. *эк.* (*доход с капитала*) процент; **проце́нт ори́былей** келимлер (туьсимлер) проценти.
проце́сс *м. в разн. знач.* процесс; **проце́сс разви́тия** оьсип барув процесси; **произво́дственный проце́сс** производственный процесс; **хими́ческий проце́сс** химический процесс; **в проце́ссе рабо́ты** куллык этуьв процессинде; **проце́сс в лёгких** *мед.* оьпкелерде процесс; **уголо́вный проце́сс** уголовный процесс.
проце́ссия *ж.* процессия (*коьп санлы адемлер болган торжественный юрис*).
прочесть *сов.* окув, окып шыгув.
про́чий *прил.* баска, калганлары, баскалары.
прочита́ть *сов.* окув, окып шыгув.
про́чный *прил.* 1. берк; **про́чная ткань** берк кумаш; 2. *перен.* (*устойчивый*) берк; **про́чный мир** берк тынышлык.
прочь 1. *нареч.* (*в сторону*) кетип барув; **он бы́стро пошёл прочь** ол тез ок арн кетип барды; 2. *межд.* (*вон!*) кет, тай, каш, йоьне, коьринме; **прочь отсю́да!** кет муннан!
проше́дший *прил* 1. (*прошлый, минувший*) озган, авелги, оьткен, кеткен; **проше́дшей зимо́й** озган кыста; 2. *в знач. сущ.* **проше́дшее** *ср.* озган заман, авелги заман.
проше́ние *ср. уст.* заявление, тилек; **пода́ть проше́ние** тилек салув, заявление беруьв.
прошепта́ть *сов.* сыбырдап айтып беруьв.
проши́ть *сов.* сырув, тигип салув, тигип шыгув; **проши́ть подо́шву** тигип табанша салув.
прошлого́дний *прил.* былтыргы.
про́шлое *ср.* озган, оьткен, кеткен, авелги (заман); **в недалёком про́шлом** коьп болмай озган заманларда.
про́шлый *прил.* 1. озган, оьткен, кеткен, авелги; **про́шлое ле́то** озган яз; 2. *в знач сущ. см.* **про́шлое**.
прошуме́ть *сов.* 1. шувылдап (шав-шув коьтерип) алув; 2. *перен.* (*стать известным*) аты айтылув, айттырув, айтылган атлы болув; **его́ и́мя прошуме́ло по всему́ ми́ру** онынъ аты сав дуньпга айтылды.
проща́й! *межд.* сав кал!, яхшы йолга бар!
проща́йте! *межд.* сав калынъыз!, яхшы йолга барынъыз!
проща́льный *прил.* озгарув алдында, айырылысув алдында; **проща́льный конце́рт** айырылысув алдында этилген концерт.
проща́ние *ср.* аманласув, сав болласув, сав калласув, айырылысув.

проща́ть *несов. см.* **прости́ть** I.
проща́ться *несов. см.* **прости́ться.**
про́ще 1. *сравн. ст. от прил.* **просто́й** простойрак; **но́вая систе́ма маши́ны гора́здо про́ще** машинадынъ янъы системасы коьп кере простойрак; 2. *сравн. ст. от нареч.* **про́сто** уьйкенлетпей; **он смотре́л на де́ло про́ще** ол нске ол кадер уьйкенлетпей карайтаган эди.
проще́ние *ср.* кешируьв, кеширнм, афув этуьв; **проси́ть проще́ния** кешнрнм тнлев.
прощу́пать *сов.* 1. сыйпап (ыслап) табув (билуьв); **прощу́пать о́пухоль** сисик ерди сыйпап табув; 2. *перен.* сынап билуьв, кнм экенин сынап билуьв, не зат экенин карап билуьв.
прояви́ть *сов.* 1. (*обнаружить*) коьрсетуьв; **прояви́ть хра́брость** йигитлик коьрсетуьв; 2. *фот.* эндируьв; **прояви́ть сни́мок** суьвретти эндируьв.
прояви́ться *сов.* 1. (*обнаружиться*) билинуьв, коьринуьв, табылув; **у него́ прояви́лись больши́е музыка́льные спосо́бности** онынъ музыкага бек уста болаяк экенлиги билиниди; 2. *фот.* энуьв; **сни́мок хорошо́ прояви́лся** суьврет яхшы болып энди.
проявле́ние *ср.* 1. *действие от* **прояви́ть**; 2. коьруьв; **э́то проявле́ние забо́ты тро́нуло меня́** бу каьр коьруьв мени ириттн.
проявля́ть *несов. см.* **прояви́ть.**
проявля́ться *несов. см.* **прояви́ться.**
проясне́ние *ср.* 1. ашылув; **проясне́ние пого́ды** куьннинъ ашылувы; 2. йыйылув, келуьв, ашылув; **проясне́ние мы́слей** акыл йыйылув, эс келуьв, бас ашылув.
проясни́ться *сов.* 1. (*стать отчётливым*) ашык болув, коьрниимли болув; 2. ашылув; **голова́ проясни́лась** бас ашылды; 3. (*о погоде*) ашылув; **не́бо проясни́лось** коьк ашылды.
пруд *м.* бувам, бувма.
пруди́ть *несов.* бувув.
пружи́на *ж.* пружина; **часова́я пружи́на** саатнинъ пружинасы.
пружи́нистый *прил.* пружинасымал, майыскак, тебилгек.
пружи́нный *прил.* пружиналы; **пружи́нный матра́ц** пружиналы тоьсек.
прут *м.* (*мн.* **пру́тья**) 1. (*ветка*) шыбык, тал шыбык; 2. (*кусок проволоки*) тел кесеги, тел шыбык; **металли́ческий прут** тел шыбык.
пры́гать *несов. см.* **пры́гнуть.**
пры́гнуть *сов. и однокр.* каргув, каткув.
прыжо́к *м.* каргув, каткув; **прыжо́к в высоту́** йогарыга каргув.
прыщ *м.* сызлавык.
пряде́ние *ср.* ийируьв, шыйратув.
пряди́льный *прил.* ийиретаган, шыйрататаган; **пряди́льная фа́брика** юн ийиретаган фабрика.
прядь *ж.* 1. ыслам; **прядь воло́с** бир ыслам шаш; 2. (*скрученная нить*) шыйратылган йип, топ.
пря́жа *ж.* 1. (*нитки*) шыйратылган йип; **шерстяна́я пря́жа** юннен шыйратылган йип; 2. *обл.* (*прядение*) ийируьв, шыйратув; **занима́ться пря́жей** юн ийируьв каьрин этуьв.
пря́жка *ж.* илгек, ыргак; **застегну́ть пря́жку на по́ясе** белбавдынъ ыргагын каптырув.
пря́лка *ж.* уршык.
пря́мо *нареч.* 1. (*по прямой линии*) тувра; **тропи́нка вела́ пря́мо в лес** сокпак тувра орманга акете эди; 2. (*ровно*) тувра, туьз, тик; **держа́ться пря́мо** тик турув; 3. (*без заездов, пересадок, остановок*) туп-тувра, токтамаганлай; **я е́ду пря́мо к вам** мен туп-тувра

сизге барамаи; 4. (*откровенно*) ясырмай; **будем говорить прямо** ясырмай соьйлесейик.

прямой *прил.* 1. (*ровный*) туврa, туьз, дурыс; 2. *мат.*: **прямой угол** туврa муьйис; 3. (*непосредственный*) туврадан-туврa; **прямой результат** туврадан-туврa шыккан болым; 4. (*явный*) ашык, ясырувы болмаган; **прямой вызов** ашык шакырув; 5. (*правдивый*) туврашыл; **прямой человек** туврашыл адем; 6. *мат.* туврa; **прямая линия** туврa сызык.

прямоугольник *м. мат.* туьз муьйислик, туьз доьрткил.

прямоугольный *прил. мат.* туьз муьйисли.

пряник *м.* пряник.

прясть *несов.* йип ийируьв.

прятать *несов.* ясырув.

прятаться *несов.* ясырынув.

прятки *только мн.* ясырынмак; **играть в прятки** 1) ясырынмак ойнав; 2) *перен.* бир затты ясырув.

пряха *ж.* йип ийируьвши (*хатын-кыз*).

псария *ж.* ийт араны.

псевдоним *м.* псевдоним (*писательлер, актёрлар, художниклер оьз выступлениелеринде, коьп йолларда, пайдаланатаган оьтирик ат*).

психиатр *м.* психиатр (*врач, психиатрия бойынша специалист*).

психиатрический *прил.* психиатрический; **психиатрическая больница** психиатрический больница.

психиатрия *ж. мед.* психиатрия.

психика *ж.* психика (*сезимлер, эс, анълав; биревдинъ сезим, акыл склады*).

психический *прил.* психический; **психическое заболевание** психический аврув.

психолог *м.* 1. (*учёный*) психолог (*психология бойынша специалист*); 2. (*тонкий наблюдатель*) психолог.

психология *ж.* 1. (*наука*) психология (*психический арекеттинъ законлары, эволюциясы эм формасы акында наука*); 2. (*психика*) психология (*характердинъ, кылыктынъ бир айырымлыклары*).

пташка *ж.* торгай, кишкей кус.

птенец *м.* балапан.

птица *ж.* кус.

птицеводство *ср.* кус асыравшылык.

птицеферма *ж.* кус фермасы, птицеферма.

птичий *прил.*: **птичье гнездо** кус уясы.

птичка *ж.* 1. *уменьш. от* **птица**; 2. (*пометка*) белги.

птичник *м.* 1. (*птичий двор*) кус азбары, тавык кедеш; 2. (*человек*) кус каравшы, тавыкшы.

публика *ж. собир.* халк, адемлер, кисвлер; **театр полон публики** театр халкка толган.

публиковать *несов.* язып шыгарув; **публиковать в газете** газетада язып шыгарув.

публичный *прил.* 1. (*открытый*) ашык, халк алдында, коьплер уьшин; **публичная лекция** коьплер уьшин лекция; 2. *уст.* (*общественный*) халк алдында, коьплер уьшин, публичный; **публичная библиотека** публичный библиотека.

пугало *ср.* коркысткыш.

пуганый *прич. и прил.* корккан, коркытылган, коркыстылган.

пугать *несов.* коркытув, коркыстув.

пугаться *несов.* коркув.

пугливый *прил.* коркак, уьркек; **пугливая лошадь** уьркек ат.

пуговица *ж.* туьйме, садеп.

пуд *м.* пуд.

пудра *ж.* пудра.

пудреница *ж.* пудра салгыш.

пудрить *несов.* пудра ягув.

пудриться *несов.* пудра ягынув.

пузырёк *м.* **1.** коьпиршик, коьбик; **по водé побежáли пузырьки́** сувда коьбиклер ювырып кеттилер; **2.** (*бутылочка*) кишкей сисе.

пузы́рь *м.* **1.** коьбик, коьпиршик; сувлы сисик (*от ожога*); **мы́льный пузы́рь** сабык коьбиги; **2.** *анат.*: **жёлчный пузы́рь** оьттикъ кабы; **мочевóй пузы́рь** кувык.

пулемёт *м.* пулемёт; **ручнóй пулемёт** кол пулемёт; **станкóвый пулемёт** станковый пулемёт.

пулемётчик *м.* пулемётчик.

пульс *м.* пульс, тамырдынъ согувы; **щу́пать пульс** тамырдыкъ согувык ыслап карав.

пу́ля *ж.* пуля, ядыра, куьлле.

пункт *м.* **1.** пункт; **оборони́тельный пункт** *воен.* корсалакув пункты; **наблюдáтельный пункт** *воен.* карап турув пункты; **2.** (*географическое место*) ер, орын; **населённый пункт** халк конган ер; **3.** (*параграф*) пункт; **пункт договóра** договордынъ пункты; **4.** (*момент в развитии*) пункт; **начáльный пункт** баслама пункты.

пункти́р *м.* пунктир (*созапа точкалардан сызылган сызык*).

пунктуáльный *прил.* бек сахый, бек мукаят.

пунктуáция *ж. грам.* пунктуация (*токтав белгилерин орынластырув*).

пунцóвый *прил.* как туьсли, карагошкыл-кызгылт.

пургá *ж.* боран, карлы борак.

пу́рпурный, пурпу́ровый *прил.* карагошкыл, койы кызыл, кып-кызыл.

пуск *м.* *действие от* **пусти́ть** 4, 5; **пуск завóда** заводты йиберуьв (юргистуьв).

пускáй *разг. см.* **пусть.**

пускáть *несов. см.* **пусти́ть.**

пустéть *несов.* босанув, босав.

пусти́ть *сов.* **1.** (*выпустить*) йиберуьв; **пусти́ть пти́цу на вóлю** кусты эркинике йиберуьв; **2.** (*разрешить что-л.*) йиберуьв; **пусти́ть детéй гуля́ть** балаларды ойнамага йиберуьв; **3.** (*впустить*) йиберуьв, киргистуьв; **пусти́ть пассажи́ров в вагóн** пассажирлерди вагокга йиберуьв (киргистуьв); **4.** (*привести в действие*) йиберуьв, ислетуьв, юргистуьв; **пусти́ть нóвый завóд** янъы заводты юргистип баслав; **5.** салув, юргистип йиберуьв; **пусти́ть в эксплуатáцию** куллакувга салув; **пусти́ть в ход** юргистип йиберуьв; **6.** (*бросить*) былактырып йиберуьв; **пусти́ть кáмень (кáмкем) в окнó** терезеге каратып тас былактырып йиберуьв.

пусти́ться *сов.* **1.** (*отправиться*) шыгув; **пусти́ться в путь** йолга шыгув; **2.** (*начать делать что-л.*) йоьиев, баслав; **пусти́ться бежáть** шавып йоьнев.

пу́сто *нареч.* бос; **в кóмнате бы́ло пу́сто** комната боп-бос эди; комката иши бос эди.

пустовáть *несов.* **1.** (*быть нежилым*) бос турув; **помещéние пусту́ет** уьй бос турады; **2.** (*не быть посещаемым*) бос калув.

пустóй *прил.* **1.** (*ничем не заполненный*) бос, иши кувыс; **пустáя бóчка** бос бочка; **2.** *перен.* (*бессодержательный*) манесиз; **пустóй человéк** манесиз адем; **3.** *в знач. сущ.* **пустóе** *ср.* бос, манесиз.

пустотá *ж.* **1.** (*незаполненное пространство*) бослык; **2.** *перен.* (*бессодержательность*) манесизлик; **3.** *перен.* (*отсутствие интересов*) кызувсызлык, яшавга карагысы келмев.

пусты́нный *прил.* бос, адемсиз; **пусты́нный óстров** адемсиз арал.

пусты́кя *ж.* шоьл, шоьллик.

пусть 1. *частица с глаголом означает приказание, долженствование, согласие* -сын (-сии) -лар,

-лер); **скажи́ ему́, пусть он приде́т** айт сога, ол келсин; 2. *союз уступит.* (*положим, допустим, хотя, хотя бы*) болса да, тап болсын; **зада́ча пусть тру́дная, но выполни́мая** задача кыйын болса да, толтырып болгандай задача.

пустя́к *м.* увак-туьек, бос, манесиз, болаяк-болмаяк, бир зат та тувыл; **э́то пустяки́** ол бир зат та тувыл.

пу́таница *ж.* бас-сапырык, бырык-шырык, бырыккан, бырыктырылган.

пу́тать *несов.* 1. бырыктырув; **пу́тать ни́тки** йиплерди бырыктырув; 2. (*вносить беспорядок*) карыстырув, яйратув; 3. (*смешивать*) айыра алмав; **я всегда́ их пу́таю** мен оларды бир де айыра алмайман, олар бир бирине усагандай; 4. *разг.* (*вовлекать*) карыстырув; **не пу́тайте меня́ в э́то де́ло** ол иске мени карыстырманъыз; 5. (*сбивчиво говорить*) бырыктырув; **не пу́тайте, отвеча́йте ясне́е** бырыктырманъыз, явапты ашык этип беринъиз.

пу́таться *несов.* 1. (*приходить в беспорядок*) бырыгув; **ни́тки пу́таются** йиплер бырыгадылар; 2. (*сбиваться*) сасув, бырыгув; **пу́таться в показа́ниях** коьрсетуьвлерде сасув; 3. *разг.* (*вмешиваться*) тыгысув, кирисуьв; **пу́таться не в своё де́ло** эсабы болмаган иске тыгысув.

путёвка *ж.* путёвка; **путёвка в санато́рий** санаторияга бармага путёвка.

путеводи́тель *м.* (*справочная книга*) йол коьрсетуьвши; **железнодоро́жный путеводи́тель** темир йолларда йол коьрсетуьвши.

путево́дный *прил.* йол коьрсетуьвши; **путево́дная звезда́** *прям. и перен.* йол коьрсетуьвши юлдыз.

путево́й *прил.*: **путевы́е расхо́ды** йол шыктажлары.

путеше́ственник *м.* эл кезер, эл кезуьвши, йолавшы.

путеше́ствие *ср.* эл кезуьв, йолавшылав.

путеше́ствовать *несов.* эл кезуьвшилик этуьв, йолавшылык этуьв.

пути́на *ж. рыбол.* путина (*балык ысланатаган, авланатаган вакыт*); **весе́нняя пути́на** язлык путина.

пу́тник *м.* йолавшы.

путь *м. в разн. знач.* йол; **проложи́ть путь** йол салув; **ре́льсовый путь** рельс йолы; **избра́ть путь че́рез го́ры** тав оьтип баргаи йолды сайлап алув; **держа́ть путь** йол алув; **я трёх днях пути́** уьш куьнлик йолда.

пух *м.* кушын, юн, улпа; **ко́зий пух** эшки улпа; **гага́чий пух** гага кушыны (улпасы).

пу́хлый *прил.* сисик, домбык; **пу́хлые ру́ки** сисик коллар.

пу́хнуть *несов.* сисуьв, домбыгув.

пухо́вый *прил.* кушын, юмсак юн; **пухо́вое одея́ло** юмсак юннен этилген юркан; **пухо́вый плато́к** юмсак юн явлык.

пучи́на *ж.* 1. (*водоворот*) уьйирме; 2. (*морская бездна*) тенъиздинъ туьпсиз терен ери; 3. *перен.* каза, бале; **вве́ргнуть в пучи́ну бе́дствий** кыйынлыклар шегуьв казасына калдырув.

пу́чить *несов. безл. разг.* курылдав.

пучо́к *м.* 1. *уменьш.* бувым, байлам; **пучо́к травы́** бир байлам оьлен; **пучо́к лу́ку** бир бувым соган; 2. атым; **пучо́к луче́й** бир атым савле.

пушня́нка *ж.* туьк, мамык туьги, кушын туьги, улпа туьги.

пуши́стый *прил.* куьрпейген, юмсак; **пуши́стые во́лосы** юмсак шаш.

пу́шка *ж.* топ.

пушни́на *ж. собир.* пушнина, тери (*баа туькли терилер*).
пушно́й *прил.* пушной, баа туькли терили; **пушно́й зверь** баа туькли терили йырткыш.
пушо́к *м. уменьш.* туък; **цыпля́та покры́ты жёлтым пушко́м** шипейлердн сары тузк каплаган.
пчела́ *ж.* (*мн.* **пчёлы**) бал шыбын.
пчели́ный *прил.*: **пчели́ный рой** бал шыбын ройы; **пчели́ный у́лей** бал шетен.
пчелово́д *м.* балшы.
пчелово́дство *ср.* (*разведение пчёл*) балшылык.
пче́льник *м.* бал гос.
пшени́ца *ж.* бийдай.
пшени́чный *прил.*: **пшени́чный хлеб** бийдай ун оьтпеги.
пшено́ *ср.* туьй.
пыла́ть *несов.* 1. (*ярко гореть*) ялынланып (кызувланып) янув; **дрова́ пыла́ют** агаш кызувланып янады; 2. (*светиться*) яркырав; **обши́рный зал пыла́ет ты́сячью огне́й** кенъ зал ишинде мынълаган шыраклар яркырайдылар; кенъ зал мынъ шырак ярык берип тургандай болып яркырайды; 3. (*становиться красным, горячим*) от болып янув, кызарып янув, куьюв; **щёки пыла́ют** бетлер от болып янады; 4. *перен.* янув, янып-куьюв; **пыла́ть любо́вью** суьювден янув; **пыла́ть гне́вом** ашувдан янып-куьюв.
пылесо́с *м.* шанъ сорrыш (*уьйди, мебельди шанънан тазалайтаган аппарат*).
пыли́нка *ж.* шанъ, шанъ туьйири.
пыли́ть *несов.* 1. (*поднимать пыль*) шанъ туьтетуьв, шанъ шыгарув, шанъ кокытув; 2. (*покрывать пылью*) шанъ бастырув; **пыли́ть оде́жду** кийимди шанъ бастырув.
пыли́ться *несов.* шанъга батув.
пы́лкий *прил.* кызгынлы, от-ялынлы; **пы́лкая любо́вь** от-ялынлы суьюв.
пыль *ж.* шанъ.
пы́льный *прил.* шанълы, шанъ баскан, шанъланган.
пыльца́ *ж. бот.* шанъ (*оьсимликтинъ эркеклик урлыгы*).
пыре́й *м. бот.* мысай.
пыта́ть *сов.* кыйнав, азаплав; азап шектируьв; ◇ **пыта́ть сча́стья** насип излев, насип таппага шалысув.
пыта́ться *несов.* шалысып карав, ымтылып алув, тавекел этип карав, карап алув.
пы́тка *ж.* 1. кыйнав, азаплав; **ору́дия пы́тки** кыйнав алатлары; 2. *перен.* (*душевное мучение, терзание*) азап.
пытли́во *нареч.* сынап авасланып.
пытли́вый *прил.* аваскер, кызгын; **пытли́вый ум** аваскер акыл.
пыхте́ть *несов.* (*тяжело дышать*) тынысты авыр алув, пысылдав.
пы́шный *прил.* 1. коьпирген, юмсак, куьрпейген; **пы́шная причёска** куьрпейтилип таралган шаш; 2. (*роскошный*) бай, ярасык; **пы́шный наря́д** бай кийим; 3. *перен. неодобр.* (*напыщенный*) коьтеринки; **произнести́ пы́шную речь** коьтеринки соьз айтув.
пьедеста́л *м.* (*подножие статуи, колонны*) табан, асты табаны, пьедестал; **мра́морный пьедеста́л** сын тастан этилинген асты табаны.
пье́са *ж.* пьеса.
пья́ный *прил.* 1. (*нетрезвый*) эсирик; 2. (*опьяняющий*) эсиртетаган, эсирик этетаган: **пья́ное вино́** эсиртетаган вино.
пюре́ *ср. нескл. кулин.* пюре (*янышылган овощьлерден этилген ас*).
пядь *ж.* суьем; **ни пя́ди земли́** бир суьем ер де.
пясть *ж. анат.* ая, ая суьегн.
пята́ *ж.* оькше, оькше табаны.

пята́к *м.* бес капик; **ме́дный пята́к** бакыр бес капик.
пятёрка *ж.* 1. (*цифра*) бес, бесев, беслик; 2. *школ.* (*отметка*) бесев, пятёрка; 3. *разг.* (*пять рублей*) бес манетлик акша, бес манет; 4. (*группа из пяти человек*) бесев.
пя́теро *числит. собир.* бес, бесев; **пя́теро челове́к** бес адем.
пятидесятиле́тие *ср.* элли йыл (*срок*); элли йыллык (*годовщина*).
пятикла́ссник *м.* бесинши класста окувшы.
пятиконе́чный *прил.* бес ушлы; **пятиконе́чная звезда́** бес ушлы юлдыз.
пятикра́тный *прил.* бес кабат, бес кере коьп; **в пятикра́тном разме́ре** бес кабат этип.
пятиле́тка *ж.* пятилетка, бесйыллык.
пятиле́тний *прил.* 1. бесйыллык; **пятиле́тний план** бесйыллык план; 2. (*о возрасте*) бес ясар, бес ясына келген; **пятиле́тний ребёнок** бес ясар бала.
пятиме́сячный *прил.* 1. бес ай, бес айлык; **в пятиме́сячный срок** бес айлык болжалда, бес ай ишинде; 2. (*о возрасте*) бес айлык, бес ай толган; **пятиме́сячный ребёнок** бес ай толган бала.
пя́титься *несов.* артка таюв (*коьсуьв*).
пятиуго́льник *м. мат.* бес муьйислик.
пятиэта́жный *прил.* бес этажлы, бес шарлаклы; **пятиэта́жное зда́ние** бес шарлаклы уьй.
пя́тка *ж.* 1. оькше; 2. (*чулка, носки*) оькше; **двойна́я пя́тка** эки кабатланып салынган оькше.
пятна́дцать *числит. колич.* он бес.
пятни́стый *прил.* шыбар, таргыл, алагаз, ала таплы; **пятни́стая ко́шка** алагаз мысык.
пя́тница *ж.* юма.
пятно́ *ср.* 1. тап, тат; **черни́льное пятно́** сыя тап; 2. *перен.* тамга; **смыть пятно́ позо́ра** уятлык тамгасын бастан кетируьв.
пять *числит. колич.* бес.
пятьдеся́т *числит. колич.* элли.
пятьсо́т *числит. колич.* бес юз.
пя́тью *нареч.* бес пен, бес кере; **пя́тью пять—два́дцать пять** бес кере бес—йырма бес.

Р

раб *м.* кул.
раба́ *ж.* тавке; *см.* **рабы́ня.**
рабовладе́лец *м.* кул бийлевши, кул яеся.
рабовладе́льческий *прил.* кул бийлевшилик; **рабовладе́льческий строй** *ист.* кул бийлевшиляк строй.
рабо́та *ж.* 1. (*деятельность*) ислев, куллык этуьв; **рабо́та маши́ны** машинадынъ ислеви; **рабо́та се́рдца** юректинъ ислеви; 2. (*занятие, труд*) ис, куллык; **у́мственная рабо́та** акыл куллыгы; **обще́ственная рабо́та** общественный ис; 3. *только мн. юр.* куллык; **принуди́тельные рабо́ты** зорлап эттирилген куллык; 4. *только ед.* (*служба*) куллык этуьв; **ме́сто рабо́ты** куллык этуьв орны; **поступи́ть на рабо́ту** куллыкка туьсуьв; **снять с рабо́ты** куллыктан шыгарув; 5. (*обрабатываемый материал*) ис; **у меня́ мно́го сро́чной рабо́ты** меним асыгыслы исим коьп.
рабо́тать *несов.* 1. (*заниматься, трудиться*) ислев, куллык

этуьв; 2. *над кем-чем* (*изучать, создавать*) уьйреиуьв, ясав; **работать над книгой** киигады уьйренуьв; **художник работает над картиной** художннк картина ясайды; 3. (*пользоваться как материалом, пособием*) ислев, кулланып нслев; **работать со словарём** словарь мен кулланып ислев; 4. (*функционировать*) ислев, куллык этуьв; **сердце работает** юрек нслейди; **телефон не работает** телефон ислемейди; **библиотека работает ежедиевио** библиотека аьр куьн ислейди.

работник *м.* куллыкшы; **отличный работник** бек яхшы куллыкшы; **партийный работник** партийный куллыкшы; **научный работник** научный куллыкшы.

работница *ж.* работница, рабочий хатын; *см.* **рабочий.**

работорговля *ж.* кул савдеси.

работоспособный *прил.* иске яравлы, нслеп бнлуьвши, ислерге колыннап келетаган, куллык этпеге болатагаи.

рабочий I *м.* рабочий, нсшн.

рабочий II *прил.* 1. рабочий, исши; **рабочий класс** рабочий класс; **рабочее движение** исшилер козгалысы; 2. (*трудовой*): **рабочий день** ис куьин; 3. (*производящий полезную работу*) коьлнк, куллык этетагаи; **рабочий скот** коьлик мал; 4. (*служащий для работы*): **рабочее время** куллык заманы; **рабочая сила** *эк.* рабочийлер, исшилер; **иаём рабочей силы** куллыкка рабочийлер ыслав.

рабский *прил.* 1.: **рабский труд** кул куллыгы; 2. *перен.* (*покорный*) бойсынувшан, соьзснз тынълавшан; **рабское повиновение** кулларша бойсынувшаилык.

рабство *ср.* 1. (*общественный строй*) кулшылык; **отмена рабства** кулшылыкты йок этуьв; 2. (*положение раба*) кул аьлн; 3. *перен.* (*слепое подчинение*) толы бойсынувлык; **быть в рабстве** *у кого-чего-л.* *биревге яде бир затка* толы бойсынувлы болув.

рабыня *ж.* тавке.

равенство *ср.* *в разн. знач.* (*сходство, одинаковость*) бирдейлик, бир тенълик; **равенство прав** праволардыпъ бир тенълиги; **равенство треугольников** *мат.* уьш муйисликтнинъ бирдейлнгн; **знак равенства** *мат.* бирдейлик белгнси.

равнение *ср.* бирдей болув, тенълесуьв; **равнение на лучших** эиъ яхшыларга тенълесуьв; **равнение направо!** (*команда*) онъ якка карап тизнл!

равнина *ж.* *геогр.* тегислнк, тегнс ер.

равно *нареч.* 1. *в знач. союза* (*также*) сондай, тенъ, бирдей; 2. *мат.* бнрдей, теиъ; **два плюс три равно пяти** экиге уьшти коссанъ беске тенъ; ◇ **всё равно** барн де бир, айырмасы йок.

равнобедренный *прил.* *мат.* тенъ яклы, теиъ кабыргалы.

равновесие *ср.* *прям. и перен.* тепе-тенълнк; **равновесие сил** куьшлердинъ тепе-теиълиги; ◇ **вывести из равновесия** ашувландырув, сабырлыгын йойдырув.

равноденствие *ср.* *астр.* канътарласув, куьн мен туьниинъ узаклыгыныиъ бирдейлиги.

равнодушие *ср.* эс кетпевшнлнк, янмаса соьнсин деп карав, эс бермев; **отнестись с равнодушием** *к чему-л.* *бир затка* эс бермев, янмаса соьнсии деп карав.

равнодушный *прил.* (*безучастный, безразличный*) эс бермейтаган, янмаса соьнсин дейтаган; **равнодушный взгляд** эс бермей карав

равнозначащий, равнозначный *прил.* тенъ манели; **равнозначащие явления** тенъ манели коьриннслер.
равномерный *прил.* бир тегис, бир оьлшевде; **равномерное развитие** бир тегис оьсуьв.
равноправие *ср.* тенъ праволылык; **политическое равноправие** политический тенъ праволылык.
равноправный *прил.* тенъ праволы.
равносильный *прил.* 1. (*равной силы*) тенъ куьшли, куьши бирдей; 2. (*равнозначащий*) тенъ манели, бирдей.
равносторонний *прил. мат.* тенъ яклы, тенъ кабыргалы; **равносторонний треугольник** тенъ яклы уьш муьйислик.
равноугольный *прил.* тенъ муйисли, муйислери тенъ.
равноценный *прил.* 1. (*одинаковый по цене*) тенъ баалы, баасы бирдей; **равноценные товары** тенъ баалы товарлар; 2. (*одинаковые по ценности*) тенъ манели, бирдей.
равный *прил.* 1. (*одинаковый*) бирдей, тенъ; 2. (*пользующийся такими же правами*) тенъ праволы; **относиться** *к кому-л.* **как к равному** *биревге* тенъ адемге карагандай болып карав.
равнять *несов.* 1. (*уравнивать*) тенълев, тегислев, бир тенъ этуьв; 2. *с кем-чем, разг.* (*сравнивать*) тенълестируьв.
равняться *несов.* 1. *разг.* (*признавать себя равным*) тенълесуьв, тенъленуьв; **я не берусь равняться с ним в знаниях** билимлер ягынан мен оны ман тенълесе мен деп айта алмайман; 3. *мат.* болув; **дважды три равняется шести** эки кере уьш алты болады; 2. (*следовать примеру*) бирдей болув, тенълесуьв; **равняться на передовиков** алдыщыларга карап тенълесуьв.
рад *в знач. сказ.* куванышлы, суьйинишли; **я вам очень рад** мен сизге бек куванышлы ман.
ради *предлог с род. п.* 1. (*для кого-чего-л.*) уьшин; **ради общего дела** ортак ис уьшин; 2. уьшин, акына; **ради нашей дружбы помоги мне** бизим дослыгымысз акына мага ярдам эт.
радий *м. хим.* радий (*йылылык эм савле энергиясын беретаган металл*).
радикальный *прил.* радикальный, радикаллык; **радикальные меры** радикальный амаллар; **радикальное средство** радикальный средство.
радио *ср. нескл.* радио; **передавать по радио** радио ман беруьв; радио ман эситтируьв.
радиовещание *ср.* радио ман беруьв, радио ман эситтируьв.
радиолокация *ж.* радиолокация (*радио толкынларынынъ ярдамы ман коьринмейтаган затларды пространствода табув, олардынъ алыслыгын эм йоьнелисин белгилев методы*).
радиолюбитель *м.* радио суьювши (*радио эм онынъ техникасына кызыксынувшы адем*).
радиопередача *ж.* радио ман берув; **слушать радиопередачу** радио ман берилген затларды тынълав.
радиоприёмник *м.* радиоприёмник (*сес алатаган аппарат*).
радиослушатель *м.* радио тынълавшы.
радиостанция *ж.* радиостанция (*радио аркалы берилетаган хабарларды эм. с. б. алатаган яде оьзи беретаган станция*); **походная радиостанция** бир ерден бир ерге коьшип юретаган радиостанция.
радиоузел *м.* радиоузел (*бир район яде областьтинъ радио байланысын канагатландыратаган орын*).

радиофика́ция *ж.* радиофикация (*план бойынша радиостанциялар эм радиоустановкалар туьзуьв, солай ок радио аппаратларын салув*).

радиофици́ровать *несов.* радиофикациялав, радиоластырув.

ради́ровать *сов. и несов.* радио аркалы билдируьв.

ради́ст *м.* радист (*радио исининъ специалисти, радио исинде ислевши*).

ра́диус *м. мат.* радиус (*оьзек точкасын тоьгеректининъ яде шардынъ аьр кайсы точкасы ман тутастыратаган тувра сызык*); ◇ **ра́диус де́йствия** арекет этуьв радиусы.

ра́довать *несов.* суьйиндируьв, кувандырув; ◇ **ра́довать взор, ра́довать глаз** коьз кувандырув (*карамага ийги, ярасык болган зат акында*).

ра́доваться *несов. чему* суьйиниуьв, кувануь; **ра́дуемся успе́хам** етимислерге суьйинемиз.

ра́достный *прил.* суьйинишли, кувнышлы; **ра́достное настрое́ние** суьйинишли турыс; кувнышлы аьл; **ра́достное изве́стие** суьйинишли хабар.

ра́дость *ж.* суьйиниш, куваныш; **вне себя́ от ра́дости** кувнышы колтыгына сыймайды; **с ра́достью** суьйиниш пен; куваныш пан.

ра́дуга *ж.* курткашык; **отлива́ть всёми цвета́ми ра́дуги** курткашыктынъ бари туьслери мен яркырав.

ра́дужный *прил.* 1.: **ра́дужный отли́в** курткашык яркыравы; 2. *перен.* яхшы, куваныш куьттиретаган, суьйинишли; **ра́дужные наде́жды** кувнышлы уьмитлер.

раду́шие *ср.* ашык шырайлык, йылы юзлилик, ягымлылык, ак коьнъиллилик; **прояви́ть раду́шие** ашык шырайлык коьрсетуьв.

раду́шно *нареч.* хош коьрип, ашык шырай ман, ягымлы, ак коьнъил мен; **раду́шно встре́тить** *кого-л.* *биревди* ашык шырай ман йолыктырув; *биревди* хош коьрип алув.

раду́шный *прил.* хош коьретаган, ашык шырайлы, йылы юзли, ягымлы, ак коьнъилли; **оказа́ть раду́шный приём** хош коьрип йолыгув; хош коьрип алув.

раз I *м.* 1. кере, кайта; **мно́го раз** коьп кере; **не́сколько раз** бир неше кере; бир неше кайта; **три ра́за** уьш кере; **в пе́рвый раз** биринши кере; **с пе́рвого ра́за** биринши кайтадан; **ещё раз** тагы да бир кере; **в сле́дующий раз, в друго́й раз** экинши бир кереде; **в после́дний раз** сонъгы кере; **раз в год** йылда бир кайта; 2. (*при счёте*) бир.

раз II *союз, разг.* (*если*) эгер, эгер де болса; **раз он не пойдёт, я то́же оста́юсь** эгер ол бармайтаган болса, мен де каламан; **раз так, не́ о чем и говори́ть** олай болса, сьойлегевдей зат йок.

раз III *нареч.* (*однажды*) бир кере, бир кайта; **раз ра́но у́тром он пришёл ко мне** бир кере ол эрте эртенликте мага келди.

разба́вить *сов.* араластырув, косув, синъел этуьв; **разба́вить водо́ю** сув косув.

разбавля́ть *несов. см.* **разба́вить.**

разбе́г *м.* ювырып келуьв; **прыжо́к с разбе́га** ювырып келип каргув.

разбега́ться *несов. см.* **разбежа́ться.**

разбежа́ться *сов.* 1. ювырып келуьв; 2. (*в разные стороны*) ювырып таралув, ян-якка ювырув, ян-якка кашув; **де́ти с кри́ком разбежа́лись** балалар кышкырысып ян-якка таралдылар; ◇ **глаза́ разбежа́лись** коьрген затлардан коьз яйна-

ды (бир ерде токтай алмады).

разбива́ть *несов. см.* **разби́ть.**

разбива́ться *несов.* 1. *см.* **разби́ться;** 2. (*о волнах*) согылып шашылув; **морски́е во́лны разбива́лись о бе́рег** тенъиз толкынлары ягага согылып шашыла эдилер.

разбира́ть *несов.* 1. *см.* **разобра́ть;** 2. (*выбирать*) сайлав, тешкеруьв; **брать, не разбира́я** сайламай алув.

разбира́ться *несов. см.* **разобра́ться.**

разби́тый *прил.* 1. (*расколотый*) сынган; **разби́тая ча́шка** сынган аяк; 2. (*повреждённый*) бузылган, зарарланган; **разби́тая маши́на** бузылган машина.

разби́ть *сов.* 1. (*расколоть*) сындырув; **разби́ть стекло́** сиседи сындырув; 2. (*повредить, разрушить*) алеклев, бузув; **бу́рей разби́ло кора́бль** буртана кемеди алекледи; **разби́ть наде́жды** *перен.* уьмитлерди бузув; 3. (*ранить*) тесуьв, яралав; **разби́ть го́лову** басын тесуьв; 4. (*нанести поражение*) согып бузув, енъуьв; **разби́ть проти́вника** явды согып бузув; 5. (*разделить*) боьлуьв, боьлистируьв; **разби́ть на ра́вные ча́сти** бирдей кесеклерге боьлуьв; ◇ **его́ разби́л парали́ч** оны паралич соккая.

разби́ться *сов.* 1. (*расколоться*) сынув; **ча́шка разби́лась** аяк сынды; 2. (*повредить себе что-л.*) яраланув, зарарланув; **разби́ться в кровь** кан шыгып яраланув; 3. *перен.* (*разделиться*) боьлинуьв; **экску́рсия разби́лась на две гру́ппы** экскурсия эки куьпке боьлинди.

разбогате́ть *сов.* баюв, байып кетуьв.

разбо́й *м. прям. и перен.* баскыншылык, талав; **морско́й разбо́й** тенъиз баскыншылыгы; **э́то су́щий разбо́й** бу шынты талав.

разбо́йник *м.* баскыншы, йолбасар, талавшы.

разбо́йничать *несов.* баскыншылав, йолбасарлык этуьв, талав, тонав.

разбо́йничий *прил. прям. и перен.*: **разбо́йничья ша́йка** талавшылар шайкасы; **разбо́йничье нападе́ние** талавшылар шабувы.

разболе́ться *сов.* 1. (*о человеке*) аврув; **он совсе́м разболе́лся** ол коьтере авырды; 2. (*об отдельном органе*) авырып баслав; **рука́ разболе́лась** колы авырып баслады.

разболта́ть I *сов. разг.* (*размешать*) былгав, карыстырув, араластырув; **разболта́ть муку́ в воде́** унды сув ман былгав.

разболта́ть II *сов.* (*разгласить*) яйып йиберуьв, ашув, айтып беруьв; **разболта́ть секре́т** ясыртын затты яйып йиберуьв.

разбо́р *м.* 1. (*анализ*) тергев; **граммати́ческий разбо́р** грамматический тергев; 2. (*разборчивое отношение*) терген (сайлап) карав; **с разбо́ром** терген; **без разбо́ру** сайлавсыз.

разбо́рка *ж.* (*машины*) боьликлерине айырув.

разбо́рчивый *прил.* 1. танълавшы, тешкеруьвшен, бек сайлайтаган; **он о́чень разбо́рчив в еде́** ашаганда ол бек сайлайды; 2. (*чёткий*) ашык, анълаиыслы; **разбо́рчивый по́черк** анълаиыслы язув.

разбра́сывать *несов. см.* **разброса́ть.**

разбра́сываться *несов.* 1. *см.* **разброса́ться;** 2. *перен.* (*заниматься сразу многими делами*) бирден коьп иске кирисуьв, ян-якка атылув.

разбреда́ться *несов. см.* **разбрести́сь.**

разбрести́сь *сов.* таркав, таралув, ян-якка кетуьв; **разбрес-**

ти́сь в ра́зные сто́роны ян-якка кетуьв.

разброса́ть *сов.* 1. шашкышлав, ян-якка таслав; **разброса́ть зерно́** урлыкты шашкышлав; 2. (*привести в беспорядок*) бырыктырув; **разброса́ть бума́ги** кагытларды бырыктырув.

разброса́ться *сов.* шашкышлаиув, ин-якка тасланув.

разбуди́ть *сов.* уятув, уятып тургыстув.

разбуха́ть *несов. см.* **разбу́хнуть.**

разбу́хнуть *сов.* 1. сисуьв, боьртуьв, коьбуьв; **доска́ разбу́хла** такта сискен; 2. *перен.* (*увеличиться*) бек уьйкенленуьв, артув; **шта́ты разбу́хли** штатлар бек уьйкен болдылар.

разбушева́ться *сов.* 1. давылланув, толкынланув; **мо́ре разбушева́лось** теньиз давылланды; 2. *перен. разг.* (*начать буянить*) кутырынув, кышкырысув, истеп шыгып баслав.

разва́л *м.* (*разруха*) опырав, аксав, йыгылув.

разва́лины *мн.* бузылган, опыраган; **разва́лины го́рода** каладынъ бузылганы (опыраганы, йыгылганы).

развали́ть *сов.* 1. бузув, опыратув, йыгув; 2. *перен.* бузув, аксатув; **развали́ть рабо́ту** куллыкты бузув.

развали́ться *сов.* 1. опырав, бузылув, йыгылув; 2. *перен.* (*о работе—прийти в упадок*) бузылув, емирилуьв, аксав.

ра́зве 1. =ма (=ме, =на, =не, =ба, =бе); **ра́зве он уже́ прие́хал?** ол келип кутылганма?; 2. экен; **ра́зве съе́здить за́втра** эртен барайымма экеп?; 3. эгер; **он непреме́нно э́то сде́лает, ра́зве то́лько заболе́ет** ол оны соьзсиз этер, тек эгер авырмаса.

развева́ть *несов.* елпилдетуьв, елбиретуьв; **ве́тер развева́ет фла́ги** ел байракларды елпилдетеди.

развева́ться *несов.* елпилдев, елбирев, ийылув; **во́лосы развева́ются на ветру́** елден шашлары елбирейди.

разве́дать *сов.* 1. (*узнать*) билуьв, сорастырып билуьв; 2. (*кого-что-л.*) разведка этуьв, тешкеруьв; **разве́дать ме́стность** ерди тешкеруьв.

разведе́ние *ср.* оьстируьв (*растений*); коьбейтуьв (*животных*).

разве́дка *ж.* 1. *воен.* разведка (*ерлерди тергев*); 2. *геол.* излев (*ер байлыкларын излев*); **разве́дка поле́зных ископа́емых** пайдалы казылмаларды излев; 3. *воен.* (*группа*) разведка (*разведчиклер туьркими, куьби*); **ко́нная разве́дка** атлы разведка.

разве́дчик *м.* 1. *воен.* разведчик (*разведкага йиберилген адем*); 2. *геол.* излевши, тешкеруьвши.

развезти́ *сов.* 1. таркатып акетуьв, таралтув, ерине акетуьв; **развезти́ дете́й по дома́м** балаларды уьйлерине таркатып акетуьв; 2. *безл. разг.* (*сделать труднопроезжим*) бузув, алеклев; **доро́гу от дожде́й развезло́** ямгыр йолды бузган.

разве́ивать *несов. см.* **разве́ять.**

развёрнутый *прил.* 1. ийылган, ашылган, шешилген; **развёрнутое зна́мя** яйылган байрак; 2. (*подробный*) кенъ, толы; **приня́ть развёрнутую резолю́цию** толы (кенъ) резолюции кабыл этип алув.

разверну́ть *сов.* 1. (*раскрыть*) ашув, июв, шешуьв; **разверну́ть газе́ту** газетады ийып ашув; **разверну́ть паке́т** пакетти шешуьв; 2. *перен.* июв, яйылдырув, кенъейтуьв; **разверну́ть рабо́ту** куллыкты июв; **разверну́ть социалисти́ческое соревнова́ние** социалистический базласувды яйылдырув; 3. *перен.* (*развить*) оьстируьв, коьрсетуьв; **разверну́ть свои́**

силы оьз куьшинъди коьрсетуьв; 4. (*повернуть*) бурув, айландырув; **разверну́ть маши́ну** машинады бурув.

разверну́ться *сов.* 1. (*раскрыться*) яйылув, ашылув, шешилуьв; **зна́мя разверну́лось** байрак яйылды; 2. *перен.* яйылдырылув, кенъейтилуьв; **широко́ разверну́лось социалисти́ческое соревнова́ние** социалистический базласув кенъ яйылдырылды; 3. *перен.* (*развиться*) оьсуьв; 4. (*сделать поворот*) бурылув; бурылыс этуьв.

развёртыяать *несов. см.* **разверну́ть.**

развёртываться *несов. см.* **разверну́ться.**

развесели́ть *сов.* коьнъилин ашув, завкландырув, юбантув.

развесели́ться *сов.* коьнъилленуьв, завкланув, коьвъил ашув, юбанув.

разве́систый *прил.* кенъ яйылган, койы япыраклы, тармакланган; **разве́систый дуб** койы япыраклы (кенъ яйылган) эмен.

разве́сить *сов.* 1. (*на весах*) шегуьв, оьлшеп боьлуьв; **разве́сить хлеб** оьтпекти шегуьв; 2. (*повесить*) илуьв; **разве́сить карти́ны** картиналарды илуьв.

развесно́й *прил.* шегилетаган, оьлшеп сатылатаган; **развесно́е печёнье** шегилин сатылатаган печенье.

развести́ I *сов.* 1. орнына акетуьв, орынластырув; **развести́ по дома́м** уьй-уьйине акетуьв; 2. (*разъединить*) ашув, айырув; **развести́ мост** коьпирди ашув; 3. (*разбавить, растворить*) эгетуьв, иритуьв; **развести́ порошо́к водо́ю** порошокты сувга эгетуьв; 4. (*разжечь*) тутандырув, ягув; **развести́ ого́нь** от тутандырув; **развести́ костёр** костёр ягув.

развести́ II *сов.* (*вырастить*) оьстируьв (*растения*); коьбейтуьв (*животных*).

развести́сь I *сов.* (*о супругах*) айырылув, айырылысув.

развести́сь II *сов.* (*расплодиться*) коьбейтилуьв, коьбеюв.

разветвле́ние *ср.* айыры; **разветвле́ние доро́ги** йол айыры.

разве́шать *сов.* туьрли ерлерге илуьв; **разве́шать карти́ны** картиналарды туьрли ерлерге илуьв.

разве́ять *сов.* 1. шашув, таркатув, ушырув, таратув; **ве́тром разве́яло пыль** ел шанъды ушырды; 2. *перен.* йок этуьв, шашув; **разве́ять сомне́ния** шекленуьвди йок этуьв.

развива́ть *несов. см.* **разви́ть.**

развива́ться *несов. см.* **разви́ться.**

разви́лина *ж.*, **разви́лка** *ж. см.* **разветвле́ние.**

разви́тие *ср.* 1. *действие от* **разви́ть**; 2. (*процесс*) оьсуьв, оьркенленуьв; **разви́тие промы́шленности** промышленностьтинъ оьсуьви; 3. (*степень умственной зрелости, культурности*) оьсуьв; **у́мственное разви́тие ребёнка** баладынъ акыл беттен оьсуьви.

развито́й *прил.* 1. куьшли, уьйкен; **разви́тые му́скулы** куьшли сом этлер; 2. (*в умственном отношении*) билимли, окымыслы, акыллы; 3. (*широко развернувшийся*) кенъ яйылган, оьскен; **развита́я промы́шленность** оьскен промышленность.

разви́ть *сов.* 1. (*раскрутить*) таркатув, соьгуьв; **разви́ть верёвку** арканды таркатув; **разви́ть во́лосы** шашты таркатув; 2. (*дать созреть, окрепнуть*) куьшлендируьв, беркитуьв; **разви́ть мускулату́ру** сом этлерди беркитуьв; 3. (*в умственном отношении*) оьстируьв, куьшейтуьв; 4. кенъ яюв, оьстируьв, куьшейтуьв; **разви́ть промы́шленность** промышленностьти оьстируьв.

развиться *сов.* 1. (*раскрутиться, расплестись*) таркав, таркатылув, таралув, тарав, соьгилуьв; 2. (*окрепнуть*) куьшеюв, беркуьв; 3. (*в умственном отношении*) оьсуьв, билимли (окымыслы) болув; 4. (*широко развернуться*) оьсуьв, кепъ яйылув.

развлекать *несов. см.* **развлечь.**

развлекаться *несов. см.* **развлечься.**

развлечение *ср.* юбаныс, ойын-куьлки, эрик ашув.

развлечь *сов.* 1. (*позабавить*) юбатув, юбантув, эригин ашув, кызыктырув; **развлечь ребёнка играми** балады ойынлар ман юбатув; 2. (*отвлечь*) коьнънл ашув; **ничто не могло его развлечь** бир зат та онынъ коьиъилини ашпады.

развлечься *сов.* коьнъил ашув, эригин язув, ойнав-куьлев.

развод *м.* (*расторжение брака*) йиберуьв, айырылув; **процесс о разводе** айырылув акында процесс; **получить развод** айырылув.

разводить I *несов. см.* **развести** I.

разводить II *несов. см.* **развести** II.

разводиться I *несов. см.* **развестись** I.

разводиться II *несов. см.* **развестись** II.

развозить *несов. см.* **развезти.**

разволноваться *сов.* тынышсызланув, толкынласув.

разворачивать I *несов. см.* **разворотить.**

разворачивать II *несов. см.* **развернуть.**

разворачиваться *несов. см.* **развернуться.**

разворотить *сов. разг.* (*разбросать*) шашкылав, астыи уьстине акелуьв; **разворотить кучу камней** тас уьйимин шашкылав.

разврат *м.* бузыклык, яман кылыклылык.

развратный *прил.* бузык, яман кылыклы.

развязать *сов.* 1. шешуьв; 2. *перен.* йол беруьв, себепши болув, ашув; **развязать творческую инициативу масс** массалардынъ творческий инициативаларына йол беруьв; **развязать войну** кавга ашув.

развязаться *сов.* 1. шешилуьв; **узел развязался** туьйин шешилди; 2. *перен.* (*освободиться от чего-л.*) кутылув, босанув; **развязаться с каким-л. делом** *кайдай-ды бир* истен босанув.

развязка *ж.* (*конец*) сонъы, кутылувы; **дело идёт к развязке** ис кутылувына ювыклайды; куллык сонъына барады.

развязный *прил.* тыйымсыз, тартынмаган, адепсиз; **развязное поведение** тыйымсыз кылык.

развязывать *несов. см.* **развязать.**

развязываться *несов. см.* **развязаться.**

разгадать *сов.* 1. (*отгадать*) табув; билуьв; **разгадать загадку** юмакты табув; 2. (*распознать, понять*) билуьв, анълав, туьсинуьв; **разгадать** *чьи-л.* **намерения** *биреединъ* ойындагысын билуьв.

разгадка *ж.* билуьв, шешуьв; **правильная разгадка** дурыс шешуьв.

разгар *м.*: **работа в разгаре** куллык кызувында.

разгибать *несов. см.* **разогнуть;** ◇ **работать, не разгибая спины** бел язбай куллык этуьв.

разгибаться *несов. см.* **разогнуться.**

разгладить *сов.* 1. йыйрыгын язув, ийтуьв басув; **разгладить** *что-л.* **утюгом** *бир заттынъ* йыйрыгын ийтуьв мен язув; 2. (*расправить*) тегислев; **разгладить морщины на лбу** манълайдагы тыртыкларды тегислев.

разгла́диться *сов.* 1. языдув; **пла́тье разгла́дилось** шыба яхшы язылды; 2. (*расправиться*) тегисленуьв, язылув.

разгла́живать *несов. см.* **разгла́дить.**

разгла́живаться *несов. см.* **разгла́диться.**

разгласи́ть *сов.* ашув, белгили этуьв, яюв; **разгласи́ть та́йну** сырды ашув.

разглаша́ть *несов. см.* **разгласи́ть.**

разгляде́ть *сов.* (*увидеть, рассмотреть*) карав, карап коьруьв, коьруьв, айырув, карап танув.

разгля́дывать *несов.* (*осматривать*) карав, тиклеп карав, терген карав.

разгне́ваться *сов.* ашувланув, шамланув.

разгова́ривать *несов.* соьйлесуьв, соьйлев; **разгова́ривать по-ру́сски** орысша соьйлесуьв.

разгово́р *м.* соьйлесуьв, соьз; **вести́ разгово́р** соьйлесуьв.

разговори́ться *сов. с кем* (*вступить в разговор*) соьйлеп баслав, соьйлесуьв; **они́ разговори́лись** олар соьйлеп басладылар; **разговори́ться по душа́м** бир затты да ясырмай ашып соьйлесуьв.

разгово́рчивый *прил.* соьзшил, соьйлевшен, соьзгир.

разгоня́ть *несов. см.* **разогна́ть.**

разгора́ться *несов. см.* **разгоре́ться.**

разгоре́ться *сов.* 1. (*начать сильно гореть*) янып баслав, тутанып кетуьв, куьшли янув; **дрова́ разгоре́лись** агаш янып кетти; 2. *перен.* янув, кызарув, кызув; **глаза́ разгоре́лись** коьзлери кыздылар, коьзлери яндылар; **щёки разгоре́лись** бетлери кызарды; 3. *перен.* кызув, куьшеюв; **бой разгоре́лся** согыс кызды; **спор разгоре́лся** эрис куьшейди.

разгорячи́ться *сов.* 1. кызув, кызып кетуьв; **разгорячи́ться от бы́строй ходьбы́** тез юристен кызув; 2. *перен.* (*прийти в возбуждение*) кан кызув, коьтерилуьв, кызып кетуьв.

разгра́бить *сов.* тонав, талав, талап кутылув.

разграни́чивать *несов. см.* **разграни́чить.**

разграни́чить *сов.* 1. шеклев, межалав, граница салып боьлуьв, боьлуьв; **разграни́чить владе́ния** бийлевлерди граница салып боьлуьв; 2. (*точно определить*) айырув; **разграни́чить поня́тия** анълавларды айырув.

разгреба́ть *несов. см.* **разгрести́.**

разгрести́ *сов.* куьрев, яюв, шашув.

разгро́м *м.* 1. (*поражение*) согып бузув, енъуьв, йок этуьв; 2. (*разорение, опустошение*) бузгышлав, алеклев, бузув; кырув; **карти́на по́лного разгро́ма** бузгышлавдынъ толы суьврети.

разгроми́ть *сов.* 1. (*врага*) согып бузув, енъуьв; 2. (*разграбить*) кырув, талав, тонав.

разгружа́ть *несов. см.* **разгрузи́ть.**

разгрузи́ть *сов.* 1. (*освободить от груза*) юк шыгарув, юк туьсируьв, босатув; **разгрузи́ть ваго́н** вагоннынъ югин туьсируьв; 2. *перен. разг.* (*освободить от работы*) бир кесек куллыктан босатув; **разгрузи́ть рабо́тника** куллыкшыды бир кесек куллыктан босатув.

разгры́зть *сов.* кемируьв, кемирип тесуьв, кемирип оюв.

разгу́ливать *несов. разг.* юруьв, кыдырып юруьв; **разгу́ливать по па́рку** парк ишинде кыдырып юруьв.

разгу́ливаться *несов. см.* **разгуля́ться.**

разгуля́ться *сов. разг.* 1. коьп ойнав, ойынга коьмилуьв; **ребёнок разгуля́лся и не спит**

бала ойынга иоьмилген де уйыклагысы келмейди; 2. (*проясниться*) ашылув, яхшы болув; **погода разгулялась** куьн ашылды.

раздавать *несов. см.* **раздать.**

раздаваться I *несов. см.* **раздаться** I.

раздаваться II *несов. см.* **раздаться** II.

раздавить *сов.* басув, басып оьлтируьв, янышув.

раздать *сов.* (*дать многим*) уьлестируьв, беруьв; **раздать подарки** савга уьлестируьв; **раздать зарплату** кыйыи ак беруьв.

раздаться I *сов.* (*прозвучать*) эситилип шыгув; **раздался крик** кышкырык эситилип шыиты.

раздаться II *сов.* 1. (*расступиться*) экиге айырылув, таралув; **толпа раздалась** халк топары эиите айырылды; 2. *разг.* (*растолстеть*) семирип юванлав, толысув, семируьв, юванлав, юваилаиув.

раздвигать *несов. см.* **раздвинуть.**

раздвинуть *сов.* керуьв, эки якка айырув; **раздвинуть ветки** бутакларды эки якиа айырув.

раздвоить *сов.* экиге боьлуьв, экиге айырув.

раздвоиться *сов.* экиге боьлиниуьв, экиге айырылув.

раздевальня *ж. разг.* кийим шешилетагаи ер, кийим илииетагаи ер.

раздевать *несов. см.* **раздеть.**

раздеваться *несов. см.* **раздеться.**

раздел *м.* 1. *действие от* **разделить; раздел имущества** муьлкти боьлуьв; 2. (*часть текста*) кесеи, боьлии; **раздел книги** инига боьлиги.

разделаться *сов. с кем-чем разг.* 1. (*освободиться*) кутылув; **разделаться с долгами** борышлардаи иутылув; 2. (*расправиться*) керегии беруьв, оьш алув, эсаплasув; **я с тобой разделаюсь!** меи сага иерегииъди берермен!

разделить *сов.* 1. боьлуьв, боьлистируьв; **разделить на равные части** бирдей иесеклерге боьлуьв; 2. *мат.* боьлуьв; 3. *перен.* (*разъединить*) айырув; **река разделила эти области** сув бу областьлерди айырды; ◇ **разделить** *чьё-л.* **горе** *биревдинъ* иайгысына ортакласув; *биревдинъ* кайгысын боьлуьв.

разделиться *сов.* 1. боьлинуьв; **разделиться ив группы** куьплерге боьлинуьв; 2. (*обнаружить несогласие, разойтись*) айырылув, келисиев; **голоса разделились** тавыслар айырылдылар.

раздельный *прил.* 1. (*отдельный*) айырым, баска-баска; 2. (*чёткий*) ашык, анълаиыслы; **раздельное произношение** ашык айтув.

разделять *несов. см.* **разделить.**

разделяться *несов. см.* **разделиться.**

раздетый *прич. и прил.* шешиниген, яланъаш.

раздеть *сов.* шешиндируьв.

раздеться *сов.* шешинуьв.

раздобреть *сов. разг.* семируьв, толысув, юваи болув, юванлав, танъ болув, яхшы болув.

раздобриться *сов. разг.* бек ийги болув, бек юмарт болув.

раздобыть *сов. разг.* табув, тавып алув; **раздобыть нужную книгу** керек кинигады табув.

раздолье *ср. разг.* кенълик, эркинлии.

раздор *м.* урсыс-талас, явласув.

раздражать *несов. см.* **раздражить; это меня раздражает** бу зат меним ашувымды келтиреди.

раздражаться *несов.* иозув, ашувлаиув, тутув, алыиып кетуьв.

раздражение *ср.* 1. (*воспаление*) кызарув, коьбуьв, иымыртув, кымыршытув, буьртиилер тувдырув; **вызвать раздрвжение кожи** териде буьртиклер тув-

дырув; 2. (*возбуждение, недовольство, гнев*) ашувланув, кызув; **прийти в раздражение** ашувланув.

раздражённый *прич. и прил.* 1. (*воспалённый*) кызарган, кымыршыган, буьртикленген; **раздражённая кожа** кымыршыган тери; 2. (*возбуждённый*) ашувланган, кызган; **раздражённый тон (голос)** ашувланган тавыс.

раздражительный *прил.* ашувланшак, кызувшан; **раздражительный характер** ашувланшак характер (кылык).

раздражить *сов.* 1. *физиол.* кымыршытув, буьртиклер мен каплатув; 2. *перен.* (*привести в возбуждение, рассердить*) шекеге конув, ашувландырув, туттырув, коздырув.

раздувать *несов. см.* **раздуть.**

раздуваться *несов. см.* **раздуться.**

раздумать *сов. с неопр. и без доп.* кайталав, ойыннан кайтув, кери ойлав; **раздумать идти в гости** конакка барувдан кайталав.

раздумывать *несов.* 1. (*думать о чём-л.*) ойлав, ойланув; 2. (*колебаться*) экиленуьв; **нечего долго раздумывать, надо решиться** коьп экиленип турмай, тавекел этпеге керек.

раздумье *ср.* 1. (*задумчивость*) ойланув, ойга батув; **погрузиться в раздумье** ойга батув; **в глубоком раздумье** терен ойда; 2. (*колебание*) экиленуьв, экиленип турув.

раздуть *сов.* 1. (*разжечь*) яндырув, тутандырув; **раздуть огонь** отты яндырув; 2. (*надуть*) коьптируьв, уьрип ава толтырув; **раздуть пузырь** кувыкты коьптируьв; 3. *безл. разг.* сисуьв, коьбуьв; **щёку раздуло** ягы сискен.

раздуться *сов.* 1. (*наполниться воздухом*) коьбуьв, уьрилип авв толув; 2. (*опухнуть*) сисуьв; **щека раздулась** ягы сискен.

разжать *сов.* ашув; **разжать кулак** юмырыкты ашув.

разжевать *сов.* шайнав, шайнап эзуьв; **разжевать пищу** асты шайнав.

разжечь *сов.* 1. яндырып йибеpуьв, тутандырув; **разжечь огонь** отты яндырып йибеpуьв; 2. *перен.* куьшейтуьв, яйылдырув; **разжечь ненависть** бек суьймевди куьшейтуьв.

разжимать *несов. см.* **разжать.**

разинуть *сов. разг.*: **разинуть рот** авызды ашув.

разиня *м. и ж. пренебр.* ашык авыз, анъкав, дунъкей, авызы ашык.

разлагать *несов. см.* **разложить 4.**

разлагаться *несов. см.* **разложиться 3, 4.**

разлад *м.* 1. (*отсутствие порядка*) порядоксызлык, соьз бирликтинъ йоклыгы; **разлад в работе** куллыкта порядоксызлык; 2. (*раздор*) урсыс-талас, явласув.

разлезться *сов. разг.* соьгилип йыртылув, тозув.

разлетаться *несов. см.* **разлететься 1.**

разлететься *сов.* 1. (*улететь*) ян-якка ушып кетуьв; 2. (*рассеяться*) таркап кетуьв, шашылып кетуьв; 3. *разг.* (*разбиться*) уватылув.

разлив *м.* 1. *действие от* **разлить** *и* **разлиться**; 2. (*половодье*) таскын (*ягаларды сув басув*).

разливать *несов. см.* **разлить.**

разливаться *несов. см.* **разлиться.**

разлить *сов.* 1. (*пролить*) тоьгуьв; **разлить вино на скатерть** виноды стол ювга тоьгуьв; 2. (*налить*) куюв; **разлить чай гостям** конакларга шай куюв.

разлиться *сов.* 1. (*пролиться*) тоьгилуьв; 2. (*выйти из берегов*) тасып шыгув; **река** раз-

лила́сь сув ягасыннан тасып шыкты.

различа́ть *несов. см.* **различи́ть.**

различа́ться *несов.* (*иметь различие*) айырылув, баскаланув; **различа́ться длино́й, шириио́й, объёмом** узыны, кенъи, коьлеми мен айырылув.

разли́чие *ср.* (*разница, несходство*) баскалык, айырмалык, **суще́ственное разли́чие** бек маиели баскалык; ◇ **зна́ки разли́чия** *воен.* айырув белгилери (*званиесин, куллык орнын билдиретаган белгилер—форменный кийимде*).

различи́ть *сов.* айырув, айырып билуьв, айырып танув; **различи́ть** *что-л.* **в темноте́** каранъалыкта *бир затты* айырып билуьв.

разли́чный *прил.* 1. (*неодинаковый*) туьрли, баска-баска; **разли́чные мне́ния** туьрли ойлар; 2. (*всевозможный, разнообразный*) аьр туьрли, туьрли-туьрли; **по разли́чным соображе́ниям** аьр туьрли ойлар бойынша.

разложе́ние *ср.* 1. *действие от* **разложи́ть** *и* **разложи́ться;** 2. (*распад*) таркалув; шируьв (*гниение*); 3. *перен.* (*разврашение*) бузылув.

разложи́ть *сов.* 1. (*положить*) орынластырув, яйып салув; **разложи́ть ве́щи** затларды орынластырув; **разложи́ть кни́ги на столе́** китапларды стол уьстине яйып салув; 2. (*распределить между кем-чем-л.*) боьлистируьв; **разложи́ть расхо́ды ме́жду все́ми уча́стниками пое́здки** шыктажды бари болганлардынъ арасында боьлистируьв; 3. (*на составные части*) боьлуьв; **разложи́ть число́ на мно́жители** *мат.* санды керелевшилерге боьлуьв; 4. *кого, перен.* (*развратить*) бузув; ◇ **разложи́ть костёр** костёр ягув.

разложи́ться *сов.* 1. *разг.* (*разместиться*) орынласув; 2. (*на составные части*) боьлинуьв, айырылув; 3. (*сгнить*) шируьв; **труп разложи́лся** оьли шириген; 4. *перен.* (*прийти в упадок, дезорганизоваться*) бузылув, таркалув.

разлома́ть *сов.* бузув, сындырув.

разломи́ть *сов.* сындырув, кесеклев; **разломи́ть хлеб** оьтпекти сындырув.

разлу́ка *ж.* айырылысув, айырылув; **наступи́л день разлу́ки** айырылысув куьни етти.

разлуча́ть *несов. см.* **разлучи́ть.**

разлуча́ться *несов. см.* **разлучи́ться.**

разлучи́ть *сов.* айырув; **разлучи́ть друзе́й** досларды айырув.

разлучи́ться *сов.* айырылысув; **надо́лго разлучи́ться** узак заманга айырылысув.

разлюби́ть *сов.* коьнъил сувув, коьнъил кайтув, суьймей баслав.

разма́зать *сов.* эгестируьв, бояк ягув, ягыстырув; **разма́зать кра́ску** бояк пан бояв; **разма́зать клей** елимди ягув.

разма́зывать *несов. см.* **разма́зать.**

разма́тывать *несов. см.* **размота́ть.**

разма́х *м.* 1. *действие от* **размахну́ться;** **уда́рить с разма́ху** кулашлап согув; 2. *тех.* (*предел колебания*) шайкалув аралыгы; **разма́х ма́ятника** маятниктинъ шайкалув аралыгы; 3. *перен.* кенълик, яйылыс, куллык коьлеми; **разма́х революцио́нного движе́ния** революционный козгалыстынъ яйылысы.

разма́хивать *несов. чем* булгалаклав.

размахну́ться *сов.* керилуьв, кулашлав; **размахну́ться и уда́рить** кулашлап согув.

размáшистый *прил.* кенъ, кенъ кулашлы, яйынкы; **размáшистые движéния** кенъ козгалыслар; **размáшистый пóчерк** *перен.* яйынкы язув.

размежевáть *сов.* 1. (*разделить межами*) межалав; **размежевáть зéмлю** ерди межалав; 2. *перен.* белгилев, айырув; **размежевáть сфéры дéятельности** арекет сферасын белгилев.

размельчáть *несов.* уваклав, уватув.

размéнивать *несов. см.* **разменя́ть.**

размéнный *прил.* увак; **размéнные дéньги** увак акша.

разменя́ть *сов.* уваклав; **разменя́ть сто рублéй** юз манетти уваклав.

размéр *м.* 1. (*величина*) уьйкенлик, коьлем; **размéр кóмнаты** комнатадынъ уьйкенлиги; 2. (*количество*) карары; **размéр зарплáты** зарплатадынъ карары; 3. (*мерка*) оьлшем; **размéр костю́ма** костюмнынъ оьлшеми.

размéренный *прил.* тегис, салмаклы, оьлшевли; **размéренные движéния** салмаклы козгалыслар.

размеси́ть *сов.* ийлев, басув; **размеси́ть тéсто** ун ийлев; **размеси́ть гли́ну** балшык ийлев, балшык басув.

размести́ть *сов.* 1. (*поместить*) орынластырув, сыйдырув; **размести́ть товáры по пóлкам** товарларды уьндиреклерге орынластырув; 2. (*распределить*) боьлип орынластырув, таралтув; **размести́ть заём** заёмды таралтув.

размести́ться *сов.* орынласув, сыюв; **все размести́лись за столóм** стол тоьгерегние бари де орынластылар.

размешáть *сов.* былгав, араластырув; **размешáть сáхар в чáе** шайдынъ секерин былгав.

размещáться *несов. см.* **размести́ться.**

размещéние *ср.* 1. *действие от* **размести́ть** *и* **размести́ться;** 2. (*порядок, система расположения*) орынласув; **размещéние производи́тельных сил в СССР** СССР-де производительный куьшлердинъ орынласувы.

размину́ться *сов. разг.* 1. йолыгыса алмав, айырылысув, баска йоллар ман барув; **мы с ним размину́лись** биз оны ман йолыгыса алмадык; 2. (*при встрече*) йол беруьв, бурылув, айырылысув; **дорóжка у́зенькая, размину́ться нельзя́** йол тар, айрылысып болмайды.

размножáть *несов. см.* **размнóжить.**

размножáться *несов. см.* **размнóжиться.**

размножéние *ср.* 1. *действие от* **размнóжить; размножéние рýкописи на пи́шущей маши́нке** кол язбады язув машинкада басып коьбейтуьв; 2. *биол.* тукымы артув, оьсип коьбеюв.

размнóжить *сов.* 1. (*увеличить в количестве*) санын коьбейтуьв; **размнóжить рýкопись на ротáторе** кол язбадынъ санын ротатор ман коьбейтуьв; 2. (*развести*) тукымын оьстируьв; **размнóжить растéния** оьсимликлердинъ тукымын оьстируьв.

размнóжиться *сов.* 1. (*увеличиться в числе*) саны коьбеюв (артув); 2. (*расплодиться*) тукымы артув, оьсип коьбеюв.

размокáть *несов. см.* **размóкнуть.**

размóкнуть *сов.* йибуьв, сувланув, боьртуьв; **сухари́ размóкли в водé** сухарьлер сувда йибигенлер.

размóл *м.* тартув (*муки*); ярув (*крупы*); **мукá крýпного размóла** тири тартылган ун; **мукá мéлкого размóла** увак тартылган ун.

размóлвка *ж.* енъил урсысув, анъласпавшылык; **размóлвка**

ме́жду друзья́ми дослар ара аиъласпавшылык.

размоло́ть *сов.* тарттырув; **размоло́ть пшени́цу** бийдай тарттырув.

размота́ть *сов.* таралтув, таркатув, соьгуьв; **размота́ть шёлк** йибекти таркатув.

размочи́ть *сов.* йибитуьв, сувлав, боьрттируьв; **оби́льный дождь размочи́л зе́млю** ийги ямгыр ерди сувлады.

размы́в *м.* 1. *действие от* **размы́ть**; 2. (*размытое место*) шайкалган ер, кемирилген ер, ойылган ер.

размыва́ть *несов. см.* **размы́ть.**

размы́ть *сов.* уьнъуьв, кемируьв, шайкав, ев, оюв; **река́ размы́ла бе́рег** сув ягады кемирген; **плоти́ну размы́ло** сув бувамды шайып алып кеткен.

размышле́ние *ср.* 1. *действие от* **размышля́ть; дать вре́мя на размышле́ние** ойлавга заман беруьв; 2. *чаще мн.* (*дума, мысли*) ой; **быть погружённым в размышле́ния** ойга батув; **э́то наво́дит на размышле́ния** бу зат ойга акеледи.

размышля́ть *несов. о чём* ойланув, ойлап карав.

размягча́ть *несов. см.* **размягчи́ть.**

размягчи́ть *сов.* юмсайтув, юмсартув; **размягчи́ть ко́жу** териди юмсартув; **размягчи́ть се́рдце** *перен.* юрегин юмсартув.

размя́кнуть *сов.* 1. йибуьв, сувланув, боьртуьв; **сухари́ в воде́ размя́кли** сухарьлер сувда йибигенлер; 2. *перен. разг. пренебр.* (*о человеке*) айлак юмсак юреклик коьрсетуьв.

размя́ть *сов.* 1. (*сделать мягким*) юмсартув; **размя́ть ко́жу** терини юмсартув; 2. (*размесить*) ийлев; **размя́ть гли́ну** балшыкты ийлев; 3. *перен. разг.* язылдырув; **размя́ть ру́ки** колларды язылдырув; **размя́ть но́ги** аякларды язылдырув.

разнести́ *сов.* 1. (*доставить*) таралтув; **разнести́ пи́сьма по дома́м** хатларды уьй-уьйге таралтув; 2. *перен.* (*распространять*) яюв, таралтув; **разнести́ слух** хабар яюв; 3. *перен.* (*разбить, разрушить*) сындырув, бузув, уватув; **бу́ря разнесла́ ло́дку в ще́пки** давыл кайыкты кесек-кесекке бузган; 4. *разг.* (*разбранить*) урсув.

разнести́сь *сов.* 1. (*быстро распространиться*) тез яйылув, таралув; **разнесли́сь слу́хи** хабарлар тез яйылды; 2. (*раздаться*) эситилуьв; **разнёсся звон** занъырав эситилди.

разнима́ть *несов. см.* **разня́ть.**

ра́зниться *несов.* айырылув, баскаланув.

ра́зница *ж.* 1. калдык (*бир санды экиниши саннан алганда калган калдык*); 2. (*различие*) айырма, баскалык; **ра́зница в цене́** баада баскалык; **кака́я ра́зница?** *разг.* не баскалыгы бар?

разнобо́й *м.* туьрлилик; келиспевлик; **разнобо́й в правописа́нии** дурыс язувда туьрлилик; **разнобо́й в мне́ниях** ойда келиспевлик.

разнови́дность *ж.* туьр; **разнови́дность пшени́цы** бийдайдынъ туьри.

разногла́сие *ср.* 1. (*отсутствие согласия*) соьз баскалык, келиспевлик, бир авыздан болмав; **разногла́сия во взгля́дах** ойларында келиспевлик; 2. (*противоречие*) карсылык, усамавлык; **разногла́сия в показа́ниях свиде́телей** шайытлардынъ (шагатлардынъ) коьрсетуьвлериндеги карсылык (бирдей болмавлык).

разнообра́зие *ср.* туьрлилик, аьр туьрлилик; **для разнообра́зия** туьрлилик ушин.

разнообра́зный *прил.* туьрли, аьр туьрли, туьрли-туьрли; **разнообра́зные това́ры** аьр туьрли товарлар.

разноплемённый *прил.* туьрли тукымлы, туьрли тукымнан болган.

разноречи́вый *прил.* карсылыклы, туьрли-туьрли; **разноречи́вые показа́ния** карсылыклы коьрсетуьвлер; **разноречи́вые слу́хи** туьрли-туьрли хабарлар.

разноро́дный *прил.* туьрли тукымлы, туьрли-туьрли; **разноро́дные вещества́** туьрли тукымлы веществолар; **разноро́дные явле́ния** туьрли-туьрли коьринислер.

разноси́ть I *сов.* кийип кенъейтуьв, кие кие аякка кеплев; **разноси́ть о́бувь** аяк кийимин кийип кенъейтуьв.

разноси́ть II *несов. см.* **разнести́.**

разносторо́нний *прил.* 1. *мат.* туьрли яклы; **разносторо́нний треуго́льник** туьрли яклы уьш муьйислик; 2. *перен.* аьр туьрли; **разносторо́ннее образова́ние** аьр туьрли билим; **разносторо́нний челове́к** аьр туьрли билимли адем.

ра́зность *ж.* 1. *мат.* калдык (*бир санды экинши саннан шыгарганда калатаган калдык*); 2. (*различие*) баскалык, туьрлилик, айырымлык; **ра́зность хара́ктеров** кылыклардынъ (характерлердинъ) баскалыгы.

разно́счик *м.* 1. таралтып юруьвши, таралтувшы; **разно́счик газе́т** газеталарды таралтып юруьвши; 2. *уст.* (*продавец*) юрип сатувшы.

разноцве́тный *прил.* туьрли туьсли; **разноцве́тные тка́ни** туьрли туьсли кумашлар.

разну́зданный *прил. перен. неодобр.* тыювсыз, бузылган.

разнузда́ть *сов.* (*лошадь*) авызлыксызлав, авызлыгын алув.

ра́зный *прил.* 1. (*неодинаковый, иной, другой*) туьрли, баска, бирдей болмаган; **ра́зные мне́ния** бирдей болмаган ойлар; **они́ живу́т в ра́зных дома́х** олар баска-баска уьйлерде яшайдылар; **в ра́зное вре́мя** туьрли заманларда; 2. (*разнообразный*) аьр туьрли, туьрли-туьрли; **буке́т из ра́зных цвето́в** аьр туьрли шешекейлерден этилген букет.

разню́хать *сов. разг.* 1. (*распознать по запаху*) ийисинден билуьв; 2. *перен.* (*разузнать тайком*) ясыртыннан билуьв, оьзине билдирмей билуьв.

разня́ть *сов.* 1. (*разъединить*) айырув, язув; **разня́ть сжа́тые ру́ки** йымылган колларды айырув (язув); 2. куьш пен айырув; **разня́ть деру́щихся** тоьбелесип ятканларды куьш пен айырув.

разоблача́ть *несов. см.* **разоблачи́ть.**

разоблачи́ть *сов.* 1. *шутл.* (*раздеть*) шешиндируьв; 2. *перен.* бетин ашув, ашув.

разобра́ть *сов.* 1. (*взять, расхватать*) алып кутылув; **все лу́чшие кни́ги уже́ разобра́ли** бари ийги киталарды алып кутылдылар; 2. (*привести в порядок*) орынлы-орнына салув; 3. (*на части*) кесеклерге боьлуьв (айырув); **разобра́ть часы́** саатти кесеклерге айырув; 4. (*выяснить*) тешкеруьв; **разобра́ть вопро́с** вопросты тешкеруьв; 5. *грам.* тергев; **разобра́ть предложе́ние** йыймады тергев; 6. (*понять*) айырув, туьсинуьв; **тут ничего́ не разберёшь** мунда бир зат та туьсинип болмайды.

разобра́ться *сов.* 1. (*разобрать вещи, бумаги*) орынлы-орнына салув; 2. (*понять*) анълав, манесине шыгув, туьсинуьв, айырув; **разобра́ться в тру́дном вопро́се** кыйын вопростынъ манесине шыгув.

разобщённый *прил.* айырылган, баскаланган, байланыссыз.

разобщи́ть *сов.* айырув, уьзуьв, байланыс болмав, бирин бири анъламав.

ра́зовый *прил.* бир керелик; **ра́зовый биле́т** бир керелик билет.

разогна́ть *сов.* 1. (*прогнать*) шашув, кувув; 2. (*о тяжёлом чувстве*) таралтув, йок этуьв, язув; **разогна́ть ску́ку** ялыгувды шашув; эригип язув; **разогна́ть сомне́ния** шеклеkнуьвин йок этуьв; 3. (*придать скорость*) куьшли юргистуьв, каты айдав; **разогна́ть маши́ну** машинады куьшли юргистуьв.

разогну́ть *сов.* туьз этуьв, тувра этуьв, язув; **разогну́ть гвоздь** мыкты туьз этуьв; **разогну́ть спи́ну** 1) аркады язув; 2) *перен.* кыйынлыктан, кулшылыктан босанув.

разогну́ться *сов.* туьз болув, тувра болув, язылув.

разогрева́ть *несов. см.* **разогре́ть.**

разогре́ть *сов. в разн. знач.* иситуьв, йылытув, кыздырув; **разогре́ть обе́д** асты йылытув; **разогре́ть мото́р** моторды кыздырув.

разоде́тый *прил. разг.* бек аруьв (ярасык) кийинген.

разоде́ться *сов. разг.* бек аруьв (ярасык) кийинуьв.

разодра́ть *сов. разг.* йыртув, йыртып таслав.

разодра́ться *сов. разг.* йыртылув.

разозли́ть *сов.* ашувландырув, ашувын келтируьв (коздырув).

разозли́ться *сов.* ашувланув, козув, тутув.

разойти́сь *сов.* 1. (*уйти*) таркав, таралув, кетуьв; **разойти́сь по дома́м** уьй-уьйлерине таркав; **разойти́сь в ра́зные сто́роны** туьрли якка таркав; 2. *перен.* (*распространиться*) яйылув; **слу́хи разошли́сь по го́роду** хабарлар калада яйылды; 3. (*рассеяться*) таралув, таркав; **ту́чи разошли́сь** булытлар таралдылар (таркадылар).

ра́зом *нареч. разг.* 1. (*вместе*) бир йорыкка, бирге; бир ок заманда (*одновременно*); **все ра́зом закрича́ли** бари де бир йорыкка кышкырдылар; 2. (*в один приём*) бир йолда, бир кереде; 3. (*сразу, мгновенно*) бирден; **ра́зом поко́нчить** *с чем-л.* *бир затты* бирден кутылув.

разорва́ть *сов.* 1. йыртув, йыртып таслав; **разорва́ть пла́тье** шыбады йыртув; 2. *безл.* (*изнутри*) ярылув; **бо́мбу разорва́ло** бомба ярылды; 3. *перен.* (*прекратить*) уьзуьв; **разорва́ть свя́зи** байланысты уьзуьв.

разорва́ться *сов.* 1. йыртылув; **пла́тье разорва́лось** шыба йыртылды; 2. (*о бомбе и т. д.*) ярылув, щатлав.

разоре́ние *ср.* 1. (*потеря состояния*) байлыкты йоюв, ярлыланув; 2. (*опустошение*) емируьв, бузув.

разори́тельный *прил.* кыянатлы, зарарлы, зарар этетаган, ярлылыкка калдыратаган; **разори́тельные тра́ты** ярлылыкка калдыратаган шыктажлар.

разори́ть *сов.* 1. (*довести до нищеты*) ярлыландырув, ярлылыкка еткеруьв; 2. (*опустошить, разрушить*) бузув, емируьв, зарарын тийгистуьв; **разори́ть пти́чье гнездо́** кус уясын бузув.

разори́ться *сов.* байлыгын йоюв, ярлыланув.

разоружа́ть *несов. см.* **разоружи́ть.**

разоружа́ться *несов. см.* **разоружи́ться.**

разоруже́ние *ср.* савытсызландырув, савытсызланув; **всео́бщее разоруже́ние** тутасласкан савытсызланув.

разоружи́ть *сов.* 1. савытсызландырув, савыт-ярагын алув; **разоружи́ть проти́вника** душпанды савытсызландырув; 2. *перен.* эркин кайтарув, амалсызландырув.

разоружи́ться *сов.* 1. савытсызланув; 2. *перен.* бир затка карсы куьрести токтатув.

разоря́ть *несов. см.* **разори́ть.**
разоря́ться *несов. см.* **разори́ться.**
разосла́ть *сов.* йиберуьв, янякка йиберуьв; **разосла́ть пи́сьма** хатларды йиберуьв.
разостла́ть *сов.* яюв, тоьсев, тоьсеп салув; **разостла́ть ковёр** куьйизди тоьсеп салув.
разостла́ться *сов.* тоьселип яйылув (басув); **тума́н разостла́лся по земле́** туман ерге тоьселип яйылды.
разочарова́ние *ср.* коьнъил кайтув, ынанымлык йойылув.
разочаро́ванный *прил.* коьнъили кайткан, уьмити уьзилген, ынанымлыгы йойылган.
разочарова́ть *сов.* коьнъил кайтарув, юректи сувытув, иш шыгарув.
разочарова́ться *сов. в ком-чём* коьнъил кайтув, юрегинъ сувув, ишинъ шыгув (*в ком-л.*); уьмит уьзилуьв (*в чём-л.*); ынанымлык йоюв (*потерять веру*).
разраба́тывать *несов. см.* **разрабо́тать.**
разрабо́тать *сов.* 1. азир этуьв; **разрабо́тать зе́млю под огоро́д** ерди огород экпеге азир этуьв; 2. (*усовершенствовать*) яхшыртув, тийисли йогарылыкка еткеруьв; **разрабо́тать го́лос** тавысын яхшыртув; 3. (*всесторонне исследовать, подготовить*) терген азирлев; **разрабо́тать вопро́с** вопросты терген азирлев.
разрабо́тка *ж.* 1. *действие от* **разрабо́тать;** 2. *горн.* шыгарув, пайдаланув.
разрази́ться *сов.* (*о чём-л. стихийном*) басланув; **разрази́лась гроза́** ясынлы ямгыр басланды.
разраста́ться *несов. см.* **разрасти́сь.**
разрасти́сь *сов.* койыланув, койыланып оьсип кетуьв; **кусты́ разросли́сь** кустлар койыланып оьсип кеткенлер.
разреве́ться *сов. разг.* оькирип йылав; **малы́ш разреве́лся** бала оькирип йылады.
разрежённый *прил. с.-х.* сийреклендирилген, сийрек; **разрежённый посе́в** сийреклендирилген эгин.
разре́з *м.* 1. *действие от* **разре́зать;** 2. (*порез*) кесик, кесилген ер; **разре́з на руке́** колдынъ кесилген ери; 3. (*прорезанное отверстие*) ойылган ер, ойылып кесилген ер; 4. (*сечение*) тилик, тилинип кесилген ер; **попере́чный разре́з** кесединнен тилинген ер.
разре́зать *сов.* тилуьв, кыюв, кесуьв; **разре́зать на ча́сти** кесеклерге тилуьв; **разре́зать хлеб** оьтпек кесуьв, оьтпек тилуьв.
разреза́ть *несов. см.* **разре́зать.**
разреша́ть *несов. см.* **разреши́ть.**
разреша́ться *несов. см.* **разреши́ться.**
разреше́ние *ср.* 1. *действие от* **разреши́ть** *и* **разреши́ться;** 2. (*позволение*) ызын беруьв, разылык беруьв; **дать разреше́ние** ызын беруьв; 3. (*документ*) ызын беретаган кагыт; **получи́ть пи́сьменное разреше́ние** ызын беретаган кагыт алув.
разреши́ть *сов.* 1. (*дать разрешение*) ызын беруьв; **разреши́ть гуля́ть** кыдырмага ызын беруьв; **ему́ разрешено́** ога ызын берилген; 2. (*найти правильный ответ*) шешуьв; **разреши́ть нау́чный вопро́с** научный вопросты шешьув; 3. (*устранить*) йок этуьв; **разреши́ть затрудне́ние** кыйынлыкты йок этуьв.
разреши́ться *сов.* шешилинуьв, шешилуьв; **зага́дка разреши́лась** юмак шешилди.
разрисова́ть *сов.* 1. (*украсить рисунком*) безеклев, суьвретлер мен ярасыклав; **разрисова́ть обло́жку тетра́ди** тетрадь-

тинъ тысыи суьвретлер мен ярасыклав; 2. *перен. разг.* (*расхвалить*) бек мактав.

разровня́ть *сов.* тегислев.

разро́зненный *прил.* айырым-айырым болган; боьлик-боьлик болган; **разро́зненные листы́** айырым-айырым болган (боьлик-боьлик болган) кагытлар.

разро́знить *сов.* айырым-айырым этуьв, боьлик-боьлик этуьв.

разруби́ть *сов.* ярув, шабув, кесуьв; **разруби́ть де́рево** теректи ярув; теректи кесуьв.

разрумя́нить *сов.* кызыл ягув, кызартув.

разрумя́ниться *сов.* кызыл ягынув, кызарув.

разру́ха *ж.* бузгынлык, кыйраганлык.

разруша́ть *несов. см.* **разру́шить.**

разруша́ться *несов. см.* **разру́шиться.**

разруше́ние *ср.* 1. *действие от* **разру́шить** *и* **разру́шиться;** 2. (*результат действия*) бузылув, кыйратылув, емирилуьв.

разру́шить *сов.* бузув, кыйратув, йок этуьв; **разру́шить дом** уьйди бузув; **разру́шить пла́ны** *перен.* планларды бузув.

разру́шиться *сов.* бузылув, кыйратылув.

разры́в *м.* 1. *действие от* **разорва́ть; разры́в снаря́да** снарядтынъ ярылувы; **разры́в дипломати́ческих отноше́ний** дипломатический катнасувлардынъ уьзилуьви; 2. (*разорванное место*) айырылган ер, уьзилген ер.

разрыва́ть I *несов. см.* **разорва́ть.**

разрыва́ть II *несов. см.* **разры́ть.**

разрыва́ться *несов. см.* **разорва́ться; се́рдце разрыва́ется** *перен. разг.* юреги авырады, кыйналады (*биревди яде бир затты аян*).

разрывно́й *прил.*: **разрывна́я пу́ля** ярылатаган пуля.

разрыда́ться *сов.* оькирип йылав.

разры́ть *сов.* казув.

разрыхли́ть *сов.* юмсартув; **разрыхли́ть зе́млю** ерди юмсартув.

разрыхля́ть *несов. см.* **разрыхли́ть.**

разря́д I *м. физ., эл.* разряд (*электрический токтан босатув*).

разря́д II *м.* 1. (*класс, группа*) разряд, туьрким, боьлик, туьр; **разря́д расте́ний** оьсимликлердинъ туьркими; 2. (*степень*) разряд, дереже; **вы́сший разря́д** энъ йогары разряд.

разряди́ть *сов.* 1. (*оружие*) ядырасын шыгарып алув; **разряди́ть ружьё** мылтыктынъ ядырасын шыгарып алув; 2. *физ., эл.* токтан босатув; **разряди́ть электри́ческую батаре́ю** электрический батареяды токтан босатув; ◊ **разряди́ть атмосфе́ру** кескинлескен аьлди юмсартув.

разряди́ться *сов.* (*нарядно одеться*) ярасыклы кийинуьв, аруьв кийинуьв.

разряжа́ть *несов. см.* **разряди́ть.**

разряжа́ться *несов. см.* **разряди́ться.**

разубеди́ть *сов.* ойынынан кайтарув, доьндируьв; **его́ тру́дно в э́том разубеди́ть** оны бу ойдан кайтарув кыйын.

разубеди́ться *сов.* ойдан кайтув, доьнуьв.

разубежда́ть *несов. см.* **разубеди́ть.**

разубежда́ться *несов. см.* **разубеди́ться.**

разува́ть *несов. см.* **разу́ть.**

разува́ться *несов. см.* **разу́ться.**

разуве́рить *сов.* ойынан кайтарув.

разуве́риться *сов.* ойдан кайтув.

разузнава́ть *несов. см.* **разузна́ть.**

разузна́ть *сов.* билуьв, сорастырып билуьв.

разукра́сить *сов.* (*украсить*) ярасыклав, аруьвлев.

ра́зум *м.* акыл, эс, анъ.
разуме́ться *несов. в знач. вводн. сл.* разуме́ется белгили, элбетте, айхай да; **разуме́ется, он придёт** белгили, ол келер; ◇ **само́ собо́й разуме́ется** бел-белгили.
разу́мный *прил.* 1. (*обладающий разумом*) акылы болган; 2. (*толковый, рассудительный*) акыллы, акыр, анълавлы; **он ю́ноша разу́мный** ол акыллы яс.
разу́ть *сов.* аяк кийимин шешуьв.
разу́ться *сов.* оьз аяк кийимин шешуьв, аягын шешуьв.
разу́чивать *несов. см.* **разучи́ть.**
разучи́ть *сов.* (*выучить*) уьйренуьв; **разучи́ть пе́сню** йыр уьйренуьв.
разучи́ться *сов.* (*забыть*) билгенин мутув.
разъеда́ть *несов. см.* **разъе́сть.**
разъедини́ть *сов.* айырув, уьзуьв; **разъедини́ть провода́** теллерди уьзуьв.
разъедини́ться *сов.* айырылув, уьзилуьв.
разъединя́ть *несов. см.* **разъедини́ть.**
разъединя́ться *несов. см.* **разъедини́ться.**
разъе́зд *м.* 1. *действие от* **разъе́хаться;** 2. *чаще мн.* (*поездки*) бир якка барув; 3. *ж.-д.* (*пункт для остановки*) разъезд; 4. *воен.* (*кавалерийская разведка*) разъезд.
разъезжа́ть *несов.* юруьв; **разъезжа́ть по дела́м слу́жбы** куллыгынынъ кереклерине юруьв.
разъезжа́ться *несов. см.* **разъе́хаться.**
разъе́сть *сов.* ашав, оюв, ев; **ржа́вчина разъе́ла желе́зо** тот темирди ашаган (кыркан).
разъе́хаться *сов.* 1. (*уехать*) таркав, уьй-уьйлерине кетуьв; **го́сти разъе́хались** конаклар таркадылар; 2. (*разминуться*) туьрли йол ман кетуьв, йолыгыспав; 3. *разг.* (*при скольжении*) ян-якка таюв; 4. *разг.* (*расползтись от ветхости*) йыртылув, соьгилуьв, тозув.
разъярённый *прил.* каарланган, ашувланган, кутырган; **разъярённый зверь** кутырган айван (ыйырткыш).
разъяри́ть *сов.* каарландырув, ашувландырув.
разъяри́ться *сов.* каарланув, ашувланув, кутырув.
разъясне́ние *ср.* 1. *действие от* **разъясни́ть** *и* **разъясня́ть;** 2. анълатпа; **официа́льное разъясне́ние** официальный анълатпа.
разъясни́тельный *прил.* анълатпалы, анълататаган, анълаткыш; **разъясни́тельная рабо́та** анълататаган куллык.
разъясни́ть *сов.* туьсиндируьв, анълатув; **разъясни́ть пра́вило** правилоды туьсиндируьв.
разъясни́ться *сов.* анъланув, анъланыслы болув; **де́ло разъясни́лось** куллык анъланылды.
разъясня́ть *несов. см.* **разъясни́ть.**
разъясня́ться *несов. см.* **разъясни́ться.**
разыгра́ться *сов.* 1. (*увлечься игрой*) ойынга кызыгув; **де́ти разыгра́лись** балалар ойынга кызыктылар; 2. *перен.* куьшеюв; **разыгра́лась бу́ря** боран куьшейди.
разыска́ть *сов.* излеп табув.
разыска́ться *сов.* табылув; **пропа́жа разыска́лась** йойтылган зат табылды.
разы́скивать *несов. см.* **разыска́ть.**
рай *м.* 1. *рел.* еннет; 2. *перен.* бек ийги ер.
райиспо́лко́м *м.* (райо́нный исполни́тельный комите́т) райисполком (районный исполнительный комитет).
райко́м *м.* (райо́нный комите́т) райком (районный комитет); **райко́м па́ртии** партия райко-

мы; **райко́м комсомо́ла** комсомол райкомы.
райо́н *м.* 1. район, як, ер, орын (*бир зат пан белгили болган ер, орын*); **заводско́й райо́н** заводской район; 2. (*административный*) район.
райо́нный *прил.* районный; **райо́нный сове́т** районный совет.
районо́ *м. нескл.* (райо́нный отде́л наро́дного образова́ния) районо (*халк образованиесининъ районный отдели*).
райсове́т *м.* (райо́нный сове́т) райсовет (районный совет).
рак I *м. зоол.* шаян.
рак II *м. мед.* рак (*адемнинъ ишине яде тысына шыгатаган зарарлы сисик маразы*); **рак желу́дка** карын рагы.
ракéта I *ж.* ракета; **пусти́ть ракéту** ракета йиберуьв.
ракéта II, **ракéтка** *ж. спорт.* ракета, ракетка.
ра́ковина *ж.* 1. бакашанак; 2. (*водопроводная*) раковина; ◇ **ушна́я ра́ковина** *анат.* кулак.
раку́шка *ж разг. см.* **ра́ковина** 1.
ра́ма *ж. в разн. знач.* рама; **карти́на в ра́ме** рамада болган картина (суьврет); **зи́мние ра́мы** кыскы рамалар (*терезеде*).
ра́мка *ж.* (*небольшая рама*) кишкей рама; **фотографи́ческая ка́рточка в ра́мке** кишкей рамага салынган фотографический суьврет.
ра́на *ж.* яра.
ранг *м.* ранг; **капита́н пе́рвого ра́нга** *мор.* биринши ранг капитан.
ра́нее *нареч. см.* **ра́ньше** 1.
ране́ние *ср* 1. *действие от* **ра́нить**; 2. (*рана*) яра; **тяжёлое ране́ние** авыр яра.
ра́неный *прил. и в знач. сущ.* яралы, яралаиган.
ра́нец *м.* артпак (*военный яде учениклердинъ сумкалары*).
ра́нить *сов. и несов.* яралав; **ра́нить в го́лову** басын яралав.
ра́нний *прил.* 1. (*рано наступивший*) шарка, эрте, эрте келетаган; **ра́нняя зима́** эрте келген кыс; **ра́нний сев** эрте шашув; 2. (*рано созревший*) эрте писетаган; **ра́нние о́вощи** эрте писетаган овощьлер; 3. (*о начальном периоде чего-л.*) яс заманындагы, эрте; **ра́нним у́тром** эрте эртенъ мен.
ра́но *нареч.* 1. эрте; **ра́но у́тром** бек эрте; 2. (*преждевременно*) заманыннан алдын, бек эрте; **я пришёл сли́шком ра́но** мен бек эрте келдим.
ра́ньше *нареч.* 1. *сравн. ст. от* **ра́но** эртерек; **я пришёл ра́ньше его́** мен оннан эртерек келдим; 2. (*до какого-л. срока*) авел, алдын; **мы вы́полнили зада́ние ра́ньше сро́ка** биз заданиеди болжалыннан алдын толтырдык; 3. (*прежде, сначала*) алдын, алды ман, баслап; **ра́ньше вы́слушайте, а пото́м говори́те** алды ман тынъланъыз, сонъ айтынъыз; **ра́ньше здесь была́ безво́дная пусты́ня** мунда алдын сувсыз шоьллик болган.
ра́порт *м.* рапорт; **отдава́ть ра́порт** рапорт беруьв.
ра́са *ж.* раса (*географический шартлар негизинде келип тувган тыскы белгилери мен туьси, басынынъ кеби эм с. б. ман айырылатаган адемлердинъ группасы*).
раска́иваться *несов. см.* **раска́яться.**
раскалённый *прич. и прил.* кыздырылган, кызган; **раскалённое желе́зо** кыздырылган темир; **раскалённый песо́к** кызган кум.
раскали́ть *сов.* кыздырув.
раскали́ться *сов.* кызув.
раска́лывать *несов. см.* **расколо́ть.**
раска́лываться *несов. см.* **расколо́ться.**
раскаля́ть *несов. см.* **раскали́ть.**

раскаля́ться *несов. см.* **раскали́ться.**
раска́пывать *несов. см.* **раскопа́ть.**
раска́т *м. чаще мн.* (*гул*) гуьрилдев; **раска́ты гро́ма** коьк гуьрилдевлер.
раскача́ть *сов.* 1. шайкалдырув, тербетуьв; **раскача́ть качéли** шеншекти шайкалдырув; 2. (*расшатать*) шайкав, босатув; **раскача́ть зуб** тисти шайкав.
раскача́ться *сов.* 1. (*начать качаться*) шайкалып кетьув, тербелип кетуьв; 2. (*расшататься*) босав, сылкылдав, кавсав.
раска́чивать *несов. см.* **раскача́ть.**
раска́чиваться *несов. см.* **раскача́ться.**
раска́яние *ср.* оькинуьв.
раска́яться *сов. в чём* оькинуьв.
расквита́ться *сов. с кем, разг.* 1. (*произвести взаимные расчёты*) оьз ара эсапты уьзуьв, кутылув, борышларды кутылув; 2. *перен.* (*отплатить кому-л.*) тоьлев, оьш алдырув, оьш кайтарув; **расквита́ться с врага́ми** душпанлардан оьш алув.
раскида́ть *сов.* бырыктырып таслав, ян-якка таслав; **раскида́ть игру́шки** ойыншыкларыв ян--якка таслав.
раски́дывать *несов. см.* **раскида́ть.**
раски́нуть *сов.* 1. яюв; **раски́нуть ру́ки** колларды яюв; 2. (*занять какое-л. пространство*) курув, созув, яюв; **раски́нуть шатёр** шатыр курув; **раски́нуть се́ти** йылым пюв.
раски́нуться *сов.* 1. *разг.* (*лечь*) созылып ятув; 2. орынласув; **ла́герь раски́нулся на возвы́шенности** лагерь йогары ерде орынласкан; 3. *перен.* (*распространиться*) нйылув; **по всей стране́ раски́нулась сеть библиоте́к** савлай кырал бойынша библиотекалар сети яйылган.
раскла́дывать *несов. см.* **разложи́ть.**
раскла́ниваться *несов. см.* **раскла́няться.**
раскла́няться *сов.* 1. (*поклониться*) бас нюв; 2. (*распроститься*) сав болласув, аманласув.
раскле́ивать *несов. см.* **раскле́ить.**
раскле́иваться *несов. см.* **раскле́иться.**
раскле́ить, расклеи́ть *сов.* (*наклеить повсюду*) ябыстырып шыгув; аьр ерге ябыстырув; **раскле́ить по у́лицам афи́ши** орам бойынша афишалар ябыстырып шыгув.
раскле́иться, расклеи́ться *сов.* 1. (*распасться*) кавсап айырылув, ябыскан ерв ашылув; **шкату́лка раскле́илась** кутык кавсап айырылды; 2. *перен. разг.* (*разладиться*) бузылув; **де́ло раскле́илось** куллык бузылды.
раско́л *м. полит.* айырылысув, ярылув.
расколо́ть *сов.* 1. ярув, уватув; **расколо́ть дрова́** агаш ярув; **расколо́ть са́хар** секер уватув; 2. *перен.* (*внести раскол, разногласие*) айырув, таркатув.
расколо́ться *сов.* 1. (*на части*) ярылув, уватылув; 2. *перен.* (*распасться*) айырылув, таркалув.
раскопа́ть *сов.* 1. казув; **раскопа́ть зе́млю** ерди казув; 2. *перен. разг.* (*отыскать*) табув, тавып шыгарув, излеп табув; **раскопа́ть ста́рую фотогра́фию** эски фотографияды тавып шыгарув.
раско́пка *ж.* 1. *действие от* **раскопа́ть;** 2. *только мн. археол.* казып излевлер, казып тешкеруьв; **археологи́ческие раско́пки** археологический казып тешкеруьвлер.
раскра́сить *сов.* туьрли бояклар ман бояв, туьрли сырлар ман сырлав.

раскраснéться *сов.* кызарув, бек кызарув, кызарып кетуьв; **раскраснéться на морóзе** аязда кызарув.

раскрáшивать I *несов. см.* **раскрáсить.**

раскрáшивать II *несов. см.* **раскроши́ть.**

раскрепости́ть *сов.* 1. *ист.* крепостнойлыктан босатув; **раскрепости́ть крестья́н** крестьянларды крепостнойлыктан босатув; 2. *перен.* эркин этуьв, кулшылыктан босатув; **раскрепости́ть жéнщину** хатын-кызды эркин этуьв.

раскрепощáть *несов. см.* **раскрепости́ть.**

раскрепощéние *ср.* 1. *ист.* крепостнойлыктан босатув; **раскрепощéние крестья́н** крестьянларды крепостнойлыктан босатув; 2. *перен.* эркин этуьв.

раскрóить *сов. портн.* пишуьв, кесуьв; **раскрóить материáл** кумашты пишуьв.

раскроши́ть *сов.* уваклав, уватув, увак-туьеклев; **раскроши́ть хлеб** оьтпекти уваклав.

раскрути́ть *сов.* таркатув, соьгуьв, таратув; **раскрути́ть верёвку** аркаиды таркатув.

раскру́чивать *несов. см.* **раскрути́ть.**

раскрывáть *несов. см.* **раскры́ть.**

раскрывáться *несов. см.* **раскры́ться.**

раскры́ть *сов.* 1. ашув; ашып йиберуьв (*распахнуть*); батлатув (*разомкнуть*); **раскры́ть ворóта** капыды ашып йиберуьв; **раскры́ть клéтку** шилтерди ашув; **раскры́ть рот** 1) авызын ашув; 2) *перен.* ажейипсинуьв, сейирсинуьв; 2. (*обнажить*) ашув, шешьув; 3. *перен.* (*сообщить*) ашув, билдируьв; **раскры́ть** *кому-л.* **тáйну** *биревге* сырын ашув.

раскры́ться *сов.* 1. ашылув; ашылып кетуьв (*распахнуться*); **я́щик раскры́лся** ящик ашылды; **ворóта раскры́лись** капы ашылып кетти; 2. (*обнажиться*) ашылув.

раску́порить *сов.* ашув; **раску́порить буты́лку** бутылкады ашув.

раскуси́ть *сов.* 1. тиси мен уватув, тислеп боьлуьв, тислеп уьзуьв; 2. *перен. разг.* анълав, туьсинуьв.

распадáться *несов. см.* **распáсться.**

распали́ться *сов.* 1. *разг.* (*накалиться*) кызув, иссиленуьв, куьюв; 2. *перен.* (*вспылить*) кызып кетуьв; **распали́ться гнéвом** ашувланып кызып кетуьв.

распáривать *несов. см.* **распáрить.**

распáрить *сов.* (*размягчить паром*) був ман юмсартув; **распáрить кóжу** терини був ман юмсартув.

распáсться *сов.* 1. (*развалиться*) кыйрав, опырав, емирилуьв; 2. (*разделиться на составные части*) боьлинуьв, айырылув; 3. *перен.* (*прекратить существование*) таралув, йок болув; **кружóк распáлся** кружок таралды.

распахáть *сов.* айдав, айдап шыгув.

распáхивать I *несов. см.* **распахáть.**

распáхивать II *несов. см.* **распахну́ть.**

распахну́ть *сов.* 1. (*широко раскрыть*) кенъ этип ашув, ашып йиберуьв; **распахну́ть дверь** эсикти кенъ этип ашув; 2. (*одежду*) туьймелемей юруьв, ашып юруьв.

распахну́ться *сов.* 1. (*широко раскрыться*) кенъ ашылув, ашылып кетуьв; **окнó распахну́лось** терезе кенъ ашылды; 2. (*об одежде*) туьймелеимев, ашылув; **распахну́вшись, он вы́бежал на морóз** туьймеленмей ол аязга ювырып шыкты.

распаяться *сов.* ирип ашылув, ирип тесилуьв; **котёл распаялся** казан ирип теснлгеи.

распевать *несов.* йырлав; **распевать песни** йырлар йырлав.

распечатать *сов.* 1. (*снять печати*) печатии алув, печатьти бузып ашув; **распечатать помещение** уьйге салынган печатьти бузып ашув; 2. (*вскрыть*) ашув; **распечатать письмо** хатты ашув.

распилить *сов.* пышув, пышкы ман кесуьв.

расписание *ср.* распнсание; **расписание поездов** поездлардыиъ расписаниеси.

расписать *сов.* 1. (*записать*) язып шыгув; **расписать счета по книгам** *бух.* счётларды книгаларга язып шыгув; 2. (*разрисовать красками*) бояклар ман суьвретлев; **расписать стены** иргелерди бояк пан суьвретлев.

расписаться *сов.* 1. (*подписаться*) кол басув, кол салув; 2. (*зарегистрировать брак*) уьйленгеидн яздырув, некеди яздырув (кыюв).

расписка *ж.* (*документ*) расписка; **расписка в получении денег** акша алув акыида расписка.

расписываться *несов.* *см.* **расписаться.**

расплавить *сов.* иритуьв; **расплавить металл** металлды иритуьв.

расплавиться *сов.* ируьв; **сталь расплавилась** сталь ириди.

расплавлять *несов.* *см.* **расплавить.**

расплакаться *сов.* йылап баслав, коьп йылав.

расплата *ж.* 1. (*платёж*) тоьлев; **расплата по счетам** счётлар бойынша тоьлев; 2. *перен.* (*возмездие, кара*) яза, азап, оьш.

расплатиться *сов.* 1. (*уплатить*) тоьлев; **расплатиться с долгами** борышларды тоьлеп кутылув; 2. *перен.* (*отомстить*) оьш алув; **расплатиться с врагами** душпанлардан оьш алув; 3. *перен.* (*понести наказание*) язасын коьруьв.

расплачиваться *несов.* *см.* **расплатиться.**

расплескать *сов.* шайкалдырып тоьгуьв, ян-якка шашыратув; **расплескать воду** сувды шайкалдырып тоьгуьв.

расплескаться *сов.* шайкалып тоьгилуьв, шашылув.

расплести *сов.* таркатув, оьримин соьгуьв, оьрнмин шешуьв, таралтув; **расплести косу** шаш оьримин соьгуьв.

расплестись *сов.* таркатылув, яйылып кетуьв.

расплетать *несов.* *см.* **расплести.**

расплетаться *несов.* *см.* **расплестись.**

расплодить *сов.* коьбейтуьв, тукымын арттырув.

расплодиться *сов.* коьбеюв, тувып-оьсуьв.

расплываться *несов.* *см.* **расплыться.**

расплывчатый *прил.* 1. (*неясный, неотчётливый*) буьлдир коьринетагап, куьпъиртлн; 2. (*неопределённо выраженный*) туьсингисиз, анълап болмайтаган.

расплыться *сов.* 1. (*растечься*) яйылув, яйылып кетуьв; **чернила расплылись по бумаге** сыя кагытка яйылды; 2. *разг.* (*растолстеть*) семирип кетуьв.

расплющить *сов.* (*сделать плоским*) ялпайтув.

распознавать *несов.* *см.* **распознать.**

распознать *сов.* 1. (*определить, узнать*) билуьв, танув, белгилев; 2. (*разгадать*) билуьв, соьйлетип билуьв; **распознать чужие намерения** ят адемнинъ этеек болган иш ойын билуьв.

располагать I *несов.* (*иметь в своём распоряжении*) бар болув, ие болув; **располагать некото-**

рой су́ммой де́нег бир кесек акшага ие болув.

располага́ть II *несов. см.* **расположи́ть** I.

располага́ть III *несов.* 1. *см.* **расположи́ть** II; 2. (*настраивать*) ыркландырув; **обстано́вка располага́ет к рабо́те** товгерек аьл куллыкка ыркландырады.

располага́ться *несов. см.* **расположи́ться.**

располза́ться *несов. см.* **расползти́сь.**

располэти́сь *сов.* 1. (*в разные стороны*) таралув, яйылув; оьрмелеп кетуьв; 2. *разг.* (*разорваться*) йыртылув; **пла́тье расползло́сь** шыба (коьйлек) йыртылды.

расположе́ние I *ср.* 1. *действие от* **расположи́ть**; 2. (*местоположение*) турган орны, турган ери, орынласувы; **расположе́ние слов в предложе́нии** соьзлердинъ йыймада орынласувы.

расположе́ние II *ср.* 1. (*симпатия*) яхшы карав, коьнъил ятув; 2. (*настроение*) ырк, кейф; **быть в хоро́шем расположе́нии ду́ха** яхшы кейфте болув.

расположи́ть I *сов.* ерлестируьв, орынластырув, салув (*разместить*); орынлы-орнына салув (*распределить*).

расположи́ть II *сов.* (*настроить*) оьзине каратув, оьзине яхшы каратув; **расположи́ть к себе́** *кого-л.* биревди оьзине яхшы каратув (оьзине каратув).

расположи́ться *сов.* орынласув; **го́род расположи́лся у подно́жья горы́** кала тав этегинде орынласкан.

распоро́ть *сов.* соьгуьв; **распоро́ть пла́тье** шыбады (коьйлекти) соьгуьв.

распоро́ться *сов.* соьгилуьв.

распоряди́ться *сов.* 1. (*приказать*) буйырув; 2. (*организовать*) уйгынлав, бажарув; **распоряди́ться рабо́тами** куллыкты бажарув; 3. (*употребить, найти применение*) кулланув; **распоряди́ться отпу́щенными су́ммами** берилген акшады кулланув.

распоря́док *м.* распорядок, йосык; **пра́вила вну́треннего распоря́дка** ишки йосыклар правилосы.

распоряжа́ться *несов.* 1. *см.* **распоряди́ться**; 2. (*управлять, хозяйничать*) ие болув, бажарув.

распоряже́ние *ср.* 1. *действие от* **распоряди́ться**; 2. (*постановление, приказ*) буйырык; **официа́льное распоряже́ние** официальный буйырык.

распра́ва *ж.* язалав, каты яза; **учини́ть распра́ву** биревди язалав; **коро́ткая распра́ва** тез язалав (*аямай каты язалавшы акында*).

распра́вить *сов.* 1. (*выпрямить*) туьз этуьв; **распра́вить про́волоку** телди туьз этуьв; 2. (*сделать гладким*) язув, тегислев; **распра́вить лист бума́ги** кесек кагытты тегислев; ◇ **распра́вить спи́ну** аркады язув; **распра́вить кры́лья** канатларын яюв.

распра́виться I *сов.* 1. (*выпрямиться*) туьз болув, туьзеюв; 2. (*сделаться гладким*) язылув, тегисленуьв.

распра́виться II *сов.* (*наказать*) язасын беруьв, оьш алув; **я с ним распра́влюсь!** мен онынъ язасын берермен!

расправля́ть *несов. см.* **распра́вить.**

расправля́ться I *несов. см.* **распра́виться** I.

расправля́ться II *несов. см.* **распра́виться** II.

распредели́тельный *прил.* боьлистиретаган, уьлестиретаган, белгили порядокта орынластыратаган; **распредели́тельный кана́л** боьлистиретаган канал.

распределить *сов.* боьлистируьв, уьлестируьв, боьлистирип беруьв; **распределить продукты** продуктларды боьлистируьв; **распределить время** заманды белгилеп боьлуьв.

распределять *несов. см.* **распределить.**

распродавать *несов. см.* **распродать.**

распродажа *ж.* сатып кутылув, калдырмай сатув; **распродажа товаров** товарларды калдырмай сатув.

распродать *сов.* сатып кутылув, калдырмай сатув.

распроститься *сов.* 1. *с кем* (*попрощаться*) аманласув, сав болласув; 2. *с чем, перен.* (*лишиться*) уьзуьв, айырылысув; **распроститься с мечтой** дьме уьзуьв (*бир зат этеек акындагы ойыннан айырылув*).

распространение *ср.* яйылув, кенъеюв, таралув; **получить большое распространение** кенъ яйылув.

распространенный *прил.* яйылган, коьп йолыгатаган; **широко распространенное мнение** кенъ яйылган ой.

распространить *сов.* 1. (*сделать обширнее*) кенъейтуьв; **распространить свой владения** оьз бийлев ерлериндъи кенъейтуьв; 2. (*расширить*) кенъейтуьв; **распространять действие закона** законнынъ куьшин кенъейтуьв; 3. (*сделать доступным, известным*) таралтув, яюв; **распространить слух** хабар таралтув; 4. (*о запахе*) яюв, кокытув.

распространиться *сов.* 1. (*сделаться обширнее*) кенъеюв; 2. (*расширить круг своего действия*) кенъ яйылув; 3. (*стать известным*) таралув, яйылув; 4. (*о запахе*) яйылув, кокув; **запах цветов распространился по саду** шешекейлердинъ ийиси бавга яйылды.

распространять *несов. см.* **распространить.**

распространяться *несов. см.* **распространиться.**

распрощаться *сов. см.* **распроститься.**

распря *ж.* урсыс-талас, явласув, давласув.

распрягать *несов. см.* **распрячь.**

распрямить *сов.* 1. (*выровнять*) туьз этуьв, туьзлев; **распрямить проволоку** телди туьз этуьв; 2. язув, созув; **распрямить спину** аркады язув.

распрямиться *сов.* 1. (*стать ровным*) туьзленуьв, туьзетилуьв; 2. язылув, созылув.

распрямлять *несов. см.* **распрямить.**

распрямляться *несов. см.* **распрямиться.**

распрячь *сов.* туварув; **распрячь лошадей** атларды туварув.

распускать *несов. см.* **распустить.**

распустить *сов.* 1. (*отпустить*) таркатув; **распустить учеников на каникулы** ученикдерди каникулга таркатув; 2. (*расформировать*) таркатув; **распустить комиссию** комиссияды таркатув; 3. *перен.* (*ослабить дисциплину*) эркине йиберуьв, кылыксызлыкка йол беруьв, кылыксызландырув; 4. яюв, яйып йиберуьв; **распустить косы** шашын яйып йиберуьв; ◇ **распустить (ослабить) ремень** бел бавын шешуьв (босатув).

распуститься *сов.* 1. (*раскрыться*) ашылув; **цветы распустились** шешекейлер ашылдылар; 2. (*развязаться, ослабнуть*) шешилуьв; яйылув, таркалув (*о волосах, косе*); 3. (*раствориться*) ируьв; **сахар распустился в воде** секер сувда ириди.

распутать *сов.* 1. шешуьв, айырув, соьгуьв, таркатув; **распутать верёвку** арканды таркатув; 2. *перен.* (*привести в яс-*

ность) шешуьв, анълав, тешиерни билуьв; **распу́тать вопро́с** вопросты шешуьв.

распу́тица *ж.* йоллардынъ балшыклы заманы; **весе́нняя распу́тица** йоллардынъ язлыктагы балшыклыгы.

распу́тывать *несов. см.* **распу́тать.**

распуха́ть *несов. см.* **распу́хнуть.**

распу́хнуть *сов.* 1. (*вздуться*) сисуьв; **от уши́ба рука́ распу́хла** согылувдан кол сискен; 2. *перен. разг.* (*чрезмерно увеличиться*) эсапсыз уьйкенлев.

распу́щенный *прил.* 1. (*развёрнутый*) яйылган; **распу́щенные знамёна** яйылган байраклар; 2. (*недисциплинированный*) кылыксыз; **распу́щенные де́ти** кылыксыз балалар.

распыли́ть *сов.* 1. (*разбрызгать, рассеять*) шашыратып себуьв; 2. *перен.* боьлгилев, таралтув; **распыли́ть си́лы** куьшти боьлуьв; куьшти таралтув.

распыля́ть *несов. см.* **распыли́ть.**

расса́да *ж. с.-х.* рассада (*баслап парникте йылы ерде оьстирип, сонъ тоьсек ерлерге эгилетагон оьсимликлер*).

рассади́ть *сов.* 1. (*усадить*) олтыртув, орынластырув; **рассади́ть по места́м** орынларына олтыртув; 2. (*посадить отдельно*) айырып олтыртув, баска-баска олтыртув; 3. (*о растениях—посадить реже*) сийрек эгуьв.

расса́дник *м.* 1. *с.-х.* рассадник, оьстируьв орны; **расса́дник цвето́в** шешекейлерди оьстируьв орны; 2. *перен.* (*источник, средоточие*) шыгатаган ер; **расса́дник просвеще́ния** билим шыгатаган ер.

расса́живать *несов. см.* **рассади́ть.**

расса́живаться *несов. см.* **рассе́сться.**

расса́сываться *несов. см.* **рассоса́ться.**

рассве́т *м.* танъ; **на рассве́те** танъда; **с рассве́том** танъ ман.

рассвета́ть *несов. безл.* танъ атув, танъ агарув; **рассвета́ет** танъ атады; **уже́ рассвета́ло, когда́ мы вы́шли в по́ле** биз кырга шыкканда, танъ аткан эди.

рассвирепе́ть *сов.* бек ашувланув, каарланув, кутырув, елнгуьв.

рассе́длать *сов.* иерин алув; **рассе́длать ло́шадь** аттынъ иерин алув.

рассе́ивать *несов. см.* **рассе́ять.**

рассе́иваться *несов. см.* **рассе́яться.**

рассека́ть *несов. см.* **рассе́чь.**

расселе́ние *ср.* туьрли ерге орынластырылув.

рассели́ть *сов.* 1. (*поселить в разных местах*) туьрли ерлерге орынластырув; 2. (*поселить порознь*) айырым-айырым орынластырув.

рассели́ться *сов.* 1. (*поселиться в разных местах*) туьрли ерлерде орынласув; 2. (*поселиться порознь*) айырым орынласув.

расселя́ть *несов. см.* **рассели́ть.**

расселя́ться *несов. см.* **рассели́ться.**

рассерди́ть *сов.* ашувландырув, шамнандырув, туттырув.

рассерди́ться *сов.* ашувланув, шамнанув, тутув.

рассе́сться *сов.* 1. (*сесть*) орынласып олтырув; **рассе́сться по места́м** орынлы-орынларына олтырув; 2. *разг.* (*развалиться*) яйылып олтырув, иоьп орын алып олтырув; **ты так рассе́лся, что мне ме́ста не оста́лось** сен солай яйылып олтыргансынъ, мага орын да калмаган.

рассе́чь *сов.* (*разрубить*) иак ярув; **рассе́чь поле́но** агашты ярув.

рассе́янный *прил.* (*невнимательный*) эс боьлмейтаган, эс бермейтаган, мутшак; **рассе́янный челове́к** мутшак киси; **рассе́ян-**

ный взгляд эс бермеген карав.

рассе́ять *сов.* 1. (*посеять*) шашув, себуьв, эгуьв: **рассе́ять семена́** урлыкларды себуьв; 2. (*разогнать*) кувып таралтув, кувып кашырув; **ве́тер рассе́ял ту́чи** ел булытларды кувып таралтты; 3. *перен.* (*устранить*) йок этуьв, шашув, таралтув; **рассе́ять сомне́ния** шекленуьвди йок этуьв.

рассе́яться *сов.* 1. (*разойтись*) шашылув, таркалув; **тума́н рассе́ялся** туман шашылды; 2. (*разбежаться*) кашып таралув; **коло́нна непри́ятеля рассе́ялась** душпаннынъ колоннасы кашып таралды; 3. *перен.* (*исчезнуть*) йок болув; **сомне́ния рассе́ялись** шекленуьвлер йок болды.

расска́з *м.* 1. (*словесное описание*) хабар, соьйлев; **расска́з очеви́дца** оьз коьзи мен коьрген адемнинъ соьйлегени; 2. *лит.* рассказ.

рассказа́ть *сов.* айтув, соьйлев, соьйлеп беруьв.

расска́зчик *м.* соьйлевши, хабаршы.

расска́зывать *несов. см.* **рассказа́ть.**

рассла́бленный *прил.* карувсызланган, аьлсизлепген.

рассле́дование *ср.* тешкеруьв; **произвести́ рассле́дование** тешкеруьв юргистуьв.

рассле́довать *сов. и несов.* 1. (*подвергнуть рассмотрению*) тешкеруьв; 2. *юр.* тергев; **рассле́довать де́ло** исти тергев.

расслое́ние *ср.* 1. *действие от* **расслои́ть** *и* **расслои́ться;** 2. *перен.* группаларга боьлинуьв, туьркимлерге боьлинуьв; **кла́ссовое расслое́ние крестья́нства при капитали́зме** капитализм заманында крестьянстводынъ классовый туьркимлерге боьлинуьви.

рассль́шать *сов.* эситуьв, яхшы эситуьв; **я не рассль́шал** мен яхшы эситпедим.

рассма́тривать *несов. см.* **рассмотре́ть.**

рассмеши́ть *сов.* куьлдируьв.

рассмея́ться *сов.* куьлип йибеpуьв.

рассмотре́ние *ср.* карав, тешкеруьв; **переда́ть де́ло на рассмотре́ние** исти карамага беруьв.

рассмотре́ть *сов.* 1. карав, карап коьруьв (*разглядеть*); коьруьв, айырув (*различить*); 2. *перен.* (*обсудить, изучить*) тешкеруьв, тергев.

рассо́л *м.* тузлык, тузлы сув.

рассо́рить *сов.* урсыстырып айырув; **рассо́рить друзе́й** досларды урсыстырып айырув.

рассо́риться *сов.* урсысув, урсысып айырылысув.

рассортирова́ть *сов.* сортларга айырув, сортлав.

рассоса́ться *сов.* кайтув, синъуьв, таралув; **о́пухоль рассоса́лась** сисик кайтты.

расспра́шивать *несов. см.* **расспроси́ть.**

расспроси́ть *сов.* сорап билуьв, сорастырув, сорав.

рассро́чка *ж.* бир неше болжалда тоьлев, бир неше болжалда толтырув; **плати́ть в рассро́чку** бир неше болжалда тоьлев.

расстава́ться *несов. см.* **расста́ться.**

расста́вить *сов.* 1. (*поставить, разместить*) орынластырув, салув, оьз орынларына салув; **расста́вить кни́ги на по́лке** книгаларды уьндерикке орынластырув; 2. (*раздвинуть*) айырып салув, арасын ашув; **расста́вить но́ги** аякларды яйып салув; 3. (*расширить*) кенъейтуьв, ялгап салув; **расста́вить во́рот руба́шки** коьйлектинъ ягасын кенъейтуьв.

расставля́ть *несов. см.* **расста́вить.**

расста́ться *сов.* 1. айырылысув, айырылув; **друзья́ расста́лись**

дослар айырылыстылар; 2. таслав (*отказаться*); айырылув (*лишиться*).
расстёгивать *несов. см.* **расстегнýть.**
расстёгиваться *несов. см.* **расстегнýться.**
расстегнýть *сов.* туьймесин шешуьв, илгегин агатув; **расстегнýть пальтó** пальтосынынъ туьймесин шешуьв; **расстегнýть пýговицы** туьймелерди шешуьв (агатув).
расстегнýться *сов.* туьймеси шешилуьв (агатылув), илгеги шешилуьв.
расстелить *сов. разг.* тоьсев, яюв; **расстелить ковёр** куьйиз тоьсев.
расстилáть *несов. см.* **разостлáть.**
расстилáться *несов. см.* **разостлáться.**
расстоя́ние *ср.* аралык, алыслык; **расстоя́ние мéжду двумя́ городáми** эки каладынъ арасы; **на расстоя́нии пяти́ киломéтров** бес километр алыслыкта.
расстрáивать *несов. см.* **расстрóить.**
расстрáиваться *несов. см.* **расстрóиться.**
расстрéл *м.* атылув, атув, атып оьлтируьв; **приговори́ть к расстрéлу** атып оьлтируьвге приговор шыгарув.
расстрéливать *несов. см.* **расстреля́ть.**
расстреля́ть *сов.* 1. (*подвергнуть расстрелу*) атып оьлтируьв; 2. (*израсходовать при стрельбе*) атып кутылув.
расстрóенный *прил.* бузылган, бырыккан, порядогы бузылган.
расстрóить *сов.* 1. (*привести в беспорядок*) бузув, шашув; **расстрóить ряды́ проти́вника** душпаинынъ сыраларын бузув; 2. *перен.* (*причинить ущерб*) зыяилав, зарарлав; **расстрóить** *чьи-л.* **делá** *биревдинъ* куллыгын зарарлав; 3. *перен.* (*привести в болезненное состояние*) аврув аьлге еткеруьв, бузув; **расстрóить здорóвье** савлыгын аврув аьлге еткеруьв; 4. (*о музыкальном инструменте*) бузув, теллерин босатув; **расстрóить роя́ль** рояльди бузув; теллерин босатув; 5. *перен.* (*помешать осуществлению*) бузув; **расстрóить плáны** планларды бузув; 6. *перен.* (*огорчить*) кейфин бузув, кыйналдырув.
расстрóиться *сов.* 1. (*стать беспорядочным*) катары бузылув, шашылув; 2. *перен.* (*потерпеть ущерб*) зарарланув, зыянланув; 3. *перен.* (*огорчиться*) кейфсизленуьв, коьнъили бузылув.
расступи́ться *сов.* йол беруьв, экиге боьлинуьв; **толпá расступи́лась** халк экиге боьлинип йол берди.
рассуди́тельный *прил.* акыллы, ойлы; **рассуди́тельное решéние** ойланып алынган решение.
рассýдок *м.* акыл, эс, анъ; **быть в пóлном рассýдке** оьз акылында болув; **потеря́ть рассýдок** акылыннан таюв.
рассуждáть *несов.* (*мыслить*) ойлав, ойланув.
рассуждéние *ср.* ой, пикир.
рассчитáть *сов.* санав, эсаплав, карав.
рассчитáться *сов.* 1. (*уплатить*) тоьлёв, тоьлеп кутылув; 2. *разг.* (*поквитаться*) оьш алув, керегин беруьв; **я ещё с тобóй рассчитáюсь!** мен али сага керегинъди берермен!
рассчи́тывать *несов. см.* **рассчитáть.**
рассылáть *несов. см.* **разослáть.**
рассы́льный *м.* куллык кагытлары таралтувшы (тасувшы).
рассы́пать *сов.* 1. (*просыпать*) шашув, себуьв, тоьгуьв; 2. (*насыпать*) куюв, толтырув; рассы-

пать **муку́ по мешка́м** уиды шуваллрга куюв.
рассыпа́ть *несов. см.* **рассы́пать.**
рассы́паться *сов.* 1. (*просыпаться*) куйылув, шашылув, тоьгилуьв, себилуьв; **мука́ рассы́палась по земле́** уи ерге тоьгилди; 2. (*развалиться*) бузылув, айырылув, кесек-кесекке айырылув; 3. (*разбрестись*) таралув, ян-якка кетуьв; **охо́тники рассы́пались по́ лесу** аиъшылар орман ишинде яи-якка таралдылар.
рассыпа́ться *несов. см.* **рассы́паться.**
рассы́пчатый *прил.* енъил таралып кететаган, уватылып кететаган, шашылып кететаган.
раста́лкивать *несов. см.* **растолка́ть.**
растаска́ть *сов. разг.* 1. (*унести, разобрать*) акетип кутылув, талап кутылув; 2. (*украсть*) урлап кутылув; **растаска́ть все ве́щи** бари затларды урлап кутылув.
раста́скивать *несов. см.* **растаска́ть** *и* **растащи́ть.**
растащи́ть *сов.* 1. *см.* **растаска́ть**; 2. (*разнять*) айырув.
раста́ять *сов.* нруьв; **снег раста́ял** кар нрнген.
раство́р I *м.* 1. (*циркуля и т. п.*) ара (*каншыдынъ яде циркульданъ ушларынынъ арасы*); 2. (*окна и т. п.*) эки ягынынъ да ашылувы (*терезединъ, эсиктинъ эм с. б. затлардынъ*).
раство́р II *м.* (*жидкая смесь*) иритпе, сииъел зат.
раствори́ть I *сов.* (*раскрыть*) ашув; **раствори́ть две́ри** эсиклерди ашув.
раствори́ть II *сов.* (*распустить в жидкости*) иритуьв; **раствори́ть са́хар в воде́** секерди сувга иритуьв.
раствори́ться I *сов.* (*раскрыться*) ашылув.
раствори́ться II *сов.* 1. (*образовать раствор*) ируьв, эгилуьв; 2. *перен. разг.* (*исчезнуть*) йок болып кетуьв.
растворя́ть I *несов. см.* **раствори́ть** I.
растворя́ть II *несов. см.* **раствори́ть** II.
растворя́ться I *несов. см.* **раствори́ться** I.
растворя́ться II *несов. см.* **раствори́ться** II.
растека́ться *несов. см.* **растéчься.**
расте́ние *ср.* оьсимлик.
растере́ть *сов.* 1. (*в порошок*) уйкалап уватув, суьйкелев; 2. (*произвести массаж*) увув, сылав.
растерза́ть *сов.* йыртув, юлкув.
расте́рянность *ж.* саспеклевлик, саспаклавлык.
расте́рянный *прил.* (*беспомощный, смущённый*) саспеклеген, уялган; **расте́рянный вид** саспеклеген сыпат (шырай).
растеря́ть *сов.* 1. (*потерять*) йойтув, йойтып кутылув; **растеря́ть ве́щи** затларды йойтув; 2. *перен.* (*лишиться*) айырылув, айырылып калув; **растеря́ть родны́х** кардаш-кавымлардан айырылув.
растеря́ться *сов.* 1. (*пропасть*) йойтылув; **все ве́щи растеря́лись** бари затлар да йойтылдылар; 2. *перен.* (*утратить самообладание*) саспеклев, сасув.
расте́чься *сов.* яйылып агув; яйылув (*о чернилах*).
расти́ *несов. в разн. знач.* оьсуьв; коьбеюв (*увеличиваться*); яшав (*водится*); **дуб растёт ме́дленно** эмен терегн акрын оьседи; **он рос в дере́вне** ол авылда оьскен; **го́род растёт** кала оьседи; **па́льмы расту́т в жа́рких места́х** пальмалар исси ерлерде оьседилер.
растира́ние *ср.* 1. *действие от* **растере́ть**; 2. (*массаж*) увув, сылав.
растира́ть *несов. см.* **растере́ть.**
расти́тельность *ж.* 1. *бот.* оьсим-

лик; **растительность Средней Азии** Ортв Азиядынъ оьсимлиги; 2. (*волосы*) шаш (*на голове*); туьк (*на лице*).

растительный *прил.* 1.: **растительный мир** оьснмлнклер дуньясы; 2. (*из растений*) оьснмликлерден болган; ясылша; **растительная пища** ясылша ас.

растить *несов.* 1. (*воспитывать*) тербиялап оьстнруьв; **растить детей** балаларды тербиялап оьстируьв; 2. (*выращивать*) оьстируьв; **растить цветы** шешекейлерди оьстируьв; 3. *перен.* оьстируьв; **заботливо растить кадры** кадрларды шалысып оьстнруьв.

растолкать *сов.* яи-якка ийтеп йол ашув, уятув.

растолковать *сов.* (*объяснить*) анълатув, туьсиндируьв, анълатып беруьв.

растолочь *сов.* туьюв, талкан этуьв.

растопить *сов.* 1. (*затопить*) ягып йиберуьв, ягув; **растопить печь** пештн ягып йиберуьв; 2. (*о жире, воске и т. п.*) иритуьв; **растопить масло** май иритуьв.

растоптать *сов.* (*ногами*) басып янышув, басып таптав.

растопырить *сов. разг.* яюв, серейтуьв, керуьв; **растопырить пальцы** бармакларды керуьв.

расторгнуть *сов.* бузув, токтатув; **расторгнуть договор** договорды бузув.

расторопный *прил.* куллыкта оьткнр (эпли); **расторопный парень** куллыкта оьткнр (уста) яс.

расточать *несов.* (*безрассудно тратить*) бос шыктажлав, бос йиберуьв.

расточительный *прил.* бос шыктажлавшы.

растрата *ж.* 1. *см.* **растратить**; 2. (*растраченная сумма*) шыктаж.

растратить *сов.* 1. (*потратить*) шыктажлав, йойып йнберуьв; **на покупку книг он растратил все свой деньги** книгалар сатып алувга ол оьзинннъ бари акшаларын йойып йиберген; 2. (*с корыстной целью*) растрата этуьв; **растратить казённые деньги** казённый акшаларды растрата этуьв.

растратчик *м.* растратчик; растрата этуьвши; **растратчиков отдали под суд** растрата этуьвшилерди судка бердилер.

растрачивать *несов. см.* **растратить.**

растрёпанный *прич.* и *прил.* уйпаланган, бырыккан, йыртылган, уьзгилеиген; **растрёпанные волосы** бырыккан шашлар; **растрёпанная книга** йыртылган книга.

растрепать *сов.* 1. уйпалав, бырыктырув (*волосы*); йыртув, уьзгилев (*книгу, тетрадь и т. п.*); 2. *тех.* тарап тазалав; **растрепать шерсть** юнди тарап тазалав.

растрепаться *сов.* уйпаланув, бырыгув (*о волосах*); йыртылув, тозув (*о книге*).

растрогать *сов.* коьнъилнн юмсартув, аяныш тувдырув; **растрогать до слёз** коьз яска (йыламага) еткернп коьнънлин юмсартув.

растрогаться *сов.* коьнъил юмсарув, аяв тувув.

растрясти *сов.* 1. *разг.* (*раскидать, напр. сено*) яюв, таралтып таслав; 2. (*разбудить*) ийтеп уятув; 3. *безл.* силкнтип арытув; **в дороге его растрясло** оны йолда снлкитип арытты.

растягивать *несов. см.* **растянуть.**

растягиваться *несов. см.* **растянуться.**

растяжение *ср.* 1. *действие от* **растянуть**; 2. *мед.* созылув; **растяжение сухожилий** синъир тартылып созылув.

растя́нутый *прил.* (*длинный, удлинённый*) узын, узынша; **растя́нутый докла́д** узын доклад.

растяну́ть *сов.* 1. керуьв, созув; **растяну́ть ко́жу** териди керуьв; **растяну́ть ковёр по ко́мнате** уьйде куьйнзди созув; 2. (*повредить*) тартылув; 3. (*натягиванием лишить упругости*) босатув.

растяну́ться *сов.* 1. созылув; **ко́жа растяну́лась** тери созылган; 2. (*стать менее упругим*) босав; **рези́на растяну́лась** резина босаган; 3. (*улечься*) созылып ятув; **растяну́ться на дива́не** диванда созылып ятув; 4. (*расположиться на большом расстоянии*) созылув, яйылув; **фронт рабо́т растяну́лся на мно́го киломе́тров** куллыктынъ фронты коьп километрлерге созылган; 5. *разг.* (*упасть*) йыгылув; **растяну́ться во весь рост** ялп эте туьсуьв; савлай кевдеси мен яйылып йыгылув.

растя́па *м. и ж. разг.* авызы ашык адем, авмедий.

расформирова́ть *сов.* таркатув, йок этуьв; **расформирова́ть полк** полкты таркатув.

расха́живать *несов.* юруьв, юргилев; **расха́живать взад и вперёд** бир алдыга, бир артка юруьв; ари-бери юргилев.

расхва́ливать *несов. см.* **расхвали́ть.**

расхвали́ть *сов.* мактав, бек мактав.

расхва́статься *сов.* мактанув, бек мактанув.

расхвата́ть *сов. разг.* талап алып кетуьв (*разобрать*); алып кутылув (*растащить*); сатып алып кутылув (*раскупить*).

расхи́тить *сов.* урлав, байырлав; **расхи́тить иму́щество** муьлкти урлав.

расхища́ть *несов. см.* **расхи́тить.**

расхо́д *м.* 1. (*затрата, издержки*) шыктаж; **расхо́д то́плива** отын шыктажы; **расхо́д материа́лов** материаллардынъ шыктажы; 2. *бух.* расход, шыктаж; **прихо́д и расхо́д** келим эм шыктаж.

расходи́ться *несов. см.* **разойти́сь.**

расхо́дный *прил.*: **расхо́дный о́рдер** шыктаж ордери.

расхо́довать *несов.* шыктажлав.

расхожде́ние *ср.* 1. *действие от* **разойти́сь** 1; 2. (*несовпадение, противоречие*) келиспевлик, баскалык, карсылык; **расхожде́ние во взгля́дах** карасларда баскалык.

расхохота́ться *сов.* саркылдап куьлуьв.

расцвести́ *сов.* 1. (*о растениях*) шешекей атув, шешекейленуьв; 2. (*просиять*) яйнав; **лицо́ её расцвело́ улы́бкой** оьнынъ бети куьлемсирев мен яйнады; 3. *перен.* (*состояние подъёма*) коьтерилуьв, оьсуьв.

расцве́т *м.* 1. *действие от* **расцвести́**; 2. *перен.* (*подъём*) коьтерилис, шешекейленуьв; **расцве́т культу́ры** культурадынъ коьтерилиси.

расце́нивать *несов. см.* **расцени́ть.**

расцени́ть *сов.* 1. (*оценить*) баасын белгилев, баалав; 2. *перен.* (*дать оценку*) баа беруьв.

расце́нка *ж.* 1. *действие от* **расцени́ть** 1; 2. (*цена*) баа.

расчеса́ть *сов.* 1. тарав; **расчеса́ть во́лосы** шашты тарав; 2. (*лён и т. п.*) туьтуьв, согув, тарав.

расчёсывать *несов. см.* **расчеса́ть.**

расчёт *м.* 1. эсаплав, эсап; **пра́вильный расчёт** дурыс эсап; 2. (*уплата*) тоьлев; 3. (*увольнение*) орнынан шыгарув, расчёт; **дать расчёт** орнынан шыгарув; 4. *перен.* (*намерение*) ой, мырат; **он сде́лал э́то без вся́кого расчёта** ол бу затты

эш бир ойсыз эткен; 5. *разг.* (*выгода*) пайда, мане; **мне нет расчёта е́хать туда́** мага онда барувдынъ пайдасы йок.

расчётливый *прил.* 1. (*экономный*) сак, эсап (саклык) пан ис юргистуьвши; **расчётливый хозя́ин** эсап пан ис юргистуьвши адем; 2. (*осмотрительный*) сак; **во всех дела́х он о́чень расчётлив** бари куллыкларда да ол бек сак.

расчи́стить *сов.* тазалав.

расчища́ть *несов. см.* **расчи́стить.**

расчлени́ть *сов.* боьлуьв, айырув, уваклав.

расчленя́ть *несов. см.* **расчлени́ть.**

расша́танный *прил.* (*расстроенный, повреждённый*) бузылган, осалланган, кавсаган; **расша́танные не́рвы** бузылган нервлер; **расша́танное здоро́вье** осалланган савлык.

расшата́ть *сов.* 1. козгав, шайкав, босатув; **расшата́ть столб** баганады шайкав; 2. (*испортить*) осаллатув, бузув; **расшата́ть здоро́вье** савлыкты осаллатув.

расшата́ться *сов.* 1. козгалув, шайкалув, босав; 2. *перен.* (*поколебаться*) осалланув, бузылув.

расша́тывать *несов. см.* **расшата́ть.**

расша́тываться *несов. см.* **расшата́ться.**

расшвыря́ть *сов.* ян-якка таслав, былактыргышлав, шашкылав.

расшевели́ть *сов.* (*пробудить к деятельности*) козгав, арекетке келтируьв, козгатып йибергуьв.

расшиби́ть *сов.* 1. (*ушибить*) куьшли согув, авыртув; 2. *разг.* (*разбить*) бузув, сындырув.

расшире́ние *ср.* 1. *действие от* **расши́рить** *и* **расши́риться;** 2. *мед.* кенъеюв, яйылув.

расши́рить *сов.* 1. кенъейтуьв, уьйкенлетуьв; **расши́рить доро́гу** йолды кенъейтуьв; **расши́рить свой кругозо́р** *перен.* оьзининъ билимин кенъейтуьв; 2. (*увеличить*) коьбейтуьв, уьйкенлетуьв; **расши́рить произво́дство** производстводы уьйкенлетуьв.

расши́риться *сов.* 1. кенъеюв; 2. (*увеличиться*) яйылув, оьсуьв.

расширя́ть *несов. см.* **расши́рить.**

расширя́ться *несов. см.* **расши́риться.**

расши́ть *сов.* (*вышить*) нрасыклап тигуьв.

расще́лина *ж.* 1. (*ущелье*) тав ярыгы, тав аралыгы; 2. (*трещина в дереве*) ярык, кувыс.

ратифика́ция *ж. полит.* ратификация.

рационализа́ция *ж.* рационализация.

рациона́льный *прил.* (*разумный*) манели, акыллы; **он внёс рациона́льное предложе́ние** ол манели предложение берди; ◇ **рациона́льное число́** *мат.* рациональный сан.

ра́шпиль *м. тех.* рашпиль (*уьйкен тисли эгев*).

ращу́ *наст. вр. от* **расти́ть.**

рвану́ть *сов. и однокр.* 1. (*дёрнуть*) тартып уьзуьв; 2. *разг.* бирден эсуьв, козгалув; **рвану́л ве́тер** ел бирден эсти; **тро́йка рвану́ла** тройка бирден козгалды.

рвану́ться *сов. и однокр.* бирден алдыга ымтылув.

рва́ть I *несов.* 1. юлкув, сувырув (*выдёргивать*); уьзуьв (*срывать*); **рвать зу́бы** тис юлкув (сувырув); **рвать цветы́** шешекейлерди уьзуьв; **рвать траву́** оьлен юлкув; 2. (*разрывать*) йыртув, уьзуьв; **маши́на рвёт ни́тку** машина йипти уьзеди; 3. (*взрывать*) ярув, бузув; 4. *перен.* (*прекращать*) уьзуьв.

рвать II *несов. безл.* (*тошнить*) кусув, юрек былганув.
рва́ться *несов.* 1. (*разрываться*) йыртылув; **о́бувь рвётся** аяк кийими йыртылады; 2. (*стремиться*) ымтылув, атылув; **ребёнок рвётся к ма́тери** бала анасына атылады; 3. (*взрываться*) ярылув; **снаря́ды рву́тся** снарядлар ярыладылар.
рве́ние *ср.* ымтылыс, атлыгув.
рвёт I *наст. вр. от* **рвать** I.
рвёт II *наст. вр. от* **рвать** II.
рвёшь *наст. вр. от* **рвать** I.
рво́та *ж.* кусув, кусык.
рву *наст. вр. от* **рвать** I.
реабилита́ция *ж.* реабилитация (*ийги атын, данъкын кайтарув*).
реабилити́ровать *сов. и несов.* реабилитация этуьв.
реаги́ровать *сов. и несов.* 1. кери явап кайтарув; 2. *перен.* (*проявлять отношение*) оьз карасыи билдируьв; явап беруьв; 3. *хим.* химический реакцияга кяруьв.
реакцио́нный *прил.* реакционный; **реакцио́иная поли́тика** реакциоиный политика.
реа́кция I *ж.* 1. реакция (*ишки яде тыскы коьрииислерге организмнинъ реагировать этуьви*); 2. *хим.* реакция.
реа́кция II *ж. полит.* реакция.
реали́зм *м. лит., иск.* реализм; **социалисти́ческий реали́зм** социалистический реализм.
реализова́ть *сов. и несов.* 1. (*осуществить*) яшавга шыгарув, толтырув; **реализова́ть предложе́ние...** деп айтылган затты яшавга шыгарув; 2. (*обротить в деньги*) акшага айландырув, сатув; ◇ **реализова́ть заём** заёмды таратув.
реа́льиость *ж.* 1. реальлилик; кереклилик; **реа́льиость предложе́иия ...** деп айтылгаи заттыиъ реальллиги; 2. (*действительность*) дурыслык, акыйкатлык.
ре́альиый *прил.* (*действительный, осуществлённый*) дурыс, акыйкат, толтырылып болаяк; **реа́льиый плаи** толтырылып болаяк план; 2. (*практический*) реальиый; **реа́льный взгляд иа жизнь** яшавга реальиый карав.
ребёиок *м.* (*мн.* **ребя́та** *и* **де́ти**) бала, сабий.
ребро́ *ср.* (*мн.* **рёбра**) 1. *анат.* кабырга; 2. (*крой, бок*) кабырга, кырый, ян; **поста́вить я́щик на ребро́** ящикти кырыйыннан салув; 3. *мат.* кабырга (*эки ялпаклыктынъ кесип оьткен сызыгы*).
ребя́та 1. *мн. см.* **ребёиок**; 2. *только мн.* (*молодые люди*) яслар; **хоро́шие ребя́та** яхшы яслар.
ребя́ческий *прил.* 1. (*детский*) балалык; 2. *перен.* (*неразумный, легкомысленный*) балаларша, енъил ойлап, оьзия балаларша тутув.
ребя́чество *ср. неодобр.* енъил ойлавшылык.
рёв *м.* муьнъирев, оькируьв; акырув (*животных*); бакырув (*людей*).
реве́ть *несов.* 1. муьнъирев, оькируьв; акырув (*о животных*); бакырув (*о людях*).
ревизио́нный *прил.* ревизионный (*тешкеруьвди озгарув уьшин белгиленген*); **ревизио́иная коми́ссия** ревизионный комиссия.
реви́зия *ж.* ревизия, тешкеруьв, тергев.
ревизо́р *м.* ревизор.
ревни́вый *прил.* куьншил, куьнпевши.
ревнова́ть *несов.* куьинев.
ре́вностный *прил.* шалыскыр, исшеи.
ре́вность *ж.* 1. куьнневшилик; 2. *перен.* алдышы болувга шалысувлык.
револьве́р *м.* револьвер.
революционе́р *м.* революционер.

революцио́нный *прил.* революционный; **революцио́нное ра́бочее движе́ние** революционный рабочий козгалыс.

револю́ция *ж.* революция; **Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция** Уьйкен Октябрьский социалистический революция; **пролета́рская револю́ция** пролетарский революция.

регистра́тор *м.* регистратор, регистрация этуьвши.

регистрату́ра *ж.* регистратура.

регистра́ция *ж.* киргистип язув.

регистри́ровать *сов. и несов.* 1. (*вносить в список*) киргистип язув; **регистри́ровать докуме́нты** документлерди списокка киргистип язув; 2. (*отмечать с целью признания законной силы*) регистрация этуьв; 3. (*записывать факты, явления*) язып алув.

регла́мент *м.* регламент (*йыйын озгаруьвдинъ йосыгы*); **установи́ть регла́мент** регламент белгилев.

регре́сс *м.* регресс (*кери кайтув, артка кетуьв*).

регули́ровать *сов. и несов.* (*упорядочить*) бир кепке салув, йорыклав, нормальный аьлге келтируьв.

регуля́рный *прил.* (*правильный, равномерный*) дурыс, белгили бир заманда (йорыкта) озгарылатаган.

редакти́ровать *сов. и несов.* редактировать этуьв, редакциялав.

реда́ктор *м.* редактор.

редакцио́нный *прил.* редакционный.

реда́кция *ж. в разн. знач.* редакция; **под реда́кцией** *кого-л.* биревдинъ редакция этуьви мен; **но́вая реда́кция по́вести** повестьтинъ янъы редакциясы.

реде́ть *несов.* 1. (*становиться редким*) сийреклениуьв; **во́лосы реде́ют** шаш сийрекленеди; 2. (*уменьшаться в числе*) саны кемуьв, азаюв.

реди́с *м.*, **реди́ска** *ж. бот.* редис.

ре́дкий *прил.* 1. (*не густой*) сийрек; **ре́дкие во́лосы** сийрек шашлар; **ре́дкий лес** сийрек орман; 2. (*не плотный*) сийрек, юка; **ре́дкая ткань** сийрек кумаш; 3. (*исключительный, выдающийся*) бек сийрек йолыгатаган; **ре́дкая красота́** эсапсыз бек аруьв; **ре́дкое явле́ние** сийрек йолыгатаган коьриниc.

ре́дко *нареч.* 1. (*не густо*) сийрек; 2. (*не часто*) сийрек, анда-санда; **ре́дко писа́ть пи́сьма** хатларды сийрек язув.

ре́дкость *ж.* 1. сийреклик; 2. сийрек йолыгатаган зат; **колле́кция ре́дкостей** сийрек йолыгатаган затлардынъ коллекциясы (йыйынтыгы); ◇ **на ре́дкость** бек, эсапсыз бек.

ре́дька *ж. бот.* турп.

режи́м *м.* 1. (*строй*) режим (*государство курылысы*); 2. (*порядок*) режим (*белгиленген куьнделик яшав йосыгы*); **режи́м пита́ния** ашав режимы.

режиссёр *м. театр., кин.* режиссёр.

ре́жу, ре́жешь *и т. д. наст. вр. от* **ре́зать.**

ре́зать *несов.* 1. кесуьв; 2. (*убивать*) союв; 3. (*выреза́ть*) оюв; **ре́зать по де́реву** агашта оюв; 4. *разг.* (*оперировать*) ярув, операция этуьв; 5. *перен.* ярув, авыртув; **ве́тер ре́жет лицо́** ел бетти ярады; **э́тот го́лос ре́жет слух** бу тавыс кулакты ярады.

резви́ться *несов.* ойнав, завклануьв, эрик язув.

ре́звый *прил.* 1. (*шаловливый, подвижный*) тири, оьткир; **ре́звый ребёнок** тири бала; 2. *спорт.* юйрик; **ре́звая ло́шадь** юйрик ат.

резе́рв *м. в разн. знач.* резерв; **экономи́ческие резе́рвы** экономический резервлер; **отвести́ полк в резе́рв** полкты резервке шыгарув; ◇ **трудовы́е резе́рвы** куллык резервлери; **держа́ть (име́ть) в резе́рве** резервте ыслав.

резервуа́р *м.* резервуар.

резе́ц *м.* 1. *тех.* (*инструмент*) кескиш; 2. (*передний зуб*) алды тис.

рези́на *ж.* резина.

рези́новый *прил.*: **рези́новый мяч** резина топ; **рези́новая промы́шленность** резина промышлениости.

ре́зкий *прил.* 1. (*острый, пронизывающий*) каты, куьшли; **ре́зкий ве́тер** каты ел; **ре́зкая боль** куьшли авырув; **ре́зкая кри́тика** куьшли критика; 2. (*внезапный*) бирден, эс этпестен; **ре́зкое измене́ние пого́ды** куьниниъ бирден туьрлениуьви; 3. (*слишком яркий, сильный*) ашык, яйнаган, куьшли; **ре́зкий за́пах** куьшли ийис; 4. (*грубый*) каты, яравсыз; **ре́зкий тон** каты тавыс пан соьйлев.

резно́й *прил.* ойып этилген, кесип этилген.

резня́ *ж. неодобр.* кырылыс, сойылыс, пышакласып кырылыс.

резолю́ция *ж.* (*решение, постановление*) резолюция.

результа́т *м.* сонъы, итог, результат.

резюме́ *ср. нескл.* резюме (*айткан, язган яде окыган бойынша кыскаша вывод*).

рейд I *м. мор.* рейд; **стоя́ть на ре́йде** рейдте турув.

рейд II *м.* рейд; **кавалери́йский рейд** кавалерийский рейди.

ре́йка *ж.* (*брусок*) рейка (*доьрт кырлы такта*).

рейс *м.* рейс, катнав, йол юруьв (*белгили маршрут бойынша йол юруьв*).

река́ *ж.* сув, йылга сув.

реквизи́ровать *сов. и несов.* реквизициялав, реквизиция этуьв (*государство кереклерине эрксиз кыстап, муьлкти куьш пен тартып алув*).

рекла́ма *ж.* реклама (*бир затты кенъ билдируьв уьшин объявление таралтув*).

реклами́ровать *сов. и несов.* 1. реклама бойынша билдируьв; 2. *перен.* бек мактав.

рекоменда́тельный *прил.* рекомендовать этетаган; **рекоменда́тельное письмо́** рекомендовать этетаган хат (письмо).

рекоменда́ция *ж.* (*отзыв*) бирев акында айтылган ой, рекомендация.

рекомендова́ть *сов. и несов.* 1. (*дать отзыв*) рекомендовать этуьв, оьз ойын айтув; 2. (*советовать*) кенъес беруьв; **рекоменду́ю вам проче́сть э́ту кни́гу** бу китапты окымага сизге кенъес беремен.

реконстру́кция *ж.* реконструкция (*кайтадан туьзуьв, янъыдан туьзуьв, янъыша уйыстырув*); **социалисти́ческая реконстру́кция се́льского хозя́йства** авыл хозяйстводы социалистический реконструкциялав.

реко́рд *м.* рекорд (*спортта, куллыкта, арекетте бек уьйкен етимис*); **поста́вить реко́рд** рекорд салув; **поби́ть реко́рд** алдынгы етимистен де артык етимис коьрсетуьв.

реко́рдный *прил.* рекордлы, рекордлык; **реко́рдные достиже́ния** рекордлык етимислер.

ре́ктор *м.* ректор; **ре́ктор университе́та** университеттинъ ректоры.

религио́зный *прил.* диншил; **религио́зный челове́к** диншил адем.

рели́гия *ж.* дин.

релье́ф *м. геогр.* рельеф (*ер бетининъ туьзилиси*); **го́рный релье́ф** тавлы рельеф.

релье́фный *прил.* (*выпуклый*) рельефли; **релье́фные бу́квы** рельефли буквалар.
рельс *м.* рельс; **железнодоро́жные ре́льсы** темир йол рельслери.
реме̏нный *прил.*: **реме̏нный кнут** кайыс сыбырткы.
реме́нь *м.* кайыс, кайыс белбав, урга.
реме́сленный *прил.*: **реме́сленное учи́лище** ремесленный училище (*туьрли оьнерлер, усталыклар уьйренуьв училищеси*).
ремесло́ *ср.* (*мн.* **реме̏сла**) оьнер, усталык.
ремо́нт *м.* (*починка, исправление*) ремонт, туьзетуьв; **ремо́нт домо́в** уьйлердинъ ремонты; **ремо́нт о́буви** аяк кийимди туьзетуьв.
ремонти́ровать *несов.* ремонтлав, туьзетуьв.
ренега́т *м.* ренегат, саткыншы.
рента́бельный *прил. эк.* рентабельли, келимли, пайдалы, хозяйство ягыннан керекли; **рента́бельное предприя́тие** рентабельли предприятие.
рентге́н *м.* (*просвечивание*) рентген, рентген савледе ярыклав.
реорганизова́ть *сов.* кайтарадан туьзуьв (курув, уйыстырув).
ре́па *ж.* ботлашык, шалкан.
репара́ции *мн.* (*ед.* **репара́ция** *ж.*) *полит.* репарациялар (*согыс заманында еткерилген зыянлар уьшин енъилуьвши элдинъ енъуьвши элге толысынша яде кесеклетип тоьлеви*).
репе́й, репе́йник *м. бот.* кышы тегенек (*от оьсимлик*).
репертуа́р *м. театр.* репертуар (*театрда ойналатаган пьесалар*).
репети́ровать *несов.* 1. *что* репетиция этуьв, уьйренуьв, азирлев; **репети́ровать пье́су** пьесады салмага азирлев; 2. *кого* (*неуспевающего ученика*) азирлев.
репети́ция *ж. театр.* репетиция.
ре́плика *ж.* (*ответ, возражение, замечание*) явап, соьз косув.
репорта́ж *м.* репортаж (*ерли яшав акында хабарлар*).
репортёр *м.* репортёр (*газета куллыкшысы, ерли яшав акында туьрли хабарлар еткеруьвши*).
репресси́вный *прил.* репрессивный; **репресси́вные ме́ры** репрессивный амаллар.
репре́ссия *ж.* репрессия (*язалав, яза*).
репроду́ктор *м.* репродуктор.
репута́ция *ж.* репутация (*биревдинъ яхшылыгы яде етиспевликлери акында таралган ой, пикир*).
ресни́цы *мн.* (*ед.* **ресни́ца** *ж.*) кирпик.
респу́блика *ж.* республика; **Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Советский Социалистический Республика.
республика́нский *прил.* республиканский.
рессо́ра *ж.* рессора (*автомобильде, вагонда эм с. б. коьшер уьстине салынатаган металлический пружина*).
реставра́ция *ж.* 1. *иск.* реставрация (*эскирип яде баска себептен алек болган художественный произведениелерди кайтадан туьзуьв*); 2. *полит.* реставрация (*революциядынъ ушырып туьсирген властин кайтарадан туьзуьв*).
реставри́ровать *сов. и несов.* реставрациялав, реставрация этуьв.
рестора́н *м.* ресторан.
ресу́рс *м. чаще мн.* ресурс, байлык запасы.
рети́вый *прил. разг.* 1. (*усердный*) шалыскыр; **рети́вый рабо́тник** шалыскыр куллыкшы; 2. (*живой*) тири, ойнаклаган; **рети́вый конь** ойнаклаган ат.
ретирова́ться *сов. и несов. разг.* кашып кетуьв, артка кайтув

незаме́тно ретирова́ться билдирмей кашып кетуьв.

рефера́т *м.* 1. реферат, доклад; 2. реферат (*книгадынъ, статьядынъ эм с. б. манесин кыскаша айтып беруьв*).

рефле́кс *м.* рефлекс (*янлы организмнинъ тыскы сездируьвлерге явап кайтаруьвы*).

рефо́рма *ж.* реформа (*ийгилендируьв мырат пан бир затты туьрлендируьв*).

реформи́ровать *сов. и несов.* реформалав, реформа озгарув.

рецензе́нт *м.* рецензент, рецензия язувшы.

рецензи́ровать *несов.* рецензия язув; **рецензи́ровать статью** статьяга рецензия язув.

реце́нзия *ж.* рецензия (*художественный, научный эм с. б. произведениеге, спектакльге, кинофильмге критический баа, отзыв язып беруьв*).

реце́пт *м.* рецепт.

рециди́в *м.* 1. рецидив, кайтаралануьв (*кайдай болса да коьринистинъ кайтаралануьвы*); 2. *мед.* кайталав (*ийги болды дегенде авруьвдынъ кайтара куьшеюви*); 3. *юр.* кыянатлыкты кайтаралав.

речево́й *прил. см.*: **речево́й аппара́т** соьйлев аппараты.

ре́чка *ж.* кишкей сув, шокырак.

речно́й *прил.*: **речно́й бе́рег** сув ягасы; **речно́й песо́к** сув кумы, сув кайыры.

речь *ж.* 1. (*способность говорить*) соьйлев; **о́рганы ре́чи** соьйлев органлары; 2. (*язык*) тил; **речь ребёнка** бала тили; 3. (*выступление*) шыгып соьйлев, соьз; **произнести́ речь** соьз айтув; 4. (*разговор*) соьйлесуьв, соьз; **завести́ речь** *о чём-л. бир зат акында* соьз баслав; 5. *грам.* соьйлем, соьз; **ча́сти ре́чи** соьйлем кесеклери; **пряма́я речь** туьвра соьз.

реша́ть *несов. см.* **реши́ть**.

реша́ться *несов. см.* **реши́ться**.

реша́ющий *прил.* (*важный, основной*) шешкин, бас; **реша́ющая побе́да** шешкни енъуьв.

реше́ние *ср.* 1. *действие от* **реши́ть**; 2. (*ответ к задаче*) задачадынъ явабы; 3. (*постановление*) решение, карар; **суде́бное реше́ние** суд решениеси.

решётка *ж.* шилтер; **желе́зная решётка** темир шилтер; ◇ **за решёткой** *перен.* тутнакта.

решето́ *ср.* (*мн.* **решёта**) калбыр, увак шилтер, кол шелтер.

реши́мость *ж.* йигерлилик, тавекеллик, кескинлилик, беркликъ; **проявля́ть реши́мость** берклик коьрсетуьв.

реши́тельно *нареч.* 1. (*смело, твёрдо*) йигерли, берк, кескинли; **он де́йствует реши́тельно** ол йигерли этеди; **реши́тельно отста́ивать** *что-л.* кескинли саклав; 2. (*вовсе, совсем*) эш, коьтере; **я реши́тельно ничего́ не понима́ю** мен эш бир зат та анълаламайман; 3.: **реши́тельно ка́ждый** бирев де калмай; аьр ким де.

реши́тельность *ж.* берклик, йигерлилик, кескинлилик.

реши́тельный *прил.* 1. (*смелый, твёрдый*) берк, йигерли; **реши́тельный хара́ктер** йигерли характер; берк характер; **реши́тельным то́ном** берк тавыс пан; 2. (*окончательный*) сонъгы; **реши́тельный отве́т** сонъгы явап; 3. (*решающий*) кескинли; **реши́тельная борьба́** кескинли куьрес.

реши́ть *сов.* 1. шешуьв; **реши́ть зада́чу** задача шешуьв; 2. *с неопр.* (*вынести постановление*) карар шыгарув; **суд реши́л де́ло в его́ по́льзу** суд онынъ пайдасына карар шыгарды; 3. *с неопр.* (*остановиться на каком-л. намерении*) токтасуьв; **я реши́л оста́ться здесь** мен муйда калмага токтастым.

реши́ться *сов.* 1. (*разрешиться*) кутылув, шешилуьв; **де́ло ре-**

ши́лось в его́ по́льзу куллык оныпъ пайдасыиа кутылды; 2. (*на что-л.*) токтасув, ойга келуьв, йигерленуьв, бел бувув; он **реши́лся на э́то путеше́ствие** ол бу эл кезуьвге токтасты.

ржаве́ть *несов.* тот басув, тотлыгув; **желе́зо ржаве́ет** темир тотлыгады.

ржа́вчина *ж.* тот.

ржа́вый *прил.* тотлы, тот баскан; **ржа́вый гвоздь** тот баскан мык.

ржа́ние *ср.* кисиев.

ржано́й *прил.* арыс, кара бийдай; **ржано́й хлеб** арыс оьтпек; **ржана́я мука́** арыс уны.

ржать *несов.* кисиев.

ри́га *ж.* рига (*куьлте аслыкты кептируьв уьшин сарай*).

ри́нуться *сов.* атылув; **ри́нуться в бой** согыска атылув.

рис *м.* дуьги, бурыж.

риск *м.* тавеккеллик, коркынышлы сынав; **с ри́ском для жи́зни** яшав уьшин коркынышлы сынав ман; **идти́ (пойти́) на риск** тавеккел этуьв.

рискова́ть *несов. кем-чем и с неопр.* тавеккеллик этуьв, йигитлик этуьв.

рисова́ние *ср.* суьврет ясав.

рисова́ть *несов.* 1. суьврет ясав; 2. *перен.* (*описывать*) суьвретлев.

ри́совый *прил.*: **ри́совый суп** дуьги сорпасы.

ритм *м.* ритм (*кайдай-ды бир элементлердинъ, козгалыслардынъ тегис, дурыс кайталанувы*).

ритми́чный *прил.* ритмли; **ритми́чные движе́ния** ритмли козгалыслар.

ри́фма *ж.* рифма, уйкас.

рифмова́ть *несов.* рифмалав, уйкастырув.

РККА *ж.* (Рабо́че-Крестья́нская Кра́сная А́рмия) РККА (Рабоче-Крестьянский Кызыл Армия).

РКП(б) *ж.* (Российская Коммунисти́ческая па́ртия (большевико́в) *ист.* РКП (б) (Большевиклердинъ Российский Коммунистический партиясы).

робе́ть *несов.* коркув, йигерсизленуьв; **не робе́й!** коркпа!

ро́бкий *прил.* коркак, йигерсиз, баткысыз.

ро́бость *ж.* коркаклык, йигерсизлик, баткысызлык.

ров *м.* (*мн.* **рвы**) эндек, шунъкыр.

рове́сник *м.* бир яслы; **мы с ним рове́сники** биз оны ман бир яслы.

ро́вно *нареч.* 1. (*гладко*) тегис, теп-тегис, бир тегис; 2. (*точно*) тувра, сахый, тап, туьз, толы; **ро́вно в три часа́** тувра уьш саатте; 3. (*равномерно*) тегис, бир кепте; **се́рдце би́лось ро́вно** юрек тегис сога эди.

ро́вный *прил.* 1. (*гладкий*) тегис; **ро́вная доро́га** тегис йол; 2. (*прямой*) тувра, туьз; **ро́вная ли́ния** тувра сызык; 3. (*равномерный*) тегис, бир кепте; **ро́вный шаг** тегис абыт; 4. *перен.* (*уравновешенный*) сабыр; **ро́вный хара́ктер** сабыр характер.

ровня́ть *несов.* (*выравнивать*) тегислев, туьзлев.

рог *м.* (*мн.* **рога́**) муьйиз.

рога́тый *прил.* муьйизли; **кру́пный рога́тый скот** кара тувар.

рогово́й *прил.*: **рогово́й гре́бень** муьйиз тарак.

рого́жа *ж.* эрегожа, екен.

род I *м.* 1. (*в первобытном обществе*) тукым, рув; **старе́йшина ро́да** рувдынъ баслыгы (аксакалы); 2. (*поколение*) тукым; **из ро́да в род** тукымнан тукымга.

род II *м.* (*вид*) туьр; **род во́йск** аскердинъ туьри; **вся́кого ро́да това́ры** аьр туьрли товарлар; **род заня́тий** ис туьрн, куллыктынъ туьри.

род III *м. грам.* род (*грамматический категория, мыс. рус

тилинде: мужской, женский, средний).
родильный *прил.*: **родильный дом** бала табатаган уьй.
родимый *прил. поэт.* (*родной*) тувган, баалы; **родимая сторонушка** тувган ягым; ◇ **родимое пятно** менъ, тувмыстан тап.
родина *ж.* 1. (*отечество*) родина, тувган эл; **Социалистическая Родина** Социалистический Родина; 2. (*место рождения*) тувган ер; **жить на родине** тувган ерде яшав; 3. (*место возникновения чего-л.*) шыккан ери; **Советский Союз—родина социалистической революции** Советский Союз—социалистический революциядынъ шыккан ери.
родинка *ж.* менъ.
родители *только мн.* ата-ана.
родить *сов. и несов.* 1. (*о женщине*) бала табув; 2. (*о почве*) онъув, беруьв.
родиться *сов. и несов.* тувув, шыгув, оьсуьв.
родник *м.* булак, коьз (*сув*).
родниковый *прил.*: **родниковая вода** булак сувы.
роднить *несов.* (*делать сходным*) ювыкластырув.
родниться *несов.* 1. (*вступать в отношения родства*) кардашласув; 2. (*сближаться*) ювыкласув.
родной *прил.* 1. тувган, ата-ана бир, оьз; **родной отец** оьз атасы; **родная мать** оьз анасы; 2. *в знач. сущ.* **родные** *только мн.* (*родственники*) кардашлар, кардаш-кавымлар; **у него много родных** онынъ кардашлары коьп; 3. тувган, оьз; **родной город** тувган калам; 4. (*дорогой, милый—при обращении*) суьйиклим.
родня *ж. собир.* (*родственники*) кардаш, кардаш-кавым.
родовой I *прил. мед.* толгак, бала табув аврувы.
родовой II *прил. ист.* тукым, тукымлык, рув, рувлык.
родоначальник *м.* рув баслыгы (*предок*); негизин салувшы, негизин баславшы (*основоположник*).
родственник *м.* кардаш; **дальний родственник** алыс кардаш.
родственный *прил.* 1. (*основанный на родстве*) кардашлык; **родственная связь** кардашлык байланыс; 2. (*близкий по происхождению или содержанию*) якын, ювык; **родственные языки** якын (ювык) тиллер; 3. *перен.* кардаш (*шыгувы яде иштелиги бойынша ювык*).
родство *ср.* 1. кардашлык; 2. *перен.* ювыклык, ортаклык; **родство языков** тил ювыклыгы.
роды *только мн.* бала табув, бала тувув.
рожа I *ж. простореч.* 1. (*лицо*) бет; 2. (*гримаса*) сыпатсыз шырай.
рожа II *ж. мед.* рожа (*юкпалы аврув*).
рожать *несов.* бала табув, бала тувув.
рождаемость *ж.* тувув саны; **рост рождаемости** тувув санынынъ оьсуьви.
рождать *несов. см.* **родить** 2.
рождаться *несов. см.* **родиться**.
рождение *ср.* тувув; **день рождения** тувув куьни; **от рождения** тувганнан бери.
роженица *ж.* бала табувшы хатын, бала тапкан хатын.
рожок *м.* 1. (*мн.* **рожки**) *уменьш. от* **рог** кишкей муьйиз; 2. (*мн.* **рожки**) (*пастуший*) куврай, кабал, сыбызгы.
рожу *буд. вр. от* **родить**.
рожь *ж.* кара бийдай, арыс.
роза *ж.* кызыл гуьл.
розетка *ж.* 1. кишкей тепшек; 2. *эл.* розетка, безеклер.
розница *ж. торг.*: **продавать в розницу** кесеклеп сатув.
рознь *ж.* 1. (*несогласие, вражда*) тил бирикпевлик, душпанлык,

явлык; 2. *в знач. сказ.* айырма, баскалык; **человек человеку рознь** *разг.* киси мен киси арасында айырма бар.

розовый *прил.* **1.: розовый куст** кызыл гуьл кусты; 2. (*о цвете*) кызгылт, ал-кызыл.

розыск *м.* 1. (*поиски*) излев; 2. *юр.* (*дознание*) сорав, тешкеруьв; **уголовный розыск** кыянатлыкларды излеп табувшы, милициядынъ бир боьлиги.

рой *м.* (*мн.* **рой**) 1. туьрким, топар; **рой комаров** ширкей топары; 2. *перен.* (*множество*) толган, бек коьп; **рой воспоминаний** бек коьп эстеликлер; 3. (*семья пчёл*) омарта, уя; **пчелиный рой** бал шыбын уясы (омартасы).

рокот *м.* тавыс, гуьрилдев.

роль *ж.* 1. *театр.* роль; 2. *перен.* манеси, орны.

роман *м. лит.* роман (*хабарлав произведение*); **исторический роман** исторический роман.

романс *м. муз.* романс (*уьйкен болмаган музыкальный произведение*).

ронять *несов.* 1. туьсируьв, туьсирип йиберуьв; **ронять** *что-л.* **из рук** колдан *бир затты* туьсирип йиберуьв; 2. (*лишаться чего-л.*) куюв; **деревья роняют листву** тереклер япыракларын куядылар; 3. *перен.* (*унижать*) кемситуьв, туьсируьв; **ронять достоинство** кадирин туьсируьв, басып кемитуьв.

ропот *м.* (*недовольство*) разысызлык.

роптать *несов.* разысызлыгын билдируьв.

рос *прош. вр. от* **расти**.

роса *ж.* шык; **утренняя роса** эртенъи шык.

роскошный *прил.* 1. (*богатый, пышный*) бай, ярасык; **роскошное издание** ярасык шыгарма (книга); 2. *разг.* (*замечательный*) бек аруьв, эсапсыз аруьв; **роскошные волосы** эсапсыз аруьв шаш.

роскошь *ж.* 1. (*великолепие*) байлык, моллык; **жить в роскоши** моллыкта яшав; 2. (*изобилие, природное богатство*) ярасыклык, байлык; **роскошь южной природы** алды як табиатынынъ ярасыклыгы.

рослый *прил.* узын бойлы; **рослый мальчик** узын бойлы бала.

роспись *ж.* (*письменный перечень*) тизилип язылув.

россыпь *ж. геол.* катлам, тав тукымларынынъ кесеклери; **золотые россыпи** алтын катламлары.

рост *м.* 1. (*процесс*) оьсуьв; 2. *перен.* (*увеличение, развитие*) коьтерилуьв; артув, оьсуьв; алдыга барув; **рост благосостояния трудящихся** трудящийлердинъ яшав аьллерининъ коьтерилуьви; 3. (*вышина*) бой, бийиклик; **во весь рост** бари бойы ман; **быть ростом** *с кого-л.* бойы *бирев мен* тенъ болув.

ростовщик *м.* ростовщик (*уьйкен процент пен борышка акша берип турып, куллык этпей, сонынъ проценти мен яшавшы адем*).

росток *м.* 1. бутак, тамыр; 2. (*черенок*) шыбык.

рот *м.* авыз; ◇ **зажимать рот** *кому-л. биревге* соьз бермев; авызын ябув; **не сметь рта раскрыть** авызын аштырмав; **набрать воды в рот** *перен.* укдемев, бир соьз де айтпав.

рота *ж. воен.* рота (*аскер боьлиги*).

ротозей *м. разг.* авызы ашык, дунъкей (*адем*).

роща *ж.* кишкей агашлык; **дубовая роща** кишкей эмен агашлык.

рою, роешь *и т. д. наст. вр. от* **рыть**.

роюсь, роешься *и т. д. наст. вр. от* **рыться**.

роя, рою *род., вин. п. от* **рой**.

роя́ль *м. муз.* рояль (*музыка алаты*); **игра́ть на роя́ле** рояль тартув, рояль йырлатув, рояль согув.

ртуть *ж. хим.* коьнесув.

руба́нок *м.* ыскы.

руба́ха, руба́шка *ж.* (*одежда*) коьйлек; **ве́рхняя руба́шка** тыскы коьйлек.

рубе́ж *м.* 1. (*государственный*) межа, рубеж; **во́дный рубе́ж** сув рубежи; **охраня́ть рубежи́** рубежлерди саклав; 2. *перен.* (*предел, грань*) ара, шек; **на рубеже́ двух эпо́х** эки эпоха арасында.

рубе́ц *м.* 1. (*шов*) тигис ери; 2. (*от зажившей раны*) тыртык.

руби́н *м. мин.* рубин, кызыл якут (*асыл тас*).

руби́ть *несов. в разн. знач.* шабув, ярув, кесуьв, туврав; **руби́ть дере́вья** тереклерди кесуьв; **руби́ть дрова́** агаш ярув; **руби́ть капу́сту** капыста туврав; **руби́ть са́блей** кылыш пан шабув.

руби́ться *несов.* шабысув.

рубль *м.* манет.

ру́гань *ж.* урсыс, талас, азар.

руга́тельство *ср.* азарлав соьз.

руга́ть *несов.* урсув.

руга́ться *несов.* азарлав, яман соьзлер айтысув.

руда́ *ж.* руда (*металлы, пайдалы минераллы тав породасы, минеральный зат*); **желе́зная руда́** темир руда.

рудни́к *м.* рудник (*ер астындагы байлыкларды шыгаратаган ер.*)

руже́йный *прил.*: **руже́йный ма́стер** мылтык устасы.

ружьё *ср.* мылтык; **охо́тничье ружьё** анъшылав мылтыгы.

руи́ны *мн.* (*ед.* **руи́на** *ж.*) опыравлар, опыраклар.

рука́ *ж.* кол; **пра́вая рука́** онъ кол; **ле́вая рука́** сол кол; **держа́ть в рука́х** 1) колында тутув (ыслав); 2) *перен.* каты болув; ◇ **золоты́е ру́ки** алтын коллар; **рабо́тать не покла́дая рук** кол салмай ислев; тыншаймай куллык этуьв; **э́то де́ло его́ рук** бу затты ол эткен; **махну́ть руко́й** *на кого-л.* суьйгени мен болсын деп коюв; **связа́ть ру́ки** *кому-л. перен.* биревге эркин арекет этуьвге амал бермев; **чужи́ми рука́ми жар загреба́ть** *погов.* киси колы ман от коьсуьв (*баска биревдинъ эткен куллыгы ман пайдаланув*); **взять себя́ в ру́ки** тыныщланув, сабыр болув; **отда́ть в хоро́шие ру́ки** сенимли адемге беруьв; **всё в на́ших рука́х** бари куллык бизим колымызда; **вы́дать на́ руки** оьз колына беруьв; **ма́стер на все ру́ки** аьр затты да эте алатаган.

рука́в *м.* 1. (*одежды*) енъ; **пла́тье с дли́нными рукава́ми** узын енъли шыба; 2. *геогр.* тармак, айыры; **рука́в реки́** сувдынъ айыры; ◇ **пожа́рный рука́в** пожар соьндируьвши ишек; **рабо́тать спустя́ рукава́** калай болса солай куллык этуьв; **приня́ться за де́ло, засучи́в рукава́** билекти туьрип куллык этип баслав.

рукави́ца *ж.* кол кап, кол капшык.

руководи́тель *м.* 1. (*вождь, глава*) басшы, етекши; 2. етекши; **руководи́тель учрежде́ния** учреждение етекшиси.

руководи́ть *несов.* 1. (*возглавлять*) басшылык этуьв; **руководи́ть рабо́чим движе́нием** рабочий козгалыска басшылык этуьв; 2. (*управлять, заведовать*) етекшилик этуьв; **руководи́ть учрежде́нием** учреждениеге етекшилик этуьв.

руководи́ться *несов. чем* етекшиленуьв, кулланып куллык этуьв.

руково́дство *ср.* 1. басшылык, етекшилик; **под руково́дством па́ртии** партиядынъ басшылыгы ман; 2. *собир.* (*руководители*) етекшилер, басшылар; **но́-**

вое **руково́дство** янъы басшылар.
руково́дствоваться *несов. см.* **руководи́ться.**
руководя́щий *прил.* етекши, басшы; **руководя́щая роль** етекши роль.
рукоде́лие *ср.* (*изделие*) кол ман тигилген зат; **вы́ставка рукоде́лий** кол ман тигилген затлар выставкасы.
рукомо́йник *м.* рукомойник, кол ювгыш.
рукопа́шный *прил.*: **рукопа́шный бой** кол согысы, туьгнлип келип согысув.
рукопи́сный *прил.*: **рукопи́сный текст** кол язба тексти.
ру́копись *ж.* кол язба.
рукоплеска́ния *мн.* (*аплодисменты*) кол согувлар.
рукопожа́тие *ср.* кол алысув, кол алысып коьрисуьв, кол алув.
румы́н *м.* (*мн.* **румы́ны**) румын.
румя́на *только мн.* кызыл бояк; **покры́ть щёки румя́нами** бетине кызыл бояк ягув.
румя́нец *м.* бет кызыллыгы.
румя́нить *несов.* кызыл ягув; **румя́нить лицо́** бетке кызыл ягув.
румя́ный *прил.* кызыл, ал, кызыл шырай.
руса́лка *ж. фольк.* албаслы, сув анасы, сув кеси (*эртегилерде узын шашлы, балык куйрыклы, хатын кебиндеги зат*).
ру́сло *ср.* 1. сув йолы; 2. *перен.* йол (*бир заттынъ оьсуьвининъ йоьнелиси, йолы*); **жизнь вошла́ в норма́льное ру́сло** яшав тийислик йолга туьсти.
ру́сский *прил.* 1. рус, орыс; **ру́сский наро́д** рус (орыс) халкы; **ру́сский язы́к** рус (орыс) тили; 2. *в знач. сущ. м.* рус, орыс.
ру́сый *прил.* сары, саргылт; **ру́сые во́лосы** сары шаш.
ру́хнуть *сов.* 1. (*обвалиться*) опырав; **стена́ ру́хнула** кирге опырады; 2. *перен.* бузылув.
руча́тельство *ср.* ынаныс беруьв, ынандырув.
руча́ться *несов.* мойынга алув; **руча́ться за ка́чество това́ра** товардынъ качествосын мойынга алув; **руча́ться голово́й** басты салып, мойынга алув.
руче́й *м.* (*мн.* **ручьи́**) шокырак.
ру́чка *ж.* 1. *уменьш. от* **рука́;** 2. тутка, сап; **ру́чка две́ри** эсик сабы; **ру́чка чемода́на** чемодан сабы; **ру́чка ножа́** пышак сабы; 3. (*для письма*) ручка, калем.
ручно́й I *прил.*: **ручны́е часы́** кол саатк; **ручно́е полоте́нце** кол явлык.
ручно́й II *прил.* (*приручённый*) колга уьйретилген; **ручно́й зверёк** колга уьйретилген айван.
ру́шить *несов.* (*разрушать*) кыйратув, опыратув, бузув; **ру́шить сте́ны** иргелерди опыратув.
ру́шиться *сов. и несов.* 1. (*повалиться, валиться*) кыйрав, опырав, бузылув; 2. *перен.* бузылув, яшавга шыкпав; **пла́ны ру́шатся** планлар бузыладылар.
ры́ба *ж.* балык; ◇ **ни ры́ба, ни мя́со** *погов.* ол да тувыл, бу да тувыл; арыда да йок, бериде де йок.
рыба́к *м.* балыкшы.
рыба́цкий *прил.* балыкшылык; **рыба́цкий колхо́з** балыкшылык колхозы.
рыба́чий *прил.*: **рыба́чья ло́дка** балыкшы каныгы.
ры́бий *прил.*: **ры́бий жир** балык майы.
ры́бный *прил.*: **ры́бная промы́шленность** балыкшылык промышленности; **ры́бная ло́вля** балык ыслав; **ры́бный суп** балык сорпасы.
рыбозаво́д *м.* балык заводы.
рыболо́в *м.* балык ыславшы, балыкшы.
рыболове́цкий *прил.*: **рыболове́цкий колхо́з** балыкшы колхоз.

рыда́ние *ср.* оькирип йылав, оьксип йылав, сыйт этуьв.
рыда́ть *несов.* оькирип йылав, оьксип йылав, сыйт этуьв.
ры́жий *прил.* 1. сары, кызгылт; **ры́жие во́лосы** кызгылт шаш; 2. (*о масти лошади*) йийрен; 3. (*выцветший*) куьиге куьйген; **ры́жая шля́па** куьиге куьйген шляпа.
ры́ло *ср.* (*у свиньи*) авыз-бурны.
ры́нок *м.* 1. базар; **колхо́зный ры́нок** колхоз базары; **иры́тый ры́нок** уьсти ябылган базар; 2. *эк.* рынок; **вне́шний ры́нок** тыскы рынок.
рыса́к *м.* юйрик ат, шапкыш ат, елгир ат.
рыси́стый *прил.*: **рыси́стые испыта́ния** ат шабыс этип сыиав.
ры́скать *несов.* кезуьв, излеп юруьв.
рысца́ *ж.* увак-увак йортув; **бежа́ть рысцо́й** увак-увак йортып ювырув.
рысь I *ж. зоол.* рысь (*йырткыш айван*).
рысь II *ж.* йортув.
ры́сью *нареч.* йорттырып; **пусти́ть ло́шадь ры́сью** атты йорттырып йиберуьв.
ры́твина *ж.* тегершик шунъкыры (*йолда тегершиклер казган шунъкырлар*).
рыть *несов.* казув; **рыть я́му** шунъкыр казув.
ры́ться *несов.* актарув, тиитуьв, излев; **ры́ться в кни́гах** *перен.* китгалардан бир зат излев.
рыхли́ть *несов.* юмсартув, босатув; **рыхли́ть зе́млю** ерди юмсартув.
ры́хлый *прил.* 1. юмсак, бос; **ры́хлая земля́** юмсак ер; 2. толы, семиз, бос этли, эти юмсак.
ры́царь *м.* 1. *ист.* рыцарь (*феодальный Европада—военный-дворянский сословиединъ адеми*); 2. *перен.* рыцарь (*йигерли, намыслы, кенъ коьнъилли адем*).
рыча́г *м.* рычаг (*тирек точкадынъ тоьгерегинде айланып, аз куьш пен коьп куьшти тенълестиретаган зат*).
рыча́ние *ср.* ырылдав.
рыча́ть *несов.* ырылдав, акырув; **соба́ки рыча́т** ийтлер ырылдайдылар.
рья́ный *прил.* бек шалыскыр.
рюкза́к *м.* рюкзак (*ийинге, аркага салып коьтерип юретаган бавлы мешок*).
ряби́на I *ж.* рябина (*емисли теректинъ бир туьрлиси эм онынъ емиси*).
ряби́на II *ж. разг.* (*от оспы*) бужыр; **лицо́ с ряби́нами** бужырлы бет.
рябо́й *прил.* 1. (*имеющий рябины*) бужыр; 2. *разг.* (*с пятнами*) алагаз.
ря́вкнуть *сов. и однокр.* акырып коюв, ырылдав, каты екирип йиберуьв.
ряд *м.* 1. сыра, сыдыра; **сту́лья в два ряда́** эки сыдыра олтыралар; **постро́ить в ряды́** сыдыраларга тизуьв; **в пе́рвых ряда́х** *прям. и перен.* бирииши сыдыраларда; 2. (*некоторое количество*) бир неше; **в ря́де слу́чаев** бир неше аьллерде; ◇ **из ря́да вон выходя́щий** баскалардан бек айырылувшы.
ряди́ть *несов.* кийиндирув, кийгистуьв.
ряди́ться I *несов.* кийинуьв, сайлаиып кийиниуьв.
ряди́ться II *несов.* соьйлесип коюв, алдын соьйлесуьв.
рядово́й *прил.* 1. адеттегише, яхшы да ямаи да тувыл; **рядово́й рабо́тник** адеттегише куллыкшы; 2. *воен. в знач. сущ.* рядовой (*командирлер составына кирмейтаган*); 3. *с.-х.* сыдыра, тизбе; **рядова́я се́ялка** тизбе сеялка, сыдыралап шашатаган сеялка.
ря́дом *нареч.* 1. (*один подле другого*) касында, янында; **сесть ря́дом** *с кем-л.* биревдинъ касында олтырув; 2. (*по соседству, около*) касында, ювык;

ря́дом с теа́тром театрга ювык; ◇ **сплошь да ря́дом** бек йыйы, аьр заманда демеге болаяк.

ряжу́ *наст. вр. от* **ряди́ть.**

ряжу́сь *наст. вр. от* **ряди́ться** I, II.

С

с(со) *предлог* 1. *с род. п.* (*при определении предмета, места, от которого отходит, отделяется, удаляется кто-что-л.*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **убра́ть посу́ду со стола́** савытларды столдан йыйыстырып алув; **взять кни́гу с по́лки** книгады уьидириктен алув; **упа́сть с ле́стницы** шапыраштан йыгылув (ушув); 2. *с род. п.* (*при обозначении лица, предмета, явления, с которого начинается, возникает что-л.*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **де́ло начало́сь с пустяка́** ис бир болмаяк увак заттан басланды; 3. *с род. п.* (*при обозначении начального момента какого-л. действия или события и в сочетаниях «с... до...»*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **с де́тства** бала заманнан; **с са́мого утра́** эртенниктеп бери; **с пе́рвых же дней** бас деген куьнлерден ок; 4. *с род. п.* (*при обозначении местоположения предмета или лица*) =дан, (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **говори́ть речь с трибу́ны** трибунадан сойылев; **с э́того ме́ста я хорошо́ слы́шу** мына ерден мен барин де аруьв этип эситемен; 5. *с род. п.* (*при обозначении предмета или лица, от которого требуется что-л.*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **спра́шивать рабо́ту** *с кого-л.* кулыкты *биревден* сорав; **получа́ть де́ньги** *с кого-л.* акшады *биревден* алув; 6. *с род. п.* (*при обозначении предмета, являющегося образцом, оригиналом*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **рисова́ть с нату́ры** оьзиниен алып суьврет ясав; **брать приме́р** *с кого-л.* *биревден* коьрим алув; 7. *с род. п.* (*на основании чего-л., следуя чему-л.*) ман (мен); **с разреше́ния роди́телей** ата-анасынынъ ызыны ман; ата-анасынынъ ызын беруьви мен; 8. *с род. п.* (*по причине чего-л.*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **сгоре́ть со стыда́** уялувдан бети писуьв; **запла́кать от оби́ды** юрекке тиювден йылап баслав; 9. *с род. п.* (*посредством чего-л.*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); **писа́ть с большо́й бу́квы** уьйкен буквадан язув; **писа́ть с но́вой строки́** янъы сырадан язув; 10. *с вин. п.* (*приблизительно, почти*); =дай (=дей, =тай, =тей), кадер; **величино́й с я́блоко** уьйкенлиги алмадай; **прожи́ть с ме́сяц** бир ай кадер яшав; 11. *с твор. п.* (*при указании на совместность действия, связь, наличие чего-л., обладание чем-л.*) =дан (=ден, =тан, =тен, =нан, =нен); ман (мен, пан, пен, =ган, =ген, =ып, =ип); ягыннан; **я иду́ с бра́том** мен агам ман келемен; **взять с собо́й** оьзи мен бирге ала кетуьв; **получи́ть с больши́м трудо́м** уьйкен кыйынлык пан алув; **с рабо́той всё обстои́т благополу́чно** кулльк ягыннан бари де яхшы; **хлеб с ма́слом** май ягылган оьтпек; **рабо́тать с огонько́м** кызып куллык этуьв; **жить с семьёй** аели мен бирге яшав; **смотре́ть с удивле́нием** сейирсинип карав;

сейирге калып карав; сейир этип карав; **сказа́ть** *что-л.* **с доса́дой** *бир затты* ашувланып айтув.
саа́м, саа́мн *м.* (*мн.* **саа́мы**) саам.
са́бля *ж.* кылыш.
саботáж *м.* саботаж (*куллыкты каравга коьре эткенсип, ама шынтысында биле турып бакыл этип бузув*).
саботáжник *м.* саботажник.
саботи́рование *ср.* саботажлык этуьв.
сад *м.* бав; **фрукто́вый сад** емис бавы; **ботани́ческий сад** ботанический бав; **развести́ сад** бав оьстируьв; ◇ **де́тский сад** балалар сады, детсад; **зоологи́ческий сад** зоологический бав.
сади́ть *несов. простореч.* эгуьв, олтыртув; **сади́ть дере́вья** тереклер эгуьв.
сади́ться *несов. см.* **сесть**.
садо́вник *м.* бавшы.
садово́д *м.* бавшы.
садово́дство *ср.* бавшылык.
са́жа *ж.* курым; **весь в са́же** савлайына курымга баткан; ◇ **дела́, как са́жа бела́** *погов. шутл.* ислер айлак осал.
сажа́ть *несов.* 1. (*растения*) эгуьв, олтыртув; **сажа́ть цветы́** шешекей эгуьв; 2. (*просить сесть, помочь сесть*) олтыртув; **сажа́ть госте́й за стол** конакларды аска олтыртув; **сажа́ть пассажи́ров в ваго́н** пассажирлерди вагонга олтыртув; 3. (*помещать*) олтыртув, капав, капап олтыртув; **сажа́ть пти́цу в кле́тку** кусты клеткага олтыртув; кусты клеткага капап олтыртув; **сажа́ть в тюрьму́** тутнакка капав.
саже́нь, са́жень *ж. уст.* шаржвн (*узынлыктынъ орыс оьлшеми*); ◇ **córа́я са́же́нь в плеча́х** явырыны яйдай; явырыны бес карыс.
сажу́ *наст. вр. от* **сади́ть**.
сажу́сь *наст. вр. от* **сади́ться**.
саза́н *м.* сазан (*балык*).
са́йка *ж.* сайка (*булкадынъ бир туьрлиси*).
са́кля *ж.* уьй (*эски заманда Кавказда тавлылардынъ уьйи*).
сала́зки *только мн.* кол шана; **ката́ться на сала́зках** кол шана ман шана тебуьв.
сала́т *м.* 1. *бот.* салат (*оьсимлик*); 2. *кулин.* салат (*ас*).
са́ло I *ср.* 1. (*жировое отложение*) май; 2. (*продукт*) тонъ май, май.
са́ло II *ср.* (*на воде*) сел.
салфе́тка *ж.* 1. (*для губ*) салфетка, яюв; 2. (*скатерть*) стол яюв.
са́льный *прил.* май, майлы; **са́льное пятно́** май табы; майлы тап.
салю́т *м.* салют (*торжественный шакларда топ, мылтык атып, кемеде байрак коьтерип сый беруьв*); **артиллери́йский салю́т** артиллерийский салют; **произвести́ салю́т** салют этуьв (*бир неше топ пан бирден атув*).
салютова́ть *сов. и несов.* салют этуьв.
сам *м. мест. определит.* (*ж.* **сама́**, *ср.* **само́**, *мн.* **са́ми**) 1. (*обозначает, что кто-л. лично производит действие или испытывает его*) оьзи; **он сам э́то сде́лал** оны ол оьзи эткен; **вы са́ми зна́ете** сиз оьзинъиз билесиз; **скажи́те ему́ самому́** оныпъ оьзине айтынъыз; **он сам спра́вился с рабо́той** куллыкты ол оьзи бажарып алды; 2. (*именно он, не кто иной, как он*) оьзи; **он и сам не зна́ет** ол оьзи де билмейди.
сама́ *ж. мест. определит. см.* **сам**.
сама́н *м.* кара кербиш.
саме́ц *м.* эркек.
са́мка *ж.* ургашы.
само́ *ср. мест. определит. см.* **сам**.
самобы́тный *прил.* баскаларга усамаган, оьз йоллы, оьз алдылы; **самобы́тный тала́нт** оьз йоллы талант.

самова́р *м.* самовар; **поста́вить самова́р** самовар салув; самовар ягып салув.
самово́льный *прил.* оьз эркли, оьз ыркл ы; **самово́льная отлу́чка** оьз эркли кетип барув.
самодви́жущийся *прил.* оьзи козгалатаган, оьзи юретаган; **самодви́жущийся тра́нспорт** оьзи юретаган транспорт.
самоде́льный *прил.* оьзи эткен, оьзи ясаган, кол ман этилген.
самодержа́вие *ср. ист.* самодержавие; **сверже́ние ца́рского самодержа́вия** патша самодержавиесин ушырув (йыгув).
самоде́ятельность *ж.* самодеятельность (*проявление личного почина*); самодеятельность (*художественная*).
самодово́льный *прил.* оьзи оьзине разылык.
самоду́р *м. неодобр.* самодур, закон (йол) билмейтаган.
самозва́нец *м.* оьзи оьзине ат атаган.
самозва́нство *ср.* оьзи оьзине ат атаганлык.
самокри́тика *ж.* самокритика; **развёртывание кри́тики и самокри́тики** критикады эм самокритикады явув.
самокрити́чный *прил.* оьзин оьзи критикалавлы; **самокрити́чное выступле́ние** оьзин оьзи критикалавлы соьз.
самолёт *м.* самолёт.
самолётовожде́ние *ср.* самолёт юргистуьв.
самолётострое́ние *ср.* самолётостроение, самолётлер ясав.
самоли́чно *нареч.* оьзи; **я самоли́чно ви́дел его́** мен оьзим коьрдим оны.
самолюби́вый *прил.* оьзин оьзи суьетаган, оьзин артык коьретаган; **самолюби́вый хара́ктер** оьзин артык коьретаган кылык.
самолю́бие *ср.* оьзин суьювлик.
самомне́ние *ср.* оьзин оьзи коьтеруьв, оьзи оьзининъ басын коьтеруьв; **челове́к с больши́м самомне́нием** оьзининъ басын оьзи айлак коьтеретаган адем.
самонаде́янность *ж.* оьзи оьзине айлак (бек) сенуьвлик.
самонаде́янный *прил.* оьзи оьзине айлак (бек) сенген.
самообладáние *ср.* сабырлык, оьзин ыслап билуьвлик; **сохрани́ть самооблада́ние** оьзин тыювды саклав, оьзин тыюв, сабырлык саклав.
самообма́н *м.* оьзин оьзи алдав, коьнъил авлав.
самооборо́на *ж.* оьзи оьзин корсалав.
самоопределе́ние *ср. полит.* оьзининъ государственный исин оьзи шешуьв.
самоотве́рженный *прил.* янын аямайтаган, эрлиги болган.
самоотво́д *м.* оьзи оьзине карсылык.
самопи́шущий *прил.* автоматический язатаган, оьзи язатаган; **самопи́шущий прибо́р** автоматический язатаган прибор; **самопи́шущее перо́** автоматический ручка.
самопоже́ртвование *ср.* янды курман этуьв (*баскалар уьшин оьз интересиньди курманлыкка беруьв*).
самопроизво́льный *прил.* оьзи оьзиннен, ишки куьшининъ ярдамы ман; **самопроизво́льное движе́ние** оьзи оьзиннен болган козгалыс.
саморо́дный *прил.* 1. (*о металлах*) оьзи энген, оьзи шыккан, табиатлы, таза; 2. *перен.* (*природный*) тувганнан талантлы, табиат берген талантлы.
саморо́док *м.* 1. (*о металле*) таза, табиатлы, табиатта энген; 2. *перен.* тувганнан болган, табиаттан болган; **учёный-саморо́док** табиаттан болган учёный.
самосва́л *м. тех.* самосвал, оьзи тоьгетаган.

самосозна́ние *ср.* оьз орнын анълав (*яшавда, обществода оьз орнын ашык этип анълав*).

самостоя́тельность *ж.* бойсынмаслык, оьз басына иелик; **полити́ческая самостоя́тельность страны́** кыралдынъ политический яктан оьз басына иелиги; **прояви́ть самостоя́тельность** оьз басына иеликти коьрсетуьв.

самостоя́тельный *прил.* 1. (*независимый*) оьз алдылык, бойсыныксыз, бойсынувсыз; **самостоя́тельная жизнь** бойсыныксыз яшав; 2. (*совершаемый собственными силами*) оьз алдына, оьз куьши мен; **самостоя́тельная рабо́та** оьз куьши мен этнлиетаган куллык.

самотёк *м.* 1. (*о движении жидкости силой собственной тяжести*) оьзи оьзиннен агув; 2. *перен.* самотёк; **пусти́ть на самотёк** самотёкка йиберуьв; оьз болганы болсын деп коюв.

самоуби́йство *ср.* оьзин оьзи оьлтируьв.

самоуве́ренность *ж.* оьзине оьзи сенуьвлик.

самоуве́ренный *прил.* оьзине оьзи сенген.

самоуправле́ние *ср. полит.* самоуправление, оьз каьрин оьзи коьруьв, оьз исин оьзи бажарув(*республика, область ишинде ишки ислерди оьзлери шешуьв правосы*).

самоупра́вство *ср. неодобр.* оьз дегенин этуьвлик.

самоу́чка *м. и ж.* оьзи окып уьйренген.

самохо́дный *прил. тех.* оьзи юретаган; **самохо́дный комба́йн** оьзи юретаган комбайн.

самочи́нный *прил.* оьз дегени бойынша; **самочи́нные де́йствия** оьз дегени бойынша этуьв.

самочу́вствие *ср.* коьнъил калайлык, кудирет турысы, аьл-кудирет; **как ва́ше самочу́вствие?** аьл-кудиретинъиз калай ды?

самура́й *м. ист.* самурай (*Японияда—йогары право мен пайдаланувшы феодальный военный кастадынъ члени*).

самши́т *м. бот.* самшит (*тереклердинъ бир туьрлиси*).

са́мый *мест. определит.* 1. (*именно*) сол оьзи, сосы оьзи, сонынъ оьзи; **э́та са́мая кни́га** сол книгадынъ оьзи; **в э́том са́мом ме́сте** сосы ердинъ оьзинде; 2. (*прямо, как раз*) тап, тувра, бери; **у са́мого мо́ря** тап теънъиздинъ ягасында; **с са́мого утра́** эртенликтен бери; 3. *при прил. в знач. превосх. ст.* энъ; **са́мый си́льный** энъ куьшли; **са́мый гла́вный** энъ уьйкени; энъ кереклиси; энъ уьйкен манелиси; 4. *при прил. для усиления свойства* энъ; **са́мый хоро́ший** энъ яхшы; ◇ **в са́мый раз** тап кезинде; тап шагында; **в са́мом де́ле** ушынында; акыйкатлайда; **на са́мом де́ле** ушынында; акыйкатлайда; **в са́мый разга́р рабо́ты** куллыктынъ тувра кайнаган шагында.

санато́рий *м.* санаторий.

са́ни *только мн.* шана; **е́хать в саня́х (на саня́х)** шана ман барув.

санита́р *м.* санитар.

санитари́я *ж.* санитарня (*общественный тазалыкты эм ден савлыкты саклав*).

са́нки *только мн.* кол шана; **ката́ться с горы́ на са́нках** тоьбеден (кырдан) кол шана тебип ойнав.

санкциони́ровать *сов. и несов.* санкцня беруьв, ызын беруьв, разылык беруьв.

са́нкция *ж.* 1. *юр.* (*утверждение*) санкцня (*йогары инстанциядынъ кайдай эсе де бир актты беркитуьви*); 2. *перен.* (*одобрение*) макул коьруьв, кабыл этуьв.

са́нный *прил.*: **са́нный путь** шана йолы.
сантиме́тр *м.* **1.** (*сотая часть метра*) сантиметр (*метрдинъ юзден бир боьлиги*); **2.** (*измерительная линейка, лента*) сантиметр.
санча́сть *ж.* (санита́рная часть) *воен.* санчасть.
сап *м. вет., мед.* манъка (*коьбинше атларда эм бир тяклы баска айванларда болатаган юкпалы мараз*).
сапёр *м. воен.* сапёр (*инженерный аскерде военнослужащий*).
сапёрный *прил.*: **сапёрные рабо́ты** сапёрный куллыклар.
сапо́г *м.* этик; **ко́жаные сапоги́** коьи этик; **ва́леные сапоги́** кийиз этик; ◇ **два сапога́ па́ра** *разг. ирон.* бирине бири тийисли; экеви де бир.
сапо́жник *м.* этикши.
сапо́жный *прил.*: **сапо́жная мастерска́я** этик мастерскойы; **сапо́жная щётка** этик щётка.
сара́й *м.* сарай, котан.
саранча́ *ж. собир. зоол.* шегерткн.
сарафа́н *м.* сарафан (*пишелер киетаган енъсиз шыба*).
сатана́ *м. рел.* шайтан.
сателли́т *м. полит.* сателлит, бойсынувшы.
сати́н *м. текст.* сатин, шыт.
сати́новый *прил.*: **сати́новое пла́тье** сатин (шыт) шыба.
сати́ра *ж. лит.* сатира (*яшавдагы яравсыз затлардынъ бек селеке этип бетин ашатаган литературный произведение*).
сатири́ческий *прил.* сатира, сатиралы, сатирический; **сатири́ческое стихотворе́ние** сатира стихотворениеси.
сафья́н *м.* сактыян.
са́хар *м.* секер.
са́харница *ж.* секер салгыш.
са́харный *прил.*: **са́харный песо́к** увак секер; кум секер; **са́харная свёкла** секер шувылдыр; **са́харный заво́д** секер заводы.
сба́вить *сов.* **1.** кемитуьв, туьсируьв, азайтув; **сба́вить це́ну** баасын туьсируьв; **2.** йоюв, кемитуьв; **сба́вить в ве́се** авырлыгын кемитуьв, этин йоюв.
сбавля́ть *несов. см.* **сба́вить.**
сбе́гать *сов. разг.* ювырып барып келуьв.
сбега́ть *несов. см.* **сбежа́ть.**
сбега́ться *несов. см.* **сбежа́ться.**
сбежа́ть *сов.* **1.** (*спуститься*) шавып тоьмен туьсуьв; **2.** (*убежать*) кашып кетуьв; **3.** *перен.* (*исчезнуть*) таюв, йок болув; **улы́бка сбежа́ла с его́ лица́** оныынъ юзинген куьлемсирев тайды.
сбежа́ться *сов.* йыйылысув, шавып йыйылысув; **на зов сбежа́лся наро́д** шакырувга халк йыйылысты.
сберега́тельный *прил.*: **сберега́тельная ка́сса** сберегательный касса; **сберега́тельная кни́жка** сберегательный книжка.
сберега́ть *несов. см.* **сбере́чь.**
сбереже́ние *ср.* **1.** *действие от* **сбере́чь;** **2.** *чаще мн.* сбережения, йыйып коюв, йыйылып койылган.
сбере́чь *сов.* **1.** (*сохранить*) саклав; **2.** (*скопить*) йыюв; **сбере́чь небольшу́ю су́мму де́нег** бир аз акша йыйып саклав.
сберка́сса *ж.* (сберега́тельная ка́сса) сберкасса.
сберкни́жка *ж.* (сберега́тельная кни́жка) сберкнижка.
сбива́ть *несов. см.* **сбить.**
сбива́ться *несов. см.* **сби́ться.**
сби́вчивый *прил. разг.* (*непоследовательный, противоречивый*) бырыккан, бир соьзин баска соьзи бузган; **сби́вчивый расска́з** бир соьзин баска соьзи бузган хабар.
сбить *сов.* **1.** (*ударом*) согып йыгув, ушырып туьсируьв; **сбить с ног** согып йыгув; **сбить о́бруч с бо́чки** бочкадынъ курсавын кагып шыгарув; **2.** (*подстрелить*) атып туьсируьв, атып

(согып) ушырып туьсируьв; **сбить самолёт** самолётти атып (согып) туьсируьв; 3. (*оттеснить*) тайдырув, кувув, алып таслав; **сбить противника с позиции** душпанды позициясынан алып таслав; 4. (*искривить, стоптать*) кыйсайтув, едируьв; **сбить каблуки** аяк кийимнинъ оьктесин кыйсайтув; 5. (*сколотить*) кагып-согып ясав, ясав; **сбить доски** такталарды бириктирип ясав; 6. (*спутать, отклонить в сторону*) адастырув, састырув, йолдан шыгарув; **сбить с толку** *разг.* састырув; ◇ **сбить цену** баасын туьсируьв; **сбить спесь с кого-л.** *биревдинъ* меншеменшелигин ушырув.

сбиться *сов.* 1. (*сдвинуться с места*) таюв, козгалув, туьсуьв; **шапка сбилась набок** боьрк шекеге туьскен; 2. (*покривиться, стереться*) кыйсаюв, тозув, едилуьв; **подкова сбилась** нал, тага едилген; 3. (*скучиться*) уьймелеклесуьв; **овцы сбились в кучу** койлар бир топарга уьймелеклестилер; 4. (*сгуститься*) туьсуьв; **масло сбилось** майы туьскен; 5. *перен.* (*запутаться, заблудиться*) адасув, сасув, бырыгув; **сбиться в показаниях** коьрсетип айтувларында сасув; **сбиться с дороги** йолдан адасув; ◇ **сбиться с ног** арып талув.

сближать *несов. см.* **сблизить.**

сближаться *несов. см.* **сблизиться.**

сблизить *сов.* 1. ювыкландырув, туьйистируьв; **сблизить концы проволоки** телдинъ ушларын ювыкландырув; 2. *перен.* таныстырув, досластырув, ювыкластырув; **общие интересы сблизили их** ортак интереслери оларды ювыкластырды.

сблизиться *сов.* 1. ювыкласып келуьв; **противники сблизились** душпанлар бир бирине ювыкласып келдилер; 2. *перен.* (*сдружиться*) досласув, ювыкласув; **дети быстро сблизились** балалар бек тез досластылар.

сбоку *нареч.* 1. (*рядом*) янасып, янында, касында; **стать сбоку** янасып орын алув; 2. (*со стороны*) янынан, кабыргасыннан; **вид сбоку** кабыргасыннан карагандагы коьринис.

сбор *м.* 1. *действие от* **собрать** *и* **собраться;** 2. (*собранные деньги*) туьскен акша; **в театре полный сбор** театрдан туьспеге керекли акша савлайына туьскен; 3.* *только мн.* (*приготовления*) азирленуьв; **сборы в дорогу** йол шыкпага азирленуьв; ◇ **все в сборе** бари де йыйылганлар.

сборка *мн.* 1. *действие от* **собрать;** 2. *мн.* (*на одежде*) буьрим.

сборник *м.* сборник, йыйынтык; **сборник стихов** стихлер йыйынтыгы.

сборный *прил.*: **сборный дом** йыйылып салынатаган уьй; **сборная футбольная команда** йыйылган футбольный команда; ◇ **сборный пункт** йыйылысув пункты.

сборочный *прил.*: **сборочный цех** йыйнав (курастырув) цехи.

сборщик *м.* 1. (*лицо, производящее сбор*) йыйнавшы; 2. (*лицо, производящее сборку*) курастырувшы.

сбрасывать *несов. см.* **сбросить.**

сбривать *несов. см.* **сбрить.**

сбрить *сов.* кетируьв; **сбрить бороду** сакалды кетируьв.

сбросить *сов.* 1. (*сверху вниз*) туьсируьв, былактырув (*тоьменге*); **сбросить снег с крыши** карды уьйдинъ тоьбесинден туьсируьв; 2. (*скинуть*) шешип таслав, куюв; **сбросить с себя плащ** оьзинъннен плащты шешип таслав; **деревья сбросили**

листву́ тереклер япыракларын куйганлар; 3. *перен.* (*свергнуть*) алып былактырув, ушырып туьсируьв; **сбро́сять и́го самодержа́вия** патшалыктынъ азаплавын алып былактырув; ◇ **сбро́сить ма́ску** айлежуьвди, ясырынувды койып, ашык болып арекет этип баслав.

сбро́ситься *сов.* каргып туьсуьв, атылып туьсуьв.

сбру́я *ж. собир.* сбруй, егис муьлклери (*камыт, ювен, телбеги т. с.*).

сбыва́ть *несов. см.* **сбыть.**

сбыва́ться *несов. см.* **сбы́ться.**

сбыт *м. эк.* оьтим; **сбыт това́ров** товарлардынъ оьтими; **э́ти предме́ты име́ют сбыт** бу затлардынъ оьтими бар.

сбыть *сов.* 1. (*продать*) сатув; **сбыть па́ртию това́ра** бир кавым товарларды сатув; 2. *перен.* (*избавиться от кого-чего-л.*) колдан аткарув (кетируьв); **сбыть с рук** (**нену́жное**) бир ярамаган затты колдан аткарып йиберуьв; 3. (*пойти на убыль—о воде*) кайтув, тоьмен туьсуьв.

сбы́ться *сов.* толув, болув; **наде́жды мои́ сбыли́сь** меним мырадым толды.

сва́дебный *прил.*: **сва́дебные пода́рки** тойга савгалар (*кыз алынган той савгалары*).

сва́дьба *ж.* уьйленуьв тойы, кыз алган той; **справля́ть сва́дьбу** кыз алган той этуьв; уьйленуьв тойын этуьв; **быть на** *чьей-л.* **сва́дьбе** *биревдинъ* уьйленген тойында болув.

сва́ливать *несов. см.* **свали́ть.**

сва́ливаться I *несов. см.* **свали́ться.**

сва́ливаться II *несов. см.* **сваля́ться.**

свали́ть *сов.* 1. (*повалить*) йыгув; **свали́ть де́рево** теректи йыгув; 2. (*бросить в одно место*) уьйип таслав, тоьгуьв; **свали́ть му́сор в я́му** коканайды (сыпырымды) шунъкырга таслав; 3. *перен. разг.* авдарув; **свали́ть вину́ на друго́го** шуьштн баска биревге авдарув.

свали́ться *сов.* туьсуьв, йыгылув.

сва́лка *ж.* 1. (*для мусора*) уьйимшик, тасламкылар уьйимшиги, куьл тоьбе; 2. *перен. разг.* (*драка*) тоьбелес.

сваля́ть *сов.* басув; **сваля́ть ва́ленки** кийиз этик басув.

сваля́ться *сов.* (*спутаться—о волосах, шерсти*) бырыгув, басылув.

сван *м.* (*мн.* **сва́ны**) сван (*халк*).

сва́ривать *несов. см.* **свари́ть** 2.

свари́ть *сов.* 1. писируьв; **свари́ть мя́со** эт писируьв; 2. *тех.* иритип ялгав; **свари́ть ре́льсы** рельслерди иритип ялгав.

свари́ться *сов.* 1. (*о пище*) писуьв; 2. *тех.* ирип ялганув.

сва́рка *ж. тех.* сварка, иритип ялгав.

сварли́вый *прил.* урсыскак; **сварли́вая же́нщина** урсыскак пише; **сварли́вый хара́ктер** урсыскак кылык.

сва́рщик *м. тех.* сварщик, иритип ялгавшы.

сва́стика *ж.* свастика (*фашизмнынъ символы болган, доьрт ушы сынылып майыстырылган кач*).

сват *м. уст.* (*лицо, сватающее кого-л.*) куда.

сва́тать *несов.* куда болып барув (*для другого*); айттырув (*кыз айттырып келуьв*).

сватовство́ *ср.* кудалык; кыз айттырув.

сва́ха *ж. уст.* кудагый, кудаша.

сва́я *ж.* багана.

све́дение *ср.* 1. (*знание, ознакомление*) билим, эс, хабар; **довести́** *до чьего-л.* **све́дения** *биревге* еткеруьв (айтып билдируьв); **приня́ть к све́дению** эске алув; 2. *чаще мн.* (*известия*) хабар; **име́ть све́дения** *о ком-л.* *бирев акында* хабарлы болув; 3. *только мн.* (*познания*) би-

лим; **обладать большими сведениями по математике** математикадан коьп билимли болув.

сведущий *прил.* таныс, билетаган.

свежевать *несов.* тазалав, союв, сыдырув; **свежевать рыбу** балыкты тазалав.

свежий *прил.* 1. (*не лежалый*) яс, янъы, эскирмеген, коьп ятпаган; **свежие фрукты** янъы юлкынган (яхшы сакланган) емис; **свежее молоко** янъы савылган суьт; **свежая рыба** янъы ысланган балык; 2. (*не солёный, не квашеный*) яс, янъы, янъы пискен; **свежая капуста** янъы капыста; **свежие огурцы** янъы хыярлар; 3. (*чистый, прохладный*) таза, салкын; **свежий воздух** салкын (таза) ава; **умыться свежей водой** таза сув ман ювынув; 4. *перен.* (*недавний*) янъы, яс; **свежая рана** янъы яра; **свежие новости** янъы хабарлар; **свежий след** янъы ыз; янъы тап.

свезти *сов.* 1. (*доставить*) тасып еткеруьв, еткеруьв, тасып акелуьв, **свезти хлеб на ссыпной пункт** аслыкты аслык йыйылынатаган ерге тасып акелуьв; 2. (*вниз*) тоьмен туьсируьв; **свезти с горы** тавдан тоьмен туьсируьв; 3. (*в одно место*) акелип йыюв, бир ерге уьйип салув.

свёкла *ж.* шувылдыр; **кормовая свёкла** ем шувылдыры; **сахарная свёкла** секер шувылдыры.

свёкор *м.* кайын ата, кайнатасы.

свекровь *ж.* кайын ана, кайнанасы.

свергать *несов. см.* **свергнуть**.

свергнуть *сов.* ушырып туьсируьв, йыгув.

свержение *ср.* ушырып туьсируьв; **свержение самодержавия** патшалыкты ушырып туьсируьв.

сверить *сов.* тергеп карав, салыстырып карав; **сверить рукопись с оригиналом** кол язбады оригинал ман салыстырып карав.

свериться *сов.* (*навести справку*) тергев, тергеп карав.

сверкать *несов.* йылтырав; **глаза сверкают гневом** *перен.* коьзлери ашувлы йылтырайдылар, коьзлери ашуя ман йылтырайды.

сверкнуть *сов. однокр.* 1. *см.* **сверкать**; 2. *перен.* (*о мысли, догадке*) тувып кетуьв, келип кетуьв.

сверлить *несов.* 1. буравлап тесуьв; **сверлить отверстие в доске** буравлап тактады тесуьв; 2. *перен.* (*не давать покоя*) тыныш бермев, тыныш таптырмав; **эта мысль сверлит мой мозг** бу ой мага тыныш таптырмайды.

сверло *ср. тех.* бурая.

свернуть *сов.* 1. (*скатать*) орав, буьклев; йыюв (*о растениях*); **свернуть ковёр** куьйиздн орав (буьклев); **свернуть папиросу** туьтин орав; 2. (*повернуть в сторону*) бурылув; **свернуть с дороги** йолдан бурылув; 3. *перен.* (*сократить*) кыскартув, азайтув, тарлатув; **свернуть строительство** курылысты азайтув.

свернуться *сов.* 1. (*скататься*) оралув, оралынув; 2. (*улечься, согнувшись*) буькленуьв; **кошка свернулась на подоконнике** мысык терезе туьпте буькленип яткан; 3. (*о молоке*) уюв, ируьв.

сверстник *м.* бир ясар, ясы бир болган (*баска бирев мен*).

свёрток *м.* орам, туьйиншик.

свёртывать *несов. см.* **свернуть**.

свёртываться *несов. см.* **свернуться**.

сверх *предлог с род. п.* 1. (*поверх чего-л.*) тысына, уьстине; 2. *перен.* (*больше, с превышением*) уьстине, артык; **сверх плана** планнан артык; **расходы сверх**

сме́ты смета уьстине шыктаж.

сверхмо́щный *прил. тех.* айлак (бек) куватлы, эсансыз куьшли.

сверхпла́новый *прил.* планнан арттырылган, планиынъ уьстине; **сверхпла́новая проду́кция** планнан арттырылган продукция.

сверхсро́чный *прил. воен.* болжалдан артык, срок тысындагы; **сверхсро́чная слу́жба** болжалдан артык служба; срок тысындагы служба.

све́рху *нареч.* 1. (*на поверхности чего-л.*) уьстинде; **кни́га лежи́т све́рху** книга уьстинде туры; **жир пла́вает све́рху** май уьстинде калкып юреди; 2. (*с верхней стороны*) уьстиннен, уьсти бетиннен, уьстиндеги; **втора́я стро́чка све́рху** уьстиннен экинши сыра.

сверхуро́чный *прил.* 1. мезгилден тыскы, болжалдан артык; **сверхуро́чная рабо́та** мезгилден тыскы куллык; 2. *мн. в знач. сущ.* **сверхуро́чные** (*деньги*) сверхурочный (*мезгилден артык этилинген куллык уьшин тоьленетаган акша*).

сверхшта́тный *прил. офиц.* штаттан тыскар; **сверхшта́тный преподава́тель** штаттан тыскар преподаватель.

сверхъесте́ственный *прил.* (*чудесный, поразительный*) адеттен тыскар, адетте болмаган; **сверхъесте́ственная ско́рость** адеттен тыскар тезлик.

сверчо́к *м.* кара шегертки, адемше.

сверша́ться *несов. см.* **сверши́ться.**

сверши́ться *сов.* болув, битирилуьв.

сверя́ть *несов. см.* **све́рить.**

сверя́ться *несов. см.* **све́риться.**

све́сить *сов.* тагув, илуьв, асув, асып салув; **све́сить но́ги** аякларды асып салып олтырув.

све́ситься *сов.* 1. (*перевеситься*) асылып турув; **све́ситься че́рез забо́р** корага асылып турув; 2. (*спуститься*) туьсуьв, асылып туьсуьв; **ру́ки све́сились** коллар асылып туьстилер.

свести́ *сов.* 1. (*вниз*) тоьмен туьсируьв; **свести́ ребёнка с ле́стницы** баланы шапыраштан тоьмен туьсируьв; 2. (*в сторону*) шыгарув, бурув; **свести́ ло́шадь с доро́ги** атты йолдан бурув (шыгарув); 3. *разг.* (*отвести*) акетуьв, акелуьв; **свести́ дете́й в теа́тр** балаларды театрге акетуьв; 4. (*удалить, уничтожить*) йок этуьв, кетируьв; **свести́ пятно́** тапты кетируьв; 5. (*соединить*) бириктируьв, ялгастырув; **свести́ два конца́** эки ушты ялгастырув; 6. (*ограничить*) еткеруьв; **свести́ расхо́ды к ми́нимуму** шыктажды энъ азга еткеруьв; 7. (*направить*) акелуьв; **свести́ разгово́р на пре́жнюю те́му** соьзди эски темага акелуьв; 8. (*перерисовать*) авдарув; **свести́ рису́нок** суьвретти авдарып алув; 9. *чаще безл.* (*судорогой*) тартылув, курысув; ◇ **свести́ счёты** *с кем-л.* биревден оьш алув.

свет I *м.* 1. (*лучистая энергия*) ярык, савле; **со́лнечный свет** куьннинъ ярыгы; **дневно́й свет** куьндизги ярык; **при электри́ческом све́те** электричестводынъ ярыгында; 2. (*источник освещения*) ярык, шырак; **погаси́те свет в ко́мнате** комнатада шырақты соьндириңъиз; **стать про́тив све́та** ярыкка карсы турув.

свет II *м.* 1. (*мир, вселенная*) дуньял; **ча́сти све́та** дуньял кесеклери; **путеше́ствие вокру́г све́та** дуньяды айланып кезуьв; **по всему́ све́ту** сав дуньл юзинде; сав ер юзинде; 2. (*общество*) дуньл, халк; **всему́ све́ту э́то изве́стно** ол сав дуньяга (сав халкка) белгили.

света́ть *несов. безл.* танъ атув, ярыкланув, танъ сес берип баслав, танъ агарып баслав; **начина́ет света́ть** танъ атып баслайды.

свети́ло *ср.* ярык, юлдыз; **свети́ло нау́ки** *перен.* наукадынъ ярыгы; наука юлдызы.

свети́ть *несов.* 1. (*излучать свет*) ярыкландырув, ярык беруьв; **со́лнце све́тит я́рко** куьи бек ашык ярыкландырады; 2. (*освещать*) ярык этуьв, ярык беруьв, ярыклав; **нам свети́ли фонарём** бизге фонарь мен ярык бердилер.

свети́ться *несов.* 1. (*излучать свет*) ярыкланув, яркырав; **в не́бе свети́лись звёзды** коьктe юлдызлар яркырайдылар; 2. *перен.* яркырав; **глаза́ свети́лись ра́достью** коьзлеринде суьйнниш яркырай эди.

светле́ть *несов.* 1. (*становиться светлым*) ашылув, ярыкланув; **не́бо над горизо́нтом светле́ет** коьк горизонт уьстинде ярыкланады (ашылады); 2. (*виднеться*) ярыкланып коьринуьв; **в тёмном не́бе светле́ли звёзды** каранъа коькте юлдызлар ярыклана эдилер (яркырай эдилер); 3. *безл.*: **уже́ светле́ет** энди танъ агарып баслады.

светло́ *нареч.* ярык болып; **ла́мпа гори́т доста́точно светло́** шырак керегинше ярык янады.

све́тлый *прил.* 1. (*хорошо освещённый, солнечный*) ярык, ашык; **све́тлая ко́мната** ярык комната; **све́тлый день** ярык куьн; ашык куьн; 2. (*яркий*) ярык, ашык ярык; **све́тлый огонёк** ярык йылтым; ярык от; 3. (*чистый, прозрачный*) ашык, таза; **све́тлое стекло́** ашык (таза) сисе; 4. (*о цвете*) ярык туьсли, ашык туьсли; **све́тлое пла́тье** ярык туьсли шыба (коьйлек); 5. *перен.* (*ясный, проницательный*) ярык; **све́тлый ум** ярык акыл.

светолюби́вый *прил.* ярык суьетаган; **светолюби́вое расте́ние** ярык суьетаган оьсимлик.

светомаскиро́вка *ж.* каранъалык этуьв, светомаскировка.

светонепроница́емый *прил.* ярык оьттирмейтаган, ярык оьтпейтаган.

светофо́р *м.* светофор (*орамларда, йолларда юрислерди тергер ушин туьрли туьсли сиселери болган сигнальный фонарь*).

све́точ *м.* 1. *уст.* факел, шырак; 2. *перен.* шырак, ярык; **све́точ культу́ры** культурадынъ шырагы; **све́точ нау́ки** наукадынъ ярыгы (шырагы).

свеча́ *ж.* 1. картопшырак; 2. *эл.* свеча; **ла́мпочка в пятьдеся́т свече́й** элли свечали шырак.

све́чка *ж. см.* **свеча́** 1.

све́шать *сов. разг.* (*на весах*) шегуьв, оьлшев.

све́шаться *сов. разг.* (*взвеситься*) шегилуьв, оьлшенуьв.

све́шивать *несов. см.* **све́сить.**

све́шиваться *несов. см.* **све́ситься.**

свида́ние *ср.* коьрисуьв; **свида́ние с родны́ми** тувганлар ман коьрисуьв; **назна́чить свида́ние** коьрисирге соьйлесуьв; ◇ **до свида́ния** сав кал, коьрискинше куьи яхшы.

свиде́тель *м.* шагат, шайыт; **призва́ть** *кого-л.* **в свиде́тели** *биреьди* шагатлыкка шакырув; **допро́с свиде́телей на суде́** шагатлардан судта сорав алув.

свиде́тельство *ср.* 1. (*показание свидетеля*) шагатлык, шайытлык; 2. (*подтверждение*) шагатлык, беркитуьв; 3. (*удостоверение*) свидетельство.

свиде́тельствовать *несов.* 1. *юр.* шагат болув, шайыт болув, шагатлык этуьв; 2. (*подтверждать*) беркитуьв, шагатлык.

свина́рник *м.* шошка котан.

свине́ц *м.* коргасын.

свини́на *ж.* шошка эти, донъыз эти.

свиной *прил.*: **свиное сало** шошка майы.

свинцовый *прил.* 1. коргасын; **свинцовая пуля** коргасын ядыра, коргасын куьлле; 2. *перен.* авыр (*тяжёлый, гнетущий, напр. о взгляде*); каты, куьшли (*резкий, напр. о ветре*).

свинья *ж.* шошка, донъыз.

свирепствовать *несов.* 1. (*проявлять жестокость*) елигуьв, кутырув, истен шыгув; 2. *перен.* (*об эпидемии и т. д.*) яйылув, басып иелик этуьв, кутырув.

свирепый *прил.* 1. каты, кутыргаи, еликкен, аяв билмейтаган; 2. *перен* (*очень сильный*) куьшли, бек каты; **свирепая вьюга** бек куьшли боран.

свисать *несов.* асылып турув; **ветви свисают над водой** бутаклар сув уьстиие асылып турадылар.

свиснуть *сов. см.* **свисеть.**

свист *м.* сызгырык; **раздался свист** сызгырык эситилип шыкты; **свист ветра** елдинъ сызгырыгы; **свист пули** ядырадынъ сызгырыгы.

свистеть *несов.* сызгырув; **паровоз свистит** паровоз сызгырады; **ветер свистит** ел сызгырады.

свистнуть *сов. и однокр. см.* **свистеть.**

свисток *м.* 1. кабал; 2. (*свист*) сызгырык.

свитер *м.* свитер (*оьрилип этилинген тыскы койлек*).

свить *сов.* 1. (*сплести в одну прядь*) оьруьв; **свить верёвку** аркан оьруьв; 2. (*о гнезде, венке и т. д.*) оьрип ясав.

свиться *сов.* оралув, шырмалув; **змея свилась клубком** йылан топарланып оралды.

свихнуться *сов. разг.* 1. (*сойти с ума*) акылдан таюв, акылы авысув; 2. (*сбиться с правильного пути в жизни*) яшавда иинъылысув.

свобода *ж.* 1. *полит.* эркинлик; 2. (*отсутствие каких-л. стеснений*) эркинлик; **предоставить** *кому-л.* **полную свободу действий** биревге арекет этер уьшин толы эркинлик беруьв; 3. (*воля*) эркинлик; **выпустить птицу на свободу** кусты эркинликке йиберуьв.

свободно *нареч.* 1. (*независимо*) эркин, эркинине; 2. (*без затруднений*) енъил, эркин, эркинине; **свободно говорить по-русски** русша эркинине соьйлев.

свободный *прил.* 1. (*пользующийся свободой*) эркин, эркинлиги болган, эркинли; **свободный народ** эркинли халк; **свободный труд** эркинли куллык; 2. (*не стеснённый, беспрепятственный*) эркинли; **свободный выбор** эркинли сайлав; 3. (*непринуждённый*) эркин; **свободное обращение** эркин соьйлев; 4. (*незанятый*) бос, эркин; **свободное место** бос орын; **свободное время** бос заман; эркин заман.

свободолюбивый *прил.* эркин суьер, эркин суьйген, эркин суьювшен; **свободолюбивый народ** эркин суьйген халк.

свод I *м.* (*законов и т. д.*) свод (*законлардынъ, летопислердинъ йыйынтыгы*).

свод II *м. архит.* куьмбез; **небесный свод** *перен.* коьк, коьк куьмбези.

сводить I *сов.* акетип акелуьв; **сводить детей в кино** балаларды кинога акетип акелуьв.

сводить II *несов. см.* **свести.**

сводка *ж.* сводка; **сводка погоды** куьн аьлининъ сводкасы; **составить сводку** сводка этуьв.

сводный *прил.* (*составленный из частей*) кесеклерден косылып туьзилген; **сводный батальон** кесеклерден косылып этилинген (туьзилинген) батальон; ◇ **сводный брат** (се-

стра́) оьгей ага; оьгей нни; оьгей апте; оьгей синъли.
своево́льный *прил.* оьз эркли, дегенин этетаган.
своевре́менный *прил.* оьз заманлы, заманыида; **своевре́менные ме́ры** заманыида этилген амаллар.
своеобра́зный *прил.* оьзининъ (оьз алдына) бир туьрли кылыгы болган; **своеобра́зный челове́к** оьзнининъ (оьз алдына) бир туьрли кылыгы болган адем.
свози́ть I *сов.* (*куда-л.*) акетип таслав, акетип акелуьв, акетуьв.
свози́ть II *несов. см.* **свезти́.**
свой *мест. притяж.* 1. оьз, оьзининъ; **люби́ть свою́ Ро́дину** оьз Тувган элин суьюв, оьзининъ Тувган элин суьюв; **жить свои́м трудо́м** оьз куьшинъ мен яшав; у **него́ свой велосипе́д** оиынъ оьзнининъ тетигн бар; 2. **свой** *мн. в знач. сущ.* (*родственники*) оьзиндикилер, оьзимиздикилер.
сво́йство *ср.* оьзлик кылык.
свора́чивать *несов. см.* **сверну́ть.**
своя́к *м.* бажа.
свыка́ться *несов. см.* **свы́кнуться.**
свы́кнуться *сов.* уьйренуьв, акырын-акырын уьйренип коюв; **свы́кнуться с но́вой обстано́вкой** янъы аьлге акырын-акыриннан уьйренип калув; **свы́кнуться с мы́слью** *о чём-л. бир зат акындагы* ойга уьйренип калув.
свысока́ *нареч.* уьйкенсип, коькирексип, менлигин коьрсетип; **свысока́ смотре́ть** *на кого-л. биревге* уьйкенсип карав.
свы́ше I *нареч. уст.* (*от высших властей*) йогарыдан; **по предписа́нию свы́ше** йогарыдан болган буйырык бойынша.
свы́ше II *предлог с род. п.* артык, тыскар; **э́то свы́ше мои́х сил** бу меним куьшимнен тыскар, бу меним колымнан келеек зат тувыл; **свы́ше ста челове́к** юз адемнен артык, юзден артык адем.
связа́ть *сов.* 1. байлав; **связа́ть концы́ верёвки** кендирдинъ ушларын бириктирип байлав; 2. *перен.* (*объединить*) байланыстырув, бириктируьв; 3. *перен.* (*стеснить*) байлав, тыюв; **связа́ть** *чью-л.* **инициати́ву** *биревдинъ* инициативасын тыюв; 4. (*изготовить вязкой*) оьруьв; **связа́ть ва́режки** кол капшык оьруьв, тигуьв.
связа́ться *сов.* табысув, байланысув; **связа́ться** *с кем-л.* **по телефо́ну** *бирев мен* телефон ман табысып соьйлесуьв; **не свя́зывайся с ним!** *разг.* басынъды айыр соннан!, кой соны!, байланыспа соны ман!
связи́ст *м.* связист (*связьдинъ куллыкшысы*).
свя́зка *ж.* байлам; **свя́зка книг** бир байлам книгалар; **свя́зка ключе́й** ашкышлар байламы; ◇ **голосовы́е свя́зки** *анат.* твыс снинъирлери (*муьшединъ, теннинъ баска-баска кесеклерин бир байланыстыратаган синъирлер, бириктируьв тканьлери*).
свя́зный *прил.* йыйнаклы, байланыслы; **свя́зный расска́з** байланыслы рассказ.
свя́зывать *несов. см.* **связа́ть.**
свя́зываться *несов. см.* **связа́ться.**
связь *м.* 1. (*общность, взаимная зависимость*) байланыс, оьз ара катнас; **связь явле́ний** яшавда болатаган затлардынъ байланысы; **связь тео́рии и пра́ктики** теориядынъ эм практикадынъ байланысы; 2. (*тесное общение*) байланыс; **связь па́ртии с ма́ссами** партиядынъ халклар ман байланысы; **связь рабо́чего кла́сса с крестья́нством** рабочий класстынъ крестьянство ман байланысы; 3. *только ед.* связь; **министе́рство свя́зи** связь ми-

нистерствосы; **телефо́нная связь** телефонный связь, телефонный байланыс; ◇ **в связи́** *с чем-л. бир зат пан* байланыслы.

свято́й *прил.* 1. святой, айлак сыйлы; **свято́й долг** айлак сыйлы борыш; 2. *в знач. сущ. рел.* шыйх, валий.

свяще́нник *м. церк.* священник, поп.

свяще́нный *прил.* 1. айлак сыйлы, священный; **свяще́нная обя́занность** айлак сыйлы борыш; **защи́та оте́чества есть свяще́нный долг ка́ждого граждани́на** аталыкты саклав аьр бир гражданиниинъ айлак сыйлы борышы болады; 2. *рел.* динге байланыслы зат.

сгиб *м.* (*место*) буькленген ер, буьгилген ер; **на сги́бе** буькленген еринде.

сгиба́ть *несов. см.* **согну́ть.**

сгиба́ться *несов. см.* **согну́ться.**

сгла́дить *сов.* 1. (*выровнять*) тегислев; **сгла́дить неро́вности** адыр-будырды тегислев; 2. *перен.* басув, ябув; **сгла́дить неприя́тное впечатле́ние** ярамаган исти басув.

сгла́живать *несов. см.* **сгла́дить.**

сглода́ть *сов. разг.* кемируьв.

сглупи́ть *сов. разг.* акылсызлык этуьв, акмаклык этуьв.

сгнить *сов.* шируьв, ширяп кетуьв, алекленуьв.

сгнои́ть *сов.* 1. ширитуьв, сасытув, алеилеидируьв; 2. *перен.* (*в тюрьме*) ширитуьв, йоюв.

сго́вор *м. неодобр.* (*соглашение*) билисуьв, келисуьв (*бир арам ниет пен*).

сговори́ться *сов.* 1. (*достигнуть взаимного понимания*) келисуьв; **с ним тру́дно сговори́ться** оны ман келиспеклик кыйын; 2. (*условиться*) соьйлесип коюв, соьйлесуьв, соьз берисуьв; **мы сговори́лись встре́титься** биз йолыгысаяк болып соьйлестик.

сгово́рчивый *прил.* келискиш, коьнгиш, келисетаган киси.

сгною́, сгно́ишь *и т. д. буд. вр. от* **сгнои́ть.**

сгноя́ть *несов. см.* **сгнои́ть.**

сгора́ть *несов. см.* **сгоре́ть.**

сго́рбить *сов.* буькирейтуьв, буькирлендируьв; **сго́рбить спи́ну** аркады буькирейтуьв.

сго́рбиться *сов.* буькиреюв, буькирленуьв, буькир болув.

сгоре́ть *сов.* янып кетуьв, отка куьйип кетуьв; ягылув (*израсходоваться от горения*); **дом сгоре́л от уда́ра мо́лнии** уьй ясынок согувдан янып кетти; ◇ **сгоре́ть со стыда́** уялганнан бети оттай янув; уялып оьлуьв; эки бети писуьв.

сгоряча́ *нареч. разг.* ойланмай, кызып кетип.

сгреба́ть *несов. см.* **сгрести́.**

сгрести́ *сов.* 1. (*собрать*) тырнап бир ерге йыюв; **сгрести́ се́но гра́блями** пишенди тырнавыш пан тырнап бир ерге йыюв; 2. (*сбросить*) куьреп туьсируьв; **сгрести́ снег с кры́ши** карды куьреп уьй тоьбесиннен туьсируьв; ◇ **сгрести́ в оха́пку** *разг.* кушаклап алув; кушаклав.

сгру́диться *сов.* уьйилисуьв (*в кучу*); уьймелеклесуьв, топарласув (*в толпу*).

сгружа́ть *несов. см.* **сгрузи́ть.**

сгрузи́ть *сов.* туьсируьв, юк туьсируьв; **сгрузи́ть това́р с парохо́да** кемедеи товарларды туьсируьв.

сгруппирова́ть *сов.* куьп-куьп этип салув, куьплерге боьлуьв.

сгруппирова́ться *сов.* куьпленуьв, группаланув.

сгусти́ть *сов.* койыландырув, койытув; ◇ **сгусти́ть кра́ски** бести кос этип айтув.

сгусти́ться *сов.* койыланув, койы болув; **тума́н сгусти́лся** туман койыласты.

сгу́сток *м.* уйыскан, уйыган; **сгу́сток кро́ви** уйыскан кан.
сгуща́ть *несов. см.* **сгусти́ть.**
сгуща́ться *несов. см.* **сгусти́ться.**
сгущённый *прич. и прил.* койылаиган, койы этилинген; **сгущённое молоко́** койыланган суьт; койы этилииген суьт.
сдава́ть *несов. см.* **сдать.**
сдава́ться I *несов. см.* **сда́ться.**
сдава́ться II *несов. безл. разг.*: **мне сдаётся, что он прав** ол дурыс айтады деп ойлапаман мен.
сдави́ть *сов.* басув, янышув, таптав, эзуьв, ылжыратып эзуьв, кысув, сыгув.
сда́вленный *прил.* (*приглушённый*) карлыккан, туншыккан, бувылган; **сда́вленный крик** туншыккан кышкырык.
сда́вливать *несов. см.* **сдави́ть.**
сдать *сов.* 1. (*передать*) беруьв, тапшырув, табыстырув; **сдать дела́ замести́телю** ислерди заместительге беруьв; **сдать ве́щи на хране́ние** абир-шуьбирди саклавга беруьв; 2. (*внаём*) беруьв; **сдать ко́мнату** комнатады акына беруьв; 3. (*возвратить излишек при денежном расчёте*) кайтарып беруьв; 4. (*уступить неприятелю*) беруьв; **сдать пози́цию** позицияды беруьв; 5. (*экзамены и т. д.*) экзамен беруьв.
сда́ться *сов.* 1. *воен.* берилуьв; **кре́пость сдала́сь** кала (крепость) берилди; 2. (*уступить*) болсын дев, упав.
сда́ча *ж.* 1. *действие от* **сдать** *и* **сда́ться;** 2. (*излишек денег*) кайтарасы, кайтарылган акша; ◇ **дать сда́чи** *разг.* сдача кайтарув; бересесин беруьв.
сдвиг *м.* 1. *действие от* **сдвига́ть** *и* **сдвига́ться;** 2. (*изменение*) алдыга басув, алдыга козгалув, оьзгерис; **социа́льные сдви́ги** социальный оьзгерислер.
сдвига́ть *несов. см.* **сдви́нуть.**
сдвига́ться *несов. см.* **сдви́нуться.**
сдви́нуть *сов.* 1. (*переместить*) салув, орыннан козгалтув, орыннан йылыстырув, орыннан коьшируьв; **сдви́нуть с ме́ста** орыннан козгав; **сдви́нуть шля́пу на заты́лок** шляпады елкеге салув; 2. *перен.* **сдви́нуть рабо́ту с ме́ста** куллыкты турган ериннен козгав; 3. (*сблизить*) ювыкластырув, бирин бирине тийгистип салув, йыйырув; **сдви́нуть сту́лья** олтыраларды ювыкластырып свлув; **сдви́нуть бро́ви** касларды туьюв, касларды ювыкластырув.
сдви́нуться *сов.* 1. (*сместиться*) орыннан козгвлув (коьшуьв, йылысув); **ка́мень сдви́нулся с ме́ста** тас орыннан козгалды; 2. (*сблизиться*) ювыкласув, бир бирине тартылув; **его́ бро́ви сдви́нулись** оньиъ каслары бир бирине тартылдылар.
сде́лать *сов.* 1. этуьв; **сде́лать оши́бку** янъылыслык этуьв; **сде́лать по-сво́ему** оьзиньше этуьв; 2. (*исполнить, произвести*) ясав; **сде́лать игру́шку** ойыншык ясав.
сде́латься *сов.* (*стать*) болув; **сде́латься рабо́чим** рабочий болув, исши болув.
сде́лка *ж.* келисим; **вы́годная сде́лка** пайдалы келисим; **заключи́ть сде́лку** келисим туьзуьв.
сде́льный *прил.* сдельный, куллыгына карай; **сде́льная опла́та труда́** акып эткен куллыгына карай тоьлев.
сдёргивать *несов. см.* **сдёрнуть.**
сде́ржанный *прил.* 1. шыдамлы, сабыр, даянышлы; **сде́ржанный челове́к** сабыр адем; 2. *перен.* адепли, сабыр, тегис кылыклы; **сде́ржанный смех** адепли куьлки.
сдержа́ть I *сов.* 1. (*остановить*) ыслав, тартув; **сдержа́ть лошаде́й** атларды ыслав, атлар-

ды артына тарта берип барув; **2.** ыслав, ясырув, тыюв; **сдержа́ть смех** куьлкиди тыюв.

сдержа́ть II *сов.* (*выполнить*) толтырув; **сдержа́ть сло́во** соьз тутув, соьзден шыкпав, соьзди толтырув.

сдержа́ться *сов.* шыдав, тоьзуьв, тыйылув; **он сдержа́лся и промолча́л** ол шыдады да уьндемей аткарды.

сде́рживать I *и* II *несов. см.* **сдержа́ть** I *и* II.

сде́рживаться *несов.* **сдержа́ться.**

сдеру́, сдерёшь *и т. д. буд. вр. от* **содра́ть.**

сдира́ть *несов. см.* **содра́ть.**

сдо́бный *прил.*: **сдо́бная бу́лка** май ман суьтке нйленип писирилген булка.

сдо́хнуть *сов. простореч.* (*о животных*) арам оьлуьв, оьлип кетуьв.

сдружи́ть *сов. разг.* досластырув, тенълестируьв; **нас сдружи́ла совме́стная рабо́та** бизди бирге куллык эткенимиз досластырды.

сдружи́ться *сов.* тенълесуьв, татымласув, шокласув, досласув.

сдува́ть *несов. см.* **сдуть.**

сдуть *сов.* ушырып туьсируьв, уьрип ушырып йибеьруьв, кагып алып кетуьв.

сеа́нс *м.* сеанс.

себе́ I *частица разг.* оьзиме, оьзиньe, оьзине, оьз йорыгына; **ядёт себе́, ничего́ не замеча́я** бир зат та сезбей, оьз йорыгына бара береди.

себе́ II *мест. возвратн. дат. и предл. п. см.* **себя́.**

себесто́имость *ж. эк.* себестоимость, оьзининъ олтырган баасы (*товар шыгарылган заманда яде ол сатылып алынган заманда ога шыгарылган баадынъ саны*).

себя́ *мест. возвратн.* оьзине, оьз мойнына, оьз; **взять на себя́ соцобяза́тельство** оьзнце социалистический борыш алув; **поста́вить себе́ определённую цель** оьз алдына белгили бир мырат салув; **она́ хороша́ собо́й** ол былай оьзине коьре аруьв.

сев *м.* эгин эгуьв, урлык шашув.

се́вер *м.* керуьв як, сырт як; **к се́веру от го́рода** каладан керуьвге; **наро́ды Се́вера** Керуьв як халклары.

се́верный *прил.*: **се́верный ве́тер** сырт як ели, керуьв як ели; **Се́верный по́люс** сырт як полюсы, керуьв полюс.

се́веро-восто́к *м.* керуьв-куьнтувар шалкы.

се́веро-восто́чный *прил.*: **се́веро-восто́чный ве́тер** сырт-куьнтувар ели, керуьв-куьнтувар ели.

се́веро-за́пад *м.* керуьв-куьнбатар шалкы.

се́веро-за́падный *прил.*: **се́веро-за́падное направле́ние** сырт-куьнбатар йоьнелиси.

севооборо́т *м. с.-х.* севооборот, авыспалы эгин.

сегме́нт *м. мат.* сегмент (*кругтынъ дуга ман хорда арасындагы кесеги*).

сего́ *мест. указат. уст. род. п. от* **сей; сего́ го́да** бу йыл.

сего́дня *нареч.* **1.** бугуьн; **сего́дня у́тром** бугуьн эртенликте; **сего́дня ве́чером** бугуьн кеште; **2.** *перен.* (*теперь*) энди, али, бугуьн; **3.** *в знач. сущ.* бугуьн; **на сего́дня дово́льно** бугуьнге болаяк.

сего́дняшний *прил.* бугуьнги; **с сего́дняшнего дня** бугуьнги куьннен (бугуьннен) баслап.

седе́ть *несов.* шаш агарув, ак шашланув.

седина́ *ж.* ак шаш, шал.

седла́ть *несов.* иерлев, иер салув.

седло́ *ср.* иер.

седлови́на *ж.* **1.** (*выгиб в спине животного*) кайкы бел; **2.** *геогр.* кайкыш (*эки тав арасы*

кайкышланып, иерге усап турган ер).

седоборо́дый *прил.* ак сакаллы; **седоборо́дый стари́к** ак сакаллы карт.

седоволо́сый *прил.* ак шашлы; **седоволо́сый челове́к** ак шашлы адем.

седо́й *прил.* ак, шал (*шаш, сакал*); **седа́я борода́** ак сакал; **седо́й тума́н** *перен.* акшыл туман; ◇ **до седы́х воло́с (дожи́ть)** шашы агаргаиша (тамам картайганша) яшав; **седа́я стари́на́** бек эрте авеллик.

седьмо́й *числит. порядк.* етинши; **седьмо́е ноября́** етинши ноябрь; **седьма́я страни́ца** етинши бет; **полови́на седьмо́го** етинши сааттинъ яртысы.

сезо́н *м.* 1. (*время года*) шак, сезон; **зи́мний сезо́н** кыскы шак; 2. (*время, подходящее для какого-л. вида деятельности*) шак, вакыт; **спорти́вный сезо́н** спорт шагы.

сей *мест. указат. уст.* бу; **на сей раз** бу йолга.

сейф *м.* сейф (*баалы эм бек керекли затларды саклав уьшин темир шкаф яде ящик*).

сейча́с *нареч.* 1. (*теперь, в настоящее время*) али, соьли, азир; **я сейча́с за́нят** мен али бос тувылман; 2. (*немедленно*) бу саат, али ок; **сейча́с же иди́!** бу саат кел!

секре́т *м.* 1. (*тайна*) секрет, ясыртын, сыр; **держа́ть в секре́те** ясыртын ыслав; **вы́дать секре́т** сырын ашув; 2. (*причина*) сыр; **секре́т успе́ха** етимис сыры, етимистинъ сыры; 3. *воен.* секрет (*душпаннан сакланув уьшин аскер алдында туратаган пост*).

секретариа́т *м.* секретариат (*учреждениединъ боьлиги*).

секрета́рь *м.* секретарь; **секрета́рь областно́го комите́та КПСС** КПСС-тинъ областной комитетининъ секретари.

секре́тничать *несов. разг.* ясыртын соьйлесуьв.

секре́тно *нарсч.* ясыртын кепте.

секре́тный *прил.* ясыртын, сырлы; **секре́тный прика́з** ясыртын приказ.

секре́ция *ж. физиол.* секреция (*организмнинъ яшавы уьшин керекли болган затлардын безлерде исленип шыгарылувы*).

се́кта *ж.* секта (*басшылык эткен диннен айырылып шыккан кесек*).

се́ктор *м.* 1. *мат.* сектор (*яй сызык пан эм эки радиус пан шекленген, тоьгеректинъ кесеги*); 2. (*отдел учреждения*) боьлик (*учреждениединъ бир боьлиги*); 3. (*часть народного хозяйства*) сектор (*халк хозяйствосынынъ боьлиги*); **социалисти́ческий се́ктор хозя́йства** хозяйстводынъ социалистический секторы.

секу́нда *ж.* секунда (*заман оьлшеви*).

секу́ндный *прил.*: **секу́ндная стре́лка часо́в** сааттинъ секунда стрелкасы.

секундоме́р *м.* секундомер (*заманды 0,1 секундага дейим дурыс коьрсететаган саат*).

се́кция *ж. в разн. знач.* секция, айырым боьлик (кесек); **рабо́та по се́кциям на нау́чной конфере́нции** научный конференцияда секцияларга боьлинип ислев.

селёдка *ж. разг.* селёдка (*сельд балыгы*).

селезёнка *ж. анат.* талак.

се́лезень *м.* атаман бапий.

селекционе́р *м. с.-х.* селекционер (*селекция ман каьр этувши, селекция ислерин терген уьйренувши адем*).

селе́кция *ж. с.-х.* селекция (*тукымын-асылын туьрлендируьв йосыгы ман айванлардынъ тукымын, оьсимликлердинъ сортын яхшыртув амаллары*).

селе́ние *ср.* халк яшаган ер (*авыл, юрт*).
сели́тра *ж. хим.* селитра.
сели́ть *несов.* киргистуьв, кондырув.
сели́ться *несов.* кируьв, конув.
село́ *ср.* село, авыл; ◇ **ни к селу́, ни к го́роду** *разг.* бир затка да келиспеген (ярамаган) ис яде соьз.
сельдь *ж.* сельд (*балык*); ◇ **как се́льди в бо́чке** *погов.* топ-толы болган зат яде уьй ишинде коьп адемлерден болган тыгызлык (тарлык).
сельма́г *м.* (се́льский магази́н) сельмаг (авыл магазини).
се́льский *прил.* авыл, авылдынъ; **се́льский сове́т** авыл совети; **се́льский жи́тель** авыл яшавшысы; **се́льская шко́ла** авыл школасы; **се́льское хозя́йство** авыл хозяйствосы, сельский хозяйство.
сельскохозя́йственный *прил.* сельскохозяйственный, авыл хозяйстволык.
сельсове́т *м.* (се́льский сове́т) сельсовет, авылсовет.
сельхозарте́ль *ж.* (сельскохозя́йственная арте́ль) сельхозартель (авыл хозяйствосынынъ артели).
сема́нтика *ж. лингв.* семантика (*соьздинъ, соьйлемнинъ манеси*).
семафо́р *м. ж.-д.* семафор (*машинистке йолдынъ ашык яде ябык экенин коьрсететаган сигналлы столб*).
семе́йный *прил.* 1. (*име́ющий семью́*) семьялы, аелли; **семе́йный челове́к** аелли адем; уьйли-эсикли адем; 2. (*происходя́щий в семье́*) уьй, уьйдеги; **семе́йный обе́д** уьй асы.
семе́йственность *ж. перен. неодобр.* бир-бирин каплавшылык, бир-биринниъ кемшиликлерин ябувлык.
семе́йство *ср.* 1. семья, аел; **прибавле́ние семе́йства** аел оьсуьв; 2. *биол.* тукым; **семе́йство коша́чьих** мысыктайлардынъ тукымлары.
семена́ *мн.* (*ед.* **се́мя** *ср.*) урлык; **подгото́вить семена́ для посе́ва** шашувга урлык азирлев.
семенно́й *прил.* урлык; **семенно́й фонд** урлык фонд.
семено́вод *м.* семеновод, урлык оьстируьвши.
семено́водство *ср.* урлык оьстируьвшилик.
семёрка *ж.* (*цифра*) ети, етилик.
се́меро *числит. собир.* ети, етев; **се́меро бра́тьев** ети кардаш; **се́меро одного́ не ждут** *погов.* ети адем бир адемге карап турмайдылар.
семе́стр *м.* семестр (*йогары окув ерлеринде эм техникумларда окув йылынынъ яртысы*).
се́мечко *ср.* 1. кишкей урлык; 2. *мн. разг.* семечки, шемишке, куьнайланнынъ урлыгы.
семидесятиле́тие *ср.* етпис яслык (*возраст*); етпис йыллык (*годовщина*).
семидеся́тый *числит. порядк.* етписинши; **семидеся́тые го́ды** етписинши йыллар.
семидне́вный *прил.* ети куьнлик; **семидне́вный срок** ети куьнлик болжал.
семикла́ссник *м.* етинши класстагы.
семикла́ссный *прил.* ети йыллык, ети класслык; **семикла́ссное образова́ние** ети йыллык билим.
семиле́тка *ж. разг.* 1. ети яслык; 2. ети йыллык школа.
семиле́тний *прил.* ети йыллык, ети яслык.
семиме́сячный *прил.* ети айлык.
семина́р *м.* семинар (*окытувшыдынъ етекшилиги мен группа болып практический окув*).
семина́рский *прил.*: **семина́рские заня́тия** семинарский занятие; семинар окувы.
семисо́тый *числит. порядк.* ети юзинши.
семичасово́й *прил.* ети саатлик.

семна́дцатый *числит. порядк.* он етинши.
семна́дцать *числит. колич.* он етн.
семссу́да *ж.* (семенна́я ссу́да) семссуда (*ссуда этип берилген урлык*).
семь *числит. колич.* етя.
се́мьдесят *числит. колич.* етпис.
семьсо́т *числит. колич.* ети юз.
семья́ *ж.* семья, аел, уьй-иши; **бра́тская семья́ сове́тских наро́дов** *перен.* совет халкларынынъ кардашлык аели.
семьяни́н *м.* уьй аелине яхшы караган адем.
се́мя *ср. см.* **семена́**.
сена́т *м.* 1. *ист.* сенат (*бурынгы Римде энъ йогары бажарувшылык органы*); 2. *ист.* сенат (*патшалык Россияда энъ йогары суд-администрация органы*); 3. сенат (*бир неше государстволарда закон шыгаратаган йогаргы палата*).
се́ни *только мн.* аят уьй.
се́но *ср.* пишен.
сеноко́с *м.* пишенлик, пишен шалув заманы.
сенокоси́лка *ж. с.-х.* сенокосилка (*пишен шалатаган машина*).
сенсацио́нный *прил.*: **сенсацио́нная но́вость** сенсационный (сенсацнялы) хабар; уьйкен сейир тувдыратаган хабар.
сенса́ция *ж.* сенсация (*савлай халкты кызыктырып сейир эткен, тамашага калдырган зат яде болган ис*); **вы́звать сенса́цию** сенсация тувдырув.
сентимента́льный *прил.* сентиментальный, коьнъилшен.
сентя́брь *м.* сентябрь.
сепарати́зм *м. полит.* сепаратизм (*баска айырылмага шалысув, буржуазный государстводан кайдай болса да бир областьтинъ айырылувы уьшин болган политический козгалысы*).
сепара́тный *прил.* сепаратлы, айырым, оьз алдына; **сепара́тный мир** айырым ярасувлык; айырым келисим.
сепара́тор *м.* 1. *тех.* сепаратор (*бир затты экинши заттан айырув уьшин кулланылатаган аппарат*); 2. *с.-х.* сепаратор (*суьттен каймак сыктырып алатаган машина*).
се́ра *ж. хим.* куькирт, коькирт.
серб *м.* (*мн.* **се́рбы**) серб.
серви́з *м.* сервиз (*ас яде шай уьшин керек болган аяк-касыктынъ толы комплекти*).
серде́чный *прил.* 1.: **серде́чная боле́знь** юрек маразы; 2. *перен.* (*задушевный, искренний*) ак юрек пен, шынты коьнъил мен; **серде́чный приве́т** шынты коьнъилден салам; 3. *перен.* (*близкий*) ян, шынты, ювык; **серде́чный друг** ян дос; 4. (*добрый*) юмсак юрекли.
серди́тый *прил.* ашувлы, ашувшан, каарлы, каты; **серди́тый челове́к** ашувлы адем; **серди́тый моро́з** *перен.* каты сувык.
серди́ть *несов.* ашувландырув.
серди́ться *несов.* ашувланув.
сердобо́льный *прил.* юмсак юрекли.
се́рдце *ср.* 1. *анат.* юрек; **се́рдце бьётся** юрек согады; 2. *перен.* юрек; **до́брое се́рдце** юмсак юрек; 3. *перен.* (*средоточие, центр*) оьзек, орта, юрек; **Москва́—се́рдце Сове́тского Сою́за** Москва—Советский Союздынъ оьзеги; ◇ **золото́е се́рдце** ак юрек; **ка́менное се́рдце** тас юрек; **в сердца́х** ашув ман; **всем се́рдцем** яны-юреги мен; **от чи́стого се́рдца** алал юреги мен; **се́рдце не лежи́т** *к чему-л.* *бир затка* юреги ятпайды.
сердцебие́ние *ср. мед.* юрек согувы.
сердцеви́на *ж.* оьзек.
серебри́стый *прил.* 1. куьмистей; **серебри́стый свет луны́** айдынъ куьмистей ярыгы; 2. *перен.* (*звонкий*) занъраган; **серебри́стый голосо́к** занъраган тавыс.

серебро́ *ср.* 1. (*металл*) куьмис; **чистое серебро́** таза куьмис; 2. (*изделие*) куьмистен ясалган зат; **столо́вое серебро́** куьмистен ясалган савыт-саба; 3. *собир.* куьмис акша.
серё́бряный *прил.*: **серё́бряные часы́** куьмис саат.
середи́на *ж.* орта (*о месте*); ортасы (*о времени*); **середи́на кру́га** тоьгеректинъ ортасы; **середи́на дня** куьн ортасы.
середи́нный *прил.* орталыктагы.
середня́к *м.* середняк (*орта аьлли крестьянин*).
серё́жка *ж.* 1. *бот.* солкым (*увак шешекейлердинъ солкым болып оьскени*); 2. *разг.* сырга.
се́рия *ж.* серия (*бир бирине бек усаган яде тамам бирдей болган затлардынъ группасы*).
се́рный *прил. хим.* коькирт, коькиртли; куькирт, куькиртли; **се́рная кислота́** коькирт кислотасы.
серп *м.* орак; **серп и мо́лот** орак пан шоькиш.
се́рый *прил.* куба, боз.
се́рьги *мн.* (*ед.* **серьга́** *ж.*) сырга.
серьё́зно *нареч. и в знач. сказ.* шыитылай, ушыилай да, акыйкатлай, бек, каты кепте.
серьё́зный *прил.* 1. (*вдумчивый, строгий*) серьёзный, бек, авыр, сабыр; **обрати́ть серьё́зное внима́ние** бек эс берип карав; 2. (*существенный*) керекли, манели, туьпли; **серьё́зный вопро́с** бек керекли вопрос; 3. (*опасный*) каты, авыр, кыйын; **серьё́зная болё́знь** авыр мараз.
се́ссия *ж.* сессия; **се́ссия Верхо́вного Сове́та СССР** СССР-динъ Верховный Советининъ сессиясы; **экзаменацио́нная се́ссия** экзамен беруьв сессиясы.
сестра́ *ж.* синъли, апте, карындас; **ста́ршая сестра́** апте; **мла́дшая сестра́** синъли, карындас; ◇ **медици́нская сестра́** медицинский сестра.
сесть *сов.* 1. *см.* **сиде́ть** I; 2. *перен.* (*закатиться*) батув, ясырынув; **со́лнце се́ло** куьн батты.
се́тка *ж.* шилтер; ◇ **тари́фная се́тка** тариф сеткасы.
се́товать *несов.* ынжынув, зарланув, кайгырув, кызганув.
сетча́тка *ж. анат.* сетчатка (*коьздинъ ярыклыкты алатаган арттагы кесеги*).
сеть *ж.* 1. (*рыболовная*) йылым; 2. (*система путей, линий*) сеть, шилтер; **сеть желе́зных доро́г** темир йоллар шилтери.
сечь *несов.* 1. (*разрубать*) шабув, кесуьв, туврав, кыркув, кыйып алув; 2. (*бить*) камышылав, сыбырткылав.
се́ялка *ж. с.-х.* сеялка (*урлык шашатаган машина*).
се́янец *м. с.-х.* сеянец (*урлыктан оьстирилген яс терек*).
се́ять *несов.* 1. шашув, эгуьв; **се́ять пшени́цу** бийдай шашув; 2. (*просеивать*) элев; **се́ять муку́** унды элев; 3. *перен.* (*распространять*) яюв, таратув; **се́ять зна́ния** билим яюв; **се́ять па́нику** паника яюв.
сжа́литься *сов.* аяв, кызганув.
сжа́тый I *прил.* 1. кысылган, сыгылган, тыгызланган; **сжа́тый во́здух** тыгызланган ава; 2. *перен.* (*краткий*) бек кыска; **сжа́тые сро́ки** бек кыска болжал.
сжа́тый II *прил.* орылган, шалынган, йыйылган, шалыныи алынган; **сжа́тая рожь** шалынган кара бийдай; шалынган арыс.
сжать I *сов.* 1. кысув, сыгув; **сжать ру́ки** колды кысув; 2. *перен.* (*ограничить*) кыскартув; **сжать сро́ки** болжалларды кыскартув.
сжать II *сов. с.-х.* орып алув, шалып алув.
сжа́ться *сов.* 1. (*стиснуться*) кысылув, тыгызланув; 2. *перен.* (*съёжиться*) йыйырылув, буькленип кетуьв, сыгылув, авырув; **сжа́ться от стра́ха** кор-

кувдан буькленип кетуьв; **се́рдце сжа́лось от жа́лости** аяганиан юрегим авырды.

сжева́ть *сов.* шайнав, куьйзев.

сжечь *сов.* ягув, яндырув, отка куьйдируьв, оьртенлев.

сжижа́ть *несов.* сиңъел этуьв, сыйык этуьв.

сжима́ть *несов. см.* **сжать** I.

сжить *сов.*: **сжить со све́та** оьмирни кесуьв.

сжи́ться *несов.* 1. (*сдружиться*) ювыкласув, оьзлесуьв; 2. *перен.* (*привыкнуть*) уьйренуьв, коьнигуьв.

сза́ди I *нареч.* (*позади*) артыннан, сыртыннан; **подира́ться** *к кому-л.* **сза́ди** *биревдинъ* артыннан билдирмей келуьв.

сза́ди II *предлог с род. п.* артында, сыртында; **сесть сза́ди** *кого-л. биревдинъ* артында олтырув.

си́вый *прил.* (*о масти лошади*) боз, ак куба.

сига́ра *ж.* сигара, туьтнн, тамеке.

сигаре́та *ж.* сигарета (*мундштуксыз папирос*).

сигна́л *м.* 1. (*условный знак*) сигнал, белги; **пода́ть сигна́л** сигнал беруьв; 2. *перен.* (*предупреждение*) хабар этуьв, билдируьв.

сигнализа́ция *ж.* 1. *действие от* **сигнализи́ровать**; 2. (*система сигналов*) сигнализация, сигналлар (*сигналлар системасы*).

сигнализи́ровать *сов. и несов.* 1. сигналлав, сигнал беруьв; 2. (*предупреждать*) хабар этуьв, билдируьв; **сигнализи́ровать об опа́сности** коркыныш акында билдируьв.

сигна́льный *прил.*: **сигна́льный свет** сигнал беретаган ярыклык; **сигна́льный пост** сигнал берилетаган пост; сигнал посты.

сиде́нье *ср.* олтыргыш; **мя́гкое сиде́нье кре́сла** креслодынъ юмсак олтыргышы.

сиде́ть *несов.* 1. олтырув; **сиде́ть на сту́ле** стулда олтырув; 2. (*находиться в каком-л. месте*) турув, олтырув; **сиде́ть до́ма** уьйде олтырув; 3. (*находиться в каком-л. состоянии*) олтырып турув; **сиде́ть в одино́честве** ялгызлыкта олтырув; 4. *перен.* (*об одежде*) келиснп турув, бирдей болув.

сидя́чий *прил.* 1. олтырган; **в сидя́чем положе́нии** олтыргаи аьлде; 2. (*предназначенный для сидения*) олтырылатаган; **сидя́чие места́ в ваго́не** вагонда олтырылатаган орынлар; 3. *перен.* (*малоподвижный*) козгалмайтаган, олтырып куллык этетаган.

сижу́ *наст. вр. от* **сиде́ть.**

си́зый *прил.* коьгилдим (*туьс*).

си́ла *ж.* 1. куьш, куват, карув, аьл; **уда́рить с си́лой** куьш пен согув; **вы́биться из сил** аьлден таюв; 2. *физ., тех.* куьш; **си́ла ве́тра** елдинъ куьши; **си́ла то́ка** токтынъ куьши; 3. куьш; **си́ла во́ли** эрк куьши; **си́ла привы́чки** кылык куьши; адет куьши; уьйренгенлик куьши; 4. *только мн.* (*источник деятельности*) куьш; **производи́тельные си́лы** производительный куьшлер; 5. (*влияние, значение*) куьш; 6. *чаще мн.* (*общественная группировка*) куьш; **си́лы ми́ра** тынышлыктынъ куьшлери; 7. *только мн.* (*войска*) куьш; **вооружённые си́лы** савытлы куьшлер; согыс (кавга) куьшлери; ◇ **лошади́ная си́ла** ат куьши.

сила́ч *м.* бек куьшли адем, мазаллы, палван, пелван.

си́литься *несов. разг.* (*стираться*) куьшенуьв, куьш салув, шалысув; **несмотря́ на боль, он си́лился улыбну́ться** авырганына карамай, ол куьлеек болып шалысты.

си́лой *нареч.* куьш пен, зорман, куьшлеп, зорлап.

си́лос *м. с.-х.* силос (*оьленлерди, нартуьк, куьнайлан сабакларды айырым казылган траншеяларда-шунъкырларда саклап ашытув-уйытув йолы ман азирленетаган мал еми*).

силосова́ние *ср. с.-х.* силос этуьв.

силосова́ть *сов. и несов. с.-х.* силоска айландырув.

силосоре́зка *ж. с.-х.* силосорезка (*силос кесетаган машина*).

си́льно *нареч.* куьшли кепте.

си́льный *прил.* 1. куьшли, карувлы, куватлы; **си́льный уда́р** куьшли согув; 2. (*мощный*) куватлы; **си́льное госуда́рство** куватлы государство; 3. каты; **си́льный ве́тер** каты ел.

си́мвол *м.* символ (*кайдай-ды бир туьсинимди, идеяды билдиретаган зат, образ*); **го́лубь—си́мвол ми́ра** коьгершин—тыньшлык символы.

символизи́ровать *сов. и несов.* символлав (*бир затты символлар йосыгы ман суьвретлеп коьрсетуьв*); **мо́лот символизи́рует труд рабо́чего** шоькиш рабочийдинъ куллыгын символлайды.

символи́ческий, символи́чный *прил.* символлы, символический; **символи́ческое изображе́ние** *чего-л.* *бир затты* символлы суьвретлев.

симметри́чный *прил.* симметриялы, ярасык келбаклы; **симметри́чный рису́нок** симметриялы суьврет.

симметри́я *ж.* симметрия (*бирдейлик; бир сав заттынъ эки яртысынынъ да бирдейлиги*).

симпатизи́ровать *несов.* яхшы коьруьв, коьнъил беруьв.

симпати́чный *прил.* аруьв, суьйдимли.

симпа́тия *ж.* (*влечение, расположение*) аруьв коьруьв, коьнъил беруьв.

симпто́м *м.* 1. *мед.* симптом, аврувдынъ белгиси; 2. *перен.* белги, кайдай-ды бир аьлдинъ тыскы белгиси.

симули́ровать *сов. и несов.* сылтавлав, симуляциялав, сылтав этуьв; **симули́ровать боле́знь** маразын сылтав этуьв.

симуля́нт *м.* симулянт, алдавшы, оьтирикши.

симуля́ция *ж.* симуляция, алдав, оьтирик айтув.

симфони́ческий *прил.* симфонический.

симфо́ния *ж.* симфония (*оркестр ушин уьйкен музыкальный произведение*).

сингармони́зм *м. лингв.* сингармонизм (*соьзде созык сеслердинъ тамырдагы созыкка иеруьвлери*).

синдика́т *м. эк.* синдикат (*капиталистический эллерде капиталистлердинъ монополистический биригуьвлерининъ бир туьрлиси, ондай биригуьвлердинъ мырады тек оьз товарларын монопольный сатув ушин рынoктан конкурентлерин тайдырып, йогары пайда алув*).

синева́ *ж.* коьк, коьклик, коьгилдим.

синегла́зый *прил.* коьк коьзли.

сине́ть *несов.* 1. (*становиться синим*) коьгеруьв; 2. (*виднеться—о синем*) коьгерип коьринуьв.

си́ний *прил.* коьк.

сини́ть *несов.* (*бельё*) коьгертуьв, коьк боякка бояв.

сини́ца *ж.* синица, коьк-алагаз торгай.

сино́ним *м.* синоним (*айтылувы бир неше туьрли болып, манеси бирдей болган соьзлер*).

си́нтаксис *м.* синтаксис (*грамматикадинъ бир кесеги болып, йыймадагы соьзлердинъ байланысын эм йыймалардынъ оьз ара байланысын уьйренеди*).

си́нтез *м.* 1. синтез (*предметти, затты терген уьйренгенде оны савлай бир кепте алып карап, онынъ кесеклерин бир буьтин*

кепте эм бир бири мен байланыслы кепте карап тергев); 2. *хим.* синтез (*простой химический бирикпелерден кабатлы бирикпелер алув*).
сиinька *ж.* коьк бояк.
сииак *м. разг.* коьгерген, коьгерип шыккан зат.
сирéна *ж.* (*сигнил*) сирена, сигнал, гудок.
сирéиевый *прил.* 1.: **сирéневый куст** сирень кусты, сирень тереклери; 2. (*о цвете*) сирень туьсли, коькшил туьс.
сирéиь *ж.бот.* сирень (*коьк туьсли шешекей ататаган маштак терек*).
сирóп *м.* сироп (*емис, йилек сувыннан этилген тиьтли сув*).
сиротá *м. и ж.* оьксиз, етим; **крýглый сиротá** ата-анасыз оьксиз.
сиротлйвый *прил.* (*одинокий*) оьксизленген, ялгызланган, ялгыз калган.
систéма *ж.* 1. (*определённый порядок*) система, йосык; **систéма в рабóте** куллыктынъ йосыгы; 2. (*форма оргинизации чего-л.*) система; **избирáтельиая систéма** сайлав системасы; 3. (*общественный строй*) система; **социалистйческая систéма** социалистический система; 4. (*нечто целое, структура*) система; **иéрвиая систéма** нервлер системасы; **систéма иарóдного образовáиня** халк образование системасы.
систематизáция *ж.* системалав, системага салув.
систематизйровать *сов. и несов.* системалав, системага акелуьв; **систематизйровать свой знáияя** оьз билимин системага акелуьв.
систематйческий *прил.* 1. (*следующий системе*) системалы; 2. (*постоянно повторяющийся*) аьр дайым.
сйтец *м.* шыт.
сйто *ср.* элек.
ситуáция *ж.* ситуация, аьл, турган (болган) аьл; **благоприятиая ситуáция** колайлы аьл.
сйтцевый *прил.*: **сйтцевое плáтье** шыт шыба; шыт коьйлек.
сию *вин. п. от* **сня́; сню миннýту** соьле-але.
сия́ *мест. указат. ж. см.* **сей.**
сня́иие *ср.* яркырав, йылтырав, нурланув, савлеленуьв; **сия́иие сóлнечных лучéй** куьннинъ савлелерининъ яркыравы; **сéверное сня́иие** сырт як йылтыравы.
сия́ть *несов.* яркырав, йылтырав, нур беруьв; **звёзды сия́ют** юлдызлар йылтырайдылар; **глазá сия́ют рáдостью** *перен.* коьзлер куванышган йылтырайдылар.
сказáиие *ср.* эртеги, эски соьз.
сказáть *сов.* айтув, дев, демек.
сказáться *сов.* 1. (*предупредить*) айтув; **ушёл, не сказáвшись** айтпай кетти; 2. айтув, дев; **сказáться больны́м** аврыйман дев; 3. (*отразиться, проявиться*) себеби тиюв; **э́то сказáлось иа егó рабóте** оныиъ куллыкка себеби тийди; ол заттынъ куллыкка себеби тийди.
сказйтель *м.* эртеги соьйлевши, йырав.
скáзка *ж.* эртеги.
скáзочный *прил.* 1. эртегиде болатаган; 2. (*нереальный*) эртегидегидей, ажейип (сейир), тамашадай.
сказýемое *ср. грам.* сказуемое (*йыймада подлежащее акында билдирген соьз*).
скáзываться *несов. см.* **сказáться.**
скакáть *несов.* 1. (*прыгать*) каргув, шабув; **скакáть чéрез каиáву** эндектен каргып оьтуьв; 2. (*ехать быстро, вскачь*) атлы шабув.
скакýи *м.* шабатаган ат, юйрик ат.
скалá *ж.* кая, яр.
скалйстый *прил.* каялы, ярлы.
скáлить *несов.*: **скáлить зýбы** 1) тис ыржайтув; 2) *перен.* ыржайып куьлуьв

ска́лка *ж.* оклав; **раска́тывать те́сто ска́лкой** оклаа ман уи язув.
ска́лывать *несов. см.* **сколо́ть.**
скаме́йка *ж.* скамейка, олтыргыш.
скамья́ *ж.* скамья, олтыргыш; ◇ **на шко́льной скамье́** (*т. е. в школьные годы*) школаца окыган шакта; **со шко́льной скамьи́** (*т. е. со времени школьных лет*) школада окыган шактан бери; **на скамье́ подсуди́мых** судка туьсуьв, суд кесилуьвде болув.
сканда́л *м.* талас, дава, кавга.
скандали́ст *м.* таласувшы, давашы, кавгажы.
сканда́лить *несов.* таласув, даваласув, кавгаласув.
сканда́льный *прил.* балели, ланъкалы, кавгажылы.
ска́пливать *несов. см.* **скопи́ть.**
ска́пливаться *несов. см.* **скопи́ться.**
скарб *м. разг.* абир-шуьбир, уьй муьлки.
ска́редный *прил.* сык, кызганшак.
скарлати́на *ж. мед.* скарлатина (*балаларда болатаган юкпалы тамак авруеы*).
ска́рмливание *ср. с.-х.* малга ем егизуьв (едируьв).
скат *м.* (*наклон*) энъкуьв, сыпырынкы.
скат́ать *сов.* 1. (*в трубку*) орав; 2. (*свалять*) басув, уйпалав.
ска́терть *ж.* стол яюв, ас явлык.
скати́ть *сов.* (*по наклону*) тоьмен тыгыртув.
скати́ться *сов.* тоьмен тыгырув, зувып туьсуьв, зырганап туьсуьв, йылысып туьсуьв; **скати́ться с горы́ на са́нках** тавдан шана ман зыргакап тоьмен туьсуьв.
ска́тывать I *несов. см.* **ската́ть.**
ска́тывать II *несов. см.* **скати́ть.**
ска́тываться *несов. см.* **скати́ться.**

ска́чка *ж.* 1. шабув, ат шаптырув; 2. *мн.* **ска́чки** *спорт.* ат шабыс, ат ярыс.
скачо́к *м.* 1. (*прыжок*) каргув; 2. *перен.* (*резкое изменение*) бирден каты туьрленуьв.
ска́шивать *несов. см.* **скоси́ть I** *а* II.
сква́жина *ж.* тесик, ярык; **бурова́я сква́жина** *тех.* ерди терен этип бурав ман казып этилген тесик.
сквер *м.* сквер (*кала ишинде халк уьшин кишкей бав*).
скве́рный *прил.* яман, осал, яравсыз; **скве́рный посту́пок** яман ис, осаллык ис; **скве́рная пого́да** яман куьн, осал куьн.
сквози́ть *несов.* 1. ызгув, ел уьруьв, ел согув, ел оьтуьв; 2. (*просвечивать*) оьте коьринуьв; ◇ **а его́ слова́х сквози́ла трево́га** онынъ соьзинде коркынышлык коьрине эди.
сквозно́й *прил.* (*проходящий насквозь*) оьте шыгатаган; **сквозна́я ра́на** оьте тесип шыккан яра.
сквозня́к *м.* сквозняк (*ызыгув, оьтеден-оьте уьрген ел*).
сквозь *предлог с вин. п.* оьте, арасыннан, ишиннен; **смотре́ть сквозь па́льцы** *перен.* бармаклар арасыннан карав, калай болса солай карав.
скворе́ц *м.* кара торгай.
скеле́т *м.* скелет, суьек (*адемнинъ эм туьрли айванлардынъ этсиз турбат суьеги*).
скептици́зм *м.* 1. *филос.* скептицизм (*объективный дуньяды шынты кепте билип болмайды деп уьйрететаган идеалистический философия*); 2. сенмевшилик, уьмитсизлик.
ски́дка *ж.* баасын туьсируьв, ушсызлав.
ски́дывать *несов. см.* **ски́нуть.**
ски́нуть *сов.* 1. *кого-что* алып таслав, былактырув; 2. (*одежду, обувь*) шешуьв; **ски́ньте шу́бу** топынъды шеш; 3. *разг.*

(*уступить в цене*) кемитуьв, туьснруьв.

скипидар *м.* скипидар (*агаш шайырыннан, елиминнен этилетаган куьшли ийисли синъел зат*).

скирд *м.*, **скирда** *ж.* йнк; **скирды сена** пишен йиклерн.

скирдовать *несов.* йик уьюв.

скисать *несов. см.* **скисиуть.**

скисиуть *сов.* 1. ашув, нруьв; **молоко скисло** суьт ашыды; 2. *перен. разг.* коьнъил бузылув, мунъаюв.

скитаться *несов.* эл кезип юруьв, канъырып юруьв.

склад I *м.* (*помещение*) склад.

склад II *м.* (*строй, характер чего-л.*) туьзилнс, касиет, битнм.

склад III *м.*: **читать по складам** бувынлап косып окув.

складка *ж.* 1. буьрме, катарма; **юбка в складку** катармалы белдеме; 2. (*морщинка*) йыйрык, тыртык.

складной *прил.* буькленетаган, йыйылатаган; **складной нож** буькленетаган бекн; **складная кровать** йыйылатаган орындык.

складный *прил. разг.* 1. (*ладный, стройный*) ярасык; **складная фигура** ярасык сын, ярасык битим; 2. (*толковый*) манели, келисли; **складная речь** манели соьз; келисли соьз.

складчатый *прил.* буьрмели, буькленилип этилнинген, туьрилген.

складчина *ж.*: **в складчину** косысув ман, складчина.

складывать *несов. см.* **сложить.**

складываться *несов. см.* **сложиться.**

склеивать *несов. см.* **склеить.**

склеиваться *несов. см.* **склеиться.**

склеить *сов.* елимлеп ябыстырув.

склеиться *сов.* ябысув, ябыстырылув.

склока *ж.* ара бузылысув, даваласув; ярылув.

склон *м.* (*горы и т. п.*) энъкуьв, тав тоьси.

склонение *ср. грам.* келис пен туьрлендируьв (*ат соьзлердинъ келис пен туьрленуьви*).

склонить *сов.* 1. (*наклонить, нагнуть*) энъкейтуьв, июв; **склонить голову** бас июв; 2. *перен.* (*убедить что-нибудь сделать*) коьндируьв, тынълатув, оьзине каратув, унатув.

склониться *сов.* 1. (*наклониться*) янтаюв, тиренуьв, суьенуьв; 2. *перен.* (*согласиться*) унав, авув.

склонность *ж.* аваслык, коьнъил беруьвлик.

склонять I *несов. см.* **склонить.**

склонять II *несов.грам.* келис пен туьрлендируьв.

склоняться I *несов. см.* **склониться.**

склоняться II *несов. грам.* келис пен туьрленуьв.

склочник *м. разг.* тил юргистуьвши, бузгыншы (*кисилердинъ араларын бузыстырып юруьвши*).

скоба *ж.* 1. (*ручка*) тутка, сап (*эсиктинъ, сандыктынъ*); 2. *тех.* скоба (*агаш зат кесеклерин беркитуьв уьшин буьгилип ясалган темир зат*).

скобка *ж.* 1. *уменьш. от* **скоба;** 2. *грам., мат.* скобка; **закрыть скобки** скобкаларды ябув; **раскрыть скобки** скобкаларды ашув; **вынести за скобки** скобкалар тысына шыгарув; **заключить в скобки** скобкалар ишине салув; **круглые скобки** тоьгерек скобкалар; **квадратные скобки** доьрткил скобкалар.

скоблить *несов.* йонув, кырув; **скоблить доску ножом** тактады пышак пан кырув.

скобяной *прил.* скобяной (*уьйге керекли болган темирден этилген увак-туьек затлар*).

сковать *сов.* 1. (*выковать*) темирден согып зат ясав; 2.

(*заключить в оковы*) бугавлав; 3. *перен.* (*покрыть льдом*) бузлав, каплав.

сковорода́ *ж.*, **сковоро́дка** *ж.* таба.

ско́вывать *несов. см.* **скова́ть.**

скола́чивать *несов. см.* **сколоти́ть.**

сколоти́ть *сов.* 1. (*сбить вместе, сделать*) кагып-согып ясав; **сколоти́ть из досо́к я́щик** такталардан ящик ясав; 2. *перен. разг.* (*организовать*) уйыстырув, уйгынлав.

сколо́ть *сов.* бузув, уватув, сындырув.

скользи́ть *несов.* таюв, зырганав, зувысув.

ско́льзкий *прил.* тайгак, зырганак.

скользну́ть *сов. и однокр. см.* **скользи́ть.**

ско́лько *нареч.* неше, не шаклы, не такым.

ско́лько-нибу́дь *нареч.* не шаклы болса да, бир азакай.

ско́мкать *сов.* 1. йымалаклав; **ско́мкать лист бума́ги** табак кагытты йымалаклав; 2. *перен.* калай солай ис этуьв, маиесин бузып кыскартув; **ско́мкать докла́д** докладтынъ маиесин бузып кыскартув.

скомпромети́ровать *сов.* яман атлы этуьв, абрайын туьсируьв.

сконструи́ровать *сов.* конструкциялав.

сконфу́зить *сов.* уялтув, уятка калдырув, маскаралав.

сконфу́зиться *сов.* уялув, уятка калув, эпсиз аьлге туьсуьв.

сконцентри́ровать *сов.* бир ерге йыюв.

сконцентри́роваться *сов.* бир ерге йыйылув.

сконча́ться *сов.* оьлуьв.

скопи́ть *сов.* 1. (*накопить, напр. силы*) йыюв, йыйып алув, топлав; 2. (*сэкономить*) саклав, экономиялав.

скопи́ться *сов.* 1. йыйналув, йыйылып топланув (*собраться*); 2. сакланув, экономия этилуьв (*накопиться, сэкономиться*).

скопле́ние *ср.* 1. *действие от* **скопи́ть** *и* **скопи́ться**; 2. (*большое количество чего-л.*) йыйылган ерн; **уда́р по скопле́нию врага́** душпаннынъ йыйылган ерине согув.

скопля́ться *несов. см.* **скопи́ться.**

скопни́ть *сов.* капнага уьюв, капналав.

скорбе́ть *несов.* кайгырув, кайгыртув, асиретленуьв.

ско́рбный *прил.* кайгылы, азалы; **ско́рбное выраже́ние лица́** беттинъ кайгылы коьринисн.

скорбь *ж.* кайгы, аза, асирет; **глубо́кая скорбь** уьйкен кайгы.

скоре́е *сравн. ст. от прил.* **бы́стрый** *и нареч.* **бы́стро** *и* **ско́ро** тез, тезнрек.

скорлупа́ *ж.* кабык; **очи́стить оре́х от скорлупы́** козды кабыгыннан тазалав.

ско́ро *нареч.* 1. (*быстро*) тез, шалт; **он уме́ет ско́ро рабо́тать** ол тез куллык этип биледи; 2. (*вскоре*) тезден; **ско́ро весна́** тезден язлык; 3. (*в короткий срок*) тез замаида, узакламай.

скорова́ртящийся *прил.* тез бузылатаган, тез алекленетаган.

скоропости́жно *нареч.* тез арада, бирден.

скороспе́лый *прил.* тез писетаган, эрте писетаган.

скоростно́й *прил.* тез, тезлетилген; **скоростно́й самолёт** тез ушатаган самолёт; **скоростно́е строи́тельство** тезлетилген курылыс.

ско́рость *ж.* тезлик.

ско́рый *прил.* тез, шалт; **ско́рый по́езд** тез юретаган поезд; ◇ **на ско́рую ру́ку** асыгып калай-солай ис этуьв.

скоси́ть I *сов.* шалув; **скоси́ть се́но** пишен шалув.

скоси́ть II *сов.* кылыйлатув; **скоси́ть глаза́** коьзди кылыйлатув.

скот *м.* мал, тувар; **кру́пный рога́тый скот** кара тувар; **племенно́й скот** тукымлык мал.
скоти́на *ж. собир.* мал, айван.
ско́тник *м.* малшы, мал каравшы.
ско́тный *прил.*: **ско́тный двор** мал авла.
скотово́д *м.* малшы.
скотово́дство *ср.* малшылык, мал оьстируьвшнлик.
скра́сить *сов.* (*облегчить, улучшить*) ярасыклав, шырайландырув, колайлав.
скра́шивать *несов. см.* **скра́сить.**
скре́пер *м. тех.* скрепер (*ер казатаган машина*).
скрепи́ть *сов.* 1. (*соединить накрепко*) бегитуьв, беркитуьв; **скрепи́ть ре́льсы га́йками** рельслерди гайкалар мен беркитуьв; 2. (*удостоверить, подтвердить*) беркитуьв; **скрепи́ть догово́р по́дписями** договорды кол басып беркитуьв; **скрепи́ть по́дпись печа́тью** басылган колды печать пен беркитуьв.
скрепля́ть *несов. см.* **скрепи́ть.**
скрести́ *несов.* 1. (*царапать*) тырнав, кемируьв; **под по́лом скребу́т мы́ши** пол астында шышканлар кемиреди; **на се́рдце скребёт** *безл. перен.* юреги тырнайды; 2. (*чистить*) кырув, тазалав; **скрести́ пол ножо́м** полды пышак пан кырув.
скрести́ть *сов.* 1. (*сложить крест-накрест*) айкашлав, кавсырув; **скрести́ть ру́ки на груди́** коькрегине колын айкашлав; 2. *см.* **скре́щивать.**
скреще́ние *ср.* (*напр. дорог*) айкашланув.
скре́щивание *ср. биол.* косылув, шагылысув.
скре́щивать *несов. биол.* косув, шагылыстырув, кашыртув.
скрип *м.* шыйкылдав, сыкырдав; **скрип двере́й** эсик шыйкылдавы.
скрипа́ч *м.* скрипка ойнавшы.
скрипе́ть *несов.* шыйкылдав, сыкырдав.
скри́пка *ж.* скрипка; ◇ **пе́рвая скри́пка** кайдвй-да бир исте басшылык этуьвши.
скро́мный *прил.* 1. (*не хвастливый*) копарсымайтаган, мактанмайтаган (*адем*); 2. (*не развязный*) сабыр, ювас; 3. (*умеренный*) бек эркин болмаган, орташа.
скрути́ть *сов.* 1. орав, шыйратув; **скрути́ть верёвку** аркан шыйратув; 2. (*связать*) байлав.
скры́тный *прил.* ашык юрекли болмаган; **скры́тный челове́к** сырын ишинде саклаган адем.
скрыть *сов.* ясырув, билдирмев.
скры́ться *сов.* ясырынув, тасаланув, кашып юруьв.
скря́га *м. и ж. неодобр.* бек сык, кызганшак, кыт (*адем*).
ску́дный *прил.* бек аз, ярлы.
ску́ка *ж.* эригуьв, ялыгув.
скула́ *ж.* бет суьеги.
скули́ть *несов.* канъсув (*о собаке*); йыланув (*плакаться — о человеке*).
ску́льптор *м.* скульптор.
скульпту́ра *ж.* скульптура (*тастан, металлдан, агаштан эм сондай баска материалдан кесип, ябыстырып, куйып туьрли турбатлар ясав*).
скупи́ться *несов.* сыклык этуьв, сык болув, кызганшаклык этуьв.
скупо́й *прил.* сык, кызганшак.
ску́пость *ж.* сыклык, кызганшаклык.
скуча́ть *несов.* 1. (*испытывать скуку*) эригуьв; 2. *по ком-чём, по кому-чему* сагынув.
ску́ченный *прил.* йыйы, тыгыз, сык; **ску́ченное населе́ние** сыкласып (йыйы, тыгыз болып) яшайтаган халк.
ску́чно *нареч.* эригуьв, коьнъилсиз; **мне ску́чно** мен эригемен, мен ялыгаман.
ску́чный *прил.* 1. (*невесёлый*) коьнъилсиз; 2. (*наводящий скуку*) бездиретаган, эриктиретаган; **ску́чная кни́га** эриктиретаган книга.

ску́шать *сов. разг.* ев, емек, ашав.

скую́, скуёшь *и т. д. буд. вр. от* **скова́ть.**

слабе́ть *несов.* осалланув, аьлсизленуьв, карувсызланув, босав.

слаби́тельный *прил. и в знач. сущ. ср. мед.* иш оьткизетаган (оьткистетаган) дармен (дари).

сла́бить *несов.* иш оьткизуьв, иш юргистуьв.

сла́бо *нареч.* 1. (*не туго, свободно*) бос, енъил, эркин; **кана́т сла́бо натя́нут** аркан бос тартылган; 2. (*недостаточно, плохо*) осал, аз; **он сла́бо рабо́тает** ол осал куллык этеди.

слабово́лие *ср.* эрксизлик, йигерсизлик.

слабово́льный *прил.* эрксиз, йигерсиз, юмсак; **слабово́льный челове́к** юмсак адем.

слабоси́льный *прил.* 1. (*об одушевлённых существах*) карувсыз, куьшсиз, аьлсиз; **слабоси́льный челове́к** карувсыз адем; 2. (*о неодушевлённых предметах*) куьшн аз; **слабоси́льный мото́р** куьщи аз мотор.

сла́бость *ж.* 1. карувсызлык, куьшсизлик, аьлсизлик, осаллык; 2. (*пристрастие, влечение*) юмсаклык; **прояви́ть сла́бость** юмсаклык коьрсетуьв.

слабоу́мный *прил.* авмедий, кем акыл, акылга осал, кем такта.

слабохара́ктерный *прил.* юмсак, юмсак характерли.

сла́бый *прил.* 1. (*не сильный*) карувсыз, куьшсиз; **сла́бый челове́к** карувсыз адем; 2. (*нездоровый, болезненный*) савлыксыз; **сла́бый ребёнок** савлыксыз бала; 3. *перен.* (*незначительный*) аз; **сла́бая наде́жда** аз севимли; 4. (*не крепкий*) куьшсиз, юмсак, енъил; **сла́бый таба́к** енъил туьтин; 5. (*плохой*) осал, яман; **сла́бая рабо́та** осал куллык; 6. (*не тугой*) бос; **сла́бая струна́** бос кыл.

сла́ва *ж.* 1. данък, атак; **стреми́ться к сла́ве** данъклы болувга ымтылув; 2. (*репутация*) ат, абрай, айтувлы; **хоро́шая сла́ва** ийги атлы; **дурна́я сла́ва** яман атлы; 3. (*в восклицаниях*) яшасын!; **сла́ва сове́тским геро́ям!** совет геройлары яшасын!; ◇ **на сла́ву** *разг.* бек ийги, бек аруьв.

сла́вить *несов.* (*воздавать хвалу*) данъкын шыгарув, атагын яюв, мактав.

сла́виться *несов.* данъкы шыгув, атагы яйылув, макталынув.

сла́вный *прил.* 1. данъклы, айтувлы, атаклы; 2. (*приятный, милый*) ийги, аруьв, танъ; **сла́вный челове́к** танъ адем; **сла́вное лицо́** аруьв юз.

славя́не *мн.* (*ед.* **славяни́н** *м.*) славянлар, славян халклары.

слага́емое *ср. мат.* косылатаган.

слага́ть *несов. см.* **сложи́ть.**

сла́дить *сов. разг.* колдан келуьв, куьши етуьв.

сла́дкий *прил.* 1. таьтли, даьмли; **сла́дкий мёд** таьтли бал; 2. *перен.* (*приятный*) таьтли, ийги; **сла́дкий сон** таьтли уйкы.

сла́дко *нареч.* таьтли.

сладкоёжка *м. и ж. разг.* таьтли тамак (*таьтли, даьмли ашамага суьстаган адем*).

сла́достный *прил.* таьтли, ягымлы, суьйдимли.

сла́дость *ж.* таьтлилик, даьмлилик.

сла́женный *прил.* уйгынласкан, бириккен, келискен, йорыкластырылган; **сла́женный коллекти́в** уйгынласкан коллектив; **сла́женная рабо́та** бир йорыкка салынган куллык.

сла́зить *сов. разг.* туьсуьв, туьсип шыгув (*вниз*); минуьв, минип туьсуьв (*вверх*).

сла́лом *м. спорт.* слалом (*табиат тыювлыклар яде колдан ясалган тыювлыклар уьстиннен лыжалар ман зырганап тавдан туьсуьв*).

сла́нец *м. геол.* сланец (*кабат-кабат болып, тастай каткан тав тукымы*); **горю́чие сла́нцы** янатаган сланецлер.
сла́сти *только мн.* татли затлар, кондитер аслары.
слаща́вый *прил.* татли тилли, бек эркеленген.
сле́ва *нареч.* солда, сол якта (*где*); солдан, сол яктан (*откуда*).
слегка́ *нареч.* 1. (*не сильно*) енъил кепте, акырынлай; **уда́рить слегка́** акырынлап согув; 2. (*немного*) азакай, бир туькей, бир аз, аз-маз; **он слегка́ усмехну́лся** ол бир аз куьлип йиберди.
след *м.* 1. (*отпечаток*) ыз; 2. *перен.* ыз, тап (*бир заттынъ калдыгы яде белгиси*); **следы́ жилья́** адем яшаганлыктынъ белгилери; **идти́** *по чьим-л.* **следа́м** *перен.* *бирсвдинъ* ызы ман барув, сонынъ йолын алув.
следи́ть *несов.* 1. карав, анъылув; **следи́ть за полётом пти́цы** кустынъ ушканын карап турув; 2. *перен.* терген турув; **следи́ть за успе́хами нау́ки** наукадынъ янъылыкларын карап, терген турув; 3. (*заботиться*) карав, багув; **следи́ть за детьми́** балаларды карав; 4. (*оставлять следы*) ыз калдырув.
сле́дователь *м. юр.* следователь.
сле́довательно *союз* (*значит, поэтому*) сол себепли, сога коьре.
сле́довать *несов.* 1. (*идти следом*) артыннан барув, неруьв; 2. (*наступать*) болув, келуьв; **за весно́й сле́дует ле́то** язлыктан сонъ яз келеди; 3. (*отправляться*) барув, юруьв, йоьнелуьв; **по́езд сле́дует до Москвы́** поезд Москвага дейим барады; ◇ **как сле́дует** тийисинше, керегинше.
сле́дом *нареч.* артыннан, ызыннан.
следопы́т *м.* ызшы, ызын тавып барувшы (*анъды, кийикти ызын тавып куватаган анъшы*).
сле́дственный *прил. юр.* тергев, тергевдеги; **сле́дственный материа́л** тергевдеги материал; **сле́дственные о́рганы** тергев органлары.
сле́дствие I *ср.* (*последствие*) ызы, ахыры, сонъы, сырагысы.
сле́дствие II *ср. юр.* (*расследование*) тергев; **вести́ сле́дствие** тергев юргистуьв.
сле́дующий 1. сонъындагы, эндиги, эртегиси, экинши; **в сле́дующий раз** сонъындагы кере; эндиги йолы; **на сле́дующий день** эртегиси куьнде; 2. *в знач. мест. определит.* бу, муна, тоьмендеги; **я получи́л сле́дующие материа́лы** мен бу материалларды алдым.
сле́жка *ж.* анъылув (*биревди ысляк мырат пан, онынъ оьзине билгистпей, артыннан карав*).
слеза́ *ж.* 1. коьз яс; **пролива́ть слёзы** коьз ясларын тоьгуьв; 2. *только мн.* (*плач*) йылав; **довести́ до слёз** йылатув; ◇ **крокоди́ловы слёзы** оьтирик коьз яс.
слеза́ть *несов. см.* **слезть.**
слези́ться *несов.* коьз ясланув; **глаза́ слезя́тся от ды́ма** туьтиннен коьзлер ясланадылар.
слезли́вый *прил.* 1. (*склонный к слезам*) йылавык; 2. (*жалобный*) карипсинген, йыламсыраган.
слезоточи́вый *прил.* коьз яс шыгаратаган; **слезоточи́вый газ** коьз ясын шыгаратаган газ.
слезть *сов.* 1. (*спуститься*) туьсуьв; **слезть с ло́шади** аттан туьсуьв; 2. (*отпасть, сойти — о краске*) туьсуьв, сыдырылув, туьлев.
слей, сле́йте *повелит. накл. от* **слить.**
слепе́нь *м. зоол.* сокыр шыбын.
слепе́ц *м.* сокыр.

слепи́ть I *несов.* камлыктырув, камастырув, шагылыстырув; **со́лнце слепи́т глаза́** куьн коьзди камастырады, камлыктырады.

слепи́ть II *сов.* ябыстырув (*склеить*); ябыстырып ясав (*сделать*).

сле́пнуть *несов.* сокыр болув.

сле́по *нареч.* сокыр кепте, ойламай-тергемей; **сле́по ве́рить** ойламай-тергемей ынанув.

слепо́й 1. *прил. и в знач. сущ.* сокыр, коьзсиз, коьзден калган; коьзи шыккан; 2. *перен.* (*безрассудный*) сокыр, ойланмай; **слепа́я ве́ра** сокыр ынанув; ойланмай сенуьв; **слепо́е подража́ние** сокыр кепте иеруьв; биревдинъ эткенни ойламай эте беруьв; ◇ **слепо́й полёт** *ав.* сокыр кепте ушув (*каранъада, туманда ердеги затларды коьрмей приборларга карап ушув*).

слепота́ *ж.* сокырлык.

слеса́рный *прил.* слесарный; **слеса́рная рабо́та** слесарный куллык.

сле́сарь *м.* слесарь.

слёт *м.* 1. *действие от* **слете́ться**; 2. слёт, йыйын; **всесою́зный слёт пионе́ров** пионерлердинъ савлай союз слёты.

слета́ть I *сов.* 1. ушып барув, ушып келуьв; **слета́ть на самолёте в Ташке́нт** самолёт пан Ташкентке ушып барув; 2. *перен. разг.* (*сбегать*) шалт барып келуьв.

слета́ть II *несов. см.* **слете́ть.**

слете́ть *сов.* 1. (*вниз*) ушып туьсуьв; **лист слете́л с де́рева** япырак теректен ушып туьсти; 2. *разг.* (*упасть*) йыгылып туьсуьв, ушып туьсуьв; **он слете́л с ле́стницы** ол шапыраштан йыгылды; **ша́пка слете́ла с головы́** боьрк бастан ушып туьсти; 3. *перен.* шыгып кетуьв; **э́то сло́во нечая́нно слете́ло с языка́** бу соьз анъламастан тилинмен шыгып кетти.

слечь *сов.* ятып калув.

сли́ва *ж. бот.* коькем.

слива́ть *несов. см.* **слить.**

сли́вки *только мн.* 1. каймак; 2. *перен.* бир заттынъ энъ нйги (сайлам) кесеги; **сли́вки о́бщества** обществодынъ энъ сыйлы адемлери.

сли́вовый *прил.*: **сли́вовая ко́сточка** коькем ас.

сли́вочный *прил.*: **сли́вочное ма́сло** каймактан писилген май.

слиза́ть *сов.* ялав; **слиза́ть смета́ну с ло́жки** касыктан каймакты ялап алув.

сли́зистый *прил.* сыбаслы, лайлалы; **сли́зистая оболо́чка** сыбаслы кабык.

слизь *ж.* сыбас, лайла.

слипа́ться *несов.* 1. *см.* **сли́пнуться**; 2.: **глаза́ слипа́ются** коьз йымылув (*бек уйкысы келгенде*).

сли́пнуться *сов.* ябысув, ябысып калув.

сли́тно *нареч.* косылган кепте.

сли́тный *прил.* косылган.

сли́ток *м.* куйма.

слить *сов.* 1. тоьгуьв, куюв; карыстырып куюв; 2. *перен.* косув, бириктируьв; **слить два заво́да** эки заводты косув.

сли́ться *сов.* косылув, биригуьв; **ручьи́ сли́ли́сь в ре́чку** шокраклар косылып йылга сув болдылар.

сличи́ть *сов.* салыстырып карав.

сли́шком *нареч.* айлак, бек, артык та; **сли́шком мно́го нали́ли воды́** сувды айлак коьп куйганлар; **не сли́шком утомля́й зре́ние** коьзинъди бек арытпа.

слия́ние *ср.* 1. косув, бириктируьв; 2. косылув, биригуьв.

слобода́ *ж.* слобода (*кала янындагы авыл*).

слова́к *м.* (*мн.* **слова́ки**) словак.

слова́рный *прил.* словарный; соьзлик; **слова́рный соста́в нога́йского языка́** ногай тилининъ соьзлик составы.

слова́рь *м.* 1. словарь, соьзлик; **ру́сско-нога́йский слова́рь** рус-

ша-ногайша словарь; 2. (*лексика*) соьзляк (*кайдай болса да бир тилде болгач бари де соьзлер*).

словéи, словéиец *м.* (*мн.* **словéны, словéнцы**) словен.

словéсиый *прил.* авызлама.

словйть *сов. разг.* ыслав, тутув.

слóвиик *м.* соьзлик.

слóвно *союз* 1. (*как, подобно*) усайды; ≠дай (≠дей, ≠тай, ≠тей); **поёт слóвио соловéй** бнлбилдей йырлайды; 2. *разг.* (*как будто*) бугай, болады; **слóвно кто стучйт?** бирев кагады бугай?

слóво *ср.* 1. соьз; **порядок слов в рéчи** соьйлемде соьзлердинъ йосыгы; 2. (*разговор, что-л. сказанное*) соьз; **понять друг дрýга без слов** бир бирия соьзсиз аиълав; 3. (*речь, выступление*) соьз; **послéдиее слóво** соягъгы соьз; 4. (*обещание*) соьз беруьв; **ие сдержáть слóва** берген соьзинде турмав; 5. *мн.* **словá** (*пустая болтовня*) бос соьз, куры соьз; ◇ **слóво ие воробéй, вы́летит—ие поймáешь** айтылган соьз—атылган ок; **слóво зá слово** соьзге соьз косылып.

словоизмеиéние *ср. лингв.* соьз туьрленуьв.

слóвом *вводн. сл.* соьздинъ кыскасы, кыскаша айткаида.

словообразовáиие *ср. лингв.* соьз туьзуьв.

словоохóтливый *прил.* соьзшил, соьйлесуьвдн суьетаган (*адем*).

слог *м.* 1. *лингв.* бувын; **словá дéлятся иа слóги** соьзлер бувыиларга боьлинедилер; 2. стиль.

слоёиый *прил.* кабатлы, катлав.

сложéиие *ср.* 1. *мат.* косув; 2. (*телосложение*) кевдедиіъ туьзилиси, битим.

сложйть *сов.* 1. (*положить вместе*) йыйыстырып салув; **сложйть вéщи в чемодáи** затларды чемоданга йыйыстырып салув; 2. *мат.* косув; **сложйть два числá** эки санды косув; 3. (*составить из частей*) ясав, туьзуьв; **сложйть печь** пеш ясав; 4. (*сочинать*) шыгарув, туьзуьв; **сложйть пéсню** йыр шыгарув; 5. (*снять*) туьсируьв; **сложйть груз иа зéмлю** юкти ерге туьсируьв; 6. (*уложить в каком-л. виде*) буьклев, буьгуьв; **сложйть лист бумáги пополáм** бир табак кагытты ортасыннан буьклев; 7. *перен.* босатув, туьсируьв; **сложйть с себя ответственность** явапылыкты оьз мойныинан туьсируьв; ◇ **сложйть гóлову** согыста басын калдырув; **сидéть сложá рýки** бир куллык та этпей бос олтырув.

сложйться *сов.* 1. (*образоваться, создаться*) туьзилуьв, уйысув; **обстоятельства сложйлись благоприятио** аьллер колайлы болып туьзилдилер; 2. *перен.* (*сформироваться*) етисуьв; **у иегó ещё ие сложйлся харáктер** онынъ кылыгы али етнскен йок; 3. (*устроить складчину*) косылысув, орталка зат алув.

слóжно *нареч. и в знач. сказ.* кыйын, авыр; **это óчень слóжио** бу бек кыйын.

сложиоподчииёиный *прил. грам.* иертуьвшен кабатлы.

сложиосочинёииый *прил. грам.* тизбе кабатлы.

слóжность *ж.* кыйынлык; **слóжность дéла** истинъ кыйынлыгы; ◇ **в óбщей слóжиости** сырагысында, бар болганы.

слóжиый *прил.* 1. (*составной*) кабатлы, коспалы; **слóжиое предложéиие** *грам.* кабатлы йыйма; 2. (*многообразный по составу, связям*) коьп туьрли кесеклерден болган; **машйна слóжной коиструкции** коьп туьрли кесеклерден болган конструкциялы машнна; 3. (*трудный*) кыйын, авыр; **слóжный вопрóс** кыйын вопрос;

сло́жная зада́ча авыр борыш.
слои́стый *прил.* кабатлы, катламлы; **слои́стые облака́** кабат-кабат булытлар.
слой *м.* кабат, катлам; **ве́рхиие слой по́чвы** топырактынъ йогары кабатлары.
слом *м.* бузув; **э́тот ста́рый дом предназна́чен на слом** бу эски уьй, бузбага белгиленген.
слома́ть *сов.* сындырув, бузув; **слома́ть постро́йку** салынган курылысты бузув; **слома́ть но́гу** аягын сындырув.
слома́ться *сов.* сынув, бузылув; **замо́к слома́лся** кирт сынды.
сломи́ть *сов.* 1. сындырув, сындырып таслав; **бу́ря сломи́ла де́рево** куьшли ел теректи сындырды; 2. *перен.* йыгув, басув, йок этуьв, енъуьв; **го́ре не сломи́ло его́** оны кайгы баспады; **сломи́ть сопротивле́ние врага́** душпанпынъ карсыласувын йок этуьв.
слон *м.* пил, бил.
слоно́вый *прил.*: **слоно́вая кость** пил суьеги.
слоня́ться *несов. разг.* каьрсиз бос юруьв.
слуга́ *м.* 1. *уст.* уьй куллыкшысы; 2. *перен.* куллыкшы; **депута́т—слуга́ наро́да** депутат—халктынъ куллыкщысы.
слу́жащий *м.* куллыкщы; **сове́тский слу́жащий** советский куллыкшы.
слу́жба *ж.* 1. куллык этуьв; **слу́жба наро́ду** халкка куллык этуьв; 2. (*должность*) куллык; **поступи́ть на слу́жбу** куллыкка туьсуьв; 3. (*отрасль, область работы*) куллык; **слу́жба свя́зи** связь куллыгы; 4. (*место работы*) куллык; **он сейча́с на слу́жбе** ол али куллыкта; ◇ **не в слу́жбу, а в дру́жбу** *погов.* куллык уьшин тувыл, дослык уьшин.
служе́бный *прил.* 1. куллык; **служе́бное помеще́ние** куллык уьйи; 2. (*вспомогательный*) ярдамшы, коьмекши; **служе́бная роль** ярдамшы роль.
служи́ть *несов.* 1. куллык этуьв; **служи́ть наро́ду** халкка куллык этуьв; 2. (*состоять на службе*) куллыкта болув; **служи́ть секретарём** секретарь болып куллык этуьв; 3. (*быть, являться чем-л.*) болув, ярав; **профсою́зы слу́жат шко́лой коммуни́зма** профсоюзлар коммунизм школасы боладылар.
слух *м.* 1. эситуьв; **у́хо—о́рган слу́ха** кулак—эситуьв муьшеси; 2. (*молва, известие*) хабар.
слу́чай *м.* 1. (*происшествие*) болган ис, йолыккан зат; **стра́нный слу́чай** сейир бир зат; **несча́стный слу́чай** болган насипсизлик; 2. (*подходящее обстоятельство*) колайлы аьл, багайтлы аьл; ◇ **в слу́чае** эгерде, болса; **в слу́чае чего́** бир зат болса; **в тако́м слу́чае** солай болганда.
случа́йно *нареч.* капилистен, анъламастан, эс этпегенде; **случа́йно встре́титься** анъламастан йолыгысув.
случа́йный *прил.* капилис, анъламастан, эс этпей.
случи́ть *сов.* (*животных*) кашырув.
случи́ться *сов.* (*произойти*) болув; **что случи́лось?** не болды?
слу́чный *прил.* кашыртатаган; **слу́чный пункт** мал кашыртатаган ер.
слу́шание *ср.* 1. тынълав; **слу́шание ле́кций** лекциялар тынълав; 2. *юр.* карав; **слу́шание де́ла на суде́** исти судта карав.
слу́шатель *м.* 1. тынълавшы, эситуьвши; **слу́шатели ра́дио** радио тынълавщылар; 2. (*учащийся*) окувшы; **слу́шатель вече́рних ку́рсов** кешки курста окувшы.
слу́шать *несов.* 1. (*воспринимать слухом*) тынълав, эситуьв; **слу́-**

слушать конце́рт концерт тынълав; 2. *юр.* карав; **слу́шать де́ло в суде́** исти судта карав; 3. тынълав, уьйренуьв; **слу́шать ле́кции** лекциялар тынълав; 4. (*следовать указаниям*) тынълав.

слу́шаться *несов.* 1. тынълав; 2. *страд.* тынъланув.

слыть *несов.* данъклы (данлы) болув, атаклы болув, ... болып саналув; **он слывёт хоро́шим музыка́нтом** ол яхшы музыкант болып данъкы яйылган.

слы́шать *несов.* 1. эситуьв; **я слы́шу его́ го́лос** мен онынъ тавысын эситемен; 2. *перен.* (*чувствовать*) сезуьв; **слы́шен за́пах цвето́в** шешекейлердинъ ийиси сезиледи.

слы́шаться *несов.* эситилуьв; **мне слы́шится его́ го́лос** мага онынъ тавысы эситяледи.

слы́шимость *ж.* эситилуьв; **хоро́шая слы́шимость радиопереда́чи** радиодынъ сойлевининъ яхшы эситилуьви.

слы́шно *в знач. сказ.* эситиледи; **отсю́да хорошо́ слы́шно** муннан яхшы эситиледи; ◇ **что слы́шно?** не хабар бар?

слы́шный *прил.* эситилетаган; **е́ле слы́шный звук** тегеран эситилетаган сес.

слюда́ *ж.* слюда (*минерал*).

слюна́ *ж.* силекей; **бры́згать слюно́й** силекейин шашыратув.

слю́нки *мн. уменьш.* силекей; ◇ **у него́ слю́нки теку́т** онынъ силекейи агады (*бир татли зат коьрип егиси келгенде*).

слю́нный *прил.* силекей; **слю́нные же́лезы** силекей безлери.

сля́коть *ж.* батпаклык.

сма́зать *сов.* 1. майлав, май ягув; 2. *перен. разг. неодобр.* (*сделать нечётким, неясным*) быгыктырув.

сма́зка *ж.* майлав, май ягув.

сма́лец *м.* тонъ май (*шошкадынъ кайнатылган тонъ майы*).

смахну́ть *сов.* кагув, кагып туьсируьв, суьртип алув; **смахну́ть пыль со стола́** столдынъ шанъын суьртуьв.

сме́жный *прил.* (*соседний*) шеклес, межалас, консы; **сме́жные уча́стки земли́** межалас ерлер.

смека́лка *ж. разг.* тапкырлык, эплилик.

смека́ть *несов. разг.* анълав, сезуьв, билуьв.

сме́ло *нареч.* (*решительно*) баткын болып, йигерли болып, ташанмай.

сме́лость *ж.* тавеккеллик, йигерлик, ташанмаслык.

сме́лый *прил.* йигерли, тавеккелли, ташанувсыз, юрекли; **сме́лый челове́к** юрекли адем.

сме́на *ж.* 1. *действие от* **смени́ть**; **сме́на карау́ла** каравылды авыстырув; 2. (*рабочее время*) смена; **рабо́тать в у́треннюю сме́ну** эртеяъи сменада ислев; 3. (*группа, одновременно работающая*) смена; **пришла́ пе́рвая сме́на** биринши смена келди.

смени́ть *сов.* авыстырув.

смерте́льный *прил.* айлак авыр, оьлимли; **смерте́льная ра́на** оьлимли яра

сме́ртность *ж.* оьлим, оьлимлик; **высо́кая сме́ртность** коьп оьлим.

смерть *ж.* оьлим.

смерч *м.* давыл, куйын.

смести́ *сов.* 1. суьртип алув, сыпырув; 2. *перен.* (*уничтожить*) йок этуьв.

смесь *ж.* карысык, карыстырылган зат.

сме́та *ж.* смета; **сме́та расхо́дов** шыктажлар сметасы.

смета́на *ж.* каймак; **щи со смета́ной** каймак катылган щи.

смех *м.* куьлки.

смехотво́рный *прил.* куьлки келтиретаган.

сме́шанный 1. *прич.* карыстырылган, карысык, аралас; 2. *прил.* (*разнородный*) аьр туьрли, ала-

-кула, туьрли-туьрлиден туьзилген.

смешать *сов.* 1. (*сделать смесь*) араластырув, карыстырув; 2. (*привести в беспорядок*) бырыктырув.

смешаться *сов.* 1. (*образовать смесь*) араласув, карысув; 2. (*перепутаться*) бырыгысув.

смешить *несов.* куьлдируьв.

смешной *прил.* куьлки, куьлкили.

смеяться *несов.* 1. куьлуьв; 2. (*насмехаться*) зырт этип (селеке этип) куьлуьв.

смирение *ср.* бойсынув, бел беруьв, аше солай деп коюв.

смирно *нареч.* 1. тыныш, сабыр болып; **сидеть смирно** тыныш олтырув; 2. (*военная команда*) смирно!

смирный *прил.* тыныш, сабыр, ювас; **смирный конь** ювас ат.

смола *ж.* кара сагыз, елим, зип, шайыр.

смолистый *прил.* сагызли, зипли, елимли; **смолистое дерево** елимли терек.

смолить *несов.* сагызлав, зиплев.

смолоду *нареч. разг.* яслыктан, яс шактан.

смолотить *сов.* бастырув; **смолотить рожь** кара бийдай (арыс) бастырув.

смолоть *сов.* тартув, тарттырув; **смолоть кофе** кофе тарттырув.

сморкаться *несов.* симгируьв.

смородина *ж.* 1. (*кустарник*) смородина; 2. *собир.* (*ягоды*) смородина йилеги.

сморщить *сов.* йыйырув; **сморщить нос** бурынды йыйырув.

смотать *сов.* 1. (*намотать*) орав; 2. (*размотать*) таркатув.

смотр *м.* 1. *воен., спорт.* карав; **смотр войскам** аскердинь азирлигин карав; 2. *перен.* смотр, сынав.

смотреть *несов.* 1. коьруьв, карав; **смотреть на небо** коькке карав; **смотреть пьесу** пьесады коьруьв; 2. (*о врачебном осмотре*) карав; **смотреть больного** мараз кисиди карав; 3. *перен.* (*присматривать за кем-чем-л.*) карав, багув.

смотря *дееприч.* 1. *в сочет. с нареч. или местоим. относит.* (*в зависимости от того*) коьре; **смотря как жить** кайтип яшавга коьре; 2. *в сочет. с предлогом* **по** *с дат. п.* (*в зависимости от, в соответствии с*) коьре, карап; **смотря по обстоятельствам** аьллерге карап.

смочить *сов.* бир аз сувлав.

смуглый *прил.* карабораи.

смутить *сов.* уялтув.

смутиться *сов.* уялув.

смушка *ж.* элтири, козы териси.

смысл *ж.* 1. маие; **уловить смысл фразы** соьздинъ маиесин анълап алув; 2. (*цель, разумное основание*) мане, мырат; **смысл жизни** яшав маиеси.

смыть *сов.* 1. ювып кетируьв, ювып тазалав; 2. *перен.* тазалав, аклав; **смыть с себя позор** оьзинъди уятлыктан тазалав.

смычка *ж.* 1. *тех.* япсарласув, айкасып кабысув; 2. *перен.* (*союз*) бирлесуьв, досласув.

смышлёный *прил.* акыллы, туьсиншек.

смягчить *сов.* 1. юмсатув; **смягчить кожу выделкой** териди ийлеп юмсатув; 2. *перен.* (*ослабить*) енъиллетуьв, осаллатув.

смягчиться *сов.* (*стать мягким*) юмсаюв, юмсав.

смять *сов.* уйпалав; **смять рубашку** коьйлекти уйпалав.

снабдить *сов.* 1. канагатлав; 2. (*добавить*) косув, косып беруьв; **снабдить книгу предисловием** кингага алды соьз язып косув.

снабжать *несов. см.* **снабдить** 1.

снабжение *ср.* канагатлав.

снайпер *м. воен., спорт.* снайпер.

снаружи *нареч.* тысыниан, тыстан.

снаря́д *м.* 1. (*прибор, инструмент*) снаряд; 2. *воен.* снаряд, топ ядырасы.
снача́ла *нареч.* 1. (*прежде, сперва*) алды ман, бас деп; **снача́ла поду́май, пото́м говори́** алды ман ойла, сонъ айт; 2. (*снова, ещё раз*) кайтарадан, яна бир, бастан, тагы бир.
снег *м.* кар; **па́дает (идёт) снег** кар явады.
снегозадержа́ние *ср.* карды ыслав.
снегоочисти́тель *м.* кар тазалавыш.
снегопа́д *м.* кар явув.
снежный *прил.* 1.: **сне́жные зано́сы** кар куьртиклери; 2. (*покрытый снегом*) карлы, кар баскан.
снести́ *сов.* 1. (*отнести*) акетуьв, акетип беруьв; **снести́ кни́гу в библиоте́ку** книгады библиотекага акетип беруьв; 2. (*сорвать*) юлкып алув; **урага́н снёс кры́шу с до́ма** боран уьйдинъ тоьбесин юлкып алды; 3. (*разрушить*) бузув, бузып акетуьв.
сни́зить *сов.* 1. (*спустить ниже*) тоьменлетуьв, тоьмен туьсируьв; 2. *перен.* (*уменьшить, сбавить*) кемитуьв, азайтув, туьсируьв.
сни́зиться *сов.* 1. (*спуститься ниже*) тоьменлев, тоьмен туьсуьв; 2. *перен.* (*уменьшиться*) кемуьв, азаюв, туьсуьв, колайланув; **це́ны сни́зились** баалар кемиген.
сни́зу *нареч.* 1. (*с нижней стороны*) астыннан, асты бетиннен, тоьмениннен, асттан, тоьменнен; **сни́зу ду́ет** тоьменнен ел кагады; 2. *перен.* (*со стороны широких масс*) тоьменнен.
сни́мок *м.* суьврет; **альбо́м сни́мков** суьвретлер альбомы.
снисходи́тельный *прил.* 1. (*невзыскательный*) катылыгы болмаган; 2. (*покровительственно-высокомерный*) менше-менлеп (бурын коьтерип, яхшылык эткенсип) карайтаган.
сни́ться *несов.* туьске энуьв, туьсте коьруьв.
сно́ва *нареч.* яна, тагы да, янъыдан, кайтара; **сно́ва пошёл дождь** тагы да ямгыр явып баслады.
сновиде́ние *ср.* туьс коьруьв.
сноп *м.* 1. куьлте; 2. *перен.* сноп (*бирден шашырап шыккан савле*).
сноповяза́лка *ж. с.-х.* сноповязалка (*куьлтеди оьзи бувып шалатаган машина*).
сноро́вка *ж. разг.* сулып, эп; **име́ть хоро́шую сноро́вку** яхшы сулыплы болув.
сно́ска *ж.* шыгарув (*книгадынъ бетининъ тоьменине язылып салынатаган текст*).
сноха́ *ж.* келин.
снять *сов.* 1. алув, алып туьсируьв; **снять ска́терть со стола́** столдан стол яювды алув; 2. (*убрать с поля*) йыйып алув; 3. (*при раздевании*) шешуьв, шешип алув; **снять пальто́** пальтоды шешуьв.
сня́ться *сов.* (*отделиться*) алынув, юлкынып алынув.
соа́втор *м.* авторлас, соавтор (*бирге язган автор*).
соба́ка *ж.* ийт.
соба́чий *прил.*: **соба́чий лай** ийт уьруьви.
собе́с *м.* (социа́льное обеспе́чение) собес (социальный обеспечение ислерин юргистетаган учреждение).
собесе́дник *м.* кенъесуьвши, лахырдасувшы, хабарласувшы.
собира́тель *м.* йыювшы.
собира́ть *несов. см.* **собра́ть.**
собира́ться *несов. см.* **собра́ться.**
соблазни́тельный *прил.* кызыктыратаган, сукландыратаган, заркылтатаган.
соблазни́ть *сов.* (*прельстить*) кызыктырув, заркылтув, сукландырув.
соблюда́ть *несов.* саклав, бузбав.

соболе́знование *ср.* кайгы боьлуьв.
со́боль *м.* 1. (*пушной зверь*) соболь; 2. (*мех*) соболь териси.
собо́р *м.* 1. *ист.* собор (*эски Русьте куллыкта турган яде сайланып салынган кисилердинъ йыйыны*); **зе́мский собо́р** земский собор; 2. (*большая церковь*) собор, килсе.
собра́ние *ср.* 1. (*заседание*) йыйын; 2. (*выборный орган*) собрание; **законода́тельное собра́ние** законлар шыгаратаган собрание.
собра́ть *сов.* 1. (*созвать в одно место*) йыюв, йыйнав; **собра́ть людей на совеща́ние** адемлерди совещаниеге йыюв; 2. (*приобрести, получить*) йыюв; **он собра́л мно́го книг** ол коьп китага йыйган.
собра́ться *сов.* 1. (*сойтись*) йыйылув, йыйылысув; 2. (*скопиться*) йыйылув.
со́бственник *м.* ие.
со́бственно *вводн. сл.* (*в сущности*) дурысын айтканда, туьбинде; **со́бственно говоря́, он прав** дурысын айтканда, ол туьз айтады.
со́бственность *ж.* байырлык, собственность; **социалисти́ческая со́бственность на сре́дства произво́дства** производство средстволарына социалистический байырлык.
со́бственный *прил.* 1. (*принадлежащий кому-чему-л.*) оьзине байыр болган; 2. (*личный*) оьз; **чу́вство со́бственного досто́инства** оьз басынынъ кемсизлигин (баалылыгын, кадирин) билуьв.
собы́тие *ср.* болган ис.
сова́ *ж.* обыргус, япалак (*кус*).
сова́ть *несов. разг.* тыгув, сугув, йымалаклап орынластырув.
совершенноле́тие *ср.* ясы толув, ясы етуьв.
соверше́нный *прил.*: **соверше́нный вид** *грам.* глаголдынъ тамамланган кеби.
соверши́ть *сов.* 1. (*сделать*) этуьв; **соверши́ть по́двиг** йигитлик этуьв; 2. (*заключить, оформить*) ясав, туьзуьв, этуьв.
со́вестно *в знач. сказ.* уят; **как вам не со́вестно!** сизге уят тувылма!
со́весть *ж.* намыс; **со́весть нечиста́** намысы таза тувыл.
сове́т I *м.* (*орган государственной власти в СССР*); **Верхо́вный Сове́т** Верховный Совет; **Сове́ты депута́тов трудя́щихся** Трудящийлер депутатларынынъ Советлери.
сове́т II *м.* 1. (*совещание*) совет, кенъес; **вое́нный сове́т** военный совет; **семе́йный сове́т** аелде кенъес; 2. (*коллегиальный орган*) совет; **Сове́т Мини́стров** Министрлер Совети.
сове́т III *м.* (*наставление, указание*) кенъес, акыл.
сове́товать *несов.* кенъес беруьв, акыл уьйретуьв, ... деп айтув.
сове́товаться *несов.* кенъесуьв, соьйлесуьв.
сове́тский *прил.* советский; **Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик** Советский Социалистический Республикалар Союзы.
совеща́ние *ср.* совещание, кенъес, йыйын.
совеща́тельный *прил.* совещательный; **совеща́тельный го́лос** совещательный тавыс.
совмести́тельство *ср.* совместительство, косымша куллык.
совмести́ть *сов.* сыйыстырув, косув.
совме́стно *нареч.* бирге; **на́до совме́стно обсуди́ть э́тот вопро́с** бу вопросты бирге карамага керек.
Совнарко́м *м. ист.* (Сове́т Наро́дных Комисса́ров) Совнарком (Халк Комиссарлар Совети).
сово́к *м.* савек.
совоку́пность *ж.* бари, болганы.
совпада́ть *несов. см.* **совпа́сть.**

совпа́сть *сов.* 1. (*во времени*) расып келуьв, рас туьсуьв; **э́то собы́тие совпа́ло с его́ прие́здом** бу ис оиынъ келуьви мен рас туьсти; 2. (*оказаться общим, однородным*) келисип келуьв, усас келуьв, бир тукымнан болув.
совреме́нник *м.* замандас; **совреме́нник Пу́шкина** Пушкиниинъ замандасы.
совреме́нный *прил.* 1. (*относящийся к одному времени с кем-чем-л.*) замандас, бир заманглы; **совреме́нные Пу́шкину поэ́ты** Пушкин мен замандас поэтлер; 2. (*относящийся к настоящему времени*) алиги, соьлеги, бу заманғы; **совреме́нная жизнь** бу заманғы яшав.
совсе́м *нареч.* 1. (*совершенно, вполне*) буьтинлей, толылайына; 2. *с отриц.* (*вовсе*) коьтерс де, обсы да, эш те.
совхо́з *м.* совхоз.
совхо́зный *прил.* совхозный, совхоздынъ.
согла́сие *ср.* 1. (*утвердительный ответ, разрешение*) ызыи беруьв; **дать согла́сие** *на что-л.* *бир затка* ызын беруьв; 2. (*единомыслие*) келисуьв, тил бирлик табув; **прийти́ к согла́сию** келисуьвге келуьв.
согласи́ться *сов.* келисуьв, разыласув.
согла́сио *предлог с дат. п.* (*соответственно, сообразно*) бойынша, коьре; **согла́сно зако́ну** законга коьре.
согла́сный I *прил.* 1. разы, келисуьвши; **я согла́сен на все усло́вия** мен бари де шартларга разыман; 2. (*совпадающий с чем-л.*) келисип келетагаи.
согла́сный II *прил. лингв.* 1. тартык; 2. *в знач. сущ.* тартык сес.
согласова́ть *сов.* 1. келистируьв; **согласова́ть прое́кты** проектлерди келистируьв; 2. (*с чьим-либо мнением*) разыласув, бир ойга келуьв.
соглаше́ние *ср.* 1. (*взаимное согласие*) келисим, келисуьв; 2. (*договор*) договор, келисим.
согна́ть *сов.* 1. кувув, кувып йнберуьв; **согна́ть ко́шку со сту́ла** мысыкты олтыра уьстиннен кувув; 2. (*в одно место*) бир ерге йыйнав; **согна́ть скот** малларды бир ерге йыйнав.
согну́ть *сов.* 1. буьгуьв, майыстырув; **согну́ть про́волоку** телди майыстырув; 2. (*сгорбить*) буькирейтуьв; **ста́рость согну́ла его́** картлык оны буькирейткен.
согну́ться *сов.* буьгуьв, июв, майысув.
согре́ть *сов.* 1. йылытув, кызтырув; 2. *перен. разг.* юбанув, коьнъилин авлав.
со́да *ж. хим.* сода.
соде́йствие *ср.* коьмеклесуьв, ярдамласув, кол кабыс этуьв.
соде́йствовать *сов. и несов.* ярдамлык этуьв, коьмек беруьв.
содержа́ние *ср.* 1. *действие от* **содержа́ть**; **содержа́ние до́ма в чистоте́** уьйди таза этип тутув; 2. (*довольствие, деньги*) азык-туьлик, акша, кыйын ак; 3. (*сущность, смысл*) мане, иш манеси.
содержа́тельный *прил.* уьйкен манеси болган; **содержа́тельная статья́** уьйкен манеси болган статья.
содержа́ть *несов.* 1. (*давать средства к жизни*) асырав; **содержа́ть семью́** аелди асырав; 2. (*помещать где-л.*) тургыстув; **содержа́ть кро́ликов в кле́тках** кроликлерди клеткаларда тургыстув.
содержи́мое *ср.* ишиндегиси.
содрога́ние *ср.* днрилдев, калтырав, дирилдей туьсуьв.
содру́жество *ср.* дослык, досласувлык; **боево́е содру́жество** боевой дослык.

соедине́ние *ср.* 1. *действие от* **соедини́ть; соедине́ние сил** куьшлерди косув; 2. (*место*) косылган ер, бириккен ер.
соедини́тельный *прил.* ялгастырын (бириктирип) туратаган.
соедини́ть *сов.* 1. бир косув, бириктируьв; **соедини́ть две гру́ппы** эки куьпти бир косув; 2. (*связать вместе*) бирге косып байлав.
соедини́ться *сов.* 1. бирге косылув; **войска́ соедини́лись для наступле́ния** наступление этер уьшин аскерлер бирге косылдылар; 2. (*соприкоснуться, скрепиться*) биригуьв, ялганысув, байланысув.
сожале́ть *несов.* оькинуьв; **он о́чень сожале́л о потёрянном вре́мени** ол бос кеткен заманына бек оькинди.
сожже́ние *ср.* ягув, отка ягув.
созва́ть *сов.* 1. (*пригласив, собрать*) шакырув, шакырып йыюв; **созва́ть госте́й** конакларды шакырып йыюв; 2. (*совещание, митинг*) йыюв.
созве́здие *ср. астр.* юлдызлар (*юлдызлар топары*); **созве́здие Большо́й Медве́дицы** Етеген юлдызлары.
созву́чие *ср.* 1. *муз.* сеслердинъ келисип шыгувы; 2. *поэт.* соьзлердинъ келисип шыгувы.
созда́ние *ср.* 1. *действие от* **создава́ть**; 2. (*произведение*) произведение; **лу́чшие созда́ния Пу́шкина** Пушкиннинъ энъ яхшы произведениелери.
созда́ть *сов.* 1. курав, туьзуьв; **мы со́здали но́вое социалисти́ческое о́бщество** биз янъы социалистический общество кураганмыз; 2. (*подготовить, устроить*) беруьв, болдырув; **созда́ть все усло́вия для рабо́ты** куллык этер уьшин бари амалларды беруьв.
созида́ть *несов.* курав, туьзуьв.
сознава́ть *несов.* 1. билуьв, анълав; 2. мойынга алув
созна́ние *ср.* 1. билуьв, анълав, анълап билуьв; **созна́ние своего́ до́лга** оьз борышын анълап билуьв; 2. (*признание*) мойынга алув, айтып беруьв; **созна́ние свое́й вины́** оьзининъ шуьшли экенин мойнына алув; 3. *филос.* (*способность мыслить*) ойлап билмеклик, анъ, сознание.
созна́тельно *нареч.* 1. (*правильно оценивая*) дурыс туьсинип, манесин анълап; **созна́тельно относи́ться к свои́м обя́занностям** оьз борышларына дурыс туьсинип карав; 2. (*намеренно, с умыслом*) биле турып.
созна́тельность *ж.* 1. анълап (туьсинип) билмеклик; **полити́ческая созна́тельность масс** массадынъ (халктынъ) политический анълап билмеклиги; 2. (*преднамеренность*) биле турып этпеклик.
созна́тельный *прил.* 1. (*обладающий сознанием*) ойлап билетаган; **челове́к—существо́ созна́тельное** адем—ойлап билетаган янувар; 2. (*понимающий, вникающий в суть*) манесин анълап билетаган, дурыс туьсинип карайтаган.
созна́ться *сов.* дурысын айтув, мойынга алув.
созре́ть *сов.* 1. писуьв; **гру́ши созре́ли** кертпе пискен; 2. *перен.* писип етуьв, тамамына етуьв.
сойти́ *сов.* 1. тоьмен туьсуьв; **сойти́ с ле́стницы** шапыраштан тоьмен туьсуьв; **ночь сошла́ на зе́млю** *перен.* ерге туьн каранъасы туьсти; 2. (*упасть, соскользнуть*) шыгып кетуьв, тайып шыгув; **по́езд сошёл с ре́льсов** поезд рельстен тайып шыкты.
сок *м.* сок, емистинъ сувы; **я́годный сок** йилектинъ сувы.
со́кол *м.* лашын.

сократи́ть *сов.* 1. (*сделать короче*) кыскартув; **сократи́ть статью́** статьяды кыскартув; 2. (*уменьшить срок*) кыскартув, кемитуьв, азайтув.

сокращённый *прил.* кыскартылган.

сокро́вище *ср.* 1. *чаще мн.* (*драгоценность*) харзына, баа затлар; 2. *перен.* харзына; ◇ **ни за каки́е сокро́вища** *разг.* дунья харзынасына (бермен).

сокро́вищница *ж.* 1. (*место хранения сокровищ*) харзына саклаиып туратаган ер; 2. *перен.* харзына.

сокруши́ть *сов.* 1. (*уничтожить*) йок этуьв, кыйратув, бузгышлап таслав; 2. (*опечалить*) кайгыга калдырув.

солда́т *м.* солдат; **ве́рный солда́т револю́ции** *перен.* революциядынъ алал юрек солдаты.

соле́ние *ср.* 1. *действие от* **соли́ть**; 2. *чаще мн.* (*продукты*) тузлаиган затлар.

солёный *прил.* 1. (*содержащий соль*) тузлы, тузлык; **солёная вода́** тузлы сув; 2. (*со вкусо́м соли*) тузы ашшы, тузы куьшли, тузы каты.

солида́рный *прил.* бир ниетли, солидарный.

соли́дный *прил.* 1. (*прочный, основательный*) берк, яхшы берклиги болган; **соли́дное сооруже́ние** яхшы берклиги болган курылые; 2. (*представительный*) коьрнинмли.

соли́ст *м.* солист (*программадынъ кайдай эсе де бир номерин оьзи ялгыз толтыратаган артист*).

соли́ть *несов.* 1. (*класть соль*) туз салув; **соли́ть суп** сорпага туз салув; 2. (*готовить в солёном растворе*) тузлав; **соли́ть грибы́** шайтан кулак тузлав.

со́лнечный *прил.* 1.: **со́лнечное затме́ние** куьн тутлыгувы; 2. (*наполненный светом солнца*) шувак, шувaклы; **со́лнечный день** шувaклы куьн.

со́лнце *ср.* куьн коьзи.

со́ло *ср. нескл.* 1. соло (*бир тавыска, яде инструментке деп язылган музыка*); 2. соло (*музыкады яде ойынды бир адем толтырув*).

солове́й *м.* билбил.

соло́ма *ж.* тобан, салам.

соломоре́зка *ж. с.-х.* соломорезка, тобан кесиш.

соло́нка *ж.* туз салгыш.

солонча́к *м.* солончак, тузлы ер.

соль *ж.* туз.

соляно́й *прил.* туз, тузлы; **соляно́е о́зеро** тузлы коьл.

сом *м.* сом (*балык*).

сомкну́ть *сов.* 1. (*соединить вплотную*) сыкластырув; 2. (*закрыть*) йымув; **сомкну́ть глаза́** коьзди йымув.

сомкну́ться *сов.* 1. (*соединиться вплотную*) сыкласув, сыкластырылув; 2. (*закрыться*) йымылув.

сомнева́ться *несов.* шекленуьв.

сомне́ние *ср.* шекленуьв, сенмев, ынанмав.

сомни́тельно *нареч.* шекли, сенимсизли.

сомни́тельный *прил.* 1. (*возбуждающий сомнение*) шеклендиретаган; **сомни́тельный отве́т** шеклендиретаган явап; 2. (*не внушающий доверия*) шеклендиретаган, сендирмейтаган, сенмев тувдыратаган.

сон *м.* 1. (*состояние*) уйкы; **кре́пкий сон** каты уйкы; 2. (*сновидение*) туье; **я не ви́дел снов** мен туьс коьрмедим.

сонли́вый *прил.* уйкышыл.

со́нный *прил.* 1. уйкысы таркамаган; **в со́нном состоя́нии** уйкысы таркамаган аьлде; 2. (*сонливый, заспанный*) уйкы сыпат, уйкы баскан.

соображе́ние *ср.* 1. (*понимание*) анълав, туьсинуьв; 2. (*мысль, предположение*) ой, балав; у

меня́ есть свои́ соображе́ния меним оьз ойым бар.
сообрази́тельный *прил.* тез туьсинстаган, яхшы анълавлы.
сообрази́ть *сов.* анълав, туьсинуьв; **я сра́зу сообрази́л** мен сол саатлей анъладым.
сообща́ *нареч.* бирлесип; **колхо́зники рабо́тают сообща́** колхозниклер бирлесип куллык этедилер.
сообща́ться *несов.* 1. (*иметь сообщение между собой*) катнасув, оьз ара байланыслы болув, косылысув; **Москва́-река́ сообща́ется с Во́лгой** Москва-река Волга ман косылысады; 2. (*находиться в общении*) катнасув.
сообще́ние *ср.* 1. *действие от* **сообщи́ть**; 2. (*известие*) хабар; 3. (*связь, средство передвижения*) катнас йоллар.
сообщи́ть *сов.* 1. билдируьв, хабар этуьв, хабар еткистуьв; **сообщи́ть после́днюю но́вость** соньы хабарды билдируьв; 2. (*придать*) юктырув.
сооруди́ть *сов.* курав, ясав, салув; **сооруди́ть ба́шию** башня салув.
сооружа́ть *несов. см.* **сооруди́ть.**
сооруже́ние *ср.* 1. *действие от* **сооруди́ть**; 2.(*здание, постройка*) курылыс.
соотве́тствие *ср.* келисуьв, келисип турув, келисип келуьв.
соотве́тствовать *несов.* келисип келуьв; **соотве́тствовать факти́ческим да́ниым** фактический данныйлерге келисип келуьв.
соотве́тствующий *прил.* келисип келстаган, келисип туратаган.
сооте́чественник *м.* роднналас, тувган эллес.
сопе́рник *м.* куьндес.
сопе́рничать *несов.* 1. (*быть соперником*) куьндесуьв; 2. *перен.* теньлесуьв, барабарласув.
сопе́ть *несов.* пысылдав.
со́пка *ж.* тоьбе.
со́пли *мн. разг.* бурынбок, бурмук, симирик.
сопоста́вить *сов.* салыстырып (теньлестирип) карав; **сопоста́вить не́сколько фа́ктов** бир неше фактларды салыстырып карав.
сопоставле́ние *ср.* салыстырув, теньлестируьв.
сопоставля́ть *несов. см.* **сопоста́вить.**
соприкаса́ться *несов.* 1. тийисуьв, шеклесуьв, япсарласув; **поля́ э́тих колхо́зов соприкаса́ются** бу колхозлардынъ данъыллары япсарласып турадылар; 2. *перен.* (*находиться во взаимодействии, вступать в общение*) тийисуьв, демевлесуьв, араласув, катнасып юруьв.
сопроводи́ть *сов.* (*дополнить*) косып йиберуьв; **сопроводи́ть заявле́ние спра́вкой** заявлениеди, ога справка косып, йиберуьв.
сопровожда́ть *несов.* 1. (*следовать за кем-л.*) озгарып касында барув; 2. *см.* **сопроводи́ть.**
сопротивле́ние *ср.* карсылык этуьв, табан тирев.
сопротивля́ться *несов.* карсы шыгув, карсылык этуьв.
сор *м.* 1. коканай, сыпырым; 2. *перен. разг.* яман (керексиз) зат.
сора́тник *м.* соратник.
сорва́ть *сов.* 1. юлкув, юлкып алув; **сорва́ть цвето́к** шешекей юлкып алув; 2. *разг.* (*испортить, расстроить*) бузып йиберуьв, болдырмай калдырув; **сорва́ть заня́тия** занятиеди болдырмай калдырув.
сорва́ться *сов.* 1. уьзилип кетуьв, уьзип кетуьв; **соба́ка сорвала́сь с це́пи** нйт шынжырды уьзип кетти; 2. (*стремительно вскочить*) ушып турагалув; 3. (*упасть*) ушып туьсуьв; **сорва́ться с верши́ны**

скалы́ каядынъ басыннан ушып туьсуьв.

со́рго *ср. нескл. бот.* сорго (*кубла якларда эгилетаган, тарыга усаган аслык*).

соревнова́ние *ср.* соревнование, базласув, ярыс; **вызвать на соревнова́ние** базласувга шакырув.

соревнова́ться *несов.* базласув, ярысув, ярыска шыгув.

сори́ть *несов.* 1. батырув; **не сори́те в ко́мнате** комната ишин батырманъыз; 2. *перен. разг.* (*безрассудно тратить*) тоьгип шыктаж этуьв, эш ойланмай шыгарув.

сорня́к *м.* от оьлен.

соро́дич *м. уст.* 1. (*родственник*) кардаш, тукымлас, тукымы еткен; 2. (*земляк*) авылдас, ерлес.

со́рок *числит. колич.* кырк.

соро́ка *ж.* савыскан.

сорокале́тие *ср.* кырк йыл (*срок*); кырк йыллык (*годовщина*).

соро́чка *ж.* коьйлек.

сорт *м.* сорт; **таба́к пе́рвого со́рта** биринши сорт туьтин.

сортирова́ть *несов.* сортлав, сорт-сорт этип айырув; **сортирова́ть това́р** товарды сортлав.

сортиро́вка *ж.* 1. *действие от* **сортирова́ть**; 2. (*машина*) сортировка.

соса́ть *несов.* 1. сорув, эмуьв; **младе́нец сосёт грудь ма́тери** сабий анасынынъ эмшегин эмеди; 2. *перен.* тырнав; **тоска́ сосёт се́рдце** кайгы юректи тырнайды.

сосе́д *м.* конъысы, коныс.

сосе́дний *прил.* конъысы, конысы; **сосе́дняя кварти́ра** конысы квартира.

сосе́дство *ср.* конъысылык, конысылык.

соси́ска *ж.* сосиска (*эттен этилген кишкей кыйма*).

со́ска *ж.* эмизлик, эмизик.

соскобли́ть *сов.* кырып алув; **соскобли́ть кра́ску со стены́** иргединъ (тамынъ) сырын (боягын) кырып алув.

соскользну́ть *сов.* йылысып тоьмен туьсуьв, тайганап тоьмен туьсуьв, зырганап тоьменлев, тайып туьсуьв.

соскочи́ть *сов.* 1. (*спрыгнуть*) каткып (каргып) туьсуьв; **соскочи́ть с трамва́я** трамвайдан каткып туьсуья; 2. (*свалиться*) шыгып кетуьв, айырылып туьсуьв.

соску́читься *сов.* сагынув, эригуьв.

сосла́ть *сов.* суьргин этуьв, суьргинге айдав, суьргинге йибеоуьв.

сосла́ться *несов.* айтып коьрсетуьв, таянув; **сосла́ться на това́рища** йолдасын айтып коьрсетуьв.

сосло́вие *ср. ист.* сословие.

сосна́ *ж.* карагай.

сосо́к *м.* эмшек.

сосредото́ченно *нареч.* кадалып, тигилип, бар ойын салып.

сосредото́чить *сов.* 1. йыйыстырув, йыйнав; **сосредото́чить войска́ на берегу́ реки́** аскерди сув ягага йыйыстырув; 2. *перен.* каратув; **сосредото́чить внима́ние** эсни каратув, эс бердируьв.

соста́в *м.* 1. состав; **кла́ссовый соста́в о́бщества** общестяодынъ классовый составы; 2. (*вещество, смесь*) состав; **лека́рственные соста́вы** дарилер (дарманлар) составы.

соста́вить *сов.* 1. (*объединить вместе в одно целое*) бириктируьв, косып салув; **соста́вить два стола́** эки столды косып салув; 2. (*создать*) курав, туьзуьв, ясав; **соста́вить слова́рь** соьзлик туьзуьв.

составно́й *прил.* 1. (*составленный из частей*) куралма, ялгамалы, косылып этилген; **составна́я ле́стница** куралып этилген шапыраш (баскыш); 2. (*входящий в состав*) состав-

ной, ишине киретаган; **составная часть** ишине киретаган кесек.

состояние *ср.* 1. (*положение*) турыс; **состояние промышленности** промышленностьтинъ турысы; 2. (*настроение, самочувствие*) аьл, коьиъил; 3. (*богатство*) байлык.

состоятельный *прил.* 1. (*обеспеченный*) колайлы; авкатлы, муктажсыз; 2. (*обоснованный*) даьлелли, соьз айткысыз.

состоять *несов.* 1. туьзилуьв, куралув; **комиссия состоит из трёх членов** комиссия уьш членнси туьзилген; 2. (*иметь своим содержанием*) манеси болув; **в чём состоит мой обязанности?** меним борышлврымнынъ манеси не ди?; 3. (*находиться в качестве кого-л.*) болып турув, болув, турув; **состоять членом научного общества** научный обществодынъ члени болув.

состязание *ср.* базлас, ярыс.

состязаться *несов.* базласув, ярысув.

сосуд *м.* 1. (*вместилище для жидкости*) савыт; 2. *анат.* кан тамырлар; **кровеносные сосуды** кан юрстаган тамырлар.

сосулька *ж.* буз таяк.

сосуществование *ср.* бирге яшасув, яшасув.

сосуществовать *несов.* бирге яшасув, сыйысып яшав.

сосчитать *сов.* санав; **сосчитать деньги** акшады санав.

сотня *ж.* 1. (*сто штук*) юз; 2. (*сто рублей*) юз манет.

сотрудник *м.* сотрудинк (*баска бирев мен бирге куллык этетаган адем, учреждениединъ куллыкшысы*).

сотрудничать *несов.* ислев, куллык этуьв.

сотрудничество *ср.* биргелисип ислев, кол кабысласып ислев; **сотрудничество братских республик** кардаш республикалардынъ биргелесип ислевлери.

сотрясение *ср.* силкинуьв, шайкалув; **сотрясение мозга** *мед.* мыйдынъ силкинуьви, мыйдынъ шайкалувы.

соты *только мн.* балавыз, кавыз.

соус *м.* соус, торта.

соучастник *м.* бирге болган, бирге катнасувшы (*бир исте*).

софизм *м.* софизм (*формально дурыстай болып коьринетаган, биле турып оьтирик айтылынган ой*).

соха *ж. с.-х.* агаш сабан.

сохнуть *несов.* 1. (*становиться сухим*) кебуьв; 2. (*вянуть*) курув, каврав, солув; **трава сохнет** оьлен солыйды, оьлен каврайды.

сохранить *сов.* 1. (*уберечь*) саклав, саклап калдырув; **сохранить имущество** муьлкти саклав; 2. (*оставить в силе*) калдырув, куьшинде калдырув.

соцдоговор *м.* (договор о социалистическом соревновании) соцдоговор.

социал-демократ *м. полит.* социал-демократ (*социал-демократический партиядынъ члени*).

социал-демократия *ж. полит.* социал-демократия.

социализм *м.* социализм.

социалист *м.* социалист.

социалистический *прил.* социалистический; **Союз Советских Социалистических Республик** Советский Социалистический Республикалар Союзы.

социальный *прил.* социальный; **социальное происхождение** социальный асылы.

социология *ж.* социология (*общество эм онынъ оьсуьви акында наука*).

соцсоревнование *ср.* (социалистическое соревнование) соцсоревнование, соцбазласув (социалистический базласув).

соцстра́х *м.* (социа́льное страхова́ние) соцстрах (социальный страхование).

сочета́ние *ср.* байланыстырув, байлас этип акетуьв, келисуьв; **сочета́ние теори́и с пра́ктикой** теорияды практика ман байлас акетуьв.

сочета́ть *сов. и несов.* байланыстырув, бириктируьв, келистируьв, сыйыстырув.

сочини́ть *сов.* 1. (*создать, написать*) шыгарув, язув; **сочини́ть стихи́** стихлер шыгарув; 2. *разг.* (*выдумать*) янган шыгарув, оьтирик айтув.

со́чный *прил.* 1. (*обильный соком*) соклы, сувлы; **со́чное я́блоко** сувлы алма; 2. *перен.* (*яркий, свежий*) ашык, ярык, бай; **со́чные кра́ски** ярык бояклар; 3. *перен.* (*образный*) бай манели, оьткир; **со́чное выраже́ние** оьткир айтылган соьз.

сочу́вствовать *несов.* 1. (*проявлять сострадание*) коьнъил боьлисуьв, ян авырув; 2. (*одобрять*) макул коьруьв, кабыл этуьв.

сошни́к *м. с.-х.* туьрен.

сою́з *м.* 1. (*тесное единение*) союз; **сою́з рабо́чего кла́сса и трудя́щихся масс крестья́нства** рабочий класстынъ эм трудящий крестьянство массаларынынъ союзы; 2. (*объединение в одно целое*) союз; **Сове́тский Сою́з** Советский Союз; 3. *грам.* тиркевиш.

сою́зник *м.* 1. (*член политического или военного союза*) союзник; 2. (*сообщник, единомышленник*) ниетлес, бир ойлас.

сою́зно-республика́нский *прил.* союзно-республиканский; **сою́зно-республика́нское министе́рство** союзно-республиканский министерство.

сою́зный *прил. в разн. знач.* союзный; **сою́зная респу́блика** союзный республика; **сою́зное госуда́рство** союзный государство.

со́я *ж.* соя, буршак ногыт (*ногыт тукымларыннан бир йыллык культурный оьсимлик*).

спада́ть *несов.* 1. *см.* **спасть;** 2. (*спускаться, ниспадать*) йыгылув, тоьменге туьсуьв.

спали́ть *сов. разг.* ягув, куьйдируьв, от беруьв.

спа́льный *прил.* уйклайтаган, уйкланатаган.

спа́льня *ж.* спальня, уйкланылатаган комната.

спа́рить *сов.* 1. (*соединить в пару*) косаклав, парлав; 2. (*случить*) косув, каштырув.

спартакиа́да *ж. спорт.* спартакиада (*спортивный организациялардынъ уьйкен физкультурный праздниги*).

спасе́ние *ср.* 1. *действие от* **спасти́** *и* **спасти́сь;** 2. кутылув, аман калув.

спаси́бо 1. *частица* рахмет, сав бол; **спаси́бо вам** сав болынъыз, рахмет сизге; 2. *в знач. сказ.* сав бол, рахмет; **спаси́бо това́рищам, что помогли́** ярдам эткен йолдаслар сав болсынлар.

спаси́тель *м.* куткарувшы, аман калдырувшы.

спаси́тельный *прил.* куткаратаган, аман калдыратаган, саклап калатаган.

спасти́ *сов.* куткарув, аман калдырув, саклап калдырув; **спасти́ жизнь** оьлимнен сав калдырув.

спасти́сь *сов.* аман калув, кутылув, куткарылув, сакланып калув; **он едва́ спа́сся** ол тегаран бир кутылды.

спасть *сов.* кайтув, тоьмен туьсуьв; **вода́ спа́ла в реке́** сув кайтты.

спать *несов.* уйклав; **ложи́ться спать** уйкламага птув.

спа́янность *ж.* бир тилик, уйымласлык, берк байланыс-

лык; **спа́янность коллекти́ва** коллективтинъ берк байланыслыгы.

спая́ть *сов.* 1. (*соединить пая̀нием*) косув, бириктирувь; 2. *перен.* уйымластырув, сыкластырув.

спекта́кль *м.* спектакль.

спектр *м. физ.* спектр (*ярыктынъ савлеси сисе призмадан оьткен шакта болатаган туьрли туьсли йолаклар*).

спектроско́п *м. физ.* спектроскоп (*спектрды карап коьрер уьшин кулланылатаган прибор*).

спекуля́нт *м.* спекулянт.

спекуля́ция *ж.* 1. спекуляция; 2. *перен.* спекуляция (*оьз пайдасы уьшин кулланып калув*).

спе́лый *прил.* пискен, еткен; **спе́лое я́блоко** пискен алма.

сперва́ *нареч. разг.* алды ман, алдын, басында; **сперва́ поду́май, пото́м сде́лай** алдын ойлан, сонъ эт.

спе́реди 1. *нареч.* алдыдан, алдыннан, алдында; **вид спе́реди** алдыдан коьринетаган коьриниис; **сесть спе́реди** алдында олтырув; 2. *предлог с род. п.* алдында; **спе́реди до́ма был цвети́к** уьй алдында шешекей тоьсеклери бар эди.

спеть I *сов.* (*песню*) йырлав, йыр йырлав.

спеть II *несов.* (*созревать*) писуьв, писип етуьв; **виногра́д спе́ет под со́лнцем** юзим куьн коьзи астында писип етеди.

специализа́ция *ж.* 1. (*обучение специальности*) специальность беруьв, бир усталыкка уьйретуьв; 2. (*подчинение специальному назначению*) специализациялав.

специализи́ровать *сов. и несов.* 1. (*обучить специальности*) специальность беруьв, бир усталыкка уьйретуьв; 2. (*дать специальное назначение*) специализациялав; **специализи́ровать предприя́тия** предприятиелерди специализациялав

специализи́роваться *сов. и несов.* бир специальностьке уьйренуьв.

специали́ст *м.* специалист; **специали́ст по ра́дио** радио специалисти.

специа́льно *нареч.* 1. (*присуще той или иной специальности*) специально; **кни́га напи́сана сли́шком специа́льно** книга айлак специально язылган; 2. (*нарочито, ради кого-чего-л.*) каьр этип; **я пришёл специа́льно для встре́чи с ва́ми** мен сизинъ мен йолыгысар уьшин каьр этип келдим.

специа́льность *ж.* специальность.

специа́льный *прил.* 1. (*для чего-л. предназначенный*) специальный; **специа́льная оде́жда** специальный кийим; 2. (*относящийся к отдельной отрасли*) специальный; **специа́льное образова́ние** специальный билим.

спе́шить *сов.* яявлатув, аттан туьсирип яяв этуьв.

спеши́ть *несов.* асыгув, алгасав; **спеши́ть с отъе́здом** кетпеге асыгув; **часы́ спеша́т** саат асыгады.

спе́шиться *сов.* яявлав, яяв юруьв.

спе́шно *нареч.* асыгып, асыгыс болып; **спе́шно вы́ехать в командиро́вку** асыгыс болып командировкага кетуьв.

спидо́метр *м.* спидометр (*автомобильде, мотоциклде, оларднъ юруьвде тезликлерин эм не кадер юргенлерин коьрсете баратаган прибор*).

спили́ть *сов.* пышув, пышып алув

спина́ *ж.* арка, явыры; **взвали́ть мешо́к на́ спину** мешокты аркага салув; **лежа́ть на спине́** аркадан ятув.

спира́ль *ж.* спираль (*буралган тел*).

спирт *м.* спирт.

спиртно́й *прил.* **1.** (*относящийся к спирту*) спирт; **спиртно́й за́пах** спирт нийси; **2.** (*содержащий спирт*) спиртли, спирти болган; **спиртные напи́тки** спиртли ишкилер; **3.** (*производящий спирт*) спирт, спирт этетаган; **спиртно́й заво́д** спирт заводы; спирт этетаган завод; **4.** *в знач. сущ.* **спиртно́е** *ср.* аракы, вино, спирт.

списа́ть *сов.* язып алув, коьширип язув; **списа́ть усло́вия зада́чи с доски́** задачадынъ шартларын тактадан язып алув.

списа́ться *сов.* письмо ман байланысув, хат язув ман байланысув, хат аркалы хабарласув.

спи́сок *м.* **1.** (*документ, содержащий перечень лиц*) список; **спи́сок избира́телей** сайлавшылардынъ списоги; **2.** (*документ, содержащий сведения*) список.

спи́ца *ж.* **1.** (*для вязанья*) яйне; **2.** (*колеса́*) кегей.

спи́чка *ж.* серник; **коро́бка спи́чек** бир топ серник.

сплав I *м. тех.* сплав, коспа.

сплав II *м.* (*ле́са*) сал йиберуьв, сув ман агаш йиберуьв.

спла́вить 1. (*лес*) сал этип йиберуьв, сув ман йиберуьв; **2.** *перен. разг.* (*отделаться*) аткарув.

спланировать *сов.* планлав, план этуьв, план туьзуьв, план ясав.

сплё́тни *ж.* оьтирик хабар, яладан яккан соьз.

сплоче́ние *ср.* бириктируьв, уйымластырув, сыкластырув; **сплоче́ние рядо́в** сыдыраларды сыкластырув.

сплочё́нный *прил.* бириккен, сыкласкан, уйымласкан.

сплошно́й *прил.* **1.** (*непрерывный, сплошь идущий*) тутас, уьзилмес; **сплошна́я коллективиза́ция** тутас коллективизация; **сплошно́й пото́к** уьзилмес агым; **2.** (*не разделяющийся на слои*) тутас, савлай; **сплошно́й грани́т** савлай гранит.

сплю́нуть *сов.* туькирип таслав.

сплю́снуть *сов.* ялпайтып коюв, янышып салув.

спляса́ть *сов. разг.* ойнап алув, бийип алув.

сподви́жник *м.* сподвижник, исти бирге юргистуьвши.

споко́йно *нареч.* тыныш, сабыр, кыймылдамай; **сиде́ть споко́йно** тыныш олтырув.

споко́йный *прил.* тыныш, тын, тынык; **споко́йное мо́ре** тынык теньиз.

споко́йствие *ср.* **1.** (*тишина, покой*) тынышлык, тып-тыныш; **вокру́г цари́ло споко́йствие** тоьгерек як тып-тыныш эди; **2.** (*отсутствие тревоги, уравновешенность*) сабырлык, тынышлык; **сохрани́ть споко́йствие** тынышлык саклав.

сползти́ *сов.* сыпырылып туьсуьв, йылысып туьсуьв; **сползти́ с ка́мня** тастан сыпырылып туьсуьв.

сполна́ *нареч.* савлай, буьтинлей, калдырмай; **получи́ть де́ньги сполна́** акшады савлай алув.

сполосну́ть *сов.* шайкап алув.

спор *м.* эрис; **зате́ять спор** эрис шыгарув.

спо́рить *несов.* **1.** эрисуьв; **спо́рить с това́рищем** йолдас пан эрисуьв; **2.** (*заключить пари*) баз этуьв, базласув.

спо́рный *прил.* давалы, таласлы; **спо́рный вопро́с** давалы вопрос.

споро́ть *сов.* соьгип алув, соьгип коюв.

спорт *м.* спорт; **лы́жный спорт** лыжный спорт.

спорти́вный *прил.* спортивный; **спорти́вные и́гры** спортивный ойынлар.

спортсме́н *м.* спортсмен.

спорхну́ть *сов.* ушып кетуьв.

спо́соб *м.* амал, способ; **спо́соб изготовле́ния бума́ги** кагытты этуьвдинъ амалы; **спо́соб произво́дства** производстводынъ амалы.

спосо́бность *ж.* 1. *чаще мн.* (*дарование, талант*) сулыплылык, амаллылык, болдыклылык; **челове́к с больши́ми спосо́бностями** уьйкен сулыплы адем; 2. (*свойство*) ислей алувлык, этип билуьвлик; **спосо́бность говори́ть** соьйлей алувлык, соьйлеп билуьвлик.

спосо́бный *прил.* 1. (*обладающий способностями*) сулыплы, болдыклы; **спосо́бный ребёнок** болдыклы бала; 2. (*на что-л.*) колыннан келетаган, этип билетаган.

спосо́бствовать *несов.* демевлев, ярдам этуьв.

споткну́ться *сов.* 1. суьрнньув, суьринип кетуьв; **споткну́ться о поро́г** басамакка суьринуьв; 2. *перен.* кыйынлыкка ушырасув.

спотыка́ться *несов.* 1. *см.* **споткну́ться;** 2. *перен.* (*говорить с заминками*) тутлыгув, тил тыгылув; **спотыка́ться при чте́нии** окыган заманда тутлыгып окув.

спра́ва *нареч.* онъда, онъ якта, онъ бетте (*где*); онънан (*откуда*); **спра́ва от доро́ги** йолдан онъ бетте; **поверну́ть спра́ва нале́во** онънан солга айландырув.

справедли́во *нареч.* дурыс, туьз, алал.

справедли́вость *ж.* 1. дурыслык, туьзлик; **справедли́вость замеча́ний** замечаниелердинъ дурыслыгы; 2. (*беспристрастие*) туврвлык, алаллык, бир якка да якласпай туврасын айтпаклык.

справедли́вый *прил.* 1. (*беспристрастный*) тувраншыл, туврасын этетаган, арамлыгы болмаган; **справедли́вый судья́** туврашыл судья; 2. (*правильный*) дурыс, туьз; **справедли́вый слух** дурыс хабар.

спра́виться *сов.* (*исполнить что-либо*) толтырув, толтыра алув; **спра́виться с рабо́той** куллыкты толтырув.

спра́вка *ж.* 1. (*сведение*) билуьв; 2. (*документ*) справка.

спра́шивать *несов. см.* **спроси́ть.**

спрос *м.* сорав, соралув; **в большо́м спро́се** коьп соралады.

спроси́ть *сов.* 1. сорав; **спроси́ть о вре́мени отхо́да по́езда** поездтинъ кай заман кететаганын сорав; 2. (*взыскать, потребовать*) сорав, талап этуьв; **с ка́ждого спра́шивают добросо́вестиую рабо́ту** аьр кимнен де намыслы куллык этуьвди талап этедилер.

спры́гнуть *сов.* каткып туьсуьв, каргып туьсуьв.

спряга́ть *несов. грам.* оьзлик пен туьрлентуьв.

спряже́ние *ср. грам.* оьзлик пен туьрлентуьв.

спря́тать *сов.* ясырув, тасага салув.

спря́таться *сов.* ясырынув, тасага туьсуьв.

спуск *м.* 1. *действие от* **спусти́ть** *и* **спусти́ться; спуск с горы́** тавдан туьсуьв; **спуск фла́га** байракты туьсируьв; 2. (*откос*) ятык ер, бийикликтен туьсетаган ер.

спусти́ть *сов.* 1. (*переместить вниз*) тоьменге туьсируьв, тоьменлетуьв; **спусти́ть флаг** байракты тоьменге туьсируьв; 2. (*на воду*) туьсируьв, салув; **спусти́ть ло́дку** кайыкты сувга туьсируьв; 3. (*дать вытечь*) агыстып йиберуьв; **спусти́ть во́ду из пруда́** бувамнан сувды агыстып йиберуьв.

спусти́ться *сов.* 1. (*переместиться вниз*) тоьменге туьсуьв, тоьменлев; **спусти́ться с горы́** тавдан тоьмен туьсуьв; 2. *пе-*

рен. туьсуьв; **ночь спустилась на землю** ерге туьн туьсти.

спустя *предлог с вин. п.* озган сонъ, сонъ, сонъында, оьткен сонъ; **спустя час** бир саат оьткен сонъ; **спустя год** йыл озган сонъ.

спутник *м.* йолдас, бир йоллы.

сравнение *ср.* 1. *действие от* **сравнить; вне сравнения** тенълестиргисиз; 2. (*результат*) тенълестируьв; **удачное сравнение** айлак келискен тенълестируьв.

сравнительный *прил.* салыстырма, тенълестирме; **сравнительный метод** тенълестирме метод.

сравнить *сов.* 1. (*сопоставить*) салыстырув, тенълестируьв; 2. (*приравнять*) тенълев, тенълестируьв; **его с тобой сравнить нельзя** оны сени мен тенълестирип болмас.

сражаться *несов.* согысув, кавгаласув; **сражаться с врагом** душпан ман согысув.

сражение *ср.* согыс, кавга.

сразить *сов.* 1. оьлтируьв; **его сразила пуля** оны ядыра (кулле) тийип оьлтирди; 2. *перен.* (*крайне поразить, удручить*) абдыратув, басына согылгандей этуьв.

сразу *нареч.* 1. (*моментально*) бирден, сол саатлей, ялма-ян; **он сразу очнулся** ол янма-ян эсин йыйды; 2. (*одновременно*) бир йорыкка, бирге; **они сразу вошли в комнату** олар комнатага бир йорыкка кирдилер.

срастись *сов.* биригип битуьв; **сломанная кость срослась** сынган суьек биригип битти.

сращение *ср.* биригип битуьв.

среда I *ж.* ара, як; **окружающая среда** курсап алган ара; **из рабочей среды** рабочий арадан.

среда II *ж.* (*день недели*) сарсембн.

среди *предлог с род. п.* 1. (*в середине*) ортасында; **проснулся среди ночи** туьн ортасында уянды; 2. (*между*) арасында; **среди его книг было много очень интересных** онынъ китаплардынъ арасында коьп яхшы китаплар бар эди.

среднеазиатский *прил.*: **среднеазиатский климат** Орта Азия климаты.

средневековый *прил.* орта юз йыллык.

средневековье *ср. ист.* орта юз йыллык шагы (*Куьнбатар Европадынъ историясында бир эпоха; ол эпоха бизим эрадынъ V-ден баслап X-га деридеги юз йыллыгын олады*).

средний *прил.* 1. (*находящийся в середине чего-л.*) орта, ортадагы; **средний этаж** ортадагы шарлак; **средний палец** орта бармак; 2. (*промежуточный*) орта; **средний возраст** орта яс; **человек среднего роста** орта бойлы адем.

средство *ср.* 1. (*приём, способ действия*) амал, йол, эп; **средство защиты** корсаланув амалы; 2. (*необходимое для осуществления какой-л. деятельности*) амал, курал, средство; **средства производства** производство средстволары.

срезать *сов.* 1. кесип алув; **срезать ветку ножом** бутакты пышак пан кесип влув; 2. *перен.* (*провалить но экзамене*) опыратув.

срезать *несов. см.* **срезать**.

срисовать *сов.* суьветти коьширип алув; **срисовать рисунок из книги** суьвретти китагадан коьширип алув.

срисовывать *несов. см.* **срисовать**.

сроднить *сов.* кардаштай этип ювыкластырув; **служба в одном полку нас сроднила** бир полкта служить эткенимиз бизди кардаштай ювыкластырды.

срок *м.* болжал, заман; **на короткий срок** кыска заманга; **до**

истече́ния сро́ка болжалы озбай турып.

сро́чно *нареч.* бек тез, срочно; **э́то ну́жно сро́чно доста́вить** муны бек тез еткистпеге керек.

сро́чный *прил.* асыгыс; **сро́чная телегра́мма** асыгыс телеграмма.

сруби́ть *сов.* 1. кесуьв; **сруби́ть де́рево** терек кесуьв; 2. (*выстроить из брёвен*) салув, ясав.

срыв *м.* 1. *действие от* **сорва́ть** *и* **сорва́ться**; 2. (*нарушение хода развития*) токталув; **сры́вов в рабо́те не́ было** куллыкта токталувлар болмаган.

ссо́ра *ж.* урсыс, тийисуьв, буздырысув; **быть в ссо́ре** явлас болув; **шу́мная ссо́ра** уьйкен урсыс.

ссо́риться *несов.* урсысув, тийисуьв, буздырысув.

ссу́да *ж.* ссуда; **беспроце́нтная ссу́да** процентсиз ссуда; **долгосро́чная ссу́да** узак болжаллы ссуда; **безвозвра́тная ссу́да** кайтарылмайтаган ссуда; **получи́ть ссу́ду** ссуда алув.

ссыла́ться *несов. см.* **сосла́ться.**

ссы́лка I *ж.* 1. *действие от* **сосла́ться**; 2. коьрсетуьв, коьрсетип айтув.

ссы́лка II *ж.* суьргин; **приговори́ть к ссы́лке** суьргинге йибермеге деп суд кесуьв; **отпра́вить в ссы́лку** суьргинге йибеpуьв.

ссы́пать *сов.* куюв; **ссы́пать зерно́** аслык куюв.

стабилиза́ция *ж.* тебенлесуьв, стабилизация; **стабилиза́ция цен** баадынъ тебенлесуьви.

стаби́льный *прил.* стабильный, берк, тебенли, дайым; **стаби́льные уче́бники** стабильный учебниклер.

ста́вить *несов.* 1. (*придавать стоячее положение*) тургыстув, тургалдырув, салув; **ста́вить столбы́** столбалар салув; 2. (*помещать куда-л.*) салув; **ста́вить цветы́ в ва́зу** шешекейлерди вазага салув; **ста́вить пироги́ в печь** пирогларды пешке салув.

ста́вка *ж.* (*штаб*) ставка; **ста́вка Верхо́вного главнокома́ндующего** Верховный главнокомандующийдинъ ставкасы.

ста́вня *ж.* терезе капак.

ста́дия *ж.* стадия.

ста́до *ср.* уьйир, суьруьв, гуьртим, мал, стадо; **колхо́зные стада́** колхоз маллары; **ста́до коро́в** сыйырлар суьруьви.

стаж *м.* стаж; **име́ть большо́й стаж** уьйкен стажлы болув; **парти́йный стаж** партийный стаж; **кандида́тский стаж** кандидатский стаж.

стака́н *м.* 1. стакан; **пить из стака́на** стаканнан ишуьв; **вы́пить стака́н ча́ю** бир стакан шай ишуьв; 2. *воен.* (*оболочка снаряда*) стакан.

сталева́р *м.* сталевар.

сталелите́йный *прил.* сталелитейный; **сталелите́йный заво́д** сталелитейный завод.

сталь *ж.* сталь; **нержаве́ющая сталь** тот баспайтаган сталь; **высокока́чественные ста́ли** йогары качестволы стальлер.

стально́й *прил.* 1. (*сделанный из стали*) стальной, стальдан этилинген; **стальны́е пе́рья** стальной перолар; 2. *перен.* (*о цвете*) стальной, сталь туьсли.

стаме́ска *ж.* кашав.

станда́рт *м.* 1. (*образец*) стандарт, уьлги; **изготовля́ть по станда́рту** стандарт пан этуьв; 2. *эк.* (*мерило*) стандарт; **золото́й станда́рт в де́нежном обраще́нии** акшадынъ юруьвиндеги алтын стандарт.

стандартиза́ция *ж.* стандартлав, уьлгилев; **стандартиза́ция дета́лей** детальлерди стандартлав.

станда́ртный *прил.* 1. (*соответствующий стандарту*) стандартный, стандартлы; **стан-**

да́ртная ме́бель стандартлы мебель; 2. *перен. разг. неодобр.* стандартный; **стандáртные фрáзы** стандартный сокзлер.

стани́ца *ж.* станица.

станкостроéние *ср.* станкостроение, станоклар ясав.

стано́к *м.* 1. *тех.* станок; **тка́цкий стано́к** кумаш согатаган станок; **печа́тный стано́к** печатный станок; **тока́рный стано́к** токарный станок; 2. (*оружейный*) станок.

ста́нция *ж.* станция.

стара́ние *ср.* шалысув, ымтылув.

стара́тельный *прил.* шалыскыр; **стара́тельный учени́к** шалыскыр учевник.

старе́ть *несов.* картаюв, эскируьв.

стари́к *м.* карт.

старина́ *ж.* (*давно прошедшее*) авелги (эски) заман; **преда́нья старины́** авелгиден калган эртеги.

стари́нный *прил.* эски, эртеден; **стари́нная кни́га** эскиден калган книга; **стари́нный друг** эртеден тенъ.

старожи́л *м.* коьптен бери яшайтаган, эски яшавшы.

ста́роста *м.* тамада, староста; **ста́роста гру́ппы** куьптиннъ тамадасы.

ста́рость *ж.* картлык; **на ста́рости лет** картайганда; карт басы ман.

старт *м. спорт.* старт (*спортивный базласувга кирисуьв моменти*).

стару́ха *ж.* куртка.

ста́рший *прил.* 1. (*по возрасту*) уьйкен, ясы уьйкен; **ста́рший брат** уьйкен кардаш; 2. (*по положению*) старший; **ста́рший инжене́р** старший инженер.

старшина́ *м.* старшина.

ста́рый *прил.* 1. (*достигший старости*) карт, картайган; **ста́рая ло́шадь** карт ат; 2. (*давний*) эски, эртеден; **ста́рый друг** эртеден тенъ.

старьё *ср. собир.* эски-пускы.

стати́стика *ж.* 1. (*наука*) статистика (*адемшилик обществосынынъ эм халк хозяйствосынынъ оьсуьвинде количественный туьрленуьвлерди уьйренетаган наука*); 2. (*количественный учёт*) статистика.

статисти́ческий *прил.* статистический; **статисти́ческая табли́ца** статистический таблица.

ста́тный *прил.* яхшы битимли, аруьв (ярасык) сынлы; **ста́тный ю́ноша** ярасык сынлы яс.

стату́т *м. офиц.* статут, закон, устав.

ста́туя *ж.* статуя; **мра́морная ста́туя** мрамордан этилген статуя.

стать I *сов.* 1. (*встать*) турув, турагалув; **ни стать, ни сесть** я турмага, я олтырмага орын йок; **во́лосы ста́ли ды́бом** шашы тик турды; 2. (*прекратить движение*) токтав; **часы́ ста́ли** саат токтады; **река́ ста́ла** сув (йылга) токтады; **маши́на ста́ла** машина токтады; **ло́шадь ста́ла** ат токтады; 3. (*ступить на какое-л. место*) басув, басып турув; **стать на ковёр** куьйиз уьстине басув.

стать II *ж.* битим, сын.

стать III *сов.* болув; **он стал инжене́ром** ол инженер болды.

статья́ *ж.* 1. (*небольшое сочинение*) статья; **газе́тная статья́** газетный статья; 2. (*глава, раздел*) статья; **статья́ догово́ра** договордынъ статьясы; ◇ **статья́ дохо́да** *фин.* келим статьясы.

стациона́р *м.* стационар (*дайым типли учреждение*).

стациона́рный *прил.* 1. (*не передвижной*) стационарный; **стациона́рный го́спиталь** стационарный госпиталь; 2. (*лечащийся в больнице*) стационарный; **стациона́рный боль-**

но́й стационарный авррув адем.
ста́чка *ж.* стачка.
стащи́ть *сов. разг.* 1. (*переместить волоком*) суьйрев, суьйреп акетуьв; **стащи́ть мешки́ в подва́л** мешокларды суьйреп подвалга акетуьв; 2. (*снять, тащa*) туьсируьв, суьйреп туьсируьв, сувырып алув, шешип алув; **стащи́ть с ноги́ сапо́г** аяктан этикти шешип алув; 3. (*взять без спроса, украсть*) урлав, сырыктырув, кагув.
ста́я *ж.* уьйир, стая; **ста́я журавле́й** кырлувлар (турналар) уьйири; **ста́я рыб** балыклар уьйири.
ствол *м.* 1. (*дерева*) сабак, туркы, кевде, ствол; 2. *воен.* ствол; **ствол пулемёта** пулеметтинъ стволы; 3. *архит.* багана (*колоннадынъ орта кесеги*).
ство́рка *ж.* эки капактынъ (*эсиктинъ, капыдынъ яде авыздынъ*) бир ягы.
сте́бель *м.* 1. (*часть растения*) сабак, стебель; **сте́бель цветка́** шешекей сабагы; 2. (*тонкая, маленькая веточка*) кишкей, йиншке бутак; **сте́бель листа́** япырыктынъ сабы.
стебли́стый *прил.* коьп сабаклы, коьп бутаклы.
стекло́ *ср.* сисе; **ма́товое стекло́** матовый (куьнъирт) сисе; **увеличи́тельное стекло́** оьстирип коьрсететаган сисе; **зерка́льное стекло́** быяла этилетаган сисе, быяла сисеси; **ла́мповое стекло́** шырак бас; **вста́вка стёкол** терезе коьз салув.
стеклозаво́д *м.* сисе завод.
стекля́нный *прил.* 1.: **стекля́нная ма́сса** сисе массасы; 2. (*сделанный из стекла*); **стекля́нная ва́зочка** сисе ваза.
стеко́льщик *м.* сисе салувшы.
стена́ *ж.* 1. ирге, там, дуьгер; **бокова́я стена́ не име́ла о́кон** кабырга иргеде терезелер йок эди; **капита́льная стена́** капитальный ирге; 2. (*высокая ограда*) кора, оравлык; **Кремлёвская стена́** Кремлевский кора; **под сте́нами Москвы́** *перен.* Москвадынъ туьбииде; **ме́жду ни́ми вы́росла стена́** *перен.* олардынъ араларына оравлык кирген.
стенгазе́та *ж.* (стенна́я газе́та) стенгазета (ирге газетасы); **писа́ть в стенгазе́ту** стенгазетага язув.
стенд *м.* 1. *тех.* стенд (*заводта азир машиналарды тергейтаган ер*); 2. (*стойка, щит*) стенд (*каралатаган затлар салынатаган орын*).
стеногра́мма *ж.* стенограмма; **стеногра́мма докла́да** докладтынъ стенограммасы.
стеногра́фия *ж.* стенография (*бир белгилер аркалы айтылган соьзди шалт язув йосыгы*).
степе́нный *прил.* 1. (*рассудительный, серьёзный*) ойшыл, тебеителли; **степе́нный челове́к** тебеителли адем; 2. (*важный*) коьркимли; **степе́нный покло́н** коьркимли салам.
сте́пень *ж.* 1. (*сравнительная величина*) дереже, оьлшем; **сте́пень мастерства́** шеберлик дережеси; **сте́пень культу́рности** культурностьлик дережеси; 2. *мат.* степень; **возвести́ в сте́пень** степеньге шыгарув; **показа́тель сте́пени** степеньди коьрсетуьвши; 3. (*звание*) дереже; **присуди́ть учёную сте́пень кандида́та нау́к** наукалар кандидаты деген учёный дережеди атап беруьв.
степно́й *прил.*: **степна́я полоса́** данъыл полосасы; **степна́я расти́тельность** данъыл оьсимлиги; **степна́я дере́вня** данъыл деревня.
степь *ж.* данъыл, кыр.
стереоме́трия *ж.* стереометрия (*бир плоскостьте турмаган фи-*

гураларды цьйренетаган геометрия болиги).

стереоскоп *м.* стереоскоп (*оптика приборы, онынъ аркалы суьврет домбыкланып, коьбип коьринеди*).

стереть *сов.* 1. суьртуьв; **стереть пыль со стола** столдынъ шанъын суьртуьв; 2. суьртуьв; **стереть букву резинкой** буквады резинка ман суьртуьв.

стереться *сов.* 1. (*исчезнуть с поверхности*) суьртилип кетуьв; **краски на рисунке стёрлись** суьвреттинъ бояғы суьртилип кеткен; 2. *перен.* (*пропасть*) йок болув, шығып кетуьв; **воспоминание стёрлось из памяти** болган ислер эстен шығып кеткен; 3. тозув, такырланув; **монета стёрлась** монета такырланган; **кольцо стёрлось** юзик тозган.

стеречь *несов. разг.* 1. (*охранять, караулить*) куьзетуьв, багув, саклав, карап турув; **стеречь стадо** малды багув; 2. (*подстерегать*) анъылув; **стеречь медведя** аювды анъылув.

стержень *м.* 1. *тех.* оьзек, стержень; 2. *перен.* (*основа*) оьзек, негиз, туьп; **стержень всей работы** бари куллыктынъ негизи (оьзеги).

стерилизация *ж.* 1. (*обеззараживание*) стерилизациялав, зарарсызландырув; **стерилизация бинтов** бинтлерди стерилизациялав; 2. *мед.* стерилизациялав (*бала таппайтаган этуьв, урлыгын курытув, пышув*).

стерильный *прил.* 1. (*обеззараженный*) стерильный, зарарсызландырылган; **стерильная вата** зарарсызландырылган мамык; 2. *биол.* (*бесплодный*) урлыксыз.

стёртый *прил.* (*повреждённый трением*) такырланган, тозган; **стёртая монета** такырланган монета.

стесать *сов.* ыскылап алув; **стесать конец бревна** багананынъ ушын ыскылап алув.

стеснительность *ж.* 1. тарлык; **стеснительность положения** аьлдинъ тарлыгы; 2. (*застенчивость*) уялшанлык.

стеснительный *прил.* 1. (*затруднённый*) тар, тар болып турган; **стеснительные обстоятельства** тар болып турган йол; 2. (*застенчивый*) уялшан, уялшанъ.

стеснить *сов.* 1. (*сжать*) кысув, сыгув; 2. (*ограничить*) мадарын алув, мырсат бермев; 3. *перен.* авыртув; **предчувствие стеснило сердце** ямаи сезим юректи авыртты.

стесниться *сов.* (*тесно сдвинуться*) сыгылысув, йыйылысув, кысылысув; **стесниться у входа в парк** паркка кирилетаган ерде сыгылысув.

стесняться *несов.* 1. *см.* **стесниться**; 2. (*смущаться*) уялув; **он стесняется незнакомых людей** ол ят адемлерден уялады, ол таныс болмаган адемлерден уялады.

стечение *ср.* агып келип бир ерге йыйылув; ин-яктан келип бир ерге йыйылысув; **стечение народа на площади** ян-яктан келип халктынъ площадьке йыйылысувы.

стечь *сов.* агып келип йыйылув; **вода стекла в канаву** сув агып келип эндекке йыйылды.

стилистика *ж.* стилистика (*соьздинъ стили акында учение*).

стилистический *прил.* стилистический; **стилистическая ошибка** стилистический янъылыс.

стиль *м.* 1. стиль; **стиль в искусстве** искусствода стиль; **писать хорошим стилем** яхшы стиль мен язув; 2. (*летосчисление*) стиль; **второго апреля по новому стилю** янъы стиль мен экинши апрельде.

стимул *м.* стимул.

стипендиа́т *м.* стипендиат, стипендия алатаган.
стипе́ндия *ж.* стипендия; **получа́ть стипе́ндию** стипендия алып турув.
стира́ть I *несов. см.* **стере́ть.**
стира́ть II *несов.* кир ювув; **стира́ть бельё** бельё ювув.
сти́рка *ж.* кир ювув; **отда́ть бельё в сти́рку** бельёди ювдырмага беруьв.
сти́снуть *сов.* сыгув, кысув; **сти́снуть ру́ку** колды кысув; **сти́снуть клеща́ми** келпетин мен кысув; **сти́снуть в объя́тиях дру́га** тенъди сыгып кушаклав; **сти́снуть зу́бы** тисти сыгув.
стих *м.* стих; **разме́р стиха́** стихтинъ оьлшеми (кеби).
стихи́йный *прил.* стихийный, **урага́н—стихи́йное бе́дствие** давыл — табиаттынъ стихийный иси болады.
стихи́я *ж.* **1.** (*явление природы*) стихия; **разбушева́вшаяся стихи́я** кутыраскан стихия, тутанып кеткен стихия; **2.** *перен.* стихия (*уйгынлыгы болмаган куьш*).
сти́хнуть *сов.* тынув, басылув; **ве́тер стих** ел тыиды.
стихосложе́ние *ср.* стих шыгарув, стих язув.
стихотворе́ние *ср.* стихотворение.
стихотво́рный *прил.* стих пен языллган; **стихотво́рное произведе́ние** стих пен язылган произведение.
стлать *несов.* **1.** тоьсев, яюв, яйып салув, салув; **стлать ковёр на́ пол** куьйизди ерге тоьсев; полга куьйиз тоьсев; **стлать посте́ль** орын салув, орын тоьсев; **2.** (*настилать*) ябып салув, ябып тоьсев; **стлать пол** полга такта тоьсев.
сто *числит. колич.* юз.
стог *м.* стог, стоьк.
сто́имость *ж.* **1.** *эк.* баа; **менова́я сто́имость** авыстырыс баасы; **приба́вочная сто́имость** косымша баа; **сто́имость произво́дства** производство баасы; **2.** (*цена*) баа; **сто́имость перево́зки** акетуьв баасы.
сто́ить *несов.* **1.** (*о денежной стоимости*) баасы; **кни́га сто́ит три рубля́** книгадынъ баасы уьш манет; **ско́лько сто́ит?** турув баасы иешев?; **2.** (*заслуживать*) тийисли; **он не сто́ит сожале́ния** ол аямага тийисли тувыл; **3.** *безл.* (*надо, следует*) тийисли, керек; **э́ту кни́гу сто́ит проче́сть** бу книгады окымага тийисли.
сто́йбище *ср. этн.* коныс, кос, турак.
сто́йкий *прил.* **1.** (*прочный, неослабевающий*) берк, коьп туратаган, тез кайтпайтаган; **сто́йкая поро́да** берк тукым; **сто́йкая инфе́кция** тез кайтпайтаган инфекция (юкпалы мараз); **сто́йкий газ** коьп туратаган газ; **2.** *перен.* (*непоколебимый*) шайкалмас, тайгысыз, каты, берк; **сто́йкий бое́ц за де́ло револю́ции** революция иси уьшин шайкалмас боец; **сто́йкий хара́ктер** каты характер.
сто́йло *ср.* мал турагы, мал авла.
стокра́тный *прил.* юз кабат; **в стокра́тном разме́ре** юз кабат этип.
стол *м.* (*мебель*) стол; **обе́денный стол** ас ишилетаган (ас салынатаган) стол; **пи́сьменный стол** куллык этилинетаган стол; **обе́д на столе́** уьйле ас столда.
столб *м.* **1.** столб, багана; **телегра́фные столбы́** телеграфный столалар; **2.** (*воды́, воздуха*) багана, столб; **столб пыли** шанъ баганасы.
столбня́к *м. мед.* столбняк (*катып, сересип аврув*).
столе́тие *ср.* (*срок*) юз йыллык; **втора́я полови́на двадца́того**

столе́тня йырмашыншы юз йыллыктынъ экинши кесеги.
столе́тний *прил.* юз ясына келген, юз йыл толган; **столе́тний стари́к** юз ясына келген карт; **столе́тняя годовщи́на** юз йыллык годовщина.
столи́ца *ж.* столица; **Москва́—столи́ца Сове́тского Сою́за** Москва—Советский Союздынъ столицасы.
столкнове́ние *ср. действие от* **столкну́ться; столкнове́ние противополо́жных интере́сов** карсы турган интереслердинъ тийисуьви; **прийти́ в столкнове́ние** тийиспеге келуьв.
столкну́ться *сов.* **1.** (*удариться*) урынысув, согылысув, тийисуьв; **столкну́ться в тёмном коридо́ре** каранъа коридорда урынысув; **2.** *перен.* (*встретиться*) йолыгысув, расув, ушырасув; **столкну́ться с но́вым вопро́сом** янъы вопрос пан йолыгысув, янъы вопроска расув; **3.** (*вступить в конфликт*) тийисуьв.
столо́вая *ж.* столовая.
столпи́ться *сов.* уьймелеклесуьв, топарласув; **наро́д столпи́лся у вы́вешенной газе́ты** халк ябыстырылган газетадынъ касына уьймелеклести.
столь *нареч.* ол кадер, сол кадер; **э́то не столь ва́жно** бу ол кадер манели тувыл.
сто́лько **1.** *нареч.* (*так много, в таком количестве*) сол такыл, сондай; **ско́лько взял, сто́лько и отда́л** нешев алган болса, сол такыл берди; **он сто́лько про́жил!** ол сол такыл яшады!; **2.** *мест. указат.* (*такое количество*) сол кадер, сол такыл; **где ты был сто́лько вре́мени?** сен сол кадер заман кайда болдынъ?
столя́р *м.* столяр.
столя́рный *прил.* столярный, столяр; **столя́рная рабо́та** столярный куллык; столяр ясаган зат; **столя́рная мастерска́я** столярный мастерской; **столя́рный клей** столярный елим.
стоматоло́гия *ж. мед.* стоматология (*медицинадынъ авыз ишининъ авруьвларын карайтаган боьлиги*).
стон *м.* ах-оьхлев, инъыранув; **сто́ны больно́го** аврыйтаган кисидинъ ах-оьхлеви.
стона́ть *несов.* ах-оьхлев, инъыранув.
стоп! *межд.* стоп!, токта!
стопа́ I *ж.* (*ноги*) табан, аяк табаны; **пло́ская стопа́** туьз табан.
стопа́ II *ж. лит.* стопа (*стихтинъ эки яде оннан артык болып туьзилген бувынларынынъ кайтараланып келетаган единицасы*).
стопа́ III *ж.* **1.** (*куча предметов*) топ; **стопа́ книг** бир топ книга; **2.** (*мера бумаги*) топ (*мынъ табак кагыт*).
стопа́ IV *ж. уст.* (*сосуд*) аяк савыт (*вино зат ишер уьшин*).
сто́пор *м. тех.* тормоз, стопор.
стопроце́нтный *прил.* юз процент; **стопроце́нтное выполне́ние пла́на** планды юз процент этип толтырув.
сто́рож *м.* каравылшы, сторож.
сторожи́ть *несов.* каравыл шыгув, саклав; **сторожи́ть дом** уьйге каравыл шыгув, уьйди саклав.
сторона́ *ж.* **1.** (*направление, пространство в каком-л. направлении*) як, бет; **пойти́ в ра́зные сто́роны** туьрли якка (ян-якка) кетуьв; **на пра́вой стороне́** онъ бетте; **со всех сторо́н** аьр яктан; **смотре́ть по сторона́м** ян-якка карав; **2.** (*страна, местность*) як, бет, эл, тувган ер; **родна́я сторона́** тувган як; **3.** (*боковая часть чего-л.*) як, бет, шет; **ю́жная сторона́ ле́са** орманнынъ кубла ягы; **по обе́им сторона́м доро́ги** йолдынъ эки ягы ман, йолдынъ эки шетин-

де; 4. (*не середина*) шет, тыс; **стоя́ть в стороне́** 1) шет турув; 2) *перен.* карыспав, кириспев.

сторони́ться *несов.* 1. (*отходить в сторону*) таюв, йол беруьв; 2. *перен.* кашув, тасаланув, йолыгыскысы келмев; **сторони́ться друзе́й** теиълерден тасаланув.

сторо́нник *м.* яклавшы, якшы.

стошни́ть *сов. безл.* кускысы келтируьв, юрек былганув; **ребёнка стошни́ло** баладыиъ юреги былганды.

сто́я *нареч.* турагалып; **чита́ть сто́я** турагалып окув.

стоя́ть *несов.* 1. (*находиться в вертикальном положении*) турув, турагалып турув; **стоя́ть на ступе́ньке ле́стницы** шапыраштынъ баскышында турув; **шкаф стои́т у стены́** шкаф ирге (там) туьпте туры; 2. (*оставаться неподвижным*) турув, кыймылдамай турув; **ло́шади не стоя́ли на ме́сте** атлар бир ерде турмадылар; 3. (*находиться где-л.*) турув; **дом стоя́л на берегу́** уьй сув ягада тура эди; **стоя́ть на посту́** постта турув.

стра́да, страда́ *ж.* 1. *с.-х. уст.* аслык орувдынъ кайнагаи шагы; 2. *перен.* авыр ис, куьрес.

страда́ние *ср.* кыйналув, азап шегуьв, кайгы-касуьвет коьруьв.

страда́тельный *прил. грам.*: **страда́тельный зало́г** туьсуьв залогы.

страда́ть *несов.* 1. кыйналув, азап шегуьв; **страда́ть от бо́ли** авырувдан азап шегуьв; **он о́чень страда́л** ол бек кыйналды; 2. (*за кого-что*) кыйынлык шегуьв, азап коьруьв; **он страда́л за свой наро́д** ол оьз халкы уьшин кыйынлык шекти; 3. (*терпеть ущерб*) кыянат табув, кыйналув.

страж *м.* саклавшы, каравылшы, страж; **Сове́тский Сою́з — страж ми́ра во всём ми́ре** Советский Союз—сав дуньяда тынышлыктынъ саклавшысы.

стра́жа *ж.* каравыл, стража; **пограни́чная стра́жа** пограничный стража; **стоя́ть на стра́же** каравылда турув.

страна́ *ж.* эл, кырал; **страна́ Сове́тов** Советлер кыралы; **стра́ны наро́дной демокра́тии** халк демократия кыраллары; **родна́я страна́** тувган кырал; **по всей стране́** сав кыралда; **в жа́рких стра́нах** исси кыралларда.

стра́нный *прил.* сейир, алемет, кужыр, адеттен тыскы, акылга сыймас; **стра́нная мане́ра** алемет кылык; **стра́нные взгля́ды** сейирге калдыратаган карас; **стра́нная привы́чка** алемет адет.

стра́стно *нареч.* бек, бек куьшли, бек каты; **стра́стно люби́ть жизнь** яшавды бек каты суьюв.

страте́г *м.* стратег.

стратеги́ческий *прил.* стратегический; **стратеги́ческий пункт** стратегический пункт.

страте́гия *ж.* 1. стратегия (*кавга, согыс этуьвдинъ усталыгы эм наукасы*); 2. *полит.* стратегия (*ортак мыратты табар уьшин етек этуьв усталыгы*).

стратоста́т *м.* стратостат (*стратосферага коьтерилер уьшин бителип ябылган гондоласы болган аэростат*).

стратосфе́ра *м.* стратосфера (*тенъизден тогыз-он бир километр йогарыдагы атмосфера кабаты*).

стра́ус *м. зоол.* страус.

страх *м.* коркув, коркыныш; **чу́вство стра́ха** коркув сезими; **под стра́хом сме́рти** оьлим коркынышында; **бледне́ть от стра́ха** коркканнан агарып кетуьв; **дрожа́ть от стра́ха** корккаинан калтырав.

страхка́сса *ж.* (ка́сса социа́льного страхова́ния) страхкасса (социальный страхованне кассасы).

страхова́ние *ср.* страхованне, страховать этув; **страхова́нне иму́щества от огня́** муьлкти оттан страховать этув; **госуда́рственное страхова́ние** государственный страхованне.

страхова́ть *несов.* 1. страховать этув; **страхова́ть ве́щи от пожа́ра** муьлктн от шыгып олтырувдан страховать этув; 2. *перен.* (*предохранять*) саклав; **страхова́ть себя́ от неприя́тных случа́йностей** оьзинъди болып олтырмага болаяк балелерден саклав.

страхо́вка *ж. разг.* 1. (*страховое свидетельство*) страховка; 2. (*страховая премия*) страховка.

стра́шно *нареч.* 1. *разг.* (*очень, сильно*) бек, айлак бек; **он стра́шно уста́л** ол айлак бек арыган; **он стра́шно обра́довался** ол айлак бек суьйинди; 2. *в знач. сказ.* коркув, коркыныш; **мне ста́ло стра́шно** мени коркыныш каплады; **стра́шно и поду́мать об э́том** ол зат акында ойламага да коркасынъ.

стра́шный *прил.* 1. (*вызывающий страх*) коркынышлы, коркыскан; **стра́шный сон** коркынышлы туьс; 2. *разг.* (*чрезвычайный, очень сильный*) айлак куьшли, айтып болгысыз; **стра́шный гро́хот** айлак куьшли гуьрилдев; **стра́шная глушь** айтып болгысыз авлаклык; **стра́шный на́сморк** айлак куьшли тымав.

стрекоза́ *ж.* стрекоза, ийнелик (*эки узын канатлы, узын кевдели шыбын*).

стрекота́ть *несов.* 1. (*издавать стрекот*) шырылдав, дырылдав, ызылдав; 2. *перен. разг.* (*громко, без умолку говорить*) тынмастан баркылдав.

стрела́ *ж.* 1. ок; **пусти́ть стрелу́** ок атып йиберуьв; 2. *бот.* сабак, таяк (*япырагсыз эм бутаксыз сабак*); 3. *тех.* стрела (*коьтеретаган краннынъ козгалатаган кесеги*).

стре́лка *ж.* стрелка, тил; **часова́я стре́лка** сааттинъ тили; **перевести́ стре́лку** сааттинъ тилин коьшируьв.

стрелко́вый *прил. воен.* стрелковый; **стрелко́вый батальо́н** стрелковый батальон; **стрелко́вое де́ло** стрелковый занятие.

стрело́к *м.* 1. стрелок; **иску́сный стрело́к** уста стрелок; 2. *воен.* стрелок, солдат; **стрело́к пе́рвого взво́да** биринши взводтынъ солдаты.

стре́лочник *м. ж.-д.* стрелочник.

стрельба́ *ж.* атув, атыс; **откры́ть стрельбу́** атыс ашув.

стре́льбище *ср.* стрельбище (*атып уьйренуьв уьшин келистирилген ер*).

стреля́ть *несов.* 1. атув; **стреля́ть из ружья́** ружьёдан атув; **стреля́ть из пу́шки** топтан атув; 2. *безл., разг.* (*о боли*) шанышув; **у меня́ стреля́ет в поясни́це** меним белим шанышады.

стреми́ться *несов.* 1. *уст.* (*направляться куда-л.*) йоьнев, барув; 2. (*настойчиво желать, добиваться чего-л.*) шалысув; **стреми́ться к зна́ниям** билим алмага шалысув.

стремле́ние *ср.* шалысув, мырат этув, уьмит; **у вас хоро́шие стремле́ния** сизинъ яхшы мырадынъыз бар.

стремни́на *ж.* 1. (*в реке*) каты агынлы ер; 2. (*обрыв*) яр, кая; **стоя́ть у кра́я стремни́ны** каядынъ шетинде турув.

стре́мя *ср.* зоьнъги.

стри́женый *прил.* кыркылган, юни кыркылган; **стри́женая овца́** юни кыркылган кой.

стри́жка *ж.* 1. *действие от* **стричь**; **стри́жка ове́ц** кой-

лардынъ юнин кыркув; 2. (*форма причёски*) шаш кырктырув формасы.

стричь *несов.* кыркув, кесуьв; **стричь вóлосы** шаш кыркув; **стричь шерсть** юн кыркув; **стричь нóгти** тырнак кесуьв.

стрúчься *несов.* шаш алдырув; **стрúчься у парикмáхера** парикмахерге шаш алдырув.

строгáльный *прил. тех.* ыскылайтаган; **строгáльный станóк** агаш ыскылайтаган станок.

строгáльщик *м.* ыскышы, ыскылавшы.

строгáть *несов.* ыскылав; **строгáть дóску** тактады ыскылав; **строгáть рубáнком** ыскы мая ыскылав.

стрóгий *прил.* 1. (*требовательный, взыскательный*) каты; **стрóгий учúтель** каты учитель; 2. (*совершенно точный*) каты, бек дурыс; **стрóгий учёт** каты учёт.

стрóго *нареч.* 1. (*требовательно, взыскательно*) каты; **стрóго воспúтывать** каты тербиялав; 2. (*сурово*) каты; **стрóго наказáть** шуьщине каты этип йолыктырув; каты яза салув.

строевóй *прил. воен.* строевой; **строевóе дéло** строевой ис; **строевáя подготóвка** строевой занятие; **строевáя часть** строевой часть; **строевáя слýжба** строевой служба.

строéние *ср.* 1. (*здание, постройка*) курылыс; уьй; **заводскúе строéния** заводской курылыслар; 2. *чаще ед.* (*структура*) туьзилис, курылыс; **строéние áтома** атомнынъ туьзилиси.

стрóитель *м.* 1. строитель; **инженéр-стрóитель** инженер-строитель; 2. *перен.* туьзуьвши, курувшы; **стрóители нóвой жúзни** янъы яшав туьзуьвшилер.

строúтельный *прил.* курылыс, строительный; **строúтельные материáлы** курылыс материаллары; **строúтельный сезóн** курылыс шагы.

строúтельство *ср.* 1. строительство; **шкóльное строúтельство** школьный строительство; **рабóтать на строúтельстве** строительствода куллык этуьв; 2. (*создание*) курув, туьзуьв; **строúтельство социалúзма** социализм курув.

стрóить *несов.* 1. (*производить постройку*) салув, ясав; **стрóить завóды** заводлар салув; **стрóить самолёты** самолётлер ясав; 2. (*созидать, устраивать*) курув, туьзуьв; **стрóить коммунúзм** коммунизм туьзуьв; **стрóить нóвую жúзнь** янъы яшав курув.

строй *м.* 1. (*общественный*) строй, туьзилис; **госудáрственный строй** государственный туьзилис; **совéтский строй** советский строй; **социалистúческий строй** социалистический туьзилис; 2. *воен.* строй; **развёрнутый строй** яйылынган строй.

стрóйка *ж.* 1. *действие от* **стрóить**; 2. (*строительство*) курылыс; **велúкие стрóйки коммунúзма** коммунизмнинъ уьйкен курылыслары.

строкá *ж.* сыра, сыдыра.

стропúло *ср.* макас.

строфá *ж. лит.* строфа (*стихотворный произведениединъ, ритмика эм манеси ягыннан бир неше стихти бириктиретаган, бир кесеги*).

струúться *несов.* агув; **по лицý струúлся пот** бетинде тер ага эди.

структýра *ж. в разн. знач.* структура, туьзилис; **структýра гранúта** граниттинъ структурасы; **структýра госудáрственного аппарáта** государственный аппараттынъ структурасы.

струнá *ж.* струна, тел; **металлúческие стрýны** металлический теллер.

стру́сить *сов.* коркув; **он стру́сил не на шу́тку** ол айлак (бек) коркты, ол ойынсыз бек корк-ты.

струя́ *ж.* агым; **стру́и дождя́** ямгыр агымы; **струя́ кро́ви** кан агымы.

стрясти́ *сов.* силкип туьсируьв; **стрясти́ я́блоки с де́рева** алмаларды теректен силкип туьсируьв.

стряхну́ть *сов.* суьртип туьсируьв, кагып таслав.

студе́нт *м.* студент.

студе́нтка *ж.* студентка.

студе́нческий *прил.* студентлер, студенческий; **студе́нческое общежи́тие** студентлер общежитиеси.

студёный *прил. разг.* сувык, сып-сувык; **студёная вода́** бек сувык сув, сып-сувык сув; **студёный ве́тер** сувык ел.

студи́ть *несов. разг.* бузлатув; **студи́ть во́ду** сувды бузлатув.

сту́дия *ж.* **1.** (*мастерская художника*) студия; **2.** *театр.* студия (*актёрлердинъ яс кадрларын азирлейтаган театр коллективи*).

сту́жа *ж.* аяз, сувыклык; **зи́мняя сту́жа** кыскы аяз.

стук *м.* кагув, согув; **разда́лся стук в дверь** эсик кагылув эштилди.

сту́кнуть *сов.* **1.** кагув, согув, согыстырув; **сту́кнуть в окно́** терезеди кагув; **сту́кнуть стака́н о стака́н** стаканларды согыстырув; **2.** (*ударить*) согув, урув, берип йиберуьв.

сту́кнуться *сов.* согылув, урынув, берилуьв; **я сту́кнулся о дверь** мен эсикке урындым.

стул *м.* стул, олтыра, олтыргыш; **сиде́ть на сту́ле** стулда олтырув; **складно́й стул** йыйылатаган олтыргыш; **мя́гкий стул** юмсак олтыра.

сту́па *ж.* авангели, туьйгиш, кели.

ступе́нчатый *прил.* басамаклы; **ступе́нчатый склон горы́** тавдынъ басамаклы бавыры.

ступе́нь *ж.* **1.** басамак, баскыш; **идти́ по ступе́ням ле́стницы** шапыраштынъ баскышлары мен барув; **2.** (*степень развития*) ступень; **вы́сшая ступе́нь культу́ры** культурадынъ йогары ступени.

ступи́ть *сов.* басув, аяк басув; **ступи́ть на зе́млю** ерге аяк басув; **ступи́ть че́рез поро́г** босагадан абыткылап басув; **он без него́ ша́гу не сту́пит** *разг.* олсыз ол аяк та баспайды.

ступи́ца *ж.* куьпшек (*тегершикте*).

ступня́ *ж.* табан (*аяктынъ*).

стуча́ть *несов.* кагув, согув; так-тук этуьв; **стуча́ть в дверь** эсикти согув; **стуча́т молотки́** шоькишлер так-тук этедилер; **се́рдце гро́мко стуча́ло** юрек бек каты сога эди.

стуча́ться *несов.* кагув, согув; **стуча́ться в дверь** эсикти кагув.

стыд *м.* уят; **не име́ть ни стыда́, ни сове́сти** *разг.* уят та, бет те болмав.

стыди́ть *несов.* уялтув.

стыди́ться *несов.* уялув; **стыди́ться незнако́мых люде́й** ят адемлерден уялув.

стыдли́вый *прил.* уялшан, уялшанъ; **стыдли́вый челове́к** уялшан адем.

сты́дно *в знач. сказ.* уят; **мне сты́дно за вас** сиз ушин мен уяламан; **сты́дно пло́хо учи́ться** осал окымага уят.

сты́чка *ж.* **1.** *воен.* урыс, согыс; **2.** *перен.* (*ссора, перебранка*) урсыс, ягалас, илинис, каптырылыс.

стяг *м. поэт.* байрак; **развева́ются а́лые стя́ги** кызгылт байраклар елпилдейлер.

стяну́ть *сов.* **1.** (*туго перевязать*) сыктырып байлав, тартып бу-

вув; **стянуть талию ремнём** белдн сыктырып белбав маи бувув; 2. (*собрать в одно место*) бир ерге йыюв; **стянуть войска к переправе** аскерди кешуьв касына йыюв.

стянуться *сов.* 1. (*туго подпоясаться*) сыктырып бувув, белбавды тартып бувув; 2. (*собраться в одно место*) бир ерге йыйылув, йыйылысув.

суббота *ж.* юма эртеси.

субботник *м.* субботник (*овз разылыгы пан общественный пайдалы болган трудовой заданиеди, куллык этилмейтаган шакта, коллективлесип толтырув*).

субсидировать *сов. и несов.* субсидия беруьв.

субстанция *ж. филос.* субстанция.

субтропический *прил.* субтропический; **субтропический климат Закавказья** Закавказьединъ субтропический климаты.

субъект *м.* 1. *филос.* субъект; 2. *разг.* (*человек*) адем; **болезненный субъект** маразлы адем; 3. *грам.* подлежащее.

субъективный *прил.* 1. (*присущий данному лицу*) субъективный; **субъективные переживания** субъективный кайгырув; 2. (*пристрастный*) субъективный, биревге (бир якка) тарткан; биревге якласа этилинген; **субъективная оценка** биревге якласа этилинген оценка.

суверенитет *м. полит.* 1. *юр.* суверенитет; 2. *полит.* суверенитет (*овзининъ ишки ислеринде эм тыскы политикасында государстводынъ бойсынувсызлыгы*).

суверенный *прил. юр., полит.* суверенный, суверенитетли; **СССР охраняет суверенные права союзных республик** СССР союзный республикалардынъ суверенный праволарын саклайды.

сугроб *м.* куьртик, кар куьртиги.

сугубо *нареч.* бек, айлак; **сугубо важный вопрос** айлак уьйкен манели вопрос; **сугубо внимательно относиться** бек эс берип карав.

суд *м.* 1. (*государственный орган*) суд; **народный суд** халк суды; **Верховный суд** Верховный суд; **предать суду** судка беруьв; **находиться под судом** судка туьсуьв; 2. (*разбор дела*) суд кесуьв, суд этуьв; **в день суда** суд кесилген куьн.

судак *м.* судак (*балык*).

судебный *прил.* судебный; **судебное дело** судебный дело; **судебные издержки** судебный шыктажлар; **судебное следствие** судта карав.

судимость *ж. юр.* судить этилинуьв; **снять судимость** суд кесклинуьвди курытув.

судить *несов.* 1. (*в судебном порядке*) суд кесуьв; **судить преступника** кыяпатшыга суд кесуьв; 2. ой айтув, ойлап карав; **судить об этом деле** бу ис акында ой айтув; **судить по внешнему виду** тыскы коьринисине коьре ой айтув; ◇ **судите сами** оьзипъиз ойлап каранъыз.

судиться *несов.* судласув.

судно *ср. мор.* судно, кеме; **плавать на судне** судиода юзуьв.

судорога *ж.* тамыр тартув, тамыр туьйилуьв.

судоходный *прил.* суднолар (кемелер) юретаган; **судоходная река** суднолар юретаган йылга (сув).

судоходство *ср.* судоходство, кемелер юруьв.

судьба *ж.* 1. (*участь, доля*) судьба, насип; 2. (*будущность*) судьба, келсек; **думать о сво-**

е́й судьбе́ оьзининъ келееги акында ойлав.

судья́ *м.* судья; **наро́дный судья́** халк судьясы.

суеве́рие *ср.* суеверие, йок-барга ынанув.

суеве́рный *прил.* суеверный, йок-барга ынанатаган; **суеве́рный челове́к** йокка-барга ынанатаган адем.

суетли́вый *прил.* куьйгелек, тыныш таппайтаган; **суетли́вый челове́к** куьйгелек адем.

сужде́ние *ср.* ой; **вы́сказать своё мне́ние** оьз ойын айтув.

суже́ние *ср.* тараюв; **суже́ние пищево́да** *мед.* ас баратаган тамактынъ тараювы.

су́зить *сов.* 1. тарайтув, тар этуьв, таргыстув; **су́зить во́рот** ягады тарайтув; 2. *перен.* кемитуьв; **су́зить значе́ние** манесин кемитуьв.

су́зиться *сов.* тараюв, тар болув.

сук *м.* бутак.

сукно́ *ср.* шуга; ◇ **положи́ть под сукно́** исти бастырып калдырув; **лежа́ть под сукно́м** каралмай калдырылган ис.

сули́ть *несов.* *разг.* дамелетуьв, соьз беруьв; **сули́ть награ́ду за успе́хи** етимислер уьшин савгаламага соьз беруьв.

султа́н *м.* солтан.

сульфа́т *м.* *хим.* сульфат (*коькирттинъ туьрли элементлер мен карысыгынынъ тутас аталувы*).

сумасбро́д *м.* шайтанлы, ел баслы.

сумасбро́дный *прил.* акылга сыймаган, баска кирмеген; **сумасбро́дная вы́думка** акылга сыймаган ой (ис).

сумасше́дший *прил.* 1. акылы авыскан, акылы тайган, берли; **сумасше́дший челове́к** акылы авыскан адем; 2. *в знач. сущ.* берли; **бу́йный сумасше́дший** туьтеген берли; дувлаган берли.

сумасше́ствие *ср.* акыл авысув, берли болув, акылы шыгув, акылы таюв.

сумато́ха *ж.* бассапырык, ая-куье болув, уьйкен асыгыс; **забы́ть** *что-л.* **в сумато́хе** уьйкен асыгыс ишинде *бир затты* мутып калдырув.

су́мерки *только мн.* кас каралган шак; **надвига́лись су́мерки** кас каралып келе эди; **в су́мерках** кас каралганда; каранъа туьсип баслаганда.

суме́ть *сов.* билуьв, колдан келуьв; **он не суме́л отве́тить** ол яваи берип билмеди; ол явап бере алмады.

су́мка *ж.* сумка; дорба, куржын (*дорожная*).

су́мма *ж.* 1. *мат.* сумма, сан; **су́мма двух слага́емых** эки косылувшыдынъ саны; 2. (*общее количество*) тутас сан, сумма; **вся су́мма челове́ческих зна́ний** адем билимлерининъ бар суммасы (саны).

су́мрачный *прил.* 1. куьнъирт, булытлы, каранъасымал; **су́мрачный день** каранъасымал куьн; 2. *перен.* (*угрюмый, печальный*) кабагы туьйилген, кайгы юзли, каранъа шырайлы; **с ви́ду су́мрачный челове́к** каравга кайгы юзли адем.

сунду́к *м.* сандык; **ко́ваный сунду́к** телетин капланган сандык.

су́нуть *сов.* сугув, тыгув, салув; **су́нуть ру́ку в карма́н** колды кисеге тыгув.

суп *м.* суп, сорпа; **мясно́й суп** эт сорпасы.

суперфосфа́т *м.* *хим.* суперфосфат (*фосфорларды кислоталар ман обработать эткенде алынатаган удобрение*).

супру́г *м.* 1. эри, байы; 2. *мн.* (*муж* и *жена*) хатыны эм эри, байы ман пишеси.

супру́га *ж.* хатыны, пишеси.

сургу́ч *м.* сургуч; **запеча́тать конве́рт сургучо́м** конвертти сургуч пан печатьлев.

сургу́чный *прил.* сургуч, сургучный; **сургу́чная печа́ть** сургучный печать.

суре́пица, суре́пка *ж. бот.* 1. май кышы (*урлыгыннан май алынатаган оьсимлик*); 2. кышы (*от оьсимлик, шешекейи сары болады*).

суро́вый *прил.* 1. каты; **суро́вая зима́** каты кыс; 2. *перен.* каты; **суро́вый взгляд** каты карав; 3. *перен.* авыр; **суро́вая пра́вда** авыр тувралык, авыр дурыслык; 4. (*грубый, не белёный*) келбакланылмаган, каты; **суро́вые ни́тки** каты йип, кендир йип.

сурьма́ *ж. хим.* сурьма (*пуьрли сплавлар этер ушин техникада кулланылатаган химический элемент, металл*).

суста́в *м.* бувын.

су́тки *только мн.* сутка; **за су́тки вперёд** бир сутка алдын; **че́рез дво́е су́ток** эки суткадан соныъ.

суту́лить *несов.* буькирейтуьв; **суту́лить спи́ну** аркады буькирейтуьв.

суту́литься *несов.* буькиреюв.

суту́лый *прил.* буькир; **суту́лый челове́к** буькир адем.

суть *ж.* мане; **суть де́ла** истинъ туьп манеси.

суфлёр *м. театр.* суфлёр.

су́ффикс, суффи́кс *м. лингв.* суффикс (*тамыр ман косымша арасындагы соьз кесеги*).

суха́рь *м.* 1. сухарь; 2. *перен.* (*о худом человеке*) арык адем, куры суьеги калган адем; 3. *перен.* (*о чёрством, неотзывчивом человеке*) хатерсиз, тас юрек адем.

су́хо 1. *в знач. сказ.* (*об отсутствии влажности*) куры, кургак, кепкен; **на дворе́ су́хо** тыста (сыякта) куры; **у меня́ в го́рле су́хо** меним тамагым кепкен; 2. *нареч.* (*неотзывчиво, холодно*) ык бермей, сувык болып, хатерсиз кепте; **су́хо разгова́ривать** *с кем-л.* *бирев мен* сувык соьйлесуьв.

сухове́й *м.* кургак ел.

сухожи́лие *ср. анат.* синъир, тарамыс.

сухо́й *прил.* 1. (*не мокрый, лишённый влаги*) кепкен, куры, кургак; **суха́я тря́пка** куры шиберек; **сухо́й хлеб** кепкен оьтпек; **сухо́е ле́то** кургак яз; 2. (*не жидкий*) курлай; **суха́я пи́ща** курлай ас.

сухопа́рый *прил. разг.* юкалак, юка юзли, арык: **сухопа́рый челове́к** юкалак адем.

сухопу́тный *прил.* ерде юретаган; **сухопу́тные войска́** ерде юретаган аскер.

сухосто́й *м.* 1. *собир.* (*засохшие на корню деревья*) кебип (каврап, курып) калган терек; 2. *с.-х.* (*период перед отёлом*) сувалув, кысыр калув.

су́хость *ж.* курылык, кебуьвлик.

сухоща́вый *прил.* юкалак, юка юзли.

сучо́к *м.* 1. (*ветка*) бутак; 2. (*в доске*) оьзек.

су́ша *ж.* ер, куры ер; **на су́ше и на мо́ре** ерде эм тенъизде.

сушёный *прил.* кептирилген; **сушёные фру́кты** кептирилген емислер.

суши́ть *несов.* 1. (*делать сухим*) кептируьв, кавратув; **суши́ть се́но** пишен кептируьв; 2. (*производить ощущение сухости*) кептируьв; **э́тот таба́к су́шит го́рло** мынав туьтин (тамеке) тамакты кептиреди.

суши́ться *несов.* кебуьв, кептиринуьв, кептирилуьв; **суши́ться у костра́** от ягада кептиринуьв; **се́но су́шится на со́лнце** пишен куьнде кебеди.

су́шка *ж.* 1. *действие от* **суши́ть**; 2. (*маленькая сухая баранка*) колаш, сушка.

суще́ственный *прил.* уьйкен манели; **суще́ственное замеча́ние** уьйкен манели замечание.

существи́тельный: и́мя существи́тельное *грам.* ат.

существо́ *ср.* 1. (*сущность*) мане, туьп манеси; **поня́ть существо́ де́ла** истинъ туьп манесин анълав; 2. (*живой организм*) янлы, тири; **живы́е существа́** янлы затлар.

существова́ние *ср.* яшав, оьмир; **сре́дства к существова́нию** яшамак (яшав) средстволары; **прекрати́ть существова́ние** яшав уьзилуьв (оьлуьв).

существова́ть *несов.* 1. (*быть, иметься, жить*) яшав, бар болув; **э́то расте́ние существу́ет с про́шлого го́да** бу оьсимлик былтырдан бери бар (былтырдан бери яшайды); 2. (*поддерживать свою жизнь*) яшав; **он существу́ет свои́м трудо́м** ол оьз куьши мен яшайды.

су́щность *ж.* мане, туьп мане.

сфабрикова́ть *сов.* 1. (*изготовить*) азирлев, этип шыгарув; 2. *перен. пренебр.* янинан шыгарув.

сфе́ра *ж.* 1. *мат.* (*шар*) сфера; 2. *перен.* (*пределы распространения чего-л.*) сфера; **сфе́ра де́ятельности** арекет этуьв сферасы.

сформирова́ть *сов.* уйыстырув, уйгынлав, туьзуьв, курав; **сформирова́ть партиза́нский отря́д** партизанский отряд уйыстырув.

сфотографи́ровать *сов.* карточкага туьсируьв, фотографировать этуьв.

схвати́ть *сов.* 1. алув, тутув; **схвати́ть ша́пку и убежа́ть** боьркти алып кашып кетуьв; 2. (*получить болезнь*) табув; **схвати́ть на́сморк** тымав табув.

схва́тка *ж.* (*стычка*) илинисуьв, ягаласув, каптырылысув, тийисуьв, согысув; **возду́шная схва́тка** авада каптырылысув.

схе́ма *ж.* 1. (*чертёж*) схема; **схе́ма радиоприёмника** радиоприёмниктинъ схемасы; 2. (*общее изложение*) схема; **схе́ма докла́да** докладтынъ схемасы.

схемати́чный *прил.* схематизм сыпатлы.

сход *м.* 1. *действие от* **сходи́ть; при схо́де с парохо́да** кемеден туьскенде; 2. (*место*) туьски ер; **круто́й сход** тип-тик туьски ер.

сходи́ть I *сов. разг.* барып келуьв; **сходи́ть в магази́н** магазинге барып келуьв.

сходи́ть II *несов. см.* **сойти́.**

схо́дство *ср.* усавлык; **у него́ схо́дство с отцо́м** онынъ атасына усавлыгы бар.

схола́стика *ж.* схоластика (*яшавдан эм практикадан эрек болган билим*).

сце́на *ж.* 1. *театр.* (*место*) сцена (*спектакль коьрсетилетаган ер*); **вы́йти на сце́ну** сценага шыгув; 2. *театр.* (*часть действия*) коьрим; **сце́на втора́я** экинши коьрвм.

сцена́рий *м.* 1. *театр.* сценарий (*ойнайтаган адемлердинъ сценага кайтип, кай заман шыгаякларын айтылып язылган список*); 2. сценарий (*кинофильмнинъ литературный негизи*).

сценари́ст *м.* сценарист (*кинофильмнинъ сценариясынынъ авторы*).

сцепи́ть *сов.* тиркев, тиркествруьв; **сцепи́ть ваго́ны** вагонларды тиркестируьв.

сцепи́ться *сов.* 1. каптырылысув, илинисуьв; **са́ни сцепи́лись** шаналар каптырылыстылар; 2. *перен.* илинисуьв; **ко́шка сцепи́лась с соба́кой** мысык ийт пен илинисти.

сцепле́ние *ср. действие от* **сцепи́ть** *и* **сцепи́ться; сцепле́ние части́ц** кесеклердинъ бир бирисине ябысувы.

счастли́вый *прил.* насипли, бактылы; **счастли́вая жизнь** насипли яшав.

сча́стье *ср.* 1. насип, бакты; 2. (*удача, успехи*) сырага, насип; **к сча́стью** насипке.

счесть *сов.* 1. (*сосчитать*) санав, санап шыгув; **всю ста́ю не сочтёшь** бари уьйирди санап болмаяк; 2. санав; **сочту́ свои́м до́лгом** оьзимнинъ борышым деп санайман.

счёт *м.* 1. санав, эсап, счёт; **вести́ счёт де́ньга́м** акшадынъ счётын юргистуьв; **ребёнок зна́ет счёт до ста** бала юзге дейим санап биледи; 2. (*документ*) счёт; **подписа́ть счёт** счётка кол басув; 3. *бухг.* счёт; **откры́ть счёт** счёт ашув.

счетово́д *м.* счетовод.

счёты *только мн.* счёт; **счита́ть на счётах** счётка салып санав.

счита́ть I *несов.* 1. санав; **счита́ть ове́ц** койларды санав; 2. (*называть числа*) санав; **счита́ть до десяти́** онавга дейим санав; 3. (*вести начало*) эсаплав, санав; **счита́ть со вчера́шнего дня** туьнегуьннен баслап санав.

счита́ть II *сов.* (*проверить текст*) салыстырып (тешкерип) шыгув; **счита́ть гра́нки с ру́кописью** гранкаларды кол язба ман салыстырып окып шыгув.

сшиби́ть *сов.* ийтеп йыгув, йыгып йиберуьв.

сшить *сов.* тигуьв; **сшить костю́м** костюм тигуьв.

съеда́ть *несов.* 1. (*есть в каком-л. количестве*) ев, ашав; **за обе́дом он съеда́ет хоро́ший кусо́к мя́са** уьйле аста ол нийги кесек эт ашайды; 2. *см.* **съесть**.

съёжиться *сов.* 1. (*о живом существе*) кунысув; 2. (*о вещах*) тыртысув; **кора́ съёжилась от жа́ра** терек кабыгы алавдан тыртысты.

съезд *м.* 1. съезд; **парти́йный съезд** партийный съезд; 2. (*прибытие*) келуьв, йыйылув; **съезд госте́й** конаклардынъ келуьви.

съе́здить *сов.* барып келуьв; **съе́здить в го́род** калага барып келуьв.

съёмщик *м.* ыславшы; **съёмщик кварти́ры** квартира ыславшы.

съестно́е *ср.* азык.

съестно́й *прил.* ашалатаган, едилетаган; **съестны́е припа́сы** ашалатаган припаслар (азык-туьлик).

съесть *сов.* ашав, ев; **съесть кусо́к мя́са** кесек эт ев.

съе́хать *сов.* 1. (*сверху*) йогарыдан туьсуьв, тоьмен туьсуьв; **съе́хать с горы́** тавдан тоьмен туьсуьв; 2. (*с квартиры*) шыгып кетуьв, коьшуьв; 3. (*соскользнуть*) йылысып туьсуьв; **ша́пка съе́хала на́ ухо** боьрк йылысып кулак шекесине туьскен.

сы́воротка *ж.* 1. (*молочная*) пыслак сув; 2. *мед.* сыворотка; **противодифтери́йная сы́воротка** дифтерийке карсы сыворотка.

сыгра́ть *сов. см.* **игра́ть**; **сыгра́ть в ша́хматы** шахмат ойнав; **сыгра́ть на скри́пке** скрипка тартув; **сыгра́ть сва́дьбу** *разг.* той этуьв (*уьйленуьвде*).

сы́знова *нареч. разг.* янъыдан, кайтарадан; **начина́ть всё сы́знова** барин де янъыдан баслав.

сын *м.* 1. ул, бала, кеде; 2. *перен.* ул; **сын трудово́го наро́да** трудовой халктынъ улы.

сы́пать *несов.* куюв; **сы́пать зерно́ в мешо́к** зерноды мешокка куюв.

сы́паться *несов.* куйылув, тоьгилуьв; **све́рху сы́пались ли́стья** йогарыдан япыраклар куйыла эдилер.

сыпу́чий *прил.* куйылма, тоьгилме; **сыпу́чие тела́** куйылма затлар (*кум, зат*).

сыпь *ж.* боьртпе, боьртуьв; **на те́ле больно́го появи́лась сыпь**

аврыйтагаиииыңъ этинде боьртпе тувып баслады.

сыр *м.* пыслак.

сыре́ть *несов.* дымлаиув, дым тартув; **в э́том помеще́нии бума́га сыре́ет** бу уьйде кагыт дым тартады.

сыро́й *прил.* 1. (*влажный*) дымлы; **сыро́й во́здух** дымлы ава; **сыра́я ко́мната** дымлы комиата; 2. (*неварёный*) ший, писпегеи; **сыро́е мя́со** писпеген эт; 3. (*недопечёный*) ший, писпегеи; **сыро́й хлеб** ший оьтпек; 4. *перен.* (*недоработанный*) битирилмегеи; **сыра́я рабо́та** битирилмеген куллык; 5. *разг.* (*тучный и вялый*) семиз, юмсак этли, ылбыравык.

сы́ромять *ж. собир.* кайыс, ийлеигеи тери.

сырьё *ср.* сырьё; **сельскохозя́йственное сырьё** сельскохозяйствеиный сырьё.

сы́тный *прил.* токлыгы болган, югымлы; **сы́тная еда́** токлыгы болган ас.

сы́тый *прил.* 1. ток; 2. (*тучный, отъевшийся*) семиз; **сы́тый конь** семиз ат.

сыч *м.* 1. обургус, япалак; 2. *перен.* боьтекей, караиъа юзли.

сы́щик *м.* сыщик, излевши.

сюда́ *нареч.* мунда, бери; **иди́ сюда́!** муида кел!

сюже́т *м.* сюжет (*произведениединъ туьп манесин ашып берегаган ислер, болымлар*); **сюже́т по́вести** повесттинъ сюжети.

сюзере́н *м. ист.* сюзерен (*феодализм эпохасында вассаллардынъ патшасы болган бек коьп ерлер иеси*).

сюсю́кать *несов. разг.* сызгырык шыгарып соьйлев.

ся́ду, ся́дешь *буд. вр. от* **сесть** *и* **сиде́ть.**

Т

таба́к *м.* туьтии, тамеке; **кури́тельный таба́к** ишилетаган туьтии; **жева́тельный таба́к** шайналатагаи туьтии; **ню́хательный таба́к** ийискилеиетаган туьтии; ◇ **де́ло—таба́к** *разг.* аьл бек осал.

табаке́рка *ж.* туьтин салгыш.

табаково́дство *ср.* туьтии оьстируьв.

таба́чный *прил.* 1.: **таба́чные планта́ции** туьтин плаитациялары; **таба́чная фа́брика** туьтии фабрикасы; **таба́чные изде́лия** туьтиннен этилген затлар; 2. (*цвет*) сары-моры, саргыш.

та́бель *м.* 1. табель (*рабочий эм служащийлердинъ куллыкка келгенлерин эм кеткенлерин белгилев тактасы*); 2. (*жетон*) табель (*куллыкка келгенде эм кете яткaнда салатаган белги*); **снять та́бель** табельди алув; 3. *ист.* табель (*белгили йосык пан язылган список*).

та́бельный *прил.* табельиый, табельли; **та́бельная систе́ма учёта** учёттыиъ табельный системасы.

та́бельщик *м.* табельщик, табель юргистуьвши.

табле́тка *ж.* таблетка; **проглоти́ть табле́тку** таблетка ютув.

табли́ца *ж.* таблица; **табли́ца умноже́ния** *мат.* керелеи таблицасы; **табли́ца логари́фмов** *мат.* логарифмлар таблицасы; **табли́ца вы́игрышей** утув таблицасы.

та́бор *м.* 1. табор (*коьшпели адемлердинъ тыншаюв уьшин токтаганлары*); 2. кос (*бирге коьшип юретаган цыган аеллерининъ туьркими*).

табу́н *м.* уьйир; **табу́н лошаде́й** йылкы уьйири; атлардынъ уьйири.
табу́нщик *м.* йылкышы.
табуре́т *м.*, **табуре́тка** *ж.* олтыра, олтыргыш.
тавро́ *ср.* тамга.
тавтоло́гия *ж. лит.* тавтология (*бир ок соьзди туьрли соьзлер мен тувра манесин анълатпай кайтарып айтув*).
тага́н *м.* ошак, уьш аяк.
таджи́к *м.* таджик.
таёжный *прил.*: **таёжный охо́тник** тайга анъшысы.
таз I *м. анат.* янбас суьеги.
таз II *м.* (*посуда*) элекен.
тазобе́дренный *прил. анат.*: **тазобе́дренный суста́в** янбас куймыш бувыны.
та́зовый *прил. анат.*: **та́зовые ко́сти** янбас суьеги.
таи́нственный *прил.* ясыртын, сырлы.
таи́ть *несов.* ясырув; **таи́ть зло́бу про́тив** *кого-л.* *биревге карсы болып* ашув саклав; ◇ **не́чего греха́ таи́ть** *разг.* оньшъ несин ясырайык; **таи́ть в себе́** оьзинънен шыгармай ясыртын саклав.
таи́ться *несов.* 1. *разг.* (*прятаться*) ясырынув; 2. (*заключаться в чём-л.*) ясырынув; **в э́том таи́тся кака́я-то зага́дка** мунда кайдай-ды бир юмак ясырынган; 3. *разг.* (*скрывать что-л.*) ясырув, сыр саклав, сыр этуьв.
тайга́ *ж.* тайга (*Сибирьде койы, юрип болмайтаган агашлык*).
тайко́м *нареч.* ясыртын; **тайко́м** *от кого-л.* *биревден* ясыртын; **взгляну́ть тайко́м** ясыртын карав.
та́йна *ж.* 1. (*неразгаданное*) шешилмеген сыр; **нау́ка проника́ет во все та́йны приро́ды** наука табиаттынъ шешилмеген бари де сырларына етеди; 2. (*секрет*) сыр; **госуда́рственная та́йна** государство сыры; **вое́нная та́йна** согыс сыры; кавга сыры; **вы́дать та́йну** сыр ашув; **храни́ть та́йну, держа́ть в та́йне** сырды шыгармай саклав; **де́лать та́йну** *из чего-л.* *неден болса да бир заттан* ясыртын сыр этуьв.
тайни́к *м.* ясыртын саклайатаган ер; **в тайника́х души́** *перен.* юректинъ ясыртын сакланатаган еринде.
та́йно *нареч.* ясыртын.
та́йный *прил.* 1. (*не явный*) ясыртын; **та́йное голосова́ние** ясыртын тавыс беруьв; **та́йные вы́боры** ясыртын сайлавлар; 2. (*скрытый*) ясыртын; **та́йная наде́жда** ясыртын даме.
тайфу́н *м.* тайфуя (*коьбинше алды як эм куьнтувар Азияда болатаган уьйкен куьшли ел*).
так 1. *нареч.* (*именно таким образом, не иначе*) солай, сондай; **и́менно так** тек солай; **сде́лай так же** сондай эт; 2. *нареч.* (*до такой степени, настолько*) солай; **он так бы́стро говори́л, что я ничего́ не по́нял** ол солай бир тез соьйледи, мен бир зат та туьсине алмадым; 3. *нареч.* (*без изменения*) уьйтип, сосылай; **э́то так не пройдёт** бу сосылай (уьйтип) кутылмас; **так оста́вить э́то де́ло нельзя́** бу исти сосылай (уьйтип) калдырып болмас; 4. *нареч.* (*без особого намерения*) тек булай; **я сказа́л э́то про́сто так** мен муны тек булай айттым; 5. *частица разг.* (*ничего особенного*) бир зат та; **что с тобо́й?—Так** сага не болган?—Бир зат та; 6. *союз* (*тогда, в таком случае*) ол заманда; 7. *союз* (*следовательно, значит*) аше, аши, солай болганда; **так ты мне не ве́ришь?** аше (аши) сен мага ынанмайсынъма?; 8. *частица утвердит.* (*да, действительно*) аше, аши, ушынлай; **так вы не оши́блись** ушынлай да сиз янъылмап-

сыз; 9. *частица усилит.* олай; **ну так что ж?** олай болганда не болар; 10. *частица* (*например*) айтпага, соьз уьшин; **в Крыму́ кли́мат жа́ркий, так, температу́ра в тени́ дохо́дит до сорока́ гра́дусов** Крымда климат исси, соьз уьшин, онда исслик коьлетки ерде кырк градуска етеди; ◇ **и так** *разг.* соны ман; **когда́ (е́сли) так** *разг.* эгер олай болганда; **так ли?** солайма?; **не так ли?** солай тувылма?; **так бы** *разг.* солай-ды; **так бы и уе́хал** солай этип эм кетер эди; **так вот** аше мнне; **так вот, слу́шайте** аше мнне, тыңъланъыз; **так и** эм солай; **я так и знал** мен эм солай билген эдим; **он так и сде́лал** ол солай ок эттн; **так и быть** солай да болсын; **так и есть** ушынында да солай; **так и зна́йте** билип койынъыз; **так и́ли ина́че** олай яде баскаша болса да; **и так и сяк** олай да булай да; **та́к как** *союз* неге десе; **так не́т (же)** кене болса да; **больно́му на́до сиде́ть до́ма, так не́т, пошё́л на рабо́ту** авырган адем уьйде олтырмага керек, кене болса да, ол куллыкка кеткен; **та́к себе́** ийги де тувыл, осал да тувыл; **так сказа́ть** *вводн. сл.* солай айтканда; **так то́чно** *воен.* тап солай; **так что** *союз* уьшин; **так что́бы** *союз* уьшин; **на́до вы́йти пора́ньше, так что́бы не опозда́ть на по́езд** поездка кешикпес уьшин, эрте шыкпага керек.

такела́ж *м. мор.* такелаж (*кемединъ керек-ярак алатлары*).

та́кже 1. *нареч.* (*вместе с тем, одновременно*) да (де); **он та́кже поє́дет в Москву́** ол да Москвага бараяк; 2. *союз присоединит.* да (де); **он, а та́кже я, вы́ступим на конфере́нции** ол эм мен де конференцияда соьйлеекпиз.

-таки *частица противит.* (*тем не менее, всё же, однако*) кене болса да; **успе́л-таки на по́езд** кене болса да поездка етнсти; **всё-таки** кене болса да; **опя́ть-таки** тагы да.

тако́в *мест. в знач. сказ.* (*такой*) сондай; ◇ **и был тако́в** *разг.* йок болды (*бир затты эткеннен сонъ*).

таково́й *мест. указат.* сондай, оны.

тако́й *мест.* 1. *указат.* (*именно этот*) сосындай, мундай; **тако́й челове́к нам и ну́жен** бизге керегн де сосындай адем; 2. *определит.* (*для усиления качества*) сондай; **тако́й краси́вый** сондай ярасык; ◇ **до тако́й сте́пени** сол шаклы; **таки́м о́бразом** *вводн. сл.* соны ман, суьйтип; **кто такой?** ол ким ди?; **что тако́е?** бу не?; **что тако́е случи́лось?** не болды?; **что же тут тако́го?** аше мунда не бар ды?

тако́й-то *мест. неопр.* баленшакай.

та́кса I *ж.* (*расценка*) такса, баа; **твёрдая та́кса** белгили (бегитилген) баа.

та́кса II *ж.* (*собака*) такса (*ийт*).

такси́ *ср. нескл.* такси (*озган ерди эм баасын коьрсететаган счётчиклери болган легковой яде грузовой автомобиль*); **наня́ть такси́** такси ыслав.

таксомото́р *м.* таксомотор; *см.* **такси́**.

таксомото́рный *прил.* таксомоторный; **таксомото́рный парк** таксомоторный парк.

такт I *м. муз.* 1. такт (*музыкальный произведениединъ боьлинетаган бирдей ок аьр кесеги*); **петь в такт** такт пан йырлав; **сби́ться с та́кта** такттан таюв; 2. такт (*бирдей ок согылатаган сеслер эм олар арасындагы заман*).

такт II *м.* адеп, ыйкрам; **чу́вство та́кта** ыйкрамлык сезими; **от-**

су́тствие та́кта адеп йоклык.

та́к-таки *частица противит. разг.* кене де.

та́ктика *ж.* 1. *воен.* тактика (*согыс йосыгын озгарувды уьйретуьвши наука*); 2. тактика *белгили мыратка етер уьшин кулланылатаган куьрес сулыплары*).

такти́ческий *прил.* 1. *воен.*: **такти́ческие уче́ния** тактика окувлары; 2. (*вытекающий из тактики*) тактический; **такти́ческое руково́дство** тактический басшылык.

такти́чность *ж.* адеплилик, ыйкрамлык; **прояви́ть такти́чность** адеплилик коьрсетуьв.

такти́чный *прил.* адепли, ыйкрамлы; **такти́чный челове́к** ыйкрамлы адем; **такти́чное поведе́ние** адепли юрис-турыс.

тала́нт *м.* 1. (*дарование*) талант; **у его́ большо́й тала́нт** онынъ уьйкен таланты бар; 2. *перен.* (*одарённый человек*) талант; **расту́т молоды́е тала́нты** яс талантлар оьседилер.

тала́нтливый *прил.* талантлы; **тала́нтливый худо́жник** талантлы художник; **тала́нтливый расска́з** талантлы рассказ.

талисма́н *м.* талисман, мой тумар, дува.

та́лия *ж.* бел; **то́нкая та́лия** йинишке бел; **пла́тье в та́лию** бел мен бирдей болган шыба.

тало́н *м.* талон (*квитанциядынъ эм с.б. затлардынъ кесеги эм де бир зат алув уьшин кагыт*).

та́лый *прил.* ириген, юмсаган, йибиген; **та́лая земля́** ириген ер.

там 1. *нареч.* (*в том месте, не здесь*) онда; **я там бу́ду за́втра** мен онда эртен болаякпан; 2. *нареч. разг.* (*потом, затем*) сонъ; **там ви́дно бу́дет, что де́лать** не этпеге кереги сонъ коьринер; 3. *частица разг.* (*для придания оттенка сомнения, пренебрежения*) кайдан болсын; **каки́е там у него́ дела́** онда ондай куллык кайдан болсын; **чего́ там** кайдан болсын.

тамга́ *ж.* (*клеймо, печать*) тамга.

тамо́жня *ж.* таможня (*границадан оьткерилетаган товарларды эм оларга тоьленеек акты терген туратаган учреждение*).

та́нец *м.* 1. ойын, биюв, орада; **наро́дные та́нцы** халк ойынлары; 2. (*музыкальное произведение*) ойын (биюв) йыры.

танк *м.* танк.

та́нкер *м. мор.* танкер (*синъел затлар куйып тасыйтаган кеме*).

танке́тка *ж.* танкетка (*уьйкен болмаган енъил танк*).

танки́ст *м. воен.* танкист.

та́нковый *прил.* танковый, танклы; **та́нковая ата́ка** танклы атака.

танцева́ть *несов. см.* **танцова́ть.**

танцова́льный *прил.*: **танцова́льный ве́чер** биюв (ойын) кеши.

танцова́ть *несов.* 1. (*исполнять танец*) биюв, ойнав; **танцова́ть вальс** вальс ойнав; 2. (*уметь исполнять танцы*) биюв, ойнап билуьв; **я не танцу́ю** мен бийип (ойнап) билмеймен.

танцо́вщик *м.* (*артист балета*) ойнайтаган артист.

танцо́вщица *ж.* (*артистка балета*) ойнайтаган артистка.

танцо́р *м.* ойнайтаган киси, орадашы.

та́пки, та́почки *мн.* (*ед.* **та́почка** *ж.*) енъил шарык.

та́ра *ж.* (*материал для упаковки*) тара (*товар салынган савыт*).

тарака́н *м.* таракан.

тара́н *м.* 1. *ист.* таран (*бурынгы адемлердинъ ирге бузувшы савытлары*); 2. *ист. мор.* таран (*кемединъ алдында яв кемесин согув уьшин кулланылатаган оьткир бурны*); 3. *тех.* таран

(*иргеге када кагатаган машина*); 4. *воен.* урып (согып) бузув (*явдынъ самолётине яде танкына оьзинанъ самолёти мен яде танкы ман урып* (*согып*) *бузув атакасы*).

тара́нить *несов.* 1. таран этуьв; 2. *тех.* таранлав; 3. *воен.* таранлап бузув.

тара́нтул *м. зоол.* тарантул (*ерде яшайтаган увлы, уьйкен бий*).

тара́нь *ж. зоол.* тарань (*теньиздеги увак балык*).

тарато́рить *несов. разг.* вар-вар этип соьйлев.

тарахте́ть *несов. разг.* такылдав, дагур-дугыр этуьв.

тара́щить *несов.*: **тара́щить глаза́** *разг.* коьзлерин батлатув.

таре́лка *ж.* тепшек; **глубо́кая таре́лка** шунъкыр тепшек; **ме́лкая таре́лка** сай тепшек; ◇ **быть не в свое́й таре́лке** *разг.* макулына ярамай турган заман.

тари́ф *м. эк.* тариф (*не уьшин болса да белгили акы*); **почто́вый тари́ф** почта тарифи.

тари́фный *прил.*: **тари́фная се́тка** тариф сеткасы.

таска́ть *несов.* 1. алып юруьв, тасув, суьйреп тасув; **таска́ть брёвна** бурысларды суьйреп тасув; **таска́ть с собо́й книгу** книгады оьзи мен бирге юргнстуьв; 2. *разг.* (*дёргать*) тартув; **таска́ть за́ уши** кулагыниан тартув; 3. *разг.* (*воровать*) урлав; 4. *разг.* (*носить одежду, обувь*) кийип юруьв.

тасова́ть *несов.*: **тасова́ть ка́рты** карталарды карыстырув.

ТАСС (Телегра́фное Аге́нтство Сове́тского Сою́за) ТАСС; **сообще́ния ТАСС** ТАСС-тынъ билдируьви.

тата́рин *м.* (*мн.* **тата́ры**) татар, казанлы.

татуиро́вка *ж.* (*рисунок на коже*) татуировка, оьз этинъди тесип язув.

тау-саги́з, тау-сагы́з *м. бот.* тав-сагыз.

тахта́ *ж.* такта орындык.

тача́нка *ж.* тачанка (*уьстине пулемёт курылатаган енъил арба*); **пулемётная тача́нка** пулемётный тачанка.

тача́ть *несов. сапожн.* кайып тигуьв; **тача́ть сапоги́** этиклерди кайып тигуьв.

та́чка *ж.* тачка, ташке (*бир тегершикли кол арба*); **везти́ на та́чке** тачка ман акстуьв.

тащи́ть *несов. разг.* 1. (*нести*) суьйреп (тартып) акетуьв, салып (коьтерип) акстуьв; **тащи́ть на спине́** аркасына салып акетуьв; 2. *разг.* (*вести*) суьйрев; 3. (*извлекать*) сувырув; **тащи́ть гвоздь из стены́** мыкты иргеден сувырув; 4. *разг.* (*красть*) урлав.

тащи́ться *несов.* 1. *разг.* (*передвигаться медленно с трудом*) суьйретилип юруьв; 2. (*волочиться по земле*) ерге суьйретилип юруьв.

та́ю, та́ешь *наст. вр. от* **та́ять.**

та́яние *ср.* ируьв.

та́ять 1. ируьв; **све́чка та́ет** картопшырак ирийди; 2. (*постепенно исчезать*) йок болув, йойылув; **си́лы его́ та́ют** онынъ куьши йойылады; 3. *перен.* (*худеть*) аьлсирев, азув; **та́ять как свеча́** картопшырактай ирип кетип азув; 4. *безл.*: **сего́дня та́ет** буьгуьн иритеди.

тверде́ть *несов.* катув.

тверди́ть *несов. разг.* 1. (*говорить одно и то же*) айтып тербев, кайта-кайта айтув; 2. *что* (*заучивать*) кайтаралап окув (айтув); **тверди́ть уро́к** урокты кайтаралап окув.

твёрдо *нареч.* 1. (*непоколебимо*) каты; **твёрдо реши́ть** каты токтасув; 2. (*отчётливо, безошибочно*) ашык этип, тувра, каты; **твёрдо запо́мнить** эсине каты алув; 3. (*устойчиво*) ка-

ты; **ребёнок уже́ твёрдо де́ржится на нога́х** бала энди аяклары уьстинде каты турады.

твёрдый *прил.* 1. (*о веществе*) каты; **твёрдое те́ло** *физ.* каты зат; каты; 2. *перен.* (*непоколебимый*) берк, каты; **твёрдая во́ля** каты эрк (ыхтыяр); 3. *перен.* (*прочный, устойчивый*) берк.

тверды́ня *ж.* 1. *уст.* (*крепость*) кала, берким; 2. *перен.* (*оплот*) тирек, таяныш; **Сове́тский Сою́з—тверды́ня ми́ра и дру́жбы наро́дов** Советский Союз—халклардынъ татымлыгынынъ эм тынышлыктынъ таяныша.

твой *м.* (**твоя́** *ж.*, **твоё** *ср.*, **твои́** *мн.*) *мест. притяжат.* сенинъ; **твоя́ кни́га** сенинъ книганъ; ◇ **по-тво́ему** сенинъше.

творе́ние *ср.* (*произведение*) язып шыгарган затлар; **вели́кие творе́ния Пу́шкина** Пушкиннинъ язып шыгарган уьйкен затлары.

творе́ц *м.* (*создатель*) яратувшы, шыгарувшы, туьзуьвши; **творцы́ сове́тской нау́ки и те́хники** советский наукады эм техникады яратувшылар.

твори́ть *несов.* 1. (*создавать*) туьзуьв, яратув, эндируьв; 2. (*совершать, осуществлять*) коьрсетуьв; **сове́тские во́ины твори́ли чудеса́ герои́зма** советский воинилар айлак уьйкен йигитликлер коьрсеттилер.

твори́ться *несов.* (*происходить*) болув; **что здесь твори́тся?** мунда не болады?

тво́рог, творо́г *м.* иримшик.

тво́рческий *прил.* эндиретаган, творческий; **тво́рческие си́лы** творческий куьш; **тво́рческий путь писа́теля** писательдинъ творческий йолы.

тво́рчество *ср.* творчество; **наро́дное тво́рчество** халк творчествосы; **тво́рчество Че́хова** Чеховтынъ творчествосы.

теа́тр *м.* 1. театр; **драмати́ческий теа́тр** драматический театр; 2. *перен.* (*место действия*) майдан, ер; **теа́тр вое́нных де́йствий** кавга баратаган ер.

тебе́ *мест. личн. дат. и предл. п. от* ты сага.

тебя́ *мест. личн. род. и вин. п. от* ты сени.

те́зис *м.* тезис (*сойлегенде, язганда коьрсететалан негизли ой*); **те́зисы докла́да, те́зисы к докла́ду** докладтынъ тезислери, докладка тезислер.

тёк, текла́ *и т. п. прош. вр. от* **течь** I.

текст *м.* текст (*язылган произведение яде онынъ кесеги*); **текст сочине́ния** сочинениединъ тексти; **рома́нс на текст Кольцо́ва** Кольцовтынъ язган текстине туьзилген романс.

тексти́ль *м. собир.* текстиль (*согылып шыгарылган кумаш*).

тексти́льный *прил.* кумаш согатаган; **тексти́льная промы́шленность** кумаш согатаган промышленность; **тексти́льная фа́брика** кумаш согатаган фабрика.

теку́честь *ж.* 1. (*способность течь*) агувшылык; 2. *перен.* (*непостоянство*) бир ерде узак турмавлык; **теку́честь рабо́чей си́лы** рабочийлердинъ бир ерде узак турмавлыгы.

теку́чий *прил.* 1. (*способный течь*) агатаган; **теку́чие тела́** *физ.* агатаган затлар; 2. *перен.* (*непостоянный*) токтамайтаган.

теку́щий *прил.* 1. (*теперешний*) сопьлеги, алиги; **теку́щие зада́чи** соьлеги борышлар; **теку́щий моме́нт** а̀лиги аьл; алиги заман; 2. (*обычный, бывающий всегда*) аьр заманда да болатаган; **теку́щие дела́** аьр заманда да болатаган ислер.

телеви́дение *ср.* телевидение (*алыслыкка тел мен яде радио ман коьрсетип беруьв эм алув*).

телеви́зор *м.* телевизор.
теле́га *ж.* телега, арба.
телегра́мма *ж.* телеграмма; **посла́ть телегра́мму** телеграмма йибсруьв.
телегра́ф *м.* телеграф; **по́льзоваться телегра́фом** телеграф пан кулланув; **зда́ние телегра́фа** телеграфтынъ уьйи.
телеграфи́ровать *сов. и несов.* телеграф пан беруьв.
телеграфи́ст *м.* телеграфист.
телёнок *м.* бузав.
телепереда́ча *ж.* телепередача.
телеско́п *м. астр.* телескоп (*коьктеги юлдызларды тергер уьшин кулланылатаган оптический прибор*).
теле́сный *прил.*: **теле́сные поврежде́ния** кевдеге этилген зарарлык.
телефо́н *м.* телефон; **говори́ть по телефо́ну** телефон ман соьйлев; **звони́ть по телефо́ну** телефон согув.
телефони́ст *м.* телефонист (*телефонда ислевши*).
телефо́нный *прил.*: **телефо́нная ста́нция** телефонный станция.
телефоногра́мма *ж.* телефонограмма (*телефон ман йиберилетаган билдируьв*).
телеце́нтр *м.* телецентр.
тели́ться *несов.* бузавлав.
тёлка *ж.* кунажын, ургашы баспак.
тёло *ср.* 1. *физ., мат.* зат, тен; **твёрдое те́ло** каты тен; **жи́дкое те́ло** синъгел зат; **геометри́ческие тела́** геометрия тенлери; **иноро́дное те́ло** 1) адем кевдесине кирген бир баска зат; 2) *перен.* баска яктан келген зат; 2. (*человека*) кевде, муьше; **ча́сти те́ла** кевдсининъ кесеклери.
телогре́йка *ж.* телогрейка.
телодвиже́ние *ср.* кевде кыймылдатув.
телосложе́ние *ср.* битим, сын, кевде туьзилиси; **челове́к кре́пкого телосложе́ния** берк битимли адем.

теля́тина *ж.* баспактынъ эти, баспак эт.
тем *союз со сравн. ст.* соныша, оны сайын, тагы да; **он был тем упо́рнее, чем сложне́е была́ рабо́та** ол куллыгы авыр болган сайын, соныша оьзи каныгыслы бола берди; ◇ **тем не ме́нее** кене де; **тем лу́чше!** тагы да аруьв!
те́ма *ж.* тема; **докла́д на междунаро́дные те́мы** халк ара аьллердеги темага доклад; **отклони́ться от те́мы** темадан таюв.
тема́тика *ж.* тематика; **совреме́нная тема́тика** соьлеги тематика.
тембр *м.* тембр (*сестинъ ярасыклыгы*); **прия́тный тембр го́лоса** тавыстынъ суьйдимли тембри.
темля́к *м. воен.* кылыш бав.
темне́ть *несов.* 1. (*становиться тёмным*) каранъаланув; 2. *безл.*: **темне́ет, пора́ домо́й** каранъаланады, уьйге кетпеге заман; 3. (*виднеться*) карашыкланув.
темни́ца *ж. уст. поэт.* тутнак уьй.
темно́ *нареч.* 1. каранъа; 2. *в знач. сказ.* каранъа; **на у́лице уже́ темно́** орамда каранъа болып кутылган; ◇ **темны́м-темно́** *разг.* кап-каранъа, каранъа дегенде каранъа.
темнота́ *ж.* 1. (*мрак*) каранъалык; **темнота́ но́чи** туьниинъ каранъалыгы; 2. *перен.* (*невежество*) каранъалык, наданлык.
тёмный *прил.* 1. (*лишённый света*) каранъа, куьнъирт; **тёмная ко́мната** куьнъирт боьлме; 2. (*о цвете*) кара-конъыр; **тёмное пла́тье** кара-конъыр шыба; 3. *перен.* (*сомнительный*) шекли; 4. *перен.* (*злостный*) арам ниетли, яман юрекли; **тёмные си́лы реа́кции** реакциядынъ яман юрекли куьшлери;

5. *перен.* (*невежественный*) надан, артта калган.

темп *м.* 1. *муз.* темп (*музыкальный произведениединъ тартылув йосыгы*); 2. *перен.* темп (*кайдай болса да бир коьринистинъ озув йосыгы*); **высокие темпы развития** оьсуьвдинъ йогары темплерн.

темперамент *м.* 1. (*характер*) темперамент; 2. (*жизненная энергия*) темперамент; **человек с темпераментом** темпераментли адем.

темпераментный *прил.* темпераментли; **темпераментная речь** темпераментлн союз.

температура *ж.* температура; **комнатная температура** уьй ишининъ температурасы; **повышенная температура** коьтерилген температура; **измерять температуру** температурады оьлшев.

темя *ср. анат.* тоьбе.

тенденциозный *прил. неодобр.* тенденциозный; **тенденциозное освещение событий** болган затларды тенденциозный коьрсетуьв.

тенденция *ж.* 1. (*основная идея*) тенденция, туьп манеен; 2. (*направление развития*) тенденция, оьсуьв йосыгы; **тенденция исторического развития** исторический оьсуьвдинъ тенденциясы.

тендер *м. ж.-д.* тендер (*сув эм отын уьшин паровозга тиркелетаган вагон*).

теневой *прил.* 1. (*находящийся в тени*) коьлеткили; **теневая сторона улицы** орамнынъ коьлеткили ягы; 2. *перен.* (*отрицательный*) астар ягы, коьлеткили ягы; ярамаган ягы; **теневая сторона дела** истинъ ярамаган ягы.

теннис *м. спорт.* теннис (*киши кей топларды сетка артына атып ойнав*).

тенор *м.* 1. (*голос*) тенор таавыс; 2. (*певец*) тенор (*тенор тавыс пан йырлавшы*).

тент *м.* тент (*куьннен саклав уьшин кетен какра*).

тень *ж.* 1. коьлетки; **температура в тени** коьлеткили ердеги температура; 2. (*силуэт*) коьлетки; **тень от дерева** теректинъ коьлеткиси; ◇ **по лицу его пробежала тень** бетинде коьлетки коьрине кетти.

теорема *ж. мат.* теорема; **доказать теорему** теоремады далиллев; теоремады шешип коьрсетуьв.

теоретический *прил.* 1. теоретический, теория, теориялы; теориялык; **теоретический вывод** теориялык вывод; **теоретический ум** теориялык акыл; 2. (*существующий в теории*) теориялык; **теоретическое предположение** теориялык балав.

теория *ж.* теория; **марксистско-ленинская теория** марксистско-ленинский теория.

теперешний *прил. разг.* еньлеги, эндиги, алнги.

теперь *нареч.* али, еньле, энди; **это надо сделать теперь же** муны энди ок этпеге керек.

теплица *ж.* теплица (*кыста оьсимлик оьстируьв уьшин йылы уьй*).

тепло I *ср.* йылы, йылылык; **сегодня шестнадцать градусов тепла** буьгуьн он алты градус йылылык.

тепло II *нареч.* 1. йылы; **одеться тепло** йылы кийинуьв; 2. *перен.* (*дружески*) йылы, йылы соьз бен; 3. *в знач. сказ.* йылы; **сегодня тепло** буьгуьн йылы.

тепловоз *м. ж.-д.* тепловоз (*ишиннен янып юргистилетаган машина*).

тепловой *прил. физ.* йылылык; **тепловая энергия** йылылык энергия; **тепловой двигатель** йылылык пан юргистилетаган мотор.

теплопрово́дность *ж.* йылылык оьтетаганлык.

теплота́ *ж.* 1. *физ.* йылылык; **теплота́ те́ла** тенвинъ йылылыгы; 2. *перен.* (*сердечность*) йылы, йылы соьз; **отзыва́ться с теплото́й** *о ком-л. биревдинъ акында* йылы соьз айтып соьйлев.

теплоте́хника *ж. тех.* теплотехника.

теплофика́ция *ж. тех.* теплофикация (*паровой машиналардан эм турбаналардан исленип шыгарылган буьды уьйлерди йылытпага эм производство ислерин юргистуьв уьшин ягып кулланув*).

теплохо́д *м.* теплоход (*ишиннен янатаган двигатель мен юретаган кеме*).

теплу́шка *ж. ж.-д. разг.* (*вагон*) теплушка (*адем киргистер уьшин иши йылытылган юк вагоны*).

тёплый *прил.* 1. йылы; **тёплая ко́мната** йылы комната (боьлме); **тёплое молоко́** йылы суьт; 2. *перен.* (*сердечный*) йылы, суьйиншли; **тёплая встре́ча** йылы йолыгув.

тереби́ть *несов.* 1. (*дёргать, перебирать*) юлкув; 2. *с.-х.* (*выдёргивать*) юлкув; тамыры ман юлкув; **тереби́ть лён** лёнди тамыры ман юлкып алув.

те́рем *м. ист.* терем (*бурынгы Русьта уьйдинъ йогары кесегиндеги уьй яде бийик уьй*).

тере́ть *несов.* 1. ыскылав, уйкалав; **не три глаза́** коьзлеринъди уйкалама; 2. (*разминать*) уваклав, эзуьв, уватув; **тере́ть кра́ски** боякты уваклав; 3. (*причинять боль*) ыскылав, ев; **сапо́г трёт но́гу** этик аякты ыскылайды.

тере́ться *несов.* 1. (*чем-л.*) суьртинуьв, ыскыланув, уйкаланув, суьртилуьв; **хороше́нько тере́ться полоте́нцем** бет явлык пан аруьв этип уйкаланув; 2. (*обо что-л.*) суьйкелуьв, уйкаланув.

терза́ние *ср.* (*мучение*) азаплав, азапланув, кыйнав, кыйналув; **испы́тывать терза́ния** азап шегуьв.

терза́ть *несов.* 1. (*раздирать*) юлккылав; 2. *перен.* (*мучить*) язалав, азаплав, кыйнав.

терза́ться *несов.* язаланув, азапланув; **терза́ться угрызе́ниями со́вести** намысынынъ бетлевинен азап шегуьв (азапланув).

тёрка *ж.* уваткыш; **натере́ть** *что-либо* **на тёрке** *бир затты* уваткыш пан уйкалав.

те́рмин *м.* термин (*наукада, техникада, искусствода белгили бир манеди билдиретаган соьзлер*).

терминоло́гия *ж.* терминология; **нау́чная терминоло́гия** научный терминология.

терми́т *м. хим.* термит (*янганда уьйкен температура берин янатаган карысык*).

термо́метр *м.* термометр (*температурады оьлшев уьшан прибор*); **поста́вить термо́метр больно́му** аврыйтаган кисиге термометр салув.

те́рмос *м.* термос (*ишиндеги заттынъ йылылыгын бир аьлде саклайтаган савыт*).

тёрн *м. бот.* (*кустарник*) коьген, коьгенлик, коьген терек.

терни́стый *прил.*: **терни́стый путь** авыр йол; кыйынлы йол.

терно́вник *м. см.* **тёрн.**

терно́вый *прил.* коьген, коьгенли; **терно́вый куст** коьген кувaклыгы.

терпели́вый *прил.* шыдамлы, даянышлы.

терпе́ние *ср.* шыдам, даяныш, тоьзим, шыдамлык; **вооружи́ться терпе́нием** шыдамлы болув; **потеря́ть терпе́ние** шыдамды йоюв.

терпе́ть *несов.* 1. (*сносить, переносить*) даянув, шыдав, коь-

теруьв, тоьзуьв; **терпе́ть боль** авырувга даянув; **он не те́рпит возраже́ний** ол табан тиреске даяна алмайды; 2. (*испытывать что-л. неприятное*) авырлык коьруьв, кыйынлыкка расув; **терпе́ть пораже́ние** енъилуьвге расув; **терпе́ть неуда́чу** не болмавды кешируьв.

терпи́мый *прил.* 1. (*снисходительный*) шыдарлык, даянырлык; **терпи́мое отноше́ние** шыдарлык карав; 2. (*допустимый—о явлении*) шыдап (даяныи) болгандай.

терра́рий, терра́риум *м.* террариум (*йылысып, шоршып юретаган януварлар яшарга азирленген уьй*).

терра́са *ж.* 1. *геогр.* терраса (*ер уьстининъ тоьбешиклери*); **располо́женный терра́сами** террасаланып орынласканлар; 2. (*род веранды*) терраса (*бийик уьйлерде йогарыда сисели орынлар*); **застеклённая терра́са** сисе салынган терраса.

террито́рия *ж.* территория, ер коьлеми; **на террито́рии СССР** СССР-нинъ территориясында.

те́ррор *м. полит.* террор.

терроризи́ровать, терроризова́ть *сов. и несов.* террорлав.

террори́ст *м. полит.* террорист (*ялгызлап язалавда катнасувшы яде язалавга як болувшы адем*).

террористи́ческий *прил. полит.* террористический; **террористи́ческий акт** террористический акт.

тёртый *прил.* эзилген, уватылган; **тёртая кра́ска** уватылган бояк; **тёртый кала́ч** 1) эзилген колаш; 2) *перен.* коьпти коьрген адем.

теря́ть *несов.* 1. йойтув; **теря́ть де́ньги** акшады йойтув; 2. *перен.* (*лишаться*) йойтув; **теря́ть друзе́й** йолдасларын йойтув; **теря́ть терпе́ние** шыдамды йойтув; **теря́ть вре́мя** заманды бос йойтув; 3. (*терпеть ущерб*) йойтув, йоюв; **я на э́том мно́го теря́ю** мен мунда коьп зат йояман; ◇ **теря́ть в ве́се** авырлыгы кемуьв; эти кемуьв.

теря́ться *несов.* 1. (*о вещах*) йойтылув; 2. *перен.* (*становиться незаметным*) йок болып кетуьв; **теря́ться в толпе́** толпа ишинде йок болув; 3. *перен.* (*лишаться самообладания*) саcув, абдырап калув; **не теря́ться в беде́** казага расканда саспав; ◇ **теря́ться в дога́дках** ойлап-ойлап басы айланув.

тёс *м. собир.* такта.

теса́к *м.* 1. агаш йонатаган балта; 2. *ист., воен.* кама.

теса́ть *несов.* йонув; **теса́ть до́ски** тактады йонув.

тесни́на *ж.* тавда тар сокпак.

тесни́ть *несов.* 1. (*сжимать*) сыгув, сыгыстырув; 2. (*заставлять отступать*) артына тайдырув; **тесни́ть проти́вника** явды артына тайдырув; 3. *перен. безл.* (*о недомогании*) даяныи болмав, тунщыгув, юрек сыгув.

тесни́ться *несов.* (*толпиться*) сыгылысув, уьймелеклесип турув.

те́сно *нареч.* 1. (*близко*) ювык; **э́ти вопро́сы те́сно свя́заны друг с дру́гом** бу вопрослар бир бири мен ювык байланысканлар; 2. *в знач. сказ.* (*мало места*) тар; **в ваго́не бы́ло о́чень те́сно** вагонда бек тар эди.

теснота́ *ж.* тарлык.

те́сный *прил.* 1. (*не просторный*) тар; **те́сное помеще́ние** тар турак; 2. (*расположенный плотно*) ювык, тыгыз, сык; **те́сные ряды́ демонстра́нтов** демонстрацияга шыкканлардынъ тыгыз сыралары (сыдыралары); 3. *перен.* (*близкий*) ювык; **те́сная дру́жба** ювык теиълик.

тесóвый *прил.* юка тактадан этилген; **тесóвые ворóта** юка тактадан этилген капы.
тéсто *ср.* ийленген ун; **месúть тéсто** униды ийлев.
тесть *м.* кайын ата.
тесьмá *ж.* таспа, кыюв.
тéтерев *м.* даиъыл тавык.
тетивá *ж.* яй йип (*октынъ яйына тартылган йип*).
тётка *ж.* 1. аптей (*атасынынъ яде анасынынъ аптеси яде карындасы*), 2. *разг.* (*в обращении*) аптей.
тётя *ж. разг. см.* **тётка.**
техмúнимум *м.* (техни́ческий ми́нимум) техминимум.
тéхник *м.* техник; **инженéры и тéхники** инженерлер эм техниклер; **зубнóй тéхник** тис каравшы техник.
тéхника *ж.* 1. (*совокупность орудий производства*) техника; **передовáя тéхника** алдышы техника; 2. *собир.* (*машины*) техника; **воéнная тéхника** кавга техникасы; 3. (*приёмы, применяемые в каком-л. деле*) техника, сулып; **тéхника безопáсности** кавыфсызлык техникасы; **тéхника шáхматной игры́** шахмат ойынынынъ сулыбы.
тéхникум *м.* техникум; **педагоги́ческий тéхникум** педагогический техникум.
техни́ческий *прил. в разн. знач.* технический; **техни́ческое обору́дование** технический оборудование; **техни́ческая литерату́ра** технический литература; **техни́ческие культу́ры** технический культуралар; **техни́ческий редáктор** технический редактор.
технóлог *м.* технолог (*технология устасы*); **инженéр-технóлог** инженер-технолог.
технологи́ческий *прил.* технологический; **технологи́ческий институ́т** технологический институт.
технолóгия *ж.* технология; **технолóгия метáллов** металлар технологиясы.
техрéд *м. см.* **техни́ческий (техни́ческий редáктор).**
течéние *ср.* 1. (*струя, ток*) агув, агыв, агым; **морски́е течéния** тенъиз агынлары (агымлары); **возду́шные течéния** ава агынлары; 2. *перен.* (*направление*) барыс, агым; **течéние собы́тий** болган ислердинъ агымы.
тéчка *ж. биол.* айванлардынъ мавыккан вакыты.
течь I *несов.* 1. (*струиться*) агув; **рекá течёт на юг** сув кублага (алды якка) агады; 2. (*протекать*) агув, агып кетув, сув озтуьв; **кры́ша течёт** уьйдинъ тоьбесинен сув агады; 3. *перен.* озув, озтуьв; **врéмя течёт бы́стро** заман тез озады.
течь II *ж.* 1. тесилуьв; **корáбль дал течь** кеме тесилди; 2. (*отверстие*) тесик, сув агатаган ер.
тéшить *несов.* алдандырув, юбантув.
тешу́, тéшешь *и т. д. наст. вр. от* **тесáть.**
тёща *ж.* кайын ана.
тигр *м.* йолбарыс.
ти́на *ж.* балдыр, шоьккин.
тип *м.* 1. (*образец*) тип; **автомоби́ли нóвого ти́па** янъы тип автомобильлер; 2. *лит.* тип; 3. *биол.* тукым (*айванларды систематика эткенде энъ уьйкен боьлими*).
типи́чный *прил.* типлы; **типи́чный слу́чай** типлы ис.
типовóй *прил.* 1. (*являющийся образцом*) усас, уьлги, типлы; **типовóй договóр** уьлги договор; **типовóй проéкт** уьлги проект; 2. (*стандартный*) типлы, стандарт; **типовóе издéлие** типлы изделие.
тир *м.* тир (*атып уьйренетаган орын*).

тира́да *ж.* тирада (*коьтерилген юрек пен айтылган узын хабар соьз боьлиги*).

тира́ж *м.* 1. *фин.* тираж (*заём яде лоторея ойнавы*); **тира́ж вы́игрышей** утув тиражы; 2. *фин.* тираж (*утув заёмларды яде баалы кагытларды тоьлев*); **облига́ция вы́шла в тира́ж** облигация тиражга шыкты; 3. тираж (*бир изданиединъ шыгув саны*); **ма́ссовый тира́ж учёбников** учебниклердинъ коьлем тиражы.

тира́н *м.* (*деспот*) тиран, язалавшы, залым басшы; кысувшы.

тирани́я *ж.* (*гнёт, насилие*) тирания, залымлык, азаплавга, зорлыкка таянган стекшилик.

тире́ *ср. нескл.* тире, сызыкша.

тис *м. бот.* тис (*кублада оьсетаган карагай терек яде кувaклык*).

ти́скать I *несов. разг.* (*сжимать, давить*) кысув, сыгув, басув.

ти́скать II *несов. полигр.* (*получать оттиск*) оттиск этуьв.

тиски́ *только мн. тех.* кыскыш; **быть в тиска́х** *перен.* кысылып турув.

тисне́ние *ср.* (*узор*) оьрнек, нагыс.

ти́снуть I *сов. однокр. см.* **ти́скать** I.

ти́снуть II *сов. см.* **ти́скать** II.

тита́н I *м.* титан (*эткен иси бек уьйкен болган атаклы адем*).

тита́н II *м. хим.* титан (*йылтыравык ак каты металлдан болган химический элемент*).

тита́н III *м.* (*кипятильник*) титан.

титани́ческий *прил.* титанлык, мазаллы, куьшли; **титани́ческая си́ла** мазаллы куьш.

ти́тул I *м.* титул (*феодальный эм буржуазный обществода сыйлы ат*).

ти́тул II *м. полигр.* титул.

тиф *м. мед.* тиф, кызба.

тифо́зный *прил.* тифлы, кызбалы; **тифо́зная эпиде́мия** кызбалы мараздынъ яйылып кетуьви; **тифо́зный больно́й** кызба ман аврыйтаган киси.

ти́хий *прил.* 1. (*негромкий*) акырын; **говори́ть ти́хим го́лосом** акырын шыккан тавыс пан соьйлев, 2. (*спокойный*) ювас, сабыр; **ти́хий ребёнок** сабыр бала; 3. (*безмолвный*) сессиз, тынык; **ти́хая ночь** тынык туьн; 4. (*медленный*) акырын; **ти́хий ход** акырын юрис.

ти́хо 1. *нареч.* (*негромко*) акырын; 2. *нареч.* (*спокойно*) тыныш; **сиди́ ти́хо** тыныш олтыр; 3. *нареч.* (*безмолвно*) сессиз; **мы ти́хо вошли́ в дом** биз уьйге сессиз кирдик; 4. *нареч.* (*медленно*) акырын; **парохо́д пошёл ти́хо** пароход акырын юзип кетти; 5. *безл. в знач. сказ.* тынык; **в ко́мнате ста́ло ти́хо** комнатада тынык болды.

ти́ше 1. *сравн. ст. от прил.* **ти́хий** *и нареч.* **ти́хо** акыртын, акырынырак; 2. *в знач. повелит. накл.* акырын; **ти́ше, не меша́йте слу́шать!** акырын, тынъламага орав болманъыз.

тишина́ *ж.* тынлык; **мёртвая тишина́** сес шыкпаган тынлык.

ткань *ж.* 1. (*материя*) кумаш; **полотня́ная ткань** кетен кумаш; **шёлковая ткань** йибек кумаш; 2. *биол.* (*группа клеток организма*) ткань (*организмде клеткалар группасы*); 3. (*основа, содержание чего-л.*) оьзек.

ткать *несов.* 1. (*материю*) согув; 2. (*плести*) оьрув; **пау́к ткёт паути́ну** бий шымылдык оьреди.

тка́цкий *прил.* кумаш согатаган; **тка́цкий стано́к** кумаш согатаган станок.

ткач *м.* согувшы.

ткачи́ха *ж. см.* **ткач.**

тле́ние *ср.* 1. (*гниение*) шируьв; 2. (*слабое горение*) туьтеп янув, пыскув.

тлеть *несов.* 1. (*гнить*) шируьв; 2. (*слабо гореть*) туьтеп янув; пыскув; **под пеплом тлели угли** куьл астында от пыскый эди.

то I *союз* 1. онда, ол замаида; **если собрание окончится поздно, то я не смогу прийти** эгер йыйын кеш кутылса, ол заманда мен келе алмаспан; 2. (*по временам*) бирде; **огонь то разгорался, то затухал** от бирде тутана эди, бирде соьие эди; 3. (*при перечислении, при противопоставлении*) я, яде; **то один, то другой** я бирсви яде баскасы.

то II *частица неопр.* бирев, бир, ды (ди); **кто-то** ким-ди, бирев; **где-то** касрде-ди, бир срде; **что-то** не-ди, бир зат; **куда-то** кайда-ды бир якка; **откуда-то** кайдан-ды бир яктап.

тобою *мест. личн. тв. п. от* **ты.**

товар *м.* товар; **товары широкого потребления** кенъ куллаиылатаган товарлар.

товарищ *м.* 1. йолдас; **товарищ детства** бала шаклык йолдас; 2. (*член коллектива*) йолдас; 3. (*обращение*) йолдас!; **вперёд, товарищи!** алдыга, йолдаслар!

товарищеский *прил.* йолдаслык; **товарищеские отношения** йолдаслык татымлыклар; **товарищеский матч** *спорт.* йолдаслык матчы.

товарищество *ср.* (*товарищеские отношения*) йолдаслык; **чувство товарищества** йолдаслык сезим.

товарность *ж. эк.* товарлылык (*продукцияды базир керегинше еткерип ислеп шыгармаклык*); **высокая товарность** йогары товарлылык.

товарный *прил.* 1. (*для товара*) товарный, товар уьшии; **товарный склад** товар уьшии склад; 2. (*производящий товар*) товар шыгаратаган; **товарное производство** товар шыгаратагаи производство; 3. (*являющийся товаром*) товарный; **товарный хлеб** товарный аслык.

товаровед *м. эк.* товаровед.

товарообмен *м. эк.* товар авыстырув (*халк хозяйствосында товар авыстырув*).

товарооборот *м. эк.* товарооборот (*товарды айландырув*).

тогда 1. *нареч.* (*в то время*) ол заманда; **тогда он был молод** ол заманда ол яс эди; 2. *нареч.* (*в таком случае*) олай болса; 3. *нареч.* (*непосредственно после чего-л.*) заманда; **он ушёл, тогда я сел читать** ол кеткси заманда мен окымага олтырдым; 4. *союз* замаида; **когда он отказался, тогда я решил действовать один** ол разы болмагаи замаида, мсн оьзим ялгыз этпеге токтастым.

то есть *союз* 1. (*а именно*) олай демек, яде; **я был там в пятницу, то есть вчера** мен онда юма куьн болдым, олай демек, туьиегун; 2. (*вернее*) туврасын айтсак; **я упал, то есть не упал, а поскользнулся** мен йыгылдым, туврасын айтсам, йыгылмадым, тек тайып кеттим.

тождественность *ж. см.* **тожественность.**

тождественный *прил. см.* **тожественный.**

тождество *ср. см.* **тожество.**

тоже 1. *нареч.* (*также*) да (де, та, те); **он тоже уехал** ол да кетип барды; 2. *частица* (*выражает недоверчивое или отрицательное отношение*) *разг.* да (де); **а ты тоже хорош!** сен де аруьвсинъ!

тожественность *ж.* усаслык; **тожественность двух документов** эки документтинъ усаслыгы.

тожественный *прил.* усас; **тожественное явление** усас коьринис.

то́жество *ср.* **1.** (*полное сходство*) усаслык, бирдейлик; **2.** *мат.* барабарлык.

ток I *м.* (*мн.* **то́ки**) **1.** (*поток, струя*) агым; **ток во́здуха** авадынъ агымы; **2.** *эл.* ток; **ток высо́кого напряже́ния** йогары куьшли ток.

ток II *м.* (*мн.* **то́ки**) *с.-х.* ындыр, ток.

тока́рный *прил.* токарный; **тока́рный стано́к** токарный станок.

то́карь *м.* токарь; **то́карь по де́реву** агаш ислери токари; **то́карь по мета́ллу** металл токари.

токси́н *м. мед.* токсин (*микроорганизмлер эм бир неше айванларда эм оьсимликлерде болатаган увлы эм мараз тувдыратаган зат*).

толк *м.* **1.** *только мн.* (*слухи*) хабарлар; **не придава́ть значе́ния то́лкам** хабарларга эс бермев; **2.** *разг.* (*польза, смысл*) маие, пайда; **не доби́ться то́лку** маие тавып болмав; **из него́ бу́дет толк** оннан мане шыгар.

толка́ть *несов. см.* **толкну́ть.**

толка́ться *несов.* **1.** (*толкать друг друга*) ийтесуьв; **не толка́йтесь!** ийтеспенъиз!; **2.** *разг.* (*слоняться без дела*) шоьп басын коьтермей юруьв, бос юруьв.

толкну́ть *сов. и однокр.* **1.** ийтеп йиберуьв; **толкну́ть** *кого-л.* **ло́ктем** *биреви* шыганак пан ийтеп йиберуьв; **2.** *спорт.* былактырып йиберуьв; **толкну́ть ядро́** ядроды былактырып йиберуьв; **3.** *перен.* (*побудить*) ийтев; **толкну́ть на преступле́ние** кыянатлыкка ийтев.

толкова́ние *ср.* **1.** *действие от* **толкова́ть**; **2.** (*высказывание, объяснение*) туьсиндируьв; **дать пра́вильное толкова́ние** бир затты дурыс этип туьсиндируьв.

толкова́ть *несов.* **1.** (*давать разъяснение*) анълатув, туьсиндируьв; **толкова́ть зако́н** законды туьсиндируьв; **2.** *разг.* (*разъяснять*) туьсиндируьв; **я ему́ об э́том и толку́ю** мен ога бу зат акында туьсиндирип турыман; **3.** *разг.* (*разговаривать*) соьйлесуьв, хабарласув; **толкова́ть о дела́х** ислер акында хабарласув.

толко́вый *прил.* **1.** *разг.* (*разумный, понятливый*) манели, анълавлы, акыллы, искер; **толко́вый челове́к** акыллы адем; **2.** (*ясный, понятный*) туьсинисли, ашык; **3.** (*содержащий объяснения*) анълавлы, туьсиндирмели; **толко́вый слова́рь** туьсиндирмели соьзлик.

толо́чь *несов.* туьюв, талкан этуьв; **толо́чь са́хар** секерди туьюв; ◇ **толо́чь во́ду в сту́пе** *погов.* манесиз зат этип турув.

толпа́ *ж.* толпа, топар, уьймелес; **толпа́ наро́да** уьймелескен халк.

толпи́ться *несов.* йыйылув, топарласув, уьймелесуьв,толпаласув.

толпо́й, толпо́ю *нареч.* толпа болып, топар болып; **идти́ толпо́й** топар болып барув.

толсте́ть *несов.* юванлав, семируьв, толысув.

то́лстый *прил.* **1.** (*полный— о людях*) юван, толы, домбай; **2.** (*о предметах*) домбай, калын; **то́лстая кни́га** калын китап.

толстя́к *м. разг.* юван (домбай) адем.

толчёный *прил.* туьйилген; **толчёный са́хар** туьйилген секер.

толчея́ *ж.* (*давка*) кысылыс, тыгылыс, сыгылыс.

толчо́к *м.* **1.** (*удар*) ийтев, туьртуьв, урув, согув; **подзе́мные толчки́ при землетрясе́нии** ер сенъкилдегендеги ийтевлер; **2.** *перен.* (*побуждение*) ийтев; **толчо́к к рабо́те** куллыкка ий-

тев; 3. *спорт.* йитеп йиберуьв, силкип йитев.

то́лща *ж.* калынлык; **то́лща земно́й коры́** ер уьстининъ калынлыгы.

толщина́ *ж.* 1. (*полнота, упитанность*) юванлык; 2. домбайлык, калынлык; **кни́га значи́тельной толщины́** бек калын книга.

толь *м.* толь (*уьйге яппага кулланылатаган сагызланган калын, сув йибермейтаган, кагыт*).

то́лько 1. *нареч. ограничит.* (*не больше чем, ничто другое или никто другой, кроме*) тек; **э́то сто́ит то́лько три рубля́** мунынъ баасы тек уьш манет; **э́то то́лько нача́ло** бу тек басы; 2. *союз* (*в соединении со словами «как», «лишь», «едва»*) ок, тек; **как то́лько прие́дешь, напиши́ нам** еткенлейинъ ок, бизге яз; 3. *союз противит.* (*однако, но, при условии*) тек; **я согла́сен е́хать, то́лько не сейча́с** мен бармага разыман, тексоьле тувыл; 4. *частица* (*с частицей «бы» выражает желание*) тек; **то́лько бы попа́сть на э́ту ле́кцию** тек сол лекцияга еткей эдим; 5. *частица* (*после местоимений, наречий, союзов для усаления выразительности*) коюв; **заче́м то́лько ты э́то сде́лал!** сен муны неге эте койдынъ! ◇ **не то́лько..., но и...** тек..., ама да...; **не то́лько я, но и други́е говоря́т то же са́мое** тек мен тувыл, ама калганлар да солай айтадылар; **то́лько-то́лько** *разг.* 1) (*едва*) тегаран, тек; 2) (*недавно*) соьле-али, соьле, янъы; **то́лько что** *нареч* соьле-али; **он то́лько что прие́хал** ол соьле-али келди.

том *м.* том; **восьмо́й том сочине́ний М. Го́рького** М. Горькийдинъ сочинениелерининъ сегизинши томы.

тома́т *м.* 1. *бот.* (*помидор*) томат; 2. (*пюре*) томат, томат тузлыгы.

томи́тельный *прил.* ялыктыратаган, авыр; **томи́тельное ожида́ние** ялыктыратаган саклав; **томи́тельный зной** авыр иссилик.

томи́ть *несов.* (*мучить*) кыйнав, азаплав; **его́ томи́т жа́жда** оны анъкав азаплайды.

томи́ться *несов.* (*мучиться*) азапланув, ялыгув; **томи́ться жа́ждой** анъкавдан азапланув; **томи́ться в ожида́нии** *чего-л.* *бир затты* куьтип ялыгув.

то́мный *прил.* мунълы, мавыклы; **то́мный взгляд** мавыклы карав.

тон *м.* 1. *физ.* (*звук определённой высоты*) тон, сес, тавыс; **ни́зкий тон** юван тавыс; **высо́кий тон** йиинишке тавыс; 2. *перен.* (*оттенок цвета*) туьс; **све́тлые тона́ карти́ны** суьвреттинъ ярык туьслери; 3. *перен.* (*оттенок голоса*) тавыс; **говори́ть споко́йным то́ном** тыныш тавыс пан соьйлев; ◇ **хоро́ший тон** аруьв турыс; **попа́сть в тон** *перен.* биревге яраган бир затты этуьв яде айтув.

то́нкий *прил.* 1. юка; **то́нкая тетра́дь** юка тетрадь; 2. (*худощавый*) бир аз арык; 3. *физ.* (*высокий—о звуках*) йиинишке; **то́нкий го́лос** йиинишке тавыс; 4. *перен.* (*изысканный*) спайы, назик; **то́нкий вкус** назик сезим; **то́нкие черты́ лица́** беттинъ назик келбагы; 5. *перен.* (*искусный*) шебер; **то́нкая рабо́та** шебер куллык; 6. *перен.* (*чуткий, изощрённый*) сезгир; **то́нкий слух** сезгир эситуьв; ◇ **то́нкий вопро́с** адепли сорав.

тонкору́нный *прил. с.-х.* юмсак юнли, шуга юнли; **тонкору́нные о́вцы** юмсак юнли койлар.

то́нна *ж.* тонна (*метрический системада авырлык оьлшев белгиси, мынъ килограммага тенъ*).

тонна́ж *м.* 1. *мор.* тоннаж (*кемединъ юк коьтеруьв эсабы*); 2. *тех.* тоннаж (*вагоннынъ яде автомобильдинъ ишине сыйывын тонна ман оьлшевлик*).

тонне́ль *м. см.* **туннéль.**

тону́ть *несов.* 1. (*опускаться на дно*) батув, шоьгуьв; **де́рево не то́нет в воде́** агаш сувда батпайды; 2. *перен.* (*увязать, погружаться*) батув, коьмилуьв; **тону́ть в сугро́бах сне́га** кардынъ куьртиклерине коьмилуьв.

то́ньше *сравн. ст. от прил.* **то́нкий** *и от нареч.* **то́нко** юкарак, йинишкерек.

топа́з *м. мин.* топаз (*баа тас*).

то́пать *несов.* ер тебуьв, топ-топ эттируьв; **то́пать нога́ми** аякларын ман ер тебуьв.

топи́ть I *несов.* 1. от ягув, от тутандырув (*разводить огонь*); от ягып йылытув (*обогревать*); 2. (*плавить*) иритуьв; **топи́ть воск** кавызды иритуьв.

топи́ть II *несов.* 1. (*заставлять тонуть*) сувга батырув; **топи́ть суда́ неприя́теля** явдынъ кемелерин сувга батырув; 2. *перен. разг.* (*губить*) батырув, алек этуьв.

топи́ться I *несов.* 1. (*о печи*) ягылув; 2. (*плавиться*) иритилуьв, ируьв.

топи́ться II *несов.* (*о человеке*) сувга кетуьв, сувга батып кетуьв.

то́пка *ж.* 1. *действие от* **топи́ть** I; 2. (*часть печи, котла*) пеш иши; **паровóзная то́пка** паровоз пешининъ иши.

то́пкий *прил.* батпаклы, опкын; **то́пкий бе́рег** опкын сув яга; **то́пкое ме́сто** опкын ер.

топлёный *прил.* кайнатылган, писирилген, иритилген; **топлёное ма́сло** кайнатылган май; **топлёное молоко́** писирилген суьт.

то́пливо *ср.* отын; **твёрдое то́пливо** каты отын; **жи́дкое то́пливо** синъсел отын.

то́пнуть *сов. однокр.* тебуьв, тевип йиберуьв.

топо́граф *м.* топограф (*топография устасы*).

топогра́фия *ж.* 1. топография (*ердинъ уьстин планга эм картага туьсируьв ушин, ер уьстин оьлшев йосыгын уьйренетаган геодезия боьлиги*); 2. топография (*ердинъ бир бир кесеклерининъ оьз ара орынласувы эм уьсти*).

то́поль *м.* актерек.

топо́р *м.* балта.

топори́ще *ср. разг.* балта сап.

топо́рный *прил.* (*грубый, неуклюжий*) келбакланмаган; **топо́рная рабо́та** келбакланмаган куллык.

топо́рщиться *несов.* 1. (*щетиниться*) куьрпеюв; **ко́шка топо́рщится** мысык туьгин куьрпейтеди; 2. (*стоять торчком*) куьрпейип турув; **пла́тье топо́рщится** шыба куьрпейип турады.

то́пот *м.* дуьрсилдев, дуьбирдев; **ко́нский то́пот** ат дуьрсилдеви.

топта́ть *несов.* 1. (*мять*) таптав; **топта́ть траву́** коьгоьленди таптав; 2. (*грязнить*) батырув, таптав; **не топчи́те пол** полды таптаманъыз; 3. *разг.* (*снашивать обувь*) тоздырув.

топта́ться *несов.* 1. (*переступать с ноги на ногу*) таптана берип турув; 2. *перен.* (*бесцельно ходить*) манесиз юруьв; **топта́ться на ме́сте** *перен.* алдыга бармай, бир ерде тебинип турув.

топча́н *м.* топчан, такта орындык.

топь *ж.* опкын, батпак.

то́рба *ж.* дорба.

торг *м.* 1. *уст.* (*базар*) торг, савде этилетаган ер, базар; 2. *мн. уст.* (*аукцион*) торг; **прода́ть с торго́в** торгдан сатув.

торгова́ть *несов.* 1. (*вести торговлю*) сатув-алув этуьв; 2. (*быть открытым для торговли*) са-

тув; **дежу́рные магази́ны торгу́ют до двена́дцати часо́в но́чи** дежурный магазинлер туьнги саат он экнге дейим сатув этедилер.

торгова́ться *несов.* 1. (*сговариваться о цене*) савдаласув, баасына келисуьв; 2. *перен. разг.* (*спорить с целью выгадать*) баа айтысув.

торго́вец *м.* сатувшы, савдегер.

торго́вля *ж.* савде, сатув-алув.

торже́ственный *прил.* куванышлы, байрамлы, суьйиншли.

торжество́ *ср.* 1. (*празднование*) байрамшылав; **Октя́брьские торжества́** Октябрьдн байрамшылав; 2. (*победа, успех*) етимис; **торжество́ сове́тского стро́я** советский стройдынъ етимиси; 3. (*радость*) суьйниш; **на лице́ его́ отрази́лось торжество́** онынъ юзинде суьйиниш савлеси яркырады.

торжествова́ть *несов.* 1. (*праздновать*) байрамшылав; **торжествова́ть побе́ду** енъуьвди байрамшылав; 2. (*иметь успех, быть победителем*) енъуьв; **торжествова́ть над враго́м** явды енъуьв.

торма́шки *мн.*: **вверх торма́шками** *разг.* аслы уьстине туьсуьв, омака атып кетуьв.

торможе́ние *ср.* тормозлав, шаналатув; **автомати́ческое торможе́ние** автоматический тормозлав.

то́рмоз *м.* 1. (*мн.* **тормоза́**) *тех.* тормоз; **автомати́ческий то́рмоз** автоматический тормоз; 2. (*мн.* **то́рмозы**) *перен.* (*помеха, препятствие*) орав, тыювлык; **устрани́м все то́рмозы в рабо́те** куллыктагы бари де оравларды йок этейик.

тормози́ть *несов.* 1. *тех.* тормозлав, тормоз салув, шаналатув; 2. *перен.* (*препятствовать, мешать*) оравлык этуьв; тыювлык этуьв; **тормози́ть рабо́ту** куллыкка оравлык беруьв.

тормоши́ть *несов. разг.* (*теребить*) силккилев; **он тормоши́л меня́ за рука́в** ол мени енъимнен силккиледи.

торопи́ть *несов.* 1. асыктырув; **торопи́ть с отве́том** *кого-л.* *биревди* явап беруьвге асыктырув; 2. (*приближать, ускорять*) тезлетуьв; **торопи́ть собы́тия** ислерди тезлетуьв.

торопи́ться *несов.* алгасав, асыгув; **торопи́ться на рабо́ту** куллыкка асыгув.

торопли́вость *ж.* асыгыслык.

торопли́вый *прил.* (*поспешный, быстрый*) калтанълы, асыгыслы; **торопли́вый шаг** калтанълы юрис.

торпе́да *ж. воен.* 1. торпеда (*сув астында озьи юретаган мина*); 2. торпеда (*авиация бомбасынынъ бир туьрлиси*).

торпеди́ровать *сов. и несов. воен.* торпедалав, торпеда салув; **торпеди́ровать кора́бль** кемеди торпедалав.

торпе́дный *прил. воен.* торпеда, торпедный; **торпе́дный ка́тер** торпедный катер; **торпе́дный аппара́т** торпеда таславшы аппарат.

торт *м.* торт (*татьли этип этилген боьрек*).

торф *м.* торф; **за́лежи то́рфа** торф катламы; **добы́ча то́рфа** торф шыгарув.

торфяно́й *прил.* торфлы; **торфяно́е боло́то** торфлы сазлык.

торча́ть *несов.* 1. (*высовываться, выдаваться*) терейип шыгып турув, коьринип турув; **бревно́ торчи́т из воды́** бурыс сувдан терейип шыгып турады; 2. *перен. разг.* (*постоянно находиться где-л.*) сорайып турув; **торча́ть пе́ред глаза́ми** коьз алдында сорайып турув.

торчко́м, торчмя́ *нареч. разг.* терейип, уьрпейип; **во́лосы у**

него́ стоя́т торчко́м онынъ шашлары уърпейип турадылар.

тоска́ *ж.* кайгы, касуьвет, асрет, сагынув.

тосcли́вый *прил.* 1. (*полный тоски*) кайгылы; **тосли́вый взгляд** кайгылы карав; 2. (*вызывающий тоску*) мыдах этетаган, кайгы тувдыратаган; **тосли́вая пого́да** мыдах этетаган куьн турысы.

тоскова́ть *несов.* сагынув; асрет болув; **тоскова́ть по друзья́м** йолдасларын сагынув, досларын сагынув.

тост *м.* тост (*не уьшин, ким уьшин болса да ишуьвде кыска соьз айтув*); **провозгласи́ть тост** тост айтув.

тот *м. мест. указат.* 1. сол, ол, анав, ана бирев; **да́йте мне вон ту кни́гу** мага анав книгады беринъиз; **в ту же мину́ту** сол минутада ок; **с того́ вре́мени** сол заманнан алып; 2. (*другой, не этот*) анав, баска, бул тувыл, аргы; **на том берегу́** анав ягада; **по ту сто́рону** аргы якта; 3. (*такой, который нужен*) ол, сол, сондай; **взял не ту кни́гу** алганы ол книга тувыл; 4. (*при перечислении противополагается словам «иной», «другой»*) бу, сол, ол; **ни тот, ни друго́й** я сол тувыл, я баскасы тувыл; **не тот, так друго́й** сосы болмаса, баскасы; ◇ **и без того́** онсыз да; **не без того́** онсыз тувыл; **ни с того́, ни с сего́** алмай-салмай; **ни то, ни сё** не ол тувыл, не бу тувыл.

тота́льный *прил.* тотальный, савлай.

то́тчас *нареч.* (*сейчас же, сразу*) янма-ян, соьле, сол саат ок; **то́тчас приду́** сол саатлей ок келермен.

точёный *прил.* 1. (*острый, наточенный*) кайралган; 2. (*выточенный*) йонылып этилген; **точёные изде́лия** йонылып этилген затлар; 3. *перен.* (*изящный, тонкий*) ярасык, ыспайы.

точи́ло *ср. тех.* кайрак, шар.

точи́льщик *м.* кайравшы.

точи́ть *несов.* 1. (*заострять*) кайрав, оьткирлев; **точи́ть бри́тву** шаш бекиди кайрав; 2. (*портить*) кыркув, ев; **моль то́чит сукно́** уьсме шугады ейди; 3. *перен.* (*мучить, изводить*) кыйнав, кемируьв.

то́чка I *ж.* 1. (*след, пятнышко*) тап; **си́тец в кра́сных то́чках** кызыл таплы шыт; 2. (*место, пункт*) ер, орын; **са́мая высо́кая то́чка горы́** тавдынъ энъ бийик ери; 3. (*предел*) шек; **то́чка кипе́ния** *физ.* кайнав ерининъ шеги; **то́чка замерза́ния** *физ.* бузлав ерининъ шеги; 4. *мат.* ер; **то́чка пересече́ния прямы́х** тувра сызыклардынъ оьтискен ери; 5. (*знак препинания*) точка.

то́чка II *ж.* кайрав.

то́чно 1. *нареч.* (*пунктуально*) сахый, тувра; **то́чно в три часа́** сахый уьш саатте; 2. *нареч.* (*вполне, совершенно*) тап; **то́чно така́я же кни́га** тап сондай книга; 3. *частица утвердит.* (*так, верно*) дурыс, тувра; **то́чно, э́то он сде́лал** тувра, оны ол эткен; 4. *союз сравнит.* (*как будто, словно*) тап.

то́чность *ж.* 1. (*аккуратность, пунктуальность*) мукаятлык, сахыйлык; **он отлича́ется большо́й то́чностью** ол уьйкен сахыйлык пан баскалапады; 2. (*полное соответствие*) дурыслык, тувралык; **то́чность перево́да** коьшируьвдинъ тувралыгы.

то́чный *прил.* 1. (*аккуратный*) мукаят, сахый; **то́чный челове́к** сахый адем; 2. (*истинный, верный*) дурыс, тувра; **то́чные весы́** дурыс шекки; **то́чное вре́мя** дурыс заман.

точь: **то́чь-в-то́чь** *нареч. разг.* туп-тувра, тамам.

тошни́ть *несов. безл.* юрек былганув, кускысы келуьв; **меня́ тошни́т** меним юрегим былганады.

то́шно *в знач. сказ. безл.* 1. (*тяжело, тоскливо*) авыр кайгы басув, коьнъилсизлик; 2. *с неопр.* (*противно, отвратительно*) коьз суьймес, шийкендиргиш; **то́шно смотре́ть на э́то** буга карамага шийкенесинъ.

тошнота́ *ж.* юрек былганув, кускы келуьв, шийкенуьв.

тоща́ть *несов. разг.* азув.

то́щий *прил.* 1. (*исхудавший*) арык, азган; **то́щий челове́к** арык адем; 2. *с.-х.* (*скудный*) аз, кем, битимсиз; токлыгы болмаган; **то́щая земля́** битимсиз ер.

трава́ *ж.* оьлен, коьгоьлен; **одноле́тние тра́вы** бир йыллык оьленлер; **многоле́тние тра́вы** коьв йыллык оьленлер; **со́рная трава́** от оьлени; **зарасти́ траво́й** коьгоьлен каплав.

трави́ть *несов.* 1. (*отравлять*) ув беруьв; 2. (*делать потраву*) малга отлатув, мал туьсируьв; 3. *охот.* (*преследовать*) ызлав; **трави́ть за́йца соба́ками** коянды ийтлер мен ызлав; 4. *перен.* (*мучить, преследовать*) ызлав, анъылув, артына туьсуьв.

тра́вля *ж.* 1. *охот.* ызлав; 2. *перен.* (*преследование*) яшав бермев, ызына туьсуьв, артына туьсуьв.

тра́вма *ж. мед.* травма (*ярадан, согувдан муьшеси ярты болган*).

траво́полье *ср. с.-х.* коьгоьлен эгуьв, травополье (*ерди янъыртар ушин коьгоьлен эгуьв*).

травопо́льный *прил.* коьгоьлен шашатаган, травопольный.

травосе́яние *ср. с.-х.* коьгоьлен шашув (*мал ейтаган оьлен шашув*).

траводя́дный *прил. зоол.* оьлен ейтаган; **травоя́дные живо́тные** оьлен ейтаган айваилар.

травяни́стый *прил.* 1. (*поросший травой*) оьленли, оьлен баскан; **травяни́стый луг** оьлен баскан отлак; 2. *разг.* (*безвкусный*) дамсиз, оьлен дамли.

травяно́й *прил.* оьлен, оьленли, коьгоьлен, коьгоьленли; **травяно́й покро́в** коьгоьлен ябув; **травяно́й за́пах** оьлен ийиси; **травяно́е по́ле** оьленли кыр.

траге́дия *ж.* 1. *лит.* (*драматическое произведение*) трагедия; 2. *перен.* (*потрясающее событие, катастрофа*) авыр каза.

траги́зм *м.* кутылувга амал йоклык; **траги́зм положе́ния** кутылувга амал йоклык аьл.

тра́гик *м.* 1. (*актёр*) трагик (*трагедияда ойнавшы киси*); 2. (*автор трагедий*) трагедия язувшы, трагик.

траги́ческий *прил.* 1. (*свойственный трагедии*) трагедиялы, трагический; **траги́ческий стиль** трагедиялы стиль; 2. (*играющий в трагедии*) трагедияшы; **траги́ческий актёр** трагедияшы актёр; 3. *перен.* (*потрясающий, ужасный*) трагический, авыр казалы.

тради́ция *ж.* традиция, адет; **по установи́вшейся тради́ции** беркип калган традиция ман.

траекто́рия *ж.* 1. *мат., физ.* траектория (*бир заттынъ ушып барган ызы, йолы*); 2. *воен.* траектория (*снаряд яде ядырадынъ ушып озган ызы, йолы*).

тракт *м.* тракт (*уьйкен кенъ йол*); ◇ **желу́дочно-кише́чный тракт** тамактан баслап сонъына дейим карын-ишек йолы.

тракта́т *м.* 1. трактат (*айырым бир вопросты тергеген научный сочинение*); **филосо́фский тракта́т** философский трактат; 2. *дип.* трактат (*халк ара договор*); **ми́рный тракта́т** тынышлык трактаты.

тракто́вка *ж.* (*толкование*) туьсиндируьв; **э́то но́вая трак-**

то́вка вопро́са бу вопросты янъыша туьсиндируьв.

тра́ктор *м.* трактор; **колёсный тра́ктор** тегершикли трактор, тегерщик пеи юретаган трактор; **гу́сеничиый тра́ктор** гусепичный трактор, гусеннцалары ман юретаган трактор.

трактори́ст *м.* тракторист.

тра́кторный *прил.* тракторный; **тра́кторная брига́да** тракторный бригада.

трал *м.* 1. *рыб.* трал (*кеме мен юрип балык ыслайтаган йылым*); 2. *воен.-мор.* трал (*сув астындагы миналарды алувга этилген зат*).

тра́лить *несов.* 1. *рыб.* трал ман балык ыслав; 2. *воен.-мор.* мина ыслав.

тра́льщик *м. воен.* тральщик (*кеме*).

трамбова́ть *несов.* таптав, тегислев.

трамва́й *м.* трамвай.

трамва́йный *прил.*: **трамва́йная остано́вка** трамвай токтайтаган ер; **трамва́йиый парк** трамвайлар туратаган ер.

трампли́н *м. спорт.* трамплин (*каргыганда кевдеди шекиштер уьшин келистирилген ер*).

траижи́рить *несов. разг.* ысраф этуьв.

траизи́т *м.* 1. транзит (*йолда турган бир кыралдан, элден оьтип баска якка адем яде юк акетуьв*); 2. *ж.-д.* транзит (*юкти йолдагы станциярда тоьгип тиемей тувра акетуьв*); **э́ти гру́зы иду́т траизи́том** бу юклер транзит пен барадылар.

траизи́тный *прил.* транзитный; **транзи́тный пассажи́р** транзитный пассажир; **транзи́тиый груз** транзитный юк.

транскриби́ровать *сов. и несов. лингв.* транскрипциялав (*соьйлем сеслерининъ калай айтылувларын туьз берер уьшин белгили бир язувлар кулланув*).

транскри́пция *ж.* 1. *лингв.* транскрипция (*соьйлемнинъ бари тувралыгын берер уьшин кулланатаган белгилер йыйынтыгы*); 2. *муз.* транскрипция (*бир алатка деп язылган музыка произведениесин баска бир алатка язув*).

траисли́ровать *сов. и несов.* трансляциялав (*радио, телеграф яде телефон ман сеслерди эрек алыска беруьв*).

трансля́ция *ж.* трансляция (*радио, телеграф яде телефон ман сеслерди алыска еткеруьв*).

трансми́ссия *ж. тех.* трансмиссия (*юргистетаган куьштен машиналарга еткерер уьшин ургалар салынатаган вал*).

траиспара́нт *м.* 1. транспарант (*язганда сызыксыз кагытка салатаган кара сызыклы бет*); 2. транспарант (*рамага тартылып салынган, юка кагытка язылган суьвретлери болган кумаш*).

тра́испорт *м.* 1. (*средства перевозки*) транспорт; **железиодоро́жный тра́испорт** темир йол транспорты; **во́дный тра́нспорт** сув транспорты; 2. (*партия грузов*) юк; **при́был большо́й тра́нспорт хло́пка** мамыктынъ уьйкен юги келди; 3. *воен.-мор.* (*судно*) транспорт, кеме; **ми́иный тра́нспорт** мина транспорты (кемеси); 4. (*обоз*) транспорт, обоз; **санита́риый тра́нспорт** санитар транспорты.

транспортёр *м. тех.* транспортёр (*юкти токтавсыз еткермеге курылган зат*).

транспорти́р *м.* транспортир (*муьйислерди оьлшев эм ясав уьшин кулланылатаган сызув алаты*).

транспортиро́вка *ж.* юк тасув.

тра́испортиый *прил.*: **тра́нспортиые сре́дства** транспорт алатлары.

трансформа́тор *м. эл.* трансформатор (*бир туьрли куьшли токты экинши бир туьрли куьш-*

ли токка айландырувшы аппарат).

трансформа́ция *ж.* 1. оьзгеруьв, туьрленуьв, авысув; 2. *эл.* трансформация (*переменный токты куьшлендируьв яде азайтув*); 3. трансформация (*актёр-трансформатордынъ яде коьз байлавыш-трансформатордынъ сулыплары*).

трансформи́ровать *сов. и несов.* (*превратить, изменить*) оьзгертуьв, туьрлендируьв, авыстырув.

транше́я *ж. воен., тех.* траншея (*узын терен эндек*).

трап *м. мор.* басамак, баскыш.

трапе́ция *ж. мат.* трапеция (*эки ягы параллель эм эки ягы параллельсиз доьрт муьйислик*).

тра́сса *ж.* трасса, йол; **тра́сса кана́ла** каналдынъ трассасы; **возду́шная тра́сса** ава трассасы.

тресси́ровать *сов. и несов.* 1. *геодез.* (*намечать трассу*) трассалав; 2. (*оставлять светящийся след—о пуле, снаряде*) трассалап барув.

трасси́рующий *прич. и прил. воен.* трассалап баратаган; **трасси́рующая пу́ля** трассалап баратаган ядыра.

тра́та *ж.* (*расходование*) шыгарув, йоюв, шыктаж этуьв; **э́то напра́сная тра́та вре́мени** бу заманды бос шыгарув.

тра́тить *несов.* шыгарув, йоюв; **не тра́тить мно́го слов** коьп соьз йоймав.

тра́улер *м.* траулер (*балык ысlавшы кеме*).

тра́ур *м.* 1. (*состояние скорби по умершему*) кайгырув; 2. (*одежда*) кара кийим; **носи́ть тра́ур** кара кийим кийюв.

трафаре́т *м.* 1. (*модель, шаблон*) уьлги, трафарет; **раскра́шивать по трафаре́ту** уьлги мен сырлав; 2. *перен. неодобр.* (*избитый образец*) трафарет, эски уьлги; **мы́слить по трафаре́ту** эски уьлги мен ойлав

трахо́ма *ж. мед.* трахома, коьз ел мараз.

тре́бование *ср.* 1. талап, сорав; **настоя́тельное тре́бование** каныгыслы талап; **удовлетвори́ть** *чьи-л.* **тре́бования** биревдинъ талап этуьвин канагатлав; 2. (*обязательное правило*) требованне, талап; **отвеча́ть тре́бованиям** талапларга йосык болув; 3. *офиц.* (*документ с просьбой о выдаче*) требованне; **тре́бованне на то́пливо** отын алувга требование.

тре́бовательный *прил.* каты (*строгий*); сайлайтаган (*разборчивый*); **тре́бовательный учи́тель** каты учитель; **тре́бовательный чита́тель** сайлавшы окувшы.

тре́бовать *несов.* 1. талап этуьв, сорав; **тре́бовать объясне́ния** туьсиндируьвди талап этуьв; 2. (*нуждаться в чём-л.*) мукташ болув, керегуьв; **посе́вы тре́буют ухо́да** эгинлерге карав керегеди; 3. (*вызывать*) шакырув.

тре́боваться *несов.* 1. (*быть нужным, необходимым*) керегуьв; **мне тре́буется э́та кни́га** мага бу книга керегеди; 2. *безл.* (*необходимо, нужно*) керек; **что́ и тре́бовалось доказа́ть** туьсиндирмеге кереги де сол эди.

требуха́ *ж.* карын-ишек.

трево́га *ж.* 1. (*беспокойство*) коркув, тынышсызланув; **его́ охвати́ла трево́га** оны тынышсызланув басты; 2. (*сигнал опасности*) тревога; **возду́шная трево́га** ава тревогасы; ◇ **подня́ть трево́гу** коркыныш коьтеруьв; **ло́жная трево́га** оьтирик тынышсызланув.

трево́жить *несов.* 1. (*волновать*) тынышын алув, тынышсызландырув; **меня́ трево́жит его́ отсу́тствие** мени онынъ йок-

лыгы тынышсызландырады; 2. (*раздражать, нарушать покой*) шекесине конув, мырсат бермев, тыныш бермев; **шум тревóжит больнóго** бакырык аврыйтаган кисиге тынышлык бермейди; **тревóжить протúвника** *перен.* душпанга тынышлык бермев; ◇ **тревóжить стáрую рáну** эски ярады шукув.

тревóжиться *несов.* (*беспокоиться*) тынышсызланув.

тревóжный *прил.* 1. (*полный тревоги*) коркынышлы, тынышсызлы; **тревóжные дýмы** тынышсызлы ойлар; **тревóжный гудóк** коркынышлы гудок; 2. (*вызывающий тревогу*) коркынышлы; **тревóжные слýхи** коркынышлы хабарлар.

трезвéть *несов.* эсин йыюв, айыгув, эсирнги таркав.

трéзвый *прил.* 1. (*не пьяный*) эсирмеген, эсирик тувыл, ишпеген; 2. *перен.* (*разумный, рассудительный*) акыллы, тувра ойлы, эслн; **трéзвый ум** тувра ойлы акыл.

трель *ж.* йыр; сарнав (*боьлип-боьлип дирилдетип йырлаган сес*).

трéнер *м. спорт.* тренер (*уьйренуьвшилердинъ етекшиси*).

трéние *ср.* 1. суьйкелуьв, ыскылув; 2. *только мн. перен.* (*враждебные отношения*) душпанлык, сыйыспав, явласув.

тренировáть *несов.* 1. *спорт.* (*обучать*) уьйретуьв; 2. (*упражнять*) коьниктируьв; **тренировáть пáмять** акылды (эсти) коьниктируьв.

тренировáться *несов. спорт.* уьйренуьв; **тренировáться в бéге** шабувда уьйренуьв.

тренирóвка *ж.* 1. *действие от* **тренировáть** *и* **тренировáться**; 2. (*занятие*) уьйренуьв; **сегóдня у нас пя́тая тренирóвка** буьгуьн бизде бесинши кере уьйренуьв.

тренирóвочный *прил.*: **тренирóвочная площáдка** уьйренуьв площадкасы; **тренирóвочный костю́м** уьйренгенде кистаган кийим.

тренóга *ж. см.* **тренóжник**.

тренóжить *несов.* кисенлев, тысав салув.

тренóжник *м.* уьш аяк.

трепáть *несов.* 1. *разг.* (*приводить в беспорядок*) уьйим-туьйим этуьв, бырыктырув; **вéтер трéплет вóлосы** ел шашларды бырыктырады; 2. (*дёргать*) тартув; **трепáть зá уши** кулагыннан тартув; 3. *разг.* (*изнашивать*) тоздырув, йыртув; **трепáть óбувь** аяк кийимди тоздырув; 4. *разг.* калтыратув, дирилдетуьв; **егó трéплет лихорáдка** оны безгек калтыратады; 5. (*похлопывать*) каккылав; **трепáть по плечý** *кого-л. биревди* ийининнен каккылав; 6. (*очищать, раздёргивать волокно*) аршув, туьтуьв, тарав; **трепáть коноплю́** кендирди тарав, кендир туьтуьв.

трéпет *м.* дирилдев, калтыранув; **наводúть трéпет** *на кого-л. биревди* калтыранувга калдырув.

трепетáть *несов.* 1. (*колебаться, дрожать*) елбирев, калтырав, дирилдев; **плáмя трепéщет** от ялыны калтырайды; 2. *перен.* (*тревожиться*) тынышсызланув; 3. *перен.* (*испытывать волнение, страх*) дирилдев; коркув.

треск *м.* ярылув, тырсылдав (*савыттынъ атылганда ярылувы*); **треск сýчьев** бутаклардынъ тырсылдавы.

трескá *ж.* треска (*сырт тенъизлерде болатаган балык*).

трéскаться *несов.* шатлав, ярылув.

трескотня́ *ж.* 1. (*шум, треск*) тарс-турс; **трескотня́ пулемётов** пулемётлардынъ тарс-

-турслары; 2. *разг.* (*болтовня*) коьп соьйлев, баркылдав.

трескýчий *прил.* манесиз; **трескýчие фрáзы** манесиз соьзлер; ◇ **трескýчий морóз** каты аяз.

трéснуть *сов.* (*лопнуть*) шатлав, ярылув; **стакáн трéснул** стакан шатлады.

трест *м. эк.* 1. трест (*СССР-де бир типтен болган социалистический предприятиелерди уйгынлав формаларынынъ бир туьрлиси*); 2. трест (*капиталист эллеринде—капиталистический монополиединъ бир кеби*).

трéтий 1. *числит. порядк.* уьшинши; **трéтья странúца** уьшинши бет; **в трéтьем часý** уьшинши саатте; 2. (*треть*) уьшинши; 3. *в знач. сущ.* **трéтье** *ср.* (*сладкое блюдо*) уьшинншиси (*уьшинши туьрли ас*).

треть *ж.* уьштен бир кесеги; **две трéти** уьштен эки кесеги.

треугóльник *м. мат.* уьш муьйислик; **прямоугóльный треугóльник** туьз муьйисли уьш муьйислик.

треугóльный *прил.* уьш муьйисли.

трёхгрáнный *прил.* уьш кырлы; **трёхгрáнный напúльник** уьш кырлы эгев.

трёхднéвный *прил.* уьш куьнлик; **трёхднéвный срок** уьш куьнлик болжал.

трёхзнáчный *прил. мат.*: **трёхзнáчное числó** уьш орынлы сан.

трёхколёсный *прил.*: **трёхколёсный велосипéд** уьш тегершикли тетик.

трёхлéтний *прил.* уьш йыллык.

трёхмéстный *прил.* уьш орынлы; **трёхмéстный самолёт** уьш орынлы самолёт.

трёхмотóрный *прил.* уьш моторлы; **трёхмотóрный самолёт** уьш моторлы самолёт.

трёхпóлье *ср. с.-х.* уьшке боьлинген кыр (*куьзлик, язлык эгинлерди кезуьв мен эгип, уьшинши боьлигин пар этип калдырув йосыгын этер уьшин, ерди уьшке боьлуьв*).

трёхпроцéнтный *прил.* уьш процентли, уьш процентлик; **трёхпроцéнтный заём** уьш процентлик заём; **трёхпроцéнтный раствóр** уьш процентли раствор.

трёхстóпный *прил. лит.* уьш стопалы; **трёхстóпный стих** уьш стопалы стих.

трёхсторóнний *прил.* (*с участием трёх сторон*) уьш як катнаскан; **трёхсторóнний договóр** уьш як катнаскан договор.

трещáть *несов.* 1. (*издавать треск*) тарсылдап ярылув, тырсылдав; **лёд трещúт** буз тырсылдайды; 2. *перен. разг.* (*болтать*) токтавсыз соьйлев; ◇ **головá трещúт** *разг.* бас ярылады.

трéщина *ж.* ярык; **дать трéщину** 1) ярылып кетуьв; 2) *перен.* бузылув.

трещóтка *ж.* 1. сакылдавык, такылдавык; 2. *м. и ж. перен. разг.* (*болтун, болтушка*) баркылдавык.

три I *числит. колич.* уьш, уьшев.

три II, **трúте** *повелит. накл. от* **терéть**.

трибýна *ж.* 1. (*возвышение для оратора*) трибуна; 2. (*на стадионе и т. п.*) трибуна; **местá на лéвой трибýне** сол яктагы трибунадагы орынлар.

трибунáл *м.* (*высший судебный орган*) трибунал; **воéнный трибунáл** военный трибунал.

тригономéтрия *ж. мат.* тригонометрия (*геометриядинъ боьлиги; ол уьш муьйисликтинъ кабыргалары эм муьйислери арасындагы ювыклыкты уьйренеди*).

тридцáтый *числит. порядк.* отызыншы.

трúдцать *числит. колич.* отыз.

трúер *м. с.-х.* триер (*аслыкты тазалав эм шелтев уьшин машина*).

три́жды *нареч.* уьш кере; **три́жды три—де́вять** уьш кере уьш—тогыз; **я три́жды ему́ об э́том напомина́л** бу зат акында мен ога уьш иере айтып оздым.
трико́ *ср. нескл.* 1. (*шерстяная ткань*) трико; 2. (*одежда из вязаной ткани*) трико; 3. (*женское бельё*) трико.
трикота́ж *м.* 1. трикотаж (*машина ман оьрилген кумаш*); 2. *собир.* трикотаж (*бу кумаштан этилген кийим*).
трикота́жный *прил.*: **трикота́жная фа́брика** трикотаж фабрикасы; **трикота́жные изде́лия** трикотаждан этилген кийимлер.
трило́гия *ж.* трилогия (*бир автордынъ бир мане мен байланган уьш произведениеси*).
трина́дцатый *числит. порядк.* он уьшиншн.
трина́дцать *числит. колич.* он уьш.
три́о *ср. нескл. муз.* 1. (*музыкальное произведение*) трио; 2. (*исполнители*) трио (*уьш адем болып йырлав*).
три́ста *числит. колич.* уьш юз.
триу́мф *м.* триумф, етимис.
триумфа́льный *прил.* триумфлы, етимисли.
тро́гательный *прил.* иоьнъил босататаган, юрекке йылы тиетаган, эсерли; **тро́гательная забо́та** юрекке йылы тиетаган иаьр.
тро́гать *несов. см.* **тро́нуть.**
тро́гаться I *несов. см.* **тро́нуться** I.
тро́гаться II *несов. см.* **тро́нуться** II.
тро́е *числит. колич.* уьш, уьшев; **их бы́ло тро́е** олар уьшев эди; **тро́е су́ток** уьш сутка.
тро́йка *ж.* 1. *разг.* (*цифра*) уьш, уьшев; 2. (*школьная отметка*) уьшев; 3. *карт.* уьшлик; 4. *разг.* (*костюм*) тройка (*пиджак, ыстан, жилет*); 5. (*лошадей*) тройка, уьш ат егилген.
тройно́й *прил.* 1. (*втрое больший*) уьш кере, уьш кайта; **в тройно́м разме́ре** уьш кабат иепте; 2. (*из трёх частей*) уьш кабат.
тролле́йбус *м.* троллейбус (*рельссиз юретаган трамвай*).
трон *м.* так; **вступи́ть на трон** такка минуьв.
тро́нуть *сов.* 1. (*прикоснуться*) тиюв; не **тро́гай рука́ми** колларынъ ман тийме; 2. *перен.* (*растрогать*) юрекке тиюв; **его́ расска́з тро́нул меня́ до слёз** онынъ хабары меним юрегиме тийип йылатты; 3. *разг.* (*попортить*) согув, коркыстув; **дере́вья тро́нуло моро́зом** тереклерди аяз соккан, тереклерге аяз тийген.
тро́нуться I *сов.* (*растрогаться*) коьнъил босав.
тро́нуться II *сов.* (*сдвинуться с места*) шыгув, козгалув, йоьнеп баслав; **тро́нуться в путь** йолга шыгув; **лёд тро́нулся** буз козгалды.
тропа́ *ж.* сокпак; **го́рная тропа́** тав сокпагы; **ко́нная тропа́** ат сокпак.
тро́пик *м.* 1. тропик (*экватор ман бир йорыкта болган тоьгерек*); 2. *только мн.* тропик (*сол тоьгерек пен экватор арасындагы болган исси ерлер*).
тропи́нка *ж.* кишкей сокпак; **идти́ тропи́нкой (по тропи́нке)** кишкей сокпак пан барув.
тропи́ческий *прил.*: **тропи́ческий по́яс** тропик поясы; **тропи́ческая жара́** тропик иссилиги; **тропи́ческая лихора́дка** *мед.* тропик безгеги.
трос *м. мор., тех.* трос (*юван аркан*).
тростни́к *м.* балгамыс; **са́харный тростни́к** секер этилетаган балгамыс.
тростнико́вый *прил.*: **тростнико́вые за́росли** балгамыс оьсимликлери.
тро́сточка, трость *ж.* кол таяк.

тротуа́р *м.* тротуар.
трофе́й *м.* трофей (*кавгада алынган зат*).
трофе́йный *прил.* трофейный; **трофе́йное ору́жие** трофейный савыт-ярак.
трою́родный *прил.*: **трою́родный брат** уьшинши бувынлы кардаш.
тру, трёшь *и т. д. наст. вр. от* **тере́ть.**
труба́ *ж.* 1. труба, ожак, кона, дуьдик; **водосто́чная труба́** сув агатаган кона; 2. *муз.* дуьдик; **игра́ть на трубе́** дуьдик тартув.
труба́ч *м.* трубач, дуьдик тартувшы.
труби́ть *несов. что и во что* труба тартув; **труби́ть в трубу́** трубага уьрип тартув.
тру́бка *ж.* 1. *уменьш. от* **труба́;** 2. (*курительная*) уьлле; 3. (*телефонная*) трубка.
трубопрово́д *м. тех.* трубопровод (*алыс ерге газды йиберер уьшин трубалардан курастырылган йол*).
трубочи́ст *м.* ожак тазалавшы.
труд *м.* 1. куллык, ис; кыйын; **физи́ческий труд** кол куьшининъ иси; **у́мственный труд** акыл ман этилген ис; **ору́дия труда́** ис алатлары; **производи́тельность труда́** истинъ производительностьлиги; **разделе́ние труда́** исти боьлисуьв; 2. (*заботы, хлопоты*) ис, арекет; **напра́сный труд** бос куьш, бос арекет; **с больши́м трудо́м доби́ться** *чего-л. не ди болса да бир затты* уьйкен куьш пен табув; 3. (*произведение*) язылган зат; **нау́чный труд** научный язылган зат.
труди́ться *несов.* 1. (*работать*) ислев, куллык этуьв; 2. (*прилагать усилия*) куьш салув; **труди́ться над зада́чей** задача этуьвге куьш салув.
тру́дно *нареч.* 1. авыр, кыйын; **тру́дно произноси́мый** айтпага авыр, кыйын айтылатаган; 2. *в знач. сказ.* кыйын; **его́ тру́дно поня́ть** оны туьсинмеге кыйын.
тру́дность *ж.* кыйынлык; **преодоле́ть все тру́дности** бари де кыйынлыкларды енъуьв.
тру́дный *прил.* 1. авыр, кыйын; **тру́дная рабо́та** кыйын куллык; 2. (*заключающий в себе затруднения*) кыйынлы; **тру́дное положе́ние** кыйынлы аьл.
трудово́й *прил.* 1. (*живущий заработком от труда*) трудовой; **трудово́е населе́ние** трудовой халк; 2. (*связанный с трудом*): **трудова́я дисципли́на** ис нызамы; **трудово́й стаж** куллык эткен йыллары; ◇ **трудовы́е резе́рвы** трудовой резервлер.
трудоде́нь *м.* трудодень.
трудоёмкий *прил.* коьп куьш кететаган, авыр; **механиза́ция трудоёмких рабо́т** авыр куллыкларды механизациялав.
трудолюби́вый *прил.* куллык (ис) суьювши; **трудолюби́вый челове́к** ис суьювши адем.
трудолю́бие *ср.* ис суьюв.
трудоспосо́бность *ж.* иске яравлык; **поте́ря трудоспосо́бности** иске яравлыгын йоюв.
трудоспосо́бный *прил.* иске яравлы, куллык эте алатаган.
трудя́щийся 1. *прил.* трудящий, кыйыншы; **трудя́щиеся ма́ссы** трудящий массалар; 2. *сущ. чаще мн.* трудящийлер; **трудя́щиеся го́рода и дере́вни** каладынъ эм авылдынъ трудящийлери.
тру́женик *м.* куллыкшы; **тру́женики социалисти́ческих поле́й** социалистический кырлардынъ куллыкшылары.
труп *м.* лес, суьек.
тру́ппа *ж.* труппа (*театр яде цирктинъ актёрларынынъ коллективи*).
трус *м.* коркак.

тру́сики *только мн.* трусик (*кыска балаклы ишки ыстан*).
тру́сить *несов.* коркув.
труси́ть I *несов.* (*вытряхивать*) кагув, склкуьв.
труси́ть II *несов. разг.* (*бежать рысцой*) йортув, елуьв.
трусли́вый *прил.* коркак.
тру́сость *ж.* корккаклык.
трусы́ *только мн. см.* **тру́сики.**
трут *м.* кув.
тру́тень *м.* 1. (*самец пчелы*) трутень; 2. *перен.* (*бездельник, лентяй*) эрккшек, куллык суьймес, авлке.
трущо́ба *ж.* 1. (*захолустье*) авлак ер, шет ер; 2. (*бедная окраина города*) тарлык ер, тыгызлык ер.
трюк *м.* 1. (*искусный приём*) трюк; **акробати́ческий трюк** акробатический трюк; 2. *перен.* (*ловкая проделка, каверза*) трюк, кылыпшлык.
трюм *м. мор.* трюм (*юклер уьшин кемединъ ишки ери*).
трюмо́ *ср. нескл.* бияла, трюмо.
тря́пка *ж.* шиберек.
тряпьё *ср. собир.* абкр-шкбкр, шибереклер.
тряси́на *ж.* батпак, опкык, обып.
тря́ска *ж.* склкккклев.
тря́ский *прил.* силккили, силкетаган; **тря́ская теле́га** силкетаган арба; **тря́ская доро́га** склкетагак йол.
трясти́ *несов.* 1. (*колебать*) склкуьв; **трясти́ ру́ку** *кому-л.* *биревдинъ* колын склкуьв; 2. шайкалтув; **трясти́ голово́й** басты шайкалтув; 3. (*вытряхать*) кагув; **трясти́ ковёр** куьйиздк кагув; 4. (*вызывать дрожь*) дирилдетуьв, калтыратув; **его́ трясёт лихора́дка** оны безгек дирилдетеди; 5. *разг.* (*быть тряским*) силкуьв; **теле́га трясёт** арба силкеди.
трясти́сь *несов.* 1. (*дрожать, колебаться*) силкккнуьв, дирилдео, калтырав, шайкалув; **дере́вья трясу́тся от ве́тра** тереклер елден шайкаладылар; **трясти́сь от сме́ха** куьлккдек дирилдев; **трясти́сь от хо́лода** сувыктан дирилдев; 2. *разг.* (*ехать на тряском*) силкиинуьв; **трясти́сь на теле́ге** арбада силкиинп барув; 3. (*бояться что-л. утратить*) коркув, коркып калтырав.
туале́т *м.* 1. (*наряд*) туалет, кийим; **роско́шный туале́т** бай кийим; 2. (*одевание*) ккйкнуьв; **занима́ться туале́том** ккйикуьвди каьрлев; 3. (*столик с зеркалом*) туалет (*яныида турып кийинетаган стол*); 4. (*уборная*) туалет, аяк йол.
туале́тный *прил.* туалет, ийислк; **туале́тное мы́ло** ийксли сабык; **туале́тная ко́мната** *см.* **туале́т** 4.
туберкулёз *м. мед.* туберкулёз; **туберкулёз лёгких** оьпке туберкулёзы; **ко́стный туберкулёз** суьек туберкулёзы.
туберкулёзный *прил.* туберкулёз; **туберкулёзный больно́й** туберкулёз маразлы киси.
ту́го *нареч.* 1. (*плотно, крепко*) нык, берк, сык, каты; **ту́го наби́ть мешо́к** мешокты каты сыплав; **ту́го завяза́ть** берк байлав; 2. (*с трудом*) кыйынлы; **де́ло подвига́ется ту́го** ис кыйынлы коьшедк; 3. *в знач. сказ. безл.* (*плохо*) яман; **ему́ пришло́сь ту́го** ога яман болды; ◇ **ту́го-на́туго** *разг.* сык дегенде сык.
туго́й *прил.* 1. (*крепко натянутый, упругий*) сык, каты; **туга́я пружи́на** каты пружкна; 2. (*плотно набитый*) сыпланган, сык; **туго́й мешо́к** сыплакып куйылгак мешок; ◇ **туго́й на́ ухо** осал эсктуьвши; саньырав.
тугопла́вкий *прил. тех.* авыр ирийтаган; **тугопла́вкий мета́лл** авыр крийтаган металл.
туда́ *нареч.* онда; **иди́те туда́** анда барынъыз; **биле́т туда́ и обра́тно** билет окда бармага

эм кайтпага; ◇ **ни туда́, ни сюда́** *перен. разг.* анда да тувыл, мунда да тувыл; **туда́ ему́ и доро́га** *разг.* ога сол эди кереги.

ту́же *сравн. ст. от прил.* **туго́й** *и нареч.* **ту́го** сыгырак.

тужи́ть *несов.* кайгырув, мыдахланув, туьнъилув.

тужу́, тузи́шь *наст. вр. от* **тузи́ть.**

тужу́рка *ж.* тужурка.

тузе́мец *м.* сол ерде яшайтаган киси, туземец.

тузе́мный *прил.* сол ердеги; **тузе́мное населе́ние** сол ердеги халк.

тузи́ть *несов.* юмырыклав, юмырык пан бергишлев.

ту́ловище *ср.* кевде.

тулу́п *м.* тулуп, тон.

тума́н *м.* туман; **густо́й тума́н** койы туман; **спусти́лся тума́н** туман туьсти; **у меня́ тума́н в голове́** *перен.* меним басымда туман.

тума́ниться *несов. прям. и перен.* туманласув.

тума́нность *ж. астр.* туманлык.

тума́нный *прил.* 1. туманлы; **тума́нное у́тро** туманлы эртенъ; 2. *перен.* (*неясный*) туьсинимсиз; **тума́нное выраже́ние** туьсинимсиз айтув; 3. *перен.* (*тусклый*) куьнъирт; **тума́нный взгляд** куьнъирт карав.

ту́мба *ж.* 1. (*уличная*) тумба, йолда кыска багана; 2. (*подставка, подножие*) тумба.

ту́мбочка *ж.* 1. *уменьш. от* **ту́мба**; 2. (*шкафчик*) тумбочка, кишкей шкаф.

ту́ндра *ж. геогр.* тундра (*поляр областьлерине ювык увак оьсимликли ер*).

тунея́дец *м.* ис суьймевши, киси куьши мен яшавшы, арам тамак, ятып ашар.

тунне́ль *м.* туннель (*ердинъ астында яде тавды уьнъип этилген йол*).

тупе́ть *несов.* 1. (*о ноже и т. п.*) топалланув, оьтпесленуьв; 2. (*глупеть*) акылсызланув, мыкыйланув.

тупи́к *м.* 1. (*улица*) кыска орам; 2. *ж.-д.* кыска йол; 3. *перен.* (*безвыходное положение*) амалсыз аьл; **поста́вить в тупи́к** амалсыз аьлге туьсируьв; **стать в тупи́к** артына кайтып болмастай аьлге туьсуьв.

тупи́ть *несов.* оьтпес этуьв, топаллав; **тупи́ть нож** пышакты топаллав.

тупи́ться *несов.* топалланув.

тупи́ца *м. и ж. разг.* акылсыз адем, дуьнъкей.

тупо́й *прил.* 1. (*о ноже и т. п.*) оьтпес, оьткисиз, топал; 2. (*не суживающийся к концу*) топал; **тупо́й коне́ц** топал ушы; 3. *перен.* дуьнъкей, авмедий, акылсыз, ойсыз (*ограниченный*); ярык болмаган (*невыразительный*); эриссиз (*безропотный*); **тупо́й челове́к** дуьнъкей адем; **тупо́й взгляд** ярык болмаган карав; **тупа́я поко́рность** эриссиз бойсынув; 4. *перен.* (*о боли*) солкылдап, сыркырап; ◇ **тупо́й у́гол** *мат.* топал муьйис.

ту́пость *ж.* акылсызлык, топаллык, дуьнъкейлик.

тупоу́мие *ср.* акылсызлык, дуьнъкейлик.

тур I *м.* 1. (*один круг танца*) тур; **тур ва́льса** вальстинъ туры; 2. (*часть состязания*) тур (*базласувдынъ кесеги*); **второ́й тур ша́хматного турни́ра** шахматный турнирдинъ экинши туры.

тур II *м. зоол.* (*горный козёл*) тав текеси, тав эшкиси.

турби́на *ж. тех.* турбина (*бувдынъ, авадынъ яде аккан сувдынъ куьшин кулланатаган мотор*).

турбогенера́тор *м. тех.* турбогенератор (*генератор эм турбинадан куралган куьш установкасы*).

тури́зм *м.* туризм (*спортивный эм окув мырат пан кыдырув*); **го́рный тури́зм** тав туризми.

тури́ст *м.* турист.

туркме́н *м.* (*мн.* **туркме́ны**) туркмен, туьркпен.

турне́пс *м. бот.* турнепс (*мал ем турпы*).

турни́к *м. спорт.* турник (*гимнастика приборы*).

турни́р *м. спорт.* турнир (*кайдай болса да бир ойында базласув*); **ша́хматный турни́р** шахмат турнири.

ту́рок *м.* (*мн.* **ту́рки**) туьрк.

ту́склый *прил.* 1. (*мутный*) куьнъирт; **ту́склое стекло́** куьнъирт сисе; 2. (*неяркий*) куьнъирт; **ту́склый свет** куьнъирт ярык; **ту́склый взгляд** куьнъирт карав.

тускне́ть *несов.* 1. (*становиться тусклым*) куьнъиртленуьв, туьссизленуьв; 2. *перен.* (*меркнуть*) куьнъиртленуьв, соьнип баслав.

тут *нареч. разг.* 1. (*о месте*) мунда; **я пойду́, а ты подожди́ тут** мен барайым, а сен мунда карап тур; 2. (*о времени*) соьле; **тут же возвраща́йся** соьле ок кайт.

туф *м. горн.* туф (*курылыс керегине ярайтаган тав топырак кабаты, тас*): **вулкани́ческие ту́фы** вулкан шыгарган туфлар.

ту́фли *мн.* (*ед.* **ту́фля** *ж.*) туфлялер.

ту́хлый *прил.* сасыган, сасык, ширнген, ийнсленген.

ту́хнуть I *несов.* (*гаснуть*) соьнуьв.

ту́хнуть II *несов.* (*портиться, загнивать*) сасув, ийнсленуьв, шируьв.

ту́ча *ж.* 1. булыт; **грозова́я ту́ча** ясынлы явын булыты; 2. *перен.* (*множество, масса*) булыт; **ту́чи комаро́в** ширкейлер булыты; 3. *перен.* (*надвигающаяся беда*) кайгы; **ту́чи собра́лись над ним** оныӊ уьстине кайгы йыйылды.

тучне́ть *несов.* семируьв, домбай болув, этленуьв.

ту́чный *прил.* 1. (*полный*) семиз, домбай; 2. (*плодородный*) семиз; **ту́чный чернозём** семиз кара топырак; 3. (*сочный, густой*) калын, коьлем; **ту́чные луга́** калын коьгоьленли отлаклар.

туш *м. муз.* туш (*саламлав ушин тартылган кыска музыка*).

ту́ша *ж.* (*тело убитого животного*) тутас эт, сойылган малдыӊ сав этн; **коро́вья ту́ша** сойылган сыйырдыӊ сав этн.

туши́ть I *несов. разг.* 1. (*гасить*) соьндируьв; **туши́ть ла́мпу** шыракты соьндируьв; 2. *перен.* басув, соьндируьв; **туши́ть гнев** ашувды соьндируьв; ашувды басув.

туши́ть II *несов. кулин.* буктырув.

тушь *ж.* тушь; **цветна́я тушь** туьрли туьсли тушь.

тща́тельность *ж.* мукаятлык; **вы́полнить рабо́ту с большо́й тща́тельностью** куллыкты уьйкен мукаятлык пан толтырув.

тща́тельный *прил.* мукаят; **тща́тельный ухо́д** мукаят карав.

тщесла́вие *ср.* менше-менлик.

тщесла́вный *прил.* мактаншак, менше-менди суьйген.

тще́тно *нареч.* бос, манесиз.

тще́тный *прил.* бос, манесиз; **тще́тные попы́тки** манесиз шалысувлар; **тще́тная наде́жда** манесиз даме.

ты *мест. личн. 2 л. ед. ч.* сен; **что ты тут де́лаешь?** сен мунда не этесиӊ?; **тебя́ зову́т** сени шакырадылар; **тебе́ на́до учи́ться** сен окымага керексиӊ; **тобо́й о́чень дово́льны** сага бек разы боладылар; **о тебе́ вчера́ говори́ли** сениӊ акынъда туьнегуьн соьйледилер; без **тебя́** 1) (*в твоём*

отсутствии) сенсиз, сен йокта; 2) (*без твоего участия*) сенсиз.
ты́кать *несов. разг.* 1. (*ударять*) шукув, туьртуьв; **ты́кать па́лкой в зе́млю** таяк пан ердн туьртуьв; 2. (*показывать на кого-что-л.*) коьрсетуьв.
ты́ква *ж.* кабак.
тыл *м.* 1. *воен.* тыл, арт; **в глубо́ком тылу́** терен тылда; **в тылу́ врага́** явдынъ артында; **обойти́ проти́вника с ты́ла** явдынъ артыннаи айланып шыгув; 2. *разг.* (*задняя сторона чего-л.*) арт; **ве́тер ду́ет с ты́ла** ел арттан эседи.
тылово́й *прил. воен.* арттагы, тылдагы; **тыловы́е во́инские ча́сти** тылдагы аскер кесеклери.
ты́льный *прил.* уьст, тыс, арт; **ты́льная сторона́ ладо́ни** аядынъ тыс (арт) ягы; колдынъ уьсти бети.
ты́сяча *числит. колич.* мынъ; **ты́сяча девятьсо́т пятидеся́тый год** мынъ тогыз юз эллинши йыл; **пять ты́сяч челове́к** бес мынъ адем.
ты́сячный *числит. порядк.* 1. мынъыншы; **ты́сячный по счёту** саны ман мынъыншы; 2. *в знач. прил.* (*измеряемый тысячами*) мывълаган; **ты́сячная толпа́** мыиълаган халк; 3. (*получаемый от деления на тысячу*) мынъыншы; **ты́сячная до́ля** мынъыншы кесек.
тычи́нка *ж. бот.* ата шешекей.
тьма I *ж.* (*темнота, мрак*) каранъалык; **ночна́я тьма** туьи каранъалыгы.
тьма II *ж. разг.* (*множество*) коьлемлик, коьп дегенде коьп; **тьма наро́ду** коьлем халк, коьп дегеиде коьп халк.
тюбете́йка *ж.* тюбетейка.
тюк *м.* тюк; **тюки́ хло́пка** мамыктынъ тюклери.
тю́левый *прил.*: **тю́левые занаве́ски** хар яювлар.
тюле́нь *м.* 1. *зоол.* тюлень (*тенъиз айваны*); 2. *перен. разг.* (*неуклюжий человек*) авыр кыбырдайтаган киси, колайсыз адем.
тюль *м.* хар.
тюльпа́н *м. бот.* тюльпан (*шешекейлери болган соган тукымлы оьсимлик*).
тюре́мный *прил.*: **тюре́мное зда́ние** тутнак уьйи; **тюре́мное заключе́ние** тутнакка капав.
тю́рки *мн.* (*ед.* **тюрк** *м.*) туьрклер.
тю́ркский *прил.*: **тю́ркские языки́** туьрк тиллери.
тюрьма́ *ж.* тутнак; **заключи́ть (посади́ть) в тюрьму́** тутнакка капав; **вы́пустить из тюрьмы́** тутнактан босатув.
тюфя́к *м.* 1. (*матрас*) тоьсек; 2. *перен. разг.* (*безвольный человек*) оьз эрки болмаган киси.
тя́га *ж.* 1. *тех.* (*тянущая сила*) куьш; **механи́ческая тя́га** механический куьш; **электри́ческая тя́га** электрический куьш; 2. (*в печи и т. п.*) тартув; **в печи́ си́льная тя́га** пештинъ туьтин тартувы куьшли; 3. *перен.* (*стремление*) шалысув; тартув; **тя́га к нау́ке** наукага тартув; ◇ **дать тя́гу** *разг.* кашув.
тяга́ться *несов. разг.* (*соперничать, соревноваться*) тартысув, базласув; **с ним тру́дно тяга́ться** оны маи базласув кыйын.
тяга́ч *м. тех.* тягач (*тиркелетаган затларды суьйретаган трактор*).
тя́гло *ср. собир.* (*рабочий скот*) коьлик, егис.
тя́гостный *прил.* 1. (*трудный, обременительный*) авыр, кыйын; **тя́гостное положе́ние** кыйын аьл; 2. (*неприятный, мучительный*) авыр; **тя́гостное зре́лище** карамага авыр зат.
тя́гость *ж.*: **быть** *кому-л.* **в тя́гость** *биревге* авыр эмбек болып турув.

тяготе́ние *ср.* 1. *физ.* (*притяжение*) тартылув; **земно́е тяготе́ние** ерге тартылув; 2. *перен.* (*стремление*) шалысув, ымтылув; **тяготе́ние к нау́ке** наукага ымтылув (шалысув).
тяготе́ть *несов.* 1. *к кому-чему* (*иметь влечение*) ымтылув, бет берув; **тяготе́ть к то́чным нау́кам** тувра наукаларга ымтылув; 2. (*над кем-л.—о проклятии, роке*) эзиетлев, азаплав, басув.
тяготи́ть *несов.* авыр болув, кыйнав.
тяготи́ться *несов.* тартынув, оькинуьв; **тяготи́ться чьим-либо прису́тствием** биревдинъ барлыгына тартынув; **тяготи́ться одино́чеством** ялгызлыгына оькинуьв.
тягу́чий *прил.* 1. (*способный растягиваться*) созымлы, созылатаган; созылмалы; **тягу́чий мета́лл** созылмалы металл; 2. (*клейкий, густой*) ябыскак, созылатаган; 3. *перен.* (*протяжный*) созылып айтылатаган; **тягу́чий моти́в** созылатаган анъ.
тя́жба *ж. уст.* (*судебное дело*) судласув.
тяжеле́ть *несов.* (*прибавлять в весе*) авырланув.
тяжело́ *нареч.* 1. авыр; **тяжело́ нагружённый автомоби́ль** авыр тиелген автомобиль; 2. (*грузно*) авыр; **тяжело́ ступа́ть** авыр басув; 3. *нареч.* (*серьёзно, опасно*) авыр; **он тяжело́ бо́лен** ол авыр маразлы; 4. *безл. в знач. сказ.* (*грустно, мучительно*) авыр; **у него́ тяжело́ на душе́** онынъ юрегинде авыр.
тяжелове́сный *прил.* 1. (*с тяжелым грузом*) авыр; **тяжелове́сный соста́в** *ж.-д.* авыр состав; 2. *перен.* авыр; **тяжелове́сная фра́за** туьсинуьвге авыр соьз.
тяжёлый *прил.* 1. (*имеющий большой вес*) авыр; **тяжёлый чемода́н** авыр чемодан; 2. (*грузный*) авыр; **тяжёлые шаги́** авыр абытлар; 3. (*трудный*) авыр; **тяжёлая зада́ча** авыр задача; 4. *перен.* (*серьёзный*) авыр; **тяжёлое заболева́ние** авыр мараз бан аврув; 5. (*неприятный, доставляющий беспокойство*) авыр; **тяжёлый во́здух** авыр ава; 6. *перен.* (*суровый*) авыр; **тяжёлое наказа́ние** авыр язалав; 7. *перен.* (*горестный*) авыр; **тяжёлое чу́вство** авыр сезим; 8. *воен.* (*с мощными средствами*) авыр; **тяжёлый танк** авыр танк; **тяжёлая артилле́рия** авыр артиллерия.
тя́жесть *ж.* 1. *физ.*: **центр тя́жести** тартув киндиги; 2. (*тяжелый груз*) юк, авырлык; **подня́тие тя́жестей** *спорт.* авырлыкларды коьтеруьв; 3. (*трудность*) авырлык; **тя́жесть разлу́ки** айырылысувдынъ авырлыгы; 4. (*суровость*) авырлык; **смягчи́ть тя́жесть наказа́ния** язалавдынъ авырлыгын юмсайтув.
тя́жкий *прил.* авыр, каты; **тя́жкий просту́пок** авыр шуыш; **нанести́ тя́жкий уда́р** каты этип согув.
тяну́ть *несов.* 1. (*волочить, тащить*) тартув, суьйрев; **парохо́д тя́нет на букси́ре ба́ржу** кеме баржады суьйреп акеди; 2. *перен.* (*медлить*) созув, узакка тартув; **он тя́нет с отве́том** ол явап беруьвди узакка тартады; 3. *перен.* (*звать за собой, привлекать*) тартув; суьйрев; **его́ тя́нет приро́да** оны табиат тартады; 4. *о*) *струе воздуха, о запахе*) келуьв, согув; **от окна́ тя́нет хо́лодом** терезеден сувык келеди; 5. *перен.* (*растягивать слова и т. п.*) созув; 6. *тех.* (*изготовлять волочением*) созув; 7. (*обладать тягой*) тартув; **пе́чка хорошо́ тя́нет** пеш аруьв тар-

тады; 8. *разг.* (*весить*) шегуьв, тартув.

тяну́ться *несов.* 1. (*растягиваться*) созылув; **рези́на хорошо́ тя́нется** резина аруьв созылады; 2. (*простираться*) тоьселуьв, яйылув; **за го́родом тяну́лась степь** кала артында кырлык яйыла эди; 3. *перен.* (*продолжаться*) созылув; **боле́знь тя́нется уже́ два ме́сяца** мараз созылып эки ай болды; 4. *перен.* (*стремиться сравняться*) ымтылув, шалысув; 5. (*двигаться один за другим*) созылув; **по доро́ге тяну́лись стада́** йол бойыннан туварлар созылып бара эдилер.

тя́пка *ж.* шапкы.

У

у *предлог с род. п.* 1. (*возле, около*) касында, янында, ыслап; **останови́ться у две́ри** эсик касында токтав; **стоя́ть у руля́** руль ыслап турув; 2. (*при, вместе*) =да (=де, =та, =те); **жить у свои́х роди́телей** оьз ата-анасында яшав; 3. (*указывает на лицо, в пределах деятельности которого что-л. совершается*) =дан (=ден, =тан, =тен, =ды, =ди, =ты, =ти); **спроси́ть у учи́теля** учительден сорав; **вы́играть у това́рища па́ртию в ша́хматы** шахмат ойнавда йолдасты бир партияга утув; 4. (*при обозначении принадлежности*) =да (=де, =та, =те, =нынъ, =нинъ, =ды, =ди, =ты, =ти, =ным, =ним); **у него́ три сы́на** онынъ уьш улы бар; **у меня́ нет свобо́дного вре́мени** меним бос заманым йок; 5. (*в смысле «от»*) =дан, (=ден, =тан, =тен); **узна́ть у това́рища** йолдастан билуьв.

уба́вить *сов.* 1. (*уменьшить*) азайтув, кемитуьв; **уба́вить ско́рость** тезликти (шалтлыкты) кемитуьв; 2. (*укоротить*) кыскартув; **уба́вить длину́** узынлыкты кыскартув; 3. (*сузить*) тарайтув; **уба́вить рука́в** енъди тарайтув; 4. (*снизить*) тоьменлетуьв; **уба́вить фити́ль в ла́мпе** шырактынъ мелтесин тоьменлетуьв.

уба́виться *сов.* кемуьв, азаюв, кайтув, кыскарув; **воды́ в реке́ уба́вилось** йылгада сув азайды (сув кайтты); **дни уба́вились** куьнлер кыскарганлар.

убавля́ть *несов. см.* **уба́вить.**

убавля́ться *несов. см.* **уба́виться.**

убаю́кать *сов.* 1. (*укачать ребёнка*) тербетуьв, шайкав, лав-лав айтып уйклатув; **убаю́кать наде́ждой** *перен.* уьмитлендирип коьнъилин басув; сендирип тынышайтув; 2. *перен.* (*нагнать дремоту*) калгытув, уйкы тарттырув; **его́ го́лос меня́ убаю́кал** онынъ тавысы мени калгытты.

убаю́кивать *несов. см.* **убаю́кать.**

убега́ть *несов. см.* **убежа́ть.**

убеди́тельно *нареч.* 1. (*доказательно*) ынандырып, шек калдырмай; **убеди́тельно говори́ть** ынандырып соьйлев; шек калдырмай соьйлев, 2. (*настойчиво*) бек ябысып, калмай, кадалып, кайтпай; **убеди́тельно проси́ть** кадалып бек тилев.

убеди́тельный *прил.* 1. (*доказательный*) ынандыратаган, шек калдырмайтаган; **убеди́тельный до́вод** шек калдырмайтаган (тамам ынандыратаган) соьзлер; **убеди́тельный приме́р** тамам ынандыратаган коьрим;

2. (*настоятельный*) найтпастан, калмастан, ябысып, надалып; **убеди́тельная про́сьба** ябысып тилев; кадалып тилев.

убеди́ть *сов.* 1. (*заставить поверить*) ынандырув; **убеди́ть в необходи́мости** *чего-л. бир заттынъ* амалсыз керек экенине ынандырув; 2. (*заставить сделать что-л.*) туьсиндируьв, коьндируьв; **я убеди́л его́ лечи́ться** мен оны маразып каратпага коьндирдим.

убеди́ться *сов.* ынанув, дурыслыгын коьруьв, керек экенин туьсинуьв; ◇ **убеди́ться на го́рьком о́пыте** бастан кеширип туьсинуьв.

убежа́ть *сов.* 1. ювырып кетуьв; шавып кетуьв; **де́ти убежа́ли в лес** балалар шавып орманга кеттилер; 2. (*тайком уйти*) кашув, кашып кетуьв; **убежа́ть из тюрьмы́** тутынактан кашув; 3. *перен. разг.* (*о кипящей жидкости*) тасув; **молоко́ убежа́ло** суьт тасып нетти.

убежда́ть *несов. см.* **убеди́ть.**

убежда́ться *несов. см.* **убеди́ться.**

убежде́ние *ср.* 1. *действие от* **убеди́ть**; 2. (*мнение*) карав, нарас; **полити́ческие убежде́ния** политический караслар; **отста́ивать свой убежде́ния** оьз карасынънан таймай турув.

убеждённый *прич. и прил.* тамам ынанган, туьсинген; **я в э́том соверше́нно убеждён** онынъ солай экенине мен тамам ынандым; **убеждённый после́дователь** тамам ынанган иеруьвши; ынанган ызшы.

убе́жище *ср.* ясырынгыш ер, бас тасалайтаган ер, убежище; **иска́ть убе́жища** бас тасалагандай ер излев; ◇ **пра́во убе́жища** *полит.* басна государствода яшамага берилетаган право.

убере́чь *сов.* саклав; **убере́чь ребёнка от просту́ды** балады сувык алувдан саклав.

убере́чься *сов.* сакланув.

убива́ть *несов. см.* **уби́ть.**

убива́ться *несов. разг.* (*сильно горевать*) каты кайгырув, кайгыдан янып-куьюв, кайгы басып, кан ютув.

уби́йственный *прил.* 1. (*смертоносный, вредный*) оьлтирип тасланйтаган, зарарлы, авыр; **уби́йственный кли́мат** оьлтирип коятаган климат; 2. *перен. разг.* (*ужасный*) бек авыр, коьтергисиз; **уби́йственная жара́** бек авыр иссилик.

уби́йство *ср.* оьлтируьв.

уби́йца *м. и ж.* оьлтируьвши, кан ишкен.

убира́ть *несов. см.* **убра́ть.**

убира́ться *несов.* 1. *см.* **убра́ться;** 2. *повелит. наклон. разг.* **убира́йся!** кет!, айда, йоьне!

уби́тый 1. *прич.* (*умерщвлённый*) оьлтирилген; 2. *прил. перен.* (*огорчённый*) авыр кайгылы; **уби́тый вид** авыр найгылы шырай; 3. *в знач. сущ. м.* оьлген, оьли; ◇ **спит как уби́тый** оьли кисидей уйклайды.

уби́ть *сов.* 1. (*умертвить*) оьлтируьв; **уби́ть во́лка** боьри оьлтируьв; 2. *перен.* (*уничтожить*) оьлтируьв, соьндируьв, йок этуьв; 3. *перен.* (*глубоко огорчить*) бек найгыртув, авыр тиюв; **э́то изве́стие его́ уби́ло** бу хабар ога бек авыр тийди; 4. *перен. разг.* (*потратить*) сыраф этуьв, бос йибеpуьв; **уби́ть мно́го эне́ргии** коьп куьш сыраф этуьв.

уби́ться *сов. разг.* урынып (согылып, йыгылып) оьлуьв (*насмерть*); урынып (согылып, йыгылып) хате этуьв (*ушибиться*).

убо́гий *прил.* 1. (*крайне бедный*) бек ярлы; **убо́гое жили́ще** бек ярлы уьй; **убо́гое воображе́ние** *перен.* бек ярлы акыл; 3. *в знач. сущ. м.* (*калека*) санат.

убо́жество *ср.* **1.** (*физический недостаток*) сакатлык, каьрип янлык, каьриплик; 2. *перен.* (*ничтожность*) бек осаллык, ярлылык, айлак уваклык.
убо́й *м.* союв, касап; ◇ **корми́ть как на убо́й** сояр уьшин беслев.
убо́рка *ж.* 1. *с.-х.* йыюв, орув; **убо́рка урожа́я** аслык йыюв (орув); 2. (*приведение в порядок*) йыйыстырув; **убо́рка помеще́ния** уьйди йыйыстырув.
убо́рная *ж.* 1. *театр.* кийинуьв уьшин боьлме; 2. (*туалет*) аяк йол.
убо́рочный *прил. с.-х.*: **убо́рочные маши́ны** аслык йыюв (орув) машиналары; **убо́рочная кампа́ния** аслык йыюв кампаниясы.
убо́рщица *ж.* уборщица.
убра́нство *ср.* ярасыкландырув (безеклев) затлары.
убра́ть *сов.* **1.** (*взять, унести прочь*) алув, йыйнап алув; **убра́ть кни́ги со стола́** китапларды стол уьстиннен йыйнап алув; 2. (*поместить куда-л., спрятать*) салув; йыюв; **убра́ть тетра́ди в шкаф** тетрадьлерди шкафка салув; **убра́ть зерно́ в амба́ры** аслыкты амбарга йыюв; 3. (*урожай*) йыйнап (орып) алув; **своевре́менно убра́ть урожа́й** аслыкты заманыида йыйнап алув; 4. (*привести в порядок*) йыйыстырув, сыпырып (кагып-согып) тазалав; **убра́ть ко́мнаты** комнаталарды йыйыстырув; 5. (*украсить*) ярасыкландырув, безеклев; **зал у́бран цвета́ми** зал шешекейлер салынып ярасыкландырылган.
убра́ться *сов.* 1. *разг.* (*убрать, привести в порядок*) йыйыстырув, сыпырып (кагып-согып) тазалав; 2. *разг.* (*уместиться*) сыюв, сыйынув, сыйысув, орынласув; **ве́щи свобо́дно убра́лись в чемода́н** абир-шуьбирлер чемоданга эркинине сыйдылар; 3. *уст.* (*нарядиться*) ярасыкланув, кийинуьв; 4. *простореч.* (*удалиться*) шыгып кетуьв, кетип барув, йоьнев; **убра́ться подобру́-поздоро́ву** яхшылык пан кетуьв, бир затка распай кетип калув.
убыва́ть *несов. см.* **убы́ть.**
у́быль *ж.* (*уменьшение*) кемуьв, азаюв, кайтув; **вода́ пошла́ на у́быль** сув азайды, сув кайтты.
убы́ток *м.* зыян, зарар; **терпе́ть (нести́) убы́ток** зыян табув, зарар табув.
убы́ть *сов.* кемуьв, азаюв, кайтув.
уважа́емый *прич. и прил.* баалы, сыйлы; **уважа́емый това́рищ** сыйлы йолдас.
уважа́ть *несов.* сыйлав, баалав, оьрметлев; **уважа́ть чужо́е мне́ние** баска кисидинъ айтканын сыйлав.
уваже́ние *ср.* сыйлав, оьрметлев; **внуши́ть уваже́ние** сыйлаттырув; **чу́вствовать (пита́ть) уваже́ние** сыйлав, сый берип карав; **досто́йный уваже́ния** сыйлавга тийисли; **по́льзоваться всео́бщим уваже́нием** баринингъ де сыйлавы ман пайдаланув; **из уваже́ния к вам** сизди сыйлавымнан себеп.
уважи́тельный *прил.* эс бергендей, тынълагандай, кеширгендей, себепли; **уважи́тельная причи́на** ынангандай себеп; дурыс дегендей себеп.
ува́жить *сов. разг.* **1.** (*принять во внимание*) толтырув, этуьв; **я ува́жил ва́шу про́сьбу** мен сизинъ тилегинъизди толтырдым; 2. *разг.* (*оказать уважение*) тынълав, сыйлав; **ува́жить роди́телей** ата-анады тынълав (сыйлав).
у́валень *м. разг.* салпы аяк, межбни. авыр.

уве́домить *сов.* билдируьв, хабар этуьв, айтув.
уведомле́ние *ср.* 1. *действие от* **уве́домить**; 2. (*письменное извещение*) билдирген (хабар эткен) кагыт; **ему́ принесли́ уведомле́ние** ога хабар эткен кагыт акелдилер.
уведомля́ть *несов. см.* **уве́домить**; **уведомля́ем вас** *офиц.* сизге билдиремиз.
увезти́ *сов.* тиеп алып кетуьв.
увекове́чить *сов.* оьмирлендируьв, оьмир-оьмирге калдырув; **увекове́чить па́мять па́вших геро́ев** оьлген батирлердинъ (геройлардынъ) памятьлерип оьмирлендируьв.
увеличе́ние *ср.* 1. *действие от* **увели́чить** *и* **увели́читься**; 2. (*рост*) оьсуьв, коьтерилуьв; **увеличе́ние дохо́дов** келимлердинъ (туьсимлердинъ) оьсуьви.
увели́чивать *несов. см.* **увели́чить.**
увели́чиваться *несов. см.* **увели́читься.**
увеличи́тельный *прил.* оьстиретаган, уьйкенлендиретаган, уьйкен этетаган, оьстирип коьрсететаган, уьйкен этип коьрсететаган; **увеличи́тельное стекло́** оьстирип (уьйкен этип) коьрсететаган сисе; **увеличи́тельный су́ффикс** *грам.* уьйкенлендиретаган суффикс.
увели́чить *сов.* оьстируьв; коьбейтуьв, арттырув (*количественно*); оьстируьв, кенъейтуьв (*расширить*); уьйкен этуьв (*сделать больше*); **увели́чить пло́щадь посе́вов** аслык шашылатаган ерди коьбейтуьв; **увели́чить число́ школ** школалар санып коьбейтуьв; **увели́чить портре́т** портреттп уьйкен этуьв.
увели́читься *сов.* оьсуьв; артув, коьбеюв (*количественно*); кенъеюв (*расшириться*); уьйкен болув (*стать больше*).
увенча́ться *сов.* кутылув, битуьв, онъ болув; **де́ло увенча́лось по́лным успе́хом** ис бек яхшы болып кутылды; куллыктынъ сонъы онъ болды.
увере́ние *ср.* сендируьв, ынандырув; **прими́те увере́ние в моём соверше́нном уваже́нии** *офиц.* меним сизди бек сыйлайды экениме ынанынъыз (*официальный хаттынъ сонъы соьзлери*).
уве́ренность *ж.* 1. (*твёрдость, решительность*) сенимлик, катылык; 2. (*вера в кого-л., во что-л.*) ынанымлык, сенимлик; **уве́ренность в свои́х си́лах** оьз куьшлерине сенимликлери; **быть в по́лной уве́ренности** толы сенимли болув.
уве́ренный *прил.* 1. (*твёрдый, решительный*) каты, кайтпайтаган, берк; **уве́ренная рука́** каты кол; **уве́ренным ша́гом** берк юрис пен; 2. *кратк. ф. в знач. сказ.* (*убеждённый в чём-л.*) бек сенген, каты ынанган; **я уве́рен, что зада́ние бу́дет вы́полнено** задание толтырылаяк экенине мен бек сенемен; **в нём я вполне́ уве́рен** мен ога каты ынанаман; ◇ **будь уве́рен** *разг.* шекленме, бир де коркпа.
уве́рить *сов.* сендируьв, ынандырув.
уве́риться *сов.* сенуьв, ынанув; **я уве́рился в его́ дру́жбе** мен онынъ дослыгына ынандым.
уверну́ться *сов. разг.* (*уклониться*) кутылув, таюв, кашув; **уверну́ться от уда́ра** сокгувдан таюв; **уверну́ться от прямо́го отве́та** *перен.* тувра явап беруьвден таюв.
уве́ровать *сов.* сенуьв, ынанув.
увёртка *ж.* кылып, саарлик, айлекерлик; **говори́ть пря́мо, без увёрток** кылыпсымай тувра-туврасынпак айтув.
увёртливый *прил.* 1. (*ловкий*) сулыплы, эпли; 2. *перен.* (*хитрый*) кылыплы, айлекер.

увёртываться *несов. см.* **увернуться.**

увертюра *ж. муз.* увертюра.

уверять *несов. см.* **уверить.**

увеселение *ср.* 1. *действие от* **увеселять**; 2. (*зрелище, мероприятие*) коьнъил ашув, эрк язув; **массовые увеселения** ойын-куьлкилер, кыдырувлар, йыр затлар.

увеселять *несов.* юбатув, юбандырув, эригин язув, завкландырув.

увесистый *прил.* (*тяжёлый*) авыр.

увести *сов.* 1. акетуьв, алып кетуьв; **увести детей погулять** балаларды кыдыртпага акетуьв; 2. (*украсть*) урлав, урлап алып кетуьв; **увести лошадь** атты урлап алып кетуьв.

увечить *несов.* сакат этуьв.

увечный *прил. в знач. сущ.* сакат.

увечье *ср.* сакатлык; **получить увечье** сакатлык табув.

увешать *сов.* илуьв, тагув, асув; **увешать стены картинами** тамларга (иргелерге) коьп этип суьвретлер илуьв.

увешивать *несов. см.* **увешать.**

увещание *ср.* 1. *действие от* **увещать**; 2. (*наставление, совет*) акыл уьйретуьв, йолга салув.

увещать, увещевать *несов.* туьсиндируьв, анълатув.

увидеть *сов.* 1. коьруьв; **он его увидел издалека** ол оны эректен коьрди; 2. (*понять, осознать*) коьруьв; **он увидел, что ошибся** ол янъылган экенин коьрди.

увидеться *сов.* коьрисуьв, йолыгысув, ушырасув, расув; **мы увидимся завтра** биз эртен (танъла) коьрисермиз; **увидеться со знакомыми** таныслар ман йолыгысув.

увиливать *несов. см.* **увильнуть.**

увильнуть *сов.* (*уклониться*) кутылув, таюв, кашув; **увильнуть от удара** согувдан таюв; **увильнуть от ответа** *перен.* явап беруьвден таюв.

увлажнить *сов.* сувлав, йибитуьв; **дождь увлажнил землю** ямгыр ерди йибитти.

увлажниться *сов.* сувланув, йибуьв; **почва увлажнилась** топырак сувланды; ер йибиди.

увлажнять *несов. см.* **увлажнить.**

увлажняться *несов.* **увлажниться.**

увлекательный *прил.* кызыктыргыш, кызыклы, оьзине тартатаган; **увлекательный рассказ** кызыктыргыш рассказ; **увлекательная беседа** кызыктыргыш соьз.

увлекать *несов. см.* **увлечь.**

увлекаться *несов. см.* **увлечься.**

увлечение *ср.* 1. (*пыл, одушевление*) кызыгув, бет беруьв, ян беруьв, авас этуьв; **с увлечением рассказывать** кызыгып хабар айтув; **с увлечением работать** кызыгып ислев; 2. (*влюблённость*) ашык болув, коьз салув.

увлечь *сов.* 1. (*увести*) иертип акетуьв, алып кетуьв; **толпа увлекла нас за собой** топар адемлер бизди оьзининъ артыннан иертип акетти; **мечты увлекли его далеко** *перен.* ойлар оны алыска акеттилер; 2. *перен.* (*захватить*) кызыктырув; **его увлекла работа** оны куллык кызыктырды; 3. *перен.* (*восхитить*) коьнъил беруьв; **игра актёра увлекла всех зрителей** актёрдынъ ойнавына бари каравшылар коьнъил бердилер; 4. *перен.* (*возбудить в ком-л. влечение*) каратув; **увлечь девушку** кызды оьзинъе каратув.

увлечься *сов.* 1. (*целиком отдаться чему-л.*) кызыгув, ян беруьв, бет беруьв, коьнъил беруьв; **увлечься чтением** окувга бет беруьв; **увлечься рабо-**

той куллыкка коьнъил беруьв; 2. (*влюбиться*) суьюв, ашык болув.
уводи́ть *несов. см.* **увести́.**
увози́ть *несов. см.* **увезти́.**
уво́лить *сов.* 1. (*освободить от выполнения обязанностей*) шыгарув, босатув; 2. *уст.* (*избавить*) куткарув, босатув.
уво́литься *сов.* шыгув, босав, босанув; **уво́литься с рабо́ты** куллыктан босанув.
увольне́ние *ср.* шыгарув, босатув; шыгув, босанув, босав.
увольня́ть *несов. см.* **уво́лить.**
увольня́ться *несов. см.* **уво́литься.**
увы́ *межд.* ах, нетесинъ, аттаат.
увяда́ть *несов. см.* **увя́нуть.**
увя́дший *прил.* солыган (*о цветах*); коьрки ушкан (*о людях*); **увя́дший цвето́к** солыган шешекей; **увя́дшая красота́** коьрки ушкан аруьвлик.
увяза́ть I *сов.* 1. (*связать*) байлав; **увяза́ть ве́щи** абир-шуьбирди йыйыстырып байлав; 2. *перен.* (*согласовать*) уйыстырув, келистируьв, байластырув.
увяза́ть II *несов. см.* **увя́знуть.**
увяза́ться *сов. разг.* (*пойти за кем-л., с кем-л.*) иерип барув; **за на́ми увяза́лась соба́ка** бизим артымыздан ийт иерип келди.
увя́знуть *сов.* 1. (*застрять*) батув, батып калув; **ло́шадь увя́зла в снегу́** ат карга батты; 2. *перен.* (*запутаться*) каптырылув, оратылув, оралув.
увя́нуть *сов.* солув (*о цветах*); коьрк ушув (*о человеке*).
угада́ть *сов.* ойлап табув, ойлап билуьв, танув; **я угада́л его́ наме́рения** мен онынъ ниетин билдим.
уга́дывать *несов. см.* **угада́ть.**
уга́р *м.* 1. (*удушливый газ*) ийис (*пештен шыгатаган газ*); 2. (*состояние самозабвения*) слигуьв, истен шыгув, бек кызув, эстен-туьсген айырылув.
угаса́ть *несов. см.* **уга́снуть.**
уга́снуть *сов.* 1. (*потухнуть*) соьнуьв; **свеча́ уга́сла** картопшырак соьнди; 2. *перен.* (*прекратиться*) таркав, кайтув, токтав; **весе́лье уга́сло** завкланув таркады, ойыи-куьлки токтады.
угла́ *род. п. от* **у́гол.**
углево́д *м. хим.* углевод (*углерод, водород эм кислород газларыннан куралган органический зат*).
углеки́слый *прил.*: **углеки́слый газ** углекислый газ.
углеро́д *м. хим.* углерод (*бари де органический затлардынъ энъ уьйкен манели кесеги болатаган химический элемент*).
углово́й *прил.* 1. (*находящийся на углу, в углу*) муьйиски, муьйстеги, муьйисте туратаган; **углова́я ко́мната** муьйиски комната; **углово́й дом** муьйистеги уьй; 2. *мат., физ.* (*измеряющий угол*) муьйис, муьйиски.
угломе́р *м. тех.* угломер (*муьйислерди оьлшев уьшин алат*).
углуби́ть *сов.* 1. (*вырыть глубже*) теренлетуьв, теренлендируьв; **углуби́ть я́му** шунъкырды тереилетуьв; 2. (*врыть, вбить глубже*) терен салув, терен олтыртув; **углуби́ть сва́ю** баганады терен салув; баганады терен олтыртув; 3. *перен.* (*пополнить, усилить*) оьстируьв, коьбейтуьв; **углуби́ть свой зна́ния** оьз билимиинъди оьстируьв; 4. (*обострить*) оьткирлетуьв, оьткирлендируьв; **углуби́ть противоре́чия** карсылыкты оьткирлетуьв.
углуби́ться *сов.* 1. (*стать глубже*) теренлев; 2. *перен.* (*пополниться*) оьсуьв, коьтерилуьв, косылув; **его́ зна́ния углуби́лись** онынъ билими оьскен; 3. (*зайти далеко*) терен ишке кетуьв, эреклев, эрекке кетуьв; **углуби́ться в лес** ор-

ман ишине эрекке кируьв; 4. *перен.* (*погрузиться*) батув, туьсуьв; **углуби́ться в размышле́ния** ойга батув.

углубле́ние *ср.* 1. *действие от* **углуби́ть** *и* **углуби́ться;** 2. (*впадина*) шунъкыр, ойык; **углубле́ние в дне реки́** йылга туьбиндеги шунъкыр.

углублённый *прил.* тереннен алынган; **углублённое изуче́ние произведе́ния** произведеннеди тереннен алып уьйренуьв.

углубля́ть *несов. см.* **углуби́ть.**

углубля́ться *несов. см.* **углуби́ться.**

у́гля *род. п. от* **у́голь.**

угна́ть *сов.* 1. айдав, вйдап акетуьв; **угна́ть ста́до в по́ле** малды айдап кырга акетуьв; 2. (*украсть*) урлав, урлап алып кетуьв.

угна́ться *сов* 1. (*догнать*) кувып етуьв; **я е́ле мог угна́ться за ним** мен онынъ артынпан тегарвн бир кувып еттим; 2. *перен. чаще с отриц.* (*сравняться*) тенълесуьв, етуьв.

угнета́тель *м.* эзиетлевши, азаплавшы, корлавшы.

угнета́ть *несов.* 1. (*притеснять*) эзиетлев, азаплав, корлав, басув; 2. *перен.* (*удручать*) кыйнав, азап шектируьв; **его́ угнета́ли мра́чные мы́сли** оны авыр ойлар кыйнай эди.

угнете́ние *ср.* 1. *действие от* **угнета́ть;** 2. (*гнёт*) эзуьв, кысув, басув; **колониа́льное угнете́ние** колонпальный эзуьв (кысув).

угнетённый *прил.* 1. (*порабощённый*) эзилген, кысылган, бвсылган, тапталган; 2. *перен.* (*подавленный, удручённый*) кыйналатаган, авыр азаплвнатаган; **угнетённое состоя́ние** бек кыйналып (авыр азап шегип) турган аьл

угова́ривать *несов. см.* **уговори́ть.**

угова́риваться *несов. см.* **уговори́ться.**

угово́р *м.* 1. *чаще мн.* (*убеждение*) айтып анълатув, туьсиндируьв, айтып коьндируьв, унатув; **он не поддаётся никаки́м угово́рам** ол не айтканынъа да туьсинмейди; ол не соьзге де коьнмейди; 2. (*взаимное согласие*) келисуьв, билисуьв, соьйлесип коюв.

уговори́ть *сов.* коьндируьв, унатув, разы болдырув, оьз дегенине авдарув; **он уговори́л пойти́ с ним** ол оьзи мен бармага унатты.

уговори́ться *сов.* соьйлесип коюв; **мы уговори́лись е́хать вме́сте** биз бирге кетпеге деп соьйлескенмиз; **уговори́ться о цене́** баасы акында соьйлесип ярасув.

угоди́ть I *сов.* (*удовлетворить*) ярав, коьнъилин табув, мырадына етуьв; **на всех тру́дно угоди́ть** барисининъ коьнъилин табув куьп.

угоди́ть II *сов.* 1. (*попасть куда-либо*) туьсуьв; **лиса́ угоди́ла в капка́н** туьлки капканга туьстн; 2. *разг.* (*бросая, попасть*) тийгистуьв; **угоди́ть ка́мнем в окно́** тас былактырып терезеге тийгистуьв.

уго́дливый *прил.* ярамага шалысатаган, ырыя; **уго́дливая улы́бка** ярамага шалысып куьлемсирев; **уго́дливый челове́к** ярамага шалысатаган адем.

уго́дно 1. *в знач. сказ.* керек; **что вам уго́дно?** сизге не керек?; 2. *частица:* **како́й уго́дно** кайдай болса да; кайсысы болса да; **кто уго́дно** ким болса да; кими болса да.

уго́дный *прил.* ярайтаган.

угожда́ть *несов. см.* **угоди́ть** I.

у́гол *м* 1. муьйис; **на углу́** муьйнсте, **у́гол до́ма** уьйдинъ муьйнсн; **в углу́ ко́мнаты** комнатадынъ муьйисинде; 2. *мат.* муьйис; **прямо́й у́гол** туьз

муьйис; **тупой угол** топал муьйис; **острый угол** оьткир муьйис; **под прямым углом** тувра муьйистен карап; 3. (*приют, пристанище*) турак; **иметь свой угол** оьзиньнинъ турагынъ болув; ◇ **из-за угла** тасадан, муьйистеп; **ходить из угла в угол** аьри-бери кезинуьв; **под углом зрения** *перен.* карав; коьз карас.

уголовный *прил.* уголовный; **уголовный кодекс** уголовный кодекс; **уголовный розыск** уголовный розыск; **уголовное дело** уголовный ис; **уголовное преступление** уголовный кыянат.

уголок *м. уменьш. от* **угол**; ◇ **красный уголок** красный уголок; **во всех уголках страны** кыралдынъ бари де муьйислеринде, элдинъ бариде якларында.

уголь *м.* коьмир; **каменный уголь** тас коьмир; **древесный уголь** агаш коьмир; **бурый уголь** конъыр коьмир; ◇ **белый уголь** ак коьмир (*сув куьши*); **голубой уголь** коьк коьмир (*ел куьши*); **как на углях (угольях)** куьйгелеклев, тынышсызланув.

угольник *м.* уьш муьйисли линейка.

угольный *прил.*: **угольная шахта** коьмир шахта.

угольный *прил. разг. см.* **угловой.**

угомонить *сов. разг.* тындырув; **угомонить детей** балаларды тындырув.

угомониться *сов. разг.* тынув, тыныш табув.

угонять *несов. см.* **угнать.**

угорать *несов. см.* **угореть.**

угореть *сов.* 1. (*отравиться угаром*) басты пеш алув; 2. *тех.* (*уменьшиться при плавке, горении*) аршылув, коьмирленуьв.

угорь I *м. зоол.* йылан балык.

угорь II *м.* (*прыщ*) сызлавык, таьтли.

угостить *сов.* сыйлав.

угощать *несов. см.* **угостить.**

угощение *ср.* 1. *действие от* **угостить;** 2. (*кушанья*) зияпет, ас; **обильное угощение** коьп ас; бай зияпет.

угробить *сов. простореч.* алек этуьв.

угрожать *несов.* коркыстув, коркытув; **угрожать наказанием** язаларман деп коркыстув; **ему угрожает опасность** онынъ басына кавыфлык туьскен.

угрожающий *прил.* коркынышлы, кавыфлы; **угрожающее положение** коркынышлы аьл.

угроза *ж.* 1. (*обещание причинить зло*) коркыстув, коркытув; 2. (*опасность*) кавыфлык; **бороться с угрозой войны** кавга кавыфлыгы ман куьресуьв; **быть под угрозой** кавыфлык астында болув.

угрызение *ср.*: **угрызение совести** эткен затынъ уьшин уялып оькинуьв.

угрюмый *прил.* 1. (*о человеке*) каты суслы, каранъа шырайлы; **угрюмый старик** каранъа шырайлы карт; 2. *перен.* (*мрачный*) калын-кара; **угрюмый лес** калын-кара агашлык, калын-кара орман.

удабривать *несов. см.* **удобрить.**

удав *м. зоол.* удав (*тропик кыралларында болатаган айлак уьйкен йылан*).

удаваться *несов. см.* **удаться.**

удавить *сов.* бугындырып (туншыктырып) оьлтируьв.

удавиться *сов.* асылып (бугынып, туншыгып) оьлуьв.

удалить *сов.* 1. (*отдалить*) узаклатув, алыслатув; **удалить предмет от глаз** затты коьзден узаклатув; 2. (*заставить уйти*) шыгарув, шыгарып йиберуьв, кувып йиберуьв; **удалить посторонних** келетен адамлерди шыгарув; ят

кисилерди шыгарып йиберуьв; 3. (*вырвать, уничтожить*) юлкып алув, шыгарув, йок этуьв, кетируьв; **удалить зуб** тис юлкув; **удалить пятно с одежды** кийимнен татларды кетируьв.

удалиться *сов.* 1. (*отдалиться*) узаклав, алыслав, эреклев, узакка (эрекке, алыска) кетуьв; **удалиться от дома** уьйден узаклав; **удалиться от темы** *перен.* темадан эреклев; 2. (*уединиться*) капвлув, ялгызланув, ясырынув; **удалиться от людей** адемлерден капалув; 3. *уст.* (*уйти*) кетуьв, шыгып кетип барув; **удалиться к себе в комнату** оьз компатасына кетип барув.

удалой, удалый *прил.* йигит.

удаль *ж.*, **удальство** *ср.* йигитлик.

удалять *несов. см.* **удалить.**

удаляться *несов. см.* **удалиться.**

удар *м.* 1. (*чем-л.*) согув, шабув; **нанести удар** согув; **сабельный удар** кылыш пан шабув; 2. (*толчок*) согув, тебуьв, куьлпилдев; **удар пульса** кан тамырдынъ согувы; 3. (*звук*) сес (*сокканда шыккан сес*); **удар грома** коькгуьрилдев сеси; ясын соккан сеси; 4. *мед.* (*кровоизлияние в мозг*) кан соккан, кап шапкан; 5. *перен.* (*стремительное нападение*) согув; **сокрушительный удар** бузгышлап таслаган согув; 6. *спорт.* согув; **штрафной удар** штрафной согув; **точный удар** сахый (тувра) согув.

ударение *ср.* 1. *лингв.* коьтерип айтув; **ударение падает на последний слог** сонъы бувын коьтерилип айтылады; 2. (*знак*) урғы; **поставить ударение** урғы салув; 3. *перен.* (*усиление*) айырып алып айтув, манесин оьстируьв; **докладчик сделал ударение на этой подробиость** докладшы бу ерин айырып алып вйтты.

ударить *сов.* 1. согув, урув; **ударить палкой** таяк пан согув; **ударить по столу** столды согув; **молния ударила в дерево** ясын теректи сокты; **ударить в барабан** барабан согув; барабан кагув; 2. согув; **дружно ударить на врага** бирге ябылысып душпанды согув; **ударить по лентяям** *перен.* эриншеклерди согув; 3. (*наступить*) туьсуьв, согув; **ударили морозы** сувык туьсти, аязлар соктылар; ◇ **вино ударило в голову** шагыр баска шыкты; **не ударить лицом в грязь** *разг.* бир затты селекеге калмай толтырув; **ударить тревогу** тревога ашув; тревога коьтеруьв; **ударить набат (в набат)** набат согув; дабыл коьтеруьв; **ударили в смычки** смычоклар ман тартып басладылар; **ударили в штыки** штыклар ман (суьнъгилер мен) соктылар, штыклар ман урысып басладылар.

удариться *сов.* 1. согылув, урынув, бериьуьв; 2. *перен.* этип баслав; **удариться в крайность** баска бир амал да таппаган сонъ, сенимсиз заттан баслав.

ударник I *м.* ударник (*социалистический производстводынъ алдыншы куллыкшысы*).

ударник II *м. воен.* соккыш, ударник (*топтынъ яде мылтыктынъ затворынынъ патрон капсюлин бузатаган бир кесеги*).

ударный *прил.* 1. (*передовой по работе*) ударный; ударниклер; **ударная бригада** ударный бригада; ударниклер бригадасы; 2. (*срочный, важный*) асыгыс, уьйкен манели; **ударное задание** асыгыс (уьйкен манели) задание; 3. (*о войсках*) ударный; **ударная войсковая**

гру́ппа аскердинъ ударный куьби, аскердннъ ударный боьлиги, аскердинъ ударный группасы; 4. *муз.*: **уда́рные музыка́льные нструме́нты** согылып тартылатаган (согылып йырланатаган) музыка инструментлери.

ударя́ть *несов. см.* **уда́рить.**

ударя́ться *несов. см.* **уда́риться.**

уда́ться *сов.* келисип (яхшы болып) шыгув, онъайтлы болув; **о́пыт вполне́ уда́лся** опыт бек келисип шыкты; опыт онъайтлы болып шыкты.

уда́ча *ж.* йол болув, куллык битуьв; **пожела́ть уда́чи** йол болмаклыкты тилев; **больша́я уда́ча** уьйкен йол болув.

уда́чливый *прил. разг.* йолы болатаган, сырагалы, бактылы.

уда́чный *прил.* 1. (*успешный*) табыслы, йолы болган; **уда́чный коне́ц** табыслы сонъы; **уда́чная охо́та** йолы болган анъшылав; 2. (*хороший*) яхшы; **уда́чный перево́д** яхшы перевод.

удва́ивать *несов. см.* **удво́ить.**

удва́иваться *несов. см.* **удво́иться.**

удвое́ние *ср.* эки кабатланув, эки кереге коьбсюв, эки кере оьсуьв.

удво́ить *сов.* эки кабат этуьв, эки кереге оьстируьв, эки кере коьбейтуьв, эки кабат этип коьтеруьв.

удво́иться *сов.* эки кабатланув, эки кабат оьсуьв, экн кереге коьтерилуьв.

уде́л I *м.* 1. *ист.* удел, уьлис (*бурынгы Русьте—князьлер бажарув юргистип турган область*); 2. *ист.* уьлис, удел (*революция алдындагы Россияда—патша аелиндики болган байлык*).

уде́л II *м. уст.* (*доля, судьба*) насип, язмыш, судьба.

удели́ть *сов.* беруьв, боьлуьв; **удели́ть внима́ние э́тому вопро́су** бу вопроска эс беруьв; бу вопроска эс боьлуьв.

уде́льный I *прил. физ.*: **уде́льный вес** 1. *физ.* удельный авырлык; 2. *перен.* туткан орны; **уде́льный вес у́гольной промы́шленности в наро́дном хозя́йстве** халк хозяйствосында коьмир промышленностининъ тутатаган орны.

уде́льный II *прил. ист.*: **уде́льный князь** уьлис ерге нелик эткен князь; **уде́льные зе́мли** уьлис ерлер.

уделя́ть *несов. см.* **удели́ть.**

удержа́ние *ср.* 1. *действие от* **удержа́ть;** 2. (*сумма*) ысланган акша саны; **удержа́ния соста́вили о́коло ста рубле́й** ыслап калдырылган акша юз манетке ювык болды.

удержа́ть *сов.* 1. (*не выпустить*) туьсирмей (йибермей, кашырмай) ыслап турув; **он е́ле удержа́л в рука́х тяжёлый ка́мень** ол авыр тасты колында тегаран ыслап турды; 2. (*сдержать, подавить*) тыюв; **он удержа́л во́зглас изумле́ния** ол сейирсинген (тамаша болган) тавысын тыйды; 3. (*остановить*) токтатув; **лошаде́й не уде́ржишь** атларды токтата алмассынъ; атларды токтатып болмайды; **удержа́ть от необду́манного посту́пка** ойсыз истен токтатып калдырув; 4. (*вычесть*) ыслап калдырув.

удержа́ться *сов.* 1. (*устоять*) йыгылмай турув; **удержа́ться на нога́х** аяк уьстинде йыгылмай турув; 2. (*не отступить*) орында турув, колдан шыгармав; 3. (*сдержаться*) тыйылув.

уде́рживать *несов. см.* **удержа́ть.**

уде́рживаться *несов. см.* **удержа́ться.**

удешеви́ть *сов.* колайландырув; ушсызлатув; **удешеви́ть капита́льное строи́тельство** ка-

питальный курылысты колайландырув.

удешевиться *сов.* колайланув, ушсызланув.

удешевлять *несов. см.* **удешевить.**

удешевляться *несов. см.* **удешевиться.**

удивительно *нареч.* 1. (*поразительно, странно*) ажейип, алемет, сейир, тамаша; 2. (*очень*) бек; **он удивительно изменился** ол бек туьрленген; 3. *безл. в знач. сказ.* сейир; **это не удивительно!** бу сейир тувыл!

удивительный *прил.* 1. (*поразительный, странный*) сейирге калдыратаган, ажейип, алемет, тамашалы; **что же тут удивительного?** мунда не сейирлик бар ашп?; 2. (*хороший, превосходный*) бек яхшы; **у него удивительное здоровье** онынъ ден савлыгы бек яхшы.

удивить *сов.* сейирге калдырув, тамашаландырув; **меня удивил его неожиданный приезд** онынъ бирден келип койганы мени сейирге калдырды.

удивиться *сов.* сейир этуьв, тамашаланув.

удивление *ср.* сейир этуьв, тамашага калув, тамашаланув; **к моему удивлению** меним тамашамга; меним сейиримге; ◇ **на удивление** бек яхшы.

удивлять *несов. см.* **удивить.**

удивляться *несов. см.* **удивиться.**

удила *мн.* (*ед.* **удило** *ср.*) авызлык; **закусить удила** *перен.* кымув, тилди тыюв.

удилище *ср.* кармак сап.

удильщик *м.* балыкшы, балык ыславшы.

удирать *несов. см.* **удрать.**

удить *несов.* кармак салув, кармак пап балык ыслав.

удлинить *сов.* узайтув, узын этуьв; **удлинить рукава** кийимнинъ енъин узайтув; енъди узыя этуьв.

удлиниться *сов.* узаюв, узаклаяув, узак болув, узарув; **дни удлинились** куьнлер узайганлар; куьнлер узарганлар.

удлинять *несов. см.* **удлинить.**

удлиняться *несов. см.* **удлиниться.**

удобно *нареч.* 1. колайлы, онъайтлы, келисли; **удобно усесться в кресло** креслога колайласып олтырув; 2. *безл. в знач. сказ.* колайлы, яхшы; **мне здесь удобно** мага мунда яхшы; 3. *безл. в знач. сказ.* (*подходить*) ярав, келисуьв; **мне удобно поехать в отпуск в августе** мага отпускке августта бармага келиседи.

удобный *прил.* 1. онъайтлы, колайлы; **удобное место** онъайтлы ер, онъайтлы орын; 2. (*благоприятный, уместный*) келисли, онъайтлы, яравлы; **выбрать удобное время** келискен заман айырып алув.

удобопонятный *прил.* тез (енъил) анъланатаган.

удобрение *ср. с.-х.* 1. *действие от* **удобрить;** 2. (*вещество*) семирткиш, семиртуьвшн; **органические удобрения** органический семирткиш; **минеральные удобрения** минеральный семирткишлер; **химические удобрения** химический семирткишлер.

удобрить *сов. с.-х.* семиртуьв; **удобрить почву** ерди семиртуьв.

удобрять *несов. см.* **удобрить.**

удобство *ср.* кереклик, онъайтлык; **удобство воздушных сообщений** ава йолларынынъ онъайтлыгы; **квартира со всеми удобствами** не керек затлары да болган квартира.

удовлетворение *ср.* 1. *действие от* **удовлетворить** *и* **удовлетвориться;** 2. (*чувство*) канагат, разылык; **с большим удовлетворением** бек уьйкен канагат этип; бек разы болып;

испытывать чувство глубокого удовлетворения бек канагат сезимли болув; бек уьйкен канагат этуьв; айлак разы болув; ◇ **требовать удовлетворения** *разг., уст.* дуэльге шакырув.

удовлетворительный *прил.* канагатландырган; **удовлетворительный ответ** канагатландырган явап.

удовлетворить *сов.* 1. канагатландырув; **удовлетворить потребности населения** халктынъ ажетин канагатландырув; халкты керек затлары ман канагатландырув; 2. (*исполнить желание, требование*) беруьв, толтырув, разы этуьв; **удовлетворить просьбу** тилекти толтырув.

удовлетвориться *сов.* канагат этуьв, разы болув; **удовлетвориться ответом** берилген явапка канагат этуьв; берилген явапка разы болув.

удовлетворять *несов.* 1. *см.* **удовлетворить**; 2. (*соответствовать, отвечать*) тийисли болув, келисип келуьв; **удовлетворять предъявленным требованиям** салынатаган задачаларды канагатландырмага тийисли болув.

удовлетворяться *несов. см.* **удовлетвориться.**

удовольствие *ср.* 1. (*чувство радости*) рахатланув, ян тыншайтув; **испытывать удовольствие** рахатланув; ян тыныщлык коьруьв; **с удовольствием** яным ман, бек авас болып; 2. (*развлечение*) куванув, юбанув, кейф этуьв; **масса удовольствий** коьп кувандыратаган (юбандыратаган) ойын-куьлкилер.

удод *м. зоол.* поьпеп.

удой *м. с.-х.* бир савым суьт.

удойливый *прил. с.-х.* суьтли, коьп суьт беретаган; **удойливая корова** суьтли сыйыр.

удорожание *ср.* бааланув, баасы коьтерилуьв, баасы оьсуьв.

удорожать *несов. см.* **удорожить.**

удорожаться *несов. см.* **удорожиться.**

удорожить *сов.* баалав, баасын коьтеруьв.

удорожиться *сов.* бааланув, баасы оьсуьв, баасы коьтерилуьв.

удостаивать *несов. см.* **удостоить.**

удостоверение *ср.* 1. *действие от* **удостоверить;** 2. (*документ*) удостоверение; **удостоверение личности** ким экенинъди коьрсететаган удостоверение.

удостоверить *сов.* дурыслыгын беркитуьв; **удостоверить подпись** кол басувдынъ дурыслыгын беркитуьв.

удостовериться *сов.* ынанув, дурыслыгын тавып билуьв, дурыслыгын коьруьв.

удостоверять *несов. см.* **удостоверить.**

удостоверяться *несов. см.* **удостовериться.**

удостоить *сов.* 1. (*наградить*) тийисли деп беруьв; **удостоить награды** тийисли деп награда беруьв; 2. *ирон.* (*оказать внимание*) тийисли деп айтув; **удостоить ласковым словом** тийисли деп йылы соьз айтув.

удостоиться *сов.* (*заслужить*) тийисли болув; **удостоиться правительственной награды** правительство наградасын алмага тийисли болув.

удосужиться *сов.* бос заман табув, кол тийгендей заман табув.

удочка *ж.* кармак; ◇ **закинуть удочку** *перен. разг.* бир зат акында билип коймага шалысув; **поймать на удочку** *перен. разг.* алдап-сулдап (кыдыплык пан) сыр билуьв; **попасться на удочку** *перен. разг.* алданув.

удра́ть *сов. разг.* кашып кетуьв.
удруча́ть *несов. см.* **удручи́ть.**
удручённый *прил.* (*крайне огорчённый*) кайгыланган, кайгы баскан; **удручённый взгляд** кайгы баскан коьзлерн мен карав; кайгыланып карав.
удручи́ть *сов.* кайгыландырув, кайгы бастырув; **э́то изве́стие его́ кра́йне удручи́ло** бу хабар оны бек кайгыландырды.
удуше́ние *ср.* туншыктырып оьлтируьв, бугындырып оьлтируьв.
удуши́ть *сов.* туншыктырып оьлтируьв, бугындырып оьлтируьв.
уду́шливый *прил.* 1. (*душный*) туншыктыратаган; **уду́шливый за́пах** туншыктыратаган яман ийис; 2. (*отравляющий дыхательные пути*) тыныс битиретаган; **уду́шливые га́зы** тыныс битиретаган газлар.
уду́шье *ср. мед.* тыныс битуьв, бугынув.
уедине́ние *ср.* 1. (*одиночество*) капалув, ялгызланув, авлакланув; 2. (*отдалённое место*) авлак; **жить в уедине́нии** авлакта яшав.
уединённый *прил.* 1. (*одинокий*) капалган, капавлы, ялгыз; **вести́ уединённую жизнь** ялгыз яшав юргистуьв; капавлы яшав юргистуьв; 2. (*отдалённый от людей*) авлак; **уединённое ме́сто** авлак ер, авлак орын.
уезжа́ть *несов. см.* **уе́хать.**
уе́хать *сов.* кетуьв, барув.
уж I *м. зоол.* ажи йылан, сары кулак йылан; ◇ **извива́ться ужо́м** ярамага шалысув.
уж II *нареч. см.* **уже́.**
ужа́лить *сов.* шагув.
у́жас *м.* 1. (*страх*) бек яман коркув, бек каты коркув, апат кетуьв, оьрей ушув; **его́ охвати́л у́жас** ол бек яман коркты; **привести́ в у́жас** оьрейин ушырув; бек каты коркыстув; 2. (*ужасное положение*) уьйкен авырлык, кыйынлык, азаплык; 3. *в знач. нареч. разг.* бек; **у́жас, как далеко́** кайдай бек алыс; **у́жас, как жа́рко** кайдай бек иссн.
ужаса́ть *несов. см.* **ужасну́ть.**
ужаса́ться *несов. см.* **ужасну́ться.**
ужаса́ющий *прил.* 1. (*вызывающий ужас*) бек коркысткан; **ужаса́ющее зре́лище** бек коркысткан коьринис; 2. *разг.* (*отвратительный*) бек яман; **ужаса́ющая пого́да** бек яман бузык куьн.
ужа́сно *нареч.* 1. *разг.* (*очень, крайне*) бек; **я ужа́сно рад вас ви́деть** мен сизди коьргенимге бек суьйинишлимен; 2. *разг.* (*скверно*) бек яман; **он ужа́сно вы́глядит** онынъ шырайы бек яман; 3. *в знач. сказ.* бек яман; **э́то ужа́сно!** бу бек яман!
ужасну́ть *сов.* бек коркыстув, апатын кетируьв.
ужасну́ться *сов.* бек коркув.
ужа́сный *прил.* 1. (*страшный*) бек коркыстатаган, бек коркысткан; **ужа́сный сон** бек коркысткан туьс; 2. *разг.* (*отвратительный*) бек яман; **ужа́сная пого́да** яман куьн; 3. *разг.* (*чрезвычайно сильный*) бек каты, бек куьшли; **ужа́сная боль** бек каты авырув.
у́же *сравн. ст. от прил.* **у́зкий** *и нареч.* **у́зко** тар, тарырак.
уже́ *нареч.* энди, =ды (=ди, =ты, =ти, =ган, =ген); **уже́ ско́ро по́лдень** энди тезден уьйле болаяк; **он уже́ не ма́ленький** ол энди бала тувыл.
ужи́вчивый *прил.* сыйыскыш, татымлы; **ужи́вчивый челове́к** татым яшавшы адем.
ужи́мка *ж.* (*чаще мн.* **ужи́мки**) кыйканълав.
у́жин *м.* кешки ас; **сиде́ть за у́жином** кешки ас ашап олтырув; ужин этип олтырув.

у́жинать *несов.* ужинать этуьв, кешки ас ашав.
ужи́ться *сов. разг.* сыйысув, татым яшав.
узбе́к *м.* (*мн.* **узбе́ки**) узбек.
узбе́чка *ж.* узбечка; *см.* **узбе́к**.
узда́ *ж.* ювен; **наде́ть на ло́шадь узду́** атка ювен салув; **держа́ть в узде́** *перен.* тыюв; токтатув; колда ыслав; бойсынувда ыслав; **наложи́ть узду́** *перен.* бойсындырув.
узде́чка *ж.* ювен.
уздцы́ *мн.*: **держа́ть ло́шадь под уздцы́** атты тизгининен ыслап турув.
у́зел *м.* **1.** (*на верёвке и т. п.*) туьйин; **завяза́ть узло́м** туьйнп байлав; туьйин этип байлав; **мёртвый у́зел** ший туьйин; **2.** (*свёрток*) туьйиншик; **связа́ть ве́щи в у́зел** абир-шуьбирди туьйиншикке туьйип байлав; **3.** *перен.* (*пункт*) узел; **железнодоро́жный у́зел** темир йол узелы; **у́зел оборо́ны** корсаланув узелы; **у́зел свя́зи** связь узелц.
у́зкий *прил.* **1.** (*не широкий*) тар, энсиз; **у́зкая у́лица** тар орам; **у́зкая доска́** тар такта; энсиз такта; **2.** (*тесный*) тар; **у́зкие рукава́** тар енълер; **3.** *перен.* (*ограниченный*) аз, бир яклы; **в у́зком кругу́ друзе́й** аз санлы теиълер арасында; **у́зкая специа́льность** бир яклы (тар) специальность; **4.** *перен.* (*односторонний*) тар; **у́зкий практици́зм** тар практицизм.
узлово́й *прил.* **1.** узловой; **узлова́я ста́нция** *ж.-д.* узловой станция; **2.** *перен.* (*основной*) негизли, асыл туьп; **узлово́й вопро́с** негизли вопрос.
узнава́ть *несов. см.* **узна́ть**.
узна́ть *сов.* **1.** (*признать*) танув; **я узна́л его́ по го́лосу** мен оны тавысыннан тапыдым; **2.** (*услышать*) эситип билуьв; **я э́то узна́л от бра́та** мен оны кардашымнан эситип билдим; **узна́ть по ра́дио** радиодан эситип билуьв; **3.** (*справиться*) билуьв, сорап билуьв; **узна́йте, до́ма ли он** оныпъ уьйдеме экенни сорап билинъиз; **4.** (*ознакомиться*) билуьв, таныкув; **узна́ть** *чей-л.* **хара́ктер** *биревдинъ* характерин билуьв.
у́зник *м.* туткын, ятак, яткын.
узо́р *м.* оьрнек; **узо́р для выши́вания** тигис оьрнеги; **ткань краси́вого узо́ра** ярасык оьрнекли кумаш.
у́зость *ж.* (*ограниченность, односторонность*) шекли, бир яклы; **у́зость взгля́дов** каравынынъ бир яклылыгы.
узре́ть *сов. уст.* коьруьв.
у́зы *только мн.* **1.** *уст.* (*оковы*) бугав, тысав, кисен; **2.** *перен.* байланыс; **у́зы дру́жбы** дослык байланысы.
уйгу́р *м.* (*мн.* **уйгу́ры**) уйгур.
у́йма *ж. разг.* (*очень много*) айлак коьп, бек коьп; **на э́то ушло́ у́йма вре́мени** бу затка бек коьп заман кетти; **у́йма наро́ду** бек коьп халк.
уйти́ *сов.* **1.** (*отправиться*) кетуьв, шыгув, йоьнев; **я ушёл вме́сте с ним** мен оны ман бирге кеттим; **по́езд уже́ ушёл** поезд энди кетип кутылган; **уйти́ в мо́ре** тенъизге шыгув; **2.** (*скрыться, спастись*) кутылув, кетуьв; **уйти́ в подпо́лье** подпольеге кетуьв; ясыртын ислевге кетуьв; **уйти́ от опа́сности** ковыфлыктан кутылув; **3.** (*покинуть*) таслап кетуьв, калдырып кетуьв, шыгып кетуьв; **уйти́ со слу́жбы** службады калдырып кетуьв; **4.** (*погрузиться*) коьмилип кетуьв, батып кетуьв; **с голово́й уйти́ в рабо́ту** куллыкка батып кетуьв; **уйти́ в размышле́ния** ойга батув; **5.** (*пройти—о времени*) озув; **вре́мя ещё не ушло́** заман энди де озганы йок; **6.** *разн.* (*перелиться через край*) тасув; ◇ **уйти́ в**

о́бласть исто́рии йок болып кетуьв, унытылып коюв; **уйти́ в себя́** уьйкеи ойга калув, уьйкен ойга батып кетуьв.

ука́з *м.* указ; **ука́з Прези́диума Верхо́вного Сове́та СССР** СССР-динъ Верховный Советининъ Президиумынынъ указы.

указа́ние *ср.* 1. *действие от* **указа́ть**; 2. (*инструкция, наставление*) указаине, айтув, коьрсетуьв; **дать соотве́тствующее указа́ние** тийисли указание беруьв.

указа́тель *м.* указатель (*справочник, список*); коьрсеткиш (*вывеска, таблица*).

указа́тельный *прил.* коьрсетуьвши, коьргистуьвши; **указа́тельное местоиме́ние** *грам.* коьрсетуьвши авыс; ◇ **указа́тельный па́лец** балалы тырнак.

указа́ть *сов.* 1. (*показать*) коьрсетуьв, коьргистуьв; **он указа́л мне доро́гу** ол мага йол коьрсетти; **указа́ть на дверь** *перен.* кувып шыгарув; шыгарып йиберуьв; 2. (*разъяснить, обратить внимание*) каратув, туьсиндируьв, анълатув; **указа́ть на недоста́тки в рабо́те** куллыктагы етиспевлерди коьрсетуьв.

ука́зка *ж.* 1. (*палочка*) коьрсеткиш; 2. *разг. неодобр.* (*указание*) айтув; **де́йствовать по чьей-л. ука́зке** биревдинъ айтувы бойынша ис юргистуьв.

ука́зывать *несов. см.* **указа́ть.**

ука́лывать *несов. см.* **уколо́ть.**

укла́дывать *несов. см.* **уложи́ть.**

укла́дываться *несов. см.* **уложи́ться; укла́дываться спать** уйкламага ятув.

укло́н *м.* 1. (*покатость*) авмата, янтык, ойпата, капшагай; **по́езд шёл под укло́н** поезд ойпата йол ман бара эди; 2. *полит.* уклон; **пра́вый укло́н** онъ уклон; **ле́вый укло́н** сол уклон; 3. (*направление*) йоьнелис; **шко́ла с худо́жественным укло́ном** художество йоьнелисли школа.

уклоне́ние *ср.* 1. (*удаление*) таюв, авув, шыгып кетуьв; **уклоне́ние от те́мы** темадан шыгып кетуьв; 2. (*избегание*) кашув, бас тартув; **уклоне́ние от знако́мства** танысувдан кашув.

уклони́ться *сов.* 1. (*отстраниться*) тайып (бурылып) кутылув; **уклони́ться от уда́ра** согувдан тайып кутылув; 2. (*отойти в сторону*) бурылып кетуьв, шетке шыгув; **доро́га уклони́лась впра́во** йол онъга бурылып кетти; 3. *перен.* (*отвлечься*) таюв, шыгып кетуьв; **ора́тор уклони́лся от те́мы** оратор темадан тайды; 4. *перен.* (*избежать*) кашув, бас тартув; **уклони́ться от прямо́го отве́та** тувра явап беруьвден кашув.

укло́нчивый *прил.* тувралыгы болмаган.

уклоня́ться *несов. см.* **уклони́ться.**

уко́л *м.* 1. *действие от* **уколо́ть;** 2. *мед.* (*впрыскивание*) укол; **назна́чить больно́му уко́л** авырган адемге укол этилеегин белгилев; 3. *перен.* (*обида*) ашувына тиюв, басын кемитуьв; **нанести́ уко́л самолю́бию** басын кемитуьв.

уколо́ть *сов.* 1. (*наколоть*) туьйреп (шанышып, тыгып) алув; **уколо́ть ру́ку була́вкой** колга туьйрегиш тыгып алув; 2. *перен.* (*уязвить, обидеть*) ашувына тиюв, юрегине тиюв, хатерин калдырув.

уко́р *м.* айыплав; **посмотре́ть с уко́ром** айыплап карав.

укора́чивать *несов. см.* **укороти́ть.**

укора́чиваться *несов. см.* **укороти́ться.**

укорени́ть *сов.* беркитуьв, тамырластырув.

укорени́ться *сов.* беркип калув, тамырласып калув; **привы́чка укорени́лась** кылык тамырласып калган.
укореня́ть *несов. см.* **укорени́ть.**
укореня́ться *несов. см.* **укорени́ться.**
укори́зна *ж.* айыплав; **говори́ть** *что-л.* **с укори́зной** айыплап *бир зат* айтув.
укори́зненно *нареч.* айыплап.
укори́зненный *прил.* айыплайтаган; **укори́зненные слова́** айыплаган соьзлер.
укори́ть *сов.* айыплав.
укороти́ть *сов.* кыскартув.
укороти́ться *сов.* кыскарув, кыскартылув.
укоря́ть *несов. см.* **укори́ть.**
уко́с *м. с.-х.* шалынган оьлен, шалынган пишен; **большо́й уко́с** коьп этип шалынган пишен.
укра́дкой *нареч.* ясыртыннан, тасадан, сездирмей, коьринмей; **укра́дкой взгляну́ть** ясыртыннап карап алув; **он пробра́лся укра́дкой в сад** ол ясыртыннап бавга кирди.
украи́нец *м.* (*мн.* **украи́нцы**) украин.
укра́сить *сов.* ярасыкландырув, тизуьв; **укра́сить зда́ния фла́гами** уьйлерди байраклар илип ярасыкландырув.
укра́ситься *сов.* ярасыкланув.
укра́сть *сов.* урлав.
украша́ть *несов. см.* **укра́сить.**
украша́ться *несов. см.* **укра́ситься.**
украше́ние *ср.* 1. *действие от* **укра́сить** *и* **укра́ситься;** 2. (*предмет*) ярасыкландыратаган затлар; **ёлочные украше́ния** ёлкады ярасыкландыратаган затлар.
укрепи́ть *сов.* 1. (*сделать крепче*) беркитуьв, берк этуьв; **укрепи́ть плоти́ну** плотинады беркитуьв; **укрепи́ть еди́нство** *перен.* бирликти беркитуьв; 2. *воен.* беркитуьв; **укрепи́ть ме́стность** орынды беркитуьв, 3. (*прикрепить*) беркитуьв; **укрепи́ть була́вкой** туьйрегиш пен туьйреп беркитуьв.
укрепи́ться *сов.* 1. (*стать крепче*) беркуьв, беркинуьв, беркленуьв; 2. *воен.* беркинип орынласув.
укрепле́ние *ср.* 1. *действие от* **укрепи́ть** *и* **укрепи́ться;** 2. *воен.* берким; **долговре́менное укрепле́ние** узак замашлык берким; **береговы́е укрепле́ния** сув яга беркимлери; **полевы́е укрепле́ния** данъыл (кыр) беркимлери.
укрепля́ть *несов. см.* **укрепи́ть; укрепля́ть трудову́ю дисципли́ну** ис нызамын беркитуьв.
укрепля́ться *несов. см.* **укрепи́ться.**
укро́мный *прил.* таса, авлак; **укро́мное месте́чко** авлак ер.
укро́п *м. бот.* укроп (*ийислиÂ-кокыслы огород оьсимлиги*).
укроти́тель *м.* юваcландырувшы, уьйретуьвши; **укроти́тель львов** арысланларды уьйретуьвши.
укроти́ть *сов.* 1. (*заставить повиноваться*) уьйретуьв, юваслатув, юваcландырув; **укроти́ть звёря** йырткышты юваcландырув; 2. (*умерить*) тыюв, токтатув, басув; **укроти́ть гнев** ашувды басув.
укроща́ть *несов. см.* **укроти́ть.**
укрупне́ние *ср.* уьйкенлетуьв, ирилев; **укрупне́ние колхо́зов** колхозларды уьйкенлетуьв.
укрупни́ть *сов.* уьйкен этуьв, ирилев.
укрыва́ть *несов. см.* **укры́ть.**
укрыва́ться *несов. см.* **укры́ться.**
укры́тие *ср.* 1. *действие от* **укры́ть;** 2. *воен.* (*убежище*) тасалык, ясырынув ери; **укры́тие от пулемётного огня́** пулемёт отыннан ясырынув ери.
укры́ть *сов.* 1. (*покрыть*) ябув, кымтав; **укры́ть ребёнка одея́-**

лом балага юркан ябув; 2. (*скрыть, спрятать*) ясырув.
укры́ться *сов.* 1. (*покрыться*) ябынув, кымтанув, оранув; 2. (*спрятаться, скрыться*) ясырынув.
у́ксус *м.* сирке сув.
уку́с *м.* тислев, кабув, шагув; **уку́с соба́ки** ийт тислев; **уку́с пчелы́** бал шыбын шагув; **след от уку́са** тисленген ер; шагылган ер.
укуси́ть *сов.* тислев, кабув, шагув.
уку́тать *сов.* орав, кымтав.
уку́таться *сов.* оранув, кымтанув; **уку́таться в плато́к** явлыкка ораиув.
уку́тывать *несов. см.* **уку́тать.**
уку́тываться *несов. см.* **уку́таться.**
ула́вливать *несов. см.* **улови́ть.**
ула́дить *сов.* йосыкка салув, келистируьв, орынластырув, ярастырув, эбин келтируьв; **ула́дить де́ло** исти келистируьв.
ула́живать *несов. см.* **ула́дить.**
у́лей *м.* бал шетен.
улепётывать *несов. разг.* кашып кетуьв; **улепётывать со всех ног** бар болган куьшти салып кашып кетуьв.
улета́ть *несов. см.* **улете́ть.**
улете́ть *сов.* ушып кетуьв; **пти́цы уже́ улете́ли** куслар энди ушып кеткенлер; **самолёт улете́л** на се́вер самолёт сырт якка (керуьвге) ушып кетти; **вре́мя улете́ло** *перен.* заман озып кетти.
улету́читься *сов.* 1. *физ., хим.* (*испариться*) ушып кетуьв, курып кетуьв; **спирт улету́чился** спирт курып кетти; 2. *перен. разг.* (*исчезнуть*) йок болып кетуьв, йойтылув; **он куда́-то улету́чился** ол кайда болса да, йок болып кетти.
уле́чься *сов.* 1. (*лечь*) ятув; **уле́чься на дива́н** диванга ятув; 2. (*осесть*) ятысув; **пыль улегла́сь** шанъ ятысты; 3. *перен.* (*успокоиться*) тынув, токталув, басылув; **ве́тер улёгся** ел тынды; **волне́ние улегло́сь** тынышсызланувы басылды.
улизну́ть *сов. разг.* билдирмей кетуьв, акырын шыгып кетуьв; **улизну́ть из ко́мнаты** боьлмеден билдирмей шыгып кетуьв.
ули́ка *ж.* улика, ыслав (*биреудинъ куьналы, шуьшли экенин беркитип беретаган зат*).
ули́тка *ж. зоол.* улитка, ылув.
у́лица *ж.* 1. орам; **он живёт на э́той у́лице** ол мына орамда яшайды; 2. *разг.* (*место вне жилых помещений*) сыяк, тыс; **на у́лице жара́** сыякта исси.
уличи́ть *сов.* куьналылыгын (шуьшлилигин) табув, оьтиригин шыгарув; **уличи́ть** *кого-л.* **во лжи** *биреудинъ* оьтиригин шыгарув.
у́личный *прил.* 1.: **у́личный шум** орамдагы шувылдас; орамдагы шав-шув; 2. (*безнадзорный*) каравсыз.
уло́в *м.* бир йолда (бир кайта) ысланган балык; **бога́тый уло́в** бир йолда коьп болып ысланган балык.
улови́ть *сов.* 1. (*поймать*) ыслав, тутув; **улови́ть звуковую́ волну́** *рад.* сес волнасын ыслав; 2. *перен.* (*воспринять*) анълав, туьсинуьв, сезуьв, билуьв; **улови́ть скры́тый смысл слов** айтылган соьзлердинъ ясыртын манесин анълав; 3. *перен.* (*использовать*) пайдаланув, кулланув; **улови́ть удо́бный моме́нт** келискен заман ман пайдаланув.
уложи́ть *сов.* 1. яткарув; **уложи́ть дете́й спать** балаларды уйкламага яткарув; 2. (*упаковать*) йыйыстырып салув, орынластырып салув; **уложи́ть ве́щи в чемода́н** абир-шуьбирлерди чемоданга салув; 3. (*покрыть*) тоьсев, калав; **уложи́ть двор ка́мнем** азбарга

тас тоьсев; 4. (*поместить в определённом порядке*) калап (уьйип, сайгастырып) салув; **уложи́ть до́ски штабеля́ми** такталарды штабель этип калап салув; 5. (*убить*) оьлтируьв.

уложи́ться *сов.* 1. (*поместиться*) сыюв, орынласув; **все ве́щи свобо́дно уложи́лись в шкаф** абир-шуьбирдинъ барн де эркинине шкафка сыйдылар; 2. (*уложить вещи*) йыйнастырылув, азир болып турув; **он уже́ уложи́лся** ол йыйналып азирленген; 3. *перен. разг.* (*не выйти из установленных пределов*) шыкпав, сыйынув, битируьв; **уложи́ться в сме́ту** сметадан шыкпав; **докла́дчик уложи́лся в полчаса́** докладчик докладын ярым саат ишинде битирди.

улома́ть *сов. разг.* (*уговорить, упросить*) коьндируьв, доьндируьв, туьсиндирип авдарув.

улучша́ть *несов. см.* **улу́чшить.**

улучша́ться *несов. см.* **улу́чшиться.**

улучше́ние *ср.* 1. *действие от* **улу́чшить** *и* **улу́чшиться;** 2. (*усовершенствование*) яхшыртув; **внести́ коренны́е улучше́ния в проце́сс произво́дства** производство ислерин тамырдан алып яхшыртув.

улу́чшить *сов.* яхшыртув; **улу́чшить ка́чество проду́кции** продукциядынъ качествосын яхшыртув.

улу́чшиться *сов.* яхшырув, туьзелуьв; **пого́да улу́чшилась** куьн туьзелди.

улыба́ться *несов.* 1. *см.* **улыбну́ться;** 2. *перен. разг.* (*нравиться*) прав, ягув; **э́то мне улыба́ется** бу мага ярайды; бу мага ягымлы.

улы́бка *ж.* куьлемсирев, йылмаюв; **насме́шливая улы́бка** куьлген шырайлы йылмаюв; **весёлая улы́бка** яйнак куьлемсирев.

улыбну́ться *сов.* куьлемсирев, йылмаюв; **он ве́село улыбну́лся** ол яйнак шырайланып куьлемсиреди.

ультима́тум *м. полит., дипл.* ультиматум (*эгер толтырмасанъ куьш пен толтырттырарман деп бир государстводынъ баска бир государствога бек каты этип, сонъы кере айтатаган сьози*); **предъяви́ть ультима́тум** ультиматум беруьв; ультиматум шыгарып салув.

ум *м.* 1. (*способность мыслить*) акыл; **здоро́вый ум** дурыс акыл; **склад ума́** акылдынъ кайдайлыгы; 2. *перен.* (*мыслитель*) акыл иеси; **лу́чшие умы́ челове́чества** адемшиликтинъ энъ яхшы акыл иелери; ◇ **быть без ума́** бек сейирге калув; тамашага калув; **сойти́ с ума́** акылдан таюв; **в своём уме́** *разг.* дурыс акылла болув; акылы дурыслык; **он не в своём уме́** *разг.* оныиъ акылы дурыс тувыл; **вы́жить из ума́** *разг.* акылдан таюв; кемтакта болув; **и в уме́ не́ было** *разг.* акылымда да болмаган; эсиме де келмеген; эсимде-туьсимде де болмаган; **из ума́ вон** *разг.* эсимнен шыккан; эсимнен кеткен; мутканман; **прийти́ на ум** *разг.* эсине туьсуьв; ойланып бир зат табув; **свести́ с ума́** 1) эсин авдырув; акылын авыстырув; акылын иширтуьв, акылын тайдырув; 2) *перен.* бек каты суьйдируьв; берли этуьв; **сойти́ с ума́** берли болув; акылын ишуьв; **уму́ непостижи́мо** акылга сыймас; баска кирмес; **счита́ть в уме́** акылда санав; эсте санав, ишинен санав; **от большо́го ума́** *ирон.* акылсызлыктан; авмедлийликтен; **на уме́** эсте; ойда; ниетте; **себе́ на уме́** акылында; осал акыллы тувыл; берли тувыл; **ум хорошо́, а два лу́чше** *посл.* бир акыл

яхшы, ама экев болса тагы да аруьв; **задним умом крепок** *разг.* не зат этпеге керек экенин бек кеш ойлап табатаган адем.

умалить *сов.* кемитуьв, кем этуьв, кишкейлендируьв; **умалить** *чей-л.* **авторитет** *биревдинъ* авторитетин кемитуьв.

умалишённый *м.* берли.

умалчивать *несов. см.* **умолчать.**

умалять *несов. см.* **умалить.**

умелый *прил.* шебер, уста, эпли, колыннан келетаган, билгиш; **умелые руки** уста коллы; колы уста; **умелое руководство** уста етекшилик; **умелый человек** эпли (уста, шебер, билгиш) адем.

умение *ср.* усталык, шеберлик, билгишлик.

уменьшать *несов. см.* **уменьшить.**

уменьшаться *несов. см.* **уменьшиться.**

уменьшительный *прил.* кишкейлендиретаган, кишкей этетаган; **уменьшительное стекло** кишкей этип коьргистетаган сисе; **уменьшительный суффикс** *лингв.* кишкейлендиретаган суффикс.

уменьшить *сов.* кемитуьв, азайтув, кишкей этуьв.

уменьшиться *сов.* кемуьв, азаюв, кишкеюв, кишкейленуьв.

умеренный *прил. в разн. знач.* орташа, келискен; **умеренные требования** келискен талаплар; **умеренный климат** орташа климат.

умереть *сов.* 1. оьлуьв; 2. *перен.* (*исчезнуть*) йок болып кетуьв, йойтылув; **память о нём не умрёт** ол акында эске алув йойтылмас.

умерить *сов.* тыюв, басув, тийислидей этуьв; **умерить гнев** ашувды тыюв; **умерить требования** талапларды тийислидей этуьв.

умертвить *сов.* оьлтируьв.

умерщвление *ср.* оьлтируьв; **умерщвление нерва** *мед.* нервти оьлтируьв.

умерщвлять *несов. см.* **умертвить.**

уместить *сов.* сыйдырув, сыйындырув; **уместить все книги на полку** книгалардынъ барин де уьндирикке сыйдырув.

уместиться *сов.* сыюв, сыйынув; **мы здесь свободно уместились** биз мунда эркин сыйдык.

уместный *прил.* орынлы, келискен; **уместный вопрос** орынлы сорав.

уметь *несов.* билуьв, этип билуьв, колдан келуьв; **он хорошо умеет плавать** ол яхшы ялдап биледи; ол аруьв юзип биледи; **я не умею это делать** мен оны этип билмеймен; мен бу затты этип билмеймен.

умещать *несов. см.* **уместить.**

умещаться *несов. см.* **уместиться.**

умиление *ср.* юмсак юреклениуьв, коьмекей босав.

умилостивить *сов. уст.* юмсак юрек этуьв, юрегин юмсайтув.

умирать *несов. см.* **умереть;** ◇ **умирать от смеха (со смеху)** ишек катып куьлев; коьз яс шыкканша куьлев.

умирающий *прил. и в знач. сущ.* оьлип бара яткан, оьлип кете яткан; **умирающий день** *перен.* кутыла яткан куьн.

умиротворить *сов.* ярастырув; **умиротворить враждующих** душпанласып турганларды ярастырув.

умиротвориться *сов.* ярасув.

умиротворять *несов. см.* **умиротворить.**

умиротворяться *несов. см.* **умиротвориться.**

умнеть *несов.* акыллы болув, акыллыланув.

умник *м.* (*умный ребёнок*) акыллы.

умница 1. *ж. см.* **умник;** 2. *м. и ж.* (*умный человек*) акыллы;

он — удиви́тельный у́мница! ол — бек акыллы адем!
у́мничать *несов. разг. ирон.* акыллысынув, акыл ятаксынув.
у́мно *нареч.* акыллай; **он поступи́л у́мно** ол акыллай эткен.
умножа́ть *несов. см.* **умно́жить.**
умножа́ться *несов.* (*увеличиваться*) коьбеюв, артув, оьсуьв, коьтерялуьв.
умноже́ние *ср. действие от* **умно́жить; табли́ца умноже́ния** керелев (арттырув) таблицасы.
умно́жить *сов.* 1. (*увеличить*) коьбейтуьв, оьстируьв; 2. *мат.* керелев, арттырув.
умно́житься *сов.* (*увеличиться*) коьбеюв, оьсуьв; **число́ посети́телей умно́жилось** келуьвшилердинъ саны коьбейди.
у́мный *прил.* акыллы; **у́мный челове́к** акыллы адем.
умозаключе́ние *ср.* ойлап вывод этуьв, ойланып вывод этуьв; **сде́лать пра́вильное умозаключе́ние** ойланып дурыс вывод этуьв.
умозаключи́ть *сов.* ойлап (ойланып) вывод этуьв.
умоли́ть *сов.* тилеп алув, тилеп разылык алув, тилеп унатув, ялынув, ялбарып тилев; **я е́ле умоли́л его́ пойти́ с на́ми** мен оны бизинъ мен бирге бармага тегаран бир унаттым.
у́молк *м.*: **говори́ть без у́молку** тынмастап соьйлев; токтамастан соьйлев; уьзбестен соьйлев; тил арымай соьйлев; як талмай соьйлев.
умолка́ть *несов. см.* **умо́лкнуть.**
умо́лкнуть *сов.* тынув, токтав.
умолча́ть *сов.* (*не сказать*) айтпав, ясырув, уьндемев.
умоля́ть *несов. см.* **умоли́ть; умоля́ть о проще́нии** кешируьв акында ялбарып тилев; афув этуьв акында ялбарып тилев.
умопомеша́тельство *ср.* акылдан таюв, акылды ишуьв, берли болув.
умори́тельный *прил. разг.* алемет, кужырлы, куьлкили, арыткыш, ардыратаган.
умори́ть *сов. разг.* 1. (*погубить*) кырув, оьлтируьв; 2. *перен. разг.* (*измучить*) кыйнав, ардырув, арытув, такатын алув; **прогу́лка его́ умори́ла** прогулка оны арытты; 3. *перен.* (*сильно насмешить*) ишегин катырып куьлдируьв, коьз ясы шыкканша куьлдируьв, куьлкиден талдырув; **он умори́л меня́ свои́м расска́зом** ол оьзининъ хабары ман мени куьлдирип талдырды.
у́мственный *прил.* акыл ман этилетаган; **рабо́тник у́мственного труда́** акыл ман этялетаган нетининъ куллыкшысы.
умудрённый *прил.*: **умудрённый о́пытом** яшавында коьп затлар коьрип акыллы болган.
умудри́ться *сов. разг.* (*суметь*) эте конюв (*толтырмага кыйын болган бир зат этуьв*).
умча́ться *сов.* (*быстро убежать, уехать*) тез шавып кетуьв, шалт шавып барув; **конь умча́лся в го́ры** ат тез шавып тавга кетти; **ю́ность умча́лась** *перен.* яс заман тез ок озып кетти.
умыва́льник *м.* кол ювгыш, умывальник.
умыва́ние *ср.* ювынув.
умыва́ть *несов. см.* **умы́ть.**
умыва́ться *несов. см.* **умы́ться.**
умыка́ние *ср. этн.* кыз акашув, кыз алып кашув.
у́мысел *м.* ниет; **злой у́мысел** арам ниет; **без вся́кого у́мысла** эш арам ниетсиз; **с у́мыслом** биле турып.
умы́ть *сов.* ювындырув, ювув; **умы́ть лицо́** бетти ювув.
умы́ться *сов.* ювынув.
умы́шленно *нареч.* бакыл этив, биле турып, биле-коьре.
умы́шленный *прил.* билип этилген, биле-турып, биле-коьре;

умы́шленное уби́йство бнле турып оьлтнруьв.

унава́жнвать *несов. см.* **унаво́знть.**

унаво́знть *сов. с.-х.* навозлав, навоз тоьгуьв, навоз шашув.

унасле́довать *сов.* алув, ие болув.

унести́ *сов.* **1.** (*взять с собой*) алып кетуьв, акетуьв; **он унёс мою́ кни́гу** ол меним китамды алып кетти; **забо́ты унесли́ мно́го здоро́вья** *перен.* кайгылар такатты тавестилер; кайгылар денге коьп зарар эттилер; **2.** (*переместить, увлечь*) алып кетуьв, акашув; **ло́дку унесло́ ве́тром** кайыкты ел акашып акетти.

унести́сь *сов.* **1.** *разг.* (*убежать*) шавып кетуьв; **ребёнок унёсся в сад** бала бавга шавып кетти; **2.** *перен.* кетуьв; **он унёсся далеко́ в свои́х мы́слях** ол оьз ойларында бек алыска кетти.

универма́г *м.* (универса́льный магази́н) универмаг (уннверсал магазин).

университе́т *м.* университет.

униже́ние *ср.* **1.** *действие от* **уни́зить** *и* **уни́зиться; 2.** (*оскорбление, умаление достоинства*) корлык, азап шегуьв, бас кемшнлик коьруьв.

уни́женный *прил.* (*смиренный*) басылган, тапталган, басы кемиген; **уни́женная про́сьба** басты кетирнп тнлев; языксынып тилев, каьрипсинип тнлев.

униженный *прил.* (*забитый, угнетённый*) тапталган, басылган, азап шегетаган, корлык коьретаган.

унизи́тельный *прил.* корлык келтиретаган, басты кемитетаган.

уни́зить *сов.* корлав, басын кемитуьв.

уни́зиться *сов.* басты кемнтуьв, басты кетируьв.

унима́ть *несов. см.* **уня́ть.**

унима́ться *несов. см.* **уня́ться.**

унифика́ция *ж.* унификация (*бир туьрли этуьв*).

унифици́ровать *сов.* унификация этуьв, унификациялав; **унифици́ровать правописа́ние** дурыс язувды унификация этуьв (унификациялав).

уничтожа́ть *несов. см.* **уничто́жить.**

уничтожа́ющий *прил.* (*губительный*) кырып коятаган, йок этип таслайтаган; **уничтожа́ющий ого́нь артилле́рии** артиллериядынъ кырып коятаган оты; **уничтожа́ющая кри́тика** *перен.* йок этип таслайтаган критика; **уничтожа́ющий взгляд** *перен.* бек каты суьймей карав.

уничто́жить *сов.* йок этуьв, курытув; **уничто́жить врага́** душпанды йок этуьв; **уничто́жить безрабо́тицу** куллыксызлыкты (иссизликти) йок этуьв.

уноси́ть *несов. см.* **унести́.**

уноси́ться *несов. см.* **унести́сь.**

унывать *несов.* кайгырув, мунъаюв, мыдах болув, басты тоьмен салув.

уны́ло *нареч.* кайгырып, коьнъил бузып.

уны́лый *прил.* кайгылы, мыдах болган, басын тоьмен салган, мунъайып турган (*испытывающий уныние*); кайгыртатаган, мунъайтатаган, коьнъилди бузатаган (*наводящий уныние*); **уны́лая пе́сня** коьнъилди бузатаган йыр, кайгылы йыр; **уны́лый вид** кайгылы турыс.

уны́ние *ср.* кайгырув, мунъаюв, мыдахланув, басты тоьмен салув.

уня́ть *сов.* **1.** (*успокоить*) тынышландырув, юбатув, тыюв, токтатув, басув; **уня́ть дете́й** балалардынъ кышкырувларын токтатув; **уня́ть гнев** ашувды басув; **2.** *разг.* (*прекратить*) токтатув, тындырув; **уня́ть кровотече́ние** кан агувды токтатув.

уня́ться *сов.* 1. (*успокоиться*) тынышланув, токтав, сабырланув; **ребёнок уня́лся и заснýл** бала тыиды эм уйклап кетти; сабий токтады эм уйклады; 2. *разг.* (*прекратиться*) тынув, токтав, токталув; **боль уняла́сь** авырув токтады; **шум уня́лся** шав-шув тынды; кышкырык токтады.

упа́док *м.* 1. (*состояние развала, разложения*) тоьмеплев, бузылув; 2. (*состояние ослабления*) аьлсизлениув, карувсызланув, куьшсизленуьв; **у больнóго упа́док сил** аврыйтаган адем карувсызланган.

упакова́ть *сов.* упаковать этуьв, йыйыстырып салув, орынластырув; **упакова́ть книги в я́щик** книгаларды йыйыстырып ящикке салув; книгаларды ящикке упаковать этуьв.

упере́ться *сов.* 1. таянув, тирелуьв, суьелуьв, туьгилуьв; **он кре́пко упёрся нога́ми в зе́млю** ол аяклары ман ерге каты тирелди; 2. *разг.* (*заупрямиться*) катув; **он упёрся на своём** ол оьзиникине каткан; ол оьзи айтканга каткан.

упира́ться *несов. см.* **упере́ться.**

упи́танный *прил.* толы, семиз; **упи́танный ребёнок** семиз бала; толы этли бала.

уплати́ть *сов.* тоьлев; **уплати́ть чле́нский взнос** членский взнос тоьлев; **уплати́ть по счёту** счёт пан тоьлев; счётка коьре тоьлев; **уплати́ть долг** борышты тоьлев.

упла́чивать *несов. см.* **уплати́ть.**

уплотне́ние *ср.* 1. *действие от* **уплотни́ть** *и* **уплотни́ться;** 2. (*затвердевшее место*) сыкластырган ер.

уплотни́ть *сов.* 1. (*сделать более плотным*) сыкластырув, тыгызландырув, таптав; **уплотни́ть пóчву** ерди таптав; топыракты таптав; топыракты сыклав; 2. *перен.* (*заселить плотнее*) толтырув; 3. *перен.* (*заполнить целиком*) толтырув; **уплотни́ть рабóчий день** куллыкка берилген замайды толы пайдаланув; замайды савлайына куллыкка толтырув.

уплотни́ться *сов.* 1. (*стать более плотным*) сыкланув, тыгызланув, тапталув; 2. *перен.* (*заселиться*) толтырылув, толынув; 3. *перен.* (*заполниться*) толтырылув, толынув.

уплотня́ть *несов. см.* **уплотни́ть.**

уплотня́ться *несов. см.* **уплотни́ться.**

уплыва́ть *несов. см.* **уплы́ть.**

уплы́ть *сов.* юзип барув, ялдап кетуьв; **парохóд уплы́л ра́но у́тром** кеме эрте эртенликте юзип кетти; **уплы́л ещё год** *перен.* тагы да бир йыл оьтип кетти.

упова́ние *ср. уст.* сеним, уьмит, сенуьв, уьмит этуьв.

упова́ть *несов. уст.* сенуьв, сенимли болув, уьмит этуьв.

уподóбить *сов.* усатув, усастырув.

уподóбиться *сов.* усав.

уподобля́ть *несов. см.* **уподóбить.**

уподобля́ться *несов. см.* **уподóбиться.**

упое́ние *ср.* (*наслаждение*) сукланув, рахатланув, азланув; **с упое́нием слýшать мýзыку** музыкады рахатланып тынълав.

упои́тельный *прил.* сукландыратаган, рахатландыратаган, бек яхшы, бек аруьв.

уполза́ть *несов. см.* **уползти́.**

уползти́ *сов.* йылысып кетуьв, суьйрелип кетуьв; **змея́ уползла́ в кусты́** йылан калынлык ишине йылысып кетти.

уполномóченный 1. *прич.* аталган, йиберилген, айырылган; **челове́к, уполномóченный э́то сде́лать** ол затты этпеге йиберилген адем; 2. *в знач. сущ.*

(*доверенное лицо*) уполномоченный.
уполномо́чивать *несов. см.* **уполномо́чить.**
уполномо́чить *сов.* сеним беруьв, айырув, йиберуьв.
упомина́ть *несов. см.* **упомяну́ть.**
упомя́нутый *прил.* айтылынган, эске алынган.
упомяну́ть *сов.* эске алув, айта озув; **упомяну́ть вскользь** айтып озув.
упо́р *м.* 1. *действие от* **упере́ть**; 2. (*подпорка*) тирек, таянгыш; ◇ **вы́стрелить в упо́р** тиреп атув, салып атув; **смотре́ть в упо́р** кадалып карав, тигилип карав; **сказа́ть в упо́р** коьзине салып айтув; бетине салып айтув.
упо́рный *прил.* 1. (*настойчивый*) ийнат, кайтпас; **упо́рный челове́к** ийнат адем; 2. *перен.* (*стойкий*) каты; **упо́рная борьба́** каты куьрес; **упо́рное сопротивле́ние** каты карсылык этуьв.
упо́рство *ср.* 1. (*настойчивость*) ийнатлык, катылык; 2. (*упрямство*) ийнатлык.
упо́рствовать *несов.* ийнатлык этуьв, катылык этуьв, кайтпаслык этуьв; **упо́рствовать в свои́х тре́бованиях** оьз соьзинде (оьз дегенинде) кайтпаслык этуьв.
упорхну́ть *сов.* (*улететь*) ушып кетуьв; **пти́чка упорхну́ла в кусты́** торгай калынлык ишине ушып кетти.
упоря́дочить *сов.* порядок салув, порядок этуьв, ярастырув.
употреби́тельный *прил.* кулланылатаган, пайдаланылатаган; **э́то сло́во о́чень употреби́тельно** бу соьз бек кулланылатаган соьз.
употреби́ть *сов.* кулланув, пайдаланув, яратув; **употреби́ть в де́ло** ис уьшин кулланув; **употреби́ть свобо́дное вре́мя для чте́ния** бос заманды окувга яратув; **употреби́ть с по́льзой** пайда алып кулланув.
употребле́ние *ср. действие от* **употреби́ть**; **войти́ в употребле́ние** кулланувга кируьв; **вы́йти из употребле́ния** кулланувдан шыгув; **в большо́м употребле́нии** бек кулланылувлы; **спо́соб употребле́ния** кулланув йосыгы.
употребля́ть *несов. см.* **употреби́ть.**
употребля́ться *несов.* кулланылув, пайдаланылув.
упра́виться *сов. разг.* 1. (*кончить работу, справиться*) кутылув, битируьв, юргистип билуьв; **упра́виться с хозя́йством** хозяйстводы юргистип билуьв; 2. (*одолеть*) енъуьв; **с ним ника́к не упра́вишься** оны эш енъип болмайды.
управле́ние *ср.* 1. *действие от* **управля́ть**; **о́рганы управле́ния** юргистуьв органлары; 2. (*учреждение*) управление; **управле́ние дела́ми** ислер управлениеси.
управля́ть *несов. в разн. знач.* юргистуьв, бардырув; **управля́ть госуда́рством** государство исин юргистуьв; **управля́ть автомоби́лем** автомобильди юргистуьв; **управля́ть конём** атты юргистуьв.
управля́ющий *м.* управляющий; **управля́ющий до́мом** уьй управляющийси.
упражне́ние *ср.* 1. *действие от* **упражня́ть**; 2. (*задание*) коьнигуьв; **сбо́рник упражне́ний по правописа́нию** дурыс язув бойынша коьнигуьвлер йыйынтыгы.
упражня́ть *несов.* коьниктируьв.
упражня́ться *несов.* коьнигуьв; уьйренуьв.
упраздни́ть *сов.* ябув, йок этуьв.
упраздня́ть *несов. см.* **упраздни́ть.**
упрёк *м.* айыплав, тийгистуьв; **осыпа́ть** *кого-л.* **упрёками** *биреvди* айыплап толтырув;

бро́сить упрёк *кому-л. биревди* айыплав.
упрека́ть *несов.* айыплав.
упрекну́ть *сов. и однокр. см.* **упрека́ть.**
упроси́ть *сов.* тилеп упатув, тилеп унатып алув.
упрости́ть *сов.* 1. (*сделать более простым*) простойландырув, простой этуьв, енъиллендируьв, енъил этуьв; **упрости́ть зада́чу** задачады простойландырув, задачады енъиллендируьв; 2. *перен.* (*представить проще, чем на самом деле*) кем мане беруьв, манесин кемитуьв; **упрости́ть** *чью-л.* **мысль** *биревдинъ* ойынынъ манесин кемитуьв.
упроща́ть *несов. см.* **упрости́ть.**
упру́гий *прил.* сыгылмалы, майыскак; **упру́гая пружи́на** сыгылмалы пружина.
упру́гость *ж.* ныклык, тыгызлык, сыгылмалылык.
упря́жка *ж.* 1. (*несколько лошадей*) егим, егилген атлар; 2. *см.* **у́пряжь.**
у́пряжь *ж.* егис алатлары (*камыт, ювен т. б.*).
упря́миться *несов.* табан тирев, эрисуьв.
упря́мство *ср.* оьз соьзлилик, яйпатлык.
упря́мый *прил.* кайтпас, ийнат, каты; **фа́кты—упря́мая вещь** *перен.* фактлар—айлак ийнат заг.
упря́тать *сов. разг.* ясырув.
упусти́ть *сов.* (*выпустить, потерять*) йиберуьв, кашырув; **упусти́ть коне́ц верёвки** арканнынъ ушын йиберип коюв; **упусти́ть ло́шадь** атты кашырып йиберуьв; **упусти́ть удо́бный моме́нт** *перен.* колайлы заманды йиберип коюв; колайлы заман ман пайдалана алмай калув.
упуще́ние *ср.* янъылыс, саксыздан этилген осаллык.
ура́ *межд.* (*боевой клич*) ура.
уравне́ние *ср.* 1. *действие от* **уравня́ть; уравне́ние в права́х** тенъ праволы этуьв; 2. *мат.* уравнение.
ура́внивать *несов. см.* **уравня́ть.**
уравнове́сить *сов.* оьлшевди тенълестируьв (бирдей этуьв); **уравнове́сить ча́шки весо́в** шеккидинъ тепшеклерин бирдей этуьв; **уравнове́сить си́лы** *перен.* куьшти тенълестируьв.
уравнове́шенный *прил.* сабыр; **уравнове́шенный челове́к** сабыр адем.
уравня́ть *сов.* тенълестируьв, тенъ этуьв; **уравня́ть в права́х** тенъ праволы этуьв; праволарын тенълестируьв.
урага́н *м.* ураган, давыл.
уразуме́ть *сов.* анълав, туьсинуьв.
ура́н *м. хим.* уран (*радиоактивлыгы болган элемент*).
урва́ть *сов.* 1. *неодобр.* (*получать*) юлкып алув, суганакланып юлкып алув; 2. *разг. перен.* (*найти*) табув; **урва́ть свобо́дную мину́ту для разгово́ра** баска ислерди соьйлесер уьшин бос заман табув.
урегули́ровать *сов.* келистируьв, ярастырув; **урегули́ровать разногла́сия** соьз айырылувды келистируьв.
уре́зать *сов.* 1. *разг.* (*укоротить*) кыскартув, кесип кыскартув; **уре́зать по́лы пальто́** пальтодынъ этегин кесип кыскартув; 2. *перен.* (*уменьшить*) кемитуьв, азайтув; **уре́зать расхо́ды** шыктажларды кемитуьв; шыктажларды азайтув.
уре́зывать *несов. см.* **уре́зать.**
у́рна *ж.* 1. (*избирательная*) урна (*сайлав бюллетеньлерин атар уьшин кьар этилип ясалган ящик*); 2. урна; **погреба́льная у́рна** коьмгиш (коьметаган) урна (*куьйдирилген оьлидинъ куьли сакланып туратаган савыт*); 3. (*для мусора*) урна.
у́ровень *ж.* 1. (*граница высоты*) турыс, оьлшем; **у́ровень воды́**

в реке́ йылгада сувдынъ оьлшеми; 2. *перен.* (*степень*) оьлшем, турыс; **у́ровень разви́тия** оьсим оьлшеми; **культу́рный у́ровень** культурный оьлшем; культурный турыс; 3. *тех.* (*ватерпас*) уровень, туьзеткиш.

уро́д *м.* 1. (*человек с физическим недостатком*) сакат; 2. *разг.* (*некрасивый человек*) сыпатсыз, сыпайысыз, аруьвлиги болмаган.

уроди́ться *сов.* 1. (*вырасти, созреть*) оьсуьв, писуьв, оьсип етуьв, тувув; **пшени́ца хорошо́ уроди́лась** бийдай яхшы оьскен; 2. (*родиться похожим на кого-л.*) усап тувув; **ма́льчик уроди́лся весь в отца́** бала атасына усап тувган; бала тамам атасы.

уро́дливый *прил.* 1. (*с физическим уродством*) корыйпан, сакатай, сакатый; 2. *разг.* (*безобразный*) сыпатсыз, яман сыпатлы; 3. *перен.* (*нелепый*) яман, бузык; **уро́дливое воспита́ние** яман тербиялав.

уро́довать *несов.* 1. (*калечить*) сакат этуьв, сындырув, кепсизлендируьв, сыпатын алув; 2. (*безобразить*) сыпатсызландырув; **о́спа уро́дует лицо́** шешек бетти (юзди) сыпатсызландырады; 3. *перен.* (*искажать*) кыйсайтув; **уро́довать чужу́ю мысль** баска адемнинъ соьзин (ойын) кыйсайтув.

уро́дство *ср.* 1. (*физический недостаток*) сакатлык; 2. (*безобразие*) сыпатсызлык; 3. *перен.* (*порочность*) бузыклык; **нра́вственное уро́дство** кылык бузыклыгы; бузык тербия.

урожа́й *м.* аслык, урожай, онъыс, емис; **бога́тый урожа́й** онъ аслык; **доби́ться высо́ких урожа́ев** онъ аслык алувды табув; **собра́ть весь урожа́й** аслыкты йыюв; бари аслыкты йыйып алув.

урожа́йность *ж.* аслык онълыгы, онъыслык; **ме́ры по подня́тию урожа́йности** аслыктынъ онълыгын коьтеруьв амаллары.

урожа́йный *прил.* онъ аслыклы, онъыслы; **урожа́йный год** онъ аслыклы йыл; **урожа́йная ме́стность** онъ аслыклы як, онъ эгинли як, аслык онъ битетаган бет.

уроже́нец *м.* тувган; **он уроже́нец Москвы́** ол Москвада тувган.

уро́к *м.* 1. урок, сабак, дерис; **вы́учить уро́к** урокты окып уьйренуьв; **уро́к исто́рии** история урогы; 2. *перен.* (*поучение*) урок, акыл; **э́то послу́жит ему́ уро́ком** ол ога урок болар, ол ога акыл болар; **извле́чь уро́к** урок (акыл) алув.

уро́н *м.* йойым, зарар, зыян; **нанести́ проти́внику большо́й уро́н** душпанга уьйкен йойым тийдируьв, явга уьйкен йойымлык этуьв; **потеря́ть уро́н** зыянлык коьруьв; йойым табув; йойым табувга калув.

урони́ть *сов.* туьсирип коюв, туьсирип йиберуьв.

уро́чище *ср.* 1. (*естественная граница*) урочище, табиат салган шек, табиат межасы (*агашлык, сув, тав*); 2. (*участок*) урочище (*данъыл ишинде агашлык яде агашлык ишинде тогай*).

уро́чный *прил.* белгиленген; **рабо́тать в уро́чное вре́мя** белгиленген заманда куллык этуьв.

урча́ть *несов.* шорылдав, ырылдав, мырылдав.

урыва́ть *несов. см* **урва́ть.**

уры́вками *нареч. разг.* окын-окында; **ви́деться уры́вками** окын-окында коьрисуьв.

усади́ть *сов.* 1. олтыртув; **усади́ть ученика́ за уро́ки** ученикти урогын этпеге олтыртув; 2. (*растениями*) эгуьв, олтыртув.

уса́дьба *ж.* усадьба, каралды.
уса́живать *несов. см.* **усади́ть.**
уса́живаться *несов. см.* **усе́сться.**
уса́тый *прил.* мыйыклы, уьйкен мыйыклы.
усва́ивать *несов. см.* **усво́ить.**
усво́ить *сов.* 1. (*овладеть, сделать привычным*) билип алув, анълап алув, туьсинип алув; **он хорошо́ усво́ил уро́к** ол урокты яхшы туьсинип алган; **усво́ить но́вые ме́тоды рабо́ты** куллыктынъ янъы методларын билип алув; 2. (*об организме*) синъдируьв; **усво́ить пи́щу** асты синъдируьв
усе́рдие *ср.* шалысув, коьнъыл салув, бет беруьв; **рабо́тать с усе́рдием** шалысып куллык этуьв.
усе́рдный *прил.* шалысатаган; **усе́рдный учени́к** шалысыншак учени́к.
усе́сться *сов.* 1. (*сесть*) орынласып олтырув; **все усе́лись по места́м** бари де орынласып олтырдылар; бари де орын-орынларына олтырдылар; 2. (*приняться за что-л.*) этип баслав; **усе́сться за рабо́ту** куллык этип баслав.
усе́ять *сов.* тоьгилип ябув, бызырап каплав; **звёзды усе́яли не́бо** юлдызлар тоьгилип коькти япкаилар.
усидчивый *прил.* шыдамлы, бет беруьвшен.
уси́ливать *несов. см.* **уси́лить.**
уси́ливаться *несов. см.* **уси́литься.**
уси́лие *ср.* куьш салув, куьш; **прилага́ть уси́лие** куьш салув.
уси́лить *сов.* куьшейтуьв, куьшлендируьв; **уси́лить наблюде́ние** каравды куьшлендируьв; сыпавды куьшейтуьв.
уси́литься *сов.* куьшеюв, куьшленуьв; **ве́тер уси́лился** ел куьшленди.
ускака́ть *сов.* шавып кетуьв; **конь ускака́л** ат шавып кетти.
ускольза́ть *несов. см.* **ускользну́ть.**
ускользну́ть *сов.* 1. (*вырваться*) юлкынып кетуьв, айырылып кетуьв; **ры́ба ускользну́ла из рук** балык колдан айырылып кетти; **он куда́-то ускользну́л** *перен.* ол кайда болса да йойылып кетти; 2. *перен.* (*уклониться*) таюв; **он ускользну́л от прямо́го отве́та** ол тувра явап беруьвден тайды; 3. *перен.* (*пройти мимо*) тайып кетуьв, озып кетуьв; **э́то ускользну́ло от моего́ внима́ния** ол зат меним эсимнен тайып кетти.
уско́рить *сов.* 1. (*сделать более скорым*) тезлетуьв, шалтландырув; **уско́рить движе́ние** козгалувды тезлендируьв; **уско́рить ход** юристи тезлетуьв (шалтландырув); **уско́рить шаг** адымды тезлетуьв; 2. (*приблизить ко времени*) ювыклатув, тезлетуьв; **уско́рить сро́ки выполне́ния пла́на** планды толтырув болжалын тезлендируьв.
ускоря́ть *несов. см.* **уско́рить.**
услади́ть *сов.* рахатландырув.
услажда́ть *несов. см.* **услади́ть.**
усла́ть *сов.* йиберуьв, айдап йиберуьв; **усла́ть далеко́ на се́вер** алыс керуьвге йиберуьв.
уследи́ть *сов.* 1. карав; **за ребёнком не уследи́ли, и он ушибся** балады карамаганлар эм ол йыгылып оьзине хате эткен; 2. *перен.* (*не упустить из внимания*) карав, карап барув.
усло́вие *ср.* 1. (*обстоятельство*) шарт, аьл; **внима́тельность — усло́вие хоро́шей рабо́ты** саклык—яхшы куллыктынъ шарты; 2. (*требование*) шарт, айтылып койган затлар; **вы́полнить все усло́вия** бари шартларды толтырув; **ста́вить усло́вие** бир затты шарт этип салув; **при усло́вии...** шартта; 3. (*договор, соглашение*) келисуьв, ярасув, соьйлесип коюв; **заключи́ть усло́вие** ке-

лисуьв этуьв; **нару́шить усло́вие** соьзди бузув; ярасувдан шыгув; 4. *только мн.* (*правила*) йосык, условие: **на льго́тных усло́виях** льгота йосыгында; 5. *только мн.* (*обстановка*) аьл, шарт; **благоприя́тные усло́вия** келискен шарт, яраган аьл; **климати́ческие усло́вия** климатический аьллер; **усло́вия труда́** куллык этуьв аьли; ◇ **усло́вия зада́чи** *мат.* задачадынъ шарты.

усло́виться *сов.* соьйлесуьв, келисуьв, ярасув; **мы усло́вились о встре́че** биз йолыгысаяк болып соьйлескенмиз.

усло́вно *нареч.* 1. (*только при наличии каких-л. условий*) шарт пан, эгер салып, соьз салып; **он согласи́лся лишь усло́вно** ол тек ... деген соьз салып разы болды; 2. *разг.* (*относительно*) соьз бен айтылатаган; **всё, что вы говори́те, о́чень усло́вно** сизинъ айтканларынъыздынъ бари де соьз бен айтылатаган зат; ◇ **осуди́ть усло́вно** *юр.* шарт пан суд кесуьв.

усло́вный *прил.* 1. (*оговоренный условием*) шартлы, эгерли, соьз (эгер) салынган, эгер делинген; **усло́вное согла́сие** эгер салынган келисуьв; **усло́вный пригово́р** шартлы приговор; 2. (*принятый*) белгиленген; **усло́вный знак** белгиленген белги, белгиленген знак; **усло́вный сигна́л** белгиленген тавыс, белгиленген сес, белгиленип койылган сигнал.

усложни́ть *сов.* авырландырув, кыйынландырув; **усложни́ть рабо́ту** куллыкты кыйынлы этуьв.

усложни́ться *сов.* авырланув, кыйынланув; **де́ло усложни́лось** ис кыйынланды, ис авырланды.

усложня́ть *несов. см.* **усложни́ть.**

усложня́ться *несов. см.* **усложни́ться.**

услу́га *ж.* 1. (*помощь*) ярдам, коьмек, болысув; **оказа́ть услу́гу** болыслык этуьв; ярдам этуьв; 2. *только мн.* (*обслуживание*) керегин еткеруьв, канагатлав; **коммуна́льные услу́ги** коммунальный яктан кереклерди еткеруьв.

услужи́ть *сов.* ярдам этуьв, коьмек беруьв, болыслык этуьв.

услу́жливый *прил.* ярдам этуьвши, болыслык этуьвши.

услыха́ть *сов. разг. см.* **услы́шать.**

услы́шать *сов. в разн. знач.* эситуьв, эситип билуьв; **они́ услы́шали шаги́** олар адымлар сесин эситтилер; **я услы́шал об э́том вчера́** ол зат акында мен туьнегуьн эситтим.

усмеха́ться *несов. см.* **усмехну́ться.**

усмехну́ться *сов. и однокр.* куьлемсирев; **он добродушно усмехну́лся** ол алал юрекли куьлемсиреди.

усме́шка *ж.* куьлемсирев, селеке этип куьлуьв; **гляде́ть с усме́шкой** куьлемсиреп карав.

усмири́ть *сов.* 1. (*укротить*) тынышландырув, басыкландырув, сабырлатув; 2. (*подавить*) басув.

усмиря́ть *несов. см.* **усмири́ть.**

усмотре́ние *ср.* карав, карас, билис; **оста́вить на чьё-л. усмотре́ние** биревдинъ каравына калдырув; **де́йствовать по своему́ усмотре́нию** оьз карасына коьре этуьв.

усмотре́ть *сов.* 1. *см.* **уследи́ть;** 2. (*установить, признать*) коьруьв,... деп санав; **усмотре́ть в э́том оши́бку нельзя́** бу затта янъылыс бар деп санап болмас.

усну́ть *сов.* 1. (*заснуть*) уйклав, уйклап кетуьв; **ребёнок усну́л** бала уйклады; **о́зеро усну́ло** *перен. поэт.* коьл тынды; 2.

(*умереть—о рыбе*) оьлуьо; ◇ **уснýть навéки (вéчным сном)** *поэт.* оьлуьв.

усовершéнствование *ср.* 1. *действие от* **усовершéнствовать;** 2. (*изменение к лучшему*) яхшыртув, бетке каратып туьрлендируьв; **внестú технúческое усовершéнствование** технический яхшыртув.

усовершéнствовать *сов.* етимисли этип яхшыртув.

усомнúться *сов.* шекленуьв, экн акылланув.

усóхнуть *сов.* кевип кемуьв, курып азаюв; **зернó усóхло** зерно кеоип азайган.

успевáемость *ж.* успеоаемость; **высóкая успевáемость** йогары успеваемость; **оцéнка успевáемости** успеваемостьке оценка беруьв.

успевáть *несов.* 1. *см.* **успéть;** 2. (*успешно заниматься*) етимисли окув; **успевáть по геогрáфии** географиядан етимисли окуо.

успéть *сов.* 1. (*поспеть, найти время*) етисуьв, уьлгируьв; **я не успéл на пóезд** мен поездка етисе алмадым; **я приду́, éсли успéю** эгер етисе алсам, мен келермен; 2. *уст.* (*достигнуть успеха*) етимис алув; ◇ **не успéл оглянýться, как ...** ян-ягыма караныр-карапмас болып ..., ян-ягыма каранып уьлгирмей ...

успéх *м.* 1. (*удача*) етимис, уьстинлик, оньыс; **пóлный успéх** толы етимис; **добúться успéха** етимис табув; **пóиски увенчáлись успéхом** излеолер етимис табув ман кутылдылар; 2. (*общественное одобрение*) макталув; **кнúга имéет успéх** кнйга макталады; **с успéхом** етимис пен, кыйынлыкларга распай; **с тем же успéхом** сондай ок етимис мен.

успéшно *нареч.* етимисли; **успéшно закóнчить посевнýю кампáнию** эгин шашув кампанияды етимисли куткаруо.

успéшный *прил.* етимисли; **успéшный ход рабóты** куллыктынъ етимисли барувы.

успокáивать *несов. см.* **успокóить.**

успокáиваться *несов. см.* **успокóиться; не успокáиваться на достúгнутом** табылган етимиске тыншайып калмаска.

успокоúтельный *прил.* тынышландыратаган; **успокоúтельные извéстия** тынышландыратаган хабарлар.

успокóить *сов.* 1. (*сделать спокойным*) тынышландырув; **успокóить ребёнка** балады тынышландыруо; 2. (*умерить, смягчить*) ятыстырув, басынкыландырув; **лекáрство успокóило боль** дарман авырувды басты.

успокóиться *сов.* 1. (*стать спокойным*) тынышланув; **мóре успокóилось** тенъиз тынышланды; 2. (*утихнуть*) ятысув, токтав; **боль успокóилась** авыруо ятысты.

устá *только мн. уст. поэт.* авыз, эринлер; **с улы́бкой на устáх** эринлеринде куьлемсиреви болып; ◇ **переходúть из уст в устá** авыз аоыздан коьшип баруо; **быть у всех на устáх** барининъ авызында болув.

устáв *м.* устав; **устáв Коммунистúческой пáртии Совéтского Сою́за** Советский Союздынъ Коммунистический партиясынынъ уставы; **устáв сельскохозя́йственной артéли** сельскохозяйственный артельдинъ уставы; **воéнный устáв** ооенный устао.

уставáть *несов. см.* **устáть.**

устáвить *сов.* 1. (*разместить*) тизип салув; **устáвить кóмнату цветáми** комнатага шешекейлер тизуьв; 2. *разг.* (*направить, устремить*) каратув,

тигнп (кадап) каратув; **уста́внть глаза́** *на кого-л.* *биревге* коьзлеринъдп тигнп каратув.

уста́вниться *сов.* 1. (*разместиться*) сыйдырылув, сыюв; **ме́бель свобо́дио уста́вилась в ко́мнате** муьлк комнатага эркинине сыйды; 2. *разг.* (*пристально смотреть*) тигилип карав, кадалып карав; **он уста́вился на меня́ с удивле́инем** ол сейирге калып мага тигилип карады.

уста́лость *ж.* арув, арыганлык; **почу́вствовать уста́лость** арыганлык сезуьв.

уста́лый *прил.* арыган; **уста́лый внд** арыган сыпат; **говори́ть уста́лым го́лосом** арыган тавыс паи соьйлев.

у́сталь *ж.*: **без у́сталн** арымастаи-талмастаи; арув-талув билмей.

устаиа́влнвать *несов.* *см.* **установи́ть.**

установи́ть *сов.* 1. (*поставить*) салув; **установи́ть па́мятннк** памятник салув; **установи́ть телефо́н** телефон салув; 2. (*определить*) белгилев; **установи́ть дни заня́тий** окылаяк куьнлерди белгилев; 3. (*осуществить*) салув; **установи́ть поря́док** порядок салув; 4. (*констатировать, отметить*) табув, белгилев; **установи́ть оши́бку в правописа́нии** дурыс язувда янъылыс табув; 5. *разг.* *см.* **уста́вить** 1.

установи́ться *сов.* 1. (*определиться, наступить*) салынув, болув; **установи́лся твёрдый поря́док** каты порядок салынды; **пого́да ещё не установи́лась** куьи али де ашылганы йок; 2. (*сложиться, сформироваться*) белгиленуьв, катув; **по́черк у него́ ещё не установи́лся** оиынъ язувы энди де катканы йок; 3. *см.* **уста́виться** 1.

устано́вка *ж.* 1. *действие от* **установи́ть**; 2. *тех.* (*устройство*) установка; **заводски́е устано́вки** заводской установкалар; **силова́я устано́вка** силовой установка; 3. (*цель, задача*) мырат, йол; 4. (*указание, директива*) айтув, коьрсетуьв, директива.

установле́ние *ср.* 1. *действие от* **установи́ть**; 2. *уст.* *офиц.* (*устав, закон*) установление.

устаре́лый *прил.* эскирген, заманы озгаи; **автомоби́ль устаре́лой констру́кции** эскирген конструкция автомобили; **устаре́лые слова́** эскирген соьзлер.

устаре́ть *сов.* эскируьв; **учё́бннк устаре́л** учебиик эскирген.

уста́ть *сов.* арув.

устила́ть *несов.* *см.* **устла́ть.**

устла́ть *сов.* тоьсев, яюв; **устла́ть пол ковра́ми** полга куьйизлер тоьсев.

у́стно *нареч.* соьз бен, авыз бан; **дать отве́т у́стно** явапты соьз бен беруьв.

у́стный *прил.* соьз бен (авыз бан) айтылган; **у́стная речь** авыз бан айтылган соьз.

усто́н *только мн.* негиз, туьп.

усто́йчивость *ж.* шыдамлык, дайымлык, берклик, катылык.

усто́йчивый *прил.* дайым, каты, берк, шыдамлы, тебентели; **усто́йчивое равнове́сие** дайымлы тенълик.

устоя́ться *сов.* (*о жидкости*) тынув; **дай воде́ устоя́ться** сувды тынмага кой.

устра́ивать *несов.* *см.* **устро́ить.**

устра́иваться *несов.* *см.* **устро́иться.**

устрани́ть *сов.* 1. (*уничтожить*) йок этуьв, тайдырув; **устрани́ть препя́тствия** орав болатагаи затларды йок этуьв; **устрани́ть недоста́тки** етиспевлерди йок этуьв; 2. (*отстранить*) шыгарув, тайдырув.

устрани́ться *сов.* таюв; **устрани́ться от дел** истен таюв.

устраня́ть *несов. см.* **устрани́ть.**
устраня́ться *несов. см.* **устрани́ться.**
устраша́ть *несов. см.* **устраши́ть.**
устраши́ть *сов.* коркыстув.
устраши́ться *сов.* коркув.
устреми́ть *сов.* 1. *уст.* (*стремительно двинуть*) ымтылдырув, каратып шаптырув, тускап акетуьв; **устреми́ть кони́цу на проти́вника** конницады душпанга каратып шаптырып акетуьв; 2. *перен.* (*направить*) каратув; **устреми́ть глаза́** *на что-л.* коьзлерди *бир затка* тигип каратув.
устреми́ться *сов.* 1. (*стремительно двинуться*) ымтылув, суьрлигуьв, атылып барув; **толпа́ устреми́лась на пло́щадь** коьп адемлер площадьке карап ымтылды; 2. *перен.* (*о глазах, взглядах*) тигилип карав, тигилуьв.
устремле́ние *ср.* (*цель, намерение*) мырат, дегени; **э́та рабо́та соотве́тствует его́ устремле́ниям** бу куллык онынъ мырадына келиседи.
устремля́ть *несов. см.* **устреми́ть.**
устремля́ться *несов. см.* **устреми́ться.**
устро́ить *сов.* 1. (*наладить*) ярастырув, келистируьв; **устро́ить свои́ дела́** оьз ислерии ярастырув; 2. (*организовать*) уйыстырув, этуьв, уйгынлав, курав; **устро́ить вы́ставку** выставка курав; 3. (*учинить*) коьтеруьв, шыгарув, этуьв; **устро́ить шум** шав-шув коьтеруьв; 4. (*поместить*) орынластырув; 5. *разг.* (*подойти, оказаться удобным*) ярав, келисуьв; **э́та рабо́та меня́ устро́ит** бу куллык мага ярайды.
устро́яться *сов.* 1. (*наладиться*) ярастырылув; **всё устро́нлось хорошо́** барп де яхшы ярастырылды; 2. (*расположиться*) орынласув; **устро́иться на но́вой кварти́ре** янъы квартирада орынласув; 3. *разг.* (*поступить*) туьсуьв, кируьв; **он устро́ился на рабо́ту** ол куллыкка туьскен.
устро́йство *ср.* 1. *действие от* **устро́ить**; 2. (*строй*) туьзилис, курылыс; **обще́ственное устро́йство** общественный курылыс; **госуда́рственное устро́йство** государственный курылыс; государственный туьзилис; 3. (*конструкция*) ясалыс; **устро́йство радиоприёмника** радиоприёмниктинъ ясалысы.
усту́п *м.* баскыш, басамак; **на усту́пе горы́** тавдынъ баскышлы ериnде; **бе́рег реки́ поднима́лся усту́пами** сувдынъ ягасы басамакланып коьтериле эди; сувдынъ ягасы баскышланып йогарылай эди.
уступа́ть *несов. см.* **уступи́ть.**
уступи́ть *сов.* 1. беруьв; **уступи́ть ме́сто** орын беруьв; **уступи́ть доро́гу** йол беруьв; 2. (*согласиться*) йол беруьв, разы болув, енъилген болув; **уступи́ть в спо́ре** эрисуьвде йол беруьв; 3. (*оказаться ниже в каком-л. отношении*) кем болув; **он не усту́пит други́м в подгото́вке** азирлеиуьвде ол баскалардан кем болмаяк; 4. (*продать*) сатып беруьв; **он уступи́л мне оди́н экземпля́р кни́ги** ол мага книгадынъ бир экземплярын сатты; 5. (*отдать дешевле*) колайына (ушсызына) беруьв.
усту́пка *ж.* ушсызына беруьв, хатер коьруьв; **идти́ на усту́пки** хатерди коьруьв.
усту́пчивый *прил.* хатер коьргиш, соьзди анълайтаган, ярасып билетаган, келисип болатаган.
устыди́ть *сов. разг.* уялтув.
устыди́ться *сов. разг.* уялув.
у́стье *ср.* 1. *геогр.* (*место впадения реки*) сув тамагы (*сув-*

дынъ тенъизге яде коьлге куйылатаган ери); 2. (*выходное отверстие*) тесик, шыккыш тесик.
усугу́би́ть *сов.* куьшлендируьв, теренлетуьв, улгайтув; **усугу́бить внима́ние** эс беруьвди теренлетуьв; **усугу́бить вину́** шуьштти куьшейтуьв; айыбын куьшлендируьв.
усыла́ть *несов. см.* **усла́ть.**
усынови́ть *сов.* ул этуьв, кеде этип алув.
усыновля́ть *несов. см.* **усынови́ть.**
усыпа́льница *ж. уст.* коьр.
усы́пать *сов.* 1. (*густо посыпать*) коьы этип себелев, себип тоьсев; **доро́жки усы́паны песко́м** сокпак йолларга кум себилип тоьселген; 2. *перен.* (*усеять, покрыть*) быдырав, тоьгилип каплав; **не́бо усы́пано звёздами** коькти юлдызлар тоьгилип каплаган; коькте юлдызлар быдыраганлар.
усыпа́ть *несов. см.* **усыпи́ть.**
усыпи́ть *сов.* 1. (*заставить уснуть*) уйклатув; **больно́го усыпи́ли** аврыйтаган адемди уйклаттылар; 2. *перен.* (*ослабить*) босатув, енъиллетуьв, тындырув; **усыпи́ть подозре́ние** шекленуьвди тындырув.
усыпля́ть *несов. см.* **усыпи́ть.**
ута́ивать *несов. см.* **утаи́ть.**
утаи́ть *сов.* 1. (*скрыть*) ясырув; **утаи́ть пра́вду** дурыслыкты ясырув; 2. (*тайно присвоить*) билдирмей этуьв; ясырытынан этуьв.
ута́птывать *несов. см.* **утопта́ть.**
утащи́ть *сов.* 1. (*уволочь*) суьйреп акетуьв; **утащи́ть мешки́ в сара́й** мешокларды суьйреп сарайга акетуьв: 2. (*украсть*) урлап алып кетуьв.
у́тварь *ж.* уьй муьлки (*казан-аяк т. с.*); **дома́шняя у́тварь** уьй муьлки.
утверди́тельный *прил.* солай деп айтылынган (беркитилинген); беркитип айтылган; **утверди́тельный отве́т** беркитип айтылган явап.
утверди́ть *сов.* 1. (*укрепить*) беркитуьв, катырув; 2. (*признать окончательным*) беркитуьв; **утверди́ть план рабо́ты** куллык планын беркитуьв; **утверди́ть в до́лжности** этетаган куллыгында беркитуьв.
утверди́ться *сов.* 1. (*укрепиться*) беркиниуьв, катув; 2. (*убедиться*) катув, ынанув; **утверди́ться в своём мне́нии** оьз ойынынъ дурыс яде янъылыс экенине ынанув.
утвержда́ть *несов.* 1. *см.* **утверди́ть;** 2. (*настойчиво доказывать*) беркитип беруьв; **он утвержда́ет, что прав** ол, мен дурыс айтаман деп катырады.
утвержде́ние *ср.* 1. *действие от* **утверди́ть** *и* **утверди́ться;** 2. (*взгляд, мнение*) айтув, соьз; **его́ утвержде́ния соверше́нно пра́вильны** оьнынъ соьзи айлак дурыс.
утека́ть *несов. см.* **уте́чь.**
утёнок *м.* бапий балапаны.
утере́ть *сов.* суьртуьв, суьртип алув; **утере́ть слёзы** коьз ясты суьртуьв; **утере́ть лицо́** бетти суьртуьв.
утере́ться *сов.* суьртинуьв; **утере́ться полоте́нцем** бет явлык пан суьртинуьв.
утерпе́ть *сов.* шыдав, даянув; **он не утерпе́л, что́бы не сказа́ть** ол айтпай даяна алмады.
утéря *ж.* йойтув; **утéря докумéнтов** документлерди йойтув.
утеря́ть *сов.* йойтув.
утёс *м.* кая.
утéха *ж.* юбанув, завкланув, ойын-куьлки, эрик язув.
утéчь *сов.* (*о жидкости*) агып кетуьв, саркып кетуьв; **го́ды утекли́** *перен.* йыллар озып кеттилер.
утеша́ть *несов. см.* **уте́шить.**
утеша́ться *несов. см.* **уте́шиться.**

утешéние *ср.* 1. *действие от* **утéшить** *и* **утéшиться**; тынышландырув, сабырландырув; 2. (*то, что отвлекает от горя*) юбанув, коьнъил ашув, алданув, басув, тынышланув.

утешитель *м.* юбандырувшы, тынышландырувшы.

утешительный *прил.* тынышландыратаган, юректи яткаратаган; **утешительное извéстие** юректи яткаратаган хабар.

утéшить *сов.* юбатув, ойнатув, тынышландырув; **утéшить ребёнка** балады юбатув.

утéшиться *сов.* юбанув, алданув, тынышаюв.

утилизи́ровать *сов. и несов.* кулланув, пайда алув; **утилизи́ровать отхóды произвóдства** производстводынъ тасланкыларынан пайда алув.

ути́ль *м.* утиль (*кулланмага ярамаган, ама переработать этуьвге сырьёга ярайтаган затлар, тасланкылар*).

утильсырьё *ср. см.* **ути́ль.**

утирáть *несов. см.* **утерéть.**

утирáться *несов. см.* **утерéться.**

утихáть *несов. см.* **ути́хнуть.**

ути́хнуть *сов. в разн. знач.* тынув, ятысув; **вéтер ути́х** ел тынды; **боль ути́хла** авырув ятысты; **ребёнок ути́х** бала тынды.

утихоми́рить *сов. разг.* басыктырув, тынышландырув, сабырландырув, токтатув.

утихоми́риться *сов. разг.* басыкланув, тынышланув, сабырланув, токтав.

у́тка I *ж.* бапий; **домáшняя у́тка** уьй бапий; **ди́кая у́тка** кийик бапий; данъыл бапий, тарпан бапий; туьз бапий.

у́тка II *ж.* (*ложный слух*) оьтирик, оьтирик соьз, ялган хабар; **газéтная у́тка** газетада болган оьтирик; **пусти́ть у́тку** оьтирик хабар шыгарып йиберуьв.

уткну́ть *сов. разг.* тыгув; **уткну́ть лицó в воротни́к** бетти яга ишине тыгув; **уткну́ть нос в кни́гу** *перен.* бет берип окув.

уткну́ться *сов. разг.* тыгылув; **уткну́ться головóй в поду́шку** басын ястыкка тыгув; **уткну́ться в кни́гу** *перен.* бет берип окув.

утоли́ть *сов.* 1. (*удовлетворить, прекратить*) кандырув, тойдырув; **утоли́ть жáжду** сувсынды кандырув, анъкувды кандырув; **утоли́ть своё желáние** оьз мырадынъды (дегениннъди, авасынъды) кандырув; 2. *перен.* (*ослабить*) ятыстырув, токтатув, басув; **лекáрство утоли́ло боль** дарман авырувды ятыстырды.

утолсти́ть *сов.* юванлатув, юванландырув.

утолсти́ться *сов.* юванлав, юванланув.

утолщéние *ср.* 1. *действие от* **утолсти́ть**; 2. (*более толстая часть*) юванланган, юванырак; **верёвка с утолщéнием на концé** уш бетние юванланып баратаган аркан.

утоля́ть *несов. см.* **утоли́ть.**

утоми́тельный *прил.* арытатаган; **утоми́тельная дорóга** арытатаган йол; **утоми́тельный разговóр** арытатаган хабар.

утоми́ть *сов.* арытув; **утоми́ть глазá** коьзлерди арытув; **поéздка меня́ утоми́ла** йол мени арытты.

утоми́ться *сов.* арув.

утомлéние *ср.* арув; **почу́вствовать утомлéние** арув сезуьв.

утомлённый *прил.* (*усталый*) арыган; **утомлённый вид** арыган коьринис.

утомля́ть *несов. см.* **утоми́ть.**

утомля́ться *несов. см.* **утоми́ться.**

утону́ть *сов.* батув, коьмилуьв; **утону́ть в рекé** сувга батув; **утону́ть в мя́гком крéсле** *перен.* юмсак креслога коьмилип олтырув.

утончённый *прил.* (*изысканный*) назик; **утончённый вкус** назик сезим, назик карас.
утончи́ть *сов.* **1.** (*сделать более тонким*) йинишкелетуьв, йинишкелендируьв, юкартув; **2.** *перен.* (*сделать более изысканным*) назиклендируьв.
утопи́ть *сов.* **1.** батырув; **2.** *перен. разг.* (*погубить*) батырув, казага калдырув, басына кан куюв, каза ябув.
утопи́ться *сов.* батув, кетуьв.
уто́пленник *м.* сувга кеткен, сувга баткан, сувга батып оьлген.
утопта́ть *сов.* таптап берк этуьв, сыплап берклендируьв; **утопта́ть площа́дку** площадькеди таптап берклендируьв.
уточне́ние *ср.* **1.** *действие от* **уточни́ть**; **2.** (*подробность*) тамамлык, толылык; **внести́ уточне́ния в прое́кт** проектке тамамлык киргистуьв.
уточни́ть *сов.* тамамлап билуьв, тамамластырув; **уточни́ть вре́мя заня́тий** окув кай заман болаягын тамамлап билуьв.
уточня́ть *несов. см.* **уточни́ть.**
утрамбова́ть *сов.* таптап катырув.
утра́та *ж.* **1.** *действие от* **утра́тить**; **утра́та трудоспосо́бности** куллык эте алув амалын йойтув; **2.** (*потеря*) йойтув, йойым, кайгы; **тяжёлая утра́та** авыр кайгы, авыр йойтым (*бирев оьлсе*); **понести́ утра́ту** кайгыга калув; йойым коьруьвге калув.
утра́тить *сов.* йоюв, йойтув; **постановле́ние утра́тило си́лу** постановление куьшин йойган; **утра́тить наде́жду** сенимин йоюв.
у́тренний *прил.* эртенъя, эрте шаклы; **у́тренний ветеро́к** эртенъи ел, эртенъи шакта эсетаган енъил ел; **у́тренние заня́тия** эртенъи шактагы окув.
у́тро *ср.* эртенъ; **ра́нним у́тром** эрте эртенъликте; **с утра́ до́ ночи** эртенъликтен туьнге дейим; **по утра́м** эртенълик сайын; **на сле́дующее у́тро** экинши куьннинъ эртенълигинде; ◇ **под у́тро** танъ атаяктынъ алдында; **с до́брым у́тром! (до́брое у́тро!)** танъ яхшы болсын!
утро́ба *ж. уст.* курсак, карын, иш; **в утро́бе ма́тери** анасынынъ курсагында.
утро́ить *сов.* уьшлетуьв, уьш керелетуьв, уьш кабатлав, уьш кере оьстируьв; **утро́ить поголо́вье скота́** мал басын уьш кере оьстируьв.
утро́иться *сов.* уьш кабатланув, уьш кере оьсуьв; **коли́чество уча́щихся утро́илось** окувшылар саны уьш кере оьскен.
у́тром *нареч.* эртенъликте; **он встал ра́но у́тром** ол эртенъмен эрте турды.
утружда́ть *несов.* кыйнав, кыйынлык келтируьв.
утю́г *м.* ийтуьв, утюг; **электри́ческий утю́г** электрический утюг (ийтуьв).
утю́жить *несов.* ийтуьв, утюг басув.
уф *межд.* фу, ух; **уф, как жа́рко!** ух, калай исси ди!
ух! *межд.* ув!; **ух, како́й большо́й!** ув, калай уьйкен-ди!
уха́ *ж.* уха, балык суп, балык сорпасы.
уха́б *м.* ойык, ойшык.
уха́живать *несов.* **1.** (*заботиться, оказывать помощь*) карав, сыйлав; **он люби́л уха́живать за цвета́ми** ол шешекейлерди карап оьстирмеге суьетаган эди; **уха́живать за больны́м** мараз адемди карав; **2.** (*добиваться расположения*) артыннан юруьв, суьюв; **уха́живать за де́вушкой** кыздынъ артыннан юруьв; **3.** (*угождать, угодничать*) анавын-мунавын этип яхшы коьринуьв.

ухвати́ться *сов.* 1. (*взяться*) каптырыла калув, ыслай калув; **ухвати́ться обе́ими рука́ми** эки колы ман каптырыла калув; 2. *перен. разг.* (*с радостью воспользоваться чем-л.*) каптырылув, ябысув; **он ухвати́лся за э́ту мысль** ол бу ойга каптырылды; **ухвати́ться за слу́чай** каплистен келген затка каптырылув.

ухва́тка *ж. разг.* 1. (*манера*) уьйренген адет; **удала́я ухва́тка** батирлик адет; 2. (*ловкость*) сулып; **ухва́тка в рабо́те** куллыкта сулыбы.

ухитри́ться *сов. разг.* амалын тавып билуьв; **он ухитри́лся вы́полнить рабо́ту ра́ньше всех** ол куллыкты бариннен алдын кутылмага амалын тапты.

ухитря́ться *несов. см.* **ухитри́ться.**

ухищре́ние *ср.* айлелик, айлекерлик, кылып; **все ухищре́ния поджига́телей войны́ не приведу́т ни к чему́** кавга тутандырувшылардынъ бари айлекерликлериннен бир зат та шыкпас.

ухмыльну́ться *сов. разг.* рахатланып куьлемсирев.

ухмыля́ться *несов. см.* **ухмыльну́ться.**

у́хнуть *сов. разг.* 1. (*издать громкий звук*) тавыс шыгарув, сес шыгарув; **вдалеке́ у́хнул гром** алыста коьк гуьрнлдеди; 2. (*с шумом упасть*) домп дей туьсуьв; **кни́ги у́хнули на́ пол** книгалар полга домп дей туьстилер; 3. *разг.* (*положить в большом количестве*) куйып йиберуьв; **у́хнуть всё ма́сло в котёл** болган майдынъ барин де казанга куйып йиберуьв.

у́хо *ср.* (*мн.* **у́ши**) кулак; **нару́жное у́хо** тыскы кулак; **сре́днее у́хо** орта кулак; **воспале́ние у́ха** *мед.* кулактынъ иринлесип авырувы; **он глух на ле́вое у́хо** оиынъ сол кулагы эситпейди, ол сол кулагына санъырав; **заткну́ть у́ши** кулакты ябув; ◇ **поводи́ть уша́ми** ана якка, мына якка бурылып тынълав; **слу́шать кра́ем у́ха** эс бермей тынълав, кулак салмай тынълав; **пропусти́ть ми́мо уше́й** *разг.* эс бермей тынълав, эситпей йиберуьв; **и у́хом не вести́** *разг.* эш эс бермев, тынъламав; **протруби́ть все у́ши** бир затты кайта-кайта айтып тербев; **держа́ть у́хо востро́** яхшы этип кулак салув; **навостри́ть (насторожи́ть) у́ши** *разг.* бир затка эс беруьв, яхшы этип тынълав, кулак салув; **одни́м у́хом слы́шать** *разг.* эсите калув, оьтиригин яде дурысын тамам билмей тек эсите калув; **улыбну́ться до уше́й** авызды кенъ яйып куьлемсирев; **туго́й на́ ухо** *разг.* бир аз санъырав; **по́ уши** *разг.* бек каты, айлак бек; **говори́ть на́ ухо** кулагына айтув.

ухо́д I *м. действие от* **уйти́**; **он зашёл ко мне пе́ред са́мым ухо́дом** ол тап кетеегининъ алдында мага кирди; **ухо́д войск из го́рода** аскердинъ каладан кетуьви.

ухо́д II *м.* (*забота, помощь*) ярдам, карав; **ухо́д за посе́вами** эгинди карав; **хоро́ший ухо́д за больны́м** авырган адемди яхшы карав.

уходи́ть *несов. см.* **уйти́.**

ухудша́ть *несов. см.* **уху́дшить.**

ухудша́ться *несов. см.* **уху́дшиться.**

ухудше́ние *ср.* 1. *действие от* **уху́дшить** *и* **уху́дшиться**; **ухудше́ние отноше́ний** катнасувдынъ осалланувы.

уху́дшить *сов.* осал (ямаи) этуьв.

уху́дшиться *сов.* осал болув; осалланув; **его́ хара́ктер уху́дшился** оиынъ кылыгы яман болды.

уцеле́ть *сов.* сав калув, зарарланмай калув; **дом уцеле́л от пожа́ра** уьй от шыкканнан сав калды; **никто́ из враго́в не уцеле́л** душпанлардынъ биреви де сав калмады.

уцепи́ться *сов.* (*крепко ухватиться*) каптырылув; **ребёнок уцепи́лся за ру́ку ма́тери** бала анасынынъ колына каптырылды.

уча́ствовать *несов.* 1. (*принимать участие*) катнасув, болув; 2. (*иметь долю, пай*) болув, катнасув; **уча́ствовать в расхо́дах** шыктаж этуьв ишинде болув.

уча́стие *ср.* 1. (*соучастие, сотрудничество*) катнасув, болув; **привлека́ть** *кого-л.* **к уча́стию** *биреви* катнасувга киргистуьв; **принима́ть уча́стие в заседа́нии** заседаннеде катнасув, заседаннеде болув; **де́ятельное уча́стие** арекетли катнасув: **конце́рт с уча́стием лу́чших арти́стов** ишинде энъ яхшы артистлер болып этилген концерт; 2. (*сочувствие*) ян авырув, кайгы боьлуьв; **прояви́ть уча́стие** янынъ авырыйтаганлыгын коьргистуьв; **с живы́м уча́стием** яны бек авырып.

участи́ться *сов.* 1. (*стать чаще*) коьпленуьв, тез-тез болув; **участи́лись посеще́ния теа́тра** театрда тез-тез болады; 2. (*ускориться*) тезленуьв, шалтланув; **оборо́ты станка́ участи́лись** станоктынъ айланувы тезленди.

уча́стник *м.* катнаскан, катнасувшы, ишинде болган; **уча́стник Вели́кой Оте́чественной войны́** Уьйкен Аталык согыста болган; **уча́стник экспеди́ции** экспедицияда катнаскан; **уча́стник соревнова́ния** базласувда катнасувшы.

уча́сток *м.* 1. участок; **земе́льный уча́сток** ер участогы; **приуса́дебный уча́сток** уьй касындагы участок; 2. (*пункт*) участок; **избира́тельный уча́сток** сайлав участогы; 3. *перен.* (*область, сфера*) участок, ер; **ва́жный уча́сток рабо́ты** куллыктынъ уьйкен манели ери; 4. *воен.* участок, кесек.

у́часть *ж.* язмыш, кисмет, судьба; **раздели́ть у́часть** *кого-л.* биревдинъ коьргенин бирге коьруьв; **подчини́ться свое́й у́части** оьз судьбасына бойсынув; **печа́льная у́часть колониа́льных наро́дов** колония халкларынынъ авыр судьбалары.

учаща́ться *несов. см.* **участи́ться**.

уча́щийся *прил. и в знач. сущ.* окувшы, окыйтаган; **уча́щаяся молодёжь** окувшы яслар, окувшы яс-явкалар; **уча́щиеся зако́нчили заня́тия** окувшылар окып кутылдылар.

учёба *ж. разг.* окув.

учéбник *м.* учебник; **учéбник исто́рии** история учебниги.

учéбный *прил.* 1. (*связанный с учением*) окув; **учéбный год** окув йылы; **учéбные посо́бия** окув пособиелери, окувда кулланылатаган затлар; **вы́сшее учéбное заведе́ние** йогары окув заведение; **специа́льное учéбное заведе́ние** специальный окув заведениеси, специальность беретаган окув заведениеси; 2. (*связанный с организацией обучения*) окув, учебный; **учéбная часть** учебный часть; 3. (*тренировочный*) уьйренетаган, окыйтаган; **учéбная винто́вка** уьйренетаган мылтык; **учéбное су́дно** уьйренетаган кеме; **учéбная стрельба́** уьйрениш атув.

учéние *ср.* 1. окув; **го́ды учéния** окув йыллары; **ко́нчить учéние** окувды кутылув; **вре́мя учéния** окув заманы; 2. (*наука, теория*) учение; **мичу́-**

рииское учéние мичуринский учение; 3. *воен.* учение; уьйреиуьв; **строевóе учéние** строевой уьйренуьв.

ученик *м.* 1. (*учащийся*) окувшы, ученик; **ученик ремéсленного учи́лища** ремесленный училищединъ ученики; 2. (*последователь*) ученик, ызына иеруьвши.

учени́ческий *прил.* 1.: **учени́ческие тетрáди** ученический тетрадьлер; 2. (*незрелый, несамостоятельный*) уьйренетаганлардынъ; **учени́ческая рабóта** уьйренетаганлардынъ куллыгы.

учёный *прил.* 1. (*много знающий*) учёный, окымыслы, билимли; **учёные лю́ди** окымыслы адемлер; 2. *в знач. сущ.* (*специалист*) окымыс, учёный; **замечáтельные откры́тия совéтских учёных** советский учёнийлардынъ ашкан айлак яхшы затлары; 3. (*научный*) учёный; **учёный совéт** учёный совет; **учёная стéпень** учёный степень; **учёное звáние** учёный аты.

учéсть *сов.* 1. (*принять во внимание*) эске алув, эсапка алув; **я учёл егó замечáние** мен оынъ айтканын эске алдым; 2. (*подсчитать*) эсаплав, эсапка алув, санав; **учéсть расхóды** шыктажларды эсаплав.

учёт *м.* 1. *действие от* **учéсть**; **бухгáлтерский учёт** бухгалтерский учёт; **при учёте всех обстоя́тельств** бари аьллерди эсапка алувда; 2. *офиц.* (*регистрация*) учёт; **стать на учёт** учётка туьсуьв; **сня́ться с учёта** учёттан шыгув; **брать на учёт** учётка алув.

учи́лище *ср.* училище; **воéнное учи́лище** военный училище; **ремéсленное учи́лище** ремесленный училище; **худóжественное учи́лище** художественный училище.

учини́ть *сов.* этуьв, шыгарув, коьтеруьв; **учини́ть слéдствие** следствие этуьв; **учини́ть скандáл** дава шыгарув.

учи́тель *м.* 1. (*мн.* **учителя́**) учитель, окытувшы; **учи́тель рýсского языкá** рус тилин окытатаган учитель, русша учитель; 2. (*мн.* **учи́тели**) (*основоположник*) учитель.

учи́тельница *ж.* учительница, окытувшы; **шкóльная учи́тельница** школьный учительница.

учи́тельский I. *прил.* учительский; **учи́тельский институ́т** учительский институт; **учи́тельский съезд** учительский съезд; 2. *в знач. сущ. ж.* (*учительская комната*) учительский.

учи́тывать *несов. см.* **учéсть**.

учи́ть *несов.* 1. (*преподавать*) окытув; **учи́ть рýсскому языкý** русша окытув, рус тилин окытув; 2. (*изучать*) уьйренуьв, окув; **учи́ть истóрию** историяды уьйренуьв; 3. (*поучать*) уьйретуьв, акыл беруьв; 4. *с союзом «что»* (*развивать мысль, теорию*) ... деп уьйретуьв.

учи́ться *несов.* окув; **учи́ться в вы́сшей шкóле** йогары школада окув; **учи́ться на сóбственных оши́бках** оьз янъылысларынънан окув; янъылысты эки-меки этпев.

учреди́тель *м.* ясавшы, уйыстырувшы, уйгынлавшы, туьзуьвши, салувшы.

учреди́ть *сов.* ясав, уйыстырув, уйгынлав, туьзуьв, салув.

учреждáть *несов. см.* **учреди́ть**.

учти́вый *прил.* хатер коьргишли, танъ, адепли, йоллы; **учти́вый отвéт** танъ болып айтылган явап.

учýять *сов. разг.* сезуьв, эситуьв, билуьв; **собáка учýяла дичь** ийт анъ бар экенин сезди; **учýять опáсность** *перен.*

кавыфлыкты сезуьв, кавыфлык бар экепин билип алув.
уша́нка *ж. разг.* кулаклы боьрк.
уша́стый *прил. разг.* уьйкен кулаклы, кулаклары уьйкен болган; **уша́стый за́яц** уьйкен кулаклы коян.
уша́т *м.* ушат, кулаклы агаш савыт.
ушйб *м.* 1. *действие от* **ушиби́ть**; **синя́к от ушйба** согылувдан болган коьгеруьв; 2. (*ушибленное место*) коьгерген (сискен, сыдырылган) ер; **приложи́ть к ушйбу компре́сс** коьгерген ерге компресс салув.
ушиби́ть *сов.* коьгертуьв, систируьв, сыдырув; **он уши́б себе́ но́гу** ол аягын согып коьгерткен.
ушиби́ться *сов.* согылув, зынланув; **ушиби́ться о ка́мень** таска согылув.
ушко́, у́шко I *ср. уменьш. от* **у́хо**; ◇ **у́шки на маку́шке** *разг.* сак болып турув; **за ушко́ да на со́лнышко** *погов.* зор ман кыстап айттырув.
ушко́ II *ср.* (*у иглы*) коьз.
ушно́й *прил.*: **ушна́я ра́ковина** *анат.* кулак; **ушны́е боле́зни** кулак маразлары.
уще́лье *ср.* тав аралыгы, оьзен.
ущеми́ть *сов.* 1. (*защемить*) кысув; 2. *перен.* (*ограничить, стеснить*) кемитуьв, кысув, тыюв, ев; **ущеми́ть в права́х** правосын кысув.
уще́рб *м.* 1. (*убыток, урон*) йойым, зарар; **без уще́рба для де́ла** иске зарар тийгистпей; **понести́ уще́рб** зарар акелуьв; **причини́ть уще́рб** зарар тийгистуьв; 2. *астр.* кемуьв; **луна́ уже́ на уще́рбе** ай энди кемийди.
ущипну́ть *сов.* 1. *разг.* (*отщипнуть*) шымтып алув; **ущипну́ть кусо́чек хле́ба** бир кесек оьтпекти шымтып алув; 2. шымтув, тислев.
ую́т *м.* ярасыклык, онъайтлык, яхшылык; **созда́ть в до́ме ую́т** уьйде онъайтлык болдырув; ярасыклык этуьв.
ую́тный *прил.* ярасык, онъайтлы, яхшы; **ую́тная ко́мната** онъайтлы комната.
уязви́мый *прил.* осал, карувсыз, янъылыслы; **нащу́пать наибо́лее уязви́мое ме́сто врага́** душпаннынъ артыгырак осал ерин табув.
уясни́ть *сов.* анълап алув, туьсинип алув; **уясни́ть себе́ свои́ зада́чи** оьз задачаларын анълап алув.
уясня́ть *несов. см.* **уясни́ть**.

Ф

фабзавко́м *м.* (фабри́чно-заводско́й комите́т) фабзавком (фабрика-завод комитети).
фабза́(в)уч *м.* (шко́ла фабри́чно-заводско́го учени́чества) фабзавуч (фабрика-завод окувынынъ школасы).
фа́брика *ж.* фабрика; **пряди́льная фа́брика** йип ийируьв фабрикасы; **бума́жная фа́брика** кагыт фабрикасы; **рабо́тать на фа́брике** фабрикада куллык этуьв.
фа́брика-ку́хня *ж.* фабрика-кухня (*механизацияланган уьйкен столовая*).
фабрика́нт *м.* фабрикант (*фабрикадынъ иеси—капиталистический кыраллардa*).
фабрикова́ть *несов.* 1. (*изготовлять*) азирлев, ислеп шыгарув; **фабрикова́ть тка́ни** кумашларды ислеп шыгарув; 2. *перен.* (*производить во множестве*) коьп шыгарув, коьлем шыгарув; 3. *перен.* (*измышлять*)

ойлап шыгарув; **фабриковать слухи** хабарларды ойлап шыгарув.

фабрично-заводской *прил.*: **школа фабрично-заводского обучения** *см.* **фабза(в)уч.**

фабричный *прил.* 1.: **фабричные корпуса** фабрика корпуслары; 2. (*промышленный*) фабричный; **товары фабричного производства** фабрикада шыгарылган товарлар; **фабричным способом** фабричный йосык пан.

фабула *ж. лит.* фабула (*литературный произведениеде коьрсетилетаган ислердинъ, аьллердинъ иштелиги*).

фаза *ж. в разн. знач.* фаза; **социализм—первая фаза коммунизма** социализм—коммунизмнинъ биринши фазасы; **вступить в новую фазу** янъы фазага кируьв; **фаза луны** *астр.* айдынъ фазасы.

фазан *м. зоол.* фазан (*тавык тукымыннан болып, канаты бек ярасыклы болган кус*).

факел *м.* факел (*бир басына зипли шиберек орап, ягып ярыкландырув ушын этилген кыска таяк*).

факт *м.* факт (*болган ис, акыйкат, дурыс коьринис, аьл, ушыны ман болып озган ис*); **исторический факт** историяга белгили болган факт.

фактический *прил.* акыйкат, дурыс, шынты; фактический, фактка таянган; **фактическое положение дел** истинъ дурыс аьли.

фактор *м.* фактор (*кайдай-ды бир процесстинъ яде коьринистинъ козгавшы куьши, тувдырувшы куьши, себеби*).

факультет *м.* факультет (*йогары окув заведениесинде белгили бир наукадынъ тармагы уьйренилетаган боьлик*); **исторический факультет** исторический факультет.

фальсификация *ж.* 1. фальсификация, фальсификациялав (*дурыс затты дурыс болмаган зат пан авыстырув*); **фальсификация исторических фактов** исторический фактларды фальсификациялав; 2. (*подделанная вещь*) ясалма зат.

фальсифицировать *сов. и несов.* фальсификациялав, ясалмалы кепте усас этип шыгарув.

фальшивый *прил.* 1. (*поддельный*) ясалма; **фальшивый документ** ясалма документ; 2. (*в музыке, игре—неверный, неправильный*) янъылыс, дурыс болмаган; 3. (*неискренний*) ясалма, оьтирик, шынты коьнъилден болмаган; **фальшивая улыбка** оьтирик куьлки; 4. (*двусмысленный, рискованный*) кыйын, экили; **оказаться в фальшивом положении** кыйын аьлде болув.

фальшь *ж.* 1. (*лицемерие*) эки юзлилик; 2. (*обман*) оьтириклик, алдав; 3. (*в музыке, в игре*) янъылыс, дурыс болмаган.

фамилия *ж.* 1. фамилия, тукым; **как ваша фамилия?** сизинъ тукымынъыз ким?; 2. *уст.* (*семья*) аел.

фанатизм *м.* фанатизм (*оьз ойына, идеясына бек берилип, баскалардынъ ойларын санга алмавлык*).

фанатик *м.* 1. *рел.* фанатик (*эсапсыз диниши адем*); 2. *перен.* фанатик (*бир идеяга бек берилип сога сокыр кепте ынанган адем*).

фанера *ж.* фанера (*бир неше кабат юка такталардан ябыстырылып этилген юка, кенъ такта*).

фантазёр *м* фантазёр (*болмаяк планлар туьзетаган адем*).

фантазия *ж.* 1. (*творческая мысль, воображение*) фантазия, творческий ой, хыял; **богатая фантазия** бай фантазия;

2. (*мечта*) ой; **предава́ться фанта́зиям** ойларга берилуьв; 3. (*выдумка, ложь*) оьтирик, ойлап шыгарылган зат.
фа́ра *ж. тех.* фара, шырак (*автомобильдинъ, паровоздынъ эм с. б. алдындагы шырагы*).
фарао́н *м. ист.* фараон (*бурынгы Египет патшаларынынъ аталувы*).
фармаколо́гия *ж.* фармакология (*дарманнынъ организмге келисуьвин келиспевин тешкеретаган наука*).
фармаце́втика *ж.* фармацевтика (*дарманларды азирлев, сайлав эм йиберуьв акындагы наука*).
фарфо́р *м.* фарфор, шын; **ва́за из фарфо́ра** фарфордан этилген ваза.
фарш *м. кулин.* фарш (*увак тувралган эт, ясылша*).
фарширова́ть *несов. кулин.* фаршлав, ишине фарш салув.
фаса́д *м.* фасад (*уьйдинъ алды ягы*).
фасо́ль *ж.* ногыт.
фасо́н *м.* уьлги; **сиять фасо́н** уьлгисин алув.
фатали́зм *м.* фатализм (*язмышка ынанувлык*).
фатали́ст *м.* фаталист (*язмышка ынанувшы адем*).
фа́уна *ж.* фауна (*айванлар дуньясы*).
фаши́зм *м. полит.* фашизм.
фаши́ст *м. полит.* фашист.
фая́нс *м.* фаянс (*балшыктынъ айырым сортларына гипс яде баска затлар косып ясалган ак яде туьсли масса*).
фая́нсовый *прил.* фаянстан этилген; **фая́нсовая посу́да** фаянстан этилген савыт-саба.
февра́ль *м.* февраль.
федера́льный *прил.* федеральный.
федерати́вный *прил. полит.* федеративный (*федерацияданъ составына кируьвши*); **Росси́йская Сове́тская Федерати́вная Социа́листическая Респу́блика (РСФСР)** Российский Советский Федеративный Социалистический Республика (РСФСР).
федера́ция *ж.* 1. *полит.* федерация (*айырым государстволардынъ бир государствога бирлесип курылган государствосы*); 2. федерация (*айырым организациялардынъ, обществолардынъ союзы*); **Всеми́рная федера́ция профсою́зов** Профсоюзлардынъ савлай дунья федерациясы.
фельдма́ршал *м. воен.* фельдмаршал (*алдынгы рус эм алиги кайбир шет эллердинъ армияларында энъ йогары военный атав*).
фе́льдшер *м.* фельдшер (*врач ярдамшысы*).
фельето́н *м.* фельетон (*алиги куьнге келискен темага янлы эм оьткир кепте язылган статья*).
феода́л *м. ист.* феодал (*феодализм заманында—иелик этуьвши класстынъ представители, помещик-крепостник*).
феодали́зм *м. ист.* феодализм.
фе́рма I *ж. с.-х.* ферма (*авыл хозяйствосынынъ айырым бир тармагын алып барувшы хозяйственный предприятие*); **моло́чная фе́рма** суьт фермасы.
фе́рма II *ж. тех.* ферма (*стальден, агаштан, темир бетоннан ясалган инженерный курылыс*).
фестива́ль *м.* фестиваль (*музыка, театр искусствосында эм киноискусстводагы етимислерди коьрсетуьв уьшин заман-заманда болатаган байрам, коьрсетпе*); **Всеми́рный фестива́ль молодёжи** Яслардынъ савлай дунья фестивали.
фетр *м.* фетр (*кийиздинъ энъ ийги сорты*).
фехтова́ть *несов. спорт.* алысув (*кылыш, шпага эм с. б. затлар ман алысув*).
фиа́лка *ж.* фиалка (*коьк шешекей*).

фиа́ско *ср. нескл.* фиаско, оньмавлык; **потерпе́ть фиа́ско** куллыгы оньмав.

фигу́ра *ж.* 1. *мат.* фигура; **геометри́ческие фигу́ры** геометрический фигуралар; 2. (*в танце, в гимнастике и т. п.*) фигура, козгалыс кеби; 3. (*скульптурное изображение*) сын, фигура; **восковая фигу́ра** балавыздан этилген сын; 4. (*телосложение*) шарк, сын; **стро́йная фигу́ра** ярасык шарк; 5. *шахм.* фигура.

фигури́ровать *несов.* болув, катнасув, салынув, йолыгув; **фигури́ровать на суде́ в ка́честве свиде́теля** судта шагат болып катнасув.

фи́зика *ж.* физика (*янсыз материядынъ туьзилими эм белгилери акындагы, солай ок онынъ козгалысынынъ эм туьрленуьвининъ бас кеплери акындагы наука*).

физиоло́гия *ж.* физиология (*организмнинъ куллыгы акындагы наука*).

физионо́мия *ж.* сыпат, шырай; **хи́трая физионо́мия** кылыплы сыпат.

физи́ческий *прил.* 1. физика, физический; **физи́ческая лаборато́рия** физика лабораториясы; **физи́ческие о́пыты** физика бойынша сынавлар; 2. физический (*кол куьши мен ислевге, сом этлердинъ ислевине байланган*); **физи́ческая си́ла** физический куьш; **физи́ческий труд** физический куллык; ◇ **физи́ческая геогра́фия** *см.* **геогра́фия**.

физкульту́ра *ж.* (физи́ческая культу́ра) физкультура (*шарк тербиясына байланыслы арекетлер*).

физкульту́рник *м.* физкультурник; **выступле́ния сильне́йших физкульту́рников** энъ куьшли физкультурниклердинъ выступлениелери.

фикси́ровать *несов.* 1. (*отмечать, записывать*) язув, язып алув; **фикси́ровать все замеча́ния выступа́вших** шыгып сойлевшилердинъ айтканларынынъ барин де язып алув; 2. (*устанавливать*) белгилев; **фикси́ровать дни заседа́ний** заседаниелер болатаган куьнлерди белгилев; 3. (*сосредоточивать*) каратув; **фикси́ровать внима́ние** эс каратув.

фикти́вный *прил.* оьтирик; **фикти́вные докуме́нты** оьтирик документлер.

фи́кция *ж.* болмаган зат, бос хабар, алдав.

филиа́л *м.* филиал (*кайдай-ды бир учреждениединъ яде предприятиединъ ерли боьлиги*).

фи́лин *м. зоол.* филин.

филоло́гия *ж.* филология (*кайдай-ды бир халктынъ тилин эм литературасын уьйренетаган наука*).

филосо́фия *ж.* философия (*табиаттынъ, адемшилик обществосынынъ эм ойлавдынъ оьсуьвининъ энъ общий законлары акындагы наука*).

фильм *м.* фильм; **звуково́й фильм** сесли фильм; **цветно́й фильм** туьрли туьсли фильм; **снима́ть фильм** фильмге туьсируьв.

фильтр *м.* фильтр (*синъел затларды суьзип тазалав уьшин прибор*); **светово́й фильтр** *физ.* ярык фильтри (*кайбир савлелердинъ озувын йибермейтаган прибор*).

фильтра́т *м.* суьзгиштен озган синъел зат.

фильтра́ция *ж.* 1. (*процеживание*) фильтрден оьткеруьв (суьзуьв); 2. (*просачивание*) сарыгув.

фильтрова́ть *несов.* фильтрден оьткеруьв (суьзуьв).

фина́л *м.* 1. (*завершение*) кутылув, сонъы, ахыры; 2. *муз.* финал; 3. *спорт., шахм.* финал (*ярысатаган спортивный командалардынъ яде спортсменлердинъ сонъгы йолыгувлары*).

финанси́ровать *сов. и несов.* акша ман ажетсизлев, акша йибеpуьв.

фина́нсы *только мн.* финанслар (*акша средстволары*); **госуда́рственные фина́нсы** государственный финанслар.

фи́ник *м. бот.* финик.

фининспе̇́ктор *м.* (фина̇нсовый инспе̇ктор) фининспектор (финанслар инспекторы).

фи́ниш *м. спорт.* финиш (*ярысувда келип токтайтаган пункт*); **пе́рвым прийти́ к фи́нишу** финишке биринши болып келуьв.

фи́нн *м.* (*мн.* **фи́нны**) финн.

финотде́л *м.* (фина́нсовый отде̇л) финотдел (финансовый отдел).

фиоле̇́товый *прил.* фиолетовый (*кызгылт-коьк туьс*); **фиоле̇́товые черни́ла** фиолетовый сыя.

фи́рма *ж. эк.* фирма (*сатув-алув яде промышленный предприятие*).

фити́ль *м.* 1. мелте; **ла́мповый фити́ль** шырак мелтеси; 2. *воен.* мелте (*зарядларды ярдырув уьшин ярастырылган зат*).

флаг *м.* байрак, флаг; **госуда́рственный флаг** государственный байрак; **подня́ть флаг** байрак коьтеруьв; **спусти́ть флаг** байракты туьсируьв.

фла́гман *м. воен.-мор., ав.* флагман (*отрядтынъ яде эскадрадынъ басшысы болган корабль*).

флако́н *м.* флакон (*кишкей сисе савыт*).

фланг *м. воен.* фланг, як (*стройдынъ яде аскерлердинъ боевой орынласувынынъ бир ягындагы шети*); **пра́вый фланг** онъ фланг; **ле́вый фланг** сол яктагы фланг; **откры́тый фланг** ашык фланг; **уда́рить во фланг** флангка согув.

флейта *ж. муз.* флейта (*музыка илаты*).

фло́ра *ж.* флора (*кайдай-ды бир ердинъ, элдинъ яде геологический заманнынъ оьсимликлерининъ бари туьрлери*).

флот *м.* флот (*бир элдинъ бари туьрли кемелери*); **морско́й флот** тенъиз флоты; **речно́й флот** йылга флоты; **возду́шный флот** ава флоты (*государстводa болган бари де ушатаган аппаратлар—самолётлер, дирижабльлер эм с. б.*).

флоти́лия *ж. мор.* флотилия (*бир йылгадагы, коьлдеги военный кемелердинъ савлай бариси*).

флю́гер *м.* 1. флюгер (*елдинъ йоьнелисин коьрсетуьв уьшин узын багана басына беркитилген кишкей байрак*); 2. *перен. разг.* флюгер (*оьз ойын эм карасын тез авыстыратаган адем*).

флюс *м. мед.* сисик.

фля́га, фля́жка *ж.* фляга, фляжка (*йолга шыкканда сув яде с. б. зат куятаган кишкей савыт*).

фойе́ *ср. нескл.* фойе (*театрда, кинода эм с. б. ерде антракт заманында халк тыншаятаган зал*).

фо́кус I *м.* 1. *физ.* фокус (*сферический бияладан яде линзадан озган савлелердинъ кесисип озган точкасы*); 2. *фот.* фокус (*карточкеге согылганда предметтинъ ашык болып туьсетаган точкасы*); 3. *перен.* йыйылув ери, ортасы, центри.

фо́кус II *м.* фокус, коьз байлавыш.

фо́кусник *м.* фокусшы, фокус этуьвши, коьз байлавшы.

фолькло́р *м.* фольклор (*халк авызлама творчествосы—эртегилер, такпаклар, юмаклар эм с. б.*).

фон *м.* 1. фон (*картина, суьврет ясалатаган бас туьс*); 2. *перен.* (*обстановка, среда*) болган аьли, шарты, турысы.

фона́рь *м.* 1. фонарь; 2. *перен. разг.* коьз туьбиндеги коьгерген сисик.

фонд *м.* 1. фонд (*акша средстволары*); **золото́й фонд** 1) алтын фонд; 2) *перен.* бек йиги кесек;

2. (*запасы*) запаслар, ресурслар; **семенно́й фонд колхо́за** колхоздынъ урлык фонды; **основно́й слова́рный фонд** *лингв.* бас (негизги) соьзлер фонды.
фоне́тика *ж. лингв.* фонетика (*тилдинъ сес туьзилисин уьйренетаган языкознаниедеги бир боьлик*).
фоно́граф *м.* фонограф (*デслерди язув уьшин прибор*).
фонта́н *м.* фонтан (*ер астыннан куьшли шашырап, токтамай шыгып туратаган сув яде с. б. зат*); **нефтяно́й фонта́н** нефть фонтаны.
форе́ль *ж. зоол.* алашоргай.
фо́рма *ж.* 1. (*внешний вид*) кеп, тыскы коьриниис; **име́ть фо́рму ша́ра** шар кебинде болув; 2. (*строение, устройство, определённый порядок*) туьр, туьзилис, белгили йосык; **фо́рма организа́ции труда́** куллыкты уйгынлавдыинъ белгили бир йосыгы; 3. форма (*бир кептеги кийим*); **вое́нная фо́рма** военный форма; 4. *тех.* калып, кеп.
формали́зм *м.* 1. *филос.* формализм (*идеалистический философияда туьзилисти иштеликтен айырув*); 2. *иск.* формализм (*литературада, искусствода идейный иштеликти алып таслап, тек тыскы коьриниске, кепке эс беретаган идеалистический йоьнелис*); 3. формализм (*бир исти алып барув уьшин белгиленген формаларды саклавга шалысув*).
формали́н *м.* формалин (*дезинфекция уьшин кулланылатаган дарман*).
форма́льный *прил.* 1. формализмге негизленген; **форма́льная ло́гика** формализмге негизленген логика; 2. законлы, закон бойынша; **форма́льный разво́д** законлы айырылысув; 3. (*об отношении и т. п.*) форма ягыннан; **форма́льное отноше́ние к де́лу** куллыкка форма ягыннан алып еньнл карав.
форма́т *м. полигр.* формат, оьлшем, уьйкенлик; **большо́й форма́т** уьйкен формат.
форма́ция *ж.* 1. формация (*обществодынъ оьсуьвинде белгили бир ступень эм сол ступеньге байыр болган туьзилис*); 2. *персн.* (*система взглядов*) формация (*карасларлдынъ системасы, ойлардынъ системасы*); 3. *геол.* формация (*белгили бир вакыттагы геологический катлавлардынъ йыйынтыгы*).
фо́рменный *прил.* 1. формалы (*белгили бир формага каратылган*); **фо́рменная оде́жда** формалы кийим; 2. *перен. разг.* (*сущий*) ушын, дурыс, тап оьзи; **фо́рменный плут** алсувдырдынъ тап оьзи.
формирова́ть *несов.* 1. (*придавать форму*) форма беруьв, кеплендируьв; 2. (*составлять, создавать*) туьзуьв, курув, уйыстырув; **формирова́ть прави́тельство** правительство туьзуьв.
формова́ть *несов. тех.* калыпка салув, калыплав; **формова́ть гли́ну** балшыкты калыплав.
фо́рмула *ж.* 1. формула (*кыска айтылыс*); 2. *хим., мат.* формула.
формули́ровать *сов. и несов.* кыска эм анълавлы этип айтув; **формули́ровать свою́ мысль** ойыньды кыска эм анълавлы этип айтув.
форси́ровать *сов. и несов.* 1. (*ускорить*) куьшейтуьв, тезлетуьв; **форси́ровать строи́тельство** курылысты тезлетуьв; 2. *воен.* (*преодолеть преграду с боем*) согысып оьтуьв; **форси́ровать ре́ку** сувды согысып оьтуьв.
форт *м. воен.* форт (*крепостьке усатып, узак заманга эсапланып, ясалган беркитпе*).
фортепья́но *ср. нескл.* фортепьяно (*музыка алаты*).

фо́рточка *ж.* форточка (*терезединъ ашылатаган кишкей боьлиги*).

фосфа́т *м. мин.* фосфат (*фосфорный кислотасы болган туз, ерди семиртуьв уьшин кулланылады*).

фо́сфор *м. хим.* **фосфор** (*тез тутанып кететаган эм каранъада ярыкланатаган химический элемент*).

фотоаппара́т *м.* (фотографи́ческий аппара́т) фотоаппарат (*фотографияга туьсируьв, карточкага туьсируьв аппараты*).

фото́граф *м.* фотограф (*карточкага туьсируьвши*).

фотографи́ровать *несов.* фотографияга туьсируьв, карточкага туьсируьв.

фотогра́фия *ж.* **1.** фотография, фотографировать этуьв, карточкага туьсируьв; 2. (*снимок*) фотографияга туьсирилген суьврет, карточка; 3. (*мастерская*) фотография (*фотографировать этуьвши учреждение*).

фотомонта́ж *м.* фотомонтаж (*бир темага сайланып, бир манели плакат яде с. б. кебинде азирленген фотографиялар*).

фоторепортёр *м.* фоторепортёр (*газета яде журналга туьсируьв уьшин фотографияга туьсируьвши газета куллыкшысы*).

фототелегра́ф *м. тех.* фототелеграф (*алыстагы козгалувсыз затларды тел яде радио бойынша суьвретке туьсируьв аппараты*).

фрагме́нт *м.* **1.** (*отрывок текста*) уьзик; 2. *иск.* (*обломок какого-л. произведения искусства*) кесек; **фрагме́нты стари́нной ва́зы** бурынгы вазадынъ кесеклери.

фра́за *ж.* соьз, фраза, айтым, соьйлем, йыйма; **дли́нная фра́за** узын соьз.

фразеоло́гия *ж. лингв.* фразеология (*бир тилге характерли болган узак сакланатаган айтувлардынъ эм тил оборотлардынъ запасы*).

фра́кция *ж. полит.* фракция (*капиталистический кыралларда политический партиядынъ членлери парламентке яде с. б. ерге кирип, оьз партияларынынъ политикасын озгарув уьшин айырым группа болып бирлесуьвлери*).

францу́женка *ж.* француз (*хатын-кыз*); *см.* **францу́з.**

францу́з *м.* (*мн.* **францу́зы**) француз.

фронт *м. воен.* **фронт** (*стройдынъ алды яны яде аскердинъ боевой орынласувынынъ алды яны*).

фронтови́к *м.* фронтовик (*фронтта катнасувшы*).

фрукт *м.* емис; **све́жие фру́кты** янъы емислер; **сушёные фру́кты** кептирилген емислер.

фуга́с *м. воен.* фугас (*ерге коьмилетаган эм уьстиннен басканда ярылатаган заряд*); **заложи́ть фуга́с** ерге фугас коьмуьв, фугас салув.

фуга́сный *прил. воен.* фугаслы; **фуга́сная бо́мба** фугаслы бомба.

фунда́мент *м.* 1. фундамент; **дом на ка́менном фунда́менте** тас фундаментли уьй; 2. *перен.* негиз, туьп; **фунда́мент социалисти́ческой эконо́мики** социалистический экономикадынъ негизи.

фундамента́льный *прил.* **1.** (*большой, прочный*) уьйкен, берк; **фундамента́льное зда́ние** берк уьй; 2. *перен.* (*основательный*) негизли, туьпли; **фундамента́льное зна́ние предме́та** предметти туьпли билуьв; 3. (*основной*) бас, асыл; **фундамента́льная библиоте́ка** бас библиотека.

фуникулёр *м. тех.* фуникулёр (*вагонлар ушып туьспесин уьшин рельслер арасында керт

лес рейкасы болган, тав ерлеринде салынатаган темир йол).

функциони́ровать *несов.* куллык этуьв, ислев.

фу́нкция *ж.* 1. функция, куллык, борыш; **служе́бные фу́нкции** служебный борышлар; 2. *мат.* функция (*оьзгеруьви экинши величинадынъ оьзгеруьвине байланыслы болган величина*); 3. *биол.* организмнинъ иси.

фунт *м. уст.* фунт, куьренке, кадак (*409,5 граммга тийисли болган оьлшем карары*).

фура́ж *м.* фураж, мал еми.

фура́жка *ж.* фуражка (*бас кийими*).

фурго́н *м.* фургон (*уьсти ябувлы, куьймели юк арба*).

фуру́нкул *м. мед.* фурункул, сисик, шыйкан.

футбо́л *м. спорт.* футбол.

футболи́ст *м. спорт.* футбол ойнавшы, футболист.

футля́р *м.* кутык, кап; **футля́р для очко́в** коьзилдирик кутыгы; **футля́р для бри́твы** беки кутыгы.

футури́зм *м.* футуризм (*искусстводa эм поэзияда реализмди керексиз зат деп санавшы буржуазный формалистический йоьнелис*).

футури́ст *м.* футурист (*футуризмге иеруьвши*).

фуфа́йка *ж.* фуфайка (*юннен тигилген* (*токылган*) *йылы ишки кийим*).

фы́ркать *несов.* 1. (*о животных*) пыскырув; 2. *перен.* (*сердиться, брюзжать*) ашувланув, оьпкелев, тутув, куьбирденуьв.

фюзеля́ж *м. ав.* фюзеляж (*самолёттинъ кевдеси*).

Х

хака́с *м.* (*мн.* **хака́сы**) хакас.

ха́ла *ж.* хала (*оьрилип ясалган булка*).

хала́т *м.* халат; **больни́чный хала́т** больница халаты.

хала́тный *прил.* эс бермеген, енъил, сувык; **хала́тное отноше́ние к рабо́те** куллыкка эс бермеген карав; куллыкка енъил карав.

халва́ *ж.* алва.

хали́ф *м. ист.* халиф (*бурынгы арабларда, сонъ туьрклерде — мусылманлардынъ басшысы*).

халту́ра *ж. неодобр.* халтура (*оьз куллыгыннан баска, шетте енъил йосык пан акша табув*).

халту́рщик *м. неодобр.* халтурашы (*халтура ман каьр этип яшавшы*).

хамелео́н *м.* 1. *зоол.* хамелеон (*йылы якларда яшавшы эм тоьгерек ягы туьрленуьвине коьре оьзининъ терисининъ тусын туьрлендире алатаган, суьйретилип юруьвши айван*); 2. *перен.* (*о человеке*) хамелеон (*карарын яде ойын тез авыстыратаган адем*).

хан *м. ист.* хан.

хандра́ *ж.* коьнъилсизлик, кейифсизлик.

ханжа́ *м. и ж.* эки юзли адем.

ха́ос, хао́с *м.* бырыклык, бырык-шырыклык.

хара́ктер *м.* 1. характер, кылык; **твёрдый хара́ктер** каты характер; **мя́гкий хара́ктер** юмсак кылык; 2. берк эрк; **он челове́к с хара́ктером** ол берк эркли адем; 3. (*отличительное свойство*) характер (*айырмалык белги, баскалык сыпат*); **хара́ктер ме́стности** сосы ердинъ айырмалык белгиси.

характеризова́ть *сов. и несов.* характерлев, белгилев, характеристика беруьв; **характеризова́ть** *кого-л.* **с положи́тель-**

ной стороны́ биреведи ийги ягыннаи характерлев.
характери́стика *ж.* характеристика.
ха́та *ж.* уьй (*кара кербиштен салынган уьй*).
хвала́ *ж.* мактав, аперим, апелим.
хвале́бный *прил.* мактавлы, мактав болган: **хвале́бная пе́сня** мактав йыры.
хвалёный *прил. ирон.* макталган, бек макталынган, мактавлы.
хвали́ть *несов.* мактав.
хвали́ться *несов.* мактаиув.
хва́стать, хва́статься *несов.* мактанув, копарсув.
хвастли́вый *прил.* мактаншак; **хвастли́вый отве́т** мактаишак явап.
хвасту́н *м.* мактаншак, копар.
хвата́ть *несов. см.* **хвати́ть** I, II.
хвати́ть I *сов.* (*быть достаточным*) етуьв; **хле́ба хва́тит до но́вого урожа́я** оьтпек янъы аслыкка дейим етеек; **хва́тит си́лы** куьш етеек.
хвати́ть II *сов. разг.* **1.** (*ударить*) согув; **хвати́ть кулако́м по́ столу** столга юмырык пан согув; 2. кабув; **соба́ка хвати́ла его́ за́ ногу** ийт онынъ аягыннан капты; 3. *перен.* (*испытать, перенести*) коьруьв, озгарув, басыннан озув; **хвати́ть го́ря** кайгыды басыннан озгарув; 4. (*поразить*) согув, тиюв; **его́ хвати́л парали́ч** оны паралич соккан.
хво́йные *мн.* (*ед.* **хво́йное** *ср.*) *бот.* нийелн.
хвора́ть *несов. разг.* (*боле́ть*) аврув.
хво́рост *м.* тал шыбык.
хворости́на *ж.* тал шыбык, узын куры шыбык.
хворь *ж. разг.* аврув, мараз.
хвост *м.* **1.** куйрык; **ко́нский хвост** ат куйрыгы; **виля́ть хвосто́м** 1) куйрык булгав; 2) *перен.* айлежилик этуьв; 2. (*задняя, конечная часть*) сонъы, арт кесеги; **в хвосте́ по́езда** поездтинъ сонъында.
хвоста́тый *прил.* куйрыклы.
хво́я *ж. собир.* ийне япырак.
хи́жина *ж.* кишкей уьй.
хи́лый *прил.* аьлсиз, аврувлы, каксаган, мешел; **хи́лый ребёнок** аврувлы бала.
хи́мик *м.* химик (*химия специалисти яде химический промышленностьтинъ куллыкшысы*).
химика́т *м.* химикат (*химический препаратлар, химический затлар*).
хими́ческий *прил.* химия, химический; **хими́ческая лаборато́рия** химия лабораториясы; ◇ **хими́ческий каранда́ш** химический карандаш.
хи́мия *ж.* химия.
хи́на *ж. разг. см.* **хини́н.**
хини́н *м.* хинин (*безгек аврувыннан кулланылатаган дарман*).
хи́нный *прил.*: **хи́нные порошки́** хинин порошогы; **хи́нное де́рево** хинин тереги.
хире́ть *несов.* **1.** (*чахнуть*) азув, курув, аьлсизленуьв, карувсызланув; **де́рево хире́ет** терек курыйды; 2. *перен.* соьнуьв, колайсызланув.
хиру́рг *м.* хирург (*хирургия специалисти, врач*).
хирурги́я *ж.* хирургия (*аврувларды операция йолы ман савартатаган медицина боьлиги*).
хитре́ц *м.* айлежи, кылыплы, айлекер.
хитри́ть *несов.* айлежилик этуьв, кылыплылык этуьв.
хи́трость *ж.* **1.** (*лукавство*) айлекерлик, кылыплылык; 2. (*хитрый поступок, приём*) кылыплылык; **взять хи́тростью** кылыплылык пан алув.
хи́трый *прил.* **1.** (*лукавый, коварный*) кылыплы, айлекер, айлежи; **2.** (*изворотливый*) кылыплы; **3.** (*замысловатый*) кыйын, авыр.

хихи́кать *несов.* хихылдап куьлуьв, хи-хи этип куьлуьв.

хи́щник *м.* 1. йырткыш (*айван, кус*); 2. *перен.* талавшы, тонавшы.

хи́щный *прил.* 1. йырткыш; **хи́щные пти́цы** йырткыш куслар; 2. *перен.* аш коьзли, йырткышларша; **хи́щный взгляд** аш коьзли карав.

хладнокро́вие *ср.* сабырлылык, саспавлык.

хладнокро́вный *прил.* сабырлы; **хладнокро́вный челове́к** сабырлы адем.

хлам *м.* эски-пускы, абир-шуьбир.

хлеб *м.* 1. оьтпек; **чёрный хлеб** кара оьтпек; **бе́лый хлеб** ак оьтпек; **чёрствый хлеб** каткан оьтпек; 2. (*мн.* **хлеба́**) эгин (*в поле*); аслык (*в зерне*); **ози́мые хлеба́** куьзлик эгин; **яро́вые хлеба́** язлык эгин.

хлеба́ть *несов. разг.* 1. (*есть жидкое*) ишуьв, ашав (*синъел затты*); **хлеба́ть щи** щи ишуьв; 2. (*пить*) ишуьв, сниируьв.

хле́бный *прил.* 1.: **хле́бный магази́н** оьтпек магазини; 2. (*урожайный*) онъыслы, онъ аслыклы; **хле́бный год** онъыслы йыл.

хлебозаво́д *м.* оьтпек заводы.

хлебозаготовки *мн.* (*ед.* **хлебозаготовка** *ж.*) аслык азирлев.

хлебопа́шество *ср. уст.* эгиншилик.

хлебопёк *м.* оьтпек писируьвши.

хлебопека́рня *ж.* оьтпек писируьв ери, пекарня.

хлеборо́б *м.* эгиниши, крестьянин.

хлебосда́ча *ж.* государствога аслык беруьв (*план йосыгы ман*).

хлебосо́л *м.* конакшыл адем, конакпай адем.

хлеботорго́вля *ж.* аслык сатув, оьтпек сатув.

хлебоубо́рка *ж.* аслык (эгинди) йыюв, аслык орув.

хлев *м.* котан, аран.

хлеста́ть *несов.* 1. (*бить, стегать*) сыдыртув, согув; 2. (*литься с шумом, плескаться*) согылув, шылпылдав, шыбырып агув; **кровь хле́щет из ра́ны** ярадан кан шыбырып агады.

хло́панье *ср.* 1. *действие от* **хло́пать**; 2. (*шум, звуки*) тарсылдаган (согылган) сес; **послы́шалось хло́панье** кол согылган сес эситилди.

хло́пать *несов.* 1. (*ударять*) кагув, согув; 2. (*аплодировать*) кол согув; **хло́пать арти́сту** артистке кол согув; 3. тарсылдатып ябув, куьшли согув; **хло́пать дверьми́** эсикти тарсылдатып ябув; ◇ **хло́пать глаза́ми (уша́ми)** коьзлерин батылдатув, туьсиимей авызыи ашып олтырув.

хлопково́д *м.* мамыкшы, мамык устасы.

хлопково́дство *ср.* мамыкшылык.

хлопкозаготовки *мн.* (*ед.* **хлопкозаготовка** *ж.*) мамык азирлев, государствога мамык беруьв.

хлопкоочисти́тельный *прил.* мамык тазалайтаган, мамык тазалав; **хлопкоочисти́тельный заво́д** мамык тазалав заводы.

хлопкоубо́рочный *прил.* мамык йыятаган; **хлопкоубо́рочная маши́на** мамык йыятаган машина.

хло́пок *м.* мамык.

хлопо́к *м.* кол согув.

хлопота́ть *несов.* 1. каьр этуьв, каьрлев; **хлопота́ть по хозя́йству** уьй ишинде каьрлев; 2. (*о чём-л.*) каьрни коьруьв, шалысув; 3. (*за кого, о ком*) ярдам этпеге шалысув; **хлопота́ть за това́рища** йолдасына ярдам этпеге шалысув.

хло́поты *только мн.* авара, тынышсызлык; **хло́поты по хозя́йству** уьй куллыгыиынъ аваралары; **наде́лать хлопо́т** *кому-л.* *биревге* тынышсызлык этуьв.

хлопча́тник *м. бот.* мамык (*эгин*).
хлопчатобума́жный *прил.* шыт, мамыктан токылган; **хлопчатобума́жная ткань** шыт (мамыктан токылган) кумаш.
хло́пья *только мн.* кесек, япалак; **хло́пья сне́га** кар кесеклери.
хлор *м. хим.* хло́р, тунщыктыргыш газ (*техника ман санитарияда юкпалы затларды оьлтируьв уьшин, кавгада увлайтаган зат болып кулланылады*).
хло́ристый *прил. хим.* хлорлы, хлор карыстырылган; **хло́ристый на́трий** хлорлы натрий; **хло́ристый ка́льций** хлор карыстырылган кальций.
хлорофи́лл *м. бот.* хлорофилл (*оьсимликлерге эм япыракларга ясыл туьс беретаган зат*).
хлорофо́рм *м. мед.* хлороформ (*медицинада аврувды уйклататаган, ишинде хлор болган, туьссиз синъел зат*).
хлы́нуть *сов.* **1.** куйылып агув, куйып йибеpуьв, куьшли агув, токтамай агув; **хлы́нул дождь** ямгыр куйып йиберди; **слёзы хлы́нули из глаз** коьзиниен яслар токтамай актылар; **2.** *перен.* (*о толпе*) яйылув, каплав.
хмеле́ть *несов.* эсируьв.
хмель I *м. бот.* хмель (*ашытқы уьшин кулланылатаган шырмавык оьсимлик*).
хмель II *м.* эсируьв, эсириклик.
хмельно́й *прил. разг.* **1.** (*нетрезвый*) эсирик; **хмельны́е ре́чи** эсирик адемнинъ соьзлери; **2.** (*опьяняющий*) эсирткиш, эсиртетаган; **хмельны́е напи́тки** эсирткиш ишимликлер.
хму́рить *несов.* туьюв, йыйырув, сытув; **хму́рить бро́ви** кабагын-касын туьюв.
хму́рый *прил.* **1.** кабагын-касын туьйген, уьидемевши; **хму́рый челове́к** кабагын-касын туьйген адем; **2.** *перен.* (*пасмурный*) коьнъилсиз, булыт каплаган; **хму́рое не́бо** булыт каплаган коьк.
хны́кать *несов. разг.* **1.** йыламсырав, сынъкылдап йылав; **2.** *перен.* (*жаловаться*) шагынув, йыланув, зарланув.
хо́бот *м.* тумсык, узын тумсык (*билдинъ тумсыгы*).
ход *м.* **1.** (*движение*) юруьв, юрис, барув; **ти́хий ход** акырын барув; **два часа́ хо́ду** эки саат юрис; **2.** (*работа механизма*) юруьв; **ход часо́в** сааттинъ юруьви; **3.** *перен.* (*развитие, течение*) барув, озув; **в хо́де борьбы́** куьрестинъ барувында; **ход боле́зни** аврувдынъ озувы; **4.** (*вход, проход*) эсик, капы, кируьв ери; **пара́дный ход** парадный эсик (*орам беттеги*); **ход со двора́** каралдыдан кируьв; **5.** (*в игре*) юруьв (*шахмат, шашка, карта эм с. б. ойынларда*); **ваш ход** сиз юресиз; ◇ **знать все ходы́ и вы́ходы** эсик-тесигин билуьв; **с хо́ду** бара ятырып, йолдан.
хода́тайство *ср. офиц.* официальный тилев; **удовлетвори́ть хода́тайство** официальный тилегин толтырув (кабыл этуьв).
хо́дики *только мн. разг.* саат (*гирьли саат, иргеде илинип юретаган*).
ходи́ть *несов.* **1.** юруьв; **ходи́ть по у́лице** орамда юруьв; **ходи́ть взад и вперёд** ари-бери юруьв; **2.** (*посещать*) барув, барып-келип юруьв; **ходи́ть в шко́лу** школага барув; **3.** (*носить одежду*) кийип юруьв, юруьв; **ходи́ть в шу́бе** тон кийип юруьв; **4.** (*о транспорте*) юруьв; **поезда́ хо́дят по расписа́нию** поездлер расписаиие мен юредилер; **5.** (*шататься, колыхаться*) шайкалув, кыймылдав; **пол хо́дит под нога́ми** аяк астында пол шайкалады; **6.** (*заботиться, ухаживать*) карав; **ходи́ть за**

больны́м аврувды карав; мараз кисиди карав.
хо́дкий *прил. разг.* 1. (*быстроходный*) тез юруьвши; **хо́дкое су́дно** тез юруьвши кеме; 2. (*употребительный*) кулланылатаган, кенъ яйылган; (*о словах, выражениях*) тез таралувшы.
ходьба́ *ж.* юрис, юруьв.
ходя́чий *прил.* 1. юретаган, юре алатаган; **ходя́чий больно́й** юре алатаган аврув; 2. (*распространённый, употребительный*) кенъ яйылган, барине белгили, йыйы кулланылатаган; **ходя́чее выраже́ние** йыйы кулланылатаган соьз.
хожде́ние *ср.* юрис, юруьв.
хозрасчёт *м.* (хозяйственный расчёт) хозрасчёт (*государство бюджетиннен ярдам алмай, оьз шыктажын оьзининъ табысы ман каплап, планлы хозяйство алып барув*).
хозя́ин *м. в разн. знач.* ие; **хозя́ин кни́ги** кинга иеси.
хозя́йничать *несов.* 1. (*вести хозяйство*) хозяйство юргистуьв; 2. *перен.* (*распоряжаться*) иелик этуьв, ие болув.
хозя́йственник *м.* хозяйственник (*хозяйство куллыкларын юргистуьвши*).
хозя́йственный *прил.* 1. хозяйственный (*хозяйстводы юргистуьв мен, экономика ман, куллыктынъ производственный ягы ман байланыслы*); **хозя́йственный год** хозяйственный йыл; **хозя́йственная жизнь страны́** кыралдынъ хозяйственный яшавы; 2. (*расчётливый*) эсапка сак; **хозя́йственный челове́к** эсапка сак адем.
хозя́йство *ср. в разн. знач.* хозяйство; **наро́дное хозя́йство** халк хозяйствосы; **се́льское хозя́йство** авыл хозяйство.
хокке́й *м. спорт.* хоккей (*буз уьстинде конёк пен топ ойнав*).
холе́ра *ж. мед.* холера (*авыр юкпалы аврув*).
хо́лить *несов.* тазалыкта (йылыда, токлыкта) тутув, назик этип асырав.
хо́лка *ж.* ял.
холм *м.* тоьбе.
холми́стый *прил.* тоьбели; **холми́стая ме́стность** тоьбели ер.
хо́лод *м.* (*мн.* **холода́**) сувык, сувыклык; **дрожа́ть от хо́лода** сувыктан калтырав.
холоде́ть *несов. безл. разг.* сувыкланув, сувув.
хо́лодно *нареч.* 1. (*равнодушно*) сувык, эс бермей; **хо́лодно встре́тить** *кого-л.* *биревге* сувык йолыгув; 2. *в знач. сказ. безл.* (*о холодной погоде*) сувык; **сего́дня хо́лодно** буьгуьн сувык.
холо́дный *прил.* 1. сувык; **холо́дная пого́да** сувык куьн; **поста́вить в холо́дное ме́сто** сувык ерге салув; 2. *перен.* (*равнодушный, бесстрастный*) сувык, салкын; **холо́дный взгляд** сувык карав; **оказа́ть холо́дный приём** *кому-л.* *биревге* сувык кепте йолыгув.
холосто́й *прил.* 1. (*неженатый*) уьйленмеген, кыз алмаган; **холосто́й челове́к** уьйленмеген адем; 2. *тех.* бос, пайдасыз; **холосто́й ход маши́ны** машинадынъ бос юруьви; ◇ **холосто́й вы́стрел** ядырасыз (куьллесиз) атув.
холоще́ние *ср.* пышув.
холст *м.* 1. кетен; **небелёный холст** агартылмаган кетен; 2. *живоп.* холст (*майлы бояк-лар ман суьврет ясайтаган кумаш*).
хому́т *м.* 1. камыт; 2. *перен.* (*обуза*) юк, керексиз юк, эмбек, ада.
хор *м.* хор (*бир туьрким адемлердинъ косылып йырлавлары*); **петь хо́ром** хор болып йырлав; косылысып йырлав.
хорва́т *м.* (*мн.* **хорва́ты**) хорват.
хо́рда *ж.* 1. *мат.* хорда (*кайдай-

-ды бир кыйшык сызыктынъ эки точкасын тутастырувшы тувра сызык); 2. *биол.* кайбир айваилардынъ арка суьеги.
хореогра́фия *ж. иск.* хореография (*ойын, балет оьнери; балет ойынларын туьзуьв эм салув*).
хорово́й *прил.*: **хорово́е пе́ние** хор болып йырлав; **хорово́й кружо́к** хор кружогы.
хорони́ть *несов.* коьмуьв.
хоро́шенький *прил.* аруьв, ярасык, бек яхшы.
хороше́ть *несов.* (*становиться лучше, красивее*) аруьвленуьв, аруьв болув.
хоро́ший *прил.* аруьв, яхшы, ийги; **хоро́ший челове́к** яхшы адем; **хоро́шая пого́да** ийги куьи; **хоро́ший го́лос** яхшы тавыс.
хорошо́ I *нареч.* яхшы, ийги, тийисли кепте; **он хорошо́ рабо́тает** ол куллыкты яхшы этеди.
хорошо́ II *частица утвердит.* (*да, согласен, ладно*) аруьв; **Ты придёшь? Хорошо́, приду́** Сен келеексинъме?—Аруьв, келермен.
хоте́ть *несов. с неопр.* тилев, ... келуьв; **хоте́ть спать** уйкы келуьв; **я о́чень хочу́ его́ ви́деть** мен оны бек коьргим келеди.
хоте́ться *несов. безл. см.* **хоте́ть.**
хоть 1. *союз уступит.* болса да; да (де); **он хоть и стар, но бодр** ол карт болса да, тири; 2. *частица усилит.* суьйсенъ, болса да; да (де); **пойду́ хоть сейча́с** соьле де барарман; суьйсенъ, соьле де барайым.
хохо́л *м.* кекел, айдар (*у человека*); шока, шок (*у птицы*).
хо́хот *м.* саркылдап куьлуьв, куьшли куьлуьв.
хохота́ть *несов.* саркылдап куьлуьв.
храбре́ц *м.* йигит, батир, эр юрек.
хра́брость *ж.* йигитлик, батирлик.
хра́брый *прил.* йигит, батир; **хра́брый во́ин** йигит воин.
храм *м.* 1. храм, келсе; 2. *перен.* храм, уьй.
хране́ние *ср.* саклав; **сдать на хране́ние** саклавга беруьв; **ка́мера хране́ния (багажа́)** багажды саклав камера.
храни́лище *ср.* саклав ери, саклав орны, саклав уьй; **храни́лище книг** китапларды саклав уьшин уьй.
храни́тель *м.* саклавшы, сакшы, саклап турувшы.
храни́ть *несов.* 1. (*сохранять, беречь*) саклав, тутув, йыйып саклав; **храни́ть проду́кты в по́гребе** продуктларды манъгазыда тутув; 2. (*оберегать*) саклав, карап турув; **храни́ть та́йну** сырды саклав.
храни́ться *несов.* сакланув, сакланып турув.
храп *м. см.* **храпе́ние.**
храпе́ние *ср.* хурылдав.
хребе́т *м.* 1. *анат.* арка суьек; 2. *геогр.* (*горная цепь*) арка, кыр (*бир якка созылган тавлар тизими, бир неше тав*).
хрен *м. бот.* татыран, хрен (*тамыры аска салынатаган оьсимлик*).
хрестома́тия *ж.* хрестоматия (*окув пособиеси—произведениелер яде олардынъ уьзиклери киргистилген йыйынтык*).
хризанте́ма *ж. бот.* хризантема (*шешекей*).
хрип *м.* 1. *см.* **хрипе́ние**; 2. *мн. мед.* хырылдаган сес, карлыгув.
хрипе́ние *ср.* хырылдав.
хри́плый *прил.* карлыккан; **говори́ть хри́плым го́лосом** карлыккан тавыс бан соьйлев.
хрипота́ *ж.* карлыгув; **крича́ть до хрипоты́** карлыкканшага дейим кышкырув.
христиа́нство *ср.* христиан дини.

хром I *м.* 1. *хим.* хром (*техникада кулланылатаган химический элемент, каты металл*); 2. хром (*сары бояктынъ бир тюьрлиси*).

хром II *м.* (*кожа*) хром (*хром тузлары ман ийленип этилген юмсак юка коьн*).

хрома́ть *несов.* 1. аксав; **хрома́ть на ле́вую но́гу** сол аягы аксав; 2. *перен. разг.* (*иметь недостатки*) етиспевликлер болув, артта калув; **у его́ орфогра́фия хрома́ет** онынъ орфография билимлеринде етиспевликлер бар.

хроми́ровать *сов. и несов. тех.* хромлав (*металл затлардынъ уьстине хром ягув*).

хро́мистый *прил. хим.*, *тех.* хромлы; **хро́мистая сталь** хромлы сталь; *см.* **хром** I.

хро́мовый *прил.*: **хро́мовая ко́жа** хром коьн; **хро́мовые сапоги́** хром этиклер; *см.* **хром** II.

хромо́й *прил.* аксак, аксайтаган.

хромота́ *ж.* аксаклык.

хро́ника *ж.* 1. хроника (*исторический событиелерди хронологический йосыкта язып барув*); 2. *лит.* хроника (*общественный, аел яшавында болган затлардынъ историясын суьвретлеп язылган литература произведениеси*); 3. хроника (*газетада—куьнделик яшавдан алынган затлар язылатаган боьлик*); 4. хроника (*кинода куьнделик общественный яшав коьринислерин коьрсететаган фильм*).

хроника́льный *прил.* хроникалы, хроника болувшы; **хроника́льный фильм** хроникалы фильм.

хрони́ческий *прил.* узакка созылган, аьр дайымлык; **хрони́ческое заболева́ние** узакка созылган аврув.

хроноло́гия *ж.* хронология (*кайдай-ды бир болган ислердинъ заманына коьре ызба-ыз тизбеси*).

хроно́метр *м.* 1. *астр.* хронометр (*тувз юретаган астрономический саат*); 2. хронометр (*бек тувз юретаган кисе саат*).

хру́пкий *прил.* 1. (*ломкий, непрочный*) курыш, куьрт, морт, тез сыная*т*аган, берк болмаган; **хру́пкий лёд** берк болмаган буз; 2. *перен.* (*нежный, слабый*) юка, карувсыз; **хру́пкое здоро́вье** карувсыз савлык.

хруст *м.* сытырдав, кытырдав, зыкырдав, тысырдав.

хруста́ль *м.* 1. (*стекло*) хрусталь (*бек ийги сыпатлы сисе*); 2. (*посуда*) хрусталь (*сол сиседен этилген аяк-савыт*).

хруста́льный *прил.* 1.: **хруста́льный заво́д** хрусталь заводы; **хруста́льная ва́за** хрусталь ваза (савыт); 2. *перен.* бек таза, оьте коьрингиш; **хруста́льная вода́** бек таза сув.

хрусте́ть *несов.* сытырдав, кытырдав, зыкырдав; **снег хрусти́т под нога́ми** аяк астында кар зыкырдайды.

хрю́кать *несов.* (*о свинье*) курк-курк этуьв.

хрящ *м.* шемиршек; **носово́й хрящ** бурын шемиршеги.

худе́ть *несов.* азув, арыкланув.

ху́до *нареч.* 1. яманлык, ашувлык; **он никому́ не де́лает ху́да** ол биревге де яманлык этпейди; 2. яман, осал; **э́то мо́жет ко́нчиться ху́до** бу зат яман кутылмага болар.

худоба́ *ж.* арыклык, азганлык.

худо́жественный *прил.* 1. художественный; **худо́жественный руководи́тель** художественный етекши; 2. художественный; **худо́жественное произведе́ние** художественный произведение.

худо́жество *ср.* 1. художество, оьнер; **Акаде́мия худо́жеств** Художестволар академиясы;

2. *разг. неодобр.* (*проделка*) кылык, яман кылык.

худо́жник *м.* суьвретши, художник.

худо́й *прил.* 1. (*плохой*) осал, яман, бузык; **худа́я сла́ва** осал атак; 2. *разг* (*изношенный, дырявый*) тозган, эски, йыртык, тесилген; **худы́е сапоги́** йыртык этиклер; **худо́е ведро́** тесик шелек; 3. (*тощий*) арык, юкалак.

ху́дший *превосх. ст. от прил.* **плохо́й** энъ осал, энъ яман.

ху́же *сравн. ст. от прил.* **плохо́й** *и нареч.* **пло́хо** осалырак, яманырак.

хулига́н *м.* хулиган.

хулига́нить *несов.* хулиганлык этуьв.

хули́ть *несов. разг.* яманлав.

хурма́ *ж. бот.* хурма.

ху́тор *м.* хутор (*айырым ерли участок*).

Ц

ца́пать *несов. см.* **ца́пнуть.**

ца́пля *ж. зоол.* кутан.

ца́пнуть *сов. и однокр. разг.* ыслап алув, тырнап алув.

цара́пать *несов.* 1. тырнав; 2. *перен. разг.* (*плохо писать*) яман язув, сызгылав.

цара́пина *ж.* тырналган ер, тырнактынъ ызы.

цари́зм *м.* патшалык; **сверже́ние цари́зма** патшалыкты йок этуьв (йыгув).

цари́ть *несов.* иелик этуьв, толув: **в лесу́ цари́т тишина́** агашлыкта тынлык иелик этеди.

цари́ца *ж.* патша хатыны.

ца́рский *прил.*: **ца́рский режи́м** патшалык режими.

ца́рство *ср.* 1. (*правление царя*) патшалык этуьв; 2. (*государство во главе с царём*) патшалык; 3. *перен.* дунья; **живо́тное ца́рство** айванлар дуньясы; **расти́тельное ца́рство** оьсимликлер дуньясы.

царь *м.* 1. патша; 2. *перен.* патша; **лев—царь звере́й** арыслан—йырткыш, анъ айванлардынъ патшасы.

цвести́ *несов.* 1. шешекейленуьв, шешекей атув; **я́блоня цветёт** алма терек шешекейленеди; 2. *перен.* (*процветать*) оьсуьв, шешекейленуьв; 3. (*плесневеть*) коьк маразланув, коьгеруьв; **пруд цветёт** бувам коьгереди; бувам коьк маразланады.

цвет *м.* 1. (*окраска*) туьс; **кра́сный цвет** кызыл туьс; 2. *обл.* (*цветок*) шешекей; 3. *перен.* (*отборная, лучшая часть*) энъ ийги кесек, энъ ийги уьлис.

цвете́ние *ср.* шешекей атув, шешекейленуьв.

цвети́к *м.* шешекей бавы.

цветно́й *прил.* туьрли туьсли; **цветно́й фильм** туьсли фильм; **цветна́я фотогра́фия** туьсли фотография; ◇ **цветны́е мета́ллы** йылтыравык туьсли металлар.

цвето́к *м.* шешекей; **полевы́е цветы́** кыр шешекейлери; **живы́е цветы́** оьсетаган шешекейлер; **собира́ть цветы́** шешекей йыюв.

цвету́щий *прил.* 1. (*о растениях*) шешекейленетаган; **цвету́щий сад** шешекейленетаган бав; 2. *перен.* яйнап турган; **у его́ цвету́щий вид** ол яйнап турган шырайлы.

цеди́ть *несов.* суьзуьв, саркытув, акырын агыстув.

целе́бный *прил.* савлыкка пайдалы, шыпалы: **целе́бные тра́вы** савлыкка пайдалы оьленлер.

целевóй *прил.* мыратлы, белгили бир мыратлы; **целевáя устанóвка** белгили бир мыратлы буйырык.

целесообрáзный *прил.* пайдалы, мыратка келисуьвли.

целикóм *нареч.* 1. (*в целом виде*) буьтинлей, савлай; **проглотúть целикóм** буьтинлей ютув; 2. *перен.* (*без ограничений*) толысынша, басы ман.

целинá *ж.* айдалмаган ер, тийилмеген ер, янъы ер.

целúтельный *прил. см.* **целéбный; целúтельный вóздух** савлыкка пайдалы ава.

цéлить, цéлиться *несов.* 1. тускав; **цéлиться из ружья** мылтыктап тускав; 2. *перен.* коьзлев, эсте тутув.

целлюлóза *ж.* целлюлоза (*агаштан эм баска оьсимликлердинъ кабыгыннан алынатаган зат; кагыт, ясалма йибек, шартлавыш затлар ясамага кулланылады*).

целовáть *несов.* оьбуьв.

целовáться *несов.* оьбисуьв.

цéлый *прил.* 1. (*полный, весь*) сав, савлай, толы; **цéлый день** савлай куьн; 2. (*значительный, большой*) хыйлы; **цéлый ряд вопрóсов** хыйлы вопрослар; 3. *чаще кратк. ф.* (*неповреждённый*) сав, аман; **чáшка целá** аяк сав; **цел и невредúм** аман-эсен; 4. *в знач. сущ. ср.* **цéлое** бир тутас; ◇ **цéлое числó** *мат.* сав сан.

цель *ж.* 1. (*мишень*) белгиленген ер; **попáсть в цель** белгиленген ерге тийгистуьв; 2. *перен.* мырат; **с какóй цéлью?** кайдай мырат пан?; **стáвить себé цéлью** *что-л. бир затты* оьзинъе мырат этип салув.

цемéнт *м.* цемент (*курылыс куллыкларына керекли зат*).

цементúровать *сов. и несов. тех.* цементлев, цемент пен беркитуьв.

ценá *ж.* 1. баа; **ценá товáра** товардынъ баасы; **снижéние цен** баады туьсируьв; **назнáчить цéну** баасын белгилев; 2. *перен.* (*роль, значение*) мане, кадир, баа; **ценá дрýжбы** дослыктынъ кадири.

ценз *м.* ценз (*капиталистический кыралларда адемге кайдай болса да политический праволар ман пайдаланув уьшин керекли болган шартлар*).

цензýра *ж.* цензура (*басылып шыгарувга азирленген произведениелерди государственный учреждениединъ карап тешкеруьви*).

ценúть *несов.* 1. (*определять цену*) баалав, баасын белгилев; **ценúть в сто рублéй** юз манетке баалав; 2. *перен.* кадирлев, кадирин билуьв; **ценúть по заслýгам** тийисинше кадирлев; **егó óчень цéнят** онынъ кадирин бек билединлер.

ценúться *несов.* бааланув, баасы болув; **ценúться в сто рублéй** юз манетке бааланув.

цéнность *ж.* 1. баа; **посылка с объявленной цéнностью** баасы белгиленген посылка; 2. (*ценный предмет*) баалы зат; **хранéние цéнностей** баалы затларды саклав; 3. *перен.* (*важность, значение*) мане; **егó рабóта имéет большýю цéнность для наýки** онынъ куллыгынынъ наука уьшин уьйкен манеси бар.

цéнный *прил.* 1. баалы; **цéнные бумáги** баалы кагытлар; 2. *перен.* (*важный, нужный*) манели, керекли; **цéнный человéк** керекли адем; **цéнное открытие** манели ашув.

цéнтнер *м.* центнер (*юз килограммлык авырлык оьлшеми*).

центр *м.* 1. *мат.* центр; **центр окрýжности** тоьгеректинъ центри; 2. (*середина, средоточие*) орта, оьзек; центр; **в цéнтре гóрода** каладынъ ортасында.

централиза́ция *ж.* централизациялав (*етекшиликти яде базарувды бир ерде, бир центрде йыйып салув*).

центра́льный *прил.* 1. (*находящийся в центре*) орта, бас; **центра́льная у́лица** орта орам; 2. (*главный, руководящий*) центральный, етекши; **центра́льный комите́т** центральный комитет; 3. (*основной, существенный*) бас, манели; **центра́льный вопро́с** бас вопрос.

цеп *м. с.-х.* цеп (*аслыкты бастыратаган агаш*).

цепене́ть *несов.* катув, катып калув; **цепене́ть от хо́лода** сувыктан катув; **цепене́ть от у́жаса** коркканнан катып калув.

це́пкий *прил.* каптырылшак, ябыскак, илинуьвшен; **це́пкие па́льцы** илинуьвшен бармаклар; каптырылшак бармаклар.

цепля́ться *несов.* 1. каптырылув, илинуьв, оралув; **цепля́ться за су́чья** бутакларга илинуьв; 2. *перен. разг.* ябысув, пайдаланмага шалысув.

цепно́й *прил.* 1. шынжырлы; **цепно́й мост** шынжырлы коьпир; 2. шынжырдагы; **цепна́я соба́ка** шынжырдагы ийт.

цепо́чка *ж.* 1. *уменьш. от* **цепь**; 2. *воен.* тизим (*бирининъ ызыннан бири барган, бир туьрким аскер*).

цепь *ж.* 1. шынжыр; **желе́зная цепь** темир шынжыр; **спусти́ть соба́ку с це́пи** ийтти шынжырдан босатув; 2. *перен.* йыйынтык; **цепь доказа́тельств** доказательстволар йыйынтыгы; 3. *физ.* токтавсыз йол; **электри́ческая цепь** электричестводынъ токтавсыз йолы; 4. *только мн.* (*оковы*) кисен, тысав, бугав; **закова́ть в це́пи** шынжырлар ман кисеннев; 5. (*ряд*) тизим; **цепь гор** тавлар тизими.

церемо́ния *ж.* (*обряд*) адет, йосык; **сва́дебная церемо́ния** той адетлери.

цех *м.* цех (*фабрика яде заводтынъ айырым бир боьлиги*).

цивилиза́ция *ж.* цивилизация (*ана яде муна общественно-политический формацияга характерный болган общественный оьсуьвдинъ эм материальный культурадынъ ступени*).

цивилизова́ть *сов. и несов.* цивилизациялав, культураластырув.

цигéйка *ж.* цигейка (*эшкидинъ кыркылган эм боялган териси*).

цикл *м.* 1. цикл (*белгили бир вакыт ишинде озган коьринистинъ эм истинъ йыйынтыгы*); 2. цикл (*бир бири мен байланыскан коьринислер, арекетлер*); **цикл ле́кций** лекциялар циклы.

цикло́н *м. метеор.* 1. циклон (*куьшли явынлы эм булытлы бек уьйкен атмосферный давыл*); 2. боран, куьшли ел.

цили́ндр *м.* 1. *мат.* цилиндр (*геометрический тен*); 2. *тех.* цилиндр (*машинада поршень йуретаган тоьгерек кувыс кутык*); 3. шляпа.

цилиндри́ческий *прил.* цилиндр кепли, цилиндрсымал.

цини́зм *м.* уятсызлык, бетсизлик, адепсизлик.

цини́чный *прил.* уятсыз, бетсиз, адепсиз.

цинк *м. хим.* кола, цинк (*коькшил-ак туьсли химический элемент, металл*).

ци́нковый *прил.* 1. (*сделанный из цинка*) цинктен этилген; **ци́нковое ведро́** цинктен этилген шелек; 2. (*содержащий цинк*) цинкли; **ци́нковая мазь** цинкли мазь.

цинкогра́фия *ж.* 1. (*способ*) цинкография (*цинктен клишелер яде суьвретлер ясав куллыгы*); 2. цинкография (*сондай клишелер ясайтаган предприятие*).

цирк *м.* цирк.

циркули́ровать *несов.* айланып юруьв, айланып турув; **кровь**

циркули́рует в сосу́дах кан кан тамырларда айланып юреди.

ци́ркуль *м.* циркуль (*тоьгерек сызув эм оьлшев уьшин ушы ийнели алат*).

циркуля́р *м. офиц.* циркуляр (*каравындагы учреждениелерге яде адемлерге йиберилетаган буйырык*).

цисте́рна *ж.* цистерна (*синъел затларды саклав уьшин этилген металлический савыт*).

цитаде́ль *ж.* 1. цитадель, кала ишиндеги крепость; 2. *перен.* (*твердыня, оплот*) тирек, негиз.

цита́та *ж.* цитата (*бир тексттен оьзгертилмей алынган уьзик*).

цити́ровать *несов.* цитата айтув; **цити́ровать кла́ссиков** классиклердинъ произведениелеринен айырып цитата алып айтув.

ци́трусы *мн.* (*ед.* **ци́трус** *м.*) *бот.* цитруслар (*апельсин, лимон, мандарин эм с. б. емис тереклери*).

цифербла́т *м.* циферблат (*саат бетинде цифралар язылган тоьгерек*).

ци́фра *ж.* цифра; **ара́бские ци́фры** араб цифралар (1, 2, 3 *эм с. б.*); **ри́мские ци́фры** римский цифралар (I, II, III *эм с. б.*).

ЦК (Центра́льный Комите́т) ЦК (Центральный комитет); **ЦК КПСС** (Центра́льный Комите́т Коммунисти́ческой па́ртии Сове́тского Сою́за) КПСС ЦК-сы (Советский Союздынъ Коммунистический партиясынынъ Центральный Комитети).

цыга́н *м.* (*мн.* **цыга́не**) цыган.

цынга́ *ж. мед.* цынга (*тис этлеринин авруьы*).

цыплёнок *м.* (*мн.* **цыпля́та**) шиший, шипей.

цы́почки *мн.*: **ходи́ть на цы́почках** аяк ушына басып юруьв; **встать на цы́почки** аяк ушына басып коьтерилуьв.

цып-цып *межд.* пет-пет, цып-цып (*тавык яде шипийлерди шакырув сеси*).

цыц! *межд. разг.* тын! (*бир затты койдырув уьшин буйырык*).

Ч

чаба́н *м.* койшы.

чадра́ *ж.* перде, чадра (*бурында хатын-кыз бетин каплайтаган явлык*).

чаево́дство *ср.* шай оьстируьв.

чаепи́тие *ср.* шай ишуьв.

чай *м.* 1. шай; **кре́пкий чай** койы шай; 2. (*чаепитие*) шай ишуьв; **во вре́мя ча́я** шай ишуьв заманында.

ча́йная *ж.* шайный.

ча́йник *м.* шайник.

ча́йница *ж.* шай савыты.

ча́йный 1. *прил.*: **ча́йная планта́ция** шай плантациясы (*шай оьстиретаган ер*); **ча́йная ло́жка** шай касык (кишкей касык); 2. *в знач. сущ. ж. см.* **ча́йная**.

чан *м.* чан (*агаштан яде металлдан ясалган уьйкен кенъ шапшак*).

ча́рка *ж.* чарка (*ишки ишилетаган кишкей савыт*).

чарова́ть *несов.* сукландырув, коьнъилди оьзине тартув.

чароде́й *м.* 1. (*в сказках—волшебник, колдун*) саарш ы, айле этуьвши; айлеши; 2. *перен.* коьнъилди оьзине тартувшы, сукландырувшы.

час *м.* 1. саат; **полтора́ часа́** саат ярым; **опозда́ть на час** бир саатке кешигуьв; **двена́дцать часо́в но́чи** туьнги он эки саат; **кото́рый час?** неше саат?; 2. (*время*) заман; **час обе́да** уьйле ас заманы; **час о́тдыха** тын-

шаюв заманы; **служе́бные часы́** куллык заманы; 3. шак, вакыт; **вече́рний час** кешки вакыт; ◇ **час распла́ты** оьш кайтарув вакыты.

часово́й I *прил.* 1.: **часово́й механи́зм** саат механизми; **часова́я стре́лка** саат стрелкасы; **часовы́х дел ма́стер** саат устасы; 2. (*о времени*): **часово́й гра́фик** саатлик график; **часова́я бесе́да** бир саатке созылган соьйлесуьв.

часово́й II *м.* часовой, сакшы, куъзетши, каравылшы.

часовщи́к *м.* саат устасы, сааттши.

части́ца *ж.* 1. (*небольшая доля*) кишкей кесек; 2. *грам.* (*служебное слово*) кесекше.

ча́стник *м. разг. уст.* частник (*бир затты байыр биийлевши, савдагер*).

ча́стный *прил.* 1. (*не типичный, случайный*) сийрек йолыгатаган; **ча́стный слу́чай** сийрек йолыгатаган аьл; 2. (*личный*) оьз; **ча́стная перепи́ска** оьз ара язысув; 3. *эк.* байыр; **ча́стный капита́л** байыр капитал; ◇ **ча́стное лицо́** официальный болмаган киси.

ча́сто *нареч.* 1. (*не редко*) тез-тез, тез ара, шалт-шалт; **ча́сто встреча́ться с това́рищами** йолдаслар ман шалт-шалт йолыгысув; 2. (*близко, густо*) йыйы; **дере́вья поса́жены ча́сто** тереклер йыйы олтыртылганлар; 3. (*быстро*) тез, токтавсыз.

частýшка *ж. лит.* шынъ, частушка (*халк авызлама поэзиядынъ бир кесеги; белгили бир анъ ман йырланатаган доьрт яде эки сыдралы йыр*).

часть *ж.* 1. (*доля*) кесек, уьлис; **бо́льшая часть** уьйкен кесеги, хыйлы кесеги; **ча́сти те́ла** кевде кесеклери (муьшелер); **по частя́м** кесеклеп; 2. (*отдел*) боьлик; **уче́бная часть** окув боьлнги; 3. *воен.* часть; **во́инская часть** аскер части; ◇ **ча́сти све́та** дунья кесеклери; **ча́сти ре́чи** *грам.* соьйлем кесеклери.

часы́ *только мн.* саат; **стенны́е часы́** ирге саат; **карма́нные часы́** кисе саат; **ручны́е часы́** кол саат; **завести́ часы́** саатти юргистуьв.

ча́хлый *прил.* 1. (*о растительности*) солыган, кавраган, кепкен, курыган; **ча́хлое деревцо́** курыган терек; 2. (*худой, болезненный*) арык, аврувлы, мешел.

чахо́тка *ж. простореч.* чахотка, оьпке туберкулёзи, оьпке аврувы.

ча́ша *ж.* аяк, тостакай; **ча́ша вина́** бир аяк шагыр.

ча́шка *ж.* 1. чашка, шыи аяк; **вы́пить ча́шку ча́ю** бир чашка шай ишуьв; 2. (*весов*) тепшек; 3. *анат.* тобык.

ча́ща *ж.* койы агашлык.

ча́яние *ср.* уьмит, ой, ынаным, даме, ниет.

ва́ниться *несов. разг.* оьктемсуьв, уьйкенсуьв.

чего́ *нареч. вопросит. разг.* неге, не уьшин; **чего́ ты так до́лго е́здил?** иеге сен солай узак юрдинъ?

чей *мест. вопросит. и относит. м.* (*ж.* **чья**, *ср.* **чьё**, *мн.* **чьи**) кимдики, кимнинъ; **чья э́та кни́га?** бу кимнинъ китабы?; **не по́мню, чьи э́то слова́** бу кимнинъ соьзлери экени эсимде йок.

чек *м.* 1. чек (*банктан акша алув уьшин берилген кагыт*); 2. чек (*алынаяк товар уьшин кассадан берилген талон*).

чека́нить *несов.* 1. согып ясав; **чека́нить меда́ли** медальди согып ясав; 2. *перен.* таптап айтув, ашык этип соьйлев; **чека́нить слова́** аьр соьзин таптап соьйлев; аьр соьзин ашык этип соьйлев.

чека́нный *прил.* 1. (*изготовленный чеканкой*) согып исленген;

чека́нная рабо́та согып ислен-геп зат; 2. *перен.* (*ясный, отчётливый*) ашык, туьсиинмли.
чёлн *м.* квйык (*агаштан уьнъип втилинген кишкей кайык*).
чело́ *ср поэт. уст.* манълай.
челове́к *м.* адем, киси; **сове́тский челове́к** советский адем.
человеколю́бие *ср.* адем суьюв.
человеконенави́стничество *ср.* адемди коьре алмав, адемди суьймев.
человекообра́зный *прил.* адемге усаган, адемсымал; **человекообра́зная обезья́на** адемге усаган маймыл.
челове́чество *ср.* адемлер (адемлик) дуньясы; **передово́е и прогресси́вное челове́чество** алдышы эм прогрессивный адемлик дуньясы.
челове́чность *ж.* адемлик, адемшиллик.
че́люсть *ж.* як; **ни́жняя че́люсть** тоьменги як; **ве́рхняя че́люсть** йогаргы як.
чем I *союз* 1. караганда, эсе; **сего́дня жа́рче, чем вчера́** туьнегуьнге караганда, буьгуьн артык исси; 2. (*вместо того, чтобы*) эсе, да (де); **чем торопи́ться, вы́йдем лу́чше ра́ньше** асыкканнан эсе (асыкканнан да) эртерек шыгайык; 3. (*насколько, в какой степени*) свйын, сол кадер; **чем бо́льше, тем лу́чше** коьп болган сайын, яхшы, не кадер коьп болса, сол кадер яхшы.
чем II *мест. вопросит. и относит., твор. п. от* **что**.
чемода́н *м.* чемодан; **уложи́ть чемода́н** чемоданды йолга азирлев.
чемпио́н *м.* чемпион (*спорт базласувларында алдыга шыгувшы*); **чемпио́н ми́ра по ша́хматам** шахмат ойыны бойынша дунья чемпионы.
чемпиона́т *м. спорт.* чемпионат (*чемпион атын алув уьшин болатаган базласув*); **ша́хматный чемпиона́т** шахмат чемпионаты.
чепуха́ *ж. разг.* 1. (*глупости, вздор*) бос соьз, йок зат; 2. (*пустяк*) манесиз зат, болмаяк зат.
черви́вый *прил.* куртлы, куртлаган; **черви́вое я́блоко** куртлы алма.
черво́нец *м.* червонец (*он манетлик кагыт акша*).
черво́нный *прил.*: **черво́нное зо́лото** таза алтын (*кызгылт туьсли алтын*).
червь *м.* курт; ер курты; **шелкови́чный червь** йибек курты.
черда́к *м.* табан, шарлак.
черёд *м. разг.* кезуьв; **тепе́рь твой черёд** энди сенинъ кезуьвинъ.
чередова́ние *ср.* авысув, айланув; **чередова́ние зву́ков** *лингв.* сеслердинъ авысувы.
чередова́ть *несов.* кезуьвлестируьв; **чередова́ть труд с о́тдыхом** куллыкты тыншаюв май кезуьвлестируьв.
че́рез *предлог с вин. п.* 1. (*поперёк чего-л.*) уьстиннен, кесип; **мост че́рез ре́ку** йылга уьстиннен коьпир; **перейти́ че́рез у́лицу** орамды кесип шыгув; 2. (*сквозь*) -дан (-ден, -тан, -тен); **пройти́ че́рез лес** агашлыктан озув; 3. (*при посредстве*) аркалы; **оповести́ть че́рез газе́ту** газета аркалы билдируьв; 4. (*по прошествии, спустя какое-л. время*) сонъ; **приду́ че́рез час** бир сааттен сонъ келермен; 5. ара; **принима́ть ва́нны че́рез день** куьн ара ванна этуьв; ваннага куьн аралатып туьсуьв.
черёмуха *ж. бот.* черёмуха (*ак, бек ийисли шешекейли эм кара емисли терек*).
черемша́ *ж. бот.* кыр сарымсагы.
черено́к *м.* 1. (*рукоятка*) сап; **черено́к ножа́** пышак сабы; 2. *с.-х.* шыбыкша (*ерге олтыр-*

тув яде терекке косув уьшин болган шыбык, бутак); 3. *бот.* (*ножка, стебелёк*) сабак; **черенóк листá** япырак сабагы.
чéреп *м.* бас суьеги.
черепáха *ж. зоол.* тас бака, куьбирткоьйли.
черепи́ца *ж.* черепица, кермек.
черепóк *ж.* черепок (*сисе яде балшык савыт-сабадынъ кесеги*).
чересседéльник *м.* аркалык.
чересчýр *нареч.* айлак, эсапсыз.
черéшня *ж.* черешня (*албели туьри*).
черкéс *м.* (*мн.* **черкéсы**) черкес.
черкéска *ж.* (*одежда*) шепкеи.
черкéшенка *ж.* черкес (*хатын-кыз*).
черкнýть *сов. разг.* язув; **черкни́те мне нéсколько слов** мага бир неше соьз язынъыз.
чернéть *несов.* 1. (*становиться чёрным*) караланув, кара болув; **серебрó от врéмени чернéет** куьмис заманы ман караланады; 2. (*видеться— о чёрном, тёмном*) караланып коьринуьв; **вдали́ чернéет лес** алыста агашлык караланып коьринеди.
черни́ла *только мн.* сыя.
черни́ть *несов.* 1. (*делать чёрным*) карага бояв, каралав; 2. *перен.* (*клеветать*) яла ягув, бос ямаилав.
черноборóдый *прил.* кара сакаллы.
чернобрóвый *прил.* кара каслы.
чернови́к *м.* черновик (*баслап язган, туьзетилмеген кол язба*).
черноволóсый *прил.* кара шашлы.
черноглáзый *прил.* кара коьзли.
чернозём *м. только ед.* кара топырак.
чернокóжий 1. *прил.* кара тенли; 2. *в знач. сущ.* (*негр*) кара тенли адем, негр.
черномóрский *прил.*: **черномóрское побережье** Кара Тенъиз ягасы.
чернорабóчий *м.* квалификациясы болмаган рабочий (*айырым бир оьнери болмаган*).
черносли́в *м. собир.* коькем.
чернотá *ж.* каралык.
черноýсый *прил.* кара мыйыклы.
чёрный *прил.* 1. (*о цвете*) кара; **чёрное плáтье** кара шыба; 2. *перен.* (*мрачный*) коьнъилсиз; **чёрные мы́сли** коьнъилсиз ойлар; 3. *перен.* (*преступный, злой*) каарлы, кара; ◇ **чёрный ход** арткы йол (*эсик*); **чёрный хлеб** кара оьтпек.
чернь *ж. уст.* (*простонародье*) кара халк, окув-язувды билмеген халк.
чéрпать *несов.* 1. батырып алув; **чéрпать вóду из ручья́** шокырактан шелеклерди батырып сув алув; 2. *перен.* алув, табув, йыюв; **чéрпать си́лы** куьш алув; **чéрпать свéдения** сведениелер алув.
черствéть *несов.* 1. (*становиться чёрствым*) катув, кебуьв, эскируьв; **хлеб черствéет** оьтпек катады; 2. *перен.* (*ожесточаться*) каты коьнъиллилеиуьв, каисызланув.
чёрствый *прил.* 1. (*о хлебе*) каткан, кепкен; 2. *перен.* каты коьнъилли; **чёрствый человéк** каты коьнъилли адем.
чёрт *м.* шайтан.
чертá *ж.* 1. (*линия*) сызык; **провести́ чертý** сызык сызув; 2. *перен.* (*особенность, признак*) айырым белги; 3. *мн.*: **черты́ лицá** бет келбагы.
чертёж *м.* чертёж, сызба; **чертёж здáния** зданиединъ чертёжи (сызбасы).
чертёжник *м.* чертёжник (*чертёж специалисти*).
черти́ть *несов.* сызув; **черти́ть план** план сызып азирлев.
черчéние *ср.* сызув; **урóки черчéния** сызувга уьйренуьв уроклары.
чесáние *ср.* тарав (*волóс*); титуьв (*льна, пеньки*).

чеса́ть *несов.* **1.** (*руку и т. п.*) касув, кышув; **2.** (*волосы*) тарав; **3.** *текст.* титуьв; **чеса́ть лён** лён титуьв.

чеса́ться *несов.* **1.** (*об ощущении*) касынув, кышынув; **2.** (*причёсываться*) таранув.

чесно́к *м. бот.* сарымсак.

чесо́тка *ж. мед.* кышыма, куршанъгы.

че́ствование *ср.* (*торжество*) кутлав (*биревди сыйлап байрамлав*).

че́ствовать *несов.* кутлав; **че́ствовать юбиля́ра** юбилярды кутлав.

че́стно *нареч.* алал, намыслы, тувра; **че́стно труди́ться** намыслы куллык этуьв; **поступа́ть че́стно** тувра ис этуьв.

че́стность *ж.* алаллык, намыслылык, туввралылык, ак юреклик.

че́стный *прил.* намыслы, тувра, алал; **че́стный челове́к** намыслы адем; **дать че́стное сло́во** тувра соьз беруьв.

честь *ж.* **1.** намыс; **заде́ть** *чью-л.* **честь** *биревдинъ* намысына тиюв; **2.** (*почёт, уважение*) сый; **э́то больша́я честь для меня́** бу меним уьшин уьйкен сый.

чесуча́ *ж.* чесуча (*саргылт туьсли калын йибек кумаш*).

четве́рг *м.* бийсемби.

четвере́ньки *только мн. разг.*: **на четвере́ньках** доьрт аяклап.

четвёрка *ж.* **1.** (*цифра*) доьртлик; **2.** (*школьная отметка*) яхшы белгиси; **3.** (*упряжка*) егилген доьрт ат.

че́тверо *числит.* доьртев; **их бы́ло че́тверо** олар доьртев эдилер.

четверости́шие *ср. лит.* доьрт сыралы стихотворение яде сав стихотворениединъ бир кесеги.

четвертова́ние *ср. ист.* кол-аягын, басын кесуьв (*бурынгы заманнынъ язалавы*).

четвёртый *числит. порядк.* доьртинши; **четвёртая страни́ца** доьртинши бет.

че́тверть *ж.* **1.** (*часа*) шерик, он бес минута; **2.** (*мера*) шерик.

чёткий *прил.* **1.** (*отчётливый*) айырык, туьзуьв; **чёткие движе́ния** айырык козгалыслар; **2.** (*разборчивый*) туьсинимли, айырык, ашык; **чёткий по́черк** айырык кол язба; **чёткий шрифт** ашык шрифт; **3.** *перен.* (*ясный, точный*) анъланыслы, туьз, сахый.

четы́ре *числит. колич.* доьрт.

четы́режды *нареч.* доьрт кере; **четы́режды пять — два́дцать** доьрт кере бес—йырма.

четы́реста *числит. колич.* доьрт юз.

четырёхгра́нник *м. мат.* доьрт кыйырлы (*геометрический тен*).

четырёхле́тие *ср.* **1.** (*срок в четыре года*) доьрт йыллык болжал; **2.** (*годовщина*) доьрт йыллык.

четырёхме́стный *прил.* доьрт орынлы; **четырёхме́стное купе́** доьрт орынлы купе (*вагоннынъ боьлиги*).

четырёхме́сячный *прил.* доьрт айлык; **четырёхме́сячный ребёнок** доьрт айлык бала.

четырёхсотле́тие *ср.* доьрт юз йыллык.

четырёхэта́жный *прил.* доьрт этажлы, доьрт шарлаклы.

четы́рнадцатый *числит. порядк.* он доьртинши; **четы́рнадцатое ию́ня** он доьртинши июнь.

четы́рнадцать *числит. колич.* он доьрт.

чех *м.* (*мн.* **че́хи**) чех.

чехо́л *м.* (*мн.* **чехлы́**) чехол, тыс, кап (*затлардынъ тысын каплав уьшин кумаштан яде коьннен этилген тыслык, кап*).

чечеви́ца *ж.* **1.** *бот.* ясмок; **2.** *физ.* (*линза*) линза (*куьмбез яде батынкы юзли оптический сисе*).

чешуя́ *ж.* кабык; **ры́бья чешуя́** балык кабыгы.

чиж *м. зоол.* чиж (*сарнайтаган коькшил туьсли кус*).
чин *м. уст.* чин, дереже.
чинить I *несов.* (*исправлять*) туьзетуьв, ямав.
чинить II *несов.* (*заострять*) оьткирлеа, ушын шыгаруа; **чинить каранда́ш** карандаштынъ ушын шыгарув.
чи́рей *м.* шыйкан.
чири́канье *ср.* шырылдав, шыйкылдав; **чири́канье птиц** куслардынъ шыйкылдавы.
чи́сленность *ж.* сан; **чи́сленность населе́ния** халк саны.
числи́тель *м. мат.* числитель (*дробьтинъ боьлинуьвшиси*).
числи́тельное *грам.*: **и́мя числи́тельное** сан ат; **и́мя числи́тельное коли́чественное** туьп сан аты.
чи́слить *несов.* ...деп эсаплав, ...деп санав; **чи́слить больны́м** аврыйды деп санав.
число́ *ср.* 1. *мат.* сан; **дро́бное число́** дробьли сан; **неизве́стное число́** белгисиз сан; 2. (*дата*) куьн, число; **в пе́рвых чи́слах сентября́** сентябрьдинъ биринши куьнлеринде; 3. (*совокупность чего-л. кого-л.*) арасы, ищи; **в числе́ прису́тствующих** келгенлердинъ арасында; 4. *грам.* сан; **еди́нственное число́** бирлик сан; **мно́жественное число́** коьплик сан.
чи́стильщик *м.* тазалавшы; **чи́стильщик сапо́г** этик тазалавшы.
чи́стить *несов.* 1. тазалав; **чи́стить о́бувь** аяк кийим тазалав; **чи́стить зу́бы** тис тазалав; 2. (*удалять ненужное*) тазалав, аршуа; **чи́стить ры́бу** балыктынъ кабыгын тазалав; **чи́стить карто́шку** ералмады аршув.
чи́сто *нареч.* таза; **чи́сто вы́мыть ру́ки** колларды таза юаув.
чистокро́вный *прил.* асыл тукымлы; **чистокро́вная ло́шадь** асыл тукымлы ат.
чистописа́ние *ср.* таза язув.
чистопло́тный *прил.* тазалык суьювши, оьзин таза тутувшы.
чистосерде́чный *прил.* тувра, алал юреклн.
чистота́ *ж.* 1. (*опрятность*) тазалык; **соблюда́ть чистоту́** тазалык саклав; **содержа́ть в чистоте́** тазалыкта тутув; 2. *перен.* дурыслык, ашыклык, алаллык.
чи́стый *прил.* 1. (*опрятный*) таза; **чи́стая посу́да** таза савыт-саба; 2. (*без примеси*) таза, косымтасыз; **чи́стое зо́лото** таза алтын; 3. (*отчётливый, ясный*) ашык; **чи́стый го́лос** ашык тавыс; 4. (*аккуратный*) мукаят; **чи́стая рабо́та** мукаят ис; 5. (*незапятнанный*) таза, тапланмаган, кирленмеген.
чита́льня *ж.* читальня (*окув боьлмеси, окув уьйи*).
чита́тель *м.* окувшы.
чита́ть *несов.* 1. окув; **чита́ть вслух** эситтирип окуа; **чита́ть про себя́** ишиннен окув; 2. соьйлеа, этуьв; **чита́ть ле́кции** лекциялар этуьв; 3. айтув, беруьв; **чита́ть наставле́ния** акыл айтуа, акыл беруьв.
чиха́нье *ср.* шуышкируьв.
член *м.* 1. (*организации, общества и т. п.*) член; **член КПСС** КПСС члени; **член прези́диума** президиум члени; 2. (*тела*) муьше; 3. *грам.* член; **член предложе́ния** йыйма члени.
членоразде́льно *нареч.* туьсинердей, анълагандай; **говори́ть членоразде́льно** туьсинердей этип соьйлев.
чле́нский *прил.* членлик; **чле́нский биле́т** членлик билет; **чле́нский взнос** членлик взнос.
чле́нство *ср.* членлик.
чмо́кать *несов. разг.* 1. (*губами*) шакылдатув (*эринлер мен*); 2. (*целовать*) оьбип алув.
чо́кнуться *сов. и однокр.* согыстырув, кагыстырув, урыстырув; **чо́кнуться стака́нами** ста-

канларды кагыстырув (согыстырув).
чорт *м. см.* **чёрт.**
чрезвыча́йный *прил.* 1. (*исключительный*) бек, адеттен тыс; **чрезвыча́йный успе́х** адеттен тыс етимис; 2. чрезвычайный (*бир затка багысланган, белгиленген*); **чрезвыча́йный съезд** чрезвычайный съезд.
чрезме́рно *нареч.* айлак, эсапсыз, бек.
чте́ние *ср.* окув; **кни́га для чте́ння** окув кнпгасы.
чтец *м.* окувшы.
чтить *несов.* сыйлав, эске туьсируьв; **чтить па́мять поги́бших бойцо́в** оьлген боецлерди сыйлык пан эске туьснруьв.
что *мест.* 1. *вопросит. и относит.* (*указывает, о каком явлении, предмете идёт речь*) не, не зат; **что с ва́ми?** сизге не болган?; **что э́то тако́е?** бу не зат?; 2. *вопросит.* (*почему?, зачем?, по какой причине?*) неге?; **что ты так крнчи́шь?** сен булай неге кышкырасынъ?; 3. *вопросит. и относит. разг.* (*сколько*) не, неше, не шаклы; **что сто́ит кни́га?** книгадынъ баасы не?; ◇ **что бы́ло сил** куьши еткен шаклы.
чтоб, что́бы *союз* уьшин; **тороплю́сь, что́бы ие опозда́ть на по́езд** поездке кешикпес уьшин асыгаман.
что́-либо *мест. неопр.* бир зат, не болса да; **взять что́-либо почнта́ть** окымага бир зат алув.
что́-нибудь *мест. см.* **что́-либо.**
что́-то I *мест. неопр.* (*нечто*) бир зат, не-ди бир зат.
что́-то II *нареч. разг.* неден-ди, билмеймен неге.
чуб *м.* айдар, кекел.
чува́ш *м.* (*мн.* **чуваши́**) чуваш.
чувстви́тельный *прил.* 1. (*восприимчивый*) сезгир, сезуьвшеи; **чувстви́тельный нерв** сезгир нерв; 2. (*ощутимый, заметный*) сезилерлик, квты; **чувстви́тельная ра́зница** сезилерлик баскалык; **чувстви́тельный уда́р** каты согув; 3. (*нежный, сентиментальный*) юрекке тиетаган; **чувстви́тельный рома́н** юрекке тиетаган роман.
чу́вство *ср.* 1. тыйым, сезим; **о́рганы чувств** сезим органлары, **чу́вство вку́са** даьм сезими, даьм тыйымы; 2. (*сознание*) эс, анъ; **прийти́ в чу́вство** эсине келуьв; **упа́сть без чувств** эссиз йыгылув; 3. (*ощущение, восприятие*) сезим, тыйым; **чу́вство жа́лости** аяпыш сезими; 4. (*любовь к кому-л.*) суьюв сезими, ашыклык сезими.
чу́вствовать *несов.* сезуьв, тыюв; **чу́вствовать хо́лод** сувыкты сезуьв; **чу́вствовать свою́ вину́** оьз айыбын сезуьв.
чу́вствоваться *несов.* (*проявляться*) сезилуьв, сезилип коьринуьв.
чувя́ки *только мн.* шарык (*оькшесиз енъил аяк кийим*).
чугу́н *м.* 1. (*металл*) шойын; 2. (*горшок*) шойын шоьлмек.
чугунолите́йный *прил.* шойын куятаган (эритетаган); **чугунолите́йный заво́д** шойын куятаган завод.
чуда́к *м.* ажейип адем, тамаша адем.
чуда́чество *ср.* ажейиплилик, тамашашылык.
чуде́сный *прил.* 1. (*необычайный*) алемет, ажеп, тамаша; **чуде́сное спасе́ние** алемет куткарылув; 2. (*прекрасный*) бек аруьв.
чу́дный *прил. см.* **чуде́сный 2.**
чу́до *ср.* (*мн.* **чудеса́**) ажейип, алемет, тамаша, чудо.
чудо́вище *ср.* 1. *фольк.* айлак уьйкен, дав, аздаа; 2. *перен.* (*жестокий, низкий человек*) катты, кварлы.
чудо́вищный *прил.* ажейипли, айлак уьйкен, адем эситпеген-коьрмеген.
чужби́на *ж.* ят эл, ят ер.

чужда́ться *несов.* ятсырав, кашув; **чужда́ться друзе́й** досларыннаи ятсырав.
чу́ждый *прил.* 1. (*чужой*) ят, шет; **чу́ждая идеоло́гня** ят идеология; 2. (*не обладающий чем-л.*) алыс, катнасы йок; **челове́к, чу́ждый за́внсти** куъншиликтен алыс болган адем.
чужо́й *прил.* 1. (*принадлежащий другим*) баска адемдики; **чужи́е ве́щи** баска адемнинъ затлары; 2. (*посторонний*) ят, шет; **чужи́е лю́ди** ят адемлер; **чужа́я страна́** шет эл.
чула́н *м.* чулан (*азык-тулык салув уьшин уьй боьлмеси*).
чуло́к *м.* уйык; **шерстяны́е чулки́** юн уйыклар; **шёлковые чулки́** йибек уйыклар.
чума́ *ж. мед.* чума, талав.
чума́зый *прил. разг.* кирли, баткан.
чурба́н *м.* (*обрубок бревна*) багана кесеги, янъырык.
чу́ткий *прил.* 1. сезгир, сак; **чу́ткое у́хо** сак кулак; 2. *перен.* (*внимательный*) эс беретаган; **чу́ткое отноше́нне к лю́дям** адемлерге эс берип карав.
чуть 1. *нареч.* (*немного, едва*) аз-маз, тегаран, куьшке; **чуть бо́льше** аз-маз артыгырак; 2. *союз* (*как только, сейчас же*) ≈лай (≈лей) ок, сонда ок; **чуть кто войдёт, услы́шу** бирев киргенлей ок, эситемен.
чутьё *ср.* (*у животных*) сезим, тыйым.
чу́чело *ср.* 1. чучело, кеп (*айваннынъ яде кустынъ тири замандагы сыпатын коьрсетуьв уьшин, ишине зат толтырылган тери*); 2. (*пугало*) уьркиткиш; 3. *перен. просторен.* келиссиз (келбаксыз) адем.
чушь *ж. разг.* болмаган зат, бос соьз.
чу́ять *несов.* 1. (*чувствовать, ощущать*) сезуьв, тыюв; **соба́ка чу́ет дичь** ийт анъды сезеди; 2. *разг.* (*угадывать*) сезуьв, туьсинуьв, анълав; **чу́ять пра́вду** дурыслыкты сезуьв.

Ш

шабло́н *м.* шаблон, уьлги, калып.
шабло́нный *прил.* (*общеизвестный, банальный*) коьп куллаиылган, эскиргеи.
шаг *м.* 1. адым, абыт; **сде́лать два шага́** эки адым этуьв; **заме́длить шаг** адымды акырынлатув, асыкпай юруьв; **прнба́вить шаг** тез абыткылав; 2. *перен.* (*действие, поступок*) ис, арекет; **ло́жный шаг** оьтирик ис; **отве́тственный шаг** яваплы ис; **реши́тельный шаг** тавекеллик арекет; ◇ **на ка́ждом шагу́** аьр ерде, аяк баскан сайын; абытлаган сайын; **в не́скольких шага́х отсю́да** бек ювык; **шаг за ша́гом** токтавсыз, ызба-ыз; **ни ша́гу наза́д** бир абытта артка кайтпав.
шага́ть *несов.* 1. адымлап юруьв; 2. (*переступать*) абыткылав; **шага́ть че́рез кана́ву** эндектен абыткылап оьтуьв.
шагну́ть *сов. и однокр.* бир абыт этуьв, алдыга баруьв; **далеко́ шагну́ть** *перен.* уьйкен оиъыслар этуьв; уьйкен етимислер табув.
ша́гом *нареч.* адымлап, акырын басып; **ша́гом марш!** *воен.* шагом марш! (*козгалысты баслав уьшин команда*).
ша́йба *ж. тех.* шайба (*гайкадынъ астына салынатаган тесикли тоьгерек металл пластинка*).

ша́йка I *ж.* шайка (*ямандыкка бас байлаган адемлер тыьркими*).
ша́йка II *ж.* (*для воды*) табак, элекен.
шака́л *м.* шакал.
шала́ш *м.* шалаш, кос.
шали́ть *несов.* кылыксызланув, ланъка этуьв, кытымырсув.
шаловли́вый *прил.* кылыксыз, ланъка, кытымыр.
шалопа́й *м. разг. неодобр.* эриншек, куллык суьймес (*адем*).
ша́лость *ж.* кылыксызлык, ланъкашылык, кытымырлык.
шалу́н *м.* кылыксыз, ланъка, кытымыр.
шаль *ж.* шал, уьйкен явлык.
шально́й *прил. разг.* авыскан, анъкы-тенъки; ◇ **шальна́я пу́ля** капилистен биревге тийген ядыра.
шама́н *м.* шаман (*бурында эмши, айлеши, балшы эм с. б.*).
ша́мкать *несов. разг.* куьбирденуьв, куьбирденип соьйлев.
шампа́нское *ср.* шампанский (*шагырдынъ энъ асыл туьри*).
шанс *м.* шанс, уьмит, ынаныс; **име́ть все ша́нсы на успе́х** онъыска ынаныслы болув.
шанта́ж *м.* шантаж (*бир зат алув уьшин, бир затка коьндируьв уьшин биревди, онынъ уялткандай исин, сырын ашып беруьв мен коркытув*).
ша́пка *ж.* 1. боьрк, папак; **ша́пка воло́с** *перен.* койы, коьпирген шашлар; 2. (*заголовок*) бас (*боьлик басы, книга басы, статья басы—бас буквалар ман язылады*); ◇ **на во́ре ша́пка гори́т** кырсыздынъ басында от янар.
шар *м.* 1. (*геометрическая фигура*) шар, тымалак; 2. (*предмет этой формы*) шар, тымалак; **возду́шный шар** ава шары; **земно́й шар** ер шары; ◇ **хоть шаро́м покати́** бир зат та йок, боп-бос.
шара́да *ж.* шарада, юмак (*соьзди бувынга боьлип, аьр бувыннан оьзинше мане шыгарып туьзилетаган юмак ойын*).
шара́хаться *несов. см.* **шара́хнуться.**
шара́хнуться *сов. разг.* шетке тайпылув, уьркип (коркып) тайпылув.
шарж *м.* шарж (*биревди яде бир затты каррикатура кепте коьрсетуьв*); **дру́жеский шарж** дослык шарж.
ша́рик *м.* 1. *уменьш. от* **шар;** 2. *только мн., физиол.* туьйнр; **кра́сные кровяны́е ша́рики** каннынъ кызыл туьйирлери; **бе́лые кровяны́е ша́рики** каннынъ ак туьйирлери.
шарикоподши́пник *м. тех.* шарикоподшипник, шарикли подшипник.
ша́рить *несов.* актарув, излев, тинткилев; **ша́рить в карма́нах** киселерди актарув.
ша́ркать *несов.* ыскылав, суьйретуьв; **ша́ркать нога́ми** аяклар ман ыскылав.
шарлата́н *м.* шарлатан, алдавшы (*оьзин билгиш этип коьрсетип, алдап юруьвши*).
шарма́нка *ж.* шарманка (*ящик кебинде этилген, аркага яде мойынга асып юритилетаган музыка алаты*).
шарни́р *м. тех.* шарнир, илмек, шеге.
шарова́ры *только мн.* шаровар (*узын кенъ балаклы ыстан*).
шарови́дный, шарообра́зный *прил.* тымалак, шардай, шар кепли; **шарови́дная мо́лния** шар кепли айындырык.
шарф *м.* шарф (*мойынга орайтаган узын явлык*).
шасси́ *ср. тех.* шасси (*самолёттинъ корпусы яде автомобильдинъ кузовы салынган рама*).
шата́ние *ср.* 1. *действие от* **шата́ть;** 2. *разг.* (*ходьба без цели*) бос юруьв, канъып юруьв; **бесце́льное шата́ние по у́лицам** орамда бостан бос

юруьв; 3. *перен.* (*колебание*) шайкалув.
шата́ть *несов.* шайкав, силкуьв, козгав, кыймылдатув.
шата́ться *несов.* 1. (*качаться*) шайкалув, козгалув, силкинуьв; **зуб шата́ется** тис шайкалады; 2. *разг.* (*бродить, слоняться*) бос юруьв, канъып юруьв; **шата́ться без де́ла** иссиз бос юруьв.
шате́н *м.* шатен (*конъыр шашлы адем*).
шатёр *м.* шатыр, кос.
ша́ткий *прил.* 1. (*неустойчивый*) босап калган, каксаган, шайкалынкы, тутраксыз, авмакай; **ша́ткий стол** каксаган стол; **ша́ткая похо́дка** шайкалынкы юрис; 2. *перен.* (*изменчивый, ненадёжный*) сенимсиз, оьзгеруьвшен, осал; **ша́ткое положе́ние** сенимсиз аьл.
шату́н *м. тех.* шатун (*поршеньди двигательдинъ валы ман бириктиретаган деталь*).
шах I *м.* (*титул*) шах (*Иранда патша атагы*).
шах II *м. шахм.* шах (*шахмат ойынында корольди кавыфлылык аьлге туьсируьв*).
шахмати́ст *м.* шахматшы, шахмат ойнавшы.
ша́хматный *прил.*: **ша́хматная доска́** шахмат тактасы; **ша́хматный турни́р** шахмат турнирн (ярысы); ◇ **в ша́хматном поря́дке** шахмат йосыгында (*шахмат тактасында ак эм кара квадратлардынъ сыраларындай болып сыралардынъ орынласувы*).
ша́хматы *только мн.* **шахмат; игра́ть в ша́хматы** шахмат ойнав.
ша́хта *ж.* шахта (*ер астындагы байлыкларды казып табатаган орын*).
шахтёр *м.* шахтёр, шахтада ислевши.
шаши́ст *м.* шашка ойнавшы.
ша́шка I *ж.* (*сабля*) кылыш.
ша́шка II *ж.* 1. (*в игре*) шашка, дамке (*ойын ушын йонылган тоьгерек яде доьрткил зат*); 2. *только мн.* шашка (ойын).
шашлы́к *м. кулин.* шашлык (*темир систе кувырылган эт*).
шва *род. п. от* **шов.**
швед *м.* (*мн.* **шве́ды**) швед.
шве́йный *прил.* кийим тигетаган; **шве́йная маши́на** кийим тигуьв машина; **шве́йная мастерска́я** кийим тигуьв мастерскойы.
швейца́р *м.* швейцар, эсикши (*театрда эм баска коьп халк йыйылатиган уьй, учреждениединъ тыскы эсигинде туратаган куллыкшы*).
швейца́рец *м.* швейцарец.
швея́ *ж. уст.* тигуьвши (*кийим тигуьвши хатын-кыз*).
швырну́ть *сов. и однокр.* былактырув, атып йиберуьв, таслап йиберуьв.
швыря́ть *несов. разг.* 1. (*с силой бросать*) таслап йиберуьв, былактырув, атып таслав; 2. *неодобр.* (*расточать*) сыраф этуьв, шашув, боска йиберуьв; **швыря́ть деньга́ми** акшады шашув, акшады маниесиз шыктажлав.
швыря́ться *несов. см.* **швыря́ть.**
шевели́ть *несов.* 1. козгастырув, авдарыстырув, кыймылдатув; **ве́тер шевели́т ли́стья** ел япыракларды кыймылдатады; 2. йыбырдатув (*губами*); козгатув (*пальцами*); ◇ **шевели́ть мозга́ми** *разг. шутл.* ойлав, ойлап карав, басынъды ислетуьв.
шевели́ться *несов.* (*двигаться*) козгалув, кыймылдав, йыбырдав; **не шевели́сь!** козгалма!
шевельну́ть *сов. и однокр. см.* **шевели́ть.**
шевельну́ться *сов. и однокр. см.* **шевели́ться; шевельну́лось сомне́ние** шекспнуьвлер тува кеттилер.

шевелю́ра *ж.* бастагы шаш; **пышная шевелю́ра** койы шаш, коьпирген шаш.
шевро́ *ср. нескл.* шевро (*аяк кийим уьшин эшки терисиннен исленген сактыян*).
шеде́вр *м.* шедевр (*айырым яхшы произведение, ис, зат*).
ше́йка *ж.* **1.** *уменьш. от* **ше́я**; **2.** (*узкая часть чего-л.*) мойын, тар ер, йиншке ер; **ше́йка буты́лки** сисе мойыны.
ше́лест *м.* тысырдав (сытырдав) тавысы; **ше́лест ве́тра** елдинъ тысырдав тавысы; **ше́лест пла́тья** коьйлектинъ (шыбадынъ) сытырдав тавысы.
шёлк *м.* йибек; **шёлк-сыре́ц** ший йибек; **иску́сственный шёлк** ясалма йибек; **пла́тье из шёлка** йибек коьйлек (шыба); **вы́шивка шёлком** йибек сырын тигуьв; ◇ **в долгу́, как в шелку́** *погов.* бек уьйкен борышлы.
шелкови́стый *прил.* йибектей, йибексымал; **шелкови́стые во́лосы** йибектей шаш.
шелкови́ца *ж. бот.* тут тереги (*япырагы йибек куртын ашатувга кулланылатаган оьсимлик*).
шелкови́чный *прил.*: **шелкови́чный червь** йибек курты.
шелково́дство *ср.* йибекшилик, йибек куртын асравшылык.
шёлковый *прил.* йибек; **шёлковая ткань** йибек кумаш; **шёлковое пла́тье** йибек коьйлек (шыба); **шёлковая промы́шленность** йибек промышленности; ◇ **стал как шёлковый** йибектей болды, юмсарды.
шёлкообраба́тывающий *прил.* йибек ислеп шыгаратаган; **шёлкообраба́тывающая промы́шленность** йибек ислеп шыгаратаган промышленность.
шелкопря́д *м. зоол.* йибек куьпелеги.
шелкопряди́льный *прил.* йибек ийиретаган; **шелкопряди́льная фа́брика** йибек ийиретаган фабрика.
шелохну́ться *сов.* кыймылдав, козгалув; **листо́к не шелохнётся** япырак кыймылдамайды.
шелуди́вый *прил.* котырлы, куршанъгы; **шелуди́вый пёс** куршанъгы ийт.
шелуха́ *ж.* кебик (*зерна*); кабык (*фруктовая, картофельная*); ◇ **слове́сная шелуха́** *перен.* манесиз соьзлер.
шелуше́ние *ср.* туьлев, кувакланув; **шелуше́ние ко́жи** теридинъ туьлеви.
шелуши́ться *несов.* туьлев, кабыгы аршылув; **ко́жа шелуши́тся** тери туьлейди.
шепеля́вить *несов.* таьтли тилленуьв, бир аз сакавсырап соьйлев.
шепеля́вый *прил.* таьтли тилли (*сызгыравык сеслерди «с, з» ысылдавык сеслерге «ш, ж» усатып соьйлев*).
шепну́ть *сов. и однокр.* сыбырдап коюв; **шепну́ть на́ ухо** кулакка сыбырдап коюв.
шёпот *м.* **1.** сыбырдав сеси; **2.** *перен.* енъил сылтырав.
шёпотом *нареч.* сыбырдап; **говори́ть шёпотом** сыбырдап соьйлев.
шепта́ть *несов.* сыбырдав; **шепта́ть на́ ухо** кулагына сыбырдав.
шепта́ться *несов.* сыбырдасув; **они́ таи́нственно ше́пчутся** олар ясыртын сыбырдасадылар.
шере́нга *ж.* шеренга, сыра, катар; **идти́ шере́нгами** шеренгалап барув; **в две шере́нги** эки шеренга болып.
шерохова́тый *прил.* **1.** будырлы, тегис болмаган; **2.** бир аз миили, алпы-салпы; **шерохова́тая речь** алпы-салпы болган соьз.
шерстеобраба́тывающий *прил.* юн ислейтаган; **шерстеобра-**

ба́тывающие предприя́тия юн ислейтаган предприятиелер.
шерстобо́йня *ж.* юн туьтилстаган ер (уьй).
шерстомо́йка *ж. тех.* юн юватаган машина.
шерстопряде́ние *ср.* юн ийируьв.
шерстопряди́льный *прил.* юн ийиретаган; **шерстопряди́льная фа́брика** юн ийретаган фабрика.
шерстотка́цкий *прил.* юннен кумаш согатаган; **шерстотка́цкая фа́брика** юннен кумаш согатаган фабрика.
шерсточеса́льный *прил.* юн тарайтаган; **шерсточеса́льная маши́на** юн тарайтаган машина.
шерсть *ж.* **1.** юн; **густа́я шерсть** койы юн; 2. (*материал, пряжа*) юн; 3. (*ткань*) юн кумаш; **отре́з ше́рсти на пла́тье** коьйлеклик (шыбалык) юн кумаш.
шерстяно́й *прил.*: **шерстяна́я мате́рия** юн кумаш; **шерстяна́я промы́шленность** юн промышленности.
шерша́вый *прил.* будырлы, ярылган; **шерша́вые ру́ки** ярылган коллар.
шест *м.* таяк, казык, курык; **прыжо́к с шесто́м** таяк ман каргув.
ше́ствие *ср.* шествие, юрис (*торжестволы кепте*); **первома́йское ше́ствие** биринши май шествиеси.
ше́ствовать *несов.* юруьв; **ва́жно ше́ствовать** уьйкенсип юруьв.
шестерня́ *ж. тех.* шестерня (*машинадынъ тисли тегершиктей болган кесеги*).
ше́стеро *числит.* алты, алтав; **ше́стеро челове́к** алты адем.
шестигра́нный *прил.* алты кырлы.
шестидесятиле́тие *ср.* **1.** (*срок*) алпыс йыл; 2. (*годовщина*) алпыс йыллык.
шестидесятиле́тний *прил.* алпыс ясар, алпыс йыллык; **шестидесятиле́тний юбиле́й** алпыс йыллык юбилей.
шестидеся́тый *числит. порядк.* алпысыншы; **шестидеся́тый но́мер** алпысыншы номер; **шестидеся́тые го́ды (столе́тия)** (юз йыллыктынъ) алпысыншы йыллары.
шестиле́тний *прил.* алты ясар, алты йыллык; **шестиле́тний ребёнок** алты ясар бала.
шестиме́сячный *прил.* алты айлык.
шестисотле́тие *ср.* **1.** (*срок*) алты юз йыл; 2. (*годовщина*) алты юз йыллык.
шестисо́тый *числит. порядк.* алты юзинши.
шестиуго́льный *прил.* алты муьйисли.
шестичасово́й *прил.* алты сааатлик.
шестнадцатиле́тний *прил.* он алты яслык.
шестна́дцатый *числит. порядк.* он алтыншы.
шестна́дцать *числит. колич.* он алты.
шесто́й *числит. порядк.* алтыншы.
шесть *числит. колич.* алты, алтав.
шестьдеся́т *числит. колич.* алпыс.
шестьсо́т *числит. колич.* алты юз.
ше́стью *нареч.* алты кере; **ше́стью шесть — три́дцать шесть** алты кере алты—отыз алты.
шеф *м.* 1. (*начальник*) шеф, начальник, басшы; 2. (*учреждение, взявшее шефство*) шефлик этуьвши организация.
шеф-по́вар *м.* бас повар, бас казаншы.
ше́фский *прил.* шефлик; **ше́фская брига́да** шефлик бригада.
ше́фство *ср.* шефлик (*оьз-ара общественный ярдимласувдынъ формасы*).
ше́я *ж.* мойын; ◇ **слома́ть себе́ ше́ю** *разг.* куллыгы онъмав

яде бир зат уьшин алек болув; **сидéть** *у кого-л.* **на шéе** *разг.* *биревдинъ* эсабына яшав; *биревдинъ мойнына* юк болув.
ши́ворот *м. разг.* яга; **схвати́ть за ши́ворот** ягадан алув; ◇ **ши́ворот-навы́ворот** терисинше, алдын артына.
шик *м. разг.* тыскы аруьвлик, куьезлик.
ши́канье *ср.* шш (сс) деген тавыс шыгарув (*уьндеме, акырын деген маневе*).
шика́рный *прил. разг.* бек аруьв, бек ярасык.
ши́ло *ср.* биз; ◇ **ши́ла в мешкé не утаи́шь** *посл.* болган ис билинмей калмайды.
ши́на *ж.* 1. шина (*тегерщиктинъ тысына капланатаган темир курсав яде резина*); 2. *мед.* шина (*сынган ерге салынатаган такта*).
шинéль *ж.* шинель.
шинкова́ть *несов.* уваклап (туврав) кесуьв; **шинкова́ть капу́сту** капыстады уваклап кесуьв.
шип *м.* 1. (*колючка на растении*) тегенек, шанышкы, шоькир; 2. *тех.* курав тиси, ялгав уьшин тис; **склéить на шипа́х** курав тислери менябыстырув; 3. (*подковы*) тагадынъ (налдынъ) тиси.
шипéть *несов.* ысылдав, шырылдав; **змея́ шипи́т** йылан ысылдайды; **ма́сло шипи́т на сковорóдке** май табада шырылдайды.
шипóвник *м. бот.* ийт бурын.
шипу́чий *прил.* ысылдап турган, газлы; **шипу́чий напи́ток** газлы сувсын.
шипя́щий *прил.* шувылдавыш; **шипя́щие согла́сные** *лингв.* шувылдавыш тартыклар (*ж, ч, ш, щ*).
ши́ре *ср. ст. от прил.* **широ́кий** *и нареч.* **широкó**; кенъирек, бир аз энлирек.
ширина́ *ж.* кенълик, эн; **ширина́ у́лицы** орамынъ кенълиги; **шириной, в ширину́** эннне, эни.
ши́риться *несов.* кенъеюв, яйылув; **ши́рится движéние сторóнников ми́ра** тынышлык яклавшыларлынъ козгалысы яйылады.
широ́кий *прил.* 1. кенъ, энли; **широ́кая у́лица** кенъ орам; 2. (*просторный*) кенъ, эркин; **широ́кая одéжда** кенъ кийим; 3. (*пространный*) кенъ, уьйкен, эркин; **широка́ страна́ моя́ родна́я** кенъ меним туван элим; 4. *перен.* (*обширный*) бек уьйкен, бек кенъ; **в широ́ком масшта́бе** кенъ масштабта; 5. *перен.* (*охватывающий всех, массовый*) кенъ, уьйкен.
широкó *нареч.* 1. кенъ этип; **широкó распахну́ть двéри** эсиклерди кенъ этип ашып йнберуьв; 2. *перен.* кенъ кепте; **широкó испóльзовать достижéния нау́ки** наука етимислерин кенъ кепте кулланув.
широковеща́ние *ср. рад.* радио ман хабарларды кенъ яюв.
широковеща́тельный *прил.* 1. *рад.* радио хабарларын таркатувшы; **широковеща́тельная ста́нция** радио хабарларын таратувшы станция; 2. (*многообещающий*) коьп зат уьмитлендируьвши, коьп затка сендируьвши; **широковеща́тельная рекла́ма** коьп зат уьмитлендируьвши реклама (билдируьв).
ширококолéйный *прил.* *ж.-д.* кенъ колеялы; **ширококолéйная желéзная дорóга** кенъ колеялы темир йол.
широколи́цый *прил.* кенъ бетли, ялпак бетли.
широкопле́чий *прил.* кенъ явырынлы, кенъ ийинли.
широкопóлый *прил.* 1. (*с широкими полями*) кенъ шетли; **широкопóлая шля́па** кенъ шет-

ли шляпа; **2.** (*с широкими полами*) кенъ этекли.

широкорядиый *прил. с.-х.* кеиъ сыралы; **широкорядиый посев** кеиъ сыралы эгин.

широта *ж.* **1.** *только ед. перен.* кеиълик; **широта взглядов** караслардынъ кенълиги; **2.** *геогр.* широта, кенълик (*экватордан алып меридиан бойынша градус пан айтылатаган аралык*); **иа пятьдесят шестом градусе севериой широты** сырт (керуьв) широтасынынъ (кенълигининъ) элли алтынщы градусыида.

ширпотреб *м.* (**товары широкого потребления**) кенъ кулланув товарлары.

ширь *ж.* кеиълик, эркинлик; **степиая ширь** кыр кеиълиги; **развериуться во всю ширь** бари кенълигине (эркинлигиие) яйылув.

шитый *прил.* (*вышитый*) безеклеиип тигилген; **шитая рубашка** безеклеиип тигилген коьйлек.

шить *несов.* **1.** тигуьв; **шить иа машиие** машина ман тигуьв; **шить вручиую** кол маи тигуьв; **2.** (*у портного*) тиктируьв; **3.** (*вышивать*) безеклеп тигуьв; **шить шёлком** йибек пен безеклеп тигуьв; ◇ **шито белыми иитками** *разг.* ясыртын ойлары коьриниип турган ис; **шито-крыто** *разг.* табылмастай (билинместей) этилген.

шитьё *ср.* **1.** *действие от* **шить**; **кройка и шитьё** пишуьв эм тигуьв; **2.** (*вышивка*) безеклеп тигуьв.

шифер *м. мин.* шифер (*кара яде куьл туьсли сланец, бу курылыста эм грифель тактасын ислеп шыгарувда кулланылады*).

шифериый *прил.* шиферли.

шифр *м.* **1.** шифр (*ясыртын язысуеда кулланылатаган шартлы белгилер*); **2.** шифр (*библиотека книгаларында регистрация белгиси*).

шифровать *несов.* шифрлев; **шифровать телеграмму** телеграммады шифрлев (шифр меи язув).

шишка *ж.* **1.** (*от удара*) сиспк; **2.** *бот.* коз; **сосиовая шишка** карагай козы.

шкала *ж.* шкала.

шкатулка *ж.* кутык, сандыкшык. пп

шкаф *м.* шкаф; **платяиой шкаф** кийим салатагаи шкаф; **кииж-иый шкаф** книга салыиатаган шкаф; **несгораемый шкаф** от оьтпейтаган шкаф.

шквал *м.* боран; **шквал огия** *перен.* артиллериядынъ куьшли атувы.

шкив *м. тех.* шкив (*айланув кайысына козгалыс беретаган тегершик*).

школа *ж.* **1.** школа; **высшая школа** йогары школа; **Высшая партийиая школа** Йогары партийиый школа; **средияя школа** орта школа (*он йыллык*); **иачальиая школа** баслангыш школа; **ходить в школу** школага барув; **отдать в школу** школага беруьв; **окоичить школу** школады кутылув; **2.** *перен.* (*выучка, опыт*) билим, усталык, уьйренуьв, оьнер; **ои прошёл хорошую школу жизии** ол яшавга яхшы уьйренди, ол яшав билимии алды; **3.** (*направление*) йол, йоьнелис; **русская музыкальиая школа** русский музыкальиый йоьнелис.

школьник *м.* окувшы, школа окувшысы.

школьиый *прил.*: **школьиое здаиие** школа уьйи; **школьиый учитель** школа учители (окытувшысы); **школьиый товарищ** школада бирге окыган йолдас; **дети школьного возраста** школада окув яслык балалар.

шку́ра *ж.* тери; **ове́чья шку́ра** кой териси; ◇ **дрожа́ть за свою́ шку́ру** *разг.* оьз яны уьшин калтырав; **спаса́ть свою́ шку́ру** *разг.* оьз басын куткарув; **быть в чьей-л. шку́ре** *разг.* биревдинъ аьлине туьсуьв; биревдинъ орнында (аьлинде) болув; **волк в ове́чьей шку́ре** *погов.* эки юзли адем.

шку́рка *ж.* 1. *уменьш. от* **шку́ра**; 2. *разг.* (*оболочка, кожица*) кабык; **шку́рка я́блока** алма кабыгы.

шку́рник *м. презр.* оьзимшил (*оьз басы уьшин шалысувшы, оьз басын кайгырувшы*).

шку́рничество *ср. презр.* оьзимшилик.

шлагба́ум *м.* шлагбаум (*бир йолды экинши йол кесип оьткен ерде йолды пиув-ябув агашы*).

шлак *м. тех.* шлак (*рудады иритип металл шыгарганда, солай ок каты ягувлыкларды яндырганнан сонъ калган калдык, таслáндык*).

шлакобето́н *м. тех.* шлакобетон (*цемент, шлак эм кумды карыстырып этилген бетон*).

шлакобло́к *м. тех.* шлакоблок (*курув материалы*).

шланг *м. тех.* шланг (*сув агыстув уьшин насос*); **пожа́рный шланг** пожар шлангы.

шлем *м.* 1. *ист.* шлем (*бурынгы согысшылардынъ басларына киетаган темир боьрк*); 2. шлем (*лётчиклердинъ, танкистлердинъ, лыжниклердинъ басларына киетаган боьрклери*).

шлёпать *несов. разг.* 1. (*бить*) шылпылдатып согув; **шлёпать по руке́** колына согув; 2. (*чем-л.*) шылпылдав, шылп-шылп этуьв; **шлёпать ту́флями** туфлялар ман шылпылдав; 3. (*ходить, идти*) шылпылдап юруьв, шылп-шылп этип юруьв.

шлёпаться *несов. разг.* шылп этип йыгылув, шылп этип туьсуьв.

шлёпнуть *сов. и однокр.* шылпылдатып согып йиберуьв.

шлей *ж.* шлея.

шли I *прош. вр. от* **идти́**.

шли II, **шли́те** *повелит. накл. от* **слать**.

шлифова́льный *прил.* ыскылап тегислейтаган, ыскылап йылтырататаган; **шлифова́льный стано́к** ыскылап тегислейтаган станок.

шлифова́ть *несов.* 1. ыскылап тегислев, ыскылап йылтыратув; **шлифова́ть мета́лл** металлды ыскылап тегислев; **шлифова́ть стекло́** сиседи ыскылап тегислев; 2. *перен.* (*совершенствовать*) туьзетуьв, тегислев; **шлифова́ть свой стиль** оьз стилиньди туьзетуьв.

шлюз *м.* шлюз (*сувлары туьрли тегисликте болган йылгалардынъ яде каналлардынъ косылган ерлеринде кемелерди озгарып йиберуьв уьшин курылыс*).

шлюзова́ть *сов. и несов. тех.* 1. (*сооружать шлюзы*) шлюзлар этуьв, шлюзлар курув; **шлюзова́ть ре́ку** йылгада шлюзлар курув; 2. (*пропускать через шлюз*) шлюздан озгарув, шлюздан оьткеруьв.

шлю́пка *ж.* шлюпка, кайык.

шля́па *ж.* 1. шляпа; **фе́тровая шля́па** фетрден этилген шляпа; **снять шля́пу** шляпады шешуьв; 2. *разг.* (*о человеке*) болдыксыз, ашык авыз, манесиз, оьнерсиз (*адем*).

шля́пка *ж.* 1. *уменьш. от* **шля́па**; 2. (*верхняя часть чего-л.*) калпак, бас; **шля́пка гвоздя́** мык калпагы.

шмель *м.* шмель (*бал шыбынга усаган туькли шыбын*).

шмыгать *несов. разг.* анда-мунда тез юруьв; **шмы́гать но́сом** *разг.* бурны ман авады куьшли тартув; бурнын пысылдатув.

шмыгну́ть *сов.* тез озып кетуьв.

шнур *м.* **1.** бав; **2.** *эл.* (*провод*) шнур, тел (*электричество оьткеруьвши*); ◇ **Бикфо́рдов шнур** *тех.* Бикфорд бавы (*бир затты ярув, коькке коьтертуьв уьшин кулланылатаган тел, сол тел бойынша ярылатаган затка от барады*).

шнурова́ть *несов.* **1.** (*стягивать шнурком*) бавын байлав, бавын оьткеруьв; **шнурова́ть боти́нки** ботинкалардынъ бавын оьткеруьв; **2.** (*прошивать шнуром*) шнурлав, бавлав; **шнурова́ть инвента́рную кни́гу** инвентарь книгасын бавлав.

шнуро́к *м.* йиңишке бав, шнур; **шнурки́ для боти́нок** ботинка бавлары.

шныря́ть *несов. разг.* ари-бери караныпп юруьв (ювырув); **шныря́ть повсю́ду** аьр ерде де ари-бери караныпп юруьв.

шов *м.* (*мн.* **швы**) **1.** тигис; **разгла́дить шов** тигисти тегислев; **распоро́ть по шву** тигиси бойынша соьгуьв; **2.** *мед.* тигуьв; **наложи́ть швы по́сле опера́ции** операциядан соңъ кесилген ерди тигуьв; ◇ **ру́ки по швам!** туьз турув! (*колды тоьмен созып эки янбаска кысып турув*).

шовини́зм *м. полит.* шовинизм (*баска халкларды эзип, национальный душпанлыкты куьшейтип бойсындырувга карилган империалистический буржуазиядынъ политикасы*).

шовини́ст *м. полит.* шовинист (*шовинизмди яклавшы адем*).

шовинисти́ческий *прил.* шовинистлик, шовинистлерше.

шок *м. мед.* авыр аьлсизлик, аьлсирегенлик, каксаганлык.

шоки́ровать *несов.* уялтув, уятка калдырув (*биреведи оьз кылыгынъ ман*).

шокола́д *м.* **1.** шоколад; **2.** какао (*какао уныннан суьтке кайнатылган сувсын*).

шо́мпол *м. воен.* шомпол (*мылтык ишин тазалав уьшин тел*).

шо́пот *м. см.* **шёпот.**

шо́рник *м.* кайысшы (*камыт, ер, ювен ясавшы уста*).

шо́рный *прил.*: **шо́рная мастерска́я** кайыс затын ясав мастерскойы.

шо́рох *м.* тысырдав, сытырдав; **шо́рох ли́стьев** япыраклардынъ тысырдавы.

шоссе́ *ср. нескл.* шоссе (*тас тоьселген яде асфальтланган йол*).

шоссе́йный *прил.*: **шоссе́йная доро́га** шоссе йол.

шофёр *м.* шофёр.

шофёрский *прил.* шофёрлик.

шпа́га *ж.* шпага, кылыш; **обнажи́ть шпа́гу** кылышты кынынннан шыгарув; ◇ **скрести́ть шпа́ги** *с кем-л.* 1) согыста (*дуэльде*) бирев мен бирме-бир согысув; 2) *перен.* соьз куьрестируьв.

шпага́т *м.* шпагат.

шпаклева́ть *несов.* тегислеп сылав (*сырлав алдында сырланаяк заттынъ тегиссиз ерлерин тегислеп замазка ман сылав*); **шпаклева́ть сте́ны** иргелерди (тамларды) тегислеп сылав.

шпа́лы *мн.* (*ед.* **шпа́ла** *ж.*) шпалалар (*темир йолда рельстинъ астыни тоьселетаган агаш*).

шпарга́лка *ж. разг.* шпаргалка (*билимин сынав заманында окытувшыдан ясырып пайдаланув уьшин окувшыдынъ явапларды язып алган кагыты*).

шпа́рить *несов. разг.* (*обдавать кипятком*) кайнаган сув куюв.

шпик I *м.* (*свиное сало*) шошка майы.

шпик II *м. разг. презр.* (*шпион*) шпик.

шпиль *м.* **1.** *арх.* шпиль, ушлы сис; **2.** *мор.* шпиль, узын

шыгыр (*кемелерде якорьди коьтеруьв уьшин*).

шпи́лька *ж.* 1. (*для волос*) шпилька, туьйревиш (*хатын-кызлардынъ шашларын бегитуьв уьшин кадалатаган туьйревиш*); 2. *перен.* (*колкость*) ашшы соьз, юрекке оьтстаган соьз.

шпингале́т *м.* шпингалет (*терезе, эсик илгеги*).

шпио́н *м.* шпион, ясыртын агент.

шпиона́ж *м.* шпионлык, шпионаж.

шпо́ра *ж.* шпора, оькше темир; тепкин (*атлы аскердинъ тебинип ат айдав уьшин оькшеге байлайтаган темира; коразднынъ тебинетаган тырнагы, тепкиши*).

шприц *м.* шприц (*эт пен теридинъ арасына дари йиберетаган иши кувыс ийне*).

шпу́лька *ж.* шыгыр, шуьйке (*тигуьв, токув эм с. б. машиналарда*).

шрам *м.* ярадынъ ызы, тыртык.

шрапне́ль *ж.* шрапнель (*ишине увак тымалак металл толтырылган артиллерия снаряды*).

шрифт *м. полигр.* шрифт (*типографияда кулланылатаган коргасын буквилар, белгилер*); **жи́рный шрифт** юван шрифт; **ме́лкий шрифт** увак шрифт.

штаб *м.* 1. *воен.* штаб (*аскерлерди бажарув бойынша командованиединъ органы*); 2. *перен.* басшы орган; **коммунисти́ческая па́ртия — боево́й штаб пролетариа́та** коммунистический партия — пролетариаттынъ боевой штабы.

шта́бель *м.* штабель (*бир заттынъ тегис этип уьйилген сырасы, мыс. агаш, такта эм с. б.*).

штамп *м.* 1. *тех.* штамп, металл калып; 2. *канц.* штамп (*учреждениединъ аты язылган доьрт муьйисли печать*); **поста́вить штамп** штамп басув; 3. *перен. неодобр.* штамп (*азир уьлгиге тергевсиз иеруьв, усатув*).

штампова́льный *прил. тех.* штамплайтаган, штамплав уьшин; **штампова́льный пресс** штамплайтаган пресс.

штампо́ванный *прил.* 1. *тех.* штампланган, штамплап шыгарылган; **штампо́ванные изде́лия** штампланган затлар; 2. *перен. неодобр.* (*шаблонный*) азир уьлгиге тергевсиз иертилген (усатылган).

штампова́ть *несов.* 1. *тех.* штамплав, штамплап шыгарув; **штампова́ть дета́ли** детальлерди штамплав; 2. *канц.* (*накладывать штамп*) штамп басув.

шта́нга *ж. в разн. знач.* штанга (*эки басы авыр металл сап*).

штанги́ст *м. спорт.* штангист (*эки басы авыр шойынлы темир мен туьрли арекетлер этуьвге уста спортсмен*).

штаны́ *мн.* ыстан, шалбар.

шта́пельный *прил. текст.*: **шта́пельное полотно́** штапель кумаш (*искусственный волокнодан этилген кумаш*).

штат I *м.* штат (*Американынъ федеральный республикаларында эм Австралияда ишки ислерин оьзлери бажаратаган государство-территория боьлими*); **Соединённые Шта́ты Аме́рики** Американынъ Бирлескен Штатлары.

штат II *м.* штат (*бир учреждение куллыкшыларынынъ санлы составы*); **зачи́слить в штат** штатка киргистуьв; **быть (состоя́ть) в шта́те** штатта болув.

штати́в *м.* штатив (*приборлар истына салынатаган туьплик*); **штати́в микроско́па** микроскоптынъ штативи.

шта́тный *прил.* штатный, штатлы, штаттагы, штатта бар, штатта турувшы; **шта́тная до́лжность** штатта бар орын.

шта́тский *прил.* 1. штатский (*военный тувыл, гражданский*); **шта́тское пла́тье** штатский кийим; 2. *в знач. сущ.* штатский (*адем.*)
штемпелева́ть *несов.* штемпель басув; **штемпелева́ть пи́сьма** хатларга штемпель басув.
ште́мпель *м.* штемпель, печать, белги; **почто́вый ште́мпель** почта штемпели.
ште́псель *м. эл.* штепсель (*электричество оьткеруьвде кулланылатаган зат*).
ште́псельный *прил.*: **ште́псельная ви́лка** штепсельдинъ айыры.
штиль *м. мор.* елсизлик, тыныклык (*тенъизде*); **мёртвый штиль** толы елсизлик.
што́льня *ж. горн.* штольня (*горизонтально яде янтык казылган тав ери, шахта*).
што́пальный *прил.* токып ямайтаган; **што́пальная игла́** токып ямайтаган ийне.
што́паный *прил.* токып ямалган, тигип ямалган; **што́паные чулки́** токып ямалган уйыклар.
што́пать *несов.* токып ямав, тигип ямав.
што́пор *м.* 1. штопор (*сисе авызындагы якбувды суьырып алатаган кишкей бурав*); 2. *ав.* штопор (*самолёт пан бурылмалы фигура ясап, тоьменге карап уьшув*).
што́ра *ж.* терезе ябв, перде; **спусти́ть што́ры** терезе пювды туьсируьв.
шторм *м. мор.* шторм, куьшли давыл (*тенъизде, авада*).
штраф *м.* штраф; **наложи́ть штраф** штраф салув, штрафлав; **взима́ть штраф** штраф алув; **заплати́ть штраф** штраф тоьлев.
штрафно́й *прил.* 1. штраф; **штрафны́е де́ньги** штрафтан туьскен акшалар; 2. *спорт.* штраф (*йосык бузган уьшин яза*); **штрафно́й уда́р** штраф согувы; **штрафна́я площа́дка** штраф площадкасы.
штрафова́ть *несов.* штраф салув, штрафлав.
штрек *м. горн.* штрек (*рудниклерде ер астындагы горизонтальный йол*).
штрих *м.* 1. (*черта, линия*) сызык, йинишке сызык, штрих; 2. *перен.* (*характерная черта*) айырым белги.
штрихова́ть *несов.* сызыклар сызув, штрихлев.
штуди́ровать *несов.* ентиклеп уьйренуьв (окув).
шту́ка *ж.* 1. (*отдельная вещь*) бир буьтин; 2. *разг.* (*вещь*) зат; **что э́то за шту́ка?** бу не зат-ты?; **хоро́шую шту́ку я купи́л** мен бир ийги зат алдым; 3. *разг.* (*выходка, проделка*) айлежилик ис, кылыныс, кылыплык.
штукату́р *м.* штукатуршы, штукатурлавшы.
штукату́рить *несов.* штукатурлав; **штукату́рить сте́ны** иргелерди штукатурлав.
штукату́рка *ж.* (*масса для покрытия стен*) штукатурка (*ирге сылав уьшин аралас зат, балшык*).
штурва́л *м.* штурвал (*кеме, самолёт, комбайнды бурып юргистпеге кулланылатаган руль тегершиги*); **стоя́ть у штурва́ла** штурвалда турув.
штурва́льный *прил.* 1.: **штурва́льное колесо́** штурвал тегершиги; 2. *в знач. сущ.* штурвал, штурвалда турувшы, рулевой.
штурм *м. воен.* штурм (*беркитилген позицияга атака этуьв*); **брать** *что-л.* **шту́рмом** *бир затты* штурм ман алув, штурмлав.
шту́рман *м. мор., ав.* штурман (*корабльлерди, самолётлерди, дирижабльлерди юргистуьвши специалист*).

штурмова́ть *несов.* штурмлав, атакалап шавып алув, басып алув.

штурмово́й *прил. воен., ав.* штурмлавшы; **штурмова́я авиа́ция** штурмлавшы авиация.

штуф *м. геол.* штуф (*тешкеруьв уьшин алынган минерал яде рудадынъ ири* (*уьйкен*) *уьлгиси*).

штык *м.* штык, суьнъги; ◇ **встреча́ть в штыки́** бек суьймей карсы алув.

штыково́й *прил.*: **штыково́й бой** суьнъгилер мен согысув.

шу́ба *ж.* тон; **ли́сья шу́ба** туьлки тон.

шум *м.* 1. тавыс, шав-шув, ала бакырык; **шум ве́тра** ел тавысы; **войти́ без шу́ма** шав-шувсыз кируьв; **подня́ть шум** ала бакырык коьтеруьв; 2. *перен.* (*оживлённое обсуждение*) тешкеруьвлер, пикирлесуьвлер (кызув); **пье́са вы́звала мно́го шу́ма** пьеса коьп пикирлесуьвлер коьтерди.

шуме́ть *несов.* шав-шув коьтеруьв, шувылдав, шавлав; **де́ти шумя́т** балалар шав-шув коьтередилер; **лес шуми́т** орман шувылдайды; ◇ **шуми́т в уша́х** кулак шувлайды.

шуми́ха *ж. разг. неодобр.* шав-шув, тавыс; **подня́ть шуми́ху** шав-шув коьтеруьв (*манесиз кепте коьп соьйлевлер*).

шумли́вый *прил.* бакыравык, шав-шувлык.

шу́мный *прил.* 1. шав-шувлы, кышкырыслы; **шу́мная компа́ния** шав-шувлы йыйылыс; 2. *перен.* халкты шувлаткан, уьйкен; **шу́мный успе́х** халкты шувлаткан етнмис.

шумо́вка *ж.* суьзгиш, шолпы.

шумо́к *м. разг.* кишкей шав-шув; ◇ **под шумо́к** ясыртын, билдирмей.

шу́рин *м.* кайн ага, кайн ини (*биреавдинъ пишесининъ уьйкен яде кишкей кардашы*).

шуру́п *м. тех.* шуруп, винт, бурмалы мык.

шурф *м. горн.* шурф (*ер асты байлыгын излев, тешкеруьв уьшин казылып ясалган курылма*).

шурша́ние *ср.* сытырданув, тысырданув, сыбырдав, тысырдав.

шурша́ть *несов.* сыбырдав, тысырдав; **песо́к шурши́т под нога́ми** аяк астыида кум тысырдайды.

шу́стрый *прил. разг.* тири, оьткир, эпли; **шу́стрый ма́льчик** оьткир бала.

шут *м.* 1. *ист.* куьлдиргиш; 2. *перен.* куьлдируьвши, авмедий; **разы́грывать шута́** авмедийсуьв.

шути́ть *несов.* 1. завклы (*куьлкили*) соьйлев; 2. ушын соьйлемев; **вы шу́тите!** сиз ушын айтпайсыз!; 3. (*насмехаться над кем-л.*) селекелеп куьлуьв; ◇ **шути́ть с огнём** от пан ойнав, кавыфлы зат этуьв.

шу́тка *ж.* ойын соьз, куьлки соьз, ойын, куьлки; **зла́я шу́тка** бакыллык ойын; **глу́пая шу́тка** манесиз куьлки; **ему́ не до шу́ток** онынъ ойы ойын соьз тувыл; **обрати́ть в шу́тку** *что-л.* *бир затты* ойын соьзге айландырув; ◇ **шу́тки в сто́рону!** ойын соьзлерди койыныз!; **с ним шу́тки пло́хи** оны ман ойнап болмайды яде ис этип болмайды; **кро́ме шу́ток** ойынсыз; ойнамай; дурысында; **шу́тка ли сказа́ть** *разг.* ойын тувыл: **не на шу́тку** *см.* **не шутя́**

шутли́вый *прил.* завклы, ойыншыл; **шутли́вый разгово́р** ойыншыл соьйлесуьв.

шутни́к *м.* ойыншы, куьлдируьвшен.

шу́точный *прил.* куьлкили, завклы, коьнъилли; **шу́точная пе́сня** куьлкили йыр; ◇ **э́то де́ло не шу́точное** бек манели,

керекли ис, бу ойыншык ис тувыл.

шутя́ *нареч.* (*легко, без труда*) куьле берип, енъил, кыйналмай, ойнап; **шутя́ отде́латься** куьле берип (ойнап) кутылув; **он шутя́ прошёл э́то расстоя́ние** ол бу арады кыйналмай озды; ◇ **не шутя́** ойынсыз, айлан, дурыслап; **не шутя́ рассерди́лся** айлак ашувланды, ойынсыз тутты.

шушу́канье *ср.* сыбырдасув, ясыртын соьз, оьтирик хабарлар.

шушу́каться *несов.* оьз ара сыбырдасув, ясыртын соьйлесуьв, оьтирик хабарлар айтысув.

шху́на *ж. мор.* шхуна (*эки яде артык мачталы, бек уьйкен болмаган, елкенли кеме*).

шш! *межд.* тыш!, уьндеме!, тыныш тур!; **шш, слу́шайте!** тыш, тынъланъыз!

Щ

щаве́ль *м. бот.* козгалак (*ашшы дамлы япыраклары болган оьсимлик*).

щади́ть *несов.* 1. (*давать пощаду*) кешируьв, аяв; **не щади́ть врага́** душпанды аямав; 2. (*относиться бережно*) саклав; **щади́ть своё здоро́вье** оьз савлыгынъды саклав.

щёбень *м.*, **щебёнка** *ж.* уваклянган (кесекленген) тас.

щёбет *м.*, **щебета́ние** *ср.* шырылдав, сарнав, шырлав; **щебета́ние ла́сточек** карлыгашлардынъ шырылдавы.

щебета́ть *несов.* 1. шырылдав, сарнав; 2. *перен.* (*быстро говорить*) токтамастан соьйлев.

щего́л *м.* щегол (*сарнайтаган торгайдай бир кус*).

щёголь *м.* кербаз, куьез, копар, порт (*кийинмеге-ясанмага суьетаган адем*).

щегольство́ *ср.* кербазлык, куьезлик, портлык, копарлык.

щеголя́ть *несов.* 1. (*ходить в новом*) копарсув, порттырув, кербазланув, куьезленуьв; **щеголя́ть в но́вом пла́тье** янъы коьйлек (шыба) кийип кербазланув; 2. *перен.* (*выставлять напоказ*) коьрсетуьв, билдируьв, мактанув; **щеголя́ть зна́ниями** билимли экенин коьрсетип мактанув.

ще́дро *нареч.* (*не скупясь*) юмарт, кызганмай, коьп зат пан; **ще́дро одари́ть** кызганмай савгалав.

ще́дрость *ж.* юмартлык, кызганмавлык.

ще́дрый *прил.* 1. (*не скупой*) юмарт, кызганмавшы; 2. *перен.* юмарт; **ще́дрый на обеща́ния** соьз беруьвге юмарт; **ще́дрый на похвалы́** мактавга юмарт; 3. (*ценный, обильный*) баалы, коьп; **ще́дрые пода́рки** баалы савгалар; ◇ **ще́дрой руко́й** аямай; кызганмай; юмарт кол ман.

щека́ *ж.* як, бет; **румя́ные щёки** кызыл бетлер; **впа́лые щёки** аш яклар, ишке баткан яклар.

щеко́лда *ж.* темир тутка (*эсикте, капы-авызда*).

щекота́ть *несов.* 1. кытыклав; 2. *безл.* кытыкланув; **у меня́ в го́рле щеко́чет** меним тамагым кытыкланады; 3. *перен.* (*приятно возбуждать*) ягымлы коздырув, азландырув.

щеко́тка *ж. разг.* кытык.

щекотли́вый *прил.* 1. кытыншыл, кытыкшанъ; 2. *перен.* саклык (эплик) пен этилетаган; **щекотли́вое поруче́ние** эплик пен этилмеге керекли болган тапшырув.

щёлка *ж.* кишкей (тар) ярык, кишкей тесик; **смотре́ть в щёлку** тар ярыктаи карав.
щёлкать *несов.* 1. (*давать щелчок*) шертуьв; 2. шакылдатув, тарс этуьв, сак-сак эттируьв, шырт этуьв, шап этуьв; **щёлкать язы́ком** тилди шакылдатув; **щёлкать зуба́ми** тислерин сак-сак эттируьв; **замо́к щёлкает** кирт шырт этеди; 3. (*орехи и т. п.*) шертуьв; **щёлкать се́мечки** шемишке шертуьв; 4. (*петь—о птицах*) сариав, йырлав, шырылдав.
щёлкнуть *сов. и однокр. см.* **щёлкать.**
щелочно́й *прил.* силтили; **щелочно́й раство́р** силти салынган сув.
щёлочь *ж. хим.* силти.
щелчо́к *м.* шертуьв, шертки; **дать щелчо́к** шертки беруьв, шертип алув.
щель *ж.* 1. тар ярык (тесик); **ду́ет из всех щеле́й** бари тесиклерден уьреди; **смотрова́я щель** *воен.* карав уьшин тар ярык; 2. *воен.* (*убежище*) щель (*бомбадан тасаланув орын*); ◇ **голосова́я щель** *анат.* тавыс байламлары арасыдагы ярыклар.
щеми́ть *несов.* 1. *безл.* (*болеть, ныть*) шанышув, сызлав, сыркырав; **у меня́ се́рдце щеми́т** меним юрегим шанышады; 2. (*наводить тоску*) муиъайтув; **щемя́щая ду́шу пе́сня** коьиъилди муиъайтатаган йыр.
щено́к *м.* куьшелек, куьшик.
щепа́ *ж.* шыра, шырпы, юмышка.
щепа́ть *несов.* юка ярув, йонув, тилуьв; **щепа́ть лучи́ну** шыра ярув.
щепети́льный *прил.* артык уваксынувшаи (*адем*).
ще́пка *ж.* шыра, шырпы (*агаштынъ увак кесеги*); **худо́й как ще́пка** шырпыдай арык, бек арык.
щепо́тка, щепо́ть *ж.* бир шымытым, бир шымкым; **щепо́ть со́ли** бир шымытым туз; **щепо́тка ча́ю** бир шымкым шай.
щети́на *ж.* кыл, туьк; **свина́я щети́на** шошка кылы.
щети́нистый *прил.* кыллы, кылы бар.
щети́ниться *несов.* (*о животных*) туьги коьтерилуьв, куьдиреюв.
щети́нный *прил.* кылдаи этилгеи.
щётка *ж.* щётка; **зубна́я щётка** тис щёткасы; **платяна́я щётка** кийим щёткасы.
щи *только мн.* щи, капыста сорпасы; **ки́слые щи** ашшы щи, тузлы капыста сорпасы.
щипа́ть *несов.* 1. шымытув; 2. (*вызывать боль, жжение*) шымытув, куьйдируьв; **пе́рец щи́плет язы́к** шибижий (бурыш) тилди куьйдиреди; 3. (*траву*) юлкув, уьзуьв, отлав; 4. (*выдёргивать перья*) юлкув; **щипа́ть ку́рицу** тавык юлкув; 5. (*раздёргивать, пушить*) туьтуьв.
щипцы́ *только мн.* кыскыш, келпетии (*для орехов*).
щит *м.* 1. *ист.* куьби, калкан; 2. *тех.* щит, капы (*тегислик, такта кебинде этилген коралав*); 3. щит (*коьрсетуьв уьшин салынатаган затларды тизуьв тактасы*); ◇ **поднима́ть на щит** даиъкыи коьтеруьв, бек мактав.
щитови́дный *прил. анат.*: **щитови́дная железа́** калкансымал без.
щу́ка *ж.* шортан (*балык*).
щу́пальце *ср. зоол.* сермевиш, кармавыш, сезуьв бармак (*курт кымырскалар эм кайбир айванлардынъ ийискилев эм ыслав муьшелери*).
щу́пать *несов.* ыслап карав, кармалав; **щу́пать пульс** кол тамырын ыслап карав.
щу́плый *прил. разг.* увак суьек, юкалак, арык.

щу́рить *несов.*: **щу́рить глаза́** коьзлерди кысув, коьзлерди шуькнрейтуьэ; коьзлердн шуькирейтип иарав.

щу́риться *несов.* коьзди йымуэ, коьзди кысув, кысынкырав, коьздн шуькирейтуьв, шуькнреюв.

эбони́т *м.* эбонит (*резина косымталарыннан шыгарылатаган кара каты йылтыравык материал*).

эбони́тоэый *прил.*: **эбоии́товая пря́жиа** эбоннттен этилген илгек.

ээакопу́нкт *м.* (эвакуацно́нный пункт) эвакопункт (эвакуация пункты).

ээакуацио́нный *прил.*: **эвакуацио́ниый пункт** *см.* **эвакопу́иит.**

эваку́ация *ж.* эвакуацня (*душпаннынъ басып келуьви яде кайдай болса да стихия казадынъ кавыфлыгы астында болган ерлерден халкты, предприятиелерди уйыскан кепте коьшируьв; солай ок согыс кырыннан яралыларды эм трофейлерди планлы кепте коьшируьв*).

ввакуи́роэаиный *прил.* *и в знач. сущ.* эвакуацияланган, эвакуировать этилинген.

вэаиуи́ровать *сов. и несов.* эвакуациялав, эвакуация этуьв, коьшируьв.

ээакуи́роваться *сов. и несов.* эвакуацияланув, коьшуьэ.

ээе́и *м.* (*мн.* **эве́иы**) эвен (*Якутияда, Охот тенъизи бойында эм Камчаткада яшавшы халклар*).

эве́нк *м.* (*мн.* **эве́нкн**) эвенк.

ээе́нка *ж.* эвенка (*хатын-кыз*) *см.* **ээе́н.**

ээенки́йка *ж.* эвенк (*хатын-кыз*); *см.* **эве́нк.**

ээкали́пт *м.* *бот.* эвкалнпт (*кубылада* (*алды якта*) *оьсетаган уьйкен терек*).

ээкали́птоэый *прил.*: **эвкали́птовое ма́сло** эвкалнпт майы.

эволюцнои́ироэать *сов. и несов.* эволюцняланув, бнр токтамай оьсуьв, оьрленуьв.

эволюцио́иный *прил.*: **ээолюцио́нная тео́рия** эволюцни теориясы.

эволю́ция *ж.* *филос.* эволюция, оьсуьв, оьрленуьв (*табиатта эм обществода козгалыс формаларынынъ бириси бири артыннан токталмай, уьзликсиз сан ягыннан туьрленуьви*).

эги́да *ж.*: **под эги́дой** яклавы ман, корсавы астында.

эгои́зм *м.* эгоизм (*тек оьзин суьювшилик, оьз интереслерин обществодыкыннан артык коьруьвшилик*); **прояви́ть эгои́зм** эгоизмлик этуьв (коьрсетуьв).

эгои́ст *м.* эгонст (*тек оьзин суьювши, тек оьз пайдасын коьруьвши адем*).

эгоисти́ческий *прил.* эгоистлик.

эй *межд.* эй, яв; **эй! кто там?** эй! ким-ди ондагы?

эива́тор *м.* *геогр.*, *астр.* экватор (*ер шарын яде коьк сферасын кубыла эм сырт ярым шарларына боьлетаган шартлы сызык*); **пересе́чь эква́тор** экваторды озув.

экэаторна́льиый *прил.* экватордагы; **экэаторна́льные стра́ны** экватордагы эллер.

экэяэале́нт *м.* 1. эквивалент, тенъ, бир баалы, бирдей манели (*баска затты толысынша авыстырып боларлык зат*); 2. *эк.* эквивалент (*баска бир товардынъ баасын билдируьвши то-*

вар); **де́ньги явля́ются всеобщим эквивале́нтом** акша барние ортак эквивалент болады.

эквивале́нтный *прил.* эквивалентли, тенъ баалы, бирдей манели.

экза́мен *м.* экзамен, сынав; **госуда́рственные экза́мены** государственный экзаменлер; **сдава́ть экза́мен, держа́ть экза́мены** экзамен беруьв; **вы́держать экза́мен** экзаменди бере алув.

экзамена́тор *м.* экзамен алувшы, экзамен озгарувшы; **стро́гий экзамена́тор** каты экзамен алувшы.

экзаменацио́нный *прил.*: **экзаменацио́нная се́ссия** экзамен беруьв сессиясы; **экзаменацио́нная коми́ссия** экзамен озгарув комиссиясы.

экзаменова́ть *несов.* экзамен алув, сынав.

экзаменова́ться *несов.* экзамен беруьв, экзамен озув.

экзеку́ция *ж. уст.* (*телесное наказание*) язалав.

экзе́ма *ж. мед.* темярев, терн аврувы.

экземпля́р *м.* экземпляр (*бир боьлик зат*); **перепеча́тать ру́копись в двух экземпля́рах** кол язбады эки экземпляр этип кайтарадан печэтать этуьв.

экзо́тика *ж.* экзотика (*алыс, шет эллерге адетшилик болгин, ама баска эл адемине сейир болып коьринген затлар, коьрнислер*).

экзоти́ческий, экзоти́чный *прил.* 1. экзотикалы (*шет элдеги, алыстагы*); **экзоти́ческие расте́ния** экзотикалы оьсимликлер; 2. *перен.* ажейип, сейир зат; **экзоти́ческий костю́м** ажейип костюм.

экипа́ж I *м.* экипаж; епъил арба; **е́здить в экипа́же** экипажда олтырып юруьв.

экипа́ж II *м. воен., мор., ав.* команда (*кеме, самолёт, танк командасы*); **экипа́ж та́нка** танк командасы.

эклекти́зм *м.* эклектизм (*биршилик болмав, туьрли-туьрли эм бир-бирисине карсы болган карасларды, сйларды принципсиз кепте косув*).

экле́ктик *м.* эклектик (*карсы болган сйларды, карасларды принципсиз кепте косувшы адем*).

эконо́мика *ж.* 1. экономика (*обществодынъ общественно-хозяйственный туьзилиси*); 2. экономика (*хозяйстволык яшавдынъ бир тармагын уьйренуьвши наука*).

экономи́ст *м.* экономист (*экономика областинде, халк хозяйствосынынъ вопрослары бойынша специалист*); **инжене́р-экономи́ст** инженер-экономист.

эконо́мить *несов.* саклык пан шыктажлав, сол йосык пан зат арттырув.

экономи́ческий *прил.* (*хозяйственный*) экономический, экономикалык; **экономи́ческое разви́тие страны́** кыралдынъ экономикалык оьсуьви; **экономи́ческая поли́тика** экономический политика; **экономи́ческая геогра́фия** экономический география; **экономи́ческий кри́зис** экономический кризис.

экономи́чный *прил.* (*выгодный, дающий экономию*) экономиялы, пайдалы.

эконо́мия *ж.* 1. экономия, сак тутувшылык; **режи́м эконо́мии** экономия режими; **эконо́мия госуда́рственных средств** государственный средстволэрды экономиялав; 2. саклык аркасында болган пайда; **эконо́мия то́плива** отынынъ экономиялаганы; **эконо́мия вре́мени** заманды экономиялав.

эконо́мный *прил.* 1. (*бережливый*) саклыклы; **эконо́мный**

человéк саклыклы адем; 2. (*способствующий сбережению*) экономия беруьвши; **эконóмный спóсоб убóрки урожáя** онъыс йыювдынъ экономия беруьвши йосыгы.

экрáн *м.* экран (*кинофильм коьрсетилетаган ак кумаш*).

экскавáтор *м. тех.* экскаватор (*ер казув, йол салув исинде кулланылатаган машина*); **гу́сеничный экскавáтор** гусеницалы экскаватор; **шагáющий экскавáтор** оьзи юруьвши экскаватор; абыткылайтаган экскаватор.

экску́рс *м.* экскурс (*иершен манели вопросты анълатар уьшин бас темадан таюв*); **экску́рс в óбласть истóрии** историяга экскурс этуьв.

экскурсáнт *м.* экскурсант, экскурсияга катнасувшы.

экску́рсия *ж.* 1. (*коллективное посещение*) экскурсия; **экску́рсия в музéй Лéнина** Ленин музейине экскурсия этуьв; 2. (*группа экскурсантов*) экскурсия, бир куып адем.

экскурсовóд *м.* экскурсия етекшиси.

экспанси́вный *прил.* бек кызувлы, оьзин тута алмавшы.

экспáнсия *ж.* экспансия, кенъейтуьв, таралтув (*империалистический государстволардынъ янъы ерлер алмага ымтылувы*).

экспеди́ровать *сов. и несов. офиц.* экспедициялав, тийисли ерге йиберуьв (йоьнелтуьв).

экспедициóнный *прил.* экспедициялык; **экспедициóнное обору́дование** экспедицияга керек затлар.

экспеди́ция *ж.* 1. *действие от* **экспеди́ровать**; 2. экспедиция (*учреждение боьлиги*); **газéтная экспеди́ция почтáмта** почтамттынъ газеталар экспедициясы; 3. экспедиция (*белгили мырат пан бир ерге барув*); **спасáтельная экспеди́ция** куткарув экспедициясы; **нау́чная экспеди́ция** научный экспедиция; 4. (*группа людей*) экспедиция (*экспедицияга барувшылардынъ куьби*).

эксперимéнт *м.* (*научный опыт*) эксперимент, тешкеруьв, сынав.

экспериментáльный *прил.* экспериментке негизленген, сынав аркалы алынган; **эксперимeнтáльные дáнные** сынав аркалы алынган результатлар.

эксперименти́ровать *несов.* сынав озгарув, эксперимент озгарув.

экспéрт *м.* эксперт (*кайда-ды бир вопросты каравда заключение беруьвши специалист*).

эксперти́за *ж.* экспертиза (*заключение беруьв уьшин специалистлердинъ вопросты тешкеруьви*); **меди́цинская эксперти́за** медицина специалистлерининъ экспертизасы.

экспéртный *прил.*: **экспéртная коми́ссия** эксперт комиссиясы.

эксплуатáтор *м.* эксплуататор, юмсавшы.

эксплуатáция I *ж.* (*чужого труда*) эксплуатация, юмсав.

эксплуатáция II *ж.* пайдаланув, кулланув (*бир мырат пан, кереклигине*).

эксплуати́ровать I *несов.* эксплуатациялав, юмсав.

эксплуати́ровать II *несов.* пайдаланув, кулланув.

экспози́ция *ж.* 1. экспозиция (*музей материалларынынъ, искусство произведениелерининъ эм баска предметлердинъ коьрсетуьв уьшин белгили бир система ман салынып койылувы*); 2. *фот.* экспозиция (*суьретке туьсиргенде фотоаппарат объективининъ бир неше секунда ашык турув заманы*).

экспонáт *м.* экспонат (*выставкага яде музейге салынатаган*

затлар); **музе́йные экспона́ты** музей экспонатлары.

экспони́ровать *сов. и несов.* (*на выставке*) выставкада коьрсетуьв.

э́кспорт *м. эк.* экспорт (*шет элге товар яде капитал шыгарув*); **э́кспорт това́ров** товарлар экспорты; **э́кспорт капита́ла** капитал экспорты.

экспорти́ровать *сов. и несов. эк.* экспортлав, шет элге товар шыгарув.

э́кспортный *прил. эк.*: **э́кспортные това́ры** экспорт товарлары.

экспре́сс *м.* экспресс (*бек тез юруьвши поезд, пароход эм с. б.*).

экспре́ссия *ж.* (*выразительность*) анълаиыслы, манели, туьснимли; **говори́ть с экспре́ссией** анълаиыслы соьйлев.

экспро́мт *м.* экспромт (*алдыдан азирленмей, бирден кыйылыстырып айтылган яде туьзилген соьз, стихотворение, музыкальный произведение*).

экспро́мтом *нареч.* бирден, куьтилинмей, азирленмей.

экспроприа́ция *ж.* экспроприация (*бар класс экинши класстынъ производство средстволарын тартып алув*).

экспроприи́ровать *сов. и несов.* экспроприациялав, экспроприация этуьв.

экстенси́вный *прил.* экстенсивли, экстенсив (*сапат ягыннан тувыл да, сан, коьлемлик ягыннан оьстируьвге каратылган*); **экстенси́вное се́льское хозя́йство** экстенсивли авыл хозяйство.

экстéрн *м.* экстерн (*окув еринде окымастан, онда экзамен беруьвши*).

экстерна́т *м.* экстернат (*окув еринини оьзанде окымай, онда экзамен беруьв*).

экстерьéр *м.* экстерьер (*айванлардынъ тыскы сыны*).

экстраордина́рный *прил.* адеттен тыс, бек сийрек болатаган, адем айткысыз, эрси; **экстраордина́рный слу́чай** бек сийрек болатаган ис (аьл).

э́кстренный *прил.* 1. (*срочный*) бек асыгыслы, кешиктирмеге ярамаган; **э́кстренный вы́зов** бек асыгыслы шакырув; 2. (*чрезвычайный, непредвиденный*) асыгыслы, адеттен тыс, ойланмаган, куьтилмеген; **э́кстренный вы́пуск газе́ты** газетадынъ асыгыслы шыгувы.

эксцéсс *м.* 1. эксцесс (*оьзин оьзи тутып билмевлик*); 2. эксцесс (*обществолык порядокты бузув*).

эласти́чность *ж.* майыскаклык, ийилуьвшенлик; созылувшанлык.

эласти́чный *прил.* майыскак, созылувшан, ийилуьвшен; **эласти́чная рези́на** созылувшан резина.

элева́тор *м.* элеватор (*аслык сакланатаган уьйкен, механизацияланган ер*).

эле́гия *ж. лит., муз.* элегия (*кайгылы кепте язылган лирический стихотворение яде музыкальный произведение*).

электриза́ция *ж.* 1. *физ.* электричество тогын йиберуьв; 2. *мед.* электричество ман эмлев.

электризова́ть 1. *сов. и несов. физ.* электричество тогын йиберуьв (*бир затка*); 2. *сов. и несов. мед.* электричество ман эмлев (туьзелтуьв); 3. *несов. перен.* коьтерииски коьнъиллн аьлге еткеруьв.

эле́ктрик *м. см.* **электроте́хник.**

электри́к *прил. нескл.* (*о цвете— голубовато-серый*) ашкылт-коьк (*туьс*).

электрифика́ция *ж.* электрификация (*халк хозяйствосында эм яшав керекликлеринде электрический энергия ман кенъ пайдаланув*); **«коммуни́зм—э́то есть Сове́тская власть плюс**

электрифика́ция всей страны́» **(Ленин)** «коммунизм — ол Советский власть эм савлай элди электрификациялав болады» (Ленин).

электрифици́ровать *сов. и несов.* электрификациялав; **электрифици́ровать промы́шленность** промышленностьти электрификациялав.

электри́ческий *прил.* электрический (*электричество энергиясын шыгиратаган, электричество ярдамы ман ислейтаган*); **электри́ческий ток** электрический ток; **электри́ческое освеще́ние** электрический ярыклык.

электри́чество *ср.* электричество.

электри́чка *ж. разг.* электричка (*электричество куьши мен юретаган поезд*).

электрово́з *м.* электровоз (*электрический куьш пен юрип, вагонларды суьйрейтаган локомотив*).

электро́д *м. физ.* электрод (*сыйыклыкка, газларга, иши бос приборларга электрический токты оьткеруьвши прибор*).

электродви́гатель *м. тех.* электродвигатель (*электричество куьши мен арекет этетаган машина*).

электрола́мпа *ж.* электрический шырак.

электрола́мповый *прил.*: **электрола́мповый заво́д** электрический шыраклар шыгаратаган завод.

электро́лиз *м. физ., хим.* электролиз (*электрический ток йиберип веществоды составной уьлислерге айырув*).

электроли́т *м. тех.* электролит (*электрический ток оьткерилгенде веществоларды айырылатаган иритпе*).

электромагнети́зм *м. физ.* электромагнетизм (*электрический ток пан туьдырылатаган магнит коьринислери*).

электромагни́т *м. физ.* электромагнит (*орав ман капланган эм сол оравдан электрический ток оьткергенде магнитленетаган юмсак темир яде сталь*).

электроме́тр *м. физ.* электрометр (*электрический куьшти оьлшев приборы*).

электромеха́ник *м.* электромеханик (*электромеханика специалисти*).

электромеха́ника *ж. тех.* электромеханика (*электрический машиналарды ясав эм ислетуьв бойынша электротехникадынъ бир боьлиги*).

электромолотьба́ *ж. с.-х.* электричество куьши мен аслык бастырув (*электрический двигатель кулланып аслыкты бастырув*).

электромонтёр *м. тех.* электромонтёр (*электрический приборларды, аппаратларды эм с. б. орынластырувшы уста, монтёр*).

электромото́р *м. тех.* электромотор (*электричество куьши мен ислейтаган мотор*).

электро́н *м. физ.* электрон (*атомнынъ составной кесеги, электричестводагы энъ кишкей боьликлер*).

электронагрева́тельный *прил.*: **электронагрева́тельные прибо́ры** электричество ман йылынатаган приборлар.

электропо́езд *м.* электропоезд (*электричество куьши мен юретаган поезд*).

электропрово́дность *ж. физ.* электричество оьткеруьвшилик.

электропрово́дный *прил. физ.* электричество оьткеретаган.

электросва́рка *ж. тех.* электросварка (*металлды электрический ток ярдамы ман ялгав, курав*).

электросе́ть *ж.* электросеть (*электрический теллер сети*); **ремо́нт электросе́ти** электросетьти ремонтлав.

электроста́нция *ж.* электростанция (*электрический энергия шыгаратаган станция*).
электротéхник *м.* электротехник (*электротехника специалисти*).
электротéхника *ж.* электротехника (*электричестводы практикада куллануь акындагы наука*).
электроэнéргия *ж.* электричестводынъ куьши (энергиясы).
элемéнт *м.* **1.** элемент, составлык уьлис (кесек); 2. *хим.* элемент (*адеттегише химический йосыклар ман тагы да простой веществоларга боьлине алмайтаган вещество*); 3. *разг.* элемент, адем, киси; **прогресси́вные элемéнты óбщества** обществодынъ прогрессивный элементлери.
элемента́рный *прил.* 1. (*основной*) бас, баслангыш, негиз, туьп; **элемента́рная матема́тика** бас математика; 2. *перен.* (*простейший*) энъ енъил, энъ тыныш; **элемента́рный спóсоб решéния зада́чи** задачады шешуьвдинъ энъ енъия йосыгы; 3. *перен.* (*упрощённый*) енъил, анъсат; **элемента́рный взгляд на вéщи** затларга енъил кепте карав.
эмалирóванный *прил.* эмальленген, эмаль ягылган, эмальли; **эмалирóванная настрю́ля** эмальли кастрюля.
амалирова́ть *несов.* эмальлев, эмаль ягув, эмаль мен каплав.
эма́ль *ж.* 1. эмаль (*металл затлардынъ уьстин каплайтаган. ягатаган оьте коьрингиш, сиреге усагын сыр*); 2.: **зубна́я эма́ль** тис эмали (*тистинъ йылтыравыклы уьстки кабаты*).
эмансипа́ция *ж.* босатув, эркин этуьв (*кулшылыктан, эзиетлевден, бойсынувдан*); **эмансипа́ция жéнщин** хатын-кызларды эркин этуьв.
эмансипи́ровать *сов. и несов.* босатув, эркин этуьв (*кулшылыктан, эзиетлевден, бойсынувдан*).
эмба́рго *ср. нескл. эк.* эмбарго (*шет эл товарларын акелуьвге яде товарларды баска бир элге шыгарувга тыйым салув*).
эмблéма *ж.* эмблема (*бир туьсинисти яде идеяды шартлы кепте билдиретаган белги, суьврет*); **серп и мóлот — эмблéма единéния рабóчих и крестья́н** орак пан шоькиш — рабочийлер мен крестьянлардынъ бирлесуьвлерининъ эмблемасы.
эмигра́нт *м.* эмигрант (*оьз элинен баска элге коьшип яшавшы адем*).
эмигра́ция *ж.* 1. *действие от* **эмигри́ровать**; 2. эмиграция; **жить в эмигра́ции** эмиграцияда яшав.
эмигри́ровать *сов. и несов.* эмиграциялапув, эмиграция этуьв (*бир элден баска элге коьшуьв*).
эмоциона́льный *прил.* эмоциялы, сезимли, оьзин оьзи бийлемеген, еликкен; **эмоциона́льная речь** эмоциялы соьйлев; **эмоциона́льный человéк** эмоциялы адем.
эмóция *ж.* эмоция, сезим, куьшли сезим; **эмóция ра́дости** куванышэмоциясы; **эмóция гнéва** ашувлаиув эмоциясы.
эму́льсия *ж. хим.* эмульсия (*бир синъел заттынъ екинши бир синъел ишиндеги бек увак эм иримейтаган буьртиклери*).
эндокринолóгия *ж. мед.* эндокринология (*ишки секреция безлери акындагы учение*).
энергéтика *ж.* энергетика (*энергиядынъ аьр туьрлерин куллануь йолларын ислеп шыгарувшы техникадынъ тармагы*).
энерги́чно *нареч.* йингерли кепте, шалысып, белсинли; **энерги́чно взя́ться за дéло** иске белсинли кирисуьв.

энерги́чный *прил.* исликли, шалыскыр, арув-талувды билмейтаган, белсинли, куьшли, куватлы, оьткир; **энерги́чный челове́к** арув-талувды билмейтаган адем; **энерги́чные ме́ры** куьшли амаллар.

эне́ргия *ж.* **1.** *физ.*, *тех.* энергия, кув; **электри́ческая эне́ргия** электричество энергиясы; **а́томная эне́ргия** атом энергиясы; **теплова́я эне́ргия** йылылык энергия; **затра́та эне́ргии** энергияды йибеуьв; **2.** (*решительность, настойчивость*) белсинлик, кескинлик, берклик; **с эне́ргией приня́ться за рабо́ту** куллыкка белсинлик пен кирисуьв.

энтузиа́зм *м.* энтузиазм, куьшли коьнъил коьтерилуьв, коьтеринкилик, уьйкен куванышлык, шатлык; **рабо́тать с энтузиа́змом** энтузиазм ман ислев.

энтузиа́ст *м.* энтузиаст (*исти коьнъил берип толтырувшы, энтузиазм ман ислевши адем*).

энциклопеди́ческий *прил.*: **энциклопеди́ческий слова́рь** энциклопедия словари.

энциклопе́дия *ж.* энциклопедия (*бари билимлерден яде билимнинъ белгили бир тармагыннан сведениелер беретаган научный эм справочный материал*); ◇ **ходя́чая энциклопе́дия** *шутл.* юруьвши энциклопедия (*аьр зат акында да сорап билмеге болатаган адем акында*).

эпигра́мма *ж.* *лит.* эпиграмма (*кыска сатирический стихотворение*).

эпи́граф *м.* эпиграф (*произведениединъ бас идеясын айтып беретаган эм произведениединъ яде оннынъ кесеклерининъ басында болатаган кыска цитата, айтув, стих эм с. б.*).

эпидемиоло́гия *ж.* *мед.* эпидемиология (*юкпалы аврувлардынъ келип шыгув эм оьсуьв законларын, солай ок олардынъ алдын алув эм олар ман куьресуьвди уьйренетаган наука*).

эпидеми́ческий *прил.*: **эпидеми́ческое заболева́ние** эпидемический мараз.

эпиде́мия *ж.* *мед.* эпидемия (*юкпалы аврувдынъ кенъ яйылувы*); **эпиде́мия гри́ппа** грипп эпидемиясы.

эпизо́д *м.* **1.** (*событие, случай*) эпизод; **2.** (*незначительное обстоятельство*) кишкей ис, маниси аз болган ис (аьл).

эпизоди́ческий, эпизоди́чный *прил.* эс этпестен, дайымлы болмайтаган.

эпизоо́тия *ж.* *вет.* эпизоотия (*малда болатаган оьлим авруьы*).

эпиле́псия *ж.* *мед.* талма мараз, эпилепсия, эстен таюв (*аяк-кол тыртысатаган нервли аврув*).

эпило́г *м.* *лит.* эпилог (*художественный произведениединъ сонъгы, кутылув боьлиги*).

эпи́тет *м.* *лит.* эпитет (*заттынъ атына косылатаган айыргыш сыпат соьз*).

эпи́ческий *прил.* **1.** *лит.* эпослык; **эпи́ческая поэ́зия** эпослык поэзия; **2.** *перен.* дертсиз; **сохрани́ть эпи́ческое споко́йствие** дертсиз тынышлыкты саклав.

э́пос *м.* *лит.* эпос (*батирлер акындагы халк авызлама творчество*).

эпо́ха *ж.* эпоха, заман (*заманнынъ белгили бир коьринислер, событиелер мен айырылган арасы*).

э́ра *ж.* **1.** эра (*йыллар эсабы басланып кеткен заман*); **в тре́тьем ве́ке до на́шей э́ры** бизим эрага дейим уьш юз йыллыкта; **2.** *эпоха*) эра, заман; **э́ра пролета́рских револю́ций** пролетарский революциялардынъ эрасы.

эритроци́ты *мн.* (*ед.* **эритроци́т** *м.*) *физиол.* эритроцит.

эруди́рованный *прил. разг.* эрудициялы.

эруди́ция *ж.* эрудиция (*терен окымыслылык; наукадынъ бир областиндеги билим мен толы эм тъыпли кепте таныслык*).

эска́дра *ж. воен. мор., ав.* эскадра (*военно-морской яде ава флотынынъ уьйкен соединениеси, топары*).

эска́дренный *прил. мор.:* **эска́дренный миноно́сец** эскадра миноносеци.

эскадри́лья *ж. ав.* эскадрилья (*военный авиациядынъ боьлиги, подразделениеси*).

эскадро́н *м. воен.* эскадрон (*атлы аскерлердинъ, кавалериядынъ боьлиги*).

эскала́тор *м.* эскалатор (*токтавсыз козгалып туратаган баскыш*).

эски́з *м.* **1.** эскиз (*суьвреттинъ яде баска заттынъ баслап ясалган уьлгиси, чертёжи*); **эски́зы Ре́пина к его́ карти́не «Бурлаки́»** оьзининъ «Бурлаклар» деген суьвретине Репиннинъ эскизлери; **2.** *лит.* енъил очерк.

эскимо́с *м.* эскимос (*Сырт Американынъ энъ сырт ягында, эм Азиядынъ Сырт-Куьнтувар ягында яшавшы адем*).

эсми́нец (эска́дренный миноно́сец) *м. воен. мор.* эсминец (*эскадра миноносеци*).

эссе́нция *ж.* **1.** эссенция (*оьсимликлерден сыгып алынатаган эфир майы*); **2.** эссенция (*сув косылмай кулланмага ярамайтаган куьшли состав, мысалы: сирке сув эссенциясы*).

эстафе́та *ж. спорт.* эстафета (*физкультурниклер группасынынъ белгили арады оьз ара авысып юьгирув базласувы*); **лы́жная эстафе́та** лыжа эстафетасы; **переда́ть эстафе́ту** эстафетады беруьв.

эсте́тика *ж.* **1.** эстетика (*искусстводынъ оьсуьв законларын, онынъ идейный иштелигин эм художественный кебин, классовый куьресте онынъ общественный ролин тешкеруьвши философский учение*).

эстети́ческий *прил.:* **эстети́ческие взгля́ды** эстетикалык караслар.

эстети́чный *прил.* (*изящный, красивый*) аруьв.

эсто́нец *м.* (*мн.* **эсто́нцы**) эстон.

эстра́да *ж.* **1.** эстрада (*шыгып шыгыс этер уьшин этилген коьтеринки ер*); **вы́йти на эстра́ду** эстрадага шыгув; **2.** *театр.* эстрада (*кишкей концерт яде уьйкен болмаган шыгыс*); **арти́сты эстра́ды** эстрада артистлери.

эстра́дный *прил.:* **эстра́дный орке́стр** эстрада оркестри.

э́та *мест. указат. см.* **э́тот.**

эта́ж *м.* шарлак, этаж (*уьй кабаты*); **дом в де́сять этаже́й** он этажлы уьй; **ве́рхний эта́ж** йогары этаж; **жить на второ́м этаже́** экинши этажда яшав.

этаже́рка *ж.* этажерка (*таялар уьстине уьндириклер салынган ашык шкаф кебинде ясалган муьлк*).

э́так *нареч. разг.* (*так, вот так*) булай, солай; **и так, и э́так** булай да, солай да.

э́такий *мест. указат. разг.* ондай, сондай, мундай.

этало́н *м. тех.* эталон (*куллануьдагы оьлшевлерди тергев уьшин этилген оьлшев уьлгиси*)

эта́п *м.* **1.** этап (*бир процесстинъ, козгалыстынъ оьсуьвинде бир кесек заман*); **но́вый эта́п социалисти́ческого строи́тельства** социалистический курылыстынъ янъы этапы; **2.** *воен.* этап (*озып бара яткан аскердинъ токтап тамакланатаган, коныл кететаган пункты*); ◊ **по эта́пу, эта́пом** *уст.* этап

пан (*конвой ман ысланган адемлерди бир ерден экинши ерге акетув йосыгы*).

эти *мест. указат. им. и вин. п. мн. ч. от* **этот, эта, это.**

этика *ж.* этика (*кылык нормалары*).

этикет *м.* этикет (*кылыктынъ, оьзин оьзи тутып билувдинъ белгиленген порядогы, кеплери*); **соблюдать этикет** этикет саклав.

этикетка *ж.* этикетка (*товарга яде онынъ оралувына ябыстырылатаган белги туьри, ярлык*).

этимология *ж. лингв.* 1. этимология (*языкознаниеде соьзлердинъ келип шыгувын уьйренетаган боьлик*); 2. (*происхождение слова*) этимология (*соьздинъ келип шыгувы*).

этический *прил.* этический, этикалык.

этнический *прил.* этнический (*белгили бир халкка, онынъ культурасына келисли, байланыслы*); **этнический состав населения** яшавшы халктынъ этнический составы.

этнографический *прил.* этнографический, этнографиялык.

этнография *ж.* 1. этнография (*халклардынъ материальный, общественный эм духовный культураларынынъ баскалыкларын, олардынъ составын, келип шыгувларын эм с. б. уьйренетаган исторический наукадынъ тармагы*); 2. этнография (*бир халктынъ яшавынынъ, культурасынынъ, адет-кылыкларынынъ баскалыклары*).

это *мест. указат. см.* **этот.**

этот *мест. указат.* 1. бу, сосы, мунав; **на этом берегу** сосы ягада; **этот или тот дом** мунав яде анав уьй; 2. *в знач. сущ.* бу, сосы, мунав; **как это случилось?** бу калай болган?; **никто этому не поверит** буга бирев де ынанмас.

этюд *м.* 1. *живоп.* этюд (*затка карап, тек негизги сызыкларыы туьсирилген суьврет*); 2. *муз.* этюд (*педагогический яде уьйретуьв мыратлы музыкальный произведение*); 3. *шахм.* этюд (*коьнигуьвдинъ бир туьри*).

эфемерный *прил.* авыспалы, дайым болмайтаган, болып озатаган, оьтип кететаган.

эфиоп *м.* (*мн.* **эфиопы**) эфиоп, Эфиопия кисиси.

эфир *м.* 1. *хим.* эфир (*спирттинъ кислота ман косылувы*); **сложный эфир** кабатлы эфир; 2. (*пространство*) эфир; **передавать в эфир** *рад.* радио ман эфирге соьйлев.

эфирный *прил. хим.*: **эфирное масло** эфир майы.

эфиромасличный *прил.* эфир майы шыгарылатаган, эфир майын беретаган; **эфиромасличные культуры** эфир майы шыгарылатаган оьсимликлер.

эффект *м.* 1. (*сильное впечатление*) эффект (*ыз калдырув*); **эффект от его игры был огромный** онынъ ойнаганынынъ эффекти бек уьйкен эди; 2. (*результат, следствие*) эффект, мане; **лекарство не дало никакого эффекта** дарман эш бир мане де бермеди (калдырмады); 3. *чаще мн.* эффектлер; **световые эффекты** ярыклык эффектлери; **шумовые эффекты** шувылдав (тавыс) эффектлери.

эффективный *прил.* эффектли, эффект беретаган, манели.

эффектный *прил.* эффектли, терен ыз калдыратаган, коьнъилди оьзине тартатаган; **эффектный костюм** эффектли костюм.

эх! *межд. разг.* ах, эх!

эхо *ср.* янъыравык.

эшелон *м.* 1. (*воинское соединение, часть*) эшелон (*аскердинъ бир боьлиги*); 2. (*поезд* эшелон (*темир йолда военный поезд*).

Ю

юбилéй *м.* юбилей (*куллык этуьвдинъ, яшавдынъ йыллыгы*); **прáздиование юбилéя** юбилей байрамлав.

юбилéйный *прил.* юбилей; **юбилéйная комиссия** юбилей комиссиясы.

юбиля́р *м.* юбиляр (*юбилейи байрамланатаган адем, организация, кала эм с. б.*); **юбиля́ру поднеслú цéнный подáрок** юбилярга баалы савга (савкат) бердилер.

ю́бка *ж.* белдеме; **шерстянáя ю́бка** юн белдеме.

ювелúр *м.* ювелир (*баалы таслардан эм металлардан затлир ясавшы уста*).

ювелúрный *прил.* 1.: **ювелúрный магазúн** ювелир магазини; 2. (*с тонкой отделкой*) шеберлик пен этилген, бек ярасык этилген; **ювелúрная рабóта** шеберлик пен этилген зат.

юг *м.* 1. (*страна света*) алды як, кубыла; **óкна дóма обращены́ на юг** уьйдинъ терезелери алды якка каратылганлар; 2. (*южная страна*) алды як бет; **жить на ю́ге** алды якта яшав.

юго-востóк *м.* алды як-куьнтувар (*алды як пан куьнтувар арасы*).

юго-востóчный *прил.*: **юго-востóчный вéтер** алды як-куьнтувар ели.

юго-зáпад *м.* алды як-куьнбатар (*алды як пан куьнбатар арасы*).

юго-зáпадный *прил.*: **в юго-зáпадном направлéнии от гóрода** каладан алды як-куьнбатар йоьнелисте.

ю́жный *прил* кубыла, алды як; **ю́жный вéтер** алды як ели; **ю́жное полушáрие** *геогр.* алды як ярым шары; **ю́жный пóлюс** *геогр.* алды як полюс; **ю́жные стрáны** алды як эллер (кубла кыраллар).

юлá *ж.* 1. (*игрушка—волчок*) уьйиршик, нандуьрик; 2. *перен. разг.* тек турмас (*адем*).

юлúть *несов. разг.* 1. (*вертеться*) бургаланув, тек турмав, айланув; 2. *перен.* ялагайланув, биревге ярамага шалысув; **юлúть пéред кем-л.** биревдинъ алдында ялагайланув.

ю́мор *м.* 1. юмор (*бир затка ашувсыз селекели кепте карав; етиспевликлерди туьзетуьв мырады ман куьлуьв*); **чу́вство ю́мора** юмор сезими; **говорúть с ю́мором** юмор ман соьйлев.

юморúст *м.* 1. юморист; 2 *перен.* юморга коьнъил берген адем.

юмористúческий *прил.* юмористический, юморлы, куьлкили; **юмористúческий расскáз** юморлы рассказ, куьлкили рассказ.

ю́нга *м. мор.* юнга (*кеменде матрослыкка уьйренуьвши яс оьспир*).

юннáт *м.* (**ю́ный натуралúст**) юннат (яс натуралист).

ю́ность *ж.* яслык, яс оьспирлик.

ю́ноша *м.* яс, яс оьспир.

ю́ношеский *прил.* яс, яслык; **ю́ношеский вóзраст** яслык шак; **Междунарóдный ю́ношеский день** Халк ара яслар куьни.

ю́ношество *ср.* 1. *собир.* (*молодёжь*) яслар; 2. (*пора, время*) яслык, яс заман.

ю́ный *прил.* (*молодой*) яс; **ю́ный герóй** яс герой.

юпúтер *м.* 1. *астр.* (*планета*) Юпитер; 2. юпитер (*куватлы электрический дугалы машина*).

юридúческий *прил.* юридический; **юридúческий факультéт** юридический факультет; **юридúческое лицó** юридический кисн (*договорлар туьзбеге, судта шыгып соьйлемеге,

мульк алмага правосы болган киси, организация яде учреждение).

юрисдикция *ж.* юрисдикция (*суд этув правосы*); **обладать юрисдикцией** юрисдикциялы болув.

юрисконсульт *м.* юрисконсульт (*юридический вопрослар бойынша заключение берювши эм оьзининъ учреждениесининъ тапшырувы ман судта шыгып соьйлевши специалист-юрист*).

юриспруденция *ж.* юриспруденция (*праволар акындагы наукадынъ йыйынтыгы*).

юрист *м.* юрист (*юридический образованиели специалист*).

юркий *прил.* шалт, тири, зийрек.

юркнуть *сов. и однокр. разг.* тез ясырыныв, эпли ясырынув; **мышь юркнула в норку** шышкан уяга тез ясырыныды.

юродивый *прил.* 1. (*чудаковатый, безумный*) авмедий, акылсыз; 2. *в знач. сущ. уст.* (*безумец*) берли, акылсыз.

юрта *ж.* уьй, отав, терме уьй.

юстиция *ж.* юстиция (*закон бойынша, право бойынша суд ислерин алып барув*); **вмешательство юстиции** юстициядыяъ катнасувы; **Министерство юстиции** Юстиция министерствосы.

ютиться *несов.* 1. (*помещаться на небольшом пространстве*) сыйынув, сыйыныл турув; **на пригорке ютилась деревня** яр баста авыл сыйынып турады; 2. (*иметь пристанище*) яшав, орынласув.

Я

я *мест. личн. ед. ч.* мен; **я еду в Москву** мен Москвага барамап; **меня не было вчера на занятиях** туьнегуьн занятиелерде мен йок эдим; **мне надо подготовиться к лекции** мен лекцияга азирленмеге керекпен; **он меня предупредил об этом** ол мага онынъ акында алдыдан айткан эди; **обо мне вчера шёл разговор** туьнегуьн меним акымда соьйленген эди.

яблоко *ср.* алма; ◇ **глазное яблоко** *анат.* коьз алмасы; **яблоко раздора** урсысув, талас тувдыратаган зат.

яблоневый *прил.*: **яблоневый сад** алма бавы.

яблоня *ж.* алма терек.

яблочный *прил.*: **яблочная кожура** алма кабыгы; **яблочное варенье** алма вареньеси.

явиться *сов.* 1. *офиц.* (*прибыть, прийти*) келуьв; 2. (*возникнуть*) келип шыгув, тувув; **явилась новая мысль** янъы ой келип шыкты; 3. (*оказаться*) болув; **это явилось неожиданностью для всех** бу зат барисине де куьтилмеген зат болды.

явка *ж.* 1. *действие от* **явиться**; **стопроцентная явка на собрание** йыйынга юз процент болып келуьв; 2. *полит.* (*место конспиративной встречи*) явка (*ясыртын коьрисуьв ери*); 3. *полит.* (*пароль, условный знак*) явка (*шартлы белги, пароль*); **знать явку** явкады билуьв.

явление *ср.* 1. (*проявление, событие*) аьл, коьринис; **явления общественной жизни** общественный яшавдынъ аьллери; **явления природы** табпат коьриниислери; 2. *театр.* (*часть акта*) коьринис (*спектакльдинъ бир боьлиги*).

являться *несов.* 1. *см.* **явиться**; 2. (*быть*) болув; **являться авторитетом** авторитет болув.

я́вно *нареч.* (*очевидно*) эш соьзсиз, ашыктан-ашык; **он я́вно прав** ол эш соьзсиз дурыс.
я́вный *прил.* 1. (*откры́тый*) ашык, белгили; **я́вная вражда́** ашык душпанлык; 2. (*очеви́дный*) коьринип турган, эш соьзсиз, ашыктан-ашык; **э́то я́вная оши́бка** бу эш соьзсиз янъылыс.
я́вочный *прил. полит.*: **я́вочная кварти́ра** явка квартирасы; *см.* **я́вка 2.**
я́вственный *прил.* ашык, анълаеыслы; **я́вственные очерта́ния гор** тавлардынъ келбакларынынъ ашык сызылынувлары; **я́вственные зву́ки му́зыки** музыкадынъ анъланыслы сеслерн.
я́вствовать *несов.* келип шыгув; **из э́того я́вствует сле́дующее** муннан тоьмендегя зат келип шыгады.
ягдта́ш *м. охот.* ягдташ (*анъшылардынъ кабы, сумкасы*).
ягнёнок *м.* козы.
ягни́ться *несов.* козылав.
я́года *ж.* йилек, елек.
я́годица *ж. анат.* куйрык.
я́годный *прил.* елек, елекли: **я́годный сок** елек суьвы.
яд *м.* 1. ув, агув; **смерте́льный яд** оьлтиргиш ув; 2. *перен.* ашшы, туьриш; ◇ **яд сомне́ний** шексинуьв увы.
ядови́тый *прил.* 1. увлы; **ядови́тые расте́ния** увлы оьсимликлер; **ядови́тая змея́** увлы йылан; **ядови́тый газ** увлы газ; 2. *перен.* (*язви́тельный, зло́бный*) ашувлы, ашшы, туьриш.
я́дрица *ж.* буьтин ярма.
ядро́ *ср.* 1. (*плода*) ас; **ядро́ оре́ха** коздынъ асы; 2. (*центра́льная часть*) оьзек, ядро; **ядро́ Земли́** *геол.* ер оьзеги; **а́томное ядро́** *физ.* атом ядросы; 3. *перен.* ядро, бас кесегн; **руководя́щее ядро́ организа́ции** организациядынъ етекши ядросы; 4. *биол.* ядро (*клеткадынъ энъ керекли кесеги*); **деле́ние ядра́** ядродынъ боьлинуьви; 5. *уст.* ядро (*атув куралы*).
я́зва *ж.* 1. (*рана*) иринли яра; **я́зва желу́дка** ас казаннынъ (карыннынъ) иринля ярасы; 2. *перен.* (*зло, вред*) зыян, бале; 3. *перен. разг.* (*о челове́ке*) ашшы тилли, ашшы соьзли.
язви́тельный *прил.* ашшы тилли, янга тиетаган; **язви́тельное замеча́ние** янга тиетаган айтув.
язви́ть *несов.* (*говори́ть зло́бно, насме́шливо*) янга тийгистип соьйлев.
язы́к *м.* 1. *анат.* тил; 2. (*сре́дство обще́ния, речь*) тил; **родно́й язы́к** ана тили; **литерату́рный язы́к** литературный тил; **владе́ть языко́м** тил билуьв; **изуча́ть иностра́нные языки́** шет эл тиллерин уьйренуьв; ◇ **найти́ о́бщий язы́к** анъласув, бир ойда болув; **держа́ть язы́к за зуба́ми** *разг.* уьндемев; **верте́ться на языке́** *разг.* тилинниъ ушында турув; **быть у всех на языке́** *разг.* халктынъ авызында болув; **языки́ пла́мени, о́гненные языки́** оттынъ йогары коьтерилетаган ялыны.
языкове́д *м.* языковед, языковедеяне специалистн.
языкове́дение *ср. см.* **языкозна́ние.**
языково́й *прил.*: **языкова́я систе́ма** тил системасы.
языко́вый *прил.*: **языко́вые мы́шцы** тилдинъ сом этлери
языкозна́ние *ср.* языкознание (*тил наукасы, тил билими*).
язы́чество *ср.* коьп аллага ынанувшылык.
язычо́к *м.* 1. *уменьш. от* **язы́к;** 2. *анат.* кяшкей тил; 3. *тех.* (*подвижна́я пласти́нка*) кирт тили.

яйчко *ср.* 1. *уменьш. от* **яйцо́**; 2. *биол.* тукымлык без.
яйчиица *ж. кулин.* кайкана, кувырылган юмыртка.
яйчный *прил.*: **яйчная скорлупа́** юмыртка кабыгы.
яйцеви́дный *прил.* юмыртка кепли.
яйцекле́тка *ж. биол.* тукымлык клетка (*айван эм оьсимликлердинъ аналык тукымы*).
яйцо́ *ср.* 1. *биол. см.* **яйцекле́тка**; 2. юмыртка (*птичье*); сирке (*насекомых*); **нести́ я́йца** юмырткалав, юмыртка салув; ◇ **э́то вы́еденного яйца́ не сто́ит** бу зат эс салынмага (соьйлемеге) тийисли тувыл.
як *м. зоол.* як, тав оьгизи (*Орта Азияда йолыгатаган узын юнли, муьйизли бир туьрли уьйкен айван*).
я́корь *м.* 1. якорь (*шынжырга беркитилген эм кемеди бир ерде тургыстар уьшин сувдынъ туьбине тасланатаган металлический сап*); **стать на я́корь** якорьге турув (токтав); **бро́сить я́корь** якорьди сувга таслав; **сня́ться с я́коря** якорьди коьтерип кетуьв; 2. *тех.* якорь (*саат механизмининъ козгалувын тегислейтаган деталь*); ◇ **я́корь спасе́ния** энъ сонъгы уьмит.
яку́т *м.* (*мн.* **яку́ты**) якут.
я́ловая *прил. и в знач. сущ. с.-х.* кысыр; **я́ловая коро́ва** кысыр сыйыр.
я́ловеть *несов. с.-х.* кысыр калув (*сыйыр, кой акында*).
я́ловость *ж. с.-х.* кысырлык.
я́ма *ж.* 1. (*углубление в земле*) шунъкыр; **вы́рыть я́му** шунъкыр казув; 2. (*место хранения*) ур; **карто́фельная я́ма** ералма уры; 3. *перен. разг.* (*низина, впадина*) ой; **возду́шная я́ма** *ав.* авадынъ баска температуралы ери (*ушып баратаган аппарат сол ерде бирден тоьменейип кетеди*); ◇ **рыть я́му** *кому-л. перен.* биревге яманлык азирлев, яманлык этпеге шалысув.
ямб *м. лит.* ямб (*стихотворениеде—урги экинши бувынга туьсетаган эки кабатлы стопа*).
я́мка, я́мочка *ж. уменьш. от* **я́ма**; **я́мочки на щека́х** увыртларындагы ойтыклар.
янва́рь *м.* январь.
янта́рный *прил.* 1. янтарьден этилген; **янта́рный мундшту́к** янтарьден этилинген муштук; 2. янтарь туьсли; **янта́рный мёд** янтарь туьсли бал.
янта́рь *м.* янтарь (*ийне япыраклы тереклердинъ тас болып катып калган оьтекоьрингиш кизылма зиби, смоласы*).
япо́нец *м.* (*мн.* **япо́нцы**) япон.
яр *м.* 1. (*крутой берег, обрыв*) яр, тик яга; 2. (*глубокий овраг*) терен йыранак.
я́рка *ж. с.-х.* токлы (*козыламаган яс кой*).
я́ркий *прил.* 1. бек ярык, яркырап турган, яп-ярык; **я́ркий ого́нь** бек ярык от; **я́ркое со́лнце** яркырап турган куьн; 2. (*о цвете*) бек ашык. бек оьткир; 3. *перен.* (*выдающийся*) куьшли, ап-ашык, коьринклн; **я́ркий тала́нт** куьшли талант.
я́рко *нареч.* 1. бек ярык, яркырап; **со́лнце све́тит я́рко** куьн яркырап туры; 2. *перен.* (*живо, образно*) бек ашык, анъланыслы.
я́ркость *ж.* 1. ярыклык; 2. (*о цвете*) ашыклык, оьткирлик (*туьстинъ*).
ярлы́к 1. *ист.* ярлык (*монгол-татар ханлыкларында ханлардынъ язба буйрыгы, указы*); 2. ярлык (*товардынъ авырлыгын, коьлемин, санын, акын эм с. б. коьрсетилип язылган эм товарга ябыстырылган кагыт*).
я́рмарка *ж.* ярмарка, ярмалык.

я́рмарочный *прил.*: **я́рмарочная торго́вля** ярмарка савдасы.

ярмо́ *ср.* 1. (*деревянный хомут*) мойса, агаш камыт; 2. *перен* (*иго, бремя*) эзуьв, азап, авырлык; **ярмо́ эксплуата́ции** эксплуатациядынъ азабы.

яровиза́ция *ж. с.-х.* яровизация (*урлыкты шашув алдында айырым кепте азирлев йолы ман оьсимликтинъ оьсуьвин, писип етуьвин тезлетуьв*); **яровиза́ция ози́мых** куьзде шашылаяк урлыкларды яровизациялав.

яровизи́ровать *сов. и несов.* яровизациялав.

ярово́й *прил. с.-х.* (*о злаках*) язлык; **яровая пшени́ца** язлык бийдай; **яровой сев** язлык шашув.

я́ростно *нареч.* 1. (*гневно*) ашувлы, кутырынган кепте; 2. (*неукротимо*) эш токталмай, эш тыйылмай, басылынмай; **я́ростно боро́ться за свобо́ду** эркинлик уьшин эш токталмай куьресуьв.

я́ростный *прил.* 1. (*гневный*) ашувлы, кутырынган; **бро́сить я́ростный взгляд** кутырынган карас таслав; 2. (*неукротимый*) эш токталмайтаган, тыйылмаган, басылынмаган; **отби́ть я́ростные ата́ки проти́вника** душпанныинъ басылынмаган атакаларын кери кагув.

я́рость *ж.* 1. (*сильный гнев*) каар, ашув, кутырынув; **прийти́ в я́рость** каарланув; 2. (*неукротимость, напор*) токтамав, тыйылмав, басылынмав.

я́рус *м.* 1. (*ряд*) сыра, катар; **расположи́ть в два я́руса** эки сыра этип орынластырув; 2. *театр.* ярус (*театрда этаж*); **ло́жа тре́тьего я́руса** уьшинши ярустынъ ложасы; 3. *геол.* (*слой*) катлам, кабат.

я́рый *прил.* 1. *см.* **я́ростный** 2; 2. (*страстно преданный чему-либо*) яны-дени мен берилген. коьнъили мен берилген; **я́рый покло́нник теа́тра** театрды коьнъили мен берилип суьювши.

я́сень *м. бот.* куьйриш (*кавырсын япыраклы терек*).

я́сли I *только мн.* (*детское учреждение*) ясли (*балаларды тербиялайтаган учреждение*); **отда́ть ребёнка в я́сли** балады яслиге беруьв.

я́сли II *только мн.* (*кормушка для скота*) отлык (*малга ем салатаган орын*).

ясне́ть *несов.* ярыгырак (ашыгырак) болув.

я́сно 1. *нареч.* (*ярко*) ярык; **я́сно све́тит со́лнце** куьн ярык яркырайды; 2. *нареч.* (*отчётливо*) ашык, анълаңыслы; **я́сно слы́шать** ашык эситуьв; **я́сно говори́ть** анъланыслы сойлев; 3. *безл. в знач. сказ.* (*понятно*) белгили; **я́сно, чего́ он хо́чет** ога не керек экени белгили; 4. *безл. в знач. сказ.* (*о хорошей, ясной погоде*) ашык, йигн; 5. *частица утвердит.* (*в смысле конечно*) *разг.* элбетте.

я́сность *ж.* 1. (*чистота, яркость*) тазалык, ашыклык; 2. (*отчётливость*) анъланыслык; **я́сность изображе́ния** суьвретлеп коьрсетуьвдинъ анъланыслыгы; 3. (*логичность, чёткость*) тувралык, дурыслык; **я́сность мы́сли** ойдынъ тувралыгы.

я́сный *прил.* 1. (*яркий, чистый*) таза, ашык; **я́сное не́бо** таза коьк; **я́сная пого́да** ашык куьн; 2. (*отчётливый*) анъланыслы, ашык; **я́сные ко́нтуры гор** тавлардынъ ашык келбаклары; 3. (*логичный, чёткий*) яхшы, тувра, дурыс, ашык; **я́сный приме́р** яхшы (тувра) мысал.

я́стреб *м. зоол.* каршыга кус.

ястреби́ный *прил.* 1. каршыга кус; **ястреби́ное перо́** каршыга кус кушыны; 2. *перен.* (*хищный*) йырткышларша; **яс-**

требйный взгляд йырткышларша карас; ◊ **ястребйный нос** каршыга кус бурын.

яхта *ж. спорт.* 1. яхта, елкенли кайык; 2. кишкей кеме.

ячейка *ж.* уя, ойытык.

ячмённый *прил.* арпа, арпадан; **ячмённый хлеб** арпа оьтпеги.

ячмéнь I *м.* (*хлебный злак*) арпа.

ячмéнь II *м. мед.* (*воспаление сальной железы века*) тернскен.

ячневый *прил.* арпадынъ ярмасы; **ячневая кáша** арпа ярмасынынъ бастасы.

ящерица *ж. зоол.* кесертки.

ящик *м.* ящик, тартпа, кутык; **почтóвый ящик** почта ящиги; **ящик письменного столá** язув столынынъ тартпасы; **мýсорный ящик** тасландык салынатаган кутык.

ящур *м. вет.* ящур, силекей (*малдынъ юкпалы аврувы*).

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

ГЕОГРАФИЯ АТЛАРЫ

Абисси́ния Абиссиния; *см.* **Эфио́пия.**
Абха́зская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Абхазский Автономный Советский Социалистический Республика.
Австра́лия Австралия.
А́встрия Австрия.
Адди́с-Абе́ба *г.* Аддис-Абеба *к.*
Аджа́рская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Аджарский Автономный Советский Социалистический Республика.
Адриати́ческое мо́ре Адриатик теньизи.
Адыге́йская автоно́мная о́бласть Адыгейский автономный область.
Азербайджа́н Азербайджан.
Азербайджа́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Азербайджанский Советский Социалистический Республика.
А́зия Азия.
Азо́вское мо́ре Азов теньизи.
Ала́ндские острова́ Аланд араллары.
Алба́ния Албания; **Наро́дная Респу́блика Алба́нии** Албаниядынъ Халк Республикасы.
Алеу́тские острова́ Алеут аралары.
Алжи́р Алжир.
Алма́-Ата́ *г.* Алма-Ата *к.*
Алта́йские го́ры Алтай тавлары.
Алта́йский край Алтайский край.
А́льпы (*горы*) Альпалар (*тавлар*).
Аля́ска *п-в* Аляска (*ярым арал*).
Аме́рика Америка.
Амстерда́м *г.* Амстердам *к.*
Аму́-Дарья́ *р.* Аму-Дарья (*сув*).
Аму́р *р.* Амур (*сув*).
Ангара́ *р.* Ангара (*сув*).
А́нглия Англия.
А́нды (*горы*) Андлар (*тавлар*).
Анкара́ *г.* Анкара *к.*
Антаркти́да Антарктида.
Анта́рктика Антарктика.
Антве́рпен *г.* Антверпен *к.*
Апенни́нский полуо́стров Апеннин ярым аралы.
Апенни́ны (*горы*) Апеннинлар (*тавлар*).
Ара́вия Аравия.
Ара́льское мо́ре Арал теньизи.
Аргенти́на Аргентина.
А́рктика Арктика.
Армави́р *г.* Армавир *к.*
Арме́ния Армения.
Армя́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Армянский Советский Социалистический Республика.
Арха́нгельск *г.* Архангельск *к.*
А́страхань *г.* Астрахань *к.*
Атланти́ческий океа́н Атлантик океаны.
Афганиста́н Афганистан.
Афи́ны *г.* Афины *к.*
А́фрика Африка.
Ашхаба́д *г.* Ашхабад *к.*

Багда́д *г.* Багдад *к.*
Ба́зель *г.* Базель *к.*
Байка́л (*озеро*) Байкал (*коьл*).
Баку́ *г.* Баку *к.*

Балка́нский полуо́стров Балкан ярым аралы.
Балка́ны (*горы*) Балкан (*тавлар*).
Балти́йское мо́ре Балтик тенъизи.
Ба́ренцово мо́ре Баренц тенъизи.
Бату́ми *г.* Батуми *к.*
Башки́рская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Башкирский Автономный Советский Социалистический Республика.
Бейру́т *г.* Бейрут *к.*
Белгра́д *г.* Белград *к.*
Бе́лое мо́ре Ак тенъиз.
Белору́ссия Белоруссия.
Белору́сская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Белорусский Советский Социалистический Республика.
Бе́льгия Бельгия.
Бенга́льский зали́в Бенгал колтыгы.
Бе́рингово мо́ре Берингов тенъизи.
Бе́рингов проли́в Берингов бугазы.
Берли́н *г.* Берлин *к.*
Бешта́у (*гора*) Бештау (*тав*).
Би́рма Бирма.
Биска́йский зали́в Бискай колтыгы.
Бли́жний Восто́к Ювык Куьнтувар.
Болга́рия Болгария; **Наро́дная Респу́блика Болга́рия** Болгариядынъ Халк Республикасы.
Бомбе́й *г.* Бомбей *к.*
Бонн *г.* Бонн *к.*
Борне́о *о-в* Борнео (*арал*).
Бородино́ Бородино.
Бо́сния Босния.
Босфо́р (*пролив*) Босфор (*бугаз*).
Брази́лия Бразилия.
Бре́мен *г.* Бремен *к.*
Брюссе́ль *г.* Брюссель *к.*
Будапе́шт *г.* Будапешт *к.*
Буря́т-Монго́льская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Бурят-Монгольский Автономный Советский Социалистический Республика.
Бухаре́ст *г.* Бухарест *к.*
Буэ́нос-А́йрес *г.* Буэнос-Айрес *к.*
Варша́ва *г.* Варшава *к.*
Вашингто́н *г.* Вашингтон *к.*
Везу́вий (*гора*) Везувий (*тав*).
Великобрита́ния Великобритания.
Ве́на *г.* Вена *к.*
Венге́рская Наро́дная Респу́блика Венгерский Халк Республикасы.
Ве́нгрия Венгрия.
Вене́ция *г.* Венеция *к.*
Ви́льнюс *г.* Вильнюс *к.*
Ви́сла *р.* Висла (*сув*).
Владивосто́к *г.* Владивосток *к.*
Во́лга *р.* Волга (*сув*).
Вьетна́м Вьетнам; **Демократи́ческая Респу́блика Вьетна́м** Демократический Республика Вьетнам.

Гаа́га *г.* Гаага *к.*
Гаити *о.* Гаити (*арал*).
Га́мбург *г.* Гамбург *к.*
Гватема́ла Гватемала.
Герма́ния Германия.
Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика Германский Демократический Республика.
Герцегови́на Герцеговина.
Гибралта́р (*пролив*) Гибралтар (*бугаз*).
Гимала́и (*горы*) Гималаи (*тавлар*).
Го́би (*пустыня*) Гоби (*шольлик*).
Голла́ндия Голландия; *см.* **Нидерла́нды.**
Гонко́нг *г.* Гонконг *к.*
Го́рький *г.* Горький *к.*
Гренла́ндия *о.* Гренландия (*арал*).
Гре́ция Греция.
Гро́зный *г.* Грозный *к.*
Грузи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Грузинский Советский Социалистический Республика.
Гру́зия Грузия.

Дагеста́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Дагестанский Автономный Советский Социалистический Республика.
Да́ния Дания.
Дардане́ллы (*пролив*) Дарданеллы (*бугаз*).

Да́угава (За́падная Двина́) *р.* Даугава (*сув*).
Двина́ *р.* Двина (*сув*).
Де́ли *г.* Дели *к.*
Джомолу́нгма (Эвере́ст) (*гора*) Джомолунгма (*тав*).
Днепр *р.* Днепр (*сув*).
Днестр *р.* Днестр (*сув*).
Дон *р.* Дон (*сув*).
Донба́сс Донбасс.
Доне́ц *р.* Донец (*сув*).
Дре́зден *г.* Дрезден *к.*
Дуна́й *р.* Дунай (*сув*).

Евро́па Европа.
Еги́пет Египет.
Енисе́й *р.* Енисей (*сув*).
Ерева́н *г.* Ереван *к.*

Жёлтое мо́ре Сары тенъиз.
Жене́ва *г.* Женева *к.*

За́падная Двина́ (Да́угава) *р.* Западная Двина (*сув*).

Иже́вск *г.* Ижевск *к.*
Изра́иль Израиль.
Инди́йский океа́н Индийский океан.
И́ндия Индия.
Индокита́й Индокитай.
Индоне́зия Индонезия.
Ира́к Ирак.
Ира́н Иран.
Ирку́тск *г.* Иркутск *к.*
Ирла́ндия Ирландия.
Ирты́ш *р.* Иртыш (*сув*).
Исла́ндия Исландия.
Испа́ния Испания.
Ита́лия Италия.
Йошка́р-Ола́ *г.* Йошкар-Ола *к.*

Кабарди́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Кабардинский Автономный Советский Социалистический Республика.
Кабу́л *г.* Кабул *к.*
Кавка́з Кавказ.
Каза́нь *г.* Казань *к.*
Каза́хская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Казахский Советский Социалистический Республика.
Казахста́н Казахстан.
Казбе́к (*гора*) Казбек (*тав*).
Каи́р *г.* Каир *к.*
Калинингра́д *г.* Калининград *к.*
Ка́ма *р.* Кама (*сув*).
Камча́тка *п-в* Камчатка (*ярым арал*).
Кана́да Канада.
Канто́н *г.* Кантон *к.*
Кара́-Калпа́кская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Кара-Калпакский Автономный Советский Социалистический Республика.
Каре́лия Карелия.
Каре́льская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Карельский Автономный Советский Социалистический Республика.
Карпа́ты (*горы*) Карпатлар (*тавлар*).
Каспи́йское мо́ре Каспий тенъизи.
Ка́унас *г.* Каунас *к.*
Кенигсбе́рг *см.* **Калинингра́д.**
Ки́ев *г.* Киев *к.*
Кизля́р *г.* Кизляр *к.*
Кипр *о.* Кипр (*арал*).
Кирги́зия Киргизия.
Кирги́зская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Киргизский Советский Социалистический Республика.
Кислово́дск *г.* Кисловодск *к.*
Кита́й Китай.
Кита́йская Наро́дная Респу́блика Китай Халк Республикасы.
Кишинёв *г.* Кишинев *к.*
Ко́льский полуо́стров Кольский ярым арал.
Ко́ми Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Коми Автономный Советский Социалистический Республика.
Конста́нца *г.* Констанца *к.*
Коре́йская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика Корейский Халк Демократический Республика.
Коре́я Корея.

Ко́рсика *о.* Корсика (*арал*).
Краснода́р *г.* Краснодар *к.*
Краснода́рский край Краснодарский край.
Кра́сное мо́ре Кызыл тенъиз.
Красноя́рск *г.* Красноярск *к.*
Красноя́рский край Красноярский край.
Крит *о.* Крит (*арал*).
Кроншта́дт *г.* Кронштадт *к.*
Крым Крым.
Ку́ба *о.* Куба (*арал*).
Куба́нь *р.* Кобань (*сув*).
Кузба́сс Кузбасс.
Ку́йбышев *г.* Куйбышев *к.*
Кума́ *р.* Кума (Куьми) (*сув*).
Кури́льские острова́ Курильский араллар.

Ла́дожское о́зеро Ладога коьли.
Ламанш (*пролив*) Ламанш (*бугаз*).
Латви́йская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Латвийский Советский Социалистический Республика.
Ла́твия Латвия.
Ле́на *р.* Лена (*сув*).
Ленингра́д *г.* Ленинград *к.*
Лива́н Ливан.
Ли́вия Ливия.
Литва́ Литва.
Лито́вская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Литовский Советский Социалистический Республика.
Ло́ндон *г.* Лондон *к.*
Лотари́нгия Лотарингия.
Львов *г.* Львов *к.*
Люксембу́рг Люксембург.

Магнитого́рск *г.* Магнитогорск *к.*
Мадагаска́р *о.* Мадагаскар (*арал*).
Мадри́д *г.* Мадрид *к.*
Мала́йя (*п-в*) Малайя (*ярым арал*).
Ма́лая А́зия Кишкей Азия.
Маньчжу́рия Маньчжурия.
Мари́йская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Марийский Автономный Советский Социалистический Республика.
Маро́кко Марокко.
Марсе́ль *г.* Марсель *к.*
Махачкала́ *г.* Махачкала *к.*
Ме́ксика Мексика.
Мексика́нский зали́в Мексиканский колтык.
Мила́н *г.* Милан *к.*
Минера́льные Во́ды *г.* Минеральные Воды *к.*
Минск *г.* Минск *к.*
Молда́вия Молдавия.
Молда́вская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Молдавский Советский Социалистический Республика.
Монго́лия Монголия.
Монго́льская Наро́дная Респу́блика Монгольский Халк Республика.
Мордо́вская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Мордовский Автономный Советский Социалистический Республика.
Москва́ *г.* Москва *к.*
Москва́-река́ Москва-река (*сув*).
Мра́морное мо́ре Мрамор тенъизи.
Му́рманск *г.* Мурманск *к.*
Мю́нхен *г.* Мюнхен *к.*

На́льчик *г.* Нальчик *к.*
Нанки́н *г.* Нанкин *к.*
Нахичева́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Нахичеванский Автономный Советский Социалистический Республика.
Нахичева́нь *г.* Нахичевань *к.*
Неа́поль *г.* Неаполь *к.*
Нева́ *р.* Нева (*сув*).
Невинномы́сский кана́л Невинномысск каналы.
Не́ман *р.* Неман (*сув*).
Ниага́ра *р.* Ниагара (*сув*).
Нидерла́нды Нидерландлар.
Нил *р.* Нил (*сув*).
Ни́цца *г.* Ницца *к.*
Но́вая Гвине́я *о.* Новая Гвинея (*арал*).
Но́вая Зела́ндия *о.* Новая Зеландия (*арал*).
Но́вая Земля́ *о.* Новая Земля (*арал*).
Норве́гия Норвегия.

Нуку́с *г.* Нукус *к.*
Нью-Йо́рк *г.* Нью-Йорк *к.*
Нюрнбе́рг *г.* Нюрнберг *к.*

Обь *р.* Обь (*сув*).
О́дер *р.* Одер (*сув*).
Оде́сса *г.* Одесса *к.*
Ока́ *р.* Ока (*сув*).
Оне́жское о́зеро Онега коьли.
Орджоники́дзе *г.* Орджоникидзе *к.*
О́сло *г.* Осло *к.*
Охо́тское мо́ре Охотский тенъиз.

Па-де-кале́ (*пролив*) Па-де-кале (*бугаз*).
Пакиста́н Пакистан.
Палести́на Палестина.
Пами́р (*горы*) Памир (*тавлар*).
Пана́мский кана́л Панама каналы.
Парагва́й Парагвай.
Пари́ж *г.* Париж *к.*
Пеки́н *г.* Пекин *к.*
Перси́дский зали́в Персидский колтык.
Пе́ру Перу.
Петрозаво́дск *г.* Петрозаводск *к.*
Пирене́и (*горы*) Пиренейлер (*тавлар*).
Пирене́йский полуо́стров Пиреней ярым аралы.
По́льская Наро́дная Респу́блика Польский Халк Республика.
По́льша Польша.
Порт-Арту́р *г.* Порт-Артур *к.*
Португа́лия Португалия.
Потсда́м *г.* Потсдам *к.*
Пра́га *г.* Прага *к.*
Примо́рский край Приморский край.
Пхенья́н *г.* Пхеньян *к.*
Пятиго́рск *г.* Пятигорск *к.*

Рейн *р.* Рейн (*сув*).
Ри́га *г.* Рига *к.*
Ри́жский зали́в Рижский колтык.
Рим *г.* Рим *к.*
Ри́о-де-Жане́йро *г.* Рио-де-Жанейро *к.*
Росси́йская Сове́тская Федерати́вная Социалисти́ческая Респу́блика Российский Советский Федеративный Социалистический Республика.
Росси́я Россия.
Росто́в-на-Дону́ *г.* Ростов-на-Дону *к.*
Румы́ния Румыния.
Румы́нская Наро́дная Респу́блика Румынский Халк Республика.
Рур *р.* Рур (*сув*).

Саксо́ния Саксония.
Сан-Франци́ско *г.* Сан-Франциско *к.*
Сара́нск *г.* Саранск *к.*
Сара́тов *г.* Саратов *к.*
Сарди́ния *о.* Сардиния (*арал*).
Сахали́н *о.* Сахалин (*арал*).
Саха́ра (*пустыня*) Сахара (*шоьллик*).
Свердло́вск *г.* Свердловск *к.*
Севасто́поль *г.* Севастополь *к.*
Се́верная Аме́рика Сырт Америка.
Се́верная Двина́ *р.* Северная Двина (*сув*).
Се́верное мо́ре Сырт тенъиз.
Се́верный Ледови́тый океа́н Сырт Бузлы океан.
Се́веро-Осети́нская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Северо-Осетинский Автономный Советский Социалистический Республика.
Се́на *р.* Сена (*сув*).
Сеу́л *г.* Сеул *к.*
Сиби́рь Сибирь.
Силе́зия Силезия.
Сингапу́р *г.* Сингапур *к.*
Синцзя́н Синцзян.
Си́рия Сирия.
Сици́лия *о.* Сицилия (*арал*).
Скандина́вский полуо́стров Скандинав ярым аралы.
Соединённые Шта́ты Аме́рики Американынъ Бирлескен Штатлары.
Софи́я *г.* София *к.*
Со́чи *г.* Сочи *к.*
Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик Советский Социалистический Республикаларынъ Союзы.

Средизе́мное мо́ре Средиземный теңъиз.
Ста́врополь *г.* Ставрополь *к.*
Ста́вропольский край Ставропольский край.
Сталинаба́д *г.* Сталинабад *к.*
Сталингра́д *г.* Сталинград *к.*
Стамбу́л *г.* Стамбул *к.*
Стокго́льм *г.* Стокгольм *к.*
Стра́сбург *г.* Страсбург *к.*
Сума́тра *о.* Суматра (*арал*).
Суху́ми *г.* Сухуми *к.*
Суэ́цкий кана́л Суэцкий канал.
Сыктывка́р *г.* Сыктывкар *к.*
Сыр-Дарья́ *р.* Сыр-Дарья (*сув*).

Таджикиста́н Таджикистан.
Таджи́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Таджикский Советский Социалистический Республика.
Тайва́нь *о.* Тайвань (*арал*).
Таймы́р *п-в* Таймыр (*ярым арал*).
Та́ллин *г.* Таллин *к.*
Тата́рская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Татарский Автономный Советский Социалистический Республика.
Ташке́нт *г.* Ташкент *к.*
Тбили́си *г.* Тбилиси *к.*
Тегера́н *г.* Тегеран *к.*
Те́мза *р.* Темза (*сув*).
Те́рек *р.* Терек (*сув*).
Тибе́т Тибет.
Тигр *р.* Тигр (*сув*).
Тира́на *г.* Тирана *к.*
Ти́хий океа́н Тынык океан.
То́кио *г.* Токио *к.*
Трие́ст *г.* Триест *к.*
Туви́нская автоно́мная о́бласть Тувинский автономный область.
Туни́с Тунис.
Туркме́ния Туркмения.
Туркме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Туркменский Советский Социалистический Республика.
Ту́рция Турция.
Тянь-Ша́нь (*горы*) Тянь-Шань (*тавлар*).

Удму́ртская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Удмуртский Автономный Советский Социалистический Республика.
Узбекиста́н Узбекистан.
Узбе́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Узбекский Советский Социалистический Республика.
Украи́на Украина.
Украи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Украинский Советский Социалистический Республика.
Ула́н-Ба́тор *г.* Улан-Батор *к.*
Ула́н-Удэ́ *г.* Улан-Удэ *к.*
Улья́новск *г.* Ульяновск *к.*
Ура́л (*горы*) Урал (*тавлар*).
Ура́л *р.* Урал (*сув*).
Уругва́й Уругвай.
Уфа́ *г.* Уфа *к.*

Федерати́вная Респу́блика Герма́нии Германиядынъ Федеративный Республикасы.
Филиппи́нские острова́ Филиппинский араллар.
Финля́ндия Финляндия.
Фи́нский зали́в Финский колтык.
Формо́за *о.* Формоза (*арал*); *см.* **Тайва́нь.**
Фра́нция Франция.
Фру́нзе *г.* Фрунзе *к.*

Хаба́ровск *г.* Хабаровск *к.*
Хаба́ровский край Хабаровский край.
Хака́сская автоно́мная о́бласть Хакасский автономный область.
Хано́й *г.* Ханой *к.*
Харби́н *г.* Харбин *к.*
Ха́рьков *г.* Харьков *к.*
Хе́льсинки *г.* Хельсинки *к.*

Цейло́н *о.* Цейлон (*арал*).
Целебе́с *о.* Целебес (*арал*).
Цуси́ма *о-ва* Цусима (*араллар*).

Чебокса́ры *г.* Чебоксары *к.*
Черке́сск *г.* Черкесск *к.*

Черке́сская автоно́мная о́бласть Черкесский автономный область.
Чёрное мо́ре Кара теңъиз.
Чехослова́кия Чехословакия.
Чехослова́цкая Респу́блика Чехословацкий Республика.
Чика́го *г.* Чикаго *к.*
Чи́ли Чили.
Чува́шская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Чувашский Автономный Советский Социалистический Республика.
Чудско́е о́зеро Чудский коьл.
Чуко́тский полуо́стров Чукотский ярым арал.
Чуко́тское мо́ре Чукотский теңъиз.

Шанха́й *г.* Шанхай *к.*
Швейца́рия Швейцария.
Шве́ция Швеция.
Шотла́ндия Шотландия.
Шпицбе́рген (*о-ва*) Шпицберген (*араллар*).

Эвере́ст (Джомолу́нгма) (*гора*) Эверест (Джомолунгма) (*тав*).
Эге́йское мо́ре Эгейский теңъиз.
Эквадо́р Эквадор.
Э́льба *р.* Эльба (*сув*).
Эльбру́с (*гора*) Эльбрус (*Карлы тав*).
Эльза́с Эльзас.
Эсто́ния Эстония.
Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Эстонский Советский Социалистический Республика.
Эфио́пия Эфиопия.

Ю́го-Осети́нская автоно́мная о́бласть Юго-Осетинский автономный область.
Югосла́вия Югославия; **Федерати́вная Наро́дная Респу́блика Югосла́вия** Югославиядыңъ Федеративный Халк Республика
Ю́жная Аме́рика Алды як Америка.
Ю́жно-Африка́нский Сою́з Алды як Африканский Союз.
Ю́жно-Кита́йское мо́ре Южно-Китайский теңъиз.

Я́ва *о.* Ява (*арал*).
Яку́тск *г.* Якутск *к.*
Яку́тская Автоно́мная Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Якутский Автономный Советский Социалистический Республика.
Я́лта *г.* Ялта *к.*
Янцзыцзя́н *р.* Янцзыцзян (*сув*).
Япо́ния Япония.
Япо́нские острова́ Япон араллары.
Япо́нское мо́ре Японский теңъиз.

РУССКО-НОГАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

Под редакцией
Николая Александровича Баскакова

Редакторы: *Л. А. Дёмкина, Т С Сафиев*
Технический редактор *Л. К. Боленова*
Корректор *Р. А. Низаметдинова*

Сдано в набор 8/III 1956 г. Подписано в печать 25/VII 1956 г.
Формат бумаги 84×108/32; бумажных листов 11,5; печатных листов 37,72, учетно-издательских листов 54,6. Тираж 3000 экз.
Цена словаря в переплете 11 руб. 80 коп.

Государственное издательство иностранных
и национальных словарей
Москва, В-71, Б. Калужская, 15

16-я типография Главполиграфпрома Министерства культуры СССР
Москва, Трехпрудный пер., 9.

Заказ 199